This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

СВЯЩЕННЫЯ КНИГИ

ТХАГО ЗАВѢТА

ВЪ РУССКОМЪ ПЕРЕВОДѢ.

1.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1875

The Bible in Russian

Digitized by Google

Bi 168.75

Harvard College Library

FROM

THE ESTATE OF

PROFESSOR E. W. GURNEY

(Class of 1852)

Received 1 July, 1902

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Slav 433

Bible – O.T. & Russ. (1875-82.)

СВЯЩЕННЫЯ КНИГИ

ВЕТХАГО ЗАВѢТА

ВЪ РУССКОМЪ ПЕРЕВОДѢ.

1.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1875.

64142

Digitized by Google

Bi 168.75

Harvard College Library
From the Estate of
PROF. E. W. GURNEY
1 July, 1902

27 1916

Digitized by Google

ПЕРВАЯ КНИГА МОИСЕЕВА:

БЫТІЕ.

ГЛАВА I.

начале сотворилъ Богъ небо
землю.
Земля же была безвидна и
а, и тьма надъ бездною; и
Божій носился надъ водою.
И сказалъ Богъ: да будетъ
ъ; и сталъ свѣтъ.
И увидѣлъ Богъ свѣтъ, что
хорошъ; и отдѣлилъ Богъ
ъ отъ тьмы.
И назвалъ Богъ свѣтъ днемъ,
му ночью. И былъ вечеръ, и
утро: день одинъ.
И сказалъ Богъ: да будетъ
ь посреди воды, и да отдѣ-
ъ она воду отъ воды; (и ста-
акъ).
И создалъ Богъ твердь; и
лилъ воду, которая подъ твер-
отъ воды, которая надъ твер-
и стало такъ.

8. И назвалъ Богъ твердь небомъ; (и увидѣлъ Богъ, что *это* хорошо). И былъ вечеръ, и было утро: день вторый.

9. И сказалъ Богъ: да соберется вода, которая подъ небомъ, въ одно мѣсто; и да явится суша: и стало такъ. (И собралась вода подъ небомъ въ свои мѣста, и явилась суша.)

10. И назвалъ Богъ сушу землею, а собраніе водъ назвалъ морями: и увидѣлъ Богъ, что *это* хорошо.

11. И сказалъ Богъ: да произраститъ земля зелень, траву сѣющую сѣмя, (по роду и по подобію *ея*, и) дерево плодовитое, приносящее по роду своему плодъ, въ которомъ сѣмя его на землѣ: и стало такъ.

12. И произвела земля зелень, траву, сѣющую сѣмя по роду (и

имѣчаніе. Слова, поставленныя въ скобкахъ, заимствованы изъ Грече-
переводa 70 толковниковъ; слова, напечатанныя курсивомъ, употреб-
я ясности и связи рѣчи.

Digitized by Google

по подобію) ея, и дерево плодовитое) приносящее плодъ, въ которомъ сѣмя его по роду его (на землѣ). И увидѣлъ Богъ, что *это* хорошо.

13. И былъ вечеръ, и было утро: день третій.

14. И сказалъ Богъ: да будутъ свѣтила на тверди небесной, (для освѣщенія земли, и) для отдѣленія дня отъ ночи, и для знаменій, и временъ, и дней, и годовъ;

15. И да будутъ они свѣтильниками на тверди небесной, чтобы свѣтить на землю: и стало такъ.

16. И создалъ Богъ два свѣтила великія; свѣтило большее, для управленія днемъ, и свѣтило меньшее, для управленія ночью, и звѣзды;

17. И поставилъ ихъ Богъ на тверди небесной, чтобы свѣтить на землю,

18. И управлять днемъ и ночью, и отдѣлять свѣтъ отъ тьмы. И увидѣлъ Богъ, что *это* хорошо.

19. И былъ вечеръ, и было утро: день четвертый.

20. И сказалъ Богъ: да произведетъ вода пресмыкающихся, душу живую; и птицы да полетятъ надъ землею, по тверди небесной: (и стало такъ).

21. И сотворилъ Богъ рыбъ большихъ и всякую душу животныхъ пресмыкающихся, которыхъ произвела вода, по роду ихъ, и всякую птицу пернатую по роду ея: и увидѣлъ Богъ, что *это* хорошо.

22. И благословилъ ихъ Богъ, говоря: плодитесь и размножайтесь и наполняйте воды въ моряхъ, и птицы да размножаются на землѣ.

23. И былъ вечеръ, и б утро: день пятый.

24. И сказалъ Богъ: да пр ведетъ земля душу живую по ду ея, скотовъ, и гадовъ, и зв земныхъ по роду ихъ: и с такъ.

25. И создалъ Богъ звѣрей земныхъ по роду ихъ, и скотъ по роду его, и всѣхъ гадовъ земныхъ по роду ихъ: и увидѣлъ Богъ, что *это* хорошо.

26. И сказалъ Богъ: сотворимъ человѣка по образу Нашему, (и) по подобію Нашему; и да владычествуютъ они надъ рыбами морскими, и надъ птицами небесными, (и надъ звѣрями), и надъ скотомъ, и надъ всею землею, и надъ всѣми гадами, пресмыкающимися по землѣ.

27. И сотворилъ Богъ человѣка по образу Своему, по образу Божію сотворилъ его; мужчину и женщину сотворилъ ихъ.

28. И благословилъ ихъ Богъ, и сказалъ имъ Богъ: плодитесь, и размножайтесь, и наполняйте землю, и обладайте ею, и владычествуйте надъ рыбами морскими, (и надъ звѣрями), и надъ птицами небесными, (и надъ всякимъ скотомъ, и надъ всею землею), и надъ всякимъ животнымъ, пресмыкающимся по землѣ.

29. И сказалъ Богъ: вотъ, Я далъ вамъ всякую траву сѣющую сѣмя, какая есть на всей землѣ, и всякое дерево, у котораго плодъ древесный, сѣющій сѣмя; вамъ *сіе* будетъ въ пищу.

30. А всѣмъ звѣрямъ земнымъ,

Digitized by Google

сѣмъ птицамъ небеснымъ и
ому (гаду) пресмыкающемуся
емлѣ, въ которомъ душа жи-
далъ Я всю зелень травную
пищу: и стало такъ.
31. И увидѣлъ Богъ все, что
Онъ создалъ, и вотъ, хорошо весь-
ма. И былъ вечеръ, и было утро:
день шестый.

ГЛАВА II.

Такъ совершены небо и земля и все воинство ихъ.

2. И совершилъ Богъ къ седмому дню дѣла Свои, которыя Онъ дѣлалъ, и почилъ въ день седмый отъ всѣхъ дѣлъ Своихъ, которыя дѣлалъ.

3. И благословилъ Богъ седмый день и освятилъ его; ибо въ оный почилъ отъ всѣхъ дѣлъ Своихъ, которыя Богъ творилъ и созидалъ.

4. Вотъ происхожденіе неба и земли, при сотвореніи ихъ, въ то время, когда Господь Богъ создалъ землю и небо,

5. И всякій полевый кустарникъ, котораго еще не было на землѣ, и всякую полевую траву, которая еще не расла; ибо Господь Богъ не посылалъ дождя на землю, и не было человѣка для воздѣланія земли;

6. Но паръ поднимался съ земли, и орошалъ все лице земли.

7. И создалъ Господь Богъ человѣка изъ праха земнаго, и вдунулъ въ лице его дыханіе жизни, и сталъ человѣкъ душею живою.

8. И насадилъ Господь Богъ рай въ Едемѣ на востокѣ; и помѣстилъ тамъ человѣка, котораго создалъ.

9. И произрастилъ Господь Богъ изъ земли всякое дерево, пріятное на видъ и хорошее для пищи, и дерево жизни посреди рая, и дерево познанія добра и зла.

10. Изъ Едема выходила рѣка для орошенія рая; и потомъ раздѣлялась на четыре рѣки.

11. Имя одной Фисонъ: она обтекаетъ всю землю Хавила, ту, гдѣ золото;

12. И золото той земли хорошее; тамъ бдолахъ и камень ониксъ.

13. Имя второй рѣки Гихонъ, (Геонъ): она обтекаетъ всю землю Кушъ.

14. Имя третьей рѣки Хиддекель (Тигръ): она протекаетъ предъ Ассиріею. Четвертая рѣка Евфратъ.

15. И взялъ Господь Богъ человѣка, (котораго создалъ), и поселилъ его въ саду Едемскомъ, чтобы воздѣлывать его, и хранить его.

16. И заповѣдалъ Господь Богъ человѣку, говоря: отъ всякаго дерева въ саду ты будешь ѣсть;

17. А отъ дерева познанія добра и зла, не ѣшь отъ него; ибо въ день, въ который ты вкусишь отъ него, смертію умрешь.

18. И сказалъ Господь Богъ: не хорошо быть человѣку одному; сотворимъ ему помощника, соотвѣтственнаго ему.

19. Господь Богъ образовалъ изъ земли всѣхъ животныхъ полевыхъ, и всѣхъ птицъ небесныхъ, и привелъ (ихъ) къ человѣку, чтобы видѣть, какъ онъ назоветъ ихъ, и чтобы, какъ наречетъ человѣкъ всякую душу живую, такъ и было имя ей.

*

Digitized by Google

20. И нарекъ человѣкъ имена всѣмъ скотамъ и птицамъ небеснымъ и всѣмъ звѣрямъ полевымъ; но для человѣка не нашлось помощника, подобнаго ему.

21. И навелъ Господь Богъ на человѣка крѣпкій сонъ; и, когда онъ уснулъ, взялъ одно изъ ребръ его, и закрылъ то мѣсто плотію.

22. И создалъ Господь Богъ изъ ребра, взятаго у человѣка, жену, и привелъ ее къ человѣку.

23. И сказалъ человѣкъ: вотъ, это кость отъ костей моихъ и плоть отъ плоти моей; она будетъ называться женою: ибо взята отъ мужа (своего).

24. Потому оставитъ человѣкъ отца своего и мать свою, и прилѣпится къ женѣ своей; и будутъ (два) одна плоть.

25. И были оба наги, Адамъ и жена его, и не стыдились.

ГЛАВА III.

Змѣй былъ хитрѣе всѣхъ звѣрей полевыхъ, которыхъ создалъ Господь Богъ. И сказалъ змѣй женѣ: подлинно ли сказалъ Богъ: не ѣшьте ни отъ какого дерева въ раю?

2. И сказала жена змѣю: плоды съ деревъ мы можемъ ѣсть,

3. Только плодовъ дерева, которое среди рая, сказалъ Богъ, не ѣшьте ихъ, и не прикасайтесь къ нимъ, чтобы вамъ не умереть.

4. И сказалъ змѣй женѣ: нѣтъ, не умрете;

5. Но знаетъ Богъ, что въ день, въ который вы вкусите ихъ, откроются глаза ваши, и вы буд[illegible] какъ Боги, знающіе добро и [illegible]

6. И увидѣла жена, что де[illegible] хорошо для пищи, и что оно пріятно для глазъ и вожделѣнно, потому что даетъ знаніе; и взяла плодовъ его, и ѣла; и дала также мужу своему, и онъ ѣлъ.

7. И открылись глаза у нихъ обоихъ, и узнали они, что наги, и сшили смоковные листья, и сдѣлали себѣ опоясанія.

8. И услышали голосъ Господа Бога, ходящаго въ раю во время прохлады дня; и скрылся Адамъ и жена его отъ лица Господа Бога между деревьями рая.

9. И воззвалъ Господь Богъ къ Адаму, и сказалъ ему: (Адамъ,) гдѣ ты?

10. Онъ сказалъ: голосъ Твой я услышалъ въ раю, и убоялся, потому что я нагъ, и скрылся.

11. И сказалъ (Богъ): кто сказалъ тебѣ, что ты нагъ? не ѣлъ ли ты отъ дерева, съ котораго Я запретилъ тебѣ ѣсть?

12. Адамъ сказалъ: жена, которую Ты мнѣ далъ, она дала мнѣ отъ дерева, и я ѣлъ.

13. И сказалъ Господь Богъ женѣ: что ты это сдѣлала? Жена сказала: змѣй обольстилъ меня, и я ѣла.

14. И сказалъ Господь Богъ змѣю: за то, что ты сдѣлалъ это, проклятъ ты предъ всѣми скотами, и предъ всѣми звѣрями полевыми; ты будешь ходить на чревѣ твоемъ, и будешь ѣсть прахъ во всѣ дни жизни твоей.

15. И вражду положу между тобою и между женою, и между сѣ-

Digitized by Google

меменемъ твоимъ и между сѣменемъ
ея; оно будетъ поражать тебя въ
голову, а ты будешь жалить его
въ пяту.

16. Женѣ сказалъ: умножая
умножу скорбь твою въ беремен-
ности твоей; въ болѣзни будешь
раждать дѣтей; и къ мужу тво-
ему влеченіе твое, и онъ будетъ
господствовать надъ тобою.

17. Адаму же сказалъ: за то,
что ты послушалъ голоса жены
твоей, и ѣлъ отъ дерева, о кото-
ромъ Я заповѣдалъ тебѣ, ска-
завъ: не ѣшь отъ него, проклята
земля за тебя; со скорбію будешь
питаться отъ нея во всѣ дни
жизни твоей.

18. Терніе и волчцы произра-
ститъ она тебѣ; и будешь пи-
таться полевою травою.

19. Въ потѣ лица твоего будешь
ѣсть хлѣбъ, доколѣ не возвра-
тишься въ землю, изъ которой
ты взятъ; ибо прахъ ты, и въ
прахъ возвратишься.

20. И нарекъ Адамъ имя женѣ
своей: Ева (*), ибо она стала ма-
терію всѣхъ живущихъ.

21. И сдѣлалъ Господь Богъ
Адаму и женѣ его одежды кожа-
ныя, и одѣлъ ихъ.

22. И сказалъ Господь Богъ:
вотъ, Адамъ сталъ какъ одинъ изъ
Насъ, зная добро и зло; и теперь
какъ бы не простеръ онъ руки
свои, и не взялъ бы также отъ
дерева жизни, и не вкусилъ бы,
и не сталъ бы жить вѣчно.

23. И выслалъ его Господь Богъ
изъ сада Едемскаго, чтобы воздѣлы-
вать землю, изъ которой онъ взятъ.

24. И изгналъ Адама, и поста-
вилъ на востокѣ у сада Едемска-
го Херувима и пламенный мечъ
обращающійся, чтобы охранять
путь къ дереву жизни.

ГЛАВА IV.

Адамъ позналъ Еву, жену свою;
и она зачала, и родила Каина,
и сказала: пріобрѣла я человѣка
отъ Господа.

2. И еще родила брата его
Авеля. И былъ Авель пастырь
овецъ; а Каинъ былъ земледѣлецъ.

3. Спустя нѣсколько времени,
Каинъ принесъ отъ плодовъ земли
даръ Господу.

4. И Авель также принесъ отъ
первородныхъ стада своего и отъ
тука ихъ. И призрѣлъ Господь
на Авеля и на даръ его;

5. А на Каина и на даръ его
не призрѣлъ. Каинъ сильно огор-
чился, и поникло лице его.

6. И сказалъ Господь (Богъ)
Каину: почему ты огорчился? и
отъ чего поникло лице твое?

7. Если дѣлаешь доброе: то не
поднимаешь ли лица? а если не
дѣлаешь добраго: то у дверей грѣхъ
лежитъ; онъ влечетъ тебя къ себѣ,
но ты господствуй надъ нимъ.

8. И сказалъ Каинъ Авелю,
брату своему: (пойдемъ въ поле;)
и когда они были въ полѣ, воз-
сталъ Каинъ на Авеля, брата
своего, и убилъ его.

9. И сказалъ Господь (Богъ)
Каину: гдѣ Авель, братъ твой? Онъ

(*) Жизнь.

Digitized by Google

сказалъ: не знаю; развѣ я сторожъ брату моему?

10. И сказалъ (Господь): что ты сдѣлалъ? голосъ крови брата твоего вопіетъ ко Мнѣ отъ земли.

11. И нынѣ проклятъ ты отъ земли, которая отверзла уста свои принять кровь брата твоего отъ руки твоей.

12. Когда ты будешь воздѣлывать землю, она не станетъ болѣе давать силы своей для тебя; ты будешь изгнанникомъ и скитальцемъ на землѣ.

13. И сказалъ Каинъ Господу (Богу): наказаніе мое больше, нежели снести можно.

14. Вотъ, Ты теперь сгоняешь меня съ лица земли, и отъ лица Твоего я скроюсь, и буду изгнанникомъ и скитальцемъ на землѣ; и всякій, кто встрѣтится со мною, убьетъ меня.

15. И сказалъ ему Господь (Богъ): за то всякому, кто убьетъ Каина, отмстится всемеро. И сдѣлалъ Господь (Богъ) Каину знаменіе, чтобы никто, встрѣтившись съ нимъ, не убилъ его.

16. И пошелъ Каинъ отъ лица Господня; и поселился въ землѣ Нодъ, на востокъ отъ Едема.

17. И позналъ Каинъ жену свою; и она зачала, и родила Еноха. И построилъ онъ городъ; и назвалъ городъ по имени сына своего: Енохъ.

18. У Еноха родился Ирадъ (Гаідадъ); Ирахъ родилъ Мехіаеля (Малелеила); Мехіаель родилъ Маѳусала; Маѳусалъ родилъ Ламеха.

19. И взялъ себѣ Ламехъ двѣ жены: имя одной: Ада, и имя второй: Цилла, (Селла).

20. Ада родила Іавала: онъ былъ отецъ живущихъ въ шатрахъ со стадами.

21. Имя брату его Іувалъ: онъ былъ отецъ всѣхъ играющихъ на гусляхъ и свирѣли.

22. Цилла также родила Тувалкаина (Ѳовела), который былъ ковачемъ всѣхъ орудій изъ мѣди и желѣза. И сестра Тувалкаина Ноема.

23. И сказалъ Ламехъ женамъ своимъ: Ада и Цилла! послушайте голоса моего; жены Ламеховы! внимайте словамъ моимъ: я убилъ мужа въ язву мнѣ и отрока въ рану мнѣ.

24. Если за Каина отмстится всемеро; то за Ламеха въ семьдесятъ разъ всемеро.

25. И позналъ Адамъ еще (Еву), жену свою, и она родила сына, и нарекла ему имя: Сиѳъ; потому что, (говорила она), Богъ положилъ мнѣ другое сѣмя, вмѣсто Авеля, котораго убилъ Каинъ.

26. У Сиѳа также родился сынъ, и онъ нарекъ ему имя: Эносъ; тогда начали призывать имя Господа (Бога).

ГЛАВА V.

Вотъ родословіе Адама: когда Богъ сотворилъ человѣка, по подобію Божію создалъ его,

2. Мужчину и женщину сотворилъ ихъ, и благословилъ ихъ, и нарекъ имъ имя: человѣкъ, въ день сотворенія ихъ.

3. Адамъ жилъ сто тридцать (230) лѣтъ, и родилъ (сына) по подобію своему,

Digitized by Google

подобію своему (и) по образу своему, и нарекъ ему имя: Сиѳъ.

4. Дней Адама по рожденіи имъ Сиѳа было восемь сотъ (700) лѣтъ, и родилъ онъ сыновъ и дочерей.

5. Всѣхъ же дней жизни Адамовой было девять сотъ тридцать лѣтъ; и онъ умеръ.

6. Сиѳъ жилъ сто пять (205) лѣтъ, и родилъ Эноса.

7. По рожденіи Эноса Сиѳъ жилъ восемь сотъ семь (707) лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

8. Всѣхъ же дней Сиѳовыхъ было девять сотъ двѣнадцать лѣтъ; и онъ умеръ.

9. Эносъ жилъ девяносто (190) лѣтъ, и родилъ Каинана.

10. По рожденіи Каинана Эносъ жилъ восемь сотъ пятьнадцать (715) лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

11. Всѣхъ же дней Эноса было девять сотъ пять лѣтъ; и онъ умеръ.

12. Каинанъ жилъ семьдесятъ (170) лѣтъ, и родилъ Малелеила.

13. По рожденіи Малелеила Каинанъ жилъ восемь сотъ сорокъ (740) лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

14. Всѣхъ же дней Каинана было девять сотъ десять лѣтъ; и онъ умеръ.

15. Малелеилъ жилъ шестьдесятъ пять (165) лѣтъ, и родилъ Іареда.

16. По рожденіи Іареда Малелеилъ жилъ восемь сотъ тридцать (730) лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

17. Всѣхъ же дней Малелеила было восемь сотъ девяносто пять лѣтъ; и онъ умеръ.

18. Іаредъ жилъ сто шестьдесятъ два года, и родилъ Эноха.

19. По рожденіи Эноха Іаредъ жилъ восемь сотъ лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

20. Всѣхъ же дней Іареда было девять сотъ шестьдесятъ два года; и онъ умеръ.

21. Энохъ жилъ шестьдесятъ пять (165) лѣтъ, и родилъ Маѳусала.

22. И ходилъ Энохъ предъ Богомъ, по рожденіи Маѳусала, триста (200) лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

23. Всѣхъ же дней Эноха было триста шестьдесятъ пять лѣтъ.

24. И ходилъ Энохъ предъ Богомъ; и не стало его, потому что Богъ взялъ его.

25. Маѳусалъ жилъ сто восемьдесятъ семь лѣтъ, и родилъ Ламеха

26. По рожденіи Ламеха Маѳусалъ жилъ семь сотъ восемьдесятъ два года; и родилъ сыновъ и дочерей.

27. Всѣхъ же дней Маѳусала было девять сотъ шестьдесятъ девять лѣтъ; и онъ умеръ.

28. Ламехъ жилъ сто восемьдесятъ два (188) года, и родилъ сына.

29. И нарекъ ему имя: Ной, сказавъ: онъ утѣшитъ насъ въ работѣ нашей и въ трудахъ рукъ нашихъ при *воздѣлываніи* земли, которую проклялъ Господь (Богъ).

30. И жилъ Ламехъ по рожденіи Ноя пять сотъ девяносто пять (565) лѣтъ; и родилъ сыновъ и дочерей.

31. Всѣхъ же дней Ламеха было семь сотъ семьдесятъ семь (753) лѣтъ; и онъ умеръ.

Digitized by Google

32. Ною было пять сотъ лѣтъ, и родилъ Ной (трехъ сыновъ), Сима, Хама и Іафета.

ГЛАВА VI.

Когда люди начали умножаться на землѣ, и родились у нихъ дочери:

2. Тогда сыны Божіи увидѣли дочерей человѣческихъ, что онѣ красивы, и брали *ихъ* себѣ въ жены, какую кто выбралъ.

3. И сказалъ Господь (Богъ): не вѣчно Духу Моему быть пренебрегаемымъ человѣками (сими); потому что они плоть; пусть будутъ дни ихъ сто двадцать лѣтъ.

4. Въ то время были на землѣ исполины, особенно же съ того времени, какъ сыны Божіи стали входить къ дочерямъ человѣческимъ, и онѣ стали раждать имъ. Это сильные, издревле славные люди.

5. И увидѣлъ Господь (Богъ), что велико развращеніе человѣковъ на землѣ, и что всѣ мысли и помышленія сердца ихъ были зло во всякое время.

6. И раскаялся Господь, что создалъ человѣка на землѣ, и возскорбѣлъ въ сердцѣ Своемъ.

7. И сказалъ Господь: истреблю съ лица земли человѣковъ, которыхъ Я сотворилъ, отъ человѣка до скотовъ, и гадовъ и птицъ небесныхъ истреблю; ибо Я раскаялся, что создалъ ихъ.

8. Ной же обрѣлъ благодать предъ очами Господа (Бога).

9. Вотъ житіе Ноя: Ной былъ человѣкъ праведный и непорочный въ родѣ своемъ; Ной ходилъ предъ Богомъ.

10. Ной родилъ трехъ сыновъ: Сима, Хама и Іафета.

11. Но земля растлилась предъ лицемъ Божіимъ, и наполнилась земля злодѣяніями.

12. И воззрѣлъ (Господь) Богъ на землю; и вотъ, она растлѣнна: ибо всякая плоть извратила путь свой на землѣ.

13. И сказалъ (Господь) Богъ Ною: конецъ всякой плоти пришелъ предъ лице Мое; ибо земля наполнилась отъ нихъ злодѣяніями. И вотъ, Я истреблю ихъ съ земли.

14. Сдѣлай себѣ ковчегъ изъ дерева гоферъ; отдѣленія сдѣлай въ ковчегѣ, и осмоли его смолою внутри и снаружи.

15. И сдѣлай его такъ: длина ковчега триста локтей; широта его пятьдесятъ локтей, а высота его тридцать локтей.

16. И сдѣлай отверстіе въ ковчегѣ, и въ локоть сведи его вверху, и дверь въ ковчегъ сдѣлай съ боку его; устрой въ немъ нижнее, второе и третье (жилье).

17. И вотъ, Я наведу на землю потопъ водный, чтобъ истребить всякую плоть, въ которой есть духъ жизни, подъ небесами; все, что есть на землѣ, лишится жизни.

18. Но съ тобою Я поставлю завѣтъ Мой: и войдешь въ ковчегъ ты, и сыновья твои, и жена твоя, и жены сыновъ твоихъ съ тобою.

19. Введи также въ ковчегъ (изъ всякаго скота, и изъ всѣхъ гадовъ, и) изъ всѣхъ животныхъ, и отъ всякой плоти по парѣ, чтобъ они

Digitized by Google

остались съ тобою въ живыхъ; мужескаго пола и женскаго пусть они будутъ.

20. Изъ (всѣхъ) птицъ по роду ихъ, и изъ (всѣхъ) скотовъ по роду ихъ, и изъ всѣхъ пресмыкающихся по землѣ по роду ихъ, изъ всѣхъ по парѣ войдутъ къ тебѣ, чтобы остались въ живыхъ (съ тобою, мужескаго пола и женскаго).

21. Ты же возьми себѣ всякой пищи, какою питаются, и собери къ себѣ; и будетъ она для тебя и для нихъ пищею.

22. И сдѣлалъ Ной все; какъ повелѣлъ ему (Господь) Богъ, такъ и сдѣлалъ.

ГЛАВА VII.

И сказалъ Господь (Богъ) Ною: войди ты и все семейство твое въ ковчегъ; ибо тебя увидѣлъ Я праведнымъ предо Мною въ родѣ семъ.

2. И всякаго скота чистаго возьми по семи, мужескаго пола и женскаго, а изъ скота нечистаго по два, мужескаго пола и женскаго.

3. Также и изъ птицъ небесныхъ (чистыхъ) по семи, мужескаго пола и женскаго, (и изъ всѣхъ птицъ нечистыхъ по двѣ, мужескаго пола и женскаго,) чтобы сохранить племя для всей земли.

4. Ибо чрезъ семь дней Я буду изливать дождь на землю сорокъ дней и сорокъ ночей; и истреблю все существующее, что Я создалъ, съ лица земли.

5. Ной сдѣлалъ все, что Господь (Богъ) повелѣлъ ему.

6. Ной же былъ шестисотъ лѣтъ, какъ потопъ водный пришелъ на землю.

7. И вошелъ Ной, и сыновья его, и жена его, и жены сыновъ его съ нимъ въ ковчегъ отъ водъ потопа.

8. И (изъ птицъ чистыхъ, и изъ птицъ нечистыхъ и) изъ скотовъ чистыхъ и изъ скотовъ нечистыхъ, (и изъ звѣрей) и изъ всѣхъ пресмыкающихся по землѣ.

9. По парѣ, мужескаго пола и женскаго, вошли къ Ною въ ковчегъ, какъ (Господь) Богъ повелѣлъ Ною.

10. Спустя семь дней, воды потопа пришли на землю.

11. Въ шестисотый годъ жизни Ноевой, во вторый мѣсяцъ, въ семнадцатый день (27) мѣсяца, въ сей день разверзлись всѣ источники великой бездны, и окна небесныя отворились;

12. И лился на землю дождь сорокъ дней и сорокъ ночей.

13. Въ сей самый день вошелъ въ ковчегъ Ной, и Симъ, Хамъ и Іафетъ, сыновья Ноевы, и жена Ноева, и три жены сыновъ его съ ними.

14. Они, и всѣ звѣри (земли) по роду ихъ, и всякій скотъ по роду его, и всѣ гады, пресмыкающіеся по землѣ, по роду ихъ, и всѣ летающія по роду ихъ, всѣ птицы, всѣ крылатыя.

15. И вошли къ Ною въ ковчегъ по парѣ (мужескаго пола и женскаго) отъ всякой плоти, въ которой есть духъ жизни.

16. И вошедшіе (къ Ною въ

Digitized by Google

ковчегъ) мужескій и женскій полъ всякой плоти вошли, какъ повелѣлъ ему (Господь) Богъ. И затворилъ Господь (Богъ) за нимъ (ковчегъ).

17. И продолжалось на землѣ наводненіе сорокъ дней (и сорокъ ночей), и умножилась вода, и подняла ковчегъ, и онъ возвысился надъ землею.

18. Вода же усиливалась и весьма умножалась на землѣ; и ковчегъ плавалъ по поверхности водъ.

19. И усилилась вода на землѣ чрезвычайно, такъ что покрылись всѣ высокія горы, какія есть подъ всѣмъ небомъ.

20. На пятнадцать локтей поднялась надъ ними вода, и покрылись (всѣ высокія) горы.

21. И лишилась жизни всякая плоть, движущаяся по землѣ, и птицы, и скоты, и звѣри, и всѣ гады, ползающіе по землѣ, и всѣ люди.

22. Все, что имѣло дыханіе духа жизни въ ноздряхъ своихъ на сушѣ, умерло.

23. Истребилось всякое существо, которое было на поверхности (всей) земли; отъ человѣка до скота, и гадовъ, и птицъ небесныхъ, все истребилось съ земли: остался только Ной, и что *было* съ нимъ въ ковчегѣ.

24. Вода же усиливалась на землѣ сто пятьдесятъ дней.

ГЛАВА VIII.

И вспомнилъ Богъ о Ноѣ, и о всѣхъ звѣряхъ, и о всѣхъ скотахъ (и о всѣхъ птицахъ, и о всѣхъ гадахъ пресмыкающихся), бывшихъ съ нимъ въ ковчегѣ; и навелъ Богъ вѣтеръ на землю, и воды остановились.

2. И закрылись источники бездны и окна небесныя, и пересталъ дождь съ неба.

3. Вода же постепенно возвращалась съ земли, и стала убывать вода по окончаніи ста пятидесяти дней.

4. И остановился ковчегъ въ седмомъ мѣсяцѣ, въ семнадцатый день мѣсяца, на горахъ Араратскихъ.

5. Вода постоянно убывала до десятаго мѣсяца; въ первый день десятаго мѣсяца показались верхи горъ.

6. По прошествіи сорока дней Ной открылъ сдѣланное имъ окно ковчега.

7. И выпустилъ ворона, (чтобы видѣть, убыла ли вода съ земли) который, вылетѣвъ, отлеталъ и прилеталъ, пока осушилась земля отъ воды.

8. Потомъ выпустилъ отъ себя голубя, чтобы видѣть, сошла ли вода съ лица земли.

9. Но голубь не нашелъ мѣста покоя для ногъ своихъ, и возвратился къ нему въ ковчегъ; ибо вода была еще на поверхности всей земли: и онъ простеръ руку свою, и взялъ его, и принялъ къ себѣ въ ковчегъ.

10. И помедлилъ еще семь дней другихъ; и опять выпустилъ голубя изъ ковчега.

11. Голубь возвратился къ нему въ вечернее время; и вотъ, свѣжій

Digitized by Google

масличный листъ во рту у него: и Ной узналъ, что вода сошла съ земли.

12. Онъ помедлилъ еще семь дней другихъ, и (опять) выпустилъ голубя; и онъ уже не возвратился къ нему.

13. Шесть сотъ перваго года (жизни Ноевой) къ первому (дню) перваго мѣсяца изсякла вода на землѣ; и открылъ Ной кровлю ковчега, и посмотрѣлъ, и вотъ, обсохла поверхность земли.

14. И во второмъ мѣсяцѣ, къ двадцать седмому дню мѣсяца, земля высохла.

15. И сказалъ (Господь) Богъ Ною:

16. Выйди изъ ковчега ты, и жена твоя, и сыновья твои, и жены сыновъ твоихъ съ тобою.

17. Выведи съ собою всѣхъ животныхъ, которыя съ тобою, отъ всякой плоти, изъ птицъ, и скотовъ, и всѣхъ гадовъ пресмыкающихся по землѣ: пусть разойдутся они по землѣ, и пусть плодятся и размножаются на землѣ.

18. И вышелъ Ной, и сыновья его, и жена его, и жены сыновъ его съ нимъ.

19. Всѣ звѣри, и (весь скотъ, и) всѣ гады, и всѣ птицы, все движущееся по землѣ, по родамъ своимъ, вышли изъ ковчега.

20. И устроилъ Ной жертвенникъ Господу; и взялъ изъ всякаго скота чистаго, и изъ всѣхъ птицъ чистыхъ, и принесъ во всесожженіе на жертвенникѣ.

21. И обонялъ Господь пріятное благоуханіе, и сказалъ Господь (Богъ) въ сердцѣ Своемъ: не буду больше проклинать землю за человѣка, потому что помышленіе сердца человѣческаго — зло отъ юности его; и не буду больше поражать всего живущаго, какъ Я сдѣлалъ.

22. Впредь во всѣ дни земли сѣяніе и жатва, холодъ и зной, лѣто и зима, день и ночь не прекратятся.

ГЛАВА IX.

И благословилъ Богъ Ноя и сыновъ его, и сказалъ имъ: плодитесь, и размножайтесь, и наполняйте землю, (и обладайте ею).

2. Да страшатся и да трепещутъ васъ всѣ звѣри земные, (и весь скотъ земный) и всѣ птицы небесныя, все, что движется на землѣ, и всѣ рыбы морскія; въ ваши руки отданы они.

3. Все движущееся, что живетъ, будетъ вамъ въ пищу; какъ зелень травную даю вамъ все.

4. Только плоти съ душею ея, съ кровію ея, не ѣшьте.

5. Я взыщу и вашу кровь, *въ которой* жизнь ваша, взыщу ее отъ всякаго звѣря, взыщу также душу человѣка отъ руки человѣка, отъ руки брата его.

6. Кто прольетъ кровь человѣческую, того кровь прольется рукою человѣка: ибо человѣкъ созданъ по образу Божію.

7. Вы же плодитесь и размножайтесь, и распространяйтесь по землѣ, и умножайтесь на ней.

Digitized by Google

8. И сказалъ Богъ Ною и сынамъ его съ нимъ:

9. Вотъ, Я поставляю завѣтъ Мой съ вами, и съ потомствомъ вашимъ послѣ васъ,

10. И со всякою душею живою, которая съ вами, съ птицами и со скотами, и со всѣми звѣрями земными, которые у васъ, со всѣми вышедшими изъ ковчега, со всѣми животными земными;

11. Поставляю завѣтъ Мой съ вами, что не будетъ болѣе истреблена всякая плоть водами потопа, и не будетъ уже потопа на опустошеніе земли.

12. И сказалъ (Господь) Богъ: вотъ знаменіе завѣта, который Я поставляю между Мною и между вами, и между всякою душею живою, которая съ вами, въ роды навсегда:

13. Я полагаю радугу Мою въ облакѣ, чтобы она была знаменіемъ (вѣчнаго) завѣта между Мною и между землею.

14. И будетъ, когда Я наведу облако на землю: то явится радуга (Моя) въ облакѣ;

15. И Я вспомню завѣтъ Мой, который между Мною и между вами, и между всякою душею живою во всякой плоти; и не будетъ болѣе вода потопомъ на истребленіе всякой плоти.

16. И будетъ радуга (Моя) въ облакѣ, и Я увижу ее, и вспомню завѣтъ вѣчный между Богомъ, (и между землею), и между всякою душею живою во всякой плоти, которая на землѣ.

17. И сказалъ Богъ Ною: вотъ знаменіе завѣта, который Я поставилъ между Мною и между всякою плотію, которая на землѣ.

18. Сыновья Ноя, вышедшіе изъ ковчега, были: Симъ, Хамъ и Іафетъ. Хамъ же былъ отецъ Ханаана.

19. Сіи трое были сыновья Ноевы, и отъ нихъ населилась вся земля.

20. Ной началъ воздѣлывать землю, и насадилъ виноградникъ.

21. И выпилъ онъ вина, и опьянѣлъ, и *лежалъ* обнаженнымъ въ шатрѣ своемъ.

22. И увидѣлъ Хамъ, отецъ Ханаана, наготу отца своего, и вышедши разсказалъ двумъ братьямъ своимъ.

23. Симъ же и Іафетъ взяли одежду, и, положивъ ее на плеча свои, пошли задомъ, и покрыли наготу отца своего; лица ихъ были обращены назадъ, и они не видали наготы отца своего.

24. Ной проспался отъ вина своего, и узналъ, что̀ сдѣлалъ надъ нимъ меньшій сынъ его;

25. И сказалъ: проклятъ Ханаанъ; рабъ рабовъ будетъ онъ у братьевъ своихъ.

26. Потомъ сказалъ: благословенъ Господь Богъ Симовъ; Ханаанъ же будетъ рабомъ ему.

27. Да распространитъ Богъ Іафета; и да вселится онъ въ шатрахъ Симовыхъ; Ханаанъ же будетъ рабомъ ему.

28. И жилъ Ной послѣ потопа триста пятьдесятъ лѣтъ.

29. Всѣхъ же дней Ноевыхъ было девять сотъ пятьдесятъ лѣтъ; и онъ умеръ.

Digitized by Google

ГЛАВА X.

Вотъ родословіе сыновъ Ноевыхъ, Сима, Хама и Іафета. Послѣ потопа родились у нихъ дѣти.

2. Сыны Іафета: Гомеръ, Магогъ, Мадай, Іаванъ, (Елиса), Ѳувалъ, Мешехъ и Ѳирасъ.

3. Сыны Гомера: Аскеназъ, Рифатъ и Ѳогарма.

4. Сыны Іавана: Елиса, Ѳарсисъ, Киттимъ, и Доданимъ.

5. Отъ сихъ населились острова народовъ въ земляхъ ихъ, каждый по языку своему, по племенамъ своимъ, въ народахъ своихъ.

6. Сыны Хама: Хушъ, Мицраимъ, Футъ и Ханаанъ.

7. Сыны Хуша: Сева, Хавила, Савта, Раама и Савтеха. Сыны Раамы: Шева и Деданъ.

8. Хушъ родилъ также Нимрода: сей началъ быть силенъ на землѣ.

9. Онъ былъ сильный звѣроловъ предъ Господомъ (Богомъ;) потому и говорится: сильный звѣроловъ, какъ Нимродъ, предъ Господомъ (Богомъ).

10. Царство его вначалѣ *составляли*: Вавилонъ, Эрехъ, Аккадъ и Халне, въ землѣ Сеннааръ.

11. Изъ сей земли вышелъ Ассуръ, и построилъ Ниневію, Реховоѳ-иръ, Калахъ,

12. И Ресенъ между Ниневіею и между Калахомъ; это городъ великій.

13. Отъ Мицраима произошли Лудимъ, Анамимъ, Легавимъ, Нафтухимъ,

14. Патрусимъ, Каслухимъ, откуда вышли Филистимляне, и Кафторимъ.

15. Отъ Ханаана родились: Сидонъ, первенецъ его, Хетъ,

16. Іевусей, Аморрей, Гергесей,

17. Евей, Аркей, Синей,

18. Арвадей, Цемарей и Химаѳей. Въ послѣдствіи племена Ханаанскія разсѣялись.

19. И были предѣлы Хананеевъ отъ Сидона къ Герару до Газы, отсюда къ Содому, Гоморрѣ, Адмѣ и Цевоиму до Лаши.

20. Это сыны Хамовы, по племенамъ ихъ, по языкамъ ихъ, въ земляхъ ихъ, въ народахъ ихъ.

21. Были дѣти и у Сима, отца всѣхъ сыновъ Еверовыхъ, старшаго брата Іафетова.

22. Сыны Сима: Еламъ, Ассуръ, Арфаксадъ, Лудъ, Арамъ (и Каинанъ).

23. Сыны Арама: Уцъ, Хулъ, Геѳеръ и Машъ.

24. Арфаксадъ родилъ (Каинана, Каинанъ родилъ) Салу, Сала родилъ Евера.

25. У Евера родились два сына; имя одному: Фалекъ, потому что во дни его земля раздѣлена; имя брату его: Іоктанъ.

26. Іоктанъ родилъ Алмодада, Шалефа, Хацармавеѳа, Іераха,

27. Гадорама, Узала, Диклу,

28. Овала, Авимаила, Шеву,

29. Офира, Хавилу и Іовава. Всѣ эти сыновья Іоктана.

30. Поселенія ихъ были отъ Меши до Сефара, горы восточной.

31. Это сыновья Симовы по племенамъ ихъ, по языкамъ ихъ, въ земляхъ ихъ, по народамъ ихъ.

Digitized by Google

32. Вотъ, племена сыновъ Ноевыхъ, по родословію ихъ, въ народахъ ихъ. Отъ нихъ распространились народы по землѣ послѣ потопа.

ГЛАВА XI.

На всей землѣ былъ одинъ языкъ и одно нарѣчіе.

2. Двинувшись съ Востока, они нашли въ землѣ Сеннааръ равнину, и поселились тамъ.

3. И сказали другъ другу: надѣлаемъ кирпичей, и обожжемъ огнемъ; и стали у нихъ кирпичи вмѣсто камней, а земляная смола вмѣсто извести.

4. И сказали они: построимъ себѣ городъ и башню, высотою до небесъ; и сдѣлаемъ себѣ имя, прежде нежели разсѣемся по лицу всея земли.

5. И сошелъ Господь посмотрѣть городъ и башню, которые строили сыны человѣческіе.

6. И сказалъ Господь: вотъ, одинъ народъ, и одинъ у всѣхъ языкъ; и вотъ, что начали они дѣлать, и не отстанутъ они отъ того, что задумали дѣлать.

7. Сойдемъ же, и смѣшаемъ тамъ языкъ ихъ, такъ чтобы одинъ не понималъ рѣчи другаго.

8. И разсѣялъ ихъ Господь оттуда по всей землѣ; и они перестали строить городъ (и башню).

9. По сему дано ему имя: Вавилонъ; ибо тамъ смѣшалъ Господь языкъ всей земли, и оттуда разсѣялъ ихъ Господь по всей землѣ.

10. Вотъ родословіе Сима. Симъ былъ ста лѣтъ, и родилъ Арфаксада, чрезъ два года послѣ потопа.

11. По рожденіи Арфаксада, Симъ жилъ пять сотъ лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей, (и умеръ).

12. Арфаксадъ жилъ тридцать пять лѣтъ (135), и родилъ (Каинана. По рожденіи Каинана, Арфаксадъ жилъ триста тридцать лѣтъ и родилъ сыновъ и дочерей, и умеръ. Каинанъ жилъ сто тридцать лѣтъ, и родилъ) Салу.

13. По рожденіи Салы, Арфаксадъ (Каинанъ) жилъ четыреста три (330) года, и родилъ сыновъ и дочерей, (и умеръ).

14. Сала жилъ тридцать (130) лѣтъ, и родилъ Евера.

15. По рожденіи Евера, Сала жилъ четыреста три (330) года, и родилъ сыновъ и дочерей, (и умеръ).

16. Еверъ жилъ тридцать четыре (134) года, и родилъ Фалека.

17. По рожденіи Фалека, Еверъ жилъ четыреста тридцать (370) лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей, (и умеръ).

18. Фалекъ жилъ тридцать (130) лѣтъ, и родилъ Рагава.

19. По рожденіи Рагава, Фалекъ жилъ двѣсти девять лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей, (и умеръ).

20. Рагавъ жилъ тридцать два (132) года, и родилъ Серуха.

21. По рожденіи Серуха, Рагавъ жилъ двѣсти семь лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей, (и умеръ).

22. Серухъ жилъ тридцать (130) лѣтъ, и родилъ Нахора.

23. По рожденіи Нахора, Серухъ жилъ двѣсти лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей, (и умеръ).

Digitized by Google

24. Нахоръ жилъ двадцать девять (79) лѣтъ, и родилъ Ѳарру.

25. По рожденіи Ѳарры, Нахоръ жилъ сто девятнадцать (129) лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей, (и умеръ).

26. Ѳарра жилъ семьдесятъ лѣтъ, и родилъ Аврама, Нахора и Арана.

27. Вотъ родословіе Ѳарры. Ѳарра родилъ Аврама, Нахора и Арана. Аранъ родилъ Лота.

28. И умеръ Аранъ при Ѳаррѣ, отцѣ своемъ, въ землѣ рожденія своего, въ Урѣ Халдейскомъ.

29. Аврамъ и Нахоръ взяли себѣ женъ; имя жены Аврамовой: Сара; имя жены Нахоровой: Милка, дочь Арана, отца Милки и отца Иски.

30. И Сара была неплодна и бездѣтна.

31. И взялъ Ѳарра Аврама, сына своего, и Лота, сына Аранова, внука своего, и Сару, невѣстку свою, жену Аврама, сына своего, и вышелъ съ ними изъ Ура Халдейскаго, чтобъ идти въ землю Ханаанскую: но, дошедши до Харрана, они остановились тамъ.

32. И было дней *жизни* Ѳарры (въ Харранской землѣ) двѣсти пять лѣтъ, и умеръ Ѳарра въ Харранѣ.

ГЛАВА XII.

И сказалъ Господь Авраму: пойди изъ земли твоей, отъ родства твоего и изъ дома отца твоего, (и иди) въ землю, которую Я укажу тебѣ.

2. И Я произведу отъ тебя великій народъ, и благословлю тебя, и возвеличу имя твое; и будешь ты въ благословеніе.

3. Я благословлю благословляющихъ тебя, и злословящихъ тебя прокляну; и благословятся въ тебѣ всѣ племена земныя.

4. И пошелъ Аврамъ, какъ сказалъ ему Господь; и съ нимъ пошелъ Лотъ. Аврамъ былъ семидесяти пяти лѣтъ, когда онъ вышелъ изъ Харрана.

5. И взялъ Аврамъ съ собою Сару, жену свою, Лота, сына брата своего, и все имѣніе, которое они пріобрѣли, и всѣхъ людей, которыхъ они имѣли въ Харранѣ: и вышли, чтобъ идти въ землю Ханаанскую; и пришли въ землю Ханаанскую,

6. И прошелъ Аврамъ по землѣ сей (по длинѣ ея) до мѣста Сихема, до дубравы Морѐ. Въ землѣ сей тогда (жили) Хананеи.

7. И явился Господь Авраму, и сказалъ (ему): потомству твоему отдамъ Я землю сію: и создалъ тамъ (Аврамъ) жертвенникъ Господу, который явился ему.

8. Оттуда двинулся онъ къ горѣ, на востокъ отъ Веѳиля; и поставилъ шатеръ свой *такъ, что отъ него* Веѳиль *былъ* на западъ, а Гай на востокъ; и создалъ тамъ жертвенникъ Господу и призвалъ имя Господа (явившагося ему).

9. И поднялся Аврамъ, и продолжалъ идти къ югу.

10. И былъ голодъ въ той землѣ. И сошелъ Аврамъ въ Египетъ пожить тамъ; потому что усилился голодъ въ землѣ той.

11. Когда же онъ приближался

Digitized by Google

къ Египту: то сказалъ (Аврамъ) Сарѣ, женѣ своей: вотъ, я знаю, что ты женщина прекрасная видомъ;

12. И когда Египтяне увидятъ тебя, то скажутъ: это жена его; и убьютъ меня, а тебя оставятъ въ живыхъ;

13. Скажи же, что ты мнѣ сестра, дабы мнѣ хорошо было ради тебя, и дабы жива была душа моя чрезъ тебя.

14. И было, когда пришелъ Аврамъ въ Египетъ, Египтяне увидѣли, что она женщина весьма красивая;

15. Увидѣли ее и вельможи Фараоновы, и похвалили ее Фараону; и взята была она въ домъ Фараоновъ.

16. И Авраму хорошо было ради ея; и былъ у него мелкій и крупный скотъ, и ослы, и рабы, и рабыни, и лошаки и верблюды.

17. Но Господь поразилъ тяжкими ударами Фараона и домъ его за Сару, жену Аврамову.

18. И призвалъ Фараонъ Аврама, и сказалъ: что ты это сдѣлалъ со мною? для чего не сказалъ мнѣ, что она жена твоя?

19. Для чего ты сказалъ: она сестра моя? и я взялъ было ее себѣ въ жену. И теперь вотъ жена твоя; возьми (ее), и пойди.

20. И далъ о немъ Фараонъ повелѣніе людямъ, и проводили его, и жену его, и все, что у него было, (и Лота съ нимъ).

ГЛАВА XIII.

И поднялся Аврамъ изъ Египта, самъ и жена его, и все, что у него было, и Лотъ съ нимъ, югъ.

2. И былъ Аврамъ очень гатъ скотомъ, и серебромъ, и лотомъ.

3. И продолжалъ онъ перехо свои отъ юга до Веѳиля, до мѣс гдѣ прежде былъ шатеръ его жду Веѳилемъ и между Гаемъ,

4. До мѣста жертвенника, торый онъ сдѣлалъ тамъ вначал и тамъ призвалъ Аврамъ и Господа.

5. И у Лота, который ходи съ Аврамомъ, также былъ мелк и крупный скотъ, и шатры.

6. И непомѣстительна была земля для нихъ, чтобы жить вмѣстѣ, ибо имущество ихъ было такъ велико, что они не могли жить вмѣстѣ.

7. И былъ споръ между пастухами скота Аврамова и между пастухами скота Лотова; и Хананеи и Ферезеи жили тогда въ той землѣ.

8. И сказалъ Аврамъ Лоту: да не будетъ раздора между мною и тобою, и между пастухами моими и пастухами твоими; ибо мы родственники.

9. Не вся ли земля предъ тобою? отдѣлись же отъ меня. Если ты налѣво, то я направо; а если ты направо, то я налѣво.

10. Лотъ возвелъ очи свои, и увидѣлъ всю окрестность Іорданскую, что она, прежде нежели истребилъ Господь Содомъ и Гоморру, вся до Сигора орошалась водою; какъ садъ Господень, какъ земля Египетская.

Digitized by Google

11. И избралъ себѣ Лотъ всю окрестность Іорданскую; и двинулся Лотъ къ востоку. И отдѣлились они другъ отъ друга.

12. Аврамъ сталъ жить на землѣ Ханаанской; а Лотъ сталъ жить въ городахъ окрестности, и раскинулъ шатры до Содома.

13. Жители же Содомскіе были злы и весьма грѣшны предъ Господомъ.

14. И сказалъ Господь Авраму, послѣ того какъ Лотъ отдѣлился отъ него: возведи очи твои, и съ мѣста, на которомъ ты теперь, посмотри къ сѣверу, и къ югу, и къ востоку, и къ западу.

15. Ибо всю землю, которую ты видишь, тебѣ дамъ Я и потомству твоему навѣки.

16. И сдѣлаю потомство твое, какъ песокъ земный; если кто можетъ сосчитать песокъ земный, то и потомство твое сочтено будетъ.

17. Встань, пройди по землѣ сей въ долготу и въ широту ея: ибо Я тебѣ дамъ ее (и потомству твоему навсегда).

18. И двинулъ Аврамъ шатеръ, и пошелъ, и поселился у дубравы Мамре, что въ Хевронѣ; и создалъ тамъ жертвенникъ Господу.

ГЛАВА XIV.

И было во дни Амрафела, царя Сеннаарскаго, Аріоха, царя Елласарскаго, Кедорлаомера, царя Еламскаго, и Ѳидала, царя Гоимскаго,

2. Пошли они войною противъ Беры, царя Содомскаго, противъ Бирши, царя Гоморрскаго, Шинава, царя Адмы, Шемевера, царя Севоимскаго, и противъ царя Белы, которая есть Сигоръ.

3. Всѣ сіи соединились въ долинѣ Сиддимъ, гдѣ *нынѣ* море Соленое.

4. Двѣнадцать лѣтъ были они въ порабощеніи у Кедорлаомера, а въ тринадцатомъ году возмутились.

5. Въ четырнадцатомъ году пришелъ Кедорлаомеръ, и цари, которые съ нимъ, и поразили Рефаимовъ въ Аштероѳ-Карнаимѣ, Зузимовъ въ Гамѣ, Эмимовъ въ Шаве-Киріаѳаимѣ,

6. И Хорреевъ въ горѣ ихъ Сеирѣ, до Эл-Фарана, что при пустынѣ.

7. И возвратившись оттуда, они пришли къ источнику Мишпатъ, который есть Кадесъ, и поразили всю страну Амалекитянъ, и также Аморреевъ, живущихъ въ Хацацон-Ѳамарѣ.

8. И вышли царь Содомскій, царь Гоморрскій, царь Адмы, царь Севоимскій и царь Белы, которая есть Сигоръ; и вступили въ сраженіе съ ними въ долинѣ Сиддимъ,

9. Съ Кедорлаомеромъ, царемъ Еламскимъ, Ѳидаломъ, царемъ Гоимскимъ, Амрафеломъ, царемъ Сеннаарскимъ, Аріохомъ, царемъ Елласарскимъ; четыре царя противъ пяти.

10. Въ долинѣ же Сиддимъ было много смоляныхъ ямъ. И цари Содомскій и Гоморрскій, обратившіеся въ бѣгство, упали въ нихъ; а остальные убѣжали въ горы.

11. *Побѣдители* взяли все имущество Содома и Гоморры, и весь запасъ ихъ, и ушли.

Digitized by Google

12. И взяли Лота, племянника Аврамова, жившаго въ Содомѣ, и имущество его, и ушли.

13. И пришелъ одинъ изъ уцѣлѣвшихъ, и извѣстилъ Аврама Еврея, жившаго тогда у дубравы Мамре, Аморреянина, брата Эшколу и брата Анеру, которые были союзники Аврамовы.

14. Аврамъ, услышавъ, что (Лотъ) сродникъ его взятъ въ плѣнъ, вооружилъ рабовъ своихъ, рожденныхъ въ домѣ его, триста восемнадцать, и преслѣдовалъ *непріятелей* до Дана;

15. И раздѣлившись, *напалъ* на нихъ ночью, самъ и рабы его, и поразилъ ихъ, и преслѣдовалъ ихъ до Ховы, что по лѣвую сторону Дамаска.

16. И возвратилъ все имущество и Лота, сродника своего, и имущество его возвратилъ, также и женщинъ и народъ.

17. Когда онъ возвращался послѣ пораженія Кедорлаомера и царей, бывшихъ съ нимъ, царь Содомскій вышелъ ему на встрѣчу въ долину Шаве, что *нынѣ* долина царская.

18. И Мелхиседекъ, царь Салимскій, вынесъ хлѣбъ и вино. Онъ былъ священникъ Бога всевышняго.

19. И благословилъ его, и сказалъ: благословенъ Аврамъ отъ Бога всевышняго, Владыки неба и земли.

20. И благословенъ Богъ всевышній, который предалъ враговъ твоихъ въ руки твои. (Аврамъ) далъ ему десятую часть изъ всего.

21. И сказалъ царь Содомскій Авраму: отдай мнѣ людей, а имѣніе возьми себѣ.

22. Но Аврамъ сказалъ царю Содомскому: поднимаю руку мою къ Господу Богу всевышнему, Владыкѣ неба и земли,

23. Что даже нитки и ремня отъ обуви не возьму изъ всего твоего, чтобы ты не сказалъ: я обогатилъ Аврама;

24. Кромѣ того, что съѣли отроки, и кромѣ доли, принадлежащей людямъ, которые ходили со мною; Анеръ, Эшколъ и Мамрій пусть возьмутъ свою долю.

ГЛАВА XV.

Послѣ сихъ происшествій было слово Господа къ Авраму въ видѣніи (ночью), и сказано: не бойся, Аврамъ; Я твой щитъ; награда твоя (будетъ) весьма велика.

2. Аврамъ сказалъ: Владыка Господи! что Ты дашь мнѣ? я остаюсь бездѣтнымъ; распорядитель въ домѣ моемъ этотъ Эліезеръ изъ Дамаска.

3. И сказалъ Аврамъ: вотъ, Ты не далъ мнѣ потомства, и вотъ, домочадецъ мой наслѣдникъ мой.

4. И было слово Господа къ нему, и сказано: не будетъ онъ твоимъ наслѣдникомъ; но тотъ, кто произойдетъ изъ чреслъ твоихъ, будетъ твоимъ наслѣдникомъ.

5. И вывелъ его вонъ, и сказалъ (ему): посмотри на небо, и сосчитай звѣзды, если ты можешь счесть ихъ. И сказалъ ему: столько будетъ у тебя потомковъ.

Digitized by Google

6. Аврамъ повѣрилъ Господу, и Онъ вмѣнилъ ему это въ праведность.

7. И сказалъ ему: Я Господь, который вывелъ тебя изъ Ура Халдейскаго, чтобы дать тебѣ землю сію во владѣніе.

8. Онъ сказалъ: Владыка Господи! по чему мнѣ узнать, что я буду владѣть ею?

9. *Господь* сказалъ ему: возьми Мнѣ трилѣтнюю телицу, трилѣтнюю козу, трилѣтняго овна, горлицу и молодаго голубя.

10. Онъ взялъ всѣхъ ихъ, разсѣкъ ихъ пополамъ, и положилъ одну часть противъ другой; только птицъ не разсѣкъ.

11. И налетѣли на трупы хищныя птицы; но Аврамъ отгонялъ ихъ.

12. При захожденіи солнца крѣпкій сонъ напалъ на Аврама; и вотъ, напалъ на его ужасъ и мракъ великій.

13. И сказалъ *Господь* Авраму: знай, что потомки твои будутъ пришельцами въ землѣ не своей, и поработятъ ихъ и будутъ угнетать ихъ четыреста лѣтъ.

14. Но Я произведу судъ надъ народомъ, у котораго они будутъ въ порабощеніи; послѣ сего они выйдутъ (сюда) съ большимъ имуществомъ.

15. А ты отойдешь къ отцамъ своимъ въ мирѣ, *и* будешь погребенъ въ старости доброй.

16. Въ четвертомъ родѣ возвратятся они сюда: ибо *мѣра* беззаконій Аморреевъ доселѣ еще не наполнилась.

17. Когда зашло солнце, и наступила тьма; вотъ, дымъ *какъ бы изъ* печи и пламя огня прошли между разсѣченными *животными*.

18. Въ этотъ день заключилъ Господь завѣтъ съ Авраамомъ, сказавъ: потомству твоему даю Я землю сію, отъ рѣки Египетской до великой рѣки, рѣки Евфрата:

19. Кенеевъ, Кенезеевъ, Кедмонеевъ,

20. Хеттеевъ, Ферезеевъ, Рефаимовъ,

21. Аморреевъ, Хананеевъ, (Евеевъ,) Гергесеевъ и Іевусеевъ.

ГЛАВА XVI.

Но Сара, жена Аврамова, не раждала ему. У ней была служанка Египтянка, именемъ Агарь.

2. И сказала Сара Авраму: вотъ, Господь заключилъ чрево мое, чтобы мнѣ не раждать; войди же къ служанкѣ моей: можетъ быть, я буду имѣть дѣтей отъ нея. Аврамъ послушался словъ Сары.

3. И взяла Сара, жена Аврамова, служанку свою, Египтянку Агарь, по истеченіи десяти лѣтъ пребыванія Аврамова въ землѣ Хананской, и дала ее Авраму, мужу своему, въ жену.

4. Онъ вошелъ къ Агари, и она зачала. Увидѣвъ же, что зачала, она стала презирать госпожу свою.

5. И сказала Сара Авраму: въ обидѣ моей ты виновенъ; я отдала служанку мою въ нѣдро твое; а она, увидѣвъ, что зачала, стала презирать меня; Господь пусть будетъ судьею между мною и между тобою.

*

Digitized by Google

6. Аврамъ сказалъ Сарѣ: вотъ, служанка твоя въ твоихъ рукахъ; дѣлай съ нею, что тебѣ угодно. И Сара стала притѣснять ее, и она убѣжала отъ ней.

7. И нашелъ ее Ангелъ Господень у источника воды въ пустынѣ, у источника на дорогѣ къ Суру.

8. И сказалъ (ей Ангелъ Господень): Агарь, служанка Сарина! откуда ты пришла, и куда идешь? Она сказала: я бѣгу отъ лица Сары, госпожи моей.

9. Ангелъ Господень сказалъ ей: возвратись къ госпожѣ своей, и покорись ей.

10. И сказалъ ей Ангелъ Господень: умножая умножу потомство твое, такъ что нельзя будетъ и счесть его отъ множества.

11. И еще сказалъ ей Ангелъ Господень: вотъ, ты беременна, и родишь сына, и наречешь ему имя: Измаилъ; ибо услышалъ Господь страданіе твое.

12. Онъ будетъ *между* людьми, *какъ* дикій оселъ; руки его на всѣхъ, и руки всѣхъ на него; жить будетъ онъ предъ лицемъ всѣхъ братьевъ своихъ.

13. И нарекла (Агарь) Господа, который говорилъ къ ней, *симъ* именемъ: Ты Богъ видящій меня. Ибо сказала она: точно я видѣла здѣсь въ слѣдъ видящаго меня!

14. По сему источникъ *тотъ* называется: Беэр-лахай-рои (*). Онъ находится между Кадесомъ и между Баредомъ.

15. Агарь родила Авраму сына; и нарекъ (Аврамъ) имя сыну своему, рожденному отъ Агари: Измаилъ.

16. Аврамъ былъ восьмидесяти шести лѣтъ, когда Агарь родила Авраму Измаила.

ГЛАВА XVII.

Аврамъ былъ девяноста девяти лѣтъ, и Господь явился Аврааму, и сказалъ ему: Я Богъ всемогущій; ходи предо Мною, и будь непороченъ;

2. И поставлю завѣтъ Мой между Мною и тобою, и весьма, весьма размножу тебя.

3. И палъ Аврамъ на лице свое. Богъ продолжалъ говорить съ нимъ, и сказалъ:

4. Я—вотъ завѣтъ Мой съ тобою: ты будешь отцомъ множества народовъ.

5. И не будешь ты больше называться Аврамомъ; но будетъ тебѣ имя: Авраамъ; ибо Я сдѣлаю тебя отцомъ множества народовъ.

6. И весьма, весьма распложу тебя, и произведу отъ тебя народы, и цари произойдутъ отъ тебя.

7. И поставлю завѣтъ Мой между Мною и тобою и между потомками твоими послѣ тебя въ роды ихъ, завѣтъ вѣчный въ томъ, что Я буду Богомъ твоимъ и потомковъ твоихъ послѣ тебя.

8. И дамъ тебѣ и потомкамъ твоимъ послѣ тебя землю, по которой ты странствуешь, всю землю Ханаанскую, во владѣніе вѣчное; и буду имъ Богомъ.

9. И сказалъ Богъ Аврааму: ты

(*) Источникъ Живаго, видящаго меня.

Digitized by Google

же соблюди завѣтъ Мой, ты и потомки твои послѣ тебя въ роды ихъ.

10. Сей есть завѣтъ Мой, который вы *должны* соблюдать между Мною, и между вами, и между потомками твоими послѣ тебя (въ роды ихъ): да будетъ у васъ обрѣзанъ весь мужескій полъ.

11. Обрѣзывайте крайнюю плоть вашу; и сіе будетъ знаменіемъ завѣта между Мною и вами.

12. Осми дней отъ рожденія да будетъ обрѣзанъ у васъ въ роды ваши всякій *младенецъ* мужескаго пола, рожденный въ домѣ и купленный за серебро у какого нибудь иноплеменника, который не отъ твоего сѣмени.

13. Непремѣнно да будетъ обрѣзанъ рожденный въ домѣ твоемъ и купленный за серебро твое, и будетъ завѣтъ Мой на тѣлѣ вашемъ завѣтомъ вѣчнымъ.

14 Необрѣзанный же мужескаго пола, который не обрѣжетъ крайней плоти своей (въ осмый день), истребится душа та изъ народа своего; *ибо* онъ нарушилъ завѣтъ Мой.

15. И сказалъ Богъ Аврааму: Сару, жену твою, не называй Сарою; но да будетъ имя ей: Сарра.

16. Я благословлю ее, и дамъ тебѣ отъ нея сына; благословлю ее, и произойдутъ отъ нея народы, и цари народовъ произойдутъ отъ нея.

17. И палъ Авраамъ на лице свое, и разсмѣялся, и сказалъ самъ въ себѣ: неужели отъ столѣтняго будетъ сынъ? и Сарра, девяностолѣтняя, неужели родитъ?

18. И сказалъ Авраамъ Богу: о, хотя бы Измаилъ былъ живъ предъ лицемъ Твоимъ!

19. Богъ же сказалъ (Аврааму): именно Сарра, жена твоя, родитъ тебѣ сына, и ты наречешь ему имя: Исаакъ; и поставлю завѣтъ Мой съ нимъ завѣтомъ вѣчнымъ (въ томъ, что Я буду Богомъ ему и) потомству его послѣ него.

20. И о Измаилѣ Я услышалъ тебя: вотъ, Я благословлю его, и возращу его, и весьма, весьма размножу; двѣнадцать князей родятся отъ него; и Я произведу отъ него великій народъ.

21. Но завѣтъ Мой поставлю съ Исаакомъ, котораго родитъ тебѣ Сарра въ сіе самое время на другой годъ.

22. И Богъ пересталъ говорить съ Авраамомъ; и возшелъ отъ него.

23. И взялъ Авраамъ Измаила, сына своего, и всѣхъ рожденныхъ въ домѣ своемъ, и всѣхъ купленныхъ за серебро свое, весь мужескій полъ людей дома Авраамова; и обрѣзалъ крайнюю плоть ихъ въ тотъ самый день, какъ сказалъ ему Богъ.

24. Авраамъ былъ девяноста девяти лѣтъ, когда была обрѣзана крайняя плоть его.

25. А Измаилъ, сынъ его, былъ тринадцати лѣтъ, когда была обрѣзана крайняя плоть его.

26. Въ тотъ же самый день обрѣзаны были Авраамъ и Измаилъ, сынъ его.

27. И съ нимъ обрѣзанъ былъ весь мужескій полъ дома его, рожденные въ домѣ и купленные за серебро у иноплеменниковъ.

Digitized by Google

ГЛАВА XVIII.

И явился ему Господь у дубравы Мамре, когда онъ сидѣлъ при входѣ въ шатеръ (свой), во время зноя дневнаго.

2. Онъ возвелъ очи свои, и взглянулъ, и вотъ три мужа стоятъ противъ него. Увидѣвъ, онъ побѣжалъ на встрѣчу имъ отъ входа въ шатеръ (свой), и поклонился до земли.

3. И сказалъ: Владыка! если я обрѣлъ благоволеніе предъ очами Твоими, не пройди мимо раба Твоего.

4. И принесутъ немного воды, и омоютъ ноги ваши; и отдохните подъ симъ деревомъ.

5. А я принесу хлѣба, и вы подкрѣпите сердца ваши; потомъ пойдите (въ путь свой); такъ какъ вы идете мимо раба вашего. Они сказали: сдѣлай такъ, какъ говоришь.

6. И поспѣшилъ Авраамъ въ шатеръ къ Саррѣ, и сказалъ (ей): поскорѣе замѣси три саты лучшей муки, и сдѣлай прѣсные хлѣбы.

7. И побѣжалъ Авраамъ къ стаду, и взялъ теленка нѣжнаго и хорошаго, и далъ отроку, и тотъ поспѣшилъ приготовить его.

8. И взялъ масла и молока, и теленка приготовленнаго, и поставилъ передъ ними; а самъ стоялъ подлѣ нихъ подъ деревомъ: и они ѣли.

9. И сказали ему: гдѣ Сарра, жена твоя? Онъ отвѣчалъ, здѣсь, въ шатрѣ.

10. И сказалъ *одинъ изъ нихъ:* Я опять буду у тебя въ это же время (въ слѣдующемъ году), и будетъ сынъ у Сарры, жены твоей. А Сарра слушала у входа въ шатеръ, сзади его:

11. Авраамъ же и Сарра были стары и въ лѣтахъ преклонныхъ; и обыкновенное у женщинъ у Сарры прекратилось.

12. Сарра внутренно разсмѣялась, сказавъ: мнѣ ли, когда я состарѣлась, имѣть сіе утѣшеніе? и господинъ мой старъ.

13. И сказалъ Господь Аврааму: отъ чего это (сама въ себѣ) разсмѣялась Сарра, сказавъ: неужели я дѣйствительно могу родить, когда я состарѣлась?

14. Есть ли что трудное для Господа? Въ назначенный срокъ буду Я у тебя въ слѣдующемъ году, и (будетъ) у Сарры сынъ.

15. Сарра же не призналась, а сказала: Я не смѣялась. Ибо она испугалась. Но Онъ сказалъ (ей): нѣтъ, ты разсмѣялась.

16. И встали тѣ мужи, и оттуда отправились къ Содому (и Гоморрѣ); Авраамъ же пошелъ съ ними, проводить ихъ.

17. И сказалъ Господь: утаю ли Я отъ Авраама (раба Моего), что хочу дѣлать!

18. Отъ Авраама точно произойдетъ народъ великій и сильный, и благословятся въ немъ всѣ народы земли.

19. Ибо Я избралъ его для того, чтобы онъ заповѣдалъ сынамъ своимъ и дому своему послѣ себя, ходить путемъ Господнимъ, творя правду и судъ; и исполнитъ Гос-

Digitized by Google

подъ надъ Авраамомъ (все), что сказалъ о немъ.

20. И сказалъ Господь: вопль Содомскій и Гоморрскій, великъ онъ, и грѣхъ ихъ, тяжелъ онъ весьма.

21. Сойду и посмотрю, точно ли они поступаютъ такъ, каковъ вопль на нихъ, восходящій ко Мнѣ, или нѣтъ; узнаю.

22. И обратились мужи оттуда, и пошли въ Содомъ; Авраамъ же еще стоялъ предъ лицемъ Господа.

23. И подошелъ Авраамъ, и сказалъ: неужели Ты погубишь праведнаго съ нечестивымъ, (и съ праведникомъ будетъ то же, что съ нечестивымъ)?

24. Можетъ быть, есть въ этомъ городѣ пятьдесятъ праведниковъ? Неужели Ты погубишь, и не пощадишь (всего) мѣста сего ради пятидесяти праведниковъ, (если они находятся) въ немъ?

25. Не можетъ быть, чтобы Ты поступилъ такъ, чтобы Ты погубилъ праведнаго съ нечестивымъ, чтобы то же было съ праведникомъ, что съ нечестивымъ; не можетъ быть отъ тебя! Судія всей земли поступитъ ли неправосудно?

26. Господь сказалъ: если Я найду въ городѣ Содомѣ пятьдесятъ праведниковъ: то Я ради нихъ пощажу (весь городъ и) все мѣсто сіе.

27. Авраамъ сказалъ въ отвѣтъ: вотъ, я рѣшился говорить Владыкѣ, я, прахъ и пепелъ:

28. Можетъ быть, до пятидесяти праведниковъ не достанетъ пяти, неужели за *недостаткомъ* пяти Ты истребишь весь городъ? Онъ сказалъ: не истреблю, если найду тамъ сорокъ пять.

29. *Авраамъ* продолжалъ говорить съ Нимъ, и сказалъ: можетъ быть, найдется тамъ сорокъ. Онъ сказалъ: не сдѣлаю *того и* ради сорока.

30. И сказалъ *Авраамъ:* да не прогнѣвается Владыка, что я буду говорить: можетъ быть, найдется тамъ тридцать? Онъ сказалъ: не сдѣлаю, если найдется тамъ тридцать.

31. *Авраамъ* сказалъ: вотъ, я рѣшился говорить Владыкѣ: можетъ быть, найдется тамъ двадцать? Онъ сказалъ: не истреблю ради двадцати.

32. *Авраамъ* сказалъ: да не прогнѣвается Владыка, что я скажу еще однажды: можетъ быть, найдется тамъ десять? Онъ сказалъ: не истреблю ради десяти.

33. И пошелъ Господь, переставъ говорить съ Авраамомъ; Авраамъ же возвратился въ свое мѣсто.

ГЛАВА XIX.

И пришли тѣ два Ангела въ Содомъ вечеромъ, когда Лотъ сидѣлъ у воротъ Содома. Лотъ увидѣлъ, и всталъ, чтобы встрѣтить ихъ, и поклонился лицемъ до земли.

2. И сказалъ: Государи мои! зайдите въ домъ раба вашего, и ночуйте, и умойте ноги ваши, и встанете по утру, и пойдете въ путь свой. Но они сказали: нѣтъ, мы ночуемъ на улицѣ.

3. Онъ же сильно упрашивалъ ихъ; и они пошли къ нему, и

Digitized by Google

пришли въ домъ его. Онъ сдѣлалъ имъ угощеніе, и испекъ прѣсные хлѣбы; и они ѣли.

4. Еще не легли они спать, какъ городскіе жители, Содомляне, отъ молодаго до стараго, весь народъ со *всѣхъ* концовъ *города*, окружили домъ.

5. И вызвали Лота, и говорили ему: гдѣ люди, пришедшіе къ тебѣ на ночь? выведи ихъ къ намъ; мы познаемъ ихъ.

6. Лотъ вышелъ къ нимъ ко входу, и заперъ за собою дверь,

7. И сказалъ (имъ): братья мои, не дѣлайте зла.

8. Вотъ, у меня двѣ дочери, которыя не познали мужа; лучше я выведу ихъ къ вамъ, дѣлайте съ ними, что вамъ угодно; только людямъ симъ не дѣлайте ничего, такъ какъ они пришли подъ кровъ дома моего.

9. Но они сказали (ему): пойди сюда. И сказали: вотъ пришлецъ, и хочетъ судить? Теперь мы хуже поступимъ съ тобою, нежели съ ними. И очень приступали къ человѣку сему, къ Лоту, и подошли, чтобы выломать дверь.

10. Тогда мужи тѣ простерли руки свои, и ввели Лота къ себѣ въ домъ, и дверь (дома) заперли;

11. А людей, бывшихъ при входѣ въ домъ, поразили слѣпотою, отъ малаго до большаго, такъ что они измучились, искавъ входа.

12. Сказали мужи тѣ Лоту: кто у тебя есть еще здѣсь? Зять ли, сыновья ли твои, дочери ли твои, и кто бы ни былъ у тебя въ городѣ, всѣхъ выведи изъ сего мѣста.

13. Ибо мы истребимъ сіе мѣсто; потому что великъ вопль на жителей его къ Господу, и Господь послалъ насъ истребить его.

14. И вышелъ Лотъ, и говорилъ съ зятьями своими, которые брали за себя дочерей его, и сказалъ: встаньте, выйдите изъ сего мѣста; ибо Господь истребитъ сей городъ: но зятьямъ его показалось, что онъ шутитъ.

15. Когда взошла заря, Ангелы начали торопить Лота, говоря: встань, возьми жену свою и двухъ дочерей своихъ, которыя у тебя, чтобы не погибнуть тебѣ за беззаконія города.

16. И какъ онъ медлилъ; то мужи тѣ (Ангелы), по милости къ нему Господней, взяли за руку его, и жену его, и двухъ дочерей его, и вывели его, и поставили его внѣ города.

17. Когда же вывели ихъ вонъ; *то одинъ изъ нихъ* сказалъ: спасай душу свою; не оглядывайся назадъ, и нигдѣ не останавливайся въ окрестности сей; спасайся на гору, чтобы тебѣ не погибнуть.

18. Но Лотъ сказалъ имъ: нѣтъ, Владыка!

19. Вотъ, рабъ Твой обрѣлъ благоволеніе предъ очами Твоими, и велика милость Твоя, которую Ты сдѣлалъ со мною, что спасъ жизнь мою; но я не могу спасаться на гору, чтобъ не застигла меня бѣда и мнѣ не умереть.

20. Вотъ, ближе бѣжать въ сей городъ, онъ же и малъ; побѣгу я туда; онъ же малъ; и сохранится жизнь моя (ради Тебя).

Digitized by Google

21. И сказалъ ему: вотъ, въ угодность тебѣ я сдѣлаю и это: не ниспровергну города, о которомъ ты говоришь.

22. Поспѣшай, спасайся туда; ибо Я не могу сдѣлать дѣла, доколѣ ты не прійдешь туда. Потому и названъ городъ сей: Сигоръ.

23. Солнце взошло надъ землею, и Лотъ пришелъ въ Сигоръ.

24. И пролилъ Господь на Содомъ и Гоморру дождемъ сѣру и огонь отъ Господа съ неба.

25. И низпровергъ города сіи, и всю окрестность сію, и всѣхъ жителей городовъ сихъ, и (всѣ) произрастенія земли.

26. Жена же *Лотова* оглянулась позади его, и стала соляным столпомъ.

27. И всталъ Авраамъ рано утромъ и (пошелъ) на мѣсто, гдѣ стоялъ предъ лицемъ Господа.

28. И посмотрѣлъ къ Содому и Гоморрѣ, и на все пространство окрестности, и увидѣлъ: вотъ, дымъ поднимается съ земли, какъ дымъ изъ печи.

29. И было, когда Богъ истреблялъ (всѣ) города окрестности сей, вспомнилъ Богъ объ Авраамѣ, и выслалъ Лота изъ среды истребленія, когда низпровергалъ города, въ которыхъ жилъ Лотъ.

30. И вышелъ Лотъ изъ Сигора, и сталъ жить въ горѣ, и съ нимъ двѣ дочери его: ибо онъ боялся жить въ Сигорѣ. И жилъ въ пещерѣ, и съ нимъ двѣ дочери его.

31. И сказала старшая младшей: отецъ нашъ старъ; и нѣтъ человѣка на землѣ, который вошелъ бы къ намъ по обычаю всей земли.

32. Итакъ напоимъ отца нашего виномъ, и переспимъ съ нимъ, и возставимъ отъ отца нашего племя.

33. И напоили отца своего виномъ въ ту ночь; и вошла старшая, и спала съ отцомъ своимъ (въ ту ночь): а онъ не зналъ, когда она легла и когда встала.

34. На другой день старшая сказала младшей: вотъ, я спала вчера съ отцомъ моимъ; напоимъ его виномъ и въ эту ночь; и ты войди, спи съ нимъ, и возставимъ отъ отца нашего племя.

35. И напоили отца своего виномъ и въ эту ночь; и вошла младшая, и спала съ нимъ: и онъ не зналъ, когда она легла и когда встала.

36. И сдѣлались обѣ дочери Лотовы беременными отъ отца своего.

37. И родила старшая сына, и нарекла ему имя: Моавъ, (говоря: *онъ* отъ отца моего). Онъ отецъ Моавитянъ до нынѣ.

38. И младшая также родила сына, и нарекла ему имя Бенъ-Амми, (говоря: *онъ* сынъ рода моего). Онъ отецъ Аммонитянъ до нынѣ.

ГЛАВА XX.

Авраамъ поднялся оттуда къ югу и поселился между Кадесомъ и между Суромъ: и былъ на время въ Герарѣ.

2. И сказалъ Авраамъ о Саррѣ, женѣ своей: она сестра моя. (Ибо онъ боялся сказать, что эта жена

Digitized by Google

его, чтобы жители города того не убили его за нее). И послалъ Авимелехъ, царь Герарскій, и взялъ Сарру.

3. И пришелъ Богъ къ Авимелеху ночью во снѣ, и сказалъ ему: вотъ, ты умрешь за женщину, которую ты взялъ; ибо она имѣетъ мужа.

4. Авимелехъ же не прикасался къ ней, и сказалъ: Владыка! неужели Ты погубишь (не знавшій *сего)* и невинный народъ?

5. Не самъ ли онъ сказалъ мнѣ: она сестра моя? И она сама сказала: онъ братъ мой. Я сдѣлалъ это въ простотѣ сердца моего и въ чистотѣ рукъ моихъ.

6. И сказалъ ему Богъ во снѣ: и Я знаю, что ты сдѣлалъ сіе въ простотѣ сердца твоего, и удержалъ тебя отъ грѣха предо Мною; потому и не допустилъ тебя прикоснуться къ ней.

7. Теперь же возврати жену мужу: ибо онъ пророкъ, и помолится о тебѣ, и ты будешь живъ; а если не возвратишь, то знай, что непремѣнно умрешь ты и всѣ твои.

8. И всталъ Авимелехъ утромъ рано, и призвалъ всѣхъ рабовъ своихъ, и пересказалъ всѣ слова сіи во уши ихъ; и люди сіи (всѣ) весьма испугались.

9. И призвалъ Авимелехъ Авраама, и сказалъ ему: что ты съ нами сдѣлалъ? Чѣмъ согрѣшилъ я противъ тебя, что ты навелъ-было на меня и на царство мое великій грѣхъ? Ты сдѣлалъ со мною дѣла, какихъ не дѣлаютъ.

10. И сказалъ Авимелехъ Аврааму: что ты имѣлъ въ виду, когда дѣлалъ это дѣло?

11. Авраамъ сказалъ: я подумалъ, что нѣтъ на мѣстѣ семъ страха Божія, и убьютъ меня за жену мою.

12. Да она и подлинно сестра мнѣ; она дочь отца моего, только не дочь матери моей; и сдѣлалась моею женою.

13. Когда Богъ повелъ меня странствовать изъ дома отца моего; то я сказалъ ей: сдѣлай со мною сію милость, въ какое ни прійдемъ мы мѣсто, вездѣ говори обо мнѣ: это братъ мой.

14. И взялъ Авимелехъ (серебра тысячу сиклей и) мелкаго и крупнаго скота, и рабовъ и рабынь, и далъ Аврааму; и возвратилъ ему Сарру, жену его.

15. И сказалъ Авимелехъ (Аврааму): вотъ, земля моя предъ тобою; живи, гдѣ тебѣ угодно.

16. И Саррѣ сказалъ: вотъ, я далъ брату твоему тысячу *сиклей* серебра; вотъ, это тебѣ покрывало для очей предъ всѣми, которые съ тобою, и предъ всѣми ты оправдана.

17. И помолился Авраамъ Богу, и исцѣлилъ Богъ Авимелеха, и жену его, и рабынь его, и онѣ стали раждать.

18. Ибо заключилъ Господь всякое чрево въ домѣ Авимелеха за Сарру, жену Авраамову.

ГЛАВА XXI.

И призрѣлъ Господь на Сарру, какъ сказалъ; и сдѣлалъ Господь Саррѣ, какъ говорилъ.

Digitized by Google

2. Сарра зачала, и родила Аврааму сына въ старости его во время, о которомъ говорилъ ему Богъ.

3. И нарекъ Авраамъ имя сыну своему, родившемуся у него, котораго родила ему Сарра: Исаакъ.

4. И обрѣзалъ Авраамъ Исаака, сына своего, въ осмый день, какъ заповѣдалъ ему Богъ.

5. Авраамъ былъ ста лѣтъ, когда родился у него Исаакъ, сынъ его.

6. И сказала Сарра: смѣхъ сдѣлалъ мнѣ Богъ; кто ни услышитъ обо мнѣ, разсмѣется.

7. И сказала: кто сказалъ бы Аврааму: Сарра будетъ кормить дѣтей грудью? ибо въ старости его я родила сына.

8. Дитя выросло, и отнято отъ груди; и Авраамъ сдѣлалъ большой пиръ въ тотъ день, когда Исаакъ (сынъ его) отнятъ былъ отъ груди.

9. И увидѣла Сарра, что сынъ Агари Египтянки, котораго она родила Аврааму, насмѣхается (надъ ея сыномъ, Исаакомъ),

10. И сказала Аврааму: выгони эту рабыню и сына ея; ибо не наслѣдуетъ сынъ рабыни сей съ сыномъ моимъ Исаакомъ.

11. И показалось это Аврааму весьма непріятнымъ ради сына его (Измаила).

12. Но Богъ сказалъ Аврааму: не огорчайся ради отрока и рабыни твоей; во всемъ, что скажетъ тебѣ Сарра, слушайся голоса ея; ибо въ Исаакѣ наречется тебѣ сѣмя.

13. И отъ сына рабыни Я произведу (великій) народъ, потому что онъ сѣмя твое.

14. Авраамъ всталъ рано утромъ, и взялъ хлѣба и мѣхъ воды, и далъ Агари, положивъ ей на плеча, и отрока, и отпустилъ ее. Она пошла, и заблудилась въ пустынѣ Вирсавіи.

15. И не стало воды въ мѣхѣ, и она оставила отрока подъ однимъ кустомъ.

16. И пошла, сѣла вдали, въ разстояніи на *одинъ* выстрѣлъ изъ лука. Ибо она сказала: не *хочу* видѣть смерти отрока. И она сѣла (поодаль) противъ (него), и подняла вопль, и плакала.

17. И услышалъ Богъ голосъ отрока (оттуда, гдѣ онъ былъ); и Ангелъ Божій съ неба воззвалъ къ Агари, и сказалъ ей: что съ тобою Агарь? не бойся; Богъ услышалъ голосъ отрока оттуда, гдѣ онъ находится.

18. Встань, подними отрока, и возьми его за руку; ибо Я произведу отъ него великій народъ.

19. И Богъ открылъ глаза ея, и она увидѣла колодезь съ водою (живою), и пошла, наполнила мѣхъ водою, и напоила отрока.

20. И Богъ былъ съ отрокомъ; и онъ выросъ, и сталъ жить въ пустынѣ; и сдѣлался стрѣлкомъ изъ лука.

21. Онъ жилъ въ пустынѣ Фаранъ; и мать его взяла ему жену изъ земли Египетской.

22. И было въ то время, Авимелехъ, съ (Ахузаѳомъ, невѣстоводителемъ и) Фихоломъ, военачальникомъ своимъ, сказалъ Аврааму: съ тобою Богъ во всемъ, что ты ни дѣлаешь;

Digitized by Google

23. И теперь поклянись мнѣ здѣсь Богомъ, что ты не обидишь ни меня, ни сына моего, ни внука моего; и какъ я хорошо поступалъ съ тобою, такъ и ты будешь поступать со мною и землею, въ которой ты гостишь.

24. И сказалъ Авраамъ: я клянусь.

25. И Авраамъ упрекалъ Авимелеха за колодезь съ водою, который отняли рабы Авимелеховы.

26. Авимелехъ же сказалъ (ему): не знаю, кто это сдѣлалъ, и ты не сказалъ мнѣ; я даже и не слыхалъ *о томъ* донынѣ.

27. И взялъ Авраамъ мелкаго и крупнаго скота, и далъ Авимелеху, и они оба заключили союзъ.

28. И поставилъ Авраамъ семь агницъ изъ *стада* мелкаго скота особо.

29. Авимелехъ же сказалъ Аврааму: на что здѣсь сіи семь агницъ (*изъ стада* овецъ), которыхъ ты поставилъ особо?

30. (Авраамъ) сказалъ: семь агницъ сихъ возьми отъ руки моей, чтобы онѣ были мнѣ свидѣтельствомъ, что я выкопалъ этотъ колодезь.

31. Потому и назвалъ онъ сіе мѣсто: Вирсавія; ибо тутъ оба они клялись.

32. И заключили союзъ въ Вирсавіи. И всталъ Авимелехъ, и (Ахузаѳъ, невѣстоводитель его, и) Фихолъ, военачальникъ его, и возвратились въ землю Филистимскую.

33. И насадилъ (Авраамъ) при Вирсавіи рощу, и призвалъ тамъ имя Господа, Бога вѣчнаго.

34. И жилъ Авраамъ въ землѣ Филистимской, какъ странникъ, дни многіе.

ГЛАВА XXII.

И было, послѣ сихъ произшествій Богъ искушалъ Авраама, и сказалъ ему: Авраамъ! Онъ сказалъ: вотъ я.

2. *Богъ* сказалъ: возьми сына твоего, единственнаго твоего, котораго ты любишь, Исаака; и пойди въ землю Моріа, и тамъ принеси его во всесожженіе на одной изъ горъ, о которой Я скажу тебѣ.

3. Авраамъ всталъ рано утромъ, осѣдлалъ осла своего, взялъ съ собою двоихъ изъ отроковъ своихъ и Исаака, сына своего; накололъ дровъ для всесожженія, и вставъ пошелъ на мѣсто, о которомъ сказалъ ему Богъ.

4. На третій день Авраамъ, возвелъ очи свои, и увидѣлъ то мѣсто издалека.

5. И сказалъ Авраамъ отрокамъ своимъ: останьтесь вы здѣсь съ осломъ; а я и сынъ пойдемъ туда и поклонимся, и возвратимся къ вамъ.

6. И взялъ Авраамъ дрова для всесожженія, и возложилъ на Исаака, сына своего; взялъ въ руки огонь и ножъ, и пошли оба вмѣстѣ.

7. И началъ Исаакъ говорить Аврааму, отцу своему, и сказалъ: отецъ мой? Онъ отвѣчалъ: вотъ я, сынъ мой. Онъ сказалъ: вотъ огонь и дрова, гдѣ же агнецъ для всесожженія?

8. Авраамъ сказалъ: Богъ усмотритъ Себѣ агнца для всесожже-

Digitized by Google

нія, сынъ мой. И шли *далѣе* оба вмѣстѣ.

9. И пришли на мѣсто, о которомъ сказалъ ему Богъ, и устроилъ тамъ Авраамъ жертвенникъ, разложилъ дрова, и, связавъ сына своего Исаака, положилъ его на жертвенникъ поверхъ дровъ.

10. И простеръ Авраамъ руку свою, и взялъ ножъ, чтобы закольть сына своего.

11. Но Ангелъ Господень воззвалъ къ нему съ неба, и сказалъ: Авраамъ! Авраамъ! Онъ сказалъ: вотъ я.

12. *Ангелъ* сказалъ: не поднимай руки твоей на отрока, и не дѣлай надъ нимъ ничего; ибо теперь Я знаю, что боишься ты Бога, и не пожалѣлъ сына твоего, единственнаго твоего, для Меня.

13. И возвелъ Авраамъ очи свои, и увидѣлъ: и вотъ назади овенъ, запутавшійся въ чащѣ рогами своими. Авраамъ пошелъ, взялъ овна, и принесъ его во всесожженіе вмѣсто (Исаака), сына своего.

14. И нарекъ Авраамъ имя мѣсту тому: Іегова-ире. (*) По сему *и* нынѣ говорится: на горѣ Іеговы усмотрится.

15. И вторично воззвалъ къ Аврааму Ангелъ Господень съ неба,

16. И сказалъ: Мною клянусь, говоритъ Господь, что такъ какъ ты сдѣлалъ сіе дѣло, и не пожалѣлъ сына твоего, единственнаго твоего, (для Меня):

17. То я благословляя благословлю тебя, и умножая умножу сѣмя твое, какъ звѣзды небесныя, и какъ песокъ на берегу моря; и овладѣетъ сѣмя твое городами враговъ своихъ;

18. И благословятся въ сѣмени твоемъ всѣ народы земли за то, что ты послушался гласа Моего.

19. И возвратился Авраамъ къ отрокамъ своимъ, и встали, и пошли вмѣстѣ въ Вирсавію; и жилъ Авраамъ въ Вирсавіи.

20. Послѣ сихъ происшествій Аврааму возвѣстили, сказавъ: вотъ, и Милка родила Нахору, брату твоему, сыновъ:

21. Уца, первенца его, Вуза, брата сему, Кемуила, отца Арамова,

22. Кеседа, Хазо, Пилдаша, Идлафа и Ваѳуила.

23. Отъ Ваѳуила родилась Ревекка. Восмерыхъ сихъ (сыновъ) родила Милка Нахору, брату Авраамову.

24. И наложница его, именемъ Реума, также родила Теваха, Гахама, Тахаша и Мааху.

ГЛАВА XXIII.

Жизни Сарриной было сто двадцать семь лѣтъ: *вотъ* лѣта жизни Сарриной.

2. И умерла Сарра въ Киріаѳ-Арбѣ, (который на долинѣ), что *нынѣ* Хевронъ, въ землѣ Ханаанской. И пришелъ Авраамъ рыдать по Саррѣ, и оплакивать ее.

3. И отошелъ Авраамъ отъ умершей своей, и говорилъ сынамъ Хетовымъ, и сказалъ:

4. Я у васъ пришлецъ и посе-

(*) Господь усмотритъ.

Digitized by Google

20. И тотчасъ вылила воду изъ кувшина своего въ поило, и побѣжала опять къ колодезю почерпнуть (воды), и начерпала для всѣхъ верблюдовъ его.

21. Человѣкъ тотъ смотрѣлъ на нее съ изумленіемъ въ молчаніи, желая уразумѣть, благословилъ ли Господь путь его, или нѣтъ.

22. Когда верблюды перестали пить: тогда человѣкъ тотъ взялъ золотую серьгу, вѣсомъ полсикля, и два запястья на руки ей, вѣсомъ въ десять *сиклей* золота;

23. (И спросилъ ее), и сказалъ: чья ты дочь? скажи мнѣ; есть ли въ домѣ отца твоего мѣсто намъ ночевать?

24. Она сказала ему: я дочь Ваѳуила, сына Милки, котораго она родила Нахору.

25. И еще сказала ему: у насъ много соломы и корму; и *есть* мѣсто для ночлега.

26. И преклонился человѣкъ тотъ и поклонился Господу,

27. И сказалъ: благословенъ Господь Богъ господина моего Авраама, который не оставилъ господина моего милостію Своею и истиною Своею! Господь прямымъ путемъ привелъ меня къ дому брата господина моего.

28. Дѣвица побѣжала, и разсказала объ этомъ въ домѣ матери своей.

29. У Ревекки былъ братъ, именемъ Лаванъ. Лаванъ выбѣжалъ къ тому человѣку, къ источнику.

30. И когда онъ увидѣлъ серьгу и запястья на рукахъ у сестры своей, и услышалъ слова Ревекки, сестры своей, которая говорила: такъ говорилъ со мною этотъ человѣкъ; то пришелъ къ человѣку, и вотъ, онъ стоитъ при верблюдахъ у источника,

31. И сказалъ (ему): войди, благословенный Господомъ; за чѣмъ ты стоишь внѣ? Я приготовилъ домъ и мѣсто для верблюдовъ.

32. И вошелъ человѣкъ. *Лаванъ* разсѣдлалъ верблюдовъ, и далъ соломы и корму верблюдамъ, и воды умыть ноги ему и людямъ, которые были съ нимъ.

33. И предложена была ему пища; но онъ сказалъ: не стану ѣсть, доколѣ не скажу дѣла своего. И сказали: говори.

34. Онъ сказалъ: я рабъ Авраамовъ.

35. Господь весьма благословилъ господина моего, и онъ сдѣлался великимъ: Онъ далъ ему овецъ и воловъ, серебро и золото, рабовъ и рабынь, верблюдовъ и ословъ.

36. Сарра, жена господина моего, уже состарѣвшись, родила господину моему (одного) сына, которому онъ отдалъ все, что у него.

37. И взялъ съ меня клятву господинъ мой, сказавъ: не бери жены сыну моему изъ дочерей Хананеевъ, въ землѣ которыхъ я живу;

38. А пойди въ домъ отца моего, и къ родственникамъ моимъ, и возьмешь (оттуда) жену сыну моему.

39. Я сказалъ господину моему: можетъ быть, не пойдетъ женщина со мною.

Digitized by Google

40. Онъ сказалъ мнѣ: Господь (Богъ), предъ лицемъ котораго я хожу, пошлетъ съ тобою Ангела Своего и благоустроитъ путь твой, и возьмешь жену сыну моему изъ родныхъ моихъ, и изъ дома отца моего.

41. Тогда будешь ты свободенъ отъ клятвы моей, когда сходишь къ родственникамъ моимъ; и если они не дадутъ тебѣ, то будешь свободенъ отъ клятвы моей.

42. И пришелъ я нынѣ къ источнику, и сказалъ: Господи, Боже господина моего Авраама! Если Ты благоустроишь путь, который я совершаю;

43. То вотъ, я стою у источника воды, (и дочери жителей города выходятъ черпать воду) и дѣвица, которая выйдетъ почерпать, и которой я скажу: дай мнѣ испить немного изъ кувшина твоего,

44. И которая скажетъ мнѣ: и ты пей, и верблюдамъ твоимъ я начерпаю,—вотъ жена, которую Господь назначилъ сыну господина моего, (рабу своему Исааку; и по сему узнаю я, что Ты творишь милость съ господиномъ моимъ Авраамомъ).

45. Еще не пересталъ я говорить въ умѣ своемъ, и вотъ, вышла Ревекка, и кувшинъ ея на плечѣ ея, и сошла къ источнику, и почерпнула (воды); и я сказалъ ей: напой меня.

46. Она тотчасъ спустила съ себя кувшинъ свой (на руку свою), и сказала: пей; и верблюдовъ твоихъ я напою. И я пилъ, и верблюдовъ (моихъ) она напоила.

47. Я спросилъ ее, и сказалъ: чья ты дочь? (скажи мнѣ). Она сказала: дочь Ваѳуила, сына Нахорова, котораго родила ему Милка. И далъ я серьги ей и запястья на руки ея.

48. И преклонился я и поклонился Господу, и благословилъ Господа, Бога господина моего Авраама, который прямымъ путемъ привелъ меня, чтобы взять дочь брата господина моего за сына его.

49. И нынѣ скажите мнѣ, намѣрены ли вы оказать милость и правду господину моему, или нѣтъ; скажите мнѣ, и я обращусь направо, или налѣво.

50. И отвѣчали Лаванъ и Ваѳуилъ, и сказали: отъ Господа пришло это дѣло; мы не можемъ сказать тебѣ вопреки ни худаго, ни добраго.

51. Вотъ Ревекка предъ тобою; возьми (ее) и пойди; пусть будетъ она женою сыну господина твоего, какъ сказалъ Господь.

52. Когда рабъ Авраамовъ услышалъ слова ихъ: то поклонился Господу до земли.

53. И вынулъ рабъ серебряныя вещи, и золотыя вещи, и одежды, и далъ Ревеккѣ; также и брату ея, и матери ея далъ богатые подарки.

54. И ѣли и пили, онъ и люди, бывшіе съ нимъ, и переночевали. Когда же встали поутру; то онъ сказалъ: отпустите меня, (и я пойду) къ господину моему.

55. Но братъ ея и мать ея сказали: пусть побудетъ съ нами дѣ-

Digitized by Google

вица дней хотя десять; потомъ пойдешь.

56. Онъ сказалъ имъ: не удерживайте меня, ибо Господь благоустроилъ путь мой; отпустите меня, и я пойду къ господину моему.

57. Они сказали: призовемъ дѣвицу, и спросимъ, что она скажетъ.

58. И призвали Ревекку, и сказали ей: пойдешь ли съ этимъ человѣкомъ? Она сказала: пойду.

59. И отпустили Ревекку, сестру свою, и кормилицу ея, и раба Авраамова, и людей его.

60. И благословили Ревекку, и сказали ей: сестра наша! да родятся отъ тебя тысячи тысячъ, и да владѣетъ потомство твое жилищами враговъ твоихъ!

61. И встала Ревекка и служанки ея, и сѣли на верблюдовъ, и поѣхали за тѣмъ человѣкомъ. И рабъ взялъ Ревекку, и пошелъ.

62. А Исаакъ пришелъ изъ Беер-лахай-рои; ибо жилъ онъ въ землѣ полуденной.

63. При наступленіи вечера Исаакъ вышелъ въ поле поразмыслить; и возвелъ очи свои, и увидѣлъ: вотъ, идутъ верблюды.

64. Ревекка взглянула, и увидѣла Исаака, и спустилась съ верблюда.

65. И сказала рабу: кто этотъ человѣкъ, который идетъ по полю на встрѣчу намъ? Рабъ сказалъ: это господинъ мой. И она взяла покрывало, и покрылась.

66. Рабъ же сказалъ Исааку все, что сдѣлалъ.

67. И ввелъ ее Исаакъ въ шатеръ Сарры, матери своей; и взялъ Ревекку, и она сдѣлалась ему женою, и онъ возлюбилъ ее; и утѣшился Исаакъ въ *печали* по (Саррѣ), матери своей.

ГЛАВА XXV.

И взялъ Авраамъ еще жену, именемъ Хеттуру.

2. Она родила ему Зимрана, Іокшана, Медана, Мадіана, Ишбака и Шуаха.

3. Іокшанъ родилъ Шеву, (Ѳемана) и Дедана. Сыны Дедана были: (Рагуилъ, Навдеилъ), Ашуримъ, Летушимъ и Леюмимъ.

4. Сыны Мадіана: Ефа, Еферъ, Ханохъ, Авида и Елдага. Всѣ сіи сыны Хеттуры.

5. И отдалъ Авраамъ все, что у него, Исааку (сыну своему).

6. А сынамъ наложницъ, которыя были у Авраама, далъ Авраамъ подарки, и отослалъ ихъ отъ Исаака, сына своего, еще при жизни своей, на востокъ, въ землю восточную.

7. Дней жизни Авраамовой, которые онъ прожилъ, было сто семьдесятъ пять лѣтъ.

8. И скончался Авраамъ, и умеръ въ старости доброй, престарѣлый и насыщенный (жизнію), и приложился къ народу своему.

9. И погребли его Исаакъ и Измаилъ, сыновья его, въ пещерѣ Махпелѣ, на полѣ Ефрона, сына Цохара, Хеттеянина, которое противъ Мамре,

10. На полѣ, (и въ пещерѣ), которыя Авраамъ пріобрѣлъ отъ

Digitized by Google

сыновъ Хетовыхъ. Тамъ погребены Авраамъ и Сарра, жена его.

11. По смерти Авраама Богъ благословилъ Исаака, сына его. Исаакъ жилъ при Беер-лахай-рои.

12. Вотъ родословіе Измаила, сына Авраамова, котораго родила Аврааму Агарь, Египтянка, служанка Саррина;

13. И вотъ имена сыновъ Измаиловыхъ, имена ихъ по родословію ихъ: первенецъ Измаиловъ Наваіоѳъ, *за нимъ* Кедаръ, Адбеелъ, Мивсамъ.

14. Мишма, Дума, Масса.

15. Хададъ, Ѳема, Іетуръ, Нафишъ и Кедма.

16. Сіи суть сыны Измаиловы, и сіи имена ихъ, въ селеніяхъ ихъ, въ кочевьяхъ ихъ. *Это* двѣнадцать князей племенъ ихъ.

17. Лѣтъ же жизни Измаиловой было сто тридцать семь лѣтъ; и скончался онъ, и умеръ, и приложился къ народу своему.

18. Они жили отъ Хавилы до Сура, что предъ Египтомъ, какъ идешь къ Ассиріи. Они поселились предъ лицемъ всѣхъ братьевъ своихъ.

19. Вотъ родословіе Исаака, сына Авраамова. Авраамъ родилъ Исаака.

20. Исаакъ былъ сорока лѣтъ, когда онъ взялъ себѣ въ жену Ревекку, дочь Ваѳуила Арамеянина изъ Месопотаміи, сестру Лавана Арамеянина.

21. И молился Исаакъ Господу о (Ревеккѣ) женѣ своей, потому что она была неплодна; и Господь услышалъ его, и зачала Ревекка, жена его,

22. Сыновья въ утробѣ ея стали биться, и она сказала: если такъ будетъ, то для чего мнѣ это? и пошла вопросить Господа.

23. Господь сказалъ ей: два племени во чревѣ твоемъ, и два различныхъ народа произойдутъ изъ утробы твоей; одинъ народъ сдѣлается сильнѣе другаго, и большій будетъ служить меньшему.

24. И настало время родить ей: и вотъ близнецы въ утробѣ ея.

25. Первый вышелъ красный, весь, какъ кожа, косматый; и нарекли ему имя: Исавъ.

26. Потомъ вышелъ братъ его, держась рукою своею за пяту Исава; и наречено ему имя: Іаковъ. Исаакъ же былъ шестидесяти лѣтъ, когда они родились (отъ Ревекки).

27. Дѣти выросли, и сталъ Исавъ человѣкомъ искуснымъ въ звѣроловствѣ, человѣкомъ полей; а Іаковъ человѣкомъ кроткимъ, живущимъ въ шатрахъ.

28. Исаакъ любилъ Исава, потому что дичь его была по вкусу его; а Ревекка любила Іакова.

29. И сварилъ Іаковъ кушанье; а Исавъ пришелъ съ поля усталый.

30. И сказалъ Исавъ Іакову: дай мнѣ поѣсть краснаго, краснаго этого, ибо я усталъ. Отъ сего дано ему прозваніе: Эдомъ.

31. Но Іаковъ сказалъ (Исаву): продай мнѣ теперь же свое первородство.

32. Исавъ сказалъ: вотъ, я умираю; что мнѣ въ этомъ первородствѣ?

Digitized by Google

33. Іаковъ сказалъ (ему): поклянись мнѣ теперь же. Онъ поклялся ему, и продалъ (Исавъ) первородство свое Іакову.

34. И далъ Іаковъ Исаву хлѣба и кушанья изъ чечевицы: и онъ ѣлъ, и пилъ, и всталъ, и пошелъ; и пренебрегъ Исавъ первородство.

ГЛАВА XXVI.

Былъ голодъ въ землѣ, сверхъ прежняго голода, который былъ во дни Авраама; и пошелъ Исаакъ къ Авимелеху, царю Филистимскому, въ Гераръ.

2. Господь явился ему, и сказалъ: не ходи въ Египетъ; живи въ землѣ, о которой Я скажу тебѣ.

3. Странствуй по сей землѣ; и Я буду съ тобою, и благословлю тебя: ибо тебѣ и потомству твоему дамъ всѣ земли сіи, и исполню клятву (мою), которою Я клялся Аврааму, отцу твоему.

4. Умножу потомство твое, какъ звѣзды небесныя, и дамъ потомству твоему всѣ земли сіи; и благословятся въ сѣмени твоемъ всѣ народы земные,

5. За то, что Авраамъ, (отецъ твой), послушался гласа Моего; и соблюдалъ, что Мною *заповѣдано* было соблюдать: повелѣнія Мои, уставы Мои и законы Мои.

6. Исаакъ поселился въ Герарѣ.

7. Жители мѣста того спросили о (Ревеккѣ) женѣ его, и онъ сказалъ: это сестра моя; потому что боялся сказать: жена моя, чтобы не убили меня, *думалъ онъ*, жители мѣста сего за Ревекку, потому что она прекрасна видомъ.

8. Но когда уже много времени онъ тамъ прожилъ, Авимелехъ, царь Филистимскій, посмотрѣвъ въ окно, увидѣлъ, что Исаакъ играетъ съ Ревеккою, женою своею.

9. И призвалъ Авимелехъ Исаака, и сказалъ: вотъ, это жена твоя: какъ же ты сказалъ: она сестра моя? Исаакъ сказалъ ему: потому что я думалъ, не умереть бы мнѣ ради ея.

10. Но Авимелехъ сказалъ (ему): что это ты сдѣлалъ съ нами? Едва одинъ изъ народа (моего) не совокупился съ женою твоею, и ты ввелъ бы насъ въ грѣхъ.

11. И далъ Авимелехъ повелѣніе всему народу, сказавъ: кто прикоснется къ сему человѣку и къ женѣ его, тотъ преданъ будетъ смерти.

12. И сѣялъ Исаакъ въ землѣ той, и получилъ въ тотъ годъ ячменя во сто кратъ: такъ благословилъ его Господь.

13. И сталъ великимъ человѣкъ сей и возвеличивался больше и больше до того, что сталъ весьма великимъ.

14. У него были стада мелкаго и стада крупнаго скота, и множество пахатныхъ полей, и Филистимляне стали завидовать ему.

15. И всѣ колодези, которые выкопали рабы отца его при жизни отца его, Авраама, Филистимляне завалили и засыпали землею.

16. И Авимелехъ сказалъ Исааку: удались отъ насъ; ибо ты сдѣлался гораздо сильнѣе насъ.

Digitized by Google

17. И Исаакъ удалился оттуда, и расположился шатрами въ долинѣ Герарской, и поселился тамъ.

18. И вновь выкопалъ Исаакъ колодези воды, которые выкопаны были во дни Авраама, отца его, и которые завалили Филистимляне по смерти Авраама (отца его); и назвалъ ихъ тѣми же именами, которыми назвалъ ихъ (Авраамъ), отецъ его.

19. И копали рабы Исааковы въ долинѣ (Герарской), и нашли тамъ колодезь воды живой.

20. И спорили пастухи Герарскіе съ пастухами Исаака, говоря: наша вода; и онъ нарекъ колодезю имя: Есекъ; потому что спорили съ нимъ.

21. (Когда двинулся оттуда Исаакъ), выкопали другой колодезь; спросили также и о немъ; и онъ нарекъ ему имя: Ситна.

22. И онъ двинулся отсюда, и выкопалъ иной колодезь, о которомъ уже не спорили; и нарекъ ему имя: Реховоѳъ; ибо, сказалъ онъ, теперь Господь далъ намъ пространное мѣсто, и мы размножимся на землѣ.

23. Оттуда перешелъ онъ въ Вирсавію.

24. И въ ту ночь явился ему Господь, и сказалъ: Я Богъ Авраама, отца твоего; не бойся; ибо Я съ тобою; и благословлю тебя, и умножу потомство твое, ради (отца твоего) Авраама, раба Моего.

25. И онъ устроилъ тамъ жертвенникъ, и призвалъ имя Господа. И раскинулъ тамъ шатеръ свой, и выкопали тамъ рабы Исааковы колодезь, (въ долинѣ Герарской).

26. Пришелъ къ нему изъ Герара Авимелехъ, и Ахузаѳъ, другъ его, и Фихолъ, военачальникъ его.

27. Исаакъ сказалъ имъ: для чего вы пришли ко мнѣ, когда вы возненавидѣли меня, и выслали меня отъ себя?

28. Они сказали: мы ясно увидѣли, что Господь съ тобою, и потому мы сказали: поставимъ между нами и тобою клятву, и заключимъ съ тобою союзъ,

29. Чтобы ты не дѣлалъ намъ зла, какъ и мы не коснулись до тебя, а дѣлали тебѣ одно доброе, и отпустили тебя съ миромъ; теперь ты благословенъ Господомъ.

30. Онъ сдѣлалъ имъ пиршество, и они ѣли и пили.

31. И вставъ рано утромъ, поклялись другъ другу; и отпустилъ ихъ Исаакъ, и они пошли отъ него съ миромъ.

32. Въ тотъ же день пришли рабы Исааковы, и извѣстили его о колодезѣ, который копали они, и сказали ему: мы нашли воду.

33. И онъ назвалъ его: Шива. По сему имя городу тому Беершива (Вирсавія) до сего дня.

34. И былъ Исавъ сорока лѣтъ, и взялъ себѣ въ жены Іегудиѳу, дочь Беэра, Хеттеянина, и Васемаѳу, дочь Элона, Хеттеянина.

35. И онѣ были въ тягость Исааку и Ревеккѣ.

ГЛАВА XXVII.

Когда Исаакъ состарѣлся, и притупилось зрѣніе глазъ его, онъ

Digitized by Google

призвалъ старшаго сына своего Исава, и сказалъ ему: сынъ мой! Тотъ сказалъ ему: вотъ я.

2. (Исаакъ) сказалъ: вотъ, я состарѣлся; не знаю дня смерти моей;

3. Возьми теперь орудія твои, колчанъ твой и лукъ твой, пойди въ поле, и налови мнѣ дичи,

4. И приготовь мнѣ кушанье, какое я люблю, и принеси мнѣ ѣсть, чтобы благословила тебя душа моя, прежде нежели я умру.

5. Ревекка слышала, когда Исаакъ говорилъ сыну своему Исаву. И пошелъ Исавъ въ поле достать и принесть дичи;

6. А Ревекка сказала (меньшему) сыну своему Іакову: вотъ, я слышала, какъ отецъ твой говорилъ брату твоему Исаву:

7. Принеси мнѣ дичи, и приготовь мнѣ кушанье; я поѣмъ, и благословлю тебя предъ лицемъ Господнимъ, предъ смертію моею.

8. Теперь, сынъ мой, послушайся словъ моихъ въ томъ, что я прикажу тебѣ.

9. Пойди въ *стадо*, и возьми мнѣ оттуда два козленка (молодыхъ) хорошихъ; и я приготовлю изъ нихъ отцу твоему кушанье, какое онъ любитъ;

10. А ты принесешь отцу твоему, и онъ поѣстъ, чтобы благословить тебя предъ смертію своею.

11. Іаковъ сказалъ Ревеккѣ, матери своей: Исавъ, братъ мой, человѣкъ косматый, а я человѣкъ гладкій.

12. Можетъ статься, ощупаетъ меня отецъ мой; и я буду въ глазахъ его обманщикомъ, и наведу на себя проклятіе, а не благословеніе.

13. Мать его сказала ему: на мнѣ пусть будетъ проклятіе твое. сынъ мой; только послушайся словъ моихъ, и пойди, принеси мнѣ.

14. Онъ пошелъ, и взялъ, и принесъ матери своей; и мать его сдѣлала кушанье, какое любилъ отецъ его.

15. И взяла Ревекка богатую одежду старшаго сына своего Исава, бывшую у ней въ домѣ, и одѣла (въ нее) младшаго сына своего Іакова;

16. А руки его и гладкую шею его обложила кожею козлятъ.

17. И дала кушанье и хлѣбъ, которые она приготовила, въ руки Іакову, сыну своему.

18. Онъ вошелъ къ отцу своему, и сказалъ: отецъ мой! Тотъ сказалъ: вотъ я; кто ты, сынъ мой?

19. Іаковъ сказалъ отцу своему: я Исавъ, первенецъ твой; я сдѣлалъ, какъ ты сказалъ мнѣ; встань, сядь, и поѣшь дичи моей, чтобы благословила меня душа твоя.

20. И сказалъ Исаакъ сыну своему: что такъ скоро нашелъ ты, сынъ мой? Онъ сказалъ: потому что Господь Богъ твой послалъ мнѣ на встрѣчу.

21. И сказалъ Исаакъ Іакову: подойди (ко мнѣ), я ощупаю тебя, сынъ мой, ты ли сынъ мой Исавъ, или нѣтъ?

22. Іаковъ подошелъ къ Исааку, отцу своему; и онъ ощупалъ его, и сказалъ: голосъ, голосъ Іакова; а руки, руки Исавовы.

23. И не узналъ его, потому что

Digitized by Google

руки его были, какъ руки Исава, брата его, косматыя; и благословилъ его.

24. И сказалъ: ты ли сынъ мой Исавъ? Онъ отвѣчалъ: я.

25. *Исаакъ* сказалъ: подай мнѣ, я поѣмъ дичи сына моего, чтобы благословила тебя душа моя. *Іаковъ* подалъ ему, и онъ ѣлъ; принесъ ему и вина, и онъ пилъ.

26. Исаакъ, отецъ его, сказалъ ему: подойди (ко мнѣ), поцѣлуй меня, сынъ мой.

27. Онъ подошелъ и поцѣловалъ его. И ощутилъ *Исаакъ* запахъ отъ одежды его, и благословилъ его и сказалъ: вотъ, запахъ отъ сына моего, какъ запахъ отъ поля (полнаго), которое благословилъ Господь.

28. Да дастъ тебѣ Богъ отъ росы небесной и отъ тука земли, и множество хлѣба и вина.

29. Да послужатъ тебѣ народы, и да поклонятся тебѣ племена; будь господиномъ надъ братьями твоими, и да поклонятся тебѣ сыны матери твоей; проклинающіе тебя—прокляты; благословляющіе тебя—благословенны!

30. Какъ скоро совершилъ Исаакъ благословеніе надъ Іаковомъ (сыномъ своимъ), и какъ только вышелъ Іаковъ отъ лица Исаака, отца своего; Исавъ, братъ его, пришелъ съ ловли своей.

31. Приготовилъ и онъ кушанье, и принесъ отцу своему, и сказалъ отцу своему: встань, отецъ мой, и поѣшь дичи сына своего, чтобы благословила меня душа твоя.

32. Исаакъ же, отецъ его, сказалъ ему: кто ты? Онъ сказалъ: я сынъ твой, первенецъ твой, Исавъ.

33. И вострепеталъ Исаакъ весьма великимъ трепетомъ, и сказалъ: ктожъ это, который досталъ (мнѣ) дичи и принесъ мнѣ, и я ѣлъ отъ всего, прежде нежели ты пришелъ, и я благословилъ его? Онъ и будетъ благословенъ.

34. Исавъ, выслушавъ слова отца своего (Исаака), поднялъ громкій и весьма горькій вопль, и сказалъ отцу своему: отецъ мой! благослови и меня.

35. Но онъ сказалъ (ему): братъ твой пришелъ съ хитростію, и взялъ благословеніе твое.

36. И сказалъ (Исавъ): не потому ли дано ему имя: Іаковъ, что онъ запнулъ меня уже два раза? Онъ взялъ первородство мое, и вотъ, теперь взялъ благословеніе мое. И *еще* сказалъ (Исавъ отцу своему): неужели ты не оставилъ (и) мнѣ благословенія?

37. Исаакъ отвѣчалъ Исаву: вотъ, я поставилъ его господиномъ надъ тобою, и всѣхъ братьевъ его отдалъ ему въ рабы; одарилъ его хлѣбомъ и виномъ: что же я сдѣлаю для тебя, сынъ мой?

38. Но Исавъ сказалъ отцу своему: неужели, отецъ мой, одно у тебя благословеніе? благослови и меня, отецъ мой! И (какъ Исаакъ молчалъ,) возвысилъ Исавъ голосъ свой, и заплакалъ.

39. И отвѣчалъ Исаакъ отецъ его, и сказалъ ему: вотъ, отъ тука земли будетъ обитаніе твое, и отъ росы небесной свыше;

40. И ты будешь жить мечемъ

Digitized by Google

твоимъ, и будешь служить брату твоему; будетъ же *время*, когда воспротивишься, и свергнешь иго его съ выи твоей.

41. И возненавидѣлъ Исавъ Іакова за благословеніе, которымъ благословилъ его отецъ его; и сказалъ Исавъ въ сердцѣ своемъ: приближаются дни плача по отцѣ моемъ; и я убью Іакова, брата моего.

42. И пересказаны были Ревеккѣ слова Исава, старшаго сына ея; и она послала, и призвала младшаго сына своего Іакова, и сказала ему: вотъ, Исавъ, братъ твой, грозитъ убить тебя.

43. И теперь, сынъ мой, послушайся словъ моихъ, встань, бѣги (въ Месопотамію) къ Лавану, брату моему, въ Харранъ;

44. И поживи у него нѣсколько времени, пока утолится ярость брата твоего,

45. Пока утолится гнѣвъ брата твоего на тебя, и онъ позабудетъ, что ты сдѣлалъ ему. Тогда я пошлю, и возьму тебя оттуда. Для чего мнѣ въ одинъ день лишиться обоихъ васъ?

46. И сказала Ревекка Исааку: я жизни не рада отъ дочерей Хеттейскихъ; если Іаковъ возьметъ жену изъ дочерей Хеттейскихъ, каковы эти, изъ дочерей этой земли: то къ чему мнѣ и жизнь?

ГЛАВА XXVIII.

И призвалъ Исаакъ Іакова, и благословилъ его, и заповѣдалъ ему, и сказалъ: не бери себѣ жены изъ дочерей Ханаанскихъ.

2. Встань, пойди въ Месопотамію, въ домъ Ваѳуила, отца матери твоей, и возьми себѣ жену оттуда, изъ дочерей Лавана, брата матери твоей.

3. Богъ же всемогущій да благословитъ тебя, да расплодитъ тебя, и да размножитъ тебя, и да будетъ отъ тебя множество народовъ;

4. И да дастъ тебѣ благословеніе Авраама (отца моего), тебѣ, и потомству твоему съ тобою, чтобы тебѣ наслѣдовать землю странствованія твоего, которую Богъ далъ Аврааму!

5. И отпустилъ Исаакъ Іакова, и онъ пошелъ въ Месопотамію къ Лавану, сыну Ваѳуила, Арамеянина, къ брату Ревекки, матери Іакова и Исава.

6. Исавъ увидѣлъ, что Исаакъ благословилъ Іакова, и благословляя послалъ его въ Месопотамію, взять себѣ жену оттуда, и заповѣдалъ ему, сказавъ: не бери жены изъ дочерей Ханаанскихъ;

7. И что Іаковъ послушался отца своего и матери своей, и пошелъ въ Месопотамію.

8. И увидѣлъ Исавъ, что дочери Ханаанскія не угодны Исааку, отцу его:

9. И пошелъ Исавъ къ Измаилу, и взялъ себѣ жену Махалаѳу, дочь Измаила, сына Авраамова, сестру Наваіоѳову, сверхъ *другихъ* женъ своихъ.

10. Іаковъ же вышелъ изъ Вирсавіи, и пошелъ въ Харранъ,

11. И пришелъ на *одно* мѣсто, и *остался* тамъ ночевать, потому

Digitized by Google

что зашло солнце. И взялъ *одинъ* изъ камней того мѣста, и положилъ себѣ изголовьемъ, и легъ на томъ мѣстѣ.

12. И увидѣлъ во снѣ: вотъ, лѣстница стоитъ на землѣ, а верхъ ея касается неба; и вотъ, Ангелы Божіи восходятъ и нисходятъ по ней.

13. И вотъ, Господь стоитъ на ней и говоритъ: Я Господь, Богъ Авраама, отца твоего, и Богъ Исаака; (не бойся). Землю, на которой ты лежишь, Я дамъ тебѣ и потомству твоему.

14. И будетъ потомство твое, какъ песокъ земный; и распространишься къ морю, и къ востоку, и къ сѣверу, и къ полудню; и благословятся въ тебѣ и въ сѣмени твоемъ всѣ племена земныя.

15. И вотъ, Я съ тобою; и сохраню тебя вездѣ, куда ты ни пойдешь; и возвращу тебя въ сію землю; ибо Я не оставлю тебя, доколѣ не исполню того, что Я сказалъ тебѣ.

16. Іаковъ пробудился отъ сна своего, и сказалъ: истинно Господь присутствуетъ на мѣстѣ семъ; а я не зналъ!

17. И убоялся, и сказалъ: какъ страшно сіе мѣсто! Это не иное что, какъ домъ Божій, это врата небесныя.

18. И всталъ Іаковъ рано утромъ, и взялъ камень, который онъ положилъ себѣ изголовьемъ, и поставилъ его памятникомъ; и возлилъ елей на верхъ его.

19. И нарекъ (Іаковъ) имя мѣсту тому: Веѳиль; (*) а прежнее имя того города было: Лузъ.

20. И положилъ Іаковъ обѣтъ, сказавъ: если (Господь) Богъ будетъ со мною, и сохранитъ меня въ пути семъ, въ который я иду, и дастъ мнѣ хлѣбъ ѣсть, и одежду одѣться,

21. И я въ мирѣ возвращусь въ домъ отца моего, и будетъ Господь моимъ Богомъ:

22. То этотъ камень, который я поставилъ памятникомъ, будетъ (у меня) домомъ Божіимъ; и изъ всего, что Ты, *Боже*, даруешь мнѣ, я дамъ Тебѣ десятую часть.

ГЛАВА XXIX.

И всталъ Іаковъ и пошелъ въ землю сыновъ востока, (къ Лавану, сыну Ваѳуила, Арамеянина, къ брату Ревекки, матери Іакова и Исава).

2. И увидѣлъ: вотъ, на полѣ колодезь, и тамъ три стада мелкаго скота, лежавшія около него; потому что изъ того колодезя поили стада. Надъ устьемъ колодезя былъ большой камень.

3. Когда собирались туда всѣ стада, отваливали камень отъ устья колодезя, и поили овецъ; потомъ опять клали камень на свое мѣсто, на устье колодезя.

4. Іаковъ сказалъ имъ (пастухамъ): братья мои! откуда вы? Они сказали: мы изъ Харрана.

5. Онъ сказалъ имъ: знаете ли

(*) Домъ Божій.

Digitized by Google

Лавана, сына Нахорова? Они сказали: знаемъ.

6. Онъ еще сказалъ имъ: здравствуетъ ли онъ? Они сказали: здравствуетъ; и вотъ, Рахиль, дочь его, идетъ съ овцами.

7. И сказалъ (Іаковъ): вотъ, дня еще много; не время собирать скотъ; напойте овецъ, и пойдите, пасите.

8. Они сказали: не можемъ, пока не соберутся всѣ стада, и не отвалятъ камня отъ устья колодезя; тогда будемъ мы поить овецъ.

9. Еще онъ говорилъ съ ними, какъ пришла Рахиль (дочь Лавана) съ мелкимъ скотомъ отца своего, потому что она пасла (мелкой скотъ отца своего).

10. Когда Іаковъ увидѣлъ Рахиль, дочь Лавана, брата матери своей, и овецъ Лавана, брата матери своей: то подошелъ Іаковъ, отвалилъ камень отъ устья колодезя, и напоилъ овецъ Лавана, брата матери своей.

11. И поцѣловалъ Іаковъ Рахиль, и возвысилъ голосъ свой и заплакалъ.

12. И сказалъ Іаковъ Рахили, что онъ родственникъ отцу ея, и что онъ сынъ Ревеккинъ. А она побѣжала, и сказала отцу своему (все сіе).

13. Лаванъ, услышавъ о Іаковѣ, сынѣ сестры своей, выбѣжалъ ему на встрѣчу, обнялъ его, и поцѣловалъ его, и ввелъ его въ домъ свой; и онъ разсказалъ Лавану все сіе.

14. Лаванъ же сказалъ ему: подлинно ты кость моя и плоть моя. И жилъ у него *Іаковъ* цѣлый мѣсяцъ.

15. И Лаванъ сказалъ Іакову: неужели ты даромъ будешь служить мнѣ, потому что ты родственникъ? Скажи мнѣ, что заплатить тебѣ?

16. У Лавана же было двѣ дочери, имя старшей: Лія; имя младшей: Рахиль.

17. Лія была слаба глазами, а Рахиль была красива станомъ и красива лицемъ.

18. Іаковъ полюбилъ Рахиль, и сказалъ: я буду служить тебѣ семь лѣтъ за Рахиль, младшую дочь твою.

19. Лаванъ сказалъ (ему): лучше отдать мнѣ ее за тебя, нежели отдать ее за другаго кого; живи у меня.

20. И служилъ Іаковъ за Рахиль семь лѣтъ; и они показались ему за нѣсколько дней, потому что онъ любилъ ее.

21. И сказалъ Іаковъ Лавану: дай жену мою; потому что мнѣ уже исполнилось время, чтобы войти къ ней.

22. Лаванъ созвалъ всѣхъ людей того мѣста, и сдѣлалъ пиръ.

23. Вечеромъ же взялъ (Лаванъ) дочь свою Лію, и ввелъ ее къ нему; и вошелъ къ ней (Іаковъ).

24. И далъ Лаванъ служанку свою Зелфу въ служанки дочери своей Ліи.

25. Утромъ же оказалось, что это Лія. И (Іаковъ) сказалъ Лавану: что это сдѣлалъ ты со мною? не за Рахиль ли я служилъ у тебя? Зачѣмъ ты обманулъ меня?

Digitized by Google

26. Лаванъ сказалъ: въ нашемъ мѣстѣ такъ не дѣлаютъ, чтобы младшую выдать прежде старшей;

27. Окончи недѣлю этой; потомъ дадимъ тебѣ и ту, за службу, которую ты будешь служить у меня еще семь лѣтъ другихъ.

28. Іаковъ такъ и сдѣлалъ; и окончилъ недѣлю этой. И (Лаванъ) далъ Рахиль, дочь свою, ему въ жену.

29. И далъ Лаванъ служанку свою Валлу въ служанки дочери своей Рахили.

30. (Іаковъ) вошелъ и къ Рахили, и любилъ Рахиль больше, нежели Лію; и служилъ у него еще семь лѣтъ другихъ.

31. Господь (Богъ) узрѣлъ, что Лія была не любима, и отверзъ утробу ея, а Рахиль была неплодна.

32. Лія зачала, и родила (Іакову) сына, и нарекла ему имя: Рувимъ; потому что сказала она: Господь призрѣлъ на мое бѣдствіе (и далъ мнѣ сына); ибо теперь будетъ любить меня мужъ мой.

33. И зачала (Лія) опять, и родила (Іакову втораго) сына, и сказала: Господь услышалъ, что я не любима, и далъ мнѣ и сего; и нарекла ему имя: Симеонъ.

34. И зачала еще, и родила сына, и сказала: теперь-то прилѣпится ко мнѣ мужъ мой; ибо я родила ему трехъ сыновъ. Отъ сего наречено ему имя: Левій.

35. И еще зачала, и родила сына, и сказала: теперь-то я восхвалю Господа. По сему нарекла ему имя: Іуда. И перестала раждать.

ГЛАВА XXX.

И увидѣла Рахиль, что она не раждаетъ дѣтей Іакову, и позавидовала Рахиль сестрѣ своей, и сказала Іакову: дай мнѣ дѣтей; а если не такъ, я умираю.

2. Іаковъ разгнѣвался на Рахиль, и сказалъ (ей): развѣ я Богъ, который не далъ тебѣ плода чрева?

3. Она сказала: вотъ служанка моя Валла; войди къ ней; пусть она родитъ на колѣна мои, чтобы и я имѣла дѣтей отъ нея.

4. И дала она Валлу, служанку свою, въ жену ему; и вошелъ къ ней Іаковъ.

5. Валла (служанка Рахилина) зачала, и родила Іакову сына.

6. И сказала Рахиль: судилъ мнѣ Богъ, и услышалъ голосъ мой, и далъ мнѣ сына; по сему нарекла ему имя: Данъ.

7. И еще зачала и родила Валла, служанка Рахилина, другаго сына Іакову.

8. И сказала Рахиль: борьбою сильною боролась я съ сестрою моею, и превозмогла; и нарекла ему имя: Нефѳалимъ.

9. Лія увидѣла, что перестала раждать, и взяла служанку свою Зелфу, и дала ее Іакову въ жену, (и онъ вошелъ къ ней).

10. И Зелфа, служанка Ліина, (зачала и) родила Іакову сына.

11. И сказала Лія: прибавилось; и нарекла ему имя: Гадъ.

12. (И еще зачала) Зелфа, служанка Ліи, и родила другаго сына Іакову.

13. И сказала Лія: къ благу мо-

Digitized by Google

ему; ибо блаженною будутъ называть меня женщины. И нарекла ему имя: Асиръ.

14. Рувимъ пошелъ во время жатвы пшеницы, и нашелъ мандрагоровыя яблоки въ полѣ, и принесъ ихъ Ліи, матери своей. И Рахиль сказала Ліи (сестрѣ своей): дай мнѣ мандрагоровъ сына твоего.

15. Но (Лія) сказала ей: неужели мало тебѣ, завладѣть мужемъ моимъ, что ты домогаешься и мандрагоровъ сына моего? Рахиль сказала: такъ пусть онъ ляжетъ съ тобою эту ночь, за мандрагоры сына твоего.

16. Іаковъ пришелъ съ поля вечеромъ, и Лія вышла ему на встрѣчу, и сказала: войди ко мнѣ (сегодня); ибо я купила тебя за мандрагоры сына моего. И легъ онъ съ нею въ ту ночь.

17. И услышалъ Богъ Лію, и она зачала, и родила Іакову пятаго сына.

18. И сказала Лія: Богъ далъ возмездіе мнѣ за то, что я отдала служанку мою мужу моему. И нарекла ему имя: Иссахаръ, (что значитъ возмездіе).

19. И еще зачала Лія, и родила Іакову шестаго сына.

20. И сказала Лія: Богъ далъ мнѣ прекрасный даръ; теперь будетъ жить у меня мужъ мой; ибо я родила ему шесть сыновъ. И нарекла ему имя: Завулонъ.

21. Потомъ родила дочь; и нарекла ей имя: Дина.

22. И вспомнилъ Богъ о Рахили, и услышалъ ее Богъ, и отверзъ утробу ея.

23. Она зачала, и родила (Іакову) сына, и сказала (Рахиль): снялъ Богъ позоръ мой.

24. И нарекла ему имя: Іосифъ, сказавъ: Господь дастъ мнѣ и другаго сына.

25. Послѣ того, какъ Рахиль родила Іосифа, Іаковъ сказалъ Лавану: отпусти меня, и пойду я въ свое мѣсто, и въ свою землю;

26. Отдай (мнѣ) женъ моихъ и дѣтей моихъ, за которыхъ я служилъ тебѣ, и я пойду; ибо ты знаешь службу мою, какую я служилъ тебѣ.

27. И сказалъ ему Лаванъ: о, если бы я нашелъ благоволеніе предъ очами твоими! Я примѣчаю, что за тебя Господь благословилъ меня.

28. И сказалъ: назначь себѣ награду отъ меня, и я дамъ (тебѣ).

29. И сказалъ ему (Іаковъ): ты знаешь, какъ я служилъ тебѣ, и каковъ сталъ скотъ твой при мнѣ.

30. Ибо мало было у тебя до меня, а стало много; Господь благословилъ тебя съ приходомъ моимъ; когда же я буду работать для своего дома?

31. И сказалъ (ему Лаванъ): что дать тебѣ? Іаковъ сказалъ (ему): не давай мнѣ ничего. Если только сдѣлаешь мнѣ, что я скажу; то я опять буду пасти и стеречь овецъ твоихъ.

32. Я пройду сегодня по всему *стаду* овецъ твоихъ; отдѣли изъ него всякій скотъ съ крапинами и съ пятнами, всякую скотину черную изъ овецъ, также съ пятнами и съ крапинами изъ козъ. *Такой*

Digitized by Google

скотъ будетъ наградою мнѣ, (и будетъ мой).

33. И будетъ говорить за меня предъ тобою справедливость моя въ слѣдующее время, когда прійдешь посмотрѣть награду мою. Всякая изъ козъ не съ крапинами и не съ пятнами, и изъ овецъ не черная, краденое это у меня.

34. Лаванъ сказалъ (ему): хорошо, пусть будетъ по твоему слову.

35. И отдѣлилъ въ тотъ день козловъ пестрыхъ, и съ пятнами, и всѣхъ козъ съ крапинами и съ пятнами, всѣхъ, на которыхъ было *нѣсколько* бѣлаго, и всѣхъ черныхъ овецъ, и отдалъ на руки сыновьямъ своимъ;

36. И назначилъ разстояніе между собою и между Іаковомъ на три дня пути. Іаковъ же пасъ остальной мелкій скотъ Лавановъ.

37. И взялъ Іаковъ свѣжихъ прутьевъ тополевыхъ, миндальныхъ и яворовыхъ, и вырѣзалъ на нихъ (Іаковъ) бѣлыя полосы, снявъ кору до бѣлизны, которая на прутьяхъ;

38. И положилъ прутья съ нарѣзкою передъ скотомъ въ водопойныхъ корытахъ, куда скотъ приходилъ пить, и гдѣ, приходя пить, зачиналъ предъ прутьями.

39. И зачиналъ скотъ предъ прутьями, и раждался скотъ пестрый, и съ крапинами, и съ пятнами.

40. И отдѣлялъ Іаковъ ягнятъ, и ставилъ скотъ лицемъ къ пестрому и всему черному скоту Лавановy; и держалъ свои стада особо, и не ставилъ ихъ вмѣстѣ со скотомъ Лавана.

41. Каждый разъ, когда зачиналъ скотъ крѣпкій, Іаковъ клалъ прутья въ корытахъ предъ глазами скота, чтобы онъ зачиналъ предъ прутьями.

42. А когда зачиналъ скотъ слабый, тогда онъ не клалъ. И доставался слабый *скотъ* Лавану, а крѣпкій Іакову.

43. И сдѣлался этотъ человѣкъ весьма, весьма богатымъ, и было у него множество мелкаго скота, (и крупнаго скота) и рабыни, и рабы, и верблюды и ослы.

ГЛАВА XXXI.

И услышалъ (Іаковъ) слова сыновъ Лавановыхъ, которые говорили: Іаковъ завладѣлъ всѣмъ, что было у отца нашего, и изъ имѣнія отца нашего составилъ все богатство сіе.

2. И увидѣлъ Іаковъ лице Лавана, и вотъ, оно не таково къ нему, какъ было вчера и третьяго дня.

3. И сказалъ Господь Іакову: возвратись въ землю отцовъ твоихъ, и на родину твою; и Я буду съ тобою.

4. И послалъ Іаковъ, и призвалъ Рахиль и Лію въ поле, къ *стаду* мелкаго скота своего.

5. И сказалъ имъ: я вижу лице отца вашего, что оно ко мнѣ не таково, какъ вчера и третьяго дня. Но Богъ отца моего былъ со мною.

6. Вы сами знаете, что я всѣми силами служилъ отцу вашему.

Digitized by Google

7. А отецъ вашъ обманывалъ меня, и разъ десять перемѣнялъ награду мою. Но Богъ не попустилъ ему сдѣлать мнѣ зло.

8. Когда сказалъ онъ, что *скотъ* съ крапинами будетъ тебѣ въ награду: то скотъ весь родилъ съ крапинами. А когда онъ сказалъ: пестрые будутъ тебѣ въ награду; то скотъ весь и родилъ пестрыхъ.

9. И отнялъ Богъ (весь) скотъ у отца вашего, и далъ (его) мнѣ.

10. Однажды въ такое время, когда скотъ зачинаетъ, я взглянулъ, и увидѣлъ во снѣ, и вотъ козлы (и овны), поднявшіеся на скотъ, (на козъ и овецъ), пестрые съ крапинами и пятнами.

11. Ангелъ Божій сказалъ мнѣ во снѣ: Іаковъ! Я сказалъ: вотъ я.

12. Онъ сказалъ: возведи очи твои, и посмотри; всѣ козлы (и овны, поднявшіеся на скотъ, (на козъ и овецъ), пестрые, съ крапинами и съ пятнами; ибо Я вижу все, что Лаванъ дѣлаетъ съ тобою.

13. Я Богъ (явившійся тебѣ) въ Веѳилѣ, гдѣ ты возлилъ елей на памятникъ, и гдѣ ты далъ Мнѣ обѣтъ. Теперь встань, выйди изъ земли сей; и возвратись въ землю родины твоей, (и Я буду съ тобою).

14. Рахиль и Лія сказали ему въ отвѣтъ: есть ли еще намъ доля и наслѣдство въ домѣ отца нашего?

15. Не за чужихъ ли онъ насъ почитаетъ? ибо онъ продалъ насъ, и съѣлъ даже серебро наше.

16. По сему все (имѣніе и) богатство, которое Богъ отнялъ у отца нашего, есть наше и дѣтей нашихъ. Итакъ дѣлай все, что Богъ сказалъ тебѣ.

17. И всталъ Іаковъ, и посадилъ дѣтей своихъ и женъ своихъ на верблюдовъ;

18. И взялъ съ собою весь скотъ свой, и все богатство свое, которое пріобрѣлъ, скотъ собственный его, который онъ пріобрѣлъ въ Месопотаміи, (и все свое), чтобы идти къ Исааку, отцу своему, въ землю Ханаанскую.

19. И какъ Лаванъ пошелъ стричь скотъ свой: то Рахиль похитила идоловъ, которые были у отца ея.

20. Іаковъ же похитилъ сердце у Лавана Арамеянина, потому что не извѣстилъ его, что удаляется.

21. И ушелъ со всѣмъ, что у него было; и вставъ, перешелъ рѣку, и направился къ горѣ Галаадъ.

22. На третій день сказали Лавану (Арамеянину), что Іаковъ ушелъ.

23. Тогда онъ взялъ съ собою (сыновъ и) родственниковъ своихъ, и гнался за нимъ семь дней, и догналъ его на горѣ Галаадъ.

24. И пришелъ Богъ къ Лавану Арамеянину ночью во снѣ, и сказалъ ему: берегись, не говори Іакову ни добраго, ни худаго.

25. И догналъ Лаванъ Іакова; Іаковъ же поставилъ шатеръ свой на горѣ, и Лаванъ съ сродниками своими поставилъ на горѣ Галаадъ.

26. И сказалъ Лаванъ Іакову: что ты сдѣлалъ? для чего ты обманулъ меня, и увелъ дочерей моихъ, какъ плѣненныхъ оружіемъ?

Digitized by Google

27. Зачѣмъ ты убѣжалъ тайно, и укрылся отъ меня, и не сказалъ мнѣ? Я отпустилъ бы тебя съ веселіемъ и съ пѣснями, съ тимпаномъ и съ гуслями.

28. Ты не позволилъ мнѣ даже поцѣловать внуковъ моихъ и дочерей моихъ; безразсудно ты сдѣлалъ.

29. Есть въ рукѣ моей сила, сдѣлать вамъ зло; но Богъ отца вашего вчера говорилъ ко мнѣ, и сказалъ: берегись, не говори Іакову ни хорошаго, ни худаго.

30. Но пусть бы ты ушелъ, потому что ты нетерпѣливо захотѣлъ быть въ домѣ отца твоего: зачѣмъ ты укралъ боговъ моихъ?

31. Іаковъ отвѣчалъ Лавану и сказалъ: *я* боялся; ибо я думалъ, не отнялъ бы ты у меня дочерей своихъ (и всего моего).

32. (И сказалъ Іаковъ): у кого найдешь боговъ твоихъ, тотъ не будетъ живъ. При родственникахъ нашихъ узнавай, что (есть твоего) у меня, и возьми себѣ. (Но онъ ничего у него не узналъ). Іаковъ не зналъ, что Рахиль (жена его) украла ихъ.

33. И ходилъ Лаванъ въ шатеръ Іакова, и въ шатеръ Ліи, и въ шатеръ двухъ рабынь, (и обыскивалъ), но не нашелъ. И вышедши изъ шатра Ліи, вошелъ въ шатеръ Рахили.

34. Рахиль же взяла идоловъ, и положила ихъ подъ верблюжье сѣдло, и сѣла на нихъ. И обыскалъ Лаванъ весь шатеръ; но не нашелъ.

35. Она же сказала отцу своему: да не прогнѣвается господинъ мой, что я не могу встать предъ тобою; ибо у меня обыкновенное женское. И (Лаванъ) искалъ (во всемъ шатрѣ), но не нашелъ идоловъ.

36. Іаковъ разсердился, и вступилъ въ споръ съ Лаваномъ. И началъ Іаковъ говорить, и сказалъ Лавану: какая вина моя, какой грѣхъ мой, что ты преслѣдуешь меня?

37. Ты осмотрѣлъ у меня всѣ вещи (въ домѣ моемъ), что нашелъ ты изъ всѣхъ вещей твоего дома? покажи здѣсь предъ родственниками моими и предъ родственниками твоими; пусть они разсудятъ между нами обоими.

38. Вотъ, двадцать лѣтъ я у тебя; овцы твои и козы твои не выкидывали; овновъ стада твоего я не ѣлъ.

39. Растерзаннаго звѣремъ я не приносилъ къ тебѣ; это былъ мой убытокъ; ты съ меня взыскивалъ, днемъ ли что пропадало, ночью ли пропадало.

40. Я томился днемъ отъ жара, а ночью отъ стужи; и сонъ мой убѣгалъ отъ глазъ моихъ.

41. Таковы мои двадцать лѣтъ въ домѣ твоемъ. Я служилъ тебѣ четырнадцать лѣтъ за двухъ дочерей твоихъ, и шесть лѣтъ за скотъ твой; а ты десять разъ перемѣнялъ награду мою.

42. Если бы не былъ со мною Богъ отца моего, Богъ Авраама и страхъ Исаака: ты бы теперь отпустилъ меня ни съ чѣмъ. Богъ увидѣлъ бѣдствіе мое и трудъ рукъ моихъ; и вступился *за меня* вчера.

Digitized by Google

43. И отвѣчалъ Лаванъ и сказалъ Іакову: дочери—мои дочери; дѣти—мои дѣти; скотъ—мой скотъ; и все, что ты видишь, это мое: могу ли я что сдѣлать теперь съ дочерями моими и съ дѣтьми ихъ, которыя рождены ими?

44. Теперь заключимъ союзъ я и ты, и это будетъ свидѣтельствомъ между мною и тобою. (При семъ Іаковъ сказалъ ему: вотъ, съ нами нѣтъ никого; смотри, Богъ свидѣтель между мною и тобою.)

45. И взялъ Іаковъ камень, и поставилъ его памятникомъ.

46. И сказалъ Іаковъ родственникамъ своимъ: наберите камней. Они взяли камни, и сдѣлали холмъ; и ѣли (и пили) тамъ на холмѣ. (И сказалъ ему Лаванъ: холмъ сей свидѣтель сего дня между мною и тобою.)

47. И назвалъ его Лаванъ: Іегар-Сагадуѳа; а Іаковъ назвалъ его Галаадомъ.

48. И сказалъ Лаванъ (Іакову): сего дня этотъ холмъ (и памятникъ, который я поставилъ) между мною и тобою свидѣтель; по сему и наречено ему имя: Галаадъ,

49. *Также*: Мицпа, отъ того, что Лаванъ сказалъ: да надзираетъ Господь надо мною и надъ тобою, когда мы скроемся другъ отъ друга.

50. Если ты будешь худо поступать съ дочерями моими, или если возьмешь женъ сверхъ дочерей моихъ: то хотя нѣтъ человѣка между нами, (который бы видѣлъ,) но смотри, Богъ свидѣтель между мною и между тобою.

51. И сказалъ Лаванъ Іакову: вотъ холмъ сей и вотъ памятникъ, который я поставилъ между мною и тобою.

52. Этотъ холмъ свидѣтель, и этотъ памятникъ свидѣтель, что ни я не перейду къ тебѣ за этотъ холмъ, ни ты не перейдешь ко мнѣ за этотъ холмъ и за этотъ памятникъ, для зла.

53. Богъ Авраамовъ и Богъ Нахоровъ да судитъ между нами, Богъ отца ихъ. Іаковъ поклялся страхомъ отца своего Исаака.

54. И закололъ Іаковъ жертву на горѣ, и позвалъ родственниковъ своихъ ѣсть хлѣбъ; и они ѣли хлѣбъ (и пили) и ночевали на горѣ.

55. И всталъ Лаванъ рано утромъ и поцѣловалъ внуковъ своихъ и дочерей своихъ, и благословилъ ихъ, и пошелъ, и возвратился Лаванъ въ свое мѣсто.

ГЛАВА XXXII.

А Іаковъ пошелъ путемъ своимъ. (И взглянувъ, увидѣлъ ополченіе Божіе ополчившееся.) И встрѣтили его Ангелы Божіи.

2. Іаковъ, увидѣвъ ихъ, сказалъ: это ополченіе Божіе, и нарекъ имя мѣсту тому: Маханаимъ.

3. И послалъ Іаковъ предъ собою вѣстниковъ къ брату своему Исаву въ землю Сеиръ, въ область Эдомъ;

4. И приказалъ имъ сказавъ: такъ скажите господину моему Исаву: вотъ, что говоритъ рабъ твой Іаковъ: я жилъ у Лавана, и прожилъ донынѣ;

Digitized by Google

5. И есть у меня волы и ослы и мелкій скотъ, и рабы и рабыни; и я послалъ извѣстить *о себѣ* господина моего (Исава), дабы пріобрѣсть (рабу твоему) благоволеніе предъ очами твоими.

6. И возвратились вѣстники къ Іакову, и сказали: мы ходили къ брату твоему Исаву; онъ идетъ на встрѣчу тебѣ, и съ нимъ четыреста человѣкъ.

7. Іаковъ очень испугался и смутился, и раздѣлилъ людей, бывшихъ съ нимъ, и скотъ мелкій и крупный и верблюдовъ, на два стана,

8. И сказалъ (Іаковъ): если Исавъ нападетъ на одинъ станъ и побьетъ его; то остальный станъ можетъ спастись.

9. И сказалъ Іаковъ: Боже отца моего Авраама, и Боже отца моего Исаака, Господи (Боже), сказавшій мнѣ: возвратись въ землю твою, на родину твою, и Я буду благотворить тебѣ!

10. Недостоинъ я всѣхъ милостей и всѣхъ благодѣяній, которыя Ты сотворилъ рабу Твоему; ибо я съ посохомъ моимъ перешелъ этотъ Іорданъ; а теперь у меня два стана.

11. Избавь меня отъ руки брата моего, отъ руки Исава; ибо я боюсь его, чтобы онъ, пришедши, не убилъ меня (и) матери съ дѣтьми.

12. Ты сказалъ: Я буду благотворить тебѣ, и сдѣлаю потомство твое, какъ песокъ морскій, котораго не изчислить отъ множества.

13. И ночевалъ тамъ *Іаковъ* въ ту ночь. И взялъ изъ того, что у него было, (и послалъ) въ подарокъ Исаву, брату своему:

14. Двѣсти козъ, двадцать козловъ, двѣсти овецъ, двадцать овновъ,

15. Тридцать верблюдицъ дойныхъ съ жеребятами ихъ, сорокъ коровъ, десять воловъ, двадцать ослицъ, десять ословъ.

16. И далъ въ руки рабамъ своимъ каждое стадо особо, и сказалъ рабамъ своимъ: пойдите предо мною, и оставляйте разстояніе отъ стада до стада.

17. И приказалъ первому, сказавъ: когда братъ мой Исавъ встрѣтится тебѣ, и спроситъ тебя, говоря: чей ты? и куда идешь? и чье это *стадо* (идетъ) предъ тобою?

18. То скажи: раба твоего Іакова; это подарокъ, посланный господину моему Исаву; вотъ, и самъ онъ за нами (идетъ).

19. То же (что первому) приказалъ онъ и второму, и третьему, и всѣмъ, которые шли за стадами, говоря: такъ скажите Исаву, когда встрѣтите его.

20. И скажите: вотъ, и рабъ твой Іаковъ (идетъ) за нами. Ибо онъ сказалъ *самъ въ себѣ*: умилостивлю его дарами, которые идутъ предо мною; и потомъ увижу лице его; можетъ быть, и приметъ меня.

21. И пошли дары предъ нимъ; а онъ ту ночь ночевалъ въ станѣ.

22. И всталъ въ ту ночь, и, взявъ двухъ женъ своихъ, и двухъ рабынь своихъ, и одиннадцать сы-

Digitized by Google

новъ своихъ, перешелъ чрезъ Іавокъ въ бродъ.

23. И взявъ ихъ, перевелъ чрезъ потокъ, и перевелъ все, что у него *было*.

24. И остался Іаковъ одинъ. И боролся нѣкто съ нимъ, до появленія зари;

25. И увидѣвъ, что не одолѣваетъ его, коснулся состава бедра его, и повредилъ составъ бедра у Іакова, когда онъ боролся съ нимъ.

26. И сказалъ (ему): отпусти меня; ибо взошла заря. *Іаковъ* сказалъ: не отпущу тебя, пока не благословишь меня.

27. И сказалъ: какъ имя твое? онъ сказалъ: Іаковъ.

28. И сказалъ (ему): отнынѣ имя тебѣ будетъ не Іаковъ, а Израиль; ибо ты боролся съ Богомъ, и человѣковъ одолѣвать будешь.

29. Спросилъ и Іаковъ, говоря: скажи (мнѣ) имя Твое. И Онъ сказалъ: на что ты спрашиваешь о имени Моемъ? (оно чудно,) и благословилъ его тамъ.

30. И нарекъ Іаковъ имя мѣсту тому: Пенуэлъ; ибо, *говорилъ онъ*, я видѣлъ Бога лицемъ къ лицу, и сохранилась душа моя.

31. И взошло солнце, когда онъ проходилъ Пенуэлъ; и хромалъ онъ на бедро свое.

32. Поэтому и донынѣ сыны Израилевы не ѣдятъ жилы, которая на составѣ бедра, потому что *боровшійся* коснулся жилы на составѣ бедра Іакова.

ГЛАВА XXXIII.

Взглянулъ Іаковъ, и увидѣлъ, и вотъ, идетъ Исавъ, (братъ его), и съ нимъ четыреста человѣкъ. И раздѣлилъ (Іаковъ) дѣтей Ліи, Рахили и двухъ служанокъ.

2. И поставилъ (двухъ) служанокъ и дѣтей ихъ впереди, Лію и дѣтей ея за ними, а Рахиль и Іосифа позади.

3. А самъ пошелъ предъ ними, и поклонился до земли семь разъ, подходя къ брату своему.

4. И побѣжалъ Исавъ къ нему на встрѣчу, и обнялъ его, и палъ на шею его, и цѣловалъ его, и плакали (оба).

5. И взглянулъ (Исавъ) и увидѣлъ женъ и дѣтей, и сказалъ: кто это у тебя? *Іаковъ* сказалъ: дѣти, которыхъ Богъ даровалъ рабу твоему.

6. И подошли служанки и дѣти ихъ, и поклонились.

7. Подошла и Лія и дѣти ея, и поклонились. Наконецъ подошли Іосифъ и Рахиль, и поклонились.

8. И сказалъ Исавъ: для чего у тебя это множество, которое я встрѣтилъ? И сказалъ Іаковъ: дабы (рабу твоему) пріобрѣсти благоволеніе въ очахъ господина моего.

9. Исавъ сказалъ: у меня много, братъ мой; пусть будетъ твое у тебя.

10. Іаковъ сказалъ: нѣтъ, если я пріобрѣлъ благоволеніе въ очахъ твоихъ, прими даръ мой отъ руки моей; ибо я увидѣлъ лице твое, какъ бы кто увидѣлъ лице Божіе, и ты былъ благосклоненъ ко мнѣ.

Digitized by Google

11. Прими благословеніе мое, которое я принесъ тебѣ; потому что Богъ даровалъ мнѣ, и есть у меня все. И упросилъ его; и тотъ взялъ,

12. И сказалъ: поднимемся и пойдемъ; и я пойду предъ тобою.

13. Іаковъ сказалъ ему: господинъ мой знаетъ, что дѣти нѣжны, а мелкій и крупный скотъ у меня дойный: если погнать его одинъ день, то помретъ весь скотъ.

14. Пусть господинъ мой пойдетъ впереди раба своего, а я пойду медленно, какъ пойдетъ скотъ, который предо мною, и какъ пойдутъ дѣти, и прійду къ господину моему въ Сеиръ.

15. Исавъ сказалъ: оставлю я съ тобою *нѣсколько* изъ людей, которые при мнѣ. Іаковъ сказалъ: къ чему это? только бы мнѣ пріобрѣсти благоволеніе въ очахъ господина моего!

16. И возвратился Исавъ въ тотъ же день путемъ своимъ въ Сеиръ.

17. А Іаковъ двинулся въ Сокхоѳъ, и построилъ себѣ домъ, и для скота своего сдѣлалъ шалаши. Отъ сего онъ нарекъ имя мѣсту: Сокхоѳъ.

18. Іаковъ, возвратившись изъ Месопотаміи, благополучно пришелъ въ городъ Сихемъ, который въ землѣ Ханаанской, и расположился предъ городомъ.

19. И купилъ часть поля, на которомъ раскинулъ шатеръ свой, у сыновъ Эммора, отца Сихемова, за сто монетъ.

20. И поставилъ тамъ жертвенникъ; и призвалъ имя Господа Бога Израилева.

ГЛАВА XXXIV.

Дина, дочь Ліи, которую она родила Іакову, вышла посмотрѣть на дочерей земли той.

2. И увидѣлъ ее Сихемъ, сынъ Эммора, Евеянина, князя земли той, и взялъ ее, и спалъ съ нею, и сдѣлалъ ей насиліе.

3. И прилѣпилась душа его къ Динѣ, дочери Іакова, и онъ полюбилъ дѣвицу, и говорилъ по сердцу дѣвицы.

4. И сказалъ Сихемъ Эммору, отцу своему, говоря: возьми мнѣ эту дѣвицу въ жену.

5. Іаковъ слышалъ, что (сынъ Эмморовъ) обезчестилъ Дину, дочь его: но какъ сыновья его были со скотомъ его въ полѣ; то Іаковъ молчалъ, пока не пришли они.

6. И вышелъ Эмморъ, отецъ Сихемовъ, къ Іакову, поговорить съ нимъ.

7. Сыновья же Іакова пришли съ поля, и когда услышали, то огорчились мужи тѣ, и воспылали гнѣвомъ, потому что безчестіе сдѣлалъ онъ Израилю, переспавъ съ дочерью Іакова: а такъ не надлежало дѣлать.

8. Эмморъ сталъ говорить имъ, и сказалъ: Сихемъ, сынъ мой, прилѣпился душою къ дочери вашей; дайте же ее въ жену ему.

9. Породнитесь съ нами; отдавайте за насъ дочерей вашихъ, а нашихъ дочерей берите себѣ (за сыновей вашихъ).

*

Digitized by Google

10. И живите съ нами; земля сія (пространна) предъ вами, живите и промышляйте на ней, и пріобрѣтайте ее во владѣніе.

11. Сихемъ же сказалъ отцу ея и братьямъ ея: только бы мнѣ найти благоволеніе въ очахъ вашихъ, я дамъ, что ни скажете мнѣ.

12. Назначьте самое большое вѣно и дары; я дамъ, что ни скажете мнѣ: только отдайте мнѣ дѣвицу въ жену.

13. И отвѣчали сыновья Іакова Сихему и Эммору, отцу его, съ лукавствомъ; а говорили такъ потому, что онъ обезчестилъ Дину, сестру ихъ;

14. И сказали имъ (Симеонъ и Левій, братья Дины, сыновья Ліины): не можемъ этого сдѣлать, выдать сестру нашу за человѣка, который необрѣзанъ; ибо это безчестно для насъ.

15. Только на томъ условіи мы согласимся съ вами (и поселимся у васъ), если вы будете какъ мы, чтобы и у васъ весь мужескій полъ былъ обрѣзанъ.

16. И будемъ отдавать за васъ дочерей нашихъ, и брать за себя вашихъ дочерей, и будемъ жить съ вами, и составимъ одинъ народъ.

17. А если не послушаетесь насъ въ томъ, чтобы обрѣзаться, то мы возьмемъ дочь нашу, и удалимся.

18. И понравились слова сіи Эммору и Сихему, сыну Эмморову.

19. Юноша не умедлилъ исполнить это; потому что любилъ дочь Іакова. А онъ болѣе всѣхъ уважаемъ былъ изъ дома отца своего.

20. И пришелъ Эмморъ и Сихемъ, сынъ его, къ воротамъ города своего, и стали говорить жителямъ города своего, и сказали:

21. Сіи люди мирны съ нами; пусть они селятся на землѣ, и промышляютъ на ней; земля же вотъ пространна предъ ними. Станемъ брать дочерей ихъ себѣ въ жены, и нашихъ дочерей выдавать за нихъ.

22. Только на томъ условіи сіи люди соглашаются жить съ нами и быть однимъ народомъ, чтобы и у насъ обрѣзанъ былъ весь мужескій полъ, какъ они обрѣзаны.

23. Не для насъ ли стада ихъ, и имѣніе ихъ, и весь скотъ ихъ? Только (въ томъ) согласимся съ ними, и будутъ жить съ нами.

24. И послушались Эммора и Сихема, сына его, всѣ, выходящіе изъ воротъ города его; и обрѣзанъ былъ весь мужескій полъ,—всѣ, выходящіе изъ воротъ города его.

25. На третій день, когда они были въ болѣзни, два сына Іакова, Симеонъ и Левій, братья Динины, взяли каждый свой мечъ, и смѣло напали на городъ, и умертвили весь мужескій полъ;

26. И самого Эммора и Сихема, сына его, убили мечемъ; и взяли Дину изъ дома Сихемова и вышли.

27. Сыновья Іакова пришли къ убитымъ, и разграбили городъ за то, что обезчестили (Дину) сестру ихъ.

28. Они взяли мелкій и крупный скотъ ихъ, и ословъ ихъ, и что ни было въ городѣ, и что ни было въ полѣ.

Digitized by Google

29. И все богатство ихъ, и всѣхъ дѣтей ихъ, и женъ ихъ взяли въ плѣнъ, и разграбили все, что было въ (городѣ, и все что было въ) домахъ.

30. И сказалъ Іаковъ Симеону и Левію: вы возмутили меня, сдѣлавъ меня ненавистнымъ для (всѣхъ) жителей сей земли, для Хананеевъ и Ферезеевъ. У меня людей мало; соберутся противъ меня, поразятъ меня, и истребленъ буду я и домъ мой.

31. Они же сказали: а развѣ можно поступать съ сестрою нашею, какъ съ блудницею!

ГЛАВА XXXV.

Богъ сказалъ Іакову: встань, пойди въ Веѳиль, и живи тамъ; и устрой тамъ жертвенникъ Богу, явившемуся тебѣ, когда ты бѣжалъ отъ лица Исава, брата твоего.

2. И сказалъ Іаковъ дому своему и всѣмъ, бывшимъ съ нимъ: бросьте боговъ чужихъ, находящихся у васъ, и очиститесь, и перемѣните одежды ваши;

3. Встанемъ и пойдемъ въ Веѳиль; тамъ устрою я жертвенникъ Богу, который услышалъ меня въ день бѣдствія моего, и былъ со мною (и хранилъ меня) въ пути, которымъ я ходилъ.

4. И отдали Іакову всѣхъ боговъ чужихъ, бывшихъ въ рукахъ ихъ, и серьги, бывшія въ ушахъ у нихъ; и закопалъ ихъ Іаковъ подъ дубомъ, который близъ Сихема. (И оставилъ ихъ безвѣстными даже до нынѣшняго дня.)

5. И отправились они (отъ Сихема). И былъ ужасъ Божій на окрестныхъ городахъ, и не преслѣдовали сыновъ Іаковлевыхъ.

6. И пришелъ Іаковъ въ Лузъ, что въ землѣ Ханаанской, то есть, въ Веѳиль, самъ и всѣ люди, бывшіе съ нимъ,

7. И устроилъ тамъ жертвенникъ, и назвалъ сіе мѣсто: Эл-Веѳиль; ибо тутъ явился ему Богъ, когда онъ бѣжалъ отъ лица (Исава) брата своего.

8. И умерла Девора, кормилица Ревеккина, и погребена ниже Веѳиля подъ дубомъ, который и назвалъ *Іаковъ* дубомъ плача.

9. И явился Богъ Іакову (въ Лузѣ) по возвращеніи его изъ Месопотаміи, и благословилъ его.

10. И сказалъ ему Богъ: имя твое Іаковъ. Отнынѣ ты не будешь называться Іаковомъ, но будетъ имя тебѣ: Израиль. И нарекъ ему имя: Израиль.

11. И сказалъ ему Богъ: Я Богъ Всемогущій; плодись и умножайся; народъ и множество народовъ будетъ отъ тебя, и цари произойдутъ изъ чреслъ твоихъ.

12. Землю, которую Я далъ Аврааму и Исааку, Я дамъ тебѣ, и потомству твоему по тебѣ дамъ землю сію.

13. И возшелъ отъ него Богъ съ мѣста, на которомъ говорилъ ему.

14. И поставилъ Іаковъ памятникъ на мѣстѣ, на которомъ говорилъ ему (Богъ), памятникъ каменный; и возлилъ на него возліяніе, и возлилъ на него елей.

Digitized by Google

15. И нарекъ Іаковъ имя мѣсту, на которомъ Богъ говорилъ ему: Веѳиль.

16. И отправились изъ Веѳиля. (И раскинулъ онъ шатеръ свой за башнею Гадеръ.) И когда еще оставалось нѣкоторое разстояніе земли до Ефраѳы, Рахиль родила, и роды ея были трудны.

17. Когда же она страдала въ родахъ, повивальная бабка сказала ей: не бойся; ибо и это тебѣ сынъ.

18. И когда выходила изъ нея душа, ибо она умирала; то нарекла ему имя: Бенони. Но отецъ его назвалъ его Веніаминомъ.

19. И умерла Рахиль, и погребена на дорогѣ въ Ефраѳу, то есть, Виѳлеемъ.

20. Іаковъ поставилъ надъ гробомъ ея памятникъ. Это надгробный памятникъ Рахили до сего дня.

21. И отправился (оттуда) Израиль, и раскинулъ шатеръ свой за башнею Гадеръ.

22. Во время пребыванія Израиля въ той странѣ, Рувимъ пошелъ, и преспалъ съ Валлою, наложницею отца своего (Іакова). И услышалъ Израиль, (и принялъ то съ огорченіемъ). Сыновъ же у Іакова было двѣнадцать.

23. Сыновья Ліи: первенецъ Іакова Рувимъ, *по немъ* Симеонъ, Левій, Іуда, Иссахаръ и Завулонъ.

24. Сыновья Рахили: Іосифъ и Веніаминъ.

25. Сыновья Валлы, служанки Рахилиной: Данъ и Нефѳалимъ.

26. Сыновья Зелфы, служанки Ліиной: Гадъ и Асиръ. Сіи сыновья Іакова, родившіеся ему въ Месопотаміи.

27. И пришелъ Іаковъ къ Исааку, отцу своему, (ибо онъ былъ еще живъ) въ Мамре, въ Киріаѳ-Арбу, то есть, Хевронъ, (въ землѣ Ханаанской), гдѣ странствовалъ Авраамъ и Исаакъ.

28. И было дней (жизни) Исааковой сто восемьдесятъ лѣтъ.

29. И испустилъ Исаакъ духъ и умеръ, и приложился къ народу своему, будучи старъ и насыщенъ жизнію; и погребли его Исавъ и Іаковъ, сыновья его.

ГЛАВА XXXVI.

Вотъ родословіе Исава, онъ же Эдомъ.

2. Исавъ взялъ себѣ женъ изъ дочерей Ханаанскихъ, Аду, дочь Элона Хеттеянина, и Оливему, дочь Аны, сына Цивеона Евеянина,

3. И Васемаѳу, дочь Измаила, сестру Наваіоѳа.

4. Ада родила Исаву Элифаза; Васемаѳа родила Рагуила.

5. Оливема родила Іеуса, Іеглома и Корея. Это сыновья Исава, родившіеся ему въ землѣ Ханаанской.

6. И взялъ Исавъ женъ своихъ и сыновей своихъ, и дочерей своихъ, и всѣхъ людей дома своего, и (всѣ) стада свои, и весь скотъ свой, и все имѣніе свое, которое онъ пріобрѣлъ въ землѣ Ханаанской, и пошелъ (Исавъ) въ *другую* землю отъ лица Іакова, брата своего.

7. Ибо имѣніе ихъ было такъ

Digitized by Google

велико, что они не могли жить вмѣстѣ, и земля странствованія ихъ не вмѣщала ихъ, по множеству стадъ ихъ.

8. И поселился Исавъ на горѣ Сеиръ, Исавъ, онъ же Эдомъ.

9. И вотъ родословіе Исава, отца Идумеевъ, на горѣ Сеиръ.

10. Вотъ имена сыновъ Исава: Элифазъ, сынъ Ады, жены Исавовой, и Рагуилъ, сынъ Васемаѳы, жены Исавовой.

11. У Элифаза были сыновья: Ѳеманъ, Омаръ, Цефо, Гаѳамъ и Кеназъ.

12. Ѳамна же была наложница Элифаза, сына Исавова; и родила Элифазу Амалика. Вотъ сыновья Ады, жены Исавовой.

13. И вотъ сыновья Рагуила: Нахаѳъ и Зерахъ, Шамма и Миза. Это сыновья Васемаѳы, жены Исавовой.

14. И сіи были сыновья Оливемы, дочери Аны, сына Цевеонова, жены Исавовой: она родила Исаву Іеуса, Іеглома и Корея.

15. Вотъ старѣйшины сыновъ Исавовыхъ. Сыновья Элифаза, первенца Исавова: старѣйшина Ѳеманъ, старѣйшина Омаръ, старѣйшина Цефо, старѣйшина Кеназъ,

16. Старѣйшина Корей, старѣйшина Гаѳамъ, старѣйшина Амаликъ. Сіи старѣйшины Элифазовы въ землѣ Эдома; сіи сыновья Ады.

17. Сіи сыновья Рагуила, сына Исавова: старѣйшина Нахаѳъ, старѣйшина Зерахъ, старѣйшина Шамма, старѣйшина Миза. Сіи старѣйшины Рагуиловы въ землѣ Эдома; сіи сыновья Васемаѳы, жены Исавовой.

18. Сіи сыновья Оливемы, жены Исавовой: старѣйшина Іеусъ, старѣйшина Іегломъ, старѣйшина Корей. Сіи старѣйшины Оливемы, дочери Аны, жены Исавовой.

19. Вотъ сыновья Исава, и вотъ старѣйшины ихъ. Это Эдомъ.

20. Сіи сыновья Сеира Хорреянина, жившіе въ землѣ той: Лотанъ, Шовалъ, Цивеонъ, Ана,

21. Дишонъ, Эцеръ и Дишанъ. Сіи старѣйшины Хорреевъ, сыновъ Сеира, въ землѣ Эдома.

22. Сыновья Лотана были: Хори и Геманъ; а сестра у Лотана: Ѳамна.

23. Сіи сыновья Шовала: Алванъ, Манахаѳъ, Эвалъ, Шефо и Онамъ.

24. Сіи сыновья Цивеона: Аіа и Ана. Это тотъ Ана, который нашелъ теплыя воды въ пустынѣ, когда пасъ ословъ Цивеона, отца своего.

25. Сіи дѣти Аны: Дишонъ и Оливема, дочь Аны.

26. Сіи сыновья Дишона: Хемданъ, Эшбанъ, Иѳранъ и Херанъ.

27. Сіи сыновья Эцера: Билганъ, Зававанъ, (Укамъ) и Аканъ.

28. Сіи сыновья Дишана: Уцъ и Аранъ.

29. Сіи старѣйшины Хорреевъ: старѣйшина Лотанъ, старѣйшина Шовалъ, старѣйшина Цивеонъ, старѣйшина Ана,

30. Старѣйшина Дишонъ, старѣйшина Эцеръ, старѣйшина Дишанъ. Вотъ старѣйшины Хорре-

Digitized by Google

евъ, по старшинствамъ ихъ въ землѣ Сеиръ.

31. Вотъ цари, царствовавшіе въ землѣ Эдома, прежде царствованія царей у сыновъ Израилевыхъ:

32. Царствовалъ въ Эдомѣ Бела, сынъ Веоровъ, а имя городу его Дингава.

33. И умеръ Бела, и воцарился по немъ Іовавъ, сынъ Зераха, изъ Восоры.

34. Умеръ Іовавъ, и воцарился по немъ Хушамъ, изъ земли Ѳеманитянъ.

35. И умеръ Хушамъ, и воцарился по немъ Гададъ, сынъ Бедадовъ, который поразилъ Мадіанитянъ на полѣ Моава: имя городу его Авиѳъ.

36. И умеръ Гададъ, и воцарился по немъ Самла изъ Масреки.

37. И умеръ Самла, и воцарился по немъ Саулъ изъ Реховоѳа, что при рѣкѣ.

38. И умеръ Саулъ, и воцарился по немъ Баал-Хананъ, сынъ Ахбора.

39. И умеръ Баал-Хананъ, сынъ Ахбора, и воцарился по немъ Гадаръ, (сынъ Варадовъ): имя городу его Пау; имя женѣ его Мегетавеель, дочь Матреды, сына Мезагава.

40. Сіи—имена старѣйшинъ Исавовыхъ, по племенамъ ихъ, по мѣстамъ ихъ, по имѐнамъ ихъ, (по народамъ ихъ): старѣйшина Ѳимна, старѣйшина Алва, старѣйшина Іетеѳъ,

41. Старѣйшина Оливема, старѣйшина Эла, старѣйшина Пинонъ,

42. Старѣйшина Кеназъ, старѣйшина Ѳеманъ, старѣйшина Мивцаръ,

43. Старѣйшина Магдіилъ, старѣйшина Ирамъ. Вотъ старѣйшины Идумейскіе, по ихъ селеніямъ, въ землѣ обладанія ихъ. Вотъ Исавъ, отецъ Идумеевъ.

ГЛАВА XXXVII.

Іаковъ жилъ въ землѣ странствованія отца своего (Исаака), въ землѣ Ханаанской.

2. Вотъ житіе Іакова. Іосифъ, семнадцати лѣтъ, пасъ скотъ (отца своего) вмѣстѣ съ братьями своими, будучи отрокомъ, съ сыновьями Валлы и съ сыновьями Зелфы, женъ отца своего. И доводилъ Іосифъ худые о нихъ слухи до (Израиля) отца ихъ.

3. Израиль любилъ Іосифа болѣе всѣхъ сыновей своихъ, потому что онъ былъ сынъ старости его; и сдѣлалъ ему разноцвѣтную одежду.

4. И увидѣли братья его, что отецъ ихъ любитъ его болѣе всѣхъ братьевъ его; и возненавидѣли его, и не могли говорить съ нимъ дружелюбно.

5. И видѣлъ Іосифъ сонъ, и разсказалъ (его) братьямъ своимъ: и они возненавидѣли его еще болѣе.

6. Онъ сказалъ имъ: выслушайте сонъ, который я видѣлъ.

7. Вотъ, мы вяжемъ снопы посреди поля; и вотъ, мой снопъ всталъ, и сталъ прямо; и вотъ, ваши снопы стали кругомъ, и поклонились моему снопу.

8. И сказали ему братья его:

Digitized by Google

неужели ты будешь царствовать надъ нами? Неужели будешь владѣть нами? И возненавидѣли его еще болѣе за сны его, и за слова его.

9. И видѣлъ онъ еще другой сонъ, и разсказалъ его (отцу своему) и братьямъ своимъ, говоря: вотъ, я видѣлъ еще сонъ; вотъ, солнце, и луна, и одиннадцать звѣздъ покланяются мнѣ.

10. И онъ разсказалъ отцу своему и братьямъ своимъ; и побранилъ его отецъ его, и сказалъ ему: что̀ это за сонъ, который ты видѣлъ? неужели я, и твоя мать, и твои братья прійдемъ поклониться тебѣ до земли?

11. Братья его досадовали на него; а отецъ его замѣтилъ это слово.

12. Братья его пошли пасти скотъ отца своего въ Сихемъ.

13. И сказалъ Израиль Іосифу: братья твои не пасутъ ли въ Сихемѣ? Пойди, я пошлю тебя къ нимъ. Онъ отвѣчалъ ему: вотъ я.

14. (Израиль) сказалъ ему: пойди, посмотри, здоровы ли братья твои и цѣлъ ли скотъ, и принеси мнѣ отвѣтъ. И послалъ его изъ долины Хевронской; и онъ пришелъ въ Сихемъ.

15. И нашелъ его нѣкто блуждающимъ въ полѣ, и спросилъ его тотъ человѣкъ, говоря: чего ты ищешь?

16. Онъ сказалъ: я ищу братьевъ моихъ; скажи мнѣ, гдѣ они пасутъ?

17. И сказалъ тотъ человѣкъ: они ушли отсюда; ибо я слышалъ, какъ они говорили: пойдемъ въ Доѳанъ. И пошелъ Іосифъ за братьями своими, и нашелъ ихъ въ Доѳанѣ.

18. И увидѣли они его издали, и прежде нежели онъ приблизился къ нимъ, стали умышлять противъ него, чтобы убить его.

19. И сказали другъ другу: вотъ, идетъ сновидецъ.

20. Пойдемъ теперь, и убьемъ его, и бросимъ его въ какой нибудь ровъ, и скажемъ, что хищный звѣрь съѣлъ его; и увидимъ, что будетъ изъ его сновъ.

21. И услышалъ *сіе* Рувимъ, и избавилъ его отъ рукъ ихъ, сказавъ: не убьемъ его.

22. И сказалъ имъ Рувимъ: не проливайте крови; бросьте его въ ровъ, который въ пустынѣ, а руки не налагайте на него. *Сіе говорилъ онъ* (съ тѣмъ намѣреніемъ), чтобы избавить его отъ рукъ ихъ, и возвратить его къ отцу его.

23. Когда Іосифъ пришелъ къ братьямъ своимъ, они сняли съ Іосифа одежду его, одежду разноцвѣтную, которая была на немъ;

24. И взяли его и бросили его въ ровъ; ровъ же тотъ былъ пустъ; воды въ немъ не было.

25. И сѣли они ѣсть хлѣбъ, и взглянувъ, увидѣли, вотъ, идетъ изъ Галаада караванъ Измаильтянъ, и верблюды ихъ несутъ стираксу, бальзамъ и ладонъ: идутъ они отвезти это въ Египетъ.

26. И сказалъ Іуда братьямъ своимъ: что̀ пользы, если мы убьемъ брата нашего, и скроемъ кровь его?

Digitized by Google

27. Пойдемъ, продадимъ его Измаильтянамъ, а руки наши да не будутъ на немъ; ибо онъ братъ нашъ, плоть наша. Братья его послушались.

28. И, когда проходили купцы Мадіамскіе, вытащили Іосифа изо рва, и продали Іосифа Измаильтянамъ за двадцать серебренниковъ; а они отвели Іосифа въ Египетъ.

29. Рувимъ же пришелъ опять ко рву; и вотъ, нѣтъ Іосифа во рвѣ. И разодралъ онъ одежды свои,

30. И возвратился къ братьямъ своимъ, и сказалъ: отрока нѣтъ, а я, куда я дѣнусь?

31. И взяли одежду Іосифа, и закололи козла, и вымарали одежду кровью;

32. И послали разноцвѣтную одежду, и доставили къ отцу своему, и сказали: мы это нашли; посмотри, сына ли твоего эта одежда, или нѣтъ.

33. Онъ узналъ ее, и сказалъ: *это* одежда сына моего; хищный звѣрь съѣлъ его; вѣрно, растерзанъ Іосифъ.

34. И разодралъ Іаковъ одежды свои, и возложилъ вретище на чресла свои, и оплакивалъ сына своего многіе дни.

35. И собрались всѣ сыновья его, и всѣ дочери его, чтобы утѣшить его; но онъ не хотѣлъ утѣшиться, и сказалъ: съ печалію сойду къ сыну моему въ преисподнюю. Такъ оплакивалъ его отецъ его.

36. Мадіанитяне же продали его въ Египтѣ Потифару, царедворцу Фараонову, начальнику тѣлохранителей.

ГЛАВА XXXVIII.

Въ то время Іуда отошелъ отъ братьевъ своихъ, и поселился близъ одного Одолламитянина, которому имя: Хира.

2. И увидѣлъ тамъ Іуда дочь одного Ханаѳеянина, которому имя: Шуа; и взялъ ее, и вошелъ къ ней.

3. Она зачала, и родила сына; и онъ нарекъ ему имя: Иръ.

4. И зачала опять, и родила сына; и нарекла ему имя: Онанъ.

5. И еще родила сына (третьяго), и нарекла ему имя: Шела. Іуда былъ въ Хезивѣ, когда она родила его.

6. И взялъ Іуда жену Иру, первенцу своему; имя ей Ѳамарь.

7. Иръ, первенецъ Іудинъ, былъ не угоденъ предъ очами Господа, и умертвилъ его Господь.

8. И сказалъ Іуда Онану: войди къ женѣ брата твоего, женись на ней, какъ деверь, и возстанови сѣмя брату твоему.

9. Онанъ зналъ, что сѣмя будетъ не ему; и потому, когда входилъ къ женѣ брата своего, изливалъ (сѣмя) на землю, чтобы не дать сѣмени брату своему.

10. Зло было предъ очами Господа то, что онъ дѣлалъ; и Онъ умертвилъ и его.

11. И сказалъ Іуда Ѳамари, невѣсткѣ своей (по смерти двухъ сыновей своихъ): живи вдовою въ домѣ отца твоего, пока подростетъ Шела, сынъ мой. Ибо онъ сказалъ

Digitized by Google

(въ умѣ своемъ): не умеръ бы и онъ подобно братьямъ его. Ѳамарь пошла, и стала жить въ домѣ отца своего.

12. Прошло много времени, и умерла дочь Шуи, жена Іудина. Іуда, утѣшившись, пошелъ въ Ѳамну къ стригущимъ скотъ его, самъ и Хира, другъ его, Одолламитянинъ.

13. И увѣдомили Ѳамарь, говоря: вотъ, свекоръ твой идетъ въ Ѳамну, стричь скотъ свой.

14. И сняла она съ себя одежду вдовства своего, покрыла себя покрываломъ, и, закрывшись, сѣла у воротъ Енаима, что на дорогѣ въ Ѳамну. Ибо видѣла, что Шела выросъ, и она не дана ему въ жену.

15. И увидѣлъ ее Іуда, и почелъ ее за блудницу; потому что она закрыла лице свое. (И не узналъ ея.)

16. Онъ поворотилъ къ ней, и сказалъ: войду я къ тебѣ; ибо не зналъ, что это невѣстка его. Она сказала: что̀ ты дашь мнѣ, если войдешь ко мнѣ?

17. Онъ сказалъ: я пришлю тебѣ козленка изъ стада (моего). Она сказала: дашь ли ты мнѣ залогъ, пока пришлешь?

18. Онъ сказалъ: какой дать тебѣ залогъ? она сказала: печать твою, и перевязь твою, и трость твою, которая въ рукѣ твоей. И далъ онъ ей, и вошелъ къ ней; и она зачала отъ него.

19. И вставъ, пошла, сняла съ себя покрывало свое, и одѣлась въ одежду вдовства своего.

20. Іуда же послалъ козленка чрезъ друга своего Одолламитянина, чтобы взять залогъ изъ руки женщины; но онъ не нашелъ ея.

21. И спросилъ жителей того мѣста, говоря: гдѣ блудница, *которая была* въ Енаимѣ при дорогѣ? но они сказали: здѣсь не было блудницы.

22. И возвратился онъ къ Іудѣ, и сказалъ: я не нашелъ ея; да и жители мѣста того сказали: здѣсь не было блудницы.

23. Іуда сказалъ: пусть она возьметъ себѣ, чтобы только не стали надъ нами смѣяться; вотъ, я посылалъ этого козленка; но ты не нашелъ ея.

24. Прошло около трехъ мѣсяцевъ, и сказали Іудѣ, говоря: Ѳамарь, невѣстка твоя, впала въ блудъ, и вотъ, она беременна отъ блуда. Іуда сказалъ: выведите ее, и пусть она будетъ сожжена.

25. Но когда повели ее, она послала сказать свекру своему: я беременна отъ того, чьи эти вещи. И сказала: узнавай, чья это печать и перевязь и трость.

26. Іуда узналъ, и сказалъ: она правѣе меня, потому что я не далъ ея Шелѣ, сыну моему. И не познавалъ ея болѣе.

27. Во время родовъ ея оказалось, что близнецы въ утробѣ ея.

28. И во время родовъ ея показалась рука (одного); и взяла повивальная бабка, и навязала ему на руку красную нить, сказавъ: этотъ вышелъ первый.

29. Но онъ возвратилъ руку свою; и вотъ, вышелъ братъ его. И она сказала: какъ ты расторгъ

Digitized by Google

себѣ преграду? И наречено ему имя: Фаресъ.

30. Потомъ вышелъ братъ его съ красною нитью на рукѣ. И наречено ему имя: Зара.

ГЛАВА XXXIX.

Іосифъ же отведенъ былъ въ Египетъ, и купилъ его изъ рукъ Измаильтянъ, приведшихъ его туда, Египтянинъ Потифаръ, царедворецъ Фараоновъ, начальникъ тѣлохранителей.

2. И былъ Господь съ Іосифомъ: онъ былъ успѣшенъ въ дѣлахъ, и жилъ въ домѣ господина своего, Египтянина.

3. И увидѣлъ господинъ его, что Господь съ нимъ, и что всему, что онъ дѣлаетъ, Господь въ рукахъ его даетъ успѣхъ.

4. И снискалъ Іосифъ благоволеніе въ очахъ его, и служилъ ему. И онъ поставилъ его надъ домомъ своимъ, и все, что имѣлъ, отдалъ на руки его.

5. И съ того времени, какъ онъ поставилъ его надъ домомъ своимъ и надъ всѣмъ, что имѣлъ, Господь благословилъ домъ Египтянина ради Іосифа, и было благословеніе Господне на всемъ, что имѣлъ онъ въ домѣ и въ полѣ (его).

6. И оставилъ онъ все, что имѣлъ, въ рукахъ Іосифа; и не зналъ при немъ ничего, кромѣ хлѣба, который онъ ѣлъ. Іосифъ же былъ красивъ станомъ и красивъ лицемъ.

7. И обратила взоры на Іосифа жена господина его, и сказала: спи со мною.

8. Но онъ отказался, и сказалъ женѣ господина своего: вотъ, господинъ мой не знаетъ при мнѣ ничего въ домѣ, и все, что имѣетъ, отдалъ въ мои руки;

9. Нѣтъ больше меня въ домѣ семъ; и онъ не запретилъ мнѣ ничего, кромѣ тебя, потому что ты жена ему; какъ же сдѣлаю я сіе великое зло, и согрѣшу предъ Богомъ?

10. Когда такъ она ежедневно говорила Іосифу, а онъ не слушался ея, чтобы спать съ нею, и быть съ нею,

11. Случилось въ одинъ день, что онъ вошелъ въ домъ дѣлать дѣло свое, а никого изъ домашнихъ тутъ въ домѣ не было;

12. Она схватила его за одежду его, и сказала: ложись со мною. Но онъ, оставивъ одежду свою въ рукахъ ея, побѣжалъ, и выбѣжалъ вонъ.

13. Она же, увидѣвъ, что онъ оставилъ одежду свою въ рукахъ ея, и побѣжалъ вонъ,

14. Кликнула домашнихъ своихъ, и сказала имъ такъ: посмотрите, онъ привелъ къ намъ Еврея, ругаться надъ нами. Онъ пришелъ ко мнѣ, чтобы лечь со мною; но я закричала громкимъ голосомъ;

15. И онъ, услышавъ, что я подняла вопль, и закричала, оставилъ у меня одежду свою, и побѣжалъ, и выбѣжалъ вонъ.

16. И оставила одежду его у себя до прихода господина его въ домъ свой.

Digitized by Google

17. И пересказала ему тѣ же слова, говоря: рабъ Еврей, котораго ты привелъ къ намъ, приходилъ ко мнѣ ругаться надо мною; (и говорилъ мнѣ: лягу я съ тобою).

18. Но, когда (услышалъ, что) я подняла вопль, и закричала, онъ оставилъ у меня одежду свою, и убѣжалъ вонъ.

19. Когда господинъ его услышалъ слова жены своей, которыя она сказала ему, говоря: такъ поступилъ со мною рабъ твой; то воспылалъ гнѣвомъ;

20. И взялъ Іосифа господинъ его, и отдалъ его въ темницу, гдѣ заключены узники царя. И былъ онъ тамъ въ темницѣ.

21. И Господь былъ съ Іосифомъ, и простеръ къ нему милость, и даровалъ ему благоволеніе въ очахъ начальника темницы.

22. И отдалъ начальникъ темницы въ руки Іосифу всѣхъ узниковъ, находившихся въ темницѣ, и во всемъ, что они тамъ ни дѣлали, онъ былъ распорядителемъ.

23. Начальникъ темницы и не смотрѣлъ ни за чѣмъ, что было у него въ рукахъ: потому что Господь былъ съ *Іосифомъ*, и во всемъ, что онъ дѣлалъ, Господь давалъ успѣхъ.

ГЛАВА XL.

Послѣ сего виночерпій царя Египетскаго и хлѣбодаръ провинились предъ господиномъ своимъ, царемъ Египетскимъ.

2. И прогнѣвался Фараонъ на двухъ царедворцевъ своихъ, на главнаго виночерпія и на главнаго хлѣбодара.

3. И отдалъ ихъ подъ стражу въ домъ начальника тѣлохранителей, въ темницу, въ мѣсто, гдѣ заключенъ былъ Іосифъ.

4. Начальникъ тѣлохранителей приставилъ къ нимъ Іосифа, и онъ служилъ имъ. И пробыли они подъ стражею нѣсколько времени.

5. Однажды виночерпію и хлѣбодару царя Египетскаго, заключеннымъ въ темницѣ, видѣлись сны, каждому свой сонъ, обоимъ въ одну ночь, каждому сонъ особеннаго значенія.

6. И пришелъ къ нимъ Іосифъ поутру, увидѣлъ ихъ, и вотъ, они въ смущеніи.

7. И спросилъ онъ царедворцевъ Фараоновыхъ, находившихся съ нимъ въ домѣ господина его подъ стражею, говоря: отъ чего у васъ сегодня печальныя лица?

8. Они сказали ему: намъ видѣлись сны; а истолковать ихъ некому. Іосифъ сказалъ имъ: не отъ Бога ли истолкованія? разскажите мнѣ.

9. И разсказалъ главный виночерпій Іосифу сонъ свой, и сказалъ ему: мнѣ снилось, вотъ виноградная лоза предо мною;

10. На лозѣ три вѣтви. Она развилась, показался на ней цвѣтъ, выросли и созрѣли на ней ягоды.

11. И чаша Фараонова въ рукѣ у меня. Я взялъ ягодъ, выжалъ ихъ въ чашу Фараонову, и подалъ чашу въ руку Фараону.

12. И сказалъ ему Іосифъ: вотъ истолкованіе его: три вѣтви—это три дня.

Digitized by Google

13. Чрезъ три дня Фараонъ вознесетъ главу твою, и возвратитъ тебя на мѣсто твое, и ты подашь чашу Фараонову въ руку его, по прежнему обыкновенію, когда ты былъ у него виночерпіемъ.

14. Вспомни же меня, когда хорошо тебѣ будетъ; и сдѣлай мнѣ благодѣяніе, и упомяни обо мнѣ Фараону, и выведи меня изъ этого дома.

15. Ибо я украденъ изъ земли Евреевъ; а также и здѣсь ничего не сдѣлалъ, за что бы бросить меня въ темницу.

16. Главный хлѣбодаръ увидѣлъ, что истолковалъ онъ хорошо, и сказалъ Іосифу: мнѣ также снилось, вотъ на головѣ у меня три корзины решетчатыхъ.

17. Въ верхней корзинѣ всякая пища Фараонова, издѣліе пекаря; и птицы (небесныя) клевали ее изъ корзины на головѣ моей.

18. И отвѣчалъ Іосифъ, и сказалъ (ему): вотъ истолкованіе его: три корзины—это три дня.

19. Чрезъ три дня Фараонъ сниметъ съ тебя голову твою, и повѣситъ тебя на деревѣ; и птицы (небесныя) будутъ клевать плоть твою съ тебя.

20. На третій день, день рожденія Фараонова, сдѣлалъ онъ пиръ для всѣхъ слугъ своихъ, и вспомнилъ о главномъ виночерпіи и главномъ хлѣбодарѣ, среди слугъ своихъ;

21. И возвратилъ главнаго виночерпія на прежнее мѣсто, и онъ подалъ чашу въ руку Фараону.

22. А главнаго хлѣбодара повѣсилъ (на деревѣ), какъ истолковалъ имъ Іосифъ.

23. И не вспомнилъ главный виночерпій объ Іосифѣ, но забылъ его.

ГЛАВА XLI.

По прошествіи двухъ лѣтъ Фараону снилось: вотъ, онъ стоитъ у рѣки.

2. И вотъ, вышли изъ рѣки семь коровъ, хорошихъ видомъ и тучныхъ плотію, и паслись въ тростникѣ.

3. Но вотъ, послѣ нихъ вышли изъ рѣки семь коровъ другихъ, худыхъ видомъ и тощихъ плотію, и стали подлѣ тѣхъ коровъ, на берегу рѣки.

4. И съѣли коровы худыя видомъ и тощія плотію семь коровъ хорошихъ видомъ и тучныхъ. И проснулся Фараонъ,

5. И заснулъ опять, и снилось ему въ другой разъ: вотъ, на одномъ стеблѣ поднялось семь колосьевъ тучныхъ и хорошихъ.

6. Но вотъ, послѣ нихъ выросло семь колосьевъ тощихъ и изсушенныхъ восточнымъ вѣтромъ.

7. И пожрали тощіе колосья семь колосьевъ тучныхъ и полныхъ. И проснулся Фараонъ, и *понялъ, что* это сонъ.

8. Утромъ смутился духъ его, и послалъ онъ, и призвалъ всѣхъ волхвовъ Египта и всѣхъ мудрецовъ его, и разсказалъ имъ Фараонъ сонъ свой: но не было никого, кто бы истолковалъ его Фараону.

9. И сталъ говорить главный

Digitized by Google

виночерпій Фараону, и сказалъ: грѣхи мои вспоминаю я нынѣ.

10. Фараонъ прогнѣвался на рабовъ своихъ, и отдалъ меня и главнаго хлѣбодара подъ стражу въ домъ начальника тѣлохранителей.

11. И снился намъ сонъ въ одну ночь, мнѣ и ему, каждому снился сонъ особеннаго значенія.

12. Тамъ же былъ съ нами молодой Еврей, рабъ начальника тѣлохранителей. Мы разсказали ему сны наши, и онъ истолковалъ намъ каждому соотвѣтственно съ его сновидѣніемъ.

13. И какъ онъ истолковалъ намъ, такъ и сбылось: я возвращенъ на мѣсто мое; а тотъ повѣшенъ.

14. И послалъ Фараонъ, и позвалъ Іосифа; и поспѣшно вывели его изъ темницы. Онъ остригся и перемѣнилъ одежду свою, и пришелъ къ Фараону.

15. Фараонъ сказалъ Іосифу: мнѣ снился сонъ, и нѣтъ никого, кто бы истолковалъ его, а о тебѣ я слышалъ, что ты умѣешь толковать сны.

16. И отвѣчалъ Іосифъ Фараону, говоря: это не мое; Богъ дастъ отвѣтъ во благо Фараону.

17. И сказалъ Фараонъ Іосифу: мнѣ снилось: вотъ, стою я на берегу рѣки.

18. И вотъ, вышли изъ рѣки семь коровъ тучныхъ плотію и хорошихъ видомъ; и паслись въ тростникѣ.

19. Но вотъ, послѣ нихъ вышли семь коровъ другихъ, худыхъ, очень дурныхъ видомъ и тощихъ плотію; я не видывалъ [illegible] землѣ Египетской такихъ [illegible] какъ онѣ.

20. И съѣли тощія и [illegible] коровы прежнихъ семь ко[illegible] тучныхъ.

21. И вошли *тучныя* въ утро[illegible] ихъ, но не примѣтно было, что онѣ вошли въ утробу ихъ. Онѣ были также худы видомъ, какъ и сначала. И я проснулся.

22. *Потомъ* снилось мнѣ: вотъ, на одномъ стеблѣ поднялись семь колосьевъ полныхъ и хорошихъ.

23. Но вотъ, послѣ нихъ выросло семь колосьевъ тонкихъ, тощихъ и изсушенныхъ восточнымъ вѣтромъ.

24. И пожрали тощіе колосья семь колосьевъ хорошихъ. Я разсказалъ это волхвамъ, но никто не изъяснилъ мнѣ.

25. И сказалъ Іосифъ Фараону: сонъ Фараоновъ одинъ: что Богъ сдѣлаетъ, то Онъ возвѣстилъ Фараону.

26. Семь коровъ хорошихъ, это семь лѣтъ; и семь колосьевъ хорошихъ, это семь лѣтъ: сонъ одинъ.

27. И семь коровъ тощихъ и худыхъ, вышедшихъ послѣ тѣхъ, это семь лѣтъ, также и семь колосьевъ тощихъ и изсушенныхъ восточнымъ вѣтромъ, это семь лѣтъ голода.

28. Вотъ, почему сказалъ я Фараону: что Богъ сдѣлаетъ, то Онъ показалъ Фараону.

29. Вотъ, наступаетъ семь лѣтъ великаго изобилія во всей землѣ Египетской.

30. Послѣ нихъ настанутъ семь

Digitized by Google

лѣтъ голода; и забудется все то изобиліе въ землѣ Египетской, и истощитъ голодъ землю,

31. И непримѣтно будетъ прежнее изобиліе на землѣ, по причинѣ голода, который послѣдуетъ, ибо онъ будетъ очень тяжелъ.

32. А что сонъ повторился Фараону дважды, *это значитъ*, что сіе истинно слово Божіе, и что вскорѣ Богъ исполнитъ сіе.

33. И нынѣ да усмотритъ Фараонъ мужа разумнаго и мудраго, и да поставитъ его надъ землею Египетскою.

34. Да повелитъ Фараонъ поставить надъ землею надзирателей, и собирать въ семь лѣтъ изобилія пятую часть (всѣхъ произведеній) земли Египетской.

35. Пусть они берутъ всякій хлѣбъ этихъ наступающихъ хорошихъ годовъ, и соберутъ въ городахъ хлѣбъ подъ вѣдѣніе Фараона въ пищу, и пусть берегутъ.

36. И будетъ сія пища въ запасъ для земли на семь лѣтъ голода, которые будутъ въ землѣ Египетской, дабы земля не погибла отъ голода.

37. Сіе понравилось Фараону и всѣмъ слугамъ его.

38. И сказалъ Фараонъ слугамъ своимъ: найдемъ ли мы такого, какъ онъ, человѣка, въ которомъ былъ бы Духъ Божій?

39. И сказалъ Фараонъ Іосифу: такъ какъ Богъ открылъ тебѣ все сіе; то нѣтъ столь разумнаго и мудраго, какъ ты.

40. Ты будешь надъ домомъ моимъ; и твоего слова держаться будетъ весь народъ мой; только престоломъ я буду больше тебя.

41. И сказалъ Фараонъ Іосифу: вотъ, я поставляю тебя надъ всею землею Египетскою.

42. И снялъ Фараонъ перстень свой съ руки своей, и надѣлъ его на руку Іосифа; одѣлъ его въ виссонныя одежды, возложилъ золотую цѣпь на шею ему;

43. Велѣлъ везти его на второй изъ своихъ колесницъ, и провозглашать предъ нимъ: преклоняйтесь! И поставилъ его надъ всею землею Египетскою.

44. И сказалъ Фараонъ Іосифу: я Фараонъ; безъ тебя никто не двинетъ ни руки своей, ни ноги своей, во всей землѣ Египетской.

45. И нарекъ Фараонъ Іосифу имя: Цафнаѳ-панеахъ; и далъ ему въ жену Асенеѳу, дочь Поти-фера, жреца Иліопольскаго. И пошелъ Іосифъ по землѣ Египетской.

46. Іосифу было тридцать лѣтъ отъ рожденія, когда онъ предсталъ предъ лице Фараона, царя Египетскаго. И вышелъ Іосифъ отъ лица Фараонова, и прошелъ по всей землѣ Египетской.

47. Земля же въ семь лѣтъ изобилія приносила *изъ зерна* по горсти.

48. И собралъ онъ всякій хлѣбъ семи лѣтъ, которыя были (плодородны) въ землѣ Египетской, и положилъ хлѣбъ въ городахъ; въ *каждомъ* городѣ положилъ хлѣбъ полей, окружающихъ его.

49. И скопилъ Іосифъ хлѣба весьма много, какъ песку морскаго, такъ что пересталъ и считать ибо не стало счета.

Digitized by Google

36. И повелѣлъ имъ не сказывать никому. Но сколько Онъ ни запрещалъ имъ; они еще болѣе разглашали.

37. И чрезвычайно дивились, и говорили: все хорошо дѣлаетъ: и глухихъ дѣлаетъ слышащими, и нѣмыхъ—говорящими.

ГЛАВА VIII.

Въ тѣ дни, когда собралось весьма много народа, и нечего было имъ ѣсть, Іисусъ, призвавъ учениковъ Своихъ, сказалъ имъ:

2. Жаль Мнѣ народа, что уже три дня находятся при Мнѣ, и нечего имъ ѣсть.

3. Если неѣвшими отпущу ихъ въ домы ихъ, ослабѣютъ въ дорогѣ; ибо нѣкоторые изъ нихъ пришли издалека.

4. Ученики Его отвѣчали Ему: откуда могъ бы кто *взять* здѣсь въ пустынѣ хлѣбовъ, чтобы накормить ихъ?

5. И спросилъ ихъ: сколько у васъ хлѣбовъ? Они сказали: семь.

6. Тогда велѣлъ народу возлечь на землю; и, взявъ семь хлѣбовъ, и воздавъ благодареніе, преломилъ, и далъ ученикамъ Своимъ, чтобы они раздали. И они раздали народу.

7. Было у нихъ и немного рыбокъ: благословивъ, Онъ велѣлъ раздать и ихъ.

8. И ѣли, и насытились; и набрали оставшихся кусковъ семь корзинъ.

9. Ѣвшихъ же было около четырехъ тысячъ. И отпустилъ ихъ.

10. И тотчасъ вошедши въ лодку съ учениками Своими, прибылъ въ предѣлы Далмануѳскіе.

11. Вышли фарисеи, начали съ Нимъ спорить, и требовали отъ Него знаменія съ неба, искушая Его.

12. И Онъ, глубоко вздохнувъ, сказалъ: для чего родъ сей требуетъ знаменія? Истинно говорю вамъ, не дастся роду сему знаменіе.

13. И, оставивъ ихъ, опять вошелъ въ лодку, и отправился на ту сторону.

14. При семъ ученики Его забыли взять хлѣбовъ, и кромѣ одного хлѣба не имѣли съ собою въ лодкѣ.

15. А Онъ заповѣдалъ имъ, говоря: смотрите, берегитесь закваски фарисейской и закваски Иродовой.

16. И разсуждая между собою, говорили: *это значитъ,* что хлѣбовъ нѣтъ у насъ.

17. Іисусъ, уразумѣвъ, говоритъ имъ: что̀ разсуждаете о томъ, что нѣтъ у васъ хлѣбовъ? Еще ли не понимаете и не разумѣете? еще ли окаменено у васъ сердце?

18. Имѣя очи, не видите? имѣя уши, не слышите? и не помните?

19. Когда Я пять хлѣбовъ преломилъ для пяти тысячъ *человѣкъ:* сколько полныхъ коробовъ набрали вы кусковъ? Говорятъ Ему: двѣнадцать.

20. А когда семь для четырехъ тысячъ: сколько корзинъ набрали вы оставшихся кусковъ? Сказали: семь.

21. И сказалъ имъ: какъ же не разумѣете?

Digitized by Google

22. Приходитъ въ Виѳсаиду; и приводятъ къ Нему слѣпаго, и просятъ, чтобы прикоснулся къ нему.

23. Онъ, взявъ слѣпаго за руку, вывелъ его вонъ изъ селенія, и, плюнувъ ему на глаза, возложилъ на него руки, и спросилъ его: видитъ ли что̀?

24. Онъ, взглянувъ, сказалъ: вижу проходящихъ людей, какъ деревья.

25. Потомъ опять возложилъ руки на глаза ему, и велѣлъ ему взглянуть. И онъ исцѣлѣлъ, и сталъ видѣть все ясно.

26. И послалъ его домой, сказавъ: не заходи въ селеніе, и не разсказывай никому въ селеніи.

27. И пошелъ Іисусъ съ учениками Своими въ селенія Кесаріи Филипповой. Дорогою Онъ спрашивалъ учениковъ Своихъ: за кого почитаютъ Меня люди?

28. Они отвѣчали: за Іоанна Крестителя, другіе же за Илію, а иные за одного изъ пророковъ.

29. Онъ говоритъ имъ: а вы за кого почитаете Меня? Петръ сказалъ Ему въ отвѣтъ: Ты Христосъ.

30. И запретилъ имъ, чтобы никому не говорили о Немъ.

31. И началъ учить ихъ, что Сыну человѣческому много должно пострадать, быть отвержену старѣйшинами, первосвященниками и книжниками, и быть убиту, и въ третій день воскреснуть.

32. И говорилъ о семъ открыто. Но Петръ, отозвавъ Его, началъ прекословить Ему.

33. Онъ же, обратившись и взглянувъ на учениковъ Своихъ, воспретилъ Петру, сказавъ: отойди отъ Меня, сатана, потому что ты думаешь не о томъ, что̀ Божіе, но что̀ человѣческое.

34. И, подозвавъ народъ съ учениками Своими, сказалъ имъ: кто хочетъ идти за Мною; отвергнись себя, и возьми крестъ свой, и слѣдуй за Мною.

35. Ибо кто хочетъ душу свою сберечь, тотъ потеряетъ ее; а кто потеряетъ душу свою ради Меня и Евангелія, тотъ сбережетъ ее.

36. Ибо какая польза человѣку, если онъ пріобрѣтетъ весь міръ, а душѣ своей повредитъ?

37. Или какой выкупъ дастъ человѣкъ за душу свою?

38. Ибо кто постыдится Меня и Моихъ словъ въ родѣ семъ прелюбодѣйномъ и грѣшномъ; того постыдится и Сынъ человѣческій, когда пріидетъ въ славѣ Отца Своего со святыми Ангелами.

ГЛАВА IX.

И сказалъ имъ: истинно говорю вамъ: есть нѣкоторые изъ стоящихъ здѣсь, которые не вкусятъ смерти, какъ уже увидятъ царствіе Божіе, пришедшее въ силѣ.

2. И, по прошествіи дней шести, взялъ Іисусъ Петра, Іакова и Іоанна, и возвелъ на гору высокую особо ихъ однихъ, и преобразился предъ ними.

3. Одежды Его сдѣлались блистающими, весьма бѣлыми, какъ снѣгъ, какъ на землѣ бѣлильщикъ не можетъ выбѣлить.

Digitized by Google

4. И явился имъ Илія съ Моисеемъ; и бесѣдовали съ Іисусомъ.
5. При семъ Петръ сказалъ Іисусу: Равви! хорошо намъ здѣсь быть; сдѣлаемъ три кущи: Тебѣ одну, Моисею одну, и одну Иліи.
6. Ибо не зналъ, что сказать; потому что они были въ страхѣ.
7. И явилось облако, осѣняющее ихъ, и изъ облака изшелъ гласъ, глаголющій: Сей есть Сынъ Мой возлюбленный; Его слушайте.
8. И внезапно посмотрѣвъ вокругъ, никого болѣе съ собою не видѣли, кромѣ одного Іисуса.
9. Когда же сходили они съ горы; Онъ не велѣлъ никому разсказывать о томъ, что̀ видѣли, доколѣ Сынъ человѣческій не воскреснетъ изъ мертвыхъ.
10. И они удержали это слово, спрашивая другъ друга, что̀ значитъ, воскреснуть изъ мертвыхъ.
11. И спросили Его: какъ же книжники говорятъ, что Иліи надлежитъ прійти прежде?
12. Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: правда, Илія долженъ прійти прежде, и устроить все; и Сыну человѣческому, какъ написано о Немъ, *надлежитъ* много пострадать, и быть уничижену.
13. Но говорю вамъ, что и Илія пришелъ, и поступили съ нимъ, какъ хотѣли, какъ написано о немъ.
14. Пришедши къ ученикамъ, увидѣлъ много народа около нихъ и книжниковъ, спорящихъ съ ними.
15. Тотчасъ, увидѣвъ Его, весь народъ изумился, и, подбѣгая, привѣтствовали Его.
16. Онъ спросилъ книжниковъ: о чемъ спорите съ ними?
17. Одинъ изъ народа сказалъ въ отвѣтъ: Учитель! я привелъ къ Тебѣ сына моего, одержимаго духомъ нѣмымъ.
18. Гдѣ ни схватываетъ его, повергаетъ его на землю, и онъ испускаетъ пѣну, и скрежещетъ зубами своими, и цѣпенѣетъ. Говорилъ я ученикамъ Твоимъ, чтобы изгнали его; и они не могли.
19. Отвѣчая ему, Іисусъ сказалъ: о, родъ невѣрный! доколѣ буду съ вами? доколѣ буду терпѣть васъ? приведите его ко Мнѣ.
20. И привели его къ Нему. Какъ скоро *бѣсноватый* увидѣлъ Его, духъ сотрясъ его; онъ упалъ на землю, и валялся испуская пѣну.
21. И спросилъ *Іисусъ* отца его: какъ давно это сдѣлалось съ нимъ? Онъ сказалъ: съ дѣтства.
22. И многократно *духъ* бросалъ его и въ огонь и въ воду, чтобы погубить его; но, если что̀ можешь, сжалься надъ нами, и помоги намъ.
23. Іисусъ сказалъ ему: если сколько нибудь можешь вѣровать; все возможно вѣрующему.
24. И тотчасъ отецъ отрока воскликнулъ со слезами: вѣрую, Господи! помоги моему невѣрію.
25. Іисусъ, видя, что сбѣгается народъ, запретилъ духу нечистому, сказавъ ему: духъ нѣмой и глухой! Я повелѣваю тебѣ, выйди изъ него, и впредь не входи въ него.
26. И вскрикнувъ, и сильно сотрясши его, вышелъ: и онъ сдѣ-

Digitized by Google

лался, какъ мертвый, такъ что многіе говорили, что онъ умеръ.

27. Но Іисусъ, взявъ его за руку, поднялъ его; и онъ всталъ.

28. И какъ вошелъ *Іисусъ* въ домъ; ученики Его спрашивали Его наединѣ: почему мы не могли изгнать его?

29. И сказалъ имъ: сей родъ не можетъ выйти иначе, какъ отъ молитвы и поста.

30. Вышедши оттуда, проходили чрезъ Галилею; и Онъ не хотѣлъ, чтобы кто узналъ.

31. Ибо училъ Своихъ учениковъ, и говорилъ имъ, что Сынъ человѣческій преданъ будетъ въ руки человѣческія, и убьютъ Его, и, по убіеніи, въ третій день воскреснетъ.

32. Но они не разумѣли сихъ словъ, а спросить Его боялись.

33. Пришелъ въ Капернаумъ; и когда былъ въ домѣ, спросилъ ихъ: о чемъ дорогою вы разсуждали между собою?

34. Они молчали; потому что дорогою разсуждали между собою, кто больше.

35. И сѣдши, призвалъ двѣнадцать, и сказалъ имъ: кто хочетъ быть первымъ, будь изъ всѣхъ послѣднимъ и всѣмъ слугою.

36. И, взявъ дитя, поставилъ его посреди ихъ, и обнявъ его, сказалъ имъ:

37. Кто приметъ одно изъ такихъ дѣтей во имя Мое, тотъ принимаетъ Меня; а кто Меня приметъ, тотъ не Меня принимаетъ, но пославшаго Меня.

38. При семъ Іоаннъ сказалъ: Учитель! мы видѣли человѣка, который именемъ Твоимъ изгоняетъ бѣсовъ, а не ходитъ за нами; и запретили ему, потому что не ходитъ за нами.

39. Іисусъ сказалъ: не запрещайте ему; ибо никто, сотворившій чудо именемъ Моимъ, не можетъ вскорѣ злословить Меня.

40. Ибо кто не противъ васъ, тотъ за васъ.

41. И кто напоитъ васъ чашею воды во имя Мое, потому что вы Христовы; истинно говорю вамъ, не потеряетъ награды своей.

42. А кто соблазнитъ одного изъ малыхъ сихъ, вѣрующихъ въ Меня; тому лучше было бы, если бы повѣсили ему жерновный камень на шею, и бросили его въ море.

43. И если соблазняетъ тебя рука твоя, отсѣки ее: лучше тебѣ увѣчному войти въ жизнь, нежели съ двумя руками идти въ геенну, въ огонь неугасимый,

44. Гдѣ червь ихъ не умираетъ, и огонь не угасаетъ.

45. И если нога твоя соблазняетъ тебя, отсѣки ее: лучше тебѣ войти въ жизнь хромому, нежели съ двумя ногами быть ввержену въ геенну, въ огонь неугасимый,

46. Гдѣ червь ихъ не умираетъ, и огонь не угасаетъ.

47. И если глазъ твой соблазняетъ тебя, вырви его: лучше тебѣ съ однимъ глазомъ войти въ царствіе Божіе, нежели съ двумя глазами быть ввержену въ геенну огненную,

48. Гдѣ червь ихъ не умираетъ, и огонь не угасаетъ.

Digitized by Google

49. Ибо всякій огнемъ осолится, и всякая жертва солью осолится.

50. Соль добрая *вещь*: но ежели соль не солона будетъ, чѣмъ вы ее поправите? Имѣйте въ себѣ соль; и миръ имѣйте между собою.

ГЛАВА X.

Отправившись оттуда, приходитъ въ предѣлы Іудейскіе за-Іорданскою стороною. Опять собирается къ Нему народъ, и, по обычаю Своему, Онъ опять училъ ихъ.

2. Подошли фарисеи, и спросили, искушая Его: позволительно ли разводиться мужу съ женою?

3. Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: что̀ заповѣдалъ вамъ Моисей?

4. Они сказали: Моисей позволилъ писать разводное письмо, и разводиться.

5. Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: по жестокосердію вашему онъ написалъ вамъ сію заповѣдь.

6. Въ началѣ же созданія, Богъ мужчину и женщину сотворилъ ихъ. (Быт. 1, 27.)

7. Посему оставитъ человѣкъ отца своего и мать,

8. И прилѣпится къ женѣ своей, и будутъ два одною плотью; такъ что они уже не двое, но одна плоть.

9. Итакъ, что̀ Богъ сочеталъ, того человѣкъ да не разлучаетъ.

10. Въ домѣ ученики Его опять спросили Его о томъ же.

11. Онъ сказалъ имъ: кто разведется съ женою своею, и женится на другой; тотъ прелюбодѣйствуетъ отъ нея.

12. И если жена разведется съ мужемъ своимъ, и выйдетъ за другаго; прелюбодѣйствуетъ.

13. Приносили къ Нему дѣтей, чтобы Онъ прикоснулся къ нимъ; ученики же не допускали приносящихъ.

14. Увидѣвъ *то*, Іисусъ вознегодовалъ, и сказалъ имъ: пустите дѣтей приходить ко Мнѣ, и не препятствуйте имъ; ибо таковыхъ есть царствіе Божіе.

15. Истинно говорю вамъ: кто не приметъ царствія Божія, какъ дитя; тотъ не войдетъ въ него.

16. И обнявъ ихъ, возложилъ руки на нихъ, и благословилъ ихъ.

17. Когда выходилъ Онъ въ путь; подбѣжалъ нѣкто, палъ предъ Нимъ на колѣни, и спросилъ Его: Учитель благій! что̀ мнѣ дѣлать, чтобы наслѣдовать жизнь вѣчную?

18. Іисусъ сказалъ ему: что̀ ты называешь Меня благимъ? Никто не благъ, какъ только одинъ Богъ.

19. Знаешь заповѣди: не прелюбодѣйствуй; не убивай; не крадь; не лжесвидѣтельствуй; не обижай; почитай отца твоего и мать. (Исх. 20, 12—17.)

20. Онъ же сказалъ Ему въ отвѣтъ: Учитель! все это сохранилъ я отъ юности моей.

21. Іисусъ, взглянувъ на него, полюбилъ его, и сказалъ ему: одного тебѣ не достаетъ; пойди, все, что имѣешь, продай, и раздай нищимъ; и будешь имѣть сокровище на небесахъ: и приходи, послѣдуй за Мною, взявъ крестъ.

22. Онъ же, смутившись отъ сего слова, отошелъ съ печалію;

Digitized by Google

потому что у него было большое имѣніе.

23. И, посмотрѣвъ вокругъ, Іисусъ говоритъ ученикамъ Своимъ: какъ трудно имѣющимъ богатство войти въ царствіе Божіе!

24. Ученики ужаснулись отъ словъ Его. Но Іисусъ опять говоритъ имъ въ отвѣтъ: дѣти! какъ трудно надѣющимся на богатство войти въ царствіе Божіе!

25. Удобнѣе верблюду пройти сквозь игольныя уши, нежели богатому войти въ царствіе Божіе.

26. Они же чрезвычайно изумлялись, и говорили между собою: кто же можетъ спастись?

27. Іисусъ, воззрѣвъ на нихъ, говоритъ: человѣкамъ это невозможно, но не Богу; ибо все возможно Богу.

28. И началъ Петръ говорить Ему: вотъ, мы оставили все, и послѣдовали за Тобою.

29. Іисусъ сказалъ въ отвѣтъ: истинно говорю вамъ: нѣтъ никого, кто оставилъ бы домъ, или братьевъ, или сестеръ, или отца, или мать, или жену, или дѣтей, или земли, ради Меня и Евангелія,

30. И не получилъ бы нынѣ, во время сіе, среди гоненій, во сто кратъ болѣе домовъ, и братьевъ, и сестеръ, и отцовъ, и матерей, и дѣтей, и земель, а въ вѣкѣ грядущемъ жизни вѣчной.

31. Многіе же будутъ первые послѣдними, и послѣдніе первыми.

32. Когда были они на пути, восходя въ Іерусалимъ, Іисусъ шелъ впереди ихъ, а они ужасались и, слѣдуя за Нимъ, были въ страхѣ. Подозвавъ двѣнадцать, Онъ опять началъ имъ говорить о томъ, что̀ будетъ съ Нимъ.

33. Вотъ, мы восходимъ въ Іерусалимъ, и Сынъ человѣческій преданъ будетъ первосвященникамъ и книжникамъ; и осудятъ Его на смерть, и предадутъ Его язычникамъ;

34. И поругаются надъ Нимъ, и будутъ бить Его, и оплюютъ Его, и убьютъ Его; и въ третій день воскреснетъ.

35. *Тогда* подошли къ Нему сыновья Зеведеевы, Іаковъ и Іоаннъ, и сказали: Учитель! мы желаемъ, чтобы Ты сдѣлалъ намъ, о чемъ попросимъ.

36. Онъ сказалъ имъ: что̀ хотите, чтобы Я сдѣлалъ вамъ?

37. Они сказали Ему: дай намъ сѣсть у Тебя, одному по правую сторону, а другому по лѣвую, въ славѣ Твоей.

38. Но Іисусъ сказалъ имъ: не знаете, чего просите. Можете ли пить чашу, которую Я пью, и креститься крещеніемъ, которымъ Я крещусь?

39. Они отвѣчали: можемъ. Іисусъ же сказалъ имъ: чашу, которую Я пью, будете пить, и крещеніемъ, которымъ Я крещусь, будете креститься;

40. А дать сѣсть у Меня по правую сторону и по лѣвую, не отъ Меня зависитъ, но кому уготовано.

41. И услышавъ, десять начали негодовать на Іакова и Іоанна.

42. Іисусъ же, подозвавъ ихъ, сказалъ имъ: вы знаете, что почи-

Digitized by Google

таюшіеся князьями народовъ господствуютъ надъ ними, и вельможи ихъ властвуютъ ими.

43. Но между вами да не будетъ такъ: а кто хочетъ быть бо̀льшимъ между вами, да будетъ вамъ слугою;

44. И кто хочетъ быть первымъ между вами, да будетъ всѣмъ рабомъ.

45. Ибо и Сынъ человѣческій не для того пришелъ, чтобы Ему служили, но чтобы послужить, и отдать душу Свою для искупленія многихъ.

46. Приходятъ въ Іерихонъ. И когда выходилъ Онъ изъ Іерихона съ учениками Своими и множествомъ народа; Вартимей, сынъ Тимеевъ, слѣпой сидѣлъ у дороги, прося *милостыни.*

47. Услышавъ, что это Іисусъ Назорей, онъ началъ кричать и говорить: Іисусъ, сынъ Давидовъ! помилуй меня.

48. Многіе заставляли его молчать; но онъ еще болѣе сталъ кричать: сынъ Давидовъ! помилуй меня.

49. Іисусъ остановился, и велѣлъ его позвать. Зовутъ слѣпаго, и говорятъ ему: не бойся, вставай, зоветъ тебя.

50. Онъ сбросилъ съ себя верхнюю одежду, всталъ, и пришелъ къ Іисусу.

51. Отвѣчая ему, Іисусъ спросилъ: чего ты хочешь отъ Меня? Слѣпой сказалъ Ему: Учитель! чтобы мнѣ прозрѣть.

52. Іисусъ сказалъ ему: иди, вѣра твоя спасла тебя. И онъ тотчасъ прозрѣлъ, и пошелъ за Іисусомъ по дорогѣ.

ГЛАВА XI.

Когда приблизились къ Іерусалиму, къ Виѳфагіи и Виѳаніи, къ горѣ Елеонской, *Іисусъ* посылаетъ двухъ изъ учениковъ Своихъ,

2. И говоритъ имъ: пойдите въ селеніе, которое прямо передъ вами; входя въ него, тотчасъ найдете привязаннаго молодаго осла, на котораго никто изъ людей не садился; отвязавъ его, приведите.

3. И если кто скажетъ вамъ: что̀ вы это дѣлаете? отвѣчайте, что онъ надобенъ Господу; и тотчасъ пошлетъ его сюда.

4. Они пошли, и нашли молодаго осла, привязаннаго у воротъ на улицѣ, и отвязали его.

5. И нѣкоторые изъ стоявшихъ тамъ говорили имъ: что̀ дѣлаете? *зачѣмъ* отвязываете осленка?

6. Они отвѣчали имъ, какъ повелѣлъ Іисусъ; и тѣ отпустили ихъ.

7. И привели осленка къ Іисусу, и возложили на него одежды свои. *Іисусъ* сѣлъ на него.

8. Многіе же постилали одежды свои по дорогѣ; а другіе рѣзали вѣтви съ деревъ, и постилали по дорогѣ.

9. И предшествовавшіе и сопровождавшіе восклицали: Осанна! Благословенъ грядущій во имя Господне!

10. Благословенно грядущее во имя Господа царство отца нашего Давида! Осанна въ вышнихъ!

Digitized by Google

11. И вошелъ Іисусъ въ Іерусалимъ и въ храмъ; и осмотрѣвъ все, какъ время уже было позднее, вышелъ въ Виѳанію съ двѣнадцатью.

12. На другой день, когда они вышли изъ Виѳаніи, Онъ взалкалъ.

13. И, увидѣвъ издалека смоковницу, покрытую листьями, пошелъ, не найдетъ ли чего на ней; но, пришедши къ ней, ничего не нашелъ, кромѣ листьевъ; ибо еще не время было *собиранія* смоквъ.

14. И сказалъ ей Іисусъ: отнынѣ да не вкушаетъ никто отъ тебя плода вовѣкъ! И слышали то ученики Его.

15. Пришли въ Іерусалимъ. Іисусъ, вошедъ въ храмъ, началъ выгонять продающихъ и покупающихъ въ храмѣ; и столы мѣновщиковъ и скамьи продающихъ голубей опрокинулъ;

16. И не позволялъ, чтобы кто пронесъ чрезъ храмъ какую либо вещь.

17. И училъ ихъ, говоря: не написано ли: домъ Мой домомъ молитвы наречется для всѣхъ народовъ; а вы сдѣлали его вертепомъ разбойниковъ? (Исаіи 56, 7.)

18. Услышали *это* книжники и первосвященники, и искали, какъ бы погубить Его; ибо боялись Его, потому что весь народъ удивлялся ученію Его.

19. Когда же стало поздно, Онъ вышелъ вонъ изъ города.

20. Поутру, проходя мимо, увидѣли, что смоковница засохла до корня.

21. И вспомнивъ, Петръ говоритъ Ему: Равви! посмотри, смоковница, которую Ты проклялъ, засохла.

22. Іисусъ, отвѣчая, говоритъ имъ:

23. Имѣйте вѣру Божію. Ибо истинно говорю вамъ: если кто скажетъ горѣ сей: поднимись, и ввергнись въ море; и не усумнится въ сердцѣ своемъ, но повѣритъ, что сбудется по словамъ его; будетъ ему, что ни скажетъ.

24. Потому говорю вамъ: все, чего ни будете просить въ молитвѣ, вѣрьте, что получите; и будетъ вамъ.

25. И когда стоите на молитвѣ, прощайте, если что имѣете на кого, дабы и Отецъ вашъ небесный простилъ вамъ согрѣшенія ваши.

26. Если же не прощаете; то и Отецъ вашъ небесный не проститъ вамъ согрѣшеній вашихъ.

27. Пришли опять въ Іерусалимъ. И когда Онъ ходилъ въ храмѣ; подошли къ Нему первосвященники, и книжники, и старѣйшины,

28. И говорили Ему: какою властію Ты это дѣлаешь? и кто Тебѣ далъ власть, дѣлать это?

29. Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: спрошу и Я васъ объ одномъ, отвѣчайте Мнѣ; *тогда* и Я скажу вамъ, какою властію это дѣлаю.

30. Крещеніе Іоанново съ небесъ было, или отъ человѣковъ? отвѣчайте Мнѣ.

31. Они разсуждали между собою: если скажемъ: съ небесъ; то Онъ скажетъ: почему же вы не повѣрили ему?

32. А сказать: отъ человѣковъ,

Digitized by Google

боялись народа; потому что всѣ полагали, что Іоаннъ точно былъ пророкъ.

33. И сказали въ отвѣтъ Іисусу: не знаемъ. Тогда Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: и Я не скажу вамъ, какою властію это дѣлаю.

ГЛАВА XII.

И началъ говорить имъ притчами: нѣкоторый человѣкъ насадилъ виноградникъ, и обнесъ оградою, и выкопалъ точило, и построилъ башню, и, отдавъ его виноградарямъ, отлучился.

2. И послалъ въ свое время къ виноградарямъ слугу, принять отъ виноградарей плодовъ изъ виноградника.

3. Они же, схвативъ его, били, и отослали ни съ чѣмъ.

4. Опять послалъ къ нимъ другаго слугу; и тому камнями разбили голову, и отпустили его съ безчестіемъ.

5. И опять инаго послалъ: и того убили, и многихъ другихъ то били, то убивали.

6. Имѣя же еще одного сына, любезнаго ему, напослѣдокъ послалъ и его къ нимъ, говоря: постыдятся сына моего.

7. Но виноградари сказали другъ другу: это наслѣдникъ; пойдемъ, убьемъ его; и наслѣдство будетъ наше.

8. И, схвативъ его, убили, и выбросили вонъ изъ виноградника.

9. Что̀ же сдѣлаетъ хозяинъ виноградника? Прійдетъ и предастъ смерти виноградарей, и отдастъ виноградникъ другимъ.

10. Неужели вы не читали сего въ Писаніи: камень, который отвергли строители, тотъ самый сдѣлался главою угла;

11. Это отъ Господа, и есть дивно въ очахъ нашихъ? (Псал. 117, 22. 23.)

12. И старались схватить Его, но побоялись народа: ибо поняли, что объ нихъ сказалъ притчу. И оставивъ Его, отошли.

13. И посылаютъ къ Нему нѣкоторыхъ изъ фарисеевъ и иродіанъ, чтобы уловить Его въ словѣ.

14. Они же, пришедши, говорятъ Ему: Учитель! мы знаемъ, что Ты справедливъ, и не заботишься объ угожденіи кому либо: ибо не смотришь ни на какое лице; но истинно пути Божію учишь. Позволительно ли давать подать Кесарю, или нѣтъ? давать ли намъ, или не давать?

15. Но Онъ, зная ихъ лицемѣріе, сказалъ имъ: что искушаете Меня? Принесите Мнѣ динарій, чтобы Мнѣ видѣть его.

16. Они принесли. Тогда говоритъ имъ: чье это изображеніе и надпись? Они сказали Ему: Кесаревы.

17. Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: отдавайте Кесарево Кесарю, а Божіе Богу. И дивились Ему.

18. Потомъ пришли къ Нему саддукеи, которые говорятъ, что нѣтъ воскресенія, и спросили Его, говоря:

19. Учитель! Моисей написалъ намъ: если у кого умретъ братъ, и оставитъ жену, а дѣтей не оставитъ; то братъ его пусть возь-

Digitized by Google

метъ жену его, и возстановитъ сѣмя брату своему. (Втор. 25, 5.)

20. Было семь братьевъ: первый взялъ жену, и, умирая, не оставилъ дѣтей.

21. Взялъ ее вторый, и умеръ, и онъ не оставилъ дѣтей, также и третій.

22. Брали ее *за себя* семеро, и не оставили дѣтей. Послѣ всѣхъ умерла и жена.

23. Итакъ въ воскресеніи, когда воскреснутъ, котораго изъ нихъ будетъ она женою? Ибо семеро имѣли ее женою.

24. Іисусъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: этимъ ли приводитесь вы въ заблужденіе, не зная Писаній, ни силы Божіей?

25. Ибо когда изъ мертвыхъ воскреснутъ; *тогда* не будутъ ни жениться, ни замужъ выходить, но будутъ, какъ Ангелы на небесахъ.

26. А о мертвыхъ, что они воскреснутъ, развѣ не читали вы въ книгѣ Моисея, какъ Богъ при купинѣ сказалъ ему: Я Богъ Авраама, и Богъ Исаака, и Богъ Іакова? (Исх. 3, 6.)

27. *Богъ* не есть Богъ мертвыхъ, но Богъ живыхъ. Итакъ вы весьма заблуждаете.

28. Одинъ изъ книжниковъ, слыша ихъ пренія, и видя, что *Іисусъ* хорошо имъ отвѣчалъ, подошелъ, и спросилъ Его: какая первая изъ всѣхъ заповѣдей?

29. Іисусъ отвѣчалъ ему: первая изъ всѣхъ заповѣдей: слушай, Израиль! Господь Богъ нашъ есть Господь единый;

30. И возлюби Господа Бога твоего всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею твоею, и всѣмъ разумѣніемъ твоимъ, и всею крѣпостію твоею: вотъ, первая заповѣдь! (Втор. 6, 4. 5.)

31. Вторая подобная ей: возлюби ближняго твоего, какъ самого себя. Иной большей сихъ заповѣди нѣтъ. (Лев. 19, 18.)

32. Книжникъ сказалъ Ему: хорошо, Учитель! истину сказалъ Ты, что одинъ есть Богъ и нѣтъ инаго, кромѣ Его;

33. И любить Его всѣмъ сердцемъ, и всѣмъ умомъ, и всею душею, и всею крѣпостію, и любить ближняго, какъ самого себя, есть больше всѣхъ всесожженій и жертвъ.

34. Іисусъ, видя, что онъ разумно отвѣчалъ, сказалъ ему: недалеко ты отъ царствія Божія. Послѣ того никто уже не смѣлъ спрашивать Его.

35. Продолжая учить въ храмѣ, Іисусъ говорилъ: какъ говорятъ книжники, что Христосъ есть сынъ Давидовъ?

36. Ибо самъ Давидъ сказалъ Духомъ Святымъ: сказалъ Господь Господу моему: сѣди одесную Меня, доколѣ положу враговъ Твоихъ въ подножіе ногъ Твоихъ. (Псал. 109, 1.)

37. Итакъ самъ Давидъ называетъ Его Господомъ: какъ же Онъ сынъ ему? И множество народа слушало Его съ услажденіемъ.

38. И говорилъ имъ въ ученіи Своемъ: остерегайтесь книжниковъ, любящихъ ходить въ длин-

Digitized by Google

ныхъ одеждахъ, и *принимать* привѣтствія въ народныхъ собраніяхъ,

39. Сидѣть впереди въ синагогахъ, и возлежать на первомъ *мѣстѣ* на пиршествахъ.

40. Сіи, поядающіе домы вдовъ, и напоказъ долго молящіеся, примутъ тягчайшее осужденіе.

41. И сѣлъ Іисусъ противъ сокровищницы, и смотрѣлъ, какъ народъ кладетъ деньги въ сокровищницу. Многіе богатые клали много.

42. Пришедши же, одна бѣдная вдова положила двѣ лепты, что составляетъ кодрантъ.

43. Подозвавъ учениковъ Своихъ, *Іисусъ* сказалъ имъ: истинно говорю вамъ, что эта бѣдная вдова положила больше всѣхъ, клавшихъ въ сокровищницу.

44. Ибо всѣ клали отъ избытка своего; а она отъ скудости своей положила все, что имѣла, все пропитаніе свое.

ГЛАВА XIII.

И когда выходилъ Онъ изъ храма, говоритъ Ему одинъ изъ учениковъ Его: Учитель! посмотри, какіе камни и какія зданія!

2. Іисусъ сказалъ ему въ отвѣтъ: видишь сіи великія зданія? Все это будетъ разрушено, такъ что не останется здѣсь камня на камнѣ.

3. И когда Онъ сидѣлъ на горѣ Елеонской противъ храма, спрашивали Его наединѣ Петръ, и Іаковъ, и Іоаннъ, и Андрей:

4. Скажи намъ, когда это будетъ, и какой признакъ, когда все сіе должно совершиться?

5. Отвѣчая имъ, Іисусъ началъ говорить: берегитесь, чтобы кто не прельстилъ васъ.

6. Ибо многіе прійдутъ подъ именемъ Моимъ, и будутъ говорить: это Я; и многихъ прельстятъ.

7. Когда же услышите о войнахъ и о военныхъ слухахъ, не ужасайтесь: ибо надлежитъ *сему* быть; но *это* еще не конецъ.

8. Ибо возстанетъ народъ на народъ, и царство на царство; и будутъ землетрясенія по мѣстамъ, и будутъ глады и смятенія. Это начало болѣзней.

9. Но вы смотрите за собою; ибо васъ будутъ предавать въ судилища, и бить въ синагогахъ, и предъ правителями и царями поставятъ васъ за Меня, для свидѣтельства предъ ними.

10. И во всѣхъ народахъ прежде должно быть проповѣдано Евангеліе.

11. Когда же поведутъ предавать васъ, не заботьтесь напередъ, что̀ вамъ говорить, и не обдумывайте; но что̀ дано будетъ вамъ въ тотъ часъ, то и говорите: ибо не вы будете говорить, но Духъ Святый.

12. Предастъ же братъ брата на смерть, и отецъ дѣтей; и возстанутъ дѣти на родителей, и умертвятъ ихъ.

13. И будете ненавидимы всѣми за имя Мое; претерпѣвшій же до конца спасется.

14. Когда же увидите мерзость запустѣнія, реченную пророкомъ

Digitized by Google

Даніиломъ, стоящую, гдѣ не должно: (читающій да разумѣетъ:) тогда находящіеся въ Іудеѣ да бѣгутъ въ горы;

15. А кто на кровлѣ, тотъ не сходи въ домъ, и не входи взять что нибудь изъ дома своего.

16. И кто на полѣ, не обращайся назадъ взять одежду свою.

17. Горе беременнымъ и питающимъ сосцами въ тѣ дни.

18. Молитесь, чтобы не случилось бѣгство ваше зимою.

19. Ибо въ тѣ дни будетъ такая скорбь, какой не было отъ начала творенія, которое сотворилъ Богъ, даже донынѣ, и не будетъ.

20. И если бы Господь не сократилъ тѣхъ дней; то не спаслась бы никакая плоть; но ради избранныхъ, которыхъ Онъ избралъ, сократилъ тѣ дни.

21. Тогда, если кто вамъ скажетъ: вотъ, здѣсь Христосъ, или: вотъ, тамъ; не вѣрьте.

22. Ибо возстанутъ лжехристы и лжепророки, и дадутъ знаменія и чудеса, чтобы прельстить, если возможно, и избранныхъ.

23. Вы же берегитесь. Вотъ, Я напередъ сказалъ вамъ все.

24. Но въ тѣ дни, послѣ скорби той, солнце померкнетъ, и луна не дастъ свѣта своего;

25. И звѣзды спадутъ съ неба, и силы небесныя поколеблются.

26. Тогда увидятъ Сына человѣческаго, грядущаго на облакахъ съ силою многою и славою.

27. И тогда Онъ пошлетъ Ангеловъ Своихъ, и соберетъ избранныхъ Своихъ отъ четырехъ вѣтровъ, отъ края земли до края неба.

28. Отъ смоковницы возьмите подобіе: когда вѣтви ея становятся уже мягки, и пускаютъ листья, то знаете, что близко лѣто.

29. Такъ и когда вы увидите то сбывающимся, знайте, что близко, при дверяхъ.

30. Истинно говорю вамъ: не прейдетъ родъ сей, какъ все это будетъ.

31. Небо и земля прейдутъ; но слова Мои не прейдутъ.

32. О днѣ же томъ, или часѣ, никто не знаетъ, ни Ангелы небесные, ни Сынъ, но только Отецъ.

33. Смотрите, бодрствуйте, молитесь; ибо не знаете, когда наступитъ это время:

34. Подобно какъ бы кто, отходя въ путь, и оставляя домъ свой, далъ слугамъ своимъ власть, и каждому свое дѣло, и приказалъ привратнику бодрствовать.

35. Итакъ бодрствуйте; ибо не знаете, когда прійдетъ хозяинъ дома, вечеромъ, или въ полночь, или въ пѣніе пѣтуховъ, или поутру;

36. Чтобы, пришедши внезапно, не нашелъ васъ спящими.

37. А что̀ вамъ говорю, говорю всѣмъ: бодрствуйте.

ГЛАВА XIV.

Чрезъ два дня *надлежало* быть *празднику* Пасхи и опрѣсноковъ. И искали первосвященники и книжники, какъ бы взять Его хитростію, и убить;

Digitized by Google

2. Но говорили: *только* не въ праздникъ, чтобы не произошло возмущенія въ народѣ.

3. И когда былъ Онъ въ Виѳаніи, въ домѣ Симона прокаженнаго, и возлежалъ; пришла женщина съ алавастровымъ сосудомъ мѵра драгоцѣннаго; и, разбивъ сосудъ, возлила Ему на голову.

4. Нѣкоторые же вознегодовали, и говорили между собою: къ чему сія трата мѵра?

5. Ибо можно было бы продать его болѣе, нежели за триста динаріевъ, и раздать нищимъ. И роптали на нее.

6. Но Іисусъ сказалъ: оставьте ее; что̀ ее смущаете? Она доброе дѣло сдѣлала для Меня.

7. Ибо нищихъ всегда имѣете съ собою, и, когда захотите, можете имъ благотворить; а Меня не всегда имѣете.

8. Она сдѣлала, что̀ могла: предварила помазать тѣло Мое къ погребенію.

9. Истинно говорю вамъ: гдѣ ни будетъ проповѣдано Евангеліе сіе, въ цѣломъ мірѣ, сказано будетъ, въ память ея, и о томъ, что̀ она сдѣлала.

10. И пошелъ Іуда Искаріотъ, одинъ изъ двѣнадцати, къ первосвященникамъ, чтобы предать Его имъ.

11. Они же, услышавъ, обрадовались, и обѣщали дать ему серебренники. И онъ искалъ, какъ бы въ удобное время предать Его.

12. Въ первый день опрѣсноковъ, когда закалали пасхальнаго *агнца*, говорятъ Ему ученики Его: гдѣ хочешь ѣсть пасху? мы пойдемъ и приготовимъ.

13. И посылаетъ двухъ изъ учениковъ Своихъ, и говоритъ имъ: пойдите въ городъ; и встрѣтится вамъ человѣкъ, несущій кувшинъ воды; послѣдуйте за нимъ.

14. И куда онъ войдетъ, скажите хозяину дома того: Учитель говоритъ: гдѣ комната, въ которой бы Мнѣ ѣсть пасху съ учениками Моими?

15. И онъ покажетъ вамъ горницу большую, устланную, готовую: тамъ приготовьте намъ.

16. И пошли ученики Его, и пришли въ городъ, и нашли, какъ сказалъ имъ; и приготовили пасху.

17. Когда насталъ вечеръ, Онъ приходитъ съ двѣнадцатью.

18. И когда они возлежали и ѣли, Іисусъ сказалъ: истинно говорю вамъ, одинъ изъ васъ, ядущій со Мною, предастъ Меня.

19. Они опечалились, и стали говорить Ему, одинъ за другимъ: не я ли? и другой: не я ли?

20. Онъ же сказалъ имъ въ отвѣтъ: одинъ изъ двѣнадцати, обмакивающій со Мною въ блюдо.

21. Впрочемъ Сынъ человѣческій идетъ, какъ писано о Немъ: но горе тому человѣку, которымъ Сынъ человѣческій предается; лучше было бы тому человѣку не родиться.

22. И когда они ѣли; Іисусъ, взявъ хлѣбъ, благословилъ, преломилъ, далъ имъ, и сказалъ: пріимите, ядите; сіе есть тѣло Мое.

23. И взявъ чашу, благодаривъ, подалъ имъ: и пили изъ нея всѣ.

Digitized by Google

24. И сказалъ имъ: сіе есть кровь Моя новаго завѣта, за многихъ изливаемая.

25. Истинно говорю вамъ: Я уже не буду пить отъ плода винограднаго до того дня, когда буду пить новое вино въ царствіи Божіемъ.

26. И, воспѣвъ, пошли на гору Елеонскую.

27. И говоритъ имъ Іисусъ: всѣ вы соблазнитесь о Мнѣ въ эту ночь; ибо написано: поражу пастыря, и разсѣются овцы. (Захаріи 13, 7.)

28. По воскресеніи же Моемъ, Я предварю васъ въ Галилеѣ.

29. Петръ сказалъ Ему: если и всѣ соблазнятся, но не я.

30. И говоритъ ему Іисусъ: истинно говорю тебѣ, что ты нынѣ, въ эту ночь, прежде нежели дважды пропоетъ пѣтухъ, трижды отречешься отъ Меня.

31. Но онъ еще съ бо̀льшимъ усиліемъ говорилъ: хотя бы мнѣ надлежало и умереть съ Тобою, не отрекусь отъ Тебя. То же и всѣ говорили.

32. Пришли въ селеніе, называемое Геѳсиманія; и Онъ сказалъ ученикамъ Своимъ: посидите здѣсь, пока Я помолюсь.

33. И взялъ съ Собою Петра, Іакова и Іоанна; и началъ ужасаться и тосковать.

34. И сказалъ имъ: душа Моя скорбитъ смертельно; побудьте здѣсь, и бодрствуйте.

35. И, отошедъ немного, палъ на землю, и молился, чтобы, если возможно, миновалъ Его часъ сей.

36. И говорилъ: Авва Отче! все возможно Тебѣ; пронеси чашу сію мимо Меня; но не чего Я хочу, а чего Ты.

37. Возвращается, и находитъ ихъ спящими, и говоритъ Петру: Симонъ! ты спишь? не могъ ты бодрствовать одинъ часъ?

38. Бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть въ искушеніе. Духъ бодръ, плоть же немощна.

39. И опять отошедши, молился, сказавъ то же слово,

40. И возвратившись, опять нашелъ ихъ спящими: ибо глаза у нихъ отяжелѣли; и они не знали, что̀ Ему отвѣчать.

41. И приходитъ въ третій разъ, и говоритъ имъ: вы все еще спите и почиваете? Кончено; пришелъ часъ; вотъ, предается Сынъ человѣческій въ руки грѣшниковъ.

42. Встаньте, пойдемъ; вотъ, приблизился предающій Меня.

43. И тотчасъ, какъ Онъ еще говорилъ, приходитъ Іуда, одинъ изъ двѣнадцати, и съ нимъ множество народа съ мечами и кольями, отъ первосвященниковъ, и книжниковъ, и старѣйшинъ.

44. Предающій же Его далъ имъ знакъ, сказавъ: кого я поцѣлую, тотъ и есть; возьмите Его, и ведите осторожно.

45. И пришедши, тотчасъ подошелъ къ Нему, и говоритъ: Равви! Равви! и поцѣловалъ Его.

46. А они возложили на Него руки свои, и взяли Его.

47. Одинъ же изъ стоявшихъ тутъ извлекъ мечъ, ударилъ раба

Digitized by Google

первосвященникова, и отсѣкъ ему ухо.

48. Тогда Іисусъ сказалъ имъ: какъ будто на разбойника вышли вы съ мечами и кольями, чтобы взять Меня.

49. Каждый день бывалъ Я съ вами въ храмѣ, и училъ; и вы не брали Меня. Но да сбудутся Писанія.

50. Тогда, оставивъ Его, всѣ бѣжали.

51. Одинъ юноша, завернувшись по нагому тѣлу въ покрывало, слѣдовалъ за Нимъ; и воины схватили его.

52. Но онъ, оставивъ покрывало, нагой убѣжалъ отъ нихъ.

53. И привели Іисуса къ первосвященнику; и собрались къ нему всѣ первосвященники, и старѣйшины, и книжники.

54. Петръ издали слѣдовалъ за Нимъ, даже внутрь двора первосвященникова; и сидѣлъ со служителями, и грѣлся у огня.

55. Первосвященники же и весь синедріонъ искали свидѣтельства на Іисуса, чтобы предать Его смерти; и не находили.

56. Ибо многіе лжесвидѣтельствовали на Него; но свидѣтельства сіи не были достаточны.

57. И нѣкоторые, вставъ, лжесвидѣтельствовали противъ Него, и говорили:

58. Мы слышали, какъ Онъ говорилъ: Я разрушу храмъ сей рукотворенный, и чрезъ три дня воздвигну другой нерукотворенный.

59. Но и такое свидѣтельство ихъ не было достаточно.

60. Тогда первосвященникъ сталъ посреди, и спросилъ Іисуса: что̀ Ты ничего не отвѣчаешь? что̀ они противъ Тебя свидѣтельствуютъ?

61. Но Онъ молчалъ, и не отвѣчалъ ничего. Опять первосвященникъ спросилъ Его, и сказалъ Ему: Ты ли Христосъ, Сынъ Благословеннаго?

62. Іисусъ сказалъ: Я; и вы узрите Сына человѣческаго, сидящаго одесную силы, и грядущаго на облакахъ небесныхъ.

63. Тогда первосвященникъ, разодравъ одежды свои, сказалъ: на что еще намъ свидѣтелей?

64. Вы слышали богохульство. Какъ вамъ кажется? Они же всѣ признали Его повиннымъ смерти.

65. И нѣкоторые начали плевать на Него, и, закрывая Ему лице, ударять Его, и говорить Ему: прореки; и слуги били Его по ланитамъ.

66. Когда Петръ былъ на дворѣ внизу; пришла одна изъ служанокъ первосвященника,

67. И увидѣвъ Петра грѣющагося, и всмотрѣвшись въ него, сказала: и ты былъ съ Іисусомъ Назарянином.

68. Но онъ отрекся, сказавъ: не знаю и не понимаю, что̀ ты говоришь. И вышелъ вонъ на передній дворъ; и запѣлъ пѣтухъ.

69. Служанка, увидѣвъ его опять, начала говорить стоявшимъ тутъ: этотъ изъ нихъ.

70. Онъ опять отрекся. Спустя немного, стоявшіе тутъ опять стали говорить Петру: точно ты

Digitized by Google

изъ нихъ; ибо ты Галилеянинъ, и нарѣчіе твое сходно.

71. Онъ же началъ клясться и божиться: не знаю человѣка сего, о которомъ говорите.

72. Тогда пѣтухъ запѣлъ во второй разъ. И вспомнилъ Петръ слово, сказанное ему Іисусомъ: прежде нежели пѣтухъ пропоетъ дважды, трижды отречешься отъ Меня; и началъ плакать.

ГЛАВА XV.

Немедленно поутру первосвященники со старѣйшинами и книжниками и весь синедріонъ составили совѣщаніе, и, связавъ Іисуса, отвели и предали Пилату.

2. Пилатъ спросилъ Его: Ты Царь Іудейскій? Онъ же сказалъ ему въ отвѣтъ: ты говоришь.

3. И первосвященники обвиняли Его во многомъ.

4. Пилатъ же опять спросилъ Его: Ты ничего не отвѣчаешь? видишь, какъ много противъ Тебя обвиненій.

5. Но Іисусъ и на это ничего не отвѣчалъ, такъ что Пилатъ дивился.

6. На всякій же праздникъ отпускалъ онъ имъ одного узника, о которомъ просили.

7. Тогда былъ въ узахъ *нѣкто*, по имени Варавва, съ своими сообщниками, которые во время мятежа сдѣлали убійство.

8. И народъ началъ кричать, и просить *Пилата* о томъ, что онъ всегда дѣлалъ для нихъ.

9. Онъ сказалъ имъ въ отвѣтъ: хотите ли, отпущу вамъ Царя Іудейскаго?

10. Ибо зналъ, что первосвященники предали Его изъ зависти.

11. Но первосвященники возбудили народъ *просить*, чтобы отпустилъ имъ лучше Варавву.

12. Пилатъ, отвѣчая, опять сказалъ имъ: что̀ же хотите, чтобы я сдѣлалъ съ тѣмъ, котораго вы называете Царемъ Іудейскимъ?

13. Они опять закричали: распни Его.

14. Пилатъ сказалъ имъ: какое же зло сдѣлалъ Онъ? Но они еще сильнѣе закричали: распни Его.

15. Тогда Пилатъ, желая сдѣлать угодное народу, отпустилъ имъ Варавву, а Іисуса, бивъ, предалъ на распятіе.

16. А воины отвели Его внутрь двора, то есть, въ преторію, и собрали весь полкъ.

17. И одѣли Его въ багряницу, и, сплетши терновый вѣнецъ, возложили на Него;

18. И начали привѣтствовать Его: радуйся, Царь Іудейскій!

19. И били Его по головѣ тростью, и плевали на Него, и, становясь на колѣни, кланялись Ему.

20. Когда же насмѣялись надъ Нимъ, сняли съ Него багряницу, одѣли Его въ собственныя одежды Его, и повели Его, чтобы распять Его.

21. И заставили проходящаго нѣкоего Киринеянина Симона, отца Александрова и Руфова, идущаго съ поля, нести крестъ Его.

22. И привели Его на мѣсто Голгоѳу, что значитъ: Лобное мѣсто.

Digitized by Google

ВТОРАЯ КНИГА МОИСЕЕВА:

ИСХОДЪ.

ГЛАВА I.

Вотъ имена сыновъ Израилевыхъ, которые вошли въ Египетъ съ Іаковомъ (отцомъ ихъ), вошли каждый со (всѣмъ) домомъ своимъ:

2. Рувимъ, Симеонъ, Левій и Іуда,

3. Иссахаръ, Завулонъ и Веніаминъ,

4. Данъ и Нефѳалимъ, Гадъ и Асиръ.

5. Всѣхъ же душъ, произшедшихъ отъ чреслъ Іакова, было семьдесятъ (пять), а Іосифъ былъ *уже* въ Египтѣ.

6. И умеръ Іосифъ и всѣ братья его и весь родъ ихъ;

7. А сыны Израилевы разплодились, и размножились, и возрасли и усилились чрезвычайно, и наполнилась ими земля та.

8. И возсталъ въ Египтѣ новый царь, который не зналъ Іосифа.

9. И сказалъ народу своему: вотъ, народъ сыновъ Израилевыхъ многочисленъ и сильнѣе насъ.

10. Перехитримъ же его, чтобы онъ не размножался; иначе, когда случится война, соединится и онъ съ нашими непріятелями, и вооружится противу насъ, и выйдетъ изъ земли (нашей).

11. И поставили надъ нимъ начальниковъ работъ, чтобы изнуряли его тяжкими работами. И онъ построилъ Фараону Пиѳомъ и Раамсесъ, города для запасовъ, (и Онъ, иначе Иліополь).

12. Но чѣмъ болѣе изнуряли его, тѣмъ болѣе онъ умножался и тѣмъ болѣе возрасталъ; такъ что (Египтяне) опасались сыновъ Израилевыхъ.

13. И потому Египтяне съ жестокостію принуждали сыновъ Израилевыхъ къ работамъ,

14. И дѣлали жизнь ихъ горькою отъ тяжкой работы надъ глиною и кирпичами, и отъ всякой работы полевой, отъ всякой работы, къ которой принуждали ихъ съ жестокостію.

15. Царь Египетскій повелѣлъ

Digitized by Google

повивальнымъ бабкамъ Евреянокъ, изъ коихъ одной имя Шифра, а другой Фуа,

16. И сказалъ (имъ): когда вы будете повивать у Евреянокъ, то наблюдайте при родахъ: если будетъ сынъ, то умерщвляйте его; а если дочь, то пусть живетъ.

17. Но повивальныя бабки боялись Бога, и не дѣлали такъ, какъ говорилъ имъ царь Египетскій; и оставляли дѣтей въ живыхъ.

18. Царь Египетскій призвалъ повивальныхъ бабокъ, и сказалъ имъ: для чего вы дѣлаете такое дѣло, что оставляете дѣтей въ живыхъ?

19. Повивальныя бабки сказали Фараону: Еврейскія женщины не такъ, какъ Египетскія; онѣ здоровы, ибо прежде нежели прійдетъ къ нимъ повивальная бабка, онѣ уже раждаютъ.

20. За сіе Богъ дѣлалъ добро повивальнымъ бабкамъ; а народъ умножался и весьма усиливался.

21. Итакъ какъ повивальныя бабки боялись Бога; то Онъ устроялъ домы ихъ.

22. Тогда Фараонъ всему народу своему повелѣлъ, говоря: всякаго новорожденнаго (у Евреевъ) сына бросайте въ рѣку; а всякую дочь оставляйте въ живыхъ.

ГЛАВА II.

Нѣкто изъ племени Левіина пошелъ и взялъ себѣ жену изъ того же племени.

2. Жена зачала и родила сына, и видя, что онъ очень красивъ, скрывала его три мѣсяца.

3. Но не могши долѣе скрывать его, взяла корзинку изъ тростника, и осмолила ее асфальтомъ и смолою; и, положивши въ нее младенца, поставила въ тростникѣ у берега рѣки.

4. А сестра его стала вдали наблюдать, что̀ съ нимъ будетъ.

5. И вышла дочь Фараонова на рѣку мыться; а прислужницы ея ходили по берегу рѣки. Она увидѣла корзинку среди тростника, и послала рабыню свою взять ее.

6. Открыла, и увидѣла младенца; и вотъ, дитя плачетъ (въ корзинкѣ); и сжалилась надъ нимъ (дочь Фараонова) и сказала: это изъ Еврейскихъ дѣтей.

7. И сказала сестра его дочери Фараоновой: не сходить ли мнѣ, и не позвать ли къ тебѣ кормилицу изъ Евреянокъ, чтобъ она вскормила тебѣ младенца?

8. Дочь Фараонова сказала ей: сходи. Дѣвица пошла, и призвала мать младенца.

9. Дочь Фараонова сказала ей: возьми младенца сего и вскорми его мнѣ; я дамъ тебѣ плату. Женщина взяла младенца и кормила его.

10. И выросъ младенецъ, и она привела его къ дочери Фараоновой, и онъ былъ у ней вмѣсто сына, и нарекла имя ему: Моисей, потому что, говорила она, я изъ воды вынула его.

11. Спустя много времени, когда Моисей выросъ, случилось, что онъ вышелъ къ братьямъ своимъ (сынамъ Израилевымъ), и увидѣлъ тяжкія работы ихъ; и увидѣлъ, что Египтянинъ бьетъ одного Еврея

Digitized by Google

изъ братьевъ его, (сыновъ Израилевыхъ).

12. Посмотрѣвши туда и сюда, и видя, что нѣтъ никого, онъ убилъ Египтянина и скрылъ его въ пескѣ.

13. И вышелъ онъ на другой день, и вотъ, два Еврея ссорятся; и сказалъ онъ обижающему: зачѣмъ ты бьешь ближняго своего?

14. А тотъ сказалъ: кто поставилъ тебя начальникомъ и судьею надъ нами? не думаешь ли убить меня, какъ убилъ (вчера) Египтянина? Моисей испугался и сказалъ: вѣрно, узнали объ этомъ дѣлѣ.

15. И услышалъ Фараонъ о семъ дѣлѣ, и хотѣлъ убить Моисея; но Моисей убѣжалъ отъ Фараона, и остановился въ землѣ Мадіамской, и (пришедши въ землю Мадіамскую) сѣлъ у колодезя.

16. У священника Мадіамскаго (было) семь дочерей, (которыя пасли овецъ отца своего Іоѳора). Онѣ пришли, начерпали *воды*, и наполнили корыта, чтобы напоить овецъ отца своего (Іоѳора).

17. И пришли пастухи, и отогнали ихъ. Тогда всталъ Моисей, и защитилъ ихъ, (и начерпалъ имъ воды) и напоилъ овецъ ихъ.

18. И пришли онѣ къ Рагуилу, отцу своему, и онъ сказалъ (имъ): что вы такъ скоро пришли сегодня?

19. Онѣ сказали: какой-то Египтянинъ защитилъ насъ отъ пастуховъ; и даже начерпалъ намъ воды, и напоилъ овецъ (нашихъ).

20. Онъ сказалъ дочерямъ своимъ: гдѣ же онъ? зачѣмъ вы его оставили? позовите его, и пусть онъ ѣстъ хлѣбъ.

21. Моисею понравилось жить у сего человѣка; и онъ выдалъ за Моисея дочь свою Сепфору.

22. Она (зачала и) родила сына, и (Моисей) нарекъ ему имя: Гирсамъ; потому что, говорилъ онъ, я сталъ пришельцемъ въ чужой землѣ. (И зачавши еще, родила другаго сына, и онъ нарекъ ему имя: Елiезеръ, сказавъ: Богъ отца моего былъ мнѣ помощникомъ, и избавилъ меня отъ руки Фараона.)

23. Спустя долгое время, умеръ царь Египетскiй. И стенали сыны Израилевы отъ работы и вопiяли, и вопль ихъ отъ работы возшелъ къ Богу.

24. И услышалъ Богъ стенанiе ихъ, и вспомнилъ Богъ завѣтъ свой съ Авраамомъ, Исаакомъ и Iаковомъ.

25. И увидѣлъ Богъ сыновъ Израилевыхъ, и призрѣлъ ихъ Богъ.

ГЛАВА III.

Моисей пасъ овецъ у Іоѳора, тестя своего, священника Мадiамскаго. Однажды провелъ онъ стадо далеко въ пустыню, и пришелъ къ горѣ Божiей, Хориву.

2. И явился ему Ангелъ Господень въ пламени огня изъ среды терноваго куста. И увидѣлъ онъ, что терновый кустъ горитъ огнемъ, но кустъ не сгараетъ.

3. Моисей сказалъ: пойду и посмотрю на сiе великое явленiе, отъ чего кустъ не сгараетъ.

Digitized by Google

4. Господь увидѣлъ, что онъ идетъ смотрѣть, и воззвалъ къ нему Богъ изъ среды куста и сказалъ: Моисей! Моисей! Онъ сказалъ: вотъ я! (Господи!)

5. И сказалъ Богъ: не подходи сюда; сними обувь твою съ ногъ твоихъ; ибо мѣсто, на которомъ ты стоишь, есть земля святая.

6. И сказалъ (ему): Я Богъ отца твоего, Богъ Авраама, Богъ Исаака и Богъ Іакова. Моисей закрылъ лице свое; потому что боялся воззрѣть на Бога.

7. И сказалъ Господь (Моисею): Я увидѣлъ страданіе народа Моего въ Египтѣ, и услышалъ вопль его отъ приставниковъ его; Я знаю скорби его,

8. И иду избавить его отъ руки Египтянъ, и вывести его изъ земли сей (и ввести его) въ землю хорошую и пространную, гдѣ течетъ молоко и медъ, въ землю Хананеевъ, Ферезеевъ, (Гергесеевъ), Евеевъ и Іевусеевъ.

9. И вотъ, уже вопль сыновъ Израилевыхъ дошелъ до Меня, и Я вижу угнетеніе, какимъ угнетаютъ ихъ Египтяне.

10. Итакъ пойди: Я пошлю тебя къ Фараону (царю Египетскому); и выведи изъ Египта народъ Мой, сыновъ Израилевыхъ.

11. Моисей сказалъ Богу: кто я, чтобы мнѣ идти къ Фараону (царю Египетскому), и вывести изъ Египта сыновъ Израилевыхъ?

12. И сказалъ (Богъ): Я буду съ тобою, и вотъ тебѣ знаменіе, что Я послалъ тебя: когда ты выведешь народъ (Мой) изъ Египта, вы совершите служеніе Богу на этой горѣ.

13. И сказалъ Моисей Богу: вотъ, я прійду къ сынамъ Израилевымъ и скажу имъ: Богъ отцовъ вашихъ послалъ меня къ вамъ. А они скажутъ мнѣ: какъ Ему имя? что сказать мнѣ имъ?

14. Богъ сказалъ Моисею: Я есмь Сущій (Іегова), и сказалъ: такъ скажи сынамъ Израилевымъ: Сущій послалъ меня къ вамъ.

15. И сказалъ еще Богъ Моисею: такъ скажи сынамъ Израилевымъ: Господь, Богъ отцовъ вашихъ, Богъ Авраама, Богъ Исаака и Богъ Іакова послалъ меня къ вамъ. Вотъ имя Мое на вѣки, и памятованіе о Мнѣ изъ рода въ родъ.

16. Пойди, собери старѣйшинъ (сыновъ) Израилевыхъ, и скажи имъ: Господь, Богъ отцовъ вашихъ, явился мнѣ, Богъ Авраама, (Богъ) Исаака и (Богъ) Іакова, и сказалъ: Я посѣтилъ васъ и увидѣлъ, что дѣлается съ вами въ Египтѣ.

17. И сказалъ: Я выведу васъ отъ угнетенія Египетскаго въ землю Хананеевъ, Хеттеевъ, Амореевъ, Ферезеевъ, (Гергесеевъ,) Евеевъ и Іевусеевъ, въ землю, гдѣ течетъ молоко и медъ.

18. И они послушаютъ голоса твоего, и пойдешь ты и старѣйшины Израилевы къ (Фараону) царю Египетскому, и скажете ему: Господь, Богъ Евреевъ, призвалъ насъ; итакъ отпусти насъ въ пустыню, на три дня пути, чтобы принести жертву Господу, Богу нашему.

19. Но я знаю, что (Фараонъ) царь Египетскій не позволитъ вамъ

Digitized by Google

идти, если *не принудитъ его* рукою крѣпкою.

20. И Я простру руку Мою, и поражу Египетъ всѣми чудесами Моими, которыя сдѣлаю среди его; и послѣ того онъ отпуститъ васъ.

21. И дамъ народу сему милость въ глазахъ Египтянъ; и когда пойдете, то пойдете не съ пустыми руками.

22. Каждая женщина выпроситъ у сосѣдки своей и у живущей въ домѣ ея вещей серебряныхъ и вещей золотыхъ, и одеждъ; и вы нарядите ими и сыновей вашихъ и дочерей вашихъ, и оберете Египтянъ.

ГЛАВА IV.

И отвѣчалъ Моисей и сказалъ: а если они не повѣрятъ мнѣ, и не послушаютъ голоса моего, и скажутъ: не явился тебѣ Господь? (что сказать имъ?)

2. И сказалъ ему Господь: что это въ рукѣ у тебя? онъ отвѣчалъ: жезлъ.

3. *Господь* сказалъ: брось его на землю; онъ бросилъ его на землю, и жезлъ превратился въ змѣя, и Моисей побѣжалъ отъ него.

4. И сказалъ Господь Моисею: простри руку твою, и возьми его за хвостъ. Онъ простеръ руку свою, и взялъ его (за хвостъ); и онъ сталъ жезломъ въ рукѣ его.

5. Это для того, чтобы повѣрили (тебѣ), что явился тебѣ Господь, Богъ отцовъ ихъ, Богъ Авраама, Богъ Исаака и Богъ Іакова.

6. Еще сказалъ ему Господь: положи руку свою къ себѣ въ пазуху; и онъ положилъ руку свою къ себѣ въ пазуху. Вынулъ ее (изъ пазухи своей), и вотъ, рука его побѣлѣла отъ проказы, какъ снѣгъ.

7. (Еще) сказалъ (ему Господь): положи опять руку свою къ себѣ въ пазуху; и онъ положилъ руку свою къ себѣ въ пазуху. И вынулъ ее изъ пазухи своей, и вотъ, она опять стала такою же, какъ тѣло его.

8. Если они не повѣрятъ тебѣ, и не послушаютъ голоса перваго знаменія; то повѣрятъ голосу знаменія другаго.

9. Если же не повѣрятъ и двумъ симъ знаменіямъ, и не послушаютъ голоса твоего; то возьми воды *изъ* рѣки и вылей на сушу; и вода, взятая изъ рѣки, сдѣлается кровью на сушѣ.

10. И сказалъ Моисей Господу: о, Господи! человѣкъ я не рѣчистый, *и таковъ былъ* и вчера и третьяго дня, и когда ты началъ говорить съ рабомъ Твоимъ: я тяжело говорю и косноязыченъ.

11. Господь сказалъ (Моисею): кто далъ уста человѣку? кто дѣлаетъ нѣмымъ, или глухимъ, или зрячимъ, или слѣпымъ? не Я ли Господь (Богъ)?

12. Итакъ пойди; и Я буду при устахъ твоихъ, и научу тебя, что тебѣ говорить.

13. (Моисей) сказалъ: Господи! пошли другаго, кого можешь послать.

14. И возгорѣлся гнѣвъ Господень на Моисея, и Онъ сказалъ: развѣ нѣтъ у тебя Аарона брата,

Digitized by Google

Левитянина? Я знаю, что онъ можетъ говорить (вмѣсто тебя), и вотъ, онъ выйдетъ на встрѣчу тебѣ, и, увидѣвъ тебя, возрадуется въ сердцѣ своемъ.

15. Ты будешь ему говорить и влагать слова (Мои) въ уста его; а Я буду при устахъ твоихъ и при устахъ его, и буду учить васъ, что вамъ дѣлать.

16. И будетъ говорить онъ вмѣсто тебя къ народу. И такъ онъ будетъ твоими устами; а ты будешь ему вмѣсто Бога.

17. И жезлъ сей, (который былъ обращенъ въ змѣя), возьми въ руку твою; имъ ты будешь творить знаменія.

18. И пошелъ Моисей, и возвратился къ Іоѳору, тестю своему, и сказалъ ему: пойду я, и возвращусь къ братьямъ моимъ, которые въ Египтѣ, и посмотрю, живы ли еще они? И сказалъ Іоѳоръ Моисею: иди съ миромъ. (Спустя много времени умеръ царь Египетскій.)

19. И сказалъ Господь Моисею въ (землѣ) Мадіамской: пойди, возвратись въ Египетъ; ибо умерли всѣ искавшіе души твоей.

20. И взялъ Моисей жену свою и сыновей своихъ, посадилъ ихъ на осла, и отправился въ землю Египетскую. И жезлъ Божій Моисей взялъ въ руку свою.

21. И сказалъ Господь Моисею: когда пойдешь и возвратишься въ Египетъ; смотри, всѣ чудеса, которыя я поручилъ тебѣ, сдѣлай предъ лицемъ Фараона. А Я ожесточу сердце его, и онъ не отпуститъ народа.

22. И скажи Фараону: такъ говоритъ Господь (Богъ Еврейскій): Израиль *есть* сынъ Мой, первенецъ Мой.

23. Я говорю тебѣ: отпусти сына Моего, чтобы онъ совершилъ Мнѣ служеніе; а если не отпустишь его, то вотъ, Я убью сына твоего, первенца твоего.

24. Дорогою на ночлегѣ случилось, что встрѣтилъ его Господь, и хотѣлъ умертвить его.

25. Тогда Сепфора взявши каменный ножъ, обрѣзала крайнюю плоть сына своего, и, бросивъ къ ногамъ его, сказала: ты женихъ крови у меня.

26. И отошелъ отъ него *Господь*. Тогда сказала она: женихъ крови—по обрѣзанію.

27. И Господь сказалъ Аарону: пойди на встрѣчу Моисею въ пустыню. И онъ пошелъ и встрѣтился съ нимъ при горѣ Божіей, и поцѣловалъ его.

28. И пересказалъ Моисей Аарону всѣ слова Господа, который его послалъ, и всѣ знаменія, которыя Онъ заповѣдалъ.

29. И пошелъ Моисей съ Аарономъ, и собрали они всѣхъ старѣйшинъ сыновъ Израилевыхъ;

30. И пересказалъ (имъ) Ааронъ всѣ слова, которыя говорилъ Господь Моисею, и сдѣлалъ *Моисей* знаменія предъ глазами народа.

31. И повѣрилъ народъ. И услышали, что Господь посѣтилъ сыновъ Израилевыхъ, и увидѣлъ страданіе ихъ, и преклонились они и поклонились.

Digitized by Google

ГЛАВА V.

Послѣ сего Моисей и Ааронъ пришли къ Фараону, и сказали (ему): такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: отпусти народъ Мой, чтобъ онъ совершилъ Мнѣ праздникъ въ пустынѣ.

2. Но Фараонъ сказалъ: кто такой Господь, чтобъ я послушался голоса Его *и* отпустилъ (сыновъ) Израиля? я не знаю Господа, и Израиля не отпущу.

3. Они сказали (ему): Богъ Евреевъ призвалъ насъ. Отпусти насъ въ пустыню на три дня пути, принести жертву Господу, Богу нашему, чтобы Онъ не поразилъ насъ язвою, или мечемъ.

4. И сказалъ имъ царь Египетскій: для чего вы, Моисей и Ааронъ, отвлекаете народъ (мой) отъ дѣлъ его? Ступайте (каждый изъ васъ) на свою работу.

5. И сказалъ Фараонъ: вотъ, народъ въ землѣ сей многочисленъ; и вы отвлекаете его отъ работъ его.

6. И въ тотъ же день Фараонъ далъ повелѣніе приставникамъ надъ народомъ и надзирателямъ, говоря:

7. Не давайте впредь народу соломы для дѣланія кирпича, какъ вчера и третьяго дня. Пусть они сами ходятъ, и собираютъ себѣ солому.

8. А кирпичей наложите на нихъ то же урочное число, какое они дѣлали вчера и третьяго дня, и не убавляйте; они праздны, потому и кричатъ: пойдемъ, принесемъ жертву Богу нашему.

9. Дать имъ больше работы, чтобъ они работали и не занимались пустыми рѣчами.

10. И вышли приставники народа и надзиратели его, и сказали народу: такъ говоритъ Фараонъ: не даю вамъ соломы.

11. Сами пойдите, берите себѣ солому, гдѣ найдете. А отъ работы вашей ничего не убавляется.

12. И разсѣялся народъ по всей землѣ Египетской, собирать жниво вмѣсто соломы.

13. Приставники же понуждали (ихъ), говоря: выполняйте (урочную) работу свою каждый день, какъ и тогда, когда была *у васъ* солома.

14. А надзирателей изъ сыновъ Израилевыхъ, которыхъ поставили надъ ними приставники Фараоновы, били, говоря: почему вы вчера и сегодня не изготовляете урочнаго числа кирпичей, какъ было до сихъ поръ?

15. И пришли надзиратели сыновъ Израилевыхъ, и возопили къ Фараону, говоря: для чего ты такъ поступаешь съ рабами твоими?

16. Соломы не даютъ рабамъ твоимъ; а кирпичи, говорятъ намъ, дѣлайте. И вотъ, рабовъ твоихъ бьютъ; грѣхъ народу твоему.

17. Но онъ сказалъ (имъ): праздны вы, праздны; по этому и говорите: пойдемъ, принесемъ жертву Господу.

18. Пойдите же, работайте. Соломы не дадутъ вамъ; а положенное число кирпичей давайте.

19. И увидѣли надзиратели сыновъ Израилевыхъ бѣду свою въ

Digitized by Google

словахъ: не убавляйте числа кирпичей, какое (положено) на каждый день.

20. И когда они вышли отъ Фараона; то встрѣтились съ Моисеемъ и Аарономъ, которые стояли, ожидая ихъ,

21. И сказали имъ: да видитъ и судитъ вамъ Господь за то, что вы сдѣлали насъ ненавистными въ глазахъ Фараона и рабовъ его, и дали имъ мечъ въ руки, чтобы убить насъ.

22. И обратился Моисей къ Господу, и сказалъ: Господи! для чего Ты подвергнулъ такому бѣдствію народъ сей, (и) для чего послалъ меня?

23. Ибо съ того времени, какъ я пришелъ къ Фараону, и сталъ говорить именемъ Твоимъ, онъ началъ хуже поступать съ народомъ симъ; избавить же,—Ты не избавилъ народа Твоего.

ГЛАВА VI.

И сказалъ Господь Моисею: теперь увидишь ты, что Я сдѣлаю съ Фараономъ; по дѣйствію руки крѣпкой онъ отпуститъ ихъ; по дѣйствію руки крѣпкой даже выгонитъ ихъ изъ земли своей.

2. И говорилъ Богъ Моисею, и сказалъ ему: Я Господь.

3. Являлся Я Аврааму, Исааку и Іакову съ именемъ: Богъ всемогущій; а съ именемъ: Господь, (*) не открылся имъ.

4. И Я поставилъ завѣтъ Мой съ ними, чтобы дать имъ землю Ханаанскую, землю странствованія ихъ, въ которой они странствовали.

5. И Я услышалъ стенаніе сыновъ Израилевыхъ о томъ, что Египтяне держатъ ихъ въ рабствѣ, и вспомнилъ завѣтъ Мой.

6. Итакъ скажи сынамъ Израилевымъ: Я Господь, и выведу васъ изъ-подъ ига Египтянъ, и избавлю васъ отъ рабства ихъ, и спасу васъ мышцею простертою и судами великими.

7. И приму васъ себѣ въ народъ и буду вамъ Богомъ, и вы узнаете, что Я Господь, Богъ вашъ, изведшій васъ (изъ земли Египетской) изъ-подъ ига Египетскаго.

8. И введу васъ въ ту землю, о которой Я, поднявъ руку Мою, *клялся* дать ее Аврааму, Исааку и Іакову, и дамъ вамъ ее въ наслѣдіе. Я Господь.

9. Моисей пересказалъ это сынамъ Израилевымъ; но они не послушали Моисея по малодушію и тяжести работъ.

10. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

11. Войди, скажи Фараону, царю Египетскому, чтобы онъ отпустилъ сыновъ Израилевыхъ изъ земли своей.

12. И сказалъ Моисей предъ Господомъ, говоря: вотъ, сыны Израилевы не слушаютъ меня; какъ же послушаетъ меня Фараонъ? А я не словесенъ.

13. И говорилъ Господь Моисею и Аарону, и давалъ имъ повелѣнія къ сынамъ Израилевымъ и къ Фараону, царю Египетскому, чтобы

(*) Іегова.

Digitized by Google

вывести сыновъ Израилевыхъ изъ земли Египетской.

14. Вотъ начальники поколѣній ихъ: сыны Рувима, первенца Израилева: Ханохъ и Фаллу, Хецронъ и Харми: это семейства Рувимовы.

15. Сыны Симеона: Іемуилъ, и Іаминъ, и Огадъ, и Іахинъ, и Цохаръ и Саулъ, сынъ Хананеянки: это семейства Симеона.

16. Вотъ имена сыновъ Левія по родамъ ихъ: Гирсонъ, и Кааѳъ, и Мерари. А лѣтъ жизни Левія было сто тридцать семь.

17. Сыны Гирсона: Ливни и Шимеи съ семействами ихъ.

18. Сыны Кааѳовы: Амрамъ, и Ицгаръ, и Хевронъ и Узіилъ. А лѣтъ жизни Кааѳа было сто тридцать три года.

19. Сыны Мерари: Махли и Муши. Это семейства Левія по родамъ ихъ.

20. Амрамъ взялъ Іохаведу, тетку свою, себѣ въ жену; и она родила ему Аарона и Моисея (и Маріамъ, сестру ихъ). А лѣтъ жизни Амрама было сто тридцать семь.

21. Сыны Ицгаровы: Корей, и Нефегъ, и Зихри.

22. Сыны Узіиловы: Мисаилъ, и Элцафанъ, и Сиѳри.

23. Ааронъ взялъ себѣ въ жену Елисавету, дочь Аминадава, сестру Наассона; и она родила ему Надава и Авіуда, Элеазара и Иѳамара.

24. Сыны Корея: Асиръ, Элкана и Авіасафъ: это семейства Кореевы.

25. Элеазаръ, сынъ Аарона взялъ себѣ въ жену *одну* изъ дочерей Футіиловыхъ; и она родила ему Финееса. Вотъ начальники поколѣній Левитскихъ по семействамъ ихъ.

26. Ааронъ и Моисей, это—тѣ, которымъ сказалъ Господь: выведите сыновъ Израилевыхъ изъ земли Египетской по ополченіямъ ихъ.

27. Они-то говорили Фараону, царю Египетскому, чтобы вывести сыновъ Израилевыхъ изъ Египта; это—Моисей и Ааронъ.

28. Итакъ въ то время, когда Господь говорилъ Моисею въ землѣ Египетской,

29. Господь сказалъ Моисею, говоря: Я Господь! скажи Фараону, царю Египетскому, все, что Я говорю тебѣ.

30. Моисей же сказалъ предъ Господомъ: вотъ, я не словесенъ; какъ же послушаетъ меня Фараонъ?

ГЛАВА VII.

Но Господь сказалъ Моисею: смотри, Я поставилъ тебя Богомъ Фараону; а Ааронъ, братъ твой, будетъ твоимъ пророкомъ.

2. Ты будешь говорить (ему) все, что Я повелю тебѣ; а Ааронъ, братъ твой, будетъ говорить Фараону, чтобы онъ отпустилъ сыновъ Израилевыхъ изъ земли своей.

3. Но Я ожесточу сердце Фараоново, и явлю множество знаменій Моихъ и чудесъ Моихъ въ землѣ Египетской.

4. Фараонъ не послушаетъ васъ, и Я наложу руку Мою на Еги-

Digitized by Google

петъ. И выведу воинство Мое, народъ Мой, сыновъ Израилевыхъ, изъ земли Египетской— судами великими.

5. Тогда узнаютъ (всѣ) Египтяне, что Я Господь, когда простру руку Мою на Египетъ, и выведу сыновъ Израилевыхъ изъ среды ихъ.

6. И сдѣлали Моисей и Ааронъ, какъ повелѣлъ имъ Господь, такъ они и сдѣлали.

7. Моисей *былъ* осмидесяти, а Ааронъ (братъ его) осмидесяти трехъ лѣтъ, когда стали говорить они къ Фараону.

8. И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

9. Если Фараонъ скажетъ вамъ: сдѣлайте (знаменіе или) чудо; то ты скажи Аарону (брату твоему): возьми жезлъ свой, и брось (на землю) предъ Фараономъ (и предъ рабами его); онъ сдѣлается змѣемъ.

10. Моисей и Ааронъ пришли къ Фараону (и къ рабамъ его), и сдѣлали такъ, какъ повелѣлъ (имъ) Господь. И бросилъ Ааронъ жезлъ свой предъ Фараономъ и предъ рабами его, и онъ сдѣлался змѣемъ.

11. И призвалъ Фараонъ мудрецовъ (Египетскихъ) и чародѣевъ; и эти волхвы Египетскіе сдѣлали то же своими чарами.

12. Каждый изъ нихъ бросилъ свой жезлъ, и они сдѣлались змѣями; но жезлъ Аароновъ поглотилъ ихъ жезлы.

13. Сердце Фараоново ожесточилось, и онъ не послушалъ ихъ, какъ и говорилъ (имъ) Господь.

14. И сказалъ Господь Моисею: упорно сердце Фараоново; онъ не хочетъ отпустить народъ.

15. Пойди къ Фараону завтра: вотъ, онъ выйдетъ къ водѣ, ты стань на пути его, на берегу рѣки, и жезлъ, который превращался въ змѣя, возьми въ руку твою.

16. И скажи ему: Господь, Богъ Евреевъ, послалъ меня сказать тебѣ: отпусти народъ Мой, чтобы онъ совершилъ Мнѣ служеніе въ пустынѣ; но вотъ, ты доселѣ не послушался.

17. Такъ говоритъ Господь: изъ сего узнаешь, что Я Господь: вотъ этимъ жезломъ, который въ рукѣ моей, я ударю по водѣ, которая въ рѣкѣ, и она превратится въ кровь;

18. И рыба въ рѣкѣ умретъ; и рѣка возсмердитъ, и Египтянамъ омерзительно будетъ пить воду изъ рѣки.

19. И сказалъ Господь Моисею: скажи Аарону (брату твоему): возьми жезлъ твой (въ руку твою), и простри руку твою на воды Египтянъ: на рѣки ихъ, на потоки ихъ, на озера ихъ и на всякое вмѣстилище водъ ихъ; и превратятся въ кровь, и будетъ кровь по всей землѣ Египетской и въ деревянныхъ и въ каменныхъ сосудахъ.

20. И сдѣлали Моисей и Ааронъ, какъ повелѣлъ (имъ) Господь. И поднялъ (Ааронъ) жезлъ (свой), и ударилъ по водѣ рѣчной предъ глазами Фараона и предъ глазами рабовъ его, и вся вода въ рѣкѣ превратилась въ кровь;

21. И рыба въ рѣкѣ вымерла, и рѣка возсмердѣла, и Египтяне не

Digitized by Google

могли пить воды изъ рѣки; и была кровь по всей землѣ Египетской.

22. И волхвы Египетскіе чарами своими сдѣлали то же. И ожесточилось сердце Фараона, и не послушалъ ихъ, какъ и говорилъ Господь.

23. И оборотился Фараонъ, и пошелъ въ домъ свой; и сердце его не тронулось и симъ.

24. И стали копать всѣ Египтяне около рѣки, *чтобы найти* воду для питья, потому что не могли пить воды изъ рѣки.

25. И исполнилось семь дней послѣ того, какъ Господь поразилъ рѣку.

ГЛАВА VIII.

И сказалъ Господь Моисею: пойди къ Фараону, и скажи ему: такъ говоритъ Господь: отпусти народъ Мой, чтобы онъ совершилъ Мнѣ служеніе.

2. Если же ты не согласишься отпустить; то вотъ, Я поражаю всю область твою жабами.

3. И воскишитъ рѣка жабами, и онѣ выйдутъ, и войдутъ въ домъ твой, и въ спальню твою, и на постелю твою, и въ домы рабовъ твоихъ, и народа твоего, и въ печи твои, и въ квашни твои,

4. И на тебя, и на народъ твой, и на всѣхъ рабовъ твоихъ взойдутъ жабы.

5. И сказалъ Господь Моисею: скажи Аарону (брату твоему): простри руку твою съ жезломъ твоимъ на рѣки, на потоки и на озера; и выведи жабъ на землю Египетскую.

6. Ааронъ простеръ руку свою на воды Египетскія (и вывелъ жабъ); и вышли жабы, и покрыли землю Египетскую.

7. То же сдѣлали и волхвы (Египетскіе) чарами своими; и вывели жабъ на землю Египетскую.

8. И призвалъ Фараонъ Моисея и Аарона и сказалъ: помолитесь (обо мнѣ) Господу, чтобъ Онъ удалилъ жабъ отъ меня и отъ народа моего; и я отпущу народъ *Израильскій* принести жертву Господу.

9. Моисей сказалъ Фараону: назначь мнѣ самъ, когда помолиться за тебя, за рабовъ твоихъ и за народъ твой, чтобы жабы изчезли у тебя, (у народа твоего,) въ домахъ твоихъ, и остались только въ рѣкѣ.

10. Онъ сказалъ: завтра. *Моисей* отвѣчалъ: *будетъ* по слову твоему, дабы ты узналъ, что нѣтъ никого, какъ Господь Богъ нашъ.

11. И удалятся жабы отъ тебя, отъ домовъ твоихъ (и съ полей), и отъ рабовъ твоихъ и отъ твоего народа; только въ рѣкѣ онѣ останутся.

12. Моисей и Ааронъ вышли отъ Фараона; и Моисей воззвалъ къ Господу о жабахъ, которыхъ Онъ навелъ на Фараона.

13. И сдѣлалъ Господь по слову Моисея. Жабы вымерли въ домахъ, на дворахъ и на поляхъ (ихъ).

14. И собрали ихъ въ груды, и возсмердѣла земля.

15. И увидѣлъ Фараонъ, что сдѣлалось облегченіе, и ожесто-

Digitized by Google

чилъ сердце свое, и не послушалъ ихъ, какъ и говорилъ Господь.

16. И сказалъ Господь Моисею: скажи Аарону: простри (рукою) жезлъ твой и ударь въ персть земную и (будутъ мошки на людяхъ и на скотѣ и на Фараонѣ, и въ домѣ его и на рабахъ его, вся персть земная) сдѣлается мошками по всей землѣ Египетской.

17. Такъ они и сдѣлали: Ааронъ простеръ руку свою съ жезломъ своимъ, ударилъ въ персть земную; и явились мошки на людяхъ и на скотѣ. Вся персть земная сдѣлалась мошками по всей землѣ Египетской.

18. Старались также и волхвы чарами своими произвести мошекъ, но не могли. И были мошки на людяхъ и на скотѣ.

19. И сказали волхвы Фараону: это перстъ Божій; но сердце Фараоново ожесточилось, и онъ не послушалъ ихъ, какъ и говорилъ Господь.

20. И сказалъ Господь Моисею: завтра встань рано, и явись предъ лице Фараона. Вотъ, онъ пойдетъ къ водѣ, и ты скажи ему: такъ говоритъ Господь: отпусти народъ Мой, чтобы онъ совершилъ Мнѣ служеніе (въ пустынѣ).

21. А если не отпустишь народа Моего; то вотъ, Я пошлю на тебя, и на рабовъ твоихъ, и на народъ твой, и въ домы твои песьихъ мухъ, и наполнятся домы Египтянъ песьими мухами и самая земля, на которой они *живутъ*.

22. И отдѣлю въ тотъ день землю Гесемъ, на которой пребываетъ народъ Мой, и тамъ не будетъ песьихъ мухъ; дабы ты зналъ, что Я Господь (Богъ) среди (всей) земли.

23. Я сдѣлаю раздѣленіе между народомъ Моимъ и между народомъ твоимъ. Завтра будетъ сіе знаменіе (на землѣ).

24. Такъ и сдѣлалъ Господь: налетѣло множество песьихъ мухъ въ домъ Фараоновъ, и въ домы рабовъ его, и на всю землю Египетскую; погибала земля отъ песьихъ мухъ.

25. И призвалъ Фараонъ Моисея и Аарона и сказалъ: пойдите, принесите жертву (Господу) Богу вашему въ сей землѣ.

26. Но Моисей сказалъ: нельзя сего сдѣлать; ибо отвратительно для Египтянъ жертвоприношеніе наше Господу, Богу нашему; если мы отвратительную для Египтянъ жертву станемъ приносить въ глазахъ ихъ, то не побьютъ ли они насъ камнями?

27. Мы пойдемъ въ пустыню, на три дня пути, и принесемъ жертву Господу, Богу нашему, какъ скажетъ намъ (Господь).

28. И сказалъ Фараонъ: я отпущу васъ принести жертву Господу Богу вашему въ пустынѣ; только не уходите далеко. Помолитесь обо мнѣ (Господу).

29. Моисей сказалъ: вотъ, я выхожу отъ тебя, и помолюсь Господу (Богу), и удалятся песьи мухи отъ Фараона, и отъ рабовъ его, и отъ народа его завтра. Только Фараонъ пусть переста-

Digitized by Google

нетъ обманывать, не отпуская народа принести жертву Господу.

30. И вышелъ Моисей отъ Фараона, и помолился Господу.

31. И сдѣлалъ Господь по слову Моисея, и удалилъ песьихъ мухъ отъ Фараона, отъ рабовъ его и отъ народа его; не осталось ни одной.

32. Но Фараонъ ожесточилъ сердце свое и на этотъ разъ, и не отпустилъ народа.

ГЛАВА IX.

И сказалъ Господь Моисею: пойди къ Фараону и скажи ему: такъ говоритъ Господь, Богъ Евреевъ: отпусти народъ Мой, чтобы онъ совершилъ Мнѣ служеніе.

2. Ибо если ты не захочешь отпустить (народъ Мой), и еще будешь удерживать его;

3. То вотъ, рука Господня будетъ на скотѣ твоемъ, который въ полѣ, на коняхъ, на ослахъ, на верблюдахъ, на волахъ и овцахъ; будетъ моровая язва весьма тяжкая.

4. И раздѣлитъ Господь (въ то время) между скотомъ Израильскимъ и скотомъ Египетскимъ, и изъ всего (скота) сыновъ Израилевыхъ не умретъ ничего.

5. И назначилъ Господь время, сказавъ: завтра сдѣлаетъ это Господь въ землѣ сей.

6. И сдѣлалъ это Господь на другой день, и вымеръ весь скотъ Египетскій; изъ скота же сыновъ Израилевыхъ не умерло ничего.

7. Фараонъ послалъ *узнать*, и вотъ, изъ (всего) скота (сыновъ) Израилевыхъ не умерло ничего. Но сердце Фараоново ожесточилось, и онъ не отпустилъ народа.

8. И сказалъ Господь Моисею и Аарону: возьмите по полной горсти пепла изъ печи, и пусть броситъ его Моисей къ небу въ глазахъ Фараона (и рабовъ его).

9. И поднимется пыль по всей землѣ Египетской, и будетъ на людяхъ и на скотѣ воспаленіе съ нарывами, во всей землѣ Египетской.

10. Они взяли пепла изъ печи, и предстали предъ лице Фараона. Моисей бросилъ его къ небу, и сдѣлалось воспаленіе съ нарывами на людяхъ и на скотѣ.

11. И не могли волхвы устоять предъ Моисеемъ по причинѣ воспаленія; потому что воспаленіе было на волхвахъ и на всѣхъ Египтянахъ.

12. Но Господь ожесточилъ сердце Фараона, и онъ не послушалъ ихъ, какъ и говорилъ Господь Моисею.

13. И сказалъ Господь Моисею: завтра встань рано, и явись предъ лице Фараона и скажи ему: такъ говоритъ Господь, Богъ Евреевъ: отпусти народъ Мой, чтобы онъ совершилъ Мнѣ служеніе.

14. Ибо въ этотъ разъ Я пошлю всѣ язвы мои въ сердце твое, и на рабовъ твоихъ, и на народъ твой, дабы ты узналъ, что нѣтъ подобнаго Мнѣ на всей землѣ.

15. Такъ какъ Я простеръ руку мою, то поразилъ бы тебя и народъ твой язвою, и ты истребленъ былъ бы съ земли:

Digitized by Google

16. Но для того я сохранилъ тебя, чтобы показать на тебѣ силу Мою, и чтобы возвѣщено было имя Мое по всей землѣ.

17. Ты еще противустоишь народу Моему, чтобы не отпускать его:

18. Вотъ, Я пошлю завтра, въ это самое время, градъ весьма сильный, которому подобнаго не было во Египтѣ, со дня основанія его донынѣ.

19. Итакъ пошли собрать стада твои, и все, что есть у тебя въ полѣ; на всѣхъ людей и скотъ, которые останутся въ полѣ, и не соберутся въ домы, падетъ градъ, и они умрутъ.

20. Тѣ изъ рабовъ Фараоновыхъ, которые убоялись слова Господня, поспѣшно собрали рабовъ своихъ и стада свои въ домы;

21. А кто не обратилъ сердца своего къ слову Господню; тотъ оставилъ рабовъ своихъ и стада свои въ полѣ.

22. И сказалъ Господь Моисею: простри руку твою къ небу, и падетъ градъ на всю землю Египетскую, на людей, на скотъ и на всю траву полевую въ землѣ Египетской.

23. И простеръ Моисей жезлъ свой къ небу; и Господь произвелъ громъ и градъ, и огонь разливался по землѣ, и послалъ Господь градъ на (всю) землю Египетскую.

24. И былъ градъ и огонь между градомъ, (градъ) весьма сильный, какого не было во всей землѣ Египетской со времени населенія ея.

25. И побилъ градъ по всей землѣ Египетской все, что было въ полѣ, отъ человѣка до скота; и всю траву полевую побилъ градъ, и всѣ деревья въ полѣ поломалъ (градъ).

26. Только въ землѣ Гесемъ, гдѣ жили сыны Израилевы, не было града.

27. И послалъ Фараонъ, и призвалъ Моисея и Аарона, и сказалъ имъ: на этотъ разъ я согрѣшилъ; Господь праведенъ, а я и народъ мой виновны.

28. Помолитесь (обо мнѣ) Господу; пусть перестанутъ громы Божіи и градъ (и огонь на землѣ); и отпущу васъ, и не буду болѣе удерживать.

29. Моисей сказалъ ему: какъ скоро я выйду изъ города, простру руки мои къ Господу (на небо); громы перестанутъ, и града (и дождя) болѣе не будетъ, дабы ты узналъ, что Господня земля.

30. Но я знаю, что ты и рабы твои еще не убоитесь Господа Бога.

31. Ленъ и ячмень были побиты, потому что ячмень выколосился, а ленъ осѣменился.

32. А пшеница и полба не побиты, потому что онѣ были позднія.

33. И вышелъ Моисей отъ Фараона изъ города, и простеръ руки свои къ Господу; и прекратились громъ и градъ, и дождь пересталъ литься на землю.

34. И увидѣлъ Фараонъ, что пересталъ дождь и градъ и громъ, и продолжалъ грѣшить, и отягчилъ сердце свое самъ, и рабы его.

35. И ожесточилось сердце Фараона (и рабовъ его), и онъ не

Digitized by Google

отпустилъ сыновъ Израилевыхъ, какъ и говорилъ Господь чрезъ Моисея.

ГЛАВА X.

И сказалъ Господь Моисею: войди къ Фараону, ибо Я отягчилъ сердце его и сердце рабовъ его, чтобы явить между ними сіи знаменія Мои,

2. И чтобы ты разсказывалъ сыну твоему и сыну сына твоего о томъ, что Я сдѣлалъ въ Египтѣ, и о знаменіяхъ Моихъ, которыя Я показалъ въ немъ, и чтобы вы знали, что Я Господь.

3. Моисей и Ааронъ пришли къ Фараону и сказали ему: такъ говоритъ Господь, Богъ Евреевъ: долго ли ты не смиришься предо Мною? отпусти народъ Мой, чтобы онъ совершилъ Мнѣ служеніе.

4. А если ты не отпустишь народа Моего; то вотъ, завтра (въ это самое время) Я наведу саранчу на (всю) твою область.

5. Она покроетъ лице земли такъ, что нельзя будетъ видѣть земли, и поѣстъ у васъ (все) оставшееся (на землѣ), уцѣлѣвшее отъ града; объѣстъ также всѣ дерева, растущія у васъ въ полѣ;

6. И наполнитъ домы твои, домы всѣхъ рабовъ твоихъ и (всѣ) домы всѣхъ Египтянъ, чего не видали отцы твои, ни отцы отцовъ твоихъ со дня, какъ живутъ на землѣ, даже до сего дня. (Моисей) обратился и вышелъ отъ Фараона.

7. Тогда рабы Фараоновы сказали ему: долго ли онъ будетъ мучить насъ? отпусти сихъ людей, пусть они совершатъ служеніе Господу, Богу своему; неужели ты еще не видишь, что Египетъ гибнетъ?

8. И возвратили Моисея и Аарона къ Фараону, и (Фараонъ) сказалъ имъ: пойдите, совершите служеніе Господу, Богу вашему. Кто же, и кто пойдетъ?

9. И сказалъ Моисей: пойдемъ съ малолѣтными нашими и стариками нашими, съ сыновьями нашими и дочерями нашими, и съ овцами нашими и съ волами нашими пойдемъ; ибо у насъ праздникъ Господу, (Богу нашему).

10. (Фараонъ) сказалъ имъ: пусть будетъ такъ, Господь съ вами! я готовъ отпустить васъ: но за чѣмъ съ дѣтьми? Видите, у васъ худое намѣреніе.

11. Нѣтъ: пойдите *одни* мужчины, и совершите служеніе Господу, такъ какъ вы сего просили. И выгнали ихъ отъ Фараона.

12. Тогда Господь сказалъ Моисею: простри руку твою на землю Египетскую, и пусть нападетъ саранча на землю Египетскую и поѣстъ всю траву земную (и всѣ плоды древесные), все, что уцѣлѣло отъ града.

13. И простеръ Моисей жезлъ свой на землю Египетскую; и Господь навелъ на сію землю восточный вѣтеръ, *продолжавшійся* весь тотъ день и всю ночь. Настало утро, и восточный вѣтеръ нанесъ саранчу.

14. И напала саранча на всю землю Египетскую, и легла по всей странѣ Египетской въ великомъ множествѣ; прежде не бывало такой

Digitized by Google

саранчи, и послѣ сего не будетъ такой.

15. Она покрыла лице всей земли, такъ что земли не было видно, и поѣла всю траву земную и всѣ плоды древесные, уцѣлѣвшіе отъ града, и не осталось ни какой зелени, ни на деревахъ, ни на травѣ полевой во (всей) землѣ Египетской.

16. Фараонъ поспѣшно призвалъ Моисея и Аарона и сказалъ: согрѣшилъ я предъ Господомъ, Богомъ вашимъ, и предъ вами.

17. Теперь простите грѣхъ мой еще разъ, и помолитесь Господу Богу вашему, чтобы Онъ только отвратилъ отъ меня сію смерть.

18. (Моисей) вышелъ отъ Фараона и помолился Господу.

19. И воздвигнулъ Господь съ противной стороны западный весьма сильный вѣтеръ, и онъ понесъ саранчу и бросилъ ее въ Чермное море; не осталось ни одной саранчи во всей странѣ Египетской.

20. Но Господь ожесточилъ сердце Фараона; и онъ не отпустилъ сыновъ Израилевыхъ.

21. И сказалъ Господь Моисею: простри руку твою къ небу, и будетъ тьма на землѣ Египетской, осязаемая тьма.

22. Моисей простеръ руку свою къ небу, и была густая тьма по всей землѣ Египетской три дня.

23. Не видѣли другъ друга и никто не вставалъ съ мѣста своего три дня; у всѣхъ же сыновъ Израилевыхъ былъ свѣтъ въ жилищахъ ихъ.

24. Фараонъ призвалъ Моисея (и Аарона), и сказалъ: пойдите, совершите служеніе Господу, (Богу вашему), пусть только останется мелкій и крупный скотъ вашъ, а дѣти ваши пусть идутъ съ вами.

25. Но Моисей сказалъ: (нѣтъ), дай также въ руки наши жертвы и всесожженія, чтобы принести Господу, Богу нашему.

26. Пусть пойдутъ и стада наши съ нами, не останется ни копыта; ибо изъ нихъ мы возьмемъ на жертву Господу, Богу нашему; но доколѣ не прійдемъ туда, мы не знаемъ, что принести въ жертву Господу, (Богу нашему).

27. И ожесточилъ Господь сердце Фараона, и онъ не захотѣлъ отпустить ихъ.

28. И сказалъ ему Фараонъ: пойди отъ меня; берегись, не являйся болѣе предъ лице мое: въ тотъ день, когда ты увидишь лице мое, умрешь.

29. И сказалъ Моисей: какъ сказалъ ты, такъ и будетъ: я не увижу болѣе лица твоего.

ГЛАВА XI.

И сказалъ Господь Моисею: еще одну казнь Я наведу на Фараона и на Египтянъ; послѣ того онъ отпуститъ васъ отсюда. Когда же онъ будетъ отпускать (васъ), съ поспѣшностію будетъ гнать васъ отсюда.

2. Внуши народу (тайно), чтобы каждый у ближняго своего, и каждая женщина у ближней своей выпросили вещей серебряныхъ и вещей золотыхъ, (и одеждъ).

Digitized by Google

3. И далъ Господь милость народу (Своему) въ глазахъ Египтянъ; (и они давали ему:) да и Моисей былъ весьма великъ въ землѣ Египетской, въ глазахъ (Фараона и) рабовъ Фараоновыхъ и въ глазахъ (всего) народа.

4. И сказалъ Моисей: такъ говоритъ Господь: въ полночь Я пройду посреди Египта.

5. И умретъ всякій первенецъ въ землѣ Египетской отъ первенца Фараона, который сидитъ на престолѣ своемъ, до первенца рабыни, которая при жерновахъ, и все первородное изъ скота.

6. И будетъ вопль великій по всей землѣ Египетской, какого не бывало, и какого не будетъ болѣе.

7. У всѣхъ же сыновъ Израилевыхъ ни на человѣка, ни на скотъ не пошевелитъ песъ языкомъ своимъ, дабы вы знали, какое различіе дѣлаетъ Господь между Египтянами и между Израильтянами.

8. И прійдутъ всѣ рабы твои сіи ко мнѣ, и поклонятся мнѣ, говоря: выйди ты и весь народъ (твой), которымъ ты предводительствуешь. Послѣ сего и я выйду. И вышелъ (Моисей) отъ Фараона съ гнѣвомъ.

9. И сказалъ Господь Моисею: не послушалъ васъ Фараонъ, чтобы умножились (знаменія Мои) и чудеса Мои въ землѣ Египетской.

10. Моисей и Ааронъ сдѣлали всѣ сіи (знаменія и) чудеса предъ Фараономъ: но Господь ожесточилъ сердце Фараона, и онъ не отпустилъ сыновъ Израилевыхъ изъ земли своей.

ГЛАВА XII.

И сказалъ Господь Моисею и Аарону въ землѣ Египетской, говоря:

2. Мѣсяцъ сей *да будетъ* у васъ началомъ мѣсяцевъ; первымъ *да будетъ* онъ у васъ между мѣсяцами года.

3. Скажите всему обществу (сыновъ) Израилевыхъ: въ десятый *день* сего мѣсяца пусть возьмутъ себѣ каждый одного агнца по семействамъ, по агнцу на семейство.

4. А если семейство такъ мало, что не *съѣстъ* агнца; то пусть возьметъ съ сосѣдомъ своимъ, ближайшимъ къ дому своему, по числу душъ; по той мѣрѣ, сколько каждый съѣстъ, разчислитесь на агнца.

5. Агнецъ у васъ долженъ быть безъ порока, мужескаго пола, однолѣтній; возьмите его отъ овецъ, или отъ козъ.

6. И пусть онъ хранится у васъ до четырнадцатаго дня сего мѣсяца: тогда пусть заколетъ его все собраніе общества Израильскаго вечеромъ.

7. И пусть возьмутъ отъ крови *его* и помажутъ на обоихъ косякахъ и на перекладинѣ дверей въ домахъ, гдѣ будутъ ѣсть его.

8. Пусть съѣдятъ мясо его въ сію самую ночь, испеченное на огнѣ; съ прѣснымъ хлѣбомъ и съ горькими *травами* пусть съѣдятъ его.

9. Не ѣшьте отъ него недопеченаго, или сваренаго въ водѣ, но ѣшьте испеченное на огнѣ, голову съ ногами и внутренностями.

Digitized by Google

10. Не оставляйте отъ него до утра (и кости его не сокрушайте); но оставшееся отъ него до утра сожгите на огнѣ.

11. Ѣшьте же его такъ: пусть будутъ чресла ваши препоясаны, обувь ваша на ногахъ вашихъ и посохи ваши въ рукахъ вашихъ, и ѣшьте его съ поспѣшностію; это Пасха Господня.

12. А Я въ сію самую ночь пройду по землѣ Египетской, и поражу всякаго первенца въ землѣ Египетской, отъ человѣка до скота, и надъ всѣми богами Египетскими произведу судъ. Я Господь.

13. И будетъ у васъ кровь знаменіемъ на домахъ, гдѣ вы находитесь, и увижу кровь, и пройду мимо васъ, и не будетъ между вами язвы губительной, когда буду поражать землю Египетскую.

14. И да будетъ вамъ день сей памятенъ и празднуйте въ оный праздникъ Господу, во (всѣ) роды ваши; *какъ* установленіе вѣчное празднуйте его.

15. Семь дней ѣшьте прѣсный хлѣбъ; съ самаго перваго дня уничтожьте квасное въ домахъ вашихъ; ибо кто будетъ ѣсть квасное съ перваго дня до седмаго дня, душа та истреблена будетъ изъ среды Израиля.

16. И въ первый день да будетъ у васъ священное собраніе, и въ седмый день священное собраніе: ни какой работы не должно дѣлать въ нихъ; только что ѣсть каждому, одно то можно дѣлать вамъ.

17. Наблюдайте опрѣсноки; ибо въ сей самый день Я вывелъ ополченія ваши изъ земли Египетской; и наблюдайте день сей въ роды ваши, какъ установленіе вѣчное.

18. Съ четырнадцатаго дня перваго мѣсяца, съ вечера ѣшьте прѣсный хлѣбъ до вечера двадцать перваго дня того же мѣсяца.

19. Семь дней не должно быть закваски въ домахъ вашихъ; ибо кто будетъ ѣсть квасное, душа та истреблена будетъ изъ общества (сыновъ) Израилевыхъ, пришлецъ ли то, или природный житель земли той.

20. Ничего квасного не ѣшьте; во всякомъ мѣстопребываніи вашемъ ѣшьте прѣсный хлѣбъ.

21. И созвалъ Моисей всѣхъ старѣйшинъ (сыновъ) Израилевыхъ, и сказалъ имъ: выберите и возьмите себѣ агнцевъ по семействамъ вашимъ и заколите пасху.

22. И возьмите пучокъ иссопа, и обмочите въ кровь, которая въ сосудѣ, и помажьте перекладину и оба косяка дверей кровію, которая въ сосудѣ; а вы никто не выходите за двери дома своего до утра.

23. И пойдетъ Господь поражать Египетъ, и увидитъ кровь на перекладинѣ и на обоихъ косякахъ, и пройдетъ Господь мимо дверей, и не попуститъ губителю войти въ домы ваши для пораженія.

24. Храните сіе, какъ законъ для себя и для сыновъ своихъ на вѣки.

25. Когда войдете въ землю, которую Господь дастъ вамъ, какъ Онъ говорилъ, соблюдайте сіе служеніе.

Digitized by Google

26. И когда скажутъ вамъ дѣти ваши: что это за служеніе?

27. Скажите (имъ): это пасхальная жертва Господу, который прошелъ мимо домовъ сыновъ Израилевыхъ въ Египтѣ, когда поражалъ Египтянъ, и домы наши избавилъ. И преклонился народъ и поклонился.

28. И пошли сыны Израилевы, и сдѣлали; какъ повелѣлъ Господь Моисею и Аарону, такъ и сдѣлали.

29. Въ полночь Господь поразилъ всѣхъ первенцевъ въ землѣ Египетской, отъ первенца Фараона, сидѣвшаго на престолѣ своемъ, до первенца узника, находившагося въ темницѣ, и все первородное изъ скота.

30. И всталъ Фараонъ ночью самъ и всѣ рабы его, и весь Египетъ; и сдѣлался великій вопль (во всей землѣ) Египетской; ибо не было дома, гдѣ не было бы мертвеца.

31. И призвалъ (Фараонъ) Моисея и Аарона ночью, и сказалъ (имъ): встаньте, выйдите изъ среды народа моего, какъ вы, такъ и сыны Израилевы, и пойдите, совершите служеніе Господу (Богу вашему), какъ говорили вы.

32. И мелкій и крупный скотъ вашъ возьмите, какъ вы говорили; и пойдите, и благословите меня.

33. И понуждали Египтяне народъ, чтобы скорѣе выслать его изъ земли той; ибо говорили они: мы всѣ помремъ.

34. И понесъ народъ тѣсто свое, прежде нежели оно вскисло; квашни ихъ, завязанныя въ одеждахъ ихъ, были на плечахъ ихъ.

35. И сдѣлали сыны Израилевы по слову Моисея, и просили у Египтянъ вещей серебряныхъ и вещей золотыхъ и одеждъ.

36. Господь же далъ милость народу (Своему) въ глазахъ Египтянъ; и они давали ему, и обобралъ онъ Египтянъ.

37. И отправились сыны Израилевы изъ Раамсеса въ Сокхоѳъ до шести сотъ тысячъ пѣшихъ мужчинъ, кромѣ дѣтей.

38. И множество разноплеменныхъ людей вышли съ ними, и мелкій и крупный скотъ, стадо весьма большое.

39. И испекли они изъ тѣста, которое вынесли изъ Египта, прѣсныя лепешки, ибо оно еще не вскисло, потому что они выгнаны были изъ Египта и не могли медлить, и даже пищи не приготовили себѣ на дорогу.

40. Времени же, въ которое сыны Израилевы (и отцы ихъ) обитали въ Египтѣ (и въ землѣ Ханаанской), было четыреста тридцать лѣтъ.

41. По прошествіи четырехъ сотъ тридцати лѣтъ, въ этотъ самый день вышло все ополченіе Господне изъ земли Египетской ночью.

42. Это—ночь бдѣнія Господу за изведеніе ихъ изъ земли Египетской; эта самая ночь—бдѣніе Господу у всѣхъ сыновъ Израилевыхъ въ роды ихъ.

43. И сказалъ Господь Моисею и Аарону: вотъ уставъ Пасхи: ни какой иноплеменникъ не долженъ ѣсть ее.

44. А всякій рабъ, купленный

Digitized by Google

за серебро, когда обрѣжешь его, можетъ ѣсть ее.

45. Поселенецъ и наемникъ не долженъ ѣсть ее.

46. Въ одномъ домѣ должно ѣсть ее, (не оставляйте отъ нея до утра,) не выносите мяса вонъ изъ дома, и костей ея не сокрушайте.

47. Все общество (сыновъ) Израиля должно совершать ее.

48. Если же поселится у тебя пришлецъ, и захочетъ совершить Пасху Господу; то обрѣжь у него всѣхъ мужескаго пола, и тогда пусть онъ приступитъ къ совершенію ея, и будетъ какъ природный житель земли; а ни какой необрѣзанный не долженъ ѣсть ее.

49. Одинъ законъ да будетъ и для природнаго жителя и для пришельца, поселившагося между вами.

50. И сдѣлали всѣ сыны Израилевы; какъ повелѣлъ Господь Моисею и Аарону, такъ и сдѣлали.

51. Въ этотъ самый день Господь вывелъ сыновъ Израилевыхъ изъ земли Египетской, по ополченіямъ ихъ.

ГЛАВА XIII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Освяти Мнѣ каждаго первенца, разверзающаго всякія ложесна между сынами Израилевыми, отъ человѣка до скота: (потому что) Мои они.

3. И сказалъ Моисей народу: помните сей день, въ который вышли вы изъ Египта, изъ дома рабства; ибо рукою крѣпкою вывелъ васъ Господь оттолѣ, и не ѣшьте квасного.

4. Сегодня выходите вы, въ мѣсяцѣ Авивѣ (*).

5. И когда введетъ тебя Господь, (Богъ твой), въ землю Ханаеевъ, и Хеттеевъ, и Аморреевъ, и Евеевъ и Іевусеевъ, (Гергесеевъ и Ферезеевъ), о которой клялся Онъ отцамъ твоимъ, что дастъ тебѣ землю, гдѣ течетъ молоко и медъ; то совершай сіе служеніе въ семъ мѣсяцѣ.

6. Семь дней ѣшь прѣсный хлѣбъ, и въ седмый день праздникъ Господу.

7. Прѣсный хлѣбъ должно ѣсть семь дней; и не должно находиться у тебя квасного хлѣба, и не должно находиться у тебя квасного во всѣхъ предѣлахъ твоихъ.

8. И объяви въ день тотъ сыну своему, говоря: это ради того, что Господь (Богъ) сдѣлалъ со мною, когда я вышелъ изъ Египта.

9. И да будетъ тебѣ это знакомъ на рукѣ твоей, и памятникомъ предъ глазами твоими, дабы законъ Господень былъ въ устахъ твоихъ; ибо рукою крѣпкою вывелъ тебя Господь (Богъ) изъ Египта.

10. Исполняй же уставъ сей въ назначенное время, изъ года въ годъ.

11. И когда введетъ тебя Господь (Богъ твой) въ землю Ханаанскую, какъ Онъ клялся тебѣ и отцамъ твоимъ, и дастъ ее тебѣ;

12. Отдѣляй Господу все (мужескаго пола) разверзающее ложе-

(*) Въ мѣсяцѣ колосьевъ.

Digitized by Google

сна; и все первородное изъ скота, какой у тебя будетъ, мужескаго пола, (посвящай) Господу.

13. А всякаго изъ ословъ, разверзающаго (утробу), замѣняй агнцемъ; а если не замѣнишь, выкупи его; и каждаго первенца человѣческаго изъ сыновъ твоихъ выкупай.

14. И когда послѣ спроситъ тебя сынъ твой, говоря: что это? то скажи ему: рукою крѣпкою вывелъ насъ Господь изъ Египта, изъ дома рабства.

15. Ибо, когда Фараонъ упорствовалъ и не хотѣлъ отпустить насъ, Господь умертвилъ всѣхъ первенцевъ въ землѣ Египетской, отъ первенца человѣческаго до первенца изъ скота: по сему я приношу въ жертву Господу все, разверзающее ложесна, мужескаго пола, а всякаго первенца *изъ* сыновъ моихъ выкупаю.

16. И да будетъ это знакомъ на рукѣ твоей и вмѣсто повязки надъ глазами твоими; ибо рукою крѣпкою Господь вывелъ насъ изъ Египта.

17. Когда же Фараонъ отпустилъ народъ, Богъ не повелъ *его* по дорогѣ земли Филистимской, потому что она близка; ибо сказалъ Богъ: чтобы не раскаялся народъ, увидѣвъ войну, и не возвратился въ Египетъ.

18. И обвелъ Богъ народъ дорогою пустынною къ Чермному морю. И вышли сыны Израилевы вооруженные изъ земли Египетской.

19. И взялъ Моисей съ собою кости Іосифа; ибо (Іосифъ) клятвою заклялъ сыновъ Израилевыхъ, сказавъ: посѣтитъ васъ Богъ, и вы съ собою вынесите кости мои отсюда.

20. И двинулись (сыны Израилевы) изъ Сокхоѳа, и расположились станомъ въ Еѳамѣ, въ концѣ пустыни.

21. Господь же шелъ предъ ними днемъ въ столпѣ облачномъ, показывая имъ путь, а ночью въ столпѣ огненномъ, свѣтя имъ, дабы идти имъ и днемъ и ночью.

22. Не отлучался столпъ облачный днемъ, и столпъ огненный ночью отъ лица (всего) народа.

ГЛАВА XIV.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Скажи сынамъ Израилевымъ, чтобы они обратились и расположились станомъ предъ Пи-гахироѳомъ, между Мигдоломъ и между моремъ, предъ Ваалъ-Цефономъ; напротивъ его поставьте станъ у моря.

3. И сказалъ Фараонъ (народу своему) о сынахъ Израилевыхъ: они заблудились въ землѣ сей, заперла ихъ пустыня.

4. А я ожесточу сердце Фараона, и онъ погонится за ними, и покажу славу Мою на Фараонѣ и на всемъ войскѣ его; и познаютъ (всѣ) Египтяне, что Я Господь. И сдѣлали такъ.

5. И возвѣщено было царю Египетскому, что народъ бѣжалъ; и обратилось сердце Фараона и рабовъ его противъ народа сего, и они сказали: что это мы сдѣлали?

Digitized by Google

Зачѣмъ отпустили Израильтянъ, чтобы они не работали намъ?

6. (Фараонъ) запрягъ колесницу свою, и народъ свой взялъ съ собою.

7. И взялъ шесть сотъ колесницъ отборныхъ и всѣ колесницы Египетскія, и начальниковъ надъ всѣми ими.

8. И ожесточилъ Господь сердце Фараона, царя Египетскаго (и рабовъ его), и онъ погнался за сынами Израилевыми; сыны же Израилевы шли подъ рукою высокою.

9. И погнались за ними Египтяне, и всѣ кони съ колесницами Фараона, и всадники, и все войско его, и настигли ихъ расположившихся у моря, при Пи-гахироѳѣ предъ Ваалъ-Цефономъ.

10. Фараонъ приблизился, и сыны Израилевы оглянулись, и вотъ, Египтяне идутъ за ними: и весьма устрашились и возопили сыны Израилевы къ Господу;

11. И сказали Моисею: развѣ нѣтъ гробовъ въ Египтѣ, что ты привелъ насъ умирать въ пустынѣ? что это ты сдѣлалъ съ нами, выведши насъ изъ Египта?

12. Не это ли самое говорили мы тебѣ въ Египтѣ, сказавъ: оставь насъ, пусть мы работаемъ Египтянамъ? Ибо лучше быть намъ въ рабствѣ у Египтянъ, нежели умереть въ пустынѣ.

13. Но Моисей сказалъ народу: не бойтесь, стойте, и увидите спасеніе Господне, которое Онъ содѣлаетъ вамъ нынѣ; ибо Египтянъ, которыхъ видите вы нынѣ, болѣе не увидите во вѣки.

14. Господь будетъ поборать за васъ, а вы будьте спокойны.

15. И сказалъ Господь Моисею: что ты вопіешь ко мнѣ? скажи сынамъ Израилевымъ, чтобъ они шли.

16. А ты подними жезлъ твой и простри руку твою на море, и раздѣли его, и пройдутъ сыны Израилевы среди моря по сушѣ.

17. Я же ожесточу сердце (Фараона и всѣхъ) Египтянъ, и они пойдутъ въ слѣдъ за ними. И покажу славу мою на Фараонѣ и на всемъ войскѣ его, на колесницахъ его и на всадникахъ его.

18. И узнаютъ (всѣ) Египтяне, что Я Господь, когда покажу славу Мою на Фараонѣ, на колесницахъ его и на всадникахъ его.

19. И двинулся Ангелъ Божій, шедшій предъ станомъ (сыновъ) Израилевыхъ, и пошелъ позади ихъ; двинулся и столпъ облачный отъ лица ихъ, и сталъ позади ихъ;

20. И вошелъ въ средину между станомъ Египетскимъ и между станомъ (сыновъ) Израилевыхъ, и былъ облакомъ и мракомъ *для однихъ* и освѣщалъ ночь *для другихъ*, и не сблизились одни съ другими во всю ночь.

21. И простеръ Моисей руку свою на море, и гналъ Господь море сильнымъ восточнымъ вѣтромъ всю ночь, и сдѣлалъ море сушею; и разступились воды.

22. И пошли сыны Израилевы среди моря по сушѣ: воды же были имъ стѣною по правую и по лѣвую сторону.

Digitized by Google

23. Погнались Египтяне, и вошли за ними въ средину моря всѣ кони Фараона, колесницы его и всадники его.

24. И въ утреннюю стражу возрѣлъ Господь на станъ Египтянъ изъ столпа огненнаго и облачнаго, и привелъ въ замѣшательство станъ Египтянъ.

25. И отнялъ колеса у колесницъ ихъ, такъ что они влекли ихъ съ трудомъ. И сказали Египтяне: побѣжимъ отъ Израильтянъ, потому что Господь побораетъ за нихъ противъ Египтянъ.

26. И сказалъ Господь Моисею: простри руку твою на море, и да обратятся воды на Египтянъ, на колесницы ихъ и на всадниковъ ихъ.

27. И простеръ Моисей руку свою на море, и къ утру вода возвратилась въ свое мѣсто; а Египтяне бѣжали навстрѣчу (водѣ). Такъ потопилъ Господь Египтянъ среди моря.

28. И вода возвратилась, и покрыла колесницы и всадниковъ всего войска Фараонова, вошедшихъ за ними въ море; не осталось ни одного изъ нихъ.

29. А сыны Израилевы прошли по сушѣ среди моря: воды (были) имъ стѣною по правую и (стѣною) по лѣвую сторону.

30. И избавилъ Господь въ день тотъ Израильтянъ изъ рукъ Египтянъ; и увидѣли (сыны) Израилевы Египтянъ мертвыми на берегу моря.

31. И увидѣли Израильтяне руку великую, которую явилъ Господь надъ Египтянами, и убоялся народъ Господа, и повѣрилъ Господу и Моисею, рабу его. Тогда Моисей и сыны Израилевы воспѣли Господу пѣснь сію, и говорили:

ГЛАВА XV.

Пою Господу, ибо Онъ высоко превознесся; коня и всадника его ввергнулъ въ море.

2. Господь крѣпость моя и слава моя, Онъ былъ мнѣ спасеніемъ. Онъ Богъ Мой, и прославлю Его; Богъ отца моего, и превознесу Его.

3. Господь мужъ брани, Іегова имя Ему.

4. Колесницы Фараона и войско его ввергнулъ Онъ въ море, и избранные военачальники его потонули въ Чермномъ морѣ.

5. Пучины покрыли ихъ; они пошли въ глубину, какъ камень.

6. Десница Твоя, Господи, прославилась силою; десница Твоя, Господи, сразила врага.

7. Величіемъ славы Твоей Ты низложилъ возставшихъ противу Тебя. Ты послалъ гнѣвъ Твой, и онъ попалилъ ихъ, какъ солому.

8 Отъ дуновенія Твоего разступились воды, влага стала, какъ стѣна, огустѣли пучины въ сердцѣ моря.

9. Врагъ сказалъ: погонюсь, настигну, раздѣлю добычу; насытится ими душа моя, обнажу мечъ мой, истребитъ ихъ рука моя.

10. Ты дунулъ духомъ Твоимъ, и покрыло ихъ море: они погрузились, какъ свинецъ, въ великихъ водахъ.

Digitized by Google

11. Кто, какъ Ты, Господи, между богами? Кто, какъ Ты, величественъ святостію, досточтимъ хвалами, творецъ чудесъ?

12. Ты простеръ десницу Твою; поглотила ихъ земля.

13. Ты ведешь милостію Твоею народъ сей, который Ты избавилъ; провождаешь силою Твоею въ жилище святыни Твоей.

14. Услышали народы, и трепещутъ; ужасъ объялъ жителей Филистимскихъ.

15. Тогда смутились князья Эдомовы, трепетъ объялъ вождей Моавитскихъ, уныли всѣ жители Ханаана.

16. Да нападетъ на нихъ страхъ и ужасъ; отъ величія мышцы Твоей да онѣмѣютъ они, какъ камень, доколѣ проходитъ народъ Твой, Господи, доколѣ проходитъ сей народъ, который Ты пріобрѣлъ.

17. Введи его и насади его на горѣ достоянія Твоего, на мѣстѣ, которое Ты содѣлалъ жилищемъ Себѣ, Господи, во святилищѣ, *которое* создали руки Твои, Владыка!

18. Господь будетъ царствовать во вѣки и въ вѣчность.

19. Когда вошли кони Фараона съ колесницами его и съ всадниками его въ море; то Господь обратилъ на нихъ воды морскія, а сыны Израилевы прошли по сушѣ среди моря.

20. И взяла Маріамъ пророчица, сестра Ааронова, въ руку свою тимпанъ, и вышли за нею всѣ женщины съ тимпанами и ликованіемъ.

21. И воспѣла Маріамъ предъ ними: пойте Господу; ибо высоко превознесся Онъ, коня и всадника его ввергнулъ въ море.

22. И повелъ Моисей Израильтянъ отъ Чермнаго моря, и они вступили въ пустыню Суръ; и шли они три дня по пустынѣ, и не находили воды.

23. Пришли въ Мерру, и не могли пить воды въ Меррѣ, ибо она была горька, по чему и нарече-но тому (мѣсту) имя: Мерра (*).

24. И возропталъ народъ на Моисея, говоря: что намъ пить?

25. (Моисей) возопилъ къ Господу, и Господь показалъ ему дерево, и онъ бросилъ его въ воду, и вода сдѣлалась сладкою. Тамъ *Богъ* далъ *народу* уставъ и законъ, и тамъ испытывалъ его.

26. И сказалъ: если ты будешь слушаться гласа Господа Бога твоего, и дѣлать угодное предъ очами Его, и внимать заповѣдямъ Его, и соблюдать всѣ уставы Его; то не наведу на тебя ни одной изъ болѣзней, которыя навелъ Я на Египетъ; ибо Я Господь (Богъ твой), цѣлитель твой.

27. И пришли въ Елимъ; тамъ *было* двѣнадцать источниковъ воды и семьдесятъ финиковыхъ деревъ, и расположились тамъ станомъ при водахъ.

ГЛАВА XVI.

И двинулись изъ Елима, и пришло все общество сыновъ Израилевыхъ въ пустыню Синъ,

(*) Горечь.

Digitized by Google

что между Елимомъ и между Синаемъ, въ пятнадцатый день втораго мѣсяца по выходѣ ихъ изъ земли Египетской.

2. И возроптало все общество сыновъ Израилевыхъ на Моисея и Аарона въ пустынѣ.

3. И сказали имъ сыны Израилевы: о если бы мы умерли отъ руки Господней въ землѣ Египетской, когда мы сидѣли у котловъ съ мясомъ, когда мы ѣли хлѣбъ досыта! Ибо вывели вы насъ въ эту пустыню, чтобы все собраніе это уморить голодомъ.

4. И сказалъ Господь Моисею: вотъ, Я одождю вамъ хлѣбъ съ неба; и пусть народъ выходитъ и собираетъ ежедневно, сколько нужно на день, чтобы Мнѣ испытать его, будетъ ли онъ поступать по закону Моему, или нѣтъ.

5. А въ шестый день пусть заготовляютъ, что принесутъ, и будетъ вдвое противъ того, по скольку собираютъ въ прочіе дни.

6. И сказали Моисей и Ааронъ всему (обществу) сыновъ Израилевыхъ: вечеромъ узнаете вы, что Господь вывелъ васъ изъ земли Египетской.

7. И утромъ увидите славу Господню, ибо услышалъ Онъ ропотъ вашъ на Господа: а мы что такое, что вы ропщете на насъ?

8. И сказалъ Моисей: *узнаете*, когда Господь вечеромъ дастъ вамъ мяса въ пищу, а утромъ хлѣба досыта; ибо Господь услышалъ ропотъ вашъ, который вы подняли противъ Него: а мы что? Не на насъ ропотъ вашъ, но на Господа.

9. И сказалъ Моисей Аарону: скажи всему обществу сыновъ Израилевыхъ: предстаньте предъ лице Господа, ибо Онъ услышалъ ропотъ вашъ.

10. И когда говорилъ Ааронъ ко всему обществу сыновъ Израилевыхъ; то они оглянулись къ пустынѣ, и вотъ, слава Господня явилась въ облакѣ.

11. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

12. Я услышалъ ропотъ сыновъ Израилевыхъ; скажи имъ: вечеромъ будете ѣсть мясо, а поутру насытитесь хлѣбомъ, и узнаете, что Я Господь, Богъ вашъ.

13. Вечеромъ налетѣли перепелы, и покрыли станъ, а поутру лежала роса около стана.

14. Роса поднялась, и вотъ, на поверхности пустыни *нѣчто* мелкое, крупоѣидное, мелкое, какъ иней на землѣ.

15. И увидѣли сыны Израилевы, и говорили другъ другу: что это? ибо не знали, что̀ это. И Моисей сказалъ имъ: это хлѣбъ, который Господь далъ вамъ въ пищу.

16. Вотъ, что повелѣлъ Господь: собирайте его каждый по стольку, сколько ему съѣсть; по гомору на человѣка, по числу душъ, сколько у кого въ шатрѣ, собирайте.

17. И сдѣлали такъ сыны Израилевы, и собрали, кто много, кто мало.

18. И мѣряли гоморомъ, и у того, кто собралъ много, не было лишняго, и у того, кто мало, не было недостатка. Каждый собралъ, сколько ему съѣсть.

Digitized by Google

19. И сказалъ имъ Моисей: никто не оставляй сего до утра.

20. Но не послушали они Моисея, и оставили отъ сего нѣкоторые до утра; и завелись черви, и оно возсмердѣло; и разгнѣвался на нихъ Моисей.

21. И собирали его рано по утру, каждый сколько ему съѣсть; когда же обогрѣвало солнце, оно таяло:

22. Въ шестый же день собрали хлѣба вдвое, по два гомора на каждаго; и пришли всѣ начальники общества и донесли Моисею.

23. И (Моисей) сказалъ имъ: вотъ, что сказалъ Господь: завтра покой, святая суббота Господня; что надобно печь, пеките, и что надобно варить, варите *сегодня*, а что останется, отложите и сберегите до утра.

24. И отложили то до утра, какъ повелѣлъ (имъ) Моисей, и оно не возсмердѣло и червей не было въ немъ.

25. И сказалъ Моисей: ѣшьте его сегодня; ибо сегодня суббота Господня; сегодня не найдете его на полѣ.

26. Шесть дней собирайте его; а въ седмый день суббота; не будетъ въ *этотъ день*.

27. *Но нѣкоторые* изъ народа вышли въ седмый день собирать, и не нашли.

28. И сказалъ Господь Моисею: долго ли будете вы уклоняться отъ соблюденія заповѣдей Моихъ и законовъ Моихъ?

29. Смотрите, Господь далъ вамъ субботу, по сему Онъ и даетъ въ шестый день хлѣба на два дня: оставайтесь каждый у себя (въ домѣ своемъ), никто не выходи отъ мѣста своего въ седмый день.

30. И покоился народъ въ седмый день.

31. И нарекъ домъ Израилевъ *хлѣбу* тому имя: манна; она была, какъ коріандровое сѣмя, бѣлая, вкусомъ же какъ лепешка съ медомъ.

32. И сказалъ Моисей: вотъ, что повелѣлъ Господь: наполните (манною) гоморъ для храненія въ роды ваши, дабы видѣли хлѣбъ, которымъ Я питалъ васъ въ пустынѣ, когда вывелъ васъ изъ земли Египетской.

33. И сказалъ Моисей Аарону: возьми одинъ сосудъ (золотой), и положи въ него полный гоморъ манны, и поставь его предъ Господомъ, для храненія въ роды ваши.

34. И поставилъ его Ааронъ предъ ковчегомъ свидѣтельства для храненія, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

35. Сыны Израилевы ѣли манну сорокъ лѣтъ, доколѣ не пришли въ землю обитаемую; манну ѣли они, доколѣ не пришли къ предѣламъ земли Ханаанской.

36. А гоморъ есть десятая часть ефы.

ГЛАВА XVII.

И двинулось все общество сыновъ Израилевыхъ изъ пустыни Синъ въ путь свой, по повелѣнію Господню; и расположи-

Digitized by Google

лось станомъ въ Рефидимѣ, и не было воды пить народу.

2. И укорялъ народъ Моисея, и говорили: дайте намъ воды пить. И сказалъ имъ Моисей: что вы укоряете меня? что искушаете Господа?

3. И жаждалъ тамъ народъ воды, и роптал народъ на Моисея, говоря: зачѣмъ ты вывелъ насъ изъ Египта, уморить жаждою насъ и дѣтей нашихъ и стада наши?

4. Моисей возопилъ ко Господу и сказалъ: что мнѣ дѣлать съ народомъ симъ? еще не много, и побьютъ меня камнями.

5. И сказалъ Господь Моисею: пройди предъ народомъ, и возьми съ собою *нѣкоторыхъ* изъ старѣйшинъ Израильскихъ, и жезлъ твой, которымъ ты ударилъ по водѣ, возьми въ руку твою и пойди.

6. Вотъ, Я стану предъ тобою тамъ на скалѣ въ Хоривѣ; и ты ударишь въ скалу, и пойдетъ изъ ней вода, и будетъ пить народъ. И сдѣлалъ такъ Моисей въ глазахъ старѣйшинъ Израильскихъ.

7. И нарекъ мѣсту тому имя: Масса и Мерива (*), по причинѣ укоренія сыновъ Израилевыхъ, и потому, что они искушали Господа, говоря: есть ли Господь среди насъ, или нѣтъ?

8. И пришли Амаликитяне и воевали съ Израильтянами въ Рефидимѣ.

9. Моисей сказалъ Іисусу: выбери намъ мужей (сильныхъ), и пойди, сразись съ Амаликитянами. Завтра я стану на вершинѣ холма, и жезлъ Божій будетъ въ рукѣ моей

10. И сдѣлалъ Іисусъ, какъ сказалъ ему Моисей, и (пошелъ) сразиться съ Амаликитянами; а Моисей и Ааронъ и Оръ взошли на вершину холма.

11. И когда Моисей поднималъ руки свои, одолѣвалъ Израиль; а когда опускалъ руки свои, одолѣвалъ Амаликъ.

12. Но руки Моисеевы отяжелѣли; и тогда взяли камень и подложили подъ него, и онъ сѣлъ на немъ. Ааронъ же и Оръ поддерживали руки его, одинъ съ одной, а другой съ другой *стороны*. И были руки его подняты до захожденія солнца.

13. И низложилъ Іисусъ Амалика и народъ его остріемъ меча.

14. И сказалъ Господь Моисею: напиши сіе для памяти въ книгу, и внуши Іисусу, что Я совершенно изглажу память Амаликитянъ изъ поднебесной.

15. И устроилъ Моисей жертвенникъ (Господу), и нарекъ ему имя: Іегова Нисси (*).

16. Ибо, сказалъ онъ, рука на престолѣ Господа: брань у Господа противъ Амалика изъ рода въ родъ.

ГЛАВА XVIII.

И услышалъ Іоѳоръ, священникъ Мадіамскій, тесть Моисеевъ, о всемъ, что сдѣлалъ Богъ для Моисея и для Израиля, народа

(*) Искушеніе и укореніе.

(*) Господь знамя мое.

Digitized by Google

Своего, когда вывелъ Господь Израиля изъ Египта,

2. И взялъ Іоѳоръ, тесть Моисеевъ, Сепфору, жену Моисееву, предъ тѣмъ возвращенную,

3. И двухъ сыновъ ея, изъ которыхъ одному имя Гирсамъ, потому что, говорилъ *Моисей*: я пришлецъ въ землѣ чужой;

4. А другому имя Эліезеръ, потому что (говорилъ онъ), Богъ отца моего былъ мнѣ помощникомъ, и избавилъ меня отъ меча Фараонова.

5. И пришелъ Іоѳоръ, тесть Моисея, съ сыновьями его и женою его къ Моисею въ пустыню, гдѣ онъ расположился станомъ у горы Божіей,

6. И далъ знать Моисею: я, тесть твой Іоѳоръ, иду къ тебѣ, и жена твоя, и два сына ея съ нею.

7. Моисей вышелъ на встрѣчу тестю своему, и поклонился (ему), и цѣловалъ его, и послѣ взаимнаго привѣтствія, они вошли въ шатеръ.

8. И разсказалъ Моисей тестю своему о всемъ, что сдѣлалъ Господь съ Фараономъ и со (всѣми) Египтянами за Израиля, и о всѣхъ трудностяхъ, какія встрѣтили ихъ на пути, и какъ избавилъ ихъ Господь (изъ руки Фараона и изъ руки Египтянъ).

9. Іоѳоръ радовался о всѣхъ благодѣяніяхъ, которыя Господь явилъ Израилю, когда избавилъ его изъ руки Египтянъ (и изъ руки Фараона).

10. И сказалъ Іоѳоръ: благословенъ Господь, который избавилъ васъ изъ руки Египтянъ и изъ руки Фараоновой, который избавилъ народъ сей изъ-подъ власти Египтянъ.

11. Нынѣ узналъ я, что Господь великъ паче всѣхъ боговъ, въ томъ самомъ, чѣмъ они превозносились надъ *Израильтянами*.

12. И принесъ Іоѳоръ, тесть Моисеевъ, всесожженіе и жертвы Богу: и пришелъ Ааронъ и всѣ старѣйшины Израилевы ѣсть хлѣба съ тестемъ Моисеевымъ предъ Богомъ.

13. На другой день сѣлъ Моисей судить народъ, и стоялъ народъ предъ Моисеемъ съ утра до вечера.

14. И видѣлъ (Іоѳоръ) тесть Моисеевъ все, что онъ дѣлаетъ съ народомъ, и сказалъ: что это такое дѣлаешь ты съ народомъ? для чего ты сидишь одинъ, а весь народъ стоитъ предъ тобою съ утра до вечера?

15. И сказалъ Моисей тестю своему: народъ приходитъ ко мнѣ, просить суда у Бога.

16. Когда случается у нихъ какое дѣло, они приходятъ ко мнѣ, и я сужу между тѣмъ и другимъ, и объявляю (имъ) уставы Божіи и законы Его.

17. Но тесть Моисеевъ сказалъ ему: не хорошо это ты дѣлаешь.

18. Ты измучишь и себя и народъ сей, который съ тобою; ибо слишкомъ тяжело для тебя это дѣло: ты одинъ не можешь исправлять его.

19. Итакъ послушай словъ моихъ; я дамъ тебѣ совѣтъ, и будетъ Богъ съ тобою; будь ты для на-

Digitized by Google

рода посредникомъ предъ Богомъ и представляй Богу дѣла (его).

20. Научай ихъ уставамъ (Божіимъ) и законамъ (Его), указывай имъ путь (Его), по которому они должны идти, и дѣла, которыя они должны дѣлать.

21. Ты же усмотри (себѣ) изъ всего народа людей способныхъ, боящихся Бога, людей правдивыхъ, ненавидящихъ корысть, и поставь (ихъ) надъ нимъ тысяченачальниками, стоначальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками (и письмоводителями).

22. Пусть они судятъ народъ во всякое время, и о всякомъ важномъ дѣлѣ доносятъ тебѣ, а всѣ малыя дѣла судятъ сами: и будетъ тебѣ легче, и они понесутъ съ тобою *бремя*.

23. Если ты сдѣлаешь это, и Богъ повелитъ тебѣ: то ты можешь устоять, и весь народъ сей будетъ отходить въ свое мѣсто съ миромъ.

24. И послушалъ Моисей словъ тестя своего и сдѣлалъ все, что онъ говорилъ (ему).

25. И выбралъ Моисей изъ всего Израиля способныхъ людей, и поставилъ ихъ начальниками народа, тысяченачальниками, стоначальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками (и письмоводителями).

26. И судили они народъ во всякое время; о (всѣхъ) дѣлахъ важныхъ доносили Моисею, а всѣ малыя дѣла судили сами.

27. И отпустилъ Моисей тестя своего, и онъ пошелъ въ землю свою

ГЛАВА XIX.

Въ третій мѣсяцъ по исходѣ сыновъ Израиля изъ земли Египетской, въ самый день новолунія, пришли они въ пустыню Синайскую.

2. И двинулись они изъ Рефидима, и пришли въ пустыню Синайскую, и расположились тамъ станомъ въ пустынѣ; и расположился тамъ Израиль станомъ противъ горы.

3. Моисей взошелъ къ Богу (на гору), и воззвалъ къ нему Господь съ горы, говоря: такъ скажи дому Іаковлеву и возвѣсти сынамъ Израилевымъ:

4. Вы видѣли, что Я сдѣлалъ Египтянамъ, и какъ Я носилъ васъ (какъ бы) на орлиныхъ крыльяхъ, и принесъ васъ къ Себѣ.

5. Итакъ, если вы будете слушаться гласа Моего, и соблюдать завѣтъ Мой, то будете Моимъ удѣломъ изъ всѣхъ народовъ; ибо Моя вся земля.

6. А вы будете у Меня царствомъ священниковъ и народомъ святымъ. Вотъ слова, которыя ты скажешь сынамъ Израилевымъ.

7. И пришелъ Моисей и созвалъ старѣйшинъ народа, и предложилъ имъ всѣ сіи слова, которыя заповѣдалъ ему Господь.

8. И весь народъ отвѣчалъ единогласно, говоря: все, что сказалъ Господь, исполнимъ (и будемъ послушны). И донесъ Моисей слова народа Господу.

9. И сказалъ Господь Моисею: вотъ, Я прійду къ тебѣ въ густомъ

Digitized by Google

облакѣ, дабы слышалъ народъ, какъ Я буду говорить съ тобою, и повѣрилъ тебѣ навсегда. И Моисей объявилъ слова народа Господу.

10. И сказалъ Господь Моисею: пойди къ народу, (объяви,) и освяти его сегодня и завтра; пусть вымоютъ одежды свои,

11. Чтобъ быть готовыми къ третьему дню: ибо въ третій день сойдетъ Господь предъ глазами всего народа на гору Синай.

12. И проведи для народа черту со всѣхъ сторонъ, и скажи: берегитесь восходить на гору, и прикасаться къ подошвѣ ея; всякій, кто прикоснется къ горѣ, преданъ будетъ смерти.

13. Рука да не прикоснется къ нему, а пусть побьютъ его камнями, или застрѣлятъ стрѣлою; скотъ ли то, или человѣкъ, да не останется въ живыхъ. Во время протяжнаго трубнаго звука, (когда облако отойдетъ отъ горы), могутъ они взойти на гору.

14. И сошелъ Моисей съ горы къ народу, и освятилъ народъ, и они вымыли одежду свою.

15. И сказалъ народу: будьте готовы къ третьему дню; не прикасайтесь къ женамъ.

16. На третій день, при наступленіи утра, были громы, и молніи, и густое облако надъ горою (Синайскою) и трубный звукъ весьма сильный, и вострепеталъ весь народъ, бывшій въ станѣ.

17. И вывелъ Моисей народъ изъ стана въ срѣтеніе Богу, и стали у подошвы горы.

18. Гора же Синай вся дымилась отъ того, что Господь сошелъ на нее въ огнѣ; и восходилъ отъ ней дымъ, какъ дымъ изъ печи, и вся гора сильно колебалась.

19. И звукъ трубный становился сильнѣе и сильнѣе. Моисей говорилъ, и Богъ отвѣчалъ ему голосомъ.

20. И сошелъ Господь на гору Синай, на вершину горы, и призвалъ Господь Моисея на вершину горы, и взошелъ Моисей.

21. И сказалъ Господь Моисею: сойди, и подтверди народу, чтобы онъ не порывался къ Господу, видѣть *Его*, и чтобы не пали многіе изъ него.

22. Священники же, приближающіеся къ Господу (Богу), должны освятить себя, чтобы не поразилъ ихъ Господь.

23. И сказалъ Моисей Господу: не можетъ народъ взойти на гору Синай, потому что Ты предостерегъ намъ, сказавъ: проведи черту вокругъ горы, и освяти ее.

24. И Господь сказалъ ему: пойди, сойди, потомъ взойди ты и съ тобою Ааронъ; а священники и народъ да не порываются восходить къ Господу, чтобы (Господь) не поразилъ ихъ.

25. И сошелъ Моисей къ народу и пересказалъ ему.

ГЛАВА XX.

И изрекъ Богъ (къ Моисею) всѣ слова сіи, говоря:

2. Я Господь, Богъ твой, который вывелъ тебя изъ земли Египетской, изъ дома рабства.

Digitized by Google

3. Да не будетъ у тебя другихъ боговъ предъ лицемъ Моимъ.

4. Не дѣлай себѣ кумира, и ни какого изображенія того, что на небѣ вверху, и что на землѣ внизу, и что въ водѣ ниже земли.

5. Не покланяйся имъ и не служи имъ; ибо Я Господь, Богъ твой, Богъ ревнитель, наказывающій дѣтей завину отцовъ до третьяго и четвертаго *рода*, ненавидящихъ Меня,

6. И творящій милость до тысячи родовъ любящимъ Меня и соблюдающимъ заповѣди Мои.

7. Не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно; ибо Господь не оставитъ безъ наказанія того, кто произноситъ имя Его напрасно.

8. Помни день субботній, чтобы святить его.

9. Шесть дней работай, и дѣлай (въ нихъ) всякія дѣла свои;

10. А день седмый суббота Господу, Богу твоему: не дѣлай въ оный ни какого дѣла ни ты, ни сынъ твой, ни дочь твоя, ни рабъ твой, ни рабыня твоя, ни (волъ твой, ни оселъ твой, ни всякій) скотъ твой, ни пришлецъ, который въ жилищахъ твоихъ.

11. Ибо въ шесть дней создалъ Господь небо и землю, море и все, что въ нихъ; а въ день седмый почилъ. По сему благословилъ Господь день субботній и освятилъ его.

12. Почитай отца своего и мать свою, (чтобы тебѣ было хорошо и) чтобы продлились дни твои на землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ.

13. Не убивай.

14. Не прелюбодѣйствуй.

15. Не крадь.

16. Не произноси ложнаго свидѣтельства на ближняго твоего.

17. Не желай дома ближняго твоего; не желай жены ближняго твоего, (ни поля его), ни раба его, ни рабыни его, ни вола его, ни осла его, (ни всякаго скота его,) ничего, что у ближняго твоего.

18. Весь народъ видѣлъ громы и пламя, и звукъ трубный, и гору дымящуюся; и увидѣвъ *то*, (весь) народъ отступилъ, и сталъ вдали.

19. И сказали Моисею: говори ты съ нами, и мы будемъ слушать; но чтобы не говорилъ съ нами Богъ, дабы намъ не умереть.

20. И сказалъ Моисей народу: не бойтесь; Богъ (къ вамъ) пришелъ, чтобы испытать васъ, и чтобы страхъ Его былъ предъ лицемъ вашимъ, дабы вы не грѣшили.

21. И стоялъ (весь) народъ вдали; а Моисей вступилъ во мракъ, гдѣ Богъ.

22. И сказалъ Господь Моисею: такъ скажи (дому Іаковлеву, и возвѣсти) сынамъ Израилевымъ: вы видѣли, какъ Я съ неба говорилъ вамъ.

23. Не дѣлайте предо Мною боговъ серебряныхъ, или боговъ золотыхъ, не дѣлайте себѣ.

24. Сдѣлай Мнѣ жертвенникъ изъ земли, и приноси на немъ всесожженія твои и мирныя жертвы твои, овецъ твоихъ и воловъ твоихъ; на всякомъ мѣстѣ, гдѣ Я положу память имени Моего, Я прійду къ тебѣ, и благословлю тебя.

25. Если же будешь дѣлать Мнѣ жертвенникъ изъ камней, то не

Digitized by Google

сооружай его изъ тесаныхъ. Ибо какъ скоро наложишь на нихъ тесло твое, то осквернишь ихъ.

26. И не всходи по ступенямъ къ жертвеннику Моему, дабы не открылась при немъ нагота твоя.

ГЛАВА XXI.

И вотъ законы, которые ты объявишь имъ:

2. Если купишь раба Еврея: пусть онъ работаетъ (тебѣ) шесть лѣтъ; а въ седмый (годъ) пусть выйдетъ на волю даромъ.

3. Если онъ пришелъ одинъ, пусть одинъ и выйдетъ. А если онъ женатый: пусть выйдетъ съ нимъ и жена его.

4. Если же господинъ его далъ ему жену, и она родила ему сыновъ, или дочерей; то жена и дѣти ея пусть останутся у господина ея, а онъ выйдетъ одинъ.

5. Но если рабъ скажетъ: люблю господина моего, жену мою и дѣтей моихъ; не пойду на волю:

6. То пусть господинъ его приведетъ его предъ судей, и поставитъ его къ двери, или къ косяку, и проколетъ ему господинъ его ухо шиломъ, и онъ останется рабомъ его вѣчно.

7. Если кто продастъ дочь свою въ рабыни; то она не можетъ выйти, какъ выходятъ рабы.

8. Если она не угодна господину своему, и онъ не обручитъ ее: пусть позволитъ выкупить ее; а чужему народу продать ее (господинъ) не властенъ, когда самъ пренебрегъ ее.

9. Если онъ обручитъ ее сыну своему; пусть поступитъ съ нею по праву дочерей.

10. Если же другую возьметъ за него: то она не должна лишаться пищи, одежды и супружескаго сожитія.

11. А если онъ сихъ трехъ *вещей* не сдѣлаетъ для нея; пусть она отойдетъ даромъ, безъ выкупа.

12. Кто ударитъ человѣка, такъ что онъ умретъ; да будетъ преданъ смерти.

13. Но если кто не злоумышлялъ, а Богъ попустилъ ему попасть подъ руки его; то Я назначу у тебя мѣсто, куда убѣжать (убійцѣ).

14. А если кто съ намѣреніемъ умертвитъ ближняго коварно, (и прибѣжитъ къ жертвеннику); то и отъ жертвенника Моего бери его на смерть.

15. Кто ударитъ отца своего, или свою мать; того должно предать смерти.

16. Кто украдетъ человѣка (изъ сыновъ Израилевыхъ и поработивъ его) продастъ его, или найдется онъ въ рукахъ у него, то должно предать его смерти.

17. Кто злословитъ отца своего, или свою мать; того должно предать смерти.

18. Когда ссорятся (двое), и одинъ человѣкъ ударитъ другаго камнемъ, или кулакомъ, и тотъ не умретъ, но слягетъ въ постелю:

19. То, если онъ встанетъ, и будетъ выходить изъ дома съ помощію палки, ударившій (его) не будетъ повиненъ *смерти;* только пусть заплатитъ за остановку въ его работѣ и дастъ на леченіе его.

Digitized by Google

20. А если кто ударитъ раба своего, или служанку свою палкою, и они умрутъ подъ рукою его: то онъ долженъ быть наказанъ.

21. Но если они день или два дня переживутъ: то не должно наказывать его; ибо это его серебро.

22. Когда дерутся люди, и ударятъ беременную женщину, и она выкинетъ, но не будетъ *другаго* вреда; то взять *съ виновнаго* пеню, какую наложитъ на него мужъ той женщины, и онъ долженъ заплатить оную при посредникахъ.

23. А если будетъ вредъ; то отдай душу за душу,

24. Глазъ за глазъ, зубъ за зубъ, руку за руку, ногу за ногу,

25. Обожженіе за обожженіе, рану за рану, ушибъ за ушибъ.

26. Если кто раба своего ударитъ въ глазъ, или служанку свою въ глазъ, и повредитъ его; пусть отпуститъ ихъ на волю за глазъ.

27. И если выбьетъ зубъ рабу своему, или рабѣ своей; пусть отпуститъ ихъ на волю за зубъ.

28. Если волъ забодаетъ мужчину или женщину до смерти: то вола побить камнями, и мяса его не ѣсть; а хозяинъ вола не виноватъ.

29. Но если волъ бодливъ былъ и вчера и третьяго дня, и хозяинъ его, бывъ извѣщенъ о семъ, не стерегъ его, а онъ убилъ мужчину или женщину; то вола побить камнями, и хозяина его предать смерти.

30. Если на него наложенъ будетъ выкупъ; пусть дастъ выкупъ за душу свою, какой наложенъ будетъ на него.

31. Сына ли забодаетъ, дочь ли забодаетъ; по сему же закону поступать съ нимъ.

32. Если волъ забодаетъ раба или рабу; то господину ихъ заплатить тридцать сиклей серебра, а вола побить камнями.

33. Если кто раскроетъ яму, или если выкопаетъ яму, и не покроетъ ея, и упадетъ въ нее волъ или оселъ;

34. То хозяинъ ямы долженъ заплатить, отдать серебро хозяину ихъ, а трупъ будетъ его.

35. Если чей нибудь волъ забодаетъ до смерти вола у сосѣда его; пусть продадутъ живаго вола, и раздѣлятъ пополамъ цѣну его; также и убитаго пусть раздѣлятъ пополамъ.

36. А если извѣстно было, что волъ бодливъ былъ и вчера и третьяго дня, но хозяинъ его, (бывъ извѣщенъ о семъ), не стерегъ его; то долженъ онъ заплатить вола за вола, а убитый будетъ его.

ГЛАВА XXII.

Если кто украдетъ вола или овцу, и заколетъ, или продастъ: то пять воловъ заплатитъ за вола, и четыре овцы за овцу.

2. Если *кто* застанетъ вора подкапывающаго, и ударитъ его, такъ что онъ умретъ; то кровь не *вмѣнится* ему.

3. Но если взошло надъ нимъ солнце; то *вмѣнится* ему кровь. *Укравшій* долженъ заплатить; а если не чѣмъ, то пусть продадутъ его *для уплаты* за украденное имъ.

Digitized by Google

4. Если (онъ пойманъ будетъ и) украденное найдется у него въ рукахъ живымъ, волъ ли то, или оселъ, или овца; пусть заплатитъ (за нихъ) вдвое.

5. Если кто потравитъ поле, или виноградникъ, пустивъ скотъ свой травить чужое поле; (смотря по плодамъ его пусть заплатитъ со своего поля: а если потравитъ все поле); пусть вознаградитъ лучшимъ изъ поля своего и лучшимъ изъ виноградника своего.

6. Если появится огонь и охватитъ тернъ, и выжжетъ копны, или жатву, или поле; то долженъ заплатить, кто произвелъ сей пожаръ.

7. Если кто отдастъ ближнему на сохраненіе серебро или вещи, и онѣ украдены будутъ изъ дома его: то, если найдется воръ, пусть онъ заплатитъ вдвое.

8. А если не найдется воръ: пусть хозяинъ дома прійдетъ предъ судей (и поклянется), что не простеръ руки своей на собственность ближняго своего.

9. О всякой вещи спорной, о волѣ, объ ослѣ, объ овцѣ, объ одеждѣ, о всякой вещи потерянной, о которой кто нибудь скажетъ, что она его, дѣло обоихъ должно быть доведено до судей. Кого обвинятъ судьи; тотъ заплатитъ ближнему своему вдвое.

10. Если кто отдастъ ближнему своему осла, или вола, или овцу, или какой другой скотъ на сбереженіе; а онъ умретъ, или будетъ поврежденъ, или уведенъ, такъ что никто сего не увидитъ:

11. Клятва предъ Господомъ да будетъ между обоими въ томъ, что *взявшій* не простеръ руки своей на собственность ближняго своего; и хозяинъ долженъ принять, а *тотъ* не будетъ платить.

12. А если украденъ будетъ у него: то долженъ заплатить хозяину его.

13. Если же будетъ *звѣремъ* растерзанъ; то пусть въ доказательство представитъ растерзанное. За растерзанное онъ не платитъ.

14. Если кто займетъ у ближняго своего скотъ, и онъ будетъ поврежденъ, или умретъ, а хозяина его не было при немъ: то долженъ заплатить.

15. Если же хозяинъ его былъ при немъ; то не долженъ платить. Если онъ взятъ былъ въ наймы за деньги; то пусть и пойдетъ за ту цѣну.

16. Если обольститъ кто дѣвицу необрученную, и преспитъ съ нею; пусть дастъ ей вѣно, (и возьметъ ее) себѣ въ жену.

17. А если отецъ не согласится, (и не захочетъ) выдать ее за него; пусть заплатитъ (отцу) *столько* серебра, сколько *полагается* на вѣно дѣвицамъ.

18. Ворожеи не оставляй въ живыхъ.

19. Всякій скотоложникъ да будетъ преданъ смерти.

20. Приносящій жертву богамъ, кромѣ одного Господа, да будетъ истребленъ.

21. Пришельца не притѣсняй, и не угнетай его; ибо вы сами были пришельцами въ землѣ Египетской.

Digitized by Google

22. Ни вдовы, ни сироты не притѣсняйте.

23. Если же ты притѣснишь ихъ; то, когда они возопіютъ ко Мнѣ, Я услышу вопль ихъ;

24. И воспламенится гнѣвъ Мой, и убью васъ мечемъ, и будутъ жены ваши вдовами, и дѣти ваши сиротами.

25. Если дашь деньги въ займы бѣдному изъ народа Моего; то не притѣсняй его, и не налагай на него роста.

26. Если возьмешь въ залогъ одежду ближняго твоего; до захожденія солнца возврати ее.

27. Ибо она есть единственный покровъ у него; она одѣяніе тѣла его: въ чемъ будетъ онъ спать? Итакъ, когда онъ возопіетъ ко Мнѣ, Я услышу; ибо Я милосердъ.

28. Судей не злословь, и начальника въ народѣ твоемъ не поноси.

29. Не медли (приносить Мнѣ) начатки отъ гумна твоего и отъ точила твоего; отдавай Мнѣ первенца изъ сыновъ твоихъ.

30. То же дѣлай съ воломъ твоимъ и съ овцею твоею (и съ осломъ твоимъ). Семь дней пусть они будутъ при матери своей, а въ осмый день отдавай ихъ Мнѣ.

31. И будете у Меня людьми святыми; и мяса, растерзаннаго звѣремъ въ полѣ, не ѣшьте; псамъ бросайте его.

ГЛАВА XXIII.

Не внимай пустому слуху, не давай руки твоей нечестивому, чтобъ быть свидѣтелемъ неправды.

2. Не слѣдуй за большинствомъ на зло, и не рѣшай тяжбы, отступая по большинству отъ правды.

3. И бѣдному не потворствуй въ тяжбѣ его.

4. Если найдешь вола врага твоего, или осла его, заблудившагося; приведи его къ нему.

5. Если увидишь осла врага твоего упавшимъ подъ ношею своею; то не оставляй его; развьючь вмѣстѣ съ нимъ.

6. Не суди превратно тяжбы бѣднаго твоего.

7. Удаляйся отъ неправды, и не умерщвляй невиннаго и праваго; ибо Я не оправдаю беззаконника.

8. Даровъ не принимай; ибо дары слѣпыми дѣлаютъ зрячихъ, и превращаютъ дѣло правыхъ.

9. Пришельца не обижай (и не притѣсняй его): вы знаете душу пришельца; потому что сами были пришельцами въ землѣ Египетской.

10. Шесть лѣтъ засѣвай землю твою, и собирай произведенія ея;

11. А въ седмый оставляй ее въ покоѣ, чтобы питались убогіе изъ твоего народа, а остатками послѣ нихъ питались звѣри полевые. Такъ же поступай съ виноградникомъ твоимъ и съ масличною твоею.

12. Шесть дней дѣлай дѣла твои, а въ седмый день покойся, чтобы отдохнулъ волъ твой и оселъ твой, и успокоился сынъ рабы твоей и пришлецъ.

13. Соблюдайте все, что Я ска-

Digitized by Google

залъ вамъ; и имени другихъ боговъ не упоминайте; да не слышится оно изъ устъ твоихъ.

14. Три раза въ году праздную Мнѣ.

15. Наблюдай праздникъ опрѣсноковъ; семь дней ѣшь прѣсный хлѣбъ, какъ Я повелѣлъ тебѣ, въ назначенное время мѣсяца Авива; ибо въ ономъ ты вышелъ изъ Египта; и пусть не являются предъ лице Мое съ пустыми *руками*.

16. *Наблюдай* и праздникъ жатвы первыхъ плодовъ труда твоего, какіе ты сѣялъ на полѣ, и праздникъ собиранія плодовъ въ концѣ года, когда уберешь съ поля работу твою.

17. Три раза въ году долженъ являться весь мужескій полъ твой предъ лице Владыки, Господа (твоего).

18. (Когда изгоню язычниковъ отъ лица твоего, и распространю предѣлы твои), не изливай крови жертвы Моей на квасное, и тукъ отъ праздничной жертвы Моей не долженъ оставаться до утра.

19. Начатки плодовъ земли твоей приноси въ домъ Господа, Бога твоего. Не вари козленка въ молокѣ матери его.

20. Вотъ, Я посылаю предъ тобою Ангела (Моего) хранить тебя на пути, и ввести тебя въ то мѣсто, которое Я приготовилъ (тебѣ).

21. Блюди себя предъ лицемъ Его, и слушай гласа Его; не упорствуй противъ Него; потому что Онъ не проститъ грѣха вашего; ибо имя Мое въ Немъ.

22. (Если будешь слушать гласа Моего и будешь исполнять все, что скажу тебѣ, и сохранишь завѣтъ Мой: то вы будете у Меня народомъ избраннымъ изъ всѣхъ племенъ; ибо вся земля Моя; вы будете у Меня царственнымъ священствомъ и народомъ святымъ. Сіи слова скажи сынамъ Израилевымъ.) Если ты будешь слушать гласа Его, и исполнять все, что скажу (тебѣ); то врагомъ буду враговъ твоихъ и противникомъ противниковъ твоихъ.

23. Когда пойдетъ предъ тобою Ангелъ Мой, и поведетъ тебя къ Аморреямъ, Хеттеямъ, Ферезеямъ, Хананеямъ, (Гергесеямъ,) Евеямъ и Іевусеямъ, и истреблю ихъ (отъ лица вашего);

24. То не покланяйся богамъ ихъ, и не служи имъ, и не подражай дѣламъ ихъ; но сокруши ихъ, и разрушь столбы ихъ.

25. Служите Господу, Богу вашему, и Онъ благословитъ хлѣбъ твой (и вино твое) и воду твою; и отвращу отъ васъ болѣзни.

26. Не будетъ преждевременно раждающихъ и безплодныхъ въ землѣ твоей; число дней твоихъ сдѣлаю полнымъ.

27. Ужасъ Мой пошлю предъ тобою, и въ смущеніе приведу всякій народъ, къ которому ты прійдешь, и буду обращать къ тебѣ тылъ всѣхъ враговъ твоихъ.

28. Пошлю предъ тобою шершней, и они погонятъ отъ лица твоего (Аморреевъ), Евеевъ, (Іевусеевъ), Хананеевъ и Хеттеевъ.

29. Не выгоню ихъ отъ лица

Digitized by Google

твоего въ одинъ годъ, чтобы земля не сдѣлалась пуста, и не умножились противъ тебя звѣри полевые.

30. Мало по малу буду прогонять ихъ отъ тебя, доколѣ ты не размножишься, и не возьмешь во владѣніе земли сей.

31. Проведу предѣлы твои отъ моря Чермнаго до моря Филистимскаго, и отъ пустыни до рѣки (великой Евфрата); ибо предамъ въ руки ваши жителей сей земли, и прогонишь ихъ отъ лица твоего.

32. (Не смѣшивайся и) не заключай союза ни съ ними, ни съ богами ихъ.

33. Не должны они жить въ землѣ твоей, чтобы они не ввели тебя въ грѣхъ противъ Меня; ибо если ты будешь служить богамъ ихъ, то это будетъ тебѣ сѣтью.

ГЛАВА XXIV.

И Моисею сказалъ Онъ: взойди къ Господу ты и Ааронъ, Надавъ и Авіудъ, и семьдесять изъ старѣйшинъ Израилевыхъ, и поклонитесь (Господу) издали.

2. Моисей одинъ пусть приблизится къ Господу; а они пусть не приближаются, и народъ пусть не восходитъ съ нимъ.

3. И пришелъ Моисей, и пересказалъ народу всѣ слова Господни и всѣ законы; и отвѣчалъ весь народъ въ одинъ голосъ, и сказали: все, что сказалъ Господь, сдѣлаемъ (и будемъ послушны).

4. И написалъ Моисей всѣ слова Господни, и, вставъ рано поутру, поставилъ подъ горою жертвенникъ, и двѣнадцать камней, по *числу* двѣнадцати колѣнъ Израилевыхъ.

5. И послалъ юношей изъ сыновъ Израилевыхъ, и принесли они всесожженія, и заклали тельцовъ въ мирную жертву Господу (Богу).

6. Моисей, взявъ половину крови, влилъ въ чаши, а *другою* половиною окропилъ жертвенникъ.

7. И взялъ книгу завѣта, и прочиталъ въ слухъ народу, и сказали они: все, что сказалъ Господь, сдѣлаемъ, и будемъ послушны.

8. И взялъ Моисей крови, и окропилъ народъ, говоря: вотъ кровь завѣта, который Господь заключилъ съ вами о всѣхъ словахъ сихъ.

9. Потомъ взошелъ Моисей и Ааронъ, Надавъ и Авіудъ и семьдесять изъ старѣйшинъ Израилевыхъ,

10. И видѣли (мѣсто стоянія) Бога Израилева; и подъ ногами Его нѣчто подобное работѣ изъ чистаго сапфира, и, какъ самое небо, ясное.

11. И Онъ не простеръ руки Своей на избранныхъ изъ сыновъ Израилевыхъ. Они видѣли (мѣсто) Бога, и ѣли, и пили.

12. И сказалъ Господь Моисею: взойди ко Мнѣ на гору, и будь тамъ; и дамъ тебѣ скрижали каменныя, и законъ и заповѣди, которыя Я написалъ для наученія ихъ.

13. И всталъ Моисей съ Іисусомъ, служителемъ своимъ, и пошелъ Моисей на гору Божію.

Digitized by Google

14. А старѣйшинамъ сказалъ: оставайтесь здѣсь, доколѣ мы не возвратимся къ вамъ; вотъ Ааронъ и Оръ съ вами; кто будетъ имѣть дѣло, пусть приходитъ къ нимъ.

15. И взошелъ Моисей на гору; и покрыло облако гору.

16. И слава Господня осѣнила гору Синай; и покрывало ее облако шесть дней, а въ седмый день (Господь) воззвалъ къ Моисею изъ среды облака.

17. Видъ же славы Господней на вершинѣ горы былъ предъ глазами сыновъ Израилевыхъ, какъ огонь поядающій.

18. Моисей вступилъ въ средину облака, и взошелъ на гору; и былъ Моисей на горѣ сорокъ дней и сорокъ ночей.

ГЛАВА XXV.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Скажи сынамъ Израилевымъ, чтобы они сдѣлали Мнѣ приношенія; отъ всякаго человѣка, у котораго будетъ усердіе, принимайте приношеніе Мнѣ.

3. Вотъ приношенія, которыя вы должны принимать отъ нихъ: золото, и серебро, и мѣдь,

4. И *шерсть* голубую, пурпуровую и червленую, и виссонъ, и козью (шерсть),

5. И кожи бараньи красныя, и кожи синія, и дерева ситтимъ,

6. Елей для свѣтильника, ароматы для елея помазанія и для благовоннаго куренія,

7. Камень ониксъ и камни вставные для ефода (*) и для наперсника.

8. И устроятъ они Мнѣ святилище, и буду обитать посреди ихъ.

9. Все (сдѣлайте), какъ Я показываю тебѣ, и образецъ скиніи и образецъ всѣхъ сосудовъ ея; такъ и сдѣлайте.

10. Сдѣлайте ковчегъ изъ дерева ситтимъ; длина ему два локтя съ половиною, и ширина ему полтора локтя, и высота ему полтора локтя.

11. И обложи его чистымъ золотомъ; извнутри и снаружи покрой его; и сдѣлай наверху вокругъ его золотой вѣнецъ (витый).

12. И вылей для него четыре кольца золотыхъ, и утверди на четырехъ нижнихъ углахъ его; два кольца на одной сторонѣ его, два кольца на другой сторонѣ его.

13. Сдѣлай изъ дерева ситтимъ шесты, и обложи ихъ (чистымъ) золотомъ.

14. И вложи шесты въ кольца, по сторонамъ ковчега, чтобы посредствомъ ихъ носить ковчегъ.

15. Въ кольцахъ ковчега должны быть шесты и не должны отниматься отъ него.

16. И положи въ ковчегъ откровеніе, которое Я дамъ тебѣ.

17. Сдѣлай также крышку изъ чистаго золота; длина ея два локтя съ половиною, а ширина ея полтора локтя.

18. И сдѣлай изъ золота двухъ

(*) Верхняя короткая одежда.

Digitized by Google

херувимовъ; чеканной работы сдѣлай ихъ на обоихъ концахъ крышки.

19. Сдѣлай одного херувима съ одного края, а другаго херувима съ другаго края; *выдавшимися* изъ крышки сдѣлайте херувимовъ на обоихъ краяхъ ея.

20. И будутъ херувимы съ распростертыми вверхъ крыльями, покрывая крыльями своими крышку, а лицами своими *будутъ* другъ къ другу; къ крышкѣ будутъ лица херувимовъ.

21. И положи крышку на ковчегъ сверху; въ ковчегъ же положи откровеніе, которое Я дамъ тебѣ.

22. Тамъ Я буду открываться тебѣ и говорить съ тобою надъ крышкою, посреди двухъ херувимовъ, которые надъ ковчегомъ откровенія, о всемъ, что ни буду заповѣдывать чрезъ тебя сынамъ Израилевымъ.

23. И сдѣлай столъ изъ дерева ситтимъ, длиною въ два локтя, шириною въ локоть, а вышиною въ полтора локтя.

24. И обложи его золотомъ чистымъ, и сдѣлай вокругъ его золотой вѣнецъ (витый).

25. И сдѣлай вокругъ его стѣнки въ ладонь, и у стѣнокъ его сдѣлай золотой вѣнецъ вокругъ.

26. И сдѣлай для него четыре кольца золотыхъ, и утверди кольца на четырехъ углахъ у четырехъ ножекъ его.

27. При стѣнкахъ должны быть кольца, чтобы влагать шесты, для ношенія на нихъ стола.

28. А шесты сдѣлай изъ дерева ситтимъ, и обложи ихъ (чистымъ) золотомъ, и будутъ носить на нихъ сей столъ.

29. Сдѣлай также для него блюда, кадильницы, чаши и кружки, чтобы возливать ими; изъ золота чистаго сдѣлай ихъ.

30. И полагай на столъ хлѣбы предложенія предъ лицемъ Моимъ постоянно.

31. И сдѣлай свѣтильникъ изъ золота чистаго; чеканный долженъ быть сей свѣтильникъ; стебель его, вѣтви его, чашечки его, яблоки его и цвѣты его должны выходить изъ него.

32. Шесть вѣтвей должны выходить изъ боковъ его: три вѣтви свѣтильника изъ одного бока его, и три вѣтви свѣтильника изъ другаго бока его.

33. Три чашечки наподобіе миндальнаго цвѣтка, съ яблокомъ и цвѣтами, должны быть на одной вѣтви, и три чашечки наподобіе миндальнаго цвѣтка на другой вѣтви, съ яблокомъ и цвѣтами. Такъ на *всѣхъ* шести вѣтвяхъ, выходящихъ изъ свѣтильника.

34. А на *стеблѣ* свѣтильника должны быть четыре чашечки наподобіе миндальнаго цвѣтка съ яблоками и цвѣтами.

35. У шести вѣтвей, выходящихъ изъ *стебля* свѣтильника, яблоко подъ двумя вѣтвями его, и яблоко подъ другими двумя вѣтвями, и яблоко подъ *третьими* двумя вѣтвями его (и на свѣтильникѣ четыре чашечки, наподобіе миндальнаго цвѣтка).

36. Яблоки и вѣтви ихъ изъ

Digitized by Google

него должны выходить: онъ весь *долженъ быть* чеканный, цѣльный, изъ чистаго золота.

37. И сдѣлай къ нему семь лампадъ, и поставь на него лампады его, чтобы свѣтили на переднюю сторону его.

38. И щипцы къ нему и лотки къ нему (сдѣлай) изъ чистаго золота.

39. Изъ таланта золота чистаго пусть сдѣлаютъ его со всѣми сими принадлежностями.

40. Смотри, сдѣлай ихъ по тому образцу, какой показанъ тебѣ на горѣ.

ГЛАВА XXVI.

Скинію же сдѣлай изъ десяти покрывалъ крученаго виссона, и изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*, и херувимовъ сдѣлай на нихъ искусною работою.

2. Длина каждаго покрывала двадцать восемь локтей, а ширина каждаго покрывала четыре локтя: мѣра одна всѣмъ покрываламъ.

3. Пять покрывалъ пусть будутъ соединены одно съ другимъ, и *другія* пять покрывалъ соединены одно съ другимъ.

4. Сдѣлай (къ нимъ) петли голубаго *цвѣта* на краю перваго покрывала въ концѣ соединяющаго обѣ половины; такъ сдѣлай и на краю послѣдняго покрывала, соединяющаго обѣ половины.

5. Пятьдесятъ петлей сдѣлай у одного покрывала, и пятьдесятъ петлей сдѣлай на краю покрывала, которое соединяется съ другимъ; петли *должны* соотвѣтствовать одна другой.

6. И сдѣлай пятьдесятъ крючковъ золотыхъ, и крючками соедини покрывало одно съ другимъ, и будетъ скинія одно *цѣлое*.

7. И сдѣлай покрывала изъ козьей *шерсти*, чтобы покрывать скинію; одиннадцать покрывалъ сдѣлай такихъ.

8. Длина одного покрывала тридцать локтей, а ширина четыре локтя; *это* одно покрывало: одиннадцати покрываламъ одна мѣра.

9. И соедини пять покрывалъ особо, и шесть покрывалъ особо; шестое покрывало сдѣлай двойное съ передней стороны скиніи.

10. Сдѣлай пятьдесятъ петлей на краю крайняго покрывала, для соединенія его *съ другимъ*, и пятьдесятъ петлей (сдѣлай) на краю другаго покрывала, для соединенія съ нимъ.

11. Сдѣлай пятьдесятъ крючковъ мѣдныхъ, и вложи крючки въ петли, и соедини покровъ, чтобы онъ составлялъ одно.

12. А излишекъ, остающійся отъ покрывалъ скиніи,—половина излишняго покрывала пусть будетъ свѣшена на задней сторонѣ скиніи.

13. А излишекъ отъ длины покрывалъ скиніи, на локоть съ одной и на локоть съ другой стороны, пусть будетъ свѣшенъ по бокамъ скиніи съ той и съ другой стороны, для покрытія ея.

14. И сдѣлай покрышку для покрова изъ кожъ бараньихъ красныхъ, и еще покровъ верхній изъ кожъ синихъ.

Digitized by Google

15. И сдѣлай брусья для скиніи изъ дерева ситтимъ, чтобы они стояли.

16. Длиною въ десять локтей (сдѣлай) брусъ, и полтора локтя каждому брусу ширина.

17. У каждаго бруса по два шипа (на концахъ), одинъ противъ другаго; такъ сдѣлай у всѣхъ брусьевъ скиніи.

18. Такъ сдѣлай брусья для скиніи: двадцать брусьевъ для полуденной стороны къ югу.

19. И подъ двадцать брусьевъ сдѣлай сорокъ серебряныхъ подножій: два подножія подъ одинъ брусъ для двухъ шиповъ его, и два подножія подъ другой брусъ для двухъ шиповъ его.

20. И двадцать брусьевъ для другой стороны скиніи къ сѣверу,

21. И для нихъ сорокъ подножій серебряныхъ: два подножія (для двухъ шиповъ его) подъ одинъ брусъ, и два подножія подъ другой брусъ (для двухъ шиповъ его).

22. Для задней же стороны скиніи къ западу сдѣлай шесть брусьевъ.

23. И два бруса сдѣлай для угловъ скиніи на заднюю сторону.

24. Они должны быть соединены внизу и соединены вверху къ одному кольцу: такъ должно быть съ ними обоими; для обоихъ угловъ пусть они будутъ.

25. И такъ будетъ восемь брусьевъ, и для нихъ серебряныхъ подножій шестнадцать: два подножія подъ одинъ брусъ, и два подножія подъ другой брусъ (для двухъ шиповъ его).

26. И сдѣлай шесты изъ дерева ситтимъ, пять (шестовъ) для брусьевъ одной стороны скиніи,

27. И пять шестовъ для брусьевъ другой стороны скиніи, и пять шестовъ для брусьевъ задней стороны сзади скиніи, къ западу.

28. А внутренній шестъ будетъ проходить по срединѣ брусьевъ отъ одного конца до другаго.

29. Брусья же обложи золотомъ, и кольца, для вкладыванія шестовъ, сдѣлай изъ золота, и шесты обложи золотомъ.

30. И поставь скинію по образцу, который показанъ тебѣ на горѣ.

31. И сдѣлай завѣсу изъ голубой, пурпуровой и червленой шерсти и крученаго виссона; искусною работою должны быть сдѣланы на ней херувимы.

32. И повѣсь ее на четырехъ столбахъ изъ ситтимъ, обложенныхъ золотомъ, съ золотыми крючками, на четырехъ подножіяхъ серебряныхъ.

33. И повѣсь завѣсу на крючкахъ, и внеси туда за завѣсу ковчегъ откровенія; и будетъ завѣса отдѣлять вамъ святилище отъ Святаго-святыхъ.

34. И положи крышку на ковчегъ откровенія во Святомъ-святыхъ.

35. И поставь столъ внѣ завѣсы, и свѣтильникъ противъ стола на сторонѣ скиніи къ югу; столъ же поставь на сѣверной сторонѣ (скиніи).

36. И сдѣлай завѣсу для входа въ скинію изъ голубой и пурпу-

Digitized by Google

ровой и червленой *шерсти*, и изъ крученаго виссона узорчатой работы.

37. И сдѣлай для завѣсы пять столбовъ изъ ситтимъ, и обложи ихъ золотомъ; крючки къ нимъ золотые; и вылей для нихъ пять подножій мѣдныхъ.

ГЛАВА XXVII.

И сдѣлай жертвенникъ изъ дерева ситтимъ длиною пяти локтей, и шириною пяти локтей, такъ чтобы онъ былъ четыреугольный, и вышиною трехъ локтей.

2. И сдѣлай роги на четырехъ углахъ его, такъ чтобы роги выходили изъ него; и обложи его мѣдью.

3. Сдѣлай къ нему горшки для высыпанія въ нихъ пепла, и лопатки, и чаши, и вилки и угольницы; всѣ принадлежности сдѣлай изъ мѣди.

4. Сдѣлай къ нему решетку, родъ сѣтки, изъ мѣди, и сдѣлай на сѣткѣ, на четырехъ углахъ ея, четыре кольца мѣдныхъ.

5. И положи ее по окраинѣ жертвенника внизу, такъ чтобы сѣтка была до половины жертвенника.

6. И сдѣлай шесты для жертвенника, шесты изъ дерева ситтимъ, и обложи ихъ мѣдью.

7. И вкладывай шесты его въ кольца, такъ чтобы шесты были по обоимъ бокамъ жертвенника, когда нести его.

8. Сдѣлай его пустой внутри, досчатый; какъ показано тебѣ на горѣ, такъ пусть сдѣлаютъ (его).

9. Сдѣлай дворъ скиніи: съ полуденной стороны къ югу завѣсы для двора должны быть изъ крученаго виссона, длиною во сто локтей по одной сторонѣ.

10. Столбовъ для нихъ двадцать, и подножій для нихъ двадцать мѣдныхъ; крючки у столбовъ и связи на нихъ изъ серебра.

11. Также и вдоль по сѣверной сторонѣ завѣсы ста локтей длиною; столбовъ для нихъ двадцать и подножій для нихъ двадцать мѣдныхъ; крючки у столбовъ и связи на нихъ (и подножія ихъ) изъ серебра.

12. Въ ширину же двора съ западной стороны завѣсы пятидесяти локтей; столбовъ для нихъ десять, и подножій къ нимъ десять.

13. И въ ширину двора съ передней стороны къ востоку (завѣсы) пятидесяти локтей; (столбовъ для нихъ десять, и подножій для нихъ десять).

14. Къ одной сторонѣ завѣсы въ пятнадцать локтей (вышиною); столбовъ для нихъ три, и подножій для нихъ три.

15. И къ другой сторонѣ завѣсы въ пятнадцать (локтей вышиною); столбовъ для нихъ три, и подножій для нихъ три.

16. А для воротъ двора завѣса въ двадцать локтей (вышиною) изъ голубой, и пурпуровой и червленой шерсти и изъ крученаго виссона узорчатой работы; столбовъ для него четыре, и подножій къ нимъ четыре.

17. Всѣ столбы вокругъ двора должны быть соединены связями изъ серебра; крючки у нихъ изъ

Digitized by Google

серебра, а подножія къ нимъ изъ мѣди.

18. Длина двора сто локтей, а ширина по всему протяженію пятьдесятъ, высота пять локтей; *завѣсы* изъ крученаго виссона, а подножія *у столбовъ* изъ мѣди.

19. Всѣ принадлежности скиніи для всякаго употребленія въ ней, и всѣ колья ея, и всѣ колья двора изъ мѣди.

20. И вели сынамъ Израилевымъ, чтобы они приносили тебѣ елей чистый, выбитый изъ маслинъ, для освѣщенія, чтобы горѣлъ свѣтильникъ во всякое время.

21. Въ скиніи собранія внѣ завѣсы, которая предъ *ковчегомъ* откровенія, будетъ зажигать его Ааронъ и сыновья его, отъ вечера до утра, предъ лицемъ Господнимъ. *Это* уставъ вѣчный для поколѣній ихъ отъ сыновъ Израилевыхъ.

ГЛАВА XXVIII.

И возьми къ себѣ Аарона, брата твоего, и сыновъ его съ нимъ, отъ среды сыновъ Израилевыхъ, чтобъ онъ былъ священникомъ Мнѣ, Аарона и Надава, Авіуда, Елеазара и Иѳамара, сыновъ Аароновыхъ.

2. И сдѣлай священныя одежды Аарону, брату твоему, для славы и благолѣпія.

3. И скажи всѣмъ мудрымъ сердцемъ, которыхъ Я исполнилъ духа премудрости (и смышленія), чтобы они сдѣлали Аарону (священныя) одежды для посвященія его, чтобы онъ былъ священникомъ Мнѣ.

4. Вотъ одежды, которыя должны они сдѣлать: наперсникъ, ефодъ (*), верхняя риза, хитонъ (**) стяжной, кидаръ (***) и поясъ. Пусть сдѣлаютъ священныя одежды Аарону, брату твоему, и сынамъ его, чтобы онъ былъ священникомъ Мнѣ.

5. Пусть они возьмутъ золота, голубой и пурпуровой и червленой шерсти и виссона,

6. И сдѣлаютъ ефодъ изъ золота, изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*, и изъ крученаго виссона, искусною работою.

7. У него должны быть на обоихъ концахъ его два связывающіе нарамника, чтобы онъ былъ связанъ.

8. И поясъ ефода, который поверхъ его, долженъ быть одинакой съ нимъ работы, изъ (чистаго) золота, изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*, и изъ крученаго виссона.

9. И возьми два камня оникса, и вырѣжь на нихъ имена сыновъ Израилевыхъ:

10. Шесть именъ ихъ на одномъ камнѣ, и шесть именъ остальныхъ на другомъ камнѣ, по *порядку* рожденія ихъ.

11. Чрезъ рѣзчика на камнѣ, который вырѣзываетъ печати, вырѣжь на двухъ камняхъ имена сыновъ Израилевыхъ; и вставь ихъ въ золотыя гнѣзда.

12. И положи два камня сіи на нарамники ефода; *это* камни на память сынамъ Израилевымъ; и

(*) Короткая одежда.
(**) Долгая нижняя одежда.
(***) Головное украшеніе.

Digitized by Google

будетъ Ааронъ носить имена ихъ предъ Господомъ на обоихъ раменахъ своихъ для памяти.

13. И сдѣлай гнѣзда изъ (чистаго) золота;

14. И (сдѣлай) двѣ цѣпочки изъ чистаго золота; витыми сдѣлай ихъ работою плетеною, и прикрѣпи витыя цѣпочки къ гнѣздамъ (на нарамникахъ ихъ спереди).

15. Сдѣлай наперсникъ судный искусною работою; сдѣлай его такою же работою, какъ ефодъ; изъ золота, изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и изъ крученаго виссона сдѣлай его.

16. Онъ долженъ быть четыреугольный, двойный, въ пядень длиною и въ пядень шириною.

17. И вставь въ него оправленные камни въ четыре ряда. Рядомъ: рубинъ, топазъ, изумрудъ,—это одинъ рядъ.

18. Вторый рядъ: карбункулъ, сапфиръ и алмазъ.

19. Третій рядъ: яхонтъ, агатъ и аметистъ.

20. Четвертый рядъ: хрисолитъ, ониксъ и ясписъ: въ золотыхъ гнѣздахъ должны быть вставлены они.

21. Сихъ камней должно быть двѣнадцать, по *числу* (двѣнадцати именъ сыновъ Израилевыхъ, на двухъ раменахъ его), по именамъ ихъ (и по рожденію ихъ); на каждомъ, какъ на печати, должно быть вырѣзано по одному имени изъ числа двѣнадцати колѣнъ.

22. Къ наперснику сдѣлай цѣпочки витыя плетеною работою изъ чистаго золота.

23. И сдѣлай къ наперснику два кольца изъ золота, и прикрѣпи два (золотыхъ) кольца къ двумъ концамъ наперсника.

24. И вдѣнь двѣ плетеныя цѣпочки изъ золота въ оба кольца по (обоимъ) концамъ наперсника.

25. А два конца двухъ цѣпочекъ прикрѣпи къ двумъ гнѣздамъ и прикрѣпи къ нарамникамъ ефода съ лицевой стороны его.

26. Еще сдѣлай два кольца золотыхъ и прикрѣпи ихъ къ двумъ *другимъ* концамъ наперсника, на той сторонѣ, которая лежитъ въ ефоду внутрь.

27. Также сдѣлай два кольца золотыхъ и прикрѣпи ихъ къ двумъ нарамникамъ ефода снизу, съ лицевой стороны его, у соединенія его, надъ поясомъ ефода.

28. И прикрѣпятъ наперсникъ кольцами его къ кольцамъ ефода шнуромъ изъ голубой шерсти, чтобы онъ былъ надъ поясомъ ефода, и чтобъ не спадалъ наперсникъ съ ефода.

29. И будетъ носить Ааронъ имена сыновъ Израилевыхъ на наперсникѣ судномъ у сердца своего, когда будетъ входить во святилище, для постоянной памяти предъ Господомъ. (И положи на наперсникъ судный витыя цѣпочки, положи на оба конца наперсника, и положи оба гнѣзда на обоихъ плечахъ на нарамникѣ съ лица).

30. На наперсникъ судный возложи уримъ и туммимъ, и они будутъ у сердца Ааронова, когда будетъ онъ входить (во святилище) предъ лице Господне; и будетъ

Digitized by Google

Ааронъ всегда носить судъ сыновъ Израилевыхъ у сердца своего предъ лицемъ Господнимъ.

31. И сдѣлай верхнюю ризу къ ефоду всю голубаго *цвѣта*.

32. Среди ея должно быть отверстіе для головы; у отверстія ея вокругъ должна быть обшивка тканая, подобно какъ у отверстія брони, чтобы не дралось.

33. По подолу ея сдѣлай яблоки изъ *нитей* голубаго, яхонтоваго, пурпуроваго и червленаго *цвѣта*, (и изъ крученаго виссона), вокругъ по подолу ея; (такого вида яблоки и) позвонки золотые между ними кругомъ.

34. Золотой позвонокъ и яблоко, золотой позвонокъ и яблоко, по подолу верхней ризы кругомъ.

35. Она будетъ на Ааронѣ въ служеніи, дабы слышанъ былъ отъ него звукъ, когда онъ будетъ входить во святилище предъ лице Господне, и когда будетъ выходить, чтобы ему не умереть.

36. И сдѣлай полированную дощечку изъ чистаго золота, и вырѣжь на ней, какъ вырѣзываютъ на печати: Святыня Господня.

37. И прикрѣпи ее шнуромъ голубаго цвѣта къ кидару, такъ чтобы она была на передней сторонѣ кидара.

38. И будетъ она на челѣ Аароновомъ, и понесетъ на себѣ Ааронъ недостатки приношеній, посвящаемыхъ отъ сыновъ Израилевыхъ, и всѣхъ даровъ, ими приносимыхъ. И будетъ она непрестанно на челѣ его, для благоволенія Господня къ нимъ.

39. И сдѣлай хитонъ изъ виссона и кидаръ изъ виссона, и сдѣлай поясъ узорчатой работы.

40. Сдѣлай и сынамъ Аароновымъ хитоны, сдѣлай имъ поясы, и головныя повязки сдѣлай имъ для славы и благолѣпія.

41. И облеки въ нихъ Аарона, брата твоего, и сыновъ его съ нимъ, и помажь ихъ, и наполни руки ихъ, и посвяти ихъ, и они будутъ священниками Мнѣ.

42. И сдѣлай имъ нижнее платье льняное, для прикрытія тѣлесной наготы отъ чреслъ до голеней.

43. И да будутъ они на Ааронѣ и на сынахъ его, когда будутъ они входить въ скинію собранія, или приступать къ жертвеннику для служенія во святилищѣ, чтобы имъ не навести (на себя) грѣха, и не умереть. *Это* уставъ вѣчный, (да будетъ) для него и для потомковъ его по немъ.

ГЛАВА XXIX.

Вотъ, что̀ долженъ ты совершить надъ ними, чтобы посвятить ихъ во священники Мнѣ: возьми одного тельца изъ воловъ, и двухъ овновъ безъ порока,

2. И хлѣбовъ прѣсныхъ, и опрѣсноковъ, смѣшанныхъ съ елеемъ, и лепешекъ прѣсныхъ, помазанныхъ елеемъ; изъ муки пшеничной сдѣлай ихъ.

3. И положи ихъ въ одну корзину, и принеси ихъ въ корзинѣ, и вмѣстѣ тельца и двухъ овновъ.

4. Аарона же и сыновъ его приведи ко входу въ скинію собранія, и омой ихъ водою.

Digitized by Google

5. И возьми (священныя) одежды, и облеки Аарона въ хитонъ и въ верхнюю ризу, въ ефодъ, и въ наперсникъ, и опояшь его по ефоду.

6. И возложи ему на голову кидаръ, и укрѣпи діадиму святыни на кидарѣ.

7. И возьми елей помазанія, и возлей ему на голову, и помажь его.

8. И приведи также сыновъ его, и облеки ихъ въ хитоны.

9. И опояшь ихъ поясомъ, Аарона и сыновъ его, и возложи на нихъ повязки, и будетъ имъ принадлежать священство по уставу на вѣки; и наполни руки Аарона и сыновъ его.

10. И приведи тельца предъ скинію собранія, и возложатъ Ааронъ и сыны его руки свои на голову тельца (предъ Господомъ у дверей скиніи собранія).

11. И заколи тельца предъ лицемъ Господнимъ при входѣ въ скинію собранія.

12. Возьми крови тельца, и возложи перстомъ твоимъ на роги жертвенника, а всю (остальную) кровь вылей у основанія жертвенника.

13. Возьми весь тукъ, покрывающій внутренности, и сальникъ съ печени, и обѣ почки и тукъ, который на нихъ, и воскури на жертвенникѣ.

14. А мясо тельца и кожу его и нечистоты его сожги на огнѣ внѣ стана. Это *жертва* за грѣхъ.

15. И возьми одного овна, и возложатъ Ааронъ и сыны его руки свои на голову овна.

16. И заколи овна, и возьми крови его, и покропи на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

17. Разсѣки овна на части, вымой (въ водѣ) внутренности его и голени его, и положи *ихъ* на разсѣченныя части его и на голову его.

18. И сожги всего овна на жертвенникѣ. Это всесожженіе Господу, благоуханіе пріятное, жертва Господу.

19. Возьми и другаго овна, и возложатъ Ааронъ и сыны его руки свои на голову овна.

20. И заколи овна, и возьми крови его, и возложи на край уха Ааронова и край праваго уха сыновъ его, и на большой палецъ правой руки ихъ, и на большой палецъ правой ноги ихъ; и покропи кровію на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

21. И возьми крови, которая на жертвенникѣ, и елея помазанія, и покропи на Аарона и на одежды его, и на сыновъ его, и на одежды сыновъ его съ нимъ; и будутъ освящены, онъ и одежды его, и сыны его и одежды ихъ съ нимъ.

22. И возьми отъ овна тукъ и курдюкъ, и тукъ покрывающій внутренности, и сальникъ съ печени, и обѣ почки и тукъ, который на нихъ, правое плечо, (потому что это овенъ врученія священства),

23. И одинъ круглый хлѣбъ, одну лепешку на елеѣ и одинъ опрѣснокъ изъ корзины, которая предъ Господомъ;

24. И положи все на руки Аарону и на руки сынамъ его, и при-

Digitized by Google

неси это, потрясая предъ лицемъ Господнимъ.

25. И возьми это съ рукъ ихъ, и сожги на жертвенникѣ со всесожженіемъ, въ благоуханіе предъ Господомъ; это жертва Господу.

26. И возьми грудь отъ овна врученія, который для Аарона, и принеси ее, потрясая предъ лицемъ Господнимъ; и это будетъ твоя доля.

27. И освяти грудь приношенія, которая потрясаема была, и плечо возношенія, которое было возносимо, отъ овна врученія, который для Аарона и для сыновъ его.

28. И будетъ *это* Аарону и сынамъ его въ участокъ вѣчный отъ сыновъ Израилевыхъ; ибо это возношеніе; возношеніе должно быть отъ сыновъ Израилевыхъ при мирныхъ жертвахъ (сыновъ Израилевыхъ), возношеніе ихъ Господу.

29. А священныя одежды, которыя для Аарона, перейдутъ послѣ него къ сынамъ его, чтобы въ нихъ помазывать ихъ и вручать имъ *священство*.

30. Семь дней долженъ облачаться въ нихъ (великій) священникъ изъ сыновъ его, заступающій его мѣсто, который будетъ входить въ скинію собранія для служенія во святилищѣ.

31. Овна же врученія возьми, и свари мясо его на мѣстѣ святомъ.

32. И пусть съѣдятъ Ааронъ и сыны его мясо овна сего изъ корзины, у дверей скиніи собранія.

33. Ибо чрезъ это совершено очищеніе для врученія имъ священства и для посвященія ихъ; посторонній не долженъ ѣсть *сего*, ибо это святыня.

34. Если останется отъ мяса врученія и отъ хлѣба до утра; то сожги остатокъ на огнѣ: не должно ѣсть его; ибо это святыня.

35. И поступи съ Аарономъ и съ сынами его во всемъ такъ, какъ Я повелѣлъ тебѣ; въ семь дней наполняй руки ихъ.

36. И тельца за грѣхъ приноси каждый день для очищенія, и жертву за грѣхъ совершай на жертвенникѣ, для очищенія его, и помажь его для освященія его.

37. Семь дней очищай жертвенникъ; и освяти его, и будетъ жертвенникъ святыня великая; все, прикасающееся къ жертвеннику, освятится.

38. Вотъ, что будешь ты приносить на жертвенникѣ: двухъ агнцевъ однолѣтнихъ (безъ порока) каждый день постоянно (въ жертву всегдашнюю).

39. Одного агнца приноси поутру, а другаго агнца приноси вечеромъ,

40. И десятую *часть ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ четвертью гина битаго елея, а для возліянія четверть гина вина, для одного агнца.

41. Другаго агнца приноси вечеромъ; съ мучнымъ даромъ, подобнымъ утреннему, и съ такимъ же возліяніемъ, приноси его въ благоуханіе пріятное, въ жертву Господу.

42. Это всесожженіе постоянное въ роды ваши предъ дверями ски-

Digitized by Google

ніи собранія предъ Господомъ, гдѣ буду открываться вамъ, чтобы говорить съ тобою.

43. Тамъ буду открываться сынамъ Израилевымъ, и освятится *мѣсто сіе* славою Моею.

44. И освящу скинію собранія и жертвенникъ; и Аарона и сыновъ его освящу, чтобы они священнодѣйствовали Мнѣ.

45. И буду обитать среди сыновъ Израилевыхъ, и буду имъ Богомъ.

46. И узнаютъ, что Я Господь, Богъ ихъ, который вывелъ ихъ изъ земли Египетской, чтобы Мнѣ обитать среди ихъ. Я Господь, Богъ ихъ.

ГЛАВА XXX.

И сдѣлай жертвенникъ для приношенія куреній; изъ дерева ситтимъ сдѣлай его.

2. Длина ему локоть, и ширина ему локоть; онъ долженъ быть четыреугольный; а вышина ему два локтя; изъ него *должны выходить* роги его.

3. Обложи его чистымъ золотомъ, верхъ его и бока его кругомъ, и роги его; и сдѣлай къ нему золотой вѣнецъ вокругъ.

4. Подъ вѣнцемъ его, на двухъ углахъ его, сдѣлай два кольца изъ (чистаго) золота; сдѣлай ихъ съ двухъ сторонъ его; и будутъ они влагалищемъ для шестовъ, чтобы носить его на нихъ.

5. Шесты сдѣлай изъ дерева ситтимъ, и обложи ихъ золотомъ.

6. И поставь его предъ завѣсою, которая предъ ковчегомъ откровенія, противъ крышки, которая на *ковчегѣ* откровенія, гдѣ Я буду открываться тебѣ.

7. На немъ Ааронъ будетъ курить благовоннымъ куреніемъ; каждое утро, когда онъ приготовляетъ лампады, будетъ курить имъ.

8. И когда Ааронъ зажигаетъ лампады вечеромъ, онъ будетъ курить имъ. *Это* всегдашнее куреніе предъ Господомъ въ роды ваши.

9. Не приносите на немъ никакого инаго куренія, ни всесожженія, ни приношенія хлѣбнаго; и возліянія не возливайте на него.

10. И будетъ совершать Ааронъ очищеніе надъ рогами его однажды въ годъ; кровію очистительной *жертвы* за грѣхъ онъ будетъ очищать его однажды въ годъ въ роды ваши. Это святыня великая у Господа.

11. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

12. Когда будешь дѣлать исчисленіе сыновъ Израилевыхъ при пересмотрѣ ихъ; то пусть каждый дастъ выкупъ за душу свою Господу при исчисленіи ихъ, и не будетъ между ними язвы губительной при исчисленіи ихъ.

13. Всякій, поступающій въ исчисленіе, долженъ давать половину сикля, сикля священнаго; въ сиклѣ двадцать геръ: полсикля приношеніе Господу.

14. Всякій, поступающій въ исчисленіе отъ двадцати лѣтъ и выше, долженъ давать приношеніе Господу.

Digitized by Google

15. Богатый не больше, и бѣдный не меньше полсикля, должны давать въ приношеніе Господу, для выкупа душъ вашихъ.

16. И возьми серебро выкупа отъ сыновъ Израилевыхъ, и употребляй его на служеніе скиніи собранія; и будетъ это для сыновъ Израилевыхъ въ память предъ Господомъ, для искупленія душъ вашихъ.

17. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

18. Сдѣлай умывальникъ мѣдный для омовенія и подножіе его мѣдное, и поставь его между скиніею собранія и между жертвенникомъ, и налей въ него воды.

19. И пусть Ааронъ и сыны его омываютъ изъ него руки свои и ноги свои.

20. Когда они должны входить въ скинію собранія, пусть они омываются водою, чтобы имъ не умереть; или когда должны приступать къ жертвеннику для служенія, для жертвоприношенія Господу,

21. Пусть они омываютъ руки свои и ноги свои водою, чтобы имъ не умереть. И будетъ имъ это уставомъ вѣчнымъ, ему и потомкамъ его въ роды ихъ.

22. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

23. Возьми себѣ самыхъ лучшихъ благовонныхъ веществъ: смирны самоточной пять сотъ (сиклей), корицы благовонной половину противъ того, двѣсти пятьдесятъ, тростника благовоннаго двѣсти пятьдесятъ,

24. Касіи пять сотъ *сиклей*, по сиклю священному, и масла оливковаго гинъ.

25. И сдѣлай изъ сего мѵро для священнаго помазанія, масть составную, искусствомъ составляющаго масти: это будетъ мѵро для священнаго помазанія.

26. И помажь имъ скинію собранія и ковчегъ (скиніи) откровенія,

27. И столъ и всѣ принадлежности его, и свѣтильникъ и всѣ принадлежности его, и жертвенникъ куренія,

28. И жертвенникъ всесожженія и всѣ принадлежности его, и умывальникъ и подножіе его.

29. И освяти ихъ, и будетъ святыня великая: все, прикасающееся къ нимъ, освятится.

30. Помажь и Аарона и сыновъ его, и посвяти ихъ, чтобы они были священниками Мнѣ.

31. А сынамъ Израилевымъ скажи: это будетъ у Меня мѵро священнаго помазанія въ роды ваши.

32. Тѣла прочихъ людей не должно помазывать имъ, и по составу его не дѣлайте (сами себѣ) подобнаго ему. Оно святыня; святынею должно быть для васъ.

33. Кто составитъ подобное ему, или кто помажетъ имъ посторонняго; тотъ истребится изъ народа своего.

34. И сказалъ Господь Моисею: возьми себѣ благовонныхъ веществъ: стакти, ониха, халвана душистаго и чистаго ливана, всего поровну.

Digitized by Google

35. И сдѣлай изъ нихъ искусствомъ составляющаго масти курительный составъ, стертый, чистый, святый;

36. И истолки его мелко, и полагай его предъ *ковчегомъ* откровенія въ скиніи собранія, гдѣ Я буду открываться тебѣ: это будетъ святыня великая для васъ.

37. Куренія, сдѣланнаго по сему составу, не дѣлайте себѣ: святынею да будетъ оно у тебя для Господа.

38. Кто сдѣлаетъ подобное, чтобы курить имъ; (душа та) истребится изъ народа своего.

ГЛАВА XXXI.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Смотри, Я назначаю именно Веселіила, сына Уріева, сына Орова, изъ колѣна Іудина.

3. И Я исполнилъ его Духомъ Божіимъ, мудростію, разумѣніемъ, вѣдѣніемъ и всякимъ искусствомъ,

4. Работать изъ золота, серебра и мѣди, (изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти,* и изъ крученаго виссона,)

5. Рѣзать камни для вставливанія, и рѣзать дерево для всякаго дѣла.

6. И вотъ, Я даю ему помощникомъ Аголіава, сына Ахисамахова, изъ колѣна Данова, и въ сердце всякаго мудраго вложу мудрость, дабы они сдѣлали все, что Я повелѣлъ тебѣ:

7. Скинію собранія и ковчегъ откровенія и крышку на него, и всѣ принадлежности скиніи,

8. И столъ и (всѣ) принадлежности его; и свѣтильникъ изъ чистаго золота и всѣ принадлежности его, и жертвенникъ куренія,

9. И жертвенникъ всесожженія и всѣ принадлежности его, и умывальникъ и подножіе его,

10. И одежды служебныя и одежды священныя Аарону священнику, и одежды сынамъ его, для священнослуженія,

11. И елей помазанія и куреніе благовонное для святилища: все такъ, какъ Я повелѣлъ тебѣ, они сдѣлаютъ.

12. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

13. Скажи сынамъ Израилевымъ такъ: субботы Мои соблюдайте; ибо это знаменіе между Мною и вами въ роды ваши, дабы вы знали, что Я Господь, освящающій васъ.

14. И соблюдайте субботу; ибо она свята для васъ: кто осквернитъ ее, тотъ да будетъ преданъ смерти. Кто станетъ въ оную дѣлать дѣло, та душа должна быть истреблена изъ среды народа своего.

15. Шесть дней пусть дѣлаютъ дѣла; а въ седмый суббота покоя, посвященная Господу: всякій, кто дѣлаетъ дѣло въ день субботній, да будетъ преданъ смерти.

16. И пусть хранятъ сыны Израилевы субботу, празднуя субботу въ роды свои, какъ завѣтъ вѣчный.

17. Это знаменіе между Мною и сынами Израилевыми на вѣки; потому что въ шесть дней со-

Digitized by Google

творилъ Господь небо и землю, а въ день седмый почилъ и покоился.

18. И когда (Богъ) пересталъ говорить съ Моисеемъ на горѣ Синаѣ, далъ ему двѣ скрижали откровенія, скрижали каменныя, на которыхъ написано было перстомъ Божіимъ.

ГЛАВА XXXII.

Когда народъ увидѣлъ, что Моисей долго не сходитъ съ горы, то собрался къ Аарону, и сказалъ ему: встань, и сдѣлай намъ Бога, который бы шелъ передъ нами; ибо съ этимъ человѣкомъ, съ Моисеемъ, который вывелъ насъ изъ земли Египетской, не знаемъ, что̀ сдѣлалось.

2. И сказалъ имъ Ааронъ: выньте золотыя серьги, которыя въ ушахъ вашихъ женъ, вашихъ сыновей и вашихъ дочерей, и принесите ко мнѣ.

3. И весь народъ вынулъ золотыя серьги изъ ушей своихъ, и принесли къ Аарону.

4. Онъ взялъ ихъ изъ рукъ ихъ, и сдѣлалъ изъ нихъ литаго тельца, и обдѣлалъ его рѣзцомъ; и сказали они: вотъ Богъ твой, Израиль, который вывелъ тебя изъ земли Египетской!

5. Увидѣвъ *сіе,* Ааронъ поставилъ предъ нимъ жертвенникъ, и провозгласилъ Ааронъ, говоря: завтра праздникъ Господу.

6. На другой день они встали рано, и принесли всесожженія, и привели жертвы мирныя: и сѣлъ народъ ѣсть и пить, а послѣ всталъ играть.

7. И сказалъ Господь Моисею: поспѣши сойти (отсюда); ибо развратился народъ твой, который ты вывелъ изъ земли Египетской;

8. Скоро уклонились они отъ пути, который Я заповѣдалъ имъ: сдѣлали себѣ литаго тельца, и поклонились ему, и принесли ему жертвы, и сказали: вотъ Богъ твой, Израиль, который вывелъ тебя изъ земли Египетской!

9. И сказалъ Господь Моисею: Я вижу народъ сей, и вотъ, народъ онъ—жестоковыйный.

10. Итакъ оставь Меня, да воспламенится гнѣвъ Мой на нихъ, и истреблю ихъ, и произведу многочисленный народъ отъ тебя.

11. Но Моисей сталъ умолять Господа, Бога своего, и сказалъ: да не воспламеняется, Господи, гнѣвъ Твой на народъ Твой, который Ты вывелъ изъ земли Египетской силою великою и рукою крѣпкою,

12. Чтобы Египтяне не говорили: на погибель Онъ вывелъ ихъ, чтобы убить ихъ въ горахъ, и истребить ихъ съ лица земли. Отврати пламенный гнѣвъ Твой, и отмѣни погубленіе народа Твоего.

13. Вспомни Авраама, Исаака и Израиля, (Іакова), рабовъ Твоихъ, которымъ клялся Ты Собою, говоря: умножая умножу сѣмя ваше, какъ звѣзды небесныя, и всю землю сію, о которой Я сказалъ, дамъ сѣмени вашему, и будутъ владѣть (ею) вѣчно.

Digitized by Google

14. И отмѣнилъ Господь зло, о которомъ сказалъ, что наведетъ его на народъ Свой.

15. И обратился и сошелъ Моисей съ горы; въ рукѣ его *были* двѣ скрижали откровенія, (каменныя), на которыхъ написано было съ обѣихъ сторонъ: и на той и на другой сторонѣ написано было.

16. Скрижали были дѣло Божіе, и письмена, начертанныя на скрижаляхъ, были письмена Божіи.

17. И услышалъ Іисусъ голосъ народа шумящаго, и сказалъ Моисею: военный крикъ въ станѣ.

18. Но (Моисей) сказалъ: это не крикъ побѣждающихъ, и не вопль поражаемыхъ; я слышу голосъ поющихъ.

19. Когда же онъ приблизился къ стану, и увидѣлъ тельца и пляски: тогда онъ воспламенился гнѣвомъ, и бросилъ изъ рукъ своихъ скрижали, и разбилъ ихъ подъ горою.

20. И взялъ тельца, котораго они сдѣлали, и сжегъ его въ огнѣ, и стеръ въ прахъ, и разсыпалъ по водѣ, и далъ ее пить сынамъ Израилевымъ.

21. И сказалъ Моисей Аарону: что̀ сдѣлалъ тебѣ народъ сей, что ты ввелъ его въ грѣхъ великій?

22. Но Ааронъ сказалъ (Моисею): да не возгарается гнѣвъ господина моего; ты знаешь этотъ народъ, что онъ буйный.

23. Они сказали мнѣ: сдѣлай намъ бога, который шелъ бы передъ нами; ибо съ Моисеемъ, съ этимъ человѣкомъ, который вывелъ насъ изъ земли Египетской, не знаемъ, что̀ сдѣлалось.

24. И я сказалъ имъ: у кого есть золото, снимите съ себя; (они сняли) и отдали мнѣ; я бросилъ его въ огонь, и вышелъ этотъ телецъ.

25. Моисей увидѣлъ, что это народъ необузданный, ибо Ааронъ допустилъ его до необузданности, къ посрамленію предъ врагами его.

26. И сталъ Моисей въ воротахъ стана и сказалъ: кто Господень, (иди) ко мнѣ! И собрались къ нему всѣ сыны Левіины.

27. И онъ сказалъ имъ: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: возложите каждый свой мечъ на бедро свое, пройдите по стану отъ воротъ до воротъ и обратно, и убивайте каждый брата своего, каждый друга своего, каждый ближняго своего.

28. И сдѣлали сыны Левіины по слову Моисея: и пало въ тотъ день изъ народа около трехъ тысячъ человѣкъ.

29. Ибо Моисей сказалъ (имъ): сегодня посвятите руки ваши Господу, каждый въ сынѣ своемъ и братѣ своемъ, да ниспошлетъ Онъ вамъ сегодня благословеніе.

30. На другой день сказалъ Моисей народу: вы сдѣлали великій грѣхъ; и такъ я взойду къ Господу, не заглажу ли грѣха вашего.

31. И возвратился Моисей къ Господу, и сказалъ: о, (Господи!) народъ сей сдѣлалъ великій грѣхъ; сдѣлалъ себѣ золотаго бога.

32. Прости имъ грѣхъ ихъ. А

Digitized by Google

если нѣтъ; то изгладь и меня изъ книги Твоей, въ которую Ты вписалъ.

33. Господь сказалъ Моисею: того, кто согрѣшилъ предо Мною, изглажу изъ книги Моей.

34. Итакъ иди, (сойди,) веди народъ сей, куда Я сказалъ тебѣ. Вотъ, Ангелъ Мой пойдетъ предъ тобою, и въ день посѣщенія Моего Я посѣщу ихъ за грѣхъ ихъ.

35. И поразилъ Господь народъ за сдѣланнаго тельца, котораго сдѣлалъ Ааронъ.

ГЛАВА XXXIII.

И сказалъ Господь Моисею: пойди, иди отсюда ты и народъ, который ты вывелъ изъ земли Египетской, въ землю, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Іакову, говоря: потомству твоему дамъ ее.

2. И пошлю предъ тобою Ангела (Моего), и прогоню Хананеевъ, Аморреевъ, Хеттеевъ, Ферезеевъ, (Гергесеевъ,) Евеевъ и Іевусеевъ.

3. (И введетъ онъ васъ) въ землю, гдѣ течетъ молоко и медъ; ибо Самъ не пойду среди васъ, чтобы не погубить Мнѣ васъ на пути, потому что вы народъ жестоковыйный.

4. Народъ, услышавъ грозное слово сіе, возрыдалъ, и никто не возложилъ на себя украшеній своихъ.

5. Ибо Господь сказалъ Моисею: скажи сынамъ Израилевымъ: вы народъ жестоковыйный; если Я пойду среди васъ, то въ одну минуту истреблю васъ; итакъ снимите съ себя украшенія свои; Я посмотрю, что Мнѣ дѣлать съ вами.

6. Сыны Израилевы сняли съ себя украшенія свои у горы Хорива.

7. Моисей же взялъ и поставилъ себѣ шатеръ внѣ стана, вдали отъ стана, и назвалъ его скиніею собранія; и каждый, ищущій Господа, приходилъ въ скинію собранія, находившуюся внѣ стана.

8. И когда Моисей выходилъ къ скиніи, весь народъ вставалъ, и становился каждый у входа въ свой шатеръ и смотрѣлъ вслѣдъ Моисею, доколѣ онъ не входилъ въ скинію.

9. Когда же Моисей входилъ въ скинію, тогда спускался столпъ облачный и становился у входа въ скинію, и (Господь) говорилъ съ Моисеемъ.

10. И видѣлъ весь народъ столпъ облачный, стоявшій у входа въ скинію; и вставалъ весь народъ, и покланялся каждый у входа въ шатеръ свой.

11. И говорилъ Господь съ Моисеемъ лицемъ къ лицу, какъ бы говорилъ кто съ другомъ своимъ; и онъ возвращался въ станъ; а служитель его Іисусъ, сынъ Навинъ, юноша, не отлучался отъ скиніи.

12. Моисей сказалъ Господу: вотъ, Ты говоришь мнѣ: веди народъ сей, а не открылъ мнѣ, кого пошлешь со мною, хотя Ты сказалъ: Я знаю тебя по имени, и ты пріобрѣлъ благоволеніе въ очахъ Моихъ.

Digitized by Google

13. Итакъ если я пріобрѣлъ благоволеніе въ очахъ Твоихъ: то молю, открой мнѣ путь Твой, дабы я позналъ Тебя, чтобы пріобрѣсть благоволеніе въ очахъ Твоихъ; и помысли, что сіи люди Твой народъ.

14. (Господь) сказалъ (ему): Самъ Я пойду (предъ тобою), и введу тебя въ покой.

15. (Моисей) сказалъ Ему: если не пойдешь Ты Самъ (съ нами); то и не выводи насъ отсюда.

16. Ибо по чему узнать, что я и народъ Твой обрѣли благоволеніе въ очахъ Твоихъ? Не по тому ли, когда Ты пойдешь съ нами? Тогда Я и народъ Твой будемъ славнѣе всякаго народа на землѣ.

17. И сказалъ Господь Моисею: и то, о чемъ ты говорилъ, Я сдѣлаю; потому что ты пріобрѣлъ благоволеніе въ очахъ Моихъ, и Я знаю тебя по имени.

18. (Моисей) сказалъ: покажи мнѣ славу Твою.

19. И сказалъ (Господь Моисею): Я проведу предъ тобою всю славу Мою, и провозглашу имя Іеговы предъ тобою; и, кого помиловать, помилую, кого пожалѣть, пожалѣю.

20. И потомъ сказалъ Онъ: лица Моего не можно тебѣ увидѣть; потому что человѣкъ не можетъ увидѣть Меня, и остаться въ живыхъ.

21. И сказалъ Господь: вотъ мѣсто у меня: стань на этой скалѣ.

22. Когда же будетъ проходить слава Моя, Я поставлю тебя въ разсѣлинѣ скалы, и покрою тебя рукою Моею, доколѣ не пройду.

23. И когда сниму руку Мою, ты увидишь Меня сзади, а лице Мое не будетъ видимо (тебѣ).

ГЛАВА XXXIV.

И сказалъ Господь Моисею: вытеши себѣ двѣ скрижали каменныя, подобныя прежнимъ, (и взойди ко Мнѣ на гору), и Я напишу на сихъ скрижаляхъ слова, какія были на прежнихъ скрижаляхъ, которыя ты разбилъ.

2. И будь готовъ къ утру; и взойди утромъ на гору Синай, и предстань предо Мною тамъ на вершинѣ горы.

3. Но никто не долженъ восходить съ тобою, и никто не долженъ показываться на всей горѣ; даже скотъ, мелкій и крупный, не долженъ пастись близъ горы сей.

4. И вытесалъ Моисей двѣ скрижали каменныя, подобныя прежнимъ, и, вставъ рано поутру, взошелъ на гору Синай, какъ повелѣлъ ему Господь; и взялъ въ руки свои двѣ скрижали каменныя.

5. И сошелъ Господь въ облакѣ, и остановился тамъ близъ него, и провозгласилъ имя Іеговы.

6. И прошелъ Господь предъ лицемъ его, и возгласилъ: Господь, Господь, Богъ человѣколюбивый и милосердый, долготерпѣливый и многомилостивый и истинный,

7. Сохраняющій (правду и являющій) милость въ тысячи *родовъ*, прощающій вину и преступленіе и грѣхъ, но не оставляющій безъ наказанія, наказывающій вину отцовъ въ дѣтяхъ, и въ дѣтяхъ дѣтей до третьяго и четвертаго рода.

Digitized by Google

8. Моисей тотчасъ палъ на землю, и поклонился (Богу),

9. И сказалъ: если я пріобрѣлъ благоволеніе въ очахъ Твоихъ, Владыка, то да пойдетъ Владыка посреди насъ; ибо народъ сей жестоковыенъ. Прости беззаконія наши и грѣхи наши, и сдѣлай насъ наслѣдіемъ Твоимъ.

10. И сказалъ (Господь Моисею): вотъ, Я заключаю завѣтъ: предъ всѣмъ народомъ твоимъ содѣлаю чудеса, какихъ не было по всей землѣ, и ни у какихъ народовъ; и увидитъ весь народъ, среди котораго ты находишься, дѣло Господа; ибо страшно будетъ то, что Я сдѣлаю для тебя.

11. Сохрани то, что повелѣваю тебѣ нынѣ: вотъ, Я изгоняю отъ лица твоего Аморреевъ, Хананеевъ, Хеттеевъ, Ферезеевъ, Евеевъ, (Гергесеевъ,) и Іевусеевъ;

12. Смотри, не вступай въ союзъ съ жителями той земли, въ которую ты пойдешь, дабы они не сдѣлались сѣтью среди васъ.

13. Жертвенники ихъ разрушьте, столбы ихъ сокрушите, вырубите *священныя* рощи ихъ, (и изваянія боговъ ихъ сожгите огнемъ).

14. Ибо ты не долженъ покланяться богу иному, кромѣ Господа (Бога); потому что имя Его ревнитель; Онъ Богъ ревнитель.

15. Не вступай въ союзъ съ жителями той земли, чтобы, когда они будутъ блудодѣйствовать въ слѣдъ боговъ своихъ и приносить жертвы богамъ своимъ, не пригласили и тебя, и ты не вкусилъ бы жертвы ихъ.

16. И не бери изъ дочерей ихъ женъ сынамъ своимъ (и дочерей своихъ не давай въ замужство за сыновей ихъ); дабы дочери ихъ, блудодѣйствуя въ слѣдъ боговъ своихъ, не ввели и сыновъ твоихъ въ блуженіе въ слѣдъ боговъ своихъ.

17. Не дѣлай себѣ боговъ литыхъ.

18. Праздникъ опрѣсноковъ соблюдай; семь дней ѣшь прѣсный хлѣбъ, какъ Я повелѣлъ тебѣ, въ назначенное время мѣсяца Авива; ибо въ мѣсяцѣ Авивѣ вышелъ ты изъ Египта.

19. Все, разверзающее ложесна, Мнѣ, какъ и весь скотъ твой мужескаго пола, разверзающій ложесна изъ воловъ и овецъ.

20. Первородное изъ ословъ замѣняй агнцемъ; а если не замѣнишь, то выкупи его. Всѣхъ первенцовъ изъ сыновъ твоихъ выкупай. Пусть не являются предъ лице Мое съ пустыми руками.

21. Шесть дней работай, а въ седмый день покойся; покойся и во время посѣва и жатвы.

22. И праздникъ седмицъ совершай, праздникъ начатковъ жатвы пшеницы и праздникъ собиранія *плодовъ* въ концѣ года.

23. Три раза въ году долженъ являться весь мужескій полъ твой предъ лице Владыки, Господа Бога Израилева.

24. Ибо Я прогоню народы отъ лица твоего, и распространю предѣлы твои, и никто не пожелаетъ земли твоей, если ты будешь являться предъ лице Господа, Бога твоего, три раза въ году.

Digitized by Google

25. Не изливай крови жертвы Моей на квасное, и жертва праздника Пасхи не должна переночевать до утра.

26. Самые первые плоды земли твоей приноси въ домъ Господа, Бога твоего. Не вари козленка въ молокѣ матери его.

27. И сказалъ Господь Моисею: напиши себѣ слова сіи, ибо въ сихъ словахъ Я заключаю завѣтъ съ тобою и съ Израилемъ.

28. И пробылъ тамъ (Моисей) у Господа сорокъ дней и сорокъ ночей, хлѣба не ѣлъ и воды не пилъ; и написалъ (Моисей) на скрижаляхъ слова завѣта, десятословіе.

29. Когда сходилъ Моисей съ горы Синая, и двѣ скрижали откровенія были въ рукѣ у Моисея при сошествіи его съ горы; то Моисей не зналъ, что лице его стало сіять лучами отъ того, что *Богъ* говорилъ съ нимъ.

30. И увидѣлъ Моисея Ааронъ и всѣ сыны Израилевы, и вотъ, лице его сіяетъ, и боялись подойти къ нему.

31. И призвалъ ихъ Моисей, и пришли къ нему Ааронъ и всѣ начальники общества, и разговаривалъ Моисей съ ними.

32. Послѣ сего приблизились (къ нему) всѣ сыны Израилевы, и онъ заповѣдалъ имъ все, что говорилъ ему Господь на горѣ Синаѣ.

33. И когда Моисей пересталъ разговаривать съ ними, то положилъ на лице свое покрывало.

34. Когда же входилъ Моисей предъ лице Господа, чтобы говорить съ Нимъ, тогда снималъ покрывало, доколѣ не выходилъ. А вышедши пересказывалъ сынамъ Израилевымъ все, что заповѣдано было (ему отъ Господа).

35. И видѣли сыны Израилевы, что сіяетъ лице Моисеево, и Моисей опять полагалъ покрывало на лице свое, доколѣ не входилъ говорить съ Нимъ.

ГЛАВА XXXV.

И собралъ Моисей все общество сыновъ Израилевыхъ, и сказалъ имъ: вотъ, что̀ заповѣдалъ Господь дѣлать:

2. Шесть дней дѣлайте дѣла, и день седмый долженъ быть у васъ святымъ, суббота покоя Господу; всякій, кто будетъ дѣлать въ нее дѣло, преданъ будетъ смерти.

3. Не зажигайте огня во всѣхъ жилищахъ вашихъ въ день субботы. (Я Господь).

4. И сказалъ Моисей всему обществу сыновъ Израилевыхъ: вотъ, что̀ заповѣдалъ Господь:

5. Сдѣлайте отъ себя приношенія Господу; каждый, по усердію пусть принесетъ приношеніе Господу, золото, серебро, мѣдь,

6. *Шерсть* голубаго, пурпуроваго и червленаго *цвѣта*, и виссонъ (крученый), и козью шерсть,

7. Кожи бараньи красныя, и кожи синія, и дерево ситтимъ,

8. И елей для свѣтильника, и ароматы для елея помазанія, и для благовонныхъ куреній,

9. Камень ониксъ и камни вставные для ефода и наперсника.

10. И всякій изъ васъ мудрый

Digitized by Google

сердцемъ пусть прійдетъ, и сдѣлаетъ все, что повелѣлъ Господь:

11. Скинію и покровъ ея и *верхнюю* покрышку ея, крючки и брусья ея, шесты ея, столбы ея и подножія ея,

12. Ковчегъ и шесты его, крышку и завѣсу для преграды, (и завѣсы двора и столбы его, и камни смарагдовы и ѳиміамъ и елей помазанія),

13. Столъ и шесты его, и всѣ принадлежности его, и хлѣбы предложенія,

14. И свѣтильникъ для освѣщенія со (всѣми) принадлежностями его, и лампады его и елей для освѣщенія,

15. И жертвенникъ для куреній и шесты его, и елей помазанія, и благовонныя куренія, и завѣсу ко входу скиніи,

16. Жертвенникъ всесожженія и решетку мѣдную для него, и шесты его и всѣ принадлежности его, умывальникъ и подножіе его,

17. Завѣсы двора, столбы его, и подножія ихъ и завѣсу у входа во дворъ,

18. Колья скиніи, и колья двора и веревки ихъ,

19. Одежды служебныя для служенія во святилищѣ, и священныя одежды Аарону священнику и одежды сынамъ его для священнодѣйствія.

20. И пошло все общество сыновъ Израилевыхъ отъ Моисея.

21. И приходили всѣ, которыхъ влекло къ тому сердце, и всѣ, которыхъ располагалъ духъ, и приносили приношенія Господу для устроенія скиніи собранія и для всѣхъ потребностей ея, и для (всѣхъ) священныхъ одеждъ.

22. И приходили мужья съ женами, и всѣ по расположенію сердца приносили кольца, серьги, перстни и привѣски, всякія золотыя вещи, каждый, кто только хотѣлъ приносить золото Господу.

23. И каждый, у кого была *шерсть* голубаго, пурпуроваго и червленаго *цвѣта*, виссонъ и козья шерсть, кожи бараньи красныя и кожи синія, приносилъ ихъ.

24. И каждый, кто жертвовалъ серебро или мѣдь, приносилъ сіе въ даръ Господу; и каждый, у кого было дерево ситтимъ, приносилъ сіе на всякую потребность *для скиніи*.

25. И всѣ женщины, мудрыя сердцемъ, пряли своими руками, и приносили пряжу голубаго, пурпуроваго и червленаго *цвѣта* и виссонъ.

26. И всѣ женщины, которыхъ влекло сердце, умѣвшія прясть, пряли козью шерсть.

27. Князья же приносили камень ониксъ и камни вставные для ефода и наперсника,

28. Также и благовонія, и елей для свѣтильника и для *составленія* елея помазанія, и для благовонныхъ куреній.

29. И всѣ мужья и жены изъ сыновъ Израилевыхъ, которыхъ влекло сердце принести на всякое дѣло, какое Господь чрезъ Моисея повелѣлъ сдѣлать, приносили добровольный даръ Господу.

30. И сказалъ Моисей сынамъ Израилевымъ: смотрите, Господь

Digitized by Google

назначилъ именно Веселіила, сына Уріи, сына Ора, изъ колѣна Іудина,

31. И исполнилъ его Духомъ Божіимъ, мудростію, разумѣніемъ, вѣдѣніемъ и всякимъ искусствомъ,

32. Составлять искусныя ткани, работать изъ золота, серебра и мѣди,

33. И рѣзать камни для вставливанія, и рѣзать дерево и дѣлать всякую художественную работу.

34. И способность учить *другихъ* вложилъ въ сердце его, его и Аголіава, сына Ахисамахова, изъ колѣна Данова.

35. Онъ исполнилъ сердце ихъ мудростію, чтобы дѣлать всякую работу (для святилища) рѣзчика и искуснаго ткача, и вышивателя по голубой, пурпуровой, червленой и виссонной ткани, и ткачей, дѣлающихъ всякую работу и составляющихъ искусныя ткани.

ГЛАВА XXXVI.

И сталъ работать Веселіилъ и Аголіавъ и всѣ мудрые сердцемъ, которымъ Господь далъ мудрость и разумѣніе, чтобъ умѣть сдѣлать всякую работу, потребную для святилища, какъ повелѣлъ Господь.

2. И призвалъ Моисей Веселіила и Аголіава и всѣхъ мудрыхъ сердцемъ, которымъ Господь далъ мудрость, и всѣхъ, коихъ влекло сердце приступить къ работѣ, и работать.

3. И взяли они отъ Моисея всѣ приношенія, которыя принесли сыны Израилевы, на (всѣ) потребности святилища, чтобы работать. Между тѣмъ еще продолжали приносить къ нему добровольные дары каждое утро.

4. Тогда пришли всѣ мудрые сердцемъ, производившіе всякія работы святилища, каждый отъ своей работы, какою кто занимался,

5. И сказали Моисею, говоря: народъ много приноситъ, болѣе нежели потребно для работъ, какія повелѣлъ Господь сдѣлать.

6. И приказалъ Моисей, и объявлено было въ станѣ, чтобы ни мужчина, ни женщина не дѣлали уже ничего для приношенія во святилище; и пересталъ народъ приносить.

7. Запаса было достаточно на всякія работы, какія надлежало дѣлать, и даже осталось.

8. И сдѣлали всѣ мудрые сердцемъ, занимавшіеся работою скиніи: десять покрывалъ изъ крученаго виссона и изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*; и херувимовъ сдѣлали на нихъ искусною работою.

9. Длина каждаго покрывала двадцать восемь локтей, и ширина каждаго покрывала четыре локтя; всѣмъ покрываламъ одна мѣра.

10. И соединилъ онъ пять покрывалъ одно съ другимъ, и *другія* пять покрывалъ соединилъ одно съ другимъ.

11. И сдѣлалъ петли голубаго *цвѣта* на краю одного покрывала, гдѣ оно соединяется съ другимъ; такъ же сдѣлалъ онъ и на краю послѣдняго покрывала, для соединенія его съ другимъ.

12. Пятьдесятъ петлей сдѣлалъ

Digitized by Google

онъ у одного покрывала, и пятьдесятъ петлей сдѣлалъ въ концѣ покрывала, гдѣ оно соединяется съ другимъ; петли сіи соотвѣтствовали одна другой.

13. И сдѣлалъ пятьдесятъ крючковъ золотыхъ, и крючками соединилъ одно покрывало съ другимъ, и стала скинія одно *цѣлое*.

14. Потомъ сдѣлалъ покрывала изъ козьей шерсти для покрытія скиніи: одиннадцать покрывалъ сдѣлалъ такихъ.

15. Длиною покрывало тридцать локтей, и шириною покрывало четыре локтя; одиннадцати покрываламъ мѣра одна.

16. И соединилъ онъ пять покрывалъ особо и шесть покрывалъ особо.

17. И сдѣлалъ пятьдесятъ петлей на краю покрывала крайняго, гдѣ оно соединяется съ другимъ, и пятьдесятъ петлей сдѣлалъ на краю покрывала, соединяющагося съ другимъ.

18. И сдѣлалъ пятьдесятъ мѣдныхъ крючковъ для соединенія покрова, чтобъ составилось одно *цѣлое*.

19. И сдѣлалъ для скиніи покровъ изъ красныхъ бараньихъ кожъ, и покрышку сверху изъ кожъ синихъ.

20. И сдѣлалъ брусья для скиніи изъ дерева ситтимъ прямостоящіе.

21. Десять локтей длина бруса, и полтора локтя ширина каждаго бруса.

22. У каждаго бруса по два шипа, одинъ противъ другаго: такъ сдѣлалъ онъ всѣ брусья скиніи.

23. И сдѣлалъ для скиніи двадцать такихъ брусьевъ для полуденной стороны;

24. И сорокъ серебряныхъ подножій сдѣлалъ подъ двадцать брусьевъ; два подножія подъ одинъ брусъ для двухъ шиповъ его, и два подножія подъ другой брусъ для двухъ шиповъ его.

25. И для другой стороны скиніи, къ сѣверу, сдѣлалъ двадцать брусьевъ,

26. И сорокъ серебряныхъ подножій; два подножія подъ одинъ брусъ, и два подножія подъ другой брусъ.

27. А для задней стороны скиніи къ западу сдѣлалъ шесть брусьевъ.

28. И два бруса сдѣлалъ для угла въ скиніи на заднюю сторону.

29. И были они соединены внизу и соединены вверху къ одному кольцу: такъ сдѣлалъ онъ съ ними обоими на обоихъ углахъ.

30. И было восемь брусьевъ, и серебряныхъ подножій шестнадцать, по два подножія подъ каждый брусъ.

31. И сдѣлалъ шесты изъ дерева ситтимъ, пять для брусьевъ одной стороны скиніи,

32. И пять шестовъ для брусьевъ другой стороны скиніи, и пять шестовъ для брусьевъ задней стороны скиніи.

33. И сдѣлалъ внутренній шестъ, который проходилъ бы по срединѣ брусьевъ отъ одного конца до другаго.

34. Брусья обложилъ золотомъ, и кольца, въ которыя вкладываются

Digitized by Google

шесты, сдѣлалъ изъ золота, и шесты обложилъ золотомъ.

35. И сдѣлалъ завѣсу изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и изъ крученаго виссона, и искусною работою сдѣлалъ на ней херувимовъ.

36. И сдѣлалъ для ней четыре столба изъ ситтимъ и обложилъ ихъ золотомъ, съ золотыми крючками, и вылилъ для нихъ четыре серебряныхъ подножія.

37. И сдѣлалъ завѣсу ко входу скиніи изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и изъ крученаго виссона, узорчатой работы,

38. И пять столбовъ для ней съ крючками; и обложилъ верхи ихъ и связи ихъ золотомъ, и *вылилъ* пять мѣдныхъ подножій.

ГЛАВА XXXVII.

И сдѣлалъ Веселіилъ ковчегъ изъ дерева ситтимъ; длина его два локтя съ половиною, ширина его полтора локтя и высота его полтора локтя.

2. И обложилъ его чистымъ золотомъ внутри и снаружи, и сдѣлалъ вокругъ его золотой вѣнецъ.

3. И вылилъ для него четыре кольца золотыхъ, на четырехъ нижнихъ углахъ его, два кольца на одной сторонѣ его, и два кольца на другой сторонѣ его.

4. И сдѣлалъ шесты изъ дерева ситтимъ, и обложилъ ихъ золотомъ.

5. И вложилъ шесты въ кольца, по сторонамъ ковчега, чтобы носить ковчегъ.

6. И сдѣлалъ крышку изъ чистаго золота; длина ея два локтя съ половиною, а ширина полтора локтя.

7. И сдѣлалъ двухъ херувимовъ изъ золота; чеканной работы сдѣлалъ ихъ на обоихъ концахъ крышки,

8. Одного херувима съ одного конца, а другаго херувима съ другаго конца: выдавшимися изъ крышки сдѣлалъ херувимовъ съ обоихъ концовъ ея.

9. И были херувимы съ распростертыми вверхъ крыльями, и покрывали крыльями своими крышку, а лицами своими были *обращены* другъ къ другу; къ крышкѣ *были* лица херувимовъ.

10. И сдѣлалъ столъ изъ дерева ситтимъ длиною въ два локтя, шириною въ локоть и вышиною въ полтора локтя.

11. И обложилъ его золотомъ чистымъ; и сдѣлалъ вокругъ него золотой вѣнецъ.

12. И сдѣлалъ вокругъ него стѣнки въ ладонь, и сдѣлалъ золотой вѣнецъ у стѣнокъ его.

13. И вылилъ для него четыре кольца золотыхъ, и утвердилъ кольца на четырехъ углахъ, у четырехъ ножекъ его.

14. При стѣнкахъ были кольца, чтобы влагать шесты для ношенія стола.

15. И сдѣлалъ шесты изъ дерева ситтимъ, и обложилъ ихъ золотомъ для ношенія стола.

16. Потомъ сдѣлалъ сосуды, принадлежащіе къ столу, блюда, кадильницы, кружки и чаши, чтобы возливать ими, изъ чистаго золота.

Digitized by Google

17. И сдѣлалъ свѣтильникъ изъ золота чистаго, чеканный сдѣлалъ свѣтильникъ; стебель его, вѣтви его, чашечки его, яблоки его и цвѣты его *выходили* изъ него.

18. Шесть вѣтвей выходило изъ боковъ его, три вѣтви свѣтильника изъ одного бока его, и три вѣтви свѣтильника изъ другаго бока его.

19. Три чашечки были наподобіе миндальнаго цвѣтка, яблоко и цвѣты на одной вѣтви, и три чашечки наподобіе миндальнаго цвѣтка, яблоко и цвѣты на другой вѣтви: такъ на *всѣхъ* шести вѣтвяхъ, выходящихъ изъ свѣтильника.

20. А на *стеблѣ* свѣтильника было четыре чашечки наподобіе миндальнаго цвѣтка съ яблоками и цвѣтами.

21. У шести вѣтвей, выходящихъ изъ него, яблоко подъ первыми двумя вѣтвями, и яблоко подъ *вторыми* двумя вѣтвями, и яблоко подъ *третьими* двумя вѣтвями.

22. Яблоки и вѣтви ихъ выходили изъ него; весь онъ *былъ* чеканный, цѣльный, изъ чистаго золота.

23. И сдѣлалъ къ нему семь лампадъ, и щипцы къ нему и лотки къ нему, изъ чистаго золота.

24. Изъ таланта чистаго золота сдѣлалъ его со всѣми принадлежностями его.

25. И сдѣлалъ жертвенникъ куренія изъ дерева ситтимъ; длина его локоть и ширина его локоть, четыреугольный, вышина его два локтя; изъ него выходили роги его.

26. И обложилъ его чистымъ золотомъ, верхъ его и стороны его кругомъ, и роги его, и сдѣлалъ къ нему золотой вѣнецъ вокругъ.

27. Подъ вѣнцомъ его на двухъ углахъ его сдѣлалъ два кольца золотыхъ; съ двухъ сторонъ его сдѣлалъ ихъ, чтобы вкладывать въ нихъ шесты для ношенія его.

28. Шесты сдѣлалъ изъ дерева ситтимъ, и обложилъ ихъ золотомъ.

29. И сдѣлалъ мѵро для священнаго помазанія и куреніе благовонное, чистое, искусствомъ составляющаго масти.

ГЛАВА XXXVIII.

И сдѣлалъ жертвенникъ всесожженія изъ дерева ситтимъ длиною въ пять локтей, и шириною въ пять локтей, четыреугольный, вышиною въ три локтя.

2. И сдѣлалъ роги на четырехъ углахъ его, такъ что изъ него выходили роги, и обложилъ его мѣдью.

3. И сдѣлалъ всѣ принадлежности жертвенника, горшки, лопатки, чаши, вилки и угольницы; всѣ принадлежности его сдѣлалъ изъ мѣди.

4. И сдѣлалъ для жертвенника решетку, родъ сѣтки изъ мѣди, по окраинѣ его внизу до половины его.

5. И сдѣлалъ четыре кольца на четырехъ углахъ мѣдной решетки для вкладыванія шестовъ.

6. И сдѣлалъ шесты изъ дерева ситтимъ, и обложилъ ихъ мѣдью.

7. И вложилъ шесты въ кольца на бокахъ жертвенника, чтобы носить его посредствомъ ихъ; пустой внутри изъ досокъ сдѣлалъ его.

8. И сдѣлалъ умывальникъ изъ

Digitized by Google

мѣди и подножіе его изъ мѣди съ изящными изображеніями, украшающими входъ скиніи собранія.

9. И сдѣлалъ дворъ: съ полуденной стороны, къ югу, завѣсы изъ крученаго виссона, длиною во сто локтей;

10. Столбовъ для нихъ двадцать и подножій къ нимъ двадцать мѣдныхъ; крючки у столбовъ и связи ихъ изъ серебра.

11. И по сѣверной сторонѣ *завѣсы* во сто локтей; столбовъ для нихъ двадцать и подножій къ нимъ двадцать мѣдныхъ; крючки у столбовъ и связи изъ серебра.

12. И съ западной стороны завѣсы въ пятьдесятъ локтей, столбовъ для нихъ десять и подножій къ нимъ десять; крючки у столбовъ и связи ихъ изъ серебра.

13. И съ передней стороны къ востоку *завѣсы* въ пятьдесятъ локтей.

14. Для одной стороны *воротъ двора* завѣсы въ пятнадцать локтей; столбовъ для нихъ три, и подножій къ нимъ три;

15. И для другой стороны (по обѣимъ сторонамъ воротъ двора) завѣсы въ пятнадцать локтей; столбовъ для нихъ три, и подножій къ нимъ три.

16. Всѣ завѣсы во всѣ стороны двора изъ крученаго виссона.

17. А подножія у столбовъ изъ мѣди, крючки у столбовъ и связи ихъ изъ серебра; верхи же у нихъ обложены серебромъ, и всѣ столбы двора соединены связями серебряными.

18. Завѣса же для воротъ двора узорчатой работы изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*, и изъ крученаго виссона, длиною въ двадцать локтей, вышиною въ пять локтей, по всему протяженію, подобно завѣсамъ двора;

19. И столбовъ для него четыре, и подножій къ нимъ четыре мѣдныхъ; крючки у нихъ серебряные, а верхи ихъ обложены серебромъ, и связи ихъ серебряныя.

20. Всѣ колья вокругъ скиніи и двора мѣдные.

21. Вотъ изчисленіе того, что употреблено для скиніи откровенія, сдѣланное, по повелѣнію Моисея, посредствомъ Левитовъ подъ надзоромъ Иѳамара, сына Ааронова, священника.

22. Дѣлалъ же все, что повелѣлъ Господь Моисею, Веселіилъ, сынъ Уріи, сына Ора, изъ колѣна Іудина,

23. И съ нимъ Аголіавъ, сынъ Ахисамаховъ изъ колѣна Данова, рѣзчикъ и искусный ткачъ и вышиватель по голубой, пурпуровой, червленой и виссонной *ткани*.

24. Всего золота, употребленнаго въ дѣло на всѣ принадлежности святилища, золота, принесеннаго въ даръ, было двадцать девять талантовъ и семь сотъ тридцать сиклей, сиклей священныхъ.

25. Серебра же отъ изчисленныхъ *лицъ* общества сто талантовъ и тысяча семь сотъ семьдесятъ пять сиклей, сиклей священныхъ.

26. Съ шести сотъ трехъ тысячъ пяти сотъ пятидесяти человѣкъ, съ каждаго поступившаго въ изчисленіе, отъ двадцати лѣтъ и выше, по полсиклю съ человѣка, считая на сикль священный.

Digitized by Google

27. Сто талантовъ серебра употреблено на вылитіе подножій святилища и подножій у завѣсы; сто подножій изъ ста талантовъ, по таланту на подножіе;

28. А изъ тысячи семи сотъ семидесяти пяти *сиклей* сдѣлалъ онъ крючки у столбовъ и покрылъ верхи ихъ, и сдѣлалъ связи для нихъ.

29. Мѣди же, принесенной въ даръ, было семьдесять талантовъ и двѣ тысячи четыреста сиклей.

30. Изъ нея сдѣлалъ онъ подножія *для столбовъ* у входа въ скинію свидѣтельства, и жертвенникъ мѣдный, и решетку мѣдную для него, и всѣ сосуды жертвенника,

31. И подножія *для столбовъ* всего двора, и подножія *для столбовъ* воротъ двора, и всѣ колья скиніи и всѣ колья вокругъ двора.

ГЛАВА XXXIX.

Изъ голубой же, пурпуровой и червленой *шерсти* сдѣлали они служебныя одежды, для служенія во святилищѣ; также сдѣлали священныя одежды Аарону, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

2. И сдѣлалъ ефодъ изъ золота, изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и изъ крученаго виссона.

3. И разбили они золото въ листы и вытянули нити, чтобы вотка́ть ихъ между голубыми, пурпуровыми, червлеными и виссонными *нитями*, искусною работою.

4. И сдѣлали у него нарамники связывающіе; на обоихъ концахъ своихъ онъ былъ связанъ.

5. И поясъ ефода, который поверхъ его, одинаковой съ нимъ работы, *сдѣланъ былъ* изъ золота, изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и крученаго виссона, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

6. И обдѣлали камни ониксовые, вставивъ ихъ въ золотыя гнѣзда, и вырѣзавъ на нихъ имена сыновъ Израилевыхъ, какъ вырѣзываютъ на печати.

7. И положилъ онъ ихъ на нарамники ефода, въ память сыновъ Израилевыхъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

8. И сдѣлалъ наперсникъ искусною работою, такою же работою, какъ ефодъ, изъ золота, изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и изъ крученаго виссона.

9. Онъ былъ четыреугольный; двойной сдѣлали они наперсникъ въ пядень длиною и въ пядень шириною, двойной онъ былъ.

10. И вставили въ него въ четыре ряда камни. Рядомъ: рубинъ, топазъ, изумрудъ,—это первый рядъ.

11. Во второмъ ряду: карбункулъ, сапфиръ и алмазъ;

12. Въ третьемъ ряду: яхонтъ, агатъ и аметистъ;

13. Въ четвертомъ ряду: хризолиѳъ, ониксъ и ясписъ. И вставлены они въ золотыхъ гнѣздахъ.

14. Камней было по числу именъ сыновъ Израилевыхъ: двѣнадцать было ихъ, по числу именъ ихъ, и на каждомъ изъ нихъ вырѣзано было, *какъ* на печати, по одному имени, для двѣнадцати колѣнъ.

15. Къ наперснику сдѣлали толстыя цѣпочки витою работою изъ чистаго золота.

Digitized by Google

16. И сдѣлали два золотыхъ гнѣзда и два золотыхъ кольца, и прикрѣпили два кольца къ двумъ концамъ наперсника.

17. И вдѣли обѣ плетеныя цѣпочки изъ золота въ два кольца по концамъ наперсника.

18. А два конца двухъ цѣпочекъ прикрѣпили къ двумъ гнѣздамъ, и прикрѣпили ихъ къ нарамникамъ ефода съ лицевой стороны его.

19. Еще сдѣлали два кольца золотыхъ, и прикрѣпили къ двумъ *другимъ* концамъ наперсника, на той сторонѣ, которая находится къ ефоду внутрь.

20. И еще сдѣлали два кольца золотыхъ, и прикрѣпили ихъ къ двумъ нарамникамъ ефода снизу, съ лицевой стороны его, у соединенія его надъ поясомъ ефода.

21. И прикрѣпили наперсникъ кольцами его къ кольцамъ ефода, посредствомъ шнура изъ голубой *шерсти*, чтобы онъ былъ надъ поясомъ ефода, и чтобы не отставалъ наперсникъ отъ ефода, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

22. И сдѣлалъ верхнюю ризу къ ефоду, тканую, всю изъ голубой *шерсти*,

23. И среди верхней ризы отверстіе, какъ отверстіе у брони, и вокругъ его обшивку, чтобы не дралось.

24. По подолу верхней ризы сдѣлали они яблоки изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*.

25. И сдѣлали позвонки изъ чистаго золота, и повѣсили позвонки между яблоками по подолу верхней ризы кругомъ,

26. Позвонокъ и яблоко, позвонокъ и яблоко, по подолу верхней ризы кругомъ для служенія, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

27. И сдѣлали для Аарона и для сыновей его хитоны изъ виссона, тканые,

28. И кидаръ изъ виссона, и головныя повязки изъ виссона, и нижнее льняное платье изъ крученаго виссона,

29. И поясъ изъ крученаго виссона и изъ голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*, узорчатой работы, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

30. И сдѣлали полированную дощечку, діадиму святыни, изъ чистаго золота, и начертали на ней письмена, какъ вырѣзываютъ на печати: Святыня Господня.

31. И прикрѣпили къ ней шнуръ изъ голубой *шерсти*, чтобы привязать ее къ кидару сверху, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

32. Такъ кончена была вся работа для скиніи собранія; и сдѣлали сыны Израилевы все; какъ повелѣлъ Господь Моисею, такъ и сдѣлали.

33. И принесли къ Моисею скинію, покровъ и всѣ принадлежности ея, крючки ея, брусья ея, шесты ея, столбы ея и подножія ея,

34. Покровъ изъ кожъ бараньихъ красныхъ, и покровъ изъ кожъ синихъ и завѣсу закрывающую,

35. Ковчегъ откровенія и шесты его, и крышку,

Digitized by Google

36. Столъ со всѣми принадлежностями его и хлѣбы предложенія,

37. Свѣтильникъ изъ чистаго золота, лампады его, лампады разставленныя на немъ и всѣ принадлежности его, и елей для освѣщенія.

38. Золотой жертвенникъ и елей помазанія, и благовонія для куренія, и завѣсу ко входу въ скинію,

39. Жертвенникъ мѣдный и мѣдную решетку къ нему, шесты его и всѣ принадлежности его, умывальникъ и подножіе его.

40. Завѣсы двора, столбы и подножія, завѣсу къ воротамъ двора, веревки и колья и всѣ вещи, принадлежащія къ служенію въ скиніи собранія,

41. Одежды служебныя для служенія во святилищѣ, священныя одежды Аарону священнику, и одежды сыновьямъ его для священнодѣйствія.

42. Какъ повелѣлъ Господь Моисею, такъ и сдѣлали сыны Израилевы всѣ сіи работы.

43. И увидѣлъ Моисей всю работу, и вотъ они сдѣлали ее; какъ повелѣлъ Господь, такъ и сдѣлали, и благословилъ ихъ Моисей.

ГЛАВА XL.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Въ первый мѣсяцъ, въ первый день мѣсяца поставь скинію собранія.

3. И поставь въ ней ковчегъ откровенія, и закрой ковчегъ завѣсою;

4. И внеси столъ, и разставь на немъ всѣ вещи его, и внеси свѣтильникъ, и поставь на немъ лампады его;

5. И поставь золотой жертвенникъ для куренія предъ ковчегомъ откровенія, и повѣсь завѣсу у входа въ скинію (собранія).

6. И поставь жертвенникъ всесожженія предъ входомъ въ скинію собранія;

7. И поставь умывальникъ между скиніею собранія и между жертвенникомъ, и влей въ него воды.

8. И поставь дворъ кругомъ, и повѣсь завѣсу въ воротахъ двора.

9. И возьми елея помазанія, и помажь скинію и все, что въ ней, и освяти ее и всѣ принадлежности ея, и будетъ свята.

10. Помажь жертвенникъ всесожженія и всѣ принадлежности его, и освяти жертвенникъ, и будетъ жертвенникъ святыня великая.

11. И помажь умывальникъ и подножіе его, и освяти его.

12. И приведи Аарона и сыновъ его ко входу въ скинію собранія, и омой ихъ водою.

13. И облеки Аарона въ священныя одежды, и помажь его и освяти его, чтобъ онъ былъ священникомъ Мнѣ.

14. И сыновъ его приведи и одѣнь ихъ въ хитоны,

15. И помажь ихъ, какъ помазалъ ты отца ихъ, чтобы они были священниками Мнѣ, и помазаніе ихъ посвятитъ ихъ въ вѣчное священство въ роды ихъ.

16. И сдѣлалъ Моисей все; какъ повелѣлъ ему Господь, такъ и сдѣлалъ.

Digitized by Google

17. Въ первый мѣсяцъ втораго года (по исшествіи ихъ изъ Египта), въ первый *день* мѣсяца поставлена скинія.

18. И поставилъ Моисей скинію, положилъ подножія ея, поставилъ брусья ея, положилъ шесты и поставилъ столбы ея,

19. Распростеръ покровъ надъ скиніею и положилъ покрышку поверхъ сего покрова, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

20. И взялъ и положилъ откровеніе въ ковчегъ, и вложилъ шесты въ *кольца* ковчега и положилъ крышку на ковчегъ сверху.

21. И внесъ ковчегъ въ скинію и повѣсилъ завѣсу, и закрылъ ковчегъ откровенія, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

22. И поставилъ столъ въ скиніи собранія, на сѣверной сторонѣ скиніи, внѣ завѣсы.

23. И разложилъ на немъ рядъ хлѣбовъ предъ Господомъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

24. И поставилъ свѣтильникъ въ скиніи собранія противъ стола, на южной сторонѣ скиніи.

25. И поставилъ лампады (его) предъ Господомъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

26. И поставилъ золотой жертвенникъ въ скиніи собранія предъ завѣсою.

27. И воскурилъ на немъ благовонное куреніе, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

28. И повѣсилъ завѣсу при входѣ въ скинію.

29. И жертвенникъ всесожженія поставилъ у входа въ скинію собранія, и принесъ на немъ всесожженія и приношеніе хлѣбное, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

30. И поставилъ умывальникъ между скиніею собранія и жертвенникомъ, и налилъ въ него воды для омовенія.

31. И омывали изъ него Моисей и Ааронъ и сыны его руки свои и ноги свои.

32. Когда они входили въ скинію собранія и подходили къ жертвеннику (служить); тогда омывались (изъ него), какъ повелѣлъ Господь Моисею.

33. И поставилъ дворъ вокругъ скиніи и жертвенника, и повѣсилъ завѣсу въ воротахъ двора, и такъ окончилъ Моисей дѣло.

34. И покрыло облако скинію собранія, и слава Господня наполнила скинію.

35. И не могъ Моисей войти въ скинію собранія; потому что осѣняло ее облако, и слава Господня наполняла скинію.

36. Когда поднималось облако отъ скиніи; тогда отправлялись въ путь сыны Израилевы во все путешествіе свое.

37. Если же не поднималось облако; то и они не отправлялись въ путь, доколѣ оно не поднималось.

38. Ибо облако Господне стояло надъ скиніею днемъ, и огонь былъ ночью въ ней предъ глазами всего дома Израилева, во все путешествіе ихъ.

Digitized by Google

ТРЕТЬЯ КНИГА МОИСЕЕВА:

ЛЕВИТЪ.

ГЛАВА I.

И воззвалъ Господь къ Моисею, и сказалъ ему изъ скиніи собранія, говоря:

2. Объяви сынамъ Израилевымъ и скажи имъ: когда кто изъ васъ хочетъ принести жертву Господу; то, если изъ скота, приносите жертву вашу изъ скота крупнаго и мелкаго.

3. Если жертва его есть всесожженіе изъ крупнаго скота: пусть принесетъ ее мужескаго пола, безъ порока; пусть приведетъ ее къ дверямъ скиніи собранія, чтобы пріобрѣсть ему благоволеніе предъ Господомъ.

4. И возложитъ руку свою на голову *жертвы* всесожженія, и пріобрѣтетъ онъ благоволеніе, во очищеніе грѣховъ его.

5. И заколетъ тельца предъ Господомъ; сыны же Аароновы, священники, принесутъ кровь и покропятъ кровію со всѣхъ сторонъ на жертвенникъ, который у входа скиніи собранія.

6. И сниметъ кожу съ *жертвы* всесожженія и разсѣчетъ ее на части.

7. Сыны же Аароновы, священники, положатъ на жертвенникъ огонь и на огнѣ разложатъ дрова;

8. И разложатъ сыны Аароновы, священники, части, голову и тукъ на дровахъ, которыя на огнѣ, на жертвенникѣ.

9. А внутренности *жертвы* и ноги ея вымоетъ онъ водою, и сожжетъ священникъ все на жертвенникѣ: *это* всесожженіе, жертва, благоуханіе пріятное Господу.

10. Если жертва всесожженія его (Господу) изъ мелкаго скота, изъ овецъ, или изъ козъ; пусть принесетъ ее мужескаго пола, безъ порока. (И пусть возложитъ руку на голову ея.)

11. И заколетъ ее предъ Господомъ на сѣверной сторонѣ жертвенника, и сыны Аароновы, священники, покропятъ кровію ея на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

12. И разсѣкутъ ее на части, *отдѣливъ* голову ея и тукъ ея, и

Digitized by Google

разложитъ ихъ священникъ на дровахъ, которыя на огнѣ, на жертвенникѣ.

13. А внутренности и ноги вымоетъ водою, и принесетъ священникъ все и сожжетъ на жертвенникѣ: *это* всесожженіе, жертва, благоуханіе пріятное Господу.

14. Если же изъ птицъ приноситъ онъ Господу всесожженіе; пусть принесетъ жертву свою изъ горлицъ, или изъ молодыхъ голубей.

15. Священникъ принесетъ ее къ жертвеннику и свернетъ ей голову и сожжетъ на жертвенникѣ, а кровь выцѣдитъ къ стѣнѣ жертвенника;

16. Зобъ ея съ перьями ея отниметъ и броситъ его подлѣ жертвенника на восточную сторону, гдѣ пепелъ.

17. И надломитъ ее въ крыльяхъ ея, не отдѣляя ихъ, и сожжетъ ее священникъ на жертвенникѣ, на дровахъ, которыя на огнѣ: это всесожженіе, жертва, благоуханіе пріятное Господу.

ГЛАВА II.

Если какая душа хочетъ принести Господу жертву приношенія хлѣбнаго: пусть принесетъ пшеничной муки, и вольетъ на нее елея, и положитъ на нее ливана;

2. И принесетъ ее къ сынамъ Аароновымъ, священникамъ, и возьметъ полную горсть муки съ елеемъ и со всѣмъ ливаномъ, и сожжетъ сіе священникъ въ память на жертвенникѣ; *это* жертва, благоуханіе пріятное Господу.

3. А остатки отъ приношенія хлѣбнаго Аарону и сынамъ его: *это* великая святыня изъ жертвъ Господнихъ.

4. Если же приносишь жертву приношенія хлѣбнаго изпеченаго въ печи: *то приноси* пшеничные хлѣбы прѣсные, смѣшанные съ елеемъ, и лепешки прѣсныя, помазанныя елеемъ.

5. Если жертва твоя приношеніе хлѣбное со сковороды: то это должна быть пшеничная мука, смѣшанная съ елеемъ, прѣсная.

6. Разломи ее на куски и влей на нее елея: это приношеніе хлѣбное (Господу).

7. Если жертва твоя приношеніе хлѣбное изъ горшка: то должно сдѣлать оное изъ пшеничной муки съ елеемъ.

8. И принеси приношеніе, которое изъ сего составлено, Господу: представь оное священнику, а онъ принесетъ его къ жертвеннику.

9. И возьметъ священникъ изъ сей жертвы часть въ память и сожжетъ на жертвенникѣ: *это* жертва, благоуханіе пріятное Господу.

10. А остатки приношенія хлѣбнаго Аарону и сынамъ его: *это* великая святыня изъ жертвъ Господнихъ.

11. Ни какого приношенія хлѣбнаго, которое приносите Господу, не дѣлайте кваснаго; ибо ни кваснаго, ни меду не должны вы сожигать въ жертву Господу.

12. Какъ приношеніе начатковъ приносите ихъ Господу, а на жертвенникъ не должно возносить ихъ въ пріятное благоуханіе.

13. Всякое приношеніе твое хлѣб-

Digitized by Google

ное соли солью, и не оставляй жертвы твоей безъ соли завѣта Бога твоего: при всякомъ приношеніи твоемъ приноси (Господу Богу твоему) соль.

14. Если приносишь Господу приношеніе хлѣбное изъ первыхъ плодовъ; приноси въ даръ отъ первыхъ плодовъ твоихъ изъ колосьевъ, высушенныхъ на огнѣ, растолченныя зерна.

15. И влей на нихъ елея и положи на нихъ ливана: это приношеніе хлѣбное.

16. И сожжетъ священникъ въ память часть зеренъ и елея со всѣмъ ливаномъ: *это* жертва Господу.

ГЛАВА III.

Если жертва его жертва мирная, и если онъ приноситъ изъ крупнаго скота, мужескаго или женскаго пола; пусть принесетъ ее Господу, не имѣющую порока.

2. И возложитъ руку свою на голову жертвы своей, и заколетъ ее у дверей скиніи собранія; сыны же Аароновы, священники, покропятъ кровію на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

3. И принесетъ онъ изъ мирной жертвы въ жертву Господу тукъ, покрывающій внутренности, и весь тукъ, который на внутренностяхъ.

4. И обѣ почки и тукъ, который на нихъ, который на стегнахъ, и сальникъ, который на печени; съ почками онъ отдѣлитъ это.

5. И сыны Аароновы сожгутъ это на жертвенникѣ вмѣстѣ со всесожженіемъ, которое на дровахъ, на огнѣ: *это* жертва, благоуханіе пріятное Господу.

6. А если изъ мелкаго скота приноситъ онъ мирную жертву Господу, мужескаго или женскаго пола; пусть принесетъ ее, не имѣющую порока.

7. Если изъ овецъ приноситъ онъ жертву свою: пусть представитъ ее предъ Господа;

8. И возложитъ руку свою на голову жертвы своей, и заколетъ ее предъ скиніею собранія, и сыны Аароновы покропятъ кровію ея на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

9. И пусть принесетъ изъ мирной жертвы въ жертву Господу тукъ ея, весь курдюкъ, отрѣзавъ его по самую хребтовую кость, и тукъ, покрывающій внутренности, и весь тукъ, который на внутренностяхъ,

10. И обѣ почки и тукъ, который на нихъ, который на стегнахъ, и сальникъ, который на печени; съ почками онъ отдѣлитъ это.

11. Священникъ сожжетъ это на жертвенникѣ; *это* пища огня— жертва Господу.

12. А если онъ приноситъ жертву изъ козъ: пусть представитъ ее предъ Господа;

13. И возложитъ руку свою на голову ея, и заколетъ ее предъ скиніею собранія, и покропятъ сыны Аароновы кровію ея на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

14. И принесетъ изъ ней въ

Digitized by Google

приношеніе, въ жертву Господу, тукъ, покрывающій внутренности, и весь тукъ, который на внутренностяхъ.

15. И обѣ почки и тукъ, который на нихъ, который на стегнахъ, и сальникъ, который на печени; съ почками онъ отдѣлитъ это.

16. И сожжетъ ихъ священникъ на жертвенникѣ; *это* пища огня— пріятное благоуханіе (Господу): весь тукъ Господу.

17. Это постановленіе вѣчное въ роды ваши, во всѣхъ жилищахъ вашихъ; ни какого тука и ни какой крови не ѣшьте.

ГЛАВА IV.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Скажи сынамъ Израилевымъ: если какая душа согрѣшитъ по ошибкѣ противъ какихъ либо заповѣдей Господнихъ, и сдѣлаетъ что нибудь, чего не должно дѣлать;

3. Если священникъ помазанный согрѣшитъ и сдѣлаетъ виновнымъ народъ: то за грѣхъ свой, которымъ согрѣшилъ, пусть представитъ изъ крупнаго скота тельца, безъ порока, Господу въ жертву о грѣхѣ.

4. И приведетъ тельца къ дверямъ скиніи собранія предъ Господа, и возложитъ руки свои на голову тельца, и заколетъ тельца предъ Господомъ.

5. И возьметъ священникъ помазанный, (посвященный совершеннымъ посвященіемъ,) крови тельца, и внесетъ ее въ скинію собранія,

6. И омочитъ священникъ перстъ свой въ кровь, и покропитъ кровію семь разъ предъ Господомъ предъ завѣсою святилища.

7. И возложитъ священникъ крови (тельца) предъ Господомъ на роги жертвенника благовонныхъ куреній, который въ скиніи собранія, а остальную кровь тельца выльетъ къ подножію жертвенника всесожженій, который у входа скиніи собранія.

8. И вынетъ изъ тельца за грѣхъ весь тукъ его, тукъ, покрывающій внутренности, и весь тукъ, который на внутренностяхъ,

9. И обѣ почки и тукъ, который на нихъ, который на стегнахъ, и сальникъ на печени; съ почками отдѣлитъ онъ это,

10. Какъ отдѣляется изъ тельца жертвы мирной; и сожжетъ ихъ священникъ на жертвенникѣ всесожженія.

11. А кожу тельца и все мясо его съ головою и съ ногами его, и внутренности его и нечистоту его,

12. Всего тельца пусть вынесетъ внѣ стана на чистое мѣсто, гдѣ высыпается пепелъ, и сожжетъ его огнемъ на дровахъ; гдѣ высыпается пепелъ, тамъ пусть сожженъ будетъ.

13. Если же все общество Израилево согрѣшитъ по ошибкѣ, и скрыто будетъ дѣло отъ глазъ собранія, и сдѣлаетъ что нибудь противъ заповѣдей Господнихъ, чего не надлежало дѣлать, и будетъ виновно:

Digitized by Google

14. То, когда узнанъ будетъ грѣхъ, которымъ они согрѣшили, пусть отъ всего общества представятъ они изъ крупнаго скота тельца въ жертву за грѣхъ и приведутъ его предъ скинію собранія;

15. И возложатъ старѣйшины общества руки свои на голову тельца предъ Господомъ и заколютъ тельца предъ Господомъ.

16. И внесетъ священникъ помазанный крови тельца въ скинію собранія;

17. И омочитъ священникъ перстъ свой въ кровь (тельца) и покропитъ семь разъ предъ Господомъ предъ завѣсою (святилища);

18. И возложитъ крови на роги жертвенника (благовонныхъ куреній), который предъ лицемъ Господнимъ въ скиніи собранія, а остальную кровь выльетъ къ подножію жертвенника всесожженій, который у входа скиніи собранія;

19. И весь тукъ его вынетъ изъ него и сожжетъ на жертвенникѣ.

20. И сдѣлаетъ съ тельцомъ то, что дѣлается съ тельцомъ за грѣхъ; такъ долженъ сдѣлать съ нимъ, и такъ очиститъ ихъ священникъ, и прощено будетъ имъ.

21. И вынесетъ тельца внѣ стана, и сожжетъ его такъ, какъ сожегъ прежняго тельца. Это жертва за грѣхъ общества.

22. А если согрѣшитъ начальникъ и сдѣлаетъ по ошибкѣ что нибудь противъ заповѣдей Господа, Бога своего, чего не надлежало дѣлать, и будетъ виновенъ:

23. То, когда узнанъ будетъ имъ грѣхъ, которымъ онъ согрѣшилъ, пусть приведетъ онъ въ жертву козла безъ порока;

24. И возложитъ руку свою на голову козла, и заколетъ его на мѣстѣ, гдѣ закалаются всесожженія предъ Господомъ: это жертва за грѣхъ.

25. И возьметъ священникъ перстомъ своимъ крови отъ жертвы за грѣхъ, и возложитъ на роги жертвенника всесожженія, а остальную кровь его выльетъ къ подножію жертвенника всесожженія.

26. И весь тукъ его сожжетъ на жертвенникѣ, подобно какъ тукъ жертвы мирной, и такъ очиститъ его священникъ отъ грѣха его, и прощено будетъ ему.

27. Если же кто изъ народа земли согрѣшитъ по ошибкѣ и сдѣлаетъ что нибудь противъ заповѣдей Господнихъ, чего не надлежало дѣлать, и виновенъ будетъ:

28. То, когда узнанъ будетъ имъ грѣхъ, которымъ онъ согрѣшилъ, пусть приведетъ онъ въ жертву козу безъ порока за грѣхъ свой, которымъ онъ согрѣшилъ;

29. И возложитъ руку свою на голову жертвы за грѣхъ, и заколютъ (козу) въ жертву за грѣхъ на мѣстѣ, (гдѣ закалаютъ) жертву всесожженія.

30. И возьметъ священникъ крови ея перстомъ своимъ и возложитъ на роги жертвенника всесожженія, а остальную кровь ея выльетъ къ подножію жертвенника.

Digitized by Google

31. И весь тукъ ея отдѣлитъ, подобно какъ отдѣляется тукъ изъ жертвы мирной, и сожжетъ *его* священникъ на жертвенникѣ въ пріятное благоуханіе Господу; и такъ очиститъ его священникъ, и прощено будетъ ему.

32. А если изъ стада овецъ захочетъ онъ принести жертву за грѣхъ, пусть принесетъ женскаго пола, безъ порока;

33. И возложитъ руку свою на голову жертвы за грѣхъ и заколетъ ее въ жертву за грѣхъ на томъ мѣстѣ, гдѣ закалаютъ жертву всесожженія.

34. И возьметъ священникъ перстомъ своимъ крови отъ сей жертвы за грѣхъ и возложитъ на роги жертвенника всесожженія, а остальную кровь ея выльетъ къ подножію жертвенника.

35. И весь тукъ ея отдѣлитъ, какъ отдѣляется тукъ овцы изъ жертвы мирной, и сожжетъ сіе священникъ на жертвенникѣ въ жертву Господу; и такъ очиститъ его священникъ отъ грѣха, которымъ онъ согрѣшилъ, и прощено будетъ ему.

ГЛАВА V.

Если кто согрѣшитъ тѣмъ, что слышалъ голосъ проклятія и былъ свидѣтелемъ, или видѣлъ или зналъ, но не объявилъ; то онъ понесетъ на себѣ грѣхъ.

2. Или, если прикоснется къ чему нибудь нечистому, или къ трупу звѣря нечистаго, или къ трупу скота нечистаго, или къ трупу гада нечистаго, но не зналъ того; то онъ нечистъ и виновенъ.

3. Или, если прикоснется къ нечистотѣ человѣческой, какая бы то ни была нечистота, отъ которой оскверняются, и онъ не зналъ того, но послѣ узнаетъ; то онъ виновенъ.

4. Или, если кто безразсудно устами своими поклянется, сдѣлать что нибудь худое или доброе, какое бы то ни было дѣло, въ которомъ люди безразсудно клянутся, и онъ не зналъ того, но послѣ узнаетъ; то онъ виновенъ въ томъ.

5. Если онъ виновенъ въ чемъ нибудь изъ сихъ и исповѣдается, въ чемъ онъ согрѣшилъ;

6. То пусть принесетъ Господу за грѣхъ свой, которымъ онъ согрѣшилъ, жертву повинности изъ мелкаго скота, овцу или козу, за грѣхъ, и очиститъ его священникъ отъ грѣха его.

7. Если же онъ не въ состояніи принести овцу; то въ повинность за грѣхъ свой пусть принесетъ Господу двухъ горлицъ или двухъ молодыхъ голубей, одного въ жертву за грѣхъ, а другаго во всесожженіе.

8. Пусть принесетъ ихъ къ священнику, и (священникъ) представитъ прежде ту *изъ сихъ птицъ*, которая за грѣхъ, и надломитъ голову ея отъ шеи ея, но не отдѣлитъ;

9. И покропитъ кровію сей жертвы за грѣхъ на стѣну жертвенника, а остальную кровь вы-

Digitized by Google

цѣдитъ къ подножію жертвенника: это жертва за грѣхъ.

10. А другую употребитъ во всесожженіе по установленію; и такъ очиститъ его священникъ отъ грѣха его, которымъ онъ согрѣшилъ, и прощено будетъ ему.

11. Если же онъ не въ состояніи принести двухъ горлицъ или двухъ молодыхъ голубей; пусть принесетъ за то, что согрѣшилъ, десятую часть ефы пшеничной муки въ жертву за грѣхъ; пусть не льетъ на нее елея, и ливана пусть не кладетъ на нее, ибо это жертва за грѣхъ.

12. И принесетъ ее къ священнику; а священникъ возьметъ изъ ней полную горсть въ память и сожжетъ на жертвенникѣ въ жертву Господу: это жертва за грѣхъ.

13. И такъ очиститъ его священникъ отъ грѣха его, которымъ онъ согрѣшилъ въ которомъ нибудь изъ оныхъ *случаевъ*, и прощено будетъ ему: (остатокъ) же принадлежитъ священнику, какъ приношеніе хлѣбное.

14. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

15. Если кто сдѣлаетъ преступленіе и по ошибкѣ согрѣшитъ противъ посвященнаго Господу: пусть за вину свою принесетъ Господу изъ стада овецъ овна безъ порока, по твоей оцѣнкѣ, серебряными сиклями по сиклю священному, въ жертву повинности.

16. За ту святыню, противъ которой онъ согрѣшилъ, пусть воздастъ и прибавитъ къ тому пятую долю, и отдастъ сіе священнику, и священникъ очиститъ его овномъ жертвы повинности, и прощено будетъ ему.

17. Если кто согрѣшитъ и сдѣлаетъ что нибудь противъ заповѣдей Господнихъ, что не надлежало дѣлать, и по невѣдѣнію сдѣлается виновнымъ и понесетъ на себѣ грѣхъ;

18. Пусть принесетъ къ священнику въ жертву повинности овна безъ порока, по оцѣнкѣ твоей, и загладитъ священникъ проступокъ его, въ чемъ онъ преступилъ по невѣдѣнію, и прощено будетъ ему.

19. Это жертва повинности, *которою* онъ провинился предъ Господомъ.

ГЛАВА VI.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Если кто согрѣшитъ и сдѣлаетъ преступленіе предъ Господомъ, и запрется предъ ближнимъ своимъ въ томъ, что ему поручено, или у него положено, или имъ похищено, или обманетъ ближняго своего,

3. Или найдетъ потерянное и запрется въ томъ, и поклянется ложно въ чемъ нибудь, что люди дѣлаютъ и тѣмъ грѣшатъ:

4. То, согрѣшивъ и сдѣлавшись виновнымъ, онъ долженъ возвратить похищенное, что похитилъ, или отнятое, что отнялъ, или порученное, что ему поручено, или потерянное, что онъ нашелъ.

5. Или, если онъ въ чемъ по-

Digitized by Google

клялся ложно, то долженъ отдать сполна, и приложить къ тому пятую долю и отдать тому, кому принадлежитъ, въ день приношенія жертвы повинности.

6. И за вину свою пусть принесетъ Господу къ священнику въ жертву повинности изъ стада овецъ овна безъ порока, по оцѣнкѣ твоей.

7. И очиститъ его священникъ предъ Господомъ и прощено будетъ ему, что бы онъ ни сдѣлалъ, все, въ чемъ онъ сдѣлался виновнымъ.

8. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

9. Заповѣдай Аарону и сынамъ его: вотъ законъ всесожженія: всесожженіе пусть остается на мѣстѣ сожиганія на жертвенникѣ всю ночь до утра, и огонь жертвенника пусть горитъ на немъ (и не угасаетъ).

10. И пусть священникъ одѣнется въ льняную одежду свою и надѣнетъ на тѣло свое льняное нижнее платье, и сниметъ пепелъ отъ всесожженія, которое сжегъ огонь на жертвенникѣ, и положитъ его подлѣ жертвенника.

11. И пусть сниметъ съ себя одежды свои и надѣнетъ другія одежды, и вынесетъ пепелъ внѣ стана на чистое мѣсто.

12. А огонь на жертвенникѣ пусть горитъ (и) не угасаетъ; и пусть священникъ зажигаетъ на немъ дрова каждое утро, и разкладываетъ на немъ всесожженіе, и сожигаетъ на немъ тукъ мирной жертвы.

13. Огонь непрестанно пусть горитъ на жертвенникѣ *и* не угасаетъ.

14. Вотъ законъ о приношеніи хлѣбномъ: (священники) сыны Аароновы должны приносить его предъ Господа къ жертвеннику.

15. И пусть возьметъ (священникъ) горстію своею изъ приношенія хлѣбнаго и пшеничной муки и елея и весь ливанъ, который на жертвѣ, и сожжетъ на жертвенникѣ: *это* пріятное благоуханіе, въ память предъ Господомъ.

16. А остальное изъ него пусть ѣдятъ Ааронъ и сыны его. Прѣснымъ должно ѣсть его на святомъ мѣстѣ; на дворѣ скиніи собранія пусть ѣдятъ его.

17. Не должно печь его квасным. Сіе даю Я имъ въ долю изъ жертвъ Моихъ. Это великая святыня, подобно какъ жертва за грѣхъ и жертва повинности.

18. Всѣ потомки Аароновы мужескаго пола могутъ ѣсть ее. Это вѣчный участокъ въ роды ваши изъ жертвъ Господнихъ. Все, прикасающееся къ нимъ, освятится.

19. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

20. Вотъ приношеніе отъ Аарона и сыновъ его, которое принесутъ они Господу въ день помазанія его: десятая часть efы пшеничной муки въ жертву постоянную, половина сего для утра и половина для вечера.

21. На сковородѣ въ елеѣ она должна быть приготовлена; напитанную *елеемъ* приноси ее въ кускахъ, какъ разламывается въ куски

Digitized by Google

приношеніе хлѣбное; приноси ее въ пріятное благоуханіе Господу.

22. И священникъ, помазанный на мѣсто его изъ сыновъ его, долженъ совершать сіе: это вѣчный уставъ Господа. Вся она должна быть сожжена.

23. И всякое хлѣбное приношеніе отъ священника все да будетъ сожигаемо, а не съѣдаемо.

24. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

25. Скажи Аарону и сынамъ его: вотъ законъ о жертвѣ за грѣхъ. Жертва за грѣхъ должна быть закалаема предъ Господомъ на томъ мѣстѣ, гдѣ закалается всесожженіе. Это великая святыня.

26. Священникъ, совершающій жертву за грѣхъ, долженъ ѣсть ее; она должна быть съѣдаема на святомъ мѣстѣ, на дворѣ скиніи собранія.

27. Все, что прикоснется къ мясу ея, освятится; и если кровію ея обрызгана будетъ одежда, то обрызганное омой на святомъ мѣстѣ.

28. Глиняный сосудъ, въ которомъ она варилась, должно разбить; если же она варилась въ мѣдномъ сосудѣ, то должно его вычистить и вымыть водою.

29. Весь мужескій полъ священническаго рода можетъ ѣсть ее: это великая святыня (у Господа).

30. А всякая жертва за грѣхъ, отъ которой кровь вносится въ скинію собранія для очищенія во святилищѣ, не должна быть съѣдаема; ее должно сожигать на огнѣ.

ГЛАВА VII.

Вотъ законъ о жертвѣ повинности: это великая святыня.

2. Жертву повинности должно закалать на томъ мѣстѣ, гдѣ закалается всесожженіе, и кровію ея кропить на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

3. *Приносящій* долженъ представить изъ ней весь тукъ, курдюкъ и тукъ, покрывающій внутренности,

4. И обѣ почки и тукъ, который на нихъ, который на стегнахъ, и сальникъ, который на печени; съ почками пусть онъ отдѣлитъ сіе.

5. И сожжетъ сіе священникъ на жертвенникѣ въ жертву Господу. Это жертва повинности.

6. Весь мужескій полъ священническаго рода можетъ ѣсть ее. На святомъ мѣстѣ должно ѣсть ее; это великая святыня:

7. Какъ о жертвѣ за грѣхъ, такъ и о жертвѣ повинности законъ одинъ: она принадлежитъ священнику, который очищаетъ посредствомъ ея.

8. И когда священникъ приноситъ чью нибудь жертву всесожженія, кожа отъ *жертвы* всесожженія, которое онъ приноситъ, принадлежитъ священнику.

9. И всякое приношеніе хлѣбное, которое печено въ печи, и всякое, приготовленное въ горшкѣ или на сковородѣ, принадлежитъ священнику, приносящему его.

10. И всякое приношеніе хлѣбное, смѣшанное съ елеемъ и сухое, принадлежитъ всѣмъ сынамъ

Digitized by Google

Аароновымъ, какъ одному, такъ и другому.

11. Вотъ законъ о жертвѣ мирной, которую приносятъ Господу.

12. Если кто въ благодарность приноситъ ее; то при жертвѣ благодарности онъ долженъ принести прѣсные хлѣбы, смѣшанные съ елеемъ, и прѣсныя лепешки, помазанныя елеемъ, и пшеничную муку, напитанную *елеемъ*, хлѣбы, смѣшанные съ елеемъ.

13. Кромѣ лепешекъ пусть онъ приноситъ въ приношеніе свое квасный хлѣбъ, при мирной жертвѣ благодарной.

14. Одно что нибудь изъ всего приношенія своего пусть принесетъ онъ въ возношеніе Господу; это принадлежитъ священнику, кропящему кровію мирной жертвы.

15. Мясо мирной жертвы благодарности должно съѣсть въ день приношенія ея; не должно оставлять отъ него до утра.

16. Если же кто приноситъ жертву по обѣту, или отъ усердія; то жертву его должно ѣсть въ день приношенія, и на другой день оставшееся отъ нея ѣсть можно.

17. А оставшееся отъ жертвеннаго мяса къ третьему дню должно сжечь на огнѣ.

18. Если же будутъ ѣсть мясо мирной жертвы на третій день; то она не будетъ благопріятна. Кто ее принесетъ, тому ни во что не вмѣнится; это оскверненіе, и кто будетъ ѣсть ее, тотъ понесетъ на себѣ грѣхъ.

19. Мяса сего, если оно прикоснется къ чему либо нечистому, не должно ѣсть, но должно сжечь его на огнѣ; а мясо чистое можетъ ѣсть всякій чистый.

20. Если же какая душа, имѣя на себѣ нечистоту, будетъ ѣсть мясо мирной жертвы Господней; то истребится душа та изъ народа своего.

21. И если какая душа, прикоснувшись къ чему нибудь нечистому, къ нечистотѣ человѣческой, или къ нечистому скоту, или какому нибудь нечистому гаду, будетъ ѣсть мясо мирной жертвы Господней; то истребится душа та изъ народа своего.

22. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

23. Скажи сынамъ Израилевымъ: ни какого тука ни изъ вола, ни изъ овцы, ни изъ козла не ѣшьте.

24. Тукъ изъ мертваго и тукъ изъ разтерзаннаго звѣремъ можно употреблять на всякое дѣло; а ѣсть, не ѣшьте его.

25. Ибо кто будетъ ѣсть тукъ изъ скота, который приносится въ жертву Господу, истребится душа та изъ народа своего.

26. И ни какой крови не ѣшьте во всѣхъ жилищахъ вашихъ ни изъ птицъ, ни изъ скота.

27. А кто будетъ ѣсть какую нибудь кровь, истребится душа та изъ народа своего.

28. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

29. Скажи сынамъ Израилевымъ: кто представляетъ мирную жертву свою Господу, тотъ изъ мирной жертвы часть долженъ принести въ приношеніе Господу.

Digitized by Google

30. Своими руками долженъ онъ принести въ жертву Господу: тукъ съ грудью долженъ онъ принести (и сальникъ на печени), потрясая грудь предъ лицемъ Господнимъ.

31. Тукъ сожжетъ священникъ на жертвенникѣ, а грудь принадлежитъ Аарону и сынамъ его.

32. И правое плечо, какъ возношеніе, изъ мирныхъ жертвъ вашихъ отдавайте священнику.

33. Кто изъ сыновъ Аароновыхъ приноситъ кровь изъ мирной жертвы и тукъ, тому и правое плечо на долю.

34. Ибо Я беру отъ сыновъ Израилевыхъ изъ мирныхъ жертвъ ихъ грудь потрясанія и плечо возношенія, и отдаю ихъ Аарону священнику и сынамъ его въ вѣчный участокъ отъ сыновъ Израилевыхъ.

35. Вотъ участокъ Аарону и участокъ сынамъ его изъ жертвъ Господнихъ со дня, когда они предстанутъ предъ Господа для священнодѣйствія,

36. Который повелѣлъ Господь давать имъ со дня помазанія ихъ отъ сыновъ Израилевыхъ. *Это* вѣчное постановленіе въ роды ихъ.

37. Вотъ законъ о всесожженіи, о приношеніи хлѣбномъ, о жертвѣ за грѣхъ, о жертвѣ повинности, о жертвѣ посвященія и о жертвѣ мирной,

38. Который далъ Господь Моисею на горѣ Синаѣ, когда повелѣлъ сынамъ Израилевымъ, въ пустынѣ Синайской, приносить Господу приношенія ихъ.

ГЛАВА VIII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Возьми Аарона и сыновъ его съ нимъ, и одежды и елей помазанія, и тельца для жертвы за грѣхъ и двухъ овновъ, и корзину опрѣсноковъ.

3. И собери все общество ко входу скиніи собранія.

4. Моисей сдѣлалъ такъ, какъ повелѣлъ ему Господь, и собралось общество ко входу скиніи собранія.

5. И сказалъ Моисей къ обществу: вотъ, что повелѣлъ Господь сдѣлать.

6. И привелъ Моисей Аарона и сыновъ его, и омылъ ихъ водою.

7. И возложилъ на него хитонъ, и опоясалъ его поясомъ, и надѣлъ на него верхнюю ризу, и возложилъ на него ефодъ, и опоясалъ его поясомъ ефода и прикрѣпилъ имъ ефодъ на немъ.

8. И возложилъ на него наперсникъ, и на наперсникъ положилъ уримъ и туммимъ,

9. И возложилъ на голову его кидаръ, а на кидаръ съ передней стороны его возложилъ полированную дощечку, діадиму святыни, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

10. И взялъ Моисей елей помазанія и помазалъ скинію и все, что въ ней, и освятилъ это.

11. И покропилъ имъ на жертвенникъ семь разъ, и помазалъ жертвенникъ и всѣ принадлежности его, и умывальницу и подножіе ея, чтобы освятить ихъ.

12. И возлилъ (Моисей) елей

Digitized by Google

помазанія на голову Аарона и помазалъ его, чтобъ освятить его.

13. И привелъ Моисей сыновъ Аароновыхъ, и одѣлъ ихъ въ хитоны, и опоясалъ ихъ поясомъ, и возложилъ на нихъ кидары, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

14. И привелъ (Моисей) тельца для жертвы за грѣхъ, и Ааронъ и сыны его возложили руки свои на голову тельца за грѣхъ;

15. И закололъ *его* (Моисей) и взялъ крови, и перстомъ своимъ возложилъ на роги жертвенника со всѣхъ сторонъ, и очистилъ жертвенникъ, а *остальную* кровь вылилъ къ подножію жертвенника и освятилъ его, чтобы сдѣлать его чистымъ.

16. И взялъ (Моисей) весь тукъ, который на внутренностяхъ, и сальникъ на печени и обѣ почки и тукъ ихъ, и сжегъ Моисей на жертвенникѣ.

17. А тельца и кожу его, и мясо его, и нечистоту его сжегъ на огнѣ внѣ стана, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

18. И привелъ (Моисей) овна для всесожженія, и возложили Ааронъ и сыны его руки свои на голову овна;

19. И закололъ *его* Моисей и покропилъ кровію на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

20. И разсѣкъ овна на части, и сжегъ Моисей голову и части и тукъ;

21. А внутренности и ноги вымылъ водою, и сжегъ Моисей всего овна на жертвенникѣ: это всесожженіе въ пріятное благоуханіе; это жертва Господу, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

22. И привелъ (Моисей) другаго овна, овна посвященія, и возложили Ааронъ и сыны его руки свои на голову овна;

23. И закололъ *его* Моисей и взялъ крови его, и возложилъ на край праваго уха Ааронова и на большой палецъ правой руки его, и на большой палецъ правой ноги его.

24. И привелъ Моисей сыновъ Аароновыхъ и возложилъ крови на край праваго уха ихъ, и на большой палецъ правой руки ихъ и на большой палецъ правой ноги ихъ, и покропилъ Моисей кровію на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

25. И взялъ (Моисей) тукъ и курдюкъ и весь тукъ, который на внутренностяхъ, и сальникъ на печени, и обѣ почки и тукъ ихъ и правое плечо;

26. И изъ корзины съ опрѣсноками, которая предъ Господомъ, взялъ одинъ опрѣснокъ, и одинъ хлѣбъ съ елеемъ, и одну лепешку, и возложилъ на тукъ и на правое плечо.

27. И положилъ все это на руки Аарону и на руки сынамъ его, и принесъ это, потрясая предъ лицемъ Господнимъ.

28. И взялъ это Моисей съ рукъ ихъ и сжегъ на жертвенникѣ со всесожженіемъ; это жертва посвященія въ пріятное благоуханіе, это жертва Господу.

29. И взялъ Моисей грудь и принесъ ее, потрясая предъ ли-

Digitized by Google

цемъ Господнимъ; это была доля Моисеева отъ овна посвященія, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

30. И взялъ Моисей елея помазанія и крови, которая на жертвенникѣ, и покропилъ Аарона и одежды его, и сыновъ его и одежды сыновъ его съ нимъ; и такъ освятилъ Аарона и одежды его, и сыновъ его и одежды сыновъ его съ нимъ.

31. И сказалъ Моисей Аарону и сынамъ его: сварите мясо у входа скиніи собранія и тамъ ѣшьте его съ хлѣбомъ, который въ корзинѣ посвященія, какъ мнѣ повелѣно и сказано: Ааронъ и сыны его должны ѣсть его.

32. А остатки мяса и хлѣба сожгите на огнѣ.

33. Семь дней не отходите отъ дверей скиніи собранія, пока не исполнятся дни посвященія вашего; ибо семь дней должно совершаться посвященіе ваше.

34. Какъ сегодня было сдѣлано, такъ повелѣлъ Господь дѣлать для очищенія васъ.

35. У входа скиніи собранія будьте день и ночь въ продолженіе семи дней, и будьте на стражѣ у Господа, чтобы не умереть; ибо такъ мнѣ повелѣно (отъ Господа Бога).

36. И исполнилъ Ааронъ и сыны его все, что повелѣлъ Господь чрезъ Моисея.

ГЛАВА IX.

Въ осмый день призвалъ Моисей Аарона и сыновъ его и старѣйшинъ Израилевыхъ,

2. И сказалъ Аарону: возьми себѣ изъ воловъ тельца въ жертву за грѣхъ и овна во всесожженіе, обоихъ безъ порока, и представь предъ лице Господне.

3. И сынамъ Израилевымъ скажи: возьмите козла въ жертву за грѣхъ, (и овна,) и тельца и агнца, однолѣтнихъ, безъ порока, во всесожженіе,

4. И вола и овна въ жертву мирную, чтобы совершить жертвоприношеніе предъ лицемъ Господнимъ, и приношеніе хлѣбное, смѣшанное съ елеемъ; ибо сегодня Господь явится вамъ.

5. И принесли то, что приказалъ Моисей, предъ скинію собранія, и пришло все общество и стало предъ лицемъ Господнимъ.

6. И сказалъ Моисей: вотъ, что повелѣлъ Господь сдѣлать, и явится вамъ слава Господня.

7. И сказалъ Моисей Аарону: приступи къ жертвеннику и соверши жертву твою о грѣхѣ и всесожженіе твое, и очисти себя и народъ, и сдѣлай приношеніе отъ народа, и очисти ихъ, какъ повелѣлъ Господь.

8. И приступилъ Ааронъ къ жертвеннику, и закололъ тельца, который за него, въ жертву за грѣхъ.

9. Сыны Аарона поднесли ему кровь, и онъ омочилъ перстъ свой въ крови и возложилъ на роги жертвенника, а *остальную* кровь вылилъ къ подножію жертвенника.

10. А тукъ и почки и сальникъ на печени отъ жертвы за грѣхъ

Digitized by Google

сжегъ на жертвенникѣ, какъ повелѣлъ Господь Моисею;

11. Мясо же и кожу сжегъ на огнѣ внѣ стана.

12. И закололъ всесожженіе, и сыны Аарона поднесли ему кровь; онъ покропилъ ею на жертвенникъ со всѣхъ сторонъ.

13. И принесли ему всесожженіе въ кускахъ и голову, и онъ сжегъ на жертвенникѣ.

14. А внутренности и ноги омылъ и сжегъ со всесожженіемъ на жертвенникѣ.

15. И принесъ приношеніе отъ народа, и взялъ отъ народа козла за грѣхъ, и закололъ его, и принесъ его въ жертву за грѣхъ, какъ и прежняго.

16. И принесъ всесожженіе и совершилъ его по уставу.

17. И принесъ приношеніе хлѣбное и наполнилъ имъ руки свои, и сжегъ на жертвенникѣ сверхъ утренняго всесожженія.

18. И закололъ вола и овна, которые отъ народа, въ жертву мирную; и сыны Аарона поднесли ему кровь, и онъ покропилъ ею на жертвенникѣ со всѣхъ сторонъ.

19. *Поднесли* и тукъ изъ вола и изъ овна курдюкъ, и (тукъ) покрывающій (внутренности,) почки и сальникъ на печени,

20. И положили тукъ на грудь, и онъ сжегъ тукъ на жертвенникѣ.

21. Грудь же и правое плечо принесъ Ааронъ, потрясая предъ лицемъ Господнимъ, какъ повелѣлъ Моисей.

22. И поднялъ Ааронъ руки свои, *обратившись* къ народу, и благословилъ его, и сошелъ, совершивъ жертву за грѣхъ, всесожженіе и жертву мирную.

23. И вошли Моисей и Ааронъ въ скинію собранія, и вышли, и благословили народъ. И явилась слава Господня всему народу.

24. И вышелъ огонь отъ Господа и сжегъ на жертвенникѣ всесожженіе и тукъ; и видѣлъ весь народъ и воскликнулъ отъ радости и палъ на лице свое.

ГЛАВА X.

Надавъ и Авіудъ, сыны Аароновы, взяли каждый свою кадильницу, и положили въ нихъ огня, и вложили въ него куреній, и принесли предъ Господа огонь чуждый, котораго Онъ не велѣлъ имъ.

2. И вышелъ огонь отъ Господа и сжегъ ихъ, и умерли они предъ лицемъ Господнимъ.

3. И сказалъ Моисей Аарону: вотъ, о чемъ говорилъ Господь, когда сказалъ: въ приближающихся ко Мнѣ освящусь и предъ всѣмъ народомъ прославлюсь. Ааронъ молчалъ.

4. И позвалъ Моисей Мисаила и Елцафана, сыновъ Узіила, дяди Ааронова, и сказалъ имъ: пойдите, вынесите братьевъ вашихъ изъ святилища за станъ.

5. И пошли и вынесли ихъ въ хитонахъ ихъ за станъ, какъ сказалъ Моисей.

Digitized by Google

6. Аарону же и Елеазару и Иѳамару, сынамъ его, Моисей сказалъ: головъ своихъ не обнажайте и одеждъ вашихъ не раздирайте, чтобы вамъ не умереть и не навести гнѣва на все общество. Но братья ваши, весь домъ Израилевъ, могутъ плакать о сожженныхъ, которыхъ сожегъ Господь.

7. И изъ дверей скиніи собранія не выходите, чтобы не умереть вамъ: ибо на васъ елей помазанія Господня. И сдѣлали по слову Моисея.

8. И сказалъ Господь Аарону, говоря:

9. Вина и крѣпкихъ напитковъ не пей ты и сыны твои съ тобою, когда входите въ скинію собранія, (или приступаете къ жертвеннику,) чтобы не умереть. *Это* вѣчное постановленіе въ роды ваши;

10. Чтобы вы могли отличать священное отъ несвященнаго и нечистое отъ чистаго,

11. И научать сыновъ Израилевыхъ всѣмъ уставамъ, которые изрекъ имъ Господь чрезъ Моисея.

12. И сказалъ Моисей Аарону и Елеазару и Иѳамару, оставшимся сынамъ его: возьмите приношеніе хлѣбное, оставшееся отъ жертвъ Господнихъ, и ѣшьте его прѣсное у жертвенника; ибо это великая святыня.

13. И ѣшьте его на святомъ мѣстѣ; ибо это участокъ твой и участокъ сыновъ твоихъ изъ жертвъ Господнихъ: такъ мнѣ повелѣно (отъ Господа).

14. И грудь потрясанія и плечо возношенія ѣшьте на чистомъ мѣстѣ, ты и сыновья твои и дочери твои съ тобою; ибо это дано въ участокъ тебѣ и въ участокъ сынамъ твоимъ изъ мирныхъ жертвъ сыновъ Израилевыхъ.

15. Плечо возношенія и грудь потрясанія должны они приносить съ жертвами тука, отрясая предъ лицемъ Господнимъ; и да будетъ это вѣчнымъ участкомъ тебѣ и сыновьямъ твоимъ (и дочерямъ твоимъ) съ тобою, какъ повелѣлъ Господь (Моисею).

16. И козла жертвы за грѣхъ искалъ Моисей, и вотъ, онъ сожженъ. И разгнѣвался (Моисей) на Елеазара и Иѳамара, оставшихся сыновъ Аароновыхъ, и сказалъ:

17. Почему вы не ѣли жертвы за грѣхъ на святомъ мѣстѣ? ибо она святыня великая, и она дана вамъ, чтобы снимать грѣхи съ общества и очищать ихъ предъ Господомъ.

18. Вотъ, кровь ея не внесена внутрь святилища, а вы должны были ѣсть ее на святомъ мѣстѣ, какъ повелѣно мнѣ.

19. Ааронъ сказалъ Моисею: вотъ, сегодня принесли они жертву свою за грѣхъ и всесожженіе свое предъ Господомъ, и это случилось со мною; если я сегодня съѣмъ жертву за грѣхъ, будетъ ли это угодно Господу!

20. И услышалъ Моисей и одобрилъ.

Digitized by Google

ГЛАВА XI.

И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря имъ:

2. Скажите сынамъ Израилевымъ: вотъ животныя, которыя можно вамъ ѣсть изъ всего скота на землѣ:

3. Всякій скотъ, у котораго раздвоены копыта и на копытахъ глубокій разрѣзъ, и который жуетъ жвачку, ѣшьте.

4. Только сихъ не ѣшьте изъ жующихъ жвачку, и имѣющихъ раздвоенныя копыта: верблюда, потому что онъ жуетъ жвачку, но копыта у него не раздвоены; нечистъ онъ для васъ;

5. И тушканчика, потому что онъ жуетъ жвачку, но копыта у него не раздвоены: нечистъ онъ для васъ;

6. И зайца, потому что онъ жуетъ жвачку, но копыта у него не раздвоены; нечистъ онъ для васъ;

7. И свиньи, потому что копыта у ней раздвоены и на копытахъ разрѣзъ глубокій, но она не жуетъ жвачки; нечиста она для васъ.

8. Мяса ихъ не ѣшьте и къ трупамъ ихъ не прикасайтесь; нечисты они для васъ.

9. Изъ всѣхъ *животныхъ*, которыя въ водѣ, ѣшьте сихъ: у которыхъ есть перья и чешуя въ водѣ, въ моряхъ ли или рѣкахъ, тѣхъ ѣшьте.

10. А всѣ тѣ, у которыхъ нѣтъ перьевъ и чешуи, въ моряхъ ли или рѣкахъ, изъ всѣхъ плавающихъ въ водахъ, и изъ всего живущаго въ водахъ, скверны для васъ.

11. Онѣ должны быть скверны для васъ; мяса ихъ не ѣшьте и труповъ ихъ гнушайтесь.

12. Всѣ *животныя*, у которыхъ нѣтъ перьевъ и чешуи въ водѣ, скверны для васъ.

13. Изъ птицъ же гнушайтесь сихъ: (не должно ихъ ѣсть; скверны онѣ,) орла, грифа и морскаго орла,

14. Коршуна, и сокола съ породою его,

15. Всякаго ворона съ породою его,

16. Строуса, совы, чайки, и ястреба съ породою его,

17. Филина, рыболова и ибиса,

18. Лебедя, пеликана и сипа,

19. Цапли, зуя съ породою его, удода и нетопыря.

20. Всѣ *животныя* пресмыкающіяся, крылатыя, ходящія на четырехъ *ногахъ*, скверны для васъ.

21. Изъ всѣхъ пресмыкающихся, крылатыхъ, ходящихъ на четырехъ *ногахъ*, тѣхъ только ѣшьте, у которыхъ есть голени выше ногъ, чтобы скакать ими по землѣ.

22. Сихъ ѣшьте изъ нихъ: саранчу съ ея породою, соламъ съ ея породою, харголъ съ ея породою, и хагабъ съ ея породою.

23. Всякое *другое* пресмыкающееся, крылатое, у котораго четыре ноги, скверно для васъ.

24. Отъ нихъ вы будете нечисты: всякій, кто прикоснется къ трупу ихъ, нечистъ будетъ до вечера.

25. И всякій, кто возьметъ трупъ ихъ, долженъ омыть одежду свою, и нечистъ будетъ до вечера.

Digitized by Google

26. Всякій скотъ, у котораго копыта раздвоены, но нѣтъ глубокаго разрѣза, и который не жуетъ жвачки, нечистъ для васъ: всякій, кто прикоснется къ нему, будетъ нечистъ (до вечера).

27. Изъ всѣхъ звѣрей четвероногихъ, тѣ, которые ходятъ на лапахъ, нечисты для васъ: всякій, кто прикоснется къ трупу ихъ, нечистъ будетъ до вечера.

28. Кто возьметъ трупъ ихъ, тотъ долженъ омыть одежды свои, и нечистъ будетъ до вечера; нечисты они для васъ.

29. Вотъ, что нечисто для васъ изъ животныхъ, пресмыкающихся по землѣ: кротъ, мышь, ящерица съ ея породою,

30. Анака, хамелеонъ, летаа, хометъ и тиншеметъ.

31. Сіи нечисты для васъ изъ всѣхъ пресмыкающихся: всякій, кто прикоснется къ нимъ мертвымъ, нечистъ будетъ до вечера.

32. И все, на что упадетъ которое нибудь изъ нихъ мертвое, всякій деревянный сосудъ, или одежда, или кожа, или мѣшокъ, и всякая вещь, которая употребляется на дѣло, будутъ нечисты: въ воду должно положить ихъ, и нечисты будутъ до вечера, потомъ будутъ чисты.

33. Если же которое нибудь изъ нихъ упадетъ въ какой нибудь глиняный сосудъ; то находящееся въ немъ будетъ нечисто, и самый (сосудъ) разбейте.

34. Всякая пища, которую ѣдятъ, на которой была вода *изъ такого сосуда*, нечиста будетъ (для васъ), и всякое питіе, которое пьютъ, во всякомъ *такомъ* сосудѣ нечисто будетъ.

35. Все, на что упадетъ что нибудь отъ трупа ихъ, нечисто будетъ: печь и очагъ должно разломать, они не чисты; и онѝ должны быть нечисты для васъ.

36. Только источникъ и колодезь, вмѣщающій воду, остаются чистыми. А кто прикоснется къ трупу ихъ, тотъ нечистъ.

37. И если что нибудь отъ трупа ихъ упадетъ на какое либо сѣмя, которое сѣютъ, то оно чисто.

38. Если же тогда, какъ вода налита на сѣмя, упадетъ на него что нибудь отъ трупа ихъ, то оно нечисто для васъ.

39. И когда умретъ какой либо скотъ, который употребляется вами въ пищу; то прикоснувшійся къ трупу его нечистъ будетъ до вечера.

40. И тотъ, кто будетъ ѣсть мертвечину его, долженъ омыть одежды свои, и нечистъ будетъ до вечера; и тотъ, кто понесетъ трупъ его, долженъ омыть одежды свои, и нечистъ будетъ до вечера.

41. Всякое животное, пресмыкающееся по землѣ, скверно для васъ, не должно ѣсть *его*.

42. Всего ползающаго на чревѣ и всего ходящаго на четырехъ ногахъ, и многоножныхъ изъ животныхъ пресмыкающихся на землѣ, не ѣшьте: ибо онѣ скверны.

43. Не оскверняйте душъ своихъ какимъ либо животнымъ пресмыкающимся, и не дѣлайте себя чрезъ нихъ нечистыми, чтобъ быть чрезъ нихъ нечистыми.

44. Ибо Я Господь, Богъ вашъ:

Digitized by Google

освящайтесь и будьте святы, ибо Я (Господь, Богъ вашъ) святъ, и не оскверняйте душъ вашихъ какимъ либо животнымъ, ползающимъ по землѣ.

45. Ибо Я Господь, выведшій васъ изъ земли Египетской, чтобъ быть вашимъ Богомъ. Итакъ будьте святы, потому что Я святъ.

46. Вотъ законъ о скотѣ, о птицахъ, о всѣхъ животныхъ, живущихъ въ водахъ, и о всѣхъ животныхъ, пресмыкающихся по землѣ,

47. Чтобы отличать нечистое отъ чистаго, и животныхъ, которыя можно ѣсть, отъ животныхъ, которыхъ ѣсть не должно.

ГЛАВА XII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Скажи сынамъ Израилевымъ: если женщина зачнетъ и родитъ *младенца* мужескаго пола, то она нечиста будетъ семь дней; какъ во дни страданія ея очищеніемъ, она будетъ нечиста.

3. Въ осмый же день обрѣжется у него крайняя плоть его.

4. И тридцать три дня должна она сидѣть, очищаясь отъ кровей своихъ; ни къ чему священному не должна прикасаться, и къ святилищу не должна приходить, пока не исполнятся дни очищенія ея.

5. Если же она родитъ *младенца* женскаго пола; то во время очищенія своего она будетъ нечиста двѣ недѣли, и шестьдесятъ шесть дней должна сидѣть, очищаясь отъ кровей своихъ.

6. По окончаніи дней очищенія своего за сына или за дочь, она должна принести однолѣтняго агнца во всесожженіе и молодаго голубя или горлицу въ жертву за грѣхъ, ко входу скиніи собранія къ священнику.

7. Онъ принесетъ это предъ Господа и очиститъ ее, и она будетъ чиста отъ теченія кровей ея. Вотъ законъ о родившей *младенца* мужескаго или женскаго пола.

8. Если же она не въ состояніи принести агнца; то пусть возьметъ двухъ горлицъ, или двухъ молодыхъ голубей, одного во всесожженіе, а другаго въ жертву за грѣхъ, и очиститъ ее священникъ, и она будетъ чиста.

ГЛАВА XIII.

И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

2. Когда у кого появится на кожѣ тѣла его опухоль, или лишаи, или пятно, и на кожѣ тѣла его сдѣлается какъ бы язва проказы; то должно привести его къ Аарону священнику, или къ одному изъ сыновъ его, священниковъ.

3. Священникъ осмотритъ язву на кожѣ тѣла, и если волосы на язвѣ измѣнились въ бѣлые, и язва оказывается углубленною въ кожу тѣла его: то это язва проказы; священникъ, осмотрѣвъ его, объявитъ его нечистымъ.

4. А если на кожѣ тѣла его пятно бѣлое, но оно не окажется углубленнымъ въ кожу, и волосы на немъ не измѣнились въ бѣлые;

Digitized by Google

то священникъ *имѣющаго* язву долженъ заключить на семь дней.

5. Въ седмый день священникъ осмотритъ его, и если язва остается въ своемъ видѣ и не распространяется язва по кожѣ; то священникъ долженъ заключить его на другіе семь дней.

6. Въ седмый день опять священникъ осмотритъ его, и если язва менѣе примѣтна и не распространилась язва по кожѣ: то священникъ долженъ объявить его чистымъ; это лишаи, и пусть онъ омоетъ одежды свои, и будетъ чистъ.

7. Если же лишаи станутъ распространяться по кожѣ, послѣ того какъ онъ являлся къ священнику для очищенія; то онъ вторично долженъ явиться къ священнику.

8. Священникъ, увидѣвъ, что лишаи распространяются по кожѣ, объявитъ его нечистымъ: это проказа.

9. Если будетъ на комъ язва проказы; то должно привести его въ священнику.

10. Священникъ осмотритъ, и если опухоль на кожѣ бѣла и волосъ измѣнился въ бѣлый, и на опухоли живое мясо:

11. То это застарѣлая проказа на кожѣ тѣла его; и священникъ объявитъ его нечистымъ и заключитъ его; ибо онъ нечистъ.

12. Если же проказа разцвѣтетъ на кожѣ, и покроетъ проказа всю кожу больнаго отъ головы его до ногъ, сколько могутъ видѣть глаза священника,

13. И увидитъ священникъ, что проказа покрыла все тѣло его: то онъ объявитъ больнаго чистымъ; потому что все превратилось въ бѣлое; онъ чистъ.

14. Когда же окажется на немъ живое мясо, то онъ нечистъ.

15. Священникъ, увидѣвъ живое мясо, объявитъ его нечистымъ; живое мясо нечисто: это проказа.

16. Если же живое мясо измѣнится и обратится въ бѣлое, пусть онъ прійдетъ къ священнику.

17. Священникъ осмотритъ его, и если язва обратилась въ бѣлое, священникъ объявитъ больнаго чистымъ; онъ чистъ.

18. Если у кого на кожѣ тѣла былъ нарывъ и зажилъ,

19. И на мѣстѣ нарыва появилась бѣлая опухоль, или пятно бѣлое или красноватое; то онъ долженъ явиться къ священнику.

20. Священникъ осмотритъ его, и если оно окажется ниже кожи, и волосъ его измѣнился въ бѣлый: то священникъ объявитъ его нечистымъ. Это язва проказы; она разцвѣла на нарывѣ.

21. Если же священникъ увидитъ, что волосъ на ней не бѣлъ, и она не ниже кожи, и притомъ мало примѣтна; то священникъ заключитъ его на семь дней.

22. Если она станетъ очень распространяться по кожѣ; то священникъ объявитъ его нечистымъ: это язва.

23. Если же пятно остается на своемъ мѣстѣ и не распространяется: то это воспаленіе нарыва;

Digitized by Google

и священникъ объявитъ его чистымъ.

24. Или, если у кого на кожѣ тѣла будетъ обжогъ, и на зажившемъ обжогѣ окажется красноватое или бѣлое пятно,

25. И священникъ увидитъ, что волосъ на пятнѣ измѣнился въ бѣлый и оно окажется углубленнымъ въ кожѣ: то это проказа, она разцвѣла на обжогѣ. И священникъ объявитъ его нечистымъ: это язва проказы.

26. Если же священникъ увидитъ, что волосъ на пятнѣ не бѣлъ, и оно не ниже кожи и притомъ мало примѣтно; то священникъ заключитъ его на семь дней.

27. Въ седмый день священникъ осмотритъ его, и если оно очень распространяется по кожѣ; то священникъ объявитъ его нечистымъ: это язва проказы.

28. Если же пятно остается на своемъ мѣстѣ и не распространяется по кожѣ, и притомъ мало примѣтно; то это опухоль отъ обжога. Священникъ объявитъ его чистымъ; ибо это воспаленіе отъ обжога.

29. Если у мужчины или у женщины будетъ язва на головѣ, или на бородѣ,

30. И осмотритъ священникъ язву, и она окажется углубленною въ кожѣ и волосъ на ней желтоватый тонкій; то священникъ объявитъ ихъ нечистыми: это паршивость; это проказа на головѣ или на бородѣ.

31. Если же священникъ осмотритъ язву паршивости, и она не окажется углубленною въ кожѣ, и волосъ на ней черный: то священникъ *имѣющаго* язву паршивости заключитъ на семь дней.

32. Въ седмый день священникъ осмотритъ язву, и если паршивость не распространяется и нѣтъ на ней желтоватаго волоса, и паршивость не окажется углубленною въ кожѣ:

33. То *больнаго* должно остричь, но паршиваго мѣста не остригать, и священникъ долженъ паршиваго вторично заключить на семь дней.

34. Въ седмый день священникъ осмотритъ паршивость, и если паршивость не распространяется по кожѣ и не окажется углубленною въ кожѣ: то священникъ объявитъ его чистымъ; пусть онъ омоетъ одежды свои и будетъ чистъ.

35. Если же послѣ очищенія его будетъ очень распространяться паршивость по кожѣ,

36. И священникъ увидитъ, что паршивость распространяется по кожѣ: то священникъ пусть не ищетъ желтоватаго волоса; онъ нечистъ.

37. Если же паршивость остается въ своемъ видѣ и показывается на ней волосъ черный: то паршивость прошла, онъ чистъ; священникъ объявитъ его чистымъ.

38. Если у мужчины или у женщины на кожѣ тѣла ихъ будутъ пятна, пятна бѣлыя,

39. И священникъ увидитъ, что на кожѣ тѣла ихъ пятна блѣднобѣлыя: то это лишай, разцвѣтшій на кожѣ; онъ чистъ.

40. Если у кого на головѣ вы-

Digitized by Google

лѣзли *волосы*, то это плѣшивый; онъ чистъ.

41. А если на передней сторонѣ головы вылѣзли *волосы*, то это лысый; онъ чистъ.

42. Если же на плѣши, или на лысинѣ будетъ бѣлое или красноватое пятно: то на плѣши его или на лысинѣ его разцвѣла проказа.

43. Священникъ осмотритъ его, и если увидитъ, что опухоль язвы бѣла *или* красновата на плѣши его, или на лысинѣ его, видомъ похожа на проказу кожи тѣла:

44. То онъ прокаженный, нечистъ онъ; священникъ долженъ объявить его нечистымъ, у него на головѣ язва.

45. У прокаженнаго, на которомъ эта язва, должна быть разодрана одежда, и голова его должна быть не покрыта, и до устъ онъ долженъ быть закрытъ, и кричать: нечистъ! нечистъ!

46. Во всѣ дни, доколѣ на немъ язва, онъ долженъ быть нечистъ, нечистъ онъ; онъ долженъ жить отдѣльно, внѣ стана жилище его.

47. Если язва проказы будетъ на одеждѣ, на одеждѣ шерстяной, или на одеждѣ льняной,

48. Или на основѣ, или на утокѣ изъ льна или шерсти, или на кожѣ, или на какомъ нибудь издѣліи кожаномъ,

49. И пятно будетъ зеленоватое или красноватое на одеждѣ, или на кожѣ, или на основѣ, или на утокѣ, или на какой нибудь кожаной вещи: то это язва проказы; должно показать ее священнику.

50. Священникъ осмотритъ язву и заключитъ зараженное язвою на семь дней.

51. Въ седмый день осмотритъ священникъ зараженное, и если язва распространилась по одеждѣ, или по основѣ, или по утоку, или по кожѣ, или по какому либо издѣлію, сдѣланному изъ кожи; то это проказа ѣдкая, язва нечистая.

52. Онъ долженъ сжечь одежду, или основу, или утокъ шерстяной или льняный, или какую бы то ни было кожаную вещь, на которой будетъ язва: ибо это проказа ѣдкая; должно сжечь на огнѣ.

53. Если же священникъ увидитъ, что язва не распространилась по одеждѣ, или по основѣ, или по утоку, или по какой бы то ни было кожаной вещи:

54. То священникъ прикажетъ омыть то, на чемъ язва, и вторично заключитъ на семь дней.

55. Если по омытіи зараженной *вещи* священникъ увидитъ, что язва не измѣнила вида своего, и не распространилась язва: то она нечиста, сожги ее на огнѣ; это выѣденная ямина на лицевой сторонѣ или на изнанкѣ.

56. Если же священникъ увидитъ, что язва по омытіи ея сдѣлалась менѣе примѣтна; то священникъ пусть оторветъ ее отъ одежды, или отъ кожи, или отъ основы, или отъ утока.

57. Если же она опять покажется на одеждѣ, или на основѣ, или на утокѣ, или на какой нибудь кожаной вещи: то это разцвѣтающая язва; сожги на огнѣ то, на чемъ язва.

58. Если же одежду, или основу,

Digitized by Google

или утокъ, или какую нибудь кожаную вещь вымоешь, и сойдетъ съ нихъ язва: то должно вымыть ихъ вторично, и онѣ будутъ чисты.

59. Вотъ законъ о язвѣ проказы на одеждѣ шерстяной или льняной, или на основѣ и на утокѣ, или на какой нибудь кожаной вещи, какъ объявлять ее чистою или нечистою.

ГЛАВА XIV.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Вотъ законъ о прокаженномъ, когда надобно его очистить: приведутъ его къ священнику.

3. Священникъ выйдетъ вонъ изъ стана, и если священникъ увидитъ, что прокаженный исцѣлился отъ болѣзни прокаженія:

4. То священникъ прикажетъ взять для очищаемаго двухъ птицъ живыхъ чистыхъ, кедроваго дерева, червленую нить и иссопа.

5. И прикажетъ священникъ заколоть одну птицу надъ глиняннымъ сосудомъ, надъ живою водою.

6. А самъ онъ возьметъ живую птицу, кедровое дерево, червленую нить и иссопъ, и омочитъ ихъ и живую птицу въ крови птицы заколотой надъ живою водою;

7. И покропитъ на очищаемаго отъ проказы семь разъ и объявитъ его чистымъ, и пуститъ живую птицу въ поле.

8. Очищаемый омоетъ одежды свои, острижетъ всѣ волосы свои, омоется водою и будетъ чистъ; потомъ войдетъ въ станъ, и пробудетъ семь дней внѣ шатра своего.

9. Въ седмый день обрѣетъ всѣ волосы свои, голову свою, бороду свою, брови глазъ своихъ, всѣ волосы свои обрѣетъ, и омоетъ одежды свои, и омоетъ тѣло свое водою, и будетъ чистъ.

10. Въ осмый день возьметъ онъ двухъ овновъ (однолѣтнихъ) безъ порока, и одну овцу однолѣтнюю безъ порока, и три десятыхъ частей ефы пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное, и одинъ логъ елея.

11. Священникъ очищающій поставитъ очищаемаго человѣка съ ними предъ Господомъ у входа скиніи собранія.

12. И возьметъ священникъ одного овна, и представитъ его въ жертву повинности, и логъ елея, и принесетъ это, потрясая предъ Господомъ.

13. И заколетъ овна на томъ мѣстѣ, гдѣ закалаютъ жертву за грѣхъ и всесожженіе, на мѣстѣ святомъ; ибо сія жертва повинности, подобно жертвѣ за грѣхъ, принадлежитъ священнику: это великая святыня.

14. И возьметъ священникъ крови жертвы повинности, и возложитъ священникъ на край праваго уха очищаемаго и на большой палецъ правой руки его, и на большой палецъ правой ноги его.

15. И возьметъ священникъ изъ лога елея и польетъ на лѣвую свою ладонь.

16. И омочитъ священникъ правый перстъ свой въ елей, который

Digitized by Google

на лѣвой ладони его, и покропитъ елеемъ съ перста своего семь разъ предъ лицемъ Господа.

17. Оставшійся же елей, который на ладони его, возложитъ священникъ на край праваго уха очищаемаго, на большой палецъ правой руки его и на большой палецъ правой ноги его, на *мѣста*, *гдѣ* кровь жертвы повинности.

18. А остальной елей, который на ладони священника, возложитъ онъ на голову очищаемаго, и очиститъ его священникъ предъ лицемъ Господа.

19. И совершитъ священникъ жертву за грѣхъ и очиститъ очищаемаго отъ нечистоты его; послѣ того заколетъ *жертву* всесожженія.

20. И возложитъ священникъ всесожженіе и приношеніе хлѣбное на жертвенникъ. И очиститъ его священникъ, и онъ будетъ чистъ.

21. Если же онъ бѣденъ и не имѣетъ достатка: то пусть возьметъ одного овна въ жертву повинности для потрясенія, чтобъ очистить себя, и одну десятую часть *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное, и логъ елея,

22. И двухъ горлицъ или двухъ молодыхъ голубей, что достанетъ рука его, одну *изъ птицъ* въ жертву за грѣхъ, а другую во всесожженіе.

23. И принесетъ ихъ въ осмый день очищенія своего къ священнику ко входу скиніи собранія. предъ лице Господа.

24. Священникъ возьметъ овна жертвы повинности и логъ елея, и принесетъ это священникъ, потрясая предъ Господомъ.

25. И заколетъ овна въ жертву повинности, и возьметъ священникъ крови жертвы повинности и возложитъ на край праваго уха очищаемаго, и на большой палецъ правой руки его и на большой палецъ правой ноги его.

26. И нальетъ священникъ елея на лѣвую свою ладонь.

27. И елеемъ, который на лѣвой ладони его, покропитъ священникъ съ праваго перста своего семь разъ предъ лицемъ Господнимъ.

28. И возложитъ священникъ елея, который на ладони его, на край праваго уха очищаемаго, на большой палецъ правой руки его и на большой палецъ правой ноги его, на мѣста, *гдѣ* кровь жертвы повинности.

29. А остальной елей, который на ладони священника, возложитъ онъ на голову очищаемаго, чтобъ очистить его предъ лицемъ Господа.

30. И принесетъ одну изъ горлицъ, или одного изъ молодыхъ голубей, что достанетъ рука *очищаемаго*,

31. Изъ того, что достанетъ рука его, одну *птицу* въ жертву за грѣхъ, а другую во всесожженіе, вмѣстѣ съ приношеніемъ хлѣбнымъ. И очиститъ священникъ очищаемаго предъ лицемъ Господа.

32. Вотъ законъ о прокаженномъ, который во время очищенія своего не имѣетъ достатка.

33. И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

Digitized by Google

34. Когда войдете въ землю Ханаанскую, которую Я даю вамъ во владѣніе, и Я наведу язву проказы на домы въ землѣ владѣнія вашего:

35. Тогда тотъ, чей домъ, долженъ пойти и сказать священнику: у меня на домѣ показалась какъ бы язва.

36. Священникъ прикажетъ опорожнить домъ, прежде нежели войдетъ священникъ осматривать язву, чтобы не сдѣлалось нечистымъ все, что въ домѣ; послѣ сего прійдетъ священникъ осматривать домъ.

37. Если онъ, осмотрѣвъ язву, увидитъ, что язва на стѣнахъ дома состоитъ изъ зеленоватыхъ или красноватыхъ яминъ, которыя окажутся углубленными въ стѣнѣ:

38. То священникъ выйдетъ изъ дома къ дверямъ дома и запретъ домъ на семь дней.

39. Въ седмый день опять прійдетъ священникъ, и если увидитъ, что язва распространилась по стѣнамъ дома:

40. То священникъ прикажетъ выломать камни, на которыхъ язва, и бросить ихъ внѣ города на мѣсто нечистое.

41. А домъ внутри пусть весь оскоблютъ, и обмазку, которую отскоблютъ, высыплютъ внѣ города на мѣсто нечистое.

42. И возьмутъ другіе камни и вставятъ вмѣсто тѣхъ камней, и возьмутъ другую обмазку и обмажутъ домъ.

43. Если язва опять появится и будетъ цвѣсти на домѣ, послѣ того какъ выломали камни, и оскоблили домъ, и обмазали:

44. То священникъ прійдетъ и осмотритъ, и если язва на домѣ распространилась: то это ѣдкая проказа на домѣ, нечистъ онъ.

45. Должно разломать сей домъ, и камни его и дерево его, и всю обмазку дома вынести внѣ города на мѣсто нечистое.

46. Кто входитъ въ домъ во все время, когда онъ запертъ, тотъ нечистъ до вечера.

47. И кто спитъ въ домѣ томъ, тотъ долженъ вымыть одежды свои (и нечистъ будетъ до вечера); и кто ѣстъ въ домѣ томъ, тотъ долженъ вымыть одежды свои и (нечистъ будетъ до вечера).

48. Если же священникъ прійдетъ и увидитъ, что язва на домѣ не распространилась послѣ того, какъ обмазали домъ; то священникъ объявитъ домъ чистымъ, потому что язва прошла.

49. И чтобы очистить домъ, возьметъ онъ двѣ птицы, кедроваго дерева, червленую нить и иссопа,

50. И заколетъ одну птицу надъ глиняннымъ сосудомъ, надъ живою водою.

51. И возьметъ кедровое дерево и иссопъ, и червленую нить и живую птицу, и омочитъ ихъ въ крови птицы заколотой и въ живой водѣ, и покропитъ домъ семь разъ.

52. И очиститъ домъ кровію птицы и живою водою, и живою птицею и кедровымъ деревомъ, и иссопомъ и червленою нитью.

Digitized by Google

53. И пуститъ живую птицу внѣ города въ поле, и очиститъ домъ, и будетъ чистъ.

54. Вотъ законъ о всякой язвѣ проказы и о паршивости,

55. И о проказѣ на одеждѣ и на домѣ, и объ опухоли, и о лишаяхъ, и о пятнахъ;

56. Чтобы указать, когда это нечисто, и когда чисто. Вотъ законъ о проказѣ.

ГЛАВА XV.

И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

2. Объявите сынамъ Израилевымъ и скажите имъ: если у кого будетъ истеченіе изъ тѣла его, то отъ истеченія своего онъ нечистъ.

3. И вотъ (законъ) о нечистотѣ его отъ истеченія его: когда течетъ изъ тѣла его истеченіе его, и когда задерживается въ тѣлѣ его истеченіе его, это нечистота его.

4. Всякая постеля, на которой ляжетъ имѣющій истеченіе, нечиста, и всякая вещь, на которую сядетъ (имѣющій истеченіе сѣмени), нечиста.

5. И кто прикоснется къ постели его, тотъ долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

6. Кто сядетъ на какую либо вещь, на которой сидѣлъ имѣющій истеченіе; тотъ долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

7. И кто прикоснется къ тѣлу имѣющаго истеченіе, тотъ долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

8. Если имѣющій истеченіе плюнетъ на чистаго; то сей долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

9. И всякая повозка, въ которой ѣхалъ имѣющій истеченіе, нечиста (будетъ до вечера).

10. И всякій, кто прикоснется къ чему нибудь, что было подъ нимъ, нечистъ будетъ до вечера; и кто понесетъ это, долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

11. И всякій, къ кому прикоснется имѣющій истеченіе, не омывъ рукъ своихъ водою, долженъ вымыть одежды свои, и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

12. Глиняный сосудъ, къ которому прикоснется имѣющій истеченіе, должно разбить, а всякій деревянный сосудъ должно вымыть водою (и будетъ чистъ).

13. А когда имѣющій истеченіе освободится отъ истеченія своего; тогда долженъ онъ отсчитать себѣ семь дней для очищенія своего, и вымыть одежды свои, и омыть тѣло свое живою водою, и будетъ чистъ.

14. И въ осмый день возьметъ онъ себѣ двухъ горлицъ или двухъ молодыхъ голубей, и прійдетъ предъ лице Господне ко входу скиніи собранія, и отдастъ ихъ священнику.

15. И принесетъ священникъ изъ сихъ *птицъ* одну въ жертву

Digitized by Google

за грѣхъ, а другую во всесожженіе; и очиститъ его священникъ предъ Господомъ отъ истеченія его.

16. Если у кого случится изліяніе сѣмени; то онъ долженъ омыть водою все тѣло свое, и нечистъ будетъ до вечера.

17. И всякая одежда и всякая кожа, на которую попадетъ сѣмя, должна быть вымыта водою, и нечиста будетъ до вечера.

18. Если мужчина ляжетъ съ женщиною и *будетъ* у него изліяніе сѣмени; то они должны омыться водою, и нечисты будутъ до вечера.

19. Если женщина имѣетъ истеченіе крови, текущей изъ тѣла ея; то она должна сидѣть семь дней во время очищенія своего. И всякій, кто прикоснется къ ней, нечистъ будетъ до вечера.

20. И все, на чемъ она ляжетъ въ продолженіе очищенія своего, нечисто; и всѣ, на чемъ сядетъ, нечисто.

21. И всякій, кто прикоснется къ постели ея, долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

22. И всякій, кто прикоснется къ какой нибудь вещи, на которой она сидѣла, долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

23. И если кто прикоснется въ чему нибудь на постели или на той вещи, на которой она сидѣла, нечистъ будетъ до вечера.

24. Если преспитъ съ нею мужъ; то нечистота ея будетъ на немъ; онъ нечистъ будетъ семь дней, и всякая постеля, на которой онъ ляжетъ, будетъ нечиста.

25. Если у женщины течетъ кровь многіе дни не во время очищенія ея, или если она имѣетъ истеченіе долѣе *обыкновеннаго* очищенія ея; то во все время истеченія нечистоты ея, подобно какъ въ продолженіе очищенія своего, она нечиста.

26. Всякая постеля, на которой она ляжетъ во все время истеченія своего, будетъ *нечиста*, подобно какъ постеля въ продолженіе очищенія ея; и всякая вещь, на которую она сядетъ, будетъ нечиста, какъ нечисто это во время очищенія ея.

27. И всякій, кто прикоснется къ нимъ, будетъ нечистъ, и долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера.

28. А когда она освободится отъ истеченія своего; тогда должна отсчитать себѣ семь дней, и потомъ будетъ чиста.

29. Въ осмый день возьметъ она себѣ двухъ горлицъ или двухъ молодыхъ голубей, и принесетъ ихъ къ священнику ко входу скиніи собранія;

30. И принесетъ священникъ одну *изъ птицъ* въ жертву за грѣхъ, а другую во всесожженіе, и очиститъ ее священникъ предъ Господомъ отъ истеченія нечистоты ея.

31. Такъ предохраняйте сыновъ Израилевыхъ отъ нечистоты ихъ, чтобъ они не умерли въ нечистотѣ

Digitized by Google

своей, оскверняя жилище Мое, которое среди ихъ.

32. Вотъ законъ объ имѣющемъ истеченіе и о томъ, у кого случится изліяніе сѣмени, дѣлающее его нечистымъ,

33. И о страдающей очищеніемъ своимъ, и о имѣющихъ истеченіе, мужчинѣ или женщинѣ, и о мужѣ, который преспитъ съ нечистою.

ГЛАВА XVI.

И говорилъ Господь Моисею, по смерти двухъ сыновъ Аароновыхъ, когда они, приступивъ (съ чуждымъ огнемъ) предъ лице Господне, умерли.

2. И сказалъ Господь Моисею: скажи Аарону, брату твоему, чтобъ онъ не во всякое время входилъ во святилище за завѣсу предъ крышку, (очистилище), что на ковчегѣ (откровенія), дабы ему не умереть; ибо надъ крышкою Я буду являться въ облакѣ.

3. Вотъ, съ чѣмъ долженъ входить Ааронъ во святилище: съ тельцемъ въ жертву за грѣхъ и съ овномъ во всесожженіе.

4. Священный льняный хитонъ долженъ надѣвать онъ, нижнее платье льняное да будетъ на тѣлѣ его, и льнянымъ поясомъ пусть опоясывается, и льняный кидаръ надѣваетъ: это священныя одежды. И пусть омываетъ онъ тѣло свое водою и надѣваетъ ихъ.

5. И отъ общества сыновъ Израилевыхъ пусть возьметъ (изъ стада козъ) двухъ козловъ въ жертву за грѣхъ и одного овна во всесожженіе.

6. И принесетъ Ааронъ тельца въ жертву за грѣхъ за себя, и очиститъ себя и домъ свой.

7. И возьметъ двухъ козловъ и поставитъ ихъ предъ лицемъ Господнимъ у входа скиніи собранія;

8. И броситъ Ааронъ о обоихъ козлахъ жребіи: одинъ жребій для Господа, а другой жребій для отпущенія.

9. И приведетъ Ааронъ козла, на котораго вышелъ жребій для Господа, и принесетъ его въ жертву за грѣхъ,

10. А козла, на котораго вышелъ жребій для отпущенія, поставитъ живаго предъ Господомъ, чтобы совершить надъ нимъ очищеніе и отослать его въ пустыню для отпущенія, (и чтобъ онъ понесъ на себѣ ихъ беззаконія въ землю непроходимую).

11. И приведетъ Ааронъ тельца въ жертву за грѣхъ за себя, и очиститъ себя и домъ свой, и заколетъ тельца въ жертву за грѣхъ за себя;

12. И возьметъ горящихъ угольевъ полную кадильницу съ жертвенника, который предъ лицемъ Господнимъ, и благовоннаго мелко истолченнаго куренія полныя горсти, и внесетъ за завѣсу;

13. И положитъ куреніе на огонь предъ лицемъ Господнимъ, и облако куренія покроетъ крышку, которая надъ *ковчегомъ* откровенія, дабы ему не умереть.

14. И возьметъ крови тельца и покропитъ перстомъ своимъ на

Digitized by Google

крышку спереди и предъ крышкою, семь разъ покропитъ кровію съ перста своего.

15. И заколетъ козла въ жертву за грѣхъ за народъ, и внесетъ кровь его за завѣсу и сдѣлаетъ съ кровію его то же, что дѣлалъ съ кровію тельца, и покропитъ ею на крышку и предъ крышкою.

16. И очиститъ святилище отъ нечистотъ сыновъ Израилевыхъ и отъ преступленій ихъ, во всѣхъ грѣхахъ ихъ. Такъ долженъ поступить онъ и съ скиніею собранія, находящеюся у нихъ, среди нечистотъ ихъ.

17. Ни одинъ человѣкъ не долженъ быть въ скиніи собранія, когда входитъ онъ для очищенія святилища, до самаго выхода его; и такъ очиститъ онъ себя, домъ свой и все общество Израилево.

18. И выйдетъ онъ къ жертвеннику, который предъ лицемъ Господнимъ, и очиститъ его, и возьметъ крови тельца и крови козла, и возложитъ на роги жертвенника со всѣхъ сторонъ,

19. И покропитъ на него кровію съ перста своего семь разъ, и очиститъ его, и освятитъ его отъ нечистотъ сыновъ Израилевыхъ.

20. И совершивъ очищеніе святилища, скиніи собранія и жертвенника (и очистивъ священниковъ), приведетъ онъ живаго козла,

21. И возложитъ Ааронъ обѣ руки свои на голову живаго козла, и исповѣдаетъ надъ нимъ всѣ беззаконія сыновъ Израилевыхъ и всѣ преступленія ихъ и всѣ грѣхи ихъ, и возложитъ ихъ на голову козла, и отошлетъ съ нарочнымъ человѣкомъ въ пустыню.

22. И понесетъ козелъ на себѣ всѣ беззаконія ихъ въ землю непроходимую, и пуститъ онъ козла въ пустыню.

23. И войдетъ Ааронъ въ скинію собранія и сниметъ льняныя одежды, которыя надѣвалъ, входя во святилище, и оставитъ ихъ тамъ,

24. И омоетъ тѣло свое водою на святомъ мѣстѣ, и надѣнетъ одежды свои, и выйдетъ и совершитъ всесожженіе за себя и всесожженіе за народъ, и очиститъ себя, (домъ свой), и народъ, (и священниковъ);

25. А тукъ жертвы за грѣхъ воскуритъ на жертвенникѣ.

26. И тотъ, кто отводилъ козла для отпущенія, долженъ вымыть одежды свои, омыть тѣло свое водою, и потомъ можетъ войдти въ станъ.

27. А тельца за грѣхъ и козла за грѣхъ, которыхъ кровь внесена была для очищенія святилища, пусть вынесутъ вонъ изъ стана и сожгутъ на огнѣ кожи ихъ и мясо ихъ и нечистоту ихъ.

28. Кто сожжетъ ихъ, тотъ долженъ вымыть одежды свои и омыть тѣло свое водою, и послѣ того можетъ войдти въ станъ.

29. И да будетъ сіе для васъ вѣчнымъ постановленіемъ: въ седмый мѣсяцъ, въ десятый (день) мѣсяца смиряйте души ваши и ни какого дѣла не дѣлайте, ни туземецъ, ни пришлецъ, поселившійся между вами;

30. Ибо въ сей день очищаютъ

Digitized by Google

васъ, чтобы сдѣлать васъ чистыми отъ всѣхъ грѣховъ вашихъ, чтобы вы были чисты предъ лицемъ Господнимъ.

31. Это суббота покоя для васъ, смиряйте души ваши: это постановленіе вѣчное.

32. Очищать же долженъ священникъ, который помазанъ, и который посвященъ, чтобы священнодѣйствовать ему вмѣсто отца своего. И надѣнетъ онъ льняныя одежды, одежды священныя,

33. И очиститъ святое святыхъ и скинію собранія, и жертвенникъ очиститъ, и священниковъ и весь народъ общества очиститъ.

34. И да будетъ сіе для васъ вѣчнымъ постановленіемъ: очищать сыновъ Израилевыхъ отъ всѣхъ грѣховъ ихъ однажды въ году. И сдѣлалъ онъ такъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

ГЛАВА XVII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Объяви Аарону и сынамъ его и всѣмъ сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: вотъ, что повелѣваетъ Господь:

3. Если кто изъ дома Израилева (или изъ пришельцевъ, присоединившихся къ вамъ) заколетъ тельца или овцу или козу въ станѣ, или если кто заколетъ внѣ стана,

4. И не приведетъ ко входу скиніи собранія, (чтобы принести во всесожженіе или въ жертву о спасеніи, угодную Господу, въ пріятное благоуханіе, и если кто заколетъ внѣ *стана* и ко входу скиніи собранія не принесетъ,) чтобы представить въ жертву Господу предъ жилищемъ Господнимъ: то человѣку тому вмѣнена будетъ кровь; онъ пролилъ кровь, и истребится человѣкъ тотъ изъ народа своего.

5. *Это* для того, чтобы приводили сыны Израилевы жертвы свои, которыя они закалаютъ на полѣ, чтобы приводили ихъ предъ Господа ко входу скиніи собранія, къ священнику, и закалали ихъ Господу въ жертвы мирныя.

6. И покропитъ священникъ кровію на жертвенникъ Господень у входа скиніи собранія и воскуритъ тукъ въ пріятное благоуханіе Господу,

7. Чтобъ они впредь не приносили жертвъ своихъ идоламъ, за которыми блудно ходятъ они. Сіе да будетъ для нихъ постановленіемъ вѣчнымъ въ роды ихъ.

8. *Еще* скажи имъ: если кто изъ дома Израилева и изъ пришельцевъ, которые живутъ между вами, приноситъ всесожженіе или жертву,

9. И не приведетъ ко входу скиніи собранія, чтобы совершить ее Господу: то истребится человѣкъ тотъ изъ народа своего.

10. Если кто изъ дома Израилева и изъ пришельцевъ, которые живутъ между вами, будетъ ѣсть какую нибудь кровь; то обращу лице Мое на душу того, кто будетъ ѣсть кровь, и истреблю ее изъ народа ея;

11. Потому что душа тѣла въ

Digitized by Google

крови, и Я назначилъ ее вамъ для жертвенника, чтобы очищать души ваши, ибо кровь сія душу очищаетъ.

12. Потому Я и сказалъ сынамъ Израилевымъ: ни одна душа изъ васъ не должна ѣсть крови, и пришлецъ, живущій между вами, не долженъ ѣсть крови.

13. Если кто изъ сыновъ Израилевыхъ и изъ пришельцевъ, живущихъ между вами, на ловлѣ поймаетъ звѣря или птицу, которую можно ѣсть; то онъ долженъ дать вытечь крови ея и покрыть ее землею.

14. Ибо душа всякаго тѣла *есть* кровь его, она душа его; потому Я сказалъ сынамъ Израилевымъ: не ѣшьте крови ни изъ какого тѣла, потому что душа всякаго тѣла есть кровь его; всякій, кто будетъ ѣсть ее, истребится.

15. И всякій, кто будетъ ѣсть мертвечину или растерзанное звѣремъ, туземецъ или пришлецъ, долженъ вымыть одежды свои и омыться водою, и нечистъ будетъ до вечера, а *потомъ* будетъ чистъ.

16. Если же не вымоетъ (одеждъ своихъ) и не омоетъ тѣла своего; то понесетъ на себѣ беззаконіе свое.

ГЛАВА XVIII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Объяви сынамъ Израилевымъ и скажи имъ: Я Господь, Богъ вашъ.

3. По дѣламъ земли Египетской, въ которой вы жили, не поступайте, и по дѣламъ земли Ханаанской, въ которую Я веду васъ, не поступайте, и по установленіямъ ихъ не ходите.

4. Мои законы исполняйте и Мои постановленія соблюдайте, поступая по нимъ. Я Господь, Богъ вашъ.

5. Соблюдайте постановленія Мои и законы Мои, которые исполняя, человѣкъ будетъ живъ. Я Господь (Богъ вашъ).

6. Никто ни къ какой родственницѣ по плоти не долженъ приближаться съ тѣмъ, чтобъ открыть наготу. Я Господь.

7. Наготы отца твоего и наготы матери твоей не открывай. Она мать твоя, не открывай наготы ея.

8. Наготы жены отца твоего не открывай; это нагота отца твоего.

9. Наготы сестры твоей, дочери отца твоего или дочери матери твоей, родившейся въ домѣ или внѣ дома, не открывай наготы ихъ.

10. Наготы дочери сына твоего или дочери дочери твоей, не открывай наготы ихъ, ибо онѣ твоя нагота.

11. Наготы дочери жены отца твоего, родившейся отъ отца твоего, она сестра твоя (по отцѣ), не открывай наготы ея.

12. Наготы сестры отца твоего не открывай, она единокровная отцу твоему.

13 Наготы сестры матери твоей не открывай, ибо она единокровная матери твоей.

14. Наготы брата отца твоего не открывай, и къ женѣ его не приближайся; она тетка твоя.

Digitized by Google

15. Наготы невѣстки твоей не открывай; она жена сына твоего, не открывай наготы ея.

16. Наготы жены брата твоего не открывай, это нагота брата твоего.

17. Наготы жены и дочери ея не открывай; дочери сына ея и дочери дочери ея не бери, чтобъ открыть наготу ихъ, они единокровныя ея; это беззаконіе.

18. Не бери жены вмѣстѣ съ сестрою ея, чтобы сдѣлать ее соперницею, чтобъ открыть наготу ея при ней, при жизни ея.

19. И къ женѣ во время очищенія нечистотъ ея не приближайся, чтобъ открыть наготу ея.

20. И съ женою ближняго твоего не ложись, чтобы излить сѣмя и оскверниться съ нею.

21. Изъ дѣтей твоихъ не отдавай на служеніе Молоху и не безчести имени Бога твоего. Я Господь.

22. Не ложись съ мужчиною, какъ съ женщиною, это мерзость.

23. И ни съ какимъ скотомъ не ложись, чтобъ излить (сѣмя) и оскверниться отъ него; и женщина не должна становиться предъ скотомъ для совокупленія съ нимъ. Это гнусно.

24. Не оскверняйте себя ни чѣмъ этимъ; ибо всѣмъ этимъ осквернили себя народы, которыхъ Я прогоняю отъ васъ.

25. И осквернилась земля, и Я воззрѣлъ на беззаконіе ея, и свергнула съ себя земля живущихъ на ней.

26. А вы соблюдайте постановленія Мои и законы Мои, и не дѣлайте всѣхъ сихъ мерзостей, ни туземецъ, ни пришлецъ, живущій между вами;

27. Ибо всѣ сіи мерзости дѣлали люди сей земли, что предъ вами, и осквернилась земля;

28. Чтобъ и васъ не свергнула съ себя земля, когда вы станете осквернять ее, какъ она свергнула народы, бывшіе прежде васъ.

29. Ибо если кто будетъ дѣлать всѣ сіи мерзости; то души дѣлающихъ сіе истреблены будутъ изъ народа своего.

30. Итакъ соблюдайте повелѣнія Мои, чтобы не поступать по гнуснымъ обычаямъ, по которымъ поступали прежде васъ, и чтобы не оскверняться ими. Я Господь, Богъ вашъ.

ГЛАВА XIX.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Объяви всему обществу сыновъ Израилевыхъ и скажи имъ: святы будьте, ибо святъ Я Господь, Богъ вашъ.

3. Бойтесь каждый матери своей и отца своего; и субботы Мои храните. Я Господь, Богъ вашъ.

4. Не обращайтесь къ идоламъ, и боговъ литыхъ не дѣлайте себѣ. Я Господь, Богъ вашъ.

5. Когда будете приносить Господу жертву мирную; то приносите ее, чтобы пріобрѣсти себѣ благоволеніе.

6. Въ день жертвоприношенія

Digitized by Google

вашего и на другой день должно ѣсть ее, а оставшееся къ третьему дню должно сжечь на огнѣ.

7. Если же кто станетъ ѣсть ее на третій день, это гнусно; это не будетъ благопріятно.

8. Кто станетъ ѣсть ее, тотъ понесетъ на себѣ грѣхъ; ибо онъ осквернилъ святыню Господню, и истребится душа та изъ народа своего.

9. Когда будете жать жатву на землѣ вашей, не дожинай до края поля твоего, и оставшагося отъ жатвы твоей не подбирай.

10. И виноградника твоего не обирай до чиста, и попадавшихъ ягодъ въ виноградникѣ не подбирай; оставь это бѣдному и пришельцу. Я Господь, Богъ вашъ.

11. Не крадьте, не лгите и не обманывайте другъ друга.

12. Не клянитесь именемъ Моимъ во лжи и не безчести имени Бога твоего. Я Господь, (Богъ вашъ).

13. Не обижай ближняго твоего и не грабительствуй. Плата наемнику не должна оставаться у тебя до утра.

14. Не злословь глухаго и предъ слѣпымъ не клади ничего, чтобы преткнуться ему; бойся (Господа) Бога твоего. Я Господь, (Богъ) вашъ).

15. Не дѣлайте неправды на судѣ, не будь лицепріятенъ къ нищему и не угождай лицу великаго; по правдѣ суди ближняго твоего.

16. Не ходи перенощикомъ въ народѣ твоемъ, и не возставай на жизнь ближняго твоего. Я Господь, (Богъ вашъ).

17. Не враждуй на брата твоего въ сердцѣ твоемъ; обличи ближняго твоего, и не понесешь за него грѣха.

18. Не мсти и не имѣй злобы на сыновъ народа твоего; но люби ближняго своего, какъ самого себя. Я Господь, (Богъ вашъ).

19. Уставы Мои соблюдайте; скота твоего не своди съ иною породою; поля твоего не засѣвай двумя родами *сѣмянъ*; въ одежду изъ разнородныхъ нитей, изъ шерсти и льна, не одѣвайся.

20. Если кто преспитъ съ женщиною, а она раба, обрученная мужу, но еще не выкупленная, или свобода еще не дана ей: то должно наказать ихъ, но не смертію, потому что она несвободная.

21. Пусть приведетъ онъ Господу ко входу скиніи собранія жертву повинности, овна въ жертву повинности своей.

22. И очиститъ его священникъ овномъ повинности предъ Господомъ отъ грѣха, которымъ онъ согрѣшилъ, и прощенъ будетъ ему грѣхъ, которымъ онъ согрѣшилъ.

23. Когда прійдете въ землю, (которую Господь Богъ дастъ вамъ), и посадите какое либо плодовитое дерево; то плоды его почитайте за необрѣзанные; три года должно почитать ихъ за необрѣзанные, не должно ѣсть ихъ;

24. А въ четвертый годъ всѣ плоды его должны быть посвящены для празднествъ Господнихъ.

25. Въ пятый же годъ вы мо-

Digitized by Google

жете ѣсть плоды его, и собирать себѣ всѣ произведенія его. Я Господь, Богъ вашъ.

26. Не ѣшьте съ кровью; не ворожите и не гадайте.

27. Не стригите головы вашей кругомъ и не порти края бороды твоей.

28. Ради умершаго не дѣлайте нарѣзовъ на тѣлѣ вашемъ и не накладывайте на себѣ письменъ. Я Господь, (Богъ вашъ).

29. Не оскверняй дочери своей, допуская ее до блуда, чтобы не блудодѣйствовала земля, и не наполнилась земля развратомъ.

30. Субботы Мои храните и святилище Мое чтите. Я Господь.

31. Не обращайтесь къ вызывающимъ мертвыхъ и къ волшебникамъ не ходите, и не доводите себя до оскверненія отъ нихъ. Я Господь, Богъ вашъ.

32. Предъ лицемъ сѣдаго вставай и почитай лице старца, и бойся (Господа) Бога твоего. Я Господь, (Богъ вашъ).

33. Когда поселится пришлецъ въ землѣ вашей, не притѣсняйте его.

34. Пришлецъ, поселившійся у васъ, да будетъ для васъ то же, что туземецъ вашъ; люби его, какъ себя: ибо и вы были пришельцами въ землѣ Египетской. Я Господь, Богъ вашъ.

35. Не дѣлайте неправды въ судѣ, въ мѣрѣ, въ вѣсѣ и въ измѣреніи.

36. Да будутъ у васъ вѣсы вѣрные, гири вѣрныя, ефа вѣрная и гинъ вѣрный. Я Господь, Богъ вашъ, который вывелъ васъ изъ земли Египетской.

37. Соблюдайте всѣ уставы Мои и всѣ законы Мои, и исполняйте ихъ. Я Господь, (Богъ вашъ).

ГЛАВА XX.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Скажи сіе сынамъ Израилевымъ: кто изъ сыновъ Израилевыхъ и изъ пришельцевъ, живущихъ между Израильтянами, дастъ изъ дѣтей своихъ Молоху; тотъ да будетъ преданъ смерти; народъ земли да побьетъ его камнями.

3. И Я обращу лице Мое на человѣка того, и истреблю его изъ народа его, за то, что онъ далъ изъ дѣтей своихъ Молоху, чтобъ осквернить святилище Мое и обезчестить святое имя Мое.

4. И если народъ земли не обратитъ очей своихъ на человѣка того, когда онъ дастъ изъ дѣтей своихъ Молоху, и не умертвитъ его:

5. То Я обращу лице Мое на человѣка того и на родъ его, и истреблю его изъ народа его, и всѣхъ блудящихъ по слѣдамъ его, чтобы блудно ходить въ слѣдъ Молоха.

6. И если какая душа обратится къ вызывающимъ мертвыхъ и къ волшебникамъ, чтобы блудно ходить въ слѣдъ ихъ: то Я обращу лице Мое на ту душу, и истреблю ее изъ народа ея.

7. Освящайте себя и будьте святы, ибо Я Господь, Богъ вашъ, (святъ).

Digitized by Google

8. Соблюдайте постановленія Мои и исполняйте ихъ, ибо Я Господь, освящающій васъ.

9. Кто будетъ злословить отца своего или мать свою, тотъ да будетъ преданъ смерти. Отца своего и мать свою онъ злословилъ, кровь его на немъ.

10. Если кто будетъ прелюбодѣйствовать съ женою замужнею; если кто будетъ прелюбодѣйствовать съ женою ближняго своего: да будутъ преданы смерти и прелюбодѣй и прелюбодѣйка.

11. Кто ляжетъ съ женою отца своего; тотъ открылъ наготу отца своего: оба они да будутъ преданы смерти, кровь ихъ на нихъ.

12. Если кто ляжетъ съ невѣсткою своею; то оба они да будутъ преданы смерти: мерзость сдѣлали они, кровь ихъ на нихъ.

13. Если кто ляжетъ съ мужчиною, какъ съ женщиною; то оба они сдѣлали мерзость; да будутъ преданы смерти, кровь ихъ на нихъ.

14. Если кто возьметъ себѣ жену и мать ея: это беззаконіе; на огнѣ должно сжечь его и ихъ, чтобъ не было беззаконія между вами.

15. Кто смѣсится съ скотиною, того предать смерти, и скотину убейте.

16. Если женщина пойдетъ къ какой нибудь скотинѣ, чтобы совокупиться съ нею: то убей женщину и скотину; да будутъ онѣ преданы смерти, кровь ихъ на нихъ.

17. Если кто возьметъ сестру свою, дочь отца своего или дочь матери своей, и увидитъ наготу ея, и она увидитъ наготу его: это срамъ, да будутъ они истреблены предъ глазами сыновъ народа своего. Онъ открылъ наготу сестры своей: грѣхъ свой понесетъ онъ.

18. Если кто ляжетъ съ женою во время болѣзни *кровоочищенія* и откроетъ наготу ея: то онъ обнажилъ истеченія ея, и она открыла теченіе кровей своихъ; оба они да будутъ истреблены изъ народа своего.

19. Наготы сестры матери твоей и сестры отца твоего не открывай: ибо таковый обнажаетъ плоть свою; грѣхъ свой понесутъ они.

20. Кто ляжетъ съ теткою своею, тотъ открылъ наготу дяди своего. Грѣхъ свой понесутъ они, бездѣтными умрутъ.

21. Если кто возьметъ жену брата своего: это гнусно, онъ открылъ наготу брата своего, бездѣтны будутъ они.

22. Соблюдайте всѣ уставы Мои и всѣ законы Мои и исполняйте ихъ; и не свергнетъ васъ съ себя земля, въ которую Я веду васъ жить.

23. Не поступайте по обычаямъ народа, который Я прогоняю отъ васъ; ибо они все это дѣлали, и Я вознегодовалъ на нихъ.

24. И сказалъ Я вамъ: вы владѣйте землею ихъ, и вамъ отдаю въ наслѣдіе землю, въ которой течетъ молоко и медъ. Я Господь, Богъ вашъ, который отдѣлилъ васъ отъ всѣхъ народовъ.

Digitized by Google

25. Отличайте скотъ чистый отъ нечистаго и птицу чистую отъ нечистой, и не оскверняйте душъ вашихъ скотомъ и птицею и всѣмъ пресмыкающимся по землѣ, что отличилъ Я, какъ нечистое.

26. Будьте предо мною святы, ибо Я Святъ Господь (Богъ вашъ), и Я отдѣлилъ васъ отъ народовъ, чтобъ вы были Мои.

27. Мужчина ли или женщина, если будутъ они вызывать мертвыхъ или волхвовать, да будутъ преданы смерти; камнями должно побить ихъ, кровь ихъ на нихъ.

ГЛАВА XXI.

И сказалъ Господь Моисею: объяви священникамъ, сынамъ Аароновымъ, и скажи имъ: да не оскверняютъ себя *прикосновеніемъ* къ умершему изъ народа своего.

2. Только къ ближнему родственнику своему, къ матери своей и къ отцу своему, къ сыну своему и дочери своей, къ брату своему,

3. И къ сестрѣ своей, дѣвицѣ, живущей при немъ и не бывшей за мужемъ, можно ему *прикасаться*, не оскверняя себя.

4. И *прикосновеніемъ* къ кому бы то ни было въ народѣ своемъ не долженъ онъ осквернять себя, чтобы не сдѣлаться нечистымъ.

5. Они не должны брить голову свою и подстригать край бороды своей, и дѣлать нарѣзы на тѣлѣ своемъ.

6. Они должны быть святы Богу своему, и не должны безчестить имени Бога своего; ибо они приносятъ жертвы Господу, хлѣбъ Богу своему, и потому должны быть святы.

7. Они не должны брать за себя блудницу и опороченную, не должны брать и жену, отверженную мужемъ своимъ, ибо они святы (Господу), Богу своему.

8. Святи его; ибо онъ приноситъ хлѣбъ (Господу), Богу твоему; да будетъ онъ у тебя святъ, ибо Святъ Я Господь, освящающій васъ.

9. Если дочь священника осквернитъ себя блудодѣяніемъ; то она безчеститъ отца своего; огнемъ должно сжечь ее.

10. Великій же священникъ изъ братьевъ своихъ, на голову котораго возлитъ елей помазанія, и который освященъ, чтобы облачаться въ *священныя* одежды, не долженъ обнажать голову свою и раздирать одежды свои.

11. И ни къ какому умершему не долженъ онъ приступать; даже *прикосновеніемъ къ умершему* отцу своему и матери своей онъ не долженъ осквернять себя.

12. И отъ святилища онъ не долженъ отходить и безчестить святилище Бога своего; ибо освященіе елеемъ помазанія Бога его на немъ. Я Господь.

13. Въ жену онъ долженъ брать дѣвицу (изъ народа своего).

14. Вдову, или отверженную, или опороченную, (или) блудницу, не долженъ онъ брать; но дѣвицу изъ народа своего долженъ онъ брать въ жену.

Digitized by Google

15. Онъ не долженъ порочить сѣмени своего въ народѣ своемъ; ибо Я Господь (Богъ), освящающій его.

16. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

17. Скажи Аарону: никто изъ сѣмени твоего во *всѣ* роды ихъ, у котораго *на тѣлѣ* будетъ недостатокъ, не долженъ приступать, чтобы приносить хлѣбъ Богу своему.

18. Никто, у кого на тѣлѣ есть недостатокъ, не долженъ приступать, ни слѣпый, ни хромый, ни уродливый,

19. Ни такой, у котораго переломлена нога, или переломлена рука,

20. Ни горбатый, ни съ сухимъ членомъ, ни съ бѣльмомъ на глазу, ни коростовый, ни паршивый, ни съ поврежденными ятрами.

21. Ни одинъ человѣкъ изъ сѣмени Аарона священника, у котораго *на тѣлѣ* есть недостатокъ, не долженъ приступать, чтобы приносить жертвы Господу; недостатокъ *на немъ*, по этому не долженъ онъ приступать, чтобы приносить хлѣбъ Богу своему.

22. Хлѣбъ Бога своего изъ великихъ святынь и изъ святынь онъ можетъ ѣсть;

23. Но къ завѣсѣ не долженъ онъ приходить, и къ жертвеннику не долженъ приступать, потому что недостатокъ на немъ; не долженъ онъ безчестить святилища Моего: ибо я Господь, освящающій ихъ.

24. И объявилъ *это* Моисей Аарону и сынамъ его, и всѣмъ сынамъ Израилевымъ.

ГЛАВА XXII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Скажи Аарону и сынамъ его, чтобъ они осторожно поступали съ святынями сыновъ Израилевыхъ и не безчестили святаго имени Моего въ томъ, что они посвящаютъ Мнѣ. Я Господь.

3. Скажи имъ: если кто изъ всего потомства вашего въ роды ваши, имѣя на себѣ нечистоту, приступитъ къ святынямъ, которыя посвящаютъ сыны Израилевы Господу; то истребится душа та отъ лица Моего. Я Господь (Богъ вашъ).

4. Кто изъ сѣмени Ааронова прокаженъ, или имѣетъ истеченіе, тотъ не долженъ ѣсть святынь, пока не очистится. И кто прикоснется къ чему нибудь нечистому отъ мертваго, или у кого случится изліяніе сѣмени,

5. Или кто прикоснется къ какому нибудь гаду, отъ котораго онъ сдѣлается нечистъ, или къ человѣку, отъ котораго онъ сдѣлается нечистъ какою бы то ни было нечистотою;

6. Тотъ, прикоснувшійся къ сему, нечистъ будетъ до вечера, и не долженъ ѣсть святынь, прежде нежели омоетъ тѣло свое водою.

7. Но когда зайдетъ солнце и онъ очистится, тогда можетъ онъ ѣсть святыни; ибо это его пища.

8. Мертвечины и звѣроядины

Digitized by Google

онъ не долженъ ѣсть, чтобы не оскверниться этимъ. Я Господь.

9. Да соблюдаютъ они повелѣнія Мои, чтобы не понести на себѣ грѣха и не умереть въ немъ, когда нарушатъ сіе. Я Господь, (Богъ) освящающій ихъ.

10. Никто посторонній не долженъ ѣсть святыни; поселившійся у священника и наемникъ не долженъ ѣсть святыни.

11. Если же священникъ купитъ себѣ человѣка за серебро; то сей можетъ ѣсть оную; также и домочадцы его могутъ ѣсть хлѣбъ его.

12. Если дочь священника выйдетъ въ замужество за посторонняго; то она не должна ѣсть приносимыхъ святынь.

13. Когда же дочь священника будетъ вдова, или разведенная, и дѣтей нѣтъ у ней, и возвратится въ домъ отца своего, какъ *была* въ юности своей; тогда она можетъ ѣсть хлѣбъ отца своего, а посторонній никто не долженъ ѣсть его.

14. Кто по ошибкѣ съѣстъ *что нибудь* изъ святыни, тотъ долженъ отдать священнику святыню, и приложить къ ней пятую ея долю.

15. *Священники* сами не должны порочить святыни сыновъ Израилевыхъ, которыя они приносятъ Господу,

16. И не должны навлекать на себя вину въ преступленіи, когда будутъ ѣсть святыни свои, ибо Я Господь, освящающій ихъ.

17. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

18. Объяви Аарону и сынамъ его и всѣмъ сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: если кто изъ дома Израилева, или изъ пришельцевъ, (поселившихся) между Израильтянами, по обѣту ли какому, или по усердію приноситъ жертву свою, которую приносятъ Господу во всесожженіе:

19. То, чтобы симъ пріобрѣсть благоволеніе *отъ Бога*, *жертва должна быть* безъ порока, мужескаго пола, изъ крупнаго скота, изъ овецъ и изъ козъ.

20. Ни какого *животнаго*, на которомъ есть порокъ, не приносите (Господу); ибо это не пріобрѣтетъ вамъ благоволенія.

21. И если кто приноситъ мирную жертву Господу, исполняя обѣтъ, или по усердію, (или въ праздники ваши,) изъ крупнаго скота или изъ мелкаго: то *жертва должна быть* безъ порока, чтобъ быть угодною *Богу;* ни какого порока не должно быть на ней.

22. *Животнаго* слѣпаго, или поврежденнаго, или уродливаго, или больнаго, или коростоваго, или паршиваго, такихъ не приносите Господу; и въ жертву не давайте ихъ на жертвенникъ Господень.

23. Тельца и агнца съ членами, не соразмѣрно длинными или короткими, въ жертву усердія принести можешь; а если по обѣту, то это неугодно будетъ *Богу*.

24. *Животнаго*, у котораго ятра раздавлены, разбиты, оторваны или вырѣзаны, не приносите Господу, и въ землѣ вашей не дѣлайте *сего*.

25. И изъ рукъ иноземцевъ не

Digitized by Google

приносите всѣхъ таковыхъ *животныхъ* въ даръ Богу вашему; потому что на нихъ поврежденіе, порокъ на нихъ; не пріобрѣтутъ они вамъ благоволенія.

26. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

27. Когда родится теленокъ, или ягненокъ, или козленокъ; то семь дней онъ долженъ пробыть при матери своей, а отъ осмаго дня и далѣе будетъ благоугоденъ для приношенія въ жертву Господу.

28. Но ни коровы, ни овцы не закалайте въ одинъ день съ порожденіемъ ея.

29. Если приносите Господу жертву благодаренія; то приносите ее такъ, чтобъ она пріобрѣла вамъ благоволеніе.

30. Въ тотъ же день должно съѣсть ее; не оставляйте отъ ней до утра. Я Господь.

31. И соблюдайте заповѣди Мои и исполняйте ихъ. Я Господь.

32. Не безчестите святаго имени Моего, чтобъ Я былъ святимъ среди сыновъ Израилевыхъ. Я Господь, освящающій васъ,

33. Который вывелъ васъ изъ земли Египетской, чтобъ быть вашимъ Богомъ. Я Господь.

ГЛАВА XXIII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Объяви сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ о праздникахъ Господнихъ, въ которые должно созывать священныя собранія; вотъ праздники Мои.

3. Шесть дней можно дѣлать дѣла, а въ седмый день суббота покоя, священное собраніе; ни какого дѣла не дѣлайте; это суббота Господня во всѣхъ жилищахъ вашихъ.

4. Вотъ праздники Господни, священныя собранія, которыя вы должны созывать въ свое время:

5. Въ первый мѣсяцъ, въ четырнадцатый (день) мѣсяца вечеромъ Пасха Господня.

6. И въ пятнадцатый день тогоже мѣсяца праздникъ опрѣсноковъ Господу. Семь дней ѣшьте опрѣсноки.

7. Въ первый день да будетъ у васъ священное собраніе; ни какой работы не работайте.

8. И въ теченіе семи дней приносите жертвы Господу; въ седмый день также священное собраніе; ни какой работы не работайте.

9. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

10. Объяви сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: когда прійдете въ землю, которую Я даю вамъ, и будете жать на ней жатву; то принесите первый снопъ жатвы вашей къ священнику.

11. Онъ вознесетъ сей снопъ предъ Господомъ, чтобы вамъ пріобрѣсти благоволеніе; на другой день праздника вознесетъ его священникъ.

12. И въ день возношенія снопа принесите во всесожженіе Господу агнца однолѣтняго, безъ порока,

13. И съ нимъ хлѣбнаго приношенія двѣ десятыхъ части *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, въ жертву Господу, въ пріятное благоуханіе, и возліянія къ нему четверть гина вина.

Digitized by Google

14. Ни какого *новаго* хлѣба, ни сушеныхъ зеренъ, ни зеренъ сырыхъ не ѣшьте до того дня, въ который принесете приношенія Богу вашему: это вѣчное постановленіе въ роды ваши во всѣхъ жилищахъ вашихъ.

15. Отсчитайте себѣ отъ перваго дня послѣ праздника, отъ того дня, въ который приносите снопъ потрясанія, семь полныхъ недѣль,

16. До перваго дня послѣ седмой недѣли отсчитайте пятьдесятъ дней, *и тогда* принесите новое хлѣбное приношеніе Господу.

17. Отъ жилищъ вашихъ приносите два хлѣба возношенія, которые должны состоять изъ двухъ десятыхъ частей *ефы* пшеничной муки, и должны быть испечены кислые, *какъ* первый плодъ Господу.

18. Вмѣстѣ съ хлѣбами представьте семь агнцевъ безъ порока, однолѣтнихъ, и изъ крупнаго скота одного тельца и двухъ овновъ (безъ порока); да будетъ это во всесожженіе Господу, и хлѣбное приношеніе и возліяніе къ нимъ, въ жертву, въ пріятное благоуханіе Господу.

19. Приготовьте также изъ *стада* козъ одного козла въ жертву за грѣхъ, и двухъ однолѣтнихъ агнцевъ въ жертву мирную (вмѣстѣ съ хлѣбомъ перваго плода).

20. Священникъ долженъ принести сіе, потрясая предъ Господомъ, вмѣстѣ съ потрясаемыми хлѣбами перваго плода и съ двумя агнцами: и это будетъ святынею Господу; священнику, (который приноситъ, это принадлежитъ).

21. И созывайте *народъ* въ сей день, священное собраніе да будетъ у васъ, ни какой работы не работайте: это постановленіе вѣчное во всѣхъ жилищахъ вашихъ въ роды ваши.

22. Когда будете жать жатву на землѣ вашей, не дожинай до края поля твоего, когда жнешь, и оставшагося отъ жатвы твоей не подбирай; бѣдному и пришельцу оставь сіе. Я Господь, Богъ вашъ.

23. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

24. Скажи сынамъ Израилевымъ: въ седмый мѣсяцъ, въ первый (день) мѣсяца да будетъ у васъ покой, праздникъ трубъ, священное собраніе (да будетъ у васъ).

25. Ни какой работы не работайте, и приносите жертву Господу.

26. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

27. Также въ девятый (день) седмаго мѣсяца сего, день очищенія, да будетъ у васъ священное собраніе; смиряйте души ваши, и приносите жертву Господу.

28. Ни какого дѣла не дѣлайте въ день сей; ибо это день очищенія, дабы очистить васъ предъ лицемъ Господа, Бога вашего.

29. А всякая душа, которая не смиритъ себя въ этотъ день, истребится изъ народа своего.

30. И если какая душа будетъ дѣлать какое нибудь дѣло въ день сей, Я истреблю ту душу изъ народа ея.

31. Ни какого дѣла не дѣлайте; это постановленіе вѣчное въ роды ваши, во всѣхъ жилищахъ вашихъ.

32. Это для васъ суббота покоя

Digitized by Google

и смиряйте души ваши, съ вечера девятаго (дня) мѣсяца; отъ вечера до вечера (десятаго дня мѣсяца) празднуйте субботу вашу.

33. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

34. Скажи сынамъ Израилевымъ: съ пятнадцатаго дня того же седмаго мѣсяца праздникъ кущей, семь дней Господу.

35. Въ первый день священное собраніе, ни какой работы не работайте.

36. Въ *теченіе* семи дней приносите жертву Господу; въ осмый день священное собраніе да будетъ у васъ, и приносите жертву Господу; это отданіе праздника, ни какой работы не работайте.

37. Вотъ праздники Господни, въ которые должно созывать священныя собранія, чтобы приносить въ жертву Господу всесожженіе, хлѣбное приношеніе, закалаемыя жертвы и возліянія, каждое въ свой день,

38. Кромѣ субботъ Господнихъ, и кромѣ даровъ вашихъ, и кромѣ всѣхъ обѣтовъ вашихъ и кромѣ всего *приносимаго* по усердію вашему, что вы даете Господу.

39. А въ пятнадцатый день седмаго мѣсяца, когда вы собираете произведенія земли, празднуйте праздникъ Господень семь дней: въ первый день покой и въ осмый день покой.

40. Въ первый день возьмите себѣ вѣтви красивыхъ деревъ, вѣтви пальмовыя и вѣтви деревъ широколиственныхъ и вербъ рѣчныхъ, и веселитесь предъ Господомъ Богомъ вашимъ семь дней.

41. И празднуйте сей праздникъ Господень семь дней въ году: это постановленіе вѣчное въ роды ваши. Въ седмый мѣсяцъ празднуйте его.

42. Въ кущахъ живите семь дней; всякій туземецъ Израильтянинъ долженъ жить въ кущахъ,

43. Чтобы знали роды ваши, что въ кущахъ поселилъ Я сыновъ Израилевыхъ, когда вывелъ ихъ изъ земли Египетской. Я Господь, Богъ вашъ.

44. И объявилъ Моисей сынамъ Израилевымъ о праздникахъ Господнихъ.

ГЛАВА XXIV.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Прикажи сынамъ Израилевымъ, чтобъ они принесли тебѣ елея чистаго, выбитаго, для освѣщенія, чтобы непрестанно горѣлъ свѣтильникъ.

3. Внѣ завѣсы *ковчега* откровенія въ скиніи собранія Ааронъ (и сыны его) должны ставить оный предъ Господомъ отъ вечера до утра всегда. Это вѣчное постановленіе въ роды ваши.

4. На подсвѣчникѣ чистомъ должны они ставить свѣтильникъ предъ Господомъ всегда.

5. И возьми пшеничной муки и испеки изъ ней двѣнадцать хлѣбовъ; въ каждомъ хлѣбѣ должны быть двѣ десятыхъ *ефы*.

6. И положи ихъ въ два ряда, по шести въ рядъ, на чистомъ столѣ предъ Господомъ.

7. И положи на (каждый) рядъ

Digitized by Google

чистаго ливана (и соли), и будетъ это при хлѣбѣ, въ память, въ жертву Господу.

8. Въ каждый день субботы постоянно должно полагать ихъ предъ Господомъ отъ сыновъ Израилевыхъ: это завѣтъ вѣчный.

9. Они будутъ принадлежать Аарону и сынамъ его, которые будутъ ѣсть ихъ на святомъ мѣстѣ; ибо это великая святыня для нихъ изъ жертвъ Господнихъ: *это* постановленіе вѣчное.

10. И вышелъ сынъ одной Израильтянки, родившійся отъ Египтянина, къ сынамъ Израилевымъ, и поссорился въ станѣ сынъ Израильтянки съ Израильтяниномъ;

11. Хулилъ сынъ Израильтянки имя (Господне) и злословилъ. И привели его къ Моисею; (имя же матери его Саломиѳъ, дочь Давріина, изъ племени Данова);

12. И посадили его подъ стражу, доколѣ не будетъ объявлена имъ воля Господня.

13. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

14. Выведи злословившаго вонъ изъ стана, и всѣ слышавшіе пусть положатъ руки свои на голову его, и все общество побьетъ его камнями.

15. И сынамъ Израилевымъ скажи: кто будетъ злословить Бога своего, тотъ понесетъ грѣхъ свой.

16. И хулитель имени Господня долженъ умереть, камнями побьетъ его все общество. Пришлецъ ли, туземецъ ли станетъ хулить имя (Господне), преданъ будетъ смерти.

17. Кто убьетъ какого либо человѣка, тотъ преданъ будетъ смерти.

18. Кто убьетъ скотину, долженъ заплатить за нее, скотину за скотину.

19. Кто сдѣлаетъ поврежденіе на тѣлѣ ближняго своего, тому должно сдѣлать то же, что онъ сдѣлалъ.

20. Переломъ за переломъ, око за око, зубъ за зубъ: какъ онъ сдѣлалъ поврежденіе на *тѣлѣ* человѣка, такъ и ему должно сдѣлать.

21. Кто убьетъ скотину, долженъ заплатить за нее; а кто убьетъ человѣка, того должно предать смерти.

22. Одинъ судъ долженъ быть у васъ, какъ для пришельца, такъ и для туземца; ибо Я Господь, Богъ вашъ.

23. И сказалъ Моисей сынамъ Израилевымъ; и вывели злословившаго вонъ изъ стана и побили его камнями, и сдѣлали сыны Израилевы, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

ГЛАВА XXV.

И сказалъ Господь Моисею на горѣ Синаѣ, говоря:

2. Объяви сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: когда прійдете въ землю, которую Я даю вамъ; тогда земля должна покоиться въ субботу Господню.

3. Шесть лѣтъ засѣвай поле твое и шесть лѣтъ обрѣзывай виноградникъ твой, и собирай произведенія ихъ;

4. А въ седмый годъ да будетъ

Digitized by Google

суббота покоя земли, суббота Господня; поля твоего не засѣвай, и виноградника твоего не обрѣзывай.

5. Что само выростетъ на жатвѣ твоей, не сжинай, и гроздовъ съ необрѣзанныхъ лозъ твоихъ не снимай: да будетъ это годъ покоя земли.

6. И будетъ это въ продолженіе субботы земли *всѣмъ* вамъ въ пищу, тебѣ и рабу твоему, и рабѣ твоей, и наемнику твоему, и поселенцу твоему, поселившемуся у тебя;

7. И скоту твоему и звѣрямъ, которые на землѣ твоей, да будутъ всѣ произведенія ея въ пищу.

8. И насчитай себѣ семь субботнихъ лѣтъ, семь разъ по семи лѣтъ, чтобы было у тебя въ семи субботнихъ годахъ сорокъ девять лѣтъ.

9. И вострубн трубою въ седмый мѣсяцъ, въ десятый (день) мѣсяца, въ день очищенія вострубите трубою по всей землѣ вашей.

10. И освятите пятьдесятый годъ и объявите свободу на землѣ всѣмъ жителямъ ея; да будетъ это у васъ юбилей; и возвратитесь каждый во владѣніе свое, и каждый возвратитесь въ свое племя.

11. Пятьдесятый годъ да будетъ у васъ юбилей; не сѣйте и не жните, что само выростетъ на землѣ, и не снимайте ягодъ съ необрѣзанныхъ *лозъ* ея.

12. Ибо это юбилей; священнымъ да будетъ онъ для васъ; съ поля ѣшьте произведенія ея.

13. Въ юбилейный годъ возвратитесь каждый во владѣніе свое.

14. Если будешь продавать что ближнему твоему, или будешь покупать что у ближняго твоего, не обижайте другъ друга.

15. По расчисленію лѣтъ послѣ юбилея, ты долженъ покупать у ближняго твоего, и по расчисленію лѣтъ дохода, онъ долженъ продавать тебѣ.

16. Если много *остается* лѣтъ, умножь цѣну; а если мало лѣтъ *остается*, уменьши цѣну: ибо извѣстное число *лѣтъ* жатвъ онъ продаетъ тебѣ.

17. Не обижайте одинъ другаго; бойся Бога твоего; ибо Я Господь, Богъ вашъ.

18. Исполняйте постановленія Мои, и храните законы Мои, и исполняйте ихъ, и будете жить спокойно на землѣ.

19. И будетъ земля давать плодъ свой, и будете ѣсть досыта, и будете жить спокойно на ней.

20. Если скажете: что же намъ ѣсть въ седмый годъ, когда мы не будемъ ни сѣять, ни собирать произведеній нашихъ?

21. Я пошлю благословеніе Мое на васъ въ шестый годъ, и онъ принесетъ произведеній на три года.

22. И будете сѣять въ осмый годъ, но ѣсть будете произведенія старыя до девятаго года; доколѣ не поспѣютъ произведенія его, будете ѣсть старое.

23. Землю не должно продавать навсегда; ибо Моя земля; вы пришельцы и поселенцы у Меня.

24. По всей землѣ владѣнія вашего дозволяйте выкупъ земли.

25. Если братъ твой обѣднѣетъ и продастъ отъ владѣнія своего;

Digitized by Google

то прійдетъ близкій его родственникъ, и выкупитъ проданное братомъ его.

26. Если же некому за него выкупить, но самъ онъ будетъ имѣть достатокъ и найдетъ, сколько нужно на выкупъ;

27. То пусть онъ расчислитъ годы продажи своей, и возвратитъ остальное тому, кому онъ продалъ, и вступитъ опять во владѣніе свое.

28. Если же не найдетъ рука его, сколько нужно, возвратить ему; то проданное имъ останется въ рукахъ покупщика до юбилейнаго года, а въ юбилейный годъ отойдетъ оно, и онъ опять вступитъ во владѣніе свое.

29. Если кто продастъ жилой домъ въ городѣ, *огражденномъ* стѣною: то выкупить его можно до истеченія года отъ продажи его; въ теченіе года выкупить его можно.

30. Если же не будетъ онъ выкупленъ до истеченія цѣлаго года; то домъ, который въ городѣ, имѣющемъ стѣну, останется навсегда у купившаго его въ роды его, и въ юбилей не отойдетъ *отъ него*.

31. А домы въ селеніяхъ, вокругъ которыхъ нѣтъ стѣны, должно считать наравнѣ съ полемъ земли; выкупать ихъ (всегда) можно, и въ юбилей они отходятъ.

32. А города Левитовъ, домы въ городахъ владѣнія ихъ, Левитамъ всегда можно выкупать.

33. А кто изъ Левитовъ не выкупитъ, то проданный домъ въ городѣ владѣнія ихъ въ юбилей отойдетъ; потому что домы въ городахъ Левитскихъ есть ихъ владѣніе среди сыновъ Израилевыхъ.

34. И полей вокругъ городовъ ихъ продавать нельзя, потому что это вѣчное владѣніе ихъ.

35. Если братъ твой обѣднѣетъ и прійдетъ въ упадокъ у тебя: то поддержи его, пришлецъ ли онъ, или поселенецъ, чтобы онъ жилъ съ тобою.

36. Не бери отъ него роста и прибыли, и бойся Бога твоего; (Я Господь,) чтобъ жилъ братъ твой съ тобою.

37. Серебра твоего не отдавай ему въ ростъ, и хлѣба твоего не отдавай ему для *(полученія)* прибыли.

38. Я Господь, Богъ вашъ, который вывелъ васъ изъ земли Египетской, чтобы дать вамъ землю Ханаанскую, чтобы быть вашимъ Богомъ.

39. Когда обѣднѣетъ у тебя братъ твой и проданъ будетъ тебѣ; то не налагай на него работы рабской.

40. Онъ долженъ быть у тебя какъ наемникъ, какъ поселенецъ, до юбилейнаго года пусть работаетъ у тебя;

41. А *тогда* пусть отойдетъ онъ отъ тебя, самъ и дѣти его съ нимъ, и возвратится въ племя свое, и вступитъ опять во владѣніе отцовъ своихъ.

42. Потому что они Мои рабы, которыхъ Я вывелъ изъ земли Египетской; не должно продавать ихъ, какъ продаютъ рабовъ.

43. Не господствуй надъ нимъ съ жестокостію, и бойся Бога твоего.

Digitized by Google

44. А чтобы рабъ твой и рабыня твоя были у тебя; то покупайте себѣ раба и рабыню у народовъ, которые вокругъ васъ.

45. Также и изъ дѣтей поселенцевъ, поселившихся у васъ, можете покупать, и изъ племени ихъ, которое у васъ, которое у нихъ родилось въ землѣ вашей, и они могутъ быть вашею собственностію.

46. Можете передавать ихъ въ наслѣдство и сынамъ вашимъ по себѣ, какъ имѣніе; вѣчно владѣйте ими, какъ рабами. А надъ братьями вашими, сынами Израилевыми, другъ надъ другомъ, не господствуйте съ жестокостію.

47. Если пришлецъ или поселенецъ твой будетъ имѣть достатокъ, а братъ твой предъ нимъ обѣднѣетъ и продастся пришельцу, поселившемуся у тебя, или кому нибудь изъ племени пришельца:

48. То послѣ продажи можно выкупить его; кто нибудь изъ братьевъ его долженъ выкупить его,

49. Или дядя его, или сынъ дяди его долженъ выкупить его, или кто нибудь изъ родства его, изъ племени его, долженъ выкупить его; или если будетъ имѣть достатокъ, самъ выкупится.

50. И онъ долженъ разсчитаться съ купившимъ его, *начиная* отъ того года, когда онъ продалъ себя, до года юбилейнаго, и серебро, за которое онъ продалъ себя, должно отдать ему по числу лѣтъ; какъ временный наемникъ онъ долженъ быть у него.

51. И если еще много *остается* лѣтъ, то по мѣрѣ ихъ онъ долженъ отдать въ выкупъ за себя серебро, за которое онъ купленъ.

52. Если же мало остается лѣтъ до юбилейнаго года, то онъ долженъ сосчитать, и по мѣрѣ лѣтъ отдать за себя выкупъ.

53. Онъ долженъ быть у него, какъ наемникъ, во всѣ годы, онъ не долженъ господствовать надъ нимъ съ жестокостію въ глазахъ твоихъ.

54. Если же онъ не выкупится такимъ образомъ, то въ юбилейный годъ отойдетъ самъ и дѣти его съ нимъ.

55. Потому что сыны Израилевы Мои рабы; они Мои рабы, которыхъ Я вывелъ изъ земли Египетской. Я Господь, Богъ вашъ.

ГЛАВА XXVI.

Не дѣлайте себѣ кумировъ и изваяній, и столбовъ не ставьте у себя, и камней съ изображеніями не кладите въ землѣ вашей, чтобы кланяться предъ ними; ибо Я Господь, Богъ вашъ.

2. Субботы Мои соблюдайте, и святилище Мое чтите. Я Господь.

3. Если вы будете поступать по уставамъ Моимъ, и заповѣди Мои будете хранить и исполнять ихъ:

4. То Я дамъ вамъ дожди въ свое время, и земля дастъ произрастенія свои, и дерева полевыя дадутъ плодъ свой.

5. И молотьба *хлѣба* будетъ достигать у васъ собиранія винограда, собираніе винограда будетъ достигать посѣва, и будете ѣсть хлѣбъ свой досыта, и будете жить на землѣ (вашей) безопасно.

Digitized by Google

6. Пошлю миръ на землю (вашу), ляжете и никто васъ не обезпокоитъ, сгоню лютыхъ звѣрей съ земли (вашей) и мечъ не пройдетъ по землѣ вашей.

7. И будете прогонять враговъ вашихъ и падутъ они предъ вами отъ меча.

8. Пятеро изъ васъ прогонятъ сто, и сто изъ васъ прогонятъ тьму, и падутъ враги ваши предъ вами отъ меча.

9. Призрю на васъ (и благословлю васъ), и плодородными сдѣлаю васъ, и размножу васъ, и буду твердъ въ завѣтѣ Моемъ съ вами.

10. И будете ѣсть старое прошлогоднее, и выбросите старое, ради новаго.

11. И поставлю жилище Мое среди васъ, и душа Моя не возгнушается вами.

12. И буду ходить среди васъ, и буду вашимъ Богомъ, а вы будете Моимъ народомъ.

13. Я Господь, Богъ вашъ, который вывелъ васъ изъ земли Египетской, чтобъ вы не были тамъ рабами, и сокрушилъ узы ярма вашего и повелъ васъ съ поднятою головою.

14. Если же не послушаете Меня и не будете исполнять всѣхъ заповѣдей сихъ,

15. И если презрите Мои постановленія, и если душа ваша возгнушается Моими законами, такъ что вы не будете исполнять всѣхъ заповѣдей Моихъ, нарушивъ завѣтъ Мой;

16. То и Я поступлю съ вами, такъ: пошлю на васъ ужасъ, чахлость и горячку, отъ которыхъ истомятся глаза и измучится душа, и будете сѣять сѣмена ваши напрасно, и враги ваши съѣдятъ ихъ.

17. Обращу лице Мое на васъ, и падете предъ врагами вашими, и будутъ господствовать надъ вами непріятели ваши, и побѣжите, когда никто не гонится за вами.

18. Если и при всемъ томъ не послушаете Меня; то Я всемеро увеличу наказаніе за грѣхи ваши;

19. И сломлю гордое упорство ваше, и небо ваше сдѣлаю, какъ желѣзо, и землю вашу, какъ мѣдь.

20. И напрасно будетъ истощаться сила ваша, и земля ваша не дастъ произрастеній своихъ, и дерева земли (вашей) не дадутъ плодовъ своихъ.

21. Если же (послѣ сего) пойдете противъ Меня и не захотите слушать Меня; то Я прибавлю вамъ ударовъ всемеро за грѣхи ваши.

22. Пошлю на васъ звѣрей полевыхъ, которые лишатъ васъ дѣтей, истребятъ скотъ вашъ, и васъ уменьшатъ, такъ что опустѣютъ дороги ваши.

23. Если и послѣ сего не исправитесь и пойдете противъ Меня;

24. То и Я (въ ярости) пойду противъ васъ, и поражу васъ всемеро за грѣхи ваши.

25. И наведу на васъ мстительный мечъ въ отмщеніе за завѣтъ; если же вы укроетесь въ города ваши, то пошлю на васъ язву и преданы будете въ руки врага.

26. Хлѣбъ, подкрѣпляющій *человѣка*, истреблю у васъ, десять женщинъ будутъ печь хлѣбъ вашъ

Digitized by Google

въ одной печи, и будутъ отдавать хлѣбъ вашъ вѣсомъ; вы будете ѣсть и не будете сыты.

27. Если же и послѣ сего не послушаете Меня и пойдете противъ Меня;

28. То и Я въ ярости пойду противъ васъ, и накажу васъ всемеро за грѣхи ваши,

29. И будете ѣсть плоть сыновъ вашихъ, и плоть дочерей вашихъ будете ѣсть.

30. Разорю высоты ваши, и разрушу столбы ваши, и повергну трупы ваши на обломки идоловъ вашихъ, и возгнушается душа Моя вами.

31. Города ваши сдѣлаю пустынею и опустошу святилища ваши, и не буду обонять пріятнаго благоуханія (жертвъ) вашихъ.

32. Опустошу землю (вашу), такъ что изумятся о ней враги ваши, поселившіеся на ней.

33. А васъ разсѣю между народами и обнажу въ слѣдъ васъ мечъ, и будетъ земля ваша пуста и города ваши разрушены.

34. Тогда удовлетворитъ себя земля за субботы свои во всѣ дни запустѣнія (своего); когда вы будете въ землѣ враговъ вашихъ, тогда будетъ покоиться земля и удовлетворитъ себя за субботы свои.

35. Во всѣ дни запустѣнія (своего) будетъ она покоиться, сколько не покоилась въ субботы ваши, когда вы жили на ней.

36. Оставшимся изъ васъ пошлю въ сердца робость въ землѣ враговъ ихъ, и шумъ колеблющагося листа погонитъ ихъ, и побѣгутъ, какъ отъ меча, и падутъ, когда никто не преслѣдуетъ.

37. И споткнутся другъ на друга, какъ отъ меча, между тѣмъ какъ никто не преслѣдуетъ, и не будетъ у васъ силы противостоять врагамъ вашимъ.

38. И погибнете между народами, и пожретъ васъ земля враговъ вашихъ.

39. А оставшіеся изъ васъ исчахнутъ за свои беззаконія въ земляхъ враговъ вашихъ, и за беззаконія отцовъ своихъ исчахнутъ.

40. Тогда признаются они въ беззаконіи своемъ и въ беззаконіи отцовъ своихъ, какъ они совершали преступленія противъ Меня и шли противъ Меня,

41. *За что* и Я (въ ярости) шелъ противъ нихъ и ввелъ ихъ въ землю враговъ ихъ; тогда покорится необрѣзанное сердце ихъ, и тогда потерпятъ они за беззаконія свои.

42. И Я вспомню завѣтъ Мой съ Іаковомъ, и завѣтъ Мой съ Исаакомъ, и завѣтъ Мой съ Авраамомъ вспомню, и землю вспомню.

43. Тогда какъ земля оставлена будетъ ими и будетъ удовлетворять себя за субботы свои, опустѣвъ отъ нихъ, и они будутъ терпѣть за свое беззаконіе, за то, что презирали законы Мои и душа ихъ гнушалась постановленіями Моими.

44. И тогда какъ они будутъ въ землѣ враговъ ихъ, Я не презрю ихъ и не возгнушаюсь ими до того, чтобъ истребить ихъ, чтобъ разрушить завѣтъ Мой съ ними; ибо Я Господь, Богъ ихъ.

Digitized by Google

45. Вспомню для нихъ завѣтъ съ предками, которыхъ вывелъ Я изъ земли Египетской предъ глазами народовъ, чтобъ быть ихъ Богомъ. Я Господь.

46. Вотъ постановленія и опредѣленія и законы, которые постановилъ Господь между Собою и между сынами Израилевыми на горѣ Синаѣ, чрезъ Моисея.

ГЛАВА XXVII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Объяви сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: если кто даетъ обѣтъ посвятить душу Господу по оцѣнкѣ твоей;

3. То оцѣнка твоя мужчинѣ отъ двадцати лѣтъ до шестидесяти должна быть пятьдесятъ сиклей серебряныхъ, по сиклю священному.

4. Если же это женщина, то оцѣнка твоя должна быть тридцать сиклей.

5. Отъ пяти лѣтъ до двадцати оцѣнка твоя мужчинѣ должна быть двадцать сиклей, а женщинѣ десять сиклей.

6. А отъ мѣсяца до пяти лѣтъ оцѣнка твоя мужчинѣ должна быть пять сиклей серебра, а женщинѣ оцѣнка твоя три сикля серебра.

7. Отъ шестидесяти лѣтъ и выше мужчинѣ оцѣнка твоя должна быть пятнадцать сиклей серебра, а женщинѣ десять сиклей.

8. Если же онъ бѣденъ и не въ силахъ *отдать* по оцѣнкѣ твоей: то пусть представятъ его священнику, и священникъ пусть оцѣнитъ его; соразмѣрно съ состояніемъ давшаго обѣтъ, пусть оцѣнитъ его священникъ.

9. Если же то будетъ скотъ, который приносятъ въ жертву Господу; то все, что дано Господу, должно быть свято.

10. Не должно вымѣнивать его и замѣнять хорошее худымъ, или худое хорошимъ; если же станетъ кто замѣнять скотину скотиною, то и она и замѣнъ ея будетъ святынею.

11. Если же то будетъ какая нибудь скотина нечистая, которую не приносятъ въ жертву Господу: то должно представить скотину священнику;

12. И священникъ оцѣнитъ ее, хороша ли она, или худа; и какъ оцѣнитъ священникъ, такъ и должно быть.

13. Если же кто хочетъ выкупить ее; то пусть прибавитъ пятую долю къ оцѣнкѣ твоей.

14. Если кто посвящаетъ домъ свой въ святыню Господу; то священникъ долженъ оцѣнить его, хорошъ ли онъ, или худъ, и какъ оцѣнитъ его священникъ, такъ и состоится.

15. Если же посвятившій захочетъ выкупить домъ свой; то пусть прибавитъ пятую часть серебра оцѣнки твоей, и *тогда* будетъ его.

16. Если поле изъ своего владѣнія посвятитъ кто Господу; то оцѣнка твоя должна быть по мѣрѣ посѣва; за посѣвъ хомера ячменя пятьдесятъ сиклей серебра.

17. Если отъ юбилейнаго года

Digitized by Google

посвящаетъ кто поле свое; должно состояться по оцѣнкѣ твоей.

18. Если же послѣ юбилея посвящаетъ кто поле свое; то священникъ долженъ разсчитать серебро по мѣрѣ лѣтъ, оставшихся до юбилейнаго года, и должно убавить изъ оцѣнки твоей.

19. Если же захочетъ выкупить поле посвятившій его; то пусть онъ прибавитъ пятую часть серебра оцѣнки твоей, и оно останется за нимъ.

20. Если же онъ не выкупитъ поля и будетъ продано поле другому человѣку; то уже нельзя выкупить.

21. Поле то, когда оно въ юбилей отойдетъ, будетъ святынею Господу, какъ бы поле заклятое; священнику достанется оно во владѣніе.

22. А если кто посвятитъ Господу поле купленное, которое не изъ полей его владѣнія;

23. То священникъ долженъ разсчитать ему количество оцѣнки до юбилейнаго года, и долженъ онъ отдать по расчету въ тотъ же день, *какъ* святыню Господню.

24. Поле же въ юбилейный годъ перейдетъ опять къ тому, у кого куплено, кому принадлежитъ владѣніе той земли.

25. Всякая оцѣнка твоя должна быть по сиклю священному, двадцать геръ должно быть въ сиклѣ.

26. Только первенцевъ изъ скота, которые по первенству принадлежатъ Господу, не долженъ никто посвящать; волъ ли то, или мелкій скотъ,—Господни они.

27. Если же скотъ нечистый, то должно выкупить по оцѣнкѣ твоей и приложить къ тому пятую часть; если не выкупятъ, то должно продать по оцѣнкѣ твоей.

28. Только все заклятое, что подъ заклятіемъ отдаетъ человѣкъ Господу изъ своей собственности, человѣка ли, скотину ли, поле ли своего владѣнія, не продается и не выкупается. Все заклятое есть великая святыня Господня.

29. Все заклятое, что заклято отъ людей, не выкупается; оно должно быть предано смерти.

30. И всякая десятина на землѣ изъ сѣмянъ земли и изъ плодовъ дерева принадлежитъ Господу; это святыня Господня.

31. Если же кто захочетъ выкупить десятину свою; то пусть приложитъ къ *цѣнѣ* ея пятую долю.

32. И всякую десятину изъ крупнаго и мелкаго скота, изъ всего, что проходитъ подъ жезломъ десятое, должно посвящать Господу.

33. Не должно разбирать, хорошее ли то, или худое, и не должно замѣнять его; если же кто замѣнитъ его, то и само оно и замѣнъ его будетъ святынею, и не можетъ быть выкуплено.

34. Вотъ заповѣди, которыя заповѣдалъ Господь Моисею для сыновъ Израилевыхъ на горѣ Синаѣ.

Digitized by Google

ЧЕТВЕРТАЯ КНИГА МОИСЕЕВА:

ЧИСЛА.

ГЛАВА I.

И сказалъ Господь Моисею въ пустынѣ Синайской, въ скиніи собранія, въ первый (день) втораго мѣсяца, во вторый годъ по выходѣ ихъ изъ земли Египетской, говоря:

2. Исчислите все общество сыновъ Израилевыхъ по родамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ, всѣхъ мужескаго пола поголовно.

3. Отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны у Израиля, по ополченіямъ ихъ исчислите ихъ—ты и Ааронъ.

4. Съ вами должны быть изъ каждаго колѣна по одному человѣку, который въ родѣ своемъ есть главный.

5. И вотъ имена мужей, которые будутъ съ вами: отъ Рувима Елицуръ, сынъ Шедеура;

6. Отъ Симеона Шелуміилъ, сынъ Цуришаддая;

7. Отъ Іуды Наассонъ, сынъ Аминадава;

8. Отъ Иссахара Наѳанаилъ, сынъ Цуара;

9. Отъ Завулона Еліавъ, сынъ Хелона;

10. Отъ сыновъ Іосифа: отъ Ефрема Елишама, сынъ Аміуда; отъ Манассіи Гамаліилъ, сынъ Педацура;

11. Отъ Веніамина Авиданъ, сынъ Гидеонія;

12. Отъ Дана Ахіезеръ, сынъ Аммишаддая;

13. Отъ Асира Пагіилъ, сынъ Охрана;

14. Отъ Гада Еліасафъ, сынъ Регуила;

15. Отъ Неѳѳалима Ахира, сынъ Енана.

16. Это—избранные мужи общества, начальники колѣнъ отцовъ своихъ, главы тысячъ Израилевыхъ.

17. И взялъ Моисей и Ааронъ мужей сихъ, которые названы поименно.

18. И собрали они все общество въ первый (день) втораго мѣсяца. И объявили они родосло-

Digitized by Google

вія свои, по родамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ, отъ двадцати лѣтъ и выше, поголовно,

19. Какъ повелѣлъ Господь Моисею. И сдѣлалъ онъ счисленіе имъ въ пустынѣ Синайской,

20. И было сыновъ Рувима, первенца Израилева, по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола, отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

21. Исчислено въ колѣнѣ Рувимовомъ сорокъ шесть тысячь пятьсотъ.

22. Сыновъ Симеона по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола, отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

23. Исчислено въ колѣнѣ Симеоновомъ пятьдесятъ девять тысячь триста.

24. Сыновъ Гада по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

25. Исчислено въ колѣнѣ Гадовомъ сорокъ пять тысячь шесть сотъ пятьдесятъ.

26. Сыновъ Іуды по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

27. Исчислено въ колѣнѣ Іудиномъ семьдесятъ четыре тысячи шестьсотъ.

28. Сыновъ Иссахара по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

29. Исчислено въ колѣнѣ Иссахаровомъ пятьдесятъ четыре тысячи четыреста.

30. Сыновъ Завулона по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

31. Исчислено въ колѣнѣ Завулоновомъ пятьдесятъ семь тысячь четыреста.

32. Сыновъ Іосифа, сыновъ Ефрема по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

33. Исчислено въ колѣнѣ Ефремовомъ сорокъ тысячь пятьсотъ.

34. Сыновъ Манассіи по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

35. Исчислено въ колѣнѣ Манассіиномъ тридцать двѣ тысячи двѣсти.

36. Сыновъ Веніамина по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно всѣхъ мужескаго

Digitized by Google

пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

37. Исчислено въ колѣнѣ Веніаминовомъ тридцать пять тысячь четыреста.

38. Сыновъ Дана по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

39. Исчислено въ колѣнѣ Дановомъ шестьдесятъ двѣ тысячи семьсотъ.

40. Сыновъ Асира по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

41. Исчислено въ колѣнѣ Асировомъ сорокъ одна тысяча пять сотъ.

42. Сыновъ Нефѳалима по родамъ ихъ, по племенамъ ихъ, по семействамъ ихъ, по числу именъ (ихъ, поголовно, всѣхъ мужескаго пола), отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны,

43. Исчислено въ колѣнѣ Нефѳалимовомъ пятьдесятъ три тысячи четыреста.

44. Вотъ вошедшіе въ исчисленіе, которыхъ исчислилъ Моисей и Ааронъ и начальники Израиля— двѣнадцать человѣкъ, по одному человѣку изъ каждаго племени.

45. И было всѣхъ, вошедшихъ въ исчисленіе, сыновъ Израилевыхъ, по семействамъ ихъ, отъ двадцати лѣтъ и выше, всѣхъ годныхъ для войны у Израиля,

46. И было всѣхъ вошедшихъ въ исчисленіе шестьсотъ три тысячи пятьсотъ пятьдесятъ.

47. А Левиты по поколѣніямъ отцовъ ихъ не были исчислены между ними.

48. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

49. Только колѣна Левіина не вноси въ перепись, и не исчисляй ихъ вмѣстѣ съ сынами Израиля.

50. Но поручи Левитамъ скинію откровенія и всѣ принадлежности ея и все, что при ней; пусть они носятъ скинію и всѣ принадлежности ея, и служатъ при ней, и около скиніи пусть ставятъ станъ свой.

51. И когда надобно переносить скинію, пусть поднимаютъ ее Левиты; и когда надобно остановиться скиніи, пусть ставятъ ее Левиты; а если приступитъ кто посторонній, преданъ будетъ смерти.

52. Сыны Израилевы должны становиться каждый въ станѣ своемъ и каждый при своемъ знамени, по ополченіямъ своимъ.

53. А Левиты должны ставить станъ около скиніи откровенія, чтобы не было гнѣва на общество сыновъ Израилевыхъ; и будутъ Левиты стоять на стражѣ у скиніи откровенія.

54. И сдѣлали сыны Израилевы; какъ повелѣлъ Господь Моисею, такъ они и сдѣлали.

ГЛАВА II.

И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

Digitized by Google

2. Сыны Израилевы должны каждый ставить станъ свой при знамени своемъ, при знакахъ семействъ своихъ; предъ скиніею собранія вокругъ должны ставить станъ свой.

3. Съ передней стороны къ востоку ставятъ станъ: знамя стана Іудина по ополченіямъ ихъ, и начальникъ сыновъ Іуды Наассонъ, сынъ Аминадава;

4. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, семьдесятъ четыре тысячи шестьсотъ.

5. Подлѣ него ставитъ станъ колѣно Иссахарово, и начальникъ сыновъ Иссахара Наѳанаилъ, сынъ Цуара.

6. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, пятьдесятъ четыре тысячи четыреста.

7. (Далѣе ставитъ станъ) колѣно Завулона, и начальникъ сыновъ Завулона Еліавъ, сынъ Хелона,

8. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, пятьдесятъ семь тысячь четыреста,

9. Всѣхъ вошедшихъ въ исчисленіе къ стану Іуды сто восемьдесятъ шесть тысячь четыреста, по ополченіямъ ихъ; первыми они должны отправляться.

10. Знамя стана Рувимова къ югу, по ополченіямъ ихъ, и начальникъ сыновъ Рувимовыхъ Елицуръ, сынъ Шедеура,

11. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, сорокъ шесть тысячь пять сотъ.

12. Подлѣ него ставитъ станъ колѣно Симеоново, и начальникъ сыновъ Симеона Шелуміилъ, сынъ Цуришаддая.

13. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, пятьдесятъ девять тысячь триста.

14. Потомъ колѣно Гада, и начальникъ сыновъ Гада Еліасафъ, сынъ Регуила,

15. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, сорокъ пять тысячь шесть сотъ пятьдесятъ.

16. Всѣхъ вошедшихъ въ исчисленіе къ стану Рувима сто пятьдесятъ одна тысяча четыреста пятьдесятъ, по ополченіямъ ихъ; вторыми они должны отправляться.

17. Когда пойдетъ скинія собранія, станъ Левитовъ будетъ въ серединѣ становъ. Какъ стоятъ, такъ и должны идти, каждый на своемъ мѣстѣ при знаменахъ своихъ.

18. Знамя стана Ефремова по ополченіямъ ихъ къ западу, и начальникъ сыновъ Ефрема Елишама, сынъ Амміуда,

19 И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, сорокъ тысячь пятьсотъ.

20. Подлѣ него колѣно Манассіино, и начальникъ сыновъ Манассіи Гамаліилъ, сынъ Педацура,

21. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, тридцать двѣ тысячи двѣсти.

22. Потомъ колѣно Веніамина, и начальникъ сыновъ Веніамина Авиданъ, сынъ Гидеонія,

23. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, тридцать пять тысячь четыреста.

24. Всѣхъ вошедшихъ въ исчисленіе къ стану Ефрема сто восемь

Digitized by Google

тысячъ сто, по ополченіямъ ихъ; третьими они должны отправляться.

25. Знамя стана Данова къ сѣверу, по ополченіямъ ихъ, и начальникъ сыновъ Дана Ахіезеръ, сынъ Аммишаддая,

26. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, шестьдесятъ двѣ тысячи семь сотъ.

27. Подлѣ него ставитъ станъ колѣно Асирово, и начальникъ сыновъ Асира Пагіилъ, сынъ Охрана,

28. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, сорокъ одна тысяча пять сотъ.

29. Далѣе (ставитъ станъ) колѣно Нефѳалима, и начальникъ сыновъ Нефѳалима Ахира, сынъ Енана,

30. И воинства его, вошедшихъ въ исчисленіе его, пятьдесятъ три тысячи четыреста.

31. Всѣхъ, вошедшихъ въ исчисленіе къ стану Дана, сто пятьдесятъ семь тысячъ шесть сотъ: они должны идти послѣдними при знаменахъ своихъ.

32. Вотъ вошедшіе въ исчисленіе сыны Израиля по семействамъ ихъ. Всѣхъ, вошедшихъ въ исчисленіе въ станахъ, по ополченіямъ ихъ, шесть сотъ три тысячи пять сотъ пятьдесятъ.

33. А Левиты не вошли въ исчисленіе вмѣстѣ съ сынами Израиля, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

34. И сдѣлали сыны Израилевы все, что повелѣлъ Господь Моисею; такъ становились станами при знаменахъ своихъ, и такъ шли каждый по племенамъ своимъ, по семействамъ своимъ.

ГЛАВА III.

Вотъ родословіе Аарона и Моисея, когда говорилъ Господь Моисею на горѣ Синаѣ;

2. И вотъ имена сыновъ Аарона: первенецъ Надавъ, Авіудъ, Елеазаръ и Иѳамаръ.

3. Это имена сыновъ Аарона, священниковъ, помазанныхъ, которыхъ онъ посвятилъ, чтобы священнодѣйствовать.

4. Но Надавъ и Авіудъ умерли предъ лицемъ Господа, когда они принесли огонь чуждый предъ лице Господа въ пустынѣ Синайской, дѣтей же у нихъ не было; и остались священниками Елеазаръ и Иѳамаръ при Ааронѣ, отцѣ своемъ.

5. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

6. Приведи колѣно Левіино, и поставь его предъ Аарономъ священникомъ, чтобъ они служили ему.

7. И пусть они будутъ на стражѣ за него, и на стражѣ за все общество при скиніи собранія, чтобы отправлять службы при скиніи;

8. И пусть хранятъ всѣ вещи скиніи собранія и будутъ на стражѣ за сыновъ Израилевыхъ, чтобы отправлять службы при скиніи.

9. Отдай Левитовъ Аарону (брату твоему) и сынамъ его (священникамъ) *въ распоряженіе*; да будутъ они отданы ему изъ сыновъ Израилевыхъ.

10. Аарону же и сынамъ его поручи (скинію откровенія), что-

Digitized by Google

бы они наблюдали священническую должность свою (и все, что при жертвенникѣ и за завѣсою); а если приступитъ кто посторонній, преданъ будетъ смерти.

11. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

12. Вотъ, Я взялъ Левитовъ изъ сыновъ Израилевыхъ вмѣсто всѣхъ первенцевъ, разверзающихъ ложесна изъ сыновъ Израилевыхъ, (они будутъ въ замѣнъ ихъ). Левиты должны быть Мои;

13. Ибо всѣ первенцы Мои; въ тотъ день, когда поразилъ Я всѣхъ первенцевъ въ землѣ Египетской, освятилъ Я себѣ всѣхъ первенцевъ Израилевыхъ отъ человѣка до скота; они должны быть Мои. Я Господь.

14. И сказалъ Господь Моисею въ пустынѣ Синайской, говоря:

15. Исчисли сыновъ Левіиныхъ по семействамъ ихъ, по родамъ ихъ; всѣхъ мужескаго пола отъ одного мѣсяца и выше исчисли.

16. И исчислилъ ихъ Моисей (и Ааронъ) по слову Господню, какъ повелѣно.

17. И вотъ сыны Левіины по именамъ ихъ: Гирсонъ, Кааѳъ и Мерари.

18. И вотъ имена сыновъ Гирсоновыхъ по родамъ ихъ: Ливни и Шимей.

19. И сыны Кааѳа по родамъ ихъ: Амрамъ и Ицгаръ, Хевронъ и Узіилъ.

20. И сыны Мерари по родамъ ихъ: Махли и Муши. Вотъ роды Левіины по семействамъ ихъ.

21. Отъ Гирсона родъ Ливни и родъ Шимея: это роды Гирсоновы.

22. Исчисленныхъ было всѣхъ мужескаго пола, отъ одного мѣсяца и выше, семь тысячъ пять сотъ.

23. Роды Гирсоновы должны становиться станомъ позади скиніи на западъ.

24. Начальникъ поколѣнія сыновъ Гирсоновыхъ Еліасафъ, сынъ Лаеловъ.

25. Храненію сыновъ Гирсоновыхъ въ скиніи собранія поручается скинія и покровъ ея, и завѣса входа скиніи собранія,

26. И завѣсы двора и завѣса входа двора, который вокругъ скиніи и жертвенника, и веревки ея, со всѣми ихъ принадлежностями.

27. Отъ Кааѳа родъ Амрама и родъ Ицгара, и родъ Хеврона, и родъ Узіила; это роды Кааѳа.

28. По счету всѣхъ мужескаго пола, отъ одного мѣсяца и выше, восемь тысячъ шесть сотъ, которые охраняли святилище.

29. Роды сыновъ Кааѳовыхъ должны ставить станъ свой на южной сторонѣ скиніи.

30. Начальникъ же поколѣнія родовъ Кааѳовыхъ Елцафанъ, сынъ Узіила.

31. Въ храненіи у нихъ ковчегъ, столъ, свѣтильникъ, жертвенники, священные сосуды, которые употребляются при служеніи, и завѣса со всѣми принадлежностями ея.

32. Начальникъ надъ начальниками Левитовъ Елеазаръ, сынъ Аарона священника; подъ его над-

Digitized by Google

зоромъ тѣ, которымъ ввѣрено храненіе святилища.

33. Отъ Мерари родъ Махли и родъ Муши; это роды Мерари.

34. Исчисленныхъ по числу всѣхъ мужескаго пола отъ одного мѣсяца и выше—шесть тысячь двѣсти.

35. Начальникъ поколѣнія родовъ Мерари Цуріилъ, сынъ Авихаила; они должны ставить станъ свой на сѣверной сторонѣ скиніи.

36. Храненію сыновъ Мерари поручаются брусья скиніи и шесты ея, и столбы ея, и подножія ея и всѣ вещи ея, со всѣмъ устройствомъ ихъ.

37. И столбы двора со всѣхъ сторонъ и подножія ихъ, и колья ихъ и веревки ихъ.

38. А съ передней стороны скиніи, къ востоку предъ скиніею собранія, должны ставить станъ Моисей и Ааронъ и сыны его, которымъ ввѣрено храненіе святилища за сыновъ Израилевыхъ; а если приступитъ кто посторонній, преданъ будетъ смерти.

39. Всѣхъ исчисленныхъ Левитовъ, которыхъ исчислилъ Моисей и Ааронъ по повелѣнію Господню, по родамъ ихъ, всѣхъ мужескаго пола, отъ одного мѣсяца и выше, двадцать двѣ тысячи.

40. И сказалъ Господь Моисею: исчисли всѣхъ первенцевъ мужескаго пола изъ сыновъ Израилевыхъ, отъ одного мѣсяца и выше, и пересчитай ихъ поименно.

41. И возьми Левитовъ для Меня, Я Господь,—вмѣсто всѣхъ первенцевъ изъ сыновъ Израиля, а скотъ Левитовъ вмѣсто всего первороднаго скота сыновъ Израилевыхъ.

42. И исчислилъ Моисей, какъ повелѣлъ ему Господь, всѣхъ первенцевъ изъ сыновъ Израилевыхъ,

43. И было всѣхъ первенцевъ мужескаго пола, по числу именъ, отъ одного мѣсяца и выше, двадцать двѣ тысячи двѣсти семьдесятъ три.

44. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

45. Возьми Левитовъ вмѣсто всѣхъ первенцевъ изъ сыновъ Израиля, и скотъ Левитовъ вмѣсто скота ихъ; пусть Левиты будутъ Мои. Я Господь.

46. А въ выкупъ двухъ сотъ семидесяти трехъ, которые лишніе противъ *числа* Левитовъ, изъ первенцевъ Израильскихъ,

47. Возьми по пяти сиклей за человѣка, по сиклю священному возьми, двадцать геръ въ сиклѣ,

48. И отдай серебро сіе Аарону и сынамъ его, въ выкупъ за излишнихъ противъ *числа* ихъ.

49. И взялъ Моисей серебро выкупа за излишнихъ противъ *числа* замѣненныхъ Левитами.

50. Отъ первенцевъ Израилевыхъ взялъ серебра тысячу триста шестьдесятъ пять (сиклей), по сиклю священному.

51. И отдалъ Моисей серебро выкупа (за излишнихъ) Аарону и сынамъ его по слову Господню, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

ГЛАВА IV.

И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

Digitized by Google

2. Исчисли сыновъ Кааѳовыхъ изъ сыновъ Левіи по родамъ ихъ, по семействамъ ихъ,

3. Отъ тридцати лѣтъ и выше до пятидесяти лѣтъ, всѣхъ способныхъ къ службѣ, чтобы отправлять работы въ скиніи собранія.

4. Вотъ служеніе сыновъ Кааѳовыхъ, (Левитовъ по родамъ ихъ, по семействамъ ихъ,) въ скиніи собранія: *носить* Святое Святыхъ.

5. Когда стану надобно подняться въ путь, Ааронъ и сыны его войдутъ и снимутъ завѣсу закрывающую, и покроютъ ею ковчегъ откровенія.

6. И положатъ на нее покровъ изъ кожъ синяго цвѣта, и сверхъ его накинутъ покрывало все изъ голубой *шерсти*, и вложатъ шесты его.

7. И столъ *хлѣбовъ* предложенія накроютъ одеждою изъ голубой *шерсти*, и поставятъ на немъ блюда, тарелки, чаши и кружки для возліянія, и хлѣбъ *его* всегдашній долженъ быть на немъ.

8. И возложатъ на нихъ одежду багряную, и покроютъ ее покровомъ изъ кожъ синяго цвѣта, и вложатъ шесты его.

9. И возьмутъ одежду изъ голубой *шерсти*, и покроютъ свѣтильникъ и лампады его, и щипцы его, и лотки его, и всѣ сосуды для елея, которые употребляютъ при немъ,

10. И покроютъ его и всѣ принадлежности его покровомъ изъ кожъ синихъ, и положатъ на носилки.

11. И на золотой жертвенникъ возложатъ одежду изъ голубой *шерсти*, и покроютъ его покровомъ изъ кожъ синихъ, и вложатъ шесты его.

12. И возьмутъ всѣ вещи служебныя, которыя употребляются для служенія во святилищѣ, и положатъ въ одежду изъ голубой *шерсти* и покроютъ ихъ покровомъ изъ кожъ синихъ и положатъ на носилки.

13. И очистятъ жертвенникъ отъ пепла и накроютъ его одеждою пурпуровою.

14. И положатъ на него всѣ сосуды его, которые употребляются для служенія при немъ,— угольницы, вилки, лопатки и чаши, всѣ сосуды жертвенника, и покроютъ его покровомъ изъ кожъ синихъ и вложатъ шесты его. (И возьмутъ пурпуровую одежду и покроютъ умывальникъ и подножія его, и положатъ на нихъ кожаное, синее покрывало, и поставятъ на носилки).

15. Когда при отправленіи въ путь стана, Ааронъ и сыны его покроютъ все святилище и всѣ вещи святилища, тогда сыны Кааѳа подойдутъ, чтобы нести; но не должны они касаться святилища, чтобы не умереть. Сіи *части* скиніи собранія должны носить сыны Кааѳовы.

16. Елеазару, сыну Аарона священника, поручается елей для свѣтильника и благовонное куреніе, и всегдашнее хлѣбное приношеніе и елей помазанія,—поручается вся скинія и все, что въ ней, святилище и принадлежности его.

17. И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

Digitized by Google

18. Не погубите колѣна племенъ Кааѳовыхъ изъ среды Левитовъ.
19. Но вотъ, что сдѣлайте имъ, чтобы они были живы и не умерли, когда приступаютъ къ Святому Святыхъ: Ааронъ и сыны его пусть прійдутъ, и поставятъ ихъ каждаго въ служеніи его и у ноши его;
20. Но сами они не должны подходить, смотрѣть святыню, когда покрываютъ ее, чтобы не умереть.
21. И сказалъ Господь Моисею, говоря:
22. Исчисли и сыновъ Гирсона по семействамъ ихъ, по родамъ ихъ,
23. Отъ тридцати лѣтъ и выше до пятидесяти лѣтъ, исчисли ихъ всѣхъ способныхъ къ службѣ, чтобы отправлять работы при скиніи собранія.
24. Вотъ работы семействъ Гирсоновыхъ, при ихъ служеніи и ношеніи тяжестей:
25. Они должны носить покровы скиніи, и скинію собранія, и покровъ ея, и покровъ кожаный синій, который поверхъ его, и завѣсу входа скиніи собранія,
26. И завѣсы двора, и завѣсу входа во дворъ, который вокругъ скиніи и жертвенника, и веревки ихъ, и всѣ вещи, принадлежащія къ нимъ; и все, что дѣлается при нихъ, они должны работать.
27. По повелѣнію Аарона и сыновъ его должны производиться всѣ службы сыновъ Гирсоновыхъ при всякомъ ношеніи тяжестей и всякой работѣ ихъ, и поручите ихъ храненію все, что они носятъ.
28. Вотъ службы родовъ сыновъ Гирсоновыхъ въ скиніи собранія, и вотъ, что поручается ихъ храненію подъ надзоромъ Иѳамара, сына Аарона, священника.
29. Сыновъ Мерариныхъ по родамъ ихъ, по семействамъ ихъ исчисли.
30. Отъ тридцати лѣтъ и выше до пятидесяти лѣтъ, исчисли всѣхъ способныхъ на службу, чтобы отправлять работы при скиніи собранія.
31. Вотъ, что они должны носить, по службѣ ихъ при скиніи собранія: брусья скиніи и шесты ея, и столбы ея и подножія ея,
32. И столбы двора со всѣхъ сторонъ и подножія ихъ, и колья ихъ, и веревки ихъ, и всѣ вещи при нихъ и всѣ принадлежности ихъ; и поименно сосчитайте вещи, которыя они обязаны носить.
33. Вотъ работы родовъ сыновъ Мерариныхъ, по службѣ ихъ при скиніи собранія, подъ надзоромъ Иѳамара, сына Аарона, священника.
34. И исчислили Моисей и Ааронъ и начальники общества сыновъ Кааѳовыхъ по родамъ ихъ и по семействамъ ихъ,
35. Отъ тридцати лѣтъ и выше до пятидесяти лѣтъ, всѣхъ способныхъ къ службѣ, для работъ въ скиніи собранія.
36. И было исчислено, по родамъ ихъ, двѣ тысячи семь сотъ пятьдесятъ.
37. Это—исчисленные изъ родовъ Кааѳовыхъ, всѣ служащіе при скиніи собранія, которыхъ

Digitized by Google

исчислилъ Моисей и Ааронъ по повелѣнію Господню, *данному* чрезъ Моисея.

38. И исчислены сыны Гирсона по родамъ ихъ и по семействамъ ихъ,

39. Отъ тридцати лѣтъ и выше до пятидесяти лѣтъ, всѣ способные къ службѣ, для работъ въ скиніи собранія.

40. И было исчислено по родамъ ихъ, по семействамъ ихъ, двѣ тысячи шесть сотъ тридцать.

41. Это—исчисленные изъ родовъ сыновъ Гирсона, всѣ служащіе при скиніи собранія, которыхъ исчислилъ Моисей и Ааронъ, по повелѣнію Господню.

42. И исчислены роды сыновъ Мерариныхъ по родамъ ихъ, по семействамъ ихъ.

43. Отъ тридцати лѣтъ и выше до пятидесяти лѣтъ, всѣ способные къ службѣ, для работъ при скиніи собранія.

44. И было исчислено по родамъ ихъ, (по семействамъ ихъ,) три тысячи двѣсти.

45. Это—исчисленные изъ родовъ сыновъ Мерариныхъ, которыхъ исчислилъ Моисей и Ааронъ по повелѣнію Господню, *данному* чрезъ Моисея.

46. И исчислены всѣ Левиты, которыхъ исчислилъ Моисей и Ааронъ и начальники Израиля по родамъ ихъ и по семействамъ ихъ,

47. Отъ тридцати лѣтъ и выше до пятидесяти лѣтъ, всѣ способные *къ службѣ* для работъ и ношенія въ скиніи собранія.

48. И было исчислено ихъ восемь тысячъ пять сотъ восемьдесятъ.

49. По повелѣнію Господню чрезъ Моисея опредѣлены они каждый къ своей работѣ и ношенію, и исчислены, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

ГЛАВА V.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Повели сынамъ Израилевымъ выслать изъ стана всѣхъ прокаженныхъ, и всѣхъ имѣющихъ истеченіе, и всѣхъ осквернившихся отъ мертваго,

3. Мужчинъ и женщинъ вышлите, за станъ вышлите ихъ, чтобы не осквернили они становъ своихъ, среди коихъ Я живу.

4. И сдѣлали такъ сыны Израилевы, и выслали ихъ вонъ изъ стана; какъ говорилъ Господь Моисею, такъ и сдѣлали сыны Израилевы.

5. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

6. Скажи сынамъ Израилевымъ: если мужчина или женщина сдѣлаетъ какой либо грѣхъ противъ человѣка, и чрезъ это сдѣлаетъ преступленіе противъ Господа, и виновна будетъ душа та:

7. То пусть исповѣдаются во грѣхѣ своемъ, который они сдѣлали, и возвратятъ сполна то, въ чемъ виновны, и прибавятъ къ тому пятую часть и отдадутъ тому, противъ кого согрѣшили.

8. Если же у него нѣтъ наслѣд-

Digitized by Google

ника, которому слѣдовало бы возвратить за вину: то посвятить это Господу; пусть будетъ это священнику, сверхъ овна очищенія, которымъ онъ очиститъ его.

9. И всякое возношеніе изъ всѣхъ святынь сыновъ Израилевыхъ, которыя они приносятъ къ священнику, ему принадлежитъ.

10. И посвященное кѣмъ-либо ему принадлежитъ. Все, что дастъ кто священнику, ему принадлежитъ.

11. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

12. Объяви сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: если измѣнитъ кому жена и нарушитъ вѣрность къ нему,

13. И преспитъ кто съ нею и изліетъ сѣмя, и это будетъ скрыто отъ глазъ мужа ея, и она осквернится тайно и не будетъ на нее свидѣтеля, и не будетъ уличена,

14. И найдетъ на него духъ ревности и будетъ ревновать жену свою, когда она осквернена, или найдетъ на него духъ ревности и онъ будетъ ревновать жену свою, когда она не осквернена:

15. Пусть приведетъ мужъ жену свою къ священнику, и принесетъ за нее въ жертву десятую часть ефы ячменной муки; но не возливаетъ на нее елея и не кладетъ ливана, потому что это приношеніе ревнованія, приношеніе воспоминанія, напоминающее о беззаконіи.

16. А священникъ пусть приведетъ и поставитъ ее предъ лице Господне,

17. И возьметъ священникъ святой воды въ глиняный сосудъ, и возьметъ священникъ земли съ полу скиніи и положитъ въ воду;

18. И поставитъ священникъ жену предъ лице Господне, и обнажитъ голову жены, и дастъ ей въ руки приношеніе воспоминанія, —это приношеніе ревнованія, въ рукѣ же у священника будетъ горькая вода, наводящая проклятіе.

19. И заклянетъ ее священникъ, и скажетъ женѣ: если никто не преспалъ съ тобою, и ты не осквернилась и не измѣнила мужу своему: то невредима будешь отъ сей горькой воды, наводящей проклятіе.

20. Но если ты измѣнила мужу твоему и осквернилась, и если кто преспалъ съ тобою кромѣ мужа твоего:

21. Тогда священникъ пусть заклянетъ жену клятвою проклятія, и скажетъ священникъ женѣ: да предастъ тебя Господь проклятію и клятвѣ въ народѣ твоемъ, и да содѣлаетъ Господь лоно твое опавшимъ и животъ твой опухшимъ;

22. И да пройдетъ вода сія, наводящая проклятіе, во внутренность твою, чтобы опухъ животъ (твой), и опало лоно (твое); и скажетъ жена: аминь, аминь.

23. И напишетъ священникъ заклинанія сіи на свиткѣ, и смоетъ ихъ въ горькую воду;

24. И дастъ женѣ выпить горькую воду, наводящую проклятіе, и войдетъ въ нее вода, наводящая проклятіе, ко вреду ея.

25. И возьметъ священникъ изъ рукъ жены хлѣбное приношеніе

Digitized by Google

ревнованія и вознесетъ сіе приношеніе предъ Господомъ, и отнесетъ его къ жертвеннику.

26. И возьметъ священникъ горстію изъ хлѣбнаго приношенія часть въ память, и сожжетъ на жертвенникѣ, и потомъ дастъ женѣ выпить воды.

27. И когда напоитъ ее водою, тогда, если она нечиста и сдѣлала преступленіе противъ мужа своего, горькая вода, наводящая проклятіе, войдетъ въ нее, ко вреду ея, и опухнетъ чрево ея и опадетъ лоно ея, и будетъ эта жена проклятою въ народѣ своемъ.

28. Если же жена не осквернилась и была чиста; то останется невредимою и будетъ оплодотворяема сѣменемъ.

29. Вотъ законъ о ревнованіи, когда жена измѣнитъ мужу своему и осквернится;

30. Или когда на мужа найдетъ духъ ревности и онъ будетъ ревновать жену свою: тогда пусть онъ поставитъ жену предъ лицемъ Господа, и сдѣлаетъ съ нею священникъ все по сему закону.

31. И будетъ мужъ чистъ отъ грѣха, а жена понесетъ на себѣ грѣхъ свой.

ГЛАВА VI.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Объяви сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: если мужчина или женщина рѣшится дать обѣтъ назорейства, чтобы посвятить себя въ назореи Господу;

3. То онъ долженъ воздержаться отъ вина и *крѣпкаго* напитка, и не долженъ употреблять ни уксуса изъ вина, ни уксуса изъ напитка, и ничего приготовленнаго изъ винограда не долженъ пить, и не долженъ ѣсть ни сырыхъ, ни сушеныхъ виноградныхъ ягодъ.

4. Во всѣ дни назорейства своего не долженъ онъ ѣсть (и пить) ничего, что дѣлается изъ винограда, отъ зеренъ до кожи.

5. Во всѣ дни обѣта назорейства его бритва не должна касаться головы его. До исполненія дней, на которые онъ посвятилъ себя въ назореи Господу, святъ онъ; долженъ растить волосы на головѣ своей.

6. Во всѣ дни, на которые онъ посвятилъ себя въ назореи Господу, не долженъ онъ подходить къ мертвому тѣлу.

7. *Прикосновеніемъ* къ отцу своему, и матери своей, и брату своему, и сестрѣ своей, не долженъ онъ оскверняться, когда они умрутъ; потому что посвященіе Богу его на главѣ его.

8. Во всѣ дни назорейства своего святъ онъ Господу.

9. Если же умретъ при немъ кто нибудь вдругъ, нечаянно, и онъ осквернитъ тѣмъ голову назорейства своего: то онъ долженъ остричь голову свою въ день очищенія его, въ седмый день долженъ остричь ее.

10. И въ осмый день долженъ принести двухъ горлицъ, или двухъ молодыхъ голубей, къ священнику, ко входу скиніи собранія.

11. Священникъ одну *изъ птицъ* принесетъ въ жертву за грѣхъ, а

Digitized by Google

другую во всесожженіе, и очиститъ его отъ оскверненія мертвымъ тѣломъ, и освятитъ голову его въ тотъ день.

12. И долженъ онъ снова начать посвященные Господу дни назорейства своего, и принести однолѣтняго агнца въ жертву повинности; прежніе же дни пропали, потому что назорейство его осквернено.

13. И вотъ законъ о назореѣ, когда исполнятся дни назорейства его: должно привести его ко входу скиніи собранія,

14. И онъ принесетъ въ жертву Господу одного однолѣтняго агнца безъ порока во всесожженіе, и одну однолѣтнюю агницу безъ порока въ жертву за грѣхъ, и одного овна безъ порока въ жертву мирную.

15. И корзину опрѣсноковъ изъ пшеничной муки, хлѣбовъ, испеченныхъ съ елеемъ, и прѣсныхъ лепешекъ, помазанныхъ елеемъ, и при нихъ хлѣбное приношеніе и возліяніе,

16. И представитъ *сіе* священникъ предъ Господа, и принесетъ жертву его за грѣхъ и всесожженіе его.

17. Овна принесетъ въ жертву мирную Господу съ корзиною опрѣсноковъ, также совершитъ священникъ хлѣбное приношеніе его и возліяніе его.

18. И острижетъ назорей у входа скиніи собранія голову назорейства своего, и возьметъ волосы головы назорейства своего и положитъ на огонь, который подъ мирною жертвою.

19. И возьметъ священникъ свареное плечо овна и одинъ прѣсный пирогъ изъ корзины, и одну прѣсную лепешку, и положитъ на руки назорею, послѣ того, какъ острижетъ онъ голову назорейства своего.

20. И вознесетъ сіе священникъ, потрясая предъ Господомъ: эта святыня—для священника, сверхъ груди потрясенія и сверхъ плеча возношенія. Послѣ сего назорей можетъ пить вино.

21. Вотъ законъ о назореѣ, который далъ обѣтъ, и жертва его Господу за назорейство свое, кромѣ того, что позволитъ ему достатокъ его; по обѣту своему, какой онъ дастъ, такъ и долженъ онъ дѣлать, сверхъ узаконеннаго о назорействѣ его.

22. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

23. Скажи Аарону и сынамъ его: такъ благословляйте сыновъ Израилевыхъ, говоря имъ;

24. Да благословитъ тебя Господь и сохранитъ тебя!

25. Да призритъ на тебя Господь свѣтлымъ лицемъ Своимъ и помилуетъ тебя!

26. Да обратитъ Господь лице Свое на тебя и дастъ тебѣ миръ!

27. Такъ пусть призываютъ имя Мое на сыновъ Израилевыхъ, и Я (Господь) благословлю ихъ.

ГЛАВА VII.

Когда Моисей поставилъ скинію и помазалъ ее, и освятилъ ее и всѣ принадлежности ея, и

Digitized by Google

жертвенникъ и всѣ принадлежности его, и помазалъ ихъ и освятилъ ихъ:

2. Тогда пришли (двѣнадцать) начальниковъ Израилевыхъ, главы семействъ ихъ, начальники колѣнъ, завѣдывавшіе исчисленіемъ,

3. И представили приношеніе свое предъ Господа, шесть крытыхъ повозокъ и двѣнадцать воловъ, по одной повозкѣ отъ двухъ начальниковъ и по одному волу отъ каждаго, и представили сіе предъ скинію.

4. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

5. Возьми отъ нихъ; это будетъ для отправленія работъ при скиніи собранія; и отдай это Левитамъ, смотря по роду службы ихъ.

6. И взялъ Моисей повозки и воловъ, и отдалъ ихъ Левитамъ.

7. Двѣ повозки и четырехъ воловъ отдалъ сынамъ Гирсоновымъ, по роду службъ ихъ.

8. И четыре повозки и восемь воловъ отдалъ сынамъ Мерариным, по роду службъ ихъ, подъ надзоромъ Иѳамара, сына Аарона, священника.

9. А сынамъ Каѳоовымъ не далъ, потому что служба ихъ, *носить* святилище; на плечахъ они должны носить.

10. И принесли начальники жертвы освященія жертвенника въ день помазанія его, и представили начальники приношеніе свое предъ жертвенникъ.

11. И сказалъ Господь Моисею: по одному начальнику въ день пусть приносятъ приношеніе свое для освященія жертвенника.

12. Въ первый день принесъ приношеніе свое Наассонъ, сынъ Аминадавовъ отъ колѣна Іудина.

13. Приношеніе его было: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

14. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

15. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

16. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

17. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Наассона, сына Аминадавова.

18. Во второй день принесъ Наѳанаилъ, сынъ Цуара, начальникъ (колѣна) Иссахарова.

19. Онъ принесъ отъ себя приношеніе: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одну серебряную чашу въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

20. Одну золотую кадильницу въ десять *сиклей*, наполненную куреніемъ,

21. Одного тельца, одного овна, одного однолѣтняго агнца, во всесожженіе,

Digitized by Google

22. Одного козла въ жертву за грѣхъ,

23. И въ жертву мирную двухъ воловъ, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Наѳанаила, сына Цуарова.

24. Въ третій день начальникъ сыновъ Завулоновыхъ Еліавъ, сынъ Хелона.

25. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

26. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

27. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

28. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

29. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Еліава, сына Хелонова.

30. Въ четвертый день начальникъ сыновъ Рувимовыхъ Елицуръ, сынъ Шедеуровъ.

31. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

32. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

33. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

34. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

35. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ и пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Елицура, сына Шедеурова.

36. Въ пятый день начальникъ сыновъ Симеоновыхъ Шелуміилъ, сынъ Цуришаддая.

37. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

38. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

39. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

40. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

41. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ и пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Шелуміила, сына Цуришаддаева.

42. Въ шестой день начальникъ сыновъ Гадовыхъ Еліасафъ, сынъ Регуила.

43. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по

Digitized by Google

сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное.

44. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

45. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

46. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

47. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ и пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Еліасафа, сына Регуилова.

48. Въ седмый день начальникъ сыновъ Ефремовыхъ Елишама, сынъ Амміуда.

49. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

50. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

51. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

52. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

53. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Елишамы, сына Амміудова.

54. Въ осмый день начальникъ сыновъ Манассіиныхъ Гамаліилъ, сынъ Педацура.

55. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

56. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

57. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

58. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

59. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Гамаліила, сына Педацурова.

60. Въ девятый день начальникъ сыновъ Веніаминовыхъ Авиданъ, сынъ Гидеонія.

61. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

62. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

63. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

64. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

65. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Авидана, сына Гидеоніева.

Digitized by Google

66. Въ десятый день начальникъ сыновъ Дановыхъ Ахіезеръ, сынъ Аммишаддая.

67. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

68. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

69. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

70. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

71. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Ахіезера, сына Аммишаддаева.

72. Въ одиннадцатый день начальникъ сыновъ Асировыхъ Пагіилъ, сынъ Охрана.

73. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

74. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

75. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

76. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

77. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Пагіила, сына Охранова.

78. Въ двѣнадцатый день начальникъ сыновъ Нефѳалимовыхъ Ахира, сынъ Енана.

79. Приношеніе его: одно серебряное блюдо, вѣсомъ въ сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша въ семьдесятъ сиклей, по сиклю священному, наполненныя пшеничною мукою, смѣшанною съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное,

80. Одна золотая кадильница въ десять *сиклей*, наполненная куреніемъ,

81. Одинъ телецъ, одинъ овенъ, одинъ однолѣтній агнецъ, во всесожженіе,

82. Одинъ козелъ въ жертву за грѣхъ,

83. И въ жертву мирную два вола, пять овновъ, пять козловъ, пять однолѣтнихъ агнцевъ. Вотъ приношеніе Ахиры, сына Енанова.

84. Вотъ *приношенія* отъ начальниковъ Израилевыхъ при освященіи жертвенника въ день помазанія его: двѣнадцать серебряныхъ блюдъ, двѣнадцать серебряныхъ чашъ, двѣнадцать золотыхъ кадильницъ.

85. По сту тридцати *сиклей* серебра въ каждомъ блюдѣ, и по семидесяти въ каждой чашѣ: итакъ всего серебра въ сихъ сосудахъ двѣ тысячи четыреста *сиклей*, по сиклю священному.

86. Золотыхъ кадильницъ, наполненныхъ куреніемъ, двѣнадцать, въ каждой кадильницѣ по десяти

Digitized by Google

сиклей, по сиклю священному: всего золота въ кадильницахъ сто двадцать *сиклей*.

87. Во всесожженіе всего двѣнадцать тельцовъ изъ скота крупнаго, двѣнадцатъ овновъ, двѣнадцать однолѣтнихъ агнцевъ и при нихъ хлѣбное приношеніе, и въ жертву за грѣхъ двѣнадцать козловъ,

88. И въ жертву мирную всего изъ крупнаго скота двадцать четыре тельца, шестьдесятъ овновъ, шестьдесятъ (однолѣтнихъ) козловъ, шестьдесятъ однолѣтнихъ агнцевъ (безъ порока). Вотъ приношенія при освященіи жертвенника послѣ помазанія его.

89. Когда Моисей входилъ въ скинію собранія, чтобы говорить съ Господомъ, слышалъ голосъ, говорящій ему съ крышки, которая надъ ковчегомъ откровенія между двухъ херувимовъ, и онъ говорилъ ему.

ГЛАВА VIII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Объяви Аарону и скажи ему: когда ты будешь зажигать лампады, то на передней сторонѣ свѣтильника должны горѣть семь лампадъ.

3. Ааронъ такъ и сдѣлалъ: на передней сторонѣ свѣтильника зажегъ лампады его, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

4. И вотъ устройство свѣтильника: чеканный онъ изъ золота, отъ стебля его и до цвѣтовъ чеканный. По образу, который показалъ Господь Моисею, онъ сдѣлалъ свѣтильникъ.

5. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

6. Возьми Левитовъ изъ среды сыновъ Израилевыхъ и очисти ихъ.

7. А чтобы очистить ихъ, поступи съ ними такъ: окропи ихъ очистительною водою, и пусть они обрѣютъ бритвою все тѣло свое и вымоютъ одежды свои, и будутъ чисты.

8. И пусть возьмутъ тельца и хлѣбное приношеніе къ нему, пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, и другаго тельца возьми въ жертву за грѣхъ.

9. И приведи Левитовъ предъ скинію собранія, и собери все общество сыновъ Израилевыхъ.

10. И приведи Левитовъ ихъ предъ Господа, и пусть возложатъ сыны Израилевы руки свои на Левитовъ.

11. Ааронъ же пусть совершитъ надъ Левитами посвященіе ихъ предъ Господомъ отъ сыновъ Израилевыхъ, чтобы отправляли они служеніе Господу.

12. А Левиты пусть возложатъ руки свои на голову тельцовъ, и принеси одного въ жертву за грѣхъ, а другаго во всесожженіе Господу, для очищенія Левитовъ.

13. И поставь Левитовъ предъ Аарономъ и предъ сынами его, и соверши надъ ними посвященіе ихъ Господу.

14. И такъ отдѣли Левитовъ отъ сыновъ Израилевыхъ, чтобы Левиты были Моими.

15. Послѣ сего войдутъ Левиты служить скиніи собранія, когда ты очистишь ихъ и совершишь надъ

Digitized by Google

ними посвященіе ихъ. Ибо они отданы Мнѣ изъ сыновъ Израилевыхъ.

16. Вмѣсто всѣхъ первенцевъ изъ сыновъ Израилевыхъ, разверзающихъ всякія ложесна, Я беру ихъ Себѣ.

17. Ибо Мои всѣ первенцы у сыновъ Израилевыхъ, отъ человѣка до скота. Въ тотъ день, когда Я поразилъ всѣхъ первенцевъ въ землѣ Египетской, Я освятилъ ихъ Себѣ,

18. И взялъ Левитовъ вмѣсто всѣхъ первенцевъ у сыновъ Израилевыхъ.

19. И отдалъ Левитовъ Аарону и сынамъ его изъ среды сыновъ Израилевыхъ, чтобы они отправляли службы за сыновъ Израилевыхъ при скиніи собранія, и служили охраненіемъ для сыновъ Израилевыхъ, чтобы не постигло сыновъ Израилевыхъ пораженіе, когда бы сыны Израилевы приступили къ святилищу.

20. И сдѣлали такъ Моисей и Ааронъ и все общество сыновъ Израилевыхъ съ Левитами: какъ повелѣлъ Господь Моисею о Левитахъ, такъ и сдѣлали съ ними сыны Израилевы.

21. И очистились Левиты и омыли одежды свои, и совершилъ надъ ними Ааронъ посвященіе ихъ предъ Господомъ, и очистилъ ихъ Ааронъ, чтобы сдѣлать ихъ чистыми.

22. Послѣ сего вошли Левиты отправлять службы свои въ скиніи собранія предъ Аарономъ и предъ сынами его. Какъ повелѣлъ Господь Моисею о Левитахъ, такъ и сдѣлали они съ ними.

23. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

24. Вотъ *законъ* о Левитахъ: отъ двадцати пяти лѣтъ и выше должны вступать они въ службу для работъ при скиніи собранія.

25. А въ пятьдесятъ лѣтъ должны прекращать отправленіе работъ, и болѣе не работать.

26. Тогда пусть помогаютъ они братьямъ своимъ содержать стражу при скиніи собранія, работать—пусть не работаютъ. Такъ поступай съ Левитами касательно служенія ихъ.

ГЛАВА IX.

И сказалъ Господь Моисею въ пустынѣ Синайской во второй годъ по исшествіи ихъ изъ земли Египетской, въ первый мѣсяцъ, говоря:

2. Пусть сыны Израилевы совершатъ Пасху въ назначенное для нея время.

3. Въ четырнадцатый день сего мѣсяца вечеромъ совершите ее въ назначенное для нея время, по всѣмъ постановленіямъ и по всѣмъ обрядамъ ея совершите ее.

4. И сказалъ Моисей сынамъ Израилевымъ, чтобы совершили Пасху.

5. И совершили они Пасху въ первый *мѣсяцъ*, въ четырнадцатый день мѣсяца вечеромъ, въ пустынѣ Синайской: во всемъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею, такъ и поступили сыны Израилевы.

6. Были люди, которые были нечисты отъ *прикосновенія* къ мерт-

Digitized by Google

вымъ тѣламъ человѣческимъ и не могли совершить Пасхи въ тотъ день; и пришли они къ Моисею и Аарону въ тотъ день,

7. И сказали ему тѣ люди: мы нечисты отъ *прикосновенія* къ мертвымъ тѣламъ человѣческимъ; для чего насъ лишать того, чтобы мы принесли приношеніе Господу въ назначенное время среди сыновъ Израилевыхъ?

8. И сказалъ имъ Моисей: постойте, я послушаю, что повелитъ о васъ Господь.

9. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

10. Скажи сынамъ Израилевымъ: если кто изъ васъ или изъ потомковъ вашихъ будетъ нечистъ отъ *прикосновенія* къ мертвому тѣлу, или будетъ въ дальней дорогѣ, то и онъ долженъ совершить Пасху Господню.

11. Въ четырнадцатый день втораго мѣсяца вечеромъ пусть таковые совершатъ ее, и съ опрѣсноками и горькими травами пусть ѣдятъ ее.

12. И пусть не оставляютъ отъ нея до утра, и костей ея не сокрушаютъ; пусть совершатъ ее по всѣмъ уставамъ о Пасхѣ.

13. А кто чистъ и не находится въ (дальней) дорогѣ, и не совершитъ Пасхи; истребится душа та изъ народа своего; ибо онъ не принесъ приношенія Господу въ свое время; понесетъ на себѣ грѣхъ человѣкъ тотъ.

14. Если будетъ жить у васъ пришелецъ, то и онъ долженъ совершать Пасху Господню: по уставу о Пасхѣ и по обряду ея онъ долженъ совершить ее. Одинъ уставъ пусть будетъ у васъ и для пришельца и для туземца.

15. Въ тотъ день, когда поставлена была скинія, облако покрыло скинію откровенія, и съ вечера надъ скиніею какъ бы огонь видѣнъ былъ до самаго утра.

16. Такъ было и всегда: облако покрывало ее (днемъ), и подобіе огня ночью.

17. И когда облако поднималось отъ скиніи, тогда сыны Израилевы отправлялись въ путь, и на мѣстѣ, гдѣ останавливалось облако, тамъ останавливались станомъ сыны Израилевы.

18. По повелѣнію Господню отправлялись сыны Израилевы въ путь, и по повелѣнію Господню останавливались: во все то время, когда облако стояло надъ скиніею, и они стояли.

19. И если облако долгое время было надъ скиніею, то и сыны Израилевы слѣдовали этому указанію Господа и не отправлялись.

20. Иногда же облако немного времени было надъ скиніею: они по указанію Господню останавливались, и по указанію Господню отправлялись въ путь.

21. Иногда облако стояло *только* отъ вечера до утра, и поутру поднималось облако, тогда и они отправлялись; или день и ночь стояло облако, и когда поднималось, и они тогда отправлялись.

22. Или если два дня, или мѣсяцъ, или нѣсколько дней стояло облако надъ скиніею; то и сыны

Digitized by Google

Израилевы стояли и не отправлялись въ путь; а когда оно поднималось, тогда отправлялись.

23. По указанію Господню останавливались, и по указанію Господню отправлялись въ путь: слѣдовали указанію Господню по повелѣнію Господню, *данному* чрезъ Моисея.

ГЛАВА X.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Сдѣлай себѣ двѣ серебряныя трубы, чеканныя сдѣлай ихъ, чтобъ онѣ служили тебѣ для созыванія общества и для снятія становъ.

3. Когда затрубятъ ими, соберется къ тебѣ все общество ко входу скиніи собранія.

4. Когда одною трубою затрубятъ, соберутся къ тебѣ князья и тысяченачальники Израилевы.

5. Когда затрубите тревогу, поднимутся станы, становящіеся къ востоку.

6. Когда во второй разъ затрубите тревогу, поднимутся станы, становящіеся къ югу: (когда затрубите въ третій разъ тревогу, поднимутся станы, становящіеся къ морю; когда въ четвертый разъ затрубите тревогу, поднимутся станы, становящіеся къ сѣверу); тревогу пусть трубятъ при отправленіи ихъ въ путь.

7. А когда надобно собрать собраніе, трубите, но не тревогу.

8. Сыны Аароновы, священники, должны трубить трубами: это будетъ вамъ постановленіемъ вѣчнымъ въ роды ваши.

9. И когда пойдете на войну въ землѣ вашей противъ врага, наступающаго на васъ, трубите тревогу трубами; и будете воспомянуты предъ Господомъ, Богомъ вашимъ, и спасены будете отъ враговъ вашихъ.

10. И въ день веселія вашего, и въ праздники ваши, и въ новомѣсячія ваши трубите трубами при всесожженіяхъ вашихъ и при мирныхъ жертвахъ вашихъ; и это будетъ напоминаніемъ о васъ предъ Богомъ вашимъ. Я Господь, Богъ вашъ.

11. Во вторый годъ, во вторый мѣсяцъ, въ двадцатый *день* мѣсяца, поднялось облако отъ скиніи откровенія.

12. И отправились сыны Израилевы по станамъ своимъ изъ пустыни Синайской, и остановилось облако въ пустынѣ Фаранъ.

13. И поднялись они въ первый разъ, по повелѣнію Господню, *данному* чрезъ Моисея.

14. Поднято было во первыхъ знамя стана сыновъ Іудиныхъ по ополченіямъ ихъ. Надъ ополченіемъ ихъ Наассонъ, сынъ Аминадава.

15. И надъ ополченіемъ колѣна сыновъ Иссахаровыхъ Наѳанаилъ, сынъ Цуара.

16. И надъ ополченіемъ колѣна сыновъ Завулоновыхъ Еліавъ, сынъ Хелона,

17. И снята была скинія, и пошли сыны Гирсоновы и сыны Мерарины, носящіе скинію.

18. И поднято было знамя стана

Digitized by Google

Рувимова по ополченіямъ ихъ. И надъ ополченіемъ его Елицуръ, сынъ Шедеура.

19. И надъ ополченіемъ колѣна сыновъ Симеоновыхъ Шелуміилъ, сынъ Цуришаддая.

20. И надъ ополченіемъ колѣна сыновъ Гадовыхъ Еліасафъ, сынъ Регуила.

21. Потомъ пошли сыны Каѳовы, носящіе святилище; скинія же была поставляема до прихода ихъ.

22. И поднято было знамя стана сыновъ Ефремовыхъ по ополченіямъ ихъ. И надъ ополченіемъ ихъ Елишама, сынъ Амміуда.

23. И надъ ополченіемъ колѣна сыновъ Манассіиныхъ Гамаліилъ, сынъ Педацура.

24. И надъ ополченіемъ колѣна сыновъ Веніаминовыхъ Авиданъ, сынъ Гидеонія.

25. Послѣднимъ изъ всѣхъ становъ поднято было знамя стана сыновъ Дановыхъ съ ополченіями ихъ. И надъ ополченіемъ ихъ Ахіезеръ, сынъ Аммишаддая.

26. И надъ ополченіемъ колѣна сыновъ Асировыхъ Пагіилъ, сынъ Охрана.

27. И надъ ополченіемъ колѣна сыновъ Нефѳалимовыхъ Ахира, сынъ Енана.

28. Вотъ *порядокъ* шествія сыновъ Израилевыхъ по ополченіямъ ихъ. И отправились они.

29. И сказалъ Моисей Хобаву, сыну Рагуилову, Мадіанитянину, родственнику Моисееву: мы отправляемся въ то мѣсто, о которомъ Господь сказалъ: вамъ отдамъ его; иди съ нами, мы сдѣлаемъ тебѣ добро, ибо Господь доброе изрекъ объ Израилѣ.

30. Но онъ сказалъ ему: не пойду; я пойду въ свою землю и на свою родину.

31. *Моисей* же сказалъ: не оставляй насъ, потому что ты знаешь, какъ располагаемся мы станомъ въ пустынѣ, и будешь для насъ глазомъ.

32. Если пойдешь съ нами, то добро, которое Господь сдѣлаетъ намъ, мы сдѣлаемъ тебѣ.

33. И отправились они отъ горы Господней на три дня пути, и ковчегъ завѣта Господня шелъ предъ ними три дня пути, чтобъ усмотрѣть имъ мѣсто, гдѣ остановиться.

34. И облако Господне осѣняло ихъ днемъ, когда они отправлялись изъ стана.

35. Когда поднимался ковчегъ въ путь, Моисей говорилъ: возстань, Господи, и разсыплются враги Твои, и побѣгутъ отъ лица Твоего ненавидящіе Тебя!

36. А когда останавливался ковчегъ, онъ говорилъ: возвратись, Господи, къ тысячамъ и тьмамъ Израилевымъ!

ГЛАВА XI.

Народъ сталъ роптать въ слухъ Господа; и Господь услышалъ, и воспламенился гнѣвъ Его, и возгорѣлся у нихъ огонь Господень и началъ истреблять край стана.

2. И возопилъ народъ къ Моисею; и помолился Моисей Господу, и утихъ огонь.

Digitized by Google

3. И нарекли имя мѣсту сему: Тавера; (*) потому что возгорѣлся у нихъ огонь Господень.

4. Пришельцы между ними стали обнаруживать прихоти; а съ ними и сыны Израилевы сидѣли и плакали, и говорили: кто накормитъ насъ мясомъ?

5. Мы помнимъ рыбу, которую въ Египтѣ мы ѣли даромъ, огурцы и дыни, и лукъ, и рѣпчатый лукъ и чеснокъ.

6. А нынѣ душа наша изнываетъ; ничего нѣтъ, только манна въ глазахъ нашихъ.

7. Манна же была подобна коріандровому сѣмени, видомъ, какъ бдолахъ.

8. Народъ ходилъ и собиралъ ее, и мололъ въ жерновахъ или толокъ въ ступѣ, и варилъ въ котлѣ и дѣлалъ изъ нея лепешки; вкусъ же ея подобенъ былъ вкусу лепешекъ съ елеемъ.

9. И когда роса сходила на станъ ночью, тогда сходила на него и манна.

10. Моисей слышалъ, что народъ плачетъ въ семействахъ своихъ, каждый у дверей шатра своего; и сильно воспламенился гнѣвъ Господень, и прискорбно было для Моисея.

11. И сказалъ Моисей Господу: для чего Ты мучишь раба Твоего? И почему я не нашелъ милости предъ очами Твоими, что Ты возложилъ на меня бремя всего народа сего?

12. Развѣ я носилъ во чревѣ весь народъ сей, и развѣ я родилъ его, что Ты говоришь мнѣ: неси его на рукахъ твоихъ, какъ нянька носитъ ребенка, въ землю, которую Ты съ клятвою обѣщалъ отцамъ его?

13. Откуда мнѣ *взять* мяса, чтобы дать всему народу сему? Ибо они плачутъ предо мною и говорятъ: дай намъ ѣсть мяса.

14. Я одинъ не могу нести всего народа сего; потому что онъ тяжелъ для меня.

15. Когда Ты такъ поступаешь со мною; то *лучше* умертви меня, если я нашелъ милость предъ очами Твоими, чтобы мнѣ не видѣть бѣдствія моего.

16. И сказалъ Господь Моисею: собери Мнѣ семьдесятъ мужей изъ старѣйшинъ Израилевыхъ, которыхъ ты знаешь, что они старѣйшины и надзиратели его, и возьми ихъ къ скиніи собранія, чтобъ они стали тамъ съ тобою.

17. Я сойду и буду говорить тамъ съ тобою, и возьму отъ Духа, который на тебѣ, и возложу на нихъ, чтобы они несли съ тобою бремя народа, а не одинъ ты носилъ.

18. Народу же скажи: очиститесь къ завтрешнему дню, и будете ѣсть мясо. Такъ какъ вы плакали въ слухъ Господа, и говорили: кто накормитъ насъ мясомъ; хорошо намъ было въ Египтѣ: то и дастъ вамъ Господь мясо, и будете ѣсть (мясо).

19. Не одинъ день будете ѣсть, не два дня, не пять дней, не десять дней и не двадцать дней;

(*) Гореніе.

Digitized by Google

20. Но цѣлый мѣсяцъ (будете ѣсть), пока не пойдетъ оно изъ ноздрей вашихъ и не сдѣлается для васъ отвратительнымъ, за то, что вы презрѣли Господа, который среди васъ, и плакали предъ Нимъ, говоря: для чего было намъ выходить изъ Египта?

21. И сказалъ Моисей: шесть сотъ тысячъ пѣшихъ въ народѣ семъ, среди котораго я *нахожусь;* а Ты говоришь: Я дамъ имъ мясо, и будутъ ѣсть цѣлый мѣсяцъ.

22. Заколоть ли всѣхъ овецъ и воловъ, чтобъ имъ было довольно? Или вся рыба морская соберется, чтобы удовлетворить ихъ?

23. И сказалъ Господь Моисею: развѣ рука Господня коротка? Нынѣ ты увидишь, сбудется ли слово Мое тебѣ, или нѣтъ?

24. Моисей вышелъ, и сказалъ народу слова Господни, и собралъ семьдесятъ мужей изъ старѣйшинъ народа и поставилъ ихъ около скиніи.

25. И сошелъ Господь въ облакѣ и говорилъ съ нимъ, и взялъ отъ Духа, который на немъ, и далъ семидесяти мужамъ старѣйшинамъ. И когда почилъ на нихъ Духъ, они стали пророчествовать, но потомъ перестали.

26. Двое изъ мужей оставались въ станѣ; одному имя Елдадъ, а другому имя Модадъ; но и на нихъ почилъ Духъ; (они были изъ числа записанныхъ, только не выходили къ скиніи,) и они пророчествовали въ станѣ.

27. И прибѣжалъ отрокъ и донесъ Моисею, и сказалъ: Елдадъ и Модадъ пророчествуютъ въ станѣ.

28. Въ отвѣтъ на сіе Іисусъ, сынъ Навинъ, служитель Моисея, одинъ изъ избранныхъ его, сказалъ: господинъ мой Моисей, запрети имъ.

29. Но Моисей сказалъ ему: Не ревнуешь ли ты за меня? О если бы всѣ въ народѣ Господнемъ были пророками, когда бы Господь послалъ Духа Своего на нихъ!

30. И возвратился Моисей въ станъ, онъ и старѣйшины Израилевы.

31. И поднялся вѣтеръ отъ Господа, и принесъ отъ моря перепеловъ, и набросалъ ихъ около стана, на путь дня по одну сторону, и на путь дня по другую сторону около стана, на два почти локтя отъ земли.

32. И всталъ народъ, и весь тотъ день, и всю ночь, и весь слѣдующій день собирали перепеловъ; и кто мало собиралъ, тотъ собралъ десять хомеровъ: и разложили ихъ для себя вокругъ стана.

33. Мясо еще было въ зубахъ ихъ, и не было еще съѣдено, какъ гнѣвъ Господень возгорѣлся на народъ, и поразилъ Господь народъ весьма великою язвою.

34. И нарекли имя мѣсту сему: Кибротъ-Гаттаава; (*) ибо тамъ похоронили прихотливый народъ.

35. Отъ Кибротъ-Гаттаавы двинулся народъ въ Асироѳъ, и остановился въ Асироѳѣ.

(*) Гробы прихоти.

Digitized by Google

ГЛАВА XII.

И упрекали Маріамъ и Ааронъ Моисея за жену, Еѳіоплянку, которую онъ взялъ; ибо онъ взялъ *за себя* Еѳіоплянку;

2. И сказали: одному ли Моисею говорилъ Господь? Не говорилъ ли Онъ и намъ? И услышалъ *сіе* Господь.

3. Моисей же былъ человѣкъ кротчайшій изъ всѣхъ людей на землѣ.

4. И сказалъ Господь внезапно Моисею и Аарону и Маріамъ: выйдите вы трое къ скиніи собранія; и вышли всѣ трое.

5. И сошелъ Господь въ облачномъ столбѣ, и сталъ у входа скиніи, и позвалъ Аарона и Маріамъ, и вышли они оба.

6. И сказалъ: слушайте слова Мои: если бываетъ у васъ пророкъ Господень, то Я открываюсь ему въ видѣніи, во снѣ говорю съ нимъ;

7. Но не такъ съ рабомъ Моимъ Моисеемъ; онъ вѣренъ во всемъ дому Моемъ.

8. Устами къ устамъ говорю Я съ нимъ, и явно, а не въ гаданіяхъ; и образъ Господа онъ видитъ: какъ же вы не убоялись упрекать раба Моего, Моисея?

9. И воспламенился гнѣвъ Господа на нихъ, и Онъ отошелъ.

10. И облако отошло отъ скиніи, и вотъ, Маріамъ покрылась проказою, какъ снѣгомъ. Ааронъ взглянулъ на Маріамъ, и вотъ, она въ проказѣ.

11. И сказалъ Ааронъ Моисею: господинъ мой, не поставь намъ въ грѣхъ, что мы поступили глупо и согрѣшили;

12. Не попусти, чтобъ она была, какъ мертворожденный *младенецъ*, у котораго, когда онъ выходитъ изъ чрева матери своей, истлѣла уже половина тѣла.

13. И возопилъ Моисей къ Господу, говоря: Боже, исцѣли ее!

14. И сказалъ Господь Моисею: если бы отецъ ея плюнулъ ей въ лице, то не должна ли была бы она стыдиться семь дней? Итакъ пусть будетъ она въ заключеніи семь дней внѣ стана, а послѣ опять возвратится.

15. И пробыла Маріамъ въ заключеніи внѣ стана семь дней, и народъ не отправлялся въ путь, доколѣ не возвратилась Маріамъ.

ГЛАВА XIII.

Послѣ сего народъ двинулся изъ Асироѳа, и остановился въ пустынѣ Фаранъ.

2. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

3. Пошли отъ себя людей, чтобы они высмотрѣли землю Ханаанскую, которую Я даю сынамъ Израилевымъ; по одному человѣку отъ колѣна отцовъ ихъ пошлите, главныхъ изъ нихъ.

4. И послалъ ихъ Моисей изъ пустыни Фаранъ, по повелѣнію Господню, и всѣ они мужи главные у сыновъ Израилевыхъ.

5. Вотъ имена ихъ: изъ колѣна Рувимова Саммуа, сынъ Закхуровъ,

Digitized by Google

6. Изъ колѣна Симеонова Сафатъ, сынъ Хоріевъ,

7. Изъ колѣна Іудина Халевъ, сынъ Іефоннінъ.

8. Изъ колѣна Иссахарова Игалъ, сынъ Іосифовъ,

9. Изъ колѣна Ефремова Осія, сынъ Навинъ,

10. Изъ колѣна Веніаминова Фалтій, сынъ Рафуевъ,

11. Изъ колѣна Завулонова Гаддіилъ, сынъ Содіевъ,

12. Изъ колѣна Іосифова отъ Манассіи Гаддій, сынъ Сусіевъ,

13. Изъ колѣна Данова Аммиилъ, сынъ Гемалліевъ,

14. Изъ колѣна Асирова Сеѳуръ, сынъ Михаилевъ,

15. Изъ колѣна Нефѳалимова Нахбій, сынъ Вофсіевъ,

16. Изъ колѣна Гадова Геуилъ, сынъ Махіевъ.

17. Вотъ имена мужей, которыхъ посылалъ Моисей высмотрѣть землю. И назвалъ Моисей Осію, сына Навина, Іисусомъ.

18. И послалъ ихъ Моисей (изъ пустыни Фаранъ), высмотрѣть землю Ханаанскую, и сказалъ имъ: пойдите въ эту южную страну и взойдите на гору;

19. И осмотрите землю, какова она, и народъ живущій на ней, силенъ ли онъ или слабъ, малочисленъ ли онъ или многочисленъ?

20. И какова земля, на которой онъ живетъ, хороша ли она или худа? и каковы города, въ которыхъ онъ живетъ, въ шатрахъ ли онъ живетъ, или въ укрѣпленіяхъ?

21. И какова земля, тучна ли она или тоща? Есть ли на *ней* дерева или нѣтъ? будьте смѣлы и возьмите отъ плодовъ земли. Было же это ко времени созрѣванія винограда.

22. Они пошли и высмотрѣли землю отъ пустыни Синъ даже до Рехова, близъ Емаѳа.

23. И пошли въ южную страну и дошли до Хеврона, гдѣ жили Ахиманъ, Сесай и Ѳалмай, дѣти Энаковы: Хевронъ же построенъ былъ семью годами прежде Цоана, (города) Египетскаго.

24. И пришли къ долинѣ Есхолъ, (и осмотрѣли ее,) и срѣзали тамъ виноградную вѣтвь съ одною кистью ягодъ, и понесли ее на шестѣ двое; *взяли* также гранатовыхъ яблоковъ и смоквъ.

25. Мѣсто сіе назвали долиною Есхолъ, (*) по причинѣ виноградной кисти, которую срѣзали тамъ сыны Израилевы.

26. И высмотрѣвъ землю, возвратились они черезъ сорокъ дней.

27. И пошли и пришли къ Моисею и Аарону, и ко всему обществу сыновъ Израилевыхъ въ пустыню Фаранъ, въ Кадесъ, и принесли имъ и всему обществу отвѣтъ, и показали имъ плоды земли.

28. И разсказывали ему и говорили: мы ходили въ землю, въ которую ты посылалъ насъ; въ ней подлинно течетъ молоко и медъ, и вотъ плоды ея;

29. Но народъ живущій на землѣ той силенъ, и города укрѣпленные, весьма большіе; и сыновъ Энаковыхъ мы видѣли тамъ.

(*) Виноградная кисть.

Digitized by Google

30. Амаликъ живетъ на южной части земли, Хеттеи, (Евеи,) Іевусеи и Аморреи живутъ на горѣ, Хананеи же живутъ при морѣ и на берегу Іордана.

31. Но Халевъ успокоивалъ народъ предъ Моисеемъ, говоря: пойдемъ и завладѣемъ ею, потому что мы можемъ одолѣть ее.

32. А тѣ, которые ходили съ нимъ, говорили: не можемъ мы идти противъ народа сего, ибо онъ сильнѣе насъ.

33. И распускали худую молву о землѣ, которую они осматривали, между сынами Израилевыми, говоря: земля, которую проходили мы для осмотра, есть земля, поядающая живущихъ на ней, и весь народъ, который видѣли мы среди ея, люди великорослые.

34. Тамъ видѣли мы и исполиновъ, сыновъ Энаковыхъ, отъ исполинскаго рода; и мы были въ глазахъ нашихъ *предъ ними*, какъ саранча, такими же были мы и въ глазахъ ихъ.

ГЛАВА XIV.

И подняло все общество вопль, и плакалъ народъ во (всю) ту ночь.

2. И роптали на Моисея и Аарона всѣ сыны Израилевы, и все общество сказало имъ: о если бы мы умерли въ землѣ Египетской, или умерли бы въ пустынѣ сей!

3. И для чего Господь ведетъ насъ въ землю сію, чтобы мы пали отъ меча? Жены наши и дѣти наши достанутся въ добычу *врагамъ*. Не лучше ли намъ возвратиться въ Египетъ?

4. И сказали другъ другу: поставимъ себѣ начальника, и возвратимся въ Египетъ.

5. И пали Моисей и Ааронъ на лица свои предъ всѣмъ собраніемъ общества сыновъ Израилевыхъ.

6. И Іисусъ, сынъ Навинъ и Халевъ, сынъ Іефоннінинъ, изъ осматривавшихъ землю, разодрали одежды свои,

7. И сказали всему обществу сыновъ Израилевыхъ: земля, которую мы проходили для осмотра, очень, очень хороша.

8. Если Господь милостивъ къ намъ; то введетъ насъ въ землю сію и дастъ намъ ее,—эту землю, въ которой течетъ молоко и медъ.

9. Только противъ Господа не возставайте, и не бойтесь народа земли сей; ибо онъ достанется намъ на съѣденіе, защиты у нихъ не стало; а съ нами Господь, не бойтесь ихъ.

10. И сказало все общество: побить ихъ камнями! Но слава Господня явилась (въ облакѣ) въ скиніи собранія всѣмъ сынамъ Израилевымъ.

11. И сказалъ Господь Моисею: доколѣ будетъ раздражать Меня народъ сей? И доколѣ будетъ онъ не вѣрить Мнѣ при всѣхъ знаменіяхъ, которыя дѣлалъ Я среди его?

12. Поражу его язвою и истреблю его, и произведу отъ тебя (и отъ дома отца твоего) народъ многочисленнѣе и сильнѣе его.

13. Но Моисей сказалъ Господу: услышатъ Египтяне, изъ среды ко-

Digitized by Google

торыхъ Ты силою Твоею вывелъ народъ сей,

14. И скажутъ жителямъ земли сей, которые слышали, что Ты, Господь, находишься среди народа сего, и что Ты Господь даешь имъ видѣть Себя лицемъ къ лицу, и облако Твое стоитъ надъ ними, и Ты идешь предъ ними днемъ въ столпѣ облачномъ, а ночью въ столпѣ огненномъ;

15. И если Ты истребишь народъ сей, какъ одного человѣка: то народы, которые слышали славу Твою, скажутъ:

16. Господь не могъ ввести народъ сей въ землю, которую Онъ съ клятвою обѣщалъ ему, а потому и погубилъ его въ пустынѣ.

17. Итакъ да возвеличится сила Господня, какъ Ты сказалъ, говоря:

18. Господь долготерпѣливъ и многомилостивъ (и истиненъ), прощающій беззаконія и преступленія и (грѣхи), и не оставляющій безъ наказанія, но наказывающій беззаконіе отцовъ въ дѣтяхъ до третьяго и четвертаго рода.

19. Прости грѣхъ народу сему по великой милости Твоей, какъ Ты прощалъ народъ сей отъ Египта доселѣ.

20. И сказалъ Господь (Моисею): прощаю по слову твоему.

21. Но живъ Я, (и всегда живетъ Имя Мое), и славы Господней полна вся земля.

22. Всѣ, которые видѣли славу Мою и знаменія Мои, сдѣланныя Мною въ Египтѣ и въ пустынѣ, и искушали Меня уже десять разъ и не слушали гласа Моего,

23. Не увидятъ земли, которую Я съ клятвою обѣщалъ отцамъ ихъ: (только дѣтямъ ихъ, которые здѣсь со Мною, которые не знаютъ, что добро, что зло, всѣмъ малолѣтнимъ, ничего не смыслящимъ, имъ дамъ землю, а) всѣ, раздражавшіе Меня, не увидятъ ея.

24. Но раба Моего, Халева, за то, что въ немъ былъ иной духъ, и онъ совершенно повиновался Мнѣ, введу въ землю, въ которую онъ ходилъ, и сѣмя его наслѣдуетъ ее.

25. Амалекитяне и Хананеи живутъ въ долинѣ; завтра обратитесь и идите въ пустыню къ Черному морю.

26. И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

27. Доколѣ злому обществу сему роптать на Меня? Ропотъ сыновъ Израилевыхъ, которымъ они ропщутъ на Меня, Я слышу.

28. Скажи имъ: живу Я, говоритъ Господь: какъ говорили вы въ слухъ Мнѣ, такъ и сдѣлаю вамъ.

29. Въ пустынѣ сей падутъ тѣла ваши, и всѣ вы исчисленные, сколько васъ числомъ, отъ двадцати лѣтъ и выше, которые роптали на Меня,

30. Не войдете въ землю, на которой Я, подъемля руку Мою, *клялся* поселить васъ, кромѣ Халева сына Іефоннінна и Іисуса, сына Навина.

31. Дѣтей вашихъ, о которыхъ вы говорили, что они достанутся въ добычу *врагамъ*, Я введу *туда*, и они узнаютъ землю, которую вы презрѣли;

Digitized by Google

32. А ваши трупы падутъ въ пустынѣ сей.

33. А сыны ваши будутъ кочевать въ пустынѣ сорокъ лѣтъ, и будутъ нести *наказаніе* за блудодѣйство ваше, доколѣ не погибнутъ всѣ тѣла ваши въ пустынѣ.

34. По числу сорока дней, въ которые вы осматривали землю, вы понесете наказаніе за грѣхи ваши сорокъ лѣтъ, годъ за день, дабы вы познали, *что значитъ* быть оставленнымъ Мною.

35. Я Господь говорю, и такъ и сдѣлаю со всѣмъ симъ злымъ обществомъ, возставшимъ противъ Меня: въ пустынѣ сей всѣ они погибнутъ и перемрутъ,

36. И тѣ, которыхъ посылалъ Моисей для осмотрѣнія земли, и которые, возвратившись, возмутили противъ него все сіе общество, распуская худую молву о землѣ,

37. Сіи, распустившіе худую молву о землѣ, умерли, бывъ поражены предъ Господомъ.

38. Только Іисусъ, сынъ Навинъ, и Халевъ, сынъ Іефонніинъ, остались живы изъ тѣхъ мужей, которые ходили осматривать землю.

39. И сказалъ Моисей слова сіи предъ всѣми сынами Израилевыми, и народъ сильно опечалился.

40. И вставши рано поутру, пошли на вершину горы, говоря: вотъ, мы пойдемъ на то мѣсто, о которомъ сказалъ Господь; ибо мы согрѣшили.

41. Но Моисей сказалъ: для чего вы преступаете повелѣніе Господне? Это будетъ безуспѣшно.

42. Не ходите; ибо нѣтъ среди васъ Господа, чтобы не поразили васъ враги ваши.

43. Ибо Амалекитяне и Хананеи тамъ предъ вами, и вы падете отъ меча, потому что вы отступили отъ Господа, и не будетъ съ вами Господа.

44. Но они дерзнули подняться на вершину горы: ковчегъ же завѣта Господня и Моисей не оставляли стана.

45. И сошли Амалекитяне и Хананеи, живущіе на горѣ той, и разбили ихъ и гнали ихъ до Хормы; (и возвратились въ станъ).

ГЛАВА XV.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Объяви сынамъ Израилевымъ и скажи имъ: когда вы войдете въ землю вашего жительства, которую Я даю вамъ,

3. И будете приносить жертву Господу, всесожженіе, или жертву закалаемую, отъ воловъ и овецъ, во исполненіе обѣта, или по усердію, или въ праздники ваши, дабы сдѣлать пріятное благоуханіе Господу:

4. Тогда приносящій жертву свою Господу долженъ принесть въ приношеніе отъ хлѣба десятую часть (ефы) пшеничной муки, смѣшанной съ четвертою частію гина елея.

5. И вина для возліянія приноси четвертую часть гина при всесожженіи, или при закалаемой жертвѣ, на каждаго агнца (въ пріятное благоуханіе Господу).

Digitized by Google

6. А принося овна, приноси въ приношеніе хлѣбное двѣ десятыхъ части *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ третьею частію гина елея.

7. И вина для возліянія приноси третью часть гина въ пріятное благоуханіе Господу.

8. Если молодаго вола приносишь во всесожженіе или жертву закалаемую, во исполненіе обѣта или въ мирную жертву Господу:

9. То вмѣстѣ съ воломъ должно принести приношенія хлѣбнаго три десятыхъ части *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ половиною гина елея.

10. И вина для возліянія приноси полгина въ жертву, въ пріятное благоуханіе Господу.

11. Такъ дѣлай при каждомъ приношеніи вола и овна и агнца изъ овецъ, или козъ.

12. По числу *жертвъ*, которыя вы приносите, такъ дѣлайте при каждой, по числу ихъ.

13. Всякій туземецъ такъ долженъ дѣлать это, принося жертву въ пріятное благоуханіе Господу.

14. И если будетъ между вами жить пришелецъ, или кто бы ни былъ среди васъ въ роды ваши, и принесетъ жертву въ пріятное благоуханіе Господу: то и онъ долженъ дѣлать такъ, какъ вы дѣлаете.

15. Для васъ, общество (Господне), и для пришельца, живущаго (у васъ), уставъ одинъ, уставъ вѣчный въ роды ваши: что вы, то и пришелецъ да будетъ предъ Господомъ.

16. Законъ одинъ и одни права да будутъ для васъ и для пришельца, живущаго у васъ.

17. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

18. Объяви сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: когда вы войдете въ землю, въ которую Я веду васъ,

19. И будете ѣсть хлѣбъ той земли; то возносите возношеніе Господу.

20. Отъ начатковъ тѣста вашего лепешку возносите въ возношеніе; возносите ее такъ, какъ возношеніе съ гумна.

21. Отъ начатковъ тѣста вашего отдавайте въ возношеніе Господу въ роды ваши.

22. Если же преступите по невѣдѣнію, и не исполните всѣхъ сихъ заповѣдей, которыя изрекъ Господь Моисею,

23. Всего, что заповѣдалъ вамъ Господь (Богъ) чрезъ Моисея, отъ того дня, въ который Господь заповѣдалъ вамъ, и впредь въ роды ваши:

24. То, если по недосмотру общества сдѣлана ошибка, пусть все общество принесетъ одного молодаго вола, (безъ порока,) во всесожженіе, въ пріятное благоуханіе Господу, съ хлѣбнымъ приношеніемъ и возліяніемъ его, по уставу, и одного козла въ жертву за грѣхъ.

25. И очиститъ священникъ все общество сыновъ Израилевыхъ, и будетъ прощено имъ; ибо это была ошибка, и они принесли приношеніе свое въ жертву Господу, и жертву за грѣхъ свой предъ Господомъ, за свою ошибку.

Digitized by Google

26. И будетъ прощено всему обществу сыновъ Израилевыхъ, и пришельцу, живущему между ними; потому что весь народъ сдѣлалъ это по ошибкѣ.

27. Если же одинъ кто согрѣшитъ по невѣдѣнію; то пусть принесетъ козу однолѣтнюю въ жертву за грѣхъ.

28. И очиститъ священникъ душу, сдѣлавшую по ошибкѣ грѣхъ предъ Господомъ, и очищена будетъ и прощено будетъ ей.

29. Одинъ законъ да будетъ для васъ, какъ для природнаго жителя изъ сыновъ Израилевыхъ, такъ и для пришельца, живущаго у васъ, если кто сдѣлаетъ что по ошибкѣ.

30. Если же кто изъ туземцевъ, или изъ пришельцевъ, сдѣлаетъ что дерзкою рукою, то онъ хулитъ Господа: истребится душа та изъ народа своего.

31. Ибо слово Господне онъ презрѣлъ, и заповѣдь Его нарушилъ: истребится душа та; грѣхъ ея на ней.

32. Когда сыны Израилевы были въ пустынѣ, нашли человѣка, собиравшаго дрова въ день субботы.

33. И привели его нашедшіе его собирающимъ дрова (въ день субботы) къ Моисею и Аарону и ко всему обществу (сыновъ Израилевыхъ).

34. И посадили его подъ стражу, потому что не было еще опредѣлено, что должно съ нимъ сдѣлать.

35. И сказалъ Господь Моисею: долженъ умереть человѣкъ сей; пусть побьетъ его камнями все общество внѣ стана.

36. И вывело его все общество вонъ изъ стана, и побили его камнями, и онъ умеръ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

37. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

38. Объяви сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ, чтобъ они дѣлали себѣ кисти на краяхъ одеждъ своихъ въ роды ихъ, и въ кисти, которыя на краяхъ, вставляли нити изъ голубой шерсти.

39. И будутъ онѣ въ кистяхъ у васъ для того, чтобы вы, смотря на нихъ, вспоминали всѣ заповѣди Господни и исполняли ихъ, и не ходили въ слѣдъ сердца вашего и очей вашихъ, которыя влекутъ васъ къ блудодѣйству,

40. Чтобы вы помнили и исполняли всѣ заповѣди Мои, и были святы предъ Богомъ вашимъ.

41. Я Господь, Богъ вашъ, который вывелъ васъ изъ земли Египетской, чтобъ быть вашимъ Богомъ: Я Господь, Богъ вашъ.

ГЛАВА XVI.

Корей, сынъ Иссаара, сынъ Каѳовъ, сынъ Левіинъ, и Даѳанъ и Авиронъ, сыны Еліава, и Авнанъ сынъ Фалеѳа, сыны Рувимовы,

2. Возстали на Моисея, и *съ ними* изъ сыновъ Израилевыхъ двѣсти пятьдесятъ мужей, начальники общества, призываемые на собранія, люди именитые.

3. И собрались противъ Моисея и Аарона, и сказали имъ: полно вамъ; все общество, всѣ святы, и среди ихъ Господь! Почему же вы

Digitized by Google

ставите себя выше народа Господня?

4. Моисей, услышавъ сіе, палъ на лице свое,

5. И сказалъ Корею и всѣмъ сообщникамъ его, говоря: завтра покажетъ Господь, кто Его, и кто святъ, чтобы приблизить его къ Себѣ; и кого Онъ изберетъ, того и приблизитъ къ Себѣ.

6. Вотъ, что сдѣлайте: Корей и всѣ сообщники его, возьмите себѣ кадильницы,

7. И завтра положите въ нихъ огня, и всыпьте въ нихъ куренія предъ Господомъ; и кого изберетъ Господь, тотъ и будетъ святъ. Полно вамъ, сыны Левіины!

8. И сказалъ Моисей Корею: послушайте, сыны Левіи:

9. Неужели мало вамъ того, что Богъ Израилевъ отдѣлилъ васъ отъ общества Израильскаго и приблизилъ васъ къ Себѣ, чтобы вы исполняли службы при скиніи Господней, и стояли предъ обществомъ (Господнимъ), служа для нихъ?

10. Онъ приблизилъ тебя, и съ тобою всѣхъ братьевъ твоихъ, сыновъ Левіи, и вы домогаетесь еще и священства.

11. Итакъ ты и все твое общество собрались противъ Господа. Что̀ Ааронъ, что вы ропщете на него?

12. И послалъ Моисей, позвать Даѳана и Авирона, сыновъ Еліава; но они сказали: не пойдемъ!

13. Развѣ мало того, что ты вывелъ насъ изъ земли, въ которой течетъ молоко и медъ, чтобы погубить насъ въ пустынѣ? и ты еще хочешь властвовать надъ нами!

14. Привелъ ли ты насъ въ землю, гдѣ течетъ молоко и медъ, и далъ ли намъ во владѣніе поля и виноградники? Глаза людей сихъ ты хочешь ослѣпить? Не пойдемъ!

15. Моисей весьма огорчился, и сказалъ Господу: не обращай взора Твоего на приношеніе ихъ. Я не взялъ ни у одного изъ нихъ осла, и не сдѣлалъ зла ни одному изъ нихъ.

16. И сказалъ Моисей Корею: завтра ты и все общество твое будьте предъ лицемъ Господа, ты, они и Ааронъ.

17. И возьмите каждый свою кадильницу, и положите въ нихъ куренія, и принесите предъ лице Господне каждый свою кадильницу, двѣсти пятьдесятъ кадильницъ; ты и Ааронъ, каждый свою кадильницу.

18. И взялъ каждый свою кадильницу, и положили въ нихъ огня, и всыпали въ нихъ куренія, и стали при входѣ въ скинію собранія; также и Моисей и Ааронъ.

19. И собралъ противъ нихъ Корей все общество ко входу скиніи собранія; и явилась слава Господня всему обществу.

20. И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

21. Отдѣлитесь отъ общества сего, и Я истреблю ихъ во мгновеніе.

22. Они же пали на лица свои, и сказали: Боже, Боже духовъ всякой плоти! Одинъ человѣкъ согрѣшилъ, и Ты гнѣваешься на все общество?

Digitized by Google

23. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

24. Скажи обществу: отступите со всѣхъ сторонъ отъ жилища Корея, Даѳана и Авирона.

25. И всталъ Моисей, и пошелъ къ Даѳану и Авирону, и за нимъ пошли старѣйшины Израилевы.

26. И сказалъ обществу: отойдите отъ шатровъ нечестивыхъ людей сихъ, и не прикасайтесь ни къ чему, что принадлежитъ имъ, чтобы не погибнуть вамъ (вмѣстѣ) во всѣхъ грѣхахъ ихъ.

27. И отошли они со всѣхъ сторонъ отъ жилища Корея, Даѳана и Авирона; а Даѳанъ и Авиронъ вышли и стояли у дверей шатровъ своихъ съ женами своими и сыновьями своими и съ малыми дѣтьми своими.

28. И сказалъ Моисей: изъ сего узнаете, что Господь послалъ меня дѣлать всѣ дѣла сіи, а не по своему произволу (я дѣлаю сіе):

29. Если они умрутъ, какъ умираютъ всѣ люди, и постигнетъ ихъ такое наказаніе, какое *постигаетъ* всѣхъ людей: то не Господь послалъ меня.

30. А если Господь сотворитъ необычайное, и земля разверзетъ уста свои и поглотитъ ихъ (и домы ихъ и шатры ихъ), и все, что у нихъ, и они живые сойдутъ въ преисподнюю: то знайте, что люди сіи презрѣли Господа.

31. Лишь только онъ сказалъ слова сіи, разсѣлась земля подъ ними.

32. И разверзла земля уста свои, и поглотила ихъ и домы ихъ, и всѣхъ людей Кореевыхъ и все имущество.

33. И сошли они со всѣмъ, что принадлежало имъ, живые въ преисподнюю, и покрыла ихъ земля, и погибли они изъ среды общества.

34. И всѣ Израильтяне, которые были вокругъ ихъ, побѣжали при ихъ воплѣ, дабы, говорили они, и насъ не поглотила земля.

35. И вышелъ огонь отъ Господа, и пожралъ тѣхъ двѣсти пятьдесятъ мужей, которые принесли куреніе.

36. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

37. Скажи Елеазару, сыну Аарона, священнику, пусть онъ соберетъ (мѣдныя) кадильницы сожженныхъ, и огонь выброситъ вонъ; ибо освятились

38. Кадильницы грѣшниковъ сихъ смертію ихъ, и пусть разобьютъ ихъ въ листы, для покрытія жертвенника, ибо они принесли ихъ предъ лице Господа, и онѣ сдѣлались освященными; и будутъ онѣ знаменіемъ для сыновъ Израилевыхъ.

39. И взялъ Елеазаръ, священникъ, мѣдныя кадильницы, которыя принесли сожженные, и разбили ихъ въ листы для покрытія жертвенника,

40. Въ память сынамъ Израилевымъ, чтобы никто посторонній, который не отъ сѣмени Аарона, не приступалъ приносить куреніе предъ лице Господне, и не было съ нимъ, что съ Кореемъ и сообщниками его, какъ говорилъ ему Господь чрезъ Моисея.

*

Digitized by Google

41. На другой день все общество сыновъ Израилевыхъ возроптало на Моисея и Аарона, и говорило: вы умертвили народъ Господень.

42. И когда собралось общество противъ Моисея и Аарона, они обратились къ скиніи собранія, и вотъ, облако покрыло ее, и явилась слава Господня;

43. И пришелъ Моисей и Ааронъ къ скиніи собранія.

44. И сказалъ Господь Моисею (и Аарону), говоря:

45. Отсторонитесь отъ общества сего, и Я погублю ихъ во мгновеніе. Но они пали на лица свои.

46. И сказалъ Моисей Аарону: возьми кадильницу, и положи въ нее огня съ жертвенника и всыпь куренія, и неси скорѣе къ обществу и заступи ихъ: ибо вышелъ гнѣвъ отъ Господа (и) началось пораженіе.

47. И взялъ Ааронъ, какъ сказалъ Моисей, и побѣжалъ въ среду общества, и вотъ, уже началось пораженіе въ народѣ. И онъ положилъ куренія и заступилъ народъ.

48. Сталъ онъ между мертвыми и живыми, и пораженіе прекратилось.

49. И умерло отъ пораженія четырнадцать тысячъ семь сотъ человѣкъ, кромѣ умершихъ по дѣлу Корееву.

50. И возвратился Ааронъ къ Моисею, ко входу скиніи собранія, послѣ того какъ пораженіе прекратилось.

ГЛАВА XVII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Скажи сынамъ Израилевымъ, и возьми у нихъ по жезлу отъ колѣна, отъ всѣхъ начальниковъ ихъ по колѣнамъ, двѣнадцать жезловъ, и каждаго имя напиши на жезлѣ его.

3. Имя Аарона напиши на жезлѣ Левіиномъ: ибо одинъ жезлъ отъ начальника колѣна ихъ (должны они дать).

4. И положи ихъ въ скиніи собранія, предъ *ковчегомъ* откровенія, гдѣ являюсь Я вамъ.

5. И кого Я изберу, того жезлъ разцвѣтетъ; итакъ Я успокою ропотъ сыновъ Израилевыхъ, которымъ они ропщутъ на васъ.

6. И сказалъ Моисей сынамъ Израилевымъ, и дали ему всѣ начальники ихъ, отъ каждаго начальника по жезлу, по колѣнамъ ихъ двѣнадцать жезловъ, и жезлъ Аароновъ былъ среди жезловъ ихъ.

7. И положилъ Моисей жезлы предъ лицемъ Господа, въ скиніи откровенія.

8. На другой день вошелъ Моисей (и Ааронъ) въ скинію откровенія, и вотъ, жезлъ Аароновъ, отъ дома Левіина, разцвѣлъ, пустилъ почки, далъ цвѣтъ, и принесъ миндали.

9. И вынесъ Моисей всѣ жезлы отъ лица Господня ко всѣмъ сынамъ Израилевымъ. И увидѣли они это, и взяли каждый свой жезлъ.

10. И сказалъ Господь Моисею:

Digitized by Google

положи опять жезлъ Аароновъ предъ *ковчегомъ* откровенія на сохраненіе, въ знаменіе для непокорныхъ, чтобы прекратился ропотъ ихъ на Меня, и они не умирали.

11. Моисей сдѣлалъ сіе; какъ повелѣлъ ему Господь, такъ онъ и сдѣлалъ.

12. И сказали сыны Израилевы Моисею: вотъ, мы умираемъ, погибаемъ, всѣ погибаемъ!

13. Всякій, приближающійся къ скиніи Господней, умираетъ: не прійдется ли всѣмъ намъ умереть?

ГЛАВА XVIII.

И сказалъ Господь Аарону: ты и сыны твои и домъ отца твоего съ тобою понесете на себѣ грѣхъ за *небрежность во* святилищѣ; и ты и сыны твои съ тобою понесете на себѣ грѣхъ за *неисправность въ* священствѣ вашемъ.

2. Также и братьевъ твоихъ, колѣно Левіино, племя отца твоего, возьми себѣ; пусть они будутъ при тебѣ и служатъ тебѣ; а ты и сыны твои съ тобою *будете* при скиніи откровенія.

3. Пусть они отправляютъ службу тебѣ и службу во всей скиніи; только чтобы не приступали къ вещамъ святилища и къ жертвеннику, дабы не умереть и имъ и вамъ.

4. Пусть они будутъ при тебѣ, и отправляютъ службу въ скиніи собранія, всѣ работы по скиніи; а посторонній не долженъ приближаться къ вамъ.

5. Такъ отправляйте службу во святилищѣ и при жертвенникѣ, дабы не было впредь гнѣва на сыновъ Израилевыхъ,

6. Ибо братьевъ вашихъ, Левитовъ, Я взялъ отъ сыновъ Израилевыхъ, и далъ ихъ вамъ, въ даръ Господу, для отправленія службы при скиніи собранія.

7. И ты и сыны твои съ тобою наблюдайте священство ваше во всемъ, что принадлежитъ жертвеннику, и что внутри за завѣсою, и служите; вамъ даю я въ даръ службу священства, а посторонній, приступившій, преданъ будетъ смерти.

8. И сказалъ Господь Аарону: вотъ, Я поручаю тебѣ наблюдать за возношеніями Мнѣ; отъ всего, посвящаемаго сынами Израилевыми, Я далъ тебѣ и сынамъ твоимъ, ради священства вашего, уставомъ вѣчнымъ.

9. Вотъ, что принадлежитъ тебѣ изъ святынь великихъ, отъ сожигаемаго: всякое приношеніе ихъ хлѣбное, и всякая жертва ихъ за грѣхъ, и всякая жертва ихъ повинности, что они принесутъ Мнѣ. Это великая святыня тебѣ и сынамъ твоимъ.

10. На святѣйшемъ мѣстѣ ѣшьте сіе; всѣ мужескаго пола могутъ ѣсть (ты и сыны твои). Это святынею да будетъ для тебя.

11. И вотъ, что тебѣ изъ возношеній даровъ ихъ: всѣ возношенія сыновъ Израилевыхъ Я далъ тебѣ, и сынамъ твоимъ, и дочерямъ твоимъ съ тобою, уставомъ вѣчнымъ. Всякій чистый въ домѣ твоемъ можетъ ѣсть сіе.

12. Все лучшее изъ елея и все лучшее изъ винограда и хлѣба,

Digitized by Google

начатки ихъ, которые они даютъ Господу, Я отдалъ тебѣ.

13. Всѣ первыя произведенія земли ихъ, которыя они принесутъ Господу, да будутъ твоими. Всякій чистый въ домѣ твоемъ можетъ ѣсть сіе.

14. Все, заклятое въ землѣ Израилевой, да будетъ твоимъ.

15. Все, разверзающее ложесна у всякой плоти, которою приносятъ Господу, изъ людей и изъ скота, да будетъ твоимъ. Только первенецъ изъ людей долженъ быть выкупленъ, и первородное изъ скота нечистаго должно быть выкуплено.

16. А выкупъ за нихъ: начиная отъ одного мѣсяца, по оцѣнкѣ твоей, бери выкупъ пять сиклей серебра, по сиклю священному, который въ двадцать геръ.

17. Но за первородное изъ воловъ, и за первородное изъ овецъ, и за первородное изъ козъ, не бери выкупа: они святыня; кровію ихъ окропляй жертвенникъ, и тукъ ихъ сожигай въ жертву, въ пріятное благоуханіе Господу.

18. Мясо же ихъ тебѣ принадлежитъ, равно какъ грудь возношенія и правое плечо тебѣ принадлежитъ.

19. Всѣ возносимыя святыни, которыя возносятъ сыны Израилевы Господу, отдаю тебѣ и сынамъ твоимъ и дочерямъ твоимъ съ тобою, уставомъ вѣчнымъ. Это завѣтъ соли вѣчный предъ Господомъ, данный для тебя и потомства твоего съ тобою.

20. И сказалъ Господь Аарону: въ землѣ ихъ не будешь имѣть удѣла, и части не будетъ тебѣ между ними. Я часть твоя и удѣлъ твой среди сыновъ Израилевыхъ.

21. А сынамъ Левіи, вотъ, Я далъ въ удѣлъ десятину изъ всего, что у Израиля, за службу ихъ, за то, что они отправляютъ службы въ скиніи собранія.

22. И сыны Израилевы не должны впредь приступать къ скиніи собранія, чтобы не понести грѣха и не умереть.

23. Пусть Левиты исправляютъ службы въ скиніи собранія, и несутъ на себѣ грѣхъ ихъ. Это уставъ вѣчный въ роды ваши; среди же сыновъ Израилевыхъ они не получатъ удѣла.

24. Такъ какъ десятину сыновъ Израилевыхъ, которую они приносятъ въ возношеніе Господу, Я отдаю Левитамъ въ удѣлъ; потому и сказалъ Я имъ: между сынами Израилевыми они не получатъ удѣла.

25. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

26. Объяви Левитамъ и скажи имъ: когда вы будете брать отъ сыновъ Израилевыхъ десятину, которую Я далъ вамъ отъ нихъ въ удѣлъ: то возносите изъ ней возношеніе Господу, десятину изъ десятины.

27. И вмѣнено будетъ вамъ сіе возношеніе ваше, какъ хлѣбъ съ гумна, и какъ взятое отъ точила.

28. Такъ и вы будете возносить возношеніе Господу изъ всѣхъ десятинъ вашихъ, которыя будете брать отъ сыновъ Израилевыхъ,

Digitized by Google

и будете давать изъ нихъ возношеніе Господне Аарону священнику.

29. Изъ всего, даруемаго вамъ, возносите возношеніе Господу, изъ всего лучшаго освящаемаго.

30. И скажи имъ: когда вы принесете изъ сего лучшее; то это вмѣнено будетъ Левитамъ, какъ получаемое съ гумна и получаемое отъ точила.

31. Вы можете ѣсть сіе на всякомъ мѣстѣ, вы и (сыны ваши и) семейства ваши; ибо это вамъ плата за работы ваши въ скиніи собранія.

32. И не понесете за это грѣха, когда принесете лучшее изъ сего; и посвящаемаго сынами Израилевыми не оскверните, и не умрете.

ГЛАВА XIX.

И сказалъ Господь Моисею и Аарону, говоря:

2. Вотъ уставъ закона, который заповѣдалъ Господь, говоря: скажи сынамъ Израилевымъ, пусть приведутъ тебѣ рыжую телицу безъ порока, у которой нѣтъ недостатка, (и) на которой не было ярма.

3. И отдайте ее Елеазару священнику, и выведетъ ее вонъ изъ стана (на мѣсто чистое) и заколютъ ее при немъ.

4. И пусть возьметъ Елеазаръ священникъ перстомъ своимъ крови ея, и кровію покропитъ къ передней сторонѣ скиніи собранія семь разъ.

5. И сожгутъ телицу при его глазахъ: кожу ея и мясо ея, и кровь ея съ нечистотою ея пусть сожгутъ.

6. И пусть возьметъ священникъ кедроваго дерева и иссопа, и нить изъ червленой шерсти, и броситъ на сожигаемую телицу.

7. И пусть вымоетъ священникъ одежды свои, и омоетъ тѣло свое водою, и потомъ войдетъ въ станъ, и нечистъ будетъ священникъ до вечера.

8. И сожигавшій ее пусть вымоетъ одежды свои водою, и омоетъ тѣло свое водою, и нечистъ будетъ до вечера.

9. И кто нибудь чистый пусть соберетъ пепелъ телицы, и положитъ внѣ стана на чистомъ мѣстѣ, и будетъ онъ сохраняться для общества сыновъ Израилевыхъ, для воды очистительной: это жертва за грѣхъ.

10. И собиравшій пепелъ телицы пусть вымоетъ одежды свои, и нечистъ будетъ до вечера. Это для сыновъ Израилевыхъ и для пришельцевъ, живущихъ у нихъ, да будетъ уставомъ вѣчнымъ.

11. Кто прикоснется къ мертвому тѣлу какого либо человѣка, нечистъ будетъ семь дней.

12. Онъ долженъ очистить себя сею (водою) въ третій день и въ седмый день, и будетъ чистъ; если же онъ не очиститъ себя въ третій и седмый день, то не будетъ чистъ.

13. Всякій, прикосновшійся къ мертвому тѣлу какого либо человѣка умершаго, и не очистившій себя, осквернитъ жилище Господа; истребится человѣкъ тотъ изъ сре-

Digitized by Google

ды Израиля; ибо онъ не окропленъ очистительною водою, онъ нечистъ, еще нечистота его на немъ.

14. Вотъ законъ: если человѣкъ умретъ въ шатрѣ, то всякій, кто прійдетъ въ шатеръ, и все, что въ шатрѣ, нечисто будетъ семь дней.

15. Всякій открытый сосудъ, который не обвязанъ и не покрытъ, нечистъ.

16. Всякій, кто прикоснется на полѣ къ убитому мечемъ или къ умершему, или къ кости человѣческой, или ко гробу, нечистъ будетъ семь дней.

17. Для нечистаго пусть возьмутъ пепла той сожженной жертвы за грѣхъ, и нальютъ на него живой воды въ сосудъ;

18. И пусть кто нибудь чистый возьметъ иссопъ, и омочитъ его въ водѣ, и окропитъ шатеръ и всѣ сосуды и людей, которые находятся въ немъ, и прикоснувшагося къ кости (человѣческой), или къ убитому, или къ умершему, или ко гробу.

19. И пусть окропитъ чистый нечистаго въ третій и седмый день, и очиститъ его въ седмый день. И вымоетъ онъ одежды свои, и омоетъ (тѣло свое) водою, и къ вечеру будетъ чистъ.

20. Если же кто будетъ нечистъ и не очиститъ себя; то истребится человѣкъ тотъ изъ среды народа; ибо онъ осквернилъ святилище Господа; очистительною водою онъ не окропленъ, онъ нечистъ.

21. И да будетъ это для нихъ уставомъ вѣчнымъ. И кропившій очистительною водою пусть вымоетъ одежды свои; и прикоснувшійся къ очистительной водѣ нечистъ будетъ до вечера.

22. И все, къ чему прикоснется нечистый, будетъ нечисто; и прикоснувшійся человѣкъ нечистъ будетъ до вечера.

ГЛАВА XX.

И пришли сыны Израилевы, все общество, въ пустыню Синъ въ первый мѣсяцъ, и остановился народъ въ Кадесѣ; и умерла тамъ Маріамь и погребена тамъ.

2. И не было воды для общества, и собрались они противъ Моисея и Аарона.

3. И возропталъ народъ на Моисея и сказалъ: о если бы умерли тогда и мы, когда умерли братья наши предъ Господомъ!

4. Зачѣмъ вы привели общество Господне въ сію пустыню, чтобъ умереть здѣсь намъ и скоту нашему?

5. И для чего вывели вы насъ изъ Египта, чтобы привести насъ на это негодное мѣсто, гдѣ нельзя сѣять, нѣтъ ни смоковницъ, ни винограда, ни гранатовыхъ яблоковъ, ни даже воды для питья?

6. И пошелъ Моисей и Ааронъ отъ народа ко входу скиніи собранія, и пали на лица свои, и явилась имъ слава Господня.

7. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

8. Возьми жезлъ и собери общество, ты и Ааронъ, братъ твой, и скажите въ глазахъ ихъ скалѣ, и она дастъ изъ себя воду: и такъ

Digitized by Google

ты изведешь имъ воду изъ скалы, и напоишь общество и скотъ его.

9. И взялъ Моисей жезлъ отъ лица Господа, какъ Онъ повелѣлъ ему.

10. И собрали Моисей и Ааронъ народъ къ скалѣ, и сказалъ онъ имъ: послушайте, непокорные, развѣ намъ изъ этой скалы известь для васъ воду?

11. И поднялъ Моисей руку свою, и ударилъ въ скалу жезломъ своимъ дважды, и потекло много воды, и пило общество и скотъ его.

12. И сказалъ Господь Моисею и Аарону: за то, что вы не повѣрили Мнѣ, чтобъ явить святость Мою предъ очами сыновъ Израилевыхъ, не введете вы народа сего въ землю, которую Я даю ему.

13. Это вода Меривы, у которой вошли въ распрю сыны Израилевы съ Господомъ, и Онъ явилъ имъ святость Свою.

14. И послалъ Моисей изъ Кадеса пословъ къ царю Едомскому, (сказать): такъ говоритъ братъ твой, Израиль: ты знаешь всѣ трудности, которыя постигли насъ.

15. Отцы наши перешли въ Египетъ, и мы жили въ Египтѣ много времени, и худо поступали Египтяне съ нами и отцами нашими.

16. И воззвали мы къ Господу, и услышалъ Онъ голосъ нашъ, и послалъ Ангела, и вывелъ насъ изъ Египта. И вотъ, мы въ Кадесѣ, городѣ у самаго предѣла твоего.

17. Позволь намъ пройти землею твоею; мы не пойдемъ по полямъ, и по виноградникамъ, и не будемъ пить воды изъ колодезей (твоихъ); но пойдемъ дорогою царскою, не своротимъ ни направо ни налѣво, доколѣ не перейдемъ предѣловъ твоихъ.

18. Но Едомъ сказалъ ему: не проходи черезъ меня, иначе я съ мечемъ выступлю противъ тебя.

19. И сказали ему сыны Израилевы: мы пойдемъ большою дорогою, и если будемъ пить твою воду, я и скотъ мой, то буду платить за нее; только ногами моими пройду, что ничего не стоитъ.

20. Но онъ сказалъ: не проходи (черезъ меня); и выступилъ противъ него Едомъ съ многочисленнымъ народомъ и съ сильною рукою.

21. Итакъ не согласился Едомъ позволить Израилю пройти чрезъ его предѣлы, и Израиль пошелъ въ сторону отъ него.

22. И отправились сыны Израилевы изъ Кадеса, и пришло все общество къ горѣ Оръ.

23. И сказалъ Господь Моисею и Аарону на горѣ Оръ, у предѣловъ земли Едомской, говоря:

24. Пусть приложится Ааронъ къ народу своему; ибо онъ не войдетъ въ землю, которую Я даю сынамъ Израилевымъ, за то, что вы непокорны были повелѣнію Моему у водъ Меривы.

25. И возьми Аарона (брата твоего) и Елеазара, сына его, и возведи ихъ на гору Оръ (предъ всѣмъ обществомъ).

Digitized by Google

26. И сними съ Аарона одежды его и облеки въ нихъ Елеазара, сына его, и пусть Ааронъ отойдетъ и умретъ тамъ.

27. И сдѣлалъ Моисей такъ, какъ повелѣлъ Господь. Пошли они на гору Оръ въ глазахъ всего общества.

28. И снялъ Моисей съ Аарона одежды его, и облекъ въ нихъ Елеазара, сына его. И умеръ тамъ Ааронъ на вершинѣ горы. А Моисей и Елеазаръ сошли съ горы.

29. И увидѣло все общество, что Ааронъ умеръ, и оплакивалъ Аарона весь домъ Израилевъ тридцать дней.

ГЛАВА XXI.

Хананскій царь Арада, живущій къ югу, услышавъ, что Израиль идетъ дорогою отъ Аѳарима, вступилъ въ сраженіе съ Израильтянами, и нѣсколько изъ нихъ взялъ въ плѣнъ.

2. И далъ Израиль обѣтъ Господу, и сказалъ: если предашь народъ сей въ руки мои, то положу заклятіе (на нихъ и) на города ихъ.

3. Господь услышалъ голосъ Израиля, и предалъ Хананеевъ въ руки ему, и онъ положилъ заклятіе на нихъ и на города ихъ, и нарекъ имя мѣсту тому: Хорма (*).

4. Отъ горы Оръ отправились они путемъ Чермнаго моря, чтобы миновать землю Едома. И сталъ малодушествовать народъ на пути.

5. И говорилъ народъ противъ Бога и противъ Моисея: зачѣмъ вывели вы насъ изъ Египта, чтобъ умереть (намъ) въ пустынѣ; ибо *здѣсь* нѣтъ ни хлѣба, ни воды, и душѣ нашей опротивѣла эта негодная пища.

6. И послалъ Господь на народъ ядовитыхъ змѣевъ, которые жалили народъ, и умерло множество народа изъ (сыновъ) Израилевыхъ.

7. И пришелъ народъ къ Моисею и сказалъ: согрѣшили мы, что говорили противъ Господа и противъ тебя; помолись Господу, чтобъ Онъ удалилъ отъ насъ змѣевъ. И помолился Моисей (Господу) о народѣ.

8. И сказалъ Господь Моисею: сдѣлай себѣ (мѣднаго) змѣя и выставь его на знамя, и (если ужалитъ змѣй какого либо человѣка,) ужаленный, взглянувъ на него, останется живъ.

9. И сдѣлалъ Моисей мѣднаго змѣя и выставилъ его на знамя, и когда змѣй ужалилъ человѣка, онъ, взглянувъ на мѣднаго змѣя, оставался живъ.

10. И отправились сыны Израилевы, и остановились въ Овоѳѣ.

11. И отправились изъ Овоѳа и остановились въ Ійе-Аваримѣ, въ пустынѣ, что противъ Моава, къ восходу солнца.

12. Оттуда отправились, и остановились на долинѣ Заредъ.

13. Отправившись отсюда, остановились у той части Арнона въ пустынѣ, которая течетъ внѣ предѣловъ Аморрея; ибо Арнонъ

(*) Заклятіе.

Digitized by Google

граница Моава, между Моавомъ и Аморреемъ.

14. Потому и сказано въ книгѣ браней Господнихъ:

15. Вагебъ въ Суфѣ и потоки Арнона, и верховье потоковъ, которое склоняется въ Шебетъ-Ару и прилегаетъ къ предѣламъ Моава.

16. Отсюда (отправились) къ Бееръ. (*) Это тотъ колодезь, о которомъ Господь сказалъ Моисею: собери народъ, и дамъ имъ воды.

17. Тогда воспѣлъ Израиль пѣснь сію: наполняйся, колодезь, пойте ему;

18. Колодезь, который выкопали князья, вырыли вожди народа съ законодателемъ жезлами своими. Изъ пустыни (отправились) въ Матанну,

19. Изъ Матанны въ Нагаліилъ, изъ Нагаліила въ Вамоѳъ,

20. Изъ Вамоѳа въ Гай, который въ землѣ Моава, на вершинѣ *горы* Фасги, обращенной лицемъ къ пустынѣ.

21. И послалъ Израиль пословъ къ Сигону, царю Аморрейскому, (съ предложеніемъ мирнымъ,) чтобы сказать:

22. Позволь мнѣ пройти землею твоею; (мы пойдемъ дорогою,) не будемъ заходить въ поля и виноградники, не будемъ пить воды изъ колодезей (твоихъ), а пойдемъ путемъ царскимъ, доколѣ не перейдемъ предѣловъ твоихъ.

23. Но Сигонъ не позволилъ Израилю идти чрезъ свои предѣлы; и собралъ Сигонъ весь народъ свой, и выступилъ противъ Израиля въ пустыню и дошелъ до Іацы, и сразился съ Израилемъ.

24. И поразилъ его Израиль мечемъ, и взялъ во владѣніе землю его отъ Арнона до Іавока, до *предѣловъ* Аммонитскихъ; ибо крѣпокъ былъ предѣлъ Аммонитянъ.

25. И взялъ Израиль всѣ города сіи, и жилъ Израиль во всѣхъ городахъ Аморрейскихъ, въ Есевонѣ и во всѣхъ, зависящихъ отъ него.

26. Ибо Есевонъ былъ городъ Сигона, царя Аморрейскаго; и онъ воевалъ съ прежнимъ царемъ Моавитскимъ, и взялъ изъ руки его всю землю эго до Арнона.

27. Потому говорятъ приточники: идите въ Есевонъ, да устроятъ и утвердятъ городъ Сигона.

28. Ибо огонь вышелъ изъ Есевона, пламень изъ города Сигонова, и пожралъ Аръ-Моавъ и владѣющихъ высотами Арнона.

29. Горе тебѣ Моавъ! погибъ ты, народъ Хамоса! Разбѣжались сыновья его и дочери его сдѣлались плѣнницами Аморрейскаго царя Сигона.

30. Мы поразили ихъ стрѣлами; погибъ Есевонъ до Дивона, мы опустошили ихъ до Нофы, которая близъ Медевы.

31. И жилъ Израиль въ землѣ Аморрейской.

32. И послалъ Моисей высмотрѣть Іазеръ, и взяли (его и) селенія, зависящія отъ него, и прогнали Аморреевъ, которые въ нихъ были.

33. И поворотили, и пошли къ

(*) Колодезь.

Digitized by Google

Васану. И выступилъ противъ нихъ Огъ, царь Васанскій, самъ и весь народъ его, на сраженіе къ Едреи.

34. И сказалъ Господь Моисею: не бойся его; ибо Я предамъ его и весь народъ его и всю землю его въ руки твои, и поступишь съ нимъ, какъ поступилъ съ Сигономъ, царемъ Аморрейскимъ, который жилъ въ Есевонѣ.

35. И поразили они его и сыновъ его и весь народъ его, такъ что ни одного не осталось (живаго), и овладѣли землею его.

ГЛАВА XXII.

И отправились сыны Израилевы, и остановились на равнинахъ Моава, при Іорданѣ, противъ Іерихона.

2. И видѣлъ Валакъ, сынъ Сепфоровъ, все, что сдѣлалъ Израиль Аморреямъ;

3. И весьма боялись Моавитяне народа сего, потому что онъ былъ многочисленъ; и устрашились Моавитяне сыновъ Израилевыхъ.

4. И сказали Моавитяне старѣйшинамъ Мадіамскимъ: этотъ народъ поядаетъ теперь все вокругъ насъ, какъ волъ поядаетъ траву полевую. Валакъ же, сынъ Сепфоровъ, былъ царемъ Моавитянъ въ то время.

5. И послалъ онъ пословъ къ Валааму, сыну Веорову, въ Пеоръ, который на рѣкѣ *Евфратѣ*, въ землѣ сыновъ народа его, чтобы позвать его, *и* сказать: вотъ народъ вышелъ изъ Египта, и покрылъ лице земли, и живетъ онъ подлѣ меня.

6. Итакъ прійди, прокляни мнѣ народъ сей; ибо онъ сильнѣе меня: можетъ быть, я тогда буду въ состояніи поразить его и выгнать его изъ земли. Я знаю, что, кого ты благословишь, тотъ благословенъ, и кого ты проклянешь, тотъ проклятъ.

7. И пошли старѣйшины Моавитскіе и старѣйшины Мадіамскіе, съ подарками въ рукахъ за волхвованіе, и пришли къ Валааму и пересказали ему слова Валаковы.

8. И сказалъ онъ имъ: переночуйте здѣсь ночь, и дамъ вамъ отвѣтъ, какъ скажетъ мнѣ Господь. И остались старѣйшины Моавитскіе у Валаама.

9. И пришелъ Богъ къ Валааму, и сказалъ: какіе это люди у тебя?

10. Валаамъ сказалъ Богу: Валакъ, сынъ Сепфоровъ, царь Моавитскій, прислалъ (ихъ) ко мнѣ, (сказать):

11. Вотъ, народъ вышелъ изъ Египта и покрылъ лице земли, (и живетъ подлѣ меня); итакъ прійди, прокляни мнѣ его; можетъ быть, я тогда буду въ состояніи сразиться съ нимъ и выгнать его (изъ земли).

12. И сказалъ Богъ Валааму: не ходи съ ними, не проклинай народа сего; ибо онъ благословенъ.

13. И всталъ Валаамъ поутру, и сказалъ князьямъ Валаковымъ: пойдите въ землю вашу: ибо не хочетъ Господь позволить мнѣ идти съ вами.

14. И встали князья Моавитскіе и пришли къ Валаку, и сказали (ему): не согласился Валаамъ идти съ нами.

Digitized by Google

15. Валакъ послалъ еще князей, болѣе и знаменитѣе тѣхъ.

16. И пришли они къ Валааму, и сказали ему: такъ говоритъ Валакъ, сынъ Сепфоровъ: не откажись прійти ко мнѣ.

17. Я окажу тебѣ великую почесть и сдѣлаю (тебѣ) все, что ни скажешь мнѣ. Прійди же, прокляни мнѣ народъ сей.

18. И отвѣчалъ Валаамъ, и сказалъ рабамъ Валаковымъ: хотя бы Валакъ давалъ мнѣ полный свой домъ серебра и золота, не могу преступить повелѣнія Господа, Бога моего, и сдѣлать что либо малое или великое (по своему произволу).

19. Впрочемъ, останьтесь здѣсь и вы на ночь, и я узнаю, что еще скажетъ мнѣ Господь.

20. И пришелъ Богъ къ Валааму ночью, и сказалъ ему: если люди сіи пришли звать тебя, встань, пойди съ ними; но только дѣлай то, что Я буду говорить тебѣ.

21. Валаамъ всталъ поутру, осѣдлалъ ослицу свою и пошелъ съ князьями Моавитскими.

22. И воспылалъ гнѣвъ Божій за то, что онъ пошелъ, и сталъ Ангелъ Господень на дорогѣ, чтобы воспрепятствовать ему. Онъ ѣхалъ на ослицѣ своей и съ нимъ двое слугъ его.

23. И увидѣла ослица Ангела Господня, стоящаго на дорогѣ съ обнаженнымъ мечемъ въ рукѣ, и своротила ослица съ дороги и пошла на поле; а Валаамъ сталъ бить ослицу, чтобы возвратить ее на дорогу.

24. И сталъ Ангелъ Господень на узкой дорогѣ, между виноградниками, *гдѣ* съ одной стороны стѣна и съ другой стороны стѣна.

25. Ослица, увидѣвъ Ангела Господня, прижалась къ стѣнѣ, и прижала ногу Валаамову къ стѣнѣ; и онъ опять сталъ бить ее.

26. Ангелъ Господень опять перешелъ и сталъ въ тѣсномъ мѣстѣ, гдѣ некуда своротить, ни направо, ни налѣво.

27. Ослица, увидѣвъ Ангела Господня, легла подъ Валаамомъ. И воспылалъ гнѣвъ Валаама, и сталъ онъ бить ослицу палкою.

28. И отверзъ Господь уста ослицы, и она сказала Валааму: что я тебѣ сдѣлала, что ты бьешь меня вотъ уже третій разъ?

29. Валаамъ сказалъ ослицѣ: за то, что ты поругалась надо мною; если бы у меня въ рукѣ былъ мечь, то я теперь же убилъ бы тебя.

30. Ослица же сказала Валааму: не я ли твоя ослица, на которой ты ѣздилъ сначала до сего дня? имѣла ли я привычку такъ поступать съ тобою? Онъ сказалъ: нѣтъ.

31. И открылъ Господь глаза Валааму, и увидѣлъ онъ Ангела Господня, стоящаго на дорогѣ съ обнаженнымъ мечемъ въ рукѣ, и преклонился, и палъ на лице свое.

32. И сказалъ ему Ангелъ Господень: за что ты билъ ослицу твою вотъ уже три раза? Я вышелъ, чтобы воспрепятствовать (тебѣ), потому что путь (твой) не правъ предо мною.

33. И ослица, видѣвъ меня, своротила отъ Меня вотъ уже три

Digitized by Google

раза. Если бы она не своротила отъ меня, то Я убилъ бы тебя, а ее оставилъ бы живою.

34. И сказалъ Валаамъ Ангелу Господню: согрѣшилъ я, ибо не зналъ, что Ты стоишь противъ меня на дорогѣ; и такъ если это непріятно въ очахъ Твоихъ, то я возвращусь.

35. И сказалъ Ангелъ Господень Валааму: пойди съ людьми сими, только говори то, что Я буду говорить тебѣ. И пошелъ Валаамъ съ князьями Валаковыми.

36. Валакъ, услышавъ, что идетъ Валаамъ, вышелъ на встрѣчу ему въ городъ Моавитскій, который на границѣ при Арнонѣ, что у самаго предѣла.

37. И сказалъ Валакъ Валааму: не посылалъ ли я къ тебѣ, звать тебя? почему ты не шелъ ко мнѣ? Неужели я въ самомъ дѣлѣ не могу почтить тебя?

38. И сказалъ Валаамъ Валаку: вотъ, я и пришелъ къ тебѣ, но могу ли я что *отъ себя* сказать? Что вложитъ Богъ въ уста мои, то и буду говорить.

39. И пошелъ Валаамъ съ Валакомъ, и пришли въ Киріаѳ-Хуцоѳъ.

40. И закололъ Валакъ воловъ и овецъ, и послалъ къ Валааму, и князьямъ, которые были съ нимъ.

41. На другой день утромъ Валакъ взялъ Валаама и возвелъ его на высоты Вааловы, чтобы онъ увидѣлъ оттуда часть народа.

ГЛАВА XXIII.

И сказалъ Валаамъ Валаку: построй мнѣ здѣсь семь жертвенниковъ, и приготовь мнѣ семь тельцовъ и семь овновъ.

2. Валакъ сдѣлалъ такъ, какъ говорилъ Валаамъ, и вознесли Валакъ и Валаамъ по тельцу и по овну на каждомъ жертвенникѣ.

3. И сказалъ Валаамъ Валаку: постой у всесожженія твоего, а я пойду; можетъ быть, Господь выйдетъ мнѣ на встрѣчу, и что Онъ откроетъ мнѣ, я объявлю тебѣ. И (остался Валакъ у всесожженія своего, а Валаамъ) пошелъ на возвышенное мѣсто (вопросить Бога).

4. И встрѣтился Богъ съ Валаамомъ, и сказалъ ему (Валаамъ): семь жертвенниковъ устроилъ я, и вознесъ по тельцу и по овну на каждомъ жертвенникѣ.

5. И вложилъ Господь слово въ уста Валаамовы, и сказалъ: возвратись къ Валаку и такъ говори.

6. И возвратился къ нему, и вотъ, онъ стоитъ у всесожженія своего, онъ и всѣ князья Моавитскіе. (И былъ на немъ Духъ Божій.)

7. И произнесъ притчу свою и сказалъ: изъ Месопотаміи привелъ меня Валакъ, царь Моава, отъ горъ восточныхъ: прійди, прокляни мнѣ Іакова, прійди, изреки зло на Израиля!

8. Какъ прокляну я? Богъ не проклинаетъ его; какъ изреку зло? Господь не изрекаетъ (на него) зла.

9. Съ вершины скалъ вижу я его, и съ холмовъ смотрю на него:

Digitized by Google

вотъ, народъ живетъ отдѣльно и между народами не числится.

10. Кто исчислитъ песокъ Іакова и число четвертой части Израиля? Да умретъ душа моя смертію праведниковъ, и да будетъ кончина моя, какъ ихъ!

11. И сказалъ Валакъ Валааму: что ты со мною дѣлаешь? Я взялъ тебя, чтобы проклясть враговъ моихъ, а ты, вотъ, благословляешь?

12. И отвѣчалъ онъ и сказалъ: не долженъ ли я въ точности сказать то, что влагаетъ Господь въ уста мои?

13. И сказалъ ему Валакъ: пойди со мною на другое мѣсто, съ котораго ты увидишь его, но только часть его увидишь, а всего его не увидишь; и прокляни мнѣ его оттуда.

14. И взялъ его на мѣсто стражей, на вершину *горы* Фасги, и построилъ семь жертвенниковъ, и вознесъ по тельцу и по овну на каждомъ жертвенникѣ.

15. И сказалъ (Валаамъ) Валаку: постой здѣсь у всесожженія твоего, а я (пойду) туда на встрѣчу (Богу).

16. И встрѣтился Господь съ Валаамомъ, и вложилъ слово въ уста его и сказалъ: возвратись къ Валаку и такъ говори.

17. И пришелъ къ нему, и вотъ, онъ стоитъ у всесожженія своего, и съ нимъ (всѣ) князья Моавитскіе. И сказалъ ему Валакъ: что говорилъ Господь?

18. Онъ произнесъ притчу свою, и сказалъ: встань Валакъ и послушай, внимай мнѣ, сынъ Сепфоровъ.

19. Богъ не человѣкъ, чтобъ Ему лгать, и не сынъ человѣческій, чтобъ Ему измѣняться. Онъ ли скажетъ, и не сдѣлаетъ; будетъ говорить, и не исполнитъ?

20. Вотъ, благословлять началъ я, ибо Онъ благословилъ, и я не могу измѣнить сего.

21. Не видно бѣдствія въ Іаковѣ, и не замѣтно несчастія въ Израилѣ; Господь, Богъ его, съ нимъ, и трубный царскій звукъ у него.

22. Богъ вывелъ ихъ изъ Египта, быстрота единорога у него.

23. Нѣтъ волшебства въ Іаковѣ и нѣтъ ворожбы въ Израилѣ. Въ *свое* время скажутъ объ Іаковѣ и объ Израилѣ: вотъ, что творитъ Богъ!

24. Вотъ, народъ, какъ львица встаетъ, и какъ левъ поднимается; не ляжетъ, пока не съѣстъ добычи и не напьется крови убитыхъ.

25. И сказалъ Валакъ Валааму: ни клясть не кляни его, ни благословлять не благословляй его.

26. И отвѣчалъ Валаамъ, и сказалъ Валаку: не говорилъ ли я тебѣ, что я буду дѣлать все то, что скажетъ мнѣ Господь?

27. И сказалъ Валакъ Валааму: пойди, я возьму тебя на другое мѣсто; можетъ быть, угодно будетъ Богу, и оттуда проклянешь мнѣ его.

28. И взялъ Валакъ Валаама на верхъ Фегора, обращеннаго къ пустынѣ.

29. И сказалъ Валаамъ Валаку: построй мнѣ здѣсь семь жертвенниковъ и приготовь мнѣ здѣсь семь тельцовъ и семь овновъ.

30. И сдѣлалъ Валакъ, какъ ска-

Digitized by Google

залъ Валаамъ, и вознесъ по тельцу и овну на каждомъ жертвенникѣ.

ГЛАВА XXIV.

Валаамъ увидѣлъ, что Господу угодно благословлять Израиля, и не пошелъ, какъ прежде, для волхованія, но обратился лицемъ своимъ къ пустынѣ.

2. И взглянулъ Валаамъ и увидѣлъ Израиля, стоявшаго по колѣнамъ своимъ, и былъ на немъ Духъ Божій.

3. И произнесъ онъ притчу свою, и сказалъ: говоритъ Валаамъ, сынъ Веоровъ, говоритъ мужъ съ открытымъ окомъ,

4. Говоритъ слышащій слова Божіи, который видитъ видѣнія Всемогущаго; падаетъ, но открыты глаза его:

5. Какъ прекрасны шатры твои, Іаковъ, жилища твои, Израиль!

6. Разстилаются они какъ долины, какъ сады при рѣкѣ, какъ алойныя дерева, насажденныя Господомъ, какъ кедры при водахъ.

7. Польется вода изъ ведръ его, и сѣмя его *будетъ* какъ великія воды, превзойдетъ Агага царь его и возвысится царство его.

8. Богъ вывелъ его изъ Египта, быстрота единорога у него, пожираетъ народы, враждебные ему, раздробляетъ кости ихъ и стрѣлами своими разитъ (врага).

9. Преклонился, лежитъ, какъ левъ, и какъ львица, кто подниметъ его? Благословляющій тебя благословенъ, и проклинающій тебя проклятъ!

10. И воспламенился гнѣвъ Валака на Валаама, и всплеснулъ онъ руками своими, и сказалъ Валакъ Валааму: я призвалъ тебя проклясть враговъ моихъ, а ты благословляешь ихъ вотъ уже третій разъ.

11. Итакъ, бѣги въ свое мѣсто; я хотѣлъ почтить тебя, но вотъ, Господь лишаетъ тебя чести.

12. И сказалъ Валаамъ Валаку: не говорилъ ли я посламъ твоимъ, которыхъ ты присылалъ ко мнѣ:

13. Хотя бы давалъ мнѣ Валакъ полный свой домъ серебра и золота, не могу преступить повелѣнія Господня, чтобы сдѣлать что либо доброе или худое по своему произволу: что скажетъ Господь, то и буду говорить.

14. Итакъ, вотъ, я иду къ народу своему; пойди, я возвѣщу тебѣ, что сдѣлаетъ народъ сей съ народомъ твоимъ въ послѣдствіе времени.

15. И произнесъ притчу свою, и сказалъ: говоритъ Валаамъ, сынъ Веоровъ, говоритъ мужъ съ открытымъ окомъ,

16. Говоритъ слышащій слова Божіи, имѣющій вѣдѣніе отъ Всевышняго, который видитъ видѣнія Всемогущаго, падаетъ, но открыты очи его.

17. Вижу Его, но нынѣ еще нѣтъ; зрю Его, но не близко. Восходитъ звѣзда отъ Іакова и возстаетъ жезлъ отъ Израиля, и разитъ князей Моава и сокрушаетъ всѣхъ сыновъ Сиѳовыхъ.

18. Едомъ будетъ подъ владѣніемъ, Сеиръ будетъ подъ владѣніемъ враговъ своихъ, а Израиль явитъ силу *свою*.

Digitized by Google

19. *Происшедшій* отъ Іакова овладѣетъ, и погубитъ оставшееся отъ города.

20. И увидѣлъ онъ Амалика, и произнесъ притчу свою и сказалъ: первый изъ народовъ Амаликъ, но конецъ его гибель.

21. И увидѣлъ онъ Кенеевъ, и произнесъ притчу свою и сказалъ: крѣпко жилище твое, и на скалѣ положено гнѣздо твое;

22. Но разоренъ будетъ Каинъ, и недолго до того, что Ассуръ уведетъ тебя въ плѣнъ.

23. И (увидѣвъ Ога), произнесъ притчу свою и сказалъ: горе, (горе,) кто уцѣлѣетъ, когда наведетъ сіе Богъ!

24. *Пріидутъ* корабли отъ Киттима и смирятъ Ассура, и смирятъ Евера; но и имъ гибель!

25. И всталъ Валаамъ и пошелъ обратно въ свое мѣсто, а Валакъ также пошелъ своею дорогою.

ГЛАВА XXV.

И жилъ Израиль въ Ситтимѣ, и началъ народъ блудодѣйствовать съ дочерями Моава.

2. И приглашали онѣ народъ къ жертвамъ боговъ своихъ, и ѣлъ народъ (жертвы ихъ), и кланялся богамъ ихъ.

3. И прилѣпился Израиль къ Ваал-Фегору. И воспламенился гнѣвъ Господень на Израиля.

4. И сказалъ Господь Моисею: возьми всѣхъ начальниковъ народа, и повѣсь ихъ Господу передъ солнцемъ, и отвратится отъ Израиля ярость гнѣва Господня.

5. И сказалъ Моисей судьямъ Израилевымъ: убейте каждый людей своихъ, прилѣпившихся къ Ваал-Фегору.

6. И вотъ, нѣкто изъ сыновъ Израилевыхъ пришелъ и привелъ къ братьямъ своимъ Мадіанитянку, въ глазахъ Моисея и въ глазахъ всего общества сыновъ Израилевыхъ, когда они плакали у входа скиніи собранія.

7. Финеесъ, сынъ Елеазара, сына Аарона священника, увидѣвъ сіе, всталъ изъ среды общества и взялъ въ руку свою копье.

8. И вошелъ въ слѣдъ за Израильтяниномъ въ спальню, и пронзилъ обоихъ ихъ, Израильтянина и женщину въ чрево ея: и прекратилось пораженіе сыновъ Израилевыхъ.

9. Умершихъ же отъ пораженія было двадцать четыре тысячи.

10. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

11. Финеесъ, сынъ Елеазара, сына Аарона священника, отвратилъ ярость Мою отъ сыновъ Израилевыхъ, возревновавъ по Мнѣ среди ихъ, и Я не истребилъ сыновъ Израилевыхъ въ ревности Моей.

12. Посему скажи: вотъ, Я даю ему Мой завѣтъ мира;

13. И будетъ онъ ему и потомству его по немъ завѣтомъ священства вѣчнаго, за то, что онъ показалъ ревность по Богѣ своемъ и заступилъ сыновъ Израилевыхъ.

14. Имя убитаго Израильтянина, который убитъ съ Мадіанитянкою,

Digitized by Google

было Зимри, сынъ Салу, начальникъ поколѣнія Симеонова.

15. А имя убитой Мадіанитянки Хазва; она была дочь Цура, начальника Оммоѳа, племени Мадіамскаго.

16. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

17. Враждуйте съ Мадіанитянами и поражайте ихъ.

18. Ибо они враждебно поступили съ вами въ коварствѣ своемъ, прельстивъ васъ Фегоромъ и Хазвою, дочерью начальника Мадіамскаго, сестрою своею, убитою въ день пораженія за Фегора.

ГЛАВА XXVI.

Послѣ сего пораженія сказалъ Господь Моисею и Елеазару, сыну Аарона, священнику, говоря:

2. Исчислите все общество сыновъ Израилевыхъ отъ двадцати лѣтъ и выше, по семействамъ ихъ, всѣхъ годныхъ для войны у Израиля.

3. И сказалъ имъ Моисей и Елеазаръ священникъ на равнинахъ Моавитскихъ у Іордана, противъ Іерихона, говоря:

4. *Исчислите всѣхъ* отъ двадцати лѣтъ и выше, какъ повелѣлъ Господь Моисею, и сынамъ Израилевымъ, которые вышли изъ земли Египетской:

5. Рувимъ, первенецъ Израиля. Сыны Рувима: отъ Ханоха поколѣніе Ханохово, отъ Фаллу поколѣніе Фаллуево,

6. Отъ Хецрона поколѣніе Хецроново, отъ Харми поколѣніе Харміево.

7. Вотъ поколѣнія Рувимовы; и исчислено ихъ сорокъ три тысячи семь сотъ тридцать.

8. И сыны Фаллуя: Еліавъ.

9. Сыны Еліава: Немуилъ, Даѳанъ и Авиронъ. Это тѣ Даѳанъ и Авиронъ, призываемые въ собраніе, которые произвели возмущеніе противъ Моисея и Аарона вмѣстѣ съ сообщниками Корея, когда сіи произвели возмущеніе противъ Господа.

10. И разверзла земля уста свои и поглотила ихъ и Корея; вмѣстѣ *съ ними* умерли и сообщники ихъ, когда огонь пожралъ двѣсти пятьдесятъ человѣкъ, и стали они въ знаменіе.

11. Но сыны Кореевы не умерли.

12. Сыны Симеона по поколѣніямъ ихъ: отъ Немуила поколѣніе Немуилово, отъ Ямина поколѣніе Яминово, отъ Яхина поколѣніе Яхиново,

13. Отъ Зары поколѣніе Зарино, отъ Саула поколѣніе Саулово.

14. Вотъ поколѣнія Симеоновы (при исчисленіи ихъ): двадцать двѣ тысячи двѣсти.

15. Сыны Гада по поколѣніямъ ихъ: отъ Цефона поколѣніе Цефоново, отъ Хаггія поколѣніе Хаггіево, отъ Шунія поколѣніе Шуніево,

16. Отъ Ознія поколѣніе Озніево, отъ Ерія поколѣніе Еріево,

17. Отъ Арода поколѣніе Ародово, отъ Ареліа поколѣніе Ареліево.

18. Вотъ поколѣнія сыновъ Гадовыхъ, по исчисленію ихъ: сорокъ тысячъ пять сотъ.

19. Сыны Іуды: Иръ и Онанъ,

Digitized by Google

(Шела, Фаресъ и Зара); но Иръ и Онанъ умерли въ землѣ Хананской.

20. И были сыны Іуды по поколѣніямъ ихъ: отъ Шелы поколѣніе Шелино, отъ Фареса поколѣніе Фаресово, отъ Зары поколѣніе Зарино.

21. И были сыны Фаресовы: отъ Есрома поколѣніе Есромово, отъ Хамула поколѣніе Хамулово.

22. Вотъ поколѣнія Іудины, по исчисленію ихъ: семьдесятъ шесть тысячъ пять сотъ.

23. Сыны Иссахаровы по поколѣніямъ ихъ: отъ Ѳолы поколѣніе Ѳолино, отъ Фувы поколѣніе Фувино,

24. Отъ Іашува поколѣніе Іашувово, отъ Шимрона поколѣніе Шимроново.

25. Вотъ поколѣнія Иссахаровы, по исчисленію ихъ: шестьдесятъ четыре тысячи триста.

26. Сыны Завулона по поколѣніямъ ихъ: отъ Середа поколѣніе Середово, отъ Елона поколѣніе Елоново, отъ Іахлеила поколѣніе Іахлеилово.

27. Вотъ поколѣнія Завулоновы, по исчисленію ихъ: шестьдесятъ тысячъ пять сотъ.

28. Сыны Іосифа по поколѣніямъ ихъ: Манассія и Ефремъ.

29. Сыны Манассіи: отъ Махира поколѣніе Махирово, отъ Махира родился Галаадъ, отъ Галаада поколѣніе Галаадово.

30. Вотъ сыны Галаадовы: отъ Іезера поколѣніе Іезерово, отъ Хелека поколѣніе Хелеково,

31. Отъ Асріила поколѣніе Асріилово, отъ Шехема поколѣніе Шехемово,

32. Отъ Шемиды поколѣніе Шемидино, отъ Хефера поколѣніе Хеферово.

33. У Салпаада, сына Хеферова, не было сыновей, а только дочери. Имя дочерей Салпаадовыхъ: Махла, Ноа, Хогла, Милка и Ѳирца.

34. Вотъ поколѣнія Манассіины; а исчислено ихъ пятьдесятъ двѣ тысячи семь сотъ.

35. Вотъ сыны Ефремовы по поколѣніямъ ихъ: отъ Шутелы поколѣніе Шутелино, отъ Бехера поколѣніе Бехерово, отъ Тахана поколѣніе Таханово.

36. И вотъ сыны Шутелы: отъ Арана поколѣніе Араново.

37. Вотъ поколѣнія сыновъ Ефремовыхъ, по исчисленію ихъ: тридцать двѣ тысячи пять сотъ. Вотъ сыны Іосифовы по поколѣніямъ ихъ.

38. Сыны Веніамина по поколѣніямъ ихъ: отъ Белы поколѣніе Белино, отъ Ашбела поколѣніе Ашбелово, отъ Ахирама поколѣніе Ахирамово,

39. Отъ Шефуфама поколѣніе Шефуфамово, отъ Хуфама поколѣніе Хуфамово.

40. И были сыны Белы: Ардъ и Нааманъ. (Отъ Арда) поколѣніе Ардово, отъ Наамана поколѣніе Нааманово.

41. Вотъ сыны Веніамина по поколѣніямъ ихъ: а исчислено ихъ сорокъ пять тысячъ шесть сотъ.

42. Вотъ сыны Дановы по поколѣніямъ ихъ: отъ Шухама поколѣніе Шухамово. Вотъ семей-

Digitized by Google

ства Дановы по поколѣніямъ ихъ.

43. И всѣхъ поколѣній Шухама по исчисленію ихъ: шестьдесятъ четыре тысячи четыреста.

44. Сыны Асировы по поколѣніямъ ихъ: отъ Имны поколѣніе Имнино, отъ Ишвы поколѣніе Ишвино, отъ Веріи поколѣніе Веріино.

45. Отъ сыновъ Веріи, отъ Хевера поколѣніе Хеверово, отъ Малхіила поколѣніе Малхіилово.

46. Имя дочери Асировой Сара.

47. Вотъ поколѣнія сыновъ Асировыхъ, по исчисленію ихъ: пятьдесятъ три тысячи четыреста.

48. Сыны Нефѳалима по поколѣніямъ ихъ: отъ Іахцеила поколѣніе Іахцеилово, отъ Гунія поколѣніе Гуніево,

49. Отъ Іецера поколѣніе Іецерово, отъ Шиллема поколѣніе Шиллемово.

50. Вотъ поколѣнія Нефѳалимовы по поколѣніямъ ихъ; исчислено же ихъ сорокъ пять тысячъ четыреста.

51. Вотъ *число* вошедшихъ въ исчисленіе сыновъ Израилевыхъ: шесть сотъ одна тысяча семь сотъ тридцать.

52. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

53. Симъ въ удѣлъ должно раздѣлить землю по числу именъ.

54. Кто многочисленнѣе, тѣмъ дай удѣлъ болѣе; а кто малочисленнѣе, тѣмъ дай удѣлъ менѣе; каждому должно дать удѣлъ соразмѣрно съ числомъ вошедшихъ въ исчисленіе.

55. По жребію должно раздѣлить землю; по именамъ колѣнъ отцовъ ихъ должны они получить удѣлы.

56. По жребію должно раздѣлить имъ удѣлы ихъ, какъ многочисленнымъ, такъ и малочисленнымъ.

57. Сіи суть вошедшіе въ исчисленіе Левиты по поколѣніямъ ихъ: отъ Гирсона поколѣніе Гирсоново, отъ Кааѳа поколѣніе Кааѳово, отъ Мерари поколѣніе Мерарино.

58. Вотъ поколѣнія Левіины: поколѣніе Ливніево, поколѣніе Хевроново, поколѣніе Махліево, поколѣніе Мушіево, поколѣніе Кореево. Отъ Кааѳа родился Амранъ.

59. Имя жены Амрамовой Іохаведъ, дочь Левіина, которую родила *жена* Левіина въ Египтѣ, а она Амраму родила Аарона, Моисея и Маріамъ, сестру ихъ.

60. И родились у Аарона Надавъ и Авіудъ, Елеазаръ и Иѳамаръ.

61. Но Надавъ и Авіудъ умерли, когда принесли чуждый огонь предъ Господа (въ пустынѣ Синайской).

62. И было исчислено двадцать три тысячи всѣхъ мужескаго пола, отъ одного мѣсяца и выше. Ибо они не были исчислены вмѣстѣ съ сынами Израилевыми; потому что не дано имъ удѣла среди сыновъ Израилевыхъ.

63. Вотъ исчисленные Моисеемъ и Елеазаромъ, священникомъ, которые исчисляли сыновъ Израилевыхъ на равнинахъ Моавитскихъ у Іордана, противъ Іерихона.

64. Въ числѣ ихъ не было ни одного человѣка изъ исчисленныхъ Моисеемъ и Аарономъ, священникомъ, которые исчисляли сыновъ

Digitized by Google

Израилевыхъ въ пустынѣ Синайской.

65. Ибо Господь сказалъ имъ, что умрутъ они въ пустынѣ; и не осталось изъ нихъ никого, кромѣ Халева, сына Іефоннінна, и Іисуса, сына Навина.

ГЛАВА XXVII.

И пришли дочери Салпаада, сына Хеферова, сына Галаадова, сына Махирова, сына Манассіина изъ поколѣнія Манассіи, сына Іосифова, и вотъ имена дочерей его: Махла, Ноа, Хогла, Милка и Ѳирца;

2. И предстали предъ Моисея и предъ Елеазара, священника, и предъ князей и предъ все общество, у входа скиніи собранія, и сказали:

3. Отецъ нашъ умеръ въ пустынѣ, и онъ не былъ въ числѣ сообщниковъ, собравшихся противъ Господа со скопищемъ Кореевымъ, но за свой грѣхъ умеръ, и сыновей у него не было.

4. За что исчезать имени отца нашего изъ племени его, потому что нѣтъ у него сына? Дай намъ удѣлъ среди братьевъ отца нашего.

5. И представилъ Моисей дѣло ихъ Господу.

6. И сказалъ Господь Моисею:

7. Правду говорятъ дочери Салпаадовы; дай имъ наслѣдственный удѣлъ среди братьевъ отца ихъ, и передай имъ удѣлъ отца ихъ.

8. И сынамъ Израилевымъ объяви, и скажи: если кто умретъ, не имѣя у себя сына; то передавайте удѣлъ его дочери его.

9. Если же нѣтъ у него дочери, передавайте удѣлъ его братьямъ его.

10. Если же нѣтъ у него братьевъ, отдайте удѣлъ его братьямъ отца его.

11. Если же нѣтъ братьевъ отца его, отдайте удѣлъ его близкому его родственнику изъ поколѣнія его, чтобъ онъ наслѣдовалъ его; и да будетъ сіе для сыновъ Израилевыхъ постановлено въ законъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

12. И сказалъ Господь Моисею: взойди на сію гору Аваримъ, (которая по эту сторону Іордана, на сію гору Нево), и посмотри на землю (Ханаанскую), которую Я даю сынамъ Израилевымъ (во владѣніе).

13. И когда посмотришь на нее, приложись къ народу своему и ты, какъ приложился Ааронъ, братъ твой (на горѣ Оръ);

14. Потому что вы не послушались повелѣнія Моего въ пустынѣ Синъ, во время распри общества, чтобъ явить предъ глазами ихъ святость Мою при водахъ. (Это воды Меривы при Кадесѣ въ пустынѣ Синъ.)

15. И сказалъ Моисей Господу, говоря:

16. Да поставитъ Господь, Богъ духовъ всякой плоти, надъ обществомъ симъ человѣка,

17. Который выходилъ бы предъ ними и который входилъ бы предъ ними, который выводилъ бы ихъ и который приводилъ бы ихъ, чтобы не осталось общество Господне, какъ овцы, у которыхъ нѣтъ пастыря.

Digitized by Google

18. И сказалъ Господь Моисею: возьми себѣ Іисуса, сына Навина, человѣка, въ которомъ есть Духъ, и возложи на него руку твою,

19. И поставь его предъ Елеазаромъ, священникомъ, и предъ всѣмъ обществомъ, и дай ему наставленіе предъ глазами ихъ,

20. И дай ему отъ славы твоей, чтобы слушало его все общество сыновъ Израилевыхъ.

21. И будетъ онъ обращаться къ Елеазару, священнику, и спрашивать его о рѣшеніи, посредствомъ Урима предъ Господомъ; и по его слову должны выходить, и по его слову должны входить онъ и всѣ сыны Израилевы съ нимъ, и все общество.

22. И сдѣлалъ Моисей, какъ повелѣлъ ему Господь (Богъ), и взялъ Іисуса, и поставилъ его предъ Елеазаромъ священникомъ и предъ всѣмъ обществомъ.

23. И возложилъ на него руки свои и далъ ему наставленіе, какъ говорилъ Господь чрезъ Моисея.

ГЛАВА XXVIII.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Повели сынамъ Израилевымъ, и скажи имъ: наблюдайте, чтобы приношеніе Мое, хлѣбъ Мой, въ жертву Мнѣ, въ пріятное благоуханіе Мнѣ, приносимо было Мнѣ въ свое время.

3. И скажи имъ: вотъ жертва, которую вы должны приносить Господу: два агнца однолѣтнихъ безъ порока на день, во всесожженіе постоянное.

4. Одного агнца приноси утромъ, а другаго агнца приноси вечеромъ.

5. И въ приношеніе хлѣбное (приноси) десятую часть *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ четвертью гина выбитаго елея.

6. Это всесожженіе постоянное, какое совершено было при горѣ Синаѣ, въ пріятное благоуханіе, въ жертву Господу.

7. И возліянія при ней четверть гина на одного агнца; на святомъ мѣстѣ возливай возліяніе, вино Господу.

8. Другаго агнца приноси вечеромъ, съ такимъ хлѣбнымъ приношеніемъ, какъ поутру, и съ такимъ же возліяніемъ при немъ приноси его въ жертву, въ пріятное благоуханіе Господу.

9. А въ субботу (приносите) двухъ агнцевъ однолѣтнихъ безъ порока, и въ приношеніе хлѣбное двѣ десятыхъ части *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, и возліяніе при немъ.

10. Это субботнее всесожженіе въ каждую субботу, сверхъ постояннаго всесожженія и возліянія при немъ.

11. И въ новомѣсячія ваши приносите всесожженіе Господу: изъ крупнаго скота двухъ тельцовъ, одного овна и семь однолѣтнихъ агнцевъ безъ порока,

12. И три десятыхъ части *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное на одного тельца, и двѣ десятыхъ части *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное на овна,

Digitized by Google

13. И по десятой части *ефы* пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, въ приношеніе хлѣбное на каждаго агнца. *Это* всесожженіе, пріятное благоуханіе, жертва Господу.

14. И возліянія при нихъ должно быть полгина вина на тельца, треть гина на овна, и четверть гина на агнца. Это всесожженіе въ каждое новомѣсячіе *во всѣ* мѣсяцы года.

15. И одного козла приносите Господу въ жертву за грѣхъ; сверхъ всесожженія постояннаго должно приносить его съ возліяніемъ его.

16. Въ первый мѣсяцъ, въ четырнадцатый день мѣсяца Пасха Господня.

17. И въ пятнадцатый день сего мѣсяца праздникъ; семь дней должно ѣсть опрѣсноки.

18. Въ первый день (да будетъ у васъ) священное собраніе; ни какой работы не работайте.

19. И приносите жертву, всесожженіе Господу: изъ крупнаго скота двухъ тельцовъ, одного овна и семь однолѣтнихъ агнцевъ; безъ порока они должны быть у васъ.

20. И при нихъ въ приношеніе хлѣбное приносите пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, три десятыхъ части *ефы* на каждаго тельца, и двѣ десятыхъ части *ефы* на овна.

21. И по десятой части *ефы* приноси на каждаго изъ семи агнцевъ,

22. И одного козла въ жертву за грѣхъ, для очищенія васъ.

23. Сверхъ утренняго всесожженія, которое есть всесожженіе постоянное, приносите сіе.

24. Такъ приносите и въ каждый изъ семи дней; *это* хлѣбъ, жертва, пріятное благоуханіе Господу; сверхъ всесожженія постояннаго и возліянія его, должно приносить *сіе*.

25. И въ седмый день да будетъ у васъ священное собраніе; ни какой работы не работайте.

26. И въ день первыхъ плодовъ, когда приносите Господу новое приношеніе хлѣбное въ седмицы ваши, да будетъ у васъ священное собраніе; ни какой работы не работайте.

27. И приносите всесожженіе въ пріятное благоуханіе Господу: изъ крупнаго скота двухъ тельцовъ, одного овна и семь однолѣтнихъ агнцевъ (безъ порока),

28. И при нихъ въ приношеніе хлѣбное пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, три десятыхъ части *ефы* на каждаго тельца, двѣ десятыхъ части *ефы* на овна,

29. И по десятой части *ефы* на каждаго изъ семи агнцевъ,

30. И одного козла (въ жертву за грѣхъ), для очищенія васъ.

31. Сверхъ постояннаго всесожженія и хлѣбнаго приношенія при немъ, приносите (сіе Мнѣ) съ возліяніемъ ихъ; безъ порока должны быть они у васъ.

ГЛАВА XXIX.

И въ седмый мѣсяцъ, въ первый (день) мѣсяца, да будетъ

Digitized by Google

у васъ священное собраніе; ни какой работы не работайте; пусть будетъ *это* у васъ день трубнаго звука.

2. И приносите всесожженіе въ пріятное благоуханіе Господу: одного тельца, одного овна, семь однолѣтнихъ агнцевъ, безъ порока,

3. И при нихъ въ приношеніе хлѣбное пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, три десятыхъ части *ефы* на тельца, двѣ десятыхъ части *ефы* на овна,

4. И одну десятую часть *ефы* на каждаго изъ семи агнцевъ,

5. И одного козла въ жертву за грѣхъ, для очищенія васъ,

6. Сверхъ новомѣсячнаго всесожженія и хлѣбнаго приношенія его, и *сверхъ* постояннаго всесожженія, и хлѣбнаго приношенія его и возліяній ихъ, по уставу, въ пріятное благоуханіе Господу.

7. И въ десятый (день) сего седмаго мѣсяца пусть будетъ у васъ священное собраніе; смиряйте *тогда* души ваши, и ни какого дѣла не дѣлайте.

8. И приносите всесожженіе Господу въ пріятное благоуханіе: одного тельца, одного овна, семь однолѣтнихъ агнцевъ; безъ порока пусть будутъ они у васъ;

9. И при нихъ въ приношеніе хлѣбное пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, три десятыхъ части *ефы* на тельца, двѣ десятыхъ части *ефы* на овна,

10. И по десятой части *ефы* на каждаго изъ семи агнцевъ,

11. И одного козла въ жертву за грѣхъ (для очищенія васъ), сверхъ жертвы за грѣхъ, *приносимой въ день* очищенія, и *сверхъ* всесожженія постояннаго и хлѣбнаго приношенія его, и возліянія ихъ, (по уставу *приносимыхъ* въ пріятное благоуханіе, въ жертву Господу).

12. И въ пятнадцатый день седмаго мѣсяца пусть будетъ у васъ священное собраніе; ни какой работы не работайте и празднуйте праздникъ Господень семь дней.

13. И приносите всесожженіе, жертву, пріятное благоуханіе Господу: тринадцать тельцовъ, двухъ овновъ, четырнадцать однолѣтнихъ агнцевъ; безъ порока пусть будутъ они;

14. И при нихъ въ приношеніе хлѣбное пшеничной муки, смѣшанной съ елеемъ, три десятыхъ части *ефы* на каждаго изъ тринадцати тельцовъ, двѣ десятыхъ части *ефы* на каждаго изъ двухъ овновъ,

15. И по десятой части *ефы* на каждаго изъ четырнадцати агнцевъ,

16. И одного козла въ жертву за грѣхъ, сверхъ всесожженія постояннаго и хлѣбнаго приношенія его и возліянія его.

17. И во вторый день двѣнадцать тельцовъ, двухъ овновъ, четырнадцать однолѣтнихъ агнцевъ, безъ порока,

18. И при нихъ приношеніе хлѣбное и возліяніе для тельцовъ, овновъ и агнцевъ, по числу ихъ, по уставу.

19. И одного козла въ жертву за грѣхъ, сверхъ всесожженія постояннаго и хлѣбнаго приношенія и возліянія ихъ.

Digitized by Google

20. И въ третій день одиннадцать тельцовъ, двухъ овновъ, четырнадцать однолѣтнихъ агнцевъ, безъ порока,

21. И при нихъ приношеніе хлѣбное и возліяніе для тельцовъ, овновъ и агнцевъ, по числу ихъ, по уставу,

22. И одного козла въ жертву за грѣхъ, сверхъ всесожженія постояннаго и хлѣбнаго приношенія и возліянія его.

23. И въ четвертый день десять тельцовъ, двухъ овновъ, четырнадцать однолѣтнихъ агнцевъ, безъ порока,

24. И при нихъ приношеніе хлѣбное и возліяніе для тельцовъ, овновъ и агнцевъ, по числу ихъ, по уставу,

25. И одного козла въ жертву за грѣхъ, сверхъ всесожженія постояннаго и хлѣбнаго приношенія и возліянія его.

26. И въ пятый день девять тельцовъ, двухъ овновъ, четырнадцать однолѣтнихъ агнцевъ, безъ порока,

27. И при нихъ приношеніе хлѣбное и возліяніе для тельцовъ, овновъ и агнцевъ, по числу ихъ, по уставу,

28. И одного козла въ жертву за грѣхъ, сверхъ всесожженія постояннаго и хлѣбнаго приношенія и возліянія его.

29. И въ шестый день восемь тельцовъ, двухъ овновъ, четырнадцать однолѣтнихъ агнцевъ, безъ порока,

30. И при нихъ приношеніе хлѣбное и возліяніе для тельцовъ, овновъ и агнцевъ, по числу ихъ, по уставу,

31. И одного козла въ жертву за грѣхъ, сверхъ всесожженія постояннаго и хлѣбнаго приношенія и возліянія его.

32. И въ седмый день семь тельцовъ, двухъ овновъ, четырнадцать однолѣтнихъ агнцевъ, безъ порока,

33. И при нихъ приношеніе хлѣбное и возліяніе для тельцовъ, овновъ и агнцевъ, по числу ихъ, по уставу,

34. И одного козла въ жертву за грѣхъ, сверхъ всесожженія постояннаго и хлѣбнаго приношенія и возліянія его.

35. Въ осмый день пусть будетъ у васъ отданіе праздника; ни какой работы не работайте.

36. И приносите всесожженіе, жертву, пріятное благоуханіе Господу: одного тельца, одного овна, семь однолѣтнихъ агнцевъ, безъ порока,

37. И при нихъ приношеніе хлѣбное и возліяніе для тельца, овна и агнцевъ по числу ихъ, по уставу,

38. И одного козла въ жертву за грѣхъ, сверхъ всесожженія постояннаго и приношенія хлѣбнаго и возліянія его.

39. Приносите это Господу въ праздники ваши, сверхъ *приносимыхъ* вами, по обѣту или по усердію, всесожженій вашихъ и хлѣбныхъ приношеній вашихъ, и возліяній вашихъ и мирныхъ жертвъ вашихъ.

Digitized by Google

ГЛАВА XXX.

И пересказалъ Моисей сынамъ Израилевымъ все, что повелѣлъ Господь Моисею.

2. И сказалъ Моисей начальникамъ колѣнъ сыновъ Израилевыхъ, говоря: вотъ, что повелѣлъ Господь:

3. Если кто дастъ обѣтъ Господу, или поклянется клятвою, положивъ зарокъ на душу свою; то онъ не долженъ нарушать слово свое, но долженъ исполнить все, что вышло изъ устъ его.

4. Если женщина дастъ обѣтъ Господу и положитъ *на себя* зарокъ въ домѣ отца своего, въ юности своей;

5. И услышитъ отецъ обѣтъ ея и зарокъ, который она положила на душу свою, и промолчитъ о томъ отецъ ея: то всѣ обѣты ея состоятся, и всякій зарокъ ея, который она положила на душу свою, состоится.

6. Если же отецъ ея, услышавъ, запретитъ ей; то всѣ обѣты ея и зароки, которые она возложила на душу свою, не состоятся, и Господь проститъ ей, потому что запретилъ ей отецъ ея.

7. Если она выйдетъ въ замужство, а на ней обѣтъ ея, или слово устъ ея, которымъ она связала себя,

8. И услышитъ мужъ ея, и, услышавши, промолчитъ: то обѣты ея состоятся и зароки ея, которые она возложила на душу свою, состоятся.

9. Если же мужъ ея, услышавши, запретитъ ей, и отвергнетъ обѣтъ ея, который на ней, и слово устъ ея, которымъ она связала себя: (то они не состоятся, потому что запретилъ ей мужъ ея), и Господь проститъ ей.

10. Обѣтъ же вдовы и разведенной, какой бы она ни возложила зарокъ на душу свою, состоится.

11. Если *жена* въ домѣ мужа своего дала обѣтъ, или возложила зарокъ на душу свою съ клятвою,

12. И мужъ ея слышалъ, и промолчалъ о томъ, и не запретилъ ей: то всѣ обѣты ея состоятся, и всякій зарокъ, который она возложила на душу свою, состоится.

13. Если же мужъ ея, услышавши, отвергнулъ ихъ: то всѣ вышедшіе изъ устъ ея обѣты ея и зароки души ея не состоятся; мужъ ея уничтожилъ ихъ, и Господь проститъ ей.

14. Всякій обѣтъ и всякій клятвенный зарокъ, чтобы смирить душу, мужъ ея можетъ утвердить, и мужъ ея можетъ отвергнуть.

15. Если же мужъ ея молчалъ о томъ день за день: то онъ тѣмъ утвердилъ всѣ обѣты ея, и всѣ зароки ея, которые на ней, утвердилъ, потому что онъ, услышавши, молчалъ о томъ.

16. А если (мужъ) отвергнулъ ихъ, послѣ того какъ услышалъ; то онъ взялъ на себя грѣхъ ея.

17. Вотъ уставы, которые Господь заповѣдалъ Моисею объ отношеніи между мужемъ и женою его, между отцомъ и дочерью его въ юности ея, въ домѣ отца ея.

Digitized by Google

ГЛАВА XXXI.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Отмсти Мадіанитянамъ за сыновъ Израилевыхъ, и послѣ отойдешь къ народу своему.

3. И сказалъ Моисей народу, говоря: вооружите изъ себя людей на войну, чтобъ они пошли противъ Мадіанитянъ, совершить мщеніе Господне надъ Мадіанитянами.

4. По тысячѣ изъ колѣна, отъ всѣхъ колѣнъ (сыновъ) Израилевыхъ пошлите на войну.

5. И выдѣлено изъ тысячъ Израилевыхъ, по тысячѣ отъ колѣна, двѣнадцать тысячъ вооруженныхъ на войну.

6. И послалъ ихъ Моисей на войну, по тысячѣ изъ колѣна ихъ, и Финееса, сына Елеазара, (сына Аарона,) священника, на войну, и въ рукѣ его священные сосуды и трубы для тревоги.

7. И пошли войною на Мадіама, какъ повелѣлъ Господь Моисею, и убили всѣхъ мужескаго пола.

8. И вмѣстѣ съ убитыми ихъ убили царей Мадіамскихъ, Евія, Рекема, Цура, Хура и Реву, пять царей Мадіамскихъ, и Валаама, сына Веорова, убили мечемъ (вмѣстѣ съ убитыми ихъ).

9. А женъ Мадіамскихъ и дѣтей ихъ сыны Израилевы взяли въ плѣнъ, и весь скотъ ихъ, и всѣ стада ихъ и все имѣніе ихъ взяли въ добычу.

10. И всѣ города ихъ во владѣніяхъ ихъ и всѣ селенія ихъ сожгли огнемъ.

11. И взяли все захваченное и всю добычу, отъ человѣка до скота.

12. И доставили плѣнныхъ и добычу и захваченное къ Моисею и къ Елеазару, священнику, и къ обществу сыновъ Израилевыхъ, къ стану, на равнины Моавитскія, что у Іордана, противъ Іерихона.

13. И вышли Моисей и Елеазаръ священникъ и всѣ князья общества на встрѣчу имъ изъ стана.

14. И прогнѣвался Моисей на военачальниковъ, тысяченачальниковъ и стоначальниковъ, пришедшихъ съ войны,

15. И сказалъ имъ Моисей: (для чего) вы оставили въ живыхъ всѣхъ женщинъ?

16. Вотъ онѣ, по совѣту Валаамову, были для сыновъ Израилевыхъ поводомъ къ отступленію отъ Господа въ угожденіе Фегору; *за что* и пораженіе было въ обществѣ Господнемъ.

17. Итакъ убейте всѣхъ дѣтей мужескаго пола, и всѣхъ женщинъ, познавшихъ мужа на мужескомъ ложѣ, убейте.

18. А всѣхъ дѣтей женскаго пола, которыя не познали мужескаго ложа, оставьте въ живыхъ для себя.

19. И пробудьте внѣ стана семь дней; всякій, убившій человѣка и прикоснувшійся къ убитому, очиститесь въ третій день и въ седмый день, вы и плѣнные ваши.

20. И всѣ одежды, и всѣ кожаныя вещи, и все сдѣланное изъ

Digitized by Google

козьей *шерсти*, и всѣ деревянные сосуды очистите.

21. И сказалъ Елеазаръ священникъ воинамъ, ходившимъ на войну: вотъ постановленіе закона, который заповѣдалъ Господь Моисею:

22. Золото, серебро, мѣдь, желѣзо, олово и свинецъ,

23. И все, что проходитъ черезъ огонь, проведите черезъ огонь, чтобъ оно очистилось, а кромѣ того и очистительною водою должно очистить; все же, что не проходитъ черезъ огонь, проведите черезъ воду.

24. И одежды ваши вымойте въ седмый день, и очиститесь, и послѣ того входите въ станъ.

25. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

26. Сочти добычу плѣна, отъ человѣка до скота, ты и Елеазаръ священникъ и начальники племенъ общества.

27. И раздѣли добычу пополамъ между воевавшими, ходившими на войну, и между всѣмъ обществомъ.

28. И отъ воиновъ, ходившихъ на войну, возьми дань Господу, по одной душѣ изъ пяти сотъ, изъ людей и изъ крупнаго скота, и изъ ословъ и изъ мелкаго скота.

29. Возьми это изъ половины ихъ, и отдай Елеазару священнику въ возношеніе Господу.

30. И изъ половины сыновъ Израилевыхъ возьми по одной долѣ изъ пятидесяти, изъ людей, изъ крупнаго скота, изъ ословъ и изъ мелкаго скота, и отдай это Левитамъ, служащимъ при скиніи Господней.

31. И сдѣлалъ Моисей и Елеазаръ священникъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

32. И было добычи, оставшейся отъ захваченнаго, что захватили бывшіе на войнѣ: мелкаго скота шесть сотъ семьдесятъ пять тысячъ,

33. Крупнаго скота семьдесятъ двѣ тысячи.

34. Ословъ шестьдесятъ одна тысяча.

35. Людей, женщинъ, которыя не знали мужескаго ложа, всѣхъ душъ тридцать двѣ тысячи.

36. Половина, доля ходившихъ на войну, по расчисленію была: мелкаго скота триста тридцать семь тысячъ пять сотъ;

37. И дань Господу изъ мелкаго скота шесть сотъ семьдесятъ пять;

38. Крупнаго скота тридцать шесть тысячъ, и дань изъ нихъ Господу семьдесятъ два;

39. Ословъ тридцать тысячъ пять сотъ, и дань изъ нихъ Господу шестьдесятъ одинъ.

40. Людей шестнадцать тысячъ, и дань изъ нихъ Господу тридцать двѣ души.

41. И отдалъ Моисей дань, возношеніе Господу, Елеазару священнику, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

42. И изъ половины сыновъ Израилевыхъ, которую отдѣлилъ Моисей у бывшихъ на войнѣ;

43. Половина же *на долю* общества была: мелкаго скота триста тридцать семь тысячъ пять сотъ,

Digitized by Google

44. Крупнаго скота тридцать шесть тысячъ,

45. Ословъ тридцать тысячъ пять сотъ,

46. Людей шестнадцать тысячъ.

47. Изъ половины сыновъ Израилевыхъ взялъ Моисей одну пятидесятую часть изъ людей и изъ скота, и отдалъ это Левитамъ, исполняющимъ службу при скиніи Господней, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

48. И пришли къ Моисею начальники надъ тысячами войска, тысяченачальники и стоначальники,

49. И сказали Моисею: рабы твои сосчитали воиновъ, которые намъ поручены, и не убыло ни одного изъ нихъ.

50. И *вотъ*, мы принесли приношеніе Господу, кто что досталъ изъ золотыхъ вещей, цѣпочки, запястья, перстни, серьги и привѣски, для очищенія душъ нашихъ предъ Господомъ.

51. И взялъ у нихъ Моисей и Елеазаръ священникъ золото во всѣхъ этихъ издѣліяхъ.

52. И было всего золота, которое принесено въ возношеніе Господу, шестнадцать тысячъ семь сотъ пятьдесятъ сиклей, отъ тысяченачальниковъ и стоначальниковъ.

53. Воины грабили каждый для себя.

54. И взялъ Моисей и Елеазаръ священникъ золото отъ тысяченачальниковъ и стоначальниковъ, и принесли его въ скинію собранія, въ память сыновъ Израилевыхъ предъ Господомъ.

ГЛАВА XXXII.

У сыновъ Рувимовыхъ и у сыновъ Гадовыхъ стадъ было весьма много; и увидѣли они, что земля Іазеръ и земля Галаадъ есть мѣсто *годное* для стадъ,

2. И пришли сыны Гадовы и сыны Рувимовы, и сказали Моисею и Елеазару священнику и князьямъ общества, говоря:

3. Атароѳъ, и Дивонъ, и Іазеръ, и Нимра, и Есевонъ, и Елале, и Севамъ, и Нево и Веонъ,

4. Земля, которую Господь поразилъ предъ обществомъ Израилевымъ, есть земля *годная* для стадъ, а у рабовъ твоихъ есть стада.

5. И сказали: если мы нашли благоволеніе въ глазахъ твоихъ, отдай землю сію рабамъ твоимъ во владѣніе; не переводи насъ чрезъ Іорданъ.

6. И сказалъ Моисей сынамъ Гадовымъ и сынамъ Рувимовымъ: братья ваши пойдутъ на войну, а вы останетесь здѣсь?

7. Для чего вы отвращаете сердце сыновъ Израилевыхъ отъ перехода въ землю, которую даетъ имъ Господь?

8. Такъ поступили отцы ваши, когда я посылалъ ихъ изъ Кадесъ-Варни для обозрѣнія земли.

9. Они доходили до долины Есхолъ и видѣли землю, и отвратили сердце сыновъ Израилевыхъ, чтобы не шли они въ землю, которую Господь даетъ имъ,

10. И воспылалъ въ тотъ день гнѣвъ Господа, и поклялся Онъ, говоря:

Digitized by Google

11. Люди сіи, вышедшіе изъ Египта, отъ двадцати лѣтъ и выше, (знающіе добро и зло,) не увидятъ земли, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Іакову, потому что они не повиновались Мнѣ,

12. Кромѣ Халева, сына Іефонніина, Кенезеянина, и Іисуса, сына Навина, потому что они повиновались Господу.

13. И воспылалъ гнѣвъ Господа на Израиля, и водилъ Онъ ихъ по пустынѣ сорокъ лѣтъ, доколѣ не кончился весь родъ, сдѣлавшій зло въ очахъ Господнихъ.

14. И вотъ, вмѣсто отцовъ вашихъ возстали вы, отродіе грѣшниковъ, чтобъ усилить еще ярость гнѣва Господня на Израиля.

15. Если вы отвратитесь отъ Него; то Онъ опять оставитъ его въ пустынѣ, и вы погубите весь народъ сей.

16. И подошли они къ нему и сказали: мы построимъ здѣсь овчіе дворы для стадъ нашихъ и города для дѣтей нашихъ;

17. Сами же мы первые вооружимся и пойдемъ предъ сынами Израилевыми, доколѣ не приведемъ ихъ въ мѣста ихъ; а дѣти наши пусть останутся въ укрѣпленныхъ городахъ, *для безопасности* отъ жителей земли.

18. Не возвратимся въ домы наши, доколѣ не вступятъ сыны Израилевы каждый въ удѣлъ свой;

19. Ибо мы не возьмемъ съ ними удѣла по ту сторону Іордана и далѣе, если удѣлъ намъ достанется по эту сторону Іордана, къ востоку.

20. И сказалъ имъ Моисей: если вы это сдѣлаете, если вооруженные пойдете на войну предъ Господомъ,

21. И пойдетъ каждый изъ васъ вооруженный за Іорданъ предъ Господомъ, доколѣ не истребитъ Онъ враговъ Своихъ предъ Собою,

22. И покорена будетъ земля предъ Господомъ: то послѣ возвратитесь и будете неповинны предъ Господомъ и предъ Израилемъ, и будетъ земля сія у васъ во владѣніи предъ Господомъ.

23. Если же не сдѣлаете такъ: то согрѣшите предъ Господомъ и испытаете *наказаніе* за грѣхъ вашъ, которое постигнетъ васъ.

24. Стройте себѣ города для дѣтей вашихъ и дворы для овецъ вашихъ, и дѣлайте, что произнесено устами вашими.

25. И сказали сыны Гадовы и сыны Рувимовы Моисею: рабы твои сдѣлаютъ, какъ повелѣваетъ господинъ нашъ.

26. Дѣти наши, жены наши, стада наши и весь скотъ нашъ останутся тутъ въ городахъ Галаада;

27. А рабы твои, всѣ, вооружившись, какъ воины, пойдутъ предъ Господомъ на войну, какъ говоритъ господинъ нашъ.

28. И далъ Моисей о нихъ повелѣніе Елеазару священнику и Іисусу, сыну Навину, и начальникамъ племенъ сыновъ Израилевыхъ;

29. И сказалъ имъ Моисей: если сыны Гадовы и сыны Рувимовы перейдутъ съ вами за Іорданъ, всѣ,

Digitized by Google

вооружившись на войну предъ Господомъ, и покорена будетъ предъ вами земля: то отдайте имъ землю Галаадъ во владѣніе.

30. Если же не пойдутъ они съ вами вооруженные (на войну предъ Господомъ: то пошлите предъ собою имѣніе ихъ, женъ ихъ и скотъ ихъ въ землю Хананскую), и они получатъ владѣніе вмѣстѣ съ вами въ землѣ Хананской.

31. И отвѣчали сыны Гадовы и сыны Рувимовы, и сказали: какъ сказалъ Господь рабамъ твоимъ, такъ и сдѣлаемъ.

32. Мы пойдемъ вооруженные предъ Господомъ въ землю Хананскую, а удѣлъ владѣнія нашего пусть будетъ по эту сторону Іордана.

33. И отдалъ Моисей имъ, сынамъ Гадовымъ и сынамъ Рувимовымъ, и половинѣ колѣна Манассіи, сына Іосифова, царство Сигона, царя Аморрейскаго, и царство Ога, царя Васанскаго, землю съ городами ея и окрестностями,— города земли во всѣ стороны.

34. И построили сыны Гадовы Дивонъ, и Атароѳъ, и Ароеръ,

35. И Аторое-Шофанъ, и Іазеръ, и Іогбегу,

36. И Бее-Нимру и Бее-Гаранъ, города укрѣпленные и дворы для овецъ.

37. И сыны Рувимовы построили Есевонъ, Елеале, Киріаѳаимъ,

38. И Нево, и Ваал-Меонъ, которыхъ имена перемѣнены, и Сивму, и дали имена городамъ, которые они построили.

39. И пошли сыны Махира, сына Манассіина, въ Галаадъ, и взяли его, и выгнали Аморреевъ, которые были въ немъ.

40. И отдалъ Моисей Галаадъ Махиру, сыну Манассіи, и онъ поселился въ немъ.

41. И Іаиръ, сынъ Манассіи, пошелъ и взялъ селенія ихъ, и назвалъ ихъ: селенія Іаировы.

42. И Новахъ пошелъ и взялъ Кенаѳъ и зависящіе отъ него города, и назвалъ его своимъ именемъ: Новахъ.

ГЛАВА XXXIII.

Вотъ станы сыновъ Израилевыхъ, которые вышли изъ земли Египетской по ополченіямъ своимъ, подъ начальствомъ Моисея и Аарона.

2. Моисей, по повелѣнію Господню, описалъ путешествіе ихъ по станамъ ихъ, и вотъ станы путешествія ихъ:

3. Изъ Раамсеса отправились они въ первый мѣсяцъ, въ пятнадцатый день перваго мѣсяца; на другой день Пасхи вышли сыны Израилевы подъ рукою высокою въ глазахъ всего Египта.

4. Между тѣмъ Египтяне хоронили всѣхъ первенцевъ, которыхъ поразилъ у нихъ Господь, и надъ богами ихъ Господь совершилъ судъ.

5. Такъ отправились сыны Израилевы изъ Раамсеса, и расположились станомъ въ Сокхоѳѣ.

6. И отправились изъ Сокхоѳа и расположились станомъ въ Еѳамѣ, что на краю пустыни.

Digitized by Google

7. И отправились изъ Еѳама, и обратились къ Пи-Гахироѳу, что предъ Ваал-Цефономъ, и расположились станомъ предъ Мигдоломъ.

8. Отправившись отъ Гахироѳа, прошли среди моря въ пустыню и шли три дня пути пустынею Еѳамъ, и расположились станомъ въ Меррѣ.

9. И отправились изъ Мерры, и пришли въ Елимъ; въ Елимѣ же (было) двѣнадцать источниковъ воды и семьдесятъ финиковыхъ деревъ, и расположились тамъ станомъ.

10. И отправились изъ Елима, и расположились станомъ у Чермнаго моря.

11. И отправились отъ Чермнаго моря, и расположились станомъ въ пустынѣ Синъ.

12. И отправились изъ пустыни Синъ, и расположились станомъ въ Дофкѣ.

13. И отправились изъ Дофки, и расположились станомъ въ Алушѣ.

14. И отправились изъ Алуша, и расположились станомъ въ Рефидимѣ, и не было тамъ воды, чтобы пить народу.

15. И отправились изъ Рефидима, и расположились станомъ въ пустынѣ Синайской.

16. И отправились изъ пустыни Синайской, и расположились станомъ въ Кибротъ-Гаттаавѣ.

17. И отправились изъ Кибротъ-Гаттаавы, и расположились станомъ въ Асироѳѣ.

18. И отправились изъ Асироѳа, и расположились станомъ въ Риѳмѣ.

19. И отправились изъ Риѳмы, и расположились станомъ въ Риммонъ-Фарецѣ.

20. И отправились изъ Риммонъ-Фареца, и расположились станомъ въ Ливнѣ.

21. И отправились изъ Ливны, и расположились станомъ въ Риссѣ.

22. И отправились изъ Риссы, и расположились станомъ въ Кегелаѳѣ.

23. И отправились изъ Кегелаѳы, и расположились станомъ на горѣ Шаферъ.

24. И отправились отъ горы Шаферъ, и расположились станомъ въ Харадѣ.

25. И отправились изъ Харады, и расположились станомъ въ Макелоѳѣ.

26. И отправились изъ Макелоѳа, и расположились станомъ въ Тахаѳѣ.

27. И отправились изъ Тахаѳа, и расположились станомъ въ Тарахѣ.

28. И отправились изъ Тараха, и расположились станомъ въ Миѳкѣ.

29. И отправились изъ Миѳки, и расположились станомъ въ Хашмонѣ.

30. И отправились изъ Хашмоны, и расположились станомъ въ Мосероѳѣ.

31. И отправились изъ Мосероѳа, и расположились станомъ въ Бене-Яаканѣ.

32. И отправились изъ Бене-Яакана, и расположились станомъ въ Хор-Агидгадѣ.

33. И отправились изъ Хор-Агидгада, и расположились станомъ въ Іотваѳѣ.

Digitized by Google

34. И отправились отъ Іотваѳы, и расположились станомъ въ Авронѣ.

35. И отправились изъ Аврона, и расположились станомъ въ Еціонъ-Гаверѣ.

36. И отправились изъ Еціонъ-Гавера, и расположились станомъ въ пустынѣ Синъ. (Отправившись изъ пустыни Синъ, расположились станомъ въ пустынѣ Фаранъ), она же Кадесъ.

37. И отправились изъ Кадеса, и расположились станомъ на горѣ Оръ, у предѣловъ земли Едомской.

38. И взошелъ Ааронъ священникъ на гору Оръ по повелѣнію Господню, и умеръ тамъ въ сороковой годъ по исшествіи сыновъ Израилевыхъ изъ земли Египетской, въ пятый мѣсяцъ, въ первый день мѣсяца.

39. Ааронъ былъ ста двадцати трехъ лѣтъ, когда умеръ на горѣ Оръ.

40. Ханаанскій царь Арада, который жилъ къ югу земли Ханаанской, услышалъ тогда, что идутъ сыны Израилевы.

41. И отправились они отъ горы Оръ, и расположились станомъ въ Салмонѣ.

42. И отправились изъ Салмона, и расположились станомъ въ Пунонѣ.

43. И отправились изъ Пунона, и расположились станомъ въ Овоѳѣ.

44. И отправились изъ Овоѳа, и расположились станомъ въ Іймъ-Аваримѣ, на предѣлахъ Моава.

45. И отправились изъ Іима, и расположились станомъ въ Дивон-Гадѣ.

46. И отправились изъ Дивон-Гада, и расположились станомъ въ Алмон-Дивлаѳаимѣ.

47. И отправились изъ Алмон-Дивлаѳаима, и расположились станомъ на горахъ Аваримскихъ предъ Нево.

48. И отправились отъ горъ Аваримскихъ, и расположились станомъ на равнинахъ Моавитскихъ у Іордана, противъ Іерихона.

49. Они расположились станомъ у Іордана отъ Беѳ-Іешимоѳа до Аве-Ситтима на равнинахъ Моавитскихъ.

50. И сказалъ Господь Моисею на равнинахъ Моавитскихъ у Іордана, противъ Іерихона, говоря:

51. Объяви сынамъ Израилевымъ и скажи имъ: когда перейдете чрезъ Іорданъ въ землю Ханаанскую;

52. То прогоните отъ себя всѣхъ жителей земли и истребите всѣ изображенія ихъ, и всѣхъ литыхъ идоловъ ихъ истребите, и всѣ высоты ихъ разорите.

53. И возьмите во владѣніе землю и поселитесь на ней, ибо Я вамъ даю землю сію во владѣніе.

54. И раздѣлите землю по жребію на удѣлы племенамъ вашимъ: многочисленному дайте удѣлъ болѣе, а малочисленному дай удѣлъ менѣе; кому гдѣ выйдетъ жребій, тамъ ему и будетъ *удѣлъ;* по колѣнамъ отцовъ вашихъ возьмите себѣ удѣлы.

Digitized by Google

55. Если же вы не прогоните отъ себя жителей земли; то оставшіеся изъ нихъ будутъ тернами для глазъ вашихъ и иглами для боковъ вашихъ, и будутъ тѣснить васъ на землѣ, въ которой вы будете жить.

56. И тогда, что Я вознамѣрился сдѣлать имъ, сдѣлаю вамъ.

ГЛАВА XXXIV.

И сказалъ Господь Моисею, говоря:

2. Дай повелѣніе сынамъ Израилевымъ и скажи имъ: когда войдете въ землю Ханаанскую; то вотъ земля, которая достанется вамъ въ удѣлъ, земля Ханаанская съ ея границами:

3. Южная сторона будетъ у васъ отъ пустыни Синъ, подлѣ Едома, и пойдетъ у васъ южная граница отъ конца соленаго моря съ востока,

4. И направится граница на югъ къ возвышенности Акравима и пойдетъ черезъ Синъ, и будутъ выступы ея на югъ къ Кадес-Варни, оттуда пойдетъ къ Гацаръ-Аддару и пройдетъ чрезъ Ацмонъ.

5. Отъ Ацмона направится граница къ потоку Египетскому, и будутъ выступы ея къ морю.

6. А границею западною будетъ у васъ великое море. Это будетъ у васъ граница къ западу.

7. Къ сѣверу же будетъ у васъ граница: отъ великаго моря проведите ее къ горѣ Оръ;

8. Отъ горы Оръ проведите къ Емаѳу, и будутъ выступы границы къ Цедаду;

9. Оттуда пойдетъ граница къ Цифрону, и выступы ея будутъ къ Гацаръ-Енану. Это будетъ у васъ граница сѣверная.

10. Границу восточную проведите себѣ отъ Гацаръ-Енана къ Шефаму,

11. Отъ Шефама пойдетъ граница къ Риблѣ, съ восточной стороны Аина, потомъ пойдетъ граница и коснется береговъ моря Киннереѳъ съ восточной стороны.

12. И пойдетъ граница къ Іордану, и будутъ выступы ея къ соленому морю. Это будетъ земля ваша по границамъ ея со всѣхъ сторонъ.

13. И далъ повелѣніе Моисей сынамъ Израилевымъ и сказалъ: вотъ земля, которую вы раздѣлите на удѣлы по жребію, которую повелѣлъ Господь дать девяти колѣнамъ и половинѣ колѣна (Манассіина).

14. Ибо колѣно сыновъ Рувимовыхъ по семействамъ ихъ, и колѣно сыновъ Гадовыхъ по семействамъ ихъ, и половина колѣна Манассіина получили удѣлъ свой.

15. Два колѣна и половина колѣна получили удѣлъ свой за Іорданомъ противъ Іерихона къ востоку.

16. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

17. Вотъ имена мужей, которые будутъ дѣлить вамъ землю: Елеазаръ священникъ и Іисусъ, сынъ Навинъ.

Digitized by Google

18. И по одному князю отъ колѣна возьмите для раздѣла земли.

19. И вотъ имена сихъ мужей: для колѣна Іудина Халевъ, сынъ Іефонніинъ;

20. Для колѣна сыновъ Симеоновыхъ Самуилъ, сынъ Амміуда;

21. Для колѣна Веніаминова Елидадъ, сынъ Кислона;

22. Для колѣна сыновъ Дановыхъ князь Буккій, сынъ Іогліи;

23. Для сыновъ Іосифовыхъ, для колѣна сыновъ Манассіиныхъ, князь Ханніилъ, сынъ Ефода;

24. Для колѣна сыновъ Ефремовыхъ князь Кемуилъ, сынъ Шифтана;

25. Для колѣна сыновъ Завулоновыхъ князь Елицафанъ, сынъ Фарнака;

26. Для колѣна сыновъ Иссахаровыхъ князь Фалтіилъ, сынъ Аззана;

27. Для колѣна сыновъ Асировыхъ князь Ахіудъ, сынъ Шеломія;

28. Для колѣна сыновъ Нефѳалимовыхъ князь Педаилъ, сынъ Амміуда.

29. Вотъ тѣ, которымъ повелѣлъ Господь раздѣлить удѣлы сынамъ Израилевымъ въ землѣ Ханаанской.

ГЛАВА XXXV.

И сказалъ Господь Моисею на равнинахъ Моавитскихъ у Іордана противъ Іерихона, говоря:

2. Повели сынамъ Израилевымъ, чтобъ они изъ удѣловъ владѣнія своего дали Левитамъ города для жительства; и поля при городахъ со всѣхъ сторонъ дайте Левитамъ.

3. Города будутъ имъ для жительства, а поля будутъ для скота ихъ и для имѣнія ихъ и для всѣхъ житейскихъ потребностей ихъ.

4. Поля при городахъ, которыя вы должны дать Левитамъ, отъ стѣны города *должны простираться* на (двѣ) тысячи локтей, во всѣ стороны.

5. И отмѣрьте за городомъ къ восточной сторонѣ двѣ тысячи локтей, и къ южной сторонѣ двѣ тысячи локтей, и къ западу двѣ тысячи локтей, и къ сѣверной сторонѣ двѣ тысячи локтей, а посрединѣ городъ: таковы будутъ у нихъ поля при городахъ.

6. Изъ городовъ, которые вы дадите Левитамъ, (будутъ) шесть городовъ для убѣжища, въ которые вы позволите убѣгать убійцѣ; и сверхъ ихъ дайте сорокъ два города.

7. Всѣхъ городовъ, которые вы должны дать Левитамъ, *будетъ* сорокъ восемь городовъ, съ полями при нихъ.

8. И когда будете давать города изъ владѣнія сыновъ Израилевыхъ, тогда изъ большаго дайте болѣе, изъ меньшаго менѣе; каждое колѣно, смотря по удѣлу, какой получитъ, должно дать изъ городовъ своихъ Левитамъ.

9. И сказалъ Господь Моисею, говоря:

10. Объяви сынамъ Израилевымъ и скажи имъ: когда вы перейдете чрезъ Іорданъ въ землю Ханаанскую,

Digitized by Google

11. Выберите себѣ города, которые были бы у васъ городами для убѣжища, куда могъ бы убѣжать убійца, убившій человѣка неумышленно.

12. И будутъ у васъ города сіи убѣжищемъ отъ мстителя (за кровь), чтобы не былъ умерщвленъ убившій, прежде нежели онъ предстанетъ предъ общество на судъ.

13. Городовъ же, которые должны вы дать, городовъ для убѣжища, должно быть у васъ шесть.

14. Три города дайте по эту сторону Іордана, и три города дайте въ землѣ Ханаанской; городами убѣжища должны быть они.

15. Для сыновъ Израилевыхъ и для пришельца и для поселенца между вами будутъ сіи шесть городовъ убѣжищемъ, чтобъ убѣгать туда всякому, убившему человѣка неумышленно.

16. Если кто ударитъ кого желѣзнымъ орудіемъ, такъ что тотъ умретъ; то онъ убійца; убійцу должно предать смерти.

17. И если кто ударитъ кого изъ руки камнемъ, отъ котораго можно умереть, такъ что тотъ умретъ; то онъ убійца; убійцу должно предать смерти.

18. Или если деревяннымъ орудіемъ, отъ котораго можно умереть, ударитъ изъ руки такъ, что тотъ умретъ; то онъ убійца; убійцу должно предать смерти.

19. Мститель за кровь самъ можетъ умертвить убійцу; лишь только встрѣтитъ его, самъ можетъ умертвить его.

20. Если кто толкнетъ кого по ненависти, или съ умысломъ броситъ на него *что нибудь*, такъ что тотъ умретъ,

21. Или по враждѣ ударитъ его рукою, такъ что тотъ умретъ: то ударившаго должно предать смерти, онъ убійца; мститель за кровь можетъ умертвить убійцу, лишь только встрѣтитъ его.

22. Если же онъ толкнетъ его нечаянно, безъ вражды, или броситъ на него что нибудь безъ умысла,

23. Или какой нибудь камень, отъ котораго можно умереть, не видя уронитъ на него, такъ что тотъ умретъ, но онъ не былъ врагомъ его и не желалъ ему зла:

24. То общество должно разсудить между убійцею и мстителемъ за кровь по симъ постановленіямъ;

25. И должно общество спасти убійцу отъ руки мстителя за кровь, и возвратитъ его общество въ городъ убѣжища его, куда онъ убѣжалъ, чтобъ онъ жилъ тамъ до смерти великаго священника, который помазанъ священнымъ елеемъ.

26. Если же убійца выйдетъ за предѣлъ города убѣжища, въ который онъ убѣжалъ,

27. И найдетъ его мститель за кровь внѣ предѣловъ города убѣжища его, и убьетъ убійцу сего мститель за кровь: то не будетъ на немъ *вины* кровопролитія.

28. Ибо тотъ долженъ жить въ городѣ убѣжища своего до смерти великаго священника; а по смерти

Digitized by Google

великаго священника возвратится убійца въ землю владѣнія своего.

29. Да будетъ сіе у васъ постановленіемъ законнымъ въ роды ваши, во всѣхъ жилищахъ вашихъ.

30. Если кто убьетъ человѣка: то убійцу должно убить по словамъ свидѣтелей; но одного свидѣтеля недостаточно, *чтобы осудить* на смерть.

31. И не бериге выкупа за душу убійцы, который повиненъ смерти, но его должно предать смерти.

32. И не берите выкупа за убѣжавшаго въ городъ убѣжища, чтобъ ему *позволить* жить въ землѣ *своей* прежде смерти (великаго) священника.

33. Не оскверняйте земли, на которой вы (будете жить); ибо кровь оскверняетъ землю, и земля не иначе очищается отъ пролитой на ней крови, какъ кровію пролившаго ее.

34. Не должно осквернять землю, на которой вы живете, среди которой обитаю Я; ибо Я Господь обитаю среди сыновъ Израилевыхъ.

ГЛАВА XXXVI.

Пришли главы семействъ отъ племени сыновъ Галаада, сына Махирова, сына Манассіина изъ племенъ сыновъ Іосифовыхъ, и говорили предъ Моисеемъ (и предъ Елеазаромъ священникомъ), и предъ князьями, главами поколѣній сыновъ Израилевыхъ,

2. И сказали: Господь повелѣлъ господину нашему дать землю въ удѣлъ сынамъ Израилевымъ по жребію, и господину нашему повелѣно отъ Господа дать удѣлъ Салпаада, брата нашего, дочерямъ его.

3. Если же онѣ будутъ женами сыновъ котораго нибудь *другаго* колѣна сыновъ Израилевыхъ: то удѣлъ ихъ отнимется отъ удѣла отцовъ нашихъ и прибавится къ удѣлу того колѣна, въ которомъ онѣ будутъ (женами), и отнимется отъ доставшагося по жребію удѣла нашего.

4. И даже когда будетъ у сыновъ Израилевыхъ юбилей, тогда удѣлъ ихъ прибавится къ удѣлу того колѣна, въ которомъ онѣ будутъ (женами), и отъ удѣла колѣна отцовъ нашихъ отнимется удѣлъ ихъ.

5. И далъ Моисей повелѣніе сынамъ Израилевымъ, по слову Господню, и сказалъ: правду говоритъ колѣно сыновъ Іосифовыхъ.

6. Вотъ, что заповѣдуетъ Господь о дочеряхъ Салпаадовыхъ; онѣ могутъ быть женами тѣхъ, кто понравится глазамъ ихъ, только должны быть женами въ племени колѣна отца своего,

7. Чтобы удѣлъ сыновъ Израилевыхъ не переходилъ изъ колѣна въ колѣно; ибо каждый изъ сыновъ Израилевыхъ долженъ быть привязанъ къ удѣлу колѣна отцовъ своихъ.

8. И всякая дочь, наслѣдующая удѣлъ въ колѣнахъ сыновъ Израилевыхъ, должна быть женою кого нибудь изъ племени колѣна отца своего, чтобы сыны Израилевы

Digitized by Google

наслѣдовали каждый удѣлъ отцовъ своихъ,

9. И чтобы не переходилъ удѣлъ изъ колѣна въ другое колѣно; ибо каждое изъ колѣнъ сыновъ Израилевыхъ должно быть привязано къ своему удѣлу.

10. Какъ повелѣлъ Господь Моисею, такъ и сдѣлали дочери Салпаадовы.

11. И вышли дочери Салпаадовы, Махла, Тирца, Хогла, Милка и Ноа въ замужство за сыновей дядей своихъ.

12. Въ племени сыновъ Манассіи, сына Іосифова, онѣ были женами, и остался удѣлъ ихъ въ колѣнѣ племени отца ихъ.

13. Сіи суть заповѣди и постановленія, которыя далъ Господь сынамъ Израилевымъ чрезъ Моисея на равнинахъ Моавитскихъ, у Іордана противъ Іерихона.

Digitized by Google

ПЯТАЯ КНИГА МОИСЕЕВА:

ВТОРОЗАКОНІЕ.

ГЛАВА I.

Сіи суть слова, которыя говорилъ Моисей всѣмъ Израильтянамъ за Іорданомъ въ пустынѣ на равнинѣ противъ Суфа, между Фараномъ, и Тофеломъ, и Лаваномъ, и Асиреѳомъ и Дизагавомъ,

2. Въ разстояніи одиннадцати дней пути отъ Хорива, по дорогѣ отъ горы Сеиръ къ Кадесъ-Варни.

3. Сороковаго года, одиннадцатаго мѣсяца, въ первый (день) мѣсяца говорилъ Моисей (всѣмъ) сынамъ Израилевымъ все, что заповѣдалъ ему Господь о нихъ.

4. По убіеніи имъ Сигона, царя Аморрейскаго, который жилъ въ Есевонѣ, и Ога, царя Васанскаго, который жилъ въ Аштероѳѣ въ Едреи,

5. За Іорданомъ, въ землѣ Моавитской, началъ Моисей изъяснять законъ сей, и сказалъ:

6. Господь, Богъ нашъ, говорилъ намъ въ Хоривѣ и сказалъ: полно вамъ жить на горѣ сей;

7. Обратитесь, отправьтесь въ путь и пойдите на гору Аморреевъ и ко всѣмъ сосѣдямъ ихъ, на равнину, на гору, на низкія мѣста и на южный край и къ берегамъ моря, въ землю Ханаанскую и къ Ливану, даже до рѣки великой, рѣки Евфрата.

8. Вотъ, Я даю вамъ землю сію, пойдите, возьмите въ наслѣдіе землю, которую Господь съ клятвою обѣщалъ дать отцамъ вашимъ, Аврааму, Исааку и Іакову, имъ и потомству ихъ.

9. И я сказалъ вамъ въ то время: не могу одинъ водить васъ;

10. Господь, Богъ вашъ, размножилъ васъ, и вотъ, вы нынѣ многочисленны, какъ звѣзды небесныя;

11. Господь, Богъ отцовъ вашихъ, да умножитъ васъ въ тысячу кратъ противъ того, сколько васъ *теперь*, и да благословитъ васъ, какъ Онъ говорилъ вамъ;

12. Какъ же мнѣ одному носить тягости ваши, бремена ваши и распри ваши?

13. Изберите себѣ по колѣнамъ

Digitized by Google

вашимъ мужей мудрыхъ, разумныхъ и испытанныхъ, и я поставлю ихъ начальниками вашими.

14. Вы отвѣчали мнѣ и сказали: хорошее дѣло велишь ты сдѣлать.

15. И взялъ я главныхъ изъ колѣнъ вашихъ, мужей мудрыхъ, (разумныхъ) и испытанныхъ, и сдѣлалъ ихъ начальниками надъ вами, тысяченачальниками, стоначальниками, пятидесятиначальниками, десятиначальниками, и надзирателями по колѣнамъ вашимъ.

16. И далъ я повелѣніе судьямъ вашимъ въ то время, говоря: выслушивайте братьевъ вашихъ и судите справедливо, какъ брата съ братомъ, такъ и пришельца его.

17. Не различайте лицъ на судѣ, какъ малаго, такъ и великаго выслушивайте: не бойтесь лица человѣческаго; ибо судъ—дѣло Божіе; а дѣло, которое для васъ трудно, доводите до меня, и я выслушаю его.

18. И далъ я вамъ въ то время повелѣнія обо всемъ, что надлежитъ вамъ дѣлать.

19. И отправились мы отъ Хорива, и шли по всей этой великой и страшной пустынѣ, которую вы видѣли, по пути къ горѣ Аморрейской, какъ повелѣлъ Господь, Богъ нашъ, и пришли въ Кадесъ-Варни.

20. И сказалъ я вамъ: вы пришли къ горѣ Аморрейской, которую Господь, Богъ нашъ, даетъ намъ.

21. Вотъ, Господь, Богъ твой, отдаетъ тебѣ землю сію, иди, возьми ее во владѣніе, какъ говорилъ тебѣ Господь, Богъ отцовъ твоихъ, не бойся и не ужасайся.

22. Но вы всѣ подошли ко мнѣ, и сказали: пошлемъ предъ собою людей, чтобъ они изслѣдовали намъ землю и принесли намъ извѣстіе о дорогѣ, по которой идти намъ, и о городахъ, въ которые идти намъ.

23. Слово сіе мнѣ понравилось, и я взялъ изъ васъ двѣнадцать человѣкъ, по одному человѣку отъ (каждаго) колѣна.

24. Они пошли, взошли на гору и дошли до долины Есхолъ и обозрѣли ее.

25. И взяли въ руки свои плодовъ земли и доставили намъ, и принесли намъ извѣстіе и сказали: хороша земля, которую Господь, Богъ нашъ, даетъ намъ.

26. Но вы не захотѣли идти и воспротивились повелѣнію Господа, Бога вашего,

27. И роптали въ шатрахъ вашихъ и говорили: Господь, по ненависти къ намъ, вывелъ насъ изъ земли Египетской, чтобы отдать насъ въ руки Аморреевъ *и* истребить насъ;

28. Куда мы пойдемъ? Братья наши разслабили сердце наше, говоря: народъ тотъ болѣе, (многочисленнѣе) и выше насъ, города *тамъ* большіе и съ укрѣпленіями до небесъ, да и сыновъ Енаковыхъ видѣли мы тамъ.

29. И я сказалъ вамъ: не страшитесь и не бойтесь ихъ;

30. Господь, Богъ вашъ, идетъ передъ вами; Онъ будетъ сражаться за васъ, какъ Онъ сдѣлалъ съ

Digitized by Google

вами въ Египтѣ, предъ глазами вашими,

31. И въ пустынѣ сей, гдѣ, какъ ты видѣлъ, Господь, Богъ твой, носилъ тебя, какъ человѣкъ носитъ сына своего, на всемъ пути, которымъ вы проходили, до пришествія вашего на сіе мѣсто.

32. Но и при этомъ вы не вѣрили Господу, Богу вашему,

33. Который шелъ передъ вами путемъ, искать вамъ мѣсто, гдѣ остановиться вамъ, ночью въ огнѣ, чтобъ указывать вамъ дорогу, по которой идти, а днемъ въ облакѣ.

34. И Господь (Богъ) услышалъ слова ваши и разгнѣвался и поклялся, говоря:

35. Никто изъ людей сихъ, изъ сего злаго рода, не увидитъ доброй земли, которую Я клялся дать отцамъ вашимъ;

36. Только Халевъ, сынъ Іефонніинъ, увидитъ ее; ему дамъ Я землю, по которой онъ проходилъ, и сынамъ его, за то, что онъ повиновался Господу.

37. И на меня прогнѣвался Господь за васъ, говоря: и ты не войдешь туда.

38. Іисусъ, сынъ Навинъ, который при тебѣ, онъ войдетъ туда, его утверди; ибо онъ введетъ Израиля во владѣніе ею.

39. Дѣти ваши, о которыхъ вы говорили, что они достанутся въ добычу *врагамъ*, и сыновья ваши, которые не знаютъ нынѣ ни добра ни зла, они войдутъ туда, имъ дамъ ее и они овладѣютъ ею.

40. А вы обратитесь и отправьтесь въ пустыню по дорогѣ къ Чермному морю.

41. И вы отвѣчали тогда и сказали мнѣ: согрѣшили мы предъ Господомъ, (Богомъ нашимъ), пойдемъ и сразимся, какъ повелѣлъ намъ Господь, Богъ нашъ; и препоясались вы, каждый ратнымъ оружіемъ своимъ, и безразсудно рѣшились взойти на гору.

42. Но Господь сказалъ мнѣ: скажи имъ: не всходите и не сражайтесь, потому что нѣтъ Меня среди васъ, чтобы не поразили васъ враги ваши.

43. И я говорилъ вамъ, но вы не послушали и воспротивились повелѣнію Господню, и по упорству своему взошли на гору.

44. И выступилъ противъ васъ Аморрей, жившій на горѣ той, и преслѣдовали васъ такъ, какъ дѣлаютъ пчелы, и поражали васъ на Сеирѣ до самой Хормы.

45. И возвратились вы и плакали предъ Господомъ; но Господь не услышалъ вопля вашего и не внялъ вамъ.

46. И пробыли вы въ Кадесѣ много времени, сколько времени вы *тамъ* были.

ГЛАВА II.

И обратились мы и отправились въ пустыню къ Чермному морю, какъ говорилъ мнѣ Господь, и много времени ходили вокругъ горы Сеира.

2. И сказалъ мнѣ Господь, говоря:

3. Полно вамъ ходить вокругъ

Digitized by Google

этой горы, обратитесь къ сѣверу;

4. И народу дай повелѣніе и скажи: вы будете проходить предѣлы братьевъ вашихъ, сыновъ Исавовыхъ, живущихъ на Сеирѣ, и они убоятся васъ; но остерегайтесь,

5. Начинать съ ними войну; ибо Я не дамъ вамъ земли ихъ ни на стопу ноги, потому что гору Сеиръ Я далъ во владѣніе Исаву.

6. Пищу покупайте у нихъ за серебро, и ѣшьте; и воду покупайте у нихъ за серебро, и пейте;

7. Ибо Господь, Богъ твой, благословилъ тебя во всякомъ дѣлѣ рукъ твоихъ, покровительствовалъ *тебѣ* во время путешествія твоего по великой (и страшной) пустынѣ сей; вотъ, сорокъ лѣтъ Господь, Богъ твой, съ тобою; ты ни въ чемъ не терпѣлъ недостатка.

8. И шли мы мимо братьевъ нашихъ, сыновъ Исавовыхъ, живущихъ на Сеирѣ, путемъ равнины, отъ Елаѳа и Еціонъ-Гавера, и поворотили и шли къ пустынѣ Моава.

9. И сказалъ мнѣ Господь: не вступай во вражду съ Моавомъ и не начинай съ ними войны; ибо Я не дамъ тебѣ ничего отъ земли его во владѣніе, потому что Аръ отдалъ Я во владѣніе сынамъ Лотовымъ.

10. Прежде жили тамъ Емимы, народъ великій, многочисленный и высокій, какъ *сыны* Енаковы;

11. И они считались между Рефаимами, какъ *сыны* Енаковы; Моавитяне же называютъ ихъ Емимами.

12. А на Сеирѣ жили прежде Хорреи; но сыны Исавовы прогнали ихъ и истребили ихъ отъ лица своего, и поселились вмѣсто ихъ, такъ какъ поступилъ Израиль съ землею наслѣдія своего, которую далъ имъ Господь.

13. Итакъ, встаньте и пройдите долину Заредъ. И прошли мы долину Заредъ.

14. Съ тѣхъ поръ, какъ мы пошли изъ Кадесъ-Варни, и какъ прошли долину Заредъ, *минуло* тридцать восемь лѣтъ, и у насъ перевелся изъ среды стана весь родъ ходящихъ на войну, какъ клялся имъ Господь (Богъ).

15. Да и рука Господня была на нихъ, чтобъ истреблять ихъ изъ среды стана, пока не вымерли.

16. Когда же перевелись всѣ ходящіе на войну, и вымерли изъ среды народа;

17. Тогда сказалъ мнѣ Господь, говоря:

18. Ты проходишь нынѣ мимо предѣловъ Моава, мимо Ара,

19. И приблизился къ Аммонитянамъ; не вступай съ ними во вражду и не начинай съ ними войны; ибо Я не дамъ тебѣ ничего отъ земли сыновъ Аммоновыхъ во владѣніе, потому что Я отдалъ ее во владѣніе сынамъ Лотовымъ.

20. И она считалась землею Рефаимовъ; прежде жили на ней Рефаимы; Аммонитяне же называютъ ихъ Замзумимами.

21. Народъ великій, многочисленный и высокій, какъ *сыны* Енаковы, и истребилъ ихъ Господь

Digitized by Google

предъ лицемъ ихъ, и изгнали они ихъ, и поселились на мѣстѣ ихъ,

22. Какъ Онъ сдѣлалъ для сыновъ Исавовыхъ, живущихъ на Сеирѣ, истребивъ предъ лицемъ ихъ Хорреевъ, и они изгнали ихъ и поселились на мѣстѣ ихъ и *живутъ* до сего дня.

23. И Аввеевъ, жившихъ въ селеніяхъ до самой Газы, Кафторимы, изшедшіе изъ Кафтора, истребили и поселились на мѣстѣ ихъ.

24. Встаньте, отправьтесь и перейдите потокъ Арнонъ; вотъ, Я предаю въ руку твою Сигона, царя Есевонскаго, Аморреянина, и землю его; начинай овладѣвать ею, и веди съ нимъ войну.

25. Съ сего дня Я начну распространять страхъ и ужасъ предъ тобою на народы подъ всѣмъ небомъ; тѣ, которые услышатъ о тебѣ, вострепещутъ и ужаснутся тебя.

26. И послалъ я пословъ изъ пустыни Кедемоѳъ къ Сигону, царю Есевонскому, съ словами мирными, чтобы сказать:

27. Позволь пройти мнѣ землею твоею; я пойду дорогою, не сойду ни направо, ни налѣво;

28. Пищу продавай мнѣ за серебро, и я буду ѣсть, и воду для питья давай мнѣ за серебро, и я буду пить, только ногами моими пройду;

29. Такъ какъ сдѣлали мнѣ сыны Исава, живущіе на Сеирѣ, и Моавитяне, живущіе въ Арѣ, доколѣ не перейду чрезъ Іорданъ въ землю, которую Господь, Богъ нашъ, даетъ намъ.

30. Но Сигонъ, царь Есевонскій, не согласился позволить пройти намъ черезъ свою *землю,* потому что Господь, Богъ твой, ожесточилъ духъ его, и сердце его сдѣлалъ упорнымъ, чтобы предать его въ руку твою, какъ *это видно* нынѣ.

31. И сказалъ мнѣ Господь: вотъ, Я начинаю предавать тебѣ Сигона, (царя Есевонскаго, Аморреянина,) и землю его; начинай овладѣвать землею его.

32. И Сигонъ, (царь Есевонскій,) со всѣмъ народомъ своимъ выступилъ противъ насъ на сраженіе къ Яацѣ.

33. И предалъ его Господь, Богъ нашъ, (въ руки наши), и мы поразили его и сыновъ его и весь народъ его,

34. И взяли въ то время всѣ города его, и предали заклятію всѣ города, мужчинъ и женщинъ и дѣтей, не оставили никого въ живыхъ.

35. Только взяли мы себѣ въ добычу скотъ ихъ и захваченное во взятыхъ нами городахъ.

36. Отъ Ароира, который на берегу потока Арнона, и отъ города, который на долинѣ, до (горы) Галаада не было города, который былъ бы неприступенъ для насъ: все предалъ Господь, Богъ нашъ, (въ руки наши).

37. Только къ землѣ Аммонитянъ ты не подходилъ, ни къ *мѣстамъ,* (лежащимъ) близъ потока Іавока, ни къ городамъ, (которые) на горѣ, ни ко всему, къ чему не повелѣлъ (намъ) Господь, Богъ нашъ.

Digitized by Google

ГЛАВА III.

И обратились мы оттуда, и шли въ Васану, и выступилъ противъ насъ на войну Огъ, царь Васанскій, со всѣмъ народомъ своимъ при Едреи.

2. И сказалъ мнѣ Господь: не бойся его; ибо Я отдамъ въ руку твою его, и весь народъ его и всю землю его, и ты поступишь съ нимъ такъ, какъ поступилъ съ Сигономъ, царемъ Аморрейскимъ, который жилъ въ Есевонѣ.

3. И предалъ Господь, Богъ нашъ, въ руки наши и Ога, царя Васанскаго, и весь народъ его; и мы поразили его, такъ, что никого не осталось у него въ живыхъ.

4. И взяли мы въ то время всѣ города его; не было города, котораго мы не взяли бы у нихъ: шестьдесятъ городовъ, всю область Арговъ, царство Ога Васанскаго;

5. Всѣ сіи города укрѣплены были высокими стѣнами, воротами и запорами, кромѣ городовъ неукрѣпленныхъ, весьма многихъ.

6. И предали мы ихъ заклятію, какъ поступили съ Сигономъ, царемъ Есевонскимъ, предавъ заклятію всякій городъ съ мужчинами, женщинами и дѣтьми.

7. Но весь скотъ и захваченное въ городахъ взяли себѣ въ добычу.

8. И взяли мы въ то время изъ руки двухъ царей Аморрейскихъ землю сію, которая по эту сторону Іордана, отъ потока Арнона до горы Ермона,—

9. Сидоняне Ермонъ называютъ Сиріономъ, а Аморреи называютъ его Сенпромъ,—

10. Всѣ города на равнинѣ, весь Галаадъ и весь Васанъ до Салхи и Едреи, города царства Ога Васанскаго.

11. Ибо только Огъ, царь Васанскій, оставался изъ Рефаимовъ. Вотъ, одръ его, одръ желѣзный, и теперь въ Раввѣ, у сыновъ Аммоновыхъ: длина его девять локтей, а ширина его четыре локтя, локтей мужескихъ.

12. Землю сію взяли мы въ то время начиная отъ Ароира, который у потока Арнона; и половину горы Галаада съ городами ея отдалъ я *колѣну* Рувимову и Гадову;

13. А остатокъ Галаада и весь Васанъ, царство Ога, отдалъ я половинѣ колѣна Манассіина, всю область Арговъ со всѣмъ Васаномъ. (Она называется землею Рефаимовъ).

14. Іаиръ, сынъ Манассіинъ, взялъ всю область Арговъ, до предѣловъ Гесурскихъ и Маахсвихъ, и назвалъ Васанъ, по имени своему, селеніями Іаировыми, что и донынѣ.

15. Махиру далъ я Галаадъ;

16. А *колѣну* Рувимову и Гадову далъ отъ Галаада до потока Арнона, *землю* между потокомъ и предѣломъ, до потока Іавока, предѣла сыновъ Аммоновыхъ,

17. Также равнину и Іорданъ, *который есть* и предѣлъ, отъ Кинне-

Digitized by Google

рета до моря равнины, моря соленаго, при подошвѣ *горы* Фасги къ востоку.

18. И далъ я вамъ въ то время повелѣніе, говоря: Господь, Богъ вашъ, далъ вамъ землю сію во владѣніе; всѣ способные къ войнѣ, вооружившись, идите впереди братьевъ своихъ, сыновъ Израилевыхъ;

19. Только жены ваши и дѣти ваши и скотъ вашъ, (*ибо* я знаю, что скота у васъ много), пусть останутся въ городахъ вашихъ, которые я далъ вамъ;

20. Доколѣ Господь (Богъ) не дастъ покоя братьямъ вашимъ, какъ вамъ, и доколѣ и они не получатъ во владѣніе землю, которую Господь, Богъ вашъ, дастъ имъ за Іорданомъ; тогда возвратитесь каждый въ свое владѣніе, которое я далъ вамъ.

21. И Іисусу заповѣдалъ я въ то время, говоря: глаза твои видѣли все, что сдѣлалъ Господь, Богъ вашъ, съ двумя царями сими; то же сдѣлаетъ Господь со всѣми царствами, которыя ты будешь проходить.

22. Не бойтесь ихъ; ибо Господь, Богъ вашъ, Самъ сражается за васъ.

23. И молился я Господу въ то время, говоря:

24. Владыка Господи, Ты началъ показывать рабу Твоему величіе Твое и (силу Твою), и крѣпкую руку Твою (и высокую мышцу); ибо какой Богъ есть на небѣ, или на землѣ, который могъ бы дѣлать такія дѣла, какъ Твои, и съ могуществомъ такимъ, какъ Твое?

25. Дай мнѣ перейти и увидѣть ту добрую землю, которая за Іорданомъ, и ту прекрасную гору и Ливанъ.

26. Но Господь гнѣвался на меня за васъ и не послушалъ меня, и сказалъ мнѣ Господь: полно тебѣ, впредь не говори Мнѣ болѣе объ этомъ.

27. Взойди на вершину Фасги, и взгляни глазами твоими къ морю, и къ сѣверу, и къ югу и къ востоку, и посмотри глазами твоими; потому что ты не перейдешь за Іорданъ сей.

28. И дай наставленіе Іисусу, и укрѣпи его и утверди его; ибо онъ будетъ предшествовать народу сему, и онъ раздѣлитъ имъ на удѣлы (всю) землю, на которую ты посмотришь.

29. И остановились мы на долинѣ, напротивъ Беѳ-Фегора.

ГЛАВА IV.

Итакъ, Израиль, слушай постановленія и законы, которые я (сегодня) научаю васъ исполнять, дабы вы были живы (и размножились), и пошли и наслѣдовали ту землю, которую Господь, Богъ отцовъ вашихъ, даетъ вамъ (въ наслѣдіе).

2. Не прибавляйте къ тому, что я заповѣдаю вамъ, и не убавляйте отъ того; соблюдайте заповѣди Господа, Бога вашего, которыя я вамъ (сего дня) заповѣдую.

3. Глаза ваши видѣли (все), что

Digitized by Google

сдѣлалъ Господь, (Богъ нашъ), съ Ваалъ-Фегоромъ: всякаго человѣка, послѣдовавшаго Ваалъ-Фегору, истребилъ Господь, Богъ твой, изъ среды тебя;

4. А вы, прилѣпившіеся къ Господу, Богу вашему, живы всѣ донынѣ.

5. Вотъ, я научилъ васъ постановленіямъ и законамъ, какъ повелѣлъ мнѣ Господь, Богъ мой, дабы вы такъ поступали въ той землѣ, въ которую вы вступаете, чтобъ овладѣть ею.

6. Итакъ храните и исполняйте ихъ; ибо въ этомъ мудрость ваша, и разумъ вашъ предъ глазами народовъ, которые, услышавъ о всѣхъ сихъ постановленіяхъ, скажутъ: только сей великій народъ есть народъ мудрый и разумный.

7. Ибо есть ли какой великій народъ, къ которому боги *его* были бы столь близки, какъ близокъ къ намъ Господь, Богъ нашъ, когда ни призовемъ Его?

8. И есть ли какой великій народъ, у котораго были бы такія справедливыя постановленія и законы, какъ весь законъ сей, который я предлагаю вамъ сегодня?

9. Только берегись и тщательно храни душу твою, чтобы тебѣ не забыть тѣхъ дѣлъ, которыя видѣли глаза твои, и чтобы они не выходили изъ сердца твоего во всѣ дни жизни твоей; и повѣдай о нихъ сынамъ твоимъ и сынамъ сыновъ твоихъ,—

10. О томъ днѣ, когда ты стоялъ предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, при Хоривѣ, (въ день собранія), и когда сказалъ Господь мнѣ: собери ко Мнѣ народъ, и Я возвѣщу имъ слова Мои, изъ которыхъ они научатся бояться Меня во всѣ дни жизни своей на землѣ и научатъ сыновей своихъ.

11. Вы приблизились и стали подъ горою, а гора горѣла огнемъ до самыхъ небесъ, *и была* тьма, облако и мракъ.

12. И говорилъ Господь къ вамъ (на горѣ) изъ среды огня; гласъ словъ (Его) вы слышали, но образа не видѣли, а только гласъ.

13. И объявилъ Онъ вамъ завѣтъ Свой, который повелѣлъ вамъ исполнять, десятословіе, и написалъ его на двухъ каменныхъ скрижаляхъ.

14. И повелѣлъ мнѣ Господь въ то время научить васъ постановленіямъ и законамъ, дабы вы исполняли ихъ въ той землѣ, въ которую вы входите, чтобъ овладѣть ею.

15. Твердо держите въ душахъ вашихъ, что вы не видѣли ни какого образа въ тотъ день, когда говорилъ къ вамъ Господь на (горѣ) Хоривѣ изъ среды огня,

16. Дабы вы не развратились и не сдѣлали себѣ изваяній, изображеній какого либо кумира, представляющихъ мужчину или женщину,

17. Изображенія какого либо скота, который на землѣ, изображенія какой либо птицы крылатой, которая летаетъ подъ небесами,

18. Изображенія какого либо

Digitized by Google

(гада), ползающаго по землѣ, изображенія какой либо рыбы, которая въ водахъ ниже земли;

19. И дабы ты, взглянувъ на небо и увидѣвъ солнце, луну и звѣзды (и) все воинство небесное, не прельстился и не поклонился имъ и не служилъ имъ, такъ какъ Господь, Богъ твой, удѣлилъ ихъ всѣмъ народамъ подъ всѣмъ небомъ.

20. А васъ взялъ Господь (Богъ) и вывелъ васъ изъ печи желѣзной, изъ Египта, дабы вы были народомъ Его удѣла, какъ это нынѣ *видно*.

21. И Господь (Богъ) прогнѣвался на меня за васъ, и клялся, что я не перейду за Іорданъ и не войду въ ту добрую землю, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ въ удѣлъ.

22. Я умру въ сей землѣ, не перешедши за Іорданъ, а вы перейдете и овладѣете тою доброю землею.

23. Берегитесь, чтобы не забыть вамъ завѣта Господа, Бога вашего, который Онъ поставилъ съ вами, и чтобы не дѣлать себѣ кумировъ, изображающихъ что либо, какъ повелѣлъ тебѣ Господь, Богъ твой.

24. Ибо Господь, Богъ твой, есть огнь поядающій, Богъ ревнитель.

25. Если же родятся у тебя сыны и сыны у сыновъ (твоихъ), и, долго живши на землѣ, вы развратитесь и сдѣлаете изваяніе, изображающее что либо, и сдѣлаете зло сіе предъ очами Господа, Бога вашего, и раздражите Его:

26. То свидѣтельствуюсь вамъ сегодня небомъ и землею, что скоро потеряете землю, для наслѣдованія которой вы переходите за Іорданъ; не пробудете много времени на ней, но погибнете.

27. И разсѣетъ васъ Господь по (всѣмъ) народамъ, и останетесь въ маломъ числѣ между народами, къ которымъ отведетъ васъ Господь.

28. И будете тамъ служить (другимъ) богамъ, сдѣланнымъ руками человѣческими изъ дерева и камня, которые не видятъ и не слышатъ, и не ѣдятъ и не обоняютъ.

29. Но когда ты взыщешь тамъ Господа, Бога твоего, то найдешь (Его), если будешь искать Его всѣмъ сердцемъ твоимъ и всею душею твоею.

30. Когда ты будешь въ скорби, и когда все сіе постигнетъ тебя въ послѣдствіи времени; то обратишься къ Господу, Богу твоему, и послушаешь гласа Его.

31. Господь, Богъ твой, есть Богъ (благій и) милосердый; Онъ не оставитъ тебя и не погубитъ тебя, и не забудетъ завѣта съ отцами твоими, который Онъ клятвою утвердилъ имъ.

32. Ибо спроси у временъ прежнихъ, бывшихъ прежде тебя, съ того дня, въ который сотворилъ Богъ человѣка на землѣ, и отъ края неба до края неба: бывало ли что нибудь такое, какъ сіе великое дѣло, или слыхано ли подобное сему?

33. Слышалъ ли (какой) народъ

Digitized by Google

гласъ (Бога) живаго, говорящаго изъ среды огня, и остался живъ, какъ слышалъ ты?

34. Или покушался ли *какой* богъ пойти, взять себѣ народъ изъ среды *другаго* народа казнями, знаменіями и чудесами, и войною и рукою крѣпкою, и мышцею высокою и великими ужасами, какъ сдѣлалъ для васъ Господь, Богъ вашъ, въ Египтѣ предъ глазами твоими?

35. Тебѣ дано видѣть *сіе*, чтобы ты зналъ, что *только* Господь, (Богъ твой), есть Богъ, (и) нѣтъ еще кромѣ Его.

36. Съ неба далъ Онъ слышать тебѣ гласъ Свой, дабы научить тебя, и на землѣ показалъ тебѣ великій огнь Свой, и ты слышалъ слова Его изъ среды огня.

37. Итакъ какъ Онъ возлюбилъ отцовъ твоихъ и избралъ (васъ), потомство ихъ послѣ нихъ; то и вывелъ тебя Самъ великою силою Своею изъ Египта,

38. Чтобы прогнать отъ лица твоего народы, которые больше и сильнѣе тебя, *и* ввести тебя *и* дать тебѣ землю ихъ въ удѣлъ, какъ это нынѣ *видно*.

39. Итакъ знай нынѣ и положи на сердце твое, что Господь, (Богъ твой), есть Богъ на небѣ вверху и на землѣ внизу (и) нѣтъ еще (кромѣ Его).

40. И храни постановленія Его и заповѣди Его, которыя я заповѣдую тебѣ нынѣ, чтобы хорошо было тебѣ и сынамъ твоимъ послѣ тебя, и чтобы ты много времени пробылъ на той землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ навсегда.

41. Тогда отдѣлилъ Моисей три города по эту сторону Іордана на востокъ солнца,

42. Чтобъ убѣгалъ туда убійца, который убьетъ ближняго своего безъ намѣренія, не бывъ врагомъ ему ни вчера, ни третьяго дня, *и* чтобъ, убѣжавъ въ одинъ изъ сихъ городовъ, остался живъ:

43. Бецеръ въ пустынѣ, наравнинѣ въ *колѣнѣ* Рувимовомъ, и Рамоѳъ въ Галаадѣ въ *колѣнѣ* Гадовомъ, и Голанъ въ Васанѣ въ *колѣнѣ* Манассіиномъ.

44. Вотъ законъ, который предложилъ Моисей сынамъ Израилевымъ;

45. Вотъ повелѣнія, постановленія и уставы, которые изрекъ Моисей сынамъ Израилевымъ (въ пустынѣ), по исшествіи ихъ изъ Египта,

46. За Іорданомъ на долинѣ противъ Беѳ-Фегора, въ землѣ Сигона, царя Аморрейскаго, жившаго въ Есевонѣ, котораго поразилъ Моисей съ сынами Израилевыми, по исшествіи ихъ изъ Египта;

47. И овладѣли они землею его и землею Ога, царя Васанскаго, двухъ царей Аморрейскихъ, которая за Іорданомъ къ востоку солнца.

48. *Начиная* отъ Ароера, который *лежитъ* на берегу потока Арнона, до горы Сіона, она же Ермонъ,

49. И всею равниною по эту сторону Іордана къ востоку, до самаго моря равнины при подошвѣ Фасги.

Digitized by Google

ГЛАВА V.

И созвалъ Моисей весь Израиль, и сказалъ имъ: слушай, Израиль, постановленія и законы, которые я изреку сегодня въ уши ваши, и выучите ихъ и старайтесь исполнять ихъ.

2. Господь, Богъ нашъ, поставилъ съ нами завѣтъ на Хоривѣ.

3. Не съ отцами нашими поставилъ Господь завѣтъ сей, но съ нами, *которые* здѣсь сегодня всѣ живы.

4. Лицемъ къ лицу говорилъ Господь съ вами на горѣ изъ среды огня;

5. Я же стоялъ между Господомъ и между вами въ то время, дабы пересказывать вамъ слово Господа, ибо вы боялись огня и не восходили на гору; Онъ *тогда* сказалъ:

6. Я Господь, Богъ твой, который вывелъ тебя изъ земли Египетской, изъ дома рабства.

7. Да не будетъ у тебя другихъ боговъ предъ лицемъ Моимъ.

8. Не дѣлай себѣ кумира и ни какого изображенія того, что на небѣ вверху, и что на землѣ внизу, и что въ водахъ ниже земли.

9. Не поклоняйся имъ и не служи имъ; ибо Я Господь, Богъ твой, Богъ ревнитель, за вину отцовъ наказывающій дѣтей до третьяго и четвертаго рода, ненавидящихъ Меня,

10. И творящій милость до тысячи *родовъ* любящимъ Меня и соблюдающимъ заповѣди Мои.

11. Не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно; ибо не оставитъ Господь, (Богъ твой), безъ наказанія того, кто употребляетъ имя Его напрасно.

12. Наблюдай день субботній, чтобы свято хранить его, какъ заповѣдалъ тебѣ Господь, Богъ твой.

13. Шесть дней работай и дѣлай всякія дѣла твои;

14. А день седмый суббота Господу, Богу твоему. Не дѣлай (въ оный) ни какого дѣла, ни ты, ни сынъ твой, ни дочь твоя, ни рабъ твой, ни раба твоя, ни волъ твой, ни оселъ твой, ни всякій скотъ твой, ни пришелецъ твой, который у тебя, чтобы отдохнулъ рабъ твой, и раба твоя, (и оселъ твой), какъ и ты.

15. И помни, что (ты) былъ рабомъ въ землѣ Египетской, но Господь, Богъ твой, вывелъ тебя оттуда рукою крѣпкою и мышцею высокою, потому и повелѣлъ тебѣ Господь, Богъ твой, соблюдать день субботній (и свято хранить его).

16. Почитай отца своего и матерь свою, какъ повелѣлъ тебѣ Господь, Богъ твой, чтобы продлились дни твои, и чтобы хорошо тебѣ было на той землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ.

17. Не убивай.

18. Не прелюбодѣйствуй.

19. Не кради.

20. Не произноси ложнаго свидѣтельства на ближняго твоего.

21. Не желай жены ближняго твоего, и не желай дома ближняго твоего, ни поля его, ни раба его, ни рабы его, ни вола его, ни осла

Digitized by Google

его, (ни всякаго скота его), ни всего, что есть у ближняго твоего.

22. Слова сіи изрекъ Господь ко всему собранію вашему на горѣ изъ среды огня, облака и мрака, (и бури,) громогласно, и болѣе не говорилъ, и написалъ ихъ на двухъ каменныхъ скрижаляхъ, и далъ ихъ мнѣ.

23. И когда вы услышали гласъ изъ среды мрака, и гора горѣла огнемъ: то вы подошли ко мнѣ, всѣ начальники колѣнъ вашихъ и старѣйшины ваши,

24. И сказали: вотъ, показалъ намъ Господь, Богъ нашъ, славу Свою и величіе Свое, и гласъ Его слышали мы изъ среды огня. Сего-дня видѣли мы, что Богъ говоритъ съ человѣкомъ, и сей остается живъ:

25. Но теперь для чего намъ умирать? Ибо великій огонь сей пожретъ насъ; если мы еще услышимъ гласъ Господа, Бога нашего, то умремъ.

26. Ибо есть ли какая плоть, которая слышала бы гласъ Бога живаго, говорящаго изъ среды огня, какъ мы, и осталась жива?

27. Приступи ты и слушай все, что скажетъ (тебѣ) Господь, Богъ нашъ, и ты пересказывай намъ все, что будетъ говорить тебѣ Господь, Богъ нашъ, и мы будемъ слушать и исполнять.

28. И Господь услышалъ слова ваши, какъ вы разговаривали со мною, и сказалъ мнѣ Господь: слышалъ Я слова народа сего, которыя они говорили тебѣ; все, что ни говорили они, хорошо.

29. О если бы сердце ихъ было у нихъ таково, чтобы бояться Меня и соблюдать всѣ заповѣди Мои во всѣ дни, дабы хорошо было имъ и сынамъ ихъ во вѣкъ!

30. Пойди, скажи имъ: возвратитесь въ шатры свои.

31. А ты здѣсь останься со Мною, и Я изреку тебѣ всѣ заповѣди и постановленія и законы, которымъ ты долженъ научить ихъ, чтобы они (такъ) поступали на той землѣ, которую Я даю имъ во владѣніе.

32. Смотрите, поступайте такъ, какъ повелѣлъ вамъ Господь, Богъ вашъ; не уклоняйтесь ни направо, ни налѣво.

33. Ходите по тому пути, по которому повелѣлъ вамъ Господь, Богъ вашъ, дабы вы были живы и хорошо было вамъ, и прожили много времени на той землѣ, которую получите во владѣніе.

ГЛАВА VI.

Вотъ заповѣди, постановленія и законы, которымъ повелѣлъ Господь, Богъ вашъ, научить васъ, чтобы вы поступали (такъ) въ той землѣ, въ которую вы идете, чтобъ овладѣть ею;

2. Дабы ты боялся Господа, Бога твоего, и всѣ постановленія Его и заповѣди Его, которыя (сегодня) заповѣдую тебѣ, соблюдалъ ты, и сыны твои, и сыны сыновъ твоихъ во всѣ дни жизни твоей, дабы продлились дни твои.

3. Итакъ слушай, Израиль, и старайся исполнить это, чтобы тебѣ

Digitized by Google

хорошо было, и чтобы вы весьма размножились, какъ Господь, Богъ отцовъ твоихъ, говорилъ тебѣ, (что Онъ дастъ тебѣ) землю, гдѣ течетъ молоко и медъ. (Сіи суть постановленія и законы, которые заповѣдалъ Господь Богъ сынамъ Израилевымъ въ пустынѣ, по исшествіи ихъ изъ земли Египетской).

4. Слушай, Израиль, Господь, Богъ нашъ, Господь единъ есть.

5. И люби Господа, Бога твоего, всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею твоею и всѣми силами твоими.

6. И да будутъ слова сіи, которыя Я заповѣдую тебѣ сегодня, въ сердцѣ твоемъ (и въ душѣ твоей).

7. И внушай ихъ дѣтямъ твоимъ и говори объ нихъ, сидя въ домѣ твоемъ и идя дорогою, и ложась и вставая.

8. И навяжи ихъ въ знакъ на руку твою, и да будутъ они повязкою надъ глазами твоими,

9. И напиши ихъ на косякахъ дома твоего и на воротахъ твоихъ.

10. Когда же введетъ тебя Господь, Богъ твой, въ ту землю, которую Онъ клялся отцамъ твоимъ, Аврааму, Исааку и Іакову, дать тебѣ съ большими и хорошими городами, которыхъ ты не строилъ,

11. И съ домами, наполненными всякимъ добромъ, которыхъ ты не наполнялъ, и съ колодезями, высѣченными *изъ камня*, которыхъ ты не высѣкалъ, съ виноградниками и маслинами, которыхъ ты не садилъ, и будешь ѣсть и насыщаться:

12. Тогда берегись, чтобы (не обольстилось сердце твое и) не забылъ ты Господа, который вывелъ тебя изъ земли Египетской, изъ дома рабства.

13. Господа, Бога твоего, бойся, и Ему (одному) служи, (и къ Нему прилѣпись), и Его именемъ клянись.

14. Не послѣдуйте инымъ богамъ, богамъ тѣхъ народовъ, которые будутъ вокругъ васъ.

15. Ибо Господь, Богъ твой, который среди тебя, есть Богъ ревнитель; чтобы не воспламенился гнѣвъ Господа, Бога твоего, на тебя, и не истребилъ Онъ тебя съ лица земли.

16. Не искушайте Господа Бога вашего, какъ вы искушали Его въ Массѣ.

17. Твердо храните заповѣди Господа, Бога вашего, и уставы Его и постановленія, которыя Онъ заповѣдалъ тебѣ.

18. И дѣлай справедливое и доброе предъ очами Господа, (Бога твоего), дабы хорошо тебѣ было, и дабы ты вошелъ и овладѣлъ доброю землею, которую Господь съ клятвою обѣщалъ отцамъ твоимъ,

19. И чтобы Онъ прогналъ всѣхъ враговъ твоихъ отъ лица твоего, какъ говорилъ Господь.

20. Если спроситъ у тебя сынъ твой въ послѣдующее время, говоря: что *значатъ* сіи уставы, постановленія и законы, которые заповѣдалъ вамъ Господь, Богъ вашъ:

21. То скажи сыну твоему: рабами были мы у Фараона въ Египтѣ: но Господь (Богъ) вывелъ

*

Digitized by Google

васъ изъ Египта рукою крѣпкою (и мышцею высокою).

22. И явилъ Господь (Богъ) знаменія и чудеса великія и казни надъ Египтомъ, надъ Фараономъ и надъ всѣмъ домомъ его, (и надъ войскомъ его), предъ глазами нашими.

23. А насъ вывелъ оттуда (Господь, Богъ нашъ), чтобы ввести насъ и дать намъ землю, которую (Господь, Богъ нашъ,) клялся отцамъ нашимъ (дать намъ).

24. И заповѣдалъ намъ Господь исполнять всѣ постановленія сіи, чтобы мы боялись Господа, Бога нашего, дабы хорошо было намъ во всѣ дни, дабы сохранить нашу жизнь, какъ и теперь.

25. И въ семъ будетъ наша праведность, если мы будемъ стараться исполнять всѣ сіи заповѣди (закона) предъ лицемъ Господа, Бога нашего, какъ Онъ заповѣдалъ намъ.

ГЛАВА VII.

Когда введетъ тебя Господь, Богъ твой, въ землю, въ которую ты идешь, чтобъ овладѣть ею, и изгонитъ отъ лица твоего многочисленные народы, Хеттеевъ, Гергесеевъ, Аморреевъ, Хананеевъ, Ферезеевъ, Евеевъ и Іевусеевъ, семь народовъ, которые многочисленнѣе и сильнѣе тебя,

2. И предастъ ихъ тебѣ Господь, Богъ твой, и поразишь ихъ: тогда предай ихъ заклятію, не вступай съ ними въ союзъ и не щади ихъ.

3. И не вступай съ ними въ родство; дочери твоей не отдавай за сына его, и дочери его не бери за сына твоего:

4. Ибо они отвратятъ сыновъ твоихъ отъ Меня, чтобы служить инымъ богамъ, и *тогда* воспламенится на васъ гнѣвъ Господа, и Онъ скоро истребитъ тебя.

5. Но поступите съ ними такъ: жертвенники ихъ разрушьте, столбы ихъ сокрушите, и рощи ихъ вырубите, и истуканы (боговъ) ихъ сожгите огнемъ.

6. Ибо ты народъ святый у Господа, Бога твоего; тебя избралъ Господь, Богъ твой, чтобы ты былъ собственнымъ Его народомъ изъ всѣхъ народовъ, которые на землѣ.

7. Не потому, чтобы вы были многочисленнѣе всѣхъ народовъ, принялъ васъ Господь и избралъ васъ; ибо вы малочисленнѣе всѣхъ народовъ;

8. Но потому, что любитъ васъ Господь, и для того, чтобы сохранить клятву, которою Онъ клялся отцамъ вашимъ, вывелъ васъ Господь рукою крѣпкою (и мышцею высокою), и освободилъ тебя изъ дома рабства, изъ руки Фараона, царя Египетскаго.

9. Итакъ знай, что Господь, Богъ твой, есть Богъ, Богъ вѣрный, который хранитъ завѣтъ (Свой) и милость къ любящимъ Его и сохраняющимъ заповѣди Его до тысячи родовъ,

10. И воздаетъ ненавидящимъ Его въ лицѣ ихъ, погубляя ихъ; Онъ не замедлитъ, ненавидящему Его самому лично воздастъ.

Digitized by Google

11. Итакъ соблюдай заповѣди и постановленія и законы, которые сегодня заповѣдую тебѣ исполнять.

12. И если вы будете слушать законы сіи, и хранить и исполнять ихъ; то Господь, Богъ твой, будетъ хранить завѣтъ и милость къ тебѣ, какъ Онъ клялся отцамъ твоимъ,

13. И возлюбитъ тебя и благословитъ тебя, и размножитъ тебя, и благословитъ плодъ чрева твоего и плодъ земли твоей, и хлѣбъ твой, и вино твое, и елей твой, раждаемое отъ крупнаго скота твоего и отъ стада овецъ твоихъ, на той землѣ, которую Онъ клялся отцамъ твоимъ дать тебѣ.

14. Благословенъ ты будешь больше всѣхъ народовъ; не будетъ ни безплоднаго, ни безплодной, ни у тебя, ни въ скотѣ твоемъ.

15. И отдалитъ отъ тебя Господь (Богъ твой), всякую немощь, и ни какихъ лютыхъ болѣзней Египетскихъ, (которыя ты видѣлъ, и) которыя ты знаешь, не наведетъ на тебя, но наведетъ ихъ на всѣхъ, ненавидящихъ тебя.

16. И истребишь всѣ народы, которые Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ; да не пощадитъ ихъ глазъ твой; и не служи богамъ ихъ: ибо это сѣть для тебя.

17. Если скажешь въ сердцѣ твоемъ: народы сіи многочисленнѣе меня; какъ я могу изгнать ихъ?

18. Не бойся ихъ, вспомни то, что сдѣлалъ Господь, Богъ твой, съ Фараономъ и всѣмъ Египтомъ,

19. Тѣ великія испытанія, которыя видѣли глаза твои, (великія) знаменія, чудеса, и руку крѣпкую и мышцу высокую, съ какими вывелъ тебя Господь, Богъ твой. То же сдѣлаетъ Господь, Богъ твой, со всѣми народами, которыхъ ты боишься.

20. И шершней нашлетъ Господь, Богъ твой, на нихъ, доколѣ не погибнутъ оставшіеся и скрывшіеся отъ лица твоего.

21. Не страшись ихъ: ибо Господь, Богъ твой, среди тебя, Богъ великій и страшный.

22. И будетъ Господь, Богъ твой, изгонять предъ тобою народы сіи мало по малу; не можешь ты истребить ихъ скоро, чтобы (земля не сдѣлалась пуста и) не умножились противъ тебя полевые звѣри.

23. Но предастъ ихъ тебѣ Господь, Богъ твой, и приведетъ ихъ въ великое смятеніе, такъ что они погибнутъ.

24. И предастъ царей ихъ въ руки твои, и ты истребишь имя ихъ изъ поднебесной: не устоитъ никто противъ тебя, доколѣ не искоренишь ихъ.

25. Кумиры боговъ ихъ сожгите огнемъ; не пожелай взять себѣ серебра или золота, которое на нихъ, дабы это не было для тебя сѣтью: ибо это мерзость для Господа, Бога твоего.

26. И не вноси мерзости въ домъ свой, дабы не подпасть заклятію, какъ она. Отвращайся сего и гнушайся сего; ибо это заклятое.

Digitized by Google

ГЛАВА VIII.

Всѣ заповѣди, которыя Я заповѣдую вамъ сегодня, старайтесь исполнить, дабы вы были живы и размножились, и пошли и завладѣли (доброю) землею, которую съ клятвою обѣщалъ Господь (Богъ) отцамъ вашимъ,

2. И помни весь путь, которымъ велъ тебя Господь, Богъ твой, по пустынѣ, вотъ уже сорокъ лѣтъ, чтобы смирить тебя, чтобы испытать тебя и узнать, что въ сердцѣ твоемъ, будешь ли хранить заповѣди Его, или нѣтъ.

3. Онъ смирялъ тебя, томилъ тебя голодомъ и питалъ тебя манною, которой не зналъ ты и не знали отцы твои, дабы показать тебѣ, что не однимъ хлѣбомъ живетъ человѣкъ, но всякимъ (словомъ), исходящимъ изъ устъ Господа, живетъ человѣкъ.

4. Одежда твоя не ветшала на тебѣ, и нога твоя не пухла, вотъ уже сорокъ лѣтъ.

5. И знай въ сердцѣ твоемъ, что Господь, Богъ твой, учитъ тебя, какъ человѣкъ учитъ сына своего.

6. Итакъ храни заповѣди Господа, Бога твоего, ходя путями Его и боясь Его.

7. Ибо Господь, Богъ твой, ведетъ тебя въ землю добрую, въ землю, *гдѣ* потоки водъ, источники и озера выходятъ изъ долинъ и горъ,

8. Въ землю, (гдѣ) пшеница, ячмень, виноградныя лозы, смоковницы и гранатовыя деревья, въ землю, *гдѣ* масличныя деревья и медъ,

9. Въ землю, въ которой безъ скудости будешь ѣсть хлѣбъ твой, и ни въ чемъ не будешь имѣть недостатка, въ землю, въ которой камни—желѣзо, и изъ горъ которой будешь высѣкать мѣдь.

10. И когда будешь ѣсть и насыщаться: тогда благословляй Господа, Бога твоего, за добрую землю, которую Онъ далъ тебѣ.

11. Берегись, чтобы ты не забылъ Господа, Бога твоего, не соблюдая заповѣдей Его, и законовъ Его, и постановленій Его, которыя сегодня заповѣдую тебѣ.

12. Когда будешь ѣсть и насыщаться, и построишь хорошіе домы и будешь жить (въ нихъ);

13. И когда будетъ у тебя много крупнаго и мелкаго скота, и будетъ много серебра и золота, и всего у тебя будетъ много:

14. То смотри, чтобы не надмилось сердце твое и не забылъ ты Господа, Бога твоего, который вывелъ тебя изъ земли Египетской, изъ дома рабства;

15. Который провелъ тебя по пустынѣ великой и страшной, *гдѣ* змѣи, василиски, скорпіоны и мѣста сухія, на которыхъ нѣтъ воды; который источилъ для тебя (источникъ) воды изъ скалы гранитной,

16. Питалъ тебя въ пустынѣ манною, которой (не зналъ ты и) не знали отцы твои, дабы смирить тебя и испытать тебя, чтобы въ послѣдствіи сдѣлать тебѣ добро,

17. И чтобы ты не сказалъ въ сердцѣ твоемъ: моя сила и крѣ-

Digitized by Google

пость руки моей пріобрѣли мнѣ богатство сіе,

18. Но чтобы помнилъ Господа, Бога твоего, ибо Онъ даетъ тебѣ силу пріобрѣтать богатство, дабы исполнить, какъ нынѣ, завѣтъ Свой, который Онъ клятвою утвердилъ отцамъ твоимъ.

19. Если же ты забудешь Господа, Бога твоего, и пойдешь въ слѣдъ боговъ другихъ, и будешь служить имъ и покланяться имъ; то свидѣтельствуюсь вамъ сегодня (небомъ и землею), что вы погибнете.

20. Какъ народы, которые Господь (Богъ) истребляетъ отъ лица вашего, такъ погибнете *и вы*, за то, что не послушаете гласа Господа, Бога вашего.

ГЛАВА IX.

Слушай, Израиль, ты теперь идешь за Іорданъ, чтобы пойти, овладѣть народами, которые больше и сильнѣе тебя, городами большими съ укрѣпленіями до небесъ,

2. Народомъ (великимъ), многочисленнымъ и великорослымъ, сынами Энаковыми, о которыхъ ты знаешь и слышалъ: кто устоитъ противъ сыновъ Энаковыхъ?

3. Знай же нынѣ, что Господь, Богъ твой, идетъ предъ тобою, *какъ* огнь поядающій; Онъ будетъ истреблять ихъ и низлагать ихъ предъ тобою, и ты изгонишь ихъ, и погубишь ихъ скоро, какъ говорилъ тебѣ Господь.

4. Когда будетъ изгонять ихъ Господь, Богъ твой, отъ лица твоего; не говори въ сердцѣ своемъ, что за праведность мою привелъ меня Господь, овладѣть сею (доброю) землею, и что за нечестіе народовъ сихъ Господь изгоняетъ ихъ отъ лица твоего.

5. Не за праведность твою и не за правоту сердца твоего идешь ты наслѣдовать землю ихъ; но за нечестіе (и беззаконія) народовъ сихъ Господь, Богъ твой, изгоняетъ ихъ отъ лица твоего, и дабы исполнить слово, которымъ клялся Господь отцамъ твоимъ Аврааму, Исааку и Іакову.

6. По сему знай (нынѣ), что не за праведность твою Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ овладѣть сею доброю землею; ибо ты народъ жестоковыйный.

7. Помни, не забудь, сколько ты раздражалъ Господа, Бога твоего, въ пустынѣ: съ самаго того дня, какъ вышелъ ты изъ земли Египетской и до самаго прихода вашего на мѣсто сіе, вы противились Господу.

8. И при Хоривѣ вы раздражили Господа, и прогнѣвался на васъ Господь, такъ что *хотѣлъ* истребить васъ,

9. Когда я взошелъ на гору, чтобы принять скрижали каменныя, скрижали завѣта, который поставилъ Господь съ вами, и пробылъ на горѣ сорокъ дней и сорокъ ночей, хлѣба не ѣлъ, и воды не пилъ,

10. И далъ мнѣ Господь двѣ

Digitized by Google

скрижали каменныя, написанныя перстомъ Божіимъ; а на нихъ (написаны были) всѣ слова, которыя изрекъ вамъ Господь на горѣ изъ среды огня въ день собранія.

11. По окончаніи же сорока дней и сорока ночей, далъ мнѣ Господь двѣ скрижали каменныя, скрижали завѣта,

12. И сказалъ мнѣ Господь: встань, пойди скорѣе отсюда, ибо развратился народъ твой, который ты вывелъ изъ Египта; скоро уклонились они отъ пути, который Я заповѣдалъ имъ; они сдѣлали себѣ литый истуканъ.

13. И сказалъ мнѣ Господь: (Я говорилъ тебѣ одинъ, и другой разъ): вижу Я народъ сей, вотъ онъ народъ жестоковыйный.

14. Не удерживай меня, и Я истреблю ихъ, и изглажу имя ихъ изъ поднебесной; а отъ тебя произведу народъ, *который будетъ* (больше), сильнѣе и многочисленнѣе ихъ.

15. Я обратился и пошелъ съ горы, гора же горѣла огнемъ; двѣ скрижали завѣта *были* въ обѣихъ рукахъ моихъ.

16. И видѣлъ я, что вы согрѣшили противъ Господа, Бога вашего, сдѣлали себѣ литаго тельца, скоро уклонились отъ пути, котораго (держаться) заповѣдалъ вамъ Господь;

17. И взялъ я обѣ скрижали, и бросилъ ихъ изъ обѣихъ рукъ своихъ, и разбилъ ихъ предъ глазами вашими.

18. И (вторично) повергшись предъ Господомъ, молился я, какъ прежде, сорокъ дней и сорокъ ночей, хлѣба не ѣлъ, и воды не пилъ, за всѣ грѣхи ваши, которыми вы согрѣшили, сдѣлавъ зло въ очахъ Господа, (Бога вашего), и раздраживъ Его.

19. Ибо я страшился гнѣва и ярости, которыми Господь прогнѣвался на васъ, и *хотѣлъ* погубить васъ: и послушалъ меня Господь и на сей разъ.

20. И на Аарона весьма прогнѣвался Господь *и хотѣлъ* погубить его; но я молился и за Аарона въ то время.

21. Грѣхъ же вашъ, который вы сдѣлали,—тельца я взялъ, сожегъ его въ огнѣ, разбилъ его и всего истеръ до того, что онъ сталъ мелокъ, какъ прахъ, и я бросилъ прахъ сей въ потокъ, текущій съ горы.

22. И въ Таверѣ, въ Массѣ и въ Кибротъ-Гаттаавѣ, вы раздражили Господа (Бога вашего).

23. И когда посылалъ васъ Господь изъ Кадесъ-Варни, говоря: пойдите, овладѣйте землею, которую Я даю вамъ; то вы воспротивились повелѣнію Господа, Бога вашего, и не повѣрили Ему и не послушали гласа Его.

24. Вы были непокорны Господу съ того самаго дня, какъ я сталъ знать васъ.

25. И повергшись предъ Господомъ, умолялъ я сорокъ дней и сорокъ ночей, въ которые я молился; ибо Господь хотѣлъ погубить васъ.

26. И молился я Господу и

Digitized by Google

сказалъ: Владыка Господи, (Царь богов), не погубляй народа Твоего и удѣла Твоего, который Ты избавилъ величіемъ (крѣпости) Твоей, который вывелъ Ты изъ Египта рукою сильною (и мышцею Твоею высокою).

27. Вспомни рабовъ Твоихъ, Авраама, Исаака и Іакова, (которымъ Ты клялся Собою); не смотри на ожесточеніе народа сего, и на нечестіе его, и на грѣхи его,

28. Дабы (живущіе) въ той землѣ, откуда Ты вывелъ насъ, не сказали: Господь не могъ ввести ихъ въ землю, которую обѣщалъ имъ, и ненавидя ихъ, вывелъ Онъ ихъ, чтобъ умертвить ихъ въ пустынѣ.

29. А они Твой народъ и Твой удѣлъ, который Ты вывелъ (изъ земли Египетской) силою Твоею великою и мышцею Твоею высокою.

ГЛАВА X.

Въ то время сказалъ мнѣ Господь: вытеши себѣ двѣ скрижали каменныя, подобныя первымъ, и взойди ко Мнѣ на гору, и сдѣлай себѣ деревянный ковчегъ;

2. И Я напишу на скрижаляхъ тѣ слова, которыя были на прежнихъ скрижаляхъ, которыя ты разбилъ; и положи ихъ въ ковчегъ.

3. И сдѣлалъ я ковчегъ изъ дерева ситтимъ, и вытесалъ двѣ каменныя скрижали, какъ прежнія, и пошелъ на гору; и двѣ сіи скрижали *были* въ рукахъ моихъ.

4. И написалъ Онъ на скрижаляхъ, какъ написано было прежде, тѣ десять словъ, которыя изрекъ вамъ Господь на горѣ изъ среды огня въ день собранія, и отдалъ ихъ Господь мнѣ.

5. И обратился я, и сошелъ съ горы, и положилъ скрижали въ ковчегъ, который я сдѣлалъ, чтобъ онѣ тамъ были, какъ повелѣлъ мнѣ Господь.

6. И сыны Израилевы отправились изъ Беероѳъ-Бене-Яакана въ Мозеръ; тамъ умеръ Ааронъ и погребенъ тамъ, и сталъ священникомъ вмѣсто его сынъ его Елеазаръ.

7. Оттуда отправились въ Гудгодъ, изъ Гудгода въ Іотвѳу, въ землю, гдѣ потоки водъ.

8. Въ то время отдѣлилъ Господь колѣно Левіино, чтобы носить ковчегъ завѣта Господня, предстоять предъ Господомъ, служить Ему (и молиться,) и благословлять именемъ Его, *какъ это продолжается* до сего дня.

9. Потому нѣтъ Левиту части и удѣла съ братьями его: Самъ Господь есть удѣлъ его, какъ говорилъ ему Господь Богъ твой.

10. И пробылъ я на горѣ, какъ и въ прежнее время, сорокъ дней и сорокъ ночей; и послушалъ меня Господь и на сей разъ; (и) не восхотѣлъ Господь погубить тебя.

11. И сказалъ мнѣ Господь: встань, пойди въ путь предъ народомъ (симъ); пусть они пойдутъ и овладѣютъ землею, которую Я клялся отцамъ ихъ дать имъ.

Digitized by Google

12. Итакъ, Израиль, чего требуетъ отъ тебя Господь, Богъ твой? Того только, чтобы ты боялся Господа, Бога твоего, ходилъ всѣми путями Его, и любилъ Его, и служилъ Господу, Богу твоему, отъ всего сердца твоего и отъ всей души твоей,

13. Чтобы соблюдалъ заповѣди Господа, (Бога твоего), и постановленія Его, которыя сегодня заповѣдую тебѣ, дабы тебѣ было хорошо.

14. Вотъ у Господа, Бога твоего, небо и небеса небесъ, земля и все, что на ней;

15. Но только отцовъ твоихъ принялъ Господь и возлюбилъ ихъ, и избралъ васъ, сѣмя ихъ послѣ нихъ, изъ всѣхъ народовъ, какъ нынѣ *видишь*.

16. Итакъ обрѣжьте крайнюю плоть сердца вашего и не будьте впредь жестоковыйны.

17. Ибо Господь, Богъ вашъ, есть Богъ боговъ и Владыка владыкъ, Богъ великій, сильный и страшный, который не смотритъ на лица и не беретъ даровъ,

18. Который даетъ судъ сиротѣ и вдовѣ, и любитъ пришельца, и даетъ ему хлѣбъ и одежду.

19. Любите и вы пришельца; ибо *сами* были пришельцами въ землѣ Египетской.

20. Господа, Бога твоего, бойся, (и) Ему (одному) служи, и къ Нему прилѣпись и Его именемъ клянись.

21. Онъ хвала твоя и Онъ Богъ твой, который сдѣлалъ съ тобою тѣ великія и страшныя *дѣла*, какія видѣли глаза твои.

22. Въ семидесяти (пяти) душахъ пришли отцы твои въ Египетъ, а нынѣ Господь, Богъ твой, сдѣлалъ тебя многочисленнымъ, какъ звѣзды небесныя.

ГЛАВА XI.

Итакъ люби Господа, Бога твоего, и соблюдай, что повелѣно Имъ соблюдать, и постановленія Его и законы Его и заповѣди Его во всѣ дни.

2. И вспомните нынѣ,—ибо *я говорю* не съ сынами вашими, которые не знаютъ и не видѣли наказанія Господа, Бога вашего,—Его величіе, (и) Его крѣпкую руку и высокую мышцу Его,

3. Знаменія Его и дѣла Его, которыя Онъ сдѣлалъ среди Египта съ Фараономъ, царемъ Египетскимъ, и со всею землею его,

4. И что Онъ сдѣлалъ съ войскомъ Египетскимъ, съ конями его и колесницами его, которыхъ Онъ потопилъ въ водахъ Чермнаго моря, когда они гнались за вами; и погубилъ ихъ Господь (Богъ), даже до сего дня,

5. И что Онъ дѣлалъ для васъ въ пустынѣ, доколѣ вы не дошли до мѣста сего,

6. И что Онъ сдѣлалъ съ Даѳаномъ и Авирономъ, сынами Еліава, сына Рувимова, когда земля разверзла уста свои и среди всего Израиля поглотила ихъ, и семейства ихъ, и шатры ихъ, и все имущество ихъ, которое было у нихъ.

7. Ибо глаза ваши видѣли всѣ великія дѣла Господа, которыя Онъ сдѣлалъ.

Digitized by Google

8. Итакъ соблюдайте всѣ заповѣди (Его,) которыя я заповѣдую вамъ сегодня; дабы вы (были живы), укрѣпились, и пошли и овладѣли землею, въ которую вы переходите (за Іорданъ), чтобъ овладѣть ею;

9. И дабы вы жили много времени на той землѣ, которую клялся Господь отцамъ вашимъ дать имъ и сѣмени ихъ, на землѣ, въ которой течетъ молоко и медъ.

10. Ибо земля, въ которую ты идешь, чтобъ овладѣть ею, не такова, какъ земля Египетская, изъ которой вышли вы, гдѣ ты, посѣявъ сѣмя свое, поливалъ (ее) при помощи ногъ твоихъ, какъ масличный садъ.

11. Но земля, въ которую вы переходите, чтобъ овладѣть ею, есть земля съ горами и долинами, и отъ дождя небеснаго напаяется водою,

12. Земля, о которой Господь, Богъ твой, печется; очи Господа, Бога твоего, непрестанно на ней, отъ начала года и до конца года.

13. Если вы будете слушать заповѣди Мои, которыя заповѣдую вамъ сегодня, любить Господа, Бога вашего, и служить Ему отъ всего сердца вашего и отъ всей души вашей:

14. То дамъ землѣ вашей дождь въ свое время, ранній и поздній; и ты соберешь хлѣбъ свой и вино свое и елей свой;

15. И дамъ траву на полѣ твоемъ для скота твоего; и будешь ѣсть и насыщаться.

16. Берегитесь, чтобы не обольстилось сердце ваше, и вы не уклонились и не стали служить инымъ богамъ и не поклонились имъ.

17. И тогда воспламенится гнѣвъ Господа на васъ, и заключитъ Онъ небо, и не будетъ дождя, и земля не принесетъ произведеній своихъ; и вы скоро погибнете съ доброй земли, которую Господь даетъ вамъ.

18. Итакъ положите сіи слова Мои въ сердце ваше и въ душу вашу, и навяжите ихъ въ знакъ на руку свою, и да будутъ они повязкою надъ глазами вашими.

19. И учите имъ сыновей своихъ, говоря о нихъ, когда ты сидишь въ домѣ своемъ, и когда идешь дорогою, и когда ложишься, и когда встаешь.

20. И напиши ихъ на косякахъ дома твоего и на воротахъ твоихъ,

21. Дабы столько же много было дней вашихъ и дней дѣтей вашихъ на той землѣ, которую Господь клялся дать отцамъ вашимъ, сколько дней небо будетъ надъ землею.

22. Ибо если вы будете соблюдать всѣ заповѣди сіи, которыя заповѣдую вамъ исполнять, будете любить Господа, Бога вашего, ходить всѣми путями Его и прилѣпляться къ Нему:

23. То изгонитъ Господь всѣ народы сіи отъ лица вашего; и вы овладѣете народами, которые больше и сильнѣе васъ.

24. Всякое мѣсто, на которое ступитъ нога ваша, будетъ ваше; отъ пустыни и Ливана, отъ рѣки,

Digitized by Google

рѣки Евфрата, даже до моря западнаго будутъ предѣлы ваши.

25. Никто не устоитъ противъ васъ: Господь, Богъ вашъ, наведетъ страхъ и трепетъ предъ вами на всякую землю, на которую вы ступите, какъ Онъ говорилъ вамъ.

26. Вотъ, я предлагаю вамъ сегодня благословеніе и проклятіе:

27. Благословеніе, если послушаете заповѣдей Господа, Бога вашего, которыя я заповѣдую вамъ сегодня,

28. А проклятіе, если не послушаете заповѣдей Господа, Бога вашего, и уклонитесь отъ пути, который заповѣдую вамъ сего дня, и пойдете въ слѣдъ боговъ иныхъ, которыхъ вы не знаете.

29. Когда введетъ тебя Господь, Богъ твой, въ ту землю, въ которую ты идешь, чтобъ овладѣть ею: тогда произнеси благословеніе на горѣ Гаризимъ, а проклятіе на горѣ Гевалъ.

30. Вотъ онѣ за Іорданомъ, по дорогѣ къ захожденію солнца, въ землѣ Хананеевъ, живущихъ на равнинѣ, противъ Галгала, близъ дубравы Море.

31. Ибо вы переходите Іорданъ, чтобы пойти, овладѣть землею, которую Господь, Богъ вашъ, даетъ вамъ (въ удѣлъ навсегда), и овладѣете ею, и будете жить на ней.

32. Итакъ старайтесь соблюдать всѣ постановленія и законы (Его), которые предлагаю я вамъ сегодня.

ГЛАВА XII.

Вотъ постановленія и законы, которые вы должны стараться исполнять въ землѣ, которую Господь, Богъ отцовъ твоихъ, даетъ тебѣ во владѣніе, во всѣ дни, которые вы будете жить на той землѣ.

2. Истребите всѣ мѣста, гдѣ народы, которыми вы овладѣете, служили богамъ своимъ, на высокихъ горахъ, и на холмахъ, и подъ всякимъ вѣтвистымъ деревомъ.

3. И разрушьте жертвенники ихъ, и сокрушите столбы ихъ, и сожгите огнемъ рощи ихъ, и разбейте истуканы боговъ ихъ, и истребите имя ихъ отъ мѣста того.

4. Не то должны вы дѣлать для Господа, Бога вашего;

5. Но къ мѣсту, какое изберетъ Господь, Богъ вашъ, изъ всѣхъ колѣнъ вашихъ, чтобы пребывать имени Его тамъ, обращайтесь и туда приходите,

6. И туда приносите всесожженія ваши, и жертвы ваши, и десятины ваши, и возношеніе рукъ вашихъ, и обѣты ваши, и добровольныя приношенія ваши, (и мирныя жертвы ваши), и первенцовъ крупнаго скота вашего и мелкаго скота вашего;

7. И ѣшьте тамъ предъ Господомъ, Богомъ вашимъ, и веселитесь, вы и семейства ваши, о всемъ, что дѣлалось руками вашими, чѣмъ благословилъ тебя Господь, Богъ твой.

8. Тамъ вы не должны дѣлать всего, какъ мы теперь здѣсь дѣ-

Digitized by Google

лаемъ, каждый, что ему кажется правильнымъ.

9. Ибо вы нынѣ еще не вступили въ мѣсто покоя и въ удѣлъ, который Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ.

10. Но когда перейдете Іорданъ и поселитесь на землѣ, которую Господь, Богъ вашъ, даетъ вамъ въ удѣлъ, и когда Онъ успокоитъ васъ отъ всѣхъ враговъ вашихъ, окружающихъ *васъ*, и будете жить безопасно:

11. Тогда, какое мѣсто изберетъ Господь, Богъ вашъ, чтобы пребывать имени Его тамъ, туда приносите все, что я заповѣдую вамъ (сегодня): всесожженія ваши и жертвы ваши, десятины ваши и возношеніе рукъ вашихъ, и все, избранное по обѣтамъ вашимъ, что вы обѣщали Господу (Богу вашему);

12. И веселитесь предъ Господомъ, Богомъ вашимъ, вы и сыны ваши, и дочери ваши, и рабы ваши, и рабыни ваши, и Левитъ, который посреди жилищъ вашихъ; ибо нѣтъ ему части и удѣла съ вами.

13. Берегись приносить всесожженія твои на всякомъ мѣстѣ, которое ты увидишь;

14. Но на томъ только мѣстѣ, которое изберетъ Господь, (Богъ твой), въ одномъ изъ колѣнъ твоихъ, приноси всесожженія твои, и дѣлай все, что заповѣдую тебѣ (сегодня).

15. Впрочемъ когда только пожелаетъ душа твоя, можешь закалать и ѣсть, по благословенію Господа, Бога твоего, мясо, которое Онъ далъ тебѣ, во всѣхъ жилищахъ твоихъ; нечистый и чистый могутъ ѣсть сіе, какъ серну и какъ оленя.

16. Только крови не ѣшьте; на землю выливайте ее, какъ воду.

17. Нельзя тебѣ ѣсть въ жилищахъ твоихъ десятины хлѣба твоего, и вина твоего, и елея твоего, и первенцовъ крупнаго скота твоего и мелкаго скота твоего, и всѣхъ обѣтовъ твоихъ, которые ты обѣщалъ, и добровольныхъ приношеній твоихъ, и возношенія рукъ твоихъ.

18. Но ѣшь сіе (только) предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, на томъ мѣстѣ, которое изберетъ Господь, Богъ твой,—ты, и сынъ твой, и дочь твоя, и рабъ твой, и раба твоя, и Левитъ, (и пришелецъ), который въ жилищахъ твоихъ, и веселись предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, о всемъ, что дѣлалось руками твоими.

19. Смотри, не оставляй Левита во всѣ дни, (которые будешь жить) на землѣ твоей.

20. Когда распространитъ Господь, Богъ твой, предѣлы твои, какъ Онъ говорилъ тебѣ, и ты скажешь: поѣмъ я мяса, потому что душа твоя пожелаетъ ѣсть мяса; тогда, по желанію души твоей, ѣшь мясо.

21. Если далеко будетъ отъ тебя то мѣсто, которое изберетъ Господь, Богъ твой, чтобы пребывать имени Его тамъ: то закалай изъ крупнаго и мелкаго скота твоего, который далъ тебѣ Господь, (Богъ твой), какъ я повелѣлъ тебѣ, и

Digitized by Google

ѣшь въ жилищахъ твоихъ, по желанію души твоей.

22. Но ѣшь ихъ такъ, какъ ѣдятъ серну и оленя; нечистый какъ и чистый (у тебя) могутъ ѣсть сіе.

23. Только строго наблюдай, чтобы не ѣсть крови, потому что кровь есть душа; не ѣшь души вмѣстѣ съ мясомъ.

24. Не ѣшь ея; выливай ее на землю, какъ воду.

25. Не ѣшь ея, дабы хорошо было тебѣ и дѣтямъ твоимъ послѣ тебя (во вѣки), если будешь дѣлать (доброе) и справедливое предъ очами Господа, (Бога твоего).

26. Только святыни твои, какія будутъ у тебя, и обѣты твои приноси, и приходи на то мѣсто, которое изберетъ Господь, (Богъ твой, чтобы призываемо было тамъ имя Его).

27. И совершай всесожженія твои, мясо и кровь, на жертвенникѣ Господа, Бога твоего: но кровь *другихъ* жертвъ твоихъ должна быть проливаема у жертвенника Господа, Бога твоего, а мясо ѣшь.

28. Слушай и исполняй всѣ слова сіи, которыя заповѣдую тебѣ; дабы хорошо было тебѣ и дѣтямъ твоимъ послѣ тебя во вѣкъ, если будешь дѣлать доброе и угодное предъ очами Господа, Бога твоего.

29. Когда Господь, Богъ твой, истребитъ отъ лица твоего народы, къ которымъ ты идешь, чтобы взять ихъ во владѣніе, и ты взявши ихъ, поселишься въ землѣ ихъ:

30. Тогда берегись, чтобы ты не попалъ въ сѣть, послѣдуя имъ, по истребленіи ихъ отъ лица твоего, и не искалъ боговъ ихъ, говоря: какъ служили народы сіи богамъ своимъ, такъ буду и я дѣлать.

31. Не дѣлай такъ Господу, Богу твоему; ибо все, чего гнушается Господь, что ненавидитъ Онъ, они дѣлаютъ богамъ своимъ; они и сыновей своихъ и дочерей своихъ сожигаютъ на огнѣ богамъ своимъ.

32. Все, что я заповѣдую вамъ, старайтесь исполнять; не прибавляй къ тому и не убавляй отъ того.

ГЛАВА XIII.

Если возстанетъ среди тебя пророкъ, или сновидецъ, и представитъ тебѣ знаменіе или чудо,

2. И сбудется то знаменіе или чудо, о которомъ онъ говорилъ тебѣ, и скажетъ притомъ: пойдемъ въ слѣдъ боговъ иныхъ, которыхъ ты не знаешь, и будемъ служить имъ:

3. То не слушай словъ пророка сего, или сновидца сего; ибо *чрезъ сіе* искушаетъ васъ Господь, Богъ вашъ, чтобы узнать, любите ли вы Господа, Бога вашего, отъ всего сердца вашего и отъ всей души вашей.

4. Господу, Богу вашему, послѣдуйте и Его бойтеся; заповѣди Его соблюдайте, и гласа Его слушайте, и Ему служите и къ Нему прилѣпляйтесь.

Digitized by Google

5. А пророка того или сновидца того должно предать смерти за то, что онъ уговаривалъ васъ отступить отъ Господа, Бога вашего, выведшаго васъ изъ земли Египетской, и избавившаго тебя изъ дома рабства, желая совратить тебя съ пути, по которому заповѣдалъ тебѣ идти Господь, Богъ твой; и *такъ* истреби зло изъ среды себя.

6. Если будетъ уговаривать тебя тайно братъ твой, (сынъ отца твоего или) сынъ матери твоей, или сынъ твой, или дочь твоя, или жена на лонѣ твоемъ, или другъ твой, который для тебя, какъ душа твоя, говоря: пойдемъ и будемъ служить богамъ инымъ, которыхъ не зналъ ты и отцы твои,

7. Богамъ тѣхъ народовъ, которые вокругъ тебя, близкихъ къ тебѣ или отдаленныхъ отъ тебя, отъ одного края земли до другаго:

8. То не соглашайся съ нимъ и не слушай его; и да не пощадитъ его глазъ твой, не жалѣй его и не прикрывай его;

9. Но убей его; твоя рука прежде *всѣхъ* должна быть на немъ, чтобъ убить его, а потомъ руки всего народа.

10. Побей его камнями до смерти; ибо онъ покушался отвратить тебя отъ Господа, Бога твоего, который вывелъ тебя изъ земли Египетской, изъ дома рабства.

11. Весь Израиль услышитъ сіе и убоится, и не станутъ впредь дѣлать среди тебя такое зло.

12. Если услышишь о какомъ либо изъ городовъ твоихъ, которые Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ для жительства,

13. Что появились въ немъ нечестивые люди изъ среды тебя и соблазнили жителей города ихъ, говоря: пойдемъ и будемъ служить богамъ инымъ, которыхъ вы не знали:

14. То ты разыщи, изслѣдуй и хорошо распроси; и если это точная правда, что случилась мерзость сія среди тебя;

15. Порази жителей того города остріемъ меча, предай заклятію его и все, что въ немъ, и скотъ его *пѡрази* остріемъ меча.

16. Всю же добычу его собери на средину площади его, и сожги огнемъ городѣ и всю добычу его во всесожженіе Господу, Богу твоему; и да будетъ онъ вѣчно въ развалинахъ, не должно никогда вновь созидать его.

17. Ничто изъ заклятаго да не прилипнетъ къ рукѣ твоей, дабы укротилъ Господь ярость гнѣва Своего, и далъ тебѣ милость и помиловалъ тебя, и размножилъ тебя, (какъ Онъ говорилъ тебѣ), какъ клялся отцамъ твоимъ,

18. Если будешь слушать гласа Господа, Бога твоего, соблюдая всѣ заповѣди Его, которыя нынѣ заповѣдую тебѣ, дѣлая (доброе и) угодное предъ очами Господа, Бога твоего.

ГЛАВА XIV.

Вы сыны Господа, Бога вашего; не дѣлайте нарѣзовъ *на тѣлѣ вашемъ* и не выстригайте волосъ

Digitized by Google

надъ глазами вашими, по умершемъ;

2. Ибо ты народъ святый у Господа, Бога твоего, и тебя избралъ Господь, чтобы ты былъ собственнымъ Его народомъ изъ всѣхъ народовъ, которые на землѣ.

3. Не ѣшь ни какой мерзости.

4. Вотъ скотъ, который вамъ можно ѣсть: волы, овцы, козы,

5. Олень, и серна, и буйволъ и лань, и зубръ, и ориксъ, и камелопардъ.

6. Всякій скотъ, у котораго раздвоены копыта и на обоихъ копытахъ глубокій разрѣзъ, и который скотъ жуетъ жвачку, того ѣшьте.

7. Только сихъ не ѣшьте изъ жующихъ жвачку и имѣющихъ раздвоенныя копыта съ глубокимъ разрѣзомъ: верблюда, зайца и тушканчика; потому что хотя они жуютъ жвачку, но копыта у нихъ не раздвоены; нечисты они для васъ;

8. И свиньи, потому что копыта у ней раздвоены, но не жуетъ жвачки: нечиста она для васъ; не ѣшьте мяса ихъ, и къ трупамъ ихъ не прикасайтесь.

9. Изъ всѣхъ *животныхъ*, которыя въ водѣ, ѣшьте всѣхъ, у которыхъ есть перья и чешуя;

10. А всѣхъ тѣхъ, у которыхъ нѣтъ перьевъ и чешуи, не ѣшьте: нечисто это для васъ.

11. Всякую птицу чистую ѣшьте.

12. Но сихъ не должно вамъ ѣсть изъ нихъ: орла, грифа и морскаго орла,

13. И коршуна, и сокола и кречета съ породою ихъ,

14. И всякаго ворона съ породою его,

15. И страуса, и совы, и чайки, и ястреба съ породою его,

16. И филина, и ибиса, и лебедя,

17. И пеликана, и сипа, и рыболова,

18. И цапли, и зуя съ породою его, и удода, и нетопыря.

19. Всѣ крылатыя пресмыкающіяся нечисты для васъ; не ѣшьте (ихъ).

20. Всякую птицу чистую ѣшьте.

21. Не ѣшьте ни какой мертвечины; иноземцу, который *случится* въ жилищахъ твоихъ, отдай ее, онъ пусть ѣстъ ее, или продай ему; ибо ты народъ святый у Господа, Бога твоего. Не варя козленка въ молокѣ матери его.

22. Отдѣляй десятину отъ всего произведенія сѣмянъ твоихъ, которое приходитъ съ поля (твоего) каждогодно,

23. И ѣшь предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, на томъ мѣстѣ, которое изберетъ Онъ, чтобы пребывать имени Его тамъ; (приноси) десятину хлѣба твоего, вина твоего и елея твоего, и первенцовъ крупнаго скота твоего и мелкаго скота твоего, дабы ты научился боятъся Господа Бога твоего, во всѣ дни.

24. Если же длинна будетъ для тебя дорога, такъ что ты не можешь нести сего, потому что далеко отъ тебя то мѣсто, которое изберетъ Господь, Богъ твой, чтобъ положить тамъ имя Свое, и Господь, Богъ твой, благословилъ тебя:

Digitized by Google

25. То промѣняй это на серебро, и возьми серебро въ руку твою, и приходи на мѣсто, которое изберетъ Господь, Богъ твой;

26. И покупай на серебро сіе всего, чего пожелаетъ душа твоя, воловъ, овецъ, вина, сикера и всего, чего потребуетъ отъ тебя душа твоя; и ѣшь тамъ предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, и веселись ты и семейство твое.

27. И Левита, который въ жилищахъ твоихъ, не оставь; ибо нѣтъ ему части и удѣла съ тобою.

28. По прошествіи же трехъ лѣтъ отдѣляй всѣ десятины произведеній твоихъ въ тотъ годъ, и клади (сіе) въ жилищахъ твоихъ;

29. И пусть прійдетъ Левитъ, ибо ему нѣтъ части и удѣла съ тобою, и пришелецъ, и сирота, и вдова, которые *находятся* въ жилищахъ твоихъ, и пусть ѣдятъ и насыщаются, дабы благословилъ тебя Господь, Богъ твой, во всякомъ дѣлѣ рукъ твоихъ, которое ты будешь дѣлать.

ГЛАВА XV.

Въ седмый годъ дѣлай прощеніе.

2. Прощеніе же состоитъ въ томъ, чтобы всякій заимодавецъ, который далъ взаймы ближнему своему, простилъ *долгъ* и не взыскивалъ съ ближняго своего или съ брата своего; ибо провозглашено прощеніе ради Господа, (Бога твоего).

3. Съ иноземца взыскивай, а что будетъ твое у брата твоего, прости.

4. Развѣ только не будетъ у тебя нищаго: ибо благословитъ тебя Господь на той землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ въ удѣлъ, чтобы ты взялъ ее въ наслѣдство;

5. Если только будешь слушать гласа Господа, Бога твоего, и стараться исполнять всѣ заповѣди сіи, которыя я сегодня заповѣдую тебѣ:

6. Ибо Господь, Богъ твой, благословитъ тебя, какъ Онъ говорилъ тебѣ, и ты будешь давать взаймы многимъ народамъ, а самъ не будешь брать взаймы; и господствовать будешь надъ многими народами, а они надъ тобою не будутъ господствовать.

7. Если же будетъ у тебя нищій кто либо изъ братьевъ твоихъ, въ одномъ изъ жилищъ твоихъ, на землѣ твоей, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ: то не ожесточи сердца твоего и не сожми руки твоей предъ нищимъ братомъ твоимъ,

8. Но открой ему руку твою и дай ему взаймы, смотря по его нуждѣ, въ чемъ онъ нуждается.

9. Берегись, чтобы не вошла въ сердце твое беззаконная мысль: приближается седмый годъ, годъ прощенія; и чтобъ *отъ того* глазъ твой не сдѣлался немилостивъ къ нищему брату твоему, и ты не отказалъ ему; ибо онъ возопіетъ на тебя къ Господу, и будетъ на тебѣ (великій) грѣхъ.

10. Дай ему, (и взаймы дай ему, сколько онъ проситъ, и сколько ему нужно,) и когда будешь давать ему, не должно скорбѣть сердце

Digitized by Google

твое; ибо за то благословитъ тебя Господь, Богъ твой, во всѣхъ дѣлахъ твоихъ и во всемъ, что будетъ дѣлаться твоими руками.

11. Ибо нищіе всегда будутъ среди земли (твоей); потому я и повелѣваю тебѣ: отверзай руку твою брату твоему, бѣдному твоему и нищему твоему на землѣ твоей.

12. Если продастся тебѣ братъ твой, Еврей, или Евреянка: то шесть лѣтъ долженъ онъ быть рабомъ тебѣ, а въ седмый годъ отпусти его отъ себя на свободу.

13. Когда же будешь отпускать его отъ себя на свободу, не отпусти его съ пустыми *руками*;

14. Но снабди его отъ стадъ твоихъ, отъ гумна твоего и отъ точила твоего; дай ему, чѣмъ благословилъ тебя Господь, Богъ твой.

15. Помни, что (и) ты былъ рабомъ въ землѣ Египетской, и избавилъ тебя Господь, Богъ твой; потому я сегодня и заповѣдую тебѣ сіе.

16. Если же онъ скажетъ тебѣ: не пойду я отъ тебя, потому что я люблю тебя и домъ твой, потому что хорошо ему у тебя:

17. То возьми шило, и проколи ухо его къ двери; и будетъ онъ рабомъ твоимъ на вѣкъ. Такъ поступай и съ рабою твоею.

18. Не считай этого для себя тяжкимъ, что ты долженъ отпустить его отъ себя на свободу; ибо онъ въ шесть лѣтъ заработалъ тебѣ вдвое противъ платы наемника; и благословитъ тебя Господь, Богъ твой, во всемъ, что ни будешь дѣлать.

19. Все первородное мужескаго пола, что родится отъ крупнаго скота твоего и отъ мелкаго скота твоего, посвящай Господу, Богу твоему: не работай на первородномъ волѣ твоемъ, и не стриги первороднаго изъ мелкаго скота твоего.

20. Предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, каждогодно съѣдай это ты, и семейство твое, на мѣстѣ, которое изберетъ Господь, (Богъ твой).

21. Если же будетъ на немъ порокъ, хромота или слѣпота, (или) другой какой нибудь порокъ; то не приноси его въ жертву Господу, Богу твоему;

22. Но въ жилищахъ твоихъ ѣшь его; нечистый какъ и чистый (могутъ ѣсть), какъ серну и какъ оленя.

23. Только крови его не ѣшь; на землю выливай ее, какъ воду.

ГЛАВА XVI.

Наблюдай мѣсяцъ Авивъ, и совершай Пасху Господу, Богу твоему, потому что въ мѣсяцѣ Авивѣ вывелъ тебя Господь, Богъ твой, изъ Египта ночью.

2. И закалай Пасху Господу, Богу твоему, изъ мелкаго и крупнаго скота на мѣстѣ, которое изберетъ Господь, чтобы пребывало тамъ имя Его.

3. Не ѣшь съ нею квасного; семь дней ѣшь съ нею опрѣсноки, хлѣбы бѣдствія, ибо ты съ поспѣшностію вышелъ изъ земли Египетской, дабы ты помнилъ день изшествія своего изъ земли Египетской, во всѣ дни жизни твоей.

4. Не должно находиться у тебя

Digitized by Google

ничто квасное во всемъ удѣлѣ твоемъ въ продолженіе семи дней, и изъ мяса, которое ты принесъ въ жертву вечеромъ въ первый день, ничто не должно оставаться до утра.

5. Не можешь ты закалать Пасху въ которомъ нибудь изъ жилищъ твоихъ, которыя Господь, Богъ твой, дастъ тебѣ;

6. Но только на томъ мѣстѣ, которое изберетъ Господь, Богъ твой, чтобы пребывало тамъ имя Его, закалай Пасху вечеромъ, при захожденіи солнца, въ то самое время, въ которое ты вышелъ изъ Египта.

7. И испеки и съешь на томъ мѣстѣ, которое изберетъ Господь, Богъ твой, а на другой день можешь возвратиться и войти въ шатры твои.

8. Шесть дней ѣшь прѣсные хлѣбы, а въ седмый день отданіе праздника Господу, Богу твоему; не занимайся работою.

9. Семь седмицъ отсчитай себѣ; начинай считать семь седмицъ съ того времени, какъ появится серпъ на жатвѣ.

10. Тогда совершай праздникъ седмицъ Господу, Богу твоему, по усердію руки твоей, сколько ты дашь, смотря по тому, чѣмъ благословитъ тебя Господь, Богъ твой.

11. И веселись предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, ты, и сынъ твой, и дочь твоя, и рабъ твой, и раба твоя, и Левитъ, который въ жилищахъ твоихъ, и пришелецъ, и сирота, и вдова, которые среди тебя, на мѣстѣ, которое изберетъ Господь, Богъ твой, чтобы пребывало тамъ имя Его.

12. Помни, что ты былъ рабомъ въ Египтѣ, и соблюдай и исполняй постановленія сіи.

13. Праздникъ кущей совершай у себя семь дней, когда уберешь съ гумна твоего и изъ точила твоего.

14. И веселись въ праздникъ твой ты, и сынъ твой, и дочь твоя, и рабъ твой, и раба твоя, и Левитъ, и пришелецъ, и сирота, и вдова, которые въ жилищахъ твоихъ.

15. Семь дней праздную Господу, Богу твоему, на мѣстѣ, которое изберетъ Господь, Богъ твой, (чтобы призываемо было тамъ имя Его); ибо благословитъ тебя Господь, Богъ твой, во всѣхъ произведеніяхъ твоихъ и во всякомъ дѣлѣ рукъ твоихъ, и ты будешь только веселиться.

16. Три раза въ году весь мужескій полъ долженъ являться предъ лице Господа, Бога твоего, на мѣсто, которое изберетъ Онъ: въ праздникъ опрѣсноковъ, въ праздникъ седмицъ и въ праздникъ кущей; и *никто* не долженъ являться предъ лице Господа съ пустыми *руками*,

17. Но каждый съ даромъ въ рукѣ своей, смотря по благословенію Господа, Бога твоего, какое Онъ далъ тебѣ.

18. Во всѣхъ жилищахъ твоихъ, которыя Господь, Богъ твой, дастъ тебѣ, поставь себѣ судей и надзирателей по колѣнамъ твоимъ, чтобъ они судили народъ судомъ праведнымъ.

*

Digitized by Google

19. Не извращай закона, не смотри на лица и не бери даровъ; ибо дары ослѣпляютъ глаза мудрыхъ и превращаютъ дѣло правыхъ.

20. Правды, правды ищи, дабы ты былъ живъ и овладѣлъ землею, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ.

21. Не сади себѣ рощи изъ какихъ либо деревъ при жертвенникѣ Господа, Бога твоего, который ты сдѣлаешь себѣ;

22. И не ставь себѣ столба, чего ненавидитъ Господь, Богъ твой.

ГЛАВА XVII.

Не приноси въ жертву Господу, Богу твоему, вола, или овцы, на которой будетъ порокъ, *или* что нибудь худое: ибо это мерзость для Господа, Бога твоего.

2. Если найдется среди тебя въ какомъ либо изъ жилищъ твоихъ, которыя Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ, мужчина или женщина, кто сдѣлаетъ зло предъ очами Господа, Бога твоего, преступивъ завѣтъ Его;

3. И пойдетъ и станетъ служить инымъ богамъ, и поклонится имъ, или солнцу, или лунѣ, или всему воинству небесному, чего я не повелѣлъ;

4. И тебѣ возвѣщено будетъ, и ты услышишь; то ты хорошо разъищи, и если это точная правда, если сдѣлана мерзость сія въ Израилѣ:

5. То выведи мужчину того, или женщину ту, которые сдѣлали зло сіе, къ воротамъ твоимъ, и побей ихъ камнями до смерти.

6. По словамъ двухъ свидѣтелей, или трехъ свидѣтелей, долженъ умереть осуждаемый на смерть: не должно предавать смерти по словамъ одного свидѣтеля.

7. Рука свидѣтелей должна быть на немъ прежде *всѣхъ*, чтобъ убить его, потомъ рука всего народа; и *такъ* истреби зло изъ среды себя.

8. Если по какому дѣлу затруднительнымъ будетъ для тебя разсудить между кровію и кровію, между судомъ и судомъ, между побоями и побоями, *и будутъ* несогласныя мнѣнія въ воротахъ твоихъ: то встань и пойди на мѣсто, которое изберетъ Господь, Богъ твой, (чтобы призываемо было тамъ имя Его),

9. И прійди къ священникамъ Левитамъ и къ судьѣ, который будетъ въ тѣ дни, и спроси ихъ, и они скажутъ тебѣ, какъ разсудить.

10. И поступи по слову, какое они скажутъ тебѣ, на томъ мѣстѣ, которое изберетъ Господь, (Богъ твой, чтобы призываемо было тамъ имя Его), и постарайся исполнить все, чему они научатъ тебя.

11. По закону, которому научатъ они тебя, и по опредѣленію, какое они скажутъ тебѣ, поступи, и не уклоняйся ни направо, ни налѣво отъ того, что они скажутъ тебѣ.

12. А кто поступитъ такъ дерзко, что не послушаетъ священника, стоящаго тамъ на служеніи предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, или судьи, (который будетъ въ тѣ дни); тотъ долженъ умереть,—и *такъ* истреби зло отъ Израиля.

Digitized by Google

13. И весь народъ услышитъ, и убоится, и не будутъ впредь поступать дерзко.

14. Когда ты прійдешь въ землю, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ, и овладѣешь ею, и поселишься на ней, и скажешь: поставлю я надъ собою царя, подобно прочимъ народамъ, которые вокругъ меня:

15. То поставь надъ собою царя, котораго изберетъ Господь, Богъ твой; изъ среды братьевъ твоихъ поставь надъ собою царя; не можешь поставить надъ собою (царемъ) иноземца, который не братъ тебѣ.

16. Только чтобъ онъ не умножалъ себѣ коней, и не возвращалъ народа въ Египетъ для умноженія себѣ коней; ибо Господь сказалъ вамъ: не возвращайтесь болѣе путемъ симъ;

17. И чтобы не умножалъ себѣ женъ, дабы не развратилось сердце его, и чтобы серебра и золота не умножалъ себѣ чрезмѣрно.

18. Но когда онъ сядетъ на престолѣ царства своего, долженъ списать для себя списокъ закона сего съ книги, *находящейся* у священниковъ Левитовъ,

19. И пусть онъ будетъ у него, и пусть онъ читаетъ его во всѣ дни жизни своей, дабы научался бояться Господа, Бога своего, и старался исполнять всѣ слова закона сего и постановленія сіи;

20. Чтобы не надмевалось сердце его предъ братьями его, и чтобы не уклонялся онъ отъ закона ни направо, ни налѣво, дабы долгіе дни пребылъ на царствѣ своемъ онъ и сыновья его посреди Израиля.

ГЛАВА XVIII.

Священникамъ Левитамъ, всему, колѣну Левіину, не будетъ части и удѣла съ Израилемъ: они должны питаться жертвами Господа и Его частію;

2. Удѣла же не будетъ ему между братьями его: Самъ Господь удѣлъ его, какъ говорилъ Онъ ему.

3. Вотъ, что должно быть положено священникамъ отъ народа, отъ приносящихъ въ жертву воловъ или овецъ: должно отдавать священнику плечо, челюсти и желудокъ.

4. Также начатки отъ хлѣба твоего, вина твоего и елея твоего, и начатки отъ шерсти овецъ твоихъ отдавай ему.

5. Ибо его избралъ Господь, Богъ твой, изъ всѣхъ колѣнъ твоихъ, чтобы онъ предстоялъ (предъ Господомъ, Богомъ твоимъ), служилъ (и благословлялъ) во имя Господа, самъ и сыны его во всѣ дни.

6. И если Левитъ прійдетъ изъ одного изъ жилищъ твоихъ, изъ всей *земли* (сыновъ) Израилевыхъ, гдѣ онъ жилъ, и прійдетъ по желанію души своей на мѣсто, которое изберетъ Господь,

7. И будетъ служить во имя Господа, Бога своего, какъ и всѣ братья его Левиты, предстоящіе тамъ предъ Господомъ;

8. То пусть они пользуются одинаковою частію, сверхъ полу-

Digitized by Google

ченнаго отъ продажи отцовскаго *имущества*.

9. Когда ты войдешь въ землю, которую даетъ тебѣ Господь, Богъ твой; тогда не научись дѣлать мерзости, какія дѣлали народы сіи.

10. Не долженъ находиться у тебя проводящій сына своего или дочь свою чрезъ огонь, прорицатель, гадатель, ворожея, чародѣй,

11. Обаятель, вызывающій духовъ, волшебникъ и вопрошающій мертвыхъ.

12. Ибо мерзокъ предъ Господомъ всякій, дѣлающій это, и засіи-то мерзости Господь, Богъ твой, изгоняетъ ихъ отъ лица твоего.

13. Будь непороченъ предъ Господомъ, Богомъ твоимъ.

14. Ибо народы сіи, которыхъ ты изгоняешь, слушаютъ гадателей и прорицателей; а тебѣ не то далъ Господь, Богъ твой.

15. Пророка изъ среды тебя, изъ братьевъ твоихъ, какъ меня, воздвигнетъ тебѣ Господь, Богъ твой,—его слушайте;

16. Такъ какъ ты просилъ у Господа, Бога твоего, при Хоривѣ въ день собранія, говоря: да не услышу впредь гласа Господа, Бога моего, и огня сего великаго да не увижу болѣе, дабы мнѣ не умереть.

17. И сказалъ мнѣ Господь: хорошо то, что они говорили (тебѣ).

18. Я воздвигну имъ пророка изъ среды братьевъ ихъ, такого какъ ты, и вложу слова Мои въ уста его, и онъ будетъ говорить имъ все, что Я повелю ему:

19. А кто не послушаетъ словъ Моихъ, которыя (пророкъ тотъ) будетъ говорить Моимъ именемъ, съ того Я взыщу.

20. Но пророка, который дерзнетъ говорить Моимъ именемъ то, чего Я не повелѣлъ ему говорить, и который будетъ говорить именемъ боговъ иныхъ, такого пророка предайте смерти.

21. И если скажешь въ сердцѣ твоемъ: какъ мы узнаемъ слово, которое не Господь говорилъ?

22. Если пророкъ скажетъ именемъ Господа, но слово то не сбудется и не исполнится; то не Господь говорилъ сіе слово, но говорилъ сіе пророкъ по дерзости своей,—не бойся его.

ГЛАВА XIX.

Когда Господь, Богъ твой, истребитъ народы, которыхъ землю даетъ тебѣ Господь, Богъ твой, и ты вступишь въ наслѣдіе послѣ нихъ, и поселишься въ городахъ ихъ и домахъ ихъ:

2. Тогда отдѣли себѣ три города среди земли твоей, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ во владѣніе.

3. Устрой себѣ дорогу, и раздѣли на три части всю землю твою, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ въ удѣлъ; они будутъ служить убѣжищемъ всякому убійцѣ.

4. И вотъ какой убійца можетъ убѣгать туда и остаться живъ: кто убьетъ ближняго своего безъ намѣренія, не бывъ врагомъ ему вчера и третьяго дня;

5. Кто пойдетъ съ ближнимъ

Digitized by Google

своимъ въ лѣсъ рубить дрова, и размахнется рука его съ топоромъ, чтобы срубить дерево, и соскочитъ желѣзо съ топорища и попадетъ въ ближняго, и онъ умретъ: такой пусть убѣжитъ въ одинъ изъ городовъ тѣхъ, чтобъ остаться живымъ;

6. Дабы мститель за кровь въ горячности сердца своего не погнался за убійцею и не настигъ его, если далекъ будетъ путь, и не убилъ его, между тѣмъ какъ онъ не *подлежитъ* осужденію на смерть, ибо не былъ врагомъ ему вчера и третьяго дня.

7. Посему я и далъ тебѣ повелѣніе, говоря: отдѣли себѣ три города.

8. Когда же Господь, Богъ твой, распространитъ предѣлы твои, какъ Онъ клялся отцамъ твоимъ, и дастъ тебѣ всю землю, которую Онъ обѣщалъ дать отцамъ твоимъ,

9. Если ты будешь стараться исполнять всѣ сіи заповѣди, которыя я заповѣдую тебѣ сегодня, любить Господа, Бога твоего, и ходить путями Его, во всѣ дни: тогда къ симъ тремъ городамъ прибавь еще три города;

10. Дабы не проливалась кровь невиннаго среди земли твоей, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ въ удѣлъ, и чтобы не было на тебѣ (вины) крови.

11. Но если кто (у тебя) будетъ врагомъ ближнему своему и будетъ подстерегать его, и возстанетъ на него и убьетъ его до смерти, и убѣжитъ въ одинъ изъ городовъ тѣхъ:

12. То старѣйшины города его должны послать, чтобы взять его оттуда и предать его въ руки мстителя за кровь, чтобъ онъ умеръ.

13. Да не пощадитъ его глазъ твой; смой съ Израиля кровь невиннаго, и будетъ тебѣ хорошо.

14. Не нарушай межи ближняго твоего, которую положили предки въ удѣлѣ твоемъ, доставшемся тебѣ въ землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ во владѣніе.

15. Недостаточно одного свидѣтеля противъ кого либо въ какой нибудь винѣ и въ какомъ нибудь преступленіи и въ какомъ нибудь грѣхѣ, которымъ онъ согрѣшитъ: при словахъ двухъ свидѣтелей, или при словахъ трехъ свидѣтелей, состоится (всякое) дѣло.

16. Если выступитъ противъ кого свидѣтель несправедливый, обвиняя его въ преступленіи:

17. То пусть предстанутъ оба сіи человѣка, у которыхъ тяжба, предъ Господа, предъ священниковъ и предъ судей, которые будутъ въ тѣ дни.

18. Судьи должны хорошо изслѣдовать, и если свидѣтель тотъ свидѣтель ложный, ложно донесъ на брата своего:

19. То сдѣлайте ему то, что онъ умышлялъ сдѣлать брату своему; и *такъ* истреби зло изъ среды себя.

20. И прочіе услышатъ, и убоятся, и не станутъ впредь дѣлать такое зло среди тебя.

21. Да не пощадитъ (его) глазъ

Digitized by Google

твой: душу за душу, глазъ за глазъ, зубъ за зубъ, руку за руку, ногу за ногу. (Какой кто сдѣлаетъ вредъ ближнему своему, тѣмъ должно отплатить ему.)

ГЛАВА XX.

Когда ты выйдешь на войну противъ врага твоего, и увидишь коней и колесницы (и) народа болѣе, нежели у тебя: то не бойся ихъ; ибо съ тобою Господь, Богъ твой, который вывелъ тебя изъ земли Египетской.

2. Когда же приступаете къ сраженію, тогда пусть подойдетъ священникъ, и говоритъ народу,

3. И скажетъ ему: слушай, Израиль, вы сегодня вступаете въ сраженіе съ врагами вашими, да не ослабѣетъ сердце ваше, не бойтесь, не смущайтесь и не ужасайтесь ихъ;

4. Ибо Господь, Богъ вашъ, идетъ съ вами, чтобы сразиться за васъ съ врагами вашими (и) спасти васъ.

5. Надзиратели же пусть объявятъ народу, говоря: кто построилъ новый домъ и не обновилъ его, тотъ пусть идетъ и возвратится въ домъ свой, дабы не умеръ на сраженіи, и другой не обновилъ его.

6. И кто насадилъ виноградникъ, и не пользовался имъ, тотъ пусть идетъ и возвратится въ домъ свой, дабы не умеръ на сраженіи, и другой не воспользовался имъ.

7. И кто обручился съ женою и не взялъ ея, тотъ пусть идетъ и возвратится въ домъ свой, дабы не умеръ на сраженіи, и другой не взялъ ея.

8. И еще объявятъ надзиратели народу, и скажутъ: кто боязливъ и малодушенъ, тотъ пусть идетъ и возвратится въ домъ свой, дабы онъ не сдѣлалъ робкими сердца братьевъ его, какъ его сердце.

9. Когда надзиратели скажутъ все это народу, тогда должно поставить военныхъ начальниковъ въ вожди народу.

10. Когда подойдешь къ городу, чтобы завоевать его, предложи ему миръ.

11. Если онъ согласится на миръ съ тобою, и отворитъ тебѣ *ворота*, то весь народъ, который найдется въ немъ, будетъ платить тебѣ дань и служить тебѣ.

12. Если же онъ не согласится на миръ съ тобою, и будетъ вести съ тобою войну, то осади его.

13. И *когда* Господь, Богъ твой, предастъ его въ руки твои, порази въ немъ весь мужескій полъ остріемъ меча.

14. Только женъ и дѣтей и скотъ и все, что въ городѣ, всю добычу его возьми себѣ, и пользуйся добычею враговъ твоихъ, которыхъ предалъ тебѣ Господь, Богъ твой.

15. Такъ поступай со всѣми городами, которые отъ тебя весьма далеко, которые не изъ *числа* городовъ народовъ сихъ.

16. А въ городахъ сихъ народовъ, которыхъ Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ во владѣніе, не оставляй въ живыхъ ни одной души;

Digitized by Google

17. Но предай ихъ заклятію: Хеттеевъ, и Аморреевъ, и Хананеевъ, и Ферезеевъ, и Евеевъ, и Іевусеевъ, (и Гергесеевъ), какъ повелѣлъ тебѣ Господь, Богъ твой;

18. Дабы они не научили васъ дѣлать такія же мерзости, какія они дѣлали для боговъ своихъ; и дабы вы не грѣшили предъ Господомъ, Богомъ вашимъ.

19. Если долгое время будешь держать въ осадѣ (какой нибудь) городъ, чтобы завоевать его и взять его: то не порти деревъ его, отъ которыхъ можно питаться, и не опустошай окрестностей; ибо дерево на полѣ не человѣкъ, чтобы могло уйти отъ тебя въ укрѣпленіе.

20. Только тѣ дерева, о которыхъ ты знаешь, что они ничего не приносятъ въ пищу, можешь портить и рубить, и строить укрѣпленія противъ города, который ведетъ съ тобою войну, доколѣ не покоришь его.

ГЛАВА XXI.

Если въ землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ во владѣніе, найденъ будетъ убитый, лежащій на полѣ, и неизвѣстно, кто убилъ его:

2. То пусть выйдутъ старѣйшины твои и судьи твои, и измѣрятъ *разстояніе* до городовъ, которые вокругъ убитаго;

3. И старѣйшины города того, который будетъ ближайшій къ убитому, пусть возьмутъ телицу, на которой не работали, (и) которая не носила ярма,

4. И пусть старѣйшины того города отведутъ сію телицу въ дикую долину, которая не разработана и не засѣяна, и заколютъ тамъ телицу въ долинѣ;

5. И прійдутъ священники, сыны Левіины; (ибо ихъ избралъ Господь, Богъ твой, служить Ему и благословлять именемъ Господа, и по слову ихъ должно *рѣшить* всякое спорное дѣло и всякій причиненный вредъ);

6. И всѣ старѣйшины города того, ближайшіе къ убитому, пусть омоютъ руки свои надъ (головою) телицы, зарѣзанной въ долинѣ,

7. И объявятъ и скажутъ: руки наши не пролили крови сей, и глаза наши не видѣли;

8. Очисти народъ Твой, Израиля, который Ты, Господи, освободилъ (изъ земли Египетской), и не вмѣни народу Твоему, Израилю, невинной крови. И они очистятся отъ крови.

9. *Такъ* долженъ ты смывать у себя кровь невиннаго, если хочешь дѣлать (доброе) и справедливое предъ очами Господа, (Бога твоего).

10. Когда выйдешь на войну противъ враговъ твоихъ, и Господь, Богъ твой, предастъ ихъ въ руки твои, и возьмешь ихъ въ плѣнъ,

11. И увидишь между плѣнными женщину, красивую видомъ, и полюбишь ее, и захочешь взять ее себѣ въ жену:

12. То приведи ее въ домъ свой, и пусть она острижетъ голову свою и обрѣжетъ ногти свои,

Digitized by Google

13. И сниметъ съ себя плѣнническую одежду свою, и живетъ въ домѣ твоемъ, и оплакиваетъ отца своего и матерь свою въ продолженіе мѣсяца; и послѣ того ты можешь войти къ ней и сдѣлаться ея мужемъ, и она будетъ твоею женою.

14. Если же она *послѣ* не понравится тебѣ, то отпусти ее, *куда* она захочетъ, но не продавай ея за серебро и не обращай ея въ рабство, потому что ты смирилъ ее.

15. Если у кого будутъ двѣ жены, одна любимая а другая нелюбимая, и какъ любимая, *такъ* и нелюбимая, родятъ ему сыновей, и первенцемъ будетъ сынъ нелюбимой:

16. То, при раздѣлѣ сыновьямъ своимъ имѣнія своего, онъ не можетъ сыну жены любимой дать первенство предъ первороднымъ сыномъ нелюбимой;

17. Но первенцемъ долженъ признать сына нелюбимой, (и) дать ему двойную часть изъ всего, что у него найдется; ибо онъ есть начатокъ силы его, ему *принадлежитъ* право первородства.

18. Если у кого будетъ сынъ буйный и непокорный, неповинующійся голосу отца своего и голосу матери своей, и они наказывали его, но онъ не слушаетъ ихъ:

19. То отецъ его и мать его пусть возьмутъ его и приведутъ его къ старѣйшинамъ города своего и къ воротамъ своего мѣстопребыванія,

20. И скажутъ старѣйшинамъ города своего: сей сынъ нашъ буенъ и непокоренъ, не слушаетъ словъ нашихъ, мотъ и пьяница;

21. Тогда всѣ жители города его пусть побьютъ его камнями до смерти; и *такъ* истреби зло изъ среды себя, и всѣ Израильтяне услышатъ, и убоятся.

22. Если въ комъ найдется преступленіе, достойное смерти, и онъ будетъ умерщвленъ, и ты повѣсишь его на деревѣ:

23. То тѣло его не должно ночевать на деревѣ, но погреби его въ тотъ же день; ибо проклятъ предъ Богомъ (всякій) повѣшенный (на деревѣ), и не оскверняй земли твоей, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ въ удѣлъ.

ГЛАВА XXII.

Когда увидишь вола брата твоего или овцу его заблудившихся, не оставляй ихъ, но возврати ихъ брату твоему.

2. Если же не близко будетъ къ тебѣ братъ твой, или ты не знаешь его; то прибери ихъ въ домъ свой, и пусть они будутъ у тебя, доколѣ братъ твой не будетъ искать ихъ, и тогда возврати ему ихъ.

3. Такъ поступай и съ осломъ его, такъ поступай съ одеждою его, такъ поступай со всякою потерянною *вещію* брата твоего, которая будетъ имъ потеряна, и которую ты найдешь; нельзя тебѣ уклоняться *отъ сего*.

4. Когда увидишь осла брата твоего или вола его упадшихъ

Digitized by Google

на пути, не оставляй ихъ; но подними ихъ съ нимъ вмѣстѣ.

5. На женщинѣ не должно быть мужской одежды, и мужчина не долженъ одѣваться въ женское платье; ибо мерзокъ предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, всякій дѣлающій сіе.

6. Если попадется тебѣ на дорогѣ птичье гнѣздо на какомъ либо деревѣ или на землѣ, съ птенцами или яйцами, и мать сидитъ на птенцахъ или на яйцахъ, то не бери матери вмѣстѣ съ дѣтьми;

7. Мать пусти, а дѣтей возьми себѣ, чтобы тебѣ было хорошо, и чтобы продлились дни твои.

8. Если будешь строить новый домъ, то сдѣлай перила около кровли твоей, чтобы не навести тебѣ крови на домъ твой, когда кто нибудь упадетъ съ него.

9. Не засѣвай виноградника своего двумя родами сѣмянъ, чтобы не сдѣлать тебѣ заклятымъ сбора сѣмянъ, которыя ты посѣешь, вмѣстѣ съ плодами виноградника (своего).

10. Не паши на волѣ и ослѣ вмѣстѣ.

11. Не надѣвай одежды, сдѣланной изъ разныхъ веществъ, изъ шерсти и льна вмѣстѣ.

12. Сдѣлай себѣ кисточки на четырехъ углахъ покрывала твоего, которымъ ты покрываешься.

13. Если кто возьметъ жену, и войдетъ къ ней, и возненавидитъ ее,

14. И будетъ возводить на нее порочныя дѣла, и пуститъ о ней худую молву, и скажетъ: я взялъ сію жену, и вошелъ къ ней, и не нашелъ у нея дѣвства;

15. То отецъ отроковицы и мать ея пусть возьмутъ и вынесутъ *признаки* дѣвства отроковицы къ старѣйшинамъ города, къ воротамъ;

16. И отецъ отроковицы скажетъ старѣйшинамъ: дочь мою я отдалъ въ жену сему человѣку, и (нынѣ) онъ возненавидѣлъ ее,

17. И вотъ, онъ взводитъ (на нее) порочныя дѣла, говоря: я не нашелъ у дочери твоей дѣвства; но вотъ признаки дѣвства дочери моей; и разстелютъ одежду предъ старѣйшинами города.

18. Тогда старѣйшины того города пусть возьмутъ мужа, и накажутъ его,

19. И наложатъ на него сто *сиклей* серебра пени, и отдадутъ отцу отроковицы за то, что онъ пустилъ худую молву о дѣвицѣ Израильской; она же пусть останется его женою, и онъ не можетъ развестись съ нею во всю жизнь свою.

20. Если же сказанное будетъ истинно, и не найдется дѣвства у отроковицы:

21. То отроковицу пусть приведутъ къ дверямъ дома отца ея, и жители города ея побьютъ ее камнями до смерти; ибо она сдѣлала срамное дѣло среди Израиля, блудодѣйствовавъ въ домѣ отца своего; и *такъ* истреби зло изъ среды себя.

22. Если найденъ будетъ кто лежащій съ женою замужнею: то должно предать смерти обоихъ, и

Digitized by Google

мужчину, лежавшаго съ женщиною и женщину; и *такъ* истреби зло отъ Израиля.

23. Если будетъ молодая дѣвица обручена мужу, и кто нибудь встрѣтится съ нею въ городѣ, и ляжетъ съ нею:

24. То обоихъ ихъ приведите къ воротамъ того города, и побейте ихъ камнями до смерти: отроковицу за то, что она не кричала въ городѣ, а мужчину за то, что онъ опорочилъ жену ближняго своего; и *такъ* истреби зло изъ среды себя.

25. Если же кто въ полѣ встрѣтится съ отроковицею обрученною, и, схвативъ ее, ляжетъ съ нею; то должно предать смерти только мужчину, лежавшаго съ нею;

26. А отроковицѣ ничего не дѣлай; на отроковицѣ нѣтъ преступленія смертнаго; ибо это то же, какъ если бы кто возсталъ на ближняго своего, и убилъ его.

27. Ибо онъ встрѣтился съ нею въ полѣ, и *хотя* отроковица обрученная кричала, но некому было спасти ее.

28. Если кто нибудь встрѣтится съ дѣвицею необрученною, и схватитъ ее и ляжетъ съ нею, и застанутъ ихъ:

29. То лежавшій съ нею долженъ дать отцу отроковицы пятьдесятъ (сиклей) серебра, а она пусть будетъ его женою, потому что онъ опорочилъ ее; во всю жизнь свою онъ не можетъ развестись съ нею.

30. Никто не долженъ брать жены отца своего, и открывать край *одежды* отца своего.

ГЛАВА XXIII.

У кого раздавлены ятра или отрѣзанъ дѣтородный членъ, тотъ не можетъ войти въ общество Господне.

2. Сынъ блудницы не можетъ войти въ общество Господне, и десятое поколѣніе его не можетъ войти въ общество Господне.

3. Аммонитянинъ и Моавитянинъ не можетъ войти въ общество Господне, и десятое поколѣніе ихъ не можетъ войти въ общество Господне во вѣки:

4. Потому что они не встрѣтили васъ съ хлѣбомъ и водою на пути, когда вы шли изъ Египта, и потому что они наняли противъ тебя Валаама, сына Веорова, изъ Пеѳора Месопотамскаго, чтобы проклясть тебя.

5. Но Господь, Богъ твой, не восхотѣлъ слушать Валаама, и обратилъ Господь, Богъ твой, проклятіе его въ благословеніе тебѣ; ибо Господь, Богъ твой, любитъ тебя.

6. Не желай имъ мира и благополучія во всѣ дни твои, во вѣки.

7. Не гнушайся Идумеяниномъ, ибо онъ братъ твой; не гнушайся Египтяниномъ, ибо ты былъ пришельцемъ въ землѣ его;

8. Дѣти, которыя у нихъ родятся, въ третьемъ поколѣніи могутъ войти въ общество Господне.

9. Когда пойдешь въ походъ противъ враговъ твоихъ, берегись всего худаго.

10. Если у тебя будетъ кто нечистъ отъ случившагося (ему) ночью, то онъ долженъ выйдти вонъ

Digitized by Google

изъ стана, и не входить въ станъ;

11. А при наступленіи вечера долженъ омыть (тѣло свое) водою, и по захожденіи солнца можетъ войти въ станъ.

12. Мѣсто должно быть у тебя внѣ стана, куда бы тебѣ выходить.

13. Кромѣ оружія твоего должна быть у тебя лопатка; и когда будешь садиться внѣ *стана*, выкопай ею (яму), и опять зарой (ею) испражненіе твое.

14. Ибо Господь, Богъ твой, ходитъ среди стана твоего, чтобъ избавлять тебя и предавать враговъ твоихъ (въ руки твои): а *посему* станъ твой долженъ быть святъ, чтобы Онъ не увидѣлъ у тебя чего срамнаго, и не отступилъ отъ тебя.

15. Не выдавай раба господину его, когда онъ прибѣжитъ къ тебѣ отъ господина своего.

16. Пусть онъ у тебя живетъ, среди васъ (пусть онъ живетъ) на мѣстѣ, которое онъ изберетъ въ какомъ нибудь изъ жилищъ твоихъ, гдѣ ему понравится; не притѣсняй его.

17. Не должно быть блудницы изъ дочерей Израилевыхъ, и не должно быть блудника изъ сыновъ Израилевыхъ.

18. Не вноси платы блудницы и цѣны пса въ домъ Господа, Бога твоего, ни по какому обѣту; ибо то и другое есть мерзость предъ Господомъ, Богомъ твоимъ.

19. Не отдавай въ ростъ брату твоему ни серебра, ни хлѣба, ни чего либо другаго, что *можно* отдавать въ ростъ.

20. Иноземцу отдавай въ ростъ, а брату твоему не отдавай въ ростъ, чтобы Господь, Богъ твой, благословилъ тебя во всемъ, что дѣлается руками твоими, на землѣ, въ которую ты идешь, чтобъ овладѣть ею.

21. Если дашь обѣтъ Господу, Богу твоему, немедленно исполни его; ибо Господь, Богъ твой, взыщетъ его съ тебя, и на тебѣ будетъ грѣхъ.

22. Если же ты не далъ обѣта, то не будетъ на тебѣ грѣха.

23. Что вышло изъ устъ твоихъ, соблюдай и исполняй такъ, какъ обѣщалъ ты Господу, Богу твоему, добровольное приношеніе, о которомъ сказалъ ты устами своими.

24. Когда войдешь въ виноградникъ ближняго твоего; можешь ѣсть ягоды до-сыта, сколько *хочетъ* душа твоя, а въ сосудъ твой не клади.

25. Когда прійдешь на жатву ближняго твоего; срывай колосья руками твоими, но серпа не заноси на жатву ближняго твоего.

ГЛАВА XXIV.

Если кто возьметъ жену и сдѣлается ея мужемъ, и она не найдетъ благоволенія въ глазахъ его, потому что онъ находитъ въ ней что нибудь противное, и напишетъ ей разводное письмо, и дастъ ей въ руки, и отпуститъ ее изъ дома своего,

2. И она выйдетъ изъ дома его, пойдетъ, и выйдетъ за другаго мужа;

Digitized by Google

3. Но и сей послѣдній мужъ возненавидитъ ее и напишетъ ей разводное письмо, и дастъ ей въ руки, и отпуститъ ее изъ дома своего, или умретъ сей послѣдній мужъ ея, взявшій ее себѣ въ жену:

4. То не можетъ первый ея мужъ, отпустившій ее, опять взять ее себѣ въ жену, послѣ того, какъ она осквернена; ибо сіе есть мерзость предъ Господомъ, (Богомъ твоимъ), и не порочь земли, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ въ удѣлъ.

5. Если кто взялъ жену недавно, то пусть не идетъ на войну, и ничего не должно возлагать на него; пусть онъ остается свободенъ въ домѣ своемъ въ продолженіе одного года, и увеселяетъ жену свою, которую взялъ.

6. Никто не долженъ брать въ залогъ верхняго и нижняго жернова; ибо таковый беретъ въ залогъ душу.

7. Если найдутъ кого, что онъ укралъ кого нибудь изъ братьевъ своихъ, изъ сыновъ Израилевыхъ, и поработилъ его, и продалъ его: то такого вора должно предать смерти; *такъ* истреби зло изъ среды себя.

8. Смотри, въ язвѣ проказы тщательно соблюдай и исполняй весь (законъ), которому научатъ васъ священники Левиты; тщательно исполняйте, что я повелѣлъ имъ.

9. Помни, что Господь, Богъ твой, сдѣлалъ Маріами на пути, когда вы шли изъ Египта.

10. Если ты ближнему твоему дашь что нибудь взаймы, то не ходи къ нему въ домъ, чтобы взять у него залогъ;

11. Постой на улицѣ, а тотъ, которому ты далъ взаймы, вынесетъ тебѣ залогъ свой на улицу.

12. Если же онъ будетъ человѣкъ бѣдный, то ты не ложись спать, имѣя (у себя) залогъ его;

13. Возврати ему залогъ при захожденіи солнца, чтобъ онъ легъ спать въ одеждѣ своей, и благословилъ тебя: и тебѣ поставится *сіе* въ праведность предъ Господомъ, Богомъ твоимъ.

14. Не обижай наемника, бѣднаго и нищаго, изъ братьевъ твоихъ или изъ пришельцевъ твоихъ, которые въ землѣ твоей, въ жилищахъ твоихъ.

15. Въ тотъ же день отдай плату его, чтобы солнце не зашло прежде того, ибо онъ бѣденъ, и ждетъ ея душа его; чтобъ онъ не возопилъ на тебя къ Господу, и не было на тебѣ грѣха.

16. Отцы не должны быть наказываемы смертію за дѣтей, и дѣти не должны быть наказываемы смертію за отцовъ; каждый долженъ быть наказываемъ смертію за свое преступленіе.

17. Не суди превратно пришельца, сироту (и вдову); и у вдовы не бери одежды въ залогъ.

18. Помни, что и ты былъ рабомъ въ Египтѣ, и Господь, (Богъ твой), освободилъ тебя оттуда: посему я и повелѣваю тебѣ дѣлать сіе.

19. Когда будешь жать на полѣ твоемъ, и забудешь снопъ на полѣ; то не возвращайся взять его; пусть онъ остается пришель-

Digitized by Google

цу, (нищему,) сиротѣ и вдовѣ, чтобы Господь, Богъ твой, благословилъ тебя во всѣхъ дѣлахъ рукъ твоихъ.

20. Когда будешь обивать маслину твою, то не пересматривай за собою вѣтвей; пусть остается пришельцу, сиротѣ и вдовѣ. (И помни, что ты былъ рабомъ въ землѣ Египетской: посему я и повелѣваю тебѣ дѣлать сіе.)

21. Когда будешь снимать плоды въ виноградникѣ твоемъ, не собирай остатковъ за собою; пусть остается пришельцу, сиротѣ и вдовѣ.

22. И помни, что ты былъ рабомъ въ землѣ Египетской: посему я и повелѣваю тебѣ дѣлать сіе.

ГЛАВА XXV.

Если будетъ тяжба между людьми, то пусть приведутъ ихъ въ судъ, и разсудятъ ихъ, праваго пусть оправдаютъ, а виновнаго осудятъ.

2. И если виновный достоинъ будетъ побоевъ; то судья пусть прикажетъ положить его и бить при себѣ, смотря по винѣ его, по счету.

3. Сорокъ ударовъ можно дать ему, а не болѣе, чтобы отъ многихъ ударовъ братъ твой не былъ обезображенъ предъ глазами твоими.

4. Не заграждай рта волу, когда онъ молотитъ.

5. Если братья живутъ вмѣстѣ, и одинъ изъ нихъ умретъ, не имѣя у себя сына; то жена умершаго не должна выходить на сторону за человѣка чужаго, но деверь ея долженъ войти къ ней и взять ее себѣ въ жену, и жить съ нею.

6. И первенецъ, котораго она родитъ, останется съ именемъ брата его умершаго, чтобъ имя его не изгладилось въ Израилѣ.

7. Если же онъ не захочетъ взять невѣстку свою, то невѣстка его пойдетъ къ воротамъ, къ старѣйшинамъ, и скажетъ: деверь мой отказывается возставить имя брата своего въ Израилѣ, не хочетъ жениться на мнѣ:

8. Тогда старѣйшины города его должны призвать его и уговаривать его, и если онъ станетъ и скажетъ: не хочу взять ее;

9. *Тогда* невѣстка его пусть пойдетъ къ нему въ глазахъ старѣйшинъ, и сниметъ сапогъ его съ ноги его, и плюнетъ въ лице его, и скажетъ: такъ поступаютъ съ человѣкомъ, который не созидаетъ дома брату своему (у Израиля).

10. И нарекутъ ему имя въ Израилѣ: домъ разутаго.

11. Когда дерутся между собою мужчины, и жена одного (изъ нихъ) подойдетъ, чтобъ отнять мужа своего изъ рукъ біющаго его, и, протянувъ руку свою, схватитъ его за срамный удъ:

12. То отсѣки руку ея; да не пощадитъ (ея) глазъ твой.

13. Въ кисѣ твоей не должны быть двоякія гири, большія и меньшія.

14. Въ домѣ твоемъ не должна быть двоякая ефа, большая и меньшая.

15. Гиря у тебя должна быть

Digitized by Google

точная и правильная, и ефа у тебя должна быть точная и правильная, чтобы продлились дни твои на землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ (въ удѣлъ).

16. Ибо мерзокъ предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, всякій дѣлающій неправду.

17. Помни, какъ поступилъ съ тобою Амаликъ на пути, когда вы шли изъ Египта;

18. Какъ онъ встрѣтилъ тебя на пути, и побилъ сзади тебя всѣхъ ослабѣвшихъ, когда ты усталъ и утомился, и не побоялся онъ Бога.

19. Итакъ, когда Господь, Богъ твой, успокоитъ тебя отъ всѣхъ враговъ твоихъ со всѣхъ сторонъ, на землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ въ удѣлъ, чтобъ овладѣть ею, изгладь память Амалика изъ поднебесной; не забудь.

ГЛАВА XXVI.

Когда ты прійдешь въ землю, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ въ удѣлъ, и овладѣешь ею, и поселишься въ ней:

2. То возьми начатковъ всѣхъ плодовъ земли, которые ты получишь отъ земли твоей, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ, и положи въ корзину, и пойди на то мѣсто, которое Господь, Богъ твой, изберетъ, чтобы пребывало тамъ имя Его;

3. И прійди къ священнику, который будетъ въ тѣ дни, и скажи ему: сегодня исповѣдую предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, что я вошелъ въ ту землю, которую Господь клялся отцамъ нашимъ дать намъ.

4. Священникъ возьметъ корзину изъ руки твоей, и поставитъ ее предъ жертвенникомъ Господа, Бога твоего;

5. Ты же отвѣчай и скажи предъ Господомъ, Богомъ твоимъ: отецъ мой былъ странствующій Арамеянинъ, и пошелъ въ Египетъ и поселился тамъ съ немногими людьми, и произошелъ тамъ отъ него народъ великій, сильный и многочисленный.

6. Но Египтяне худо поступали съ нами, и притѣсняли насъ, и налагали на насъ тяжкія работы;

7. И возопили мы къ Господу, Богу отцовъ нашихъ, и услышалъ Господь вопль нашъ, и увидѣлъ бѣдствіе наше, труды наши и угнетеніе наше.

8. И вывелъ насъ Господь изъ Египта (Самъ крѣпостію Своею великою и) рукою сильною и мышцею простертою, великимъ ужасомъ, знаменіями и чудесами,

9. И привелъ насъ на мѣсто сіе, и далъ намъ землю сію, землю, въ которой течетъ молоко и медъ.

10. Итакъ вотъ, я принесъ начатки плодовъ отъ земли, которую Ты, Господи, далъ мнѣ, (отъ земли, гдѣ течетъ молоко и медъ). И поставь это предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, и поклонись предъ Господомъ, Богомъ твоимъ,

11. И веселись о всѣхъ благахъ, которыя Господь, Богъ твой, далъ тебѣ и дому твоему, ты и Левитъ и пришелецъ, который будетъ у тебя.

Digitized by Google

12. Когда ты отдѣлишь всѣ десятины произведеній (земли) твоей въ третій годъ, годъ десятинъ, и отдашь Левиту, пришельцу, сиротѣ и вдовѣ, чтобъ они ѣли въ жилищахъ твоихъ и насыщались:

13. Тогда скажи предъ Господомъ, Богомъ твоимъ: я отобралъ отъ дома (моего) святыню и отдалъ ее Левиту, пришельцу, сиротѣ и вдовѣ, по всѣмъ повелѣніямъ Твоимъ, которыя Ты заповѣдалъ мнѣ; я не преступилъ заповѣдей Твоихъ и не забылъ.

14. Я не ѣлъ отъ ней въ печали моей, и не отдѣлялъ ея въ нечистотѣ, и не давалъ изъ ней для мертваго; я повиновался гласу Господа, Бога моего, исполнилъ все, что Ты заповѣдалъ мнѣ.

15. Призри отъ святаго жилища Твоего, съ небесъ, и благослови народъ Твой, Израиля, и землю, которую Ты далъ намъ, такъ какъ Ты клялся отцамъ нашимъ (дать намъ) землю, въ которой течетъ молоко и медъ.

16. Въ день сей Господь, Богъ твой, завѣщаваетъ тебѣ исполнять (всѣ) постановленія сіи и законы: соблюдай и исполняй ихъ отъ всего сердца твоего и отъ всей души твоей.

17. Господу сказалъ ты нынѣ, что Онъ будетъ твоимъ Богомъ, и что ты будешь ходить путями Его и хранить постановленія Его и заповѣди Его и законы Его, и слушать гласа Его.

18. И Господь обѣщалъ тебѣ нынѣ, что ты будешь собственнымъ Его народомъ, какъ Онъ говорилъ тебѣ, если ты будешь хранить всѣ заповѣди Его,

19. И что Онъ поставитъ тебя выше всѣхъ народовъ, которыхъ Онъ сотворилъ, въ чести, славѣ и великолѣпіи, и что ты будешь святымъ народомъ у Господа, Бога твоего, какъ Онъ говорилъ.

ГЛАВА XXVII.

И заповѣдалъ Моисей и старѣйшины (сыновъ) Израилевыхъ народу, говоря: исполняйте всѣ заповѣди, которыя заповѣдую вамъ нынѣ.

2. И когда перейдете за Іорданъ, въ землю, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ: тогда поставь себѣ большіе камни и обмажь ихъ известью;

3. И напиши на (камняхъ) сихъ всѣ слова закона сего, когда перейдешь (Іорданъ), чтобы вступить въ землю, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ, въ землю, гдѣ течетъ молоко и медъ, какъ говорилъ тебѣ Господь, Богъ отцовъ твоихъ.

4. Когда перейдете Іорданъ, поставьте камни тѣ, какъ я повелѣваю вамъ сегодня, на горѣ Гевалъ, и обмажьте ихъ известью.

5. И устрой тамъ жертвенникъ Господу, Богу твоему, жертвенникъ изъ камней, не поднимая на нихъ желѣза.

6. Изъ камней цѣльныхъ устрой жертвенникъ Господа, Бога твоего, и возноси на немъ всесожженія Господу, Богу твоему.

7. И приноси жертвы мирныя, и ѣшь (и насыщайся) тамъ, и ве-

Digitized by Google

селись предъ Господомъ, Богомъ твоимъ.

8. И напиши на камняхъ (сихъ) всѣ слова закона сего очень явственно.

9. И сказалъ Моисей и священники Левиты всему Израилю, говоря: внимай и слушай, Израиль: въ день сей ты сдѣлался народомъ Господа, Бога твоего.

10. Итакъ слушай гласа Господа, Бога твоего, и исполняй (всѣ) заповѣди Его и постановленія Его, которыя заповѣдую тебѣ сегодня.

11. И заповѣдалъ Моисей народу въ день тотъ, говоря:

12. Сіи должны стать на горѣ Гаризимъ, чтобы благословлять народъ, когда перейдете Іорданъ: Симеонъ, Левій, Іуда, Иссахаръ; Іосифъ и Веніаминъ.

13. А сіи должны стать на горѣ Гевалъ, чтобы *произносить* проклятіе: Рувимъ, Гадъ, Асиръ, Завулонъ, Данъ и Нефѳалимъ.

14. Левиты возгласятъ и скажутъ всѣмъ Израильтянамъ громкимъ голосомъ:

15. Проклятъ, кто сдѣлаетъ изваянный или литый кумиръ, мерзость предъ Господомъ, произведеніе рукъ художника, и поставитъ его въ тайномъ мѣстѣ! Весь народъ возгласитъ и скажетъ: аминь.

16. Проклятъ злословящій отца своего или матерь свою! И весь народъ скажетъ: аминь.

17. Проклятъ нарушающій межи ближняго своего! И весь народъ скажетъ: аминь.

18. Проклятъ, кто слѣпаго сбиваетъ съ пути! И весь народъ скажетъ: аминь.

19. Проклятъ, кто превратно судитъ пришельца, сироту и вдову! И весь народъ скажетъ: аминь.

20. Проклятъ, кто ляжетъ съ женою отца своего, ибо онъ открылъ край *одежды* отца своего! И весь народъ скажетъ: аминь.

21. Проклятъ, кто ляжетъ съ какимъ либо скотомъ! И весь народъ скажетъ: аминь.

22. Проклятъ, кто ляжетъ съ сестрою своею, съ дочерью отца своего, или дочерью матери своей! И весь народъ скажетъ: аминь.

23. Проклятъ, кто ляжетъ съ тещею своею! И весь народъ скажетъ: аминь. (Проклятъ, кто ляжетъ съ сестрою жены своей! И весь народъ скажетъ: аминь.)

24. Проклятъ, кто тайно убиваетъ ближняго своего! И весь народъ скажетъ: аминь.

25. Проклятъ, кто беретъ подкупъ, чтобъ убить душу, *и пролить* кровь невинную! И весь народъ скажетъ: аминь.

26. Проклятъ (всякій человѣкъ), кто не исполнитъ (всѣхъ) словъ закона сего и не будетъ поступать по нимъ! И весь народъ скажетъ: аминь.

ГЛАВА XXVIII.

Если ты, когда перейдете (за Іорданъ въ землю, которую Господь, Богъ вашъ, даетъ вамъ), будешь слушать гласа Господа, Бога твоего, тщательно исполнять всѣ заповѣди Его, которыя заповѣдую тебѣ сегодня: то Господь, Богъ твой, поставитъ тебя выше всѣхъ народовъ земли.

Digitized by Google

2. И пріидутъ на тебя всѣ благословенія сіи, и исполнятся на тебѣ, если будешь слушать гласа Господа, Бога твоего.

3. Благословенъ ты въ городѣ, и благословенъ на полѣ.

4. Благословенъ плодъ чрева твоего, и плодъ земли твоей, и плодъ скота твоего, и плодъ твоихъ воловъ, и плодъ овецъ твоихъ.

5. Благословенны житницы твои и кладовыя твои.

6. Благословенъ ты при входѣ твоемъ, и благословенъ ты при выходѣ твоемъ.

7. Поразитъ предъ тобою Господь враговъ твоихъ, возстающихъ на тебя; однимъ путемъ они выступятъ противъ тебя, а семью путями побѣгутъ отъ тебя.

8. Пошлетъ Господь тебѣ благословеніе въ житницахъ твоихъ и во всякомъ дѣлѣ рукъ твоихъ; и благословитъ тебя на землѣ, которую Господь, Богъ твой, даетъ тебѣ.

9. Поставитъ тебя Господь, (Богъ твой), народомъ святымъ Своимъ, какъ Онъ клялся тебѣ (и отцамъ твоимъ), если ты будешь соблюдать заповѣди Господа, Бога твоего, и будешь ходить путями Его.

10. И увидятъ всѣ народы земли, что имя Господа, (Бога твоего), нарицается на тебѣ, и убоятся тебя.

11. И дастъ тебѣ Господь, (Богъ твой), изобиліе во всѣхъ благахъ, въ плодѣ чрева твоего, и въ плодѣ скота твоего, и въ плодѣ полей твоихъ на землѣ, которую Господь клялся отцамъ твоимъ дать тебѣ.

12. Откроетъ тебѣ Господь добрую сокровищницу Свою, небо, чтобъ оно давало дождь землѣ твоей во время свое, и чтобы благословлять всѣ дѣла рукъ твоихъ: и будешь давать взаймы многимъ народамъ, а самъ не будешь брать взаймы, (и будешь господствовать надъ многими народами, а они надъ тобою не будутъ господствовать).

13. Сдѣлаетъ тебя Господь, (Богъ твой), главою, а не хвостомъ, и будешь только на высотѣ, а не будешь внизу, если будешь повиноваться заповѣдямъ Господа, Бога твоего, которыя заповѣдую тебѣ сегодня хранить и исполнять,

14. И не отступишь отъ всѣхъ словъ, которыя заповѣдую вамъ сегодня, ни направо ни налѣво, чтобы пойти въ слѣдъ иныхъ боговъ *и* служить имъ.

15. Если же не будешь слушать гласа Господа, Бога твоего, и не будешь стараться исполнять всѣ заповѣди Его и постановленія Его, которыя я заповѣдую тебѣ сегодня; то пріидутъ на тебя всѣ проклятія сіи и постигнутъ тебя.

16. Проклятъ ты (будешь) въ городѣ, и проклятъ ты (будешь) на полѣ.

17. Прокляты (будутъ) житницы твои и кладовыя твои.

18. Проклятъ (будетъ) плодъ чрева твоего и плодъ земли твоей, плодъ твоихъ воловъ и плодъ овецъ твоихъ.

19. Проклятъ ты (будешь) при входѣ твоемъ и проклятъ при выходѣ твоемъ.

20. Пошлетъ Господь на тебя проклятіе, смятеніе и несчастіе во всякомъ дѣлѣ рукъ твоихъ, какое

Digitized by Google

ни станешь ты дѣлать, доколѣ не будешь истребленъ,—и ты скоро погибнешь за злыя дѣла свои, за то, что ты оставилъ Меня.

21. Пошлетъ Господь на тебя моровую язву, доколѣ не истребитъ Онъ тебя съ земли, въ которую ты идешь, чтобы владѣть ею.

22. Поразитъ тебя Господь чахлостію, горячкою, лихорадкою, воспаленіемъ, засухою, палящимъ вѣтромъ и ржавщиною; и онѣ будутъ преслѣдовать тебя, доколѣ не погибнешь.

23. И небеса твои, которыя надъ головою твоею, сдѣлаются мѣдью, и земля подъ тобою желѣзомъ.

24. Вмѣсто дождя Господь дастъ землѣ твоей пыль, и прахъ съ неба будетъ падать, падать на тебя, (доколѣ не погубитъ тебя и) доколѣ не будешь истребленъ.

25. Предастъ тебя Господь на пораженіе врагамъ твоимъ; однимъ путемъ выступишь противъ нихъ, а семью путями побѣжишь отъ нихъ; и будешь разсѣянъ по всѣмъ царствамъ земли.

26. И будутъ трупы твои пищею всѣмъ птицамъ небеснымъ и звѣрямъ, и не будетъ отгоняющаго ихъ.

27. Поразитъ тебя Господь проказою Египетскою, почечуемъ, коростою и чесотною, отъ которыхъ ты не возможешь исцѣлиться.

28. Поразитъ тебя Господь сумасшествіемъ, слѣпотою и оцѣпенѣніемъ сердца.

29. И ты будешь ощупью ходить въ полдень, какъ слѣпой ощупью ходитъ впотьмахъ, и не будешь имѣть успѣха въ путяхъ твоихъ, и будутъ тѣснить и обижать тебя всякій день, и никто не защититъ тебя.

30. Съ женою обручишься, и другой будетъ спать съ нею; домъ построишь, и не будешь жить въ немъ; виноградникъ насадишь, и не будешь пользоваться имъ.

31. Вола твоего заколютъ въ глазахъ твоихъ, и не будешь ѣсть его; осла твоего уведутъ отъ тебя, и не возвратятъ тебѣ; овцы твои отданы будутъ врагамъ твоимъ, и никто не защититъ тебя.

32. Сыновья твои и дочери твои будутъ отданы другому народу; глаза твои будутъ видѣть и всякій день истаевать объ нихъ; и не будетъ силы въ рукахъ твоихъ.

33. Плоды земли твоей и всѣ труды твои будетъ ѣсть народъ, котораго ты не зналъ; и ты будешь только притѣсняемъ и мучимъ во всѣ дни.

34. И сойдешь съ ума отъ того, что будутъ видѣть глаза твои.

35. Поразитъ тебя Господь злою проказою на колѣнахъ и голеняхъ, отъ которой ты не возможешь исцѣлиться, отъ подошвы ноги твоей до самаго темени (головы) твоей.

36. Отведетъ Господь тебя и царя твоего, котораго ты поставишь надъ собою, къ народу, котораго не зналъ ни ты, ни отцы твои, и тамъ будешь служить инымъ богамъ, деревяннымъ и каменнымъ;

37. И будешь ужасомъ, притчею и посмѣшищемъ у всѣхъ народовъ, къ которымъ отведетъ тебя Господь (Богъ).

Digitized by Google

38. Сѣмянъ много вынесешь въ поле, а соберешь мало, потому что поѣстъ ихъ саранча.

39. Виноградники будешь садить и воздѣлывать, а вина не будешь пить и не соберешь *плодовъ* (ихъ), потому что поѣстъ ихъ червь.

40. Маслины будутъ у тебя во всѣхъ предѣлахъ твоихъ, но елеемъ не помажешься, потому что осыплется маслина твоя.

41. Сыновъ и дочерей родишь, но ихъ не будетъ у тебя, потому что пойдутъ въ плѣнъ.

42. Всѣ дерева твои и плоды земли твоей погубитъ ржавщина.

43. Пришелецъ, который среди тебя, будетъ возвышаться надъ тобою выше и выше, а ты опускаться будешь ниже и ниже.

44. Онъ будетъ давать тебѣ взаймы, а ты не будешь давать ему взаймы; онъ будетъ главою, а ты будешь хвостомъ.

45. И прійдутъ на тебя всѣ проклятія сіи, и будутъ преслѣдовать тебя и постигнутъ тебя, доколѣ не будешь истребленъ, за то, что ты не слушалъ гласа Господа, Бога твоего, и не соблюдалъ заповѣдей Его и постановленій Его, которыя Онъ заповѣдалъ тебѣ.

46. Онѣ будутъ знаменіемъ и указаніемъ на тебѣ и на сѣмени твоемъ во вѣкъ.

47. За то, что ты не служилъ Господу, Богу твоему, съ веселіемъ и радостію сердца, при изобиліи всего,

48. Будешь служить врагу твоему, котораго пошлетъ на тебя Господь, (Богъ твой), въ голодѣ, и жаждѣ, и наготѣ и во всякомъ недостаткѣ; онъ возложитъ на шею твою желѣзное ярмо, такъ что измучитъ тебя.

49. Пошлетъ на тебя Господь народъ издалека, отъ края земли; какъ орелъ налетитъ народъ, котораго языка ты не разумѣешь,

50. Народъ наглый, который не уважитъ старца, и не пощадитъ юноши.

51. И будетъ онъ ѣсть плодъ скота твоего и плодъ земли твоей, доколѣ не разоритъ тебя, такъ что не оставитъ тебѣ ни хлѣба, ни вина, ни елея, ни плода воловъ твоихъ, ни плода овецъ твоихъ, доколѣ не погубитъ тебя.

52. И будетъ тѣснить тебя во всѣхъ жилищахъ твоихъ, доколѣ во всей землѣ твоей не разрушитъ высокихъ и крѣпкихъ стѣнъ твоихъ, на которыя ты надѣешься; и будетъ тѣснить тебя во всѣхъ жилищахъ твоихъ, во всей землѣ твоей, которую Господь, Богъ твой, далъ тебѣ.

53. И ты будешь ѣсть плодъ чрева своего, плоть сыновъ своихъ и дочерей своихъ, которыхъ Господь, Богъ твой, далъ тебѣ, въ осадѣ и въ стѣсненіи, въ которомъ стѣснитъ тебя врагъ твой.

54. Мужъ, изнѣженный и жившій между вами въ великой роскоши, безжалостнымъ окомъ будетъ смотрѣть на брата своего, на жену нѣдра своего и на остальныхъ дѣтей своихъ, которыя останутся у него,

55. И не дастъ ни одному изъ нихъ плоти дѣтей своихъ, которыхъ онъ будетъ ѣсть, потому что у него не остается ничего

Digitized by Google

въ осадѣ и въ стѣсненіи, въ которомъ стѣснитъ тебя врагъ твой во всѣхъ жилищахъ твоихъ.

56. (Женщина) жившая у тебя въ нѣгѣ и роскоши, которая никогда ноги своей не ставила на землю по причинѣ роскоши и изнѣженности, будетъ безжалостнымъ окомъ смотрѣть на мужа нѣдра своего, и на сына своего и на дочь свою,

57. И *не дастъ* имъ послѣда, выходящаго изъ среды ногъ ея, и дѣтей, которыхъ она родитъ; потому что она, при недостаткѣ во всемъ, тайно будетъ ѣсть ихъ, въ осадѣ и стѣсненіи, въ которомъ стѣснитъ тебя врагъ твой въ жилищахъ твоихъ.

58. Если не будешь стараться исполнять всѣ слова закона сего, написанныя въ книгѣ сей, и не будешь бояться сего славнаго и страшнаго имени Господа, Бога твоего:

59. То Господь поразитъ тебя и потомство твое необычайными язвами, язвами великими и постоянными, и болѣзнями злыми и постоянными.

60. И наведетъ на тебя всѣ (злыя) язвы Египетскія, которыхъ ты боялся, и онѣ прилипнутъ къ тебѣ.

61. И всякую болѣзнь, и всякую язву, не написанную (и всякую написанную) въ книгѣ закона сего Господь наведетъ на тебя, доколѣ не будешь истребленъ.

62. И останется васъ немного, тогда какъ множествомъ вы подобны были звѣздамъ небеснымъ, ибо ты не слушалъ гласа Господа, Бога твоего.

63. И какъ радовался Господь, дѣлая вамъ добро и умножая васъ, такъ будетъ радоваться Господь, погубляя васъ и истребляя васъ, и извержены будете изъ земли, въ которую ты идешь, чтобы владѣть ею.

64. И разсѣетъ тебя Господь, (Богъ твой), по всѣмъ народамъ, отъ края земли до края земли, и будешь тамъ служить инымъ богамъ, которыхъ не зналъ ни ты, ни отцы твои, дереву и камнямъ.

65. Но и между этими народами не успокоишься, и не будетъ мѣста покоя для ноги твоей, и Господь дастъ тебѣ тамъ трепещущее сердце, истаеваніе очей и изнываніе души.

66. Жизнь твоя будетъ висѣть предъ тобою, и будешь трепетать ночью и днемъ, и не будешь увѣренъ въ жизни твоей.

67. Отъ трепета сердца твоего, которымъ ты будешь объятъ, и отъ того, что ты будешь видѣть глазами своими, утромъ ты скажешь: о если бы пришелъ вечеръ! а вечеромъ скажешь: о если бы наступило утро!

68. И возвратитъ тебя Господь въ Египетъ на корабляхъ тѣмъ путемъ, о которомъ я сказалъ тебѣ: ты болѣе не увидишь его; и тамъ будете продаваться врагамъ своимъ въ рабовъ и въ рабынь, и не будетъ покупающаго.

ГЛАВА XXIX.

Вотъ слова завѣта, который Господь повелѣлъ Моисею поставить съ сынами Израилевыми

Digitized by Google

въ землѣ Моавитской, кромѣ завѣта, который Господь поставилъ съ ними на Хоривѣ.

2. И созвалъ Моисей всѣхъ (сыновъ)Израилевыхъ, и сказалъ имъ: вы видѣли все, что сдѣлалъ Господь предъ глазами вашими въ землѣ Египетской съ Фараономъ, и всѣми рабами его и всею землею его:

3. Тѣ великія казни, которыя видѣли глаза твои, и тѣ великія знаменія и чудеса, (руку крѣпкую и мышцу простертую);

4. Но до сего дня не далъ вамъ Господь (Богъ) сердца, чтобы разумѣть, очей, чтобы видѣть, и ушей, чтобы слышать.

5. Сорокъ лѣтъ водилъ васъ по пустынѣ, и одежды ваши на васъ не обветшали, и обувь твоя не обветшала на ногѣ твоей.

6. Хлѣба вы не ѣли, и вина и сикера не пили, дабы вы знали, что Я Господь, Богъ вашъ.

7. И когда пришли вы на мѣсто сіе, выступилъ противъ насъ Сигонъ, царь Есевонскій, и Огъ, царь Васанскій, чтобы сразиться *съ нами*, и мы поразили ихъ.

8. И взяли землю ихъ, и отдали ее въ удѣлъ *колѣну* Рувимову и Гадову и половинѣ колѣна Манассіина.

9. Соблюдайте же (всѣ) слова завѣта сего, и исполняйте ихъ, чтобы вамъ имѣть успѣхъ во всемъ, что ни будете дѣлать.

10. Всѣ вы сегодня стоите предъ лицемъ Господа, Бога вашего, начальники колѣнъ вашихъ, старѣйшины ваши, (судьи ваши,) надзиратели ваши, всѣ Израильтяне,

11. Дѣти ваши, жены ваши, и пришельцы твои, находящіеся въ станѣ твоемъ, отъ сѣкущаго дрова твои до черпающаго воду твою,

12. Чтобы вступить тебѣ въ завѣтъ Господа, Бога твоего, и въ клятвенный договоръ съ Нимъ, который Господь, Богъ твой, сегодня поставляетъ съ тобою,

13. Дабы содѣлать тебя сегодня Его народомъ, и Ему быть тебѣ Богомъ, какъ Онъ говорилъ тебѣ, и какъ клялся отцамъ твоимъ Аврааму, Исааку и Іакову.

14. Не съ вами только одними я поставлю сей завѣтъ и сей клятвенный договоръ,

15. Но какъ съ тѣми, которые сегодня здѣсь съ нами стоятъ предъ лицемъ Господа, Бога нашего, такъ и съ тѣми, которыхъ нѣтъ здѣсь съ нами сегодня.

16. Ибо вы знаете, какъ мы жили въ землѣ Египетской, и какъ мы проходили посреди народовъ, чрезъ которые вы прошли,

17. И видѣли мерзости ихъ и кумиры ихъ, деревянные и каменные, серебряные и золотые, которые у нихъ.

18. Да не будетъ между вами мужчины или женщины, или рода или колѣна, которыхъ сердце уклонилось бы нынѣ отъ Господа, Бога нашего, чтобы ходить служить богамъ тѣхъ народовъ; да не будетъ между вами корня, произращающаго ядъ и полынь,

19. Такого человѣка, который, услышавъ слова проклятія сего, похвалялся бы въ сердцѣ своемъ, говоря: «я буду счастливъ, не смотря на то, что буду ходить по произволу

Digitized by Google

сердца моего;» и пропадетъ такимъ образомъ сытый съ голоднымъ.

20. Не проститъ Господь такому, но тотчасъ возгорится гнѣвъ Господа и ярость Его на такого человѣка, и падетъ на него все проклятіе (завѣта сего), написанное въ сей книгѣ (закона), и изгладитъ Господь имя его изъ поднебесной;

21. И отдѣлитъ его Господь на погибель отъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ, сообразно со всѣми проклятіями завѣта, написанными въ сей книгѣ закона.

22. Искажетъ послѣдующій родъ, дѣти ваши, которыя будутъ послѣ васъ, и чужеземецъ, который прійдетъ изъ земли дальней, увидѣвъ пораженіе земли сей и болѣзни, которыми изнуритъ ее Господь:

23. Сѣра и соль, пожарище—вся земля; не засѣвается и не произращаетъ она, и не выходитъ на ней никакой травы, какъ по истребленіи Содома, Гоморра, Адмы и Севоима, которые ниспровергъ Господь во гнѣвѣ Своемъ и въ ярости Своей;

24. И скажутъ всѣ народы: за что Господь такъ поступилъ съ сею землею? какая великая ярость гнѣва Его!

25. И скажутъ: за то, что они оставили завѣтъ Господа, Бога отцовъ своихъ, который Онъ поставилъ съ ними, когда вывелъ ихъ изъ земли Египетской,

26. И пошли и стали служить инымъ богамъ и покланяться имъ, богамъ, которыхъ они не знали, и *которыхъ* Онъ не назначалъ имъ:

27. *За то* возгорѣлся гнѣвъ Господа на землю сію, и навелъ Онъ на нее всѣ проклятія (завѣта), написанныя въ сей книгѣ (закона);

28. И извергнулъ ихъ Господь изъ земли ихъ въ гнѣвѣ, ярости и великомъ негодованіи, и повергъ ихъ на другую землю, какъ нынѣ *видимъ*.

29. Сокрытое *принадлежитъ* Господу, Богу нашему, а открытое намъ и сынамъ нашимъ довѣка, чтобы мы исполняли всѣ слова закона сего.

ГЛАВА XXX.

Когда прійдутъ на тебя всѣ слова сіи—благословеніе и проклятіе, которыя изложилъ я тебѣ, и примешь *ихъ* къ сердцу своему среди всѣхъ народовъ, въ которыхъ разсѣетъ тебя Господь, Богъ твой;

2. И обратишься къ Господу, Богу твоему, и послушаешь гласа Его, какъ я заповѣдую тебѣ сегодня, ты и сыны твои отъ всего сердца твоего, и отъ всей души твоей:

3. Тогда Господь, Богъ твой, возвратитъ плѣнныхъ твоихъ, и умилосердится надъ тобою, и опять соберетъ тебя отъ всѣхъ народовъ, между которыми разсѣетъ тебя Господь, Богъ твой.

4. Хотя бы ты былъ разсѣянъ (отъ края неба) до края неба, и оттуда соберетъ тебя Господь, Богъ твой, и оттуда возьметъ тебя,

5. И (оттуда) приведетъ тебя Господь, Богъ твой, въ землю, которою владѣли отцы твои, и получишь ее во владѣніе, и облагодѣтельствуетъ тебя, и размножитъ тебя болѣе отцовъ твоихъ;

Digitized by Google

6. И обрѣжетъ Господь, Богъ твой, сердце твое, и сердце потомства твоего, чтобы ты любилъ Господа, Бога твоего, отъ всего сердца твоего, и отъ всей души твоей, дабы жить тебѣ.

7. Тогда Господь, Богъ твой, всѣ проклятія сіи обратитъ на враговъ твоихъ и ненавидящихъ тебя, которые гнали тебя.

8. А ты обратишься и будешь слушать гласа Господа, (Бога твоего), и исполнять всѣ заповѣди Его, которыя заповѣдую тебѣ сегодня.

9. Съ избыткомъ дастъ тебѣ Господь, Богъ твой, успѣхъ во всякомъ дѣлѣ рукъ твоихъ, въ плодѣ чрева твоего, въ плодѣ скота твоего, въ плодѣ земли твоей; ибо снова радоваться будетъ Господь, (Богъ твой), о тебѣ, благодѣтельствуя *тебѣ*, какъ Онъ радовался объ отцахъ твоихъ,

10. Если будешь слушать гласа Господа, Бога твоего, соблюдая (и исполняя всѣ) заповѣди Его и постановленія Его (и законы Его), написанные въ сей книгѣ закона, и если обратишься къ Господу, Богу твоему, всѣмъ сердцемъ твоимъ и всею душею твоею.

11. Ибо заповѣдь сія, которую я заповѣдую тебѣ сегодня, не недоступна для тебя и не далека.

12. Она не на небѣ, чтобы можно *было* говорить: кто взошелъ бы для насъ на небо и принесъ бы ее намъ, и далъ бы намъ услышать ее, и мы исполнили бы ее?

13. И не за моремъ она, чтобы можно *было* говорить: кто сходилъ бы для насъ за море и принесъ бы ее намъ, и далъ бы намъ услышать ее, и мы исполнили бы ее?

14. Но весьма близко къ тебѣ слово сіе; *оно* въ устахъ твоихъ и въ сердцѣ твоемъ, чтобъ исполнять его.

15. Вотъ, я сегодня предложилъ тебѣ жизнь и добро, смерть и зло.

16. (Если будешь слушать заповѣди Господа, Бога твоего,) которыя заповѣдую тебѣ сегодня, любить Господа, Бога твоего, ходить по (всѣмъ) путямъ Его, и исполнять заповѣди Его, и постановленія Его и законы Его: то будешь жить и размножишься, и благословитъ тебя Господь, Богъ твой, на землѣ, въ которую ты идешь, чтобъ овладѣть ею.

17. Если же отвратится сердце твое и не будешь слушать, и заблудишь и станешь покланяться инымъ богамъ и будешь служить имъ:

18. То я возвѣщаю вамъ сегодня, что вы погибнете, и не пробудете долго на землѣ, (которую Господь Богъ даетъ тебѣ), для овладѣнія которою ты переходишь Іорданъ.

19. Во свидѣтели предъ вами призываю сегодня небо и землю: жизнь и смерть предложилъ я тебѣ, благословеніе и проклятіе. Избери жизнь, дабы жилъ ты и потомство твое,

20. Любилъ Господа, Бога твоего, слушалъ гласъ Его и прилѣплялся къ Нему; ибо въ этомъ жизнь твоя и долгота дней твоихъ, чтобы пребывать тебѣ на землѣ, которую Господь (Богъ) съ клятвою обѣщалъ отцамъ твоимъ, Аврааму, Исааку и Іакову, дать имъ.

Digitized by Google

ГЛАВА XXXI.

И пошелъ Моисей и говорилъ слова сіи всѣмъ (сынамъ Израиля,

2. И сказалъ имъ: теперь мнѣ сто двадцать лѣтъ, я не могу уже выходить и входить, и Господь сказалъ мнѣ: ты не перейдешь Іорданъ сей.

3. Господь, Богъ твой, Самъ пойдетъ предъ тобою; Онъ истребитъ народы сіи отъ лица твоего, и ты овладѣешь ими; Іисусъ пойдетъ предъ тобою, какъ говорилъ Господь.

4. И поступитъ Господь съ ними такъ же, какъ Онъ поступилъ съ Сигономъ и Огомъ, царями Аморрейскими, (которые были по эту сторону Іордана), и съ землею ихъ, которыхъ Онъ истребилъ.

5. И предастъ ихъ Господь вамъ, и вы поступите съ ними по всѣмъ заповѣдямъ, какія заповѣдалъ я вамъ.

6. Будьте тверды и мужественны, не бойтесь, (не ужасайтесь) и не страшитесь ихъ; ибо Господь, Богъ твой, Самъ пойдетъ съ тобою, (и) не отступитъ отъ тебя и не оставитъ тебя.

7. И призвалъ Моисей Іисуса, и предъ очами всѣхъ Израильтянъ сказалъ ему: будь твердъ и мужественъ, ибо ты войдешь съ народомъ симъ въ землю, которую Господь клялся отцамъ его, дать ему, и ты раздѣлишь ее на удѣлы ему.

8. Господь Самъ пойдетъ предъ тобою, Самъ будетъ съ тобою, не отступитъ отъ тебя и не оставитъ тебя, не бойся и не ужасайся.

9. И написалъ Моисей законъ сей и отдалъ его священникамъ, сынамъ Левіинымъ, носящимъ ковчегъ завѣта Господня, и всѣмъ старѣйшинамъ (сыновъ) Израилевыхъ.

10. И завѣщалъ имъ Моисей и сказалъ: по прошествіи семи лѣтъ, въ годъ отпущенія, въ праздникъ кущей,

11. Когда весь Израиль прійдетъ, явиться предъ лице Господа, Бога твоего, на мѣсто, которое изберетъ (Господь), читай сей законъ предъ всѣмъ Израилемъ вслухъ его.

12. Собери народъ, мужей и женъ, и дѣтей, и пришельцевъ твоихъ, которые будутъ въ жилищахъ твоихъ, чтобъ они слушали и учились и чтобы боялись Господа, Бога вашего, и старались исполнять всѣ слова закона сего.

13. И сыны ихъ, которые не знаютъ *сего*, услышатъ и научатся бояться Господа, Бога вашего, во всѣ дни, доколѣ вы будете жить на землѣ, въ которую вы переходите за Іорданъ, чтобъ овладѣть ею.

14. И сказалъ Господь Моисею: вотъ, дни твои приблизились къ смерти; призови Іисуса и станьте у (входа) скиніи собранія, и Я дамъ ему наставленія. И пришелъ Моисей и Іисусъ и стали у (входа) скиніи собранія.

15. И явился Господь въ скиніи, въ столпѣ облачномъ, и сталъ столпъ облачный у входа скиніи (собранія).

16. И сказалъ Господь Моисею: вотъ, ты почіешь съ отцами твоими, и станетъ народъ сей блудно ходить въ слѣдъ чужихъ боговъ

Digitized by Google

той земли, въ которую онъ вступаетъ, и оставитъ Меня и нарушитъ завѣтъ Мой, который Я поставилъ съ нимъ.

17. И возгорится гнѣвъ Мой на него въ тотъ день, и Я оставлю ихъ и сокрою лице Мое отъ нихъ, и онъ истребленъ будетъ, и постигнутъ его многія бѣдствія и скорби, и скажетъ онъ въ тотъ день: не потому ли постигли меня сіи бѣдствія, что нѣтъ (Господа) Бога моего среди меня?

18. И Я сокрою лице Мое (отъ него) въ тотъ день за всѣ беззаконія его, которыя онъ сдѣлаетъ, обратившись къ инымъ богамъ.

19. Итакъ напишите себѣ (слова) пѣсни сей, и научи ей сыновъ Израилевыхъ и вложи ее въ уста ихъ, чтобы пѣснь сія была Мнѣ свидѣтельствомъ на сыновъ Израилевыхъ.

20. Ибо Я введу ихъ въ землю (добрую), какъ Я клялся отцамъ ихъ, гдѣ течетъ молоко и медъ, и они будутъ ѣсть и насыщаться, и утучнѣютъ, и обратятся къ инымъ богамъ, и будутъ служить имъ, а Меня отвергнутъ и нарушатъ завѣтъ Мой, (который Я завѣщалъ имъ).

21. И когда постигнутъ ихъ многія бѣдствія и скорби, тогда пѣснь сія будетъ противъ нихъ свидѣтельствомъ, ибо она не выйдетъ (изъ устъ ихъ и) изъ устъ потомства ихъ. Я знаю мысли ихъ, которыя они имѣютъ нынѣ, прежде нежели Я ввелъ ихъ въ (добрую) землю, о которой Я клялся (отцамъ ихъ).

22. И написалъ Моисей пѣснь сію въ тотъ день и научилъ ей сыновъ Израилевыхъ.

23. И заповѣдалъ Господь Іисусу, сыну Навину, и сказалъ (ему): будь твердъ и мужественъ, ибо ты введешь сыновъ Израилевыхъ въ землю, о которой Я клялся имъ, и Я буду съ тобою.

24. Когда Моисей вписалъ въ книгу всѣ слова закона сего до конца:

25. Тогда Моисей повелѣлъ Левитамъ, носящимъ ковчегъ завѣта Господня, сказавъ:

26. Возьмите сію книгу закона и положите ее одесную ковчега завѣта Господа, Бога вашего, и она тамъ будетъ свидѣтельствомъ противъ тебя.

27. Ибо я знаю упорство твое и жестоковыйность твою: вотъ и теперь, когда я живу съ вами нынѣ, вы упорны предъ Господомъ; не тѣмъ ли болѣе по смерти моей?

28. Соберите ко мнѣ всѣхъ старѣйшинъ колѣнъ вашихъ (и судей вашихъ) и надзирателей вашихъ, и я скажу въ слухъ ихъ слова сіи, и призову во свидѣтельство на нихъ небо и землю.

29. Ибо я знаю, что по смерти моей вы развратитесь и уклонитесь отъ пути, который я завѣщалъ вамъ, и въ послѣдствіи времени постигнутъ васъ бѣдствія за то, что вы будете дѣлать зло предъ очами Господа (Бога), раздражая Его дѣлами рукъ своихъ.

30. И изрекъ Моисей въ слухъ всего собранія Израильтянъ слова пѣсни сей до конца:

Digitized by Google

ГЛАВА XXXII.

Внимай, небо; я буду говорить; и слушай, земля, слова устъ моихъ.

2. Польется, какъ дождь, ученіе мое, какъ роса, рѣчь моя, какъ мелкій дождь на зелень, какъ ливень на траву.

3. Имя Господа прославлюя; воздайте славу Богу нашему.

4. Онъ твердыня; совершенны дѣла Его, и всѣ пути Его праведны. Богъ вѣренъ, и нѣтъ неправды (въ Немъ); Онъ праведенъ и истиненъ:

5. Но они развратились предъ Нимъ, они не дѣти Его по своимъ порокамъ, родъ строптивый и развращенный.

6. Сіе ли воздаете вы Господу, народъ глупый и несмысленный? Не Онъ ли Отецъ твой, *который* усвоилъ тебя, создалъ тебя, и устроилъ тебя?

7. Вспомни дни древніе, помысли о лѣтахъ прежнихъ родовъ; спроси отца своего, и онъ возвѣститъ тебѣ, старцевъ твоихъ, и они скажутъ тебѣ.

8. Когда Всевышній давалъ удѣлы народамъ, и разселялъ сыновъ человѣческихъ: тогда поставилъ предѣлы народовъ по числу сыновъ Израилевыхъ (*).

9. Ибо часть Господа народъ Его; Іаковъ наслѣдственный удѣлъ Его.

10. Онъ нашелъ его въ пустынѣ, въ степи печальной и дикой; ограждалъ его, смотрѣлъ за нимъ, хранилъ его, какъ зѣницу ока Своего.

11. Какъ орелъ вызываетъ гнѣздо свое, носится надъ птенцами своими, распростираетъ крылья свои, беретъ ихъ и носитъ ихъ на перьяхъ своихъ:

12. Такъ Господь одинъ водилъ его, и не было съ Нимъ чужаго бога.

13. Онъ вознесъ его на высоту земли, и кормилъ произведеніями полей, и питалъ его медомъ изъ камня, и елеемъ изъ твердой скалы,

14. Масломъ коровьимъ и молокомъ овечьимъ, и тукомъ агнцевъ и овновъ Васанскихъ и козловъ, и тучною пшеницею, и ты пилъ вино, кровь виноградныхъ ягодъ.

15. И (ѣлъ Іаковъ, и) утучнѣлъ Израиль, и сталъ упрямъ; утучнѣлъ, отолстѣлъ и разжирѣлъ; и оставилъ онъ Бога, создавшаго его, и презрѣлъ твердыню спасенія своего.

16. *Богами* чуждыми они раздражили Его, и мерзостями (своими) разгнѣвали Его.

17. Приносили жертвы бѣсамъ, а не Богу, богамъ, которыхъ они не знали, новымъ, *которые* пришли отъ сосѣдей, и о которыхъ не помышляли отцы ваши.

18. А Заступника, родившаго тебя, ты забылъ, и не помнилъ Бога создавшаго тебя.

19. Господь увидѣлъ (и вознегодовалъ), и въ негодованіи пренебрегъ сыновъ Своихъ и дочерей Своихъ,

20. И сказалъ: сокрою лице Мое отъ нихъ, (и) увижу, какой

(*) Въ Греческомъ переводѣ: По числу Ангеловъ Божіихъ.

Digitized by Google

будетъ конецъ ихъ: ибо они родъ развращенный, дѣти, въ которыхъ нѣтъ вѣрности.

21. Они раздражили Меня не богомъ, суетными своими огорчили Меня: и Я раздражу ихъ не народомъ, народомъ безсмысленнымъ огорчу ихъ.

22. Ибо огонь возгорѣлся во гнѣвѣ Моемъ, жжетъ до ада преисподняго, и поядаетъ землю и произведенія ея, и попаляетъ основанія горъ.

23. Соберу на нихъ бѣдствія, и истощу на нихъ стрѣлы Мои:

24. *Будутъ* истощены голодомъ, истреблены горячкою и лютою заразою; и пошлю на нихъ зубы звѣрей и ядъ ползающихъ по землѣ.

25. Отвнѣ будетъ губить ихъ мечъ, а въ домахъ ужасъ—и юношу, и дѣвицу, и груднаго младенца, и покрытаго сѣдиною старца.

26. Я сказалъ бы: разсѣю ихъ, и изглажу изъ среды людей память о нихъ;

27. Но отложилъ это ради озлобленія враговъ; чтобы враги его не возмнили и не сказали: наша рука высока, и не Господь сдѣлалъ все сіе.

28. Ибо они народъ, потерявшій разсудокъ, и нѣтъ въ нихъ смысла.

29. О если бы они разсудили, подумали о семъ, уразумѣли, что съ ними будетъ!

30. Какъ бы могъ одинъ преслѣдовать тысячу, и двое прогонять тьму, если бы Заступникъ ихъ не предалъ ихъ, и Господь не отдалъ ихъ!

31. Ибо заступникъ ихъ не таковъ, какъ нашъ Заступникъ; сами враги наши судьи въ томъ.

32. Ибо виноградъ ихъ отъ виноградной лозы Содомской и съ полей Гоморрскихъ; ягоды ихъ ягоды ядовитыя, грозды ихъ горькіе;

33. Вино ихъ ядъ драконовъ и гибельная отрава аспидовъ.

34. Не сокрыто ли это у Меня? не запечатано ли въ хранилищахъ Моихъ?

35. У Меня отмщеніе и воздаяніе, когда поколеблется нога ихъ; ибо близокъ день погибели ихъ, скоро наступитъ уготованное для нихъ.

36. Но Господь будетъ судить народъ Свой, и надъ рабами Своими умилосердится, когда Онъ увидитъ, что рука ихъ ослабѣла, и не стало ни заключенныхъ, ни оставшихся *внѣ*.

37. Тогда скажетъ (Господь): гдѣ боги ихъ, твердыня, на которую они надѣялись,

38. Которые ѣли тукъ жертвъ ихъ, (и) пили вино возліяній ихъ? Пусть они возстанутъ и помогутъ вамъ, пусть будутъ для васъ покровомъ!

39. Видите нынѣ, (видите), что это Я, Я—и нѣтъ Бога, кромѣ Меня: Я умерщвляю и оживляю, Я поражаю и Я исцѣляю; и никто не избавитъ отъ руки Моей.

40. Я подъемлю къ небесамъ руку Мою и (клянуся десницею Моею и) говорю: живу Я во вѣкъ!

41. Когда изострю сверкающій мечъ Мой, и рука Моя пріиметъ судъ; то отмщу врагамъ Моимъ и ненавидящимъ Меня воздамъ.

Digitized by Google

42. Упою стрѣлы Мои кровію, и мечъ Мой насытится плотію, кровію убитыхъ и плѣнныхъ, головами начальниковъ врага.

43. (Веселитесь небеса вмѣстѣ съ Нимъ, и поклонитесь Ему всѣ Ангелы Божіи.) Веселитесь, язычники, съ народомъ Его (и да укрѣпятся всѣ сыны Божіи)! ибо Онъ отмститъ за кровь рабовъ Своихъ, и воздастъ мщеніе врагамъ Своимъ, (и ненавидящимъ Его воздастъ), и очиститъ (Господь) землю Свою *и* народъ Свой!

44. (И написалъ Моисей пѣснь сію въ тотъ день, и научилъ ей сыновъ Израилевыхъ.) И пришелъ Моисей (къ народу) и изрекъ всѣ слова пѣсни сей въ слухъ народа, онъ и Іисусъ, сынъ Навинъ.

45. Когда Моисей изрекъ всѣ слова сіи всему Израилю,

46. Тогда сказалъ имъ: положите на сердце ваше всѣ слова, которыя я объявилъ вамъ сегодня, и завѣщавайте ихъ дѣтямъ своимъ, чтобъ они старались исполнять всѣ слова закона сего.

47. Ибо это не пустое для васъ; но это жизнь ваша, и чрезъ это вы долгое время пробудете на той землѣ, въ которую вы идете чрезъ Іорданъ, чтобъ овладѣть ею.

48. И говорилъ Господь Моисею въ тотъ же самый день, и сказалъ:

49. Взойди на сію гору Аваримъ, на гору Нево, которая въ землѣ Моавитской, противъ Іерихона, и посмотри на землю Ханаанскую, которую Я даю во владѣніе сынамъ Израилевымъ;

50. И умри на горѣ, на которую ты взойдешь, и приложись къ народу своему, какъ умеръ Ааронъ, братъ твой, на горѣ Оръ, и приложился къ народу своему,

51. За то, что вы согрѣшили противъ Меня среди сыновъ Израилевыхъ при водахъ Меривы въ Кадесѣ, въ пустынѣ Синъ, за то, что не явили святости Моей среди сыновъ Израилевыхъ.

52. Предъ *собою* ты увидишь землю, а не войдешь туда, въ землю, которую Я даю сынамъ Израилевымъ.

ГЛАВА XXXIII.

Вотъ благословеніе, которымъ Моисей, человѣкъ Божій, благословилъ сыновъ Израилевыхъ предъ смертію своею:

2. Онъ сказалъ: Господь пришелъ отъ Синая, открылся имъ отъ Сеира, возсіялъ отъ горы Фарана и шелъ со тьмами святыхъ; одесную Его огнь закона.

3. Истинно Онъ любитъ народъ (Свой); всѣ святые его въ рукѣ Твоей, и они припали къ стопамъ Твоимъ, чтобы внимать словамъ Твоимъ.

4. Законъ далъ намъ Моисей, наслѣдіе обществу Іакова.

5. И онъ былъ царь Израиля, когда собирались главы народа вмѣстѣ съ колѣнами Израилевыми.

6. Да живетъ Рувимъ, и да не умираетъ, и (Симеонъ) да *не* будетъ малочисленъ!

7. Но объ Іудѣ сказалъ сіе: услыши, Господи, гласъ Іуды, и приведи его къ народу его; руками своими да защититъ онъ себя, и

Digitized by Google

Ты будь помощникомъ противъ враговъ его.

8. И о Левіи сказалъ: туммимъ Твой и уримъ Твой на святомъ мужѣ Твоемъ, котораго Ты искусилъ въ Массѣ, съ которымъ Ты препирался при водахъ Меривы,

9. Который говоритъ объ отцѣ своемъ и матери своей: я на нихъ не смотрю, и братьевъ своихъ не признаетъ, и сыновей своихъ не знаетъ. Ибо они, *Левиты*, слова Твои хранятъ, и завѣтъ Твой соблюдаютъ,

10. Учатъ законамъ Твоимъ Іакова, и заповѣдямъ Твоимъ Израиля, возлагаютъ куреніе предъ лице Твое, и всесожженія на жертвенникъ Твой.

11. Благослови, Господи, силу его, и о дѣлѣ рукъ его благоволи, порази чресла возстающихъ на него и ненавидящихъ его, чтобы они не могли стоять.

12. О Веніаминѣ сказалъ: возлюбленный Господомъ обитаетъ у Него безопасно, (Богъ) покровительствуетъ ему всякій день, и онъ покоится между раменами Его.

13. Объ Іосифѣ сказалъ: да благословитъ Господь землю его вожделѣнными дарами неба, росою и *дарами* бездны, лежащей внизу,

14. Вожделѣнными плодами отъ солнца, и вожделѣнными произведеніями луны,

15. Превосходнѣйшими произведеніями горъ древнихъ, и вожделѣнными дарами холмовъ вѣчныхъ,

16. И вожделѣнными дарами земли, и того, что наполняетъ ее. Благословеніе Явившагося въ терновомъ кустѣ да пріидетъ на главу Іосифа и на темя наилучшаго изъ братьевъ своихъ.

17. Крѣпость его, какъ первороднаго тельца, и роги его, какъ роги буйвола, ими избодетъ онъ народы, всѣ до предѣловъ земли: это тьмы Ефремовы, это тысячи Манассіины.

18. О Завулонѣ сказалъ: веселись, Завулонъ, въ путяхъ твоихъ, и Иссахаръ, въ шатрахъ твоихъ.

19. Созываютъ они народъ на гору, тамъ закалаютъ законныя жертвы, ибо они питаются богатствомъ моря и сокровищами, сокрытыми въ пескѣ.

20. О Гадѣ сказалъ: благословенъ распространившій Гада. Онъ покоится какъ левъ, и сокрушаетъ и мышцу и голову.

21. Онъ избралъ себѣ начатокъ *земли*, тамъ почтенъ удѣломъ отъ законодателя, и пришелъ съ главами народа, и исполнилъ правду Господа и суды съ Израилемъ.

22. О Данѣ сказалъ: Данъ молодой левъ, который выбѣгаетъ изъ Васана.

23. О Нефѳалимѣ сказалъ: Нефѳалимъ насыщенъ благоволеніемъ и исполненъ благословенія Господа; море и югъ во владѣніи *его*.

24. Объ Асирѣ сказалъ: благословенъ между сынами Асиръ, онъ будетъ любимъ братьями своими, и окунетъ въ елей ногу свою.

25. Желѣзо и мѣдь запоры твои; какъ дни твои, *будетъ умножаться* богатство твое.

26. Нѣтъ подобнаго Богу Израилеву, который по небесамъ при-

Digitized by Google

несся на помощь тебѣ, и во славѣ Своей на облакахъ.

27. Прибѣжище (твое) Богъ древній, и (ты) подъ мышцами вѣчными. Онъ прогонитъ враговъ отъ лица твоего, и скажетъ: истребляй!

28. Израиль живетъ безопасно, одинъ; око Іакова *видитъ предъ собою* землю обильную хлѣбомъ и виномъ, и небеса его каплютъ росу.

29. Блаженъ ты, Израиль! кто подобенъ тебѣ, народъ хранимый Господомъ, который есть щитъ охраняющій тебя, и мечъ славы твоей? Враги твои раболѣпствуютъ тебѣ, и ты попираешь выи ихъ.

ГЛАВА XXXIV.

И взошелъ Моисей съ равнинъ Моавитскихъ на гору Нево, на вершину Фасги, что противъ Іерихона, и показалъ ему Господь всю землю Галаадъ до самаго Дана,

2. И всю (землю) Нефѳалимову, и (всю) землю Ефремову и Манассіину, и всю землю Іудину, даже до самаго западнаго моря,

3. И полуденную страну и равнину долины Іерихона, городъ Пальмъ, до Сигора.

4. И сказалъ ему Господь: вотъ земля, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Іакову, говоря: сѣмени твоему дамъ ее. Я далъ тебѣ увидѣть ее глазами твоими, но въ нее ты не войдешь.

5. И умеръ тамъ Моисей, рабъ Господень, въ землѣ Моавитской, по слову Господню.

6. И погребенъ на долинѣ въ землѣ Моавитской противъ Веѳѳегора, и никто не знаетъ *мѣста* погребенія его даже до сего дня.

7. Моисею было сто двадцать лѣтъ, когда онъ умеръ; но зрѣніе его не притупилось и крѣпость въ немъ не истощилась.

8. И оплакивали Моисея сыны Израилевы на равнинахъ Моавитскихъ (у Іордана близъ Іерихона) тридцать дней. И прошли дни плача и сѣтованія о Моисеѣ.

9. И Іисусъ, сынъ Навинъ, исполнился духа премудрости, потому что Моисей возложилъ на него руки свои, и повиновались ему сыны Израилевы, и дѣлали такъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

10. И не было болѣе у Израиля пророка такого, какъ Моисей, котораго Господь зналъ лицемъ къ лицу,

11. По всѣмъ знаменіямъ и чудесамъ, которыя послалъ его Господь сдѣлать въ землѣ Египетской надъ Фараономъ, и надъ всѣми рабами его, и надъ всею землею его,

12. И по рукѣ сильной и по великимъ чудесамъ, которыя Моисей совершилъ предъ глазами всего Израиля.

Digitized by Google

Shwyzer. A.

СВЯЩЕННЫЯ КНИГИ

ВЕТХАГО ЗАВѢТА

ВЪ РУССКОМЪ ПЕРЕВОДѢ.

2.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1882.

04142

Digitized by Google

Въ Синодальныхъ книжныхъ лавкахъ въ С.-Петербургѣ въ зданіи Святѣйшаго Синода на Петровской площади и въ Москвѣ въ зданіи Синодальной типографіи на Никольской улицѣ, продаются, между прочимъ, нижеслѣдующія изданія:

	Вѣсъ кажд. экзем. ф.
Акаѳисты: Успенію Пресвятыя Богородицы, Святителю Николаю Чудотворцу, Святителю Митрофану Епископу Воронежскому, Преподобному Сергію Радонежскому, Святой Великомученицѣ Варварѣ, въ 32 д., цер. печ. въ пер. бум., цѣна каждому акаѳисту. .	12 к. 1
Изложеніе Литургіи Св. Іоанна Златоустаго съ присовокупленіемъ молитвъ, чтомыхъ мірянами при божественной литургіи, гр. печ. въ 16 д., въ бум.	4 к. 1
Полный богослужебный кругъ, состоящій изъ 17-ти книгъ, большаго формата .	100 р. 53 к. 137
Малый богослужебный кругъ . .	29 р. 3 к. 38
Библія (книги Ветхаго и Новаго Завѣта) на славянскомъ языкѣ:	
въ 8 д. листа въ пер. кожаномъ .	2 р. 45 к. 5
» 18 д. листа компактное изданіе, на веленевой бумагѣ	2 р. 10 к. 4
» бѣлой	1 р. 75 к. 4
на русскомъ языкѣ:	
въ 8 д. на веленевой бумагѣ въ одной, двухъ и трехъ книгахъ, по.	2 р. 50 к. 7
на бѣлой бум., въ одной книгѣ въ пер. бум.	2 р. — » 6
Свящ. кн. Ветхаго Завѣта 2 и 4 ч. по	60 к. 2
Новый завѣтъ на слав. языкѣ въ 12 д., напечатанный на лучшей веленевой бумагѣ, съ хромолитографированными изображеніями, въ 2 кн., цѣна въ пер. бум.	9 р. 30 к. 6
Новый завѣтъ на славянскомъ и русскомъ языкахъ въ 36 д. лист., на бѣлой бум. въ пер. бумаж.	45 к. 2
кореш.	80 к. 3
кожан.	85 к. 3

Digitized by Google

СВЯЩЕННЫЯ КНИГИ

ВЕТХАГО ЗАВѢТА

ВЪ РУССКОМЪ ПЕРЕВОДѢ.

2.

ИЗДАНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ВЪ СИНОДАЛЬНОЙ ТИПОГРАФІИ.
1882.

Digitized by Google

Harvard College Library
From the Estate of
PROF. B. W. GURNEY
1 July, 1908

По благословенію Святѣйшаго Правительствующаго Сѵнода.

Digitized by Google

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	Стран.
Книга Іисуса Навина	1
Книга Судей Израилевыхъ	41
Книга Руѳь	79
Первая книга Царствъ	85
Вторая книга Царствъ	137
Третья книга Царствъ	181
Четвертая книга Царствъ	231
Первая книга Паралипоменонъ	277
Вторая книга Паралипоменонъ	321
Книга Ездры	377
Книга Неемiи	393
Вторая книга Ездры	415
Книга Товита	439
Книга Iудиѳь	455
Книга Есѳирь	479

Digitized by Google

Digitized by Google

КНИГА

ІИСУСА НАВИНА.

ГЛАВА I.

По смерти Моисея, раба Господня, Господь сказалъ Іисусу, сыну Навину, служителю Моисееву:

2. Моисей, рабъ Мой, умеръ; итакъ встань, перейди черезъ Іорданъ сей, ты и весь народъ сей, въ землю, которую Я даю имъ, сынамъ Израилевымъ.

3. Всякое мѣсто, на которое ступятъ стопы ногъ вашихъ, Я даю вамъ, какъ Я сказалъ Моисею:

4. Отъ пустыни и Ливана сего до рѣки великой, рѣки Евфрата, всю землю Хеттеевъ; и до великаго моря къ западу солнца будутъ предѣлы ваши.

5. Никто не устоитъ предъ тобою во всѣ дни жизни твоей; и какъ Я былъ съ Моисеемъ, такъ буду и съ тобою; не отступлю отъ тебя и не оставлю тебя.

6. Будь твердъ и мужественъ; ибо ты народу сему передашь во владѣніе землю, которую Я клялся отцамъ ихъ дать имъ.

7. Только будь твердъ и очень мужественъ, и тщательно храни и исполняй весь законъ, который завѣщалъ тебѣ Моисей, рабъ Мой; не уклоняйся отъ него ни направо, ни налѣво, дабы поступать благоразумно во всѣхъ предпріятіяхъ твоихъ.

8. Да не отходитъ сія книга закона отъ устъ твоихъ; но поучайся въ ней день и ночь, дабы въ точности исполнять все, что въ ней написано: тогда ты будешь успѣшенъ въ путяхъ твоихъ, и будешь поступать благоразумно.

9. Вотъ Я повелѣваю тебѣ: будь твердъ и мужественъ, не страшись и не ужасайся; ибо съ тобою Господь, Богъ твой, вездѣ, куда ни пойдешь.

10. И далъ Іисусъ повелѣніе надзирателямъ народа и сказалъ:

11. Пройдите по стану, и дайте повелѣніе народу, и скажите: заготовляйте себѣ пищу для пути; потому что, спустя три дня, вы пойдете за Іорданъ сей, дабы прійти, взять землю, которую Господь, Богъ (отцовъ) вашихъ, даетъ вамъ въ наслѣдіе.

Digitized by Google

12. А колѣну Рувимову, Гадову и половинѣ колѣна Манассіина Іисусъ сказалъ:

13. Вспомните, что заповѣдалъ вамъ Моисей, рабъ Господень, говоря: Господь, Богъ вашъ, успокоилъ васъ, и далъ вамъ землю сію.

14. Жены ваши, дѣти ваши и скотъ вашъ пусть останутся въ землѣ, которую далъ вамъ Моисей за Іорданомъ; а вы всѣ, могущіе сражаться, вооружившись, идите предъ братьями вашими, и помогайте имъ,

15. Доколѣ Господь, (Богъ вашъ), не успокоитъ братьевъ вашихъ, какъ и васъ; доколѣ и они не получатъ въ наслѣдіе землю, которую Господь, Богъ вашъ, даетъ имъ. Тогда возвратитесь въ наслѣдіе ваше, и владѣйте землею, которую Моисей, рабъ Господень, далъ вамъ за Іорданомъ къ востоку солнца.

16. Они въ отвѣтъ Іисусу сказали: все, что ни повелишь намъ, сдѣлаемъ, и куда ни пошлешь насъ, пойдемъ.

17. Какъ слушали мы Моисея, такъ будемъ слушать и тебя: только Господь, Богъ твой, да будетъ съ тобою, какъ Онъ былъ съ Моисеемъ.

18. Всякій, кто воспротивится повелѣнію твоему, и не послушаетъ словъ твоихъ во всемъ, что ты ни повелишь ему, будетъ преданъ смерти. Только будь твердъ и мужественъ!

ГЛАВА II.

И послалъ Іисусъ, сынъ Навинъ, изъ Ситтима двухъ соглядатаевъ тайно, и сказалъ: пойдите, осмотрите землю и Іерихонъ. (Два юноши) пошли и пришли (въ Іерихонъ и вошли) въ домъ блудницы, которой имя Раавъ, и остались ночевать тамъ.

2. И сказано было царю Іерихонскому: вотъ, какіе-то люди изъ сыновъ Израилевыхъ пришли сюда въ эту ночь, чтобы высмотрѣть землю.

3. Царь Іерихонскій послалъ сказать Раавѣ: выдай людей, пришедшихъ къ тебѣ, которые вошли въ твой домъ (ночью); ибо они пришли высмотрѣть всю землю.

4. Но женщина взяла двухъ человѣкъ тѣхъ, и скрыла ихъ, и сказала: точно приходили ко мнѣ люди, но я не знала, откуда они.

5. Когда же въ сумерки надлежало затворять ворота, тогда они ушли; не знаю, куда они пошли. Гонитесь скорѣе за ними; вы догоните ихъ.

6. А сама отвела ихъ на кровлю, и скрыла ихъ въ снопахъ льна, разложенныхъ у ней на кровлѣ.

7. *Посланные* гнались за ними по дорогѣ къ Іордану до самой переправы; ворота же *тотчасъ* затворили, послѣ того какъ вышли погнавшіеся за ними.

8. Прежде нежели они легли спать, она взошла къ нимъ на кровлю,

9. И сказала имъ: я знаю, что Господь отдалъ землю сію вамъ; ибо вы навели на насъ ужасъ, и всѣ жители земли сей пришли отъ васъ въ робость.

10. Ибо мы слышали, какъ Господь (Богъ) изсушилъ предъ вами

Digitized by Google

воду Чермнаго моря, когда вы шли изъ Египта, и какъ поступили вы съ двумя царями Аморрейскими за Іорданомъ, съ Сигономъ и Огомъ, которыхъ вы истребили.

11. Когда мы услышали объ этомъ, ослабѣло сердце наше, и ни въ комъ (изъ насъ) не стало духа противъ васъ; ибо Господь, Богъ вашъ, есть Богъ на небѣ вверху, и на землѣ внизу.

12. Итакъ поклянитесь мнѣ Господомъ, (Богомъ вашимъ), что, какъ я сдѣлала вамъ милость, такъ и вы сдѣлаете милость дому отца моего; и дайте мнѣ вѣрный знакъ,

13. Что вы сохраните въ живыхъ отца моего и матерь мою, и братьевъ моихъ и сестеръ моихъ, и всѣхъ, кто есть у нихъ, и избавите души наши отъ смерти.

14. Эти люди сказали ей: душа наша вмѣсто васъ *да будетъ предана* смерти, если вы (нынѣ) не откроете сего дѣла нашего; когда же Господь предастъ намъ землю, мы окажемъ тебѣ милость и истину.

15. И спустила она ихъ по веревкѣ чрезъ окно; ибо домъ ея былъ въ городской стѣнѣ, и она жила въ стѣнѣ;

16. И сказала имъ: идите на гору, чтобы не встрѣтили васъ преслѣдующіе, и скрывайтесь тамъ три дня, доколѣ не возвратятся погнавшіеся (за вами); а послѣ пойдете въ путь вашъ.

17. И сказали ей тѣ люди: мы свободны будемъ отъ твоей клятвы, которою ты насъ заклялa, *если не сдѣлаешь такъ*:

18. Вотъ, когда мы прійдемъ въ эту землю, ты привяжи червленую веревку къ окну, чрезъ которое ты насъ спустила, а отца твоего и матерь твою и братьевъ твоихъ, все семейство отца твоего собери къ себѣ въ домъ твой.

19. И если кто нибудь выйдетъ изъ дверей твоего дома вонъ, того кровь на головѣ его, а мы свободны (будемъ отъ сей клятвы твоей); а кто будетъ съ тобою въ (твоемъ) домѣ, того кровь на головѣ нашей, если чья рука коснется его.

20. Если же (кто насъ обидитъ, или) ты откроешь сіе наше дѣло; то мы также свободны будемъ отъ клятвы твоей, которою ты насъ заклялa.

21. Она сказала: да будетъ по словамъ вашимъ! И отпустила ихъ, и они пошли, а она привязала къ окну червленую веревку.

22. Они пошли и пришли на гору, и пробыли тамъ три дня, доколѣ не возвратились гнавшіеся *за ними*. Гнавшіеся искали ихъ по всей дорогѣ, и не нашли.

23. Такимъ образомъ два сіи человѣка пошли назадъ, сошли съ горы, перешли (Іорданъ) и пришли къ Іисусу, сыну Навину, и пересказали ему все, что съ ними случилось.

24. И сказали Іисусу: Господь, (Богъ нашъ), предалъ всю землю сію въ руки наши, и всѣ жители земли въ страхѣ отъ насъ.

ГЛАВА III.

И всталъ Іисусъ рано поутру, и двинулись они отъ Ситтима,

Digitized by Google

и пришли къ Іордану, онъ и всѣ сыны Израилевы, и ночевали тамъ, еще не переходя *его*.

2. Черезъ три дня, пошли надзиратели по стану,

3. И дали народу повелѣніе, говоря: когда увидите ковчегъ завѣта Господа, Бога вашего, и священниковъ (нашихъ и) Левитовъ, несущихъ его: то и вы двиньтесь съ мѣста своего и идите за нимъ.

4. Впрочемъ разстояніе между вами и имъ должно быть до двухъ тысячъ локтей мѣрою; не подходите къ нему близко, чтобы знать вамъ путь, по которому идти; ибо вы не ходили симъ путемъ ни вчера, ни третьяго дня.

5. И сказалъ Іисусъ народу: освятитесь (къ утру), ибо завтра сотворитъ Господь среди васъ чудеса.

6. Священникамъ же сказалъ Іисусъ: возьмите ковчегъ завѣта (Господня), и идите предъ народомъ. (Священники) взяли ковчегъ завѣта (Господня), и пошли предъ народомъ.

7. Тогда Господь сказалъ Іисусу: въ сей день Я начну прославлять тебя предъ очами всѣхъ (сыновъ) Израиля, дабы они узнали, что какъ Я былъ съ Моисеемъ, такъ буду и съ тобою.

8. А ты дай повелѣніе священникамъ, несущимъ ковчегъ завѣта, и скажи: какъ только войдете въ воды Іордана, остановитесь въ Іорданѣ.

9. Іисусъ сказалъ сынамъ Израилевымъ: подойдите сюда и выслушайте слова Господа, Бога вашего.

10. И сказалъ Іисусъ: изъ сего узнаете, что среди васъ есть Богъ живый, который прогонитъ отъ васъ Хананеевъ и Хеттеевъ, и Евеевъ, и Ферезеевъ, и Гергесеевъ, и Аморреевъ, и Іевусеевъ:

11. Вотъ, ковчегъ завѣта Господа всей земли пойдетъ предъ вами чрезъ Іорданъ.

12. И возьмите себѣ двѣнадцать человѣкъ изъ колѣнъ Израилевыхъ, по одному человѣку изъ колѣна.

13. И какъ только стопы ногъ священниковъ, несущихъ ковчегъ Господа, Владыки всей земли, ступятъ въ воду Іордана, вода Іорданская изсякнетъ, текущая же сверху вода остановится стѣною.

14. Итакъ, когда народъ двинулся отъ своихъ шатровъ, чтобы переходить Іорданъ, и священники понесли ковчегъ завѣта (Господня) предъ народомъ:

15. То, лишь только несущіе ковчегъ (завѣта Господня) вошли въ Іорданъ, и ноги священниковъ, несшихъ ковчегъ, погрузились въ воду Іордана, (Іорданъ же выступаетъ изъ всѣхъ береговъ своихъ во всѣ дни жатвы пшеницы),

16. Вода, текущая сверху, остановилась и стала стѣною на весьма большое разстояніе до города Адама, который подлѣ Цартана; а текущая въ море равнины, въ море соленое, ушла и изсякла.

17. И народъ переходилъ противъ Іерихона; священники же, несшіе ковчегъ завѣта Господня, стояли на сушѣ среди Іордана твердою ногою. Всѣ (сыны) Израилевы переходили по сушѣ, доколѣ весь народъ не перешелъ чрезъ Іорданъ.

Digitized by Google

ГЛАВА IV.

Когда весь народъ перешелъ чрезъ Іорданъ, Господь сказалъ Іисусу:

2. Возьмите себѣ изъ народа двѣнадцать человѣкъ, по одному человѣку изъ колѣна,

3. И дайте имъ повелѣніе и скажите: возьмите себѣ отсюда, изъ средины Іордана, гдѣ стояли ноги священниковъ неподвижно, двѣнадцать камней, и перенесите ихъ съ собою, и положите ихъ на ночлегѣ, гдѣ будете ночевать въ эту ночь.

4. Іисусъ призвалъ двѣнадцать человѣкъ, которыхъ назначилъ изъ сыновъ Израилевыхъ, по одному человѣку изъ колѣна;

5. И сказалъ имъ Іисусъ: пойдите предъ ковчегомъ Господа, Бога вашего, въ средину Іордана, и (возьмите оттуда) и положите на плечо свое каждый по одному камню, по числу колѣнъ сыновъ Израилевыхъ,

6. Чтобы они были у васъ (лежащимъ всегда) знаменіемъ. Когда спросятъ васъ въ послѣдующее время сыны ваши и скажутъ: къ чему у васъ эти камни?

7. Вы скажете имъ: *въ память того*, что вода Іордана раздѣлилась предъ ковчегомъ завѣта Господа (всей земли); когда онъ переходилъ чрезъ Іорданъ, тогда вода Іордана раздѣлилась. Такимъ образомъ камни сіи будутъ (у васъ) для сыновъ Израилевыхъ памятникомъ навѣкъ.

8. И сдѣлали сыны Израилевы такъ, какъ приказалъ Іисусъ: взяли двѣнадцать камней изъ Іордана, какъ говорилъ Господь Іисусу, по числу колѣнъ сыновъ Израилевыхъ, и перенесли ихъ съ собою на ночлегъ, и положили ихъ тамъ.

9. И (другіе) двѣнадцать камней поставилъ Іисусъ среди Іордана на мѣстѣ, гдѣ стояли ноги священниковъ, несшихъ ковчегъ завѣта (Господня). Они тамъ и до сего дня.

10. Священники, несшіе ковчегъ (завѣта Господня), стояли среди Іордана, доколѣ не окончено было (Іисусомъ) все, что Господь повелѣлъ Іисусу сказать народу, такъ какъ завѣщалъ Моисей Іисусу; а народъ между тѣмъ поспѣшно переходилъ.

11. Когда весь народъ перешелъ (Іорданъ); тогда перешелъ и ковчегъ (завѣта) Господня, и священники предъ народомъ.

12. И сыны Рувима и сыны Гада и половина колѣна Манассіина перешли вооруженные впереди сыновъ Израилевыхъ, какъ говорилъ имъ Моисей.

13. Около сорока тысячъ вооруженныхъ на брань перешло предъ Господомъ на равнины Іерихонскія, чтобы сразиться.

14. Въ тотъ день прославилъ Господь Іисуса предъ очами всего Израиля, и стали бояться его, какъ боялись Моисея, во всѣ дни жизни его.

15. И сказалъ Господь Іисусу, говоря:

16. Прикажи священникамъ, несущимъ ковчегъ откровенія, выйдти изъ Іордана.

Digitized by Google

17. Іисусъ приказалъ священникамъ и сказалъ: выйдите изъ Іордана.

18. И когда священники, несшіе ковчегъ завѣта Господня, вышли изъ Іордана; то лишь только стопы ногъ ихъ ступили на сушу, вода Іордана устремилась по своему мѣсту, и пошла, какъ вчера и третьяго дня, выше всѣхъ береговъ своихъ.

19. И вышелъ народъ изъ Іордана въ десятый день перваго мѣсяца, и поставилъ станъ въ Галгалѣ, на восточной сторонѣ Іерихона.

20. И двѣнадцать камней, которые взяли они изъ Іордана, Іисусъ поставилъ въ Галгалѣ.

21. И сказалъ сынамъ Израилевымъ: когда спросятъ въ послѣдующее время сыны ваши отцовъ своихъ, что̀ значатъ эти камни?

22. Скажите сынамъ вашимъ: Израиль перешелъ чрезъ Іорданъ сей по сушѣ.

23. Ибо Господь, Богъ вашъ, изсушилъ воды Іордана для васъ, доколѣ вы не перешли его, такъ же какъ Господь, Богъ вашъ, сдѣлалъ съ Чермнымъ моремъ, которое изсушилъ (Господь, Богъ вашъ), предъ нами, доколѣ мы не перешли его,

24. Дабы всѣ народы земли познали, что рука Господня сильна, и дабы вы боялись Господа, Бога вашего, во всѣ дни.

ГЛАВА V.

Когда всѣ цари Аморрейскіе, которые жили по эту сторону Іордана къ морю, и всѣ цари Ханаанскіе, которые при морѣ, услышали, что Господь (Богъ) изсушилъ воды Іордана предъ сынами Израилевыми, доколѣ переходили они: тогда ослабѣло сердце ихъ, (они ужаснулись) и не стало уже въ нихъ духа противъ сыновъ Израилевыхъ.

2. Въ то время сказалъ Господь Іисусу: сдѣлай себѣ острые (каменные) ножи, и обрѣжь сыновъ Израилевыхъ во второй разъ.

3. И сдѣлалъ себѣ Іисусъ острые (каменные) ножи, и обрѣзалъ сыновъ Израилевыхъ на (мѣстѣ, названномъ): Холмъ обрѣзанія.

4. Вотъ причина, почему обрѣзалъ Іисусъ (сыновъ Израилевыхъ, которые тогда родились на пути, и которые изъ вышедшихъ изъ Египта не были тогда обрѣзаны, всѣхъ ихъ обрѣзалъ Іисусъ): весь народъ, вышедшій изъ Египта, мужескаго пола, всѣ способные къ войнѣ, умерли въ пустынѣ на пути, по изшествіи изъ Египта;

5. Весь же вышедшій народъ былъ обрѣзанъ: но весь народъ, родившійся въ пустынѣ на пути, послѣ того какъ вышелъ изъ Египта, не былъ обрѣзанъ.

6. Ибо сыны Израилевы сорокъ (два) года ходили въ пустынѣ (потому многіе и не были обрѣзаны), доколѣ не перемеръ весь народъ, способный къ войнѣ, вышедшій изъ Египта, которые не слушали гласа Господня, и которымъ Господь клялся, что они не увидятъ земли, которую Господь съ клятвою обѣщалъ от-

Digitized by Google

цамъ ихъ, дать намъ землю, гдѣ течетъ молоко и медъ,

7. А вмѣсто ихъ воздвигъ сыновъ ихъ. Сихъ обрѣзалъ Іисусъ, ибо они были необрѣзаны; потому что ихъ, (какъ родившихся) на пути, не обрѣзывали.

8. Когда весь народъ былъ обрѣзанъ, оставался онъ на своемъ мѣстѣ въ станѣ, доколѣ не выздоровѣлъ.

9. И сказалъ Господь Іисусу: нынѣ Я снялъ съ васъ посрамленіе Египетское, почему и называется то мѣсто: Галгалъ, даже до сего дня.

10. И стояли сыны Израилевы станомъ въ Галгалѣ, и совершили Пасху въ четырнадцатый день мѣсяца вечеромъ на равнинахъ Іерихонскихъ.

11. И на другой день Пасхи стали ѣсть изъ произведеній земли сей, опрѣсноки и сушеныя зерна въ самый тотъ день.

12. А манна перестала падать на другой день послѣ того, какъ они стали ѣсть произведенія земли, и не было болѣе манны у сыновъ Израилевыхъ, но они ѣли въ тотъ годъ произведенія земли Ханаанской.

13. Іисусъ, находясь близъ Іерихона, взглянулъ, и видитъ, и вотъ стоитъ предъ нимъ человѣкъ, и въ рукѣ его обнаженный мечъ. Іисусъ подошелъ къ нему, и сказалъ ему: нашъ ли ты, или изъ непріятелей нашихъ?

14. Онъ сказалъ: нѣтъ; я вождь воинства Господня, теперь пришелъ (сюда). Іисусъ палъ лицемъ своимъ на землю, и поклонился и сказалъ ему: что̀ господинъ мой скажетъ рабу своему.

15. Вождь воинства Господня сказалъ Іисусу: сними обувь твою съ ногъ твоихъ, ибо мѣсто, на которомъ ты стоишь, свято. Іисусъ такъ и сдѣлалъ.

16. Іерихонъ заперся, и былъ запертъ отъ *страха* сыновъ Израилевыхъ; никто не выходилъ (изъ него) и никто не входилъ.

ГЛАВА VI.

Тогда сказалъ Господь Іисусу: вотъ, Я предаю въ руки твои Іерихонъ и царя его, (и находящихся въ немъ) людей сильныхъ.

2. Пойдите вокругъ города всѣ, способные къ войнѣ, и обходите городъ однажды (въ день); и это дѣлай шесть дней.

3. И семь священниковъ пусть несутъ семь трубъ юбилейныхъ предъ ковчегомъ; а въ седмый день обойдите вокругъ города семь разъ, и священники пусть трубятъ трубами.

4. Когда затрубитъ юбилейный рогъ, когда услышите звукъ трубы: тогда весь народъ пусть воскликнетъ громкимъ голосомъ; и стѣна города обрушится до своего основанія, и (весь) народъ пойдетъ (въ городъ, устремившись) каждый съ своей стороны.

5. И призвалъ Іисусъ, сынъ Навинъ, священниковъ (Израилевыхъ), и сказалъ имъ: несите ковчегъ завѣта; а семь священниковъ пусть несутъ семь трубъ юбилейныхъ предъ ковчегомъ Господнимъ.

Digitized by Google

6. И сказалъ (имъ, чтобъ они сказали) народу: пойдите, и обойдите вокругъ города; вооруженные же пусть идутъ предъ ковчегомъ Господнимъ.

7. Какъ скоро Іисусъ сказалъ народу, семь священниковъ, несшихъ семь трубъ юбилейныхъ предъ Господомъ, пошли и затрубили (громогласно) трубами, и ковчегъ завѣта Господня шелъ за ними.

8. Вооруженные же шли впереди священниковъ, которые трубили трубами; а идущіе позади слѣдовали за ковчегомъ (завѣта Господня), во время шествія трубя трубами.

9. Народу же Іисусъ далъ повелѣніе и сказалъ: не восклицайте и не давайте слышать голоса вашего, и чтобы слово не выходило изъ устъ вашихъ до *того* дня, доколѣ я не скажу вамъ: воскликните! и тогда воскликните.

10. Такимъ образомъ ковчегъ (завѣта) Господня пошелъ вокругъ города, и обошелъ однажды; и пришли въ станъ, и ночевали въ станѣ.

11. (На другой день) Іисусъ всталъ рано поутру, и священники понесли ковчегъ (завѣта) Господня.

12. И семь священниковъ, несшихъ семь трубъ юбилейныхъ предъ ковчегомъ Господнимъ, шли и трубили трубами; вооруженные же шли впереди ихъ, а идущіе позади слѣдовали за ковчегомъ (завѣта) Господня, и идучи трубили трубами.

13. Такимъ образомъ и въ другой день обошли вокругъ города однажды, и возвратились въ станъ. И дѣлали это шесть дней.

14. Въ седмый день встали рано, при появленіи зари, и обошли такимъ же образомъ вокругъ города семь разъ; только въ этотъ день обошли вокругъ города семь разъ.

15. Когда въ седмый разъ священники трубили трубами, Іисусъ сказалъ народу: воскликните, ибо Господь предалъ вамъ городъ!

16. Городъ будетъ подъ заклятіемъ, и все, что въ немъ, Господу (силъ); только Раавъ блудница пусть останется въ живыхъ, она и всякій, кто у ней въ домѣ; потому что она укрыла посланныхъ, которыхъ мы посылали.

17. Но вы берегитесь заклятаго, чтобъ и самимъ не подвергнуться заклятію, если возьмете что нибудь изъ заклятаго, и чтобы на станъ (сыновъ) Израилевыхъ не навести заклятія и не сдѣлать ему бѣды.

18. И все серебро и золото, и сосуды мѣдные и желѣзные, да будутъ святынею Господу, и войдутъ въ сокровищницу Господню.

19. Народъ воскликнулъ, и затрубили трубами. Какъ скоро услышалъ народъ голосъ трубы, воскликнулъ народъ (весь вмѣстѣ) громкимъ и (сильнымъ) голосомъ; и обрушилась (вся) стѣна (города) до своего основанія, и (весь) народъ пошелъ въ городъ, каждый съ своей стороны, и взяли городъ.

Digitized by Google

20. И предали заклятію все, что въ городѣ, и мужей и женъ, и молодыхъ и старыхъ, и воловъ, и овецъ, и ословъ, (все) *истребили* мечемъ.

21. А двумъ юношамъ высматривавшимъ землю, Іисусъ сказалъ: пойдите въ домъ оной блудницы, и выведите оттуда ее и всѣхъ, которые у ней, такъ какъ вы поклялись ей.

22. И пошли юноши, высматривавшіе (городъ, въ домъ женщины) и вывели Раавъ (блудницу) и отца ея и мать ея, и братьевъ ея, и всѣхъ, которые у нея *были*, и всѣхъ родственниковъ ея вывели, и поставили ихъ внѣ стана Израильскаго.

23. А городъ и все, что въ немъ, сожгли огнемъ: только серебро и золото и сосуды мѣдные и желѣзные отдали, (чтобы внести Господу), въ сокровищницу дома Господня.

24. Раавъ же блудницу и домъ отца ея и всѣхъ, которые у нея *были*, Іисусъ оставилъ въ живыхъ, и она живетъ среди Израиля до сего дня: потому что она укрыла посланныхъ, которыхъ посылалъ Іисусъ для высмотрѣнія Іерихона.

25. Въ то время Іисусъ поклялся, и сказалъ: проклятъ предъ Господомъ тотъ, кто возставитъ и построитъ городъ сей Іерихонъ. На первенцѣ своемъ онъ положитъ основаніе его, и на младшемъ своемъ поставитъ врата его. (Такъ и сдѣлалъ Азанъ, родомъ изъ Веѳиля. Онъ на Авиронѣ, первенцѣ своемъ, основалъ его, и на меньшемъ, спасенномъ, поставилъ ворота его.)

26. И Господь былъ съ Іисусомъ, и слава его носилась по всей землѣ.

ГЛАВА VII.

Но сыны Израилевы сдѣлали (великое) преступленіе (и взяли) изъ заклятаго. Аханъ, сынъ Хармія, сына Завдія, сына Зары, изъ колѣна Іудина, взялъ изъ заклятаго, и гнѣвъ Господень возгорѣлся на сыновъ Израиля.

2. Іисусъ изъ Іерихона послалъ людей въ Гай, что близъ Бее-Авена, съ восточной стороны Веѳиля, и сказалъ имъ: пойдите, осмотрите землю. Они пошли, и осмотрѣли Гай.

3. И возвратившись къ Іисусу, сказали ему: не весь народъ пусть идетъ, а пусть пойдетъ около двухъ тысячъ или около трехъ тысячъ человѣкъ, и поразятъ Гай; всего народа не труди туда, ибо ихъ мало (тамъ).

4. Итакъ пошло туда изъ народа около трехъ тысячъ человѣкъ, но они обратились въ бѣгство отъ жителей Гайскихъ.

5. Жители Гайскіе убили изъ нихъ до тридцати шести человѣкъ, и преслѣдовали ихъ отъ воротъ до Севаримъ, и разбили ихъ на спускѣ съ горы; отъ чего сердце народа растаяло и стало, какъ вода.

6. Іисусъ разодралъ одежды свои, и палъ лицемъ своимъ на землю предъ ковчегомъ Господнимъ, *и лежалъ* до самаго вечера, онъ и старѣйшины Израилевы, и посыпали прахомъ головы свои.

Digitized by Google

7. И сказалъ Іисусъ: о Господи Владыка! для чего Ты перевелъ народъ сей чрезъ Іорданъ, дабы предать насъ въ руки Амореевъ и погубить насъ? О если бы мы остались и жили за Іорданомъ.

8. О Господи! что сказать мнѣ послѣ того, какъ Израиль обратилъ тылъ врагамъ своимъ?

9. Хананеи и всѣ жители земли услышатъ, и окружатъ насъ, и истребятъ имя наше съ земли. И что̀ сдѣлаешь *тогда* имени Твоему великому?

10. Господь сказалъ Іисусу: встань, для чего ты палъ на лице твое?

11. Израиль согрѣшилъ, и преступили они завѣтъ Мой, который Я завѣщалъ имъ; и взяли изъ заклятаго, и украли, и утаили, и положили между своими вещами.

12. За то сыны Израилевы не могли устоять предъ врагами своими, и обратили тылъ врагамъ своимъ, ибо они подпали заклятію; не буду болѣе съ вами, если не истребите изъ среды вашей заклятаго.

13. Встань, освяти народъ и скажи: освятитесь къ утру; ибо такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: заклятое среди тебя, Израиль; посему ты не можешь устоять предъ врагами твоими, доколѣ не отдалишь отъ себя заклятаго.

14. Завтра подходите (всѣ) по колѣнамъ вашимъ; колѣно же, которое укажетъ Господь, пусть подходитъ по племенамъ; племя, которое укажетъ Господь, пусть подходитъ по семействамъ; семейство, которое укажетъ Господь, пусть подходитъ по одному человѣку.

15. И обличеннаго въ *похищеніи* заклятаго пусть сожгутъ огнемъ, его и все, что у него, за то, что онъ преступилъ завѣтъ Господень, и сдѣлалъ беззаконіе среди Израиля.

16. Іисусъ, вставъ рано поутру, велѣлъ подходить Израилю по колѣнамъ его; и указано колѣно Іудино.

17. Потомъ велѣлъ подходить племенамъ Іуды; и указано племя Зары; велѣлъ подходить племени Зарину по семействамъ, и указано (семейство) Завдіево.

18. Велѣлъ подходить семейству его по одному человѣку, и указанъ Аханъ, сынъ Хармія, сына Завдія, сына Зары, изъ колѣна Іудина.

19. Тогда Іисусъ сказалъ Ахану: сынъ мой! воздай славу Господу Богу Израилеву, и сдѣлай предъ Нимъ исповѣданіе, и объяви мнѣ, что̀ ты сдѣлалъ; не скрой отъ меня,

20. Въ отвѣтъ Іисусу Аханъ сказалъ: точно, я согрѣшилъ предъ Господомъ, Богомъ Израилевымъ, и сдѣлалъ то и то.

21. Между добычею увидѣлъ я одну прекрасную Сеннаарскую одежду и двѣсти сиклей серебра и слитокъ золота, вѣсомъ въ пятьдесятъ сиклей; это мнѣ полюбилось и я взялъ это; вотъ, оно спрятано въ землѣ среди шатра

Digitized by Google

моего, и серебро подъ нимъ (спрятано).

22. Іисусъ послалъ людей, и они побѣжали въ шатеръ (въ станъ); и, вотъ *все* это спрятано было въ шатрѣ его, и серебро подъ нимъ.

23. Они взяли это изъ шатра, и принесли къ Іисусу и ко всѣмъ сынамъ Израилевымъ, и положили предъ Господомъ.

24. Іисусъ и всѣ Израильтяне съ нимъ взяли Ахана, сына Зарина, и серебро, и одежду, и слитокъ золота, и сыновей его и дочерей его, и воловъ его и ословъ его, и овецъ его и шатеръ его, и все, что у него *было,* и вывели ихъ (со всѣмъ) на долину Ахоръ.

25. И сказалъ Іисусъ: за то, что ты навелъ на насъ бѣду, Господь на тебя наводитъ бѣду въ день сей. И побили его всѣ Израильтяне камнями и сожгли ихъ огнемъ, и наметали на нихъ камни.

26. И набросали на него большую груду камней, *которая уцѣлѣла* и до сего дня. Послѣ сего утихла ярость гнѣва Господня. Посему то мѣсто называется долиною Ахоръ даже до сего дня.

ГЛАВА VIII.

Господь сказалъ Іисусу: не бойся и не ужасайся; возьми съ собою весь народъ, способный къ войнѣ, и, вставъ, пойди къ Гаю; вотъ, Я предаю въ руки твои царя Гайскаго и народъ его, городъ его и землю его.

2. Сдѣлай съ Гаемъ и царемъ его то же, что сдѣлалъ ты съ Іерихономъ и царемъ его, только добычу его и скотъ его раздѣлите себѣ. Сдѣлай засаду позади города.

3. Іисусъ и весь народъ, способный къ войнѣ, всталъ, чтобъ идти къ Гаю, и выбралъ Іисусъ тридцать тысячъ человѣкъ храбрыхъ, и послалъ ихъ ночью.

4. И далъ имъ приказаніе и сказалъ: смотрите, вы будете составлять засаду у города позади города; не отходите далеко отъ города, и будьте всѣ готовы.

5. А я и весь народъ, который со мною, пойдемъ къ городу. И когда (жители Гая) выступятъ противъ насъ, какъ и прежде, то мы побѣжимъ отъ нихъ.

6. Они пойдутъ за нами, такъ что мы отвлечемъ ихъ отъ города; ибо они скажутъ: бѣгутъ отъ насъ, какъ и прежде. Когда мы побѣжимъ отъ нихъ:

7. Тогда вы встаньте изъ засады, и завладѣйте городомъ; и Господь, Богъ вашъ, предастъ его въ руки ваши.

8. Когда возьмете городъ, зажгите городъ огнемъ, по слову Господню сдѣлайте. Смотрите, я повелѣваю вамъ.

9. Такимъ образомъ послалъ ихъ Іисусъ, и они пошли въ засаду, и засѣли между Веѳилемъ и между Гаемъ, съ западной стороны Гая; а Іисусъ въ ту ночь ночевалъ среди народа.

10. Вставъ рано поутру, Іисусъ осмотрѣлъ народъ, и пошелъ онъ и старѣйшины Израилевы впереди народа къ Гаю;

Digitized by Google

11. И весь народъ, способный къ войнѣ, который былъ съ нимъ, пошелъ, приблизился и подошелъ къ городу (съ восточной стороны, засада же была къ западу отъ города),

12. И поставилъ станъ съ сѣверной стороны Гая, а между имъ и Гаемъ была долина. Потомъ взялъ онъ около пяти тысячъ человѣкъ, и посадилъ ихъ въ засадѣ между Веѳилемъ и Гаемъ, съ западной стороны города.

13. И народъ расположилъ весь станъ, который былъ съ сѣверной стороны города, такъ, что задняя часть была съ западной стороны города. И пришелъ Іисусъ въ ту ночь на средину долины.

14. Когда увидѣлъ это царь Гайскій, тотчасъ съ жителями города, вставъ рано, выступилъ противъ Израиля на сраженіе, онъ и весь народъ его, на назначенное мѣсто предъ равниною. А онъ не зналъ, что для него есть засада позади города (его).

15. Іисусъ и весь Израиль, будто пораженные ими, побѣжали къ пустынѣ.

16. А они кликнули весь народъ, который былъ въ городѣ, чтобы преслѣдовать ихъ; и, преслѣдуя Іисуса, отдалились отъ города.

17. Въ Гаѣ и Веѳилѣ не осталось ни одного человѣка, который не погнался бы за Израилемъ. И городъ свой они оставили отвореннымъ, преслѣдуя Израиля.

18. Тогда Господь сказалъ Іисусу: простри копье, которое въ рукѣ твоей, къ Гаю, ибо Я предамъ его въ руки твои. (И засада тотчасъ встанетъ съ мѣста своего.) Іисусъ простеръ (руку свою и) копье, которое было въ его рукѣ къ городу.

19. Сидѣвшіе въ засадѣ тотчасъ встали съ мѣста своего, и побѣжали, какъ скоро онъ простеръ руку свою, вошли въ городъ и взяли его, и тотчасъ зажгли городъ огнемъ.

20. Жители Гая, оглянувшись назадъ, увидѣли, что дымъ отъ города восходитъ къ небу. И не было для нихъ мѣста, куда бы бѣжать, ни туда ни сюда; ибо народъ, бѣжавшій къ пустынѣ, обратился на преслѣдователей.

21. Іисусъ и весь Израиль, увидѣвъ, что сидѣвшіе въ засадѣ взяли городъ, и дымъ отъ города восходилъ (къ небу), возвратились, и стали поражать жителей Гая.

22. А тѣ изъ города вышли на встрѣчу имъ, такъ что они находились въ срединѣ между Израильтянами, *изъ которыхъ* одни были съ той стороны, а другіе съ другой. Такъ поражали ихъ, что не оставили ни одного изъ нихъ, уцѣлѣвшаго или убѣжавшаго.

23. А царя Гайскаго взяли живаго, и привели его къ Іисусу.

24. Когда Израильтяне перебили всѣхъ жителей Гая на полѣ, въ пустынѣ, куда они преслѣдовали ихъ, и когда всѣ они до послѣдняго пали отъ острія меча: тогда всѣ Израильтяне обратились къ Гаю, и поразили его остріемъ меча.

25. Падшихъ въ тотъ день му-

Digitized by Google

жей и женъ, всѣхъ жителей Гая, было двѣнадцать тысячъ.

26. Іисусъ не опускалъ руки своей, которую простеръ съ копьемъ, доколѣ не предалъ заклятію всѣхъ жителей Гая.

27. Только скотъ и добычу города сего (сыны) Израиля раздѣлили между собою, по слову Господа, которое (Господь) сказалъ Іисусу.

28. И сожегъ Іисусъ Гай, и обратилъ его въ вѣчныя развалины, въ пустыню, до сего дня.

29. А царя Гайскаго повѣсилъ на деревѣ; (и былъ онъ на деревѣ) до вечера; по захожденіи же солнца приказалъ Іисусъ, и сняли трупъ его съ дерева, и бросили его у воротъ городскихъ, и набросали надъ нимъ большую груду камней, *которая уцѣлѣла* даже до сего дня.

30. Тогда Іисусъ устроилъ жертвенникъ Господу, Богу Израилеву, на горѣ Гевалъ,

31. Какъ заповѣдалъ Моисей, рабъ Господень, сынамъ Израилевымъ, о чемъ написано въ книгѣ закона Моисеева,—жертвенникъ изъ камней цѣльныхъ, на которые не поднимали желѣза; и принесли на немъ всесожженіе Господу, и совершили жертвы мирныя.

32. И написалъ (Іисусъ) тамъ на камняхъ списокъ съ закона Моисеева, который онъ написалъ предъ сынами Израилевыми.

33. Весь Израиль, старѣйшины его, и надзиратели (его), и судьи его, стали съ той и другой стороны ковчега противъ священниковъ (и) Левитовъ, носящихъ ковчегъ завѣта Господня, какъ пришельцы, такъ и природные жители, одна половина ихъ у горы Гаризимъ, а другая половина у горы Гевалъ, какъ прежде повелѣлъ Моисей, рабъ Господень, благословлять народъ Израилевъ.

34. И потомъ прочиталъ (Іисусъ) всѣ слова закона, благословеніе и проклятіе, какъ написано въ книгѣ закона.

35. Изъ всего, что Моисей заповѣдалъ (Іисусу), не было *ни одного* слова, котораго Іисусъ не прочиталъ бы предъ всѣмъ собраніемъ Израиля, (предъ мужами), и женами, и дѣтьми, и пришельцами, находившимися среди нихъ.

ГЛАВА IX.

Услышавъ сіе, всѣ цари (Аморрейскіе), которые за Іорданомъ, на горѣ и на равнинѣ и по всему берегу великаго моря, (и которые) близъ Ливана, Хеттеи, Аморреи, (Гергесеи), Хананеи, Ферезеи, Евеи и Іевусеи,

2. Собрались вмѣстѣ, дабы единодушно сразиться съ Іисусомъ и Израилемъ.

3. Но жители Гаваона, услышавъ, что Іисусъ сдѣлалъ съ Іерихономъ и Гаемъ,

4. Употребили хитрость. Пошли, запаслись хлѣбомъ на дорогу, и положили ветхіе мѣшки на ословъ своихъ, и ветхіе, изорванные и заплаченные мѣхи вина.

Digitized by Google

5. И обувь на ногахъ ихъ была ветхая съ заплатами, и одежда на нихъ ветхая; и весь дорожный хлѣбъ ихъ былъ сухой и заплѣснѣлый (и раскрошенный).

6. Они пришли къ Іисусу въ станъ (Израильскій) въ Галгалъ, и сказали ему и всѣмъ Израильтянамъ: изъ весьма дальней земли пришли мы; итакъ заключите съ нами союзъ.

7. Израильтяне же сказали Евеямъ: можетъ быть, вы живете близъ насъ? какъ намъ заключить съ вами союзъ?

8. Они сказали Іисусу: мы рабы твои. Іисусъ же сказалъ имъ: кто вы, и откуда пришли?

9. Они сказали ему: изъ весьма дальней земли пришли рабы твои во имя Господа, Бога твоего; ибо мы слышали славу Его и все, что сдѣлалъ Онъ въ Египтѣ,

10. И все, что Онъ сдѣлалъ двумъ царямъ Аморрейскимъ, которые (были) по ту сторону Іордана, Сигону, царю Есевонскому, и Огу, царю Васанскому, который (жилъ) въ Астароѳѣ (и Едреи).

11. (Слыша сіе), старѣйшины наши и всѣ жители нашей земли сказали намъ: возьмите въ руки ваши хлѣба на дорогу, и пойдите на встрѣчу имъ и скажите имъ: мы рабы ваши; итакъ заключите съ нами союзъ.

12. Этотъ хлѣбъ нашъ изъ домовъ нашихъ мы взяли теплый въ тотъ день, когда пошли къ вамъ; а теперь вотъ, онъ сдѣлался сухой и заплѣснѣлый.

13. И эти мѣхи съ виномъ, которые мы налили новые, вотъ изорвались; и эта одежда наша и обувь наша обветшала отъ весьма дальней дороги.

14. Израильтяне взяли ихъ хлѣба; а Господа не вопросили.

15. И заключилъ Іисусъ съ ними миръ, и постановилъ съ ними условіе въ томъ, что онъ сохранитъ имъ жизнь; и поклялись имъ начальники общества.

16. А чрезъ три дня, какъ заключили они съ ними союзъ, услышали, что они сосѣди ихъ, и живутъ близъ нихъ.

17. Ибо сыны Израилевы, отправившись въ путь, пришли въ городъ ихъ на третій день; города же ихъ (были): Гаваонъ, Кефира, Беероѳъ и Киріаѳ-іаримъ.

18. (Іисусъ и) сыны Израилевы не побили ихъ, потому что (всѣ) начальники общества клялись имъ Господомъ, Богомъ Израилевымъ. За это все общество (Израилево) возроптало на начальниковъ.

19. Всѣ начальники сказали всему обществу: мы клялись имъ Господомъ, Богомъ Израилевымъ, и потому не можемъ коснуться ихъ.

20. А вотъ что сдѣлаемъ съ ними: оставимъ ихъ въ живыхъ, чтобы не постигъ насъ гнѣвъ за клятву, которою мы клялись имъ.

21. И сказали имъ начальники: пусть они живутъ, но будутъ рубить дрова и черпать воду для всего общества. (И сдѣлало все общество) такъ, какъ сказали имъ начальники.

22. Іисусъ призвалъ ихъ, и сказалъ: для чего вы обманули

Digitized by Google

насъ, сказавъ: мы весьма далеко отъ васъ, тогда какъ вы живете близъ насъ?

23. За это прокляты вы! безъ конца вы будете рабами, будете рубить дрова и черпать воду для (меня и для) дома Бога моего!

24. Они въ отвѣтъ Іисусу сказали: дошло до свѣдѣнія рабовъ твоихъ, что Господь, Богъ твой, повелѣлъ Моисею, рабу Своему, дать вамъ всю землю и погубить (насъ и) всѣхъ жителей сей земли предъ лицемъ вашимъ; посему мы весьма боялись, чтобы вы не лишили насъ жизни; и сдѣлали это дѣло.

25. Теперь вотъ мы въ рукѣ твоей. Какъ лучше и справедливѣе тебѣ покажется поступить съ нами, такъ и поступи.

26. И поступилъ съ ними такъ: избавилъ ихъ отъ руки сыновъ Израилевыхъ, и они не умертвили ихъ;

27. И опредѣлилъ въ тотъ день Іисусъ, чтобы они рубили дрова и черпали воду для (всего) общества и для жертвенника Господня; (посему жители Гаваона сдѣлались дровосѣками и водоносами для жертвенника Божія) даже до сего дня, на мѣстѣ, какое ни избралъ бы (Господь).

ГЛАВА X.

Когда Адониседекъ, царь Іерусалимскій, услышалъ, что Іисусъ взялъ Гай и предалъ его заклятію, и что такъ же поступилъ съ Гаемъ и царемъ его, какъ поступилъ съ Іерихономъ и царемъ его, и что жители Гаваона заключили миръ (съ Іисусомъ и) съ Израилемъ и остались среди ихъ:

2. Тогда онъ весьма испугался, потому что Гаваонъ (былъ) городъ большой, какъ одинъ изъ царскихъ городовъ, и больше Гая, и всѣ жители его люди храбрые.

3. Посему Адониседекъ, царь Іерусалимскій послалъ къ Гогаму, царю Хевронскому, и къ Фираму, царю Іармуѳскому, и къ Яфію, царю Лахисскому, и къ Девиру, царю Еглонскому, чтобы сказать:

4. Прійдите ко мнѣ, и помогите мнѣ поразить Гаваонъ за то, что онъ заключилъ миръ съ Іисусомъ и сынами Израилевыми.

5. Они собрались, и пошли пять царей Аморрейскихъ, царь Іерусалимскій, царь Хевронскій, царь Іармуѳскій, царь Лахисскій, царь Еглонскій, они и все ополченіе ихъ, и расположились станомъ подлѣ Гаваона, чтобы воевать противъ него.

6. Жители Гаваона послали къ Іисусу въ станъ (Израильскій) въ Галгалъ, сказать: не отними руки твоей отъ рабовъ твоихъ; прійди къ намъ скорѣе, спаси насъ и подай намъ помощь; ибо собрались противъ насъ всѣ цари Аморрейскіе живущіе на горахъ.

7. Іисусъ пошелъ изъ Галгала самъ, и съ нимъ весь народъ, способный къ войнѣ, и всѣ мужи храбрые.

8. И сказалъ Господь Іисусу: не бойся ихъ, ибо Я предалъ ихъ въ руки твои: никто изъ нихъ не устоитъ предъ лицемъ твоимъ.

9. И пришелъ на нихъ Іисусъ

Digitized by Google

внезапно, (потому что) всю ночь шелъ онъ изъ Галгала.

10. Господь привелъ ихъ въ смятеніе при видѣ Израильтянъ, и они поразили ихъ въ Гаваонѣ сильнымъ пораженіемъ, и преслѣдовали ихъ по дорогѣ къ возвышенности Веѳорона, и поражали ихъ до Азека и до Македа.

11. Когда же они бѣжали отъ Израильтянъ по скату горы Веѳоронской; Господь бросалъ на нихъ съ небесъ большіе камни (града), до самаго Азека, и они умирали; больше было тѣхъ, которые умерли отъ камней града, нежели тѣхъ, которыхъ умертвили сыны Израилевы мечемъ (на сраженіи).

12. Іисусъ воззвалъ къ Господу въ тотъ день, въ который предалъ Господь (Богъ) Аморрея въ руки Израилю; когда побилъ ихъ въ Гаваонѣ, и они побиты были предъ лицемъ сыновъ Израилевыхъ, и сказалъ предъ Израильтянами: стой, солнце, надъ Гаваономъ, и луна, надъ долиною Аіалонскою!

13. И остановилось солнце, и луна стояла, доколѣ народъ мстилъ врагамъ своимъ. На это ли написано въ книгѣ Праведнаго: стояло солнце среди неба, и не спѣшило къ западу почти цѣлый день?

14. И не было такого дня ни прежде ни послѣ того, въ который Господь (такъ) слышалъ бы гласа человѣческаго. Ибо Господь сражался за Израиля.

15. Потомъ возвратился Іисусъ и весь Израиль съ нимъ въ станъ, въ Галгалъ.

16. А тѣ пять царей убѣжали, и скрылись въ пещерѣ въ Македѣ.

17. Когда донесено было Іисусу и сказано: нашлись пять царей; они скрываются въ пещерѣ въ Македѣ;

18. Іисусъ сказалъ: привалите большіе камни къ отверстію пещеры, и приставьте къ ней людей, стеречь ихъ.

19. А вы не останавливайтесь (здѣсь), но преслѣдуйте враговъ вашихъ, и истребляйте заднюю часть войска ихъ, и не давайте имъ уйти въ города ихъ; ибо Господь, Богъ вашъ, предалъ ихъ въ руки ваши.

20. Послѣ того, какъ Іисусъ и сыны Израилевы совершенно поразили ихъ весьма великимъ пораженіемъ, и оставшіеся изъ нихъ убѣжали въ города укрѣпленные,

21. Весь народъ возвратился въ станъ къ Іисусу въ Македъ съ миромъ, и никто на сыновъ Израилевыхъ не пошевелилъ языкомъ своимъ.

22. Тогда Іисусъ сказалъ: откройте отверстіе пещеры, и выведите ко мнѣ изъ пещеры пятерыхъ царей тѣхъ.

23. Такъ и сдѣлали: вывели къ нему изъ пещеры пятерыхъ царей тѣхъ: царя Іерусалимскаго, царя Хевронскаго, царя Іармуѳскаго, царя Лахисскаго и царя Еглонскаго.

24. Когда вывели царей сихъ къ Іисусу, Іисусъ призвалъ всѣхъ Израильтянъ, и сказалъ вождямъ воиновъ, ходившимъ съ нимъ: подойдите, наступите ногами вашими на выи царей сихъ; они подошли и наступили ногами своими на выи ихъ.

Digitized by Google

25. Іисусъ сказалъ имъ: не бойтесь и не ужасайтесь; будьте тверды и мужественны; ибо такъ поступитъ Господь со всѣми врагами вашими, съ которыми будете воевать.

26. Потомъ поразилъ ихъ Іисусъ, и убилъ ихъ, и повѣсилъ ихъ на пяти деревьяхъ; и висѣли они на деревахъ до вечера.

27. При захожденіи солнца, приказалъ Іисусъ, и сняли ихъ съ деревъ, и бросили ихъ въ пещеру, въ которой они скрывались, и привалили большіе камни къ отверстію пещеры, *которые тамъ* даже до сего дня.

28. Въ тотъ же день взялъ Іисусъ Македъ, и поразилъ (его) мечемъ и царя его, и предалъ заклятію ихъ и все дышущее, что находилось въ немъ; никого не оставилъ, кто бы уцѣлѣлъ (и избѣжалъ). И поступилъ съ царемъ Македскимъ такъ же, какъ поступилъ съ царемъ Іерихонскимъ.

29. И пошелъ Іисусъ и всѣ Израильтяне съ нимъ изъ Македа къ Ливнѣ, и воевалъ противъ Ливны.

30. И предалъ Господь и ее въ руки Израиля, (и взяли ее) и царя ея, и истребилъ ее Іисусъ мечемъ и все дышущее, что *находилось* въ ней; никого не оставилъ въ ней, кто бы уцѣлѣлъ (и избѣжалъ). И поступилъ съ царемъ ея такъ же, какъ поступилъ съ царемъ Іерихонскимъ.

31. Изъ Ливны пошелъ Іисусъ и всѣ Израильтяне съ нимъ къ Лахису; и расположился подлѣ него станомъ, и воевалъ противъ него

32. И предалъ Господь Лахисъ въ руки Израиля, и взялъ онъ его на другой день, и поразилъ его мечемъ и все дышущее, что было въ немъ, (и истребилъ его) такъ, какъ поступилъ съ Ливною.

33. Тогда пришелъ на помощь Лахису Горамъ, царь Газерскій; но Іисусъ поразилъ его и народъ его (мечемъ) такъ, что никого у него не оставилъ, кто бы уцѣлѣлъ (и избѣжалъ).

34. И пошелъ Іисусъ и всѣ Израильтяне съ нимъ изъ Лахиса къ Еглону, и расположились подлѣ него станомъ, и воевали противъ него.

35. (И предалъ его Господь въ руки Израиля.) И взяли его въ тотъ же день, и поразили его мечемъ, и все дышущее, что находилось въ немъ въ тотъ день, предалъ онъ заклятію, какъ поступилъ съ Лахисомъ.

36. И пошелъ Іисусъ и всѣ Израильтяне съ нимъ изъ Еглона къ Хеврону, и воевали противъ него.

37. И взяли его и поразили его мечемъ, и царя его, и всѣ города его, и все дышущее, что находилось въ немъ; никого не оставилъ, кто уцѣлѣлъ бы, какъ поступилъ онъ и съ Еглономъ: предалъ заклятію его и все дышущее, что находилось въ немъ.

38. Потомъ обратился Іисусъ и весь Израиль съ нимъ къ Давиру, и воевалъ противъ него.

39. И взялъ его, и царя его, и всѣ города его, и поразили ихъ мечемъ, и предали заклятію (ихъ и) все дышущее, что находилось въ немъ; никого не осталось, кто

Digitized by Google

уцѣлѣлъ бы. Какъ поступилъ съ Хевроном и царемъ его, такъ поступилъ съ Давиромъ и царемъ его, и какъ поступилъ съ Ливною и царемъ его.

40. И поразилъ Іисусъ всю землю нагорную и полуденную, и низменныя мѣста, и землю лежащую у горъ, и всѣхъ царей ихъ; никого не оставилъ, кто уцѣлѣлъ бы, и все дышущее предалъ заклятію, какъ повелѣлъ Господь, Богъ Израилевъ.

41. Поразилъ ихъ Іисусъ отъ Кадесъ-Варни до Газы, и всю землю Гошенъ даже до Гаваона.

42. И всѣхъ царей сихъ и земли ихъ Іисусъ взялъ однимъ разомъ; ибо Господь, Богъ Израилевъ, сражался за Израиля.

43. Потомъ Іисусъ и всѣ Израильтяне съ нимъ возвратились въ станъ, въ Галгалъ.

ГЛАВА XI.

Услышавъ *сіе,* Іавинъ, царь Асорскій, послалъ къ Іоваву, царю Мадонскому, и къ царю Шимронскому, и къ царю Ахсафскому,

2. И къ царямъ, которые *жили* къ сѣверу на горѣ и на равнинѣ съ южной стороны Хиннароѳа, и на низменныхъ мѣстахъ, и въ Нафоѳъ-Дорѣ къ западу,

3. Къ Хананеямъ, *которые жили* къ востоку и къ морю, къ Аморреямъ и Хеттеямъ, къ Ферезеямъ и къ Іевусеямъ, *жившимъ* на горѣ, и къ Евеямъ, *жившимъ* подлѣ Ермона въ землѣ Массифѣ.

4. И выступили они и все ополченіе ихъ съ ними, многочисленный народъ, который множествомъ равнялся песку на берегу морскомъ; и коней и колесницъ *было* весьма много.

5. И собрались всѣ цари сіи, и пришли и расположились станомъ вмѣстѣ при водахъ Меромскихъ, чтобы сразиться съ Израилемъ.

6. Но Господь сказалъ Іисусу: не бойся ихъ; ибо завтра, около сего времени, Я предамъ всѣхъ (ихъ) на избіеніе (сынамъ) Израиля; конямъ же ихъ перерѣжь жилы, и колесницы ихъ сожги огнемъ.

7. Іисусъ и съ нимъ весь народъ, способный къ войнѣ, внезапно вышли на нихъ къ водамъ Меромскимъ, и напали на нихъ.

8. И предалъ ихъ Господь въ руки Израильтянъ, и поразили они ихъ, и преслѣдовали ихъ до Сидона великаго, и до Мисрефоѳ-Маима, и долины Мицфы къ востоку, и перебили ихъ, такъ что никого изъ нихъ не осталось, кто уцѣлѣлъ бы (и избѣжалъ).

9. И поступилъ Іисусъ съ ними такъ, какъ сказалъ ему Господь: конямъ ихъ перерѣзалъ жилы, и колесницы ихъ сожегъ огнемъ.

10. Въ то же время, возвратившись, Іисусъ взялъ Асоръ, и царя его убилъ мечемъ; (Асоръ же прежде былъ главою всѣхъ царствъ сихъ).

11. И побили все дышущее, что было въ немъ, мечемъ, (все) предавъ заклятію; не осталось ни одной души; а Асоръ сожегъ онъ огнемъ.

12. И всѣ города царей сихъ и всѣхъ царей ихъ взялъ Іисусъ,

Digitized by Google

и побилъ мечемъ, предавъ ихъ заклятію, какъ повелѣлъ Моисей, рабъ Господень.

13. Впрочемъ всѣхъ городовъ, лежавшихъ на возвышенности, не жгли Израильтяне, кромѣ одного Асора, *который* сжегъ Іисусъ.

14. А всю добычу городовъ сихъ и (весь) скотъ разграбили сыны Израилевы себѣ; людей же всѣхъ перебили мечемъ, такъ что истребили *всѣхъ* ихъ; не оставили (изъ нихъ) ни одной души.

15. Какъ повелѣлъ Господь Моисею, рабу Своему, такъ Моисей заповѣдалъ Іисусу, а Іисусъ такъ и сдѣлалъ; не отступилъ ни отъ одного слова во всемъ, что повелѣлъ Господь Моисею.

16. Такимъ образомъ Іисусъ взялъ всю эту нагорную землю, всю землю полуденную, всю землю Гошенъ и низменныя мѣста, и равнину и гору Израилеву, и низменныя мѣста (при горѣ),

17. Отъ горы Халакъ, простирающейся къ Сеиру, до Ваал-Гада въ долинѣ Ливанской, подлѣ горы Ермона, и всѣхъ царей ихъ взялъ, поразилъ ихъ и убилъ.

18. Долгое время велъ Іисусъ войну со всѣми сими царями.

19. Не было (ни одного) города, который заключилъ бы миръ съ сынами Израилевыми, кромѣ Евеевъ, жителей Гаваона: всѣ взяли они войною.

20. Ибо отъ Господа было то, что они ожесточили сердце свое, и войною встрѣчали Израиля, для того, чтобы преданы были заклятію, и чтобы не было имъ помилованія, но чтобы истреблены были такъ, какъ повелѣлъ Господь Моисею.

21. Въ то же время пришелъ Іисусъ, и поразилъ (всѣхъ) Енакимовъ на горѣ, въ Хевронѣ, въ Давирѣ, въ Анавѣ, на всей горѣ Іудиной и на всей горѣ Израилевой; съ городами ихъ предалъ ихъ Іисусъ заклятію.

22. Не осталось (ни одного) изъ Енакимовъ въ землѣ сыновъ Израилевыхъ; остались только въ Газѣ, въ Геѳѣ и въ Азотѣ.

23. Такимъ образомъ взялъ Іисусъ всю землю, какъ говорилъ Господь Моисею, и отдалъ ее Іисусъ въ удѣлъ Израильтянамъ, по раздѣленію между колѣнами ихъ. И успокоилась земля отъ войны.

ГЛАВА XII.

Вотъ цари той земли, которыхъ поразили сыны Израилевы, и которыхъ землю взяли въ наслѣдіе по ту сторону Іордана къ востоку солнца, отъ потока Арнона до горы Ермона, и всю равнину къ востоку:

2. Сигонъ, царь Аморрейскій, жившій въ Есевонѣ, владѣвшій отъ Ароера, что при берегѣ потока Арнона, и отъ средины потока, половиною Галаада, до потока Іавока, предѣла Аммонитянъ,

3. И равниною до самаго моря Хиннероѳскаго къ востоку и до моря равнины, моря соленаго, къ востоку по дорогѣ къ Беѳ-Іешимоѳу, а къ югу мѣстами, лежащими при подошвѣ Фасги;

4. Сопредѣльный *ему* Огъ, царь

Digitized by Google

Васанскій, послѣдній изъ Рефаимовъ, жившій въ Астароѳѣ и въ Едреи,

5. Владѣвшій горою Ермономъ и Салхою и всѣмъ Васаномъ, до предѣла Гессурскаго и Маахскаго, и половиною Галаада, до предѣла Сигона, царя Есевонскаго.

6. Моисей, рабъ Господень, и сыны Израилевы убили ихъ; и далъ ее Моисей, рабъ Господень, въ наслѣдіе *колѣну* Рувимову и Гадову и половинѣ колѣна Манассіина.

7. И вотъ цари (Аморрейской) земли, которыхъ поразилъ Іисусъ и сыны Израилевы по эту сторону Іордана къ западу, отъ Ваал-Гада на долинѣ Ливанской до Халака, горы, простирающейся къ Сеиру, которую отдалъ Іисусъ колѣнамъ Израилевымъ въ наслѣдіе, по раздѣленію ихъ,

8. На горѣ, на низменныхъ мѣстахъ, на равнинѣ, на мѣстахъ лежащихъ при горахъ, и въ пустынѣ и на югѣ, Хеттеевъ, Аморреевъ, Хананеевъ, Ферезеевъ, Евеевъ и Іевусеевъ:

9. Одинъ царь Іерихона, одинъ царь Гая, что близъ Веѳиля,

10. Одинъ царь Іерусалима, одинъ царь Хеврона,

11. Одинъ царь Іармуѳа, одинъ царь Лахиса,

12. Одинъ царь Еглона, одинъ царь Газера,

13. Одинъ царь Давира, одинъ царь Гадера,

14. Одинъ царь Хормы, одинъ царь Арада,

15. Одинъ царь Ливны, одинъ царь Одоллама,

16. Одинъ царь Македа, одинъ царь Веѳиля,

17. Одинъ царь Таппуаха, одинъ царь Хефера,

18. Одинъ царь Афека, одинъ царь Шарона,

19. Одинъ царь Мадона, одинъ царь Асора,

20. Одинъ царь Шимрон-Мерона, одинъ царь Ахсафа,

21. Одинъ царь Ѳаанаха, одинъ царь Мегиддона,

22. Одинъ царь Кедеса, одинъ царь Іокнеама при Кармилѣ,

23. Одинъ царь Дора при Нафаѳ-Дорѣ, одинъ царь Гоима въ Галгалѣ,

24. Одинъ царь Ѳирцы. Всѣхъ царей тридцать одинъ.

ГЛАВА XIII.

Когда Іисусъ состарѣлся, вошелъ въ лѣта *преклонныя*, тогда Господь сказалъ ему: ты состарѣлся, вошелъ въ лѣта *преклонныя*, а земли брать въ наслѣдіе остается еще очень много.

2. Остается сія земля: всѣ округи Филистимскіе и вся *земля* Гессурская (и Хананейская).

3. Отъ Сихора, что предъ Египтомъ, до предѣловъ Екрона къ сѣверу, считаются Ханаанскими пять владѣльцевъ Филистимскихъ: Газскій, Азотскій, Аскалонскій, Геѳскій, Екронскій и Аввейскій;

4. Къ югу же вся земля Ханаанская отъ Меары Сидонской до Афека, до предѣловъ Аморрейскихъ,

5. Также (Филистимская) Гевла и весь Ливанъ къ вост

Digitized by Google

солнца отъ Ваал-Гада, *что* подлѣ горы Ермона, до входа въ Емаѳъ.

6. Всѣхъ горныхъ жителей отъ Ливана до Мисрефоѳ-Маима, всѣхъ Сидонянъ Я изгоню отъ лица сыновъ Израилевыхъ; раздѣли же ее въ удѣлъ Израилю, какъ Я повелѣлъ тебѣ.

7. Раздѣли землю сію въ удѣлъ девяти колѣнамъ и половинѣ колѣна Манассіина. (Отъ Іордана до моря великаго къ западу отдай ее *имъ*: великое море будетъ предѣломъ.)

8. А *колѣно* Рувимово и Гадово съ другою половиною колѣна Манассіина получили удѣлъ свой отъ Моисея за Іорданомъ къ востоку (солнца), какъ далъ имъ Моисей, рабъ Господень,

9. Отъ Ароера, который на берегу потока Арнона, и городъ, который среди потока, и всю равнину Медеву до Дивона;

10. Также всѣ города Сигона, царя Аморрейскаго, который царствовалъ въ Есевонѣ, до предѣловъ Аммонитскихъ,

11. Также Галаадъ и область Гессурскую и Маахскую, и всю гору Ермонъ и весь Васанъ до Салхи,

12. Все царство Ога Васанскаго, который царствовалъ въ Аштароѳѣ и въ Едреи. Онъ оставался одинъ изъ Рефаимовъ, которыхъ Моисей поразилъ и прогналъ.

13. Но сыны Израилевы не выгнали жителей Гессура и Маахи (и Хананеевъ), и живетъ Гессуръ и Мааха среди Израиля до сего дня.

14. Только колѣну Левіину не далъ онъ удѣла. Жертвы Господа, Бога Израилева, суть удѣлъ его, какъ сказалъ ему Господь. (Вотъ раздѣленіе, какое сдѣлалъ Моисей сынамъ Израилевымъ по племенамъ ихъ на равнинахъ Моавитскихъ за Іорданомъ, насупротивъ Іерихона:)

15. Колѣну сыновъ Рувимовыхъ по племенамъ ихъ далъ *удѣлъ* Моисей:

16. Предѣломъ ихъ былъ Ароеръ, который на берегу потока Арнона, и городъ, который среди потока, и вся равнина при Медевѣ,

17. Есевонъ и всѣ города его, которые на равнинѣ, и Дивонъ, Вамоѳ-Ваалъ и Беѳ-Ваал-Меонъ,

18. Іаца, Кедемоѳъ и Мефааѳъ,

19. Киріаѳаимъ, Сивма и Цереѳ-Шахаръ на горѣ Емекъ,

20. Беѳ-Фегоръ и мѣста при подошвѣ Фасги и Беѳ-Іешимоѳъ,

21. И всѣ города на равнинѣ, и все царство Сигона, царя Аморрейскаго, который царствовалъ въ Есевонѣ, котораго убилъ Моисей, равно какъ и вождей Мадіамскихъ, Евія, и Рекема, и Цура, и Хура, и Реву, князей Сигоновыхъ, жившихъ въ землѣ (той);

22. Также Валаама, сына Веорова, прорицателя, убили сыны Израилевы мечемъ въ числѣ убитыхъ ими.

23. Предѣломъ сыновъ Рувимовыхъ былъ Іорданъ. Вотъ удѣлъ сыновъ Рувимовыхъ, по племенамъ ихъ, города и села ихъ.

24. Моисей далъ также *удѣлъ* колѣну Гадову, сынамъ Гадовымъ, по племенамъ ихъ.

25. Предѣломъ ихъ былъ Іазеръ и всѣ города Галаадскіе и поло-

Digitized by Google

вина земли сыновъ Аммоновыхъ до Ароера, что предъ Раввою,

26. И *земли* отъ Есевона до Рамаѳ-Мицфы и Ветонима, и отъ Маханаима до предѣловъ Давира;

27. И на долинѣ Беѳ-Гаранъ и Беѳ-Нимра и Сокхоѳъ и Цафонъ, остатокъ царства Сихона, царя Есевонскаго; предѣломъ его былъ Іорданъ до моря Хиннереѳскаго за Іорданомъ къ востоку.

28. Вотъ удѣлъ сыновъ Гадовыхъ, по племенамъ ихъ, города и села ихъ.

29. Моисей далъ *удѣлъ* и половинѣ колѣна Манассіина, который *принадлежалъ* половинѣ колѣна сыновъ Манассіиныхъ, по племенамъ ихъ.

30. Предѣлъ ихъ былъ: отъ Маханаима весь Васанъ, все царство Ога, царя Васанскаго, и всѣ селенія Іаировы, что въ Васанѣ, шестьдесятъ городовъ.

31. А половина Галаада и Астароѳъ и Едрея, царственные города Ога Васанскаго, (даны) сынамъ Махира, сына Манассіина, половинѣ сыновъ Махировыхъ, по племенамъ ихъ.

32. Вотъ, что Моисей далъ въ удѣлъ на равнинахъ Моавитскихъ за Іорданомъ противъ Іерихона къ востоку.

33. Но колѣну Левіину Моисей не далъ удѣла: Господь, Богъ Израилевъ, Самъ есть удѣлъ ихъ, какъ Онъ говорилъ имъ.

ГЛАВА XIV.

Вотъ, что получили въ удѣлъ сыны Израилевы въ землѣ Ханаанской, что раздѣлили имъ въ удѣлъ Елеазаръ священникъ и Іисусъ, сынъ Навинъ, и начальники поколѣній въ колѣнахъ сыновъ Израилевыхъ.

2. По жребію дѣлили они, какъ повелѣлъ Господь чрезъ Моисея, девяти колѣнамъ и половинѣ колѣна (Манассіина).

3. Ибо двумъ колѣнамъ и половинѣ колѣна (Манассіина) Моисей далъ удѣлъ за Іорданомъ: Левитамъ же не далъ удѣла между ними.

4. Ибо отъ сыновъ Іосифовыхъ произошли два колѣна: Манассіино и Ефремово; посему они и не дали Левитамъ части въ землѣ, (а только) города для жительства съ предмѣстіями ихъ для скота ихъ и для *другихъ* выгодъ ихъ.

5. Какъ повелѣлъ Господь Моисею, такъ и сдѣлали сыны Израилевы, когда дѣлили на удѣлы землю.

6. Сыны Іудины пришли въ Галгалъ къ Іисусу, и сказалъ ему Халевъ, сынъ Іефоннія, Кенезеянинъ: ты знаешь, что говорилъ Господь Моисею, человѣку Божію, о мнѣ и о тебѣ въ Кадес-Варнѣ.

7. Я былъ сорока лѣтъ, когда Моисей, рабъ Господень, посылалъ меня изъ Кадес-Варни осмотрѣть землю; и я принесъ ему въ отвѣтъ, что было у меня на сердцѣ.

8. Братья мои, которые ходили со мною, привели въ робость сердце народа; а я въ точности слѣдовалъ Господу, Богу моему.

9. И клялся Моисей въ тотъ день и сказалъ: земля, по которой

Digitized by Google

ходила нога твоя, будетъ удѣломъ тебѣ и дѣтямъ твоимъ навѣкъ; ибо ты въ точности послѣдовалъ Господу, Богу моему.

10. Итакъ вотъ, Господь сохранилъ меня въ живыхъ, какъ Онъ говорилъ; уже сорокъ пять лѣтъ *прошло* отъ того времени, когда Господь сказалъ Моисею слово сіе, и Израиль ходилъ по пустынѣ; теперь, вотъ, мнѣ восемьдесять пять лѣтъ.

11. Но и нынѣ я столько же крѣпокъ, какъ и тогда, когда посылалъ меня Моисей; сколько тогда было у меня силы, столько и теперь есть для того, чтобы воевать, и выходить и входить.

12. Итакъ дай мнѣ сію гору, о которой говорилъ Господь въ тотъ день; ибо ты слышалъ въ тотъ день, что тамъ (живутъ) сыны Енаковы, и города *у нихъ* большіе и укрѣпленные; можетъ быть, Господь (будетъ) со мною, и я изгоню ихъ, какъ говорилъ Господь.

13. Іисусъ благословилъ его; и далъ въ удѣлъ Халеву, сыну Іефоннѣину, (Кенезеянину,) Хевронъ.

14. Такимъ образомъ Хевронъ остался удѣломъ Халева сына Іефоннѣина, Кенезеянина, до сего дня, за то, что онъ въ точности послѣдовалъ (повелѣнію) Господа, Бога Израилева.

15. Имя Хеврону прежде было Киріаѳъ-Арбы, какъ назывался между сынами Енака одинъ человѣкъ великій. И земля успокоилась отъ войны.

ГЛАВА XV.

Жребій колѣну сыновъ Іудиныхъ, по племенамъ ихъ, выпалъ такой: въ смежности съ Идумеею была пустыня Синъ, къ югу, при концѣ Ѳемана.

2. Южнымъ предѣломъ ихъ былъ край моря соленаго отъ простирающагося къ югу залива.

3. На югѣ идетъ онъ къ возвышенности Акраввимской, проходитъ Цинъ, и, восходя съ южной стороны къ Кадес-Варнѣ, проходитъ Хецронъ, и, восходя до Аддара, (идетъ на западной сторонѣ Кадеса), поворачиваетъ къ Каркаѣ,

4. Потомъ проходитъ Ацмонъ, идетъ къ потоку Египетскому, такъ что конецъ сего предѣла есть море. Сей будетъ южный вашъ предѣлъ.

5. Предѣломъ же къ востоку (все) море соленое, до устья Іордана; а предѣлъ съ сѣверной стороны *начинается* отъ залива моря, отъ устья Іордана;

6. Отсюда предѣлъ восходитъ къ Беѳ-Хоглѣ и проходитъ съ сѣверной стороны къ Беѳ-Аравѣ, и идетъ предѣлъ вверхъ до камня Богана, сына Рувимова.

7. Потомъ восходитъ предѣлъ къ Давиру отъ долины Ахоръ, и на сѣверѣ поворачиваетъ къ Галгалу, который противъ возвышенности Адуммима, лежащаго съ южной стороны потока; отсюда предѣлъ проходитъ къ водамъ Ен-Шемеша и оканчивается у Ен-Рогела.

8. Отсюда предѣлъ идетъ вверхъ къ долинѣ сына Енномова съ юж-

Digitized by Google

ной стороны Іевуса, который *есть* Іерусалимъ, и восходитъ предѣлъ на вершину горы, которая къ западу противъ долины Енномовой, которая къ краю долины Рефаимовъ къ сѣверу.

9. Отъ вершины горы предѣлъ поворачиваетъ къ источнику водъ Нефтоахъ, и идетъ къ городамъ горы Ефрона, и поворачиваетъ предѣлъ къ Ваалу, который *есть* Киріаѳ-Іаримъ.

10. Потомъ поворачиваетъ предѣлъ отъ Ваала къ морю, (и идетъ къ горѣ Сеиру, и идетъ сѣверною стороною горы Іеаримъ, которая *есть* Кесалонъ, и, нисходя къ Веѳсамису, проходитъ чрезъ Ѳимну.

11. Отсюда предѣлъ идетъ сѣверною стороною Екрона, и поворачиваетъ предѣлъ къ Шикарону, проходитъ чрезъ гору (земли) Ваалъ, и доходитъ до Іавнеила. И оканчивается предѣлъ у моря. Западный предѣлъ составляетъ великое море.

12. Вотъ предѣлъ сыновъ Іудиныхъ съ племенами ихъ со всѣхъ сторонъ.

13. И Халеву, сыну Іефонніину, (Іисусъ) далъ часть среди сыновъ Іудиныхъ, какъ повелѣлъ Господь Іисусу; (и далъ ему Іисусъ) Киріаѳъ-Арбы, отца Енакова, иначе Хевронъ.

14. И выгналъ оттуда Халевъ (сынъ Іефонніинъ) трехъ сыновъ Енаковыхъ: Шешая, Ахимана и Ѳалмая, дѣтей Енаковыхъ.

15. Отсюда (Халевъ) пошелъ противъ жителей Давира; (имя Давиру прежде *было* Киріаѳ-Сеферъ).

16. И сказалъ Халевъ: кто поразитъ Киріаѳ-Сеферъ и возьметъ его, тому отдамъ Ахсу, дочь мою, въ жену.

17. И взялъ его Гоѳоніилъ, (младшій) сынъ Кеназа, брата Халевова, и отдалъ онъ въ жену ему Ахсу, дочь свою.

18. Когда надлежало ей идти, ее научили просить у отца ея поле, и она сошла съ осла. Халевъ сказалъ ей: что тебѣ?

19. Она сказала: дай мнѣ благословеніе; ты далъ мнѣ землю полуденную, дай мнѣ и источники водъ. И далъ онъ ей источники верхніе и источники нижніе.

20. Вотъ удѣлъ колѣна сыновъ Іудиныхъ, по племенамъ ихъ.

21. Города съ края колѣна сыновъ Іудиныхъ въ смежности съ Идумеею на югѣ были: Кавцеилъ, Едеръ и Іагуръ,

22. Кина, Димона, Адада,

23. Кедесъ, Асоръ и Иѳнанъ,

24. Зифъ, Телемъ и Валоѳъ,

25. Гацор-Хадаѳа, Киріаѳъ, Хецронъ, иначе Гацоръ,

26. Амамъ, Шема и Молада,

27. Хацар-Гадда, Хешмонъ и Веѳ-Палетъ,

28. Хацар-Шуалъ, Вирсавія и Визіоѳея, (и села ихъ и предмѣстія ихъ),

29. Ваала, Іимъ и Ацемъ,

30. Елѳоладъ, Кесилъ и Хорма,

31. Циклагъ, Мадмана и Сансана,

32. Леваоѳъ, Шелихимъ, Аинъ и Риммонъ: всѣхъ двадцать девять городовъ съ ихъ селами.

33. На низменныхъ мѣстахъ: Ештаолъ, Цора и Ашна,

Digitized by Google

34. Заноахъ, Ен-Ганнимъ, Таппуахъ и Гаенамъ,

35. Іармуѳъ, Одолламъ, (Немра), Сохо и Азека,

36. Шаараимъ, Адиѳаимъ, Гедера или Гедероѳаимъ: четырнадцать городовъ съ ихъ селами.

37. Ценанъ, Хадаша, Мигдал-Гадъ,

38. Дилеанъ, Мицфе и Іокѳеилъ,

39. Лахисъ, Воцкаѳъ и Еглонъ,

40. Хаббонъ, Лахмасъ и Хиѳлисъ,

41. Гедероѳъ, Беѳ-Дагонъ, Наѳма и Македъ: шестнадцать городовъ съ ихъ селами.

42. Ливна, Еѳеръ и Ашанъ,

43. Ифѳахъ, Ашна и Нецивъ,

44. Кеила, Ахзивъ и Мареша (и Едомъ): девять городовъ съ ихъ селами.

45. Екронъ съ зависящими отъ него *городами* и селами его.

46. И отъ Екрона къ морю все, что находится около Азота, съ селами ихъ.

47. Азотъ, зависящіе отъ него города и села его, Газа, зависящіе отъ нея города и села ея, до самаго потока Египетскаго и великаго моря, которое *есть* предѣлъ.

48. На горахъ: Шамиръ, Іаттиръ и Сохо,

49. Данна, Киріаѳ-Санна, иначе Давиръ,

50. Анаѳъ, Ештемо и Анимъ,

51. Гошенъ, Холонъ и Гило: одиннадцать городовъ съ ихъ селами.

52. Аравъ, Дума и Ешанъ,

53. Іанумъ, Беѳ-Таппуахъ и Афека,

54. Хумта, Киріаѳъ-Арбы, иначе Хевронъ, и Циѳоръ: девять городовъ съ ихъ селами.

55. Маонъ, Кармилъ, Зифъ и Юта,

56. Изреель, Іокдамъ и Заноахъ,

57. Каинъ, Гива и Ѳимна: десять городовъ съ ихъ селами.

58. Халхулъ, Беѳ-Цуръ и Гедоръ,

59. Маараѳъ, Беѳ-Аноѳъ и Елтеконъ: шесть городовъ съ ихъ селами. (Ѳеко, Ефраѳа, иначе Виѳлеемъ, Фагоръ, Етамъ, Кулонъ, Татами, Соресъ, Каремъ, Галлимъ, Веѳиръ и Манохо: одиннадцать городовъ съ ихъ селами.)

60. Киріаѳ-Ваалъ, иначе Киріаѳ-Іаримъ, и Аравва: два города съ ихъ селами (и предмѣстіями).

61. Въ пустынѣ: Беѳ-Арава, Миддинъ и Секаха,

62. Нившанъ, Ир-Мелахъ и Ен-Геди: шесть городовъ съ ихъ селами.

63. Но Іевусеевъ, жителей Іерусалима, не могли изгнать сыны Іудины, и потому Іевусеи живутъ съ сынами Іуды въ Іерусалимѣ даже до сего дня.

ГЛАВА XVI.

Потомъ выпалъ жребій сынамъ Іосифа: отъ Іордана подлѣ Іерихона, у водъ Іерихонскихъ на востокъ, пустыня, простирающаяся отъ Іерихона къ горѣ Веѳильской.

2. Отъ Веѳиля идетъ *предѣлъ* къ Лузу, и переходитъ къ предѣлу Архи до Атароѳа,

3. И спускается къ морю, къ

Digitized by Google

предѣлу Іафлета, до предѣла нижняго Беѳ-Орона и до Газера, и оканчивается у моря.

4. Это получили въ удѣлъ сыны Іосифа, Манассія и Ефремъ.

5. Предѣлъ сыновъ Ефремовыхъ по племенамъ ихъ былъ сей: отъ востока предѣломъ удѣла ихъ былъ Атароѳ-Адаръ до Беѳ-Орона верхняго (и Газары).

6. Потомъ идетъ предѣлъ къ морю сѣверною стороною Михмеѳаѳа и поворачиваетъ къ восточной сторонѣ Ѳаанаѳ-Силома, и проходитъ его съ восточной стороны Іаноха.

7. Отъ Іаноха, нисходя къ Атароѳу и Наараѳу, примыкаетъ къ Іерихону и доходитъ до Іордана.

8. Отъ Таппуаха идетъ предѣлъ къ морю, къ потоку Канѣ, и оканчивается моремъ. Вотъ удѣлъ колѣна сыновъ Ефремовыхъ, по племенамъ ихъ.

9. И города отдѣлены сынамъ Ефремовымъ въ удѣлѣ сыновъ Манассіиныхъ, всѣ города съ селами ихъ.

10. Но (Ефремляне) не изгнали Хананеевъ, жившихъ въ Газерѣ; посему Хананеи жили среди Ефремлянъ до сего дня, платя имъ дань. (Наконецъ пришелъ Фараонъ, царь Египетскій, и взялъ городъ и сжегъ его огнемъ, и Хананеевъ и Ферезеевъ и жителей Газера перебили, и отдалъ его Фараонъ въ приданое дочери своей).

ГЛАВА XVII.

И выпалъ жребій колѣну Манассіи, такъ какъ онъ былъ первенецъ Іосифа. Махиру, первенцу Манассіи, отцу Галаада, который *было* храбръ на войнѣ, достался Галаадъ и Васанъ.

2. Достались *удѣлы* и прочимъ сынамъ Манассіи, по племенамъ ихъ, и сынамъ Авіезера, и сынамъ Хелека, и сынамъ Асріила, и сынамъ Шехема, и сынамъ Хефера, и сынамъ Шемиды. Вотъ дѣти Манассіи, сына Іосифова, мужескаго пола, по племенамъ ихъ.

3. У Салпаада же, сына Хеферова, сына Галаадова, сына Махирова, сына Манассіина, не было сыновей, а (только) дочери. Вотъ дѣти дочерей его: Махла, Ноа, Хогла, Милка и Ѳирца.

4. Онѣ пришли къ священнику Елеазару и къ Іисусу, сыну Навину, и къ начальникамъ, и сказали: Господь повелѣлъ Моисею дать намъ удѣлъ между братьями нашими. И данъ имъ удѣлъ, по повелѣнію Господню, между братьями отца ихъ.

5. И выпало Манассіи десять участковъ, кромѣ земли Галаадской и Васанской, которая за Іорданомъ;

6. Ибо дочери (сыновъ) Манассіи получили удѣлъ среди сыновей его, а земля Галаадская досталась прочимъ сыновьямъ Манассіи.

7. Предѣлъ (сыновъ) Манассіи идетъ отъ Асира къ Михмеѳаѳу, который противъ Сихема; отсюда предѣлъ идетъ направо къ жителямъ Ен-Таппуаха.

8. Земля Таппуахъ досталась Манассіи, а *городъ* Таппуахъ у предѣла Манассіина сынамъ Ефремовымъ.

Digitized by Google

9. Отсюда предѣлъ нисходитъ къ потоку Канъ, съ южной стороны потока. Города сіи *принадлежатъ* Ефрему, *хотя находятся* среди городовъ Манассіи. Предѣлъ Манассіи—на сѣверной сторонѣ потока, и оканчивается моремъ.

10. Что къ югу, то Ефремово; а что къ сѣверу, то Манассіино: море же было предѣломъ ихъ. Къ Асиру примыкали они съ сѣверной стороны, и къ Иссахару съ восточной.

11. У Иссахара и Асира *принадлежатъ* Манассіи Бее-Санъ и зависящія отъ него мѣста, Ивлеамъ и зависящія отъ него мѣста, жители Дора и зависящія отъ него мѣста, жители Ен-Дора и зависящія отъ него мѣста, жители Ѳаанаха и зависящія отъ него мѣста, жители Мегиддона и зависящія отъ него мѣста, и третья часть Нафѳа (съ селами его).

12. Сыны Манассіины не могли выгнать *жителей* городовъ сихъ; и Хананеи остались жить въ землѣ сей.

13. Когда же сыны Израилевы пришли въ силу; тогда Хананеевъ сдѣлали они данниками, но изгнать не изгнали ихъ.

14. Сыны Іосифа говорили Іисусу и сказали: почему ты далъ мнѣ въ удѣлъ одинъ жребій и одинъ участокъ, тогда какъ я многолюденъ, потому что такъ благословилъ меня Господь?

15. Іисусъ сказалъ имъ: если ты многолюденъ: то пойди въ лѣса и тамъ, въ землѣ Ферезеевъ и Рефаимовъ, расчисть себѣ (мѣсто), если гора Ефремова для тебя тѣсна.

16. Сыны Іосифа сказали: не останется за нами гора; потому что желѣзныя колесницы у всѣхъ Хананеевъ, живущихъ на долинѣ, какъ у тѣхъ, которые въ Бее-Санѣ и въ зависящихъ отъ него мѣстахъ, такъ и у тѣхъ, которые на долинѣ Изреельской.

17. Но Іисусъ сказалъ дому Іосифову, Ефрему и Манассіи: ты многолюденъ и сила у тебя велика; не одинъ жребій будетъ у тебя.

18. И гора будетъ твоею, и лѣсъ сей; ты расчистишь его и онъ будетъ твой до самаго конца его; ибо ты изгонишь Хананеевъ, хотя у нихъ колесницы желѣзныя, и хотя они сильны, (ты одолѣешь ихъ).

ГЛАВА XVIII.

Все общество сыновъ Израилевыхъ собралось въ Силомъ, и поставили тамъ скинію собранія, ибо земля была покорена ими.

2. Изъ сыновъ же Израилевыхъ оставалось семь колѣнъ, которыя еще не получили удѣла своего.

3. И сказалъ Іисусъ сынамъ Израилевымъ: долго ли вы будете нерадѣть о томъ, чтобы пойти *и* взять въ наслѣдіе землю, которую далъ вамъ Господь, Богъ отцовъ вашихъ?

4. Дайте отъ себя по три человѣка изъ колѣна; я пошлю ихъ, и они, вставши, пройдутъ по землѣ и опишутъ ее, какъ надобно раздѣлить имъ на удѣлы, и прійдутъ ко мнѣ.

5. Пусть раздѣлятъ ее на семь удѣловъ. Іуда пусть остается въ

Digitized by Google

предѣлѣ своемъ на югѣ; а домъ Іосифовъ пусть остается въ предѣлѣ своемъ на сѣверѣ.

6. А вы распишите землю на семь удѣловъ, и представьте мнѣ сюда; я брошу вамъ жребій здѣсь предъ лицемъ Господа, Бога нашего.

7. А Левитамъ нѣтъ части между вами; ибо священство Господне есть удѣлъ ихъ; Гадъ же, Рувимъ и половина колѣна Манассіина получили удѣлъ свой за Іорданомъ къ востоку, который далъ имъ Моисей, рабъ Господень.

8. Эти люди встали и пошли. Іисусъ же пошедшимъ описывать землю далъ такое приказаніе: пойдите, обойдите землю, опишите ее, и возвратитесь ко мнѣ; а я здѣсь брошу вамъ жребій предъ лицемъ Господнимъ, въ Силомѣ.

9. Они пошли, прошли по землѣ, (осмотрѣли ее) и описали ее, по городамъ ея, на семь удѣловъ, въ книгѣ, и пришли къ Іисусу въ станъ, въ Силомъ.

10. Іисусъ бросилъ имъ жребій въ Силомѣ предъ Господомъ, и раздѣлилъ тамъ Іисусъ землю сынамъ Израилевымъ по участкамъ ихъ.

11. (Первый) жребій вышелъ колѣну сыновъ Веніаминовыхъ, по племенамъ ихъ. Предѣлъ ихъ по жребію шелъ между сынами Іуды и между сынами Іосифа.

12. Предѣлъ ихъ на сѣверной сторонѣ начинается у Іордана, и проходитъ предѣлъ сей подлѣ Іерихона съ сѣвера, и восходитъ на гору къ западу, и оканчивается въ пустынѣ Беѳавенъ.

13. Оттуда предѣлъ идетъ къ Лузу, къ южной сторонѣ Луза, иначе Веѳиля, и нисходитъ предѣлъ къ Атароѳ-Адару, къ горѣ, которая на южной сторонѣ Беѳ-Орона нижняго.

14. Потомъ предѣлъ поворачиваетъ и склоняется къ морской сторонѣ на югъ отъ горы, которая на югѣ предъ Беѳ-Ороном, и оканчивается у Киріаѳ-Ваала, иначе Киріаѳ-Іарима, города сыновъ Іудиныхъ. Это западная сторона.

15. Южною же стороною отъ Киріаѳ-Іарима идетъ предѣлъ къ морю, и доходитъ до источника водъ Нефтоаха.

16. Потомъ предѣлъ нисходитъ къ концу горы, которая предъ долиною сына Еннномова, на долинѣ Рефаимовъ, къ сѣверу, и нисходитъ долиною Еннома къ южной сторонѣ Іевуса, и идетъ къ Ен-Рогелу.

17. Потомъ поворачиваетъ отъ сѣвера и идетъ къ Ен-Шемешу, и идетъ къ Гелилоѳу, который противъ возвышенности Адуммима, и нисходитъ къ камню Богана, сына Рувимова.

18. Потомъ проходитъ близъ равнины къ сѣверу и нисходитъ на равнину.

19. Отсюда проходитъ предѣлъ подлѣ Беѳ-Хоглы къ сѣверу, и оканчивается предѣлъ у сѣвернаго залива моря соленаго, у южнаго конца Іордана. Вотъ предѣлъ южный. Съ восточной же стороны предѣломъ служитъ Іорданъ.

20. Вотъ удѣлъ сыновъ Веніа-

Digitized by Google

миновыхъ, съ предѣлами его со всѣхъ сторонъ, по племенамъ ихъ.

21. Города колѣну сыновъ Веніаминовыхъ, по племенамъ ихъ, принадлежали сіи: Іерихонъ, Беѳ-Хогла и Емек-Кецицъ,

22. Беѳ-Арава, Цемараимъ и Веѳиль.

23. Аввимъ, Фара и Офра,

24. Кефар-Аммонай, Афни и Гева: двѣнадцать городовъ съ ихъ селами.

25. Гаваонъ, Рама и Бероѳъ,

26. Мицфе, Кефира и Моца,

27. Рекемъ, Ирфеилъ и Ѳарала,

28. Цела, Елефъ и Іевусъ, иначе Іерусалимъ, Гивеаѳъ и Киріаѳъ: четырнадцать городовъ съ ихъ селами. Вотъ удѣлъ сыновъ Веніаминовыхъ, по племенамъ ихъ.

ГЛАВА XIX.

Вторый жребій вышелъ Симеону, колѣну сыновъ Симеоновыхъ, по племенамъ ихъ; и былъ удѣлъ ихъ среди удѣла сыновъ Іудиныхъ.

2. Въ удѣлѣ ихъ были: Вирсавія или Шева, Молада,

3. Хацар-Шуалъ, Вала и Ацемъ,

4. Елтоладъ, Веѳулъ и Хорма,

5. Циклагъ, Беѳ-Маркавоѳъ и Хацар-Суса,

6. Беѳ-Леваоѳъ и Шарухенъ: тринадцать городовъ съ ихъ селами.

7. Аинъ, Риммонъ, Еѳеръ и Ашанъ: четыре города съ селами ихъ.

8. И всѣ села, которыя находились вокругъ городовъ сихъ даже до Ваалаѳ-Беера, или южной Рамы. Вотъ удѣлъ колѣна сыновъ Симеоновыхъ, по племенамъ ихъ.

9. Отъ участка сыновъ Іудиныхъ *выдѣленъ* удѣлъ (колѣну) сыновъ Симеоновыхъ. Такъ какъ участокъ сыновъ Іудиныхъ былъ слишкомъ великъ для нихъ; то сыны Симеоновы и получили удѣлъ среди ихъ удѣла.

10. Третій жребій выпалъ сынамъ Завулоновымъ по племенамъ ихъ, и простирался предѣлъ удѣла ихъ до Сарида.

11. Предѣлъ ихъ восходитъ къ морю и Маралѣ и примыкаетъ къ Дабешеѳу, и примыкаетъ къ потоку, который предъ Іокнеамомъ.

12. Отъ Сарида идетъ назадъ къ восточной сторонѣ, къ востоку солнца, до предѣла Кислоѳ-Ѳавора; отсюда идетъ къ Давраѳу, и восходитъ къ Іафіѣ.

13. Отсюда проходитъ къ востоку въ Геѳ-Хеферъ, въ Итту-Кацинъ, и идетъ къ Риммону, Миѳоару и Неѣ.

14. И поворачиваетъ предѣлъ отъ сѣвера къ Ханнаѳону и оканчивается долиною Ифтах-Елъ.

15. Далѣе: Каттаѳъ, Нагалалъ, Шимронъ, Идеала и Виѳлеемъ: двѣнадцать городовъ съ ихъ селами.

16. Вотъ удѣлъ сыновъ Завулоновыхъ, по ихъ племенамъ; вотъ города и села ихъ.

17. Четвертый жребій вышелъ Иссахару, сынамъ Иссахара, по племенамъ ихъ.

18. Предѣломъ ихъ былъ: Изреель, Кесуллоѳъ и Сунемъ,

Digitized by Google

19. Хафараимъ, Шіонъ и Анахараѳъ,

20. Раввиѳъ, Кишіонъ и Авецъ,

21. Ремеѳъ, Ен-Ганнимъ, Ен-Хадда и Беѳ-Пацецъ.

22. И примыкаетъ предѣлъ къ Ѳавору, и Шагацимѣ и Веѳсамису, и оканчивается предѣлъ ихъ и Іордана: шестнадцать городовъ съ селами ихъ.

23. Вотъ удѣлъ колѣна сыновъ Иссахаровыхъ по племенамъ ихъ; вотъ города и села ихъ.

24. Пятый жребій вышелъ колѣну сыновъ Асировыхъ, по племенамъ ихъ.

25. Предѣломъ ихъ были: Хелкаѳъ, Хали, Ветенъ и Ахсафъ,

26. Аламелехъ, Амадъ и Мишалъ. И примыкаетъ *предѣлъ* къ Кармилу съ западной стороны и къ Шихоръ-Ливнаѳу.

27. Потомъ идетъ назадъ къ востоку солнца въ Беѳ-Дагонъ, и примыкаетъ къ Завулону и къ долинѣ Ифтах-Елъ съ сѣвера, (и входитъ въ предѣлы Асаѳы) въ Беѳ-Емекъ и Неіелъ, и идетъ у Кавула, съ лѣвой стороны.

28. Далѣе: Евронъ, Реховъ, Хаммонъ и Кана, до Сидона великаго.

29. Потомъ предѣлъ возвращается къ Рамѣ до укрѣпленнаго города Тира; и поворачиваетъ предѣлъ къ Хоссѣ, и оканчивается у моря въ мѣстечкѣ Ахзивѣ.

30. Далѣе: Умма, Афекъ и Реховъ: двадцать два города съ селами ихъ.

31. Вотъ удѣлъ колѣна сыновъ Асировыхъ, по племенамъ ихъ; вотъ города и села ихъ.

32. Шестый жребій вышелъ сынамъ Неѳѳалима, сынамъ Неѳѳалима по племенамъ ихъ.

33. Предѣлъ ихъ шелъ отъ Хелефа, (и) отъ дубравы, *что* въ Цаннаннимѣ, къ Адами-Неке́ву и Іавнеилу, до Лаккума, и оканчивался у Іордана.

34. Отсюда возвращается предѣлъ на западъ къ Азноѳ-Ѳавору, и идетъ оттуда къ Хукноку, и примыкаетъ къ Завулону съ юга, и къ Асиру примыкаетъ съ запада, и къ Іудѣ у Іордана, отъ востока солнца.

35. Города укрѣпленные: Циддимъ, Церъ, Хаматъ, Раккаѳъ и Хиннереѳъ,

36. Адама, Рама и Асоръ,

37. Кедесъ, Едрея и Ен-Гаторъ,

38. Иреонъ, Мигдал-Елъ, Хоремъ, Беѳ-Анаѳъ и Веѳсамисъ: девятнадцать городовъ съ ихъ селами.

39. Вотъ удѣлъ колѣна сыновъ Неѳѳалимовыхъ по племенамъ ихъ; вотъ города и села ихъ.

40. Колѣну сыновъ Дановыхъ, по племенамъ ихъ, вышелъ жребій седмый.

41. Предѣломъ удѣла ихъ были: Цора, Ештаолъ и Ир-Шемешъ,

42. Шаалаввинъ, Аіалонъ и Иѳла,

43. Елонъ, Ѳимнаѳа и Екронъ,

44. Елтеке, Гиввеѳонъ и Ваалаѳъ,

45. Игудъ, Бене-Веракъ и Гаѳ-Риммонъ,

46. Ме-Іарконъ и Раконъ съ предѣломъ близъ Іоппіи. И вышелъ предѣлъ сыновъ Дановыхъ малъ для нихъ.

Digitized by Google

47. И сыны Дановы пошли войною на Ласемъ, и взяли его, и поразили его мечемъ, и получили его въ наслѣдіе, и поселились въ немъ, и назвали Ласемъ Даномъ по имени Дана, отца своего. (Аморреи оставались жить въ Еломѣ и Саламинѣ, но рука Ефремова одолѣла ихъ, и сдѣлались они данниками ему.)

48. Вотъ удѣлъ колѣна сыновъ Дановыхъ, по племенамъ ихъ; вотъ города и села ихъ. (Сыны Дановы не истребили Аморреевъ, которые стѣснили ихъ на горѣ, и не давали имъ Аморреи выходить на долину, и отняли у нихъ предѣлъ ихъ участка.)

49. Когда окончили раздѣленіе земли, по предѣламъ ея; тогда сыны Израилевы дали среди себя удѣлъ Іисусу, сыну Навину.

50. По повелѣнію Господню дали ему городъ Ѳамнаѳ-Сараи, котораго онъ просилъ, на горѣ Ефремовой; и построилъ онъ городъ, и жилъ въ немъ.

51. Вотъ удѣлы, которые Елеазаръ священникъ, Іисусъ, сынъ Навинъ, и начальники поколѣній раздѣлили колѣнамъ сыновъ Израилевыхъ, по жребію, въ Силомѣ, предъ лицемъ Господнимъ, у входа скиніи собранія. И кончили раздѣленіе земли.

ГЛАВА XX.

И сказалъ Господь Іисусу, говоря:

2. Скажи сынамъ Израилевымъ: сдѣлайте у себя города убѣжища, о которыхъ Я говорилъ вамъ чрезъ Моисея,

3. Чтобы могъ убѣгать туда убійца, убившій человѣка по ошибкѣ, безъ умысла; пусть (города сіи) будутъ у васъ убѣжищемъ (чтобы не умеръ убившій) отъ мстящаго за кровь, (доколѣ не предстанетъ предъ общество на судъ).

4. И кто убѣжитъ въ одинъ изъ городовъ сихъ, пусть станетъ у воротъ города, и разскажетъ въ слухъ старѣйшинъ города сего дѣло свое; и они примутъ его къ себѣ въ городъ, и дадутъ ему мѣсто, чтобъ онъ жилъ у нихъ.

5. И когда погонится за нимъ мстящій за кровь; то они не должны выдавать въ руки его убійцу, потому что онъ безъ умысла убилъ ближняго своего, не имѣлъ къ нему ненависти ни вчера, ни третьяго дня.

6. Пусть онъ живетъ въ этомъ городѣ, доколѣ не предстанетъ предъ общество на судъ, доколѣ не умретъ великій священникъ, который будетъ въ тѣ дни. А потомъ пусть возвратится убійца, и пойдетъ въ городъ свой и въ домъ свой, въ городъ, изъ котораго онъ убѣжалъ.

7. И отдѣлили Кедесъ въ Галилеѣ на горѣ Неѳѳалимовой, Сихемъ на горѣ Ефремовой, и Киріаѳъ-Арбы, иначе Хевронъ, на горѣ Іудиной.

8. За Іорданомъ, противъ Іерихона въ востоку, отдѣлили: Бецеръ въ пустынѣ, на равнинѣ, отъ колѣна Рувимова, и Рамоѳъ въ Га-

Digitized by Google

лаадѣ отъ колѣна Гадова, и Голанъ въ Васанѣ отъ колѣна Манассіина.

9. Сіи города назначены для всѣхъ сыновъ Израилевыхъ и для пришельцевъ, живущихъ у нихъ, дабы убѣгалъ туда всякій, убившій человѣка по ошибкѣ, дабы не умеръ онъ отъ руки мстящаго за кровь, доколѣ не предстанетъ предъ общество (на судъ).

ГЛАВА XXI.

Начальники поколѣній Левитскихъ пришли къ Елеазару священнику, и къ Іисусу, сыну Навину, и къ начальникамъ поколѣній сыновъ Израилевыхъ,

2. И говорили имъ въ Силомѣ, въ землѣ Ханаанской, и сказали: Господь повелѣлъ чрезъ Моисея дать намъ города для жительства и предмѣстія ихъ для скота нашего.

3. И дали сыны Израилевы Левитамъ изъ удѣловъ своихъ, по повелѣнію Господню, сіи города съ предмѣстіями ихъ.

4. Вышелъ жребій племенамъ Каѳовымъ; и досталось по жребію сынамъ Аарона священника, Левитамъ, отъ колѣна Іудина, и отъ колѣна Симеонова, и отъ колѣна Веніаминова, тринадцать городовъ.

5. А прочимъ сынамъ Каѳа отъ племенъ колѣна Ефремова, и отъ колѣна Данова, и отъ половины колѣна Манассіина, по жребію, *досталось* десять городовъ.

6. Сынамъ Гирсоновымъ—отъ племенъ колѣна Иссахарова, и отъ колѣна Асирова, и отъ колѣна Нефѳалимова, и отъ половины колѣна Манассіина въ Васанѣ, по жребію, *досталось* тринадцать городовъ.

7. Сынамъ Мераринымъ, по ихъ племенамъ, отъ колѣна Рувимова, отъ колѣна Гадова и отъ колѣна Завулонова, двѣнадцать городовъ.

8. И отдали сыны Израилевы Левитамъ сіи города съ предмѣстьями ихъ, какъ повелѣлъ Господь чрезъ Моисея, по жребію.

9. Отъ колѣна сыновъ Іудиныхъ, и отъ колѣна сыновъ Симеоновыхъ, (и отъ колѣна сыновъ Веніаминовыхъ) дали города, которые *здѣсь* названы по имени:

10. Сынамъ Аарона, изъ племенъ Каѳовыхъ, изъ сыновъ Леви, (такъ какъ жребій ихъ былъ первый),

11. Дали Киріаѳъ-Арбы, отца Енакова, иначе Хевронъ, на горѣ Іудиной, и предмѣстія его вокругъ его.

12. А поле сего города и села его отдали въ собственность Халеву, сыну Іефоннінну.

13. Итакъ сынамъ Аарона священника дали городъ убѣжища для убійцы, Хевронъ и предмѣстія его, Ливну и предмѣстія ея,

14. Іаттиръ и предмѣстія его, Ештемо и предмѣстія его,

15. Холонъ и предмѣстія его, Давиръ и предмѣстія его,

16. Аинъ и предмѣстія его, Ютту и предмѣстія ея, Беѳ-Шемешъ и предмѣстія его: девять городовъ отъ двухъ колѣнъ сихъ.

Digitized by Google

17. А отъ колѣна Веніаминова: Гаваонъ и предмѣстія его, Геву и предмѣстія ея,

18. Анаѳоѳъ и предмѣстія его, Алмонъ и предмѣстія его: четыре города.

19. Всѣхъ городовъ сынамъ Аароновымъ, священникамъ, *досталось* тринадцать городовъ съ предмѣстіями ихъ.

20. И племенамъ сыновъ Кааѳовыхъ, Левитовъ, прочимъ изъ сыновъ Кааѳовыхъ, по жребію ихъ, достались города отъ колѣна Ефремова.

21. Дали имъ городъ убѣжища для убійцы, Сихемъ и предмѣстія его, на горѣ Ефремовой, Гезеръ и предмѣстія его,

22. Кивцаимъ и предмѣстія его, Беѳ-Оронъ и предмѣстія его: четыре города.

23. Отъ колѣна Данова: Елѳеке и предмѣстія его, Гиввеѳонъ и предмѣстія его,

24. Аіалонъ и предмѣстія его, Гаѳ-Риммонъ и предмѣстія его: четыре города.

25. Отъ половины колѣна Манассіина: Ѳаанахъ и предмѣстія его, Гаѳ-Риммонъ и предмѣстія его: два города.

26. Всѣхъ городовъ съ предмѣстіями ихъ прочимъ племенамъ сыновъ Кааѳовыхъ *досталось* десять.

27. А сынамъ Гирсоновымъ, изъ племенъ Левитскихъ, *дали*: отъ половины колѣна Манассіина городъ убѣжища для убійцы, Голанъ въ Васанѣ и предмѣстія его, и Беештеру и предмѣстія ея: два города.

28. Отъ колѣна Иссахарова: Кишіонъ и предмѣстія его, Давраѳъ и предмѣстія его,

29. Іармуѳъ и предмѣстія его, Ен-Ганнимъ и предмѣстія его: четыре города.

30. Отъ колѣна Асирова: Мишалъ и предмѣстія его, Авдонъ и предмѣстія его,

31. Хелкаѳъ и предмѣстія его, Реховъ и предмѣстія его: четыре города.

32. Отъ колѣна Нефѳалимова городъ убѣжища для убійцы, Кедесъ въ Галилеѣ и предмѣстія его, Хамоѳ-Доръ и предмѣстія его, Карѳанъ и предмѣстія его: три города.

33. Всѣхъ городовъ сынамъ Гирсоновымъ, по племенамъ ихъ, *досталось* тринадцать городовъ съ предмѣстіями ихъ.

34. Племенамъ сыновъ Мерариныхъ, остальнымъ Левитамъ, *дали*: отъ колѣна Завулонова Іокнеамъ и предмѣстія его, Карѳу и предмѣстія ея,

35. Димну и предмѣстія ея, Нагалалъ и предмѣстія его: четыре города.

36. (По ту сторону Іордана противъ Іерихона) отъ колѣна Рувимова (данъ городъ убѣжища для убійцы) Бецеръ (въ пустынѣ Мисоръ) и предмѣстія его, Іааца и предмѣстія ея,

37. Кедемоѳъ и предмѣстія его, Мефааѳъ и предмѣстія его: четыре города.

38. Отъ колѣна Гадова: города убѣжища для убійцы—Рамоѳъ въ Галаадѣ и предмѣстія его, Маханаимъ и предмѣстія его,

Digitized by Google

39. Есевонъ и предмѣстія его, Іазеръ и предмѣстія его: всѣхъ городовъ четыре.

40. Всѣхъ городовъ сынамъ Мераринымъ по племенамъ ихъ, остальнымъ племенамъ Левитскимъ, по жребію, досталось двѣнадцать городовъ.

41. Всѣхъ городовъ Левитскихъ среди владѣнія сыновъ Израилевыхъ *было* сорокъ восемь городовъ съ предмѣстіями ихъ.

42. При городахъ сихъ были, при каждомъ городѣ предмѣстія вокругъ его: такъ было при всѣхъ городахъ сихъ. (Когда Іисусъ кончилъ раздѣленіе земли по предѣламъ ея, тогда сыны Израилевы дали часть Іисусу по повелѣнію Господню, дали ему городъ, котораго онъ просилъ, Ѳимнаѳ-сару дали ему, на горѣ Ефремовой, и построилъ Іисусъ городъ, котораго просилъ, и жилъ въ немъ. И взялъ Іисусъ каменные ножи, которыми обрѣзалъ сыновъ Израилевыхъ, родившихся на пути въ пустынѣ; ибо они не были обрѣзаны въ пустынѣ; и положилъ ихъ въ Ѳимнаѳ-сарѣ.)

43. Такимъ образомъ отдалъ Господь Израилю всю землю, которую дать клялся отцамъ ихъ, и они получили ее въ наслѣдіе и поселились на ней.

44. И далъ имъ Господь покой со всѣхъ сторонъ, какъ клялся отцамъ ихъ; и никто изъ всѣхъ враговъ ихъ не устоялъ противъ нихъ; всѣхъ враговъ ихъ предалъ Господь въ руки ихъ.

45. Не осталось неисполнившимся ни одно слово изъ всѣхъ добрыхъ словъ, которыя Господь говорилъ дому Израилеву; все сбылось.

ГЛАВА XXII.

Тогда Іисусъ призвалъ *колѣно* Рувимово, Гадово и половину колѣна Манассіина, и сказалъ имъ:

2. Вы исполнили все, что повелѣлъ вамъ Моисей, рабъ Господень, и слушались словъ моихъ во всемъ, что я приказывалъ вамъ.

3. Вы не оставляли братьевъ своихъ въ продолженіе многихъ дней до сего дня, и исполнили, что надлежало исполнить по повелѣнію Господа, Бога вашего.

4. Нынѣ Господь, Богъ вашъ, успокоилъ братьевъ вашихъ, какъ говорилъ имъ. Итакъ возвратитесь и пойдите въ шатры ваши, въ землю вашего владѣнія, которую далъ вамъ Моисей, рабъ Господень, за Іорданомъ.

5. Только старайтесь тщательно исполнять заповѣди и законъ, который завѣщалъ вамъ Моисей, рабъ Господень: любить Господа, Бога вашего, ходить всѣми путями Его, хранить заповѣди Его, прилѣпляться къ Нему и служить Ему всѣмъ сердцемъ вашимъ и всею душею вашею.

6. Потомъ Іисусъ благословилъ ихъ и отпустилъ ихъ, и они разошлись по шатрамъ своимъ.

7. Одной половинѣ колѣна Манассіина далъ Моисей удѣлъ въ Васанѣ; а другой половинѣ его далъ Іисусъ *удѣлъ* съ братьями

Digitized by Google

его по эту сторону Іордана къ западу. И когда отпускалъ ихъ Іисусъ въ шатры ихъ, и благословилъ ихъ;

8. То сказалъ имъ: съ великимъ богатствомъ возвращаетесь вы къ шатры ваши, съ великимъ множествомъ скота, съ серебромъ, съ золотомъ, съ мѣдью и съ желѣзомъ, и съ великимъ множествомъ одеждъ; раздѣлите же добычу, *взятую* у враговъ вашихъ, съ братьями своими.

9. И возвратились, и пошли сыны Рувимовы и сыны Гадовы и половина колѣна Манассіина отъ сыновъ Израилевыхъ изъ Силома, который въ землѣ Ханаанской, чтобъ идти въ землю Галаадъ, въ землю своего владѣнія, которую получили во владѣніе по повелѣнію Господню, *данному* чрезъ Моисея.

10. Пришедши въ окрестности Іордана, что въ землѣ Ханаанской, сыны Рувимовы и сыны Гадовы и половина колѣна Манассіина соорудили тамъ подлѣ Іордана жертвенникъ, жертвенникъ большой по виду.

11. И услышали сыны Израилевы, что говорятъ: вотъ, сыны Рувимовы и сыны Гадовы и половина колѣна Манассіина соорудили жертвенникъ на землѣ Ханаанской, въ окрестностяхъ Іордана, насупротивъ сыновъ Израилевыхъ.

12. Когда услышали *сіе* сыны Израилевы; то собралось все общество сыновъ Израилевыхъ въ Силомъ, чтобъ идти противъ нихъ войною.

13. Впрочемъ сыны Израилевы *прежде* послали къ сынамъ Рувимовымъ и къ сынамъ Гадовымъ и къ половинѣ колѣна Манассіина, въ землю Галаадскую, Финееса, сына Елеазара, священника,

14. И съ нимъ десять начальниковъ, по начальнику поколѣнія отъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ; каждый изъ нихъ былъ начальникомъ поколѣнія въ тысячахъ Израилевыхъ.

15. И пришли они къ сынамъ Рувимовымъ и къ сынамъ Гадовымъ и къ половинѣ колѣна Манассіина, въ землю Галаадъ, и говорили имъ, и сказали:

16. Такъ говоритъ все общество Господне: что это за преступленіе сдѣлали вы предъ (Господомъ), Богомъ Израилевымъ, отступивъ нынѣ отъ Господа, (Бога Израилева), соорудивъ себѣ жертвенникъ, и возставъ нынѣ противъ Господа?

17. Развѣ мало для насъ беззаконія Фогорова, отъ котораго мы не очистились до сего дня, и *за которое* поражено было общество Господне?

18. А вы отступаете сегодня отъ Господа! Сегодня вы возстаете противъ Господа, а завтра прогнѣвается (Господь) на все общество Израилево.

19. Если же земля вашего владѣнія кажется вамъ нечистою; то перейдите въ землю владѣнія Господня, въ которой находится скинія Господня, возьмите удѣлъ среди насъ, но не возставайте противъ Господа, и противъ насъ не возставайте, сооружая себѣ жертвен-

Digitized by Google

никъ, кромѣ жертвенника Господа, Бога нашего.

20. Не *одинъ* ли Аханъ, сынъ Зары, сдѣлалъ преступленіе, *взявъ* изъ заклятаго, а гнѣвъ былъ на все общество Израилево? Не одинъ онъ умеръ за свое беззаконіе.

21. Сыны Рувимовы и сыны Гадовы и половина колѣна Манассіина въ отвѣтъ *на сіе* говорили начальникамъ тысячъ Израилевыхъ:

22. Богъ боговъ Господь, Богъ боговъ Господь, Онъ знаетъ, и Израиль да знаетъ! Если мы возстаемъ и отступаемъ отъ Господа, то да не пощадитъ насъ *Господь* въ сей день!

23. Если мы соорудили жертвенникъ для того, чтобъ отступить отъ Господа, (Бога нашего), и для того, чтобы приносить на немъ всесожженіе и приношеніе хлѣбное, и чтобы совершать на немъ жертвы мирныя; то да взыщетъ Самъ Господь!

24. Но мы сдѣлали сіе по опасенію того, чтобы въ послѣдующее время не сказали ваши сыны нашимъ сынамъ: что вамъ до Господа, Бога Израилева!

25. Господь поставилъ предѣломъ между нами и вами, сыны Рувимовы и сыны Гадовы, Іорданъ; нѣтъ вамъ части въ Господѣ. Такимъ образомъ ваши сыны не допустили бы нашихъ сыновъ, чтить Господа.

26. Поэтому мы сказали: соорудимъ себѣ жертвенникъ не для всесожженія и не для жертвъ,

27. Но чтобы онъ между нами и вами, между послѣдующими родами нашими, былъ свидѣтелемъ, что мы можемъ служить Господу всесожженіями нашими и жертвами нашими и благодареніями нашими, и чтобы въ послѣдующее время не сказали ваши сыны сынамъ нашимъ: нѣтъ вамъ части въ Господѣ.

28. Мы говорили: если скажутъ такъ намъ и родамъ нашимъ въ послѣдующее время; то мы скажемъ: видите подобіе жертвенника Господа, которое сдѣлали отцы наши не для всесожженія и не для жертвы, но чтобы это было свидѣтелемъ между нами и вами (и между сынами нашими).

29. Да не будетъ этого, чтобы возстать намъ противъ Господа и отступить нынѣ отъ Господа, и соорудить жертвенникъ для всесожженія и для приношенія хлѣбнаго и для жертвъ, кромѣ жертвенника Господа, Бога нашего, который предъ скиніею Его.

30. Финеесъ священникъ, (всѣ) начальники общества и головы тысячъ Израилевыхъ, которые были съ нимъ, услышавъ слова, которыя говорили сыны Рувимовы и сыны Гадовы и сыны Манассіины, одобрили ихъ.

31. И сказалъ Финеесъ, сынъ Елеазара, священникъ, сынамъ Рувимовымъ и сынамъ Гадовымъ и сынамъ Манассіинымъ: сегодня мы узнали, что Господь среди насъ, что вы не сдѣлали предъ Господомъ преступленія сего. Теперь вы избавили сыновъ Израиля отъ руки Господней.

Digitized by Google

32. И возвратился Финеесъ, сынъ Елеазара, священникъ, и начальники, отъ сыновъ Рувимовыхъ и отъ сыновъ Гадовыхъ (и отъ половины колѣна Манассіина) въ землю Ханаанскую къ сынамъ Израилевымъ, и принесли имъ отвѣтъ.

33. И сыны Израилевы одобрили это, и благословили сыны Израилевы Бога, и отложили идти противъ нихъ войною, чтобы разорить землю, на которой жили сыны Рувимовы и сыны Гадовы (и половина колѣна Манассіина).

34. И назвали сыны Рувимовы и сыны Гадовы (и половина колѣна Манассіина) жертвенникъ: *Едъ,* (*) потому что, *сказали они,* онъ свидѣтель между нами, что Господь есть Богъ нашъ.

ГЛАВА XXIII.

Спустя много времени послѣ того, какъ Господь (Богъ) успокоилъ Израиля отъ всѣхъ враговъ его со всѣхъ сторонъ, Іисусъ состарѣлся, вошелъ въ *преклонныя* лѣта.

2. И призвалъ Іисусъ всѣхъ (сыновъ) Израилевыхъ, старѣйшинъ ихъ, начальниковъ ихъ, судей ихъ и надзирателей ихъ, и сказалъ имъ: я состарѣлся, вошелъ въ *преклонныя* лѣта.

3. Вы видѣли все, что сдѣлалъ Господь, Богъ вашъ, предъ лицемъ вашимъ со всѣми сими народами, ибо Господь, Богъ вашъ, Самъ сражался за васъ.

4. Вотъ, я раздѣлилъ вамъ по жребію оставшіеся народы сіи въ удѣлъ колѣнамъ вашимъ, всѣ народы, которыхъ я истребилъ, отъ Іордана до великаго моря, на западъ солнца.

5. Господь, Богъ вашъ, Самъ прогонитъ ихъ отъ васъ (доколѣ не погибнутъ; и пошлетъ на нихъ дикихъ звѣрей, доколѣ не истребитъ ихъ и царей ихъ отъ лица вашего), и истребитъ ихъ предъ вами, дабы вы получили въ наслѣдіе землю ихъ, какъ говорилъ вамъ Господь, Богъ вашъ.

6. Посему во всей точности старайтесь хранить и исполнять все написанное въ книгѣ закона Моисеева, не уклоняясь отъ него ни направо ни налѣво.

7. Не сообщайтесь съ сими народами, которые остались между вами; не воспоминайте имени боговъ ихъ; не клянитесь (ими), и не служите имъ и не покланяйтесь имъ,

8. Но прилѣпитесь къ Господу, Богу вашему, какъ вы дѣлали до сего дня.

9. Господь прогналъ отъ васъ народы великіе и сильные; и предъ вами никто не устоялъ до сего дня.

10. Одинъ изъ васъ прогоняетъ тысячу; ибо Господь, Богъ вашъ, Самъ сражается за васъ, какъ говорилъ вамъ.

11. Посему всячески старайтесь любить Господа, Бога вашего.

12. Если же вы отвратитесь и пристанете къ оставшимся изъ народовъ сихъ, которые остались между вами, и вступите въ род-

(*) Свидѣтель.

Digitized by Google

ство съ ними, и будете ходить къ нимъ и они къ вамъ:

13. То знайте, что Господь, Богъ вашъ, не будетъ уже прогонять отъ васъ народы сіи, но они будутъ для васъ петлею и сѣтью, бичемъ для ребръ вашихъ и терномъ для глазъ вашихъ, доколѣ не будете истреблены съ сей доброй земли, которую далъ вамъ Господь, Богъ вашъ.

14. Вотъ, я нынѣ отхожу въ путь всей земли. А вы знаете всѣмъ сердцемъ вашимъ и всею душею вашею, что не осталось тщетнымъ ни одно слово изъ всѣхъ добрыхъ словъ, которыя говорилъ о васъ Господь, Богъ вашъ; все сбылось для васъ, ни одно слово не осталось неисполнившимся.

15. Но какъ сбылось надъ вами всякое доброе слово, которое говорилъ вамъ Господь, Богъ вашъ: такъ Господь исполнитъ надъ вами всякое злое слово, доколѣ не истребитъ васъ съ этой доброй земли, которую далъ вамъ Господь, Богъ вашъ.

16. Если вы преступите завѣтъ Господа, Бога вашего, который Онъ поставилъ съ вами, и пойдете и будете служить другимъ богамъ и покланяться имъ: то возгорится на васъ гнѣвъ Господень, и скоро сгибнете съ этой доброй земли, которую далъ вамъ (Господь).

ГЛАВА XXIV.

И собралъ Іисусъ всѣ колѣна Израилевы въ Сихемъ, и призвалъ старѣйшинъ Израиля, и начальниковъ его, и судей его, и надзирателей его, и предстали предъ (Господа) Бога.

2. И сказалъ Іисусъ всему народу: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: за рѣкою жили отцы ваши издревле, Ѳарра, отецъ Авраама и отецъ Нахора, и служили инымъ богамъ.

3. Но Я взялъ отца вашего Авраама изъ-за рѣки, и водилъ его по всей землѣ Ханаанской, и размножилъ сѣмя его, и далъ ему Исаака.

4. Исааку далъ Іакова и Исава; Исаву далъ Я гору Сеиръ въ наслѣдіе; Іаковъ же и сыны его перешли въ Египетъ, (и сдѣлались тамъ народомъ великимъ, сильнымъ и многочисленнымъ, и стали притѣснять ихъ Египтяне).

5. И послалъ Я Моисея и Аарона, и поразилъ Египетъ язвами, которыя дѣлалъ Я среди его, и потомъ вывелъ васъ.

6. Я вывелъ отцовъ вашихъ изъ Египта, и вы пришли къ (Черному) морю. Тогда Египтяне гнались за отцами вашими съ колесницами и всадниками до Чермнаго моря.

7. Но они возопили къ Господу, и Онъ положилъ (облако и) тьму между вами и Египтянами, и навелъ на нихъ море, которое ихъ и покрыло. Глаза ваши видѣли, что Я сдѣлалъ въ Египтѣ; потомъ много времени пробыли вы въ пустынѣ.

8. И привелъ Я васъ къ землѣ Аморреевъ, жившихъ за Іорда-

Digitized by Google

комъ; они сразились съ вами, но Я предалъ ихъ въ руки ваши, и вы получили въ наслѣдіе землю ихъ, и Я истребилъ ихъ предъ вами.

9. Возсталъ Валакъ, сынъ Сепфоровъ, царь Моавитскій, и пошелъ войною на Израиля, и послалъ и призвалъ Валаама, сына Веорова, чтобъ онъ проклялъ васъ.

10. Но Я не хотѣлъ послушать Валаама; и онъ благословилъ васъ, и Я избавилъ васъ изъ рукъ его.

11. Вы перешли Іорданъ и пришли къ Іерихону. И стали воевать съ вами жители Іерихона, Аморреи, и Ферезеи, и Хананеи, и Хеттеи, и Гергесеи, и Евеи и Іевусеи; но Я предалъ ихъ въ руки ваши.

12. Я послалъ предъ вами шершней, которые прогнали ихъ отъ васъ, двухъ царей Аморрейскихъ; не мечемъ твоимъ, и не лукомъ твоимъ *сдѣлано это*.

13. И далъ Я вамъ землю, надъ которою ты не трудился, и города, которыхъ вы не строили, и вы живете въ нихъ; изъ виноградныхъ и масличныхъ садовъ, которыхъ вы не насаждали, вы ѣдите *плоды*.

14. Итакъ бойтесь Господа, и служите Ему въ чистотѣ и искренности; отвергните боговъ, которымъ служили отцы ваши за рѣкою и въ Египтѣ, а служите Господу.

15. Если же не угодно вамъ служить Господу; то изберите себѣ нынѣ, кому служить, богамъ ли, которымъ служили отцы ваши, бывшіе за рѣкою, или богамъ Аморреевъ, въ землѣ которыхъ живете; а я и домъ мой будемъ служить Господу. (Ибо Онъ святъ.)

16. И отвѣчалъ народъ и сказалъ: нѣтъ, не будетъ того, чтобы мы оставили Господа, и стали служить другимъ богамъ!

17. Ибо Господь—Богъ нашъ, Онъ вывелъ насъ и отцовъ нашихъ изъ земли Египетской, изъ дома рабства, и дѣлалъ предъ глазами нашими великія знаменія, и хранилъ насъ на всемъ пути, по которому мы шли, и среди всѣхъ народовъ, чрезъ которые мы проходили.

18. Господь прогналъ отъ насъ всѣ народы и Аморреевъ, жившихъ въ сей землѣ. Посему и мы будемъ служить Господу, ибо Онъ Богъ нашъ.

19. Іисусъ сказалъ народу: не возможете служить Господу (Богу), ибо Онъ Богъ святый, Богъ ревнитель, не потерпитъ беззаконія вашего и грѣховъ вашихъ.

20. Если вы оставите Господа и будете служить чужимъ богамъ: то Онъ наведетъ на васъ зло и истребитъ васъ, послѣ того, какъ благотворилъ вамъ.

21. И сказалъ народъ Іисусу: нѣтъ, мы Господу будемъ служить.

22. Іисусъ сказалъ народу: вы свидѣтели о себѣ, что вы избрали себѣ Господа, служить Ему? Они отвѣчали: свидѣтели.

23. Итакъ отвергните чужихъ боговъ, которые у васъ, и обратите сердце свое къ Господу, Богу Израилеву.

Digitized by Google

24. Народъ сказалъ Іисусу: Господу, Богу нашему, будемъ служить, и гласа Его будемъ слушать.

25. И заключилъ Іисусъ съ народомъ завѣтъ въ тотъ день, и далъ ему постановленія и законъ въ Сихемѣ (предъ скиніею Господа, Бога Израилева).

26. И вписалъ Іисусъ слова сіи въ книгу закона Божія, и взялъ большой камень, и положилъ его тамъ подъ дубомъ, который подлѣ святилища Господня.

27. И сказалъ Іисусъ всему народу: вотъ, камень сей будетъ намъ свидѣтелемъ: ибо онъ слышалъ всѣ слова Господа, которыя Онъ говорилъ съ нами (сегодня); онъ да будетъ свидѣтелемъ противъ васъ (въ послѣдующіе дни), чтобы вы не солгали предъ (Господомъ), Богомъ вашимъ.

28. И отпустилъ Іисусъ народъ, каждаго въ свой удѣлъ.

29. Послѣ сего умеръ Іисусъ, сынъ Навинъ, рабъ Господень, будучи ста десяти лѣтъ.

30. И похоронили его въ предѣлѣ его удѣла въ Ѳамнаѳ-сараи, что на горѣ Ефремовой, на сѣверъ отъ горы Гааша. (И положили тамъ съ нимъ во гробѣ, въ которомъ похоронили его, каменные ножи, которыми Іисусъ обрѣзалъ сыновъ Израилевыхъ въ Галгалѣ, когда вывелъ ихъ изъ Египта, какъ повелѣлъ Господь: и они тамъ же до сего дня.)

31. И служилъ Израиль Господу во всѣ дни Іисуса и во всѣ дни старѣйшинъ, которыхъ жизнь продлилась послѣ Іисуса, и которые видѣли всѣ дѣла Господа, какія Онъ сдѣлалъ Израилю.

32. И кости Іосифа, которыя вынесли сыны Израилевы изъ Египта, схоронили въ Сихемѣ, въ участкѣ поля, которое купилъ Іаковъ у сыновъ Еммора, отца Сихемова, за сто монетъ, и которое досталось въ удѣлъ сынамъ Іосифовымъ.

33. (Послѣ сего) умеръ и Елеазаръ, сынъ Аарона (первосвященникъ), и похоронили его на холмѣ Финееса, сына его, который данъ ему на горѣ Ефремовой.

34. (Въ тотъ день сыны Израилевы, взявши ковчегъ Божій, носили съ собою, и Финеесъ былъ священникомъ вмѣсто Елеазара, отца своего, доколѣ не умеръ и не былъ погребенъ въ *городѣ* своемъ Гаваѳѣ.

35. И сыны Израилевы пошли каждый въ свое мѣсто и въ свой городъ.

36. И стали сыны Израилевы служить Астартѣ и Астароѳу, и богамъ окрестныхъ народовъ; и предалъ ихъ Господь въ руки Еглона, царя Моавитскаго, и онъ владѣлъ ими восемнадцать лѣтъ).

Digitized by Google

КНИГА

СУДЕЙ ИЗРАИЛЕВЫХЪ.

ГЛАВА I.

По смерти Іисуса вопрошали сыны Израилевы Господа, говоря: кто изъ насъ прежде пойдетъ на Хананеевъ, воевать съ ними?

2. И сказалъ Господь: Іуда пойдетъ; вотъ, Я предаю землю въ руки его.

3. Іуда же сказалъ Симеону, брату своему: войди со мною въ жребій мой, и будемъ воевать съ Хананеями; и я войду съ тобою въ твой жребій. И пошелъ съ нимъ Симеонъ.

4. И пошелъ Іуда, и предалъ Господь Хананеевъ и Ферезеевъ въ руки ихъ, и побили они изъ нихъ въ Везекѣ десять тысячъ человѣкъ.

5. Въ Везекѣ встрѣтились они съ Адони-Везекомъ, сразились съ нимъ, и разбили Хананеевъ и Ферезеевъ.

6. Адони-Везекъ побѣжалъ; но они погнались за нимъ, и поймали его, и отсѣкли большіе пальцы на рукахъ его и на ногахъ его.

7. Тогда сказалъ Адони-Везекъ: семьдесять царей съ отсѣченными на рукахъ и на ногахъ ихъ большими пальцами собирали (крохи) подъ столомъ моимъ; какъ дѣлалъ я, такъ и мнѣ воздалъ Богъ. И привели его въ Іерусалимъ, и онъ умеръ тамъ.

8. И воевали сыны Іудины противъ Іерусалима, и взяли его, и поразили его мечемъ, и городъ предали огню.

9. Потомъ пошли сыны Іудины воевать съ Хананеями, которые жили на горахъ и на полуденной землѣ и на низменныхъ мѣстахъ.

10. И пошелъ Іуда на Хананеевъ, которые жили въ Хевронѣ, (имя же Хеврону *было* прежде Киріаѳъ-Арбы), и поразили Шешая, Ахимана и Ѳалмая (отъ рода Енакова).

11. Оттуда пошелъ онъ противъ жителей Давира; имя Давиру *было* прежде Киріаѳ-Сеферъ.

12. И сказалъ Халевъ: кто поразитъ Киріаѳ-Сеферъ, и возьметъ его, тому отдамъ Ахсу, дочь мою, въ жену.

Digitized by Google

13. И взялъ его Гоѳоніилъ, сынъ Кеназа, младшаго брата Халевова, и *Халевъ* отдалъ въ жену ему Ахсу, дочь свою.

14. Когда надлежало ей идти, *Гоѳоніилъ* научилъ ее просить у отца ея поле, и она сошла съ осла. Халевъ сказалъ ей: что̀ тебѣ?

15. (Ахса) сказала ему: дай мнѣ благословеніе; ты далъ мнѣ землю полуденную, дай мнѣ и источники воды. И далъ ей (Халевъ по желанію ея) источники верхніе и источники нижніе.

16. И сыны (Іоѳора) Кенеянина, тестя Моисеева, пошли изъ города Пальмъ съ сынами Іудиными въ пустыню Іудину, которая на югъ отъ Арада, и пришли и поселились среди народа.

17. И пошелъ Іуда съ Симеономъ, братомъ своимъ, и поразили Хананеевъ, жившихъ въ Цефаѳѣ, и предали его заклятію, и *отъ того* называется городъ сей Хорма.

18. Іуда взялъ также Газу съ предѣлами ея, Аскалонъ съ предѣлами его, и Екронъ съ предѣлами его, (и Азотъ съ окрестностями его).

19. Господь былъ съ Іудою, и онъ овладѣлъ горою. Но жителей долины не могъ прогнать; потому что у нихъ были желѣзныя колесницы.

20. И отдали Халеву Хевронъ, какъ говорилъ Моисей, (и получилъ онъ тамъ въ наслѣдіе три города сыновъ Енаковыхъ), и изгналъ оттуда трехъ сыновъ Енаковыхъ.

21. Но Іевусеевъ, которые жили въ Іерусалимѣ, не изгнали сыны Веніаминовы, и живутъ Іевусеи съ сынами Веніамина въ Іерусалимѣ до сего дня.

22. И сыны Іосифа пошли также на Веѳиль, и Господь былъ съ ними.

23. (И остановились) и высматривали сыны Іосифовы Веѳиль. (Имя же городу *было* прежде Лузъ.)

24. И увидѣли стражи человѣка, идущаго изъ города, (и взяли его,) и сказали ему: покажи намъ входъ въ городъ, и сдѣлаемъ съ тобою милость.

25. Онъ показалъ имъ входъ въ городъ, и поразили они городъ мечемъ, а человѣка сего и все родство его отпустили.

26. Человѣкъ сей пошелъ въ землю Хеттеевъ и построилъ (тамъ) городъ, и нарекъ имя ему Лузъ. Это имя его до сего дня.

27. И Манассія не выгналъ *жителей* Беѳсана, (который есть Скиѳополь), и зависящихъ отъ него городовъ, Ѳаанаха и зависящихъ отъ него городовъ, жителей Дора и зависящихъ отъ него городовъ, жителей Ивлеама и зависящихъ отъ него городовъ, жителей Мегиддона и зависящихъ отъ него городовъ, и остались Хананеи жить въ землѣ сей.

28. Когда Израиль пришелъ въ силу; тогда сдѣлалъ онъ Хананеевъ данниками, но изгнать не изгналъ ихъ.

29. И Ефремъ не изгналъ Хананеевъ, живущихъ въ Газерѣ, и

Digitized by Google

жили Хананеи среди ихъ въ Газерѣ, (и платили имъ дань).

30. И Завулонъ не изгналъ жителей Китрона и жителей Наголла, и жили Хананеи среди ихъ и платили имъ дань.

31. И Асиръ не изгналъ жителей Акко, (которые платили ему дань, и жителей Дора), и жителей Сидона и Ахлава, Ахзива, Хелвы, Афека и Рехова.

32. И жилъ Асиръ среди Хананеевъ, жителей земли той; ибо не изгналъ ихъ.

33. И Нефѳалимъ не изгналъ жителей Веѳсамиса и жителей Беѳанаѳа, и жилъ среди Хананеевъ, жителей земли той; жители же Веѳсамиса и Беѳанаѳа были его данниками.

34. И стѣснили Аморреи сыновъ Дановыхъ въ горахъ; ибо не давали имъ сходить на долину.

35. И остались Аморреи жить на горѣ Хересъ, (гдѣ медвѣди и лисицы), въ Аіалонѣ и Шаалвимѣ; но рука сыновъ Іосифовыхъ одолѣла (Аморреевъ), и сдѣлались они данниками имъ.

36. Предѣлы Аморреевъ отъ возвышенности Акравимъ и отъ Селы простирались и далѣе.

ГЛАВА II.

И пришелъ Ангелъ Господень изъ Галгала въ Бохимъ, (и въ Веѳиль и къ дому Израилеву), и сказалъ (имъ: такъ говоритъ Господь): Я вывелъ васъ изъ Египта и ввелъ васъ въ землю, о которой клялся отцамъ вашимъ, (дать вамъ), и сказалъ Я: не нарушу завѣта Моего съ вами вовѣкъ.

2. И вы не вступайте въ союзъ съ жителями земли сей; (богамъ ихъ не покланяйтесь, изваянія ихъ разбейте), жертвенники ихъ разрушьте: но вы не послушали гласа Моего. Что̀ вы это сдѣлали?

3. И потому говорю Я: (не стану уже переселять людей сихъ, которыхъ Я хотѣлъ изгнать), не изгоню ихъ отъ васъ, и будутъ они вамъ петлею, и боги ихъ будутъ для васъ сѣтью.

4. Когда Ангелъ Господень сказалъ слова сіи всѣмъ сынамъ Израилевымъ; то народъ поднялъ громкій вопль и заплакалъ.

5. Отъ сего и называютъ то мѣсто Бохимъ. (*) Тамъ принесли они жертву Господу.

6. Когда Іисусъ распустилъ народъ, и пошли сыны Израилевы, (каждый въ свой домъ, и) каждый въ свой удѣлъ, чтобы получить въ наслѣдіе землю:

7. Тогда народъ служилъ Господу во всѣ дни Іисуса и во всѣ дни старѣйшинъ, которыхъ жизнь продлилась послѣ Іисуса, и которые видѣли всѣ великія дѣла Господни, какія Онъ сдѣлалъ Израилю.

8. Но когда умеръ Іисусъ, сынъ Навинъ, рабъ Господень, будучи ста десяти лѣтъ,

9. И похоронили его въ предѣлѣ удѣла его въ Ѳамнаѳ-сараи,

(*) Плачущіе.

Digitized by Google

на горѣ Ефремовой, на сѣверъ отъ горы Гааша;

10. И когда весь народъ оный отошелъ къ отцамъ своимъ, и возсталъ послѣ нихъ другой родъ, который не зналъ Господа и дѣлъ Его, какія Онъ дѣлалъ Израилю:

11. Тогда сыны Израилевы стали дѣлать злое предъ очами Господа, и стали служить Ваалами;

12. Оставили Господа, Бога отцовъ своихъ, который вывелъ ихъ изъ земли Египетской, и обратились къ другимъ богамъ, богамъ народовъ, окружавшихъ ихъ, и стали покланяться имъ, и раздражили Господа;

13. Оставили Господа, и стали служить Ваалу и Астартамъ.

14. И воспылалъ гнѣвъ Господень на Израиля и предалъ ихъ въ руки грабителей, и грабили ихъ, и предалъ ихъ въ руки враговъ, окружавшихъ ихъ; и не могли уже устоять предъ врагами своими.

15. Куда они ни пойдутъ, рука Господня вездѣ была имъ во зло, какъ говорилъ имъ Господь, и какъ клялся имъ Господь. И имъ было весьма тѣсно.

16. И воздвигалъ (имъ) Господь судей, которые спасали ихъ отъ рукъ грабителей ихъ;

17. Но и судей они не слушали, а ходили блудно въ слѣдъ другихъ боговъ и покланялись имъ (и раздражали Господа), скоро уклонялись отъ пути, коимъ ходили отцы ихъ, повинуясь заповѣдямъ Господнимъ. Они такъ не дѣлали.

18. Когда Господь воздвигалъ имъ судей, то Самъ Господь былъ съ судьею, и спасалъ ихъ отъ враговъ ихъ во всѣ дни судьи: ибо жалѣлъ *ихъ* Господь, слыша стонъ ихъ отъ угнетавшихъ и притѣснявшихъ ихъ.

19. Но какъ скоро умиралъ судья, они опять дѣлали хуже отцовъ своихъ, уклоняясь къ другимъ богамъ, служа имъ и покланяясь имъ. Не отставали отъ дѣлъ своихъ и (не отступали) отъ строптнаго пути своего.

20. И воспылалъ гнѣвъ Господень на Израиля, и сказалъ Онъ: за то, что народъ сей преступаетъ завѣтъ Мой, который Я поставилъ съ отцами ихъ, и не слушаетъ гласа Моего,

21. И Я не стану уже изгонять отъ нихъ ни одного изъ тѣхъ народовъ, которыхъ оставилъ Іисусъ, (сынъ Навинъ, на землѣ), когда умиралъ;

22. Чтобы искушать ими Израиля, станутъ ли они держаться пути Господня и ходить по нему, какъ держались отцы ихъ, или нѣтъ.

23. И оставилъ Господь народы сіи, и не изгналъ ихъ вскорѣ, и не предалъ ихъ въ руки Іисуса.

ГЛАВА III.

Вотъ тѣ народы, которыхъ оставилъ Господь, чтобы искушать ими Израильтянъ, всѣхъ, которые не знали о всѣхъ войнахъ Ханаанскихъ,

2. Для того только, чтобы знали

Digitized by Google

и учились войнѣ послѣдующіе роды сыновъ Израилевыхъ, которые прежде не знали ея:

3. Пять владѣльцевъ Филистимскихъ, всѣ Хананеи, Сидоняне, и Евеи, живущіе на горѣ Ливанѣ, отъ горы Ваал-Ермона до входа въ Емаѳъ.

4. Они были *оставлены*, чтобы искушать имя Израильтянъ и узнать, повинуются ли они заповѣдямъ Господнимъ, которыя Онъ заповѣдалъ отцамъ ихъ чрезъ Моисея.

5. И жили сыны Израилевы среди Хананеевъ, Хеттеевъ, Аморреевъ, Ферезеевъ, Евеевъ, (Гергесеевъ) и Іевусеевъ;

6. И брали дочерей ихъ себѣ въ жены, и своихъ дочерей отдавали за сыновей ихъ, и служили богамъ ихъ.

7. И сдѣлали сыны Израилевы злое предъ очами Господа, и забыли Господа, Бога своего, и служили Вааламъ и Астартамъ.

8. И воспылалъ гнѣвъ Господень на Израиля, и предалъ ихъ въ руки Хусарсаѳема, царя Месопотамскаго, и служили сыны Израилевы Хусарсаѳему восемь лѣтъ.

9. Тогда возопили сыны Израилевы къ Господу, и воздвигнулъ Господь спасителя сынамъ Израилевымъ, который спасъ ихъ, Гоѳоніила, сына Кеназа, младшаго брата Халевова.

10. На немъ былъ Духъ Господень, и былъ онъ судьею Израиля. Онъ вышелъ на войну (противъ Хусарсаѳема), и предалъ Господь въ руки его Хусарсаѳема, царя Месопотамскаго, и преодолѣла рука его Хусарсаѳема.

11. И покоилась земля сорокъ лѣтъ, и умеръ Гоѳоніилъ, сынъ Кеназа.

12. Сыны Израилевы опять стали дѣлать злое предъ очами Господа, и укрѣпилъ Господь Еглона, царя Моавитскаго, противъ Израильтянъ, за то, что они дѣлали злое предъ очами Господа.

13. Онъ собралъ къ себѣ (всѣхъ) Аммонитянъ и Амаликитянъ, и пошелъ и поразилъ Израиля, и овладѣли они городомъ Пальмъ.

14. И служили сыны Израилевы Еглону, царю Моавитскому, восемнадцать лѣтъ.

15. Тогда возопили сыны Израилевы къ Господу, и Господь воздвигнулъ имъ спасителя Аода, сына Геры, сына Іеминіева, который былъ лѣвша, и послали сыны Израилевы съ нимъ дары Еглону, царю Моавитскому.

16. Аодъ сдѣлалъ себѣ мечъ съ двумя остріями, длиною въ локоть, и припоясалъ его подъ плащемъ своимъ къ правому бедру.

17. (И пришелъ), и поднесъ дары Еглону, царю Моавитскому; Еглонъ же былъ человѣкъ очень тучный.

18. Когда поднесъ *Аодъ* всѣ дары, и проводилъ людей, принесшихъ дары;

19. То самъ возвратился отъ истукановъ, которые въ Галгалѣ, и сказалъ: у меня есть тайное

Digitized by Google

слово до тебя, царь; онъ сказалъ: тише! и вышли отъ него всѣ стоявшіе при немъ.

20. Аодъ вошелъ къ нему; онъ сидѣлъ въ прохладной горницѣ, которая была у него отдѣльно, и сказалъ Аодъ: у меня есть до тебя, (царь), слово Божіе. (Еглонъ) всталъ со стула (предъ нимъ).

21. (Когда онъ всталъ,) Аодъ простеръ лѣвую руку свою, и взялъ мечъ съ праваго бедра своего и вонзилъ его въ чрево его,

22. Такъ что вошла за остріемъ и рукоять, и тукъ закрылъ остріе; ибо *Аодъ* не вынулъ меча изъ чрева его, и онъ прошелъ въ заднія части.

23. И вышелъ Аодъ въ преддверіе, и затворилъ за собою двери горницы, и замкнулъ.

24. Когда онъ вышелъ, рабы *Еглона* пришли, и видятъ, вотъ, двери горницы замкнуты, и говорятъ: вѣрно онъ для нужды въ прохладной комнатѣ.

25. Ждали довольно долго, но видя, что никто не отпираетъ дверей горницы, взяли ключъ и отперли, и вотъ, господинъ ихъ лежитъ на землѣ мертвый.

26. Пока они недоумѣвали, Аодъ между тѣмъ ушелъ, (и никто о немъ не думалъ,) прошелъ мимо истукановъ и спасся въ Сеираѳъ.

27. Пришедши же (въ землю Израилеву, Аодъ) вострубилъ трубою на горѣ Ефремовой, и сошли съ нимъ сыны Израилевы съ горы, и онъ *шелъ* впереди ихъ.

28. И сказалъ имъ: идите за мною: ибо предалъ Господь (Богъ) враговъ вашихъ Моавитянъ въ руки ваши; и пошли за нимъ, и перехватили переправу черезъ Іорданъ къ Моаву, и не давали никому переходить.

29. И побили въ то время Моавитянъ около десяти тысячъ человѣкъ, все здоровыхъ и сильныхъ, и никто не убѣжалъ.

30. Тогда смирились въ тотъ день Моавитяне предъ Израилемъ, и покоилась земля восемьдесятъ лѣтъ. (И былъ Аодъ судьею ихъ до самой смерти.)

31. Послѣ него былъ Самегаръ, сынъ Анаѳовъ, который шесть сотъ человѣкъ Филистимлянъ побилъ воловьимъ рожномъ; и онъ также спасъ Израиля.

ГЛАВА IV.

Когда умеръ Аодъ, сыны Израилевы стали опять дѣлать злое предъ очами Господа.

2. И предалъ ихъ Господь въ руки Іавина, царя Ханаанскаго, который царствовалъ въ Асорѣ; военачальникомъ у него былъ Сисара, который жилъ въ Харошеѳ-Гоимѣ.

3. И возопили сыны Израилевы къ Господу. Ибо у него было девять сотъ желѣзныхъ колесницъ, и онъ жестоко угнеталъ сыновъ Израилевыхъ двадцать лѣтъ.

4. Въ то время была судьею Израиля Девора, пророчица, жена Лапидоѳова.

5. Она жила подъ Пальмою Дебориною, между Рамою и Веѳилемъ, на горѣ Ефремовой; и при-

Digitized by Google

ходили къ ней (туда) сыны Израилевы на судъ.

6. (Девора) послала и призвала Варака, сына Авиноамова, изъ Кедеса Нефѳалимова, и сказала ему: повелѣваетъ (тебѣ) Господь, Богъ Израилевъ, пойди, взойди на гору Ѳаворъ, и возьми съ собою десять тысячъ человѣкъ изъ сыновъ Нефѳалимовыхъ и сыновъ Завулоновыхъ.

7. А я приведу къ тебѣ, къ потоку Киссону, Сисару, военачальника Іавинова, и колесницы его и многолюдное (войско) его, и предамъ его въ руки твои.

8. Варакъ сказалъ ей: если ты пойдешь со мною, пойду; а если не пойдешь со мною, не пойду. (Ибо я не знаю дня, въ который пошлетъ Господь Ангела со мною.)

9. Она сказала (ему): пойти пойду съ тобою; только (знай, что) не тебѣ уже будетъ слава на семъ пути, въ который ты идешь; но въ руки женщины предастъ Господь Сисару. И встала Девора и пошла съ Варакомъ въ Кедесъ.

10. Варакъ созвалъ Завулонянъ и Нефѳалимлянъ въ Кедесъ, и пошли въ слѣдъ за нимъ десять тысячъ человѣкъ, и Девора пошла съ нимъ.

11. Хеверъ, Кенеянинъ, отдѣлился *тогда* отъ Кенеянъ, сыновъ Ховава, родственника Моисеева, и раскинулъ шатеръ свой у дубравы въ Цааннимѣ близъ Кедеса.

12. И донесли Сисарѣ, что Варакъ, сынъ Авиноамовъ, взошелъ на гору Ѳаворъ.

13. Сисара созвалъ всѣ колесницы свои, девять сотъ желѣзныхъ колесницъ, и весь народъ, который у него, изъ Харошеѳ-Гоима къ потоку Киссону.

14. И сказала Девора Вараку: встань, ибо это тотъ день, въ который Господь предастъ Сисару въ руки твои; Самъ Господь пойдетъ предъ тобою. И сошелъ Варакъ съ горы Ѳавора, и за нимъ десять тысячъ человѣкъ.

15. Тогда Господь привелъ въ замѣшательство Сисару и всѣ колесницы его и все ополченіе его отъ меча Варакова, и сошелъ Сисара съ колесницы (своей), и побѣжалъ пѣшій.

16. Варакъ преслѣдовалъ колесницы (его) и ополченіе до Харошеѳ-Гоима, и пало все ополченіе Сисарино отъ меча, не осталось никого.

17. Сисара же убѣжалъ пѣшій въ шатеръ Іаили, жены Хевера Кенеянина: ибо между Іавиномъ, царемъ Асорскимъ, и домомъ Хевера Кенеянина былъ миръ.

18. И вышла Іаиль на встрѣчу Сисарѣ, и сказала ему: зайди, господинъ мой, зайди ко мнѣ, не бойся. Онъ зашелъ къ ней въ шатеръ, и она покрыла его ковромъ (своимъ).

19. (Сисара) сказалъ ей: дай мнѣ немного воды напиться, я пить хочу. Она развязала мѣхъ съ молокомъ, и напоила его, и *опять* покрыла его.

20. (Сисара) сказалъ ей: стань у дверей шатра, и если кто прійдетъ и спроситъ у тебя, и скажетъ: нѣтъ ли здѣсь кого? Ты скажи: нѣтъ.

Digitized by Google

21. Іаиль, жена Хеверова, взяла колъ отъ шатра, и взяла молотъ въ руку свою, и подошла къ нему тихонько, и вонзила колъ въ високъ его такъ, что приколола къ землѣ; а онъ спалъ отъ усталости, и умеръ.

22. И вотъ Варакъ гонится за Сисарою. Іаиль вышла на встрѣчу ему, и сказала ему: войди, я покажу тебѣ человѣка, котораго ты ищешь. Онъ вошелъ къ ней, и вотъ Сисара лежитъ мертвый, и колъ въ вискѣ его.

23. И смирилъ (Господь) Богъ въ тотъ день Іавина, царя Ханаанскаго, предъ сынами Израилевыми.

24. Рука сыновъ Израилевыхъ усиливалась болѣе и болѣе надъ Іавиномъ, царемъ Ханаанскимъ, доколѣ не истребили они Іавина, царя Ханаанскаго.

ГЛАВА V.

Въ тотъ день воспѣла Девора и Варакъ, сынъ Авиноамовъ, сими словами:

2. Израиль отмщенъ, народъ показалъ рвеніе; прославьте Господа!

3. Слушайте, цари, внимайте, вельможи: я Господу, я пою, бряцаю Господу, Богу Израилеву.

4. Когда выходилъ Ты, Господи, отъ Сеира, когда шелъ съ поля Едомскаго; тогда земля тряслась, и небо капало, и облака проливали воду;

5. Горы таяли отъ лица Господа, даже этотъ Синай отъ лица Господа, Бога Израилева.

6. Во дни Самегара, сына Анаѳова, во дни Іаили, были пусты дороги, и ходившіе прежде путями прямыми ходили тогда окольными дорогами.

7. Не стало обитателей въ селеніяхъ у Израиля, не стало, доколѣ не возстала я, Девора, доколѣ не возстала я, мать въ Израилѣ.

8. Избрали новыхъ боговъ, отъ того война у воротъ. Видѣнъ ли былъ щитъ и копье у сорока тысячъ Израиля?

9. Сердце мое къ вамъ, начальники Израилевы, къ ревнителямъ въ народѣ; прославьте Господа!

10. Ѣздящіе на ослицахъ бѣлыхъ, сидящіе на коврахъ и ходящіе по дорогѣ, пойте пѣсны!

11. Среди голосовъ собирающихъ стада при колодезяхъ, тамъ да воспоютъ хвалу Господу, хвалу вождямъ Израиля! Тогда выступилъ ко вратамъ народъ Господень.

12. Воспряни, воспряни, Девора, воспряни, воспряни! воспой пѣснь! Возстань, Варакъ! и веди плѣнниковъ твоихъ, сынъ Авиноамовъ!

13. Тогда немногимъ изъ сильныхъ подчинилъ Онъ народъ; Господь подчинилъ мнѣ храбрыхъ.

14. Отъ Ефрема пришли укоренившіеся въ землѣ Амалика; за тобою Веніаминъ, среди народа твоего; отъ Махира шли начальники, и отъ Завулона владѣющіе тростію писца.

15. И князья Иссахаровы съ Деворою, и Иссахаръ такъ же, какъ Варакъ, бросился въ долину пѣшій. Въ племенахъ Рувимовыхъ большое разногласіе.

Digitized by Google

16. Что̀ сидишь ты между овчарнями, слушая блеяніе стадъ? Въ племенахъ Рувимовыхъ большое разногласіе.

17. Галаадъ живетъ *спокойно* за Іорданомъ, и Дану чего бояться съ кораблями? Асиръ сидитъ на берегу моря, и у пристаней своихъ живетъ спокойно.

18. Завулонъ—народъ, обрекшій душу свою на смерть, и Нефѳалимъ—на высотахъ поля.

19. Пришли цари, сразились, тогда сразились цари Ханаанскіе въ Ѳанаахѣ у водъ Мегиддонскихъ, но не получили нимало серебра.

20. Съ неба сражались, звѣзды съ путей своихъ сражались съ Сисарою,

21. Потокъ Киссонъ увлекъ ихъ, потокъ Кедумимъ, потокъ Киссонъ. Попирай, душа моя, силу!

22. Тогда ломались копыта конскія отъ побѣга, отъ побѣга сильныхъ его.

23. Прокляните Мерозъ, говоритъ Ангелъ Господень, прокляните, прокляните жителей его, за то, что не пришли на помощь Господу, на помощь Господу съ храбрыми.

24. Да будетъ благословенна между женами Іаиль, жена Хевера, Кенеянина, между женами въ шатрахъ да будетъ благословенна!

25. Воды просилъ онъ; молока подала она, въ чашѣ вельможеской принесла молока лучшаго.

26. (Лѣвую) руку свою протянула къ колу, а правую свою къ молоту работниковъ; ударила Сисару, поразила голову его, разбила и пронзила високъ его.

27. Къ ногамъ ея склонился, палъ и лежалъ, къ ногамъ ея склонился, палъ; гдѣ склонился, тамъ и палъ сраженный.

28. Въ окно выглядываетъ и вопитъ мать Сисарина сквозь решетку: что̀ долго нейдетъ конница его, что медлятъ колеса колесницъ его?

29. Умныя изъ ея женщинъ отвѣчаютъ ей, и сама она отвѣчаетъ на слова свои:

30. Вѣрно, они нашли, дѣлятъ добычу, по дѣвицѣ, по двѣ дѣвицы на каждаго воина, въ добычу полученная разноцвѣтная *одежда* Сисарѣ, полученная въ добычу разноцвѣтная одежда, вышитая съ обѣихъ сторонъ, снятая съ плечъ плѣнника.

31. Такъ да погибнутъ всѣ враги Твои, Господи! любящіе же Его *да будутъ* какъ солнце, восходящее во всей силѣ своей!—И покоилась земля сорокъ лѣтъ.

ГЛАВА VI.

Сыны Израилевы стали *опять* дѣлать злое предъ очами Господа, и предалъ ихъ Господь въ руки Мадіанитянъ на семь лѣтъ.

2. Тяжела была рука Мадіанитянъ надъ Израилемъ, и сыны Израилевы сдѣлали себѣ отъ Мадіанитянъ ущелія въ горахъ, и пещеры и укрѣпленія.

3. Когда посѣетъ Израиль, прійдутъ Мадіанитяне и Амаликитяне и жители востока, и ходятъ у нихъ;

Digitized by Google

4. И стоятъ у нихъ шатрами, и истребляютъ произведенія земли до самой Газы, и не оставляютъ для пропитанія Израилю ни овцы, ни вола, ни осла.

5. Ибо они приходили съ скотомъ своимъ и съ шатрами своими, приходили въ такомъ множествѣ, какъ саранча; имъ и верблюдамъ ихъ не было числа, и ходили по землѣ Израилевой, чтобъ опустошать ее.

6. И весьма обнищалъ Израиль отъ Мадіанитянъ, и возопили сыны Израилевы къ Господу.

7. И когда возопили сыны Израилевы къ Господу на Мадіанитянъ,

8. Послалъ Господь пророка къ сынамъ Израилевымъ, и сказалъ имъ: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: Я вывелъ васъ изъ Египта, вывелъ васъ изъ дома рабства;

9. Избавилъ васъ изъ руки Египтянъ и изъ руки всѣхъ, угнетавшихъ васъ, прогналъ ихъ отъ васъ, и далъ вамъ землю ихъ,

10. И сказалъ вамъ: Я Господь, Богъ вашъ; не чтите боговъ Аморрейскихъ, въ землѣ которыхъ вы живете; но вы не послушали гласа Моего.

11. И пришелъ Ангелъ Господень, и сѣлъ въ Офрѣ подъ дубомъ, принадлежащимъ Іоасу, потомку Авіезерову; сынъ его, Гедеонъ, выколачивалъ тогда пшеницу въ точилѣ, чтобы скрыться отъ Мадіанитянъ.

12. И явился ему Ангелъ Господень, и сказалъ ему: Господь съ тобою, мужъ сильный!

13. Гедеонъ сказалъ ему: господинъ мой! если Господь съ нами, то отъ чего постигло насъ все это (бѣдствіе)? и гдѣ всѣ чудеса Его, о которыхъ разсказывали намъ отцы наши, говоря: изъ Египта вывелъ насъ Господь?— Нынѣ оставилъ насъ Господь, и предалъ насъ въ руки Мадіанитянъ.

14. Господь, воззрѣвъ на него, сказалъ: иди съ этою силою твоею, и спаси Израиля отъ руки Мадіанитянъ. Я посылаю тебя.

15. (Гедеонъ) сказалъ Ему: Господи! какъ спасу я Израиля! Вотъ, и племя мое въ *колѣнѣ* Манассіиномъ самое бѣдное, и я въ домѣ отца моего младшій.

16. И сказалъ ему Господь: Я буду съ тобою, и ты поразишь Мадіанитянъ, какъ одного человѣка.

17. (Гедеонъ) сказалъ Ему: если я обрѣлъ благодать предъ очами Твоими; то сдѣлай мнѣ знаменіе, что Ты говоришь со мною.

18. Не уходи отсюда, доколѣ я не прійду къ Тебѣ, и не принесу дара моего и не предложу Тебѣ. Онъ сказалъ: я останусь до возвращенія твоего.

19. Гедеонъ пошелъ, и приготовилъ козленка и опрѣсноковъ изъ ефы муки; мясо положилъ въ корзину, а похлебку влилъ въ горшокъ, и принесъ къ Нему подъ дубъ и предложилъ.

20. И сказалъ ему Ангелъ Божій: возьми мясо и опрѣсноки, и положи на сей камень, и вылей похлебку. Онъ такъ и сдѣлалъ.

21. Ангелъ Господень, простер-

Digitized by Google

ши конецъ жезла, который былъ въ рукѣ его, прикоснулся къ мясу и опрѣснокамъ; и вышелъ огонь изъ камня, и поѣлъ мясо и опрѣсноки; и Ангелъ Господень скрылся отъ глазъ его.

22. И увидѣлъ Гедеонъ, что это Ангелъ Господень, и сказалъ Гедеонъ: *увы мнѣ*, Владыка, Господи! потому что я видѣлъ Ангела Господня лицемъ къ лицу.

23. Господь сказалъ ему: миръ тебѣ, не бойся, не умрешь.

24. И устроилъ тамъ Гедеонъ жертвенникъ Господу, и назвалъ его: Іегова Шаломъ (*). Онъ еще до сего дня въ Офрѣ Авіезеровой.

25. Въ ту ночь сказалъ ему Господь: возьми тельца изъ стада отца твоего, и другаго тельца семилѣтняго, и разрушь жертвенникъ Ваала, который у отца твоего, и сруби священное дерево, которое при немъ,

26. И поставь жертвенникъ Господу, Богу твоему, (явившемуся тебѣ) на вершинѣ скалы сей, въ порядкѣ, и возьми втораго тельца и принеси во всесожженіе на дровахъ дерева, которое срубишь.

27. Гедеонъ взялъ десять человѣкъ изъ рабовъ своихъ, и сдѣлалъ, какъ говорилъ ему Господь; но какъ сдѣлать это днемъ онъ боялся домашнихъ отца своего и жителей города, то сдѣлалъ ночью.

28. Поутру встали жители города, и вотъ, жертвенникъ Вааловъ разрушенъ, и дерево при немъ срублено, и вторый телецъ вознесенъ во всесожженіе на новоустроенномъ жертвеникѣ.

29. И говорили другъ другу: кто это сдѣлалъ? Искали, распрашивали и сказали: Гедеонъ, сынъ Іоасовъ, сдѣлалъ это.

30. И сказали жители города Іоасу: выведи сына твоего; онъ долженъ умереть за то, что разрушилъ жертвенникъ Ваала, и срубилъ дерево, которое было при немъ.

31. Іоасъ сказалъ всѣмъ, приступившимъ къ нему: вамъ ли вступаться за Ваала, вамъ ли защищать его? кто вступится за него, тотъ будетъ преданъ смерти въ это же утро. Если онъ Богъ: то пусть самъ вступится за себя, потому что онъ разрушилъ его жертвенникъ..

32. И сталъ звать его съ того дня Іеровааломъ, потому что сказалъ: пусть Ваалъ самъ судится съ нимъ за то, что онъ разрушилъ жертвенникъ его.

33. Между тѣмъ всѣ Мадіанитяне и Амаликитяне и жители востока собрались вмѣстѣ, перешли (рѣку) и стали станомъ на долинѣ Изреельской.

34. И Духъ Господень объялъ Гедеона; онъ вострубилъ трубою, и созвано было племя Авіезерово идти за нимъ.

35. И послалъ пословъ по всему колѣну Манассіину, и оно вызвалось идти за нимъ; также послалъ пословъ къ Асиру, Завулону и

(*) Господь миръ.

Digitized by Google

Иерусалиму, и сіи пришли на встрѣчу имъ.

36. И сказалъ Гедеонъ Богу: если Ты спасешь Израиля рукою моею, какъ говорилъ Ты:

37. То вотъ, я разстелю *здѣсь* на гумнѣ стриженую шерсть. Если роса будетъ только на шерсти, а на всей землѣ сухо; то буду знать, что спасешь рукою моею Израиля, какъ говорилъ Ты.

38. Такъ и сдѣлалось: на другой день, вставъ рано, онъ сталъ выжимать шерсть, и выжалъ изъ шерсти росы цѣлую чашу воды.

39. И сказалъ Гедеонъ Богу: не прогнѣвайся на меня, если еще разъ скажу, и еще только однажды сдѣлаю испытаніе надъ шерстью. Пусть будетъ сухо на одной только шерсти, а на всей землѣ пусть будетъ роса.

40. Богъ такъ и сдѣлалъ въ ту ночь; только на шерсти было сухо, а на всей землѣ была роса.

ГЛАВА VII.

Іероваалъ, онъ же и Гедеонъ, всталъ поутру и весь народъ, бывшій съ нимъ, и расположились станомъ у источника Харода; Мадіамскій же станъ былъ отъ него къ сѣверу у холма Морѐ въ долинѣ.

2. И сказалъ Господь Гедеону: народа съ тобою слишкомъ много, не могу Я предать Мадіанитянъ въ руки ихъ, чтобы не возгордился Израиль предо Мною, и не сказалъ: моя рука спасла меня.

3. Итакъ провозгласи въ слухъ народа и скажи: кто боязливъ и робокъ, тотъ пусть возвратится и пойдетъ назадъ съ горы Галаада. И возвратилось народа двадцать двѣ тысячи, а десять тысячъ осталось.

4. И сказалъ Господь Гедеону: все еще много народа; веди ихъ къ водѣ, тамъ Я выберу ихъ тебѣ. О комъ Я скажу: пусть идетъ съ тобою, тотъ и пусть идетъ съ тобою; а о комъ скажу тебѣ: не долженъ идти съ тобою, тотъ пусть и не идетъ.

5. Онъ привелъ народъ къ водѣ. И сказалъ Господь Гедеону: кто будетъ лакать воду языкомъ своимъ, какъ лакаетъ песъ, того ставь особо, также и тѣхъ всѣхъ, которые будутъ наклоняться на колѣна свои и пить.

6. И было число лакавшихъ ртомъ своимъ съ руки триста человѣкъ; весь же остальный народъ наклонялся на колѣна свои, пить воду.

7. И сказалъ Господь Гедеону: тремя стами лакавшихъ Я спасу васъ, и предамъ Мадіанитянъ въ руки ваши; а весь народъ пусть идетъ, каждый въ свое мѣсто.

8. И взяли они съѣстный припасъ у народа себѣ и трубы ихъ, и отпустилъ Гедеонъ всѣхъ Израильтянъ по шатрамъ, и удержалъ у себя триста человѣкъ; станъ же Мадіамскій былъ у него внизу въ долинѣ.

9. Въ ту ночь сказалъ ему Господь: встань, сойди въ станъ, Я предаю его въ руки твои.

10. Если же ты боишься идти

Digitized by Google

одинъ; то пойди въ станъ ты и Фура, слуга твой.

11. И услышишь, что̀ говорятъ, и тогда укрѣпятся руки твои, и пойдешь въ станъ. И сошелъ онъ и Фура, слуга его, къ самому *полку* вооруженныхъ, которые были въ станѣ.

12. Мадіанитяне же и Амаликитяне, и всѣ жители востока, расположились на долинѣ въ такомъ множествѣ, какъ саранча; верблюдамъ ихъ не было числа, много было ихъ, какъ песку на берегу моря.

13. Гедеонъ пришелъ; и вотъ, одинъ разсказываетъ другому сонъ, и говоритъ: снилось мнѣ, будто круглый ячменный хлѣбъ катился по стану Мадіамскому, и прикатившись къ шатру, ударилъ въ него такъ, что онъ упалъ, опрокинулъ его, и шатеръ распался.

14. Другой сказалъ въ отвѣтъ ему: это не иное что, какъ мечъ Гедеона, сына Іоасова, Израильтянина; предалъ Богъ въ руки его Мадіанитянъ и весь станъ.

15. Гедеонъ, услышавъ разсказъ сна и толкованіе его, поклонился (Господу), и возвратился въ станъ Израильскій, и сказалъ: вставайте! предалъ Господь въ руки ваши станъ Мадіамскій.

16. И раздѣлилъ триста человѣкъ на три отряда, и далъ въ руки всѣмъ имъ трубы и пустые кувшины, и въ кувшины свѣтильники.

17. И сказалъ имъ: смотрите на меня, и дѣлайте то же. Вотъ, я подойду къ стану, и что буду дѣлать, то и вы дѣлайте.

18. Когда я и находящіеся со мною затрубимъ трубою, трубите и вы трубами вашими вокругъ всего стана, и кричите: (мечъ) Господа и Гедеона!

19. И подошелъ Гедеонъ и сто человѣкъ съ нимъ къ стану, въ началѣ средней стражи, и разбудили стражей, и затрубили трубами, и разбили кувшины, которые были въ рукахъ ихъ.

20. И затрубили *всѣ* три отряда трубами, и разбили кувшины, и держали въ лѣвой рукѣ своей свѣтильники, а въ правой рукѣ трубы, и трубили, и кричали: мечъ Господа и Гедеона!

21. И стоялъ всякій на своемъ мѣстѣ вокругъ стана; и стали бѣгать во всемъ станѣ, и кричали, и обратились въ бѣгство.

22. Между тѣмъ какъ триста человѣкъ трубили трубами, обратилъ Господь мечъ одного на другаго во всемъ станѣ, и бѣжало ополченіе до Беѳшитты къ Царерѣ, до предѣла Авелмехолы, близъ Табаѳы.

23. И созваны Израильтяне изъ колѣна Нефѳалимова, Асирова и всего колѣна Манассіина, и погнались за Мадіанитянами.

24. Гедеонъ же послалъ пословъ на всю гору Ефремову, сказать: выйдите на встрѣчу Мадіанитянамъ, и перехватите у нихъ *переправу* *черезъ* воду до Беѳвары и Іорданъ. И созваны всѣ Ефремляне, и перехватили *переправы* черезъ воду до Беѳвары и Іорданъ.

25. И поймали двухъ князей

Digitized by Google

Мадіамскихъ: Орива и Зива, и убили Орива въ Цур-Оривѣ а Зива въ Іекев-Зивѣ, и преслѣдовали Мадіанитянъ; головы же Орива и Зива принесли къ Гедеону за Іорданъ.

ГЛАВА VIII.

И сказали ему Ефремляне: зачѣмъ ты это сдѣлалъ, что не позвалъ насъ, когда шелъ воевать съ Мадіанитянами? И сильно ссорились съ нимъ.

2. (Гедеонъ) отвѣчалъ имъ: сдѣлалъ ли я что такое, какъ вы нынѣ? Не счастливѣе ли Ефремъ добиралъ виноградъ, нежели Авіезеръ обиралъ?

3. Въ ваши руки предалъ Богъ князей Мадіамскихъ, Орива и Зива, и что могъ сдѣлать я такое, какъ вы? Тогда успокоился духъ ихъ противъ него, когда сказалъ онъ имъ такія слова.

4. И пришелъ Гедеонъ къ Іордану, и перешелъ самъ и триста человѣкъ, бывшіе съ нимъ. Они были утомлены (и голодны), преслѣдуя *враговъ*.

5. И сказалъ онъ жителямъ Сокхоѳа: дайте хлѣба народу, который идетъ за мною; они утомились, а я преслѣдую Зевея и Салмана, царей Мадіамскихъ.

6. Князья Сокхоѳа сказали: развѣ рука Зевея и Салмана уже въ твоей рукѣ, чтобы намъ войску твоему давать хлѣбъ?

7. И сказалъ Гедеонъ: за это, когда предастъ Господь Зевея и Салмана въ руки мои, я растерзаю тѣло ваше терновникомъ пустыннымъ и молотильными зубчатыми досками.

8. Оттуда пошелъ онъ въ Пенуелъ, и то же сказалъ жителямъ его, и жители Пенуела отвѣчали ему то же, что отвѣчали жители Сокхоѳа.

9. Онъ сказалъ и жителямъ Пенуела: когда я возвращусь въ мирѣ, разрушу башню сію.

10. Зевей же и Салманъ были въ Каркорѣ и съ ними ихъ ополченіе до пятнадцати тысячъ, все, что осталось изъ всего ополченія жителей востока; пало же сто двадцать тысячъ человѣкъ, обнажающихъ мечъ.

11. Гедеонъ пошелъ къ живущимъ въ шатрахъ на востокъ отъ Новы и Іогбеги, и поразилъ станъ, когда станъ стоялъ безпечно.

12. Зевей и Салманъ побѣжали; онъ погнался за ними, и схватилъ обоихъ царей Мадіамскихъ. Зевея и Салмана, и весь станъ привелъ въ замѣшательство.

13. И возвратился Гедеонъ, сынъ Іоаса, съ войны отъ возвышенности Хереса.

14. И захватилъ юношу изъ жителей Сокхоѳа, и выспросилъ у него, и онъ написалъ ему князей и старѣйшинъ Сокхоѳскихъ семьдесять семь человѣкъ.

15. И пришелъ онъ къ жителямъ Сокхоѳскимъ, и сказалъ: вотъ Зевей и Салманъ, за которыхъ вы посмѣялись надо мною, говоря: развѣ рука Зевея и Салмана уже въ твоей рукѣ, чтобы намъ давать хлѣбъ утомившимся людямъ твоимъ?

16. И взялъ старѣйшинъ города и терновникъ пустынный и зубча-

Digitized by Google

тыя молотильныя доски, и наказалъ ими жителей Сокхоѳа.

17. И башню Пенуельскую разрушилъ, и перебилъ жителей города.

18. И сказалъ Зевею и Салману: каковы были тѣ, которыхъ вы убили на Ѳаѳорѣ? Они сказали: они были такіе, какъ ты, каждый имѣлъ видъ сыновъ царскихъ.

19. (Гедеонъ) сказалъ: это были братья мои, сыны матери моей. Живъ Господь! если бы вы оставили ихъ въ живыхъ, я не убилъ бы васъ.

20. И сказалъ Іееру, первенцу своему: встань, убей ихъ; но юноша не извлекъ меча своего; потому что боялся, такъ какъ былъ еще молодъ.

21. И сказали Зевей и Салманъ: встань самъ и порази насъ; потому что по человѣку и сила его. И всталъ Гедеонъ, и убилъ Зевея и Салмана, и взялъ пряжки, бывшія на шеяхъ верблюдовъ ихъ.

22. И сказали Израильтяне Гедеону: владѣй нами ты и сынъ твой, и сынъ сына твоего; ибо ты спасъ насъ изъ руки Мадіанитянъ.

23. Гедеонъ сказалъ имъ: ни я не буду владѣть вами, ни мой сынъ не будетъ владѣть вами; Господь да владѣетъ вами.

24. И сказалъ имъ Гедеонъ: прошу у васъ одного, дайте мнѣ каждый по серьгѣ изъ добычи своей. (Ибо у *непріятелей* много было золотыхъ серегъ, потому что они были Измаильтяне.)

25. Они сказали: дадимъ; и разостлали одежду, и бросали туда каждый по серьгѣ изъ добычи своей.

26. Вѣсу въ золотыхъ серьгахъ, которыя онъ выпросилъ, было тысяча семь сотъ золотыхъ (сиклей), кромѣ пряжекъ, пуговицъ и пурпуровыхъ одеждъ, которыя были на царяхъ Мадіамскихъ, и кромѣ (золотыхъ) цѣпочекъ, которыя были на шеѣ у верблюдовъ ихъ.

27. Изъ этого сдѣлалъ Гедеонъ ефодъ, и положилъ его въ своемъ городѣ, въ Офрѣ, и стали всѣ Израильтяне блудно ходить туда за нимъ, и былъ онъ сѣтью Гедеону и всему дому его.

28. Такъ смирились Мадіанитяне предъ сынами Израиля, и не стали уже поднимать головы своей, и покоилась земля сорокъ лѣтъ во дни Гедеона.

29. И пошелъ Іероваалъ, сынъ Іоасовъ, и жилъ въ домѣ своемъ.

30. У Гедеона было семьдесятъ сыновей, происшедшихъ отъ чреслъ его; потому что у него много было женъ.

31. Также и наложница, жившая въ Сихемѣ, родила ему сына, и онъ далъ ему имя Авимелеха.

32. И умеръ Гедеонъ, сынъ Іоасовъ, въ глубокой старости, и погребенъ во гробѣ отца своего, Іоаса, въ Офрѣ Авіезеровой.

33. Когда умеръ Гедеонъ, сыны Израилевы опять стали блудно ходить въ слѣдъ Вааловъ, и поставили себѣ богомъ Ваалвериѳа.

34. И не вспомнили сыны Израилевы Господа, Бога своего, который избавлялъ ихъ изъ руки

Digitized by Google

всѣхъ враговъ, окружавшихъ ихъ.

35. И дому Іероваалову, *или* Гедеонову, не сдѣлали милости за всѣ благодѣянія, какія онъ сдѣлалъ Израилю.

ГЛАВА IX.

Авимелехъ, сынъ Іероваалов, пошелъ въ Сихемъ къ братьямъ матери своей, и говорилъ имъ и всему племени отца матери своей, и сказалъ:

2. Внушите всѣмъ жителямъ Сихемскимъ: что̀ лучше для васъ, чтобы владѣли вами всѣ семьдесять сыновъ Іероваалових, или чтобы владѣлъ одинъ? И вспомните, что я кость ваша и плоть ваша.

3. Братья матери его внушили объ немъ всѣ сіи слова жителямъ Сихемскимъ; и склонилось сердце ихъ къ Авимелеху; ибо говорили они: онъ братъ нашъ.

4. И дали ему семьдесять *сиклей* серебра изъ дома Ваалвериѳа; Авимелехъ нанялъ на оные праздных и своевольных людей, которые и пошли за нимъ.

5. И пришелъ онъ въ домъ отца своего въ Офру, и убилъ братьевъ своихъ, семьдесять сыновъ Іероваалових, на одномъ камнѣ. Остался только Іоѳамъ, младшій сынъ Іероваалов, потому что скрылся.

6. И собрались всѣ жители Сихемскіе и весь домъ Милло, и пошли и поставили царемъ Авимелеха у дуба, что̀ близъ Сихема.

7. Когда разсказали объ этомъ Іоѳаму, онъ пошелъ и сталъ на вершинѣ горы Гаризима, и, возвысивъ голосъ свой, кричалъ и говорилъ имъ: послушайте меня, жители Сихема, и послушаетъ васъ Богъ!

8. Пошли нѣкогда дерева показать надъ собою царя, и сказали маслинѣ: царствуй надъ нами.

9. Маслина сказала имъ: оставлю ли я тукъ мой, которымъ чествуютъ боговъ и людей, и пойду ли скитаться по деревамъ?

10. И сказали дерева смоковницѣ: иди ты, царствуй надъ нами.

11. Смоковница сказала имъ: оставлю ли я сладость мою и хорошій плодъ мой, и пойду ли скитаться по деревамъ?

12. И сказали дерева виноградной лозѣ: иди ты, царствуй надъ нами.

13. Виноградная лоза сказала имъ: оставлю ли я сокъ мой, который веселитъ боговъ и человѣковъ, и пойду ли скитаться по деревамъ?

14. Наконецъ сказали всѣ дерева терновнику: иди ты, царствуй надъ нами.

15. Терновникъ сказалъ деревамъ: если вы по истинѣ поставляете меня царемъ надъ собою, то идите, покойтесь подъ тѣнью моею; если же нѣтъ, то выйдетъ огонь изъ терновника, и пожжетъ кедры Ливанскіе.

16. Итакъ смотрите, по истинѣ ли и по правдѣ ли вы поступили, поставивъ Авимелеха царемъ? И хорошо ли вы поступили съ Іеро-

Digitized by Google

вааломъ и домомъ его, и сообразно ли съ его благодѣяніями поступили вы?

17. За васъ отецъ мой сражался, не дорожилъ жизнію своею, и избавилъ васъ отъ руки Мадіанитянъ;

18. А вы теперь возстали противъ дома отца моего, и убили семьдесять сыновъ отца моего на одномъ камнѣ, и поставили царемъ надъ жителями Сихемскими Авимелеха, сына рабыни его, потому что онъ братъ вашъ.

19. Если вы нынѣ по истинѣ и по правдѣ поступили съ Іероваaломъ и домомъ его; то (да будетъ на васъ благословеніе и) радуйтесь объ Авимелехѣ, и онъ пусть радуется о васъ.

20. Если же нѣтъ, то да изыдетъ огонь отъ Авимелеха, и да пожжетъ жителей Сихемскихъ и весь домъ Милло, и да изыдетъ огонь отъ жителей Сихемскихъ и отъ дома Милло, и да пожжетъ Авимелеха.

21. И побѣжалъ Іоѳамъ, и убѣжалъ и пошелъ въ Бееръ, и жилъ тамъ, *укрываясь* отъ брата своего, Авимелеха.

22. Авимелехъ же царствовалъ надъ Израилемъ три года.

23. И послалъ Богъ злаго духа между Авимелехомъ и между жителями Сихема, и не стали покоряться жители Сихемскіе Авимелеху,

24. Дабы такимъ образомъ совершилось мщеніе за семьдесять сыновъ Іеровааловыхъ, и кровь ихъ обратилась на Авимелеха, брата ихъ, который убилъ ихъ, и на жителей Сихемскихъ, которые подкрѣпили руки его, чтобъ убить братьевъ своихъ.

25. Жители Сихемскіе посадили противъ него въ засаду людей на вершинахъ горъ, которые грабили всякаго, проходящаго мимо ихъ по дорогѣ. О семъ донесено было Авимелеху.

26. Пришелъ же и Гаалъ, сынъ Еведовъ, съ братьями своими въ Сихемъ, и ходили они по Сихему, и жители Сихемскіе положились на него.

27. И вышли въ поле, и собирали виноградъ свой, и давили въ точилахъ, и дѣлали праздники, ходили въ домъ бога своего, и ѣли и пили, и проклинали Авимелеха.

28. Гаалъ, сынъ Еведовъ, говорилъ: кто Авимелехъ, и что̀ Сихемъ, чтобы намъ служить ему? Не сынъ ли онъ Іеровааловъ, и не Зевулъ ли главный начальникъ его? Служите лучше потомкамъ Еммора, отца Сихемова, а ему для чего намъ служить?

29. Если бы кто далъ народъ сей въ руки мои, я прогналъ бы Авимелеха. И сказано было Авимелеху: умножь войско твое, и выходи.

30. Зевулъ, начальникъ города, услышалъ слова Гаала, сына Еведова, и воспылалъ гнѣвъ его.

31. Онъ хитрымъ образомъ отправляетъ пословъ къ Авимелеху, чтобы сказать: вотъ, Гаалъ, сынъ Еведовъ, и братья его пришли въ Сихемъ, и вотъ, они возмущаютъ противъ тебя городъ.

Digitized by Google

32. Итакъ встань ночью, ты и народъ, находящійся съ тобою, и поставь засаду въ полѣ.

33. Поутру же, при восхожденіи солнца, встань рано и приступи къ городу; и когда онъ и народъ, который у него, выйдутъ къ тебѣ, тогда дѣлай съ ними, что можетъ рука твоя.

34. И всталъ ночью Авимелехъ и весь народъ, находившійся съ нимъ, и поставили въ засаду у Сихема четыре отряда.

35. (Поутру) Гаалъ, сынъ Еведовъ, вышелъ и сталъ у воротъ городскихъ; и всталъ Авимелехъ и народъ бывшій съ нимъ, изъ засады.

36. Гаалъ, увидѣвъ народъ, говоритъ Зевулу: вотъ, народъ спускается съ вершины горъ. А Зевулъ сказалъ ему: тѣнь горъ тебѣ кажется людьми.

37. Гаалъ опять говорилъ, и сказалъ: вотъ, народъ спускается съ возвышенности, и одинъ отрядъ идетъ отъ дуба Меоннимъ.

38. И сказалъ ему Зевулъ: гдѣ уста твои, которыя говорили: кто Авимелехъ, чтобы мы стали служить ему? Это тотъ народъ, который ты пренебрегалъ. Выходи теперь, и сразись съ нимъ.

39. И пошелъ Гаалъ впереди жителей Сихемскихъ, и сразился съ Авимелехомъ,

40. И погнался за нимъ Авимелехъ, и побѣжалъ онъ отъ него, и много пало убитыхъ, до самыхъ воротъ города.

41. И остался Авимелехъ въ Арумѣ, а Гаала и братьевъ его Зевулъ выгналъ, чтобъ они не жили въ Сихемѣ.

42. На другой день вышелъ народъ въ поле, и донесли о семъ Авимелеху.

43. Онъ взялъ свой народъ, и раздѣлилъ его на три отряда, и поставилъ въ засаду въ полѣ. И увидѣвъ, что народъ вышелъ изъ города, возсталъ на нихъ, и побилъ ихъ.

44. Между тѣмъ, какъ Авимелехъ и отряды, бывшіе съ нимъ, приступили и стали у воротъ городскихъ, другіе два отряда напали на всѣхъ, бывшихъ въ полѣ, и убивали ихъ.

45. И сражался Авимелехъ съ городомъ весь тотъ день, и взялъ городъ, и побилъ народъ, бывшій въ немъ, и разрушилъ городъ и засѣялъ его солью.

46. Услышавъ объ этомъ, всѣ, бывшіе въ башнѣ Сихемской, ушли въ башню капища *Ваал*-Вериѳа.

47. Авимелеху донесено, что собрались *туда* всѣ, бывшіе въ башнѣ Сихемской.

48. И пошелъ Авимелехъ на гору Селмонъ, самъ и весь народъ, бывшій съ нимъ, и взялъ Авимелехъ топоры съ собою и нарубилъ сучьевъ древесныхъ, и положилъ на плеча свои, и сказалъ народу, бывшему съ нимъ: вы видѣли, что я дѣлалъ; скорѣе дѣлайте и вы то же, что я.

49. И нарубилъ каждый изъ всего народа сучьевъ, и пошли за Авимелехомъ, и положили къ башнѣ, и сожгли посредствомъ ихъ башню огнемъ, и умерли всѣ, быв-

Digitized by Google

шіе въ башнѣ Сихемской, около тысячи мужчинъ и женщинъ.

50. Потомъ пошелъ Авимелехъ въ Тевецъ, и осадилъ Тевецъ и взялъ его.

51. Среди города была крѣпкая башня, и убѣжали туда всѣ мужчины и женщины и всѣ жители города, и заперлись и взошли на кровлю башни.

52. Авимелехъ пришелъ къ башнѣ и окружилъ ее, и подошелъ къ дверямъ башни, чтобы сжечь ее огнемъ.

53. Тогда одна женщина бросила отломокъ жернова на голову Авимелеху, и проломила ему черепъ.

54. (Авимелехъ) тотчасъ призвалъ отрока, оруженосца своего, и сказалъ ему: обнажи мечъ твой и умертви меня, чтобы не сказали обо мнѣ: женщина убила его. И пронзилъ его отрокъ его, и онъ умеръ.

55. Израильтяне, видя, что умеръ Авимелехъ, пошли каждый въ свое мѣсто.

56. Такъ воздалъ Богъ Авимелеху за злодѣяніе, которое онъ сдѣлалъ отцу своему, убивъ семьдесять братьевъ своихъ.

57. И всѣ злодѣянія жителей Сихемскихъ обратилъ Богъ на голову ихъ. И постигло ихъ проклятіе Іоѳама, сына Іероваалова.

ГЛАВА X.

Послѣ Авимелеха возсталъ для спасенія Израиля Ѳола, сынъ Ѳуи, сына Додова, изъ колѣна Иссахарова. Онъ жилъ въ Шамирѣ на горѣ Ефремовой.

2. Онъ былъ судьею Израиля двадцать три года, и умеръ, и погребенъ въ Шамирѣ.

3. Послѣ него возсталъ Іаиръ, изъ Галаада, и былъ судьею Израиля двадцать два года.

4. У него было тридцать (два) сына, ѣздившихъ на тридцати (двухъ) молодыхъ ослахъ, и тридцать (два) города было у нихъ; ихъ до сего дня называютъ селеніями Іаира, что въ землѣ Галаадской.

5. И умеръ Іаиръ, и погребенъ въ Камонѣ.

6. Сыны Израилевы продолжали дѣлать злое предъ очами Господа, и служили Ваалам и Астартамъ, и богамъ Арамейскимъ, и богамъ Сидонскимъ, и богамъ Моавитскимъ, и богамъ Аммонитскимъ, и богамъ Филистимскимъ; а Господа оставили и не служили Ему.

7. И воспылалъ гнѣвъ Господа на Израиля, и Онъ предалъ ихъ въ руки Филистимлянъ и въ руки Аммонитянъ.

8. Они тѣснили и мучили сыновъ Израилевыхъ съ того года восемнадцать лѣтъ, всѣхъ сыновъ Израилевыхъ по ту сторону Іордана въ землѣ Аморрейской, которая въ Галаадѣ.

9. Наконецъ Аммонитяне перешли Іорданъ, чтобы вести войну съ Іудою и Веніаминомъ и съ домомъ Ефремовымъ, и весьма тѣсно было сынамъ Израиля.

10. И возопили сыны Израилевы къ Господу, и говорили: согрѣшили мы предъ Тобою, потому что оставили Бога нашего, и служили Ваалам.

Digitized by Google

11. И сказалъ Господь сынамъ Израилевымъ: не угнетали ли васъ Египтяне, и Аморреи, и Аммонитяне, и Филистимляне,

12. И Сидоняне, и Амаликитяне, и Моавитяне, и когда вы взывали ко Мнѣ, не спасалъ ли Я васъ отъ рукъ ихъ?

13. А вы оставили Меня, и стали служить другимъ богамъ; за то Я не буду уже спасать васъ.

14. Пойдите, взывайте къ богамъ, которыхъ вы избрали, пусть они спасаютъ васъ въ тѣсное для васъ время.

15. И сказали сыны Израилевы Господу: согрѣшили мы; дѣлай съ нами все, что Тебѣ угодно, только избавь насъ нынѣ.

16. И отвергли отъ себя чужихъ боговъ, и стали служить (только) Господу, и не потерпѣла душа Его страданія Израилева.

17. Аммонитяне собрались и расположились станомъ въ Галаадѣ; собрались также сыны Израилевы, и стали станомъ въ Массифѣ.

18. Народъ *и* князья Галаадскіе сказали другъ другу: кто начнетъ войну противъ Аммонитянъ, тотъ будетъ начальникомъ всѣхъ жителей Галаадскихъ.

ГЛАВА XI.

Іефѳай, Галаадитянинъ, былъ человѣкъ храбрый. Онъ былъ сынъ блудницы; отъ Галаада родился Іефѳай.

2. И жена Галаадова родила ему сыновей. Когда возмужали сыновья жены, изгнали они Іефѳая, сказавъ ему: ты не наслѣдникъ въ домѣ отца нашего, потому что ты сынъ другой женщины.

3. И убѣжалъ Іефѳай отъ братьевъ своихъ, и жилъ въ землѣ Товъ; и собрались къ Іефѳаю праздные люди, и выходили съ нимъ.

4. Чрезъ нѣсколько времени, Аммонитяне пошли войною на Израиля.

5. Во время войны Аммонитянъ съ Израильтянами, пришли старѣйшины Галаадскіе взять Іефѳая изъ земли Товъ,

6. И сказали Іефѳаю: пріиди, будь у насъ вождемъ, и сразимся съ Аммонитянами.

7. Іефѳай сказалъ старѣйшинамъ Галаадскимъ: не вы ли возненавидѣли меня, и выгнали изъ дома отца моего? зачѣмъ же пришли ко мнѣ нынѣ, когда вы въ бѣдѣ?

8. Старѣйшины Галаадскіе сказали Іефѳаю: для того мы теперь пришли къ тебѣ, чтобы ты пошелъ съ нами, и сразился съ Аммонитянами, и былъ у насъ начальникомъ всѣхъ жителей Галаадскихъ.

9. И сказалъ Іефѳай старѣйшинамъ Галаадскимъ: если вы возвратите меня, чтобы сразиться съ Аммонитянами, и Господь предастъ мнѣ ихъ; то останусь ли я у васъ начальникомъ?

10. Старѣйшины Галаадскіе сказали Іефѳаю: Господь да будетъ свидѣтелемъ между нами, что мы сдѣлаемъ по слову твоему!

11. И пошелъ Іефѳай со старѣйшинами Галаадскими, и народъ поставилъ его надъ собою началь-

Digitized by Google

никомъ и вождемъ, и Іефѳай произнесъ всѣ слова свои предъ лицемъ Господа въ Массифѣ.

12. И послалъ Іефѳай пословъ къ царю Аммонитскому, сказать: что̀ тебѣ до меня, что ты пришелъ ко мнѣ воевать на землѣ моей?

13. Царь Аммонитскій сказалъ посламъ Іефѳая: Израиль, когда шелъ изъ Египта, взялъ землю мою отъ Арнона до Іавока и Іордана; итакъ возврати мнѣ ее съ миромъ, (и я отступлю).

14. (И возвратились послы къ Іефѳаю.) Іефѳай въ другой разъ послалъ пословъ къ царю Аммонитскому,

15. Сказать ему: такъ говоритъ Іефѳай: Израиль не взялъ земли Моавитской и земли Аммонитской;

16. Ибо когда шли изъ Египта, Израиль пошелъ въ пустыню къ Чермному морю, и пришелъ въ Кадесъ.

17. Оттуда послалъ Израиль пословъ къ царю Едомскому, сказать: позволь мнѣ пройти землею твоею; но царь Едомскій не послушалъ. И къ царю Моавитскому онъ посылалъ, но и тотъ не согласился; посему Израиль оставался въ Кадесѣ.

18. И пошелъ пустынею, и миновалъ землю Едомскую и землю Моавитскую, и пришедши къ восточному предѣлу земли Моавитской, расположился станомъ за Арнономъ; но не входилъ въ предѣлы Моавитскіе, ибо Арнонъ есть предѣлъ Моава.

19. И послалъ Израиль пословъ къ Сигону, царю Аморрейскому, царю Есевонскому, и сказалъ ему Израиль: позволь намъ пройти землею твоею въ свое мѣсто.

20. Но Сигонъ не согласился пропустить Израиля чрезъ предѣлы свои, и собралъ Сигонъ весь народъ свой, и расположился станомъ въ Іаацѣ, и сразился съ Израилемъ.

21. И предалъ Господь, Богъ Израилевъ, Сигона и весь народъ его въ руки Израилю, и онъ побилъ ихъ; и получилъ Израиль въ наслѣдіе всю землю Аморрея, жившаго въ землѣ той.

22. И получили они въ наслѣдіе всѣ предѣлы Аморрея отъ Арнона до Іавока, и отъ пустыни до Іордана.

23. Итакъ Господь, Богъ Израилевъ, изгналъ Аморрея отъ лица народа Своего, Израиля, а ты хочешь взять его наслѣдіе?

24. Не владѣешь ли ты тѣмъ, что далъ тебѣ Хамосъ, богъ твой? И мы владѣемъ всѣмъ тѣмъ, что далъ намъ въ наслѣдіе Господь, Богъ нашъ.

25. Развѣ ты лучше Валака, сына Сепфорова, царя Моавитскаго? Ссорился ли онъ съ Израилемъ, или воевалъ ли съ ними?

26. Израиль уже живетъ триста лѣтъ въ Есевонѣ и въ зависящихъ отъ него *городахъ*, въ Ароирѣ и зависящихъ отъ него *городахъ*, и во всѣхъ городахъ, которые близъ Арнона; для чего вы въ то время не отнимали (ихъ)?

27. А я не виновенъ предъ тобою, и ты дѣлаешь мнѣ зло, выступивъ противъ меня войною

Digitized by Google

Господь Судія да будетъ нынѣ судьею между сынами Израиля и между Аммонитянами!

28. Но царь Аммонитскій не послушалъ словъ Іефѳая, съ которыми онъ посылалъ къ нему.

29. И былъ на Іефѳаѣ Духъ Господень, и прошелъ онъ Галаадъ и Манассію, и прошелъ Массифу Галаадскую, и изъ Массифы Галаадской пошелъ къ Аммонитянамъ.

30. И далъ Іефѳай обѣтъ Господу и сказалъ: если Ты предашь Аммонитянъ въ руки мои;

31. То, по возвращеніи моемъ съ миромъ отъ Аммонитянъ, что выйдетъ изъ воротъ дома моего на встрѣчу мнѣ, будетъ Господу, и вознесу сіе на всесожженіе.

32. И пришелъ Іефѳай къ Аммонитянамъ, сразиться съ ними, и предалъ ихъ Господь въ руки его.

33. И поразилъ ихъ пораженіемъ весьма великимъ, отъ Ароера до Миниѳа двадцать городовъ, и до Авель-Керамима, и смирились Аммонитяне предъ сынами Израилевыми.

34. И пришелъ Іефѳай въ Массифу въ домъ свой, и вотъ, дочь его выходитъ на встрѣчу ему съ тимпанами и ликами: она была у него только одна, и не было у него еще ни сына, ни дочери.

35. Когда онъ увидѣлъ ее, разодралъ одежду свою, и сказалъ: ахъ, дочь моя! ты сразила меня; и ты въ числѣ нарушителей покоя моего! я отверзъ (о тебѣ) уста мои предъ Господомъ, и не могу отречься.

36. Она сказала ему: отецъ мой! ты отверзъ уста твои предъ Господомъ,—и дѣлай со мною то, что произнесли уста твои, когда Господь совершилъ чрезъ тебя отмщеніе врагамъ твоимъ, Аммонитянамъ.

37. И сказала отцу своему: сдѣлай мнѣ только вотъ что: отпусти меня на два мѣсяца; я пойду, взойду на горы, и оплачу дѣвство мое съ подругами моими.

38. Онъ сказалъ: пойди; и отпустилъ ее на два мѣсяца. Она пошла съ подругами своими, и оплакивала дѣвство свое въ горахъ.

39. По прошествіи двухъ мѣсяцевъ, она возвратилась къ отцу своему, и онъ совершилъ надъ нею обѣтъ свой, который далъ, и она не познала мужа. И вошло въ обычай у Израиля,

40. Что ежегодно дочери Израилевы ходили оплакивать дочь Іефѳая, Галаадитянина, четыре дня въ году.

ГЛАВА XII.

Ефремляне собрались и перешли въ Севину, и сказали Іефѳаю: для чего ты ходилъ воевать съ Аммонитянами, а насъ не позвалъ съ собою? мы сожжемъ домъ твой огнемъ и съ тобою вмѣстѣ.

2. Іефѳай сказалъ имъ: я и народъ мой имѣли съ Аммонитянами сильную ссору; я звалъ васъ, но вы не спасли меня отъ руки ихъ.

3. Видя, что ты не спасаешь меня, я подвергъ опасности жизнь

Digitized by Google

мою, и пошелъ на Аммонитянъ, и предалъ ихъ Господь въ руки мои. Зачѣмъ же вы пришли нынѣ воевать со мною?

4. И собралъ Іефѳай всѣхъ жителей Галаадскихъ, и сразился съ Ефремлянами, и побили жители Галаадскіе Ефремлянъ, говоря: вы бѣглецы Ефремовы, Галаадъ же среди Ефрема и среди Манассіи.

5. И перехватили Галаадитяне переправу чрезъ Іорданъ отъ Ефремлянъ, и когда кто изъ уцѣлѣвшихъ Ефремлянъ говорилъ: позвольте мнѣ переправиться, то жители Галаадскіе говорили ему: не Ефремлянинъ ли ты? Онъ говорилъ: нѣтъ.

6. Они говорили ему: скажи: шибболетъ, а онъ говорилъ: сибболетъ, и не могъ иначе выговорить. Тогда они, взявъ его, закалали у переправы чрезъ Іорданъ. И пало въ то время изъ Ефремлянъ сорокъ двѣ тысячи.

7. Іефѳай былъ судью Израиля шесть лѣтъ, и умеръ Іефѳай, Галаадитянинъ, и погребенъ въ одномъ изъ городовъ Галаадскихъ.

8. Послѣ него былъ судьею Израиля Есевонъ изъ Виѳлеема.

9. У него было тридцать сыновей, и тридцать дочерей отпустилъ онъ изъ дома (въ замужство), а тридцать дочерей взялъ со стороны за сыновей своихъ, и былъ судьею Израиля семь лѣтъ.

10. И умеръ Есевонъ, и погребенъ въ Виѳлеемѣ.

11. Послѣ него былъ судьею Израиля Елонъ, Завулонянинъ, и судилъ Израиля десять лѣтъ.

12. И умеръ Елонъ, Завулонянинъ, и погребенъ въ Аіалонѣ, въ землѣ Завулоновой.

13. Послѣ него былъ судьею Израиля Авдонъ, сынъ Гиллела, Пираѳонянинъ.

14. У него было сорокъ сыновей и тридцать внуковъ, ѣздившихъ на семидесяти молодыхъ ослахъ. Онъ судилъ Израиля восемь лѣтъ.

15. И умеръ Авдонъ, сынъ Гиллела, Пираѳонянинъ, и погребенъ въ Пираѳонѣ въ землѣ Ефремовой, на горѣ Амаликовой.

ГЛАВА XIII.

Сыны Израилевы продолжали дѣлать злое предъ очами Господа, и предалъ ихъ Господь въ руки Филистимлянъ на сорокъ лѣтъ.

2. Въ то время былъ человѣкъ изъ Цоры, отъ племени Данова, именемъ Маной; жена его была неплодна и не раждала.

3. И явился Ангелъ Господень женѣ, и сказалъ ей: вотъ, ты неплодна и не раждаешь; но зачнешь, и родишь сына.

4. Итакъ берегись, не пей вина и сикера, и не ѣшь ничего нечистаго.

5. Ибо вотъ, ты зачнешь и родишь сына, и бритва не коснется головы его, потому что отъ самаго чрева младенецъ сей будетъ назорей Божій, и онъ начнетъ спасать Израиля отъ руки Филистимлянъ.

6. Жена пришла и сказала му-

Digitized by Google

жу своему: человѣкъ Божій приходилъ ко мнѣ, котораго видъ, какъ видъ Ангела Божія, весьма почтенный; я не спросила его, откуда онъ, и онъ не сказалъ мнѣ имени своего.

7. Онъ сказалъ мнѣ: вотъ, ты зачнешь и родишь сына; итакъ не пей вина и сикера, и не ѣшь ничего нечистаго: ибо младенецъ отъ самаго чрева до смерти своей будетъ назорей Божій.

8. Маной помолился Господу и сказалъ: Господи! пусть прійдетъ опять къ намъ человѣкъ Божій, котораго посылалъ Ты, и научитъ насъ, что̀ намъ дѣлать съ имѣющимъ родиться младенцемъ.

9. И услышалъ Богъ голосъ Маноя, и Ангелъ Божій опять пришелъ къ женѣ, когда она была въ полѣ, и Маноя, мужа ея, не было съ нею.

10. Жена тотчасъ побѣжала, и извѣстила мужа своего, и сказала ему: вотъ, явился мнѣ человѣкъ, приходившій ко мнѣ тогда.

11. Маной всталъ и пошелъ съ женою своею, и пришелъ къ тому человѣку, и сказалъ ему: ты ли тотъ человѣкъ, который говорилъ съ сею женщиною? (Ангелъ) сказалъ: я.

12. И сказалъ Маной: итакъ, если исполнится слово твое, какъ намъ поступать съ младенцемъ симъ, и что дѣлать съ нимъ?

13. Ангелъ Господень сказалъ Маною: пусть онъ остерегается всего, о чемъ я сказалъ женѣ.

14. Пусть не ѣстъ ничего, что̀ производитъ виноградная лоза, пусть не пьетъ вина и сикера, и не ѣстъ ничего нечистаго, и соблюдаетъ все, что я приказалъ ей.

15. И сказалъ Маной Ангелу Господню: позволь удержать тебя, пока мы изготовимъ для тебя козленка.

16. Ангелъ Господень сказалъ Маною: хотя бы ты и удержалъ меня, но я не буду ѣсть хлѣба твоего; если же хочешь совершить всесожженіе Господу, то вознеси его. Маной же не зналъ, что это Ангелъ Господень.

17. И сказалъ Маной Ангелу Господню: какъ тебѣ имя? чтобы намъ прославить тебя, когда исполнится слово твое.

18. Ангелъ Господень сказалъ ему: что̀ ты спрашиваешь объ имени моемъ? оно чудно.

19. И взялъ Маной козленка и хлѣбное приношеніе, и вознесъ Господу на камнѣ. И сдѣлалъ Онъ чудо, которое видѣли Маной и жена его.

20. Когда пламень сталъ подниматься отъ жертвенника къ небу, Ангелъ Господень поднялся въ пламени жертвенника. Видя это, Маной и жена его пали лицемъ на землю.

21. И невидимъ сталъ Ангелъ Господень Маною и женѣ его. Тогда Маной узналъ, что это Ангелъ Господень.

22. И сказалъ Маной женѣ своей: вѣрно, мы умремъ; ибо видѣли мы Бога.

23. Жена его сказала ему: если бы Господь хотѣлъ умертвить насъ; то не принялъ бы отъ рукъ нашихъ всесожженія и хлѣбнаго приношенія, и не показалъ бы намъ всего того, и теперь не открылъ бы намъ сего.

Digitized by Google

24. И родила жена сына, и нарекла имя ему: Самсонъ. И росъ младенецъ, и благословлялъ его Господь.

25. И началъ Духъ Господень дѣйствовать въ немъ въ станѣ Дановомъ, между Цорою и Естаоломъ.

ГЛАВА XIV.

И пошелъ Самсонъ въ Ѳимнаѳу, и увидѣлъ въ Ѳимнаѳѣ женщину изъ дочерей Филистимскихъ, (и она понравилась ему).

2. Онъ пошелъ и объявилъ отцу своему и матери своей, и сказалъ: я видѣлъ въ Ѳимнаѳѣ женщину изъ дочерей Филистимскихъ; возьмите ее мнѣ въ жену.

3. Отецъ и мать его сказали ему: развѣ нѣтъ женщинъ между дочерями братьевъ твоихъ и во всемъ народѣ моемъ, что ты идешь взять жену у Филистимлянъ необрѣзанныхъ? И сказалъ Самсонъ отцу своему: ее возьми мнѣ, потому что она мнѣ понравилась.

4. Отецъ его и мать его не знали, что это отъ Господа, и что онъ ищетъ случая *отмстить* Филистимлянамъ. А въ то время Филистимляне господствовали надъ Израилемъ.

5. И пошелъ Самсонъ съ отцомъ своимъ и съ матерью своею въ Ѳимнаѳу, и когда подходили къ виноградникамъ Ѳимнаѳскимъ, вотъ, молодой левъ, рыкая, *идетъ* на встрѣчу ему.

6. И сошелъ на него Духъ Господень, и онъ растерзалъ *льва* какъ козленка; а въ рукѣ у него ничего не было. И не сказалъ отцу своему и матери своей, что онъ сдѣлалъ.

7. И пришелъ и поговорилъ съ женщиною, и она понравилась Самсону.

8. Спустя нѣсколько дней, опять пошелъ онъ, чтобы взять ее, и зашелъ посмотрѣть трупъ льва, и вотъ, рой пчелъ въ трупѣ львиномъ и медъ.

9. Онъ взялъ его въ руки свои, и пошелъ и ѣлъ дорогою; и когда пришелъ къ отцу своему и матери своей, далъ и имъ, и они ѣли; но не сказалъ имъ, что изъ львинаго трупа взялъ медъ сей.

10. И пришелъ отецъ его къ женщинѣ, и сдѣлалъ тамъ Самсонъ (семидневный) пиръ, какъ обыкновенно дѣлаютъ женихи.

11. И какъ тамъ увидѣли его, выбрали тридцать брачныхъ друзей, которые были бы при немъ.

12. И сказалъ имъ Самсонъ: загадаю я вамъ загадку; если вы отгадаете мнѣ ее въ семь дней пира, и отгадаете вѣрно; то я дамъ вамъ тридцать синдоновъ (*) и тридцать перемѣнъ одеждъ.

13. Если же не сможете отгадать мнѣ, то вы дайте мнѣ тридцать синдоновъ и тридцать перемѣнъ одеждъ. Они сказали ему: загадай загадку твою, послушаемъ.

14. И сказалъ имъ: изъ ядущаго вышло ядомое, и изъ сильнаго вышло сладкое. И не могли отгадать загадки въ три дня.

(*) Рубашка изъ тонкаго полотна.

Digitized by Google

15. Въ седмый день сказали они женѣ Самсоновой: уговори мужа твоего, чтобъ онъ разгадалъ намъ загадку; иначе сожжемъ огнемъ тебя и домъ отца твоего. Развѣ вы призвали насъ, чтобъ обобрать насъ?

16. И плакала жена Самсонова предъ нимъ, и говорила: ты ненавидишь меня и не любишь; ты загадалъ загадку сынамъ народа моего, а мнѣ не разгадаешь ея. Онъ сказалъ ей: отцу моему и матери моей не разгадалъ ея; и тебѣ ли разгадаю?

17. И плакала она передъ нимъ семь дней, въ которые продолжался у нихъ пиръ. Наконецъ въ седмый день разгадалъ ей; ибо она усильно просила его. А она разгадала загадку сынамъ народа своего.

18. И въ седмый день до захожденія солнечнаго сказали ему граждане: что слаще меда, и что сильнѣе льва! Онъ сказалъ имъ: если бы вы не орали на моей телицѣ, то не отгадали бы моей загадки.

19. И сошелъ на него Духъ Господень, и пошелъ онъ въ Аскалонъ, и, убивъ тамъ тридцать человѣкъ, снялъ съ нихъ одежды, и отдалъ перемѣны *платья* ихъ разгадавшимъ загадку. И воспылалъ гнѣвъ его, и ушелъ онъ въ домъ отца своего.

20. А жена Самсонова вышла за брачнаго друга его, который былъ при немъ другомъ.

ГЛАВА XV.

Чрезъ нѣсколько дней, во время жатвы пшеницы пришелъ Самсонъ повидаться съ женою своею, принесши съ собою козленка; и когда сказалъ: войду къ женѣ моей въ спальню, отецъ ея не далъ ему войти.

2. И сказалъ отецъ ея: я подумалъ, что ты возненавидѣлъ ее, и я отдалъ ее другу твоему. Вотъ, меньшая сестра красивѣе ея; пусть она будетъ тебѣ вмѣсто ея.

3. Но Самсонъ сказалъ имъ: теперь я буду правъ предъ Филистимлянами, если сдѣлаю имъ зло.

4. И пошелъ Самсонъ, и поймалъ триста лисицъ, и взялъ факелы, и связалъ хвостъ съ хвостомъ, и привязалъ по факелу между двумя хвостами.

5. И зажегъ факелы, и пустилъ ихъ на жатву Филистимскую, и выжегъ и копны и нежатый хлѣбъ, и виноградные сады *и* масличные.

6. И говорили Филистимляне: кто это сдѣлалъ? и сказали: Самсонъ, зять Ѳимнаѳянина; ибо этотъ взялъ жену его, и отдалъ другу его. И пошли Филистимляне, и сожгли огнемъ ее и (домъ) отца ея.

7. Самсонъ сказалъ имъ: хотя вы сдѣлали это; но я отмщу вамъ самимъ, и тогда только успокоюсь.

8. И перебилъ онъ имъ голени и бедра, и пошелъ и засѣлъ въ ущеліе скалы Етама.

9. И пошли Филистимляне и расположились станомъ въ Іудеѣ, и протянулись до Лехи.

10. И сказали жители Іудеи: за

Digitized by Google

что вы вышли противъ насъ? Они сказали: мы пришли связать Самсона, чтобы поступить съ нимъ, какъ онъ поступилъ съ нами.

11. И пошли три тысячи человѣкъ изъ Іудеи къ ущелію скалы Етама, и сказали Самсону: развѣ ты не знаешь, что Филистимляне господствуютъ надъ нами? что̀ ты это сдѣлалъ намъ? Онъ сказалъ имъ: какъ они со мною поступили, такъ и я поступилъ съ ними.

12. И сказали ему: мы пришли связать тебя, чтобъ отдать тебя въ руки Филистимлянамъ. И сказалъ имъ Самсонъ: поклянитесь мнѣ, что вы не убьете меня.

13. И сказали ему: нѣтъ, мы только свяжемъ тебя и отдадимъ тебя въ руки ихъ, а умертвить не умертвимъ. И связали его двумя новыми веревками, и повели его изъ ущелія.

14. Когда онъ подошелъ къ Лехѣ, Филистимляне съ крикомъ встрѣтили его, и сошелъ на него Духъ Господень, и веревки, бывшія на рукахъ его, сдѣлались, какъ перегорѣвшій ленъ, и упали узы его съ рукъ его.

15. Нашелъ онъ свѣжую ослиную челюсть, и, протянувъ руку свою, взялъ ее, и убилъ ею тысячу человѣкъ.

16. И сказалъ Самсонъ: челюстію ослиною толпу, двѣ толпы, челюстію ослиною убилъ я тысячу человѣкъ.

17. Сказавъ это, бросилъ челюсть изъ руки своей, и назвалъ то мѣсто: Рамаѳ-Лехи. (*)

18. И почувствовалъ сильную жажду, и воззвалъ къ Господу и сказалъ: Ты содѣлалъ рукою раба Твоего великое спасеніе сіе; а теперь умру я отъ жажды, и попаду въ руки необрѣзанныхъ.

19. И разверзъ Богъ ямину въ Лехѣ, и потекла изъ нея вода. Онъ напился, и возвратился духъ его, и онъ ожилъ; отъ того и наречено имя мѣсту сему: источникъ взывающаго, который въ Лехи до сего дня.

20. И былъ онъ судьею Израиля во дни Филистимлянъ двадцать лѣтъ.

ГЛАВА XVI.

Пришелъ однажды Самсонъ въ Газу, и, увидѣвъ тамъ блудницу, вошелъ къ ней.

2. Жителямъ Газы сказали: Самсонъ пришелъ сюда; и ходили они кругомъ, и подстерегали его всю ночь въ воротахъ города, и таились всю ночь, говоря: до свѣта утренняго *подождемъ, и* убьемъ его.

3. А Самсонъ спалъ до полуночи; въ полночь же вставъ, схватилъ двери городскихъ воротъ съ обоими косяками, поднялъ ихъ вмѣстѣ съ запоромъ, положилъ на плеча свои, и отнесъ ихъ на вершину горы, которая на пути къ Хеврону, (и положилъ ихъ тамъ).

4. Послѣ того полюбилъ онъ одну женщину, жившую на долинѣ Сорекъ; имя ей Далида.

5. Къ ней пришли владѣльцы Филистимскіе, и говорятъ ей: уговори его, и вывѣдай, въ чемъ

(*) Брошенная челюсть.

Digitized by Google

великая сила его, и какъ намъ одолѣть его, чтобы связать его и усмирить его; а мы дадимъ тебѣ за то каждый тысячу сто *сиклей* серебра.

6. И сказала Далида Самсону: скажи мнѣ, въ чемъ великая сила твоя, и чѣмъ связать тебя, чтобы усмирить тебя?

7. Самсонъ сказалъ ей: если свяжутъ меня семью сырыми тетивами, которыя не засушены; то я сдѣлаюсь безсиленъ, и буду, какъ и прочіе люди.

8. И принесли ей владѣльцы Филистимскіе семь сырыхъ тетивъ, которыя не засохли, и она связала его ими;

9. Между тѣмъ одинъ скрытно сидѣлъ у ней въ спальнѣ, и сказала ему: Самсонъ! Филистимляне *идутъ* на тебя. Онъ разорвалъ тетивы, какъ разрываютъ нитку изъ пряли, когда пережжетъ ее огонь. И не узнана сила его.

10. И сказала Далида Самсону: вотъ, ты обманулъ меня и говорилъ мнѣ ложь; скажи же теперь мнѣ, чѣмъ связать тебя?

11. Онъ сказалъ ей: если свяжутъ меня новыми веревками, которыя не были въ дѣлѣ; то я сдѣлаюсь безсиленъ, и буду, какъ прочіе люди.

12. Далида взяла новыя веревки, и связала его, и сказала ему: Самсонъ! Филистимляне *идутъ* на тебя; (между тѣмъ одинъ скрытно сидѣлъ въ спальнѣ); и сорвалъ онъ ихъ съ рукъ своихъ, какъ нитки.

13. И сказала Далида Самсону: все ты обманываешь меня и говоришь мнѣ ложь; скажи мнѣ, чѣмъ бы связать тебя. Онъ сказалъ ей: если ты вотчешь семь косъ головы моей въ ткань, и прибьешь ее гвоздемъ къ ткальной колодѣ; (то я буду безсиленъ, какъ и прочіе люди).

14. (И усыпила его Далида на колѣнахъ своихъ. И когда онъ уснулъ, взяла Далида семь косъ головы его,) и прикрѣпила ихъ къ колодѣ, и сказала ему: Филистимляне *идутъ* на тебя, Самсонъ! Онъ пробудился отъ сна своего и выдернулъ ткальную колоду вмѣстѣ съ тканью; (и не узнана сила его).

15. И сказала ему (Далида): какъ же ты говоришь: люблю тебя, а сердце твое не со мною? вотъ, ты трижды обманулъ меня, и не сказалъ мнѣ, въ чемъ великая сила твоя.

16. И какъ она словами своими тиготила его всякій день и мучила его; то душѣ его тяжело стало до смерти;

17. И онъ открылъ ей все сердце свое, и сказалъ ей: бритва не касалась головы моей; ибо я назорей Божій отъ чрева матери моей. Если же остричь меня, то отступитъ отъ меня сила моя; я сдѣлаюсь слабъ, и буду, какъ прочіе люди.

18. Далида, видя, что онъ открылъ ей все сердце свое, послала и звала владѣльцевъ Филистимскихъ, сказавъ имъ: идите теперь; онъ открылъ мнѣ все сердце свое. И пришли къ ней владѣльцы Филистимскіе, и принесли серебро въ рукахъ своихъ.

19. И усыпила его (Далида) на колѣнахъ своихъ, и призвала че-

Digitized by Google

ловѣна, и велѣла ему остричь семь косъ головы его. И началъ онъ ослабѣвать, и отступила отъ него сила его.

20. Она сказала: Филистимляне *идутъ* на тебя, Самсонъ! Онъ пробудился отъ сна своего, и сказалъ: пойду, какъ и прежде, и освободусь; а не зналъ, что Господь отступилъ отъ него.

21. Филистимляне взяли его, и выкололи ему глаза, привели его въ Газу, и оковали его двумя мѣдными цѣпями, и онъ мололъ въ домѣ узниковъ.

22. Между тѣмъ волосы на головѣ его начали расти, гдѣ они были острижены.

23. Владѣльцы Филистимскіе собрались, чтобы принести великую жертву Дагону, богу своему, и повеселиться, и сказали: богъ нашъ предалъ Самсона, врага нашего, въ руки наши.

24. Также и народъ, видя его, прославлялъ бога своего, говоря: богъ нашъ предалъ въ руки наши врага нашего и опустошителя земли нашей, который побилъ многихъ изъ насъ.

25. И когда развеселилось сердце ихъ, сказали: позовите Самсона (изъ дома темничнаго), пусть онъ позабавитъ насъ. И призвали Самсона изъ дома узниковъ, и онъ забавлялъ ихъ, (и заушали его) и поставили его между столбами.

26. И сказалъ Самсонъ отроку, который водилъ его за руку: подведи меня, чтобъ ощупать мнѣ столбы, на которыхъ утвержденъ домъ, и прислониться къ нимъ. (Отрокъ такъ и сдѣлалъ.)

27. Домъ же былъ полонъ мужчинъ и женщинъ; тамъ были всѣ владѣльцы Филистимскіе, и на кровлѣ было до трехъ тысячъ мужчинъ и женщинъ, смотрѣвшихъ на забавляющаго *ихъ* Самсона.

28. И воззвалъ Самсонъ къ Господу и сказалъ: Господи Боже! вспомни меня, и укрѣпи меня только теперь, о Боже! чтобы мнѣ въ одинъ разъ отмстить Филистимлянамъ за два глаза мои.

29. И сдвинулъ Самсонъ съ мѣста два среднихъ столба, на которыхъ утвержденъ былъ домъ, упершись въ нихъ, въ одинъ правою рукою своею, а въ другой лѣвою,

30. И сказалъ Самсонъ: умри, душа моя, съ Филистимлянами! И упершся *всею* силою, и обрушился домъ на владѣльцевъ и на весь народъ, бывшій въ немъ. И было умершихъ, которыхъ умертвилъ (Самсонъ) при смерти своей, болѣе, нежели сколько умертвилъ онъ въ жизни своей.

31. И пришли братья его и весь домъ отца его, и взяли его, и пошли и похоронили его между Цорою и Естаоломъ, во гробѣ Маноя, отца его. Онъ былъ судьею Израиля двадцать лѣтъ. (Послѣ Самсона возсталъ Емегаръ, сынъ Енана, и убилъ изъ иноплеменниковъ шесть сотъ человѣкъ, кромѣ скота. И онъ спасъ Израиля.)

ГЛАВА XVII.

Былъ нѣкто на горѣ Ефремовой, именемъ Миха.

Digitized by Google

2. Онъ сказалъ матери своей: тысяча сто *сиклей* серебра, которые у тебя взяты, и за которые ты при мнѣ изрекла проклятіе, это серебро у меня, я взялъ его. Мать его сказала: благословенъ сынъ мой у Господа!

3. И возвратилъ онъ матери своей тысячу сто *сиклей* серебра. И сказала мать его: это серебро я отъ себя посвятила Господу для (тебя,) сына моего, чтобы сдѣлать изъ него истуканъ и литый кумиръ; итакъ отдаю оное тебѣ.

4. Но онъ возвратилъ серебро матери своей. Мать его взяла двѣсти *сиклей* серебра, и отдала ихъ плавильщику. Онъ сдѣлалъ изъ нихъ истуканъ и литый кумиръ, который и находился въ домѣ Михи.

5. И былъ у Михи домъ Божій. И сдѣлалъ онъ ефодъ и терафимъ, и посвятилъ одного изъ сыновей своихъ, чтобъ онъ былъ у него священникомъ.

6. Въ тѣ дни не было царя у Израиля; каждый дѣлалъ то, что ему казалось справедливымъ.

7. Одинъ юноша изъ Виѳлеема Іудейскаго, изъ колѣна Іудина, Левитъ, тогда жилъ тамъ.

8. Этотъ человѣкъ пошелъ изъ города Виѳлеема Іудейскаго, чтобы пожить, гдѣ случится, и, идя дорогою, пришелъ на гору Ефремову къ дому Михи.

9. И сказалъ ему Миха: откуда ты идешь? онъ сказалъ ему: я Левитъ изъ Виѳлеема Іудейскаго, и иду пожить, гдѣ случится.

10. И сказалъ ему Миха: останься у меня, и будь у меня отцомъ и священникомъ; я буду давать тебѣ по десяти *сиклей* серебра на годъ, потребное одѣяніе и пропитаніе.

11. Левитъ пошелъ къ нему, и согласился Левитъ остаться у этого человѣка, и былъ юноша у него, какъ одинъ изъ сыновей его.

12. Миха посвятилъ Левита, и этотъ юноша былъ у него священникомъ, и жилъ въ домѣ у Михи.

13. И сказалъ Миха: теперь я знаю, что Господь будетъ мнѣ благотворить, потому что Левитъ у меня священникомъ.

ГЛАВА XVIII.

Въ тѣ дни не было царя у Израиля; и въ тѣ дни колѣно Даново искало себѣ удѣла, гдѣ бы поселиться, потому что дотолѣ не выпало ему *полнаго* удѣла между колѣнами Израилевыми.

2. И послали сыны Дановы отъ племени своего пять человѣкъ, мужей сильныхъ изъ Цоры и Естаола, чтобъ осмотрѣть землю и узнать ее, и сказали имъ: пойдите, узнайте землю. Они пришли на гору Ефремову къ дому Михи, и ночевали тамъ.

3. Находясь у дома Михи, узнали они голосъ молодаго Левита, и зашли туда, и спрашивали его: кто тебя привелъ сюда? что ты здѣсь дѣлаешь, и зачѣмъ ты здѣсь?

4. Онъ сказалъ имъ: то и то сдѣлалъ для меня Миха, нанялъ меня, и я у него священникомъ.

Digitized by Google

5. Они сказали ему: вопроси Бога, чтобы знать намъ, успѣшенъ ли будетъ путь нашъ, въ который мы идемъ.

6. Священникъ сказалъ имъ: идите съ миромъ; предъ Господомъ путь вашъ, въ который вы идете.

7. И пошли тѣ пять мужей, и пришли въ Лаисъ, и увидѣли народъ, который въ немъ, что онъ живетъ покойно, по обычаю Сидонянъ, тихъ и безпеченъ, и что не было въ землѣ той, кто обижалъ бы въ чемъ, или имѣлъ бы власть: отъ Сидонянъ они жили далеко, и ни съ кѣмъ не было у нихъ никакого дѣла.

8. И возвратились (оные пять человѣкъ) къ братьямъ своимъ въ Цору и Естаолъ, и сказали имъ братья ихъ: съ чѣмъ вы?

9. Они сказали: встанемъ и пойдемъ на нихъ; мы видѣли землю; она весьма хороша. А вы задумались; не медлите пойти и взять въ наслѣдіе ту землю.

10. Когда пойдете вы, прійдете къ народу безпечному, и земля та обширна. Богъ предаетъ ее въ руки ваши. Это такое мѣсто, гдѣ нѣтъ ни въ чемъ недостатка, что *получается* отъ земли.

11. И отправились оттуда изъ колѣна Данова, изъ Цоры и Естаола, шесть сотъ мужей, препоясавшись воинскимъ оружіемъ.

12. Они пошли и стали станомъ въ Каріаѳіаримѣ, въ Іудеѣ. Посему и называютъ то мѣсто станомъ Дановымъ до сего дня. Онъ позади Каріаѳіарима.

13. Оттуда отправились они на гору Ефремову, и пришли къ дому Михи.

14. И сказали тѣ пять мужей, которые ходили осматривать землю Лаисъ, братьямъ своимъ: знаете ли, что въ одномъ изъ домовъ сихъ есть ефодъ, терафимъ, истуканъ и литый кумиръ? Итакъ подумайте, что̀ сдѣлать.

15. И зашли туда, и вошли въ домъ молодаго Левита, въ домъ Михи, и привѣтствовали его.

16. А шесть сотъ человѣкъ изъ сыновъ Дановыхъ, препоясанные воинскимъ оружіемъ, стояли у воротъ.

17. Пять же человѣкъ, ходившихъ осматривать землю, пошли, вошли туда, взяли истуканъ и ефодъ и терафимъ и литый кумиръ. Священникъ стоялъ у воротъ съ тѣми шестью стами человѣкъ, препоясанныхъ воинскимъ оружіемъ.

18. Когда они вошли въ домъ Михи, и взяли истуканъ, ефодъ, терафимъ и литый кумиръ; священникъ сказалъ имъ: что̀ вы дѣлаете?

19. Они сказали ему: молчи, положи руку твою на уста твои, и иди съ нами; и будь у насъ отцомъ и священникомъ. Лучше ли тебѣ быть священникомъ въ домѣ одного человѣка, нежели быть священникомъ въ колѣнѣ или въ племени Израилевомъ?

20. Священникъ обрадовался, и взялъ ефодъ, терафимъ и истуканъ, (и литый кумиръ,) и пошелъ съ народомъ.

21. Они обратились и пошли, и отпустили дѣтей, скотъ и тяжести впередъ.

Digitized by Google

22. Когда они удалились отъ дома Михи, (Миха и) жители домовъ сосѣдственныхъ съ домомъ Михи, собрались и погнались за сынами Дана,

23. И кричали сынамъ Дана. (Сыны Дановы) оборотились, и сказали Михѣ: что̀ тебѣ, что ты такъ кричишь?

24. (Миха) сказалъ: вы взяли боговъ моихъ, которыхъ я сдѣлалъ, и священника, и ушли; чего еще болѣе? какъ же вы говорите: что̀ тебѣ?

25. Сыны Дановы сказали ему: *молчи*, чтобы мы не слышали голоса твоего; иначе нѣкоторые изъ насъ, разсердившись, нападутъ на васъ, и ты погубишь себя и семейство твое.

26. И пошли сыны Дановы путемъ своимъ; Миха же, видя, что они сильнѣе его, пошелъ назадъ и возвратился въ домъ свой.

27. А (сыны Дановы) взяли то, что сдѣлалъ Миха, и священника, который былъ у него, и пошли въ Лаисъ, противъ народа спокойнаго и безпечнаго, и побили его мечемъ, а городъ сожгли огнемъ.

28. Некому было помочь, потому что онъ былъ отдаленъ отъ Сидона и ни съ кѣмъ не имѣлъ дѣла. (Городъ сей) находился въ долинѣ, что близъ Вее-рехова. И построили *снова* городъ и поселились въ немъ.

29. И нарекли имя городу: Данъ, по имени отца своего, Дана, сына Израилева; а прежде имя городу тому было: Лаисъ.

30. И поставили у себя сыны Дановы истуванъ; Іонаѳанъ же, сынъ Гирсона, сына Манассіи, самъ и сыновья его были священниками въ колѣнѣ Дановомъ до дня переселенія *жителей той земли*.

31. И имѣли у себя истуванъ, сдѣланный Михою, во все то время, когда домъ Божій находился въ Силомѣ.

ГЛАВА XIX.

Въ тѣ дни, когда не было царя у Израиля, жилъ одинъ Левитъ на склонѣ горы Ефремовой. Онъ взялъ себѣ наложницу изъ Виѳлеема Іудейскаго.

2. Наложница его поссорилась съ нимъ, и ушла отъ него въ домъ отца своего въ Виѳлеемъ Іудейскій, и была тамъ четыре мѣсяца.

3. Мужъ ея всталъ и пошелъ за нею, чтобы поговорить къ сердцу ея, и возвратить ее къ себѣ. Съ нимъ былъ слуга его и пара ословъ. Она ввела его въ домъ отца своего.

4. Отецъ этой молодой женщины, увидѣвъ его, съ радостію встрѣтилъ его, и удержалъ его тесть его, отецъ молодой женщины. И пробылъ онъ у него три дня; они ѣли и пили и ночевали тамъ.

5. Въ четвертый день встали они рано, и онъ всталъ, чтобъ идти. И сказалъ отецъ молодой женщины зятю своему: подкрѣпи сердце твое кускомъ хлѣба, и потомъ пойдете.

6. Они остались, и оба вмѣстѣ

Digitized by Google

ѣли и пили. И сказалъ отецъ молодой женщины человѣку тому: останься еще на ночь, и пусть повеселится сердце твое.

7. Человѣкъ тотъ всталъ было, чтобъ идти, но тесть его упросилъ его, и онъ опять ночевалъ тамъ.

8. На пятый день всталъ онъ поутру, чтобъ идти. И сказалъ отецъ молодой женщины той: подкрѣпи сердце твое (хлѣбомъ), и повечерите, доколѣ преклонится день; и ѣли оба они (и пили).

9. И всталъ тотъ человѣкъ, чтобъ идти, самъ онъ, наложница его и слуга его. И сказалъ ему тесть его, отецъ молодой женщины: вотъ, день преклонился къ вечеру, ночуйте, пожалуйте; вотъ дню скоро конецъ, ночуй здѣсь, пусть повеселится сердце твое; завтра пораньше встанете въ путь вашъ, и пойдешь въ домъ твой.

10. Но мужъ не согласился ночевать, всталъ и пошелъ; и пришелъ къ Іевусу, что есть Іерусалимъ; съ нимъ пара навьюченныхъ ословъ и наложница его съ нимъ.

11. Когда они были близъ Іевуса, день уже очень преклонился. И сказалъ слуга господину своему: зайдемъ въ этотъ городъ Іевусеевъ, и ночуемъ въ немъ.

12. Господинъ его сказалъ ему: нѣтъ, не пойдемъ въ городъ иноплеменниковъ, которые не изъ сыновъ Израилевыхъ, но дойдемъ до Гивы.

13. И сказалъ слугѣ своему: дойдемъ до одного изъ сихъ мѣстъ, и ночуемъ въ Гивѣ, или въ Рамѣ.

14. И пошли, и шли, и закатилось солнце подлѣ Гивы Веніаминовой.

15. И повернули они туда, чтобы пойти, ночевать въ Гивѣ. И пришелъ онъ, и сѣлъ на улицѣ въ городѣ; но никто не приглашалъ ихъ въ домъ для ночлега.

16. И вотъ, идетъ одинъ старикъ съ работы своей съ поля вечеромъ; онъ родомъ былъ съ горы Ефремовой, и жилъ въ Гивѣ. Жители же мѣста сего были сыны Веніаминовы.

17. Онъ, поднявъ глаза свои, увидѣлъ прохожаго на улицѣ городской. И сказалъ старикъ: куда идешь? и откуда ты пришелъ?

18. Онъ сказалъ ему: мы идемъ изъ Виѳлеема Іудейскаго въ горѣ Ефремовой, откуда я. Я ходилъ въ Виѳлеемъ Іудейскій, а теперь иду къ дому Господа; и никто не приглашаетъ меня въ домъ.

19. У насъ есть и соломы и кормъ для ословъ нашихъ; также хлѣбъ и вино для меня и для рабы твоей и для сего слуги есть у рабовъ твоихъ; ни въ чемъ нѣтъ недостатка.

20. Старикъ сказалъ ему: будь спокоенъ; весь недостатокъ твой на мнѣ; только не ночуй на улицѣ.

21. И ввелъ его въ домъ свой, и далъ корму ослам (его), а сами они омыли ноги свои, и ѣли и пили.

22. Тогда какъ они развеселили сердца свои, вотъ, жители города, люди развратные, окружили домъ, стучались въ двери, и говорили старику, хозяину дома: вы-

Digitized by Google

веди человѣка, вошедшаго въ домъ твой, мы познаемъ его.

23. Хозяинъ дома вышелъ къ нимъ, и сказалъ имъ: нѣтъ, братья мои, не дѣлайте зла, когда человѣкъ сей вошелъ въ домъ мой, не дѣлайте этого безумія.

24. Вотъ у меня дочь дѣвица, и у него наложница, выведу я ихъ, смирите ихъ, и дѣлайте съ ними, что вамъ угодно; а съ человѣкомъ симъ не дѣлайте этого безумія.

25. Но они не хотѣли слушать его. Тогда мужъ взялъ свою наложницу, и вывелъ къ нимъ на улицу. Они познали ее, и ругались надъ нею всю ночь до утра. И отпустили ее при появленіи зари.

26. И пришла женщина предъ появленіемъ зари, и упала у дверей дома того человѣка, у котораго былъ господинъ ея, *и лежала* до свѣта.

27. Господинъ ея всталъ поутру, отворилъ двери дома, и вышелъ, чтобъ идти въ путь свой: и вотъ, наложница его лежитъ у дверей дома и руки ея на порогѣ.

28. Онъ сказалъ ей: вставай, пойдемъ; но отвѣта не было, (потому что она умерла). Онъ положилъ ее на осла, всталъ и пошелъ на свое мѣсто.

29. Пришедши въ домъ свой, взялъ ножъ, и, взявъ наложницу свою, разрѣзалъ ее по членамъ ея на двѣнадцать частей, и послалъ во всѣ предѣлы Израилевы.

30. Всякій, видѣвшій это, говорилъ: не бывало и не видано было подобнаго сему отъ дня изшествія сыновъ Израилевыхъ изъ земли Египетской до сего дня. (Посланнымъ же отъ себя людямъ онъ далъ приказаніе, и сказалъ: такъ говорите всему Израилю: бывало ли когда подобное сему?) Обратите вниманіе на это, посовѣтуйтесь и скажите.

ГЛАВА XX.

И вышли всѣ сыны Израилевы, и собралось *все* общество, какъ одинъ человѣкъ, отъ Дана до Вирсавіи, и земля Галаадская предъ Господа въ Массифу.

2. И собрались (предъ Господа) начальники всего народа, всѣ колѣна Израилевы, въ собраніе народа Божія, четыреста тысячъ пѣшихъ, обнажающихъ мечъ.

3. И сыны Веніаминовы услышали, что сыны Израилевы пришли въ Массифу. И сказали сыны Израилевы: скажите, какъ происходило это зло?

4. Левитъ, мужъ оной убитой женщины, отвѣчалъ и сказалъ: я съ наложницею моею пришелъ ночевать въ Гиву Веніаминову.

5. И возстали на меня жители Гивы, и окружили изъ-за меня домъ ночью. Меня намѣревались убить, и наложницу мою замучили, (наругавшись надъ нею), такъ, что она умерла.

6. Я взялъ наложницу мою, разрѣзалъ ее, и послалъ ее во всѣ области владѣнія Израилева: ибо они сдѣлали беззаконное и срамное дѣло въ Израилѣ.

7. Вотъ всѣ вы, сыны Израилевы, разсмотрите это дѣло, и рѣшите здѣсь.

Digitized by Google

8. И возсталъ весь народъ, какъ одинъ человѣкъ, и сказалъ: не пойдемъ никто въ шатеръ свой, и не возвратимся никто въ домъ свой.

9. И вотъ, что мы сдѣлаемъ нынѣ съ Гивою: (пойдемъ) на нее по жребію.

10. И возьмемъ по десяти человѣкъ изо ста отъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ, по сту отъ тысячи, и по тысячѣ отъ тьмы, чтобъ они принесли съѣстныхъ припасовъ для народа, который пойдетъ противъ Гивы Веніаминовой, наказать ее за срамное дѣло, которое она сдѣлала въ Израилѣ.

11. И собрались всѣ Израильтяне противъ города единодушно, какъ одинъ человѣкъ.

12. И послали колѣна Израилевы во все колѣно Веніаминово сказать: какое это гнусное дѣло сдѣлано у васъ!

13. Выдайте развращенныхъ оныхъ людей, которые въ Гивѣ; мы умертвимъ ихъ, и искоренимъ зло изъ Израиля. Но сыны Веніаминовы не хотѣли послушать голоса братьевъ своихъ, сыновъ Израилевыхъ.

14. А собрались сыны Веніаминовы изъ городовъ въ Гиву, чтобы пойти войною противъ сыновъ Израилевыхъ.

15. И насчиталось въ тотъ день сыновъ Веніаминовыхъ, *собравшихся* изъ городовъ, двадцать шесть тысячъ человѣкъ, обнажающихъ мечъ; кромѣ того изъ жителей Гивы насчитано семь сотъ отборныхъ.

16. Изъ всего народа сего было семь сотъ человѣкъ отборныхъ, которые были лѣвши, и всѣ сіи, бросая изъ пращей камни въ волосъ, не бросали мимо.

17. Израильтянъ же, кромѣ сыновъ Веніаминовыхъ, насчиталось четыреста тысячъ человѣкъ, обнажающихъ мечъ; всѣ они были способны къ войнѣ.

18. И встали и пошли въ домъ Божій, и вопрошали Бога, и сказали сыны Израилевы: кто изъ насъ прежде пойдетъ на войну съ сынами Веніамина? И сказалъ Господь: Іуда (пойдетъ) впереди.

19. И встали сыны Израилевы поутру, и расположились станомъ подлѣ Гивы.

20. И выступили Израильтяне на войну противъ Веніамина, и стали сыны Израилевы въ боевой порядокъ близъ Гивы.

21. И вышли сыны Веніаминовы изъ Гивы, и положили въ тотъ день двадцать двѣ тысячи Израильтянъ на землю.

22. Но народъ Израильскій ободрился, и опять стали въ боевой порядокъ на томъ мѣстѣ, гдѣ стояли въ прежній день.

23. И пошли сыны Израилевы, и плакали предъ Господомъ до вечера, и вопрошали Господа: вступать ли мнѣ еще въ сраженіе съ сынами Веніамина, брата моего? Господь сказалъ: идите противъ него.

24. И подступили сыны Израилевы къ сынамъ Веніамина во второй день.

25. Веніаминъ вышелъ противъ

Digitized by Google

нихъ изъ Гивы во второй день, и еще положили на землю изъ сыновъ Израилевыхъ восемнадцать тысячъ человѣкъ, обнажающихъ мечъ.

26. Тогда всѣ сыны Израилевы и весь народъ пошли и пришли въ домъ Божій, и, сидя тамъ, плакали предъ Господомъ, и постились въ тотъ день до вечера, и вознесли всесожженія и мирныя жертвы предъ Господомъ.

27. И вопрошали сыны Израилевы Господа: (въ то время ковчегъ завѣта Божія находился тамъ,

28. И Финеесъ, сынъ Елеазара, сына Ааронова, предстоялъ предъ нимъ) выходить ли мнѣ еще на сраженіе съ сынами Веніамина, брата моего, или нѣтъ? Господь сказалъ: идите; Я завтра предамъ его въ руки ваши.

29. И поставилъ Израиль засаду вокругъ Гивы.

30. И пошли сыны Израилевы на сыновъ Веніамина въ третій день, и стали въ боевой порядокъ предъ Гивою, какъ прежде.

31. Сыны Веніаминовы выступили противъ народа и отдалились отъ города, и начали, какъ прежде, убивать изъ народа на дорогахъ, изъ которыхъ одна идетъ къ Веѳилю, а другая къ Гивѣ полемъ, и *убили* до тридцати человѣкъ изъ Израильтянъ.

32. И сказали сыны Веніаминовы: они падаютъ предъ нами, какъ и прежде; а сыны Израилевы сказали: побѣжимъ отъ нихъ, и отвлечемъ ихъ отъ города на дороги. (И сдѣлали такъ.)

33. И всѣ Израильтяне встали съ своего мѣста и выстроились въ Ваал-Ѳамарѣ. И засада Израилева устремилась изъ своего мѣста, съ западной стороны Гивы.

34. И пришли предъ Гиву десять тысячъ человѣкъ отборныхъ изъ всего Израиля, и началось жестокое сраженіе; но *сыны Веніамина* не знали, что предстоитъ имъ бѣда.

35. И поразилъ Господь Веніамина предъ Израильтянами, и положили въ тотъ день Израильтяне изъ сыновъ Веніамина двадцать пять тысячъ сто человѣкъ, обнажавшихъ мечъ.

36. Когда сыны Веніамина увидѣли, что они поражены, тогда Израильтяне уступили мѣсто сынамъ Веніамина; ибо надѣялись на засаду, которую они поставили близъ Гивы.

37. Засада же поспѣшила и устремилась къ Гивѣ, и вскочила и поразила весь городъ мечемъ.

38. Израильтяне поставили съ засадою *условленнымъ* знакомъ къ нападенію поднимающійся дымъ изъ города.

39. Итакъ, когда Израильтяне отступили съ мѣста сраженія, и Веніаминъ началъ поражать, и повергъ Израильтянъ до тридцати человѣкъ, и говорилъ: опять падаютъ они предъ нами, какъ и въ прежнія сраженія;

40. Тогда началъ подниматься изъ города дымъ столбомъ. Веніаминъ оглянулся назадъ, и вотъ, *дымъ* отъ всего города восходитъ къ небу.

41. Израильтяне воротились, а

Digitized by Google

Веніаминъ оробѣлъ; ибо увидѣлъ, что постигла его бѣда.

42. И побѣжали они отъ Израильтянъ по дорогѣ къ пустынѣ; но сѣча преслѣдовала ихъ, и выходившіе изъ городовъ побивали ихъ тамъ;

43. Окружили Веніамина, и преслѣдовали его до Менухи, и поражали до самой восточной стороны Гивы.

44. И пало изъ сыновъ Веніамина восемнадцать тысячъ человѣкъ, людей сильныхъ.

45. (Оставшіеся) оборотились и побѣжали къ пустынѣ, къ скалѣ Риммону, и побили еще (Израильтяне) на дорогахъ пять тысячъ человѣкъ; и гнались за ними до Гидома, и еще убили изъ нихъ двѣ тысячи человѣкъ.

46. Всѣхъ же сыновъ Веніаминовыхъ, падшихъ въ тотъ день, было двадцать пять тысячъ человѣкъ, обнажавшихъ мечъ, и всѣ они были мужи сильные.

47. И (обратились оставшіеся) и убѣжали въ пустыню, къ скалѣ Риммону, шесть сотъ человѣкъ, и оставались тамъ въ каменной горѣ Риммонѣ четыре мѣсяца.

48. Израильтяне же опять пошли къ сынамъ Веніаминовымъ, и поразили ихъ мечемъ, и людей въ городѣ, и скотъ, и все, что ни встрѣчалось (во всѣхъ городахъ), и всѣ находившіеся *на пути* города сожгли огнемъ.

ГЛАВА XXI.

И поклялись Израильтяне въ Массифѣ, говоря: никто изъ насъ не отдастъ дочери своей сынамъ Веніамина въ замужство.

2. И пришелъ народъ въ домъ Божій, и сидѣли тамъ до вечера предъ Богомъ, и подняли громкій вопль, и сильно плакали,

3. И сказали: Господи, Боже Израилевъ! для чего случилось это въ Израилѣ, что не стало теперь у Израиля одного колѣна!

4. На другой день всталъ народъ поутру, и устроили тамъ жертвенникъ, и вознесли всесожженія и мирныя жертвы.

5. И сказали сыны Израилевы: кто не приходилъ въ собраніе предъ Господа изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ? Ибо великое проклятіе *произнесено* было на тѣхъ, которые не пришли предъ Господа въ Массифу, и сказано было, что тѣ преданы будутъ смерти.

6. И сжалились сыны Израилевы надъ Веніаминомъ, братомъ своимъ, и сказали: нынѣ отсѣчено одно колѣно отъ Израиля.

7. Какъ поступить намъ съ оставшимися изъ нихъ *касательно* женъ, когда мы поклялись Господомъ не давать имъ женъ изъ дочерей нашихъ?

8. И сказали: нѣтъ ли кого изъ колѣнъ Израилевыхъ, кто не приходилъ предъ Господа въ Массифу? И оказалось, что изъ Іависа Галаадскаго никто не приходилъ предъ Господа въ станъ на собраніе.

9. И осмотрѣнъ народъ, и вотъ, не было тамъ ни одного изъ жителей Іависа Галаадскаго.

10. И послало туда общество двѣнадцать тысячъ человѣкъ,

Digitized by Google

мужей сильныхъ, и дали имъ приказаніе, говоря: идите и поразите жителей Іависа Галаадскаго мечемъ, и женщинъ и дѣтей.

11. И вотъ что сдѣлайте: всякаго мужчину и всякую женщину, познавшую ложе мужеское, предайте заклятію, (а дѣвицъ оставляйте въ живыхъ. И сдѣлали такъ.)

12. И нашли они между жителями Іависа Галаадскаго четыреста дѣвицъ, не познавшихъ ложа мужескаго, и привели ихъ въ станъ въ Силомъ, что въ землѣ Ханаанской.

13. И послало все общество переговорить съ сынами Веніамина, бывшими въ скалѣ Риммонѣ, и объявило имъ миръ.

14. Тогда возвратились сыны Веніамина (къ Израильтянамъ), и дали имъ (Израильтяне) женъ, которыхъ оставили въ живыхъ изъ женщинъ Іависа Галаадскаго; но оказалось, что этого было недостаточно.

15. Народъ же сожалѣлъ о Веніаминѣ, что Господь не сохранилъ цѣлости колѣнъ Израилевыхъ.

16. И сказали старѣйшины общества: что̀ намъ дѣлать съ оставшимися *касательно* женъ, ибо истреблены женщины у Веніамина?

17. И сказали: наслѣдственная земля пусть остается уцѣлѣвшимъ сынамъ Веніамина, чтобы не исчезло колѣно отъ Израиля.

18. Но мы не можемъ дать имъ женъ изъ дочерей нашихъ; ибо сыны Израилевы поклялись, говоря: проклятъ, кто дастъ жену Веніамину.

19. И сказали: вотъ, каждый годъ бываетъ праздникъ Господень въ Силомѣ, который на сѣверъ отъ Веѳиля, и на востокъ отъ дороги, ведущей отъ Веѳиля въ Сихемъ, и на югъ отъ Левоны.

20. И приказали сынамъ Веніамина и сказали: пойдите и засядьте въ виноградникахъ.

21. И смотрите, когда выйдутъ дѣвицы Силомскія, плясать въ хороводахъ; тогда выйдите изъ виноградниковъ, и схватите себѣ каждый жену изъ дѣвицъ Силомскихъ, и идите въ землю Веніаминову.

22. И когда прійдутъ отцы ихъ, или братья ихъ, съ жалобою къ намъ, мы скажемъ имъ: простите насъ за нихъ; ибо мы не взяли для каждаго изъ нихъ жены на войнѣ, и вы не дали имъ; теперь вы виновны.

23. Сыны Веніамина такъ и сдѣлали, и взяли женъ по числу своему изъ бывшихъ въ хороводѣ, которыхъ они похитили, и пошли и возвратились въ удѣлъ свой, и построили города, и стали жить въ нихъ.

24. Въ то же время Израильтяне разошлись оттуда каждый въ колѣно свое и въ племя свое, и пошли оттуда каждый въ удѣлъ свой.

25. Въ тѣ дни не было царя у Израиля; каждый дѣлалъ то, что ему казалось справедливымъ.

Digitized by Google

КНИГА

РУѲЬ.

ГЛАВА I.

Въ тѣ дни, когда управляли судьи, случился голодъ на землѣ; и пошелъ одинъ человѣкъ изъ Виѳлеема Іудейскаго съ своею женою и двумя сыновьями своими, жить на поляхъ Моавитскихъ.

2. Имя человѣка того Елимелехъ, имя жены его Ноеминь, а имя двухъ сыновъ его Махлонъ и Хилеонъ; *они были* Ефраѳяне изъ Виѳлеема Іудейскаго. И пришли они на поля Моавитскія, и остались тамъ.

3. И умеръ Елимелехъ, мужъ Ноемини, и осталась она съ двумя сыновьями своими.

4. Они взяли себѣ женъ изъ Моавитянокъ; имя одной Орфа, а имя другой Руѳь; и жили тамъ около десяти лѣтъ.

5. Но потомъ и оба (сына ея), Махлонъ и Хилеонъ, умерли; и осталась та женщина послѣ обоихъ своихъ сыновей и послѣ мужа своего.

6. И встала она съ снохами своими, и пошла обратно съ полей Моавитскихъ; ибо услышала на поляхъ Моавитскихъ, что Богъ посѣтилъ народъ Свой, и далъ имъ хлѣбъ.

7. И вышла она изъ того мѣста, въ которомъ жила, и обѣ снохи ея съ нею. Когда онѣ шли по дорогѣ, возвращаясь въ землю Іудейскую,

8. Ноеминь сказала двумъ снохамъ своимъ: пойдите, возвратитесь каждая въ домъ матери своей. Да сотворитъ Господь съ вами милость, какъ вы поступали съ умершими и со мною!

9. Да дастъ вамъ Господь, чтобы вы нашли пристанище каждая въ домѣ своего мужа! И поцѣловала ихъ. Но онѣ подняли вопль и плакали,

10. И сказали: нѣтъ, мы съ тобою возвратимся къ народу твоему.

11. Ноеминь же сказала: возвратитесь, дочери мои; зачѣмъ

Digitized by Google

вамъ идти со мною? Развѣ еще есть у меня сыновья въ моемъ чревѣ, которые были бы вамъ мужьями?

12. Возвратитесь, дочери мои, пойдите; ибо я уже стара, чтобъ быть за мужемъ. Да еслибъ я и сказала: есть мнѣ еще надежда, и даже если бы я сію же ночь была съ мужемъ, и потомъ родила сыновей;

13. То можно ли вамъ ждать, пока они выросли бы? можно ли вамъ медлить и не выходить замужъ? Нѣтъ, дочери мои, я весьма сокрушаюсь о васъ; ибо рука Господня постигла меня.

14. Онѣ подняли вопль и опять стали плакать. И Орфа простилась съ свекровью своею, (и возвратилась къ народу своему), а Руѳь осталась съ нею.

15. (Ноеминь) сказала (Руѳи): вотъ, невѣстка твоя возвратилась къ народу своему и къ своимъ богамъ; возвратись и ты въ слѣдъ за невѣсткою твоею.

16. Но Руѳь сказала: не принуждай меня оставить тебя и возвратиться отъ тебя; но куда ты пойдешь, туда и я пойду, и гдѣ ты жить будешь, тамъ и я буду жить; народъ твой будетъ моимъ народомъ, и твой Богъ моимъ Богомъ;

17. И гдѣ ты умрешь, тамъ и я умру и погребена буду. Пусть то и то сдѣлаетъ мнѣ Господь, и еще больше сдѣлаетъ; смерть одна разлучитъ меня съ тобою.

18. (Ноеминь), видя, что она твердо рѣшилась идти съ нею, перестала уговаривать ее.

19. И шли обѣ онѣ, доколѣ не пришли въ Виѳлеемъ. Когда пришли онѣ въ Виѳлеемъ, весь городъ пришелъ въ движеніе отъ нихъ, и говорили: это Ноеминь?

20. Она сказала имъ: не называйте меня Ноеминью, (¹) а называйте меня Марою; (²) потому что Вседержитель послалъ мнѣ великую горесть.

21. Я вышла отсюда съ достаткомъ, а возвратилъ меня Господь съ пустыми руками. Зачѣмъ называть меня Ноеминью, когда Господь заставилъ меня страдать, и Вседержитель послалъ мнѣ несчастіе?

22. И возвратилась Ноеминь, и съ нею сноха ея Руѳь, Моавитянка, пришедшая съ полей Моавитскихъ, и пришли онѣ въ Виѳлеемъ въ началѣ жатвы ячменя.

ГЛАВА II.

У Ноемини былъ родственникъ по мужу ея, человѣкъ весьма знатный, изъ племени Елимелехова, имя ему Воозъ.

2. И сказала Руѳь, Моавитянка, Ноемини: пойду я на поле, и буду подбирать колосья по слѣдамъ того, у кого найду благоволеніе. Она сказала ей: пойди, дочь моя.

3. Она пошла, и пришла, и подбирала въ полѣ *колосья* позади жнецовъ. И случилось, что та часть поля принадлежала Воозу, который изъ племени Елимелехова.

(¹) Пріятная. (²) Горькая.

Digitized by Google

4. И вотъ, Воозъ пришелъ изъ Виѳлеема, и сказалъ жнецамъ: Господь съ вами! Они сказали ему: да благословитъ тебя Господь!

5. И сказалъ Воозъ слугѣ своему, приставленному къ жнецамъ: чья это молодая женщина?

6. Слуга, приставленный къ жнецамъ, отвѣчалъ и сказалъ: эта молодая женщина—Моавитянка, пришедшая съ Ноеминью съ полей Моавитскихъ.

7. Она сказала: буду я подбирать и собирать между снопами позади жнецовъ. И пришла, и находится *здѣсь* съ самаго утра доселѣ; мало бываетъ она дома.

8. И сказалъ Воозъ Руѳи: послушай, дочь моя, не ходи подбирать на другомъ полѣ, и не переходи отсюда, но будь здѣсь съ моими служанками;

9. Пусть въ глазахъ твоихъ будетъ то поле, гдѣ онѣ жнутъ, и ходи за ними. Вотъ, я приказалъ слугамъ моимъ, не трогать тебя. Когда захочешь пить; иди къ сосудамъ и пей, откуда черпаютъ слуги мои.

10. Она пала на лице свое, и поклонилась до земли, и сказала ему: чѣмъ снискала я въ глазахъ твоихъ милость, что ты принимаешь меня, хотя я и чужеземка?

11. Воозъ отвѣчалъ и сказалъ ей: мнѣ сказано все, что сдѣлала ты для свекрови своей по смерти мужа твоего, что ты оставила твоего отца, и твою мать, и твою родину, и пришла къ народу, котораго ты не знала вчера и третьяго дня.

12. Да воздастъ Господь за это дѣло твое, и да будетъ тебѣ полная награда отъ Господа, Бога Израилева, къ которому ты пришла, чтобъ успокоиться подъ Его крылами!

13. Она сказала: да буду я въ милости предъ очами твоими, господинъ мой! Ты утѣшилъ меня, и говорилъ по сердцу рабы твоей, между тѣмъ какъ я не стою ни одной изъ рабынь твоихъ.

14. И сказалъ ей Воозъ: время обѣда; прійди сюда и ѣшь хлѣбъ, и обмакивай кусокъ твой въ уксусъ. И сѣла она возлѣ жнецовъ. Онъ подалъ ей хлѣба; она ѣла, наѣлась, и еще осталось.

15. И встала, чтобы подбирать. Воозъ далъ приказъ слугамъ своимъ, сказавъ: пусть подбираетъ она и между снопами, и не обижайте ея.

16. Да и отъ сноповъ откидывайте ей и оставляйте, пусть она подбираетъ (и ѣстъ), и не браните ея.

17. Такъ подбирала она на полѣ до вечера, и вымолотила собранное, и вышло около ефы ячменя.

18. Взявъ это, она пошла въ городъ, и свекровь ея увидѣла, что она набрала. И вынула (Руѳь изъ пазухи своей) и дала ей то, что оставила, наѣвшись сама.

19. И сказала ей свекровь ея: гдѣ ты собирала сегодня, и гдѣ работала? да будетъ благословенъ принявшій тебя! (Руѳь) объявила свекрови своей, у кого она работала, и сказала: человѣку тому,

Digitized by Google

у котораго я сегодня работала, имя Воозъ.

20. И сказала Ноеминь снохѣ своей: благословенъ онъ отъ Господа за то, что не лишилъ милости своей ни живыхъ, ни мертвыхъ! И сказала ей Ноеминь: человѣкъ этотъ близокъ къ намъ; онъ изъ нашихъ родственниковъ.

21. Руѳь, Моавитянка, сказала (свекрови своей): онъ даже сказалъ мнѣ: будь съ моими служанками, доколѣ не докончатъ онѣ жатвы моей.

22. И сказала Ноеминь снохѣ своей, Руѳи: хорошо, дочь моя, что ты будешь ходить съ служанками его, и не будутъ оскорблять тебя на другомъ полѣ.

23. Такъ была она съ служанками Воозовыми, и подбирала (колосья), доколѣ не кончилась жатва ячменя и жатва пшеницы, и жила у свекрови своей.

ГЛАВА III.

И сказала ей Ноеминь, свекровь ея: дочь моя, не поискать ли тебѣ пристанища, чтобы тебѣ хорошо было?

2. Вотъ, Воозъ, съ служанками котораго ты была, родственникъ нашъ. Вотъ, онъ въ эту ночь вѣетъ на гумнѣ ячмень.

3. Умойся, помажься, надѣнь на себя (нарядныя) одежды твои, и пойди на гумно, но не показывайся ему, доколѣ не кончитъ ѣсть и пить.

4. Когда же онъ ляжетъ спать, узнай мѣсто, гдѣ онъ ляжетъ; тогда прійдешь и откроешь у ногъ его, и ляжешь. Онъ скажетъ тебѣ, что тебѣ дѣлать.

5. (Руѳь) сказала ей: сдѣлаю все, что ты сказала мнѣ.

6. И пошла на гумно, и сдѣлала все такъ, какъ приказывала ей свекровь ея.

7. Воозъ наѣлся и напился, и развеселилъ сердце свое, и пошелъ и легъ спать подлѣ скирда. И она пришла тихонько, открыла у ногъ его, и легла.

8. Въ полночь онъ содрогнулся, приподнялся, и вотъ, у ногъ его лежитъ женщина.

9. И сказалъ (ей Воозъ): кто ты? Она сказала: я Руѳь, раба твоя, простри крыло твое на рабу твою; ибо ты родственникъ.

10. (Воозъ) сказалъ: благословенна ты отъ Господа (Бога), дочь моя! это послѣднее твое доброе дѣло сдѣлала ты еще лучше прежняго, что ты не пошла искать молодыхъ людей, ни бѣдныхъ, ни богатыхъ.

11. Итакъ, дочь моя, не бойся, я сдѣлаю тебѣ все, что ты сказала; ибо у всѣхъ воротъ народа моего знаютъ, что ты женщина добродѣтельная.

12. Хотя и правда, что я родственникъ; но есть еще родственникъ ближе меня.

13. Переночуй эту ночь; завтра же, если онъ приметъ тебя, то хорошо, пусть приметъ; а если онъ не захочетъ принять тебя, то я приму; живъ Господь! Спи до утра.

14. И спала она у ногъ его до утра, и встала прежде, нежели могли они распознать другъ друга.

Digitized by Google

И сказалъ Воозъ: пусть не знаютъ, что женщина приходила на гумно.

15. И сказалъ ей: подай верхнюю одежду, которая на тебѣ, подержи ее. Она держала, и онъ отмѣрилъ (ей) шесть мѣръ ячменя, и положилъ на нее, и пошелъ въ городъ.

16. А (Руѳь) пришла къ свекрови своей. Та сказала (ей): что дочь моя? Она пересказала ей все, что сдѣлалъ ей человѣкъ тотъ.

17. И сказала (ей): эти шесть мѣръ ячменя онъ далъ мнѣ, и сказалъ мнѣ: не ходи къ свекрови своей съ пустыми руками.

18. Та сказала: подожди, дочь моя, доколѣ не узнаешь, чѣмъ кончится дѣло; ибо человѣкъ тотъ не останется въ покоѣ, не кончивъ сегодня дѣла.

ГЛАВА IV.

Воозъ вышелъ къ воротамъ, и сидѣлъ тамъ. И вотъ, идетъ мимо родственникъ, о которомъ говорилъ Воозъ. И сказалъ ему (Воозъ): зайди сюда, и сядь здѣсь. Тотъ зашелъ и сѣлъ.

2. (Воозъ) взялъ десять человѣкъ изъ старѣйшинъ города, и сказалъ: сядьте здѣсь, и они сѣли.

3. И сказалъ (Воозъ) родственнику: Ноеминь, возвратившаяся съ полей Моавитскихъ, продаетъ часть поля, принадлежащую брату нашему, Елимелеху.

4. Я рѣшился довести до ушей твоихъ и сказать: купи при сидящихъ здѣсь и при старѣйшинахъ народа моего. Если хочешь выкупить, выкупай; а если не хочешь выкупить, скажи мнѣ, и я буду знать; ибо кромѣ тебя некому выкупить, а по тебѣ я. Тотъ сказалъ: я выкупаю.

5. Воозъ сказалъ: когда ты купишь поле у Ноемини, то долженъ купить и у Руѳи, Моавитянки, жены умершаго, и долженъ взять ее въ замужество, чтобы возстановить имя умершаго въ удѣлѣ его.

6. И сказалъ тотъ родственникъ: не могу я взять ее себѣ, чтобы не разстроить своего удѣла; прими ее ты, ибо я не могу принять.

7. Прежде такой былъ *обычай* у Израиля при выкупѣ и при мѣнѣ, для подтвержденія какого либо дѣла: одинъ снималъ сапогъ свой и давалъ другому, (который принималъ право родственника), и это было свидѣтельствомъ у Израиля.

8. И сказалъ тотъ родственникъ Воозу: купи себѣ, и снялъ сапогъ свой, (и далъ ему).

9. И сказалъ Воозъ старѣйшинамъ и всему народу: вы теперь свидѣтели тому, что я покупаю у Ноемини все Елимелехово и все Хилеоново и Махлоново.

10. Также и Руѳь, Моавитянку, жену Махлонову, беру себѣ въ жену, чтобъ оставить имя умершаго въ удѣлѣ его, и чтобы не исчезло имя умершаго между братьями его и у воротъ мѣстопребыванія его: вы сегодня свидѣтели тому.

*

Digitized by Google

11. И сказалъ весь народъ, который при воротахъ, и старѣйшины: мы свидѣтели; да содѣлаетъ Господь жену, входящую въ домъ твой, какъ Рахиль и какъ Лію, которыя обѣ устроили домъ Израилевъ; пріобрѣтай богатство въ Ефраѳѣ, и да славится имя твое въ Виѳлеемѣ.

12. И да будетъ домъ твой, какъ домъ Фареса, котораго родила Ѳамарь Іудѣ, отъ того сѣмени, которое дастъ тебѣ Господь отъ этой молодой женщины.

13. И взялъ Воозъ Руѳь, и она сдѣлалась его женою. И вошелъ онъ къ ней, и Господь далъ ей беременность, и она родила сына.

14. И говорили женщины Ноемини: благословенъ Господь, что Онъ не оставилъ тебя нынѣ безъ наслѣдника! И да будетъ славно имя его въ Израилѣ!

15. Онъ будетъ тебѣ отрадою и питателемъ въ старости твоей; ибо его родила сноха твоя, которая любитъ тебя, которая для тебя лучше семи сыновей.

16. И взяла Ноеминь дитя сіе, и носила его въ объятіяхъ своихъ, и была ему нянькою.

17. Сосѣдки нарекли ему имя, и говорили: у Ноемини родился сынъ, и нарекли ему имя: Овидъ. Онъ отецъ Іессея, отца Давидова.

18. И вотъ родъ Фаресовъ: Фаресъ родилъ Есрома;

19. Есромъ родилъ Арама; Арамъ родилъ Аминадава;

20. Аминадавъ родилъ Наассона; Наассонъ родилъ Салмона;

21. Салмонъ родилъ Вооза; Воозъ родилъ Овида;

22. Овидъ родилъ Іессея; Іессей родилъ Давида.

Digitized by Google

ПЕРВАЯ КНИГА

ЦАРСТВЪ. (*)

ГЛАВА I.

Былъ одинъ человѣкъ изъ Рамаѳаимъ-Цофима, съ горы Ефремовой; имя ему Елкана, сынъ Іерохама, сына Илія, сына Тоху, сына Цуфа,—Ефраѳянинъ.

2. У него были двѣ жены: имя одной Анна, а имя другой Феннана; у Феннаны были дѣти, у Анны же не было дѣтей.

3. И ходилъ этотъ человѣкъ изъ города своего въ положенные дни покланяться и приносить жертву Господу Саваоѳу въ Силомъ; тамъ *были* (Илій и) два сына его, Офни и Финеесъ, священниками Господа.

4. Въ тотъ день, когда Елкана приносилъ жертву, давалъ Феннанѣ, женѣ своей и всѣмъ сыновьямъ ея и дочерямъ ея части;

5. Аннѣ же давалъ часть особую, (такъ какъ у нея не было дѣтей); ибо любилъ Анну (болѣе, нежели Феннану); хотя Господь заключилъ чрево ея.

6. Соперница ея сильно огорчала ее, побуждая ее къ ропоту на то, что Господь заключилъ чрево ея.

7. Такъ бывало каждый годъ, когда ходила она въ домъ Господень; та огорчала ее, а эта плакала (и сѣтовала), и не ѣла.

8. И сказалъ ей Елкана, мужъ ея: Анна! (она отвѣчала ему: вотъ, я. И сказалъ ей:) что̀ ты плачешь, и почему не ѣшь, и отъ чего скорбитъ сердце твое? Не лучше ли я для тебя десяти сыновей?

9. И встала Анна послѣ того, какъ они ѣли и пили въ Силомѣ, (и стала предъ Господомъ). Илій же, священникъ, сидѣлъ тогда на сѣдалищѣ у входа въ храмъ Господень.

10. И была она въ скорби души, и молилась Господу, и горько плакала.

11. И дала обѣтъ, говоря: Господи (всемогущій Боже) Саваоѳъ! если Ты призришь на скорбь рабы Твоей, и вспомнишь обо мнѣ и не забудешь рабы Твоей, и дашь рабѣ Твоей дитя мужескаго пола; то я отдамъ его Господу (въ даръ)

(*) У Евреевъ: первая Самуила.

Digitized by Google

на всѣ дни жизни его, (и вина и сикера не будетъ онъ пить), и бритва не коснется головы его.

12. Между тѣмъ какъ она долго молилась предъ Господомъ, Илій смотрѣлъ на уста ея.

13. И какъ Анна говорила въ сердцѣ своемъ, а уста ея только двигались, и не было слышно голоса ея; то Илій счелъ ее пьяною.

14. И сказалъ ей Илій: доколѣ ты будешь пьяною? Вытрезвись отъ вина твоего, (и иди отъ лица Господня).

15. И отвѣчала Анна, и сказала: нѣтъ, господинъ мой; я—жена, скорбящая духомъ, вина и сикера я не пила, но изливаю душу мою предъ Господомъ;

16. Не считай рабы твоей негодною женщиною; ибо отъ великой печали моей и отъ скорби моей я говорила доселѣ.

17. И отвѣчалъ Илій, и сказалъ: иди съ миромъ, и Богъ Израилевъ исполнитъ прошеніе твое, чего ты просила у Него.

18. Она же сказала: да найдетъ раба твоя милость въ очахъ твоихъ! И пошла она въ путь свой, и ѣла, и лицо ея не было уже *печально*, какъ прежде.

19. И встали они поутру, и поклонились предъ Господомъ, и возвратились, и пришли въ домъ свой въ Раму. И позналъ Елкана Анну, жену свою, и вспомнилъ о ней Господь.

20. Чрезъ нѣсколько времени зачала Анна и родила сына, и дала ему имя: Самуилъ; ибо, (говорила она), отъ Господа, (Бога Саваоѳа), я испросила его.

21. И пошелъ мужъ ея Елкана и все семейство его (въ Силомъ) совершить годичную жертву Господу и обѣты свои, (и всѣ десятины отъ земли своей).

22. Анна же не пошла (съ нимъ), сказавъ мужу своему: когда младенецъ отнятъ будетъ отъ груди, и подрастетъ; тогда я отведу его, и онъ явится предъ Господомъ, и останется тамъ навсегда.

23. И сказалъ ей Елкана, мужъ ея: дѣлай, что тебѣ угодно; оставайся, доколѣ не вскормишь его грудью; только да утвердитъ Господь слово, (вышедшее изъ устъ твоихъ). И осталась жена *его*, и кормила грудью сына своего, доколѣ не вскормила.

24. Когда же вскормила его, пошла съ нимъ въ Силомъ, *взявъ* три тельца (и хлѣбы) и одну ефу муки, и мѣхъ вина, и пришла въ домъ Господа въ Силомъ, (и отрокъ съ ними); отрокъ же былъ еще дитя.

25. (И привели его предъ лице Господа; и принесъ отецъ его жертву, какую въ установленные дни приносилъ Господу. И привели отрока) и закололи тельца; и привела отрока (Анна мать) къ Илію,

26. И сказала: о, господинъ мой! Да живетъ душа твоя, господинъ мой! я—та самая женщина, которая здѣсь при тебѣ стояла и молилась Господу;

27. О семъ дитяти молилась я, и исполнилъ мнѣ Господь прошеніе мое, чего я просила у Него;

Digitized by Google

28. И я отдаю его Господу на всѣ дни жизни его, служить Господу. И поклонилась тамъ Господу.

ГЛАВА II.

И молилась Анна и говорила: возрадовалось сердце мое въ Господѣ; вознесся рогъ мой въ Богѣ моемъ; широко разверлись уста мои на врагомъ моихъ; ибо я радуюсь о спасеніи Твоемъ.

2. Нѣтъ *столь* святаго, какъ Господь; ибо нѣтъ другаго, кромѣ Тебя; и нѣтъ твердыни, какъ Богъ нашъ.

3. Не умножайте рѣчей надменныхъ; дерзкія слова да не исходятъ изъ устъ вашихъ; ибо Господь есть Богъ вѣдѣнія, и дѣла у Него взвѣшены.

4. Лукъ сильныхъ преломляется, а немощные препоясываются силою.

5. Сытые работаютъ изъ хлѣба, а голодные отдыхаютъ; даже безплодная раждаетъ семь разъ, а многочадная изнемогаетъ.

6. Господь умерщвляетъ и оживляетъ, низводитъ въ преисподнюю и возводитъ.

7. Господь дѣлаетъ нищимъ и обогащаетъ, унижаетъ и возвышаетъ.

8. Изъ прахa подъемлетъ Онъ бѣднаго, изъ бренія возвышаетъ нищаго, посаждая съ вельможами, и престолъ славы даетъ имъ въ наслѣдіе; ибо у Господа основанія земли, и Онъ утвердилъ на нихъ вселенную.

9. Стопы святыхъ Своихъ Онъ блюдетъ, а беззаконные во тьмѣ исчезаютъ; ибо не силою крѣпокъ человѣкъ.

10. Господь сотретъ препирающихся съ Нимъ; съ небесъ возгремитъ на нихъ. (Господь святъ. Да не хвалится мудрый мудростію своею, и да не хвалится сильный силою своею, и да не хвалятся богатый богатствомъ своимъ, но желающій хвалиться да хвалится тѣмъ, что разумѣетъ и знаетъ Господа.) *Господь* будетъ судить концы земли, и дастъ крѣпость царю Своему, и вознесетъ рогъ помазанника Своего.

11. (И оставили Самуила тамъ предъ Господомъ), и пошелъ Елкана въ Раму въ домъ свой; а отрокъ остался служить Господу при Иліи, священникѣ.

12. Сыновья же Илія были люди негодные; они не знали Господа,

13. И долга священниковъ въ отношеніи къ народу. Когда кто приносилъ жертву; отрокъ священническій, во время варенія мяса, приходилъ съ вилкою въ рукѣ своей,

14. И опускалъ ее въ котелъ, или въ кострюлю, или на сковороду, или въ горшокъ, и что вынетъ вилка, то бралъ себѣ священникъ. Такъ поступали они со всѣми Израильтянами, приходившими туда въ Силомъ.

15. Даже прежде, нежели сожигали тукъ, приходилъ отрокъ священническій, и говорилъ приносившему жертву: дай мяса на жар-

Digitized by Google

кое священнику; онъ не возьметъ у тебя вареннаго мяса, а дай сырое.

16. И *если* кто говорилъ ему: пусть сожгутъ прежде тукъ, какъ должно, и *потомъ* возьми себѣ, сколько пожелаетъ душа твоя; то онъ говорилъ: нѣтъ, теперь же дай, а если нѣтъ, то силою возьму.

17. И грѣхъ этихъ молодыхъ людей былъ весьма великъ предъ Господомъ: ибо они отвращали отъ жертвоприношеній Господу.

18. Отрокъ же Самуилъ служилъ предъ Господомъ, надѣвая льняный ефодъ.

19. Верхнюю одежду малую дѣлала ему мать его, и приносила ему ежегодно, когда приходила съ мужемъ своимъ для принесенія положенной жертвы.

20. И благословилъ Илій Елкану и жену его, и сказалъ: да дастъ тебѣ Господь дѣтей отъ жены сей вмѣсто даннаго, котораго ты отдалъ Господу! И пошли они въ мѣсто свое.

21. И посѣтилъ Господь Анну, и зачала она, и родила еще трехъ сыновей и двухъ дочерей; а отрокъ Самуилъ возрасталъ у Господа.

22. Илій же былъ весьма старъ, и слышалъ все, какъ поступаютъ сыновья его со всѣми Израильтянами, и что они спятъ съ женщинами, собиравшимися у входа въ скинію собранія.

23. И сказалъ имъ: для чего вы дѣлаете такія дѣла? ибо я слышу худыя рѣчи о васъ отъ всего народа (Господня)?

24. Нѣтъ, дѣти мои, не хороша молва, которую я слышу (о васъ, не дѣлайте такъ, ибо не хороша молва, которую я слышу); вы развращаете народъ Господень.

25. Если согрѣшитъ человѣкъ противъ человѣка, то помолятся о немъ Богу; если же человѣкъ согрѣшитъ противъ Господа, то кто будетъ ходатаемъ о немъ? Но они не слушали голоса отца своего; ибо Господь рѣшилъ уже предать ихъ смерти.

26. Отрокъ же Самуилъ болѣе и болѣе приходилъ въ возрастъ и въ благоволеніе у Господа и у людей.

27. И пришелъ человѣкъ Божій къ Илію, и сказалъ ему: такъ говоритъ Господь: не открылся ли Я дому отца твоего, когда еще были они въ Египтѣ, въ домѣ Фараона?

28. И не избралъ ли его изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ Себѣ во священника, чтобъ онъ восходилъ къ жертвеннику Моему, чтобы воскурялъ ѳиміамъ, чтобы носилъ ефодъ предо Мною? И не далъ ли Я дому отца твоего отъ всѣхъ огнемъ сожигаемыхъ жертвъ сыновъ Израилевыхъ?

29. Для чего же вы попираете ногами жертвы Мои и хлѣбныя приношенія Мои, которыя заповѣдалъ Я для жилища *Моего*, и для чего ты предпочитаешь Мнѣ сыновей своихъ, утучняя себя начатками всѣхъ приношеній народа Моего—Израиля?

30. Посему такъ говоритъ Го-

Digitized by Google

сподь, Богъ Израилевъ: Я сказалъ *тогда*: домъ твой и домъ отца твоего будутъ ходить предъ лицемъ Моимъ вовѣкъ; но теперь говоритъ Господь: да не будетъ такъ; ибо Я прославлю прославляющихъ Меня, а безславящіе Меня будутъ посрамлены.

31. Вотъ, наступаютъ дни, въ *которые* Я подсѣку мышцу твою и мышцу дома отца твоего, такъ что не будетъ старца въ домѣ твоемъ (никогда);

32. И ты будешь видѣть бѣдствіе жилища Моего, при всемъ томъ, что *Господь* благотворитъ Израилю, и не будетъ въ домѣ твоемъ старца во всѣ дни.

33. Я не отрѣшу у тебя *всѣхъ* отъ жертвенника Моего, чтобы томить глаза твои и мучить душу твою; но все потомство дома твоего будетъ умирать въ среднихъ лѣтахъ.

34. И вотъ тебѣ знаменіе, которое послѣдуетъ съ двумя сыновьями твоими, Офни и Финеесомъ: оба они умрутъ въ одинъ день.

35. И поставлю Себѣ священника вѣрнаго; онъ будетъ поступать по сердцу Моему и по душѣ Моей; и домъ его сдѣлаю твердымъ, и онъ будетъ ходить предъ помазанникомъ Моимъ во всѣ дни.

36. И всякій, оставшійся изъ дома твоего, прійдетъ кланяться ему изъ-за геры серебра и куска хлѣба, и скажетъ: причисли меня къ какой-либо левитской должности, чтобъ имѣть пропитаніе.

ГЛАВА III.

Отрокъ Самуилъ служилъ Господу при Иліи; слово Господне было рѣдко въ тѣ дни, видѣнія *были* не часты.

2. И было въ то время, когда Илій лежалъ на своемъ мѣстѣ,— глаза же его начали смѣжаться, и онъ не могъ видѣть,—

3. И свѣтильникъ Божій еще не погасъ, и Самуилъ лежалъ въ храмѣ Господнемъ, гдѣ ковчегъ Божій;

4. Воззвалъ Господь къ Самуилу: (Самуилъ, Самуилъ!) и отвѣчалъ онъ: вотъ я!

5. И побѣжалъ къ Илію, и сказалъ: вотъ я! ты звалъ меня. Но тотъ сказалъ: я не звалъ тебя; пойди назадъ, ложись; и онъ пошелъ и легъ.

6. Но Господь въ другой разъ воззвалъ къ Самуилу: (Самуилъ, Самуилъ!) онъ всталъ, и пришелъ къ Илію вторично, и сказалъ: вотъ я! ты звалъ меня. Но тотъ сказалъ: я не звалъ тебя, сынъ мой; пойди назадъ, ложись.

7. Самуилъ еще не зналъ тогда *голоса* Господа, и еще не открывалось ему слово Господне.

8. И воззвалъ Господь къ Самуилу еще въ третій разъ. Онъ всталъ, и пришелъ къ Илію, и сказалъ: вотъ я! ты звалъ меня. Тогда понялъ Илій, что Господь зоветъ отрока.

9. И сказалъ Илій Самуилу: пойди назадъ и ложись, и когда (зовущій) позоветъ тебя, ты скажи: говори, Господи; ибо слышитъ рабъ Твой. И пошелъ Самуилъ, и легъ на мѣстѣ своемъ.

Digitized by Google

10. И пришелъ Господь, и сталъ, и воззвалъ, какъ въ тотъ и другой разъ: Самуилъ, Самуилъ! И сказалъ Самуилъ: говори (Господи), ибо слышитъ рабъ Твой.

11. И сказалъ Господь Самуилу: вотъ, Я сдѣлаю дѣло въ Израилѣ, о которомъ кто услышитъ, у того зазвенитъ въ обоихъ ушахъ.

12. Въ тотъ день Я исполню надъ Иліемъ все то, что Я говорилъ о домѣ его; Я начну и окончу.

13. Я объявилъ ему, что Я накажу домъ его навѣки за ту вину, что онъ зналъ, какъ сыновья его нечествуютъ, и не обуздывалъ ихъ.

14. И посему клянусь дому Илія, что вина дома Иліева не загладится ни жертвами, ни приношеніями хлѣбными вовѣкъ.

15. И спалъ Самуилъ до утра, (и всталъ рано) и отворилъ двери дома Господня; и боялся Самуилъ объявить видѣніе сіе Илію.

16. Но Илій позвалъ Самуила и сказалъ: сынъ мой, Самуилъ! Тотъ сказалъ: вотъ я!

17. И сказалъ *Илій*: что сказано тебѣ? Не скрой отъ меня; то и то сдѣлаетъ съ тобою Богъ, и еще больше сдѣлаетъ, если ты утаишь отъ меня что-либо изъ всего того, что сказано тебѣ.

18. И объявилъ ему Самуилъ все, и не скрылъ отъ него *ничего*. Тогда сказалъ (Илій): Онъ — Господь; что Ему угодно, то да сотворитъ.

19. И возросъ Самуилъ, и Господь былъ съ нимъ; и не осталось ни одного изъ словъ его неисполнившимся.

20. И узналъ весь Израиль отъ Дана до Вирсавіи, что Самуилъ удостоенъ быть пророкомъ Господнимъ.

21. И продолжалъ Господь являться въ Силомѣ послѣ того, какъ открылъ Себя Самуилу въ Силомѣ чрезъ слово Господне. (И увѣрились во всемъ Израилѣ, отъ конца до конца земли, что Самуилъ есть пророкъ Господень. Илій же сдѣлался очень старъ, а сыновья его продолжали ходить беззаконнымъ путемъ своимъ предъ Господомъ).

ГЛАВА IV.

(И собрались Филистимляне воевать съ Израильтянами.) И было слово Самуила ко всему Израилю. И выступили Израильтяне противъ Филистимлянъ на войну, и расположились станомъ при Авен-езерѣ, а Филистимляне расположились при Афекѣ.

2. И выстроились Филистимляне противъ Израильтянъ, и произошла битва, и были поражены Израильтяне Филистимлянами, которые побили на полѣ сраженія около четырехъ тысячъ человѣкъ.

3. И пришелъ народъ въ станъ; и сказали старѣйшины Израилевы: за что поразилъ насъ Господь сегодня предъ Филистимлянами? Возьмемъ себѣ изъ Силома ковчегъ завѣта Господня, и онъ пойдетъ среди насъ, и спасетъ насъ отъ руки враговъ нашихъ.

4. И послалъ народъ въ Силомъ, и принесли оттуда ковчегъ завѣта Господа Саваоѳа, сѣдящаго на Хе-

Digitized by Google

рувимахъ; а при ковчегѣ завѣта Божія были и два сына Иліевы, Офни и Финеесъ.

5. И когда прибылъ ковчегъ завѣта Господня въ станъ, весь Израиль поднялъ такой сильный крикъ, что земля стонала.

6. И услышали Филистимляне шумъ восклицаній, и сказали: отъ чего такія громкія восклицанія въ станѣ Евреевъ? И узнали, что ковчегъ Господень прибылъ въ станъ.

7. И устрашились Филистимляне; ибо сказали: Богъ тотъ пришелъ къ нимъ въ станъ; и сказали: горе намъ! ибо не бывало подобнаго ни вчера, ни третьяго дня.

8. Горе намъ! кто избавитъ насъ отъ руки этого сильнаго Бога? Это—тотъ Богъ, который поразилъ Египтянъ всякими казнями въ пустынѣ.

9. Укрѣпитесь и будьте мужественны, Филистимляне, чтобы вамъ не быть въ порабощеніи у Евреевъ, какъ они у васъ въ порабощеніи; будьте мужественны и сразитесь съ ними.

10. И сразились Филистимляне, и поражены были Израильтяне, и каждый побѣжалъ въ шатеръ свой, и было пораженіе весьма великое, и пало изъ Израильтянъ тридцать тысячъ пѣшихъ.

11. И ковчегъ Божій былъ взятъ, и два сына Иліевы, Офни и Финеесъ, умерли.

12. И побѣжалъ одинъ Веніамитянинъ съ мѣста сраженія, и пришелъ въ Силомъ въ тотъ же день; одежда на немъ была разодрана и прахъ на головѣ его.

13. Когда пришелъ онъ, Илій сидѣлъ на сѣдалищѣ при дорогѣ у воротъ, и смотрѣлъ; ибо сердце его трепетало за ковчегъ Божій. И когда человѣкъ тотъ пришелъ, и объявилъ въ городѣ; то громко возстоналъ весь городъ.

14. И услышалъ Илій звуки вопля, и сказалъ: отъ чего такой шумъ? И тотчасъ подошелъ человѣкъ тотъ, и объявилъ Илію.

15. Илій былъ тогда девяноста восьми лѣтъ; и глаза его померкли, и онъ не могъ видѣть.

16. И сказалъ тотъ человѣкъ Илію: я пришелъ изъ стана, сегодня же бѣжалъ я съ мѣста сраженія. И сказалъ *Илій*: что произошло, сынъ мой?

17. И отвѣчалъ вѣстникъ и сказалъ: побѣжалъ Израиль предъ Филистимлянами, и пораженіе великое произошло въ народѣ, и оба сыновья твои, Офни и Финеесъ, умерли, и ковчегъ Божій взятъ.

18. Когда упомянулъ онъ о ковчегѣ Божіемъ, *Илій* упалъ съ сѣдалища навзничь у воротъ, сломалъ себѣ хребетъ и умеръ; ибо онъ *былъ* старъ и тяжелъ. Былъ же онъ судьею Израиля сорокъ лѣтъ.

19. Невѣстка его, жена Финеесова, была беременна уже предъ родами. И когда услышала она извѣстіе о взятіи ковчега Божія и о смерти свекра своего и мужа своего; то упала на колѣна, и родила; ибо приступили къ ней боли ея.

Digitized by Google

20. И когда умирала она, стоявшія при ней женщины говорили ей: не бойся, ты родила сына; но она не отвѣчала, и не обращала вниманія.

21. И назвала младенца: Ихаводъ (*), сказавъ: отошла слава отъ Израиля, со взятіемъ ковчега Божія и (со смертью) свекра ея и мужа ея.

22. Она сказала: отошла слава отъ Израиля; ибо взятъ ковчегъ Божій.

ГЛАВА V.

Филистимляне же взяли ковчегъ Божій, и принесли его изъ Авен-езера въ Азотъ.

2. И взяли Филистимляне ковчегъ Божій и внесли его въ храмъ Дагона, и поставили его подлѣ Дагона.

3. И встали Азотяне рано на другой день, и вотъ, Дагонъ лежитъ лицемъ своимъ къ землѣ предъ ковчегомъ Господнимъ. И взяли они Дагона, и опять поставили его на свое мѣсто.

4. И встали они поутру на слѣдующій день, и вотъ Дагонъ лежитъ ницъ на землѣ предъ ковчегомъ Господнимъ; голова Дагонова и (обѣ ноги его и) обѣ руки его (лежали) отсѣченныя, каждая особо, на порогѣ, осталось только туловище Дагона.

5. Посему жрецы Дагоновы и всѣ, приходящіе въ капище Дагона въ Азотъ, не ступаютъ на порогъ Дагоновъ до сего дня, (а переступаютъ чрезъ него).

6. И отяготѣла рука Господня надъ Азотянами, и Онъ поражалъ ихъ, и наказалъ ихъ мучительными наростами, въ Азотѣ и въ окрестностяхъ его, (а внутри страны размножились мыши, и было въ городѣ великое отчаяніе.)

7. И увидѣли это Азотяне, и сказали: да не останется ковчегъ Бога Израилева у насъ; ибо тяжка рука Его и для насъ и для Дагона, бога нашего.

8. И послали, и собрали къ себѣ всѣхъ владѣтелей Филистимскихъ, и сказали: что̀ намъ дѣлать съ ковчегомъ Бога Израилева? И сказали (Гееяне): пусть ковчегъ Бога Израилева перейдетъ (къ намъ) въ Геѳъ; и отправили ковчегъ Бога Израилева въ Геѳъ.

9. Послѣ того, какъ отправили его, была рука Господа на городѣ — ужасъ весьма великій, и поразилъ Господь жителей города отъ малаго до большаго, и показались на нихъ наросты.

10. И отослали они ковчегъ Божій въ Аскалонъ; и когда пришелъ ковчегъ Божій въ Аскалонъ, возопили Аскалонитяне, говоря: принесли къ намъ ковчегъ Бога Израилева, чтобъ умертвить насъ и народъ нашъ.

11. И послали и собрали всѣхъ владѣтелей Филистимскихъ, и сказали: отошлите ковчегъ Бога Израилева; пусть онъ возвратится въ свое мѣсто, чтобы не умертвилъ онъ насъ и народа нашего. Ибо смертельный ужасъ былъ во всемъ

(*) Безславіе.

Digitized by Google

городѣ; весьма отяготѣла рука Божія на нихъ, (когда пришелъ туда ковчегъ Бога Израилева).

12. И тѣ, которые не умерли, поражены были наростами, такъ что вопль города восходилъ до небесъ.

ГЛАВА VI.

И пробылъ ковчегъ Господень въ области Филистимской семь мѣсяцевъ, (и наполнилась земля та мышами).

2. И призвали Филистимляне жрецовъ и прорицателей (и заклинателей), и сказали: что̀ намъ дѣлать съ ковчегомъ Господнимъ? Научите насъ, какъ намъ отпустить его въ свое мѣсто.

3. Тѣ сказали: если вы хотите отпустить ковчегъ (завѣта Господа) Бога Израилева; то не отпускайте его ни съ чѣмъ, но принесите Ему жертву повинности; тогда исцѣлитесь и узнаете, за что не отступаетъ отъ васъ рука Его.

4. И сказали они: какую жертву повинности должны мы принести Ему? Тѣ сказали: по числу владѣтелей Филистимскихъ пять наростовъ золотыхъ и пять мышей золотыхъ; ибо казнь одна на всѣхъ васъ и на владѣтеляхъ вашихъ.

5. Итакъ сдѣлайте изваянія наростовъ вашихъ и изваянія мышей вашихъ, опустошающихъ землю, и воздайте славу Богу Израилеву; можетъ быть, Онъ облегчитъ руку Свою надъ вами, и надъ богами вашими, и надъ землею вашею.

6. И для чего вамъ ожесточать сердце ваше, какъ ожесточили сердце свое Египтяне и Фараонъ? Вотъ, когда Господь показалъ силу Свою надъ ними; то они отпустили ихъ, и тѣ пошли.

7. Итакъ возьмите, сдѣлайте одну колесницу новую, и возьмите двухъ первородившихъ коровъ, на которыхъ не было ярма, и впрягите коровъ въ колесницу, а телятъ ихъ отведите отъ нихъ домой.

8. И возьмите ковчегъ Господень, и поставьте его на колесницу; а золотыя вещи, которыя принесете Ему въ жертву повинности, положите въ ящикъ съ боку его; и отпустите его, и пусть пойдетъ.

9. И смотрите, если онъ пойдетъ къ предѣламъ своимъ, къ Веѳсамису; то онъ великое сіе зло сдѣлалъ намъ; если же нѣтъ, то мы будемъ знать, что не его рука поразила насъ, а сдѣлалось это съ нами случайно.

10. И сдѣлали они такъ; и взяли двухъ первородившихъ коровъ, и впрягли ихъ въ колесницу, а телятъ ихъ удержали дома.

11. И поставили ковчегъ Господа на колесницу и ящикъ съ золотыми мышами и изваяніями наростовъ.

12. И пошли коровы прямо на дорогу къ Веѳсамису; одною дорогою шли, шли и мычали, но не уклонялись ни направо, ни налѣво; владѣтели же Филистимскіе слѣдовали за ними до предѣловъ Веѳсамиса.

13. *Жители* Веѳсамиса жали тогда пшеницу въ долинѣ, и взгля-

Digitized by Google

нувъ, увидѣли ковчегъ Господень, и обрадовались, что увидѣли его.

14. Колесница же пришла на поле Іисуса, Веѳсамитянина, и остановилась тамъ; и былъ тутъ большой камень, и раскололи колесницу на дрова, а коровъ принесли во всесожженіе Господу.

15. Левиты сняли ковчегъ Господа и ящикъ, бывшій при немъ, въ которомъ *были* золотыя вещи, и поставили на большомъ томъ камнѣ; жители же Веѳсамиса принесли въ тотъ день всесожженія и закололи жертвы Господу.

16. И пять владѣтелей Филистимскихъ видѣли *это*, и возвратились въ тотъ день въ Аккаронъ.

17. Золотые эти наросты, которые принесли Филистимляне въ жертву повинности Господу, были: одинъ за Азотъ, одинъ за Газу, одинъ за Аскалонъ, одинъ за Геѳъ, одинъ за Аккаронъ.

18. А золотыя мыши *были* по числу всѣхъ городовъ Филистимскихъ—пяти владѣтелей, отъ городовъ укрѣпленныхъ и до открытыхъ селъ, до большаго камня, на которомъ поставили ковчегъ Господа, и *который находится* до сего дня на полѣ Іисуса, Веѳсамитянина.

19. (Не порадовались сыны Іехоніины среди мужей Веѳсамисскихъ, что видѣли ковчегъ Господа.) И поразилъ Онъ жителей Веѳсамиса за то, что они заглядывали въ ковчегъ Господа, и убилъ изъ народа пятьдесятъ тысячъ семьдесятъ человѣкъ; и заплакалъ народъ; ибо поразилъ Господь народъ пораженіемъ великимъ.

20. И сказали жители Веѳсамиса: кто можетъ стоять предъ Господомъ, симъ святымъ Богомъ? И къ кому Онъ пойдетъ отъ насъ?

21. И послали пословъ къ жителямъ Киріаѳіарима сказать: Филистимляне возвратили ковчегъ Господа; прійдите, возьмите его къ себѣ.

ГЛАВА VII.

И пришли жители Киріаѳіарима, и взяли ковчегъ Господа, и принесли его въ домъ Аминадава, на холмъ, а Елеазара, сына его, посвятили, чтобы онъ хранилъ ковчегъ Господа.

2. Съ того дня, какъ остался ковчегъ въ Киріаѳіаримѣ, прошло много времени, лѣтъ двадцать. И обратился весь домъ Израилевъ къ Господу.

3. И сказалъ Самуилъ всему дому Израилеву, говоря: если вы всѣмъ сердцемъ своимъ обращаетесь къ Господу; то удалите изъ среды себя боговъ иноземныхъ и Астартъ, и расположите сердце ваше къ Господу, и служите Ему одному; и Онъ избавитъ васъ отъ руки Филистимлянъ.

4. И удалили сыны Израилевы Вааловъ и Астартъ, и стали служить одному Господу.

5. И сказалъ Самуилъ: соберите всѣхъ Израильтянъ въ Массифу, и я помолюсь о васъ Господу.

6. И собрались въ Массифу, и черпали воду, и проливали предъ Господомъ, и постились въ тотъ день, говоря: согрѣшили мы предъ

Digitized by Google

Господомъ. И судилъ Самуилъ сыновъ Израилевыхъ въ Массифѣ.

7. Когда же услышали Филистимляне, что собрались сыны Израилевы въ Массифу; тогда пошли владѣтели Филистимскіе на Израиля. Израильтяне, услышавъ *о томъ*, убоялись Филистимлянъ.

8. И сказали сыны Израилевы Самуилу: не переставай взывать о насъ къ Господу, Богу нашему, чтобъ Онъ спасъ насъ отъ руки Филистимлянъ. (И сказалъ Самуилъ: да не будетъ этого со мною, чтобъ отступить отъ Господа, Бога моего, и не взывать о васъ въ молитвѣ!)

9. И взялъ Самуилъ одного ягненка отъ сосцевъ, и принесъ его (со всѣмъ народомъ) во всесожженіе Господу, и воззвалъ Самуилъ къ Господу о Израилѣ, и услышалъ его Господь.

10. И когда Самуилъ возносилъ всесожженіе, Филистимляне пришли воевать съ Израилемъ. Но Господь возгремѣлъ въ тотъ день сильнымъ громомъ надъ Филистимлянами, и навелъ на нихъ ужасъ, и они были поражены предъ Израилемъ.

11. И выступили Израильтяне изъ Массифы, и преслѣдовали Филистимлянъ, и поражали ихъ до мѣста подъ Веѳхоромъ.

12. И взялъ Самуилъ одинъ камень, и поставилъ между Массифою и между Сеномъ, и назвалъ его Авен-езеръ (*), сказавъ: до сего мѣста помогъ намъ Господь.

13. Такъ усмирены были Филистимляне, и не стали болѣе ходить въ предѣлы Израилевы; и была рука Господня на Филистимлянахъ во всѣ дни Самуила.

14. И возвращены были Израилю города, которые взяли Филистимляне у Израиля, отъ Аккарона и до Геѳа, и предѣлы ихъ освободилъ Израиль изъ рукъ Филистимлянъ, и былъ миръ между Израилемъ и Аморреями.

15. И былъ Самуилъ судьею Израиля во всѣ дни жизни своей.

16. Изъ года въ годъ онъ ходилъ и обходилъ Веѳиль, и Галгалъ, и Массифу; и судилъ Израиля во всѣхъ сихъ мѣстахъ;

17. Потомъ возвращался въ Раму; ибо *тамъ* былъ домъ его, и тамъ судилъ онъ Израиля, и построилъ тамъ жертвенникъ Господу.

(*) Камень помощи.

ГЛАВА VIII.

Когда же состарѣлся Самуилъ, то поставилъ сыновей своихъ судьями надъ Израилемъ.

2. Имя старшему сыну его Іоиль, а имя второму *сыну* его Авія; они *были* судьями въ Вирсавіи.

3. Но сыновья его не ходили путями его, а уклонились въ корысть, и брали подарки, и судили превратно.

4. И собрались всѣ старѣйшины Израиля, и пришли къ Самуилу въ Раму,

5. И сказали ему: вотъ, ты состарѣлся, а сыновья твои не ходятъ путями твоими; итакъ поставь надъ нами царя, чтобы онъ

Digitized by Google

судилъ насъ, какъ у прочихъ народовъ.

6. И не понравилось слово сіе Самуилу, когда они сказали: дай намъ царя, чтобы онъ судилъ насъ. И молился Самуилъ Господу.

7. И сказалъ Господь Самуилу: послушай голоса народа во всемъ, что они говорятъ тебѣ; ибо не тебя они отвергли, но отвергли Меня, чтобъ Я не царствовалъ надъ ними.

8. Какъ они поступали съ того дня, въ который Я вывелъ ихъ изъ Египта, и до сего дня, оставляли Меня и служили инымъ богамъ; такъ поступаютъ они и съ тобою.

9. Итакъ послушай голоса ихъ; только представь имъ и объяви имъ права царя, который будетъ царствовать надъ ними.

10. И пересказалъ Самуилъ всѣ слова Господа народу, просящему у него царя,

11. И сказалъ: вотъ какія будутъ права царя, который будетъ царствовать надъ вами: сыновей вашихъ онъ возьметъ, и приставитъ ихъ къ колесницамъ своимъ, и *сдѣлаетъ* всадниками своими, и будутъ они бѣгать предъ колесницами его;

12. И поставитъ *ихъ* у себя тысяченачальниками и пятидесятниками, и чтобы они воздѣлывали поля его, и жали хлѣбъ его, и дѣлали ему воинское оружіе и колесничный приборъ его.

13. И дочерей вашихъ возьметъ, чтобъ онѣ составляли масти, варили кушанье и пекли хлѣбы.

14. И поля ваши и виноградные и масличные сады ваши лучшіе возьметъ, и отдастъ слугамъ своимъ.

15. И отъ посѣвовъ вашихъ и изъ виноградныхъ садовъ вашихъ возьметъ десятую часть, и отдастъ евнухамъ своимъ и слугамъ своимъ.

16. И рабовъ вашихъ, и рабынь вашихъ, и юношей вашихъ лучшихъ, и ословъ вашихъ возьметъ, и употребитъ на свои дѣла.

17. Отъ мелкаго скота вашего возьметъ десятую часть; и сами вы будете ему рабами.

18. И возстенаете тогда отъ царя вашего, котораго вы избрали себѣ; и не будетъ Господь отвѣчать вамъ тогда.

19. Но народъ не согласился послушаться голоса Самуила, и сказалъ: нѣтъ, пусть царь будетъ надъ нами;

20. И мы будемъ, какъ прочіе народы: будетъ судить насъ царь нашъ, и ходить предъ нами, и вести войны наши.

21. И выслушалъ Самуилъ всѣ слова народа, и пересказалъ ихъ въ слухъ Господа.

22. И сказалъ Господь Самуилу: послушай голоса ихъ, и поставь имъ царя. И сказалъ Самуилъ Израильтянамъ: пойдите каждый въ свой городъ.

ГЛАВА IX.

Былъ нѣкто изъ сыновъ Веніамина, имя его Кисъ, сынъ Авіила, сына Церона, сына Бехораѳа, сына Афія, сына нѣкоего Веніамитянина, человѣкъ знатный

Digitized by Google

2. У него былъ сынъ, имя его Саулъ, молодой и красивый; и не было никого изъ Израильтянъ красивѣе его; онъ отъ плечъ своихъ былъ выше всего народа.

3. И пропали ослицы у Киса, отца Саулова, и сказалъ Кисъ Саулу, сыну своему; возьми съ собою одного изъ слугъ, и встань, пойди, поищи ослицъ.

4. И прошелъ онъ гору Ефремову, и прошелъ землю Шалишу, но не нашли; и прошли землю Шаалимъ, и *тамъ ихъ* нѣтъ; и прошелъ онъ землю Веніаминову, и не нашли.

5. Когда они пришли въ землю Цуфъ, Саулъ сказалъ слугѣ своему, который былъ съ нимъ: пойдемъ назадъ, чтобы отецъ мой, оставивъ ослицъ, не сталъ безпокоиться объ насъ.

6. Но слуга сказалъ ему: вотъ, въ этомъ городѣ есть человѣкъ Божій, человѣкъ уважаемый; все, что онъ ни скажетъ, сбывается; сходимъ теперь туда; можетъ быть, онъ укажетъ намъ путь нашъ, по которому намъ идти.

7. И сказалъ Саулъ слугѣ своему: вотъ мы пойдемъ, а что мы принесемъ тому человѣку? Ибо хлѣба не стало въ сумахъ нашихъ, и подарка нѣтъ, чтобы поднести человѣку Божію; что у насъ?

8. И опять отвѣчалъ слуга Саулу и сказалъ: вотъ въ рукѣ моей четверть сикля серебра; я отдамъ человѣку Божію, и онъ укажетъ намъ путь нашъ.

9. Прежде у Израиля, когда кто нибудь шелъ вопрошать Бога, говорили такъ: пойдемъ къ прозорливцу; ибо тотъ, кого *называютъ* нынѣ пророкомъ, прежде назывался прозорливцемъ.

10. И сказалъ Саулъ слугѣ своему: хорошо ты говоришь; пойдемъ. И пошли въ городъ, гдѣ человѣкъ Божій.

11. Когда они поднимались вверхъ въ городъ, то встрѣтили дѣвицъ, вышедшихъ черпать воду, и сказали имъ: есть ли здѣсь прозорливецъ?

12. Тѣ отвѣчали имъ и сказали: есть; вотъ, онъ впереди тебя; только поспѣшай; ибо онъ сегодня пришелъ въ городъ, потому что сегодня у народа жертвоприношеніе на высотѣ.

13. Когда прійдете въ городъ, застанете его, пока онъ еще не пошелъ на ту высоту, на обѣдъ; ибо народъ не начнетъ ѣсть, доколѣ онъ не прійдетъ; потому что онъ благословитъ жертву, и послѣ того станутъ ѣсть званные. Итакъ ступайте, теперь еще застанете его.

14. И пошли они въ городъ. Когда же вошли въ средину города, то вотъ, и Самуилъ выходитъ на встрѣчу имъ, чтобъ идти на высоту.

15. А Господь открылъ Самуилу за день до прихода Саулова, и сказалъ:

16. Завтра въ это время Я пришлю къ тебѣ человѣка изъ земли Веніаминовой; и ты помажь его въ правителя народу Моему-Израилю, и онъ спасетъ народъ Мой отъ руки Филистимлянъ; ибо Я при-

Digitized by Google

зрѣлъ на народъ Мой, такъ какъ вопль его достигъ до Меня.

17. Когда Самуилъ увидѣлъ Саула, то Господь сказалъ ему: вотъ человѣкъ, о которомъ Я говорилъ тебѣ; онъ будетъ управлять народомъ Моимъ.

18. И подошелъ Саулъ къ Самуилу, въ воротахъ, и спросилъ его: скажи мнѣ, гдѣ домъ прозорливца?

19. И отвѣчалъ Самуилъ Саулу, и сказалъ: я прозорливецъ, иди впереди меня на высоту; и вы будете обѣдать со мною сегодня, и отпущу тебя утромъ, и все, что у тебя на сердцѣ, скажу тебѣ.

20. А объ ослицахъ, которыя у тебя пропали уже три дня, не заботься; онѣ нашлись. И кому все вожделѣнное въ Израилѣ? Не тебѣ ли и всему дому отца твоего?

21. И отвѣчалъ Саулъ и сказалъ: не сынъ ли я Веніамина, одного изъ меньшихъ колѣнъ Израилевыхъ? И племя мое не малѣйшее ли между всѣми племенами колѣна Веніаминова? Къ чему же ты говоришь мнѣ это?

22. И взялъ Самуилъ Саула и слугу его, и ввелъ ихъ въ комнату, и далъ имъ первое мѣсто между званными, которыхъ было около тридцати человѣкъ.

23. И сказалъ Самуилъ повару: подай ту часть, которую я далъ тебѣ, и о которой я сказалъ тебѣ: отложи ее у себя.

24. И взялъ поваръ плечо и что было при немъ, и положилъ предъ Сауломъ, и сказалъ (Самуилъ): вотъ это оставлено, положи предъ собою *и* ѣшь; ибо къ сему времени сбережено *это* для тебя, когда я созывалъ народъ. И обѣдалъ Саулъ съ Самуиломъ въ тотъ день.

25. И сошли они съ высоты въ городъ, и Самуилъ разговаривалъ съ Сауломъ на кровлѣ, (и постлали Саулу на кровлѣ, и онъ спалъ).

26. Утромъ встали они такъ: когда взошла заря, Самуилъ воззвалъ къ Саулу на кровлю, и сказалъ: встань, я провожу тебя. И всталъ Саулъ, и вышли оба они изъ дома, онъ и Самуилъ.

27. Когда подходили они къ концу города, Самуилъ сказалъ Саулу: скажи слугѣ, чтобы онъ пошелъ впередъ насъ,—и онъ пошелъ впередъ;—а ты остановись теперь, и я открою тебѣ, что сказалъ Богъ.

ГЛАВА X.

И взялъ Самуилъ сосудъ съ елеемъ и вылилъ на голову его, и поцѣловалъ его, и сказалъ: вотъ, Господь помазываетъ тебя въ правителя наслѣдія Своего (въ Израилѣ, и ты будешь царствовать надъ народомъ Господнимъ, и спасешь ихъ отъ руки враговъ ихъ, окружающихъ ихъ, и вотъ тебѣ знаменіе, что помазалъ тебя Господь въ царя надъ наслѣдіемъ Своимъ):

2. Когда ты теперь пойдешь отъ меня, то встрѣтишь двухъ человѣкъ близъ гроба Рахили, на предѣлахъ Веніаминовыхъ, въ Целцахѣ, и они скажутъ тебѣ: на-

Digitized by Google

нашлись ослицы, которыхъ ты ходилъ искать, и вотъ отецъ твой, забывъ объ ослицахъ, безпокоится о васъ, говоря: что съ сыномъ моимъ?

3. И пойдешь оттуда далѣе, и прійдешь къ дубравѣ Ѳаворской, и встрѣтятъ тебя тамъ три человѣка, идущихъ къ Богу, въ Веѳиль: одинъ несетъ трехъ козлятъ, другой несетъ три хлѣба, а третій несетъ мѣхъ съ виномъ.

4. И будутъ привѣтствовать они тебя, и дадутъ тебѣ два хлѣба, и ты возьмешь изъ рукъ ихъ.

5. Послѣ того ты прійдешь на холмъ Божій, гдѣ охранный отрядъ Филистимскій; (тамъ начальники Филистимскіе); и когда войдешь тамъ въ городъ, встрѣтишь сонмъ пророковъ, сходящихъ съ высоты, и предъ ними псалтирь и тимпанъ, и свирѣль и гусли, и они пророчествуютъ.

6. И найдетъ на тебя Духъ Господень, и ты будешь пророчествовать съ ними, и сдѣлаешься инымъ человѣкомъ.

7. Когда эти знаменія сбудутся съ тобою, тогда дѣлай, что можетъ рука твоя; ибо съ тобою Богъ.

8. И ты пойди прежде меня въ Галгалъ, куда и я прійду къ тебѣ для принесенія всесожженій и мирныхъ жертвъ. Седмь дней жди, доколѣ я не прійду къ тебѣ, и тогда укажу тебѣ, что тебѣ дѣлать.

9. Какъ скоро Саулъ обратился, чтобъ идти отъ Самуила, Богъ далъ ему иное сердце, и сбылись всѣ тѣ знаменія въ тотъ же день.

10. Когда пришли они къ холму, вотъ встрѣчается имъ сонмъ пророковъ, и сошелъ на него Духъ Божій, и онъ пророчествовалъ среди ихъ.

11. Всѣ, знавшіе его вчера и третьяго дня, увидѣвъ, что онъ съ пророками пророчествуетъ, говорили въ народѣ другъ другу: что это сталось съ сыномъ Кисовымъ? Неужели и Саулъ во пророкахъ?

12. И отвѣчалъ одинъ изъ бывшихъ тамъ и сказалъ: а у тѣхъ кто отецъ? Посему вошло въ пословицу: неужели и Саулъ во пророкахъ?

13. И пересталъ онъ пророчествовать, и пошелъ на высоту.

14. И сказалъ дядя Сауловъ ему и слугѣ его: куда вы ходили? Онъ сказалъ: искать ослицъ, но, видя, что *ихъ* нѣтъ, зашли къ Самуилу.

15. И сказалъ дядя Сауловъ: разскажи мнѣ, что сказалъ вамъ Самуилъ.

16. И сказалъ Саулъ дядѣ своему: онъ объявилъ намъ, что ослицы нашлись. А того, что сказалъ ему Самуилъ о царствѣ, не открылъ ему.

17. И созвалъ Самуилъ народъ къ Господу въ Массифу.

18. И сказалъ сынамъ Израилевымъ: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: Я вывелъ Израиля изъ Египта, и избавилъ васъ отъ руки Египтянъ и отъ руки всѣхъ царствъ, угнетавшихъ васъ.

19. А вы теперь отвергли Бога вашего, который спасаетъ васъ отъ всѣхъ бѣдствій вашихъ и

Digitized by Google

скорбей вашихъ, и сказали Ему: царя поставь надъ нами. Итакъ предстаньте теперь предъ Господомъ по колѣнамъ вашимъ и по племенамъ вашимъ.

20. И велѣлъ Самуилъ подходить всѣмъ колѣнамъ Израилевымъ, и указано колѣно Веніаминово.

21. И велѣлъ подходить колѣну Веніаминову по племенамъ его, и указано племя Матріево; и приводятъ племя Матріево по мужамъ, и названъ Саулъ, сынъ Кисовъ; и искали его, и не находили.

22. И вопросили еще Господа: прійдетъ ли еще онъ сюда? И сказалъ Господь: вотъ, онъ скрывается въ обозѣ.

23. И побѣжали, и взяли его оттуда, и онъ сталъ среди народа, и былъ отъ плечъ своихъ выше всего народа.

24. И сказалъ Самуилъ всему народу: видите ли, кого избралъ Господь? Подобнаго ему нѣтъ во всемъ народѣ. Тогда весь народъ воскликнулъ и сказалъ: да живетъ царь!

25. И изложилъ Самуилъ народу права царства, и написалъ въ книгу, и положилъ предъ Господомъ. И отпустилъ весь народъ, каждаго въ домъ свой.

26. Также и Саулъ пошелъ въ домъ свой, въ Гиву; и пошли съ нимъ храбрые, которыхъ сердца коснулся Богъ.

27. А негодные люди говорили: ему ли спасать насъ? И презрѣли его, и не поднесли ему даровъ; но онъ какъ бы не замѣчалъ того.

ГЛАВА XI.

И (было спустя около мѣсяца), пришелъ Наасъ Аммонитянинъ, и осадилъ Іависъ Галаадскій. И сказали всѣ жители Іависа Наасу: заключи съ нами союзъ, и мы будемъ служить тебѣ.

2. И сказалъ имъ Наасъ Аммонитянинъ: я заключу съ вами союзъ, но съ тѣмъ, чтобы выколоть у каждаго изъ васъ правый глазъ, и тѣмъ положить безчестіе на всего Израиля.

3. И сказали ему старѣйшины Іависа: дай намъ сроку семь дней, чтобы послать намъ пословъ во всѣ предѣлы Израильскіе, и если никто не поможетъ намъ, то мы выйдемъ къ тебѣ.

4. И пришли послы въ Гиву Саулову, и пересказали слова сіи въ слухъ народа; и весь народъ поднялъ вопль и заплакалъ.

5. И вотъ пришелъ Саулъ позади воловъ съ поля, и сказалъ: что̀ *сдѣлалось* съ народомъ, что онъ плачетъ? И пересказали ему слова жителей Іависа.

6. И сошелъ Духъ Божій на Саула, когда онъ услышалъ слова сіи, и сильно воспламенился гнѣвъ его.

7. И взялъ онъ пару воловъ, и разсѣкъ ихъ на части, и послалъ во всѣ предѣлы Израильскіе чрезъ тѣхъ пословъ, объявляя, что такъ будетъ поступлено съ волами того, кто не пойдетъ въ слѣдъ Саула и Самуила. И напалъ страхъ Господень на народъ, и выступили *всѣ*, какъ одинъ человѣкъ.

Digitized by Google

8. *Саулъ* осмотрѣлъ ихъ въ Везекѣ, и нашлось сыновъ Израилевыхъ триста тысячъ, и мужей Іудиныхъ тридцать тысячъ.

9. И сказали пришедшимъ посламъ: такъ скажите жителямъ Іависа Галаадскаго: завтра будетъ къ вамъ помощь, когда обогрѣетъ солнце. И пришли послы, и объявили жителямъ Іависа, и они обрадовались.

10. И сказали жители Іависа (Наасу): завтра выйдемъ къ вамъ, и поступайте съ нами, какъ вамъ угодно.

11. Въ слѣдующій день Саулъ раздѣлилъ народъ на три отряда, и они проникли въ средину стана во время утренней стражи, и поразили Аммонитянъ до дневнаго зноя; оставшіеся разсѣялись, такъ что не осталось изъ нихъ двоихъ вмѣстѣ.

12. Тогда сказалъ народъ Самуилу: кто говорилъ: Саулу ли царствовать надъ нами? Дайте этихъ людей, и мы умертвимъ ихъ.

13. Но Саулъ сказалъ: въ сей день никого не должно умерщвлять; ибо сегодня Господь совершилъ спасеніе въ Израилѣ.

14. И сказалъ Самуилъ народу: пойдемъ въ Галгалъ, и обновимъ тамъ царство.

15. И пошелъ весь народъ въ Галгалъ, и поставили тамъ Саула царемъ предъ Господомъ въ Галгалѣ, и принесли тамъ мирныя жертвы предъ Господомъ. И весьма веселились тамъ Саулъ и всѣ Израильтяне.

ГЛАВА XII.

И сказалъ Самуилъ всему Израилю: вотъ, я послушался голоса вашего во всемъ, что вы говорили мнѣ, и поставилъ надъ вами царя.

2. И вотъ, царь ходитъ предъ вами. А я состарѣлся и посѣдѣлъ; и сыновья мои съ вами. Я же ходилъ предъ вами отъ юности моей и до сего дня.

3. Вотъ я; свидѣтельствуйте на меня предъ Господомъ и предъ помазанникомъ Его, у кого взялъ я вола, у кого взялъ осла, кого обидѣлъ, и кого притѣснилъ, у кого взялъ даръ и закрылъ въ *дѣлѣ* его глаза мои,—и я возвращу вамъ.

4. И отвѣчали: ты не обижалъ насъ и не притѣснялъ насъ, и ничего ни у кого не взялъ.

5. И сказалъ онъ имъ: свидѣтель на васъ Господь, и свидѣтель помазанникъ Его въ сей день, что вы не нашли ничего за мною. И сказали: свидѣтель.

6. Тогда Самуилъ сказалъ народу: (свидѣтель) Господь, который поставилъ Моисея и Аарона, и который вывелъ отцовъ вашихъ изъ земли Египетской.

7. Теперь же предстаньте, и я буду судиться съ вами предъ Господомъ о всѣхъ благодѣяніяхъ, которыя оказалъ Онъ вамъ и отцамъ вашимъ.

8. Когда пришелъ Іаковъ въ Египетъ, и отцы ваши возопили къ Господу; то Господь послалъ Моисея и Аарона, и они вывели

Digitized by Google

отцовъ вашихъ изъ Египта, и поселили ихъ на мѣстѣ семъ.

9. Но они забыли Господа, Бога своего, и Онъ предалъ ихъ въ руки Сисары, военачальника Асорскаго, и въ руки Филистимлянъ и въ руки царя Моавитскаго, *которые* воевали противъ нихъ.

10. Но когда они возопили къ Господу и сказали: согрѣшили мы; ибо оставили Господа и стали служить Ваалимъ и Астартамъ; теперь избавь насъ отъ руки враговъ нашихъ, и мы будемъ служить Тебѣ;

11. Тогда Господь послалъ Іероваала, и Варака, и Іефѳая, и Самуила, и избавилъ васъ отъ руки враговъ вашихъ, окружавшихъ васъ, и вы жили безопасно.

12. Но увидѣвъ, что Наасъ, царь Аммонитскій, идетъ противъ васъ, вы сказали мнѣ: нѣтъ, царь пусть царствуетъ надъ нами, тогда какъ Господь, Богъ вашъ,— царь вашъ.

13. Итакъ, вотъ царь, котораго вы избрали, котораго вы требовали; вотъ, Господь поставилъ надъ вами царя.

14. Если будете бояться Господа, и служить Ему, и слушать гласа Его, и не станете противиться повелѣніямъ Господа, и будете и вы и царь вашъ, который царствуетъ надъ вами, *ходить* въ слѣдъ Господа, Бога вашего, (то рука Господа не будетъ противъ васъ).

15. А если не будете слушать гласа Господа, и станете противиться повелѣніямъ Господа, то рука Господа будетъ противъ васъ, *какъ была* противъ отцовъ вашихъ.

16. Теперь станьте, и посмотрите на дѣло великое, которое Господь совершитъ предъ глазами вашими:

17. Не жатва ли пшеницы нынѣ? Но я воззову къ Господу, и пошлетъ Онъ громъ и дождь, и вы узнаете и увидите, какъ великъ грѣхъ, который вы сдѣлали предъ очами Господа, прося себѣ царя.

18. И воззвалъ Самуилъ къ Господу, и Господь послалъ громъ и дождь въ тотъ день; и пришелъ весь народъ въ большой страхъ отъ Господа и Самуила.

19. И сказалъ весь народъ Самуилу: помолись о рабахъ твоихъ предъ Господомъ, Богомъ твоимъ, чтобы не умереть намъ; ибо ко всѣмъ грѣхамъ нашимъ мы прибавили еще грѣхъ, когда просили себѣ царя.

20. И отвѣчалъ Самуилъ народу: не бойтесь, грѣхъ этотъ вами сдѣланъ, но вы не отступайте только отъ Господа, и служите Господу всѣмъ сердцемъ вашимъ.

21. И не обращайтесь въ слѣдъ ничтожныхъ *боговъ*, которые не принесутъ пользы и не избавятъ; ибо они—ничто.

22. Господь же не оставитъ народа Своего ради великаго имени Своего; ибо Господу угодно было избрать васъ народомъ Своимъ.

23. И я также не допущу себѣ грѣха предъ Господомъ, чтобы перестать молиться за васъ, и буду наставлять васъ на путь добрый и прямый.

Digitized by Google

24. Только бойтесь Господа и служите Ему истинно, отъ всего сердца вашего; ибо вы видѣли, какія великія дѣла Онъ сдѣлалъ съ вами.

25. Если же вы будете дѣлать зло, то и вы и царь вашъ погибнете.

ГЛАВА XIII.

Годъ былъ по воцареніи Саула, и другой годъ царствовалъ онъ надъ Израилемъ, какъ выбралъ Саулъ себѣ три тысячи изъ Израильтянъ.

2. Двѣ тысячи были съ Сауломъ въ Михмасѣ и на горѣ Веѳильской, тысяча же была съ Іонаѳаномъ въ Гивѣ Веніаминовой; а прочій народъ отпустилъ онъ по домамъ своимъ.

3. И разбилъ Іонаѳанъ охранный отрядъ Филистимскій, который былъ въ Гивѣ; и услышали объ этомъ Филистимляне, а Саулъ протрубилъ трубою по всей странѣ, возглашая: да услышатъ Евреи!

4. Когда весь Израиль услышалъ, что разбилъ Саулъ охранный отрядъ Филистимскій, и что Израиль сдѣлался ненавистнымъ для Филистимлянъ; то народъ собрался къ Саулу въ Галгалъ.

5. И собрались Филистимляне на войну противъ Израиля: тридцать тысячъ колесницъ и шесть тысячъ конницы, и народа множество, какъ песокъ на берегу моря; и пришли и расположились станомъ въ Михмасѣ, съ восточной стороны Беѳ-Авена.

6. Израильтяне, видя, что они въ опасности, потому что народъ былъ стѣсненъ, укрывались въ пещерахъ и въ ущеліяхъ, и между скалами, и въ башняхъ, и во рвахъ.

7. А *нѣкоторые* изъ Евреевъ переправились за Іорданъ, въ страну Гадову и Галаадскую; Саулъ же находился еще въ Галгалѣ, и весь народъ, бывшій съ нимъ, находился въ страхѣ.

8. И ждалъ онъ седмь дней, до срока, *назначеннаго* Самуиломъ, а Самуилъ не приходилъ въ Галгалъ; и сталъ народъ разбѣгаться отъ него.

9. И сказалъ Саулъ: приведите ко мнѣ, что̀ *назначено* для жертвы всесожженія и для жертвъ мирныхъ; и вознесъ всесожженіе.

10. Но едва кончилъ онъ возношеніе всесожженія, вотъ, приходитъ Самуилъ; и вышелъ Саулъ къ нему на встрѣчу, чтобы привѣтствовать его.

11. Но Самуилъ сказалъ: что̀ ты сдѣлалъ? Саулъ отвѣчалъ: я видѣлъ, что народъ разбѣгается отъ меня, а ты не приходилъ къ назначенному времени; Филистимляне же собрались въ Михмасѣ;

12. Тогда подумалъ я: теперь прійдутъ на меня Филистимляне въ Галгалъ, а я еще не вопросилъ Господа; и потому рѣшился принести всесожженіе.

13. И сказалъ Самуилъ Саулу: худо поступилъ ты, что не исполнилъ повелѣнія Господа, Бога твоего, которое дано было тебѣ; ибо нынѣ упрочилъ бы Господь царствованіе твое надъ Израилемъ навсегда.

14. Но теперь не устоять царствованію твоему; Господь най-

Digitized by Google

детъ Себѣ мужа по сердцу Своему, и повелитъ ему Господь быть вождемъ народа Своего, такъ какъ ты не исполнилъ того, что было повелѣно тебѣ Господомъ.

15. И всталъ Самуилъ и пошелъ изъ Галгала въ Гиву Веніаминову; (оставшіеся люди пошли за Сауломъ на встрѣчу непріятельскому ополченію, которое нападало на нихъ, когда они шли изъ Галгалъ въ Гиву Веніаминову); а Саулъ пересчиталъ людей, бывшихъ съ нимъ, до шести сотъ человѣкъ.

16. Саулъ съ сыномъ своимъ Іонаѳаномъ и людьми, находившимися при нихъ, засѣли въ Гивѣ Веніаминовой, (и плакали); Филистимляне же стояли станомъ въ Михмасѣ.

17. И вышли изъ стана Филистимскаго три отряда для опустошенія земли: одинъ направился по дорогѣ къ Офрѣ, въ округъ Суаль;

18. Другой отрядъ направился по дорогѣ Веѳоронской, а третій направился по дорогѣ къ границѣ долины Цевоимъ, къ пустынѣ.

19. Кузнецовъ не было во всей землѣ Израильской; ибо Филистимляне опасались, чтобы Евреи не сдѣлали меча или копья.

20. И должны были ходить всѣ Израильтяне къ Филистимлянамъ оттачивать свои сошники, и свои заступы, и свои топоры, и свои кирки,

21. Когда сдѣлается щербина на остреѣ у сошниковъ, и у заступовъ, и у вилъ, и у топоровъ, или нужно рожонъ поправить.

22. Поэтому во время войны (Михмасской) не было ни меча, ни копья у всего народа, бывшаго съ Сауломъ и Іонаѳаномъ, а *только* нашлись они у Саула и Іонаѳана, сына его.

23. И вышелъ передовый отрядъ Филистимскій къ переправѣ Михмасской.

ГЛАВА XIV.

Въ одинъ день сказалъ Іонаѳанъ, сынъ Сауловъ, слугѣ оруженосцу своему: ступай, перейдемъ къ отряду Филистимскому, что на той сторонѣ; а отцу своему не сказалъ *объ этомъ*.

2. Саулъ же находился въ окраинѣ Гивы, подъ гранатовымъ деревомъ, что въ Мигронѣ. Съ нимъ было около шести сотъ человѣкъ народа,

3. И Ахія, сынъ Ахитува, брата Іохаведа, сына Финееса, сына Илія, священникъ Господа въ Силомѣ, носившій ефодъ. Народъ же не зналъ, что Іонаѳанъ пошелъ.

4. Между переходами, по которымъ Іонаѳанъ искалъ пробраться къ отряду Филистимскому, была острая скала съ одной стороны и острая скала съ другой; имя одной Боцецъ, а имя другой Сене.

5. Одна скала выдавалась съ сѣвера къ Михмасу, другая съ юга къ Гивѣ.

6. И сказалъ Іонаѳанъ слугѣ оруженосцу своему: ступай, перейдемъ къ отряду этихъ необрѣзанныхъ; можетъ быть, Господь поможетъ намъ; ибо для Господа нетрудно спасти чрезъ многихъ, или немногихъ.

Digitized by Google

7. И отвѣчалъ оруженосецъ: дѣлай все, что на сердцѣ у тебя; иди, вотъ я съ тобою, куда тебѣ угодно.

8. И сказалъ Іонаѳанъ: вотъ, мы перейдемъ къ этимъ людямъ, и станемъ на виду у нихъ.

9. Если они такъ скажутъ намъ: остановитесь, пока мы подойдемъ къ вамъ; то мы остановимся на своихъ мѣстахъ, и не взойдемъ къ нимъ.

10. А если такъ скажутъ: поднимитесь къ намъ; то мы взойдемъ; ибо Господь предалъ ихъ въ руки наши; и это будетъ знакомъ для насъ.

11. Когда оба они стали на виду у отряда Филистимскаго; то Филистимляне сказали: вотъ, Евреи выходятъ изъ ущелій, въ которыхъ попрятались они.

12. И закричали люди, составлявшіе отрядъ, къ Іонаѳану и оруженосцу его, говоря: взойдите къ намъ, и мы вамъ скажемъ нѣчто. Тогда Іонаѳанъ сказалъ оруженосцу своему: слѣдуй за мною; ибо Господь предалъ ихъ въ руки Израиля.

13. И началъ всходить Іонаѳанъ, *цѣпляясь* руками и ногами, и оруженосецъ его за нимъ, и падали *Филистимляне* предъ Іонаѳаномъ, а оруженосецъ добивалъ ихъ за нимъ.

14. И пало отъ этого перваго пораженія, нанесеннаго Іонаѳаномъ и оруженосцемъ его, около двадцати человѣкъ, на половинѣ поля, обработываемаго парою воловъ въ день.

15. И произошелъ ужасъ въ станѣ на полѣ и во всемъ народѣ; передовые отряды и опустошавшіе землю пришли въ трепетъ, (и не хотѣли сражаться); дрогнула вся земля, и былъ ужасъ великій отъ Господа.

16. И увидѣли стражи Саула въ Гивѣ Веніаминовой, что толпа разсѣевается и бѣжитъ туда и сюда.

17. И сказалъ Саулъ къ народу, бывшему съ нимъ: пересмотрите, и узнайте, кто изъ нашихъ вышелъ; и пересмотрѣли, и вотъ нѣтъ Іонаѳана и оруженосца его.

18. И сказалъ Саулъ Ахіи: принеси кивотъ (*) Божій;—ибо кивотъ Божій въ то время былъ съ сынами Израильскими.

19. Саулъ еще говорилъ къ священнику, какъ смятеніе въ станѣ Филистимскомъ болѣе и болѣе (распространялось) и увеличивалось. Тогда сказалъ Саулъ священнику: сложи руки твои.

20. И воскликнулъ Саулъ и весь народъ, бывшій съ нимъ, и пришли къ мѣсту сраженія, и вотъ, тамъ мечъ каждаго *обращенъ* былъ противъ ближняго своего; смятеніе *было* очень великое.

21. Тогда и Евреи, которые вчера и третьяго дня были у Филистимлянъ, и которые повсюду ходили съ ними въ станѣ, пристали къ Израильтянамъ, находившимся съ Сауломъ и Іонаѳаномъ.

22. И всѣ Израильтяне, скрывавшіеся въ горѣ Ефремовой, услышавъ, что Филистимляне побѣжа-

(*) Въ Греческомъ переводѣ: Ефодъ.

Digitized by Google

ли, также пристали къ своимъ въ сраженіи.

23. И спасъ Господь въ тотъ день Израиля; битва же простерлась даже до Беѳ-Авена. (Всѣхъ людей было съ Сауломъ до десяти тысячъ, и битва происходила по всему городу на горѣ Ефремовой.)

24. Люди Израильскіе были истомлены въ тотъ день; а Саулъ (весьма безразсудно) заклялъ народъ, сказавъ: проклятъ, кто вкуситъ хлѣба до вечера, доколѣ я не отомщу врагамъ моимъ; и никто изъ народа не вкусилъ пищи.

25. И пошелъ весь народъ въ лѣсъ, и былъ тамъ на полянѣ медъ.

26. И вошелъ народъ въ лѣсъ, говоря: вотъ течетъ медъ; но никто не протянулъ руки своей ко рту своему; ибо народъ боялся заклятія.

27. Іонаѳанъ же не слышалъ, когда отецъ его заклиналъ народъ, и, протянувъ конецъ палки, которая была въ рукѣ его, обмакнулъ ее въ сотъ медовый и обратилъ рукою къ устамъ своимъ, и просвѣтлѣли глаза его.

28. И сказалъ ему одинъ изъ народа, говоря: отецъ твой заклялъ народъ, сказавъ: проклятъ, кто сегодня вкуситъ пищи; отъ этого народъ истомился.

29. И сказалъ Іонаѳанъ: смутилъ отецъ мой землю; смотрите, у меня просвѣтлѣли глаза, когда я вкусилъ немного этого меду.

30. Если бы поѣлъ сегодня народъ изъ добычи, какую нашелъ у враговъ своихъ, то не большее ли было бы пораженіе Филистимлянъ?

31. И поражали Филистимлянъ въ тотъ день отъ Михмаса до Аілона, и народъ очень истомился.

32. И кинулся народъ на добычу, и брали овецъ, воловъ и телятъ, и закалали на землѣ, и ѣлъ народъ съ кровью.

33. И возвѣстили Саулу, говоря: вотъ, народъ грѣшитъ предъ Господомъ, ѣстъ съ кровью; и сказалъ Саулъ: вы согрѣшили; привалите ко мнѣ теперь большой камень.

34. Потомъ сказалъ Саулъ: пройдите между народомъ, и скажите ему: пусть каждый приводитъ ко мнѣ своего вола, и каждый свою овцу, и закалайте здѣсь и ѣшьте, и не грѣшите предъ Господомъ, не ѣшьте съ кровью; и приводили всѣ изъ народа, каждый своею рукою, вола своего, (и свою овцу) ночью, и закалали тамъ.

35. И устроилъ Саулъ жертвенникъ Господу; то былъ первый жертвенникъ, поставленный имъ Господу.

36. И сказалъ Саулъ: пойдемъ *въ погоню* за Филистимлянами ночью, и оберемъ ихъ до разсвѣта, и не оставимъ у нихъ ни одного человѣка. И сказали: дѣлай все, что хорошо въ глазахъ твоихъ. Священникъ же сказалъ: приступимъ здѣсь къ Богу.

37. И вопросилъ Саулъ Бога: идти ли мнѣ *въ погоню* за Филистимлянами? Предашь ли ихъ въ руки Израиля? Но Онъ не отвѣчалъ ему въ тотъ день.

Digitized by Google

38. Тогда сказалъ Саулъ: пусть подойдутъ сюда всѣ начальники народа, и развѣдаютъ и узнаютъ, на комъ грѣхъ нынѣ?

39. Ибо,—живъ Господь, спасшій Израиля, — если окажется и на Іонаѳанѣ, сынѣ моемъ, то и онъ умретъ непремѣнно; но никто не отвѣчалъ ему изъ всего народа.

40. И сказалъ *Саулъ* всѣмъ Израильтянамъ: станьте вы по одну сторону, а я и сынъ мой Іонаѳанъ станемъ по другую сторону; и отвѣчалъ народъ Саулу: дѣлай, что хорошо въ глазахъ твоихъ.

41. И сказалъ Саулъ: Господи, Боже Израилевъ! (отчего Ты нынѣ не отвѣчалъ рабу Твоему? моя ли въ томъ вина, или сына моего, Іонаѳана? Господи, Боже Израилевъ!) Дай знаменіе. (Если же она въ народѣ Твоемъ, Израилѣ; дай ему освященіе.) И уличены были Іонаѳанъ и Саулъ, а народъ вышелъ *правымъ*.

42. Тогда сказалъ Саулъ: бросьте жребій между мною и между Іонаѳаномъ, сыномъ моимъ; (и кого объявитъ Господь, тотъ да умретъ. И сказалъ народъ Саулу: да не будетъ такъ! Но Саулъ настоялъ. И бросили жребій между нимъ и Іонаѳаномъ, сыномъ его,) и палъ жребій на Іонаѳана.

43. И сказалъ Саулъ Іонаѳану: разскажи мнѣ, что̀ сдѣлалъ ты? И разсказалъ ему Іонаѳанъ, и сказалъ: я отвѣдалъ концемъ палки, которая въ рукѣ моей, немного меду; и вотъ я долженъ умереть.

44. И сказалъ Саулъ: пусть то и то сдѣлаетъ мнѣ Богъ, и еще больше сдѣлаетъ; ты, Іонаѳанъ, долженъ сего дня умереть!

45. Но народъ сказалъ Саулу: Іонаѳану ли умереть, который доставилъ столь великое спасеніе Израилю? Да не будетъ этого! Живъ Господь; и волосъ не упадетъ съ головы его на землю; ибо съ Богомъ онъ дѣйствовалъ нынѣ. И освободилъ народъ Іонаѳана, и не умеръ онъ.

46. И возвратился Саулъ отъ преслѣдованія Филистимлянъ; Филистимляне же пошли во свое мѣсто.

47. И утвердилъ Саулъ свое царствованіе надъ Израилемъ, и воевалъ со всѣми окрестными врагами своими, съ Моавомъ и съ Аммонитянами, и съ Едомомъ (и съ Веѳоромъ) и съ царями Совы и съ Филистимлянами, и вездѣ, противъ кого ни обращался, имѣлъ успѣхъ.

48. И устроилъ войско, и поразилъ Амалика, и освободилъ Израиля отъ руки грабителей его.

49. Сыновья у Саула были: Іонаѳанъ, Іессуи и Мелхисуа; а имена двухъ дочерей его: имя старшей—Мерова, а имя младшей—Мелхола.

50. Имя же жены Сауловой Ахиноамъ, дочь Ахимааца; а имя начальника войска его—Авениръ, сынъ Нира, дяди Саулова.

51. Кисъ, отецъ Сауловъ, и Ниръ, отецъ Авенира, были сыновья Авіила.

52. И была упорная война противъ Филистимлянъ во все время

Digitized by Google

Саулово. И когда Саулъ видѣлъ какого-либо человѣка сильнаго и воинственнаго, бралъ его къ себѣ.

ГЛАВА XV.

И сказалъ Самуилъ Саулу: Господь послалъ меня помазать тебя царемъ надъ народомъ Его, надъ Израилемъ; теперь послушай гласа Господа.

2. Такъ говоритъ Господь Саваоѳъ: вспомнилъ Я о томъ, что̀ сдѣлалъ Амаликъ Израилю, какъ онъ противосталъ ему на пути, когда онъ шелъ изъ Египта.

3. Теперь иди и порази Амалика (и Іерима), и истреби все, что у него; (не бери себѣ ничего у нихъ, но уничтожь и предай заклятію все, что у него); и не давай пощады ему, но предай смерти отъ мужа до жены, отъ отрока до груднаго младенца, отъ вола до овцы, отъ верблюда до осла.

4. И собралъ Саулъ народъ, и насчиталъ ихъ въ Телаимѣ двѣсти тысячъ Израильтянъ пѣшихъ и десять тысячъ, изъ колѣна Іудина.

5. И дошелъ Саулъ до города Амаликова, и сдѣлалъ засаду въ долинѣ.

6. И сказалъ Саулъ Кинеянамъ: пойдите, отдѣлитесь, выйдите изъ среды Амалика, чтобы мнѣ не погубить васъ съ нимъ; ибо вы оказали благосклонность всѣмъ Израильтянамъ, когда они шли изъ Египта. И отдѣлились Кинеяне изъ среды Амалика.

7. И поразилъ Саулъ Амалика отъ Хавилы до окрестностей Сура, что предъ Египтомъ.

8. И Агага, царя Амаликова, захватилъ живаго, и народъ весь истребилъ мечемъ, (и Іерима умертвилъ).

9. Но Саулъ и народъ пощадили Агага и лучшихъ изъ овецъ и воловъ и откормленныхъ ягнятъ, и все хорошее, и не хотѣли истребить, а всѣ вещи маловажныя и худыя истребили.

10. И было слово Господа къ Самуилу такое.

11. Жалѣю, что поставилъ Я Саула царемъ; ибо онъ отвратился отъ Меня, и слова Моего не исполнилъ. И опечалился Самуилъ, и взывалъ къ Господу цѣлую ночь.

12. И всталъ Самуилъ рано утромъ, *и пошелъ* на встрѣчу Саулу. И извѣстили Самуила, что Саулъ ходилъ на Кармилъ, и тамъ поставилъ себѣ памятникъ, (но оттуда возвратилъ колесницу), и сошелъ въ Галгалъ.

13. Когда пришелъ Самуилъ къ Саулу, то Саулъ сказалъ ему: благословенъ ты у Господа; я исполнилъ слово Господа.

14. И сказалъ Самуилъ: а что̀ это за блеяніе овецъ въ ушахъ моихъ и мычаніе воловъ, которое я слышу?

15. И сказалъ Саулъ: привели ихъ отъ Амалика, такъ какъ народъ пощадилъ лучшихъ изъ овецъ и воловъ для жертвоприношенія Господу, Богу твоему; прочее же мы истребили.

16. И сказалъ Самуилъ Саулу: подожди, я скажу тебѣ, что̀ сказалъ мнѣ Господь ночью. И сказалъ ему Саулъ: говори.

Digitized by Google

17. И сказалъ Самуилъ: не малымъ ли ты былъ въ глазахъ твоихъ, когда сдѣлался главою колѣнъ Израилевыхъ, и Господь помазалъ тебя царемъ надъ Израилемъ?

18. И послалъ тебя Господь въ путь, сказавъ: иди и предай заклятію нечестивыхъ Амаликитянъ, и воюй противъ нихъ, доколѣ не уничтожишь ихъ.

19. Зачѣмъ же ты не послушалъ гласа Господа, и бросился на добычу, и сдѣлалъ зло предъ очами Господа?

20. И сказалъ Саулъ Самуилу: я послушалъ гласа Господа, и пошелъ въ путь, куда послалъ меня Господь, и привелъ Агага, царя Амаликитскаго, а Амалика истребилъ.

21. Народъ же изъ добычи, изъ овецъ и воловъ, взялъ лучшее изъ заклятаго, для жертвоприношенія Господу, Богу твоему, въ Галгалѣ.

22. И отвѣчалъ Самуилъ: неужели всесожженія и жертвы столько же пріятны Господу, какъ послушаніегласу Господа? Послушаніе лучше жертвы и повиновеніе лучше тука овновъ.

23. Ибо непокорность есть *такой же* грѣхъ, что волшебство, и противленіе *то же, что* идолопоклонство. За то, что ты отвергъ слово Господа, и Онъ отвергъ тебя, чтобы ты не былъ царемъ (надъ Израилемъ).

24. И сказалъ Саулъ Самуилу: согрѣшилъ я; ибо преступилъ повелѣніе Господа и слово твое; но я боялся народа, и послушалъ голоса ихъ.

25. Теперь же сними съ меня грѣхъ мой, и воротись со мною, чтобы я поклонился Господу, (Богу твоему).

26. И отвѣчалъ Самуилъ Саулу: не ворочусь я съ тобою; ибо ты отвергъ слово Господа, и Господь отвергъ тебя, чтобы ты не былъ царемъ надъ Израилемъ.

27. И обратился Самуилъ, чтобы уйти. Но (Саулъ) ухватился за край одежды его, и разодралъ ее.

28. Тогда сказалъ Самуилъ: нынѣ отторгъ Господь царство Израильское отъ тебя, и отдалъ его ближнему твоему, лучше тебя.

29. И не скажетъ неправды и не раскается Вѣрный Израилевъ; ибо не человѣкъ Онъ, чтобы раскаяться Ему.

30. И сказалъ (Саулъ): я согрѣшилъ; но почти меня нынѣ предъ старѣйшинами народа моего и предъ Израилемъ, и воротись со мною, и я поклонюсь Господу, Богу твоему.

31. И возвратился Самуилъ за Сауломъ, и поклонился Саулъ Господу.

32. Потомъ сказалъ Самуилъ: приведите ко мнѣ Агага, царя Амаликитскаго; и подошелъ къ нему Агагъ дрожащій, и сказалъ Агагъ: конечно горечь смерти миновалась?

33. Но Самуилъ сказалъ: какъ мечъ твой женъ лишалъ дѣтей, такъ мать твоя между женами пусть лишена будетъ *сына;* и разрубилъ Самуилъ Агага предъ Господомъ въ Галгалѣ.

34. И отошелъ Самуилъ въ

Digitized by Google

Раму, а Саулъ пошелъ въ домъ свой, въ Гиву Саулову.

35. И болѣе не видался Самуилъ съ Сауломъ до дня смерти своей; но печалился Самуилъ о Саулѣ; потому что Господь раскаялся, что воцарилъ Саула надъ Израилемъ.

ГЛАВА XVI.

И сказалъ Господь Самуилу: доколѣ будешь ты печалиться о Саулѣ, котораго Я отвергъ, чтобъ онъ не былъ царемъ надъ Израилемъ? Наполни рогъ твой елеемъ, и пойди; Я пошлю тебя къ Іессею, Виѳлеемлянину; ибо между сыновьями его Я усмотрѣлъ Себѣ царя.

2. И сказалъ Самуилъ: какъ я пойду? Саулъ услышитъ, и убьетъ меня. Господь сказалъ: возьми въ руку твою телицу изъ стада, и скажи: я пришелъ для жертвоприношенія Господу.

3. И пригласи Іессея (и сыновей его) къ жертвѣ; Я укажу тебѣ, что̀ дѣлать тебѣ, и ты помажешь Мнѣ того, о которомъ Я скажу тебѣ.

4. И сдѣлалъ Самуилъ такъ, какъ сказалъ ему Господь. Когда пришелъ онъ въ Виѳлеемъ; то старѣйшины города съ трепетомъ вышли на встрѣчу ему, и сказали: миренъ ли приходъ твой?

5. И отвѣчалъ онъ: миренъ, для жертвоприношенія Господу пришелъ я; освятитесь и идите со мною къ жертвоприношенію, я освятилъ Іессея и сыновей его, и пригласилъ ихъ къ жертвѣ.

6. И когда они пришли, онъ, увидѣвъ Еліава, сказалъ: вѣрно, сей предъ Господомъ помазанникъ Его!

7. Но Господь сказалъ Самуилу: не смотри на видъ его и на высоту роста его; Я отринулъ его; *Я смотрю не такъ*, какъ смотритъ человѣкъ; ибо человѣкъ смотритъ на лице, а Господь смотритъ на сердце.

8. И позвалъ Іессей Аминадава, и подвелъ его къ Самуилу, и сказалъ Самуилъ: и этого не избралъ Господь.

9. И подвелъ Іессей Самму, и сказалъ *Самуилъ*: и этого не избралъ Господь.

10. Такъ подводилъ Іессей къ Самуилу семерыхъ сыновей своихъ, но Самуилъ сказалъ Іессею: *никого* изъ этихъ не избралъ Господь.

11. И сказалъ Самуилъ Іессею: всѣ ли дѣти здѣсь? И отвѣчалъ Іессей: есть еще меньшій; онъ пасетъ овецъ. И сказалъ Самуилъ Іессею: пошли и возьми его; ибо мы не сядемъ обѣдать, доколѣ не прійдетъ онъ сюда.

12. И послалъ *Іессей*, и привели его. Онъ былъ бѣлокуръ съ красивыми глазами и пріятнымъ лицемъ. И сказалъ Господь: встань, помажь его; ибо это онъ.

13. И взялъ Самуилъ рогъ съ елеемъ, и помазалъ его среди братьевъ его, и почивалъ Духъ Господень на Давидѣ съ того дня и послѣ; Самуилъ же всталъ и отошелъ въ Раму.

14. А отъ Саула отступилъ

Digitized by Google

Духъ Господень, и возмущалъ его злой духъ отъ Господа.

15. И сказали слуги Сауловы ему: вотъ злой духъ отъ Бога возмущаетъ тебя.

16. Пусть господинъ нашъ прикажетъ слугамъ своимъ, *которые* предъ тобою, поискать человѣка, искуснаго въ игрѣ на гусляхъ; и когда прійдетъ на тебя злой духъ отъ Бога, то онъ, играя рукою своею, будетъ успокоивать тебя.

17. И отвѣчалъ Саулъ слугамъ своимъ: найдите мнѣ человѣка, хорошо играющаго, и представьте его ко мнѣ.

18. Тогда одинъ изъ слугъ его сказалъ: вотъ, я видѣлъ у Іессея, Виѳлеемлянина, сына, умѣющаго играть, человѣка храбраго и воинственнаго, и разумнаго въ рѣчахъ, и виднаго собою, и Господь съ нимъ.

19. И послалъ Саулъ вѣстниковъ къ Іессею, и сказалъ: пошли ко мнѣ Давида, сына твоего, который при стадѣ.

20. И взялъ Іессей осла съ хлѣбомъ и мѣхъ съ виномъ и одного козленка, и послалъ съ Давидомъ, сыномъ своимъ, къ Саулу.

21. И пришелъ Давидъ къ Саулу, и служилъ предъ нимъ, и очень понравился ему, и сдѣлался его оруженосцемъ.

22. И послалъ Саулъ сказать Іессею: пусть Давидъ служитъ при мнѣ; ибо онъ снискалъ благоволеніе въ глазахъ моихъ.

23. И когда Духъ отъ Бога бывалъ на Саулѣ; то Давидъ, взявъ гусли, игралъ,—и отраднѣе и лучше становилось Саулу, и духъ злой отступалъ отъ него.

ГЛАВА XVII.

Филистимляне собрали войска свои для войны, и собрались въ Сокхоѳѣ, что въ Іудеѣ, и расположились станомъ между Сокхоѳомъ и Азекомъ въ Ефес-даммимѣ.

2. А Саулъ и Израильтяне собрались и расположились станомъ въ долинѣ дуба, и приготовились къ войнѣ противъ Филистимлянъ.

3. И стали Филистимляне на горѣ съ одной стороны, и Израильтяне на горѣ съ другой стороны, а между ними была долина.

4. И выступилъ изъ стана Филистимскаго единоборецъ, по имени Голіаѳъ, изъ Геѳа; ростомъ онъ—шести локтей и пяди.

5. Мѣдный шлемъ на головѣ его; и одѣтъ онъ былъ въ чешуйчатую броню, и вѣсъ брони его—пять тысячъ сиклей мѣди.

6. Мѣдные наколѣнники на ногахъ его, и мѣдный щитъ за плечами его.

7. И древко копья его, какъ навой у ткачей; а самое копье его въ шесть сотъ сиклей желѣза, и предъ нимъ шелъ оруженосецъ.

8. И сталъ *онъ*, и кричалъ къ полкамъ Израильскимъ, говоря имъ: зачѣмъ вышли вы воевать? Не Филистимлянинъ ли я, а вы рабы Сауловы? Выберите у себя человѣка, и пусть сойдетъ ко мнѣ.

9. Если онъ можетъ сразиться со мною, и убьетъ меня, то мы будемъ вашими рабами; если же

Digitized by Google

я одолѣю его и убью его, то вы будете нашими рабами, и будете служить намъ.

10. И сказалъ Филистимлянинъ: сегодня я посрамлю полки Израильскіе; дайте мнѣ человѣка, и мы сразимся вдвоемъ.

11. И услышали Саулъ и всѣ Израильтяне эти слова Филистимлянина, и очень испугались и ужаснулись.

12. Давидъ же былъ сынъ Еѳраѳянина изъ Виѳлеема Іудина, по имени Іессея, у котораго было восемь сыновей. Этотъ человѣкъ во дни Саула достигъ старости и былъ старшій между мужами.

13. Три старшихъ сына Іессеевы пошли съ Сауломъ на войну: имена трехъ сыновей его, пошедшихъ на войну: старшій—Еліавъ, второй за нимъ—Аминадавъ, и третій—Самма.

14. Давидъ же былъ меньшій; трое старшихъ пошли съ Сауломъ.

15. А Давидъ возвратился отъ Саула, чтобы пасти овецъ отца своего въ Виѳлеемѣ.

16. И выступалъ Филистимлянинъ тотъ утромъ и вечеромъ, и выставлялъ себя сорокъ дней.

17. И сказалъ Іессей Давиду, сыну своему: возьми для братьевъ своихъ ефу сушеныхъ зеренъ и десять этихъ хлѣбовъ, и отнеси поскорѣе въ станъ къ твоимъ братьямъ.

18. А эти десять сыровъ отнеси тысяченачальнику, и навѣдайся о здоровьѣ братьевъ, и узнай о нуждахъ ихъ.

19. Саулъ и они и всѣ Израильтяне *находились* въ долинѣ дуба, и готовились къ сраженію съ Филистимлянами.

20. И всталъ Давидъ рано утромъ, и поручилъ овецъ сторожу, и, взявъ ношу, пошелъ, какъ приказалъ ему Іессей, и пришелъ къ обозу, когда войско выведено было въ строй, и съ крикомъ готовилось къ сраженію.

21. И расположили Израильтяне и Филистимляне строй противъ строя.

22. Давидъ оставилъ свою ношу обозному сторожу, и побѣжалъ въ ряды, и, пришедши, спросилъ братьевъ своихъ о здоровьѣ.

23. И вотъ, когда онъ разговаривалъ съ ними, единоборецъ, по имени Голіаѳъ, Филистимлянинъ изъ Геѳа, выступаетъ изъ рядовъ Филистимскихъ, и говоритъ тѣ слова, и Давидъ услышалъ ихъ.

24. И всѣ Израильтяне, увидѣвъ этого человѣка, убѣгали отъ него, и весьма боялись.

25. И говорили Израильтяне: видите этого выступающаго человѣка? Онъ выступаетъ, чтобы поносить Израиля. Если бы кто убилъ его, одарилъ бы того царь великимъ богатствомъ, и дочь свою выдалъ бы за него, и домъ отца его сдѣлалъ бы свободнымъ въ Израилѣ.

26. И сказалъ Давидъ людямъ, стоящимъ съ нимъ: что̀ сдѣлаютъ тому, кто убьетъ этого Филистимлянина, и сниметъ поношеніе съ Израиля? Ибо кто этотъ необрѣзанный Филистимлянинъ, что такъ поноситъ воинство Бога живаго?

Digitized by Google

27. И сказалъ ему народъ тѣ же слова, говоря: вотъ, что сдѣлано будетъ тому человѣку, который убьетъ его.

28. И услышалъ Еліавъ, старшій братъ Давида, что говорилъ онъ съ людьми, и разсердился Еліавъ на Давида, и сказалъ: зачѣмъ ты сюда пришелъ, и на кого оставилъ немногихъ овецъ тѣхъ въ пустынѣ? Я знаю высокомѣріе твое и дурное сердце твое; ты пришелъ посмотрѣть на сраженіе.

29. И сказалъ Давидъ: что̀ же я сдѣлалъ? Не слова ли это?

30. И отворотился отъ него къ другому, и говорилъ тѣ же слова, и отвѣчалъ ему народъ по прежнему.

31. И услышали слова, которыя говорилъ Давидъ, и пересказали Саулу, и тотъ призвалъ его.

32. И сказалъ Давидъ Саулу: пусть никто не упадаетъ духомъ изъ-за него; рабъ твой пойдетъ, и сразится съ этимъ Филистимляниномъ.

33. И сказалъ Саулъ Давиду: не можешь ты идти противъ этого Филистимлянина, чтобы сразиться съ нимъ; ибо ты еще юноша, а онъ воинъ отъ юности своей.

34. И сказалъ Давидъ Саулу: рабъ твой пасъ овецъ у отца своего, и когда, бывало, приходилъ левъ или медвѣдь, и уносилъ овцу изъ стада;

35. То я гнался за нимъ, и нападалъ на него, и отнималъ изъ пасти его; а если онъ бросался на меня, то я бралъ его за космы, и поражалъ его и умерщвлялъ его.

36. И льва и медвѣдя убивалъ рабъ твой, и съ этимъ Филистимляниномъ, необрѣзаннымъ, будетъ то же, что съ ними, потому что такъ поноситъ воинство Бога живаго. (Не пойдти ли мнѣ и поразить его, чтобы снять поношеніе съ Израиля? Ибо кто этотъ необрѣзанный?)

37. И сказалъ Давидъ: Господь, который избавлялъ меня отъ льва и медвѣдя, избавитъ меня и отъ руки этого Филистимлянина. И сказалъ Саулъ Давиду: иди, и да будетъ Господь съ тобою.

38. И одѣлъ Саулъ Давида въ свои одежды, и возложилъ на голову его мѣдный шлемъ, и надѣлъ на него броню.

39. И опоясался Давидъ мечемъ его сверхъ одежды и началъ ходить; ибо не привыкъ *къ такому вооруженію;* потомъ сказалъ Давидъ Саулу: я не могу ходить въ этомъ; я не привыкъ; и снялъ Давидъ все это съ себя.

40. И взялъ посохъ свой въ руку свою, и выбралъ себѣ пять гладкихъ камней изъ ручья, и положилъ ихъ въ пастушескую сумку, которая была съ нимъ; и съ сумкою и съ пращею въ рукѣ своей выступилъ противъ Филистимлянина.

41. Выступилъ и Филистимлянинъ, идя и приближаясь къ Давиду, и оруженосецъ шелъ впереди его.

42. И взглянулъ Филистимлянинъ, и, увидѣвъ Давида, съ презрѣніемъ посмотрѣлъ на него; ибо онъ былъ молодъ, бѣлокуръ и красивъ лицемъ;

Digitized by Google

43. И сказалъ Филистимлянинъ Давиду: что̀ ты идешь на меня съ палкою (и съ камнями)? развѣ я собака? (И сказалъ Давидъ: нѣтъ, но хуже собаки.) И проклялъ Филистимлянинъ Давида своими богами.

44. И сказалъ Филистимлянинъ Давиду: подойди ко мнѣ, и я отдамъ тѣло твое птицамъ небеснымъ и звѣрямъ полевымъ.

45. А Давидъ отвѣчалъ Филистимлянину: ты идешь противъ меня съ мечемъ и копьемъ и щитомъ, а я иду противъ тебя во имя Господа Саваоѳа, Бога воинствъ Израильскихъ, которыя ты поносилъ.

46. Нынѣ предастъ тебя Господь въ руку мою, и я убью тебя, и сниму съ тебя голову твою и отдамъ (трупъ твой) и трупы войска Филистимскаго птицамъ небеснымъ и звѣрямъ земнымъ, и узнаетъ вся земля, что есть Богъ въ Израилѣ.

47. И узнаетъ весь этотъ сонмъ, что не мечемъ и копьемъ спасаетъ Господь, ибо это война Господа, и Онъ предастъ васъ въ руки наши.

48. Когда Филистимлянинъ поднялся, и сталъ подходить и приближаться на встрѣчу Давиду, Давидъ поспѣшно побѣжалъ къ строю на встрѣчу Филистимлянину.

49. И опустилъ Давидъ руку свою въ сумку, и взялъ оттуда камень, и бросилъ изъ пращи, и поразилъ Филистимлянина въ лобъ, такъ что камень вонзился въ лобъ его, и онъ упалъ лицемъ на землю.

50. Такъ одолѣлъ Давидъ Филистимлянина пращею и камнемъ, и поразилъ Филистимлянина и убилъ его; меча же не было въ рукахъ Давида.

51. Тогда Давидъ подбѣжалъ, и, наступивъ на Филистимлянина, взялъ мечъ его и вынулъ его изъ ноженъ, ударилъ его, и отсѣкъ имъ голову его; Филистимляне, увидѣвъ, что силачъ ихъ умеръ, побѣжали.

52. И поднялись мужи Израильскіе и Іудейскіе, и воскликнули и гнали Филистимлянъ до входа въ долину и до воротъ Аккарона. И падали поражаемые Филистимляне по дорогѣ Шааримской до Геѳа и до Аккарона.

53. И возвратились сыны Израилевы изъ погони за Филистимлянами, и разграбили станъ ихъ.

54. И взялъ Давидъ голову Филистимлянина, и отнесъ ее въ Іерусалимъ, а оружіе его положилъ въ шатрѣ своемъ.

55. Когда Саулъ увидѣлъ Давида, выходившаго противъ Филистимлянина, то сказалъ Авениру, начальнику войска: Авениръ! чей сынъ этотъ юноша? Авениръ сказалъ: да живетъ душа твоя, царь; я не знаю.

56. И сказалъ царь: такъ спроси, чей сынъ этотъ юноша?

57. Когда же Давидъ возвращался послѣ пораженія Филистимлянина; то Авениръ взялъ его и привелъ къ Саулу, и голова Филистимлянина была въ рукѣ его.

58. И спросилъ его Саулъ: чей ты сынъ, юноша? И отвѣчалъ

Digitized by Google

Давидъ: сынъ раба твоего, Іессея изъ Виѳлеема.

ГЛАВА XVIII.

Когда кончилъ *Давидъ* разговоръ съ Сауломъ, душа Іонаѳана прилѣпилась къ душѣ его, и полюбилъ его Іонаѳанъ, какъ свою душу.

2. И взялъ его Саулъ въ тотъ день, и не позволилъ ему возвратиться въ домъ отца его.

3. Іонаѳанъ же заключилъ съ Давидомъ союзъ, ибо полюбилъ его, какъ свою душу.

4. И снялъ Іонаѳанъ верхнюю одежду свою, которая была на немъ, и отдалъ ее Давиду, также и прочія одежды свои, и мечъ свой и лукъ свой и поясъ свой.

5. И Давидъ дѣйствовалъ благоразумно вездѣ, куда ни посылалъ его Саулъ, и сдѣлалъ его Саулъ начальникомъ надъ военными людьми; и это понравилось всему народу и слугамъ Сауловымъ.

6. Когда они шли, при возвращеніи Давида съ побѣды надъ Филистимляниномъ; то женщины изъ всѣхъ городовъ Израильскихъ выходили на встрѣчу Саулу царю съ пѣніемъ и плясками, съ торжественными тимпанами и съ кимвалами.

7. И восклицали игравшія женщины, говоря: Саулъ побѣдилъ тысячи, а Давидъ—десятки тысячъ!

8. И Саулъ сильно огорчился, и непріятно было ему это слово, и онъ сказалъ: Давиду дали десятки тысячъ, а мнѣ тысячи; ему недостаетъ только царства.

9. И съ того дня и потомъ подозрительно смотрѣлъ Саулъ на Давида.

10. И было на другой день: напалъ злой духъ отъ Бога на Саула, и онъ бѣсновался въ домѣ своемъ, а Давидъ игралъ рукою своею на струнахъ, какъ и въ другіе дни; въ рукѣ у Саула было копье.

11. И бросилъ Саулъ копье, подумавъ: пригвожду Давида къ стѣнѣ; но Давидъ два раза уклонился отъ него.

12. И сталъ бояться Саулъ Давида: потому что Господь былъ съ нимъ, а отъ Саула отступилъ.

13. И удалилъ его Саулъ отъ себя, и поставилъ его у себя тысяченачальникомъ, и онъ выходилъ и входилъ предъ народомъ.

14. И Давидъ во всѣхъ дѣлахъ своихъ поступалъ благоразумно, и Господь *былъ* съ нимъ.

15. И Саулъ видѣлъ, что онъ очень благоразуменъ, и боялся его.

16. А весь Израиль и Іуда любили Давида; ибо онъ выходилъ и входилъ предъ ними.

17. И сказалъ Саулъ Давиду: вотъ старшая дочь моя, Мерова; я дамъ ее тебѣ въ жену, только будь у меня храбрымъ, и веди войны Господни; ибо Саулъ думалъ: пусть не моя рука будетъ на немъ, но рука Филистимлянъ будетъ на немъ.

18. Но Давидъ сказалъ Саулу: кто я, и что жизнь моя, и родъ отца моего въ Израилѣ, чтобы мнѣ быть зятемъ царя?

19. А когда наступило время,

Digitized by Google

отдать Мерову, дочь Саула, Давиду; то она выдана была въ замужество за Адріэла изъ Мехолы.

20. Но Давида полюбила *другая* дочь Саула, Мелхола; и когда возвѣстили *объ этомъ* Саулу, то это было пріятно ему.

21. Саулъ думалъ: отдамъ ее за него, и она будетъ ему сѣтью, и рука Филистимлянъ будетъ на немъ. И сказалъ Саулъ Давиду: чрезъ другую ты породнишься нынѣ со мною.

22. И приказалъ Саулъ слугамъ своимъ: скажите Давиду тайно: вотъ царь благоволитъ къ тебѣ, и всѣ слуги его любятъ тебя; итакъ будь зятемъ царя.

23. И передали слуги Сауловы въ уши Давиду всѣ слова эти. И сказалъ Давидъ: развѣ легко кажется вамъ быть зятемъ царя? Я—человѣкъ бѣдный и незначительный.

24. И донесли Саулу слуги его, и сказали: вотъ, что говоритъ Давидъ.

25. И сказалъ Саулъ: такъ скажите Давиду: царь не хочетъ вѣна, кромѣ ста краеобрѣзаній Филистимскихъ, въ отмщеніе врагамъ царя. Ибо Саулъ имѣлъ въ мысляхъ, погубить Давида руками Филистимлянъ.

26. И пересказали слуги его Давиду эти слова, и понравилось Давиду, сдѣлаться зятемъ царя.

27. Еще не прошли назначенные дни, какъ Давидъ всталъ и пошелъ самъ и люди его съ нимъ, и убилъ двѣсти человѣкъ Филистимлянъ, и принесъ Давидъ краеобрѣзанія ихъ, и представилъ ихъ въ полномъ количествѣ царю, чтобы сдѣлаться зятемъ царя. И выдалъ Саулъ за него Мелхолу, дочь свою, въ замужество.

28. И увидѣлъ Саулъ и узналъ, что Господь съ Давидомъ, (и весь Израиль любитъ его); и что Мелхола, дочь Саула, любила *Давида*.

29. И сталъ Саулъ еще больше бояться Давида, и сдѣлался врагомъ его на всю жизнь.

30. И когда вожди Филистимскіе вышли *на войну*, Давидъ, съ самаго выхода ихъ, дѣйствовалъ благоразумнѣе всѣхъ слугъ Сауловыхъ, и весьма прославилось имя его.

ГЛАВА XIX.

И говорилъ Саулъ Іонаѳану, сыну своему, и всѣмъ слугамъ своимъ, чтобы умертвить Давида; но Іонаѳанъ, сынъ Саула, очень любилъ Давида.

2. И извѣстилъ Іонаѳанъ Давида, говоря: отецъ мой, Саулъ, ищетъ умертвить тебя; итакъ берегись завтра; скройся и будь въ потаенномъ мѣстѣ.

3. А я выйду и стану подлѣ отца моего на полѣ, гдѣ ты будешь, и поговорю о тебѣ отцу моему, и что увижу, разскажу тебѣ.

4. И говорилъ Іонаѳанъ доброе о Давидѣ Саулу, отцу своему, и сказалъ ему: да не грѣшитъ царь противъ раба своего, Давида; ибо онъ ничѣмъ не согрѣшилъ про-

Digitized by Google

тивъ тебя, и дѣла его весьма полезны для тебя;

5. Онъ подвергалъ опасности душу свою, чтобы поразить Филистимлянина, и Господь содѣлалъ великое спасеніе всему Израилю; ты видѣлъ *это* и радовался; для чего же ты хочешь согрѣшить *противъ* невинной крови, и умертвить Давида безъ причины?

6. И послушалъ Саулъ голоса Іонаѳана, и поклялся Саулъ: живъ Господь, *Давидъ* не умретъ.

7. И позвалъ Іонаѳанъ Давида, и пересказалъ ему Іонаѳанъ всѣ слова сіи, и привелъ Іонаѳанъ Давида къ Саулу, и онъ былъ при немъ, какъ вчера и третьяго дня.

8. Опять началась война, и вышелъ Давидъ, и воевалъ съ Филистимлянами, и нанесъ имъ великое пораженіе, и они побѣжали отъ него.

9. И злой духъ отъ Бога напалъ на Саула, и онъ сидѣлъ въ домѣ своемъ, и копье его было въ рукѣ его, а Давидъ игралъ рукою своею на струнахъ.

10. И хотѣлъ Саулъ пригвоздить Давида копьемъ къ стѣнѣ, но Давидъ отскочилъ отъ Саула, и копье вонзилось въ стѣну; Давидъ же убѣжалъ и спасся въ ту ночь.

11. И послалъ Саулъ слугъ въ домъ къ Давиду, чтобы стеречь его и убить его до утра. И сказала Давиду Мелхола, жена его: если ты не спасешь души твоей въ эту ночь; то завтра будешь убитъ.

12. И спустила Мелхола Давида изъ окна, и онъ пошелъ, и убѣжалъ и спасся.

13. Мелхола же взяла статую и положила на постелю, а въ изголовье ея положила козью кожу, и покрыла одеждою.

14. И послалъ Саулъ слугъ, чтобы взять Давида; но *Мелхола* сказала: онъ боленъ.

15. И послалъ Саулъ слугъ, чтобъ осмотрѣть Давида, говоря: принесите его ко мнѣ на постелѣ, чтобъ убить его.

16. И пришли слуги, и вотъ на постелѣ статуя, а въ изголовьѣ ея козья кожа.

17. Тогда Саулъ сказалъ Мелхолѣ: для чего ты такъ обманула меня, и отпустила врага моего, чтобъ онъ убѣжалъ? И сказала Мелхола Саулу: онъ сказалъ мнѣ: отпусти меня, иначе я убью тебя.

18. И убѣжалъ Давидъ, и спасся, и пришелъ къ Самуилу въ Раму, и разсказалъ ему все, что дѣлалъ съ нимъ Саулъ. И пошелъ онъ съ Самуиломъ, и остановились они въ Наваѳѣ, въ (Рамѣ).

19. И донесли Саулу, говоря: вотъ Давидъ въ Наваѳѣ, въ Рамѣ.

20. И послалъ Саулъ слугъ взять Давида, и *когда* увидѣли они сонмъ пророковъ пророчествующихъ и Самуила, начальствующаго надъ ними; то Духъ Божій сошелъ на слугъ Саула, и они стали пророчествовать.

21. Донесли *объ этомъ* Саулу, и онъ послалъ другихъ слугъ, но и эти стали пророчествовать. Потомъ послалъ Саулъ третьихъ слугъ, и эти стали пророчествовать.

22. (Разгнѣвавшись), Саулъ самъ пошелъ въ Раму, и дошелъ до

Digitized by Google

большаго источника, что въ Сефѣ, и спросилъ, говоря: гдѣ Самуилъ и Давидъ? И сказали: вотъ въ Наваѳѣ, въ Рамѣ.

23. И пошелъ онъ туда въ Наваѳъ въ Рамѣ, и на него сошелъ Духъ Божій, и онъ шелъ и пророчествовалъ, доколѣ не пришелъ въ Наваѳъ въ Рамѣ.

24. И снялъ и онъ одежды свои, и пророчествовалъ предъ Самуиломъ, и весь день тотъ и всю ту ночь лежалъ неодѣтый; поэтому говорятъ: неужели и Саулъ во пророкахъ?

ГЛАВА XX.

Давидъ убѣжалъ изъ Наваѳа въ Рамѣ, и пришелъ и сказалъ Іонаѳану: что̀ сдѣлалъ я, въ чемъ неправда моя, чѣмъ согрѣшилъ я предъ отцомъ твоимъ, что онъ ищетъ души моей?

2. И сказалъ ему (Іонаѳанъ): нѣтъ, ты не умрешь; вотъ, отецъ мой не дѣлаетъ ни большаго, ни малаго дѣла, не открывъ ушамъ моимъ; для чего же бы отцу моему скрывать отъ меня это дѣло? Этого не будетъ.

3. Давидъ клялся и говорилъ: отецъ твой хорошо знаетъ, что я нашелъ благоволеніе въ очахъ твоихъ, и потому говоритъ самъ въ себѣ: пусть не знаетъ о томъ Іонаѳанъ, чтобы не огорчился; но живъ Господь и жива душа твоя! одинъ только шагъ между мною и смертію.

4. И сказалъ Іонаѳанъ Давиду: чего желаетъ душа твоя, я сдѣлаю для тебя.

5. И сказалъ Давидъ Іонаѳану: вотъ завтра новомѣсячіе, и я долженъ сидѣть съ царемъ за столомъ; но отпусти меня, и я скроюсь въ полѣ до вечера третьяго дня.

6. Если отецъ твой спроситъ обо мнѣ, ты скажи: Давидъ выпросился у меня сходить въ свой городъ, Виѳлеемъ; потому что тамъ годичное жертвоприношеніе всего родства его.

7. Если на это онъ скажетъ: хорошо, то миръ рабу твоему; а если онъ разгнѣвается, то знай, что злое дѣло рѣшено у него.

8. Ты же сдѣлай милость рабу твоему;—ибо ты принялъ раба твоего въ завѣтъ Господень съ тобою;—и если есть какая вина на мнѣ, то умертви ты меня; зачѣмъ тебѣ вести меня къ отцу твоему?

9. И сказалъ Іонаѳанъ: никакъ не будетъ этого съ тобою; ибо, если я узнаю навѣрное, что у отца моего рѣшено злое дѣло совершить надъ тобою, то неужели не извѣщу тебя объ этомъ?

10. И сказалъ Давидъ Іонаѳану: кто извѣститъ меня, если отецъ твой отвѣтитъ тебѣ сурово?

11. И сказалъ Іонаѳанъ Давиду: иди, выйдемъ въ поле. И вышли оба въ поле.

12. И сказалъ Іонаѳанъ Давиду: живъ Господь, Богъ Израилевъ! я завтра около этого времени, или послѣ завтра, выпытаю у отца моего; и если онъ благосклоненъ къ Давиду, и я тогда же не пошлю къ тебѣ и не открою предъ ушами твоими;

Digitized by Google

13. Пусть то и то сдѣлаетъ Господь съ Іонаѳаномъ и еще больше сдѣлаетъ. Если же отецъ мой замышляетъ сдѣлать тебѣ зло, и это открою въ уши твои, и отпущу тебя, и тогда иди съ миромъ: и да будетъ Господь съ тобою, какъ былъ съ отцомъ моимъ!

14. Но и ты, если я буду еще живъ, окажи мнѣ милость Господню.

15. А если я умру, то не отними милости твоей отъ дома моего во вѣки, даже и тогда, когда Господь истребитъ съ лица земли всѣхъ враговъ Давида.

16. Такъ заключилъ Іонаѳанъ завѣтъ съ домомъ Давида, *и сказалъ*: да взыщетъ Господь съ враговъ Давида!

17. И снова Іонаѳанъ клялся Давиду своею любовью къ нему; ибо любилъ его, какъ свою душу.

18. И сказалъ ему Іонаѳанъ: завтра новомѣсячіе, и о тебѣ спросятъ; ибо мѣсто твое будетъ не занято.

19. Поэтому на третій день ты спустись, и поспѣши на то мѣсто, гдѣ скрывался ты прежде, и сядь у камня Азель.

20. А я въ ту сторону пущу три стрѣлы, какъ будто стрѣляя въ цѣль.

21. Потомъ пошлю отрока, *говоря*: пойди, найди стрѣлы; и если я скажу отроку: вотъ стрѣлы сзади тебя, возьми ихъ; то прійди ко мнѣ; ибо миръ тебѣ, и, живъ Господь, ничего *тебѣ не будетъ*.

22. Если же такъ скажу отроку: вотъ стрѣлы впереди тебя; то ты уходи; ибо отпускаетъ тебя Господь.

23. А тому, что мы говорили, я и ты, *свидѣтель* Господь между мною и тобою во вѣки.

24. И скрылся Давидъ на полѣ. И наступило новомѣсячіе, и сѣлъ царь обѣдать.

25. Царь сѣлъ на своемъ мѣстѣ, по обычаю, на сѣдалищѣ у стѣны, и Іонаѳанъ всталъ, и Авениръ сѣлъ подлѣ Саула; мѣсто же Давида осталось празднымъ.

26. И не сказалъ Саулъ въ тотъ день ничего: ибо подумалъ, что это случайность, что *Давидъ* нечистъ, не очистился.

27. Наступилъ и второй день новомѣсячія, а мѣсто Давида оставалось празднымъ. Тогда сказалъ Саулъ сыну своему, Іонаѳану: почему сынъ Іессеевъ не пришелъ къ обѣду ни вчера, ни сегодня?

28. И отвѣчалъ Іонаѳанъ Саулу: Давидъ выпросился у меня въ Виѳлеемъ.

29. Онъ говорилъ: отпусти меня, ибо у насъ въ городѣ родственное жертвоприношеніе, и мой братъ пригласилъ меня; итакъ если я нашелъ благоволеніе въ очахъ твоихъ, схожу я и повидаюсь съ своими братьями; поэтому онъ и не пришелъ къ обѣду царя.

30. Тогда сильно разгнѣвался Саулъ на Іонаѳана, и сказалъ ему: сынъ негодный и непокорный! развѣ я не знаю, что ты подружился съ сыномъ Іессее-

Digitized by Google

вымъ на срамъ себѣ и на срамъ матери твоей?

31. Ибо во всѣ дни, доколѣ сынъ Іессеевъ будетъ жить на землѣ, не устоишь ни ты, ни царство твое; теперь же пошли и приведи его ко мнѣ; ибо онъ обреченъ на смерть.

32. И отвѣчалъ Іонаѳанъ Саулу, отцу своему, и сказалъ ему: за что умерщвлять его? Что̀ онъ сдѣлалъ?

33. Тогда Саулъ бросилъ копье въ него, чтобы поразить его. И Іонаѳанъ понялъ, что отецъ его рѣшился убить Давида.

34. И всталъ Іонаѳанъ изъ-за стола въ великомъ гнѣвѣ, и не обѣдалъ во второй день новомѣсячія; потому что скорбѣлъ о Давидѣ, и потому что обидѣлъ его отецъ его.

35. На другой день утромъ вышелъ Іонаѳанъ въ поле, во время, которое назначилъ Давиду, и малый отрокъ съ нимъ.

36. И сказалъ онъ отроку: бѣги, ищи стрѣлы, которыя я пускаю; отрокъ побѣжалъ, а онъ пускалъ стрѣлы такъ, что онѣ летѣли дальше *отрока*.

37. И побѣжалъ отрокъ туда, куда Іонаѳанъ пускалъ стрѣлы, и закричалъ Іонаѳанъ въ слѣдъ отроку, и сказалъ: смотри, стрѣла впереди тебя.

38. И опять кричалъ Іонаѳанъ въ слѣдъ отроку: скорѣй бѣги, не останавливайся. И собралъ отрокъ Іонаѳановъ стрѣлы, и пришелъ къ своему господину.

39. Отрокъ же не зналъ ничего; только Іонаѳанъ и Давидъ знали, въ чемъ дѣло.

40. И отдалъ Іонаѳанъ оружіе свое отроку, бывшему при немъ, и сказалъ ему: ступай, отнеси въ городъ.

41. Отрокъ пошелъ, а Давидъ поднялся съ южной стороны, и палъ лицемъ своимъ на землю, и трижды поклонился; и цѣловали они другъ друга, и плакали оба вмѣстѣ, но Давидъ плакалъ болѣе.

42. И сказалъ Іонаѳанъ Давиду: иди съ миромъ; а въ чемъ клялись мы оба именемъ Господа, говоря: Господь да будетъ между мною и между тобою и между сѣменемъ моимъ и сѣменемъ твоимъ, то да будетъ на вѣки.

43. И всталъ (Давидъ) и пошелъ, а Іонаѳанъ возвратился въ городъ.

ГЛАВА XXI.

И пришелъ Давидъ въ Номву къ Ахимелеху священнику, и смутился Ахимелехъ при встрѣчѣ съ Давидомъ, и сказалъ ему: почему ты одинъ, и никого нѣтъ съ тобою?

2. И сказалъ Давидъ Ахимелеху, священнику; царь поручилъ мнѣ дѣло, и сказалъ мнѣ: пусть никто не знаетъ, за чѣмъ я послалъ тебя и что поручилъ тебѣ; поэтому людей я оставилъ на извѣстномъ мѣстѣ.

3. Итакъ, что̀ есть у тебя подъ рукою, дай мнѣ, хлѣбовъ пять, или что найдется.

4. И отвѣчалъ священникъ

Digitized by Google

Давиду, говоря: нѣтъ у меня подъ рукою простаго хлѣба, а есть хлѣбъ священный; если только люди *твои* воздержались отъ женщинъ, (пусть съѣдятъ).

5. И отвѣчалъ Давидъ священнику, и сказалъ ему: женщинъ при насъ не было ни вчера, ни третьяго дня, со времени, какъ я вышелъ, и сосуды отроковъ чисты, а если дорога нечиста, то *хлѣбъ* останется чистымъ въ сосудахъ.

6. И далъ ему священникъ священнаго хлѣба; ибо не было у него хлѣба, кромѣ хлѣбовъ предложенія, которые взяты были отъ лица Господа, чтобы по снятіи ихъ положить теплые хлѣбы.

7. Тамъ находился въ тотъ день предъ Господомъ одинъ изъ слугъ Сауловыхъ, по имени Доикъ, Идумеянинъ, начальникъ пастуховъ Сауловыхъ.

8. И сказалъ Давидъ Ахимелеху: нѣтъ ли здѣсь у тебя подъ рукою копья или меча? Ибо я не взялъ съ собою ни меча, ни другаго оружія, такъ какъ порученіе царя было спѣшное.

9. И сказалъ священникъ: вотъ мечъ Голіаѳа Филистимлянина, котораго ты поразилъ въ долинѣ дуба, завернутый въ одежду, позади ефода; если хочешь, возьми его; другаго, кромѣ этого, нѣтъ здѣсь. И сказалъ Давидъ: нѣтъ ему подобнаго; дай мнѣ его; (и далъ ему).

10. И всталъ Давидъ, и убѣжалъ въ тотъ же день отъ Саула, и пришелъ къ Анхусу, царю Геѳскому.

11. И сказали Анхусу слуги его: не это ли Давидъ, царь той страны? Не ему ли пѣли въ хороводахъ, и говорили: Саулъ поразилъ тысячи, а Давидъ—десятки тысячъ?

12. Давидъ положилъ слова эти въ сердцѣ своемъ, и сильно боялся Анхуса, царя Геѳскаго.

13. И измѣнилъ лице свое предъ ними, и притворился безумнымъ въ ихъ глазахъ, и чертилъ на дверяхъ, (кидался на руки свои), и пускалъ слюну по бородѣ своей.

14. И сказалъ Анхусъ рабамъ своимъ: видите, онъ человѣкъ съумасшедшій; для чего вы привели его ко мнѣ?

15. Развѣ мало у меня съумасшедшихъ, что вы привели его, чтобы онъ юродствовалъ предо мною? Неужели онъ войдетъ въ домъ мой?

ГЛАВА XXII.

И вышелъ Давидъ оттуда, и убѣжалъ въ пещеру Адолламскую, и услышали братья его и весь домъ отца его, и пришли къ нему туда.

2. И собрались къ нему всѣ притѣсненные и всѣ должники и всѣ огорченные душею, и сдѣлался онъ начальникомъ надъ ними; и было съ нимъ около четырехъ сотъ человѣкъ.

3. Оттуда пошелъ Давидъ въ Массифу Моавитскую, и сказалъ царю Моавитскому: пусть отецъ мой и мать моя побудутъ у васъ, доколѣ я не узнаю, что сдѣлаетъ со мною Богъ.

Digitized by Google

4. И привелъ ихъ къ царю Моавитскому, и жили они у него все время, доколѣ Давидъ былъ въ ономъ убѣжищѣ.

5. Но пророкъ Гадъ сказалъ Давиду: не оставайся въ этомъ убѣжищѣ; но ступай, иди въ землю Іудину. И пошелъ Давидъ и пришелъ въ лѣсъ Херетъ.

6. И услышалъ Саулъ, что Давидъ появился и люди, бывшіе съ нимъ. Саулъ сидѣлъ тогда въ Гивѣ подъ дубомъ на горѣ, съ копьемъ въ рукѣ, и всѣ слуги его окружали его.

7. И сказалъ Саулъ слугамъ своимъ, окружавшимъ его: послушайте, сыны Веніаминовы: неужели всѣмъ вамъ дастъ сынъ Іессея поля и виноградники, и всѣхъ васъ поставитъ тысяченачальниками и сотниками,

8. Что вы всѣ сговорились противъ меня, и никто не открылъ мнѣ, когда сынъ мой вступилъ въ дружбу съ сыномъ Іессея, и никто изъ васъ не пожалѣлъ о мнѣ, и не открылъ мнѣ, что сынъ мой возбудилъ противъ меня раба моего, строить мнѣ ковы, какъ это нынѣ видно?

9. И отвѣчалъ Доикъ Идумеянинъ, стоявшій съ слугами Сауловыми, и сказалъ: я видѣлъ, какъ сынъ Іессея приходилъ въ Номву къ Ахимелеху, сыну Ахитува,

10. И тотъ вопросилъ о немъ Господа, и далъ ему продовольствіе и мечъ Голіаѳа Филистимлянина отдалъ ему.

11. И послалъ царь призвать Ахимелеха, сына Ахитувова, священника, и весь домъ отца его, священниковъ, что въ Номвѣ, и пришли они всѣ къ царю.

12. И сказалъ Саулъ: послушай, сынъ Ахитува; и тотъ отвѣчалъ: вотъ я, господинъ мой.

13. И сказалъ ему Саулъ: для чего вы сговорились противъ меня, ты и сынъ Іессея, что ты далъ ему хлѣбы и мечъ, и возросилъ о немъ Бога, чтобъ онъ возсталъ противъ меня и строилъ мнѣ ковы, какъ это нынѣ видно?

14. И отвѣчалъ Ахимелехъ царю и сказалъ: кто изъ всѣхъ рабовъ твоихъ вѣренъ, какъ Давидъ? Онъ и зять царя, и исполнитель повелѣній твоихъ, и почтенъ въ домѣ твоемъ.

15. Теперь ли я сталъ вопрошать для него Бога? Нѣтъ, не обвиняй въ этомъ, царь, раба твоего и весь домъ отца моего; ибо во всемъ этомъ дѣлѣ не знаетъ рабъ твой ни малаго, ни великаго.

16. И сказалъ царь: ты долженъ умереть, Ахимелехъ, ты и весь домъ отца твоего.

17. И сказалъ царь тѣлохранителямъ, стоявшимъ при немъ: ступайте, умертвите священниковъ Господнихъ; ибо и ихъ рука съ Давидомъ, и они знали, что онъ убѣжалъ, и не открыли мнѣ. Но слуги царя не хотѣли поднять рукъ своихъ на убіеніе священниковъ Господнихъ.

18. И сказалъ царь Доику: ступай ты, и умертви священниковъ; и пошелъ Доикъ, Идумеянинъ, и

Digitized by Google

напалъ на священниковъ, и умертвилъ въ тотъ день восемьдесять пять мужей, носившихъ льняный ефодъ. (*)

19. И Номву, городъ священниковъ, поразилъ мечемъ; и мужчинъ и женщинъ, и юношей и младенцевъ, и воловъ и ословъ и овецъ поразилъ мечемъ.

20. Спасся одинъ только сынъ Ахимелеха, сына Ахитува, по имени Авіаѳаръ, и убѣжалъ къ Давиду.

21. И разсказалъ Авіаѳаръ Давиду, что Саулъ умертвилъ священниковъ Господнихъ.

22. И сказалъ Давидъ Авіаѳару: я зналъ въ тотъ день, когда тамъ былъ Доикъ, Идумеянинъ, что онъ непремѣнно донесетъ Саулу; я виновенъ во всѣхъ душахъ дома отца твоего.

23. Останься у меня, не бойся; ибо кто будетъ искать моей души, будетъ искать и твоей души; ты будешь у меня подъ охраненіемъ.

ГЛАВА XXIII.

И извѣстили Давида, говоря: вотъ Филистимляне напали на Кеиль, и расхищаютъ гумна.

2. И вопросилъ Давидъ Господа, говоря: идти ли мнѣ, и поражу ли я этихъ Филистимлянъ? И отвѣчалъ Господь Давиду: иди, ты поразишь Филистимлянъ, и спасешь Кеиль.

3. Но бывшіе съ Давидомъ сказали ему: вотъ, мы боимся здѣсь въ Іудеѣ, какъ же намъ идти въ Кеиль, противъ ополченій Филистимскихъ? (Мы попадемъ въ плѣнъ къ Филистимлянамъ.)

4. Тогда снова вопросилъ Давидъ Господа, и отвѣчалъ ему Господь, и сказалъ: встань, и иди въ Кеиль; ибо Я предамъ Филистимлянъ въ руки твои.

5. И пошелъ Давидъ съ людьми своими въ Кеиль; и воевалъ съ Филистимлянами, и угналъ скотъ ихъ, и нанесъ имъ великое пораженіе, и спасъ Давидъ жителей Кеиля.

6. Когда Авіаѳаръ, сынъ Ахимелеха, прибѣжалъ къ Давиду (и пошелъ съ нимъ) въ Кеиль, то принесъ съ собою и ефодъ.

7. И донесли Саулу, что Давидъ пришелъ въ Кеиль, и Саулъ сказалъ: Богъ предалъ его въ руки мои; ибо онъ заперъ себя, вошедши въ городъ съ воротами и запорами.

8. И созвалъ Саулъ весь народъ на войну, чтобъ идти къ Кеилю, осадить Давида и людей его.

9. Когда узналъ Давидъ, что Саулъ задумалъ противъ него злое, сказалъ священнику Авіаѳару: принеси ефодъ (Господень).

10. И сказалъ Давидъ: Господи, Боже Израилевъ! рабъ твой услышалъ, что Саулъ хочетъ прійти въ Кеиль, разорить городъ ради меня.

11. Предадутъ ли меня жители Кеиля въ руки его? И прійдетъ ли сюда Саулъ, какъ слышалъ рабъ твой? Господи, Боже Израилевъ! открой рабу Твоему. И сказалъ Господь: прійдетъ.

12. И сказалъ Давидъ: предадутъ ли жители Кеиля меня и лю-

(*) Въ Греческомъ: переводѣ триста пять.

Digitized by Google

дей моихъ въ руки Саула? И сказалъ Господь: предадутъ.

13. Тогда поднялся Давидъ и люди его, около шести сотъ человѣкъ, и вышли изъ Кеиля, и ходили, гдѣ могли. Саулу же было донесено, что Давидъ убѣжалъ изъ Кеиля, и тогда онъ отмѣнилъ походъ.

14. Давидъ же пребывалъ въ пустынѣ въ неприступныхъ мѣстахъ, и потомъ на горѣ въ пустынѣ Зифъ. Саулъ искалъ его всякій день; но Богъ не предалъ *Давида* въ руки его.

15. И видѣлъ Давидъ, что Саулъ вышелъ искать души его; Давидъ же былъ въ пустынѣ Зифъ въ лѣсу.

16. И всталъ Іонаѳанъ, сынъ Саула, и пришелъ къ Давиду въ лѣсъ, и укрѣпилъ его упованіемъ на Бога.

17. И сказалъ ему: не бойся; ибо не найдетъ тебя рука отца моего, Саула, и ты будешь царствовать надъ Израилемъ, а я буду вторымъ по тебѣ; и Саулъ отецъ мой, знаетъ это.

18. И заключили они между собою завѣтъ предъ лицемъ Господа; и Давидъ остался въ лѣсу, а Іонаѳанъ пошелъ въ домъ свой.

19. И пришли Зифеи къ Саулу въ Гиву, говоря: вотъ, Давидъ скрывается у насъ въ неприступныхъ мѣстахъ, въ лѣсу, на холмѣ Гахила, что направо отъ Іесимона.

20. Итакъ, по желанію души твоей, царь, иди; а наше дѣло будетъ предать его въ руки царя.

21. И сказалъ имъ Саулъ: благословенны вы у Господа за то, что пожалѣли о мнѣ.

22. Идите, удостовѣрьтесь еще, развѣдайте *и* высмотрите мѣсто его, гдѣ будетъ нога его, *и* кто видѣлъ его тамъ; ибо мнѣ говорятъ, что онъ очень хитръ.

23. И высмотрите, и развѣдайте о всѣхъ убѣжищахъ, въ которыхъ онъ скрывается, и возвратитесь ко мнѣ съ вѣрнымъ извѣстіемъ, и я пойду съ вами; и если онъ въ этой землѣ, я буду искать его во всѣхъ тысячахъ Іудиныхъ.

24. И встали они, и пошли въ Зифъ прежде Саула. Давидъ же и люди его были въ пустынѣ Маонъ, на равнинѣ, направо отъ Іесимона.

25. И пошелъ Саулъ съ людьми своими искать *его*. Но Давида извѣстили объ этомъ, и онъ перешелъ къ скалѣ, и оставался въ пустынѣ Маонъ. И услышалъ Саулъ, и погнался за Давидомъ въ пустыню Маонъ.

26. И шелъ Саулъ по одной сторонѣ горы, а Давидъ съ людьми своими былъ на другой сторонѣ горы. И когда Давидъ спѣшилъ уйти отъ Саула, а Саулъ съ людьми своими шелъ въ обходъ Давиду и людямъ его, чтобы захватить ихъ;

27. Тогда пришелъ къ Саулу вѣстникъ, говоря: поспѣшай и приходи; ибо Филистимляне напали на землю.

28. И возвратился Саулъ отъ преслѣдованія Давида, и пошелъ на встрѣчу Филистимлянамъ; по-

Digitized by Google

сему и назвали это мѣсто: Села-Гаммахлекоѳъ (*).

ГЛАВА XXIV.

И вышелъ Давидъ оттуда, и жилъ въ безопасныхъ мѣстахъ Эн-Гадди.

2. Когда Саулъ возвратился отъ Филистимлянъ, его извѣстили, говоря: вотъ Давидъ въ пустынѣ Эн-Гадди.

3. И взялъ Саулъ три тысячи отборныхъ мужей изъ всего Израиля, и пошелъ искать Давида и людей его по горамъ, гдѣ живутъ серны.

4. И пришелъ къ загону овечьему, при дорогѣ; тамъ была пещера, и зашелъ туда Саулъ для нужды; Давидъ же и люди его сидѣли въ глубинѣ пещеры.

5. И говорили Давиду люди его: вотъ день, о которомъ говорилъ тебѣ Господь: вотъ Я предамъ врага твоего въ руки твои, и сдѣлаешь съ нимъ, что тебѣ угодно. Давидъ всталъ, и тихонько отрѣзалъ край отъ верхней одежды Саула.

6. Но послѣ сего больно стало сердцу Давида, что онъ отрѣзалъ край отъ одежды Саула.

7. И сказалъ онъ людямъ своимъ: да не попуститъ мнѣ Господь, сдѣлать это господину моему, помазаннику Господню, чтобы наложить руку мою на него; ибо онъ помазанникъ Господень.

8. И удержалъ Давидъ людей своихъ сими словами, и не далъ имъ возстать на Саула. А Саулъ всталъ, и вышелъ изъ пещеры на дорогу.

9. Потомъ всталъ и Давидъ, и вышелъ изъ пещеры, и закричалъ въ слѣдъ Саула, говоря: господинъ мой, царь! Саулъ оглянулся назадъ, и Давидъ падъ лицемъ на землю и поклонился (ему).

10. И сказалъ Давидъ Саулу: зачѣмъ ты слушаешь рѣчи людей, которые говорятъ: вотъ Давидъ умышляетъ зло на тебя?

11. Вотъ сегодня видятъ глаза твои, что Господь предавалъ тебя нынѣ въ руки мои въ пещерѣ; и мнѣ говорили, чтобъ убить тебя; но я пощадилъ тебя, и сказалъ: не подниму руки моей на господина моего; ибо онъ помазанникъ Господа.

12. Отецъ мой! посмотри на край одежды твоей въ рукѣ моей; я отрѣзалъ край одежды твоей, а тебя не убилъ. Узнай и убѣдись, что нѣтъ въ рукѣ моей зла, ни коварства, и я не согрѣшилъ противъ тебя; а ты ищешь души моей, чтобъ отнять ее.

13. Да разсудитъ Господь между мною и тобою, и да отмститъ тебѣ Господь за меня; но рука моя не будетъ на тебѣ;

14. Какъ говоритъ древняя притча: отъ беззаконныхъ исходитъ беззаконіе. А моя рука не будетъ на тебѣ.

15. Противъ кого вышелъ царь Израильскій? За кѣмъ ты гоняешься? За мертвымъ псомъ, за одною блохою.

16. Господь да будетъ судьею,

(*) Скала раздѣленій.

Digitized by Google

и разсудитъ между мною и тобою. Онъ разсмотритъ, разберетъ дѣло мое, и спасетъ меня отъ руки твоей.

17. Когда кончилъ Давидъ говорить слова сіи къ Саулу, Саулъ сказалъ: твой ли это голосъ, сынъ мой, Давидъ? И возвысилъ Саулъ голосъ свой, и плакалъ.

18. И сказалъ Давиду: ты правѣе меня; ибо ты воздалъ мнѣ добромъ, а я воздавалъ тебѣ зломъ.

19. Ты показалъ это сегодня, поступивъ со мною милостиво; когда Господь предавалъ меня въ руки твои, ты не убилъ меня.

20. Кто, нашедши врага своего, отпустилъ бы его въ добрый путь? Господь воздастъ тебѣ добромъ за то, что сдѣлалъ ты мнѣ сегодня.

21. И теперь я знаю, что ты непремѣнно будешь царствовать, и царство Израилево будетъ твердо въ рукѣ твоей.

22. Итакъ поклянись мнѣ Господомъ, что ты не искоренишь потомства моего послѣ меня, и не уничтожишь имени моего въ домѣ отца моего.

23. И поклялся Давидъ Саулу; и пошелъ Саулъ въ домъ свой, Давидъ же и люди его взошли въ мѣсто укрѣпленное.

ГЛАВА XXV.

И умеръ Самуилъ; и собрались всѣ Израильтяне, и плакали по немъ, и погребли его въ домѣ его, въ Рамѣ. Давидъ всталъ и сошелъ къ пустынѣ Фаранъ.

2. Былъ нѣкто въ Маонѣ, а имѣніе его на Кармилѣ, человѣкъ очень богатый; у него было три тысячи овецъ и тысяча козъ; и былъ онъ при стрижкѣ овецъ своихъ на Кармилѣ.

3. Имя человѣка того—Навалъ, а имя жены его—Авигея; эта женщина *была* весьма умная и красивая лицемъ, а онъ—человѣкъ жестокій и злой нравомъ; онъ былъ изъ рода Халева.

4. И услышалъ Давидъ въ пустынѣ, что Навалъ стрижетъ (на Кармилѣ) овецъ своихъ.

5. И послалъ Давидъ десять отроковъ, и сказалъ Давидъ отрокамъ: взойдите на Кармилъ, и пойдите къ Навалу, и привѣтствуйте его отъ моего имени,

6. И скажите такъ: (здравствуй), миръ тебѣ, миръ дому твоему, миръ всему твоему.

7. Нынѣ я услышалъ, что у тебя стригутъ *овецъ*. Вотъ пастухи твои были съ нами, и мы не обижали ихъ, и ничего у нихъ не пропало во все время ихъ пребыванія на Кармилѣ;

8. Спроси слугъ твоихъ, и они скажутъ тебѣ: итакъ да найдутъ отроки благоволеніе въ глазахъ твоихъ; ибо въ добрый день пришли мы; дай же рабамъ твоимъ и сыну твоему, Давиду, что найдетъ рука твоя.

9. И пошли люди Давидовы, и сказали Навалу отъ имени Давида всѣ эти слова, и умолкли.

10. И (вскочилъ) Навалъ, и отвѣчалъ слугамъ Давидовымъ, и сказалъ: кто такой Давидъ, и кто такой сынъ Іессеевъ? Нынѣ стало много рабовъ, бѣгающихъ отъ господъ своихъ;

Digitized by Google

11. Неужели мнѣ взять хлѣбы мои и воду мою, (и вино мое) и мясо, приготовленное мною для стригущихъ овецъ у меня, и отдать людямъ, о которыхъ не знаю откуда они?

12. И пошли назадъ люди Давида своимъ путемъ, и возвратились, и пришли и пересказали ему всѣ слова сіи.

13. Тогда Давидъ сказалъ людямъ своимъ: опояшьтесь каждый мечемъ своимъ. И всѣ опоясались мечами своими, опоясался и самъ Давидъ своимъ мечемъ, и пошли за Давидомъ около четырехъ сотъ человѣкъ, а двѣсти остались при обозѣ.

14. Авигею же, жену Навала, извѣстилъ одинъ изъ слугъ, сказавъ: вотъ, Давидъ присылалъ изъ пустыни пословъ, привѣтствовать нашего господина, но онъ обошелся съ ними грубо.

15. А эти люди очень добры къ намъ, не обижали насъ, и ничего не пропало у насъ во все время, когда мы ходили съ ними, бывши въ полѣ.

16. Они были для насъ оградою и днемъ и ночью во все время, когда мы пасли стада вблизи ихъ.

17. Итакъ подумай и посмотри, что̀ дѣлать; ибо неминуемо угрожаетъ бѣда господину нашему и всему дому его; а онъ—человѣкъ злой, нельзя говорить съ нимъ.

18. Тогда Авигея поспѣшно взяла двѣсти хлѣбовъ, и два мѣха съ виномъ, и пять овецъ приготовленныхъ, и пять мѣръ сушеныхъ зеренъ, и сто связокъ изюму, и двѣсти связокъ смоквъ, и навьючила на ословъ.

19. И сказала слугамъ своимъ: ступайте впереди меня, вотъ я пойду за вами. А мужу своему Навалу ничего не сказала.

20. Когда же она, сидя на ослѣ, спускалась по извилинамъ горы, вотъ на встрѣчу ей идетъ Давидъ и люди его, и она встрѣтилась съ ними.

21. И Давидъ сказалъ: да, напрасно я охранялъ въ пустынѣ все имущество этого человѣка, и ничего не пропало изъ принадлежащаго ему; онъ платитъ мнѣ зломъ за добро.

22. Пусть то и то сдѣлаетъ Богъ съ врагами Давида, и еще больше сдѣлаетъ, если до разсвѣта утренняго изъ всего, что принадлежитъ Навалу, я оставлю мочащагося къ стѣнѣ.

23. Когда Авигея увидѣла Давида, то поспѣшила сойти съ осла, и пала предъ Давидомъ на лице свое, и поклонилась до земли;

24. И пала къ ногамъ его, и сказала: на мнѣ грѣхъ, господинъ мой; позволь рабѣ твоей говорить въ уши твои, и послушай словъ рабы твоей.

25. Пусть господинъ мой не обращаетъ вниманія на этого злаго человѣка, на Навала; ибо каково имя его, таковъ и онъ. Навалъ—имя его, и безуміе его съ нимъ (*). А я, раба твоя, не видѣла слугъ господина моего, которыхъ ты присылалъ.

(*) Навалъ—*безумный.*

Digitized by Google

26. И нынѣ, господинъ мой, живъ Господь и жива душа твоя; Господь не попуститъ тебя идти на пролитіе крови, и удержитъ руку твою отъ мщенія, и нынѣ да будутъ, какъ Навалъ, враги твои и злоумышляющіе противъ господина моего.

27. Вотъ эти дары, которые принесла раба твоя господину моему, чтобы дать ихъ отрокамъ, служащимъ господину моему.

28. Прости вину рабы твоей; Господь непремѣнно устроитъ господину моему домъ твердый; ибо войны Господа ведетъ господинъ мой, и зло не найдется въ тебѣ во всю жизнь твою.

29. Если возстанетъ человѣкъ преслѣдовать тебя и искать души твоей; то душа господина моего будетъ завязана въ узлѣ живни у Господа, Бога твоего, а душу враговъ твоихъ броситъ Онъ какъ бы пращею.

30. И когда сдѣлаетъ Господь господину моему все, что говорилъ о тебѣ добраго, и поставитъ тебя вождемъ надъ Израилемъ;

31. То не будетъ это сердцу господина моего огорченіемъ и безпокойствомъ, что не пролилъ напрасно крови и сберегъ себя отъ мщенія. И Господь облагодѣтельствуетъ господина моего, и вспомнишь рабу твою, (и окажешь милость ей).

32. И сказалъ Давидъ Авигеѣ: благословенъ Господь, Богъ Израилевъ, который послалъ тебя нынѣ на встрѣчу мнѣ.

33. И благословенъ разумъ твой, и благословенна ты за то, что ты теперь не допустила меня идти на пролитіе крови и отмстить за себя.

34. Но,—живъ Господь, Богъ Израилевъ, удержавшій меня отъ нанесенія зла тебѣ,—если бы ты не поспѣшила и не пришла на встрѣчу мнѣ, то до разсвѣта утренняго я не оставилъ бы Навалу мочащагося къ стѣнѣ.

35. И принялъ Давидъ изъ рукъ ея то, что она принесла ему, и сказалъ ей: иди съ миромъ въ домъ твой; вотъ, я послушался голоса твоего, и почтилъ лице твое.

36. И пришла Авигея къ Навалу, и вотъ у него пиръ въ домѣ его, какъ пиръ царскій, и сердце Навала было весело; онъ же былъ очень пьянъ; и не сказала ему ни слова, ни большаго, ни малаго, до утра.

37. Утромъ же, когда Навалъ отрезвился, жена его разсказала ему объ этомъ, и замерло въ немъ сердце его, и сталъ онъ, какъ камень.

38. Дней чрезъ десять поразилъ Господь Навала, и онъ умеръ.

39. И услышалъ Давидъ, что Навалъ умеръ, и сказалъ: благословенъ Господь, воздавшій за посрамленіе, нанесенное мнѣ Наваломъ, и сохранившій раба своего отъ зла; Господь обратилъ злобу Навала на его же голову. И послалъ Давидъ сказать Авигеѣ, что онъ беретъ ее себѣ въ жену.

40. И пришли слуги Давидовы къ Авигеѣ на Кармилъ, и сказали ей такъ: Давидъ послалъ насъ къ тебѣ, чтобы взять тебя ему въ жену.

Digitized by Google

41. Она встала, и поклонилась лицемъ до земли, и сказала: вотъ, раба твоя *готова* быть служанкою, чтобы омывать ноги слугъ господина моего.

42. И собралась Авигея поспѣшно, и сѣла на осла, и пять служанокъ сопровождали ее; и пошла она за послами Давида, и сдѣлалась его женою.

43. И Ахиноаму изъ Изреели взялъ Давидъ, и обѣ онѣ были его женами.

44. Саулъ же отдалъ дочь свою, Мелхолу, жену Давидову, Фалтію, сыну Лаиша, что изъ Галлима.

ГЛАВА XXVI.

Пришли Зифеи (съ юга) къ Саулу въ Гиву, и сказали: вотъ, Давидъ скрывается у насъ на холмѣ Гахила, что направо отъ Іесимона.

2. И всталъ Саулъ, и спустился въ пустыню Зифъ, и съ нимъ три тысячи отборныхъ мужей Израильскихъ, чтобы искать Давида въ пустынѣ Зифъ.

3. И расположился Саулъ на холмѣ Гахила, что направо отъ Іесимона, при дорогѣ; Давидъ же находился въ пустынѣ и видѣлъ, что Саулъ шелъ за нимъ въ пустыню;

4. И послалъ Давидъ соглядатаевъ и узналъ, что Саулъ дѣйствительно пришелъ (изъ Кеиля).

5. И всталъ Давидъ (тайно), и пошелъ къ мѣсту, на которомъ Саулъ расположился станомъ, и увидѣлъ Давидъ мѣсто, гдѣ спалъ Саулъ и Авениръ, сынъ Нировъ, военачальникъ его. Саулъ же спалъ въ шатрѣ; а народъ расположился вокругъ него.

6. И обратился Давидъ, и сказалъ Ахимелеху, Хеттеянину, и Авессѣ, сыну Саруину, брату Іоава, говоря: кто пойдетъ со мною къ Саулу въ станъ? И отвѣчалъ Авесса: я пойду съ тобою.

7. И пришелъ Давидъ съ Авессою къ людямъ (Сауловымъ) ночью; и вотъ Саулъ лежитъ, спитъ въ шатрѣ, и копье его воткнуто въ землю у изголовья его; Авениръ же и народъ лежатъ вокругъ него.

8. Авесса сказалъ Давиду: предалъ Богъ нынѣ врага твоего въ руки твои; итакъ позволь, я пригвожду его копьемъ къ землѣ однимъ ударомъ, и не повторю *удара*.

9. Но Давидъ сказалъ Авессѣ: не убивай его; ибо кто, поднявъ руку на помазанника Господня, останется ненаказаннымъ?

10. И сказалъ Давидъ: живъ Господь? пусть поразитъ его Господь, или прійдетъ день его, и онъ умретъ, или пойдетъ на войну и погибнетъ; меня же да не попуститъ Господь поднять руку мою на помазанника Господня.

11. А возьми его копье, которое у изголовья его, и сосудъ съ водою, и пойдемъ къ себѣ.

12. И взялъ Давидъ копье и сосудъ съ водою у изголовья Саула, и пошли они къ себѣ; и никто не видѣлъ, и никто не зналъ, и никто не проснулся, но всѣ спали; ибо сонъ отъ Господа напалъ на нихъ.

Digitized by Google

13. И перешелъ Давидъ на другую сторону, и сталъ на вершинѣ горы вдали; большое разстояніе *было* между ними.

14. И воззвалъ Давидъ къ народу и Авениру, сыну Нирову, говоря: отвѣчай, Авениръ. И отвѣчалъ Авениръ и сказалъ: кто ты, что кричишь и *безпокоишь* царя?

15. И сказалъ Давидъ Авениру: не мужъ ли ты, и кто равенъ тебѣ въ Израилѣ? Для чего же ты не бережешь господина твоего, царя? Ибо приходилъ нѣкто изъ народа, чтобы погубить царя, господина твоего.

16. Не хорошо ты это дѣлаешь; живъ Господь! вы достойны смерти за то, что не бережете господина вашего, помазанника Господня. Посмотри, гдѣ копье царя и сосудъ съ водою, что *были* у изголовья его?

17. И узналъ Саулъ голосъ Давида, и сказалъ: твой ли это голосъ, сынъ мой, Давидъ? И сказалъ Давидъ: мой голосъ, господинъ мой, царь.

18. И сказалъ *еще*: за что господинъ мой преслѣдуетъ раба своего? что̀ я сдѣлалъ? какое зло въ рукѣ моей?

19. И нынѣ пусть выслушаетъ господинъ мой, царь, слова раба своего: если Господь возбудилъ тебя противъ меня, то да будетъ это отъ тебя благовонною жертвою; если же—сыны человѣческіе, то прокляты они предъ Господомъ; ибо они изгнали меня нынѣ, чтобы не принадлежать мнѣ къ наслѣдію Господа, говоря: ступай, служи богамъ чужимъ.

20. Да не пролѣется же кровь моя на землю предъ лицемъ Господа; ибо царь Израилевъ вышелъ искать одну блоху, какъ гоняются за куропаткою по горамъ.

21. И сказалъ Саулъ: согрѣшилъ я; возвратись, сынъ мой, Давидъ; ибо я не буду больше дѣлать тебѣ зла, потому что душа моя была дорога нынѣ въ глазахъ твоихъ; безумно поступалъ я, и очень много погрѣшалъ.

22. И отвѣчалъ Давидъ и сказалъ: вотъ копье царя; пусть одинъ изъ отроковъ прійдетъ, и возьметъ его.

23. И да воздастъ Господь каждому по правдѣ его и по истинѣ его, такъ какъ Господь предавалъ тебя въ руки *мои*, но я не захотѣлъ поднять руки моей на помазанника Господня.

24. И пусть, какъ драгоцѣнна была жизнь твоя нынѣ въ глазахъ моихъ, такъ цѣнится моя жизнь въ очахъ Господа, (и да покроетъ Онъ меня), и да избавитъ меня отъ всякой бѣды!

25. И сказалъ Саулъ Давиду: благословенъ ты, сынъ мой, Давидъ: и дѣло сдѣлаешь, и превозмочь превозможешь. И пошелъ Давидъ своимъ путемъ, а Саулъ возвратился въ свое мѣсто.

ГЛАВА XXVII.

И сказалъ Давидъ въ сердцѣ своемъ: когда нибудь попаду я въ руки Саула, и нѣтъ для меня ничего лучшаго, какъ убѣжать

Digitized by Google

въ землю Филистимскую. И отстанетъ отъ меня Саулъ, *и не будетъ* искать меня болѣе по всѣмъ предѣламъ Израильскимъ, и я спасусь отъ руки его.

2. И всталъ Давидъ, и отправился самъ и шесть сотъ мужей, бывшихъ съ нимъ, къ Анхусу, сыну Маоха, царю Геѳскому.

3. И жилъ Давидъ у Анхуса въ Геѳѣ, самъ и люди его, каждый съ семействомъ своимъ, Давидъ и обѣ жены его—Ахиноама Иврeелитянка и Авигея, *бывшая* жена Навала, Кармелитянка.

4. И донесли Саулу, что Давидъ убѣжалъ въ Геѳъ, и не сталъ онъ болѣе искать его.

5. И сказалъ Давидъ Анхусу: если я пріобрѣлъ благоволеніе въ глазахъ твоихъ; то пусть дано будетъ мнѣ мѣсто въ одномъ изъ малыхъ городовъ, и я буду жить тамъ; для чего рабу твоему жить въ царскомъ городѣ, вмѣстѣ съ тобою?

6. Тогда далъ ему Анхусъ Секелагъ; посему Секелагъ и остался за царями Іудейскими донынѣ.

7. Всего времени, какое прожилъ Давидъ въ странѣ Филистимской, было годъ и четыре мѣсяца.

8. И выходилъ Давидъ съ людьми своими, и нападалъ на Гессурянъ, и Гирзеянъ, и Амаликитянъ, которые издавна населяли эту страну до Сура и даже до земли Египетской.

9. И опустошалъ Давидъ ту страну, и не оставлялъ въ живыхъ ни мужчины, ни женщины, и забиралъ овецъ и воловъ, и ословъ, и верблюдовъ, и одежду; и возвращался, и приходилъ къ Анхусу.

10. И сказалъ Анхусъ Давиду: на кого нападали нынѣ? Давидъ сказалъ: на полуденную страну Іудеи, и на полуденную страну Іерахмеела, и на полуденную страну Кенеи.

11. И не оставлялъ Давидъ въ живыхъ ни мужчины, ни женщины, и не приводилъ въ Геѳъ, говоря: они могутъ донести на насъ и сказать: такъ поступилъ Давидъ, и таковъ образъ дѣйствій его во все время пребыванія въ странѣ Филистимской.

12. И довѣрился Анхусъ Давиду, говоря: онъ опротивѣлъ народу своему, Израилю, и будетъ слугою моимъ вовѣкъ.

ГЛАВА XXVIII.

Въ то время Филистимляне собрали войска свои для войны, чтобы воевать съ Израилемъ, и сказалъ Анхусъ Давиду: да будетъ тебѣ извѣстно, что ты пойдешь со мною въ ополченіе, ты и люди твои.

2. И сказалъ Давидъ Анхусу: нынѣ ты узнаешь, что̀ сдѣлаетъ рабъ твой. И сказалъ Анхусъ Давиду: за то я сдѣлаю тебя хранителемъ головы моей на все время.

3. И умеръ Самуилъ, и оплакивали его всѣ Израильтяне, и погребли его въ Рамѣ, въ городѣ его. Саулъ же изгналъ волшебниковъ и гадателей изъ страны.

4. И собрались Филистимляне, и

Digitized by Google

пошли и стали станомъ въ Сонамѣ; собралъ и Саулъ весь народъ Израильскій, и стали станомъ на Гелвуѣ.

5. И увидѣлъ Саулъ станъ Филистимскій, и испугался, и крѣпко дрогнуло сердце его.

6. И вопросилъ Саулъ Господа; но Господь не отвѣчалъ ему ни во снѣ, ни чрезъ уримъ, ни чрезъ пророковъ.

7. Тогда Саулъ сказалъ слугамъ своимъ: сыщите мнѣ женщину волшебницу, и я пойду къ ней, и спрошу ее. И отвѣчали ему слуги его: здѣсь въ Аэндорѣ есть женщина волшебница.

8. И снялъ съ себя Саулъ одежды свои и надѣлъ другія, и пошелъ самъ и два человѣка съ нимъ, и пришли они къ женщинѣ ночью. И сказалъ ей *Саулъ:* прошу тебя, поворожи мнѣ, и выведи мнѣ, о комъ я скажу тебѣ.

9. Но женщина отвѣчала ему: ты знаешь, что̀ сдѣлалъ Саулъ, какъ выгналъ онъ изъ страны волшебниковъ и гадателей; для чего же ты разставляешь сѣть душѣ моей, на погибель мнѣ?

10. И поклялся ей Саулъ Господомъ, говоря: живъ Господь! не будетъ тебѣ бѣды за это дѣло.

11. Тогда женщина спросила: кого же вывесть тебѣ? И отвѣчалъ онъ: Самуила выведи мнѣ.

12. И увидѣла женщина Самуила, и громко вскрикнула; и обратилась женщина къ Саулу, говоря: за чѣмъ ты обманулъ меня? Ты—Саулъ.

13. И сказалъ ей царь: не бойся; (скажи), что̀ ты видишь? И отвѣчала женщина: вижу какъ бы бога, выходящаго изъ земли.

14. Какой онъ видомъ?—спросилъ у нея *Саулъ*. Она сказала: выходитъ изъ земли мужъ престарѣлый, одѣтый въ длинную одежду. Тогда узналъ Саулъ, что это Самуилъ, и палъ лицемъ на землю и поклонился.

15. И сказалъ Самуилъ Саулу: для чего ты тревожишь меня, чтобы я вышелъ? И отвѣчалъ Саулъ: тяжело мнѣ очень; Филистимляне воюютъ противъ меня, а Богъ отступилъ отъ меня, и болѣе не отвѣчаетъ мнѣ ни чрезъ пророковъ, ни во снѣ, (ни въ видѣніи); потому я вызвалъ тебя, чтобы ты научилъ меня, что̀ мнѣ дѣлать.

16. И сказалъ Самуилъ: для чего же ты спрашиваешь меня, когда Господь отступилъ отъ тебя, и сдѣлался врагомъ твоимъ?

17. Господь сдѣлаетъ то, что говорилъ чрезъ меня; отниметъ Господь царство изъ рукъ твоихъ, и отдастъ его ближнему твоему, Давиду.

18. Такъ какъ ты не послушалъ гласа Господня, и не выполнилъ ярости гнѣва Его на Амалика; то Господь и дѣлаетъ это надъ тобою нынѣ.

19. И предастъ Господь Израиля, вмѣстѣ съ тобою, въ руки Филистимлянъ: завтра ты и сыны твои *будете* со мною; и станъ Израильскій предастъ Господь въ руки Филистимлянъ.

20. Тогда Саулъ вдругъ палъ всѣмъ тѣломъ своимъ на землю, ибо сильно испугался словъ

Digitized by Google

Самуила; притомъ и силы не стало въ немъ; ибо онъ не ѣлъ хлѣба весь тотъ день и всю ночь.

21. И подошла женщина та къ Саулу, и увидѣла, что онъ очень испугался, и сказала: вотъ, раба твоя послушалась голоса твоего, и подвергала жизнь свою опасности, и исполнила приказаніе, которое ты далъ мнѣ.

22. Теперь прошу, послушайся и ты голоса рабы твоей: я предложу тебѣ кусокъ хлѣба, поѣшь, и будетъ въ тебѣ крѣпость, когда пойдешь въ путь.

23. Но онъ отказался и сказалъ: не буду ѣсть. И стали уговаривать его слуги его, а также и женщина; и онъ послушался голоса ихъ, и всталъ съ земли и сѣлъ на ложе.

24. У женщины же былъ въ домѣ откормленный теленокъ, и она поспѣшила заколоть его и, взявши муки, замѣсила и испекла опрѣсноки.

25. И предложила Саулу и слугамъ его, и они поѣли, и встали, и ушли въ ту же ночь.

ГЛАВА XXIX.

И собрали Филистимляне всѣ ополченія свои въ Афекѣ; а Израильтяне расположились станомъ у источника, что въ Изреелѣ.

2. Князья Филистимскіе шли съ сотнями и тысячами, Давидъ же и люди его шли позади съ Анхусомъ.

3. И говорили князья Филистимскіе: это что за Евреи? Анхусъ отвѣчалъ князьямъ Филистимскимъ: развѣ не знаете, что это Давидъ, рабъ Саула, царя Израильскаго? Онъ при мнѣ уже болѣе года, и я не нашелъ въ немъ ничего худаго со времени его прихода до сего дня.

4. И вознегодовали на него князья Филистимскіе, и сказали ему князья Филистимскіе: отпусти ты этого человѣка, пусть онъ сидитъ въ своемъ мѣстѣ, которое ты ему назначилъ, чтобъ онъ не шелъ съ нами на войну, и не сдѣлался противникомъ нашимъ на войнѣ. Чѣмъ онъ можетъ умилостивить господина своего, какъ не головами сихъ мужей?

5. Не тотъ ли это Давидъ, которому пѣли въ хороводахъ, говоря: Саулъ поразилъ тысячи, а Давидъ десятки тысячъ?

6. И призвалъ Анхусъ Давида, и сказалъ ему: живъ Господь! ты честенъ, и глазамъ моимъ пріятно было бы, чтобы ты выходилъ и входилъ со мною въ ополченіи; ибо я не замѣтилъ въ тебѣ худаго со времени прихода твоего ко мнѣ до сего дня; но въ глазахъ князей ты не хорошъ.

7. Итакъ возвратись теперь, и иди съ миромъ, и не раздражай князей Филистимскихъ.

8. Но Давидъ сказалъ Анхусу: что̀ я сдѣлалъ, и что̀ ты нашелъ въ рабѣ твоемъ съ того времени, какъ я предъ лицемъ твоимъ, и до сего дня, почему бы мнѣ не идти и не воевать съ врагами господина моего, царя?

Digitized by Google

9. И отвѣчалъ Анхусъ Давиду: будь увѣренъ, что въ моихъ глазахъ ты хорошъ, какъ Ангелъ Божій; но князья Филистимскіе сказали: пусть онъ не идетъ съ нами на войну.

10. Итакъ встань утромъ, ты и рабы господина твоего, которые пришли съ тобою, (и идите на мѣсто, которое я назначилъ вамъ, и не имѣй худой мысли на сердцѣ твоемъ, ибо ты предо мною хорошъ); и встаньте поутру, и когда свѣтло будетъ, идите.

11. И всталъ Давидъ, самъ и люди его, чтобъ идти утромъ и возвратиться въ землю Филистимскую. А Филистимляне пошли (на войну) въ Изреель.

ГЛАВА XXX.

Въ третій день послѣ того, какъ Давидъ и люди его пошли въ Секелагъ, Амаликитяне напали съ юга на Секелагъ, и взяли Секелагъ, и сожгли его огнемъ.

2. А женщинъ (и всѣхъ), бывшихъ въ немъ, отъ малаго до большаго, не умертвили, но увели въ плѣнъ, и ушли своимъ путемъ.

3. И пришелъ Давидъ и люди его къ городу, и вотъ онъ сожженъ огнемъ, а жены ихъ и сыновья ихъ и дочери ихъ взяты въ плѣнъ.

4. И поднялъ Давидъ и народъ, бывшій съ нимъ, вопль, и плакали, доколѣ не стало въ нихъ силы плакать.

5. Взяты были въ плѣнъ и обѣ жены Давида, Ахиноама, Изреелитянка, и Авигея, *бывшая* жена Навала, Кармелитянка.

6. Давидъ сильно былъ смущенъ, такъ какъ народъ хотѣлъ побить его камнями; ибо скорбѣлъ душею весь народъ, каждый о сыновьяхъ своихъ и дочеряхъ своихъ.

7. Но Давидъ укрѣпился *надеждою* на Господа, Бога своего, и сказалъ Давидъ Авіаѳару, священнику, сыну Ахимелехову: принеси мнѣ ефодъ; и принесъ Авіаѳаръ ефодъ къ Давиду.

8. И вопросилъ Давидъ Господа, говоря: преслѣдовать ли мнѣ это полчище, и догоню ли ихъ? И сказано ему: преслѣдуй, догонишь и отнимешь.

9. И пошелъ Давидъ самъ и шесть сотъ мужей, бывшихъ съ нимъ; и пришли къ потоку Восоръ, и усталые остановились тамъ.

10. И преслѣдовалъ Давидъ самъ и четыреста человѣкъ; двѣсти же человѣкъ остановились, потому что были не въ силахъ перейти потокъ Восорскій.

11. И нашли Египтянина въ полѣ, и привели его къ Давиду, и дали ему хлѣба, и онъ ѣлъ, и напоили его водою.

12. И дали ему часть связки смоквъ и двѣ связки изюму, и онъ ѣлъ и укрѣпился; ибо онъ не ѣлъ хлѣба и не пилъ воды три дня и три ночи.

13. И сказалъ ему Давидъ: чей ты и откуда ты? И сказалъ онъ: я—отрокъ Египтянинъ, рабъ одно-

Digitized by Google

то Амаликитянина, и бросилъ меня господинъ мой; ибо уже три дня, какъ я заболѣлъ.

14. Мы вторгались въ полуденную часть Керети и въ область Іудину и въ полуденную часть Халева, а Секелагъ сожгли огнемъ.

15. И сказалъ ему Давидъ: доведешь ли меня до этого полчища? И сказалъ онъ: поклянись мнѣ Богомъ, что ты не умертвишь меня, и не предашь меня въ руки господина моего, и я доведу тебя до этого полчища.

16. (Давидъ поклялся ему), и онъ повелъ его; и вотъ *Амаликитяне*, разсыпавшись по всей той странѣ, ѣдятъ и пьютъ и празднуютъ по причинѣ великой добычи, которую они взяли изъ земли Филистимской и изъ земли Іудейской.

17. (И напалъ на нихъ), и поражалъ ихъ Давидъ отъ сумерокъ до вечера другаго дня, и никто изъ нихъ не спасся, кромѣ четырехъ сотъ юношей, которые сѣли на верблюдовъ, и убѣжали.

18. И отнялъ Давидъ все, что взяли Амаликитяне, и обѣихъ женъ своихъ отнялъ Давидъ.

19. И не пропало у нихъ ничего, ни малаго, ни большаго, ни изъ сыновей, ни изъ дочерей, ни изъ добычи, ни изъ всего, что *Амаликитяне* взяли у нихъ; все возвратилъ Давидъ.

20. И взялъ Давидъ весь мелкій и крупный скотъ, и гнали его передъ своимъ скотомъ, и говорили: это—добыча Давида.

21. И пришелъ Давидъ къ тѣмъ двумъ стамъ человѣкъ, которые не были въ силахъ идти за нимъ, и *которыхъ* онъ оставилъ у потока Восоръ, и вышли они на встрѣчу Давиду и на встрѣчу людямъ, бывшимъ съ нимъ. И подошелъ Давидъ къ этимъ людямъ, и привѣтствовалъ ихъ.

22. Тогда злые и негодные изъ людей, ходившихъ съ Давидомъ, стали говорить: за то, что они не ходили съ нами, не дадимъ имъ изъ добычи, которую мы отняли; пусть каждый возьметъ только свою жену и дѣтей, и идетъ.

23. Но Давидъ сказалъ: не дѣлайте такъ, братья мои, послѣ того, какъ Господь далъ намъ это, и сохранилъ насъ, и предалъ въ руки наши полчище, приходившее противъ насъ.

24. И кто послушаетъ васъ въ этомъ дѣлѣ? (Они не хуже насъ). Какова часть ходившимъ на войну, такова часть должна быть и оставшимся при обозѣ; на всѣхъ должно раздѣлить.

25. Такъ было съ этого времени и послѣ;—и поставилъ онъ это въ законъ и въ правило для Израиля до сего дня.

26. И пришелъ Давидъ въ Секелагъ, и послалъ изъ добычи къ старѣйшинамъ Іудинымъ, друзьямъ своимъ, говоря: вотъ вамъ подарокъ изъ добычи, *взятой* у враговъ Господнихъ,—

27. Тѣмъ, которые въ Веѳилѣ, и въ Рамоѳѣ южномъ, и въ Іаттирѣ, (и въ Геѳорѣ),

28. И въ Ароирѣ, (и въ Аммакѣ) и въ Шифмоѳѣ, и въ Естемоа, и (въ Геѳѣ),

Digitized by Google

29. (Въ Кинанѣ, въ Сафенѣ, въ Ѳимаѳѣ), и въ Рахалѣ, и въ городахъ Іерахмеельскихъ и въ городахъ Кенейскихъ,

30. И въ Хормѣ, и въ Хорашанѣ, и въ Атахѣ,

31. И въ Хевронѣ, и во всѣхъ мѣстахъ, гдѣ ходилъ Давидъ самъ и люди его.

ГЛАВА XXXI.

Филистимляне же воевали съ Израильтянами, и побѣжали мужи Израильскіе отъ Филистимлянъ, и пали пораженные на горѣ Гелвуѣ.

2. И догнали Филистимляне Саула и сыновей его, и убили Филистимляне Іонаѳана, и Аминадава, и Малхисуа, сыновей Саула.

3. И битва противъ Саула сдѣлалась жестокая, и стрѣлки изъ луковъ поражали его, и онъ очень израненъ былъ стрѣлками.

4. И сказалъ Саулъ оруженосцу своему: обнажи твой мечъ, и заколи меня имъ, чтобы не пришли эти необрѣзанные, и не убили меня, и не издѣвались надо мною. Но оруженосецъ не хотѣлъ; ибо очень боялся. Тогда Саулъ взялъ мечъ свой, и палъ на него.

5. Оруженосецъ его, увидѣвъ, что Саулъ умеръ, и самъ палъ на свой мечъ, и умеръ съ нимъ.

6. Такъ умеръ въ тотъ день Саулъ, и три сына его, и оруженосецъ его, а также и всѣ люди его вмѣстѣ.

7. Израильтяне, жившіе на сторонѣ долины и за Іорданомъ, видя, что люди Израильскіе побѣжали, и что умеръ Саулъ и сыновья его, оставили города свои и бѣжали, а Филистимляне пришли и засѣли въ нихъ.

8. На другой день Филистимляне пришли грабить убитыхъ, и нашли Саула и трехъ сыновей его, падшихъ на горѣ Гелвуѣской.

9. И (поворотили его) и отсѣкли ему голову, и сняли съ него оружіе и послали по всей землѣ Филистимской, чтобы возвѣстить о семъ въ капищахъ идоловъ своихъ и народу.

10. И положили оружіе его въ капище Астарты, и тѣло его повѣсили на стѣнѣ Беѳ-сана.

11. И услышали жители Іависа Галаадскаго о томъ, какъ поступили Филистимляне съ Сауломъ,

12. И поднялись всѣ люди сильные, и шли всю ночь, и взяли тѣло Саула и тѣла сыновей его со стѣны Беѳ-сана, и пришли въ Іависъ, и сожгли ихъ тамъ.

13. И взяли кости ихъ, и погребли подъ дубомъ въ Іависѣ, и постились семь дней.

Digitized by Google

ВТОРАЯ КНИГА

ЦАРСТВЪ. (*)

ГЛАВА I.

По смерти Саула, когда Давидъ возвратился отъ пораженія Амаликитянъ, и пробылъ въ Секелагѣ два дня,

2. Вотъ, на третій день приходитъ человѣкъ изъ стана Саулова; одежда на немъ разодрана и прахъ на головѣ его. Пришедши къ Давиду, онъ палъ на землю, и поклонился (ему).

3. И сказалъ ему Давидъ: откуда ты пришелъ? И сказалъ тотъ: я убѣжалъ изъ стана Израильскаго.

4. И сказалъ ему Давидъ: что̀ произошло? разскажи мнѣ. И тотъ сказалъ: народъ побѣжалъ съ сраженія, и множество изъ народа пало и умерло, и умерли и Саулъ и сынъ его, Іонаѳанъ.

5. И сказалъ Давидъ отроку, разсказывавшему ему: какъ ты знаешь, что Саулъ и сынъ его, Іонаѳанъ, умерли?

6. И сказалъ отрокъ, разсказывавшій ему: я случайно пришелъ на гору Гелвуйскую, и вотъ, Саулъ палъ на свое копье, колесницы же и всадники настигали его.

7. Тогда онъ оглянулся назадъ и, увидѣвъ меня, позвалъ меня.

8. И я сказалъ: вотъ я. Онъ сказалъ мнѣ: кто ты? И я сказалъ ему: я—Амаликитянинъ.

9. Тогда онъ сказалъ мнѣ: подойди ко мнѣ, и убей меня; ибо тоска смертная объяла меня, душа мо́я все еще во мнѣ.

10. И я подошелъ къ нему и убилъ его; ибо зналъ, что онъ не будетъ живъ послѣ своего паденія, и взялъ я (царскій) вѣнецъ, бывшій на головѣ его, и запястье, бывшее на рукѣ его, и принесъ ихъ къ господину моему сюда.

11. Тогда схватилъ Давидъ одежды свои, и разодралъ ихъ, также и всѣ люди, бывшіе съ нимъ (разодрали одежды свои).

12. И рыдали и плакали, и постились до вечера о Саулѣ, и о

(*) У Евреевъ: 2-я Самуила.

Digitized by Google

сынѣ его, Іонаѳанѣ, и о народѣ Господнемъ, и о домѣ Израилевомъ, что пали они отъ меча.

13. И сказалъ Давидъ отроку, разсказывавшему ему: откуда ты? И сказалъ онъ: я—сынъ пришельца, Амаликитянина.

14. Тогда Давидъ сказалъ ему: какъ не побоялся ты поднять руку, чтобъ убить помазанника Господня?

15. И призвалъ Давидъ одного изъ отроковъ, и сказалъ ему: подойди, убей его.

16. И *тотъ* убилъ его, и онъ умеръ. И сказалъ къ нему Давидъ: кровь твоя на головѣ твоей; ибо твои уста свидѣтельствовали на тебя, когда ты говорилъ: я убилъ помазанника Господня.

17. И оплакалъ Давидъ Саула и сына его, Іонаѳана, сею плачевною пѣснію;

18. И повелѣлъ научить сыновъ Іудиныхъ луку, какъ написано въ книгѣ праведнаго, и сказалъ:

19. Краса твоя, о Израиль, поражена на высотахъ твоихъ! какъ пали сильные!

20. Не разсказывайте въ Геѳѣ, не возвѣщайте на улицахъ Аскалона, чтобы не радовались дочери Филистимлянъ, чтобы не торжествовали дочери необрѣзанныхъ.

21. Горы Гелвуйскія! Да (не сойдетъ) ни роса, ни дождь на васъ, и да не будетъ *на васъ* полей съ плодами; ибо тамъ поверженъ щитъ сильныхъ, щитъ Саула, какъ бы не былъ онъ помазанъ елеемъ.

22. Безъ крови раненыхъ, безъ тука сильныхъ лукъ Іонаѳана не возвращался назадъ, и мечъ Саула не возвращался даромъ.

23. Саулъ и Іонаѳанъ, любезные и согласные въ жизни своей, не разлучились и въ смерти своей; быстрѣе орловъ, сильнѣе львовъ *они были*.

24. Дочери Израильскія! Плачьте о Саулѣ, который одѣвалъ васъ въ багряницу съ украшеніями, и доставлялъ на одежды ваши золотые уборы.

25. Какъ пали сильные на брани! Сраженъ Іонаѳанъ на высотахъ твоихъ.

26. Скорблю о тебѣ, братъ мой, Іонаѳанъ; ты былъ очень дорогъ для меня; любовь твоя была для меня превыше любви женской.

27. Какъ пали сильные, погибло оружіе бранное!

ГЛАВА II.

Послѣ сего Давидъ вопросилъ Господа, говоря: идти ли мнѣ въ какой либо изъ городовъ Іудиныхъ? И сказалъ ему Господь: иди. И сказалъ Давидъ: куда идти? И сказалъ Онъ: въ Хевронъ.

2. И пошелъ туда Давидъ и обѣ жены его, Ахиноама Изреелитянка и Авигея, *бывшая* жена Навала, Кармелитянка.

3. И людей, бывшихъ съ нимъ, привелъ Давидъ, каждаго съ семействомъ его, и поселились въ городѣ Хевронѣ.

4. И пришли мужи Іудины, и помазали тамъ Давида на царство надъ домомъ Іудинымъ. И донесли Давиду, что жители Іависа Галаадскаго погребли Саула.

Digitized by Google

5. И отправилъ Давидъ пословъ къ жителямъ Іависа Галаадскаго, сказать имъ: благословенны вы у Господа за то, что оказали эту милость господину своему Саулу, (помазаннику Господню), и погребли его (и Іонаѳана, сына его).

6. И нынѣ да воздастъ вамъ Господь милостію и истиною; и я сдѣлаю вамъ благодѣяніе за то, что вы это сдѣлали.

7. Нынѣ да укрѣпятся руки ваши, и будьте мужественны; ибо господинъ вашъ Саулъ умеръ, а меня помазалъ домъ Іудинъ царемъ надъ собою.

8. Но Авениръ, сынъ Нировъ, начальникъ войска Саулова, взялъ Іевосѳея, сына Саулова, и привелъ его въ Маханаимъ,

9. И воцарилъ его надъ Галаадомъ, и Ашуромъ, и Изреелемъ, и Ефремомъ, и Веніаминомъ, и надъ всѣмъ Израилемъ.

10. Сорокъ лѣтъ было Іевосѳею, сыну Саулову, когда онъ воцарился надъ Израилемъ, и царствовалъ два года. Только домъ Іудинъ остался съ Давидомъ.

11. Всего времени, въ которое Давидъ царствовалъ въ Хевронѣ надъ домомъ Іудинымъ, было семь лѣтъ и шесть мѣсяцевъ.

12. И вышелъ Авениръ, сынъ Нировъ, и слуги Іевосѳея, сына Саулова, изъ Маханаима въ Гаваонъ.

13. Вышелъ и Іоавъ, сынъ Саруи, съ слугами Давида, и встрѣтились у Гаваонскаго пруда, и засѣли тѣ на одной сторонѣ пруда, а эти на другой сторонѣ пруда.

14. И сказалъ Авениръ Іоаву: пусть встанутъ юноши и поиграютъ предъ нами. И сказалъ Іоавъ: пусть встанутъ.

15. И встали и пошли числомъ двѣнадцать Веніамитянъ со стороны Іевосѳея, сына Саулова, и двѣнадцать изъ слугъ Давидовыхъ.

16. Они схватили другъ друга за голову, *вонзили* мечъ одинъ другому въ бокъ, и пали вмѣстѣ. И было названо это мѣсто Хелкаѳъ-Хаццуримъ, что въ Гаваонѣ.

17. И произошло въ тотъ день жесточайшее сраженіе, и Авениръ съ людьми Израильскими былъ пораженъ слугами Давида.

18. И были тамъ три сына Саруи: Іоавъ, и Авесса, и Асаилъ Асаилъ же былъ легокъ на ноги, какъ серна въ полѣ.

19. И погнался Асаилъ за Авениромъ и преслѣдовалъ его, не уклоняясь ни направо, ни налѣво отъ слѣдовъ Авенира.

20. И оглянулся Авениръ назадъ и сказалъ: ты ли это, Асаилъ? Тотъ сказалъ: я.

21. И сказалъ ему Авениръ: уклонись направо или налѣво, и выбери себѣ одного изъ отроковъ, и возьми себѣ его вооруженіе. Но Асаилъ не захотѣлъ отстать отъ него.

22. И повторилъ Авениръ еще, говоря Асаилу: отстань отъ меня, чтобъ я не повергъ тебя на землю; тогда съ какимъ лицемъ явлюсь я къ Іоаву, брату твоему?

23. (И гдѣ это бываетъ? возвра-

Digitized by Google

тись къ брату твоему, Іоаву). Но тотъ не захотѣлъ отстать. Тогда Авениръ, поворотивши копье, поразилъ его въ животъ; копье прошло насквозь его, и онъ упалъ тамъ же, и умеръ на мѣстѣ. Всѣ, проходившіе чрезъ то мѣсто, гдѣ палъ и умеръ Асаилъ, останавливались.

24. И преслѣдовали Іоавъ и Авесса Авенира. Солнце уже зашло, когда они пришли къ холму Амма, что противъ Гіаха, на дорогѣ къ пустынѣ Гаваонской.

25. И собрались Веніамитяне вокругъ Авенира и составили одно ополченіе, и стали на вершинѣ одного холма.

26. И воззвалъ Авениръ къ Іоаву, и сказалъ: вѣчно ли будетъ пожирать мечъ? Или ты не знаешь, что послѣдствія будутъ горестныя? И доколѣ ты не скажешь людямъ, чтобы они перестали преслѣдовать братьевъ своихъ?

27. И сказалъ Іоавъ: живъ Богъ! если бы ты не говорилъ иначе, то еще утромъ перестали бы люди преслѣдовать братьевъ своихъ.

28. И затрубилъ Іоавъ трубою, и остановился весь народъ, и не преслѣдовали болѣе Израильтянъ; сраженіе прекратилось.

29. Авениръ же и люди его шли равниною всю ту ночь, и перешли Іорданъ, и прошли весь Битронъ, и пришли въ Маханаимъ.

30. И возвратился Іоавъ отъ преслѣдованія Авенира, и собралъ весь народъ, и не доставало изъ слугъ Давидовыхъ девятнадцати человѣкъ кромѣ Асаила.

31. Слуги же Давидовы поразили Веніамитянъ и людей Авенировыхъ; пало ихъ триста шестьдесятъ человѣкъ.

32. И взяли Асаила, и похоронили его въ гробѣ отца его, что въ Виѳлеемѣ. Іоавъ же съ людьми своими шелъ всю ночь, и на разсвѣтѣ прибылъ въ Хевронъ.

ГЛАВА III.

И была продолжительная распря между домомъ Сауловымъ и домомъ Давидовымъ. Давидъ все болѣе и болѣе усиливался, а домъ Сауловъ болѣе и болѣе ослабѣвалъ.

2. И родились у Давида (шесть) сыновей въ Хевронѣ. Первенецъ его былъ Амнонъ отъ Ахиноамы. Изреелитянки;

3. А второй (сынъ) его—Далуіа отъ Авигеи, *бывшей* жены Навала, Кармелитянки; третій — Авессаломъ, сынъ Маахи, дочери Ѳалмая, царя Гессурскаго.

4. Четвертый—Адонія сынъ Аггиѳы; пятый — Сафатія, сынъ Авиталы;

5. Шестой — Іеѳераамъ отъ Эглы, жены Давидовой. Они родились у Давида въ Хевронѣ.

6. Когда была распря между домомъ Саула и домомъ Давида; то Авениръ поддерживалъ домъ Саула.

7. У Саула была наложница, по имени Рицпа, Дочь Айя, (и вошелъ къ ней Авениръ). И сказалъ (Іевосѳей) Авениру: зачѣмъ ты вошелъ къ наложницѣ отца моего?

Digitized by Google

8. Авениръ же сильно разгнѣвался на слова Іевосѳея, и сказалъ: развѣ я—собачья голова? Я противъ Іуды оказалъ нынѣ милость дому Саула, отца твоего, братьямъ его и друзьямъ его, и не предалъ тебя въ руки Давида, а ты взыскиваешь нынѣ на мнѣ грѣхъ изъ-за женщины.

9. То и то пусть сдѣлаетъ Богъ Авениру, и еще больше сдѣлаетъ ему! Какъ клялся Господь Давиду, такъ и сдѣлаю ему (въ сей день).

10. Отниму царство отъ дома Саулова, и поставлю престолъ Давида надъ Израилемъ и надъ Іудою, отъ Дана до Вирсавіи.

11. И не могъ Іевосѳей возразить Авениру; ибо боялся его.

12. И послалъ Авениръ отъ себя пословъ къ Давиду (въ Хевронъ, гдѣ онъ находился), сказать: чья эта земля? И еще сказать: заключи союзъ со мною, и рука моя будетъ съ тобою, чтобы обратить къ тебѣ весь народъ Израильскій.

13. И сказалъ (Давидъ): хорошо, я заключу союзъ съ тобою, только прошу тебя объ одномъ. Именно: ты не увидишь лица моего, если не приведешь съ собою Мелхолы, дочери Саула, когда прійдешь увидѣться со мною.

14. И отправилъ Давидъ пословъ къ Іевосѳею, сыну Саулову, сказать: отдай жену мою, Мелхолу, которую я получилъ за сто краеобрѣзаній Филистимскихъ.

15. И послалъ Іевосѳей, и взялъ ее отъ мужа, отъ Фалтія, сына Лаишева.

16. Пошелъ съ нею и мужъ ея, и съ плачемъ провожалъ ее до Бахурима; но Авениръ сказалъ ему: ступай назадъ; и онъ возвратился.

17. И обратился Авениръ къ старѣйшинамъ Израильскимъ, говоря: и вчера и третьяго дня вы желали, чтобы Давидъ былъ царемъ надъ вами.

18. Теперь сдѣлайте *это*; ибо Господь сказалъ Давиду: рукою раба Моего, Давида, Я спасу народъ Мой, Израиля, отъ руки Филистимлянъ и отъ руки всѣхъ враговъ его.

19. То же говорилъ Авениръ и Веніамитянамъ. И пошелъ Авениръ въ Хевронъ, чтобы пересказать Давиду все, что желали Израиль и весь домъ Веніаминовъ.

20. И пришелъ Авениръ къ Давиду въ Хевронъ и съ нимъ двадцать человѣкъ, и сдѣлалъ Давидъ пиръ для Авенира и людей, бывшихъ съ нимъ.

21. И сказалъ Авениръ Давиду: я встану и пойду, и соберу къ господину моему, царю, весь народъ Израильскій; и они вступятъ въ завѣтъ съ тобою, и будешь царствовать надъ всѣми, какъ желаетъ душа твоя. И отпустилъ Давидъ Авенира, и онъ ушелъ съ миромъ.

22. И вотъ, слуги Давидовы съ Іоавомъ пришли изъ похода, и принесли съ собою много добычи; но Авенира уже не было съ Давидомъ въ Хевронѣ; ибо *Давидъ* отпустилъ его, и онъ ушелъ съ миромъ.

23. Когда Іоавъ и все войско,

Digitized by Google

ходившее съ нимъ, пришли; то Іоаву разсказали: приходилъ Авениръ, сынъ Нировъ, къ царю, и тотъ отпустилъ его, и онъ ушелъ съ миромъ.

24. И пришелъ Іоавъ къ царю, и сказалъ: что̀ ты сдѣлалъ? Вотъ, приходилъ къ тебѣ Авениръ; зачѣмъ ты отпустилъ его, и онъ ушелъ?

25. Ты знаешь Авенира, сына Нирова: онъ приходилъ обмануть тебя, узнать выходъ твой и входъ твой, и развѣдать все, что ты дѣлаешь.

26. И вышелъ Іоавъ отъ Давида, и послалъ гонцевъ вслѣдъ за Авениромъ; и возвратили они его отъ колодезя Сира, безъ вѣдома Давида.

27. Когда Авениръ возвратился въ Хевронъ; то Іоавъ отвелъ его внутрь воротъ, какъ будто для того, чтобы поговорить съ нимъ тайно, и тамъ поразилъ его въ животъ. И умеръ *Авениръ* за кровь Асаила, брата Іоавова.

28. И услышалъ послѣ Давидъ *объ этомъ*, и сказалъ: невиненъ я и царство мое вовѣкъ предъ Господомъ въ крови Авенира, сына Нирова.

29. Пусть падетъ она на голову Іоава и на весь домъ отца его; пусть никогда не остается домъ Іоава безъ сѣменоточиваго, или прокаженнаго, или опирающагося на посохъ, или падающаго отъ меча, или нуждающагося въ хлѣбѣ.

30. Іоавъ же и братъ его Авесса убили Авенира за то, что онъ умертвилъ брата ихъ, Асаила, въ сраженіи у Гаваона.

31. И сказалъ Давидъ Іоаву и всѣмъ людямъ, бывшимъ съ нимъ: раздерите одежды ваши, и одѣнетесь во вретища, и плачьте надъ Авениромъ. И царь Давидъ шелъ за гробомъ *его*.

32. Когда погребали Авенира въ Хевронѣ, то царь громко плакалъ надъ гробомъ Авенира; плакалъ и весь народъ.

33. И оплакалъ царь Авенира, говоря: смертію ли подлаго умирать Авениру?

34. Руки твои не были связаны, и ноги твои не въ оковахъ, и ты палъ, какъ падаютъ отъ разбойниковъ. И весь народъ сталъ еще болѣе плакать надъ нимъ.

35. И пришелъ весь народъ предложить Давиду хлѣба, когда еще продолжался день; но Давидъ поклялся, говоря: то и то пусть сдѣлаетъ со мною Богъ, и еще больше сдѣлаетъ, если я до захожденія солнца вкушу хлѣба или чего-нибудь.

36. И весь народъ узналъ это, и понравилось ему это, какъ и все, что дѣлалъ царь, нравилось всему народу.

37. И узналъ весь народъ и весь Израиль въ тотъ день, что не отъ царя произошло умерщвленіе Авенира, сына Нирова.

38. И сказалъ царь слугамъ своимъ: знаете ли, что вождь и великій мужъ палъ въ этотъ день въ Израилѣ?

39. Я теперь еще слабъ, хотя и помазанъ на царство, а эти

Digitized by Google

люди, сыновья Сарун, сильнѣе меня; пусть же воздастъ Господь дѣлающему злое по злобѣ его!

ГЛАВА IV.

И услышалъ (Іевосѳей), сынъ Сауловъ, что умеръ Авениръ въ Хевронѣ, и опустились руки его, и весь Израиль смутился.

2. У (Іевосѳея), сына Саулова, два было предводителя войска; имя одного Баана, и имя другаго Рихавъ, сыновья Реммона, Беероѳянина, изъ потомковъ Веніаминовыхъ; ибо и Беероѳъ причислялся къ Веніамину.

3. И убѣжали Беероѳяне въ Гиѳаимъ, и остались тамъ пришельцами до сего дня.

4. У Іонаѳана, сына Саулова, былъ сынъ хромой. Пять лѣтъ было ему, когда пришло извѣстіе о Саулѣ и Іонаѳанѣ изъ Изреѳля. и нянька, взявъ его, побѣжала. И когда она бѣжала поспѣшно, то онъ упалъ, и сдѣлался хромымъ. Имя его Мемфивосѳей.

5. И пошли сыны Реммона Беероѳянина, Рихавъ и Баана, и пришли въ самый жаръ дня къ дому Іевосѳея; а онъ спалъ на постелѣ въ полдень.

6. (А привратникъ дома, очищавшій пшеницу, задремалъ и уснулъ) и Рихавъ и Баана, братъ его, вошли внутрь дома, *какъ бы* для того, чтобы взять пшеницы; и поразили его въ животъ, и убѣжали.

7. Когда они вошли въ домъ, (Іевосѳей) лежалъ на постелѣ своей, въ спальной комнатѣ своей; и они поразили его, и умертвили его, и отрубили голову его, и взяли голову его съ собою, и шли пустынною дорогою всю ночь.

8. И принесли голову Іевосѳея къ Давиду въ Хевронъ, и сказали царю: вотъ голова Іевосѳея, сына Саула, врага твоего, который искалъ души твоей; нынѣ Господь отмстилъ за господина моего, царя, Саулу, (врагу твоему), и потомству его.

9. И отвѣчалъ Давидъ Рахаву и Баанѣ, брату его, сыновьямъ Реммона Беероѳянина, и сказалъ имъ: живъ Господь, избавившій душу мою отъ всякой скорби!

10. Если того, кто принесъ мнѣ извѣстіе, сказавъ: вотъ умеръ Саулъ (и Іонаѳанъ),—и кто считалъ себя радостнымъ вѣстникомъ, я схватилъ и убилъ его въ Секелагѣ, вмѣсто того, чтобы дать ему награду;

11. То теперь, когда негодные люди убили человѣка невиннаго въ его домѣ на постелѣ его, неужели я не взыщу крови его отъ руки вашей, и не истреблю васъ съ земли?

12. И приказалъ Давидъ слугамъ, и убили ихъ, и отрубили имъ руки и ноги, и повѣсили ихъ надъ прудомъ въ Хевронѣ. А голову Іевосѳея взяли, и погребли во гробѣ Авенира, въ Хевронѣ.

ГЛАВА V.

И пришли всѣ колѣна Израилевы къ Давиду въ Хевронъ, и ска-

Digitized by Google

11. И оставался ковчегъ Господень въ домѣ Аведдара, Геѳянина, три мѣсяца; и благословилъ Господь Аведдара и весь домъ его.

12. Когда донесли царю Давиду, говоря: Господь благословилъ домъ Аведдара и все, что было у него, ради ковчега Божія; то пошелъ Давидъ, и съ торжествомъ перенесъ ковчегъ Божій изъ дома Аведдара въ городъ Давидовъ.

13. И когда несшіе ковчегъ Господень проходили по шести шаговъ, онъ приносилъ въ жертву тельца и овна.

14. Давидъ скакалъ изъ всей силы предъ Господомъ; одѣтъ же былъ Давидъ въ льняный ефодъ.

15. Такъ Давидъ и весь домъ Израилевъ несли ковчегъ Господень съ восклицаніями и трубными звуками.

16. Когда входилъ ковчегъ Господень въ городъ Давидовъ, Мелхола, дочь Саула, смотрѣла въ окно, и, увидѣвъ царя Давида, скачущаго и пляшущаго предъ Господомъ, уничижила его въ сердцѣ своемъ.

17. И принесли ковчегъ Господень, и поставили его на своемъ мѣстѣ посреди скиніи, которую устроилъ для него Давидъ; и принесъ Давидъ всесожженія предъ Господомъ и жертвы мирныя.

18. Когда Давидъ окончилъ приношеніе всесожженій и жертвъ мирныхъ; то благословилъ онъ народъ именемъ Господа Саваоѳа.

19. И раздалъ всему народу, всему множеству Израильтянъ (отъ Дана даже до Вирсавіи), какъ мужчинамъ, такъ и женщинамъ, по одному хлѣбу, и по куску жареного мяса, и по одной лепешкѣ каждому. И пошелъ весь народъ, каждый въ домъ свой.

20. Когда Давидъ возвратился, чтобы благословить домъ свой; то Мелхола, дочь Саула, вышла къ нему на встрѣчу, (и привѣтствовала его) и сказала: какъ отличился сегодня царь Израилевъ, обнажившись сегодня предъ глазами рабынь рабовъ своихъ, какъ обнажается какой-нибудь пустой человѣкъ!

21. И сказалъ Давидъ Мелхолѣ: предъ Господомъ (плясать буду. И благословенъ Господь, который предпочелъ меня отцу твоему и всему дому его, утвердивъ меня вождемъ народа Господня, Израиля; предъ Господомъ играть и плясать буду.

22. И я еще больше уничижусь, и сдѣлаюсь еще ничтожнѣе въ глазахъ моихъ, и предъ служанками, о которыхъ ты говоришь, я буду славенъ.

23. И у Мелхолы, дочери Сауловой, не было дѣтей до дня смерти ея.

ГЛАВА VII.

Когда царь жилъ въ домѣ своемъ, и Господь успокоилъ его отъ всѣхъ окрестныхъ враговъ его;

2. Тогда сказалъ царь пророку Наѳану: вотъ, я живу въ домѣ кедровомъ, а ковчегъ Божій находится подъ шатромъ.

3. И сказалъ Наѳанъ царю: все,

Digitized by Google

что у тебя на сердцѣ, иди, дѣлай; ибо Господь съ тобою.

4. Но въ ту же ночь было слово Господа къ Наѳану:

5. Пойди, скажи рабу Моему, Давиду: такъ говоритъ Господь: ты ли построишь Мнѣ домъ для Моего обитанія,

6. Когда Я не жилъ въ домѣ съ того времени, какъ вывелъ сыновъ Израилевыхъ изъ Египта, и до сего дня, но переходилъ въ шатрѣ и въ скиніи?

7. Гдѣ Я ни ходилъ со всѣми сынами Израиля, говорилъ ли Я хотя слово какому либо изъ колѣнъ, которому Я назначилъ пасти народъ мой, Израиля: почему не построите Мнѣ кедроваго дома?

8. И теперь такъ скажи рабу Моему, Давиду: такъ говоритъ Господь Саваоѳъ: Я взялъ тебя отъ стада овецъ, чтобы ты былъ вождемъ народа Моего, Израиля.

9. И былъ съ тобою вездѣ, куда ни ходилъ ты, и истребилъ всѣхъ враговъ твоихъ предъ лицемъ твоимъ, и сдѣлалъ имя твое великимъ, какъ имя великихъ на землѣ.

10. И Я устрою мѣсто для народа Моего, для Израиля, и укореню его, и будетъ онъ спокойно жить на мѣстѣ своемъ, и не будетъ тревожиться больше, и люди нечестивые не станутъ болѣе тѣснить его, какъ прежде,

11. Съ того времени, какъ Я поставилъ судей надъ народомъ Моимъ, Израилемъ; и Я успокою тебя отъ всѣхъ враговъ твоихъ. И Господь возвѣщаетъ тебѣ, что Онъ устроитъ тебѣ домъ.

12. Когда же исполнятся дни твои, и ты почіешь съ отцами твоими; то Я возставлю послѣ тебя сѣмя твое, которое произойдетъ изъ чреслъ твоихъ, и упрочу царство его.

13. Онъ построитъ домъ имени Моему, и Я утвержу престолъ царства его на вѣки.

14. Я буду ему отцемъ, и онъ будетъ Мнѣ сыномъ; и если онъ согрѣшитъ, Я накажу его жезломъ мужей и ударами сыновъ человѣческихъ;

15. Но милости Моей не отниму отъ него, какъ Я отнялъ отъ Саула, котораго Я отвергъ предъ лицемъ твоимъ.

16. И будетъ непоколебимъ домъ твой и царство твое на вѣки предъ лицемъ Моимъ, и престолъ твой устоитъ во вѣки.

17. Всѣ эти слова и все это видѣніе Наѳанъ пересказалъ Давиду.

18. И пошелъ царь Давидъ, и предсталъ предъ лицемъ Господа, и сказалъ: кто я, Господи (мой), Господи, и что̀ такое домъ мой, что Ты меня такъ возвеличилъ!

19. И этого еще мало показалось въ очахъ Твоихъ, Господи мой, Господи; но Ты возвѣстилъ еще о домѣ раба Твоего вдаль. Это уже почеловѣчески, Господи мой, Господи!

20. Что̀ еще можетъ сказать Тебѣ Давидъ? ты знаешь раба Твоего, Господи мой, Господи!

21. Ради слова Твоего и по сердцу Твоему Ты дѣлаешь это, открывая все это великое рабу Твоему.

Digitized by Google

22. По всему великъ Ты, Господи мой, Господи! ибо нѣтъ подобнаго Тебѣ и нѣтъ Бога, кромѣ Тебя, по всему, что слышали мы своими ушами.

23. И кто подобенъ народу Твоему, Израилю, единственному народу на землѣ, для котораго приходилъ Богъ, чтобы пріобрѣсть *его* Себѣ въ народъ, и прославить Свое имя, *и* совершить великое и страшное предъ народомъ Твоимъ, который Ты пріобрѣлъ Себѣ отъ Египтянъ, изгнавъ народы и боговъ ихъ?

24. И Ты укрѣпилъ за Собою народъ Твой, Израиля, какъ собственный народъ, на вѣки, и Ты, Господи, сдѣлался его Богомъ.

25. И нынѣ, Господи Боже, утверди на вѣки слово, которое изрекъ Ты о рабѣ Твоемъ и о домѣ его, и исполни то, что Ты изрекъ.

26. И да возвеличится имя Твое во вѣки, чтобы говорили: Господь Саваоѳъ—Богъ надъ Израилемъ. И домъ раба Твоего Давида да будетъ твердъ предъ лицемъ Твоимъ.

27. Такъ какъ Ты, Господи Саваоѳъ, Боже Израилевъ, открылъ рабу Твоему, говоря: устрою тебѣ домъ; то рабъ Твой уготовалъ сердце свое, чтобы молиться Тебѣ такою молитвою.

28. Итакъ, Господи мой, Господи! Ты Богъ, и слова Твои непреложны, и Ты возвѣстилъ рабу Твоему такое благо!

29. И нынѣ начни и благослови домъ раба Твоего, чтобъ онъ былъ вѣчно предъ лицемъ Твоимъ; ибо Ты, Господи мой, Господи, возвѣстилъ это, и благословеніемъ Твоимъ содѣлается домъ раба Твоего благословеннымъ, (чтобъ быть ему предъ Тобою) во вѣки.

ГЛАВА VIII.

Послѣ сего Давидъ поразилъ Филистимлянъ, и смирилъ ихъ, и взялъ Давидъ Меѳег-Гаамма изъ рукъ Филистимлянъ.

2. И поразилъ Моавитянъ, и смѣрилъ ихъ веревкою, положивъ ихъ на землю; и отмѣрилъ двѣ веревки на умерщвленіе, а одну веревку на оставленіе въ живыхъ. И сдѣлались Моавитяне у Давида рабами, платящими дань.

3. И поразилъ Давидъ Адраазара, сына Реховова, царя Сувскаго, когда тотъ шелъ, чтобы возстановить свое владычество при рѣкѣ (Евфратѣ).

4. И взялъ Давидъ у него тысячу семь сотъ всадниковъ (*) и двадцать тысячъ человѣкъ пѣшихъ, и подрѣзалъ Давидъ жилы у всѣхъ коней колесничныхъ, оставивъ (себѣ) изъ нихъ для ста колесницъ.

5. И пришли Сирійцы Дамасскіе на помощь къ Адраазару, царю Сувскому; но Давидъ поразилъ двадцать двѣ тысячи человѣкъ Сирійцевъ.

6. И поставилъ Давидъ охранныя войска въ Сиріи Дамасской, и стали Сирійцы у Давида рабами, платящими дань. И хранилъ Господь Давида вездѣ, куда онъ ни ходилъ.

(*) Въ греческомъ переводѣ: тысячу колесницъ и семь тысячъ всадниковъ.

Digitized by Google

7. И взялъ Давидъ золотые щиты, которые были у рабовъ Адраазара, и принесъ ихъ въ Іерусалимъ. (Ихъ взялъ *потомъ* Сусакимъ, царь Египетскій, во время нашествія своего на Іерусалимъ, во дни Ровоама, сына Соломонова.)

8. А въ Беѳѣ и Бероѳѣ, городахъ Адраазаровыхъ, взялъ царь Давидъ весьма много мѣди, (изъ которой Соломонъ устроилъ мѣдное море и столбы, и умывальницы и всѣ сосуды).

9. И услышалъ Ѳой, царь Имаѳа, что Давидъ поразилъ все войско Адраазарово,

10. И послалъ Ѳой Іорама, сына своего, къ царю Давиду, привѣтствовать его и благодарить его за то, что онъ воевалъ съ Адраазаромъ, и поразилъ его; ибо Адраазаръ велъ войны съ Ѳоемъ. Въ рукахъ же *Іорама* были сосуды серебряные, золотые и мѣдные.

11. Ихъ также посвятилъ царь Давидъ Господу, вмѣстѣ съ серебромъ и золотомъ, которое посвятилъ изъ *отнятаго* у всѣхъ покоренныхъ имъ народовъ:

12. У Сирійцевъ, и Моавитянъ, и Аммонитянъ, и Филистимлянъ, и Амаликитянъ, и изъ отнятаго у Адраазара, сына Реховова, царя Сувскаго.

13. И сдѣлалъ Давидъ себѣ имя, возвращаясь съ пораженія восемнадцати тысячъ Сирійцевъ въ долинѣ соленой.

14. И поставилъ онъ охранныя войска въ Идумеѣ; во всей Идумеѣ поставилъ охранныя войска, и всѣ Идумеяне были рабами Давиду. И хранилъ Господь Давида вездѣ, куда онъ ни ходилъ.

15. И царствовалъ Давидъ надъ всѣмъ Израилемъ, и творилъ Давидъ судъ и правду надъ всѣмъ народомъ своимъ.

16. Іоавъ же, сынъ Саруи, *былъ начальникомъ* войска; и Іосафатъ, сынъ Ахилуда—дѣеписателемъ;

17. Садокъ, сынъ Ахитува, и Ахимелехъ, сынъ Авіаѳара—священниками, Сераія—писцомъ;

18. И Ванея, сынъ Іодая—*начальникомъ* надъ Хелеѳеями и Фелеѳеями, и сыновья Давида—первыми при дворѣ.

ГЛАВА IX.

И сказалъ Давидъ: не остался ли еще кто-нибудь изъ дома Саулова? Я оказалъ бы ему милость ради Іонаѳана.

2. Въ домѣ Саула былъ рабъ, по имени Сива; и позвали его къ Давиду, и сказалъ ему царь: ты ли Сива? И тотъ сказалъ: я, рабъ твой.

3. И сказалъ царь: нѣтъ ли еще кого-нибудь изъ дома Саулова? Я оказалъ бы ему милость Божію. И сказалъ Сива царю: есть сынъ Іонаѳана, хромой ногами.

4. И сказалъ ему царь: гдѣ онъ? И сказалъ Сива царю: вотъ, онъ въ домѣ Махира, сына Амміэлова, въ Лодеварѣ.

5. И послалъ царь Давидъ, и взяли его изъ дома Махира, сына Амміэлова, изъ Лодевара.

6. И пришелъ Мемфивосеей,

Digitized by Google

сынъ Іонаѳана, сына Саулова, къ Давиду, и палъ на лице свое, и поклонился (царю). И сказалъ Давидъ: Мемфивосѳей! И сказалъ тотъ: вотъ рабъ твой.

7. И сказалъ ему Давидъ: не бойся; я окажу тебѣ милость ради отца твоего, Іонаѳана; и возвращу тебѣ всѣ поля Саула, отца твоего, и ты всегда будешь ѣсть хлѣбъ за моимъ столомъ.

8. И поклонился (Мемфивосѳей) и сказалъ: что̀ такое рабъ твой, что ты призрѣлъ на такого мертваго пса, какъ я?

9. И призвалъ царь Сиву, слугу Саула, и сказалъ ему: все, что принадлежало Саулу и всему дому его, я отдаю сыну господина твоего.

10. Итакъ обработывай для него землю ты и сыновья твои и рабы твои, и доставляй *плоды ея*, чтобы у сына господина твоего былъ хлѣбъ для пропитанія; Мемфивосѳей же, сынъ господина твоего, всегда будетъ ѣсть за моимъ столомъ. У Сивы было пятнадцать сыновей и двадцать рабовъ.

11. И сказалъ Сива царю: все, что приказываетъ господинъ мой, царь, рабу своему, исполнитъ рабъ твой. Мемфивосѳей ѣлъ за столомъ (Давида), какъ одинъ изъ сыновей царя.

12. У Мемфивосѳея былъ малолѣтній сынъ, по имени Миха. Всѣ, живущіе въ домѣ Сивы, были рабами Мемфивосѳея.

13. И жилъ Мемфивосѳей въ Іерусалимѣ; ибо онъ ѣлъ всегда за царскимъ столомъ. Онъ былъ хромъ на обѣ ноги.

ГЛАВА X.

Спустя нѣсколько времени умеръ царь Аммонитскій, и воцарился вмѣсто него сынъ его, Аннонъ.

2. И сказалъ Давидъ: окажу я милость Аннону, сыну Наасову, за благодѣяніе, которое оказалъ мнѣ отецъ его. И послалъ Давидъ слугъ своихъ утѣшить Аннона объ отцѣ его. И пришли слуги Давидовы въ землю Аммонитскую.

3. Но князья Аммонитскіе сказали Аннону, господину своему: неужели ты думаешь, что Давидъ изъ уваженія къ отцу твоему прислалъ къ тебѣ утѣшителей? Не для того ли, чтобы осмотрѣть городъ, и высмотрѣть въ немъ, и *послѣ* разрушить его, прислалъ Давидъ слугъ своихъ къ тебѣ?

4. И взялъ Аннонъ слугъ Давидовыхъ, и обрилъ каждому изъ нихъ половину бороды, и обрѣзалъ одежды ихъ на половину, до чреслъ, и отпустилъ ихъ.

5. Когда донесли объ этомъ Давиду; то онъ послалъ къ нимъ на встрѣчу, такъ какъ они были очень обезчещены. И велѣлъ царь сказать имъ: оставайтесь въ Іерихонѣ, пока отростутъ бороды ваши, и *тогда* возвратитесь.

6. И увидѣли Аммонитяне, что они сдѣлались ненавистными для Давида; и послали Аммонитяне нанять Сирійцевъ изъ Беѳ-рехова и Сирійцевъ Сувы двадцать тысячъ пѣшихъ, у царя (Амаликитскаго) Маахи тысячу человѣкъ, и изъ Истова двѣнадцать тысячъ человѣкъ.

Digitized by Google

7. Когда услышалъ объ этомъ Давидъ, то послалъ Іоава со всѣмъ войскомъ храбрыхъ.

8. И вышли Аммонитяне, и расположились къ сраженію у воротъ; а Сирійцы Сувы и Рехова, и Истова, и Маахи, *стали* отдѣльно въ полѣ.

9. И увидѣлъ Іоавъ, что непріятельское войско было поставлено противъ него и спереди и сзади, и избралъ *воиновъ* изъ всѣхъ отборныхъ въ Израилѣ, и выстроилъ ихъ противъ Сирійцевъ.

10. Остальную же часть людей поручилъ Авессѣ, брату своему, чтобъ онъ выстроилъ ихъ противъ Аммонитянъ.

11. И сказалъ *Іоавъ*: если Сирійцы будутъ одолѣвать меня, ты поможешь мнѣ; а если Аммонитяне тебя будутъ одолѣвать, я прійду къ тебѣ на помощь.

12. Будь мужественъ, и будемъ стоять твердо за народъ нашъ и за города Бога нашего, а Господь сдѣлаетъ, что Ему угодно.

13. И вступилъ Іоавъ и народъ, который *былъ* у него, въ сраженіе съ Сирійцами, и они побѣжали отъ него.

14. Аммонитяне же, увидѣвъ, что Сирійцы бѣгутъ, побѣжали отъ Авессы, и ушли въ городъ. И возвратился Іоавъ отъ Аммонитянъ и пришелъ въ Іерусалимъ.

15. Сирійцы, видя, что они поражены Израильтянами, собрались вмѣстѣ.

16. И послалъ Адраазаръ и призвалъ Сирійцевъ, которые за рѣкою (Халамака), и пришли они къ Еламу; а Совакъ, военачальникъ Адраазаровъ, предводительствовалъ ими.

17. Когда донесли *объ этомъ* Давиду; то онъ собралъ всѣхъ Израильтянъ, и перешелъ Іорданъ, и пришелъ къ Еламу. Сирійцы выстроились противъ Давида, и сразились съ нимъ.

18. И побѣжали Сирійцы отъ Израильтянъ. Давидъ истребилъ у Сирійцевъ семь сотъ колесницъ и сорокъ тысячъ всадниковъ; поразилъ и военачальника Совака, который тамъ и умеръ.

19. Когда всѣ цари, покорные Адраазару, увидѣли, что они поражены Израильтянами; то заключили миръ съ Израильтянами, и покорились имъ. А Сирійцы боялись болѣе помогать Аммонитянамъ.

ГЛАВА XI.

Черезъ годъ, въ то время, когда выходятъ цари *въ походы*, Давидъ послалъ Іоава и слугъ своихъ съ нимъ, и всѣхъ Израильтянъ; и они поразили Аммонитянъ, и осадили Равву; Давидъ же оставался въ Іерусалимѣ.

2. Однажды подъ вечеръ, Давидъ, вставъ съ постели, прогуливался на кровлѣ царскаго дома, и увидѣлъ съ кровли купающуюся женщину; а та женщина была очень красива.

3. И послалъ Давидъ развѣдать, кто эта женщина? И сказали ему: это Вирсавія, дочь Еліама, жена Уріи, Хеттеянина.

Digitized by Google

4. Давидъ послалъ слугъ взять ее; и она пришла къ нему, и онъ спалъ съ нею. Когда же она очистилась отъ нечистоты своей, возвратилась въ домъ свой.

5. Женщина эта сдѣлалась беременною, и послала извѣстить Давида, говоря: я беременна.

6. И послалъ Давидъ *сказать* Іоаву: пришли ко мнѣ Урію, Хеттеянина. И послалъ Іоавъ Урію къ Давиду.

7. И пришелъ къ нему Урія, и распросилъ *его* Давидъ о положеніи Іоава, и о положеніи народа, и о ходѣ войны.

8. И сказалъ Давидъ Уріи: иди домой, и омой ноги свои. И вышелъ Урія изъ дома царскаго, а вслѣдъ за нимъ понесли и царское кушанье.

9. Но Урія спалъ у воротъ царскаго дома со всѣми слугами своего господина, и не пошелъ въ свой домъ.

10. И донесли Давиду, говоря: не пошелъ Урія въ домъ свой. И сказалъ Давидъ Уріи: вотъ, ты пришелъ съ дороги; отъ чего же не пошелъ ты въ домъ свой?

11. И сказалъ Урія Давиду: ковчегъ (Божій), и Израиль, и Іуда находятся въ шатрахъ, и господинъ мой Іоавъ и рабы господина моего пребываютъ въ полѣ, а я вошелъ бы въ домъ свой ѣсть и пить, и спать съ своею женою! Клянусь твоею жизнію и жизнію души твоей; этого я не сдѣлаю.

12. И сказалъ Давидъ Уріи: останься здѣсь и на этотъ день, а завтра я отпущу тебя. И остался Урія въ Іерусалимѣ на этотъ день до завтра.

13. И пригласилъ его Давидъ, и ѣлъ *Урія* предъ нимъ, и пилъ, и напоилъ его *Давидъ*. Но вечеромъ *Урія* пошелъ спать на постелю свою съ рабами господина своего, а въ свой домъ не пошелъ.

14. Поутру Давидъ написалъ письмо къ Іоаву, и послалъ *его* съ Уріею.

15. Въ письмѣ онъ написалъ такъ: поставьте Урію тамъ, гдѣ *будетъ* самое сильное сраженіе, и отступите отъ него, чтобъ онъ былъ пораженъ и умеръ.

16. Посему, когда Іоавъ осаждалъ городъ, то поставилъ онъ Урію на такомъ мѣстѣ, о которомъ зналъ, что тамъ храбрые люди.

17. И вышли люди изъ города, и сразились съ Іоавомъ, и пало нѣсколько изъ народа, изъ слугъ Давидовыхъ; былъ убитъ также и Урія, Хеттеянинъ.

18. И послалъ Іоавъ донести Давиду о всемъ ходѣ сраженія.

19. И приказалъ посланному, говоря: когда ты разскажешь царю о всемъ ходѣ сраженія,

20. И увидишь, что царь разгнѣвается, и скажетъ тебѣ: зачѣмъ вы такъ близко подходили къ городу сражаться? развѣ вы не знали, что со стѣны будутъ бросать на васъ?

21. Кто убилъ Авимелеха, сына Іероваалова? Не женщина ли бросила на него со стѣны обломокъ жернова, (и поразила его), и онъ умеръ въ Тевецѣ? Зачѣмъ же вы

Digitized by Google

близко подходили къ стѣнѣ? тогда ты скажи: и рабъ твой, Урія Хеттеянинъ, также (пораженъ и) умеръ.

22. И пошелъ (посланный отъ Іоава къ царю въ Іерусалимъ), и пришелъ, и разсказалъ Давиду обо всемъ, для чего послалъ его Іоавъ, обо всемъ ходѣ сраженія. (И разгнѣвался Давидъ на Іоава, и сказалъ посланному: зачѣмъ вы близко подходили къ городу сражаться? Развѣ вы не знали, что васъ поражать будутъ со стѣны? Кто убилъ Авимелеха, сына Іероваалова? Не женщина ли бросила на него со стѣны обломокъ жернова, и онъ умеръ въ Тевецѣ? Зачѣмъ вы близко подходили къ стѣнѣ?)

23. Тогда посланный сказалъ Давиду: одолѣвали насъ тѣ люди, и вышли къ намъ въ поле, и мы преслѣдовали ихъ до входа въ ворота.

24. Тогда стрѣляли стрѣлки со стѣны на рабовъ твоихъ, и умерли *нѣкоторые* изъ рабовъ царя; умеръ также и рабъ твой, Урія, Хеттеянинъ.

25. Тогда сказалъ Давидъ посланному: такъ скажи Іоаву: пусть не смущаетъ тебя это дѣло; ибо мечъ поядаетъ иногда того, иногда сего; усиль войну твою противъ города, и разрушь его. Такъ ободри его.

26. И услышала жена Уріи, что умеръ Урія, мужъ ея, и плакала по мужѣ своемъ.

27. Когда кончилось время плача, Давидъ послалъ, и взялъ ее въ домъ свой; и она сдѣлалась его женою, и родила ему сына. И было это дѣло, которое сдѣлалъ Давидъ, зло въ очахъ Господа.

ГЛАВА XII.

И послалъ Господь Наѳана (пророка) къ Давиду, и тотъ пришелъ къ нему, и сказалъ ему: въ одномъ городѣ были два человѣка, одинъ богатый, а другой бѣдный.

2. У богатаго было очень много мелкаго и крупнаго скота;

3. А у бѣднаго ничего, кромѣ одной овечки, которую онъ купилъ маленькую, и выкормилъ, и она выросла у него вмѣстѣ съ дѣтьми его; отъ хлѣба его она ѣла, и изъ его чаши пила, и на груди у него спала, и была для него, какъ дочь.

4. И пришелъ къ богатому человѣку странникъ, и тотъ пожалѣлъ взять изъ своихъ овецъ или воловъ, чтобы приготовить (обѣдъ) для странника, который пришелъ къ нему, а взялъ овечку бѣдняка и приготовилъ ее для человѣка, который пришелъ къ нему.

5. Сильно разгнѣвался Давидъ на этого человѣка, и сказалъ Наѳану: живъ Господь! достоинъ смерти человѣкъ, сдѣлавшій это.

6. И за овечку онъ долженъ заплатить вчетверо, за то, что онъ сдѣлалъ это, и за то, что не имѣлъ состраданія.

7. И сказалъ Наѳанъ Давиду: ты—тотъ человѣкъ, (который сдѣлалъ это). Такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: Я помазалъ тебя въ царя надъ Израилемъ, и Я избавилъ тебя отъ руки Саула.

8. И далъ тебѣ домъ господина

Digitized by Google

твоего и женъ господина твоего на лоно твое, и далъ тебѣ домъ Израилевъ и Іудинъ, и, если этого (для тебя) мало, прибавилъ бы тебѣ еще больше.

9. Зачѣмъ же ты пренебрегъ слово Господа, сдѣлавъ злое предъ очами Его? Урію, Хеттеянина, ты поразилъ мечемъ; жену его взялъ себѣ въ жену, а его ты убилъ мечемъ Аммонитянъ.

10. Итакъ не отступитъ мечъ отъ дома твоего во вѣки, за то, что ты пренебрегъ Меня, и взялъ жену Уріи, Хеттеянина, чтобы она была тебѣ женою.

11. Такъ говоритъ Господь: вотъ, Я воздвигну на тебя зло изъ дома твоего, и возьму женъ твоихъ предъ глазами твоими, и отдамъ ближнему твоему, и будетъ онъ спать съ женами твоими предъ этимъ солнцемъ.

12. Ты сдѣлалъ тайно; а Я сдѣлаю это предъ всѣмъ Израилемъ и предъ солнцемъ.

13. И сказалъ Давидъ Наѳану: согрѣшилъ я предъ Господомъ. И сказалъ Наѳанъ Давиду: и Господь снялъ *съ тебя* грѣхъ твой; ты не умрешь.

14. Но какъ ты этимъ дѣломъ подалъ поводъ врагамъ Господа, хулить Его; то умретъ родившійся у тебя сынъ.

15. И пошелъ Наѳанъ въ домъ свой; и поразилъ Господь дитя, которое родила жена Урія Давиду, и оно заболѣло.

16. И молился Давидъ Богу о младенцѣ, и постился Давидъ, и уединившись, провелъ ночь, лежа на землѣ.

17. И вошли къ нему старѣйшины дома его, чтобы поднять его съ земли; но онъ не хотѣлъ, и не ѣлъ съ ними хлѣба.

18. На седмый день дитя умерло, и слуги Давидовы боялись донести ему, что умеръ младенецъ; ибо, говорили они, когда дитя было еще живо, и мы уговаривали его, и онъ не слушалъ голоса нашего; какъ же скажемъ ему: умерло дитя? Онъ сдѣлаетъ что-нибудь худое.

19. И увидѣлъ Давидъ, что слуги его перешептываются между собою, и понялъ Давидъ, что дитя умерло, и спросилъ Давидъ слугъ своихъ: умерло дитя? И сказали: умерло.

20. Тогда Давидъ всталъ съ земли, и умылся, и помазался, и перемѣнилъ одежды свои, и пошелъ въ домъ Господень, и молился. Возвратившись домой, потребовалъ, чтобы подали ему хлѣба, и онъ ѣлъ.

21. И сказали ему слуги его: что̀ значитъ, что ты такъ поступаешь: когда дитя было еще живо, ты постился и плакалъ, (и не спалъ); а когда дитя умерло, ты всталъ, и ѣлъ хлѣбъ, (и пилъ)?

22. И сказалъ Давидъ: доколѣ дитя было живо, я постился и плакалъ; ибо думалъ: кто знаетъ, не помилуетъ ли меня Господь, и дитя останется живо?

23. А теперь оно умерло; зачѣмъ же мнѣ поститься? Развѣ я могу возвратить его? Я пойду къ нему, а оно не возвратится ко мнѣ.

24. И утѣшилъ Давидъ Вирса-

Digitized by Google

вію, жену свою, и вошелъ къ ней, и спалъ съ нею; и она (зачала и) родила сына, и нарекла ему имя: Соломонъ; и Господь возлюбилъ его;

25. И послалъ пророка Наѳана, и онъ нарекъ ему имя: Іедидіа, (*) по слову Господа.

26. Іоавъ воевалъ противъ Раввы Аммонитской, и взялъ *почти* царственный городъ.

27. И послалъ Іоавъ къ Давиду сказать ему: я нападалъ на Равву, и овладѣлъ водою города.

28. Теперь собери остальный народъ, и подступи къ городу, и возьми его; ибо, если я возьму его, то мое имя будетъ наречено ему.

29. И собралъ Давидъ весь народъ, и пошелъ къ Раввѣ, и воевалъ противъ нея, и взялъ ее.

30. И взялъ Давидъ вѣнецъ царя ихъ съ головы его,—а въ немъ было золота талантъ и драгоцѣнный камень, и возложилъ его Давидъ на свою голову,—и добычи изъ города вынесъ очень много.

31. А народъ, бывшій въ немъ, онъ вывелъ, и положилъ ихъ подъ пилы, подъ желѣзныя молотилки, подъ желѣзные топоры, и бросилъ ихъ въ обжигательныя печи. Такъ онъ поступилъ со всѣми городами Аммонитскими; и возвратился послѣ того Давидъ и весь народъ въ Іерусалимъ.

ГЛАВА XIII.

И было послѣ того: у Авессалома, сына Давидова, *была* сестра красивая, по имени Ѳамарь, и полюбилъ ее Амнонъ, сынъ Давида.

2. И скорбѣлъ Амнонъ до того, что заболѣлъ изъ-за Ѳамари, сестры своей; ибо она была дѣвица, и Амнону казалось труднымъ что-нибудь сдѣлать съ нею.

3. Но у Амнона былъ другъ, по имени Іонадавъ, сынъ Самая, брата Давидова; и Іонадавъ былъ человѣкъ очень хитрый.

4. И онъ сказалъ ему: отъ чего ты такъ худѣешь съ каждымъ днемъ, сынъ царевъ,—не откроешь ли мнѣ? И сказалъ ему Амнонъ: Ѳамарь, сестру Авессалома, брата моего, люблю я.

5. И сказалъ ему Іонадавъ: ложись въ постелю твою, и притворись больнымъ; и когда отецъ твой прійдетъ навѣстить тебя, скажи ему: пусть прійдетъ Ѳамарь, сестра моя, и подкрѣпитъ меня пищею, приготовивъ кушанье при моихъ глазахъ, чтобъ я видѣлъ, и ѣлъ изъ рукъ ея.

6. И легъ Амнонъ, и притворился больнымъ, и пришелъ царь навѣстить его; и сказалъ Амнонъ царю: пусть прійдетъ Ѳамарь, сестра моя, и испечетъ при моихъ глазахъ лепешку, или двѣ, и я поѣмъ изъ рукъ ея.

7. И послалъ Давидъ къ Ѳамари въ домъ сказать: пойди въ домъ Амнона, брата твоего, и приготовь ему кушанье.

8. И пошла она въ домъ брата своего, Амнона; а онъ лежитъ. И взяла она муки, и замѣсила, и изготовила предъ глазами его и испекла лепешки.

(*) Возлюбленный Богомъ.

Digitized by Google

9. И взяла сковороду и выложила предъ нимъ; но онъ не хотѣлъ ѣсть. И сказалъ Амнонъ: пусть всѣ выйдутъ отъ меня. И вышли отъ него всѣ люди.

10. И сказалъ Амнонъ Ѳамари: отнеси кушанье во внутреннюю комнату, и я поѣмъ изъ рукъ твоихъ. И взяла Ѳамарь лепешки, которыя приготовила, и отнесла Амнону, брату своему, во внутреннюю комнату.

11. И когда она поставила предъ нимъ, чтобъ онъ ѣлъ; то онъ схватилъ ее, и сказалъ ей: иди, ложись со мною, сестра моя.

12. Но она сказала: нѣтъ, братъ мой, не безчести меня; ибо не дѣлается такъ въ Израилѣ: не дѣлай этого безумія.

13. И я, куда пойду я съ моимъ безчестіемъ? И ты, ты будешь однимъ изъ безумныхъ въ Израилѣ; ты поговори съ царемъ; онъ не откажетъ отдать меня тебѣ.

14. Но онъ не хотѣлъ слушать словъ ея, и преодолѣлъ ее, и изнасиловалъ ее, и лежалъ съ нею.

15. Потомъ возненавидѣлъ ее Амнонъ величайшею ненавистію, такъ что ненависть, какою онъ возненавидѣлъ ее, была сильнѣе любви, какую имѣлъ къ ней; и сказалъ ей Амнонъ: встань, уйди.

16. И (Ѳамарь) сказала ему: нѣтъ, (братъ); прогнать меня— это зло больше перваго, которое ты сдѣлалъ со мною. Но онъ не хотѣлъ слушать ее.

17. И позвалъ отрока своего, который служилъ ему, и сказалъ: прогони эту отъ меня вонъ, и запри дверь за нею.

18. На ней была разноцвѣтная одежда, ибо такія верхнія одежды носили царскія дочери-дѣвицы. И вывелъ ее слуга вонъ, и заперъ за нею дверь.

19. И посыпала Ѳамарь пепломъ голову свою, и разодрала разноцвѣтную одежду, которую имѣла на себѣ, и положила руки свои на голову свою, и такъ шла и вопила.

20. И сказалъ ей Авессаломъ, братъ ея: не Амнонъ ли, братъ твой, былъ съ тобою?—Но теперь молчи, сестра моя; онъ—братъ твой; не сокрушайся сердцемъ твоимъ объ этомъ дѣлѣ. И жила Ѳамарь въ одиночествѣ въ домѣ Авессалома, брата своего.

21. И услышалъ царь Давидъ обо всемъ этомъ, и сильно разгнѣвался, (но не опечалилъ духа Амнона, сына своего, ибо любилъ его, потому что онъ былъ первенецъ его).

22. Авессаломъ же не говорилъ съ Амнономъ ни худаго, ни хорошаго; ибо возненавидѣлъ Авессаломъ Амнона за то, что онъ обезчестилъ Ѳамарь, сестру его.

23. Чрезъ два года было стриженіе *овецъ* у Авессалома въ Ваалъ-Гацорѣ, что у Ефрема, и позвалъ Авессаломъ всѣхъ сыновей царскихъ.

24. И пришелъ Авессаломъ къ царю и сказалъ: вотъ, нынѣ стриженіе *овецъ* у раба твоего; пусть пойдетъ царь и слуги его съ рабомъ твоимъ.

Digitized by Google

25. Но царь сказалъ Авессалому: нѣтъ, сынъ мой, мы не пойдемъ всѣ, чтобы не быть тебѣ въ тягость. И сильно упрашивалъ его *Авессаломъ;* но онъ не захотѣлъ идти, и благословилъ его.

26. И сказалъ ему Авессаломъ: по крайней мѣрѣ пусть пойдетъ съ нами Амнонъ, братъ мой. И сказалъ ему царь: зачѣмъ ему идти съ тобою?

27. Но Авессаломъ упросилъ его, и онъ отпустилъ съ нимъ Амнона и всѣхъ царскихъ сыновей; (и сдѣлалъ Авессаломъ пиръ, какъ царь дѣлаетъ пиръ).

28. Авессаломъ же приказалъ отрокамъ своимъ, сказавъ: смотрите, какъ только развеселится сердце Амнона отъ вина, и я скажу вамъ: поразите Амнона; тогда убейте его, не бойтесь; это я приказываю вамъ, будьте смѣлы и мужественны.

29. И поступили отроки Авессалома съ Амнономъ, какъ приказалъ Авессаломъ. Тогда встали всѣ царскіе сыновья, сѣли каждый на мула своего, и убѣжали.

30. Когда они были еще на пути, дошелъ слухъ до Давида, что Авессаломъ умертвилъ всѣхъ царскихъ сыновей, и не осталось ни одного изъ нихъ.

31. И всталъ царь, и разодралъ одежды свои, и повергся на землю, и всѣ слуги его, предстоящіе ему, разодрали одежды свои.

32. Но Іонадавъ, сынъ Самая, брата Давидова, сказалъ: пусть не думаетъ господинъ мой (царь), что всѣхъ отроковъ, царскихъ сыновей, умертвили; одинъ только Амнонъ умеръ: ибо у Авессалома былъ этотъ замыселъ съ того дня, какъ *Амнонъ* обезчестилъ сестру его.

33. Итакъ пусть господинъ мой, царь, не тревожится мыслію о томъ, будто умерли всѣ царскіе сыновья; умеръ одинъ только Амнонъ.

34. И убѣжалъ Авессаломъ. И поднялъ отрокъ, стоявшій на стражѣ, глаза свои, и увидѣлъ: вотъ, много народа идетъ по дорогѣ по скату горы. (И пришелъ стражъ, и возвѣстилъ царю, и сказалъ: я видѣлъ людей на дорогѣ Оронской на скатѣ горы.)

35. Тогда Іонадавъ сказалъ царю: это идутъ царскіе сыновья; какъ говорилъ рабъ твой, такъ и есть.

36. И едва только сказалъ онъ это, вотъ пришли царскіе сыновья, и подняли вопль и плакали. И самъ царь и всѣ слуги его плакали очень великимъ плачемъ.

37. Авессаломъ же убѣжалъ, и пошелъ къ Ѳалмаю, сыну Еміуда, царю Гессурскому (въ землю Хамаахадскую). И плакалъ (царь) Давидъ о сынѣ своемъ во всѣ дни.

38. Авессаломъ убѣжалъ, и пришелъ въ Гессуръ, и пробылъ тамъ три года.

39. И не сталъ царь Давидъ преслѣдовать Авессалома; ибо утѣшился о смерти Амнона.

ГЛАВА XIV.

И замѣтилъ Іоавъ, сынъ Саруи, что сердце царя обратилось къ Авессалому.

Digitized by Google

2. И послалъ Іоавъ въ Ѳекою, и взялъ оттуда умную женщину и сказалъ ей: притворись плачущею, и надѣнь печальную одежду, и не мажься елеемъ, и представься женщиною, много дней плакавшею по умершемъ.

3. И пойди къ царю, и скажи ему такъ и такъ,—и вложилъ Іоавъ въ уста ея, что сказать.

4. И вошла женщина, Ѳекоитянка, къ царю, и пала лицемъ своимъ на землю, и поклонилась, и сказала: помоги, царь, (помоги)!

5. И сказалъ ей царь: что̀ тебѣ? И сказала она: я (давно) вдова, мужъ мой умеръ;

6. И у рабы твоей *было* два сына; они поссорились въ полѣ, и некому было разнять ихъ, и поразилъ одинъ другаго, и умертвилъ его.

7. И вотъ возстало все родство на рабу твою, и говорятъ: отдай убійцу брата своего; мы убьемъ его за душу брата его, которую онъ погубилъ, и истребимъ даже наслѣдника. И такъ они погасятъ остальную искру мою, чтобы не оставить мужу моему имени и потомства на лицѣ земли.

8. И сказалъ царь женщинѣ: иди спокойно домой, я дамъ приказаніе о тебѣ.

9. Но женщина Ѳекоитянка, сказала царю: на мнѣ, господинъ мой, царь, да будетъ вина и на домѣ отца моего, царь же и престолъ его неповиненъ.

10. И сказалъ царь: того, кто будетъ противъ тебя, приведи ко мнѣ, и онъ болѣе не тронетъ тебя.

11. Она сказала: помяни, царь, Господа, Бога твоего, чтобы не умножились мстители за кровь, и не погубили сына моего. И сказалъ *царь:* живъ Господь! не падетъ и волосъ сына твоего на землю.

12. И сказала женщина: позволь рабѣ твоей сказать *еще* слово господину моему, царю.

13. Онъ сказалъ: говори. И сказала женщина: почему ты такъ мыслишь противъ народа Божія? Царь, произнесши это слово, обвинилъ себя самого, потому что не возвращаетъ изгнанника своего.

14. Мы умремъ, и *будемъ* какъ вода, вылитая на землю, которую нельзя собрать; но Богъ не желаетъ погубить душу, и помышляетъ, какъ бы не отвергнуть отъ себя и отверженнаго.

15. И теперь я пришла сказать царю, господину моему, эти слова, потому что народъ пугаетъ меня; и раба твоя сказала: поговорю я съ царемъ, не сдѣлаетъ ли онъ по слову рабы своей.

16. Вѣрно царь выслушаетъ, и избавитъ рабу свою отъ руки людей, *хотящихъ* истребить меня вмѣстѣ съ сыномъ моимъ изъ наслѣдія Божія.

17. И сказала раба твоя: да будетъ слово господина моего, царя, въ утѣшеніе мнѣ; ибо господинъ, мой, царь, какъ Ангелъ Божій, и можетъ выслушать и доброе и худое. И Господь, Богъ твой, будетъ съ тобою.

18. И отвѣчалъ царь, и сказалъ женщинѣ: не скрой отъ меня, о чемъ я спрошу тебя. И сказала

Digitized by Google

женщина: говори, господинъ мой, царь.

19. И сказалъ царь: не рука ли Іоава во всемъ этомъ съ тобою? И отвѣчала женщина, и сказала: да живетъ душа твоя, господинъ мой, царь; ни направо, ни налѣво нельзя уклониться отъ того, что сказалъ господинъ мой, царь; точно, рабъ твой Іоавъ приказалъ мнѣ, и онъ вложилъ въ уста рабы твоей всѣ эти слова.

20. Чтобы притчею дать дѣлу такой видъ, рабъ твой Іоавъ научилъ меня; но господинъ мой (царь) мудръ, какъ мудръ Ангелъ Божій, чтобы знать все, что на землѣ.

21. И сказалъ царь Іоаву: вотъ, я сдѣлалъ (по слову твоему); пойди же, возврати отрока Авессалома.

22. Тогда Іоавъ палъ лицемъ на землю, и поклонился, и благословилъ царя, и сказалъ: теперь знаетъ рабъ твой, что обрѣлъ благоволеніе предъ очами твоими, господинъ мой, царь, такъ какъ царь сдѣлалъ по слову раба своего.

23. И всталъ Іоавъ, и пошелъ въ Гессуръ, и привелъ Авессалома въ Іерусалимъ.

24. И сказалъ царь: пусть онъ возвратится въ домъ свой, а лица моего не видитъ. И пошелъ Авессаломъ въ свой домъ, а лица царскаго не видалъ.

25. Не было во всемъ Израилѣ мужчины столь красиваго, какъ Авессаломъ, и столько хвалимаго, какъ онъ; отъ подошвы ногъ до верха головы его не было у него недостатка.

26. Когда онъ стригъ голову свою—а онъ стригъ ее каждый годъ, потому что она отягощала его,—то волоса съ головы его вѣсили двѣсти сиклей по вѣсу царскому.

27. И родились у Авессалома три сына и одна дочь, по имени Ѳамарь; она была женщина красивая (и сдѣлалась женою Ровоама, сына Соломонова, и родила ему Авію).

28. И оставался Авессаломъ въ Іерусалимѣ два года, а лица царскаго не видалъ.

29. И послалъ Авессаломъ за Іоавомъ, чтобы послать его къ царю; но тотъ не захотѣлъ прійти къ нему. Послалъ и въ другой разъ; но тотъ не захотѣлъ прійти.

30. И сказалъ (Авессаломъ) слугамъ своимъ: видите участокъ поля Іоава подлѣ моего, и у него тамъ ячмень; пойдите, выжгите его огнемъ. И выжгли слуги Авессалома тотъ участокъ поля огнемъ. (И пришли слуги Іоава къ нему, разодравъ одежды свои, и сказали: слуги Авессалома выжгли участокъ твой огнемъ.)

31. И всталъ Іоавъ, и пришелъ къ Авессалому въ домъ, и сказалъ ему: зачѣмъ слуги твои выжгли мой участокъ огнемъ?

32. И сказалъ Авессаломъ Іоаву: вотъ, я посылалъ за тобою, говоря: прійди сюда, и я пошлю тебя къ царю сказать: зачѣмъ я пришелъ изъ Гессура? Лучше было бы мнѣ оставаться тамъ. Я хочу увидѣть лице царя. Если же я виноватъ; то убей меня.

Digitized by Google

33. И пошелъ Іоавъ къ царю, и пересказалъ ему *это*. И позвалъ *царь* Авессалома; онъ пришелъ къ царю, (поклонился ему) и палъ лицемъ своимъ на землю предъ царемъ; и поцѣловалъ царь Авессалома.

ГЛАВА XV.

Послѣ сего Авессаломъ завелъ у себя колесницы и лошадей и пятьдесятъ скороходовъ.

2. И вставалъ Авессаломъ рано утромъ, и становился при дорогѣ у воротъ, и когда кто-нибудь, имѣя тяжбу, шелъ къ царю на судъ, то Авессаломъ подзывалъ его къ себѣ, и спрашивалъ: изъ какого города ты? И когда тотъ отвѣчалъ: изъ такого-то колѣна Израилева рабъ твой;

3. Тогда говорилъ ему Авессаломъ: вотъ, дѣло твое доброе и справедливое, но у царя некому выслушать тебя.

4. И говорилъ Авессаломъ: о, если бы меня поставили судьею въ этой землѣ! ко мнѣ приходилъ бы всякій, кто имѣетъ споръ и тяжбу, и я судилъ бы его по правдѣ.

5. И когда подходилъ кто нибудь поклониться ему, то онъ простиралъ руку свою, и обнималъ его и цѣловалъ его.

6. Такъ поступалъ Авессаломъ со всякимъ Израильтяниномъ, приходившимъ на судъ къ царю, и вкрадывался Авессаломъ въ сердце Израильтянъ.

7. По прошествіи сорока лѣтъ *царствованія Давида*, Авессаломъ сказалъ царю: пойду я, и исполню обѣтъ мой, который я далъ Господу, въ Хевронѣ.

8. Ибо я, рабъ твой, живя въ Гессурѣ въ Сиріи, далъ обѣтъ: если Господь возвратитъ меня въ Іерусалимъ; то я принесу жертву Господу.

9. И сказалъ ему царь: иди съ миромъ. И всталъ онъ, и пошелъ въ Хевронъ.

10. И разослалъ Авессаломъ лазутчиковъ во всѣ колѣна Израилевы, сказавъ: когда вы услышите звукъ трубы, то говорите: Авессаломъ воцарился въ Хевронѣ.

11. Съ Авессаломомъ пошли изъ Іерусалима двѣсти человѣкъ, которые были приглашены имъ, и пошли по простотѣ своей, не зная, въ чемъ дѣло.

12. Во время жертвоприношенія, Авессаломъ послалъ и призвалъ Ахитофела, Гилонянина, совѣтника Давидова, изъ его города Гило. И составился сильный заговоръ, и народъ стекался и умножался около Авессалома.

13. И пришелъ вѣстникъ къ Давиду, и сказалъ: сердце Израильтянъ уклонилось на сторону Авессалома.

14. И сказалъ Давидъ всѣмъ слугамъ своимъ, которые были при немъ въ Іерусалимѣ: встаньте, убѣжимъ; ибо не будетъ намъ спасенія отъ Авессалома; спѣшите, чтобы намъ уйти, чтобъ онъ не застигъ и не захватилъ насъ, и не навелъ на насъ бѣды, и не истребилъ города мечемъ.

Digitized by Google

15. И сказали слуги царскіе царю: во всемъ, что угодно господину нашему, царю, мы—рабы твои.

16. И вышелъ царь и весь домъ его за нимъ пѣшкомъ. Оставилъ же царь десять женъ, наложницъ (своихъ), для храненія дома.

17. И вышелъ царь и весь народъ пѣшіе, и остановились у Бее-Мерхата.

18. И всѣ слуги его шли по сторонамъ его, и всѣ Хелеѳеи и всѣ Фелеѳеи, и всѣ Геѳяне до шести сотъ человѣкъ, пришедшіе вмѣстѣ съ нимъ изъ Геѳа, шли впереди царя.

19. И сказалъ царь Еѳѳею, Геѳянину: зачѣмъ и ты идешь съ нами? Возвратись и оставайся съ тѣмъ царемъ; ибо ты—чужеземецъ, и пришелъ сюда изъ своего мѣста.

20. Вчера ты пришелъ, а сегодня я заставлю тебя идти съ нами? Я иду, куда случится; возвратись и возврати братьевъ своихъ съ собою; (да сотворитъ Господь) милость и истину (съ тобою)!

21. И отвѣчалъ Еѳѳей царю, и сказалъ: живъ Господь, и да живетъ господинъ мой, царь: гдѣ бы ни былъ господинъ мой, царь, въ жизни ли, въ смерти ли, тамъ будетъ и рабъ твой.

22. И сказалъ Давидъ Еѳѳею: итакъ иди, и ходи со мною. И пошелъ Еѳѳей, Геѳянинъ, и всѣ люди его, и всѣ дѣти, бывшіе съ нимъ.

23. И плакала вся земля громкимъ голосомъ. И весь народъ переходилъ, и царь перешелъ потокъ Кедронъ; и пошелъ весь народъ (и царь) по дорогѣ къ пустынѣ.

24. Вотъ и Садокъ, (священникъ), и всѣ левиты съ нимъ несли ковчегъ завѣта Божія изъ Веѳары, и поставили ковчегъ Божій;—Авіаѳаръ же стоялъ на возвышеніи, доколѣ весь народъ не вышелъ изъ города.

25. И сказалъ царь Садоку: возврати ковчегъ Божій въ городъ, (и пусть онъ стоитъ на своемъ мѣстѣ). Если я обрѣту милость предъ очами Господа; то онъ возвратитъ меня, и дастъ мнѣ видѣть его и жилище его.

26. А если Онъ скажетъ такъ: нѣтъ Моего благоволенія къ тебѣ; то вотъ я; пусть творитъ со мною, что Ему благоугодно.

27. И сказалъ царь Садоку, священнику: видишь ли,—возвратись въ городъ съ миромъ, и Ахимаасъ, сынъ твой, и Іонаѳанъ, сынъ Авіаѳара, оба сыны ваши съ вами;

28. Видите ли, я помедлю на равнинѣ въ пустынѣ, доколѣ не прійдетъ извѣстіе отъ васъ ко мнѣ.

29. И возвратили Садокъ и Авіаѳаръ ковчегъ Божій въ Іерусалимъ, и остались тамъ.

30. А Давидъ пошелъ на гору Елеонскую, шелъ и плакалъ; голова у него была покрыта; онъ шелъ босой, и всѣ люди, бывшіе съ нимъ, покрыли каждый голову свою, шли и плакали.

31. Донесли Давиду, и сказали: и Ахитофелъ въ числѣ заговорщиковъ съ Авессаломомъ. И ска-

Digitized by Google

залъ Давидъ: Господи, (Боже мой)! разрушь совѣтъ Ахитофела.

32. Когда Давидъ взошелъ на вершину горы, гдѣ онъ покланялся Богу, вотъ на встрѣчу ему идетъ Хусій, Архитянинъ, другъ Давидовъ; одежда на немъ была разодрана, и прахъ на головѣ его.

33. И сказалъ ему Давидъ: если ты пойдешь со мною, то будешь мнѣ въ тягость.

34. Но если возвратишься въ городъ, и скажешь Авессалому: царь, (прошли мимо братья твои, и царь, отецъ твой, прошелъ, и нынѣ) я рабъ твой; (оставь меня въ живыхъ), доселѣ я былъ рабомъ отца твоего, а теперья я—твой рабъ: то ты разстроишь для меня совѣтъ Ахитофела.

35. Вотъ тамъ съ тобою Садокъ и Авіаѳаръ, священники, и всякое слово, какое услышишь изъ дома царя, пересказывай Садоку и Авіаѳару, священникамъ.

36. Тамъ съ ними и два сына ихъ, Ахимаасъ, сынъ Садока, и Іонаѳанъ, сынъ Авіаѳара; чрезъ нихъ посылайте ко мнѣ всякое извѣстіе, какое услышите.

37. И пришелъ Хусій, другъ Давидовъ, въ городъ; Авессаломъ же вступалъ тогда въ Іерусалимъ.

ГЛАВА XVI.

Когда Давидъ немного сошелъ съ вершины горы, вотъ встрѣчается ему Сива, слуга Мемфивосѳея, съ парою навьюченныхъ ословъ, и на нихъ двѣсти хлѣбовъ, сто связокъ изюму, сто связокъ смоквъ и мѣхъ съ виномъ.

2. И сказалъ царь Сивѣ: для чего это у тебя? И отвѣчалъ Сива: ослы для дома царскаго, для ѣзды, а хлѣбъ и плоды для пищи отрокамъ, а вино для питья ослабѣвшимъ въ пустынѣ.

3. И сказалъ царь: гдѣ сынъ господина твоего? И отвѣчалъ Сива царю: вотъ онъ остался въ Іерусалимѣ, и говоритъ: теперь-то домъ Израилевъ возвратитъ мнѣ царство отца моего.

4. И сказалъ Сивѣ: вотъ тебѣ все, что у Мемфивосѳея. И отвѣчалъ Сива, поклонившись: да обрѣту милость въ глазахъ господина моего, царя!

5. Когда дошелъ царь Давидъ до Бахурима, вотъ вышелъ оттуда человѣкъ изъ рода дома Саулова, по имени Семей, сынъ Геры; онъ шелъ и злословилъ,

6. И бросалъ камнями на Давида и на всѣхъ рабовъ царя Давида; всѣ же люди и всѣ храбрые были по правую и по лѣвую сторону (царя).

7. Такъ говорилъ Семей, злословя его: уходи, уходи, убійца и беззаконникъ!

8. Господь обратилъ на тебя всю кровь дома Саулова, вмѣсто котораго ты воцарился, и предалъ Господь царство въ руки Авессалома, сына твоего; и вотъ ты въ бѣдѣ; ибо ты—кровопійца.

9. И сказалъ Авесса, сынъ Саруинъ, царю: зачѣмъ злословитъ

Digitized by Google

этотъ мертвый песъ господина моего, царя? Пойду я, и сниму съ него голову.

10. И сказалъ царь: что̀ мнѣ и вамъ, сыны Саруины? (оставьте его), пусть онъ злословитъ; ибо Господь повелѣлъ ему злословить Давида. Кто же можетъ сказать: зачѣмъ ты такъ дѣлаешь?

11. И сказалъ Давидъ Авессѣ и всѣмъ слугамъ своимъ: вотъ, если мой сынъ, который вышелъ изъ чреслъ моихъ, ищетъ души моей; тѣмъ больше сынъ Веніамитянина; оставьте его, пусть злословитъ; ибо Господь повелѣлъ ему.

12. Можетъ быть, Господь призритъ на уничиженіе мое, и воздастъ мнѣ Господь благостію за теперешнее его злословіе.

13. И шелъ Давидъ и люди его *своимъ* путемъ, а Семей шелъ по окраинѣ горы, со стороны его, шелъ и злословилъ, и бросалъ камнями на сторону его и пылью.

14. И пришелъ царь и весь народъ, бывшій съ нимъ, утомленный, и отдыхалъ тамъ.

15. Авессаломъ же и весь народъ Израильскій пришли въ Іерусалимъ, и Ахитофелъ съ нимъ.

16. Когда Хусій, Архитянинъ, другъ Давидовъ, пришелъ къ Авессалому; то сказалъ Хусій Авессалому: да живетъ царь, да живетъ царь!

17. И сказалъ Авессаломъ Хусію: таково-то усердіе твое къ твоему другу! Отъ чего ты не пошелъ съ другомъ твоимъ?

18. И сказалъ Хусій Авессалому: нѣтъ, (я пойду въ слѣдъ того), кого избралъ Господь и этотъ народъ и весь Израиль, съ тѣмъ и я, и съ нимъ останусь.

19. И притомъ кому я буду служить? Не сыну ли его? Какъ служилъ я отцу твоему, такъ буду служить и тебѣ.

20. И сказалъ Авессаломъ Ахитофелу: дайте совѣтъ, что̀ намъ дѣлать.

21. И сказалъ Ахитофелъ Авессалому: войди къ наложницамъ отца твоего, которыхъ онъ оставилъ охранять домъ свой; и услышатъ всѣ Израильтяне, что ты сдѣлался ненавистнымъ для отца твоего, и укрѣпятся руки всѣхъ, которые съ тобою.

22. И поставили для Авессалома палатку на кровлѣ, и вошелъ Авессаломъ къ наложницамъ отца своего предъ глазами всего Израиля.

23. Совѣты же Ахитофела, которые онъ давалъ, въ то время *считались*, какъ если бы кто спрашивалъ наставленія у Бога. Таковъ былъ всякій совѣтъ Ахитофела какъ для Давида, такъ и для Авессалома.

ГЛАВА XVII.

И сказалъ Ахитофелъ Авессалому: выберу я двѣнадцать тысячъ человѣкъ, и встану и пойду въ погоню за Давидомъ въ эту ночь.

2. И нападу на него, когда онъ будетъ утомленъ и съ опущенными руками, и приведу его въ страхъ;

Digitized by Google

и всѣ люди, которые съ нимъ, разбѣгутся; и я убью одного царя,

3. И всѣхъ людей обращу къ тебѣ. И когда не будетъ одного, душу котораго ты ищешь, тогда весь народъ будетъ въ мирѣ.

4. И понравилось это слово Авессалому и всѣмъ старѣйшинамъ Израилевымъ.

5. И сказалъ Авессаломъ: позовите Хусія, Архитянина; послушаемъ, что̀ онъ скажетъ.

6. И пришелъ Хусій къ Авессалому, и сказалъ ему Авессаломъ, говоря: вотъ, что говоритъ Ахитофелъ; сдѣлать ли по его словамъ? А если нѣтъ, то говори ты.

7. И сказалъ Хусій Авессалому: не хорошъ на этотъ разъ совѣтъ, который далъ Ахитофелъ.

8. И продолжалъ Хусій: ты знаешь твоего отца и людей его; они храбры и сильно раздражены, какъ медвѣдица въ полѣ, у которой отняли дѣтей (и какъ вепрь свирѣпый на полѣ), и отецъ твой—человѣкъ воинственный; онъ не остановится ночевать съ народомъ.

9. Вотъ, теперь онъ скрывается въ какой нибудь пещерѣ, или въ другомъ мѣстѣ, и если кто падетъ при первомъ нападеніи на нихъ, и услышатъ, и скажутъ: было пораженіе людей, послѣдовавшихъ за Авессаломомъ;

10. Тогда и самый храбрый, у котораго сердце, какъ сердце львиное, упадетъ духомъ; ибо всему Израилю извѣстно, какъ храбръ отецъ твой и мужественны тѣ, которые съ нимъ.

11. Посему я совѣтую: пусть соберется къ тебѣ весь Израиль, отъ Дана до Вирсавіи, во множествѣ, какъ песокъ при морѣ, и ты самъ пойдешь посреди его.

12. И тогда мы пойдемъ противъ него, въ какомъ бы мѣстѣ онъ ни находился, и нападемъ на него, какъ падаетъ роса на землю; и не останется у него ни одного человѣка изъ всѣхъ, которые съ нимъ.

13. А если онъ войдетъ въ какой либо городъ; то весь Израиль принесетъ къ тому городу веревки, и мы стащимъ его въ рѣку, такъ что не останется ни одного камешка.

14. И сказалъ Авессаломъ и весь Израиль: совѣтъ Хусія, Архитянина, лучше совѣта Ахитофелова. Такъ Господь судилъ разрушить лучшій совѣтъ Ахитофела, чтобы навести Господу бѣдствіе на Авессалома.

15. И сказалъ Хусій Садоку и Авіаѳару, священникамъ: такъ и такъ совѣтовалъ Ахитофелъ Авессалому и старѣйшинамъ Израилевымъ, а такъ и такъ посовѣтовалъ я.

16. И теперь пошлите поскорѣе, и скажите Давиду такъ: не оставайся въ эту ночь на равнинѣ въ пустынѣ, но поскорѣе перейди, чтобы не погибнуть царю и всѣмъ людямъ, которые съ нимъ.

17. Іонаѳанъ и Ахимаасъ стояли у источника Рогель; и пошла служанка, и разсказала имъ, а они пошли, и извѣстили царя Давида; ибо они не могли показаться въ городѣ.

18. И увидѣлъ ихъ отрокъ, и-

Digitized by Google

донесъ Авессалому: но они оба скоро ушли, и пришли въ Бахуримъ, въ домъ одного человѣка, у котораго на дворѣ былъ колодезь, и спустились туда.

19. А женщина взяла и растянула надъ устьемъ колодезя покрывало, и насыпала на него крупы, такъ что не было ничего замѣтно.

20. И пришли рабы Авессалома къ женщинѣ въ домъ, и сказали: гдѣ Ахимаасъ и Іонаѳанъ? И сказала имъ женщина: они перешли въ бродъ рѣку. И искали они, и не нашли, и возвратились въ Іерусалимъ.

21. Когда они ушли, тѣ вышли изъ колодезя, пошли и извѣстили царя Давида, и сказали Давиду: встаньте и поскорѣе перейдите воду; ибо такъ и такъ совѣтовалъ о васъ Ахитофелъ.

22. И всталъ Давидъ и всѣ люди, бывшіе съ нимъ, и перешли Іорданъ; къ разсвѣту не осталось ни одного, который не перешелъ бы Іордана.

23. И увидѣлъ Ахитофелъ, что не исполненъ совѣтъ его, и осѣдлалъ осла, и собрался, и пошелъ въ домъ свой, въ городъ свой, и сдѣлалъ завѣщаніе дому своему, и удавился, и умеръ и былъ погребенъ въ гробѣ отца своего.

24. И пришелъ Давидъ въ Маханаимъ, а Авессаломъ перешелъ Іорданъ, самъ и весь Израиль съ нимъ.

25. Авессаломъ поставилъ Амессая, вмѣсто Іоава, надъ войскомъ. Амессай былъ сынъ одного человѣка, по имени Іефера изъ Изрееля, который вошелъ къ Авигеѣ, дочери Нааса, сестрѣ Саруи, матери Іоава.

26. И Израиль съ Авессаломомъ расположился станомъ въ землѣ Галаадской.

27. Когда Давидъ пришелъ въ Маханаимъ: то Совй, сынъ Нааса, изъ Раввы Аммонитской, и Махиръ, сынъ Амміила, изъ Лодавара, и Верзеллій, Галаадитянинъ, изъ Роглима,

28. Принесли (десять приготовленныхъ) постелей, (десять) блюдъ и глиняныхъ сосудовъ, и пшеницы, и ячменя, и муки, и пшена, и бобовъ, и чечевицы, и жареныхъ зеренъ,

29. И меду, и масла, и овецъ, и сыра коровьяго, принесли Давиду и людямъ, бывшимъ съ нимъ, въ пищу; ибо говорили они: народъ голоденъ и утомленъ, и терпѣлъ жажду въ пустынѣ.

ГЛАВА XVIII.

И осмотрѣлъ Давидъ людей, бывшихъ съ нимъ, и поставилъ надъ ними тысяченачальниковъ и сотниковъ.

2. И отправилъ Давидъ людей— третью часть подъ предводительствомъ Іоава, третью часть подъ предводительствомъ Авессы, сына Саруина, брата Іоава, третью часть подъ предводительствомъ Еѳѳея, Геѳянина. И сказалъ царь людямъ: я самъ пойду съ вами.

3. Но люди отвѣчали ему: не ходи; ибо, если мы и побѣжимъ,

Digitized by Google

то не обратятъ вниманія на это; если и умретъ половина изъ насъ, также не обратятъ вниманія; а ты одинъ то же, что насъ десять тысячъ: и такъ для насъ лучше, чтобы ты помогалъ намъ изъ города.

4. И сказалъ имъ царь: что угодно въ глазахъ вашихъ, то и сдѣлаю. И сталъ царь у воротъ, и весь народъ выходилъ по сотнямъ и по тысячамъ.

5. И приказалъ царь Іоаву и Авессѣ и Еѳѳею, говоря: сберегите мнѣ отрока Авессалома. И всѣ люди слышали, какъ приказывалъ царь всѣмъ начальникамъ объ Авессаломѣ.

6. И вышли люди въ поле на встрѣчу Израильтянамъ, и было сраженіе въ лѣсу Ефремовомъ.

7. И былъ пораженъ народъ Израильскій рабами Давида; было тамъ пораженіе великое въ тотъ день,—поражены двадцать тысячъ (человѣкъ).

8. Сраженіе распространилось по всей той странѣ; и лѣсъ погубилъ народа больше, чѣмъ сколько истребилъ мечъ, въ тотъ день.

9. И встрѣтился Авессаломъ съ рабами Давидовыми; онъ былъ на мулѣ. Когда мулъ вбѣжалъ съ нимъ подъ вѣтви большаго дуба, то *Авессаломъ* запутался волосами своими въ вѣтвяхъ дуба, и повисъ между небомъ и землею, а мулъ, бывшій подъ нимъ, убѣжалъ.

10. И увидѣлъ это нѣкто, и донесъ Іоаву, говоря: вотъ, я видѣлъ Авессалома висящимъ на дубѣ.

11. И сказалъ Іоавъ человѣку, донесшему объ этомъ: вотъ, ты видѣлъ, зачѣмъ же ты не повергъ его тамъ на землю? Я далъ бы тебѣ десять сиклей серебра и одинъ поясъ.

12. И отвѣчалъ тотъ Іоаву: если бы положили на руки мои и тысячу сиклей серебра, и тогда я не поднялъ бы руки на царскаго сына; ибо вслухъ насъ царь приказывалъ тебѣ и Авессѣ и Еѳѳею, говоря: сберегите мнѣ отрока Авессалома.

13. И если бы я поступилъ иначе съ опасностію жизни моей; то это не скрылось бы отъ царя: и ты же возсталъ бы противъ меня.

14. Іоавъ сказалъ: нечего мнѣ медлить съ тобою. И взялъ въ руки три стрѣлы, и вонзилъ ихъ въ сердце Авессалома, который былъ еще живъ на дубѣ.

15. И окружили Авессалома десять отроковъ, оруженосцевъ Іоава, и поразили и умертвили его.

16. И затрубилъ Іоавъ трубою, и возвратились люди изъ погони за Израилемъ; ибо Іоавъ щадилъ народъ.

17. И взяли Авессалома, и бросили его въ лѣсу въ глубокую яму, и наметали надъ нимъ огромную кучу камней. И всѣ Израильтяне разбѣжались, каждый въ шатеръ свой.

18. Авессаломъ еще при жизни своей взялъ и поставилъ себѣ памятникъ въ царской долинѣ; ибо сказалъ онъ: нѣтъ у меня

Digitized by Google

сына, чтобы сохранилась память имени моего; и назвалъ памятникъ своимъ именемъ. И называется онъ: памятникъ Авессалома, до сего дня.

19. Ахимаасъ, сынъ Садоковъ, сказалъ Іоаву: побѣгу я, извѣщу царя, что Господь судомъ Своимъ избавилъ его отъ рукъ враговъ его.

20. Но Іоавъ сказалъ ему: не будешь ты сегодня добрымъ вѣстникомъ; извѣстишь въ другой день, а не сегодня; ибо умеръ сынъ царя.

21. И сказалъ Іоавъ Хусію: пойди, донеси царю, что видѣлъ ты. И поклонился Хусій Іоаву и побѣжалъ.

22. Но Ахимаасъ, сынъ Садоковъ, настаивалъ и говорилъ Іоаву: что̀ бы ни было, но и я побѣгу за Хусіемъ. Іоавъ же отвѣчалъ: зачѣмъ бѣжать тебѣ, сынъ мой? не принесешь ты доброй вѣсти.

23. (И сказалъ Ахимаасъ): пусть такъ, но я побѣгу. И сказалъ ему (Іоавъ:) бѣги. И побѣжалъ Ахимаасъ по прямой дорогѣ, и опередилъ Хусія.

24. Давидъ тогда сидѣлъ между двумя воротами. И сторожъ взошелъ на кровлю воротъ къ стѣнѣ, и, поднявъ глаза, увидѣлъ: вотъ, бѣжитъ одинъ человѣкъ.

25. И закричалъ сторожъ и извѣстилъ царя. И сказалъ царь: если одинъ, то вѣсть въ устахъ его. А тотъ подходилъ все ближе и ближе.

26. Сторожъ увидѣлъ и другаго бѣгущаго человѣка; и закричалъ сторожъ привратнику: вотъ, еще бѣжитъ одинъ человѣкъ. Царь сказалъ: и это—вѣстникъ.

27. Сторожъ сказалъ: я вижу походку перваго, похожую на походку Ахимааса, сына Садокова. И сказалъ царь: это человѣкъ хорошій, и идетъ съ хорошею вѣстію.

28. И воскликнулъ Ахимаасъ и сказалъ царю: миръ. И поклонился царю лицемъ своимъ до земли, и сказалъ: благословенъ Господь, Богъ твой, предавшій людей, которые подняли руки свои на господина моего, царя!

29. И сказалъ царь: благополученъ ли отрокъ Авессаломъ? И сказалъ Ахимаасъ: я видѣлъ большое волненіе, когда рабъ царевъ Іоавъ посылалъ раба твоего; но я не знаю, что̀ (тамъ) было.

30. И сказалъ царь: отойди, стань здѣсь. Онъ отошелъ и сталъ.

31. Вотъ пришелъ и Хусій, (вслѣдъ за нимъ). И сказалъ Хусій (царю): добрая вѣсть господину моему, царю! Господь явилъ тебѣ нынѣ правду въ избавленіи отъ руки всѣхъ возставшихъ противъ тебя.

32. И сказалъ царь Хусію: благополученъ ли отрокъ Авессаломъ? И сказалъ Хусій: да будетъ съ врагами господина моего, царя, и со всѣми, злоумышляющими противъ тебя, то же, что постигло отрока!

33. И смутился царь, и пошелъ въ горницу надъ воротами, и пла-

Digitized by Google

калъ, и, когда шелъ, говорилъ такъ: сынъ мой Авессаломъ! сынъ мой, сынъ мой Авессаломъ! О, кто далъ бы мнѣ умереть вмѣсто тебя, Авессаломъ; сынъ мой, сынъ мой!

ГЛАВА XIX.

И сказали Іоаву: вотъ, царь плачетъ и рыдаетъ объ Авессаломѣ.

2. И обратилась побѣда того дня въ плачъ для всего народа; ибо народъ услышалъ въ тотъ день и говорилъ, что царь скорбитъ о своемъ сынѣ.

3. И входилъ тогда народъ въ городъ украдкою, какъ крадутся люди стыдящіеся, которые во время сраженія обратились въ бѣгство.

4. А царь закрылъ лице свое, и громко взывалъ: сынъ мой Авессаломъ! Авессаломъ, сынъ мой сынъ мой!

5. И пришелъ Іоавъ къ царю въ домъ, и сказалъ: ты въ стыдъ привелъ сегодня всѣхъ слугъ твоихъ, спасшихъ нынѣ жизнь твою, и жизнь сыновей и дочерей твоихъ, и жизнь женъ и жизнь наложницъ твоихъ;

6. Ты любишь ненавидящихъ тебя и ненавидишь любящихъ тебя; ибо ты показалъ сегодня, что ничто для тебя и вожди и слуги; сегодня я узналъ, что, если бы Авессаломъ остался живъ, а мы всѣ умерли; то тебѣ было бы пріятнѣе.

7. Итакъ встань, выйди и поговори къ сердцу рабовъ твоихъ: ибо клянусь Господомъ, что, если ты не выйдешь, въ эту ночь не останется у тебя ни одного человѣка; и это будетъ для тебя хуже всѣхъ бѣдствій, какія находили на тебя отъ юности твоей донынѣ.

8. И всталъ царь и сѣлъ у воротъ; а всѣму народу возвѣстили, что царь сидитъ у воротъ: и пришелъ весь народъ предъ лице царя (къ воротамъ); Израильтяне же разбѣжались по своимъ шатрамъ.

9. И весь народъ во всѣхъ колѣнахъ Израилевыхъ спорилъ и говорилъ: царь (Давидъ) избавилъ насъ отъ рукъ враговъ нашихъ, и освободилъ насъ отъ рукъ Филистимлянъ, а теперь самъ бѣжалъ изъ земли сей, (изъ царства своего) отъ Авессалома.

10. Но Авессаломъ, котораго мы помазали *въ царя* надъ нами, умеръ на войнѣ; почему же теперь вы медлите возвратить царя? (И эти слова всего Израиля дошли до царя).

11. И царь Давидъ послалъ сказать священникамъ, Садоку и Авіаѳару: скажите старѣйшинамъ Іудинымъ: зачѣмъ хотите вы быть послѣдними, чтобы возвратить царя въ домъ его, тогда какъ слова всего Израиля дошли до царя въ домъ его?

12. Вы братья мои, кости мои и плоть моя—вы; зачѣмъ хотите вы быть послѣдними въ возвращеніи царя въ домъ его?

13. И Амессаю скажите: не кость ли моя и плоть моя—ты? Пусть

Digitized by Google

то и то сдѣлаетъ со мною Богъ, и еще больше сдѣлаетъ, если ты не будешь военачальникомъ при мнѣ, вмѣсто Іоава, навсегда!

14. И склонилъ онъ сердце всѣхъ Іудеевъ, какъ одного человѣка; и послали они къ царю, *сказать*: возвратись, ты и всѣ слуги твои.

15. И возвратился царь, и пришелъ къ Іордану, а Іудеи пришли въ Галгалъ, чтобы встрѣтить царя, и перевести царя чрезъ Іорданъ.

16. И поспѣшилъ Семей, сынъ Геры, Веніамитянинъ, изъ Бахурима, и пошелъ съ Іудеями на встрѣчу царю Давиду,

17. И тысяча человѣкъ изъ Веніамитянъ съ нимъ, и Сива, слуга дома Саулова, съ пятнадцатью сыновьями своими и двадцатью рабами своими; и перешли они Іорданъ предъ лицемъ царя, (и приготовили для царя переправу чрезъ Іорданъ).

18. Когда переправили судно, чтобы перевести домъ царя и послужить ему; тогда Семей, сынъ Геры, палъ (на лице свое) предъ царемъ, какъ только онъ перешелъ Іорданъ,

19. И сказалъ царю: не поставь мнѣ, господинъ мой, въ преступленіе, и не помяни того, чѣмъ согрѣшилъ рабъ твой въ тотъ день, когда господинъ мой, царь, выходилъ изъ Іерусалима, и не держи *того* царь на сердцѣ своемъ;

20. Ибо знаетъ рабъ твой, что согрѣшилъ, и вотъ нынѣ я пришелъ первый изъ всего дома Іосифова, чтобы выйти на встрѣчу господину моему, царю.

21. И отвѣчалъ Авесса, сынъ Саруинъ, и сказалъ: неужели Семей не умретъ за то, что злословилъ помазанника Господня?

22. И сказалъ Давидъ: что̀ мнѣ и вамъ, сыны Саруины, что вы дѣлаетесь нынѣ мнѣ навѣтниками? Нынѣ ли умерщвлять кого-либо въ Израилѣ? Не вижу ли я, что нынѣ я—царь надъ Израилемъ?

23. И сказалъ царь Семею: ты не умрешь; и поклялся ему царь.

24. И Мемфивосѳей, сынъ (Іонаѳана, сына) Саулова, вышелъ на встрѣчу царю. Онъ не омывалъ ногъ своихъ, (не обрѣзывалъ ногтей), не заботился о бородѣ своей, и не мылъ одеждъ своихъ съ того дня, какъ вышелъ царь, до дня, когда онъ возвратился съ миромъ.

25. Когда онъ вышелъ изъ Іерусалима на встрѣчу царю, царь сказалъ ему: почему ты, Мемфивосѳей, не пошелъ со мною?

26. Тотъ отвѣчалъ: господинъ мой, царь! слуга мой обманулъ меня; ибо я, рабъ твой, говорилъ: осѣдлаю себѣ осла и сяду на немъ, и поѣду съ царемъ; такъ какъ рабъ твой хромъ.

27. А онъ оклеветалъ раба твоего предъ господиномъ моимъ, царемъ. Но господинъ мой, царь, какъ Ангелъ Божій; дѣлай, что тебѣ угодно.

28. Хотя весь домъ отца моего былъ повиненъ смерти предъ господиномъ моимъ, царемъ; но ты посадилъ раба твоего между ядущими за столомъ твоимъ; какое

Digitized by Google

же имѣю я право, жаловаться еще предъ царемъ?

29. И сказалъ ему царь: къ чему ты говоришь все это? Я сказалъ, чтобы ты и Сива раздѣлили *между собою* поля.

30. Но Мемпивосеей отвѣчалъ царю: пусть онъ возьметъ даже все, послѣ того какъ господинъ мой, царь, съ миромъ возвратился въ домъ свой.

31. И Верзеллій, Галаадитянинъ, пришелъ изъ Роглима, и перешелъ съ царемъ Іорданъ, чтобы проводить его за Іорданъ.

32. Верзеллій же былъ очень старъ, лѣтъ восьмидесяти. Онъ продовольствовалъ царя въ пребываніе его въ Маханаимѣ; потому что былъ человѣкъ богатый.

33. И сказалъ царь Верзеллію: иди со мною, и я буду продовольствовать тебя въ Іерусалимѣ.

34. Но Верзеллій отвѣчалъ царю: долго ли мнѣ осталось жить, чтобъ идти съ царемъ въ Іерусалимъ?

35. Мнѣ теперь восемьдесять лѣтъ; различу ли хорошее отъ худаго? Узнаетъ ли рабъ твой вкусъ въ томъ, что буду есть, и въ томъ, что буду пить? И буду ли въ состояніи слышать голосъ пѣвцевъ и пѣвицъ? Зачѣмъ же рабу твоему быть въ тягость господину моему, царю?

36. Еще не много пройдетъ рабъ твой съ царемъ за Іорданъ; за что же царю награждать меня такою милостію?

37. Позволь рабу твоему возвратиться, чтобы умереть въ своемъ городѣ, около гроба отца моего и матери моей. Но вотъ рабъ твой, (сынъ мой), Кимгамъ, пусть пойдетъ съ господиномъ моимъ, царемъ, и поступи съ нимъ, какъ тебѣ угодно.

38. И сказалъ царь: пусть идетъ со мною Кимгамъ, и я сдѣлаю для него, что тебѣ угодно; и все, чего бы ни пожелалъ ты отъ меня, я сдѣлаю для тебя.

39. И перешелъ весь народъ Іорданъ, и царь *также*. И поцѣловалъ царь Верзеллія, и благословилъ его, и онъ возвратился въ мѣсто свое.

40. И отправился царь въ Галгалъ, отправился съ нимъ и Кимгамъ; и весь народъ Іудейскій провожалъ царя, и половина народа Израильскаго.

41. И вотъ, всѣ Израильтяне пришли къ царю, и сказали царю: зачѣмъ братья наши, мужи Іудины, похитили тебя, и проводили царя и домъ его и всѣхъ людей Давида съ нимъ черезъ Іорданъ?

42. И отвѣчали всѣ мужи Іудины Израильтянамъ: затѣмъ, что царь ближній намъ; и изъ-за чего сердиться вамъ на это? Развѣ мы что-нибудь съѣли у царя, или получили отъ него подарки? (Или отъ податей освободилъ онъ насъ?)

43. И отвѣчали Израильтяне мужамъ Іудинымъ, и сказали: мы десять частей у царя, также и у Давида мы болѣе, нежели вы; (мы первенцъ, а не вы); зачѣмъ же вы унизили насъ? Не намъ ли

Digitized by Google

принадлежало первое слово о томъ, чтобы возвратить нашего царя? Но слово мужей Іудиныхъ было сильнѣе, нежели слово Израильтянъ.

ГЛАВА XX.

Тамъ случайно находился одинъ негодный человѣкъ, по имени Савей, сынъ Бихри, Веніаминянинъ; онъ затрубилъ трубою, и сказалъ: нѣтъ намъ части въ Давидѣ, и нѣтъ намъ доли въ сынѣ Іессеевомъ; всѣ по шатрамъ своимъ, Израильтяне!

2. И отдѣлились всѣ Израильтяне отъ Давида, *и пошли* за Савеемъ, сыномъ Бихри; Іудеи же остались на сторонѣ царя своего, отъ Іордана до Іерусалима.

3. И пришелъ Давидъ въ свой домъ въ Іерусалимѣ, и взялъ царь десять женъ наложницъ, которыхъ онъ оставлялъ стеречь домъ, и помѣстилъ ихъ въ особый домъ подъ надзоръ, и содержалъ ихъ, но не ходилъ къ нимъ. И содержались онѣ тамъ до дня смерти своей, живя, какъ вдовы.

4. И сказалъ Давидъ Амессаю: созови ко мнѣ Іудеевъ въ теченіи трехъ дней, и самъ явись сюда.

5. И пошелъ Амессай созвать Іудеевъ; но промедлилъ болѣе назначеннаго ему времени.

6. Тогда Давидъ сказалъ Авессѣ: теперь надѣлаетъ намъ зла Савей, сынъ Бихри, больше, нежели Авессаломъ; возьми ты слугъ господина твоего, и преслѣдуй его, чтобы онъ не нашелъ себѣ укрѣпленныхъ городовъ, и не скрылся отъ глазъ нашихъ.

7. И вышли за нимъ люди Іоавовы, и Хелеѳеи и Фелеѳеи, и всѣ храбрые пошли изъ Іерусалима преслѣдовать Савея, сына Бихри.

8. И когда они были близъ большаго камня, что у Гаваона; то встрѣтился съ ними Амессай. Іоавъ былъ одѣтъ въ воинское одѣяніе свое и препоясанъ мечемъ, который висѣлъ при бедрѣ въ ножнахъ, и который легко выходилъ изъ нихъ и входилъ.

9. И сказалъ Іоавъ Амессаю: здоровъ ли ты, братъ мой? И взялъ Іоавъ правою рукою Амессая за бороду, чтобы поцѣловать его.

10. Амессай же не остерегся меча, бывшаго въ рукѣ Іоава; и тотъ поразилъ его имъ въ животъ, такъ что выпали внутренности его на землю, и не повторилъ ему *удара*, и онъ умеръ. Іоавъ и Авесса, братъ его, погнались за Савеемъ, сыномъ Бихри.

11. Одинъ изъ отроковъ Іоавовыхъ стоялъ надъ *Амессаемъ*, и говорилъ: тотъ, кто преданъ Іоаву и кто за Давида, пусть *идетъ* за Іоавомъ!

12. Амессай же (мертвый) лежалъ въ крови среди дороги; и тотъ человѣкъ, увидѣвъ, что весь народъ останавливается надъ нимъ, стащилъ Амессая съ дороги въ поле, и набросилъ на него одежду, такъ какъ онъ видѣлъ, что всякій проходящій останавливался надъ нимъ.

13. Но когда онъ былъ стащенъ

Digitized by Google

съ дороги, то весь народъ Израильскій пошелъ въ слѣдъ за Іоавомъ преслѣдовать Савея, сына Бихри.

14. А онъ прошелъ чрезъ всѣ колѣна Израильскія до Авела-Беѳ-Мааха и чрезъ весь Беримъ; и (всѣ жители городовъ) собирались и шли за нимъ.

15. И пришли и осадили его въ Авелѣ-Беѳ-Маахѣ; и насыпали валъ предъ городомъ, и подступили къ стѣнѣ, и всѣ люди, бывшіе съ Іоавомъ, старались разрушить стѣну.

16. *Тогда* одна умная женщина закричала со стѣны города: послушайте, послушайте, скажите Іоаву, чтобъ онъ подошелъ сюда, и я поговорю съ нимъ.

17. И подошелъ къ ней Іоавъ, и сказала женщина: ты ли Іоавъ? И сказалъ: я. Она сказала: послушай словъ рабы твоей. И сказалъ онъ: слушаю.

18. Она сказала: прежде говаривали: кто хочетъ спросить, спроси въ Авелѣ; и такъ рѣшали дѣло. (Остались ли такіе, которые положили пребыть вѣрными Израильтянами? Пусть спросятъ въ Авелѣ: остались ли?)

19. Я изъ мирныхъ, вѣрныхъ *городовъ* Израиля; а ты хочешь уничтожить городъ, и *притомъ* мать (городовъ) въ Израилѣ: для чего тебѣ разрушать наслѣдіе Господне?

20. И отвѣчалъ Іоавъ, и сказалъ: да не будетъ этого отъ меня, чтобы я уничтожилъ или разрушилъ!

21. Это не такъ; но человѣкъ съ горы Ефремовой, по имени Савей, сынъ Бихри, поднялъ руку свою на царя Давида; выдайте мнѣ его одного, и я отступлю отъ города. И сказала женщина Іоаву: вотъ, голова его *будетъ* тебѣ брошена со стѣны.

22. И пошла женщина ко всему народу со своимъ умнымъ словомъ, (и говорила ко всему городу, чтобы отсѣкли голову Савею, сыну Бихри); и отсѣкли голову Савею, сыну Бихри, и бросили Іоаву. Тогда (Іоавъ) затрубилъ трубою, и разошлись отъ города всѣ (люди) по своимъ шатрамъ; Іоавъ же возвратился въ Іерусалимъ къ царю.

23. И былъ Іоавъ *поставленъ* надъ всѣмъ войскомъ Израильскимъ, а Ванея, сынъ Іодаевъ,— надъ Хелеѳеями и надъ Фелеѳеями;

24. Адорамъ—надъ сборомъ податей; Іосафатъ, сынъ Ахилуда—дѣеписателемъ;

25. Суса—писцемъ; Садокъ и Авіаѳаръ—священниками;

26. Также и Ира, Іаритянинъ, былъ священникомъ у Давида.

ГЛАВА XXI.

Былъ голодъ на землѣ во дни Давида три года, годъ за годомъ. И вопросилъ Давидъ Господа. И сказалъ Господь: это ради Саула и кровожаднаго дома его, за то, что онъ умертвилъ Гаваонитянъ.

2. Тогда царь призвалъ Гаваонитянъ

Digitized by Google

нитянъ, и говорилъ съ ними. Гаваонитяне были не изъ сыновъ Израилевыхъ, но изъ остатковъ Аморреевъ; Израильтяне же дали имъ клятву, но Саулъ хотѣлъ истребить ихъ по ревности своей о потомкахъ Израиля и Іуды.

3. И сказалъ Давидъ Гаваонитянамъ: что̀ мнѣ сдѣлать для васъ, и чѣмъ примирить васъ, чтобы вы благословили наслѣдіе Господне?

4. И сказали ему Гаваонитяне: не нужно намъ ни серебра, ни золота отъ Саула, или отъ дома его, и не нужно намъ, чтобъ умертвили кого въ Израилѣ. Онъ сказалъ: чего же вы хотите? Я сдѣлаю для васъ.

5. И сказали они царю: того человѣка, который губилъ насъ и хотѣлъ истребить насъ, чтобы не было насъ ни въ одномъ изъ предѣловъ Израилевыхъ,—

6. Изъ его потомковъ выдай намъ семь человѣкъ, и мы повѣсимъ ихъ (на солнцѣ) предъ Господомъ въ Гивѣ Саула, избраннаго Господомъ. И сказалъ царь: я выдамъ.

7. Но пощадилъ царь Мемфивосѳея, сына Іонаѳана, сына Саулова, ради клятвы именемъ Господнимъ, которая была между ними, между Давидомъ и Іонаѳаномъ, сыномъ Сауловымъ.

8. И взялъ царь двухъ сыновей Рицпы, дочери Айя, которая родила Саулу Армона и Мемфивосѳея, и пять сыновей Мелхолы, дочери Сауловой, которыхъ она родила Адріэлу, сыну Верзеллія, изъ Мехолы,

9. И отдалъ ихъ въ руки Гаваонитянъ, и они повѣсили ихъ (на солнцѣ) на горѣ предъ Господомъ. И погибли всѣ семь вмѣстѣ; они умерщвлены въ первые дни жатвы, въ началѣ жатвы ячменя.

10. Тогда Рицпа дочь Айя, взяла вретище и разостлала его себѣ на той горѣ, и *сидѣла* отъ начала жатвы до того времени, пока не полились на нихъ воды Божіи съ неба, и не допускала касаться ихъ птицамъ небеснымъ днемъ, и звѣрямъ полевымъ ночью.

11. И донесли Давиду, что сдѣлала Рицпа, дочь Айя, наложница Саула. (И истлѣли они; и взялъ ихъ Данъ, сынъ Іои, изъ потомковъ исполиновъ.)

12. И пошелъ Давидъ и взялъ кости Саула и кости Іонаѳана, сына его, у жителей Іависа Галаадскаго, которые тайно взяли ихъ съ площади Беѳ-сана, гдѣ они были повѣшены Филистимлянами, когда убили Филистимляне Саула на Гелвуѣ.

13. И перенесъ онъ оттуда кости Саула и кости Іонаѳана, сына его; и собрали кости повѣшенныхъ (на солнцѣ).

14. И похоронили кости Саула и Іонаѳана, сына его, (и кости повѣшенныхъ на солнцѣ) въ землѣ Веніаминовой, въ Цела, во гробѣ Киса, отца его. И сдѣлали все, что повелѣлъ царь, и умилостивился Богъ надъ страною послѣ того.

Digitized by Google

15. И открылась снова война между Филистимлянами и Израильтянами. И вышелъ Давидъ и слуги его съ нимъ, и воевали съ Филистимлянами; и Давидъ утомился.

16. Тогда Іесвій, одинъ изъ потомковъ Рефаимовъ, у котораго копье было вѣсомъ въ триста сиклей мѣди, и который опоясанъ былъ новымъ мечемъ, хотѣлъ поразить Давида.

17. Но ему помогъ Авесса, сынъ Саруинъ, (и спасъ Давида Авесса), и поразилъ Филистимлянина, и умертвилъ его. Тогда люди Давидовы поклялись, говоря: не выйдешь ты больше съ нами на войну, чтобы не угасъ свѣтильникъ Израиля.

18. Потомъ была снова война съ Филистимлянами въ Гобѣ; тогда Совохай, Хушатянинъ, убилъ Сафута, одного изъ потомковъ Рефаимовъ.

19. Было и другое сраженіе въ Гобѣ; тогда убилъ Елхананъ, сынъ Ягаре-Оргима Виѳлеемскаго, Голіаѳа Геѳянина, у котораго древко копья было, какъ навой у ткачей.

20. Было еще сраженіе въ Геѳѣ; и былъ *тамъ* одинъ человѣкъ рослый, имѣвшій по шести пальцевъ на рукахъ и на ногахъ, всего двадцать четыре, также изъ потомковъ Рефаимовъ.

21. И онъ поносилъ Израильтянъ; но его убилъ Іонаѳанъ, сынъ Сафая, брата Давидова.

22. Эти четыре были изъ рода Рефаимовъ въ Геѳѣ, и они пали отъ руки Давида и слугъ его.

ГЛАВА XXII.

И воспѣлъ Давидъ пѣснь Господу въ день, когда Господь избавилъ его отъ руки всѣхъ враговъ его и отъ руки Саула, и сказалъ:

2. Господь — твердыня моя, и крѣпость моя, и избавитель мой.

3. Богъ мой — скала моя; на Него я уповаю; щитъ мой, рогъ спасенія моего, огражденіе мое и убѣжище мое; Спаситель мой, отъ бѣдъ Ты избавилъ меня!

4. Призову Господа достопокланяемаго, и отъ враговъ моихъ спасусь.

5. Объяли меня волны смерти, и потоки беззаконія устрашили меня;

6. Цѣпи ада облегли меня, и сѣти смерти опутали меня.

7. Но въ тѣснотѣ моей я призвалъ Господа, и къ Богу моему возвалъ, и Онъ услышалъ изъ (святаго) чертога Своего голосъ мой, и вопль мой *дошелъ* до слуха Его.

8. Потряслась, всколебалась земля, дрогнули и подвигнись основанія небесъ; ибо разгнѣвался (на нихъ Господь).

9. Поднялся дымъ отъ гнѣва Его, и изъ устъ Его огонь поядающій; горящіе угли сыпались отъ Него.

10. Наклонилъ онъ небеса, и сошелъ; и мракъ подъ ногами Его.

11. И возсѣлъ на Херувимовъ, и полетѣлъ, и понесся на крыльяхъ вѣтра,

12. И мракомъ покрылъ Себя,

Digitized by Google

какъ сѣнію, сгустивъ воды облаковъ небесныхъ;

13. Отъ блистанія предъ Нимъ разгорались угли огненные.

14. Возгремѣлъ съ небесъ Господь, и Всевышній далъ гласъ Свой;

15. Пустилъ стрѣлы, и разсѣялъ ихъ; (блеснулъ) молніею, и истребилъ ихъ.

16. И открылись источники моря, обнажились основанія вселенныя отъ грознаго гласа Господа, отъ дуновенія духа гнѣва Его.

17. Простеръ Онъ *руку* съ высоты, и взялъ меня, и извлекъ меня изъ водъ многихъ;

18. Избавилъ меня отъ врага моего сильнаго, отъ ненавидящихъ меня, которые были сильнѣе меня.

19. Они возстали на меня въ день бѣдствія моего; но Господь былъ опорою для меня,

20. И вывелъ меня на пространное мѣсто, избавилъ меня; ибо Онъ благоволитъ ко мнѣ.

21. Воздалъ мнѣ Господь по правдѣ моей, по чистотѣ рукъ моихъ вознаградилъ меня.

22. Ибо я хранилъ пути Господа, и не былъ нечестивымъ предъ Богомъ моимъ;

23. Ибо всѣ заповѣди Его предо мною, и отъ уставовъ Его я не отступалъ.

24. И былъ непороченъ предъ Нимъ, и остерегался, чтобы не согрѣшить мнѣ.

25. И воздалъ мнѣ Господь по правдѣ моей, по чистотѣ моей предъ очами Его.

26. Съ милостивымъ Ты поступаешь милостиво, съ мужемъ искреннимъ—искренно,

27. Съ чистымъ — чисто, а съ лукавымъ по лукавству его.

28. Людей угнетенныхъ Ты спасаешь, и взоромъ Своимъ унижаешь надменныхъ.

29. Ты, Господи, свѣтильникъ мой; Господь просвѣщаетъ тьму мою.

30. Съ Тобою я поражаю войско; съ Богомъ моимъ восхожу на стѣну.

31. Богъ! — непороченъ путь Его, чисто слово Господа, щитъ Онъ для всѣхъ, надѣющихся на Него.

32. Ибо кто Богъ, кромѣ Господа, и кто защита, кромѣ Бога нашего?

33. Богъ препоясуетъ меня силою, устрояетъ мнѣ вѣрный путь.

34. Дѣлаетъ ноги мои, какъ оленьи, и на высотахъ поставляетъ меня.

35. Научаетъ руки мои брани, и мышцы мои напрягаетъ, какъ мѣдный лукъ.

36. Ты даешь мнѣ щитъ спасенія Твоего, и милость Твоя возвеличиваетъ меня.

37. Ты расширяешь шагъ мой подо мною, и не колеблются ноги мои.

38. Я гоняюсь за врагами моими и истребляю ихъ, и не возвращаюсь, доколѣ не уничтожу ихъ.

39. И истребляю ихъ, и поражаю ихъ, и не встаютъ, и падаютъ подъ ноги мои.

40. Ты препоясываешь меня

Digitized by Google

силою для войны, и низлагаешь предо мною возстающихъ на меня.

41. Ты обращаешь ко мнѣ тылъ враговъ моихъ, и я истребляю ненавидящихъ меня.

42. Они взываютъ; но нѣтъ спасающаго,—ко Господу, но Онъ не внемлетъ имъ.

43. Я разсѣваю ихъ, какъ прахъ земный, какъ грязь уличную мну ихъ, и топчу ихъ.

44. Ты избавилъ меня отъ мятежа народа моего; Ты сохранилъ меня, чтобъ быть мнѣ главою надъ иноплеменниками; народъ, котораго я не зналъ, служитъ мнѣ.

45. Иноплеменники ласкательствуютъ предо мною; по слуху *обо мнѣ* повинуются мнѣ.

46. Иноплеменники блѣднѣютъ и трепещутъ въ укрѣпленіяхъ своихъ.

47. Живъ Господь и благословенъ защитникъ мой! Да будетъ превознесенъ Богъ, убѣжище спасенія моего,

48. Богъ, мстящій за меня и покоряющій мнѣ народы,

49. И избавляющій меня отъ враговъ моихъ! Надъ возстающими противъ меня Ты возвысилъ меня; отъ человѣка жестокаго Ты избавилъ меня.

50. За то я буду славить Тебя, Господи, между иноплеменниками, и буду пѣть имени Твоему,

51. Величественно спасающій царя Своего, и творящій милость помазаннику Своему, Давиду, и потомству его во вѣки!

ГЛАВА XXIII.

Вотъ послѣднія слова Давида, изреченіе Давида, сына Іессеева, изреченіе мужа, поставленнаго высоко, помазанника Бога Іаковлева и сладкаго пѣвца Израилева:

2. Духъ Господень говоритъ во мнѣ, и слово Его на языкѣ у меня.

3. Сказалъ Богъ Израилевъ, говорилъ о мнѣ скала Израилева: владычествующій надъ людьми будетъ праведенъ, владычествуя въ страхѣ Божіемъ.

4. И какъ на разсвѣтѣ утра, при восходѣ солнца на безоблачномъ небѣ, отъ сіянія послѣ дождя вырастаетъ трава изъ земли:

5. Не такъ ли домъ мой у Бога? Ибо завѣтъ вѣчный положилъ Онъ со мною, твердый и непреложный. Не такъ ли исходитъ отъ Него все спасеніе мое и все хотѣніе мое?

6. А нечестивые будутъ, какъ выброшенное терніе, котораго не берутъ рукою;

7. Но кто касается его, вооружается желѣзомъ или деревомъ копья, и огнемъ сожигаютъ его на мѣстѣ.

8. Вотъ имена храбрыхъ у Давида: Исбосеѳъ, Ахаманитянинъ, главный изъ трехъ; онъ поднялъ копье свое на восемь сотъ человѣкъ, и поразилъ ихъ въ одинъ разъ.

9. По немъ Елеазаръ, сынъ Додо, сына Ахохи, изъ трехъ храбрыхъ, бывшихъ съ Давидомъ, когда они порицаніемъ вызывали Филистимлянъ, собравшихся на войну.

Digitized by Google

10. Израильтяне вышли противъ нихъ, и онъ сталъ и поражалъ Филистимлянъ до того, что рука его утомилась и прилипла къ мечу. И даровалъ Господь въ тотъ день великую побѣду, и народъ послѣдовалъ за нимъ для того только, чтобъ обирать *убитыхъ*.

11. За нимъ Шамма, сынъ Аге, Гораритянинъ. Когда Филистимляне собрались въ Ѳирію, гдѣ было поле, засѣянное чечевицею, и народъ побѣжалъ отъ Филистимлянъ;

12. То онъ сталъ среди поля, и сберегъ его, и поразилъ Филистимлянъ. И даровалъ тогда Господь великую побѣду.

13. Трое сихъ главныхъ изъ тридцати вождей пошли и вошли во время жатвы къ Давиду въ пещеру Одоллама, когда толпы Филистимлянъ стояли въ долинѣ Рефаимовъ.

14. Давидъ былъ тогда въ укрѣпленномъ мѣстѣ, а отрядъ Филистимлянъ—въ Виѳлеемѣ.

15. И захотѣлъ Давидъ пить, и сказалъ: кто напоитъ меня водою изъ колодезя Виѳлеемскаго, что у воротъ?

16. Тогда трое этихъ храбрыхъ пробились сквозь станъ Филистимскій, и почерпнули воды изъ колодезя Виѳлеемскаго, что у воротъ, и взяли и принесли Давиду. Но онъ не захотѣлъ пить ее, и вылилъ ее во славу Господа,

17. И сказалъ: сохрани меня Господь, чтобы я сдѣлалъ это! Не кровь ли это людей, ходившихъ съ опасностію собственной жизни? И не захотѣлъ пить ее. Вотъ, что сдѣлали эти трое храбрыхъ.

18. И Авесса, братъ Іоава, сынъ Саруинъ, былъ главнымъ изъ трехъ; онъ убилъ копьемъ своимъ триста человѣкъ, и былъ въ славѣ у тѣхъ троихъ.

19. Изъ трехъ онъ былъ знатнѣйшимъ, и былъ начальникомъ, но съ тѣми тремя не равнялся.

20. Ванея, сынъ Іодая, мужа храбраго, великій по дѣламъ, изъ Кавцеила; онъ поразилъ двухъ сыновей Аріила Моавитскаго; онъ же сошелъ и убилъ льва во рвѣ въ снѣжное время.

21. Онъ же убилъ одного Египтянина, человѣка виднаго; въ рукѣ Египтянина было копье, а онъ пошелъ къ нему съ палкою, и отнялъ копье изъ руки Египтянина, и убилъ его собственнымъ его копьемъ.

22. Вотъ, что сдѣлалъ Ванея, сынъ Іодаевъ, и онъ былъ въ славѣ у трехъ храбрыхъ.

23. Онъ былъ знатнѣе тридцати, но съ тѣми тремя не равнялся. И поставилъ его Давидъ ближайшимъ исполнителемъ своихъ приказаній.

24. (Вотъ имена сильныхъ царя Давида:) Асаилъ, братъ Іоава—въ числѣ тридцати; Елхананъ, сынъ Додо, изъ Виѳлеема.

25. Шамма Хародитянинъ, Елика Хародитянинъ,

26. Херецъ Палтитянинъ, Ира, сынъ Икеша, Ѳекоитянинъ,

Digitized by Google

27. Евіезеръ Анаѳоѳянинъ, Мебуннай Хушатянинъ,
28. Цалмонъ Ахохитянинъ, Магарай Нетофатитянинъ,
29. Хелевъ, сынъ Бааны, Нетофатитянинъ, Иттай, сынъ Рибая, изъ Гивы сыновъ Веніаминовыхъ,
30. Ванея Пиратонянинъ, Иддай изъ Нахле-Гааша,
31. Ави-Албонъ Арбатитянинъ, Азмаветъ Бархюмитянинъ,
32. Еліяхба Шаалбонянинъ; изъ сыновей Яшена—Іонаѳанъ,
33. Шама Гараритянинъ, Ахіамъ, сынъ Шарара, Араритянинъ,
34. Елифелетъ, сынъ Ахасбая, сына Магахати, Еліамъ, сынъ Ахитофела, Гилонянинъ,
35. Хецрай Кармелитянинъ, Паарай Арбитянинъ,
36. Игалъ, сынъ Наѳана, изъ Цобы, Бани Гадитянинъ,
37. Целекъ Аммонитянинъ, Нахарай Беротянинъ, оруженосецъ Іоава, сына Саруи,
38. Ира Итритянинъ, Гаребъ Итритянинъ,
39. Урія Хеттеянинъ. Всѣхъ тридцать семь.

ГЛАВА XXIV.

Гнѣвъ Господень опять возгорѣлся на Израильтянъ, и возбудилъ онъ въ нихъ Давида сказать: пойди, исчисли Израиля и Іуду.

2. И сказалъ царь Іоаву, военачальнику, который былъ при немъ: пройди по всѣмъ колѣнамъ Израилевымъ (и Іудинымъ) отъ Дана до Вирсавіи, и исчислите народъ, чтобы мнѣ знать число народа.

3. И сказалъ Іоавъ царю: Господь, Богъ твой, да умножитъ столько народа, сколько есть, и еще во сто разъ столько, а очи господина моего царя, да увидятъ *это*; но для чего господинъ мой, царь, желаетъ этого дѣла?

4. Но слово царя Іоаву и военачальникамъ превозмогло; и пошелъ Іоавъ съ военачальниками отъ царя, считать народъ Израильскій.

5. И перешли они Іорданъ, и остановились въ Ароерѣ, на правой сторонѣ города, который среди долины Гадовой, къ Іазеру.

6. И пришли въ Галаадъ и въ землю Тахтим-Ходши; и пришли въ Данъ-Яанъ, и обошли Сидонъ.

7. И пришли къ укрѣпленію Тира и во всѣ города Хивеянъ и Хананеянъ, и вышли на югъ Іудеи въ Вирсавію.

8. И обошли всю землю, и пришли чрезъ девять мѣсяцевъ и двадцать дней въ Іерусалимъ.

9. И подалъ Іоавъ списокъ народной переписи царю; и оказалось, что Израильтянъ было восемь сотъ тысячъ мужей сильныхъ, способныхъ къ войнѣ, а Іудеянъ пять сотъ тысячъ.

10. И вздрогнуло сердце Давидово послѣ того, какъ онъ сосчиталъ народъ. И сказалъ Давидъ Господу: тяжко согрѣшилъ я, поступивъ такъ; и нынѣ молю Тебя, Господи, прости грѣхъ раба Твоего; ибо крайне неразумно поступилъ я.

Digitized by Google

11. Когда Давидъ всталъ на другой день утромъ; то было слово Господа къ Гаду пророку, прозорливцу Давида:

12. Пойди и скажи Давиду: такъ говоритъ Господь: три *наказанія* предлагаю Я тебѣ; выбери себѣ одно изъ нихъ, которое совершилось бы надъ тобою.

13. И пришелъ Гадъ къ Давиду, и возвѣстилъ ему, и сказалъ ему: избирай себѣ, быть ли голоду въ странѣ твоей семь лѣтъ, или чтобы ты три мѣсяца бѣгалъ отъ непріятелей твоихъ, и они преслѣдовали тебя, или чтобы въ продолженіи трехъ дней была моровая язва въ странѣ твоей? Теперь разсуди и рѣши, что̀ мнѣ отвѣчать Пославшему меня.

14. И сказалъ Давидъ Гаду: тяжело мнѣ очень; но пусть впаду я въ руки Господа, ибо велико милосердіе Его; только бы въ руки человѣческія не впасть мнѣ. (И избралъ себѣ Давидъ моровую язву во время жатвы пшеницы.)

15. И послалъ Господь язву на Израильтянъ отъ утра до назначеннаго времени; (и началась язва въ народѣ) и умерло изъ народа, отъ Дана до Вирсавіи, семьдесять тысячъ человѣкъ.

16. И простеръ Ангелъ (Божій) руку свою на Іерусалимъ, чтобы опустошить его; но Господь пожалѣлъ о бѣдствіи, и сказалъ Ангелу, поражавшему народъ: довольно, теперь опусти руку твою. Ангелъ же Господень былъ тогда у гумна Орны, Іевусеянина.

17. И сказалъ Давидъ Господу, когда увидѣлъ Ангела, поражавшаго народъ, говоря: вотъ, я согрѣшилъ, я (пастырь) поступилъ беззаконно; а эти овцы, что̀ сдѣлали онѣ! Пусть же рука Твоя обратится на меня и на домъ отца моего.

18. И пришелъ въ тотъ день Гадъ къ Давиду, и сказалъ: иди, поставь жертвенникъ Господу на гумнѣ Орны, Іевусеянина.

19. И пошелъ Давидъ по слову Гада (пророка), какъ повелѣлъ Господь.

20. И взглянулъ Орна, и увидѣлъ царя и слугъ его, шедшихъ къ нему, и вышелъ Орна и поклонился царю лицемъ своимъ до земли.

21. И сказалъ Орна: зачѣмъ пришелъ господинъ мой, царь, къ рабу своему? И сказалъ Давидъ: купить у тебя гумно для устроенія жертвенника Господу, чтобы прекратилось пораженіе народа.

22. И сказалъ Орна Давиду: пусть возьметъ и вознесетъ *въ жертву* господинъ мой, царь, что ему угодно. Вотъ волы для всесожженія, и повозки и упряжь воловья на дрова.

23. Все это, царь, Орна отдаетъ царю. Еще сказалъ Орна царю: Господь, Богъ твой, да будетъ милостивъ къ тебѣ!

24. Но царь сказалъ Орнѣ: нѣтъ, я заплачу тебѣ, что сто̀итъ, и не вознесу Господу, Богу моему, жертвы, *взятой* даромъ. И купилъ Давидъ гумно и воловъ за пятьдесятъ сиклей серебра.

*

Digitized by Google

25. И соорудилъ тамъ Давидъ жертвенникъ Господу, и принесъ всесожженія и мирныя жертвы. (Послѣ Соломонъ распространилъ жертвенникъ, потому что онъ малъ былъ.) И умилостивился Господь надъ страною, и прекратилось пораженіе Израильтянъ.

Digitized by Google

ТРЕТЬЯ КНИГА

ЦАРСТВЪ. (*)

ГЛАВА I.

Когда царь Давидъ состарѣлся, вошедъ въ *преклонныя* лѣта, то покрывали его одеждами, но не могъ онъ согрѣться.

2. И сказали ему слуги его: пусть поищутъ для господина нашего, царя, молодую дѣвицу, чтобъ она предстояла царю, и ходила за нимъ, и лежала съ нимъ,—и будетъ тепло господину нашему, царю.

3. И искали красивой дѣвицы во всѣхъ предѣлахъ Израильскихъ, и нашли Ависагу, Сунамитянку, и привели ее къ царю.

4. Дѣвица была очень красива, и ходила она за царемъ, и прислуживала ему; но царь не позналъ ея.

5. Адонія, сынъ Аггиѳы, возгордившись, говорилъ: я буду царемъ; и завелъ себѣ колесницы и всадниковъ и пятьдесятъ человѣкъ скороходовъ.

6. Отецъ же никогда не стѣснялъ его вопросомъ: для чего ты это дѣлаешь? Онъ же былъ очень красивъ, и родился ему послѣ Авессалома.

7. И совѣтовался онъ съ Іоавомъ, сыномъ Саруинымъ, и съ Авіаѳаромъ, священникомъ, и они помогали Адоніи.

8. Но священникъ Садокъ, и Ванея, сынъ Іодаевъ, и пророкъ Наѳанъ, и Семей, и Рисій, и сильные Давидовы не были на сторонѣ Адоніи.

9. И закололъ Адонія овецъ и воловъ и тельцовъ у камня Зохелетъ, что у источника Рогель, и пригласилъ всѣхъ братьевъ своихъ, сыновей царя, со всѣми Іудеянами, служившими у царя.

10. Пророка же Наѳана, и Ванею, и тѣхъ сильныхъ, и Соломона, брата своего, не пригласилъ.

11. Тогда Наѳанъ сказалъ Вирсавіи, матери Соломона, говоря: слышала ли ты, что Адонія, сынъ Аггиѳинъ, сдѣлался царемъ, а го-

(*) У Евреевъ: первая царей.

Digitized by Google

сподинъ нашъ, Давидъ, не знаетъ *о томъ?*

12. Теперь вотъ я совѣтую тебѣ: спасай жизнь твою и жизнь сына твоего, Соломона.

13. Иди и войди къ царю Давиду, и скажи ему: не клялся ли ты, господинъ мой, царь, рабѣ твоей, говоря: сынъ твой, Соломонъ, будетъ царемъ послѣ меня, и онъ сядетъ на престолѣ моемъ? Почему же воцарился Адонія?

14. И вотъ, когда ты еще будешь говорить тамъ съ царемъ, войду и я вслѣдъ за тобою, и дополню слова твои.

15. Вирсавія пошла къ царю въ спальню; царь былъ очень старъ, и Ависага, Сунамитянка, прислуживала царю;

16. И наклонилась Вирсавія и поклонилась царю; и сказалъ царь: что̀ тебѣ.

17. Она сказала ему: господинъ мой, царь! ты клялся рабѣ твоей Господомъ, Богомъ твоимъ: сынъ твой, Соломонъ, будетъ царствовать послѣ меня, и онъ сядетъ на престолѣ моемъ.

18. А теперь вотъ Адонія *воцарился*, и ты, господинъ мой, царь, не знаешь *о томъ*.

19. И закололъ онъ множество воловъ, тельцовъ и овецъ, и пригласилъ всѣхъ сыновей царскихъ, и священника Авіаѳара, и военачальника Іоава; Соломона же, раба твоего, не пригласилъ.

20. Но ты, господинъ мой,— царь, и глаза всѣхъ Израильтянъ *устремлены* на тебя, чтобы ты объявилъ имъ, кто сядетъ на престолѣ господина моего, царя, послѣ него.

21. Иначе, когда господинъ мой, царь, почіетъ съ отцами своими, падетъ обвиненіе на меня и на сына моего, Соломона.

22. Когда она еще говорила съ царемъ, пришелъ и пророкъ Наѳанъ.

23. И сказали царю, говоря: вотъ Наѳанъ пророкъ. И вошелъ онъ къ царю, и поклонился царю лицемъ до земли.

24. И сказалъ Наѳанъ: господинъ мой, царь! сказалъ ли ты: Адонія будетъ царствовать послѣ меня, и онъ сядетъ на престолѣ моемъ?

25. Потому что онъ нынѣ сошелъ и закололъ множество воловъ, тельцовъ и овецъ, и пригласилъ всѣхъ сыновей царскихъ и военачальниковъ и священника Авіаѳара, и вотъ, они ѣдятъ и пьютъ у него, и говорятъ: да живетъ царь Адонія!

26. А меня, раба твоего, и священника Садока, и Ванею, сына Іодаева, и Соломона, раба твоего, не пригласилъ.

27. Не сталось ли это по воли господина моего, царя, и для чего ты не открылъ рабу твоему, кто сядетъ на престолѣ господина моего, царя, послѣ него?

28. И отвѣчалъ царь Давидъ и сказалъ: позовите ко мнѣ Вирсавію. И вошла она, и стала предъ царемъ.

29. И клялся царь, и сказалъ: живъ Господь, избавлявшій душу мою отъ всякой бѣды!

Digitized by Google

30. Какъ я клялся тебѣ Господомъ, Богомъ Израилевымъ, говоря, что Соломонъ, сынъ твой, будетъ царствовать послѣ меня, и онъ сядетъ на престолѣ моемъ вмѣсто меня, такъ я и сдѣлаю это сегодня.

31. И наклонилась Вирсавія лицемъ до земли, и поклонилась царю, и сказала: да живетъ господинъ мой, царь Давидъ, во вѣки!

32. И сказалъ царь Давидъ: позовите ко мнѣ священника Садока и пророка Наѳана и Ванею, сына Іодаева. И вошли они къ царю.

33. И сказалъ имъ царь: возьмите съ собою слугъ господина вашего, и посадите Соломона, сына моего, на мула моего, и сведите его къ Гіону.

34. И да помажетъ его тамъ Садокъ священникъ и Наѳанъ пророкъ въ царя надъ Израилемъ, и затрубите трубою и возгласите: да живетъ царь Соломонъ!

35. Потомъ проводите его назадъ, и онъ прійдетъ, и сядетъ на престолѣ моемъ; онъ будетъ царствовать вмѣсто меня; ему завѣщалъ я быть вождемъ Израиля и Іуды.

36. И отвѣчалъ Ванея, сынъ Іодаевъ, царю, и сказалъ: аминь,— да скажетъ такъ Господь, Богъ господина моего, царя!

37. Какъ былъ Господь Богъ съ господиномъ моимъ, царемъ; такъ да будетъ Онъ съ Соломономъ, и да возвеличитъ престолъ его болѣе престола господина моего, царя Давида!

38. И пошли Садокъ священникъ и Наѳанъ пророкъ и Ванея, сынъ Іодая, и Хелеѳеи и Фелеѳеи, и посадили Соломона на мула царя Давида, и повели его къ Гіону.

39. И взялъ Садокъ священникъ рогъ съ елеемъ изъ скиніи, и помазалъ Соломона. И затрубили трубою, и весь народъ воскликнулъ: да живетъ царь Соломонъ!

40. И весь народъ провожалъ Соломона, и игралъ народъ на свирѣляхъ, и весьма радовался, такъ что земля разсѣдалась отъ криковъ его.

41. И услышалъ Адонія и всѣ приглашенные имъ, какъ только перестали ѣсть; а Іоавъ, услышавъ звукъ трубы, сказалъ: отъ чего этотъ шумъ волнующагося города?

42. Еще онъ говорилъ, какъ пришелъ Іонаѳанъ, сынъ священника Авіаѳара. И сказалъ Адонія: войди; ты—честный человѣкъ, и несешь добрую вѣсть.

43. И отвѣчалъ Іонаѳанъ, и сказалъ Адоніи: да, господинъ нашъ, царь Давидъ поставилъ Соломона царемъ.

44. И послалъ царь съ нимъ Садока священника и Наѳана пророка, и Ванею, сына Іодая, и Хелеѳеевъ, и Фелеѳеевъ, и они посадили его на мула царскаго.

45. И помазали его Садокъ священникъ и Наѳанъ пророкъ въ царя въ Гіонѣ, и оттуда отправились съ радостію, и пришелъ въ движеніе городъ. Вотъ, отъ чего шумъ, который вы слышите.

Digitized by Google

46. И Соломонъ уже сѣлъ на царскомъ престолѣ.

47. И слуги царя приходили поздравить господина нашего, царя Давида, говоря: Богъ твой да прославитъ имя Соломона болѣе твоего имени, и да возвеличитъ престолъ его болѣе твоего престола. И поклонился царь на ложѣ своемъ,

48. И сказалъ царь такъ: благословенъ Господь, Богъ Израилевъ, который сегодня далъ (отъ сѣмени моего) сидящаго на престолѣ моемъ, и очи мои видятъ это!

49. *Тогда* испугались, и встали всѣ приглашенные, которые были у Адоніи, и пошли каждый своею дорогою.

50. Адонія же, боясь Соломона, всталъ и пошелъ, и ухватился за роги жертвенника.

51. И донесли Соломону, говоря: вотъ Адонія боится царя Соломона, и вотъ онъ держится за роги жертвенника, говоря: пусть поклянется мнѣ теперь царь Соломонъ, что онъ не умертвитъ раба своего мечемъ.

52. И сказалъ Соломонъ: если онъ будетъ человѣкомъ честнымъ; то ни одинъ волосъ его не упадетъ на землю; если же найдется въ немъ лукавство, то умретъ.

53. И послалъ (царь) Соломонъ, и привели его отъ жертвенника. И онъ пришелъ, и поклонился царю Соломону; и сказалъ ему Соломонъ: иди въ домъ свой.

ГЛАВА II.

Приблизилось время умереть Давиду, и завѣщалъ онъ сыну своему Соломону, говоря:

2. Вотъ, я отхожу въ путь всей земли, ты же будь твердъ и будь мужественъ.

3. И храни завѣтъ Господа, Бога твоего, ходя путями Его, и соблюдая уставы Его, и заповѣди Его, и опредѣленія Его и постановленія Его, какъ написано въ законѣ Моисеевомъ, чтобъ быть тебѣ благоразумнымъ во всемъ, что ни будешь дѣлать, и вездѣ, куда ни обратишься;

4. Чтобы Господь исполнилъ слово Свое, которое Онъ сказалъ обо мнѣ, говоря: если сыны твои будутъ наблюдать за путями своими, чтобы ходить предо Мною въ истинѣ отъ всего сердца своего и отъ всей души своей, то не прекратится мужъ отъ тебя на престолѣ Израилевомъ.

5. Еще: ты знаешь, что сдѣлалъ мнѣ Іоавъ, сынъ Саруинъ, какъ поступилъ онъ съ двумя вождями войска Израильскаго, съ Авениромъ, сыномъ Нировымъ, и Амессаемъ, сыномъ Іеѳеровымъ, какъ онъ умертвилъ ихъ, и пролилъ кровь бранную во время мира, обагривъ кровію бранною поясъ на чреслахъ своихъ и обувь на ногахъ своихъ.

6. Поступи по мудрости твоей, чтобы не отпустить сѣдины его мирно въ преисподнюю.

7. А сынамъ Верзеллія, Галаадитянина, окажи милость, чтобъ они

Digitized by Google

были между питающимися твоимъ столомъ; ибо они пришли ко мнѣ, когда я бѣжалъ отъ Авессалома, брата твоего.

8. Вотъ еще у тебя Семей, сынъ Геры, Веніамитянина изъ Бахурима; онъ злословилъ меня тяжкимъ злословіемъ, когда я шелъ въ Маханаимъ; но онъ вышелъ на встрѣчу мнѣ у Іордана, и я поклялся ему Господомъ, говоря: я не умерщвлю тебя мечемъ.

9. Ты же не оставь его безнаказаннымъ; ибо ты человѣкъ мудрый, и знаешь, что тебѣ сдѣлать съ нимъ, чтобы низвести сѣдину его въ крови въ преисподнюю.

10. И почилъ Давидъ съ отцами своими, и погребенъ былъ въ городѣ Давидовомъ.

11. Времени царствованія Давида надъ Израилемъ было сорокъ лѣтъ: въ Хевронѣ царствовалъ онъ семь лѣтъ, и тридцать три года царствовалъ въ Іерусалимѣ.

12. И сѣлъ Соломонъ на престолѣ Давида, отца своего, и царствованіе его было очень твердо.

13. И пришелъ Адонія, сынъ Аггиѳы, къ Вирсавіи, матери Соломона, (и поклонился ей). Она сказала: съ миромъ ли приходъ твой? И сказалъ онъ: съ миромъ.

14. И сказалъ онъ: у меня есть слово къ тебѣ. Она сказала: говори.

15. И сказалъ онъ: ты знаешь, что царство принадлежало мнѣ, и весь Израиль обращалъ на меня взоры свои, какъ на будущаго царя; но царство отошло отъ меня, и досталось брату моему; ибо отъ Господа это было ему.

16. Теперь я прошу тебя объ одномъ, не откажи мнѣ. Она сказала ему: говори.

17. И сказалъ онъ: прошу тебя, поговори царю Соломону, ибо онъ не откажетъ тебѣ, чтобъ онъ далъ мнѣ Ависагу, Сунамитянку, въ жену.

18. И сказала Вирсавія: хорошо, я поговорю о тебѣ царю.

19. И вошла Вирсавія къ царю Соломону говорить ему объ Адоніи. Царь всталъ передъ нею, и поклонился ей, и сѣлъ на престолѣ своемъ. Поставили престолъ и для матери царя, и она сѣла по правую руку его,

20. И сказала: я имѣю къ тебѣ одну небольшую просьбу, не откажи мнѣ. И сказалъ ей царь: проси, мать моя; я не откажу тебѣ.

21. И сказала она: дай Ависагу, Сунамитянку, Адоніи, брату твоему, въ жену.

22. И отвѣчалъ царь Соломонъ, и сказалъ матери своей: а зачѣмъ ты просишь Ависагу Сунамитянку для Адоніи? Проси ему *также* и царства; ибо онъ мой старшій братъ; и ему священникъ Авіаѳаръ, и Іоавъ, сынъ Саруинъ, (военачальникъ, другъ).

23. И поклялся царь Соломонъ Господомъ, говоря: то и то пусть сдѣлаетъ со мною Богъ и еще больше сдѣлаетъ, если не на свою душу сказалъ Адонія такое слово.

24. Нынѣ же,—живъ Господь, укрѣпившій меня и посадившій меня на престолѣ Давида, отца моего, и устроившій мнѣ домъ, какъ говорилъ Онъ,—нынѣ же Адонія долженъ умереть.

Digitized by Google

25. И послалъ царь Соломонъ Ванею, сына Іодаева, который поразилъ его, и онъ умеръ.

26. А священнику Авіаѳару царь сказалъ: ступай въ Анаѳовъ на твое поле; ты достоинъ смерти, но въ настоящее время я не умерщвлю тебя; ибо ты носилъ ковчегъ Владыки Господа предъ Давидомъ, отцомъ моимъ, и терпѣлъ все, что терпѣлъ отецъ мой.

27. И удалилъ Соломонъ Авіаѳара отъ священства Господня, и исполнилось слово Господа, которое сказалъ Онъ о домѣ Илія въ Силомѣ.

28. Слухъ *объ этомъ* дошелъ до Іоава,—такъ какъ Іоавъ склонялся на сторону Адоніи, а на сторону Соломона не склонялся,—и убѣжалъ Іоавъ въ скинію Господню, и ухватился за роги жертвенника.

29. И донесли царю Соломону, что Іоавъ убѣжалъ въ скинію Господню, и что онъ у жертвенника. И послалъ Соломонъ Ванею, сына Іодаева, говоря: пойди, умертви его, (и похорони его).

30. И пришелъ Ванея въ скинію Господню, и сказалъ ему: такъ сказалъ царь: выходи. И сказалъ тотъ: нѣтъ, я хочу умереть здѣсь. Ванея передалъ это царю, говоря: такъ сказалъ Іоавъ, и такъ отвѣчалъ мнѣ.

31. Царь сказалъ ему: сдѣлай, какъ онъ сказалъ, и умертви его и похорони его, и сними невинную кровь, пролитую Іоавомъ, съ меня и съ дома отца моего.

32. Да обратитъ Господь кровь его на голову его за то, что онъ убилъ двухъ мужей невинныхъ и лучшихъ его: поразилъ мечемъ, безъ вѣдома отца моего, Давида, Авенира, сына Нирова, военачальника Израильскаго, и Амессая, сына Іеѳерова, военачальника Іудейскаго.

33. Да обратится кровь ихъ на голову Іоава и на голову потомства его на вѣки, а Давиду, и потомству его, и дому его, и престолу его да будетъ миръ на вѣки отъ Господа!

34. И пошелъ Ванея, сынъ Іодаевъ и поразилъ Іоава, и умертвилъ его, и онъ былъ похороненъ въ домѣ своемъ въ пустынѣ.

35. И поставилъ царь Соломонъ Ванею, сына Іодаева, вмѣсто его надъ войскомъ; (управленіе же царствомъ было въ Іерусалимѣ) а Садока, священника, поставилъ царь (первосвященникомъ) вмѣсто Авіаѳара.

(И далъ Господь Соломону разумъ и мудрость весьма великую, и обширный умъ, какъ песокъ при морѣ. И Соломонъ имѣлъ разумъ выше разума всѣхъ сыновъ востока и всѣхъ мудрыхъ Египтянъ. И взялъ за себя дочь Фараона, и ввелъ ее въ городъ Давидовъ, доколѣ не построилъ дома своего и, вопервыхъ, дома Господня и стѣны вокругъ Іерусалима; въ семь лѣтъ окончилъ онъ строеніе. И было у Соломона семьдесятъ тысячъ человѣкъ, носящихъ тяжести, и восемьдесятъ тысячъ каменосѣковъ въ горахъ. И сдѣлалъ Соломонъ море и подпоры, и большія бани, и столбы, и источникъ на дворѣ, и мѣдное море, и построилъ замокъ и укрѣпленія

Digitized by Google

его, и раздѣлилъ городъ Давидовъ. Тогда дочь Фараона перешла изъ города Давидова въ домъ свой, который онъ построилъ ей; тогда построилъ Соломонъ стѣну вокругъ города. И приносилъ Соломонъ три раза въ годъ всесожженія и мирныя жертвы на жертвенникѣ, который онъ устроилъ Господу, и куреніе совершалъ на немъ предъ Господомъ, и окончилъ строеніе дома. Главныхъ приставниковъ надъ работами Соломоновыми было три тысячи шесть сотъ, которые управляли народомъ, производившимъ работы. И построилъ онъ Ассуръ, и Магдонъ, и Газеръ, и Веѳоронъ вышній и Валалаѳъ; но эти города онъ построилъ послѣ построенія дома Господня и стѣны вокругъ Іерусалима. И еще при жизни Давидъ завѣщалъ Соломону, говоря: вотъ у тебя Семей, сынъ Геры, сына Іеминіина изъ Бахурима; онъ злословилъ меня тяжкимъ злословіемъ, какъ я шелъ въ Маханаимъ; но онъ вышелъ на встрѣчу мнѣ у Іордана, и я поклялся ему Господомъ, говоря: я не умерщвлю тебя мечемъ. Ты же не оставь его безнаказаннымъ; ибо ты человѣкъ мудрый и знаешь, что тебѣ сдѣлать съ нимъ, чтобы низвести сѣдину его въ крови въ преисподнюю).

36. И пославъ, царь призвалъ Семея, и сказалъ ему: построй себѣ домъ въ Іерусалимѣ, и живи здѣсь, и никуда не выходи отсюда.

37. И знай, что въ тотъ день, въ который ты выйдешь, и перейдешь потокъ Кедронъ, непремѣнно умрешь; кровь твоя будетъ на головѣ твоей.

38. И сказалъ Семей царю: хорошо; какъ приказалъ господинъ мой царь, такъ сдѣлаетъ рабъ твой. И жилъ Семей въ Іерусалимѣ долгое время.

30. Но черезъ три года случилось, что у Семея двое рабовъ убѣжали къ Анхусу, сыну Маахи, царю Геѳскому. И сказали Семею, говоря: вотъ, рабы твои въ Геѳѣ.

40. И всталъ Семей, и осѣдлалъ осла своего, и отправился въ Геѳъ къ Анхусу, искать рабовъ своихъ. И возвратился Семей, и привелъ рабовъ своихъ изъ Геѳа.

41. И донесли Соломону, что Семей ходилъ изъ Іерусалима въ Геѳъ, и возвратился.

42. И пославъ, призвалъ царь Семея, и сказалъ ему: не клялся ли я тебѣ Господомъ и не объявлялъ ли тебѣ, говоря: знай, что въ тотъ день, въ который ты выйдешь и пойдешь куда нибудь, непремѣнно умрешь? и ты сказалъ мнѣ: хорошо.

43. Зачѣмъ же ты не соблюлъ приказанія, которое я далъ тебѣ предъ Господомъ съ клятвою?

44. И сказалъ царь Семею: ты знаешь и знаетъ сердце твое все зло, какое ты сдѣлалъ отцу моему, Давиду; да обратитъ же Господь злобу твою на голову твою!

45. А царь Соломонъ да будетъ благословенъ, и престолъ Давида да будетъ непоколебимъ предъ Господомъ во вѣки!

46. И повелѣлъ царь Ванеѣ, сыну Іодаеву, и онъ пошелъ, и поразилъ Семея, и тотъ умеръ.

Digitized by Google

ГЛАВА III.

(Когда утвердилось царство въ рукахъ Соломона), Соломонъ породнился съ Фараономъ, царемъ Египетскимъ, и взялъ за себя дочь Фараона, и ввелъ ее въ городъ Давидовъ, доколѣ не построилъ дома своего и дома Господня и стѣны вокругъ Іерусалима.

2. Народъ еще приносилъ жертвы на высотахъ; ибо не былъ построенъ домъ имени Господа до того времени.

3. И возлюбилъ Соломонъ Господа, ходя по уставу Давида, отца своего; но и онъ приносилъ жертвы и куренія на высотахъ.

4. И пошелъ царь въ Гаваонъ, чтобы принести тамъ жертву; ибо тамъ былъ главный жертвенникъ. Тысячу всесожженій вознесъ Соломонъ на томъ жертвенникѣ.

5. Въ Гаваонѣ явился Господь Соломону во снѣ ночью, и сказалъ Богъ: проси, что̀ дать тебѣ.

6. И сказалъ Соломонъ: Ты сдѣлалъ рабу твоему, Давиду, отцу моему, великую милость; и за то, что онъ ходилъ предъ Тобою въ истинѣ и правдѣ, и съ искреннимъ сердцемъ предъ Тобою, Ты сохранилъ ему эту великую милость, и даровалъ ему сына, который сидѣлъ бы на престолѣ его, какъ это и есть нынѣ.

7. И нынѣ, Господи, Боже мой! Ты поставилъ раба Твоего царемъ вмѣсто Давида, отца моего; но я отрокъ малый, не знаю ни моего выхода, ни входа.

8. И рабъ твой—среди народа Твоего, который избралъ Ты, народа столь многочисленнаго, что по множеству его нельзя ни исчислить его, ни обозрѣть.

9. Даруй же рабу Твоему сердце разумное, чтобы судить народъ Твой, и различать, что добро и что зло; ибо кто можетъ управлять этимъ многочисленнымъ народомъ Твоимъ?

10. И благоугодно было Господу, что Соломонъ просилъ этого.

11. И сказалъ ему Богъ: за то, что ты просилъ этого, и не просилъ себѣ долгой жизни, не просилъ себѣ богатства, не просилъ себѣ душъ враговъ твоихъ, но просилъ себѣ разума, чтобъ умѣть судить,

12. Вотъ, я сдѣлаю по слову твоему. Вотъ, Я даю тебѣ сердце мудрое и разумное, такъ что подобнаго тебѣ не было прежде тебя, и послѣ тебя не возстанетъ подобный тебѣ.

13. И то, чего ты не просилъ, Я даю тебѣ, и богатство и славу, такъ что не будетъ подобнаго тебѣ между царями во всѣ дни твои.

14. И если будешь ходить путемъ Моимъ, сохраняя уставы Мои и заповѣди Мои, какъ ходилъ отецъ твой, Давидъ, Я продолжу и дни твои.

15. И пробудился Соломонъ, и вотъ, *это было* сновидѣніе. И пошелъ онъ въ Іерусалимъ, и сталъ (предъ жертвенникомъ) предъ ковчегомъ завѣта Господня, и принесъ всесожженія, и совершилъ *жертвы* мирныя, и сдѣлалъ большой пиръ для всѣхъ слугъ своихъ.

Digitized by Google

16. Тогда пришли двѣ женщины блудницы къ царю, и стали предъ нимъ.

17. И сказала одна женщина: о, господинъ мой! я и эта женщина живемъ въ одномъ домѣ; и я родила при ней въ этомъ домѣ.

18. На третій день, послѣ того какъ я родила, родила и эта женщина; и были мы вмѣстѣ, и въ домѣ никого посторонняго съ нами не было; только мы двѣ были въ домѣ.

19. И умеръ сынъ этой женщины ночью; ибо она заспала его.

20. И встала она ночью, и взяла сына моего отъ меня, когда я, раба твоя, спала, и положила его къ своей груди, а своего мертваго сына положила къ моей груди.

21. Утромъ я встала, чтобы покормить сына моего, и вотъ онъ былъ мертвый; а когда я всмотрѣлась въ него утромъ, то это былъ не мой сынъ, котораго я родила.

22. И сказала другая женщина: нѣтъ, мой сынъ живой, а твой сынъ мертвый; а та говорила ей: нѣтъ, твой сынъ мертвый, а мой живой. И говорили онѣ такъ предъ царемъ.

23. И сказалъ царь: эта говоритъ: мой сынъ живой, а твой сынъ мертвый; а та говоритъ: нѣтъ, твой сынъ мертвый, а мой сынъ живой.

24. И сказалъ царь: подайте мнѣ мечъ. И принесли мечъ къ царю.

25. И сказалъ царь: разсѣките живое дитя на двое, и отдайте половину одной, и половину другой.

26. И отвѣчала та женщина, которой сынъ былъ живой, царю, ибо взволновалась вся внутренность ея отъ жалости къ сыну своему: о, господинъ мой! отдайте ей этого ребенка живаго, и не умерщвляйте его. А другая говорила: пусть же не будетъ ни мнѣ, ни тебѣ, рубите.

27. И отвѣчалъ царь и сказалъ: отдайте этой живое дитя, и не умерщвляйте его; она его мать.

28. И услышалъ весь Израиль о судѣ, какъ разсудилъ царь; и стали бояться царя; ибо увидѣли, что мудрость Божія въ немъ, чтобы производить судъ.

ГЛАВА IV.

И былъ царь Соломонъ царемъ надъ всѣмъ Израилемъ.

2. И вотъ начальники, которые *были* у него: Азарія, сынъ Садока, священникъ;

3. Елихореѳъ и Ахія, сыновья Сивы, писцы; Іосафатъ, сынъ Ахилуда, дѣеписатель;

4. Ванея, сынъ Іоадая, военачальникъ; Садокъ и Авіаѳаръ—священники.

5. Азарія, сынъ Наѳана, начальникъ надъ приставниками, и Завудъ, сынъ Наѳана, священникъ—другъ царя.

6. Ахисаръ—начальникъ надъ домомъ *царскимъ*, и Адонирамъ, сынъ Авды,—надъ податями.

7. И было у Соломона двѣнадцать приставниковъ надъ всѣмъ Израилемъ, и они доставляли продовольствіе царю и дому его;

Digitized by Google

каждый долженъ былъ доставлять продовольствіе на одинъ мѣсяцъ въ году.

8. Вотъ имена ихъ: Бенъ-Хуръ—на горѣ Ефремовой;

9. Бенъ-Декеръ—въ Макацѣ и въ Шаалбимѣ, въ Веѳсамисѣ, и въ Елонѣ и въ Беѳ-Хананѣ;

10. Бен-Хеседъ—въ Арюбоѳѣ; ему же принадлежалъ Соко и вся земля Хеферъ;

11. Бен-Авинадавъ—*надъ* всѣмъ Нафаѳ-Доромъ; Тафаѳь, дочь Соломона, была его женою;

12. Ваана, сынъ Ахилуда, въ Ѳаанахѣ и Мегиддо и во всемъ Беѳ-Санѣ, что близъ Цартана ниже Іезреѳля, отъ Беѳ-Сана до Абел-Мехола, и даже за Іокмеамъ;

13. Бен-Геверъ—въ Рамоѳѣ Галаадскомъ; у него были селенія Іаира, сына Манассіина, что въ Галаадѣ; у него также область Арговъ, что въ Васанѣ, шестьдесятъ большихъ городовъ со стѣнами и мѣдными затворами;

14. Ахинадавъ, сынъ Гиддо, въ Маханаимѣ;

15. Ахимаасъ—въ *землѣ* Неѳѳалимовой; онъ взялъ себѣ въ жену Васемаѳу, дочь Соломона;

16. Ваана, сынъ Хушая, въ *землѣ* Асировой и въ Баалоѳѣ;

17. Іосафатъ, сынъ Паруаха, въ *землѣ* Иссахаровой;

18. Шимей, сынъ Елы, въ *землѣ* Веніаминовой;

19. Геверъ, сынъ Урія, въ землѣ Галаадской, въ землѣ Сигона, царя Аморрейскаго, и Ога, царя Васанскаго. Онъ былъ приставникъ въ этой землѣ.

20. Іуда и Израиль, многочисленные, какъ песокъ у моря, ѣли, пили и веселились.

21. Соломонъ владѣлъ всѣми царствами отъ рѣки *Евфрата* до земли Филистимской и до предѣловъ Египта. Они приносили дары, и служили Соломону во всѣ дни жизни его.

22. Продовольствіе Соломона на каждый день составляли: тридцать кòровъ муки пшеничной и шестьдесятъ кòровъ прочей муки,

23. Десять воловъ откормленныхъ и двадцать воловъ съ пастбища, и сто овецъ, кромѣ оленей, и сернъ, и сайгаковъ и откормленныхъ птицъ;

24. Ибо онъ владычествовалъ надъ всею землею, по эту сторону рѣки, отъ Типсаха до Газы, надъ всѣми царями по эту сторону рѣки, и былъ у него миръ со всѣми окрестными странами.

25. И жили Іуда и Израиль спокойно, каждый подъ виноградникомъ своимъ и подъ смоковницею своею, отъ Дана до Вирсавіи, во всѣ дни Соломона.

26. И было у Соломона сорокъ тысячъ стойлъ для коней колесничныхъ и двѣнадцать тысячъ для конницы.

27. И тѣ приставники доставляли царю Соломону все, принадлежащее къ столу царя, каждый въ свой мѣсяцъ, и не допускали недостатка ни въ чемъ.

28. И ячмень и солому для коней и для муловъ доставляли каждый въ свою очередь на мѣсто, гдѣ находился царь.

29. И далъ Богъ Соломону му-

Digitized by Google

дрость, и весьма великій разумъ и обширный умъ, какъ песокъ на берегу моря.

30. И была мудрость Соломона выше мудрости всѣхъ сыновъ востока и всей мудрости Египтянъ.

31. Онъ былъ мудрѣе всѣхъ людей, мудрѣе и Еѳана Езрахитянина и Емана, и Халкола, и Дарды, сыновей Махола, и имя его было въ славѣ у всѣхъ окрестныхъ народовъ.

32. И изрекъ онъ три тысячи притчей, и пѣсней его было тысяча и пять;

33. И говорилъ онъ о деревахъ, отъ кедра, что въ Ливанѣ, до иссопа, вырастающаго изъ стѣны; говорилъ и о животныхъ, и о птицахъ, и о пресмыкающихся, и о рыбахъ.

34. И приходили отъ всѣхъ народовъ послушать мудрости Соломона, отъ всѣхъ царей земныхъ, которые слышали о мудрости его.

ГЛАВА V.

И послалъ Хирамъ, царь Тирскій, слугъ своихъ къ Соломону, когда услышалъ, что его помазали въ царя на мѣсто отца его; ибо Хирамъ былъ другомъ Давида во всю жизнь.

2. И послалъ также и Соломонъ къ Хираму сказать:

3. Ты знаешь, что Давидъ, отецъ мой, не могъ построить домъ имени Господа, Бога своего, по причинѣ войнъ съ окрестными народами, доколѣ Господь не покорилъ ихъ подъ стопы ногъ его.

4. Нынѣ же Господь, Богъ мой, даровалъ мнѣ покой отвсюду: нѣтъ противника и нѣтъ болѣе препонъ.

5. И вотъ, я намѣренъ построить домъ имени Господа, Бога моего, какъ сказалъ Господь отцу моему, Давиду, говоря: сынъ твой, котораго Я посажу вмѣсто тебя на престолѣ твоемъ, онъ построитъ домъ имени Моему.

6. Итакъ прикажи нарубить для меня кедровъ съ Ливана; и вотъ, рабы мои будутъ вмѣстѣ съ твоими рабами, и я буду давать тебѣ плату за рабовъ твоихъ, какую ты назначишь; ибо ты знаешь, что у насъ нѣтъ людей, которые умѣли бы рубить дерева такъ, какъ Сидоняне.

7. Когда услышалъ Хирамъ слова Соломона, очень обрадовался, и сказалъ: благословенъ нынѣ Господь, который далъ Давиду сына мудраго *для управленія* этимъ многочисленнымъ народомъ!

8. И послалъ Хирамъ къ Соломону сказать: я выслушалъ то, за чѣмъ ты посылалъ ко мнѣ, и исполню все желаніе твое о деревахъ кедровыхъ и деревахъ кипарисовыхъ.

9. Рабы мои свезутъ ихъ съ Ливана къ морю, и я плотами доставлю ихъ моремъ къ мѣсту, которое ты назначишь мнѣ, и тамъ сложу ихъ, и ты возьмешь. Но и ты исполни мое желаніе, чтобы доставлять хлѣбъ для моего дома.

10. И давалъ Хирамъ Соломону дерева кедровыя и дерева кипарисовыя, вполнѣ по его желанію.

11. А Соломонъ давалъ Хираму

Digitized by Google

двадцать тысять коровъ пшеницы, для продовольствія дома его, и двадцать коровъ оливковаго выбитаго масла. Столько давалъ Соломонъ Хираму каждый годъ.

12. Господь далъ мудрость Соломону, какъ обѣщалъ ему. И былъ миръ между Хирамомъ и Соломономъ, и они заключили между собою союзъ.

13. И обложилъ царь Соломонъ повинностію весь Израиль; повинность же состояла въ тридцати тысячахъ человѣкъ.

14. И посылалъ ихъ на Ливанъ, по десяти тысячъ на мѣсяцъ, попеременно; мѣсяцъ они были на Ливанѣ, а два мѣсяца въ домѣ своемъ. Адонирамъ же начальствовалъ надъ ними.

15. Еще у Соломона было семьдесять тысячъ носящихъ тяжести и восемьдесять тысячъ каменосѣковъ въ горахъ,

16. Кромѣ трехъ тысячъ трехъ сотъ начальниковъ, поставленныхъ Соломономъ надъ работою для надзора за народомъ, который производилъ работу.

17. И повелѣлъ царь привозить камни большіе, камни дорогіе, для основанія дома, камни обдѣланные.

18. Обтесывали же ихъ работники Соломоновы и работники Хирамовы и Гивлитяне, и приготовляли дерева и камни для строенія дома (три года).

ГЛАВА VI.

Въ четыреста восемьдесятомъ году по изшествіи сыновъ Израилевыхъ изъ земли Египетской, въ четвертый годъ царствованія Соломонова надъ Израилемъ, въ мѣсяцъ Зиѳъ, который есть второй мѣсяцъ, началъ онъ строить храмъ Господу.

2. Храмъ, который построилъ царь Соломонъ Господу, длиною былъ въ шестьдесятъ локтей, шириною въ двадцать и вышиною въ тридцать локтей,

3. И притворъ предъ храмомъ въ двадцать локтей длины, соотвѣтственно ширинѣ храма, и въ десять локтей ширины предъ храмомъ.

4. И сдѣлалъ онъ въ домѣ окна решетчатыя, глухія съ откосами.

5. И сдѣлалъ пристройку вокругъ стѣнъ храма, вокругъ храма и давира (*); и сдѣлалъ боковыя комнаты кругомъ.

6. Нижній *ярусъ* пристройки шириною былъ въ пять локтей, средній шириною въ шесть локтей, а третій шириною въ семь локтей; ибо вокругъ храма извнѣ сдѣланы были уступы, дабы пристройка не прикасалась къ стѣнамъ храма.

7. Когда строился храмъ, на строеніе употребляемы были обтесанные камни; ни молота, ни тесла, ни всякаго другаго желѣзнаго орудія не было слышно въ храмѣ при строеніи его.

8. Входъ въ средній ярусъ былъ съ правой стороны храма. По круглымъ лѣстницамъ всходили въ средній *ярусъ*, а отъ средняго въ третій.

(*) Отдѣленіе для Святаго Святыхъ.

Digitized by Google

9. И построилъ онъ храмъ, и кончилъ его, и обшилъ храмъ кедровыми досками.

10. И пристроилъ ко всему храму боковыя комнаты вышиною въ пять локтей; онѣ прикрѣплены были къ храму посредствомъ кедровыхъ бревенъ.

11. И было слово Господа къ Соломону, и сказано ему:

12. Вотъ, ты строишь храмъ: если ты будешь ходить по уставамъ Моимъ, и поступать по опредѣленіямъ Моимъ, и соблюдать всѣ заповѣди Мои, поступая по нимъ; то Я исполню на тебѣ слово Мое, которое Я сказалъ Давиду, отцу твоему,

13. И буду жить среди сыновъ Израилевыхъ, и не оставлю народа Моего, Израиля.

14. И построилъ Соломонъ храмъ, и кончилъ его.

15. И обложилъ стѣны храма внутри кедровыми досками; отъ пола храма до потолка внутри обложилъ деревомъ, и покрылъ полъ храма кипарисовыми досками.

16. И устроилъ въ задней сторонѣ храма, въ двадцати локтяхъ отъ края, стѣну, и обложилъ стѣны и потолокъ кедровыми досками, и устроилъ давиръ для Святаго Святыхъ.

17. Сорока локтей *былъ* храмъ, то есть, передняя часть храма.

18. На кедрахъ внутри храма были вырѣзаны *подобія* огурцевъ и распускающихся цвѣтовъ; все было покрыто кедромъ, камня не видно было.

19. Давиръ же внутри храма онъ приготовилъ для того, чтобы поставить тамъ ковчегъ завѣта Господня.

20. И давиръ былъ длиною въ двадцать локтей, шириною въ двадцать локтей, и вышиною въ двадцать локтей; онъ обложилъ его чистымъ золотомъ; обложилъ также и кедровый жертвенникъ.

21. И обложилъ Соломонъ храмъ внутри чистымъ золотомъ, и протянулъ золотыя цѣпи предъ давиромъ, и обложилъ его золотомъ.

22. Весь храмъ онъ обложилъ золотомъ, весь храмъ до конца, и весь жертвенникъ, который предъ давиромъ, обложилъ золотомъ.

23. И сдѣлалъ въ давирѣ двухъ Херувимовъ изъ масличнаго дерева, вышиною въ десять локтей.

24. Одно крыло Херувима было въ пять локтей и другое крыло Херувима въ пять локтей; десять локтей было отъ одного конца крыльевъ его до другаго конца крыльевъ его.

25. Въ десять локтей *былъ* и другой Херувимъ; одинаковой мѣры и одинаковаго вида *были* оба Херувима.

26. Высота одного Херувима *была* десять локтей, также и другаго Херувима.

27. И поставилъ онъ Херувимовъ среди внутренней части храма Крылья же Херувимовъ были распростерты, и касалось крыло одного *одной* стѣны, а крыло другаго Херувима касалось другой стѣны; другія же крылья ихъ среди храма сходились крыло съ крыломъ.

28. И обложилъ онъ Херувимовъ золотомъ.

Digitized by Google

29. И на всѣхъ стѣнахъ храма кругомъ сдѣлалъ рѣзныя изображенія Херувимовъ и пальмовыхъ деревъ, и распускающихся цвѣтовъ, внутри и внѣ.

30. И полъ въ храмѣ обложилъ золотомъ во внутренней и передней части.

31. Для входа въ давиръ сдѣлалъ двери изъ масличнаго дерева, съ пятиугольными косяками.

32. На двухъ половинахъ дверей изъ масличнаго дерева онъ сдѣлалъ рѣзныхъ Херувимовъ, и пальмы, и распускающіеся цвѣты, и обложилъ золотомъ, покрылъ золотомъ и Херувимовъ и пальмы.

33. И у входа въ храмъ сдѣлалъ косяки изъ масличнаго дерева четырехугольные,

34. И двѣ двери изъ кипарисоваго дерева; обѣ половинки одной двери были подвижныя, и обѣ половинки другой двери были подвижныя.

35. И вырѣзалъ *на нихъ* Херувимовъ, и пальмы, и распускающіеся цвѣты, и обложилъ золотомъ по рѣзьбѣ.

36. И построилъ внутренній дворъ изъ трехъ рядовъ обтесаннаго камня и изъ ряда кедровыхъ брусьевъ.

37. Въ четвертый годъ, въ мѣсяцъ Зифъ, (въ мѣсяцъ второй), положилъ онъ основаніе храму Господа.

38. А на одиннадцатомъ году, въ мѣсяцѣ Булѣ,—это мѣсяцъ осмый,—онъ окончилъ храмъ со всѣми принадлежностями его и по всѣмъ предначертаніямъ его; строилъ его семь лѣтъ.

ГЛАВА VII.

А свой домъ Соломонъ строилъ тринадцать лѣтъ, и окончилъ весь домъ свой.

2. И построилъ онъ домъ изъ дерева Ливанскаго, длиною во сто локтей, шириною въ пятьдесятъ локтей, а вышиною въ тридцать локтей, на четырехъ рядахъ кедровыхъ столбовъ; и кедровыя бревна *положены были* на столбахъ.

3. И настланъ былъ помостъ изъ кедра надъ бревнами на сорока пяти столбахъ, по пятнадцати въ рядъ.

4. Оконныхъ косяковъ *было* три ряда; и три ряда *оконъ*, окно противъ окна.

5. И всѣ двери и дверные косяки были четырехугольные, и окно противъ окна, въ три ряда.

6. И притворъ изъ столбовъ сдѣлалъ онъ длиною въ пятьдесятъ локтей, шириною въ тридцать локтей, и предъ ними крыльцо, и столбы, и порогъ предъ ними.

7. Еще притворъ съ престоломъ, съ котораго онъ судилъ, притворъ для судилища сдѣлалъ онъ, и покрылъ всѣ полы кедромъ.

8. Въ домѣ, гдѣ онъ жилъ, другой дворъ позади притвора былъ такого же устройства. И въ домѣ дочери Фараоновой, которую взялъ за себя Соломонъ, онъ сдѣлалъ такой же притворъ.

9. Все это сдѣлано было изъ дорогихъ камней, обтесанныхъ по размѣру, обрѣзанныхъ пилою, съ внутренней и наружной стороны, отъ основанія до выступовъ, и

Digitized by Google

съ наружной стороны до большаго двора.

10. И въ основаніе положены были камни дорогіе, камни большіе, камни въ десять локтей и камни въ восемь локтей,

11. И сверху дорогіе камни, обтесанные по размѣру, и кедръ.

12. Большой дворъ огороженъ былъ кругомъ тремя рядами тесанныхъ камней и однимъ рядомъ кедровыхъ бревенъ; также и внутренній дворъ храма Господа и притворъ храма.

13. И послалъ царь Соломонъ, и взялъ изъ Тира Хирама,

14. Сына одной вдовы, изъ колѣна Нефѳалимова. Отецъ его, Тирянинъ, былъ мѣдникъ; онъ владѣлъ способностію, искусствомъ и умѣньемъ, выдѣлывать всякія вещи изъ мѣди. И пришелъ онъ къ царю Соломону, и производилъ у него всякія работы.

15. И сдѣлалъ онъ два мѣдныхъ столба, каждый въ восемнадцать локтей вышиною, и снурокъ въ двѣнадцать локтей обнималъ *окружность* того и другаго столба.

16. И два вѣнца, вылитыхъ изъ мѣди, онъ сдѣлалъ, чтобы положить на верху столбовъ; пять локтей вышины въ одномъ вѣнцѣ, и пять локтей вышины въ другомъ вѣнцѣ,

17. Сѣтки плетеной работы и снурки въ видѣ цѣпочекъ для вѣнцовъ, которые были на верху столбовъ; семь на одномъ вѣнцѣ и семь на другомъ вѣнцѣ.

18. Такъ сдѣлалъ онъ столбы, и два ряда гранатовыхъ яблокъ вокругъ сѣтки, чтобы покрыть вѣнцы, которые на верху столбовъ; то же сдѣлалъ и для другаго вѣнца.

19. А въ притворѣ вѣнцы на верху столбовъ сдѣланы *на подобіе* лиліи, въ четыре локтя,

20. И вѣнцы на обоихъ столбахъ вверху, прямо надъ выпуклостію, которая подлѣ сѣтки; и на другомъ вѣнцѣ, рядами кругомъ, двѣсти гранатовыхъ яблокъ.

21. И поставилъ столбы къ притвору храма; поставилъ столбъ на правой сторонѣ, и далъ ему имя Іахинъ, и поставилъ столбъ на лѣвой сторонѣ, и далъ ему имя Воазъ.

22. И надъ столбами поставилъ *вѣнцы*, сдѣланные *на подобіе* лиліи; такъ окончена работа надъ столбами.

23. И сдѣлалъ литое *изъ мѣди* море,—отъ края его до края его десять локтей,—совсѣмъ круглое, вышиною въ пять локтей, и снурокъ въ тридцать локтей обнималъ его кругомъ

24. *Подобія* огурцевъ подъ краями его окружали его по десяти на локоть, окружали море со всѣхъ сторонъ въ два ряда; *подобія* огурцевъ были вылиты съ нимъ однимъ литьемъ.

25. Оно стояло на двѣнадцати волахъ; три глядѣли къ сѣверу, три глядѣли къ западу, три глядѣли къ югу и три глядѣли къ востоку; море лежало на нихъ, и зады ихъ *обращены были* внутрь подъ него.

26. Толщиною оно было въ ладонь, и края его, сдѣланные

Digitized by Google

подобно краямъ чаши, *походили* на распустившуюся лилію. Оно вмѣщало двѣ тысячи батовъ.

27. И сдѣлалъ онъ десять мѣдныхъ подставъ; длина каждой подставы—четыре локтя, ширина—четыре локтя и три локтя—вышина.

28. И вотъ устройство подставъ: у нихъ стѣнки, стѣнки между наугольными пластинками.

29. На стѣнкахъ, которыя между наугольниками, *изображены* были львы, волы и Херувимы; такъ же и на наугольникахъ, а выше и ниже львовъ и воловъ—развѣсистые вѣнки.

30. У каждой подставы по четыре мѣдныхъ колеса и оси мѣдныя. На четырехъ углахъ выступы на подобіе плечъ, выступы литые внизу, подъ чашею, подлѣ каждаго вѣнка.

31. Отверстіе отъ внутренняго вѣнка до верха въ одинъ локоть; отверстіе его круглое, подобно подножію столбовъ, въ полтора локтя, и при отверстіи его изваянія; но боковыя стѣнки четыреугольныя, не круглыя.

32. Подъ стѣнками было четыре колеса, и оси колесъ въ подставахъ; вышина каждаго колеса—полтора локтя.

33. Устройство колесъ такое же, какъ устройство колесъ въ колесницѣ; оси ихъ, и ободья ихъ, и спицы ихъ, и ступицы ихъ, все было литое.

34. Четыре выступа на четырехъ углахъ каждой подставы; изъ подставы *выходили* выступы ея.

35. И на верху подставы круглое возвышеніе на поллокти вышины; и на верху подставы рукоятки ея и стѣнки ея изъ одной съ нею массы.

36. И изваялъ онъ на дощечкахъ ея рукоятки и на стѣнкахъ ея Херувимовъ, львовъ и пальмы, сколько гдѣ позволяло мѣсто, и вокругъ развѣсистые вѣнки.

37. Такъ сдѣлалъ онъ десять подставъ: у всѣхъ ихъ одно литье, одна мѣра, одинъ видъ.

38. И сдѣлалъ десять мѣдныхъ умывальницъ; каждая умывальница вмѣщала сорокъ батовъ; каждая умывальница была въ четыре локтя; каждая умывальница стояла на одной изъ десяти подставъ.

39. И разставилъ подставы—пять на правой сторонѣ храма, и пять на лѣвой сторонѣ храма; а море поставилъ на правой сторонѣ храма, на восточно-южной сторонѣ.

40. И сдѣлалъ Хирамъ умывальницы, и лопатки, и чаши; и кончилъ Хирамъ всю работу, которую производилъ у царя Соломона для храма Господня:

41. Два столба и двѣ опояски вѣнцовъ, которые на верху столбовъ, и двѣ сѣтки для покрытія двухъ опоясокъ вѣнцовъ, которые на верху столбовъ;

42. И четыреста гранатовыхъ яблокъ на двухъ сѣткахъ: два ряда гранатовыхъ яблокъ для каждой сѣтки, для покрытія двухъ опоясокъ вѣнцовъ, которые на столбахъ;

43. И десять подставъ и десять умывальницъ на подставахъ;

Digitized by Google

44. Одно море и двѣнадцать воловъ подъ моремъ;

45. И тазы, и лопатки, и чаши. Всѣ вещи, которыя сдѣлалъ Хирамъ царю Соломону для храма Господа, *были* изъ полированной мѣди.

46. Царь выливалъ ихъ въ глинистой землѣ, въ окрестности Іордана, между Сокхоѳомъ и Цартаномъ.

47. И поставилъ Соломонъ всѣ сіи вещи *на мѣсто*: По причинѣ чрезвычайнаго ихъ множества, вѣсъ мѣди не опредѣленъ.

48. И сдѣлалъ Соломонъ всѣ вещи, которыя въ храмѣ Господа: золотой жертвенникъ и золотой столъ, на которомъ хлѣбы предложенія;

49. И свѣтильники—пять по правую сторону и пять по лѣвую сторону, предъ заднимъ отдѣленіемъ храма, изъ чистаго золота, и цвѣты, и лампадки, и щипцы изъ золота;

50. И блюда, и ножи, и чаши, и лотки, и кадильницы изъ чистаго золота, и петли у дверей внутренняго храма во Святомъ Святыхъ и у дверей въ храмѣ изъ золота же.

51. Такъ совершена вся работа, которую производилъ царь Соломонъ для храма Господа. И принесъ Соломонъ посвященное Давидомъ, отцемъ его; серебро и золото и вещи отдалъ въ сокровищницы храма Господня.

ГЛАВА VIII.

Тогда созвалъ Соломонъ старѣйшинъ Израилевыхъ и всѣхъ начальниковъ колѣнъ, главъ поколѣній сыновъ Израилевыхъ, къ царю Соломону въ Іерусалимъ, чтобы перенести ковчегъ завѣта Господня изъ города Давидова, то есть, Сіона.

2. И собрались къ царю Соломону на праздникъ всѣ Израильтяне, въ мѣсяцѣ Аѳанимѣ, который есть седмый мѣсяцъ.

3. И пришли всѣ старѣйшины Израилевы; и подняли священники ковчегъ,

4. И понесли ковчегъ Господень и скинію собранія и всѣ священныя вещи, которыя были въ скиніи; и несли ихъ священники и левиты.

5. А царь Соломонъ и съ нимъ все общество Израилево, собравшееся къ нему, шли предъ ковчегомъ, принося жертвы изъ мелкаго и крупнаго скота, которыхъ невозможно исчислить и опредѣлить, по множеству ихъ.

6. И внесли священники ковчегъ завѣта Господня на мѣсто его, въ давиръ храма, во Святое Святыхъ, подъ крылья Херувимовъ.

7. Ибо Херувимы простирали крылья надъ мѣстомъ ковчега, и покрывали Херувимы сверху ковчегъ и шесты его.

8. И выдвинулись шесты такъ, что головки шестовъ видны были изъ святилища предъ давиромъ, но не выказывались наружу; они тамъ и до сего дня.

Digitized by Google

9. Въ ковчегѣ ничего не было, кромѣ двухъ каменныхъ скрижалей, которыя положилъ туда Моисей на Хоривѣ, когда Господь заключилъ завѣтъ съ сынами Израилевыми, по изшествіи ихъ изъ земли Египетской.

10. Когда священники вышли изъ святилища, облако наполнило домъ Господень.

11. И не могли священники стоять на служеніи, по причинѣ облака; ибо слава Господня наполнила храмъ Господень.

12. Тогда сказалъ Соломонъ: Господь сказалъ, что Онъ благоволитъ обитать во мглѣ.

13. Я построилъ храмъ въ жилище Тебѣ, мѣсто, чтобы пребывать Тебѣ во вѣки.

14. И обратился царь лицемъ своимъ, и благословилъ все собраніе Израильтянъ; все собраніе Израильтянъ стояло.

15. И сказалъ: благословенъ Господь, Богъ Израилевъ, который сказалъ Своими устами Давиду, отцу моему, и нынѣ исполнилъ рукою Своею! Онъ говорилъ:

16. Съ того дня, какъ Я вывелъ народъ Мой, Израиля, изъ Египта, Я не избралъ города ни въ одномъ изъ колѣнъ Израилевыхъ, чтобы построенъ былъ домъ, въ которомъ пребывало бы имя Мое; (но избралъ Іерусалимъ для пребыванія въ немъ имени Моего), и избралъ Давида, чтобъ быть ему надъ народомъ Моимъ, Израилемъ.

17. У Давида, отца моего, было на сердцѣ, построить храмъ имени Господа, Бога Израилева;

18. Но Господь сказалъ Давиду, отцу моему: у тебя есть на сердцѣ, построить храмъ имени Моему; хорошо, что это у тебя лежитъ на сердцѣ;

19. Однако не ты построишь храмъ, а сынъ твой, изшедшій изъ чреслъ твоихъ, онъ построитъ храмъ имени Моему.

20. И исполнилъ Господь слово Свое, которое изрекъ. Я вступилъ на мѣсто отца моего, Давида, и сѣлъ на престолѣ Израилевомъ, какъ сказалъ Господь, и построилъ храмъ имени Господа, Бога Израилева;

21. И приготовилъ тамъ мѣсто для ковчега, въ которомъ завѣтъ Господа, заключенный Имъ съ отцами нашими, когда Онъ вывелъ ихъ изъ земли Египетской.

22. И сталъ Соломонъ предъ жертвенникомъ Господнимъ впереди всего собранія Израильтянъ, и воздвигъ руки свои къ небу,

23. И сказалъ: Господи, Боже Израилевъ! нѣтъ подобнаго Тебѣ Бога на небесахъ вверху, и на землѣ внизу; Ты хранишь завѣтъ и милость къ рабамъ Твоимъ, ходящимъ предъ Тобою всѣмъ сердцемъ своимъ.

24. Ты исполнилъ рабу Твоему, Давиду, отцу моему, что̀ говорилъ ему; что̀ изрекъ Ты устами Твоими, то въ сей день совершилъ рукою Твоею.

25. И нынѣ, Господи, Боже Израилевъ! исполни рабу Твоему Давиду, отцу моему, то, что говорилъ Ты ему, сказавъ: не прекратится у тебя предъ лицемъ Моимъ сидящій на престолѣ Израилевомъ, если

Digitized by Google

только сыновья твои будутъ держаться пути своего, ходя предо Мною такъ, какъ ты ходилъ предо Мною.

26. И нынѣ, Боже Израилевъ, да будетъ вѣрно слово Твое, которое Ты изрекъ рабу Твоему, Давиду, отцу моему!

27. Поистинѣ, Богу ли жить на землѣ? Небо и небо небесъ не вмѣщаютъ Тебя, тѣмъ менѣе сей храмъ, который я построилъ (имени Твоему).

28. Но призри на молитву раба Твоего и на прошеніе его, Господи, Боже мой; услышь воззваніе и молитву, которою рабъ Твой умоляетъ Тебя нынѣ.

29. Да будутъ очи Твои отверсты на храмъ сей день и ночь, на сіе мѣсто, о которомъ Ты сказалъ: Мое имя будетъ тамъ; услышь молитву, которою будетъ молиться рабъ Твой на мѣстѣ семъ.

30. Услышь моленіе раба Твоего и народа Твоего, Израиля, когда они будутъ молиться на мѣстѣ семъ; услышь на мѣстѣ обитанія Твоего, на небесахъ, услышь и помилуй.

31. Когда кто согрѣшитъ противъ ближняго своего, и потребуютъ отъ него клятвы, чтобы онъ поклялся, и для клятвы прійдутъ предъ жертвенникъ Твой, въ храмъ сей;

32. Тогда Ты услышь съ неба, и произведи судъ надъ рабами Твоими, обвини виновнаго, возложивъ поступокъ его на голову его, и оправдай праваго, воздавъ ему по правдѣ его.

33. Когда народъ Твой, Израиль, будетъ пораженъ непріятелемъ за то, что согрѣшилъ предъ Тобою, и когда они обратятся къ Тебѣ, и исповѣдаютъ имя Твое, и будутъ просить и умолять Тебя въ семъ храмѣ;

34. Тогда Ты услышь съ неба, и прости грѣхъ народа Твоего, Израиля, и возврати ихъ въ землю, которую Ты далъ отцамъ ихъ.

35. Когда заключится небо и не будетъ дождя за то, что они согрѣшатъ предъ Тобою, и когда помолятся на мѣстѣ семъ, и исповѣдаютъ имя Твое, и обратятся отъ грѣха своего, ибо Ты смирилъ ихъ;

36. Тогда услышь съ неба и прости грѣхъ рабовъ Твоихъ и народа Твоего, Израиля, указавъ имъ добрый путь, по которому идти, и пошли дождь на землю Твою, которую Ты далъ народу Твоему въ наслѣдіе.

37. Будетъ ли на землѣ голодъ, будетъ ли моровая язва, будетъ ли палящій вѣтеръ, ржавчина, саранча, червь, непріятель ли будетъ тѣснить его въ землѣ его, *будетъ ли* какое бѣдствіе, какая болѣзнь;

38. При всякой молитвѣ, при всякомъ прошеніи, какое будетъ отъ какого-либо человѣка во всемъ народѣ Твоемъ, Израилѣ, когда они почувствуютъ бѣдствіе въ сердцѣ своемъ, и прострутъ руки свои къ храму сему;

39. Ты услышь съ неба, съ мѣста обитанія Твоего, и помилуй; содѣлай и воздай каждому по путямъ его, какъ Ты усмотришь сердце

Digitized by Google

его, ибо Ты одинъ знаешь сердце всѣхъ сыновъ человѣческихъ;

40. Чтобы они боялись Тебя во всѣ дни, доколѣ живутъ на землѣ, которую Ты далъ отцамъ нашимъ.

41. Если и иноплеменникъ, который не отъ Твоего народа, Израиля, прійдетъ изъ земли далекой ради имени Твоего;—

42. Ибо и они услышатъ о Твоемъ имени великомъ и о Твоей рукѣ сильной и о Твоей мышцѣ простертой,—и прійдетъ онъ и помолится у храма сего;

43. Услышь съ неба, съ мѣста обитанія Твоего, и сдѣлай все, о чемъ будетъ взывать къ Тебѣ иноплеменникъ, чтобы всѣ народы земли знали имя Твое, чтобы боялись Тебя, какъ народъ Твой, Израиль, чтобы знали, что именемъ Твоимъ называется храмъ сей, который я построилъ.

44. Когда выйдетъ народъ Твой на войну противъ врага своего, путемъ, которымъ Ты пошлешь его, и будетъ молиться Господу, обратившись къ городу, который Ты избралъ, и къ храму, который я построилъ имени Твоему;

45. Тогда услышь съ неба молитву ихъ и прошеніе ихъ, и сдѣлай, что потребно для нихъ.

46. Когда они согрѣшатъ предъ Тобою,—ибо нѣтъ человѣка, который не грѣшилъ бы,—и Ты прогнѣваешься на нихъ и предашь ихъ врагамъ, и плѣнившіе ихъ отведутъ ихъ въ непріятельскую землю, далекую или близкую;

47. И когда они въ землѣ, въ которой будутъ находиться въ плѣну, войдутъ въ себя и обратится, и будутъ молиться Тебѣ въ землѣ плѣнившихъ ихъ, говоря: мы согрѣшили, сдѣлали беззаконіе, мы виновны;

48. И когда обратятся къ Тебѣ всѣмъ сердцемъ своимъ и всею душею своею въ землѣ враговъ, которые плѣнили ихъ, и будутъ молиться Тебѣ, обратившись къ землѣ своей, которую Ты далъ отцамъ ихъ, къ городу, который Ты избралъ, и къ храму, который я построилъ имени Твоему;

49. Тогда услышь съ неба, съ мѣста обитанія Твоего, молитву и прошеніе ихъ, и сдѣлай, что потребно для нихъ;

50. И прости народу Твоему, въ чемъ онъ согрѣшилъ предъ Тобою, и всѣ проступки его, которые онъ сдѣлалъ предъ Тобою, и возбуди состраданіе къ нимъ въ плѣнившихъ ихъ, чтобы они были милостивы къ нимъ.

51. Ибо они Твой народъ и Твой удѣлъ, который Ты вывелъ изъ Египта, изъ желѣзной печи.

52. Да будутъ (уши Твои) и очи Твои отверсты на молитву раба Твоего и на молитву народа Твоего, Израиля, чтобы слышать ихъ всегда, когда они будутъ призывать Тебя.

53. Ибо Ты отдѣлилъ ихъ Себѣ въ удѣлъ изъ всѣхъ народовъ земли, какъ Ты изрекъ чрезъ Моисея, раба Твоего, когда вывелъ отцовъ нашихъ изъ Египта, Владыка Господи!

54. Когда Соломонъ произнесъ все сіе моленіе и прошеніе къ Го-

Digitized by Google

споду; тогда всталъ съ колѣнъ отъ жертвенника Господня, *руки же* его были распростерты къ небу.

55. И стоя благословилъ все собраніе Израильтянъ, громкимъ голосомъ говоря:

56. Благословенъ Господь (Богъ), который далъ покой народу Своему, Израилю, какъ говорилъ! не осталось неисполненнымъ ни одного слова изъ всѣхъ благихъ словъ Его, которыя Онъ изрекъ чрезъ раба Своего, Моисея.

57. Да будетъ съ нами Господь, Богъ нашъ, какъ былъ Онъ съ отцами нашими, да не оставитъ насъ, да не покинетъ насъ,

58. Наклоняя къ Себѣ сердце наше, чтобы мы ходили по всѣмъ путямъ Его и соблюдали заповѣди Его и уставы Его и законы Его, которые Онъ заповѣдалъ отцамъ нашимъ.

59. И да будутъ слова сіи, которыми я молился (нынѣ) предъ Господомъ, близки къ Господу, Богу нашему, день и ночь, дабы Онъ дѣлалъ, что̀ потребно для раба Своего, и что̀ потребно для народа Своего, Израиля, изо дня въ день,

60. Чтобы всѣ народы познали, что Господь есть Богъ, и нѣтъ кромѣ Его.

61. Да будетъ сердце ваше вполнѣ предано Господу, Богу нашему, чтобы ходить по уставамъ Его и соблюдать заповѣди Его, какъ нынѣ.

62. И царь и всѣ Израильтяне съ нимъ принесли жертву Господу.

63. И принесъ Соломонъ въ мирную жертву, которую принесъ онъ Господу, двадцать двѣ тысячи крупнаго скота и сто двадцать тысячъ мелкаго скота. Такъ освятили храмъ Господу царь и всѣ сыны Израилевы.

64. Въ тотъ же день освятилъ царь среднюю часть двора, который предъ храмомъ Господнимъ, совершивъ тамъ всесожженіе и хлѣбное приношеніе, и *вознесши* тукъ мирныхъ жертвъ; потому что мѣдный жертвенникъ, который предъ Господомъ, былъ малъ для помѣщенія всесожженія и хлѣбнаго приношенія и тука мирныхъ жертвъ.

65. И сдѣлалъ Соломонъ въ это время праздникъ, и весь Израиль съ нимъ,—большое собраніе, *сошедшееся* отъ входа въ Емаѳъ до рѣки Египетской, предъ Господомъ, Богомъ нашимъ; (и ѣли, и пили, и молились предъ Господомъ, Богомъ нашимъ у построеннаго храма)—семь дней и еще семь дней, четырнадцать дней.

66. Въ осмый день Соломонъ отпустилъ народъ. И благословили царя, и пошли въ шатры свои, радуясь и веселясь въ сердцѣ о всѣмъ добромъ, что сдѣлалъ Господь рабу Своему, Давиду, и народу Своему, Израилю.

ГЛАВА IX.

После того, какъ Соломонъ кончилъ строеніе храма Господня и дома царскаго и все, что Соломонъ желалъ сдѣлать,

2. Явился Соломону Господь во второй разъ, какъ явился ему въ Гаваонѣ.

Digitized by Google

3. И сказалъ ему Господь: Я услышалъ молитву твою и прошеніе твое, о чемъ ты просилъ Меня; (сдѣлалъ все по молитвѣ твоей). Я освятилъ сей храмъ, который ты построилъ, чтобы пребывать имени Моему тамъ вовѣкъ; и будутъ очи Мои и сердце Мое тамъ во всѣ дни.

4. И если ты будешь ходить предъ лицемъ Моимъ, какъ ходилъ отецъ твой, Давидъ, въ чистотѣ сердца и въ правотѣ, исполняя все, что Я заповѣдалъ тебѣ, и если будешь хранить уставы Мои и законы Мои;

5. То Я поставлю царскій престолъ твой надъ Израилемъ вовѣкъ, какъ Я сказалъ отцу твоему, Давиду, говоря: не прекратится у тебя сидящій на престолѣ Израилевомъ.

6. Если же вы и сыновья ваши отступите отъ Меня, и не будете соблюдать заповѣдей Моихъ и уставовъ Моихъ, которые Я далъ вамъ, и пойдете, и станете служить инымъ богамъ и покланяться имъ;

7. То Я истреблю Израиля съ лица земли, которую Я далъ ему, и храмъ, который Я освятилъ имени Моему, отвергну отъ лица Моего, и будетъ Израиль притчею и посмѣшищемъ у всѣхъ народовъ.

8. И о храмѣ семъ высокомъ всякій, проходящій мимо его, ужаснется и свистнетъ, и скажетъ: за что Господь поступилъ такъ съ сею землею и съ симъ храмомъ?

9. И скажутъ: за то, что они оставили Господа, Бога своего, который вывелъ отцовъ ихъ изъ земли Египетской, и приняли другихъ боговъ, и покланялись имъ, и служили имъ,—за это навелъ на нихъ Господь все сіе бѣдствіе.

10. По окончаніи двадцати лѣтъ, въ которые Соломонъ построилъ два дома,—домъ Господень и домъ царскій,—

11. На что Хирамъ, царь Тирскій, доставлялъ Соломону дерева кедровыя и дерева кипарисовыя и золото, по его желанію,—царь Соломонъ далъ Хираму двадцать городовъ въ землѣ Галилейской.

12. И вышелъ Хирамъ изъ Тира посмотрѣть города, которые далъ ему Соломонъ; и они не понравились ему.

13. И сказалъ онъ: что это за города, которые ты, братъ мой, далъ мнѣ? И назвалъ ихъ землею Кавулъ, *какъ называются* они до сего дня.

14. И послалъ Хирамъ царю сто двадцать талантовъ золота.

15. Вотъ распоряженіе о подати, которую наложилъ царь Соломонъ, чтобы построить храмъ Господень и домъ свой, и Милло, и стѣну Іерусалимскую, Гацоръ, и Мегиддо, и Газеръ.

16. Фараонъ, царь Египетскій, пришелъ, и взялъ Газеръ, и сжегъ его огнемъ, и Хананеевъ, жившихъ въ городѣ, побилъ, и отдалъ его въ приданое дочери своей, женѣ Соломоновой.—

17. И построилъ Соломонъ Газеръ и нижній Беѳоронъ,

18. И Ваалаѳъ и Ѳадморъ въ пустынѣ,

19. И всѣ города для запасовъ,

Digitized by Google

которые были у Соломона, и города для колесницъ, и города для конницы, и все то, что Соломонъ хотѣлъ построить въ Іерусалимѣ и на Ливанѣ и во всей землѣ своего владѣнія.

20. Весь народъ, оставшійся отъ Аморреевъ, Хеттеевъ, Ферезеевъ (Хананеевъ), Евеевъ, Іевусеевъ и (Гергесеевъ), которые были не изъ сыновъ Израилевыхъ,

21. Дѣтей ихъ, оставшихся послѣ нихъ на землѣ, которыхъ сыны Израилевы не могли истребить, Соломонъ сдѣлалъ оброчными работниками до сего дня.

22. Сыновъ же Израилевыхъ Соломонъ не дѣлалъ работниками; но они были его воинами, его слугами, его вельможами, его военачальниками и вождями его колесницъ и его всадниковъ.

23. Вотъ главные приставники надъ работами Соломоновыми: управлявшихъ народомъ, который производилъ работы, было пять сотъ пятьдесятъ.

24. Дочь Фараонова перешла изъ города Давидова въ свой домъ, который построилъ для нея Соломонъ; потомъ построилъ онъ Милло.

25. И приносилъ Соломонъ три раза въ годъ всесожженія и мирныя жертвы на жертвенникѣ, который онъ построилъ Господу, и куреніе на немъ совершалъ предъ Господомъ. И окончилъ онъ *строеніе* дома.

26. Царь Соломонъ также сдѣлалъ корабль въ Еціонъ-Гаверѣ, что при Елоѳѣ, на берегу Чермнаго моря, въ землѣ Идумейской.

27. И послалъ Хирамъ на кораблѣ своихъ подданныхъ корабельщиковъ, знающихъ море, съ подданными Соломоновыми;

28. И отправились они въ Офиръ, и взяли оттуда золота четыреста двадцать талантовъ, и привезли царю Соломону.

ГЛАВА X.

Царица Савская, услышавъ о славѣ Соломона во имя Господа, пришла испытать его загадками.

2. И пришла она въ Іерусалимъ съ весьма большимъ богатствомъ: верблюды навьючены *были* благовоніями и великимъ множествомъ золота, и драгоцѣнными камнями; и пришла къ Соломону, и бесѣдовала съ нимъ обо всемъ, что было у ней на сердцѣ.

3. И объяснилъ ей Соломонъ всѣ слова ея, и не было ничего незнакомаго царю, чего бы онъ не изъяснилъ ей.

4. И увидѣла царица Савская всю мудрость Соломона и домъ, который онъ построилъ,

5. И пищу за столомъ его, и жилище рабовъ его, и стройность слугъ его, и одежду ихъ, и виночерпіевъ его, и всесожженія его, которыя онъ приносилъ въ храмѣ Господнемъ, и не могла она болѣе удержаться,

6. И сказала царю: вѣрно то, что я слышала въ землѣ своей о дѣлахъ твоихъ и о мудрости твоей;

7. Но я не вѣрила словамъ,

Digitized by Google

доколѣ не пришла, и не увидѣли глаза мои: и вотъ мнѣ и въ половину не сказано. Мудрости и богатства у тебя больше, нежели какъ я слышала.

8. Блаженны люди твои и блаженны сіи слуги твои, которые всегда предстоятъ предъ тобою и слышатъ мудрость твою!

9. Да будетъ благословенъ Господь, Богъ твой, который благоволилъ посадить тебя на престолъ Израилевъ! Господь, по вѣчной любви Своей къ Израилю, поставилъ тебя царемъ, творить судъ и правду.

10. И подарила она царю сто двадцать талантовъ золота и великое множество благовоній и драгоцѣнные камни; никогда еще не приходило такого множества благовоній, какое подарила царица Савская царю Соломону.

11. И корабль Хирамовъ, который привозилъ золото изъ Офира, привезъ изъ Офира великое множество краснаго дерева и драгоцѣнныхъ камней.

12. И сдѣлалъ царь изъ сего краснаго дерева перила для храма Господня и для дома царскаго, и гусли и псалтири для пѣвцовъ; никогда не приходило столько краснаго дерева, и не видано было до сего дня.

13. И царь Соломонъ далъ царицѣ Савской все, чего она желала, и чего просила, сверхъ того, что подарилъ ей царь Соломонъ своими руками. И отправилась она обратно въ свою землю, она и всѣ слуги ея.

14. Въ золотѣ, которое приходило Соломону въ каждый годъ, вѣсу было шесть сотъ шестьдесятъ шесть талантовъ золотыхъ,

15. Сверхъ того, что *получаемо было* отъ разносчиковъ товара, и отъ торговли купцовъ, и отъ всѣхъ царей Аравійскихъ, и отъ областныхъ начальниковъ.

16. И сдѣлалъ царь Соломонъ двѣсти большихъ щитовъ изъ кованаго золота; по шести сотъ *сиклей* пошло на каждый щитъ;

17. И триста меньшихъ щитовъ изъ кованаго золота; по три мины золота пошло на каждый щитъ; и поставилъ ихъ царь въ домѣ изъ Ливанскаго дерева.

18. И сдѣлалъ царь большой престолъ изъ слоновой кости, и обложилъ его чистымъ золотомъ.

19. Къ престолу было шесть ступеней; верхъ сзади у престола былъ круглый и были съ обѣихъ сторонъ у мѣста сидѣнья локотники, и два льва стояли у локотниковъ;

20. И еще двѣнадцать львовъ стояли тамъ на шести ступеняхъ по обѣ стороны. Подобнаго сему не бывало ни въ одномъ царствѣ.

21. И всѣ сосуды для питья у царя Соломона *были* золотые, и всѣ сосуды въ домѣ изъ Ливанскаго дерева были изъ чистаго золота; изъ серебра ничего не было; потому что серебро во дни Соломоновы считалось ни за что.

22. Ибо у царя былъ на морѣ Ѳарсисскій корабль съ кораблями Хирамовымъ; въ три года разъ приходилъ Ѳарсисскій корабль, приво-

Digitized by Google

зившій золото и серебро, и слоновую кость, и обезьянъ, и павлиновъ.

23. Царь Соломонъ превосходилъ всѣхъ царей земли богатствомъ и мудростію.

24. И всѣ (цари) на землѣ искали видѣть Соломона, чтобы послушать мудрости его, которую вложилъ Богъ въ сердце его.

25. И они подносили ему, каждый отъ себя въ даръ: сосуды серебряные и сосуды золотые, и одежды и оружіе, и благовонія, коней и муловъ, каждый годъ.

26. И набралъ Соломонъ колесницъ и всадниковъ; у него было тысяча четыреста колесницъ (*) и двѣнадцать тысячъ всадниковъ; и размѣстилъ онъ ихъ по колесничнымъ городамъ и при царѣ въ Іерусалимѣ. (И господствовалъ онъ надъ всѣми морями отъ рѣки до земли Филистимской и до предѣловъ Египта.)

27. И сдѣлалъ царь серебро въ Іерусалимѣ равноцѣннымъ съ простыми камнями, а кедры, по ихъ множеству, сдѣлалъ равноцѣнными съ сикоморами, *растущими* на низкихъ мѣстахъ.

28. Коней же царю Соломону приводили изъ Египта и изъ Кувы; царскіе купцы покупали ихъ изъ Кувы за деньги.

29. Колесница изъ Египта получаема и доставляема была за шесть сотъ *сиклей* серебра, а конь за сто пятьдесятъ. Такимъ же образомъ они руками своими доставляли *все это* царямъ Хеттейскимъ и царямъ Арамейскимъ.

(*) Въ греческомъ переводѣ: сорокъ тысячъ коней колесничныхъ.

ГЛАВА XI.

И полюбилъ царь Соломонъ многихъ чужестранныхъ женщинъ, кромѣ дочери Фараоновой, Моавитянокъ, Аммонитянокъ, Идумеянокъ, Сидонянокъ, Хеттеянокъ,

2. Изъ тѣхъ народовъ, о которыхъ Господь сказалъ сынамъ Израилевымъ: не входите къ нимъ, и они пусть не входятъ къ вамъ, чтобы они не склонили сердца вашего къ своимъ богамъ; къ нимъ прилѣпился Соломонъ любовію

3. И было у него семь сотъ женъ и триста наложницъ; и развратили жены его сердце его.

4. Во время старости Соломона, жены его склонили сердце его къ инымъ богамъ, и сердце его не было вполнѣ предано Господу, Богу своему, какъ сердце Давида, отца его.

5. И сталъ Соломонъ служить Астартѣ, божеству Сидонскому, и Милхому, мерзости Аммонитской.

6. И дѣлалъ Соломонъ неугодное предъ очами Господа, и не вполнѣ послѣдовалъ Господу, какъ Давидъ, отецъ его.

7. Тогда построилъ Соломонъ капище Хамосу, мерзости Моавитской, на горѣ, которая предъ Іерусалимомъ, и Молоху, мерзости Аммонитской.

8. Такъ сдѣлалъ онъ для всѣхъ своихъ чужестранныхъ женъ, которыя кадили и приносили жертвы своимъ богамъ.

9. И разгнѣвался Господь на Со-

Digitized by Google

ломона за то, что онъ уклонилъ сердце свое отъ Господа, Бога Израилева, который два раза являлся ему,

10. И заповѣдалъ ему, чтобы онъ не слѣдовалъ инымъ богамъ; но онъ не исполнилъ того, что заповѣдалъ ему Господь (Богъ).

11. И сказалъ Господь Соломону: за то, что такъ у тебя дѣлается, и ты не сохранилъ завѣта Моего и уставовъ Моихъ, которые Я заповѣдалъ тебѣ, Я отторгну отъ тебя царство, и отдамъ его рабу твоему.

12. Но во дни твои Я не сдѣлаю сего ради Давида, отца твоего; изъ руки сына твоего исторгну его.

13. И не все царство исторгну; одно колѣно дамъ сыну твоему ради Давида, раба Моего, и ради Іерусалима, который Я избралъ.

14. И воздвигъ Господь противника на Соломона, Адера Идумеянина, изъ царскаго Идумейскаго рода.

15. Когда Давидъ былъ въ Идумеѣ, и военачальникъ Іоавъ пришелъ для погребенія убитыхъ, и избилъ весь мужескій полъ въ Идумеѣ;—

16. Ибо шесть мѣсяцевъ прожилъ тамъ Іоавъ и всѣ Израильтяне, доколѣ не истребили всего мужескаго пола въ Идумеѣ;—

17. Тогда сей Адеръ убѣжалъ въ Египетъ и съ нимъ нѣсколько Идумеянъ, служившихъ при отцѣ его; Адеръ *былъ тогда* малымъ ребенкомъ.

18. Отправившись изъ Мадіама, они пришли въ Фаранъ, и взяли съ собою людей изъ Фарана, и пришли въ Египетъ къ Фараону, царю Египетскому. (Адеръ вошелъ къ Фараону, и) онъ далъ ему домъ, и назначилъ ему содержаніе, и далъ ему землю.

19. Адеръ снискалъ у Фараона большую милость, такъ что онъ далъ ему въ жену сестру своей жены, сестру царицы Тахпенесы.

20. И родила ему сестра Тахпенесы сына Генувата. Тахпенеса воспитывала его въ домѣ Фараоновомъ; и жилъ Генуватъ въ домѣ Фараоновомъ вмѣстѣ съ сыновьями Фараоновыми.

21. Когда Адеръ услышалъ, что Давидъ почилъ съ отцами своими, и что военачальникъ Іоавъ умеръ, то сказалъ Фараону: отпусти меня: я пойду въ свою землю.

22. И сказалъ ему Фараонъ: развѣ ты нуждаешься въ чемъ у меня, что хочешь идти въ свою землю! Онъ отвѣчалъ: нѣтъ, но отпусти меня. (И возвратился Адеръ въ землю свою.)

23. И воздвигъ Богъ противъ Соломона еще противника, Разона, сына Еліады, который убѣжалъ отъ государя своего, Адраазара, царя Сувскаго.

24. И, собравъ, около себя людей, сдѣлался начальникомъ шайки, послѣ того, какъ Давидъ разбилъ *Адраазара;* и пошли они въ Дамаскъ, и водворились тамъ, и владычествовали въ Дамаскѣ.

25. И былъ онъ противникомъ Израиля во всѣ дни Соломона.

Digitized by Google

Кромѣ зла, *причиненнаго* Адеровъ, онъ всегда вредилъ Израилю, и сдѣлался царемъ Сиріи.

26. И Іеровоамъ, сынъ Наватовъ, Ефремлянинъ, изъ Цареды, имя матери его вдовы, Церуа,— рабъ Соломоновъ, поднялъ руку на царя.

27. И вотъ обстоятельство, по которому онъ поднялъ руку на царя: Соломонъ строилъ Милло; починивелъ поврежденія въ городѣ Давида, отца своего.

28. Іеровоамъ былъ человѣкъ мужественный. Соломонъ, замѣтивъ, что этотъ молодой человѣкъ умѣетъ дѣлать дѣло, поставилъ его смотрителемъ надъ оброчными изъ дома Іосифова.

29. Въ то время случилось Іеровоаму выйти изъ Іерусалима; и встрѣтилъ его на дорогѣ пророкъ Ахія, Силоклянинъ; и на немъ была новая одежда. На полѣ ихъ было только двое.

30. И взялъ Ахія новую одежду, которая была на немъ, и разодралъ ее на двѣнадцать частей.

31. И сказалъ Іеровоаму: возьми себѣ десять частей; ибо такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: вотъ, Я исторгаю царство изъ руки Соломоновой, и даю тебѣ десять колѣнъ;

32. А одно колѣно (*) останется за нимъ ради раба Моего, Давида, и ради города Іерусалима, который Я избралъ изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ.

33. Это за то, что они оставили Меня, и стали покланяться Астартѣ, божеству Сидонскому, и Хамосу, богу Моавитскому, и Милхому, богу Аммонитскому, и непошли путями Моими, чтобы дѣлать угодное предъ очами Моими, и *соблюдать* уставы Мои и заповѣди Мои, подобно Давиду, отцу его.

34. Я не беру всего царства изъ руки его; но Я оставляю его владыкою на всѣ дни жизни его ради Давида, раба Моего, котораго Я избралъ, который соблюдалъ заповѣди Мои и уставы Мои.

35. Но возьму царство изъ руки сына его, и дамъ тебѣ изъ него десять колѣнъ.

36. А сыну его дамъ одно колѣно, дабы оставался свѣтильникъ Давида, раба Моего, во всѣ дни предъ лицемъ Моимъ, въ городѣ Іерусалимѣ, который Я избралъ Себѣ для пребыванія тамъ имени Моего.

37. Тебя Я избираю, и ты будешь владычествовать надъ всѣмъ, чего пожелаетъ душа твоя, и будешь царемъ надъ Израилемъ.

38. И если будешь соблюдать все, что Я заповѣдую тебѣ, и будешь ходить путями Моими и дѣлать угодное предъ очами Моими, соблюдая уставы Мои и заповѣди Мои, какъ дѣлалъ рабъ Мой, Давидъ, то Я буду съ тобою и устрою тебѣ домъ твердый, какъ Я устроилъ Давиду, и отдамъ тебѣ Израиля.

39. И смирю Я родъ Давидовъ за сіе, но не на всѣ дни.

(*) Въ греческомъ переводѣ: два колѣна.

Digitized by Google

40. Соломонъ же хотѣлъ умертвить Іеровоама; но Іеровоамъ всталъ и убѣжалъ въ Египетъ къ Сусакиму, царю Египетскому, и жилъ въ Египтѣ до смерти Соломоновой.

41. Прочія событія Соломоновы и все, что онъ дѣлалъ, и мудрость его описаны въ книгѣ дѣлъ Соломоновыхъ.

42. Времени царствованія Соломонова въ Іерусалимѣ надъ всѣмъ Израилемъ *было* сорокъ лѣтъ.

43. И почилъ Соломонъ съ отцами своими, и погребенъ былъ въ городѣ Давида, отца своего, и воцарился вмѣсто него сынъ его, Ровоамъ.

ГЛАВА XII.

И пошелъ Ровоамъ въ Сихемъ; ибо въ Сихемъ пришли всѣ Израильтяне, чтобы воцарить его.

2. И услышалъ о томъ Іеровоамъ, сынъ Наватовъ, когда находился еще въ Египтѣ, куда убѣжалъ отъ царя Соломона, и возвратился Іеровоамъ изъ Египта;

3. И послали за нимъ и призвали его. Тогда Іеровоамъ и все собраніе Израильтянъ пришли и говорили (царю) Ровоаму, и сказали:

4. Отецъ твой наложилъ на насъ тяжкое иго, ты же облегчи намъ жестокую работу отца твоего и тяжкое иго, которое онъ наложилъ на насъ, и тогда мы будемъ служить тебѣ.

5. И сказалъ онъ имъ: пойдите, и чрезъ три дня опять прійдите ко мнѣ. И пошелъ народъ.

6. Царь Ровоамъ совѣтовался со старцами, которые предстояли предъ Соломономъ, отцемъ его, при жизни его, и говорилъ: какъ посовѣтуете вы мнѣ отвѣчать сему народу?

7. Они говорили ему, и сказали: если ты на сей день будешь слугою народу сему, и услужишь ему, и удовлетворишь имъ, и будешь говорить съ нимъ ласково, то они будутъ твоими рабами на всѣ дни.

8. Но онъ пренебрегъ совѣтъ старцевъ, что они совѣтовали ему; и совѣтовался съ молодыми людьми, которые выросли вмѣстѣ съ нимъ, и которые предстояли предъ нимъ.

9. И сказалъ имъ: что вы посовѣтуете мнѣ отвѣчать народу сему, который говорилъ мнѣ, и сказалъ: облегчи иго, которое наложилъ на насъ отецъ твой?

10. И говорили ему молодые люди, которые выросли вмѣстѣ съ нимъ, и сказали: такъ скажи народу сему, который говорилъ тебѣ, и сказалъ: отецъ твой наложилъ на насъ тяжкое иго, ты же облегчи насъ; такъ скажи имъ: мой мизинецъ толще чреслъ отца моего.

11. Итакъ, если отецъ мой обременялъ васъ тяжкимъ игомъ, то я увеличу иго ваше; отецъ мой наказывалъ васъ бичами, а я буду наказывать васъ скорпіонами.

12. Іеровоамъ и весь народъ пришли къ Ровоаму на третій день, какъ приказалъ царь, сказавъ: прійдите ко мнѣ на третій день.

13. И отвѣчалъ царь народу сурово, и пренебрегъ совѣтъ старцевъ, что̀ они совѣтовали ему.

Digitized by Google

14. И говорилъ онъ по совѣту молодыхъ людей, и сказалъ: отецъ мой наложилъ на васъ тяжкое иго, а я увеличу иго ваше; отецъ мой наказывалъ васъ бичами, а я буду наказывать васъ скорпіонами.

15. И не послушалъ царь народа; ибо такъ суждено было Господомъ, чтобъ исполнилось слово Его, которое изрекъ Господь чрезъ Ахію, Силомлянина, Іеровоаму, сыну Наватову.

16. И увидѣли всѣ Израильтяне, что царь не послушалъ ихъ, и отвѣчалъ народъ царю, и сказалъ: какая намъ часть въ Давидѣ? Нѣтъ намъ доли въ сынѣ Іессеевомъ; по шатрамъ своимъ, Израиль! Теперь знай свой домъ, Давидъ! И разошелся Израиль по шатрамъ своимъ.

17. Только надъ сынами Израилевыми, жившими въ городахъ Іудиныхъ, царствовалъ Ровоамъ.

18. И послалъ царь Ровоамъ Адонирама, начальника надъ податью; но всѣ Израильтяне забросали его каменьями, и онъ умеръ; царь же Ровоамъ поспѣшно взошелъ на колесницу, чтобъ убѣжать въ Іерусалимъ.

19. И отложился Израиль отъ дома Давидова до сего дня.

20. Когда услышали всѣ Израильтяне, что Іеровоамъ возвратился (изъ Египта); то послали и призвали его въ собраніе, и воцарили его надъ всѣми Израильтянами. За домомъ Давидовымъ не осталось никого, кромѣ колѣна Іудина (и Веніаминова).

21. Ровоамъ, прибывъ въ Іерусалимъ, собралъ изъ всего дома Іудина и изъ колѣна Веніаминова сто восемьдесять тысячъ отборныхъ воиновъ, дабы воевать съ домомъ Израилевымъ для того, чтобы возвратить царство Ровоаму, сыну Соломонову.

22. И было слово Божіе къ Самею, человѣку Божію, и сказано:

23. Скажи Ровоаму, сыну Соломонову, царю Іудейскому, и всему дому Іудину и Веніаминову и прочему народу:

24. Такъ говоритъ Господь: не ходите и не начинайте войны съ братьями вашими, сынами Израилевыми; возвратитесь каждый въ домъ свой; ибо отъ Меня это было. И послушались они слова Господня, и пошли назадъ по слову Господню.

25. И обстроилъ Іеровоамъ Сихемъ на горѣ Ефремовой, и поселился въ немъ; оттуда пошелъ и построилъ Пенуилъ.

26. И говорилъ Іеровоамъ въ сердцѣ своемъ: царство можетъ опять перейти къ дому Давидову.

27. Если народъ сей будетъ ходить въ Іерусалимъ для жертвоприношенія въ домѣ Господнемъ; то сердце народа сего обратится къ государю своему, къ Ровоаму, царю Іудейскому; и убьютъ они меня, и возвратятся къ Ровоаму, царю Іудейскому.

28. И, посовѣтовавшись, царь сдѣлалъ двухъ золотыхъ тельцовъ, и сказалъ (народу): не нужно вамъ ходить въ Іерусалимъ; вотъ боги твои, Израиль, которые вывели тебя изъ земли Египетской.

Digitized by Google

29. И поставилъ одного въ Веѳилѣ, а другаго въ Данѣ.

30. И повело это ко грѣху; ибо народъ сталъ ходить къ одному *изъ нихъ*, даже въ Данъ, (и оставили храмъ Господень).

31. И построилъ онъ капище на высотѣ, и поставилъ изъ народа священниковъ, которые не были изъ сыновъ Левіиныхъ.

32. И установилъ Іеровоамъ праздникъ въ восьмой мѣсяцъ, въ пятнадцатый день мѣсяца, подобный тому празднику, какой былъ въ Іудеѣ, и приносилъ жертвы на жертвенникѣ; то же сдѣлалъ онъ въ Веѳилѣ, чтобы приносить жертву тельцамъ, которыхъ сдѣлалъ. И поставилъ въ Веѳилѣ священниковъ высотъ, которыя устроилъ,

33. И принесъ жертвы на жертвенникѣ, который онъ сдѣлалъ въ Веѳилѣ, въ пятнадцатый день восьмаго мѣсяца, мѣсяца, который онъ произвольно назначилъ; и установилъ праздникъ для сыновъ Израилевыхъ, и подошелъ къ жертвеннику, чтобы совершить куреніе.

ГЛАВА XIII.

И вотъ, человѣкъ Божій пришелъ изъ Іудеи по слову Господню въ Веѳиль, въ то время, какъ Іеровоамъ стоялъ у жертвенника, чтобы совершить куреніе.

2. И произнесъ къ жертвеннику слово Господне, и сказалъ: жертвенникъ, жертвенникъ! такъ говоритъ Господь: вотъ, родится сынъ дому Давидову, имя ему Іосія, и принесетъ на тебѣ въ жертву священниковъ высотъ, совершающихъ на тебѣ куреніе, и человѣческія кости сожжетъ на тебѣ.

3. И далъ въ тотъ день знаменіе, сказавъ: вотъ знаменіе того, что это изрекъ Господь: вотъ, этотъ жертвенникъ распадется, и пепелъ, который на немъ, разсыплется.

4. Когда царь услышалъ слово человѣка Божія, произнесенное къ жертвеннику въ Веѳилѣ; то простеръ Іеровоамъ руку свою отъ жертвенника, говоря: возьмите его; и одеревенѣла рука его, которую онъ простеръ на него, и не могъ онъ поворотить ее къ себѣ.

5. И жертвенникъ распался, и пепелъ съ жертвенника разсыпался, по знаменію, которое далъ человѣкъ Божій словомъ Господнимъ.

6. И сказалъ царь (Іеровоамъ) человѣку Божію: умилостиви лице Господа, Бога твоего, и помолись обо мнѣ, чтобы рука моя могла поворотиться ко мнѣ. И умилостивилъ человѣкъ Божій лице Господа, и рука царя поворотилась къ нему, и стала, какъ прежде.

7. И сказалъ царь человѣку Божію: зайди со мною въ домъ, и подкрѣпи себя пищею, и я дамъ тебѣ подарокъ.

8. Но человѣкъ Божій сказалъ царю: хотя бы ты давалъ мнѣ полдома твоего, я не пойду съ тобою, и не буду ѣсть хлѣба и не буду пить воды въ этомъ мѣстѣ.

9. Ибо такъ заповѣдано мнѣ словомъ Господнимъ: не ѣшь тамъ хлѣба и не пей воды, и не возвращайся тою дорогою, которою ты шелъ.

10. И пошелъ онъ другою доро-

Digitized by Google

гою, и не пошелъ обратно тою дорогою, которою пришелъ въ Веѳиль.

11. Въ Веѳилѣ жилъ одинъ пророкъ-старецъ. Сынъ его пришелъ и разсказалъ ему все, что сдѣлалъ сегодня человѣкъ Божій въ Веѳилѣ; и слова, какія онъ говорилъ царю, пересказали *сыновья* отцу своему.

12. И спросилъ ихъ отецъ ихъ: какою дорогою онъ пошелъ? И показали сыновья его, какою дорогою пошелъ человѣкъ Божій, приходившій изъ Іудеи.

13. И сказалъ онъ сыновьямъ своимъ: осѣдлайте мнѣ осла; и осѣдлали ему осла, и онъ сѣлъ на него.

14. И поѣхалъ за человѣкомъ Божіимъ, и нашелъ его сидящаго подъ дубомъ, и сказалъ ему: ты ли человѣкъ Божій, пришедшій изъ Іудеи? И сказалъ тотъ: я.

15. И сказалъ ему: зайди ко мнѣ въ домъ, и поѣшь хлѣба.

16. Тотъ сказалъ: я не могу возвратиться съ тобою и пойти къ тебѣ; не буду ѣсть хлѣба и не буду пить у тебя воды въ семъ мѣстѣ.

17. Ибо словомъ Господнимъ сказано мнѣ: не ѣшь хлѣба и не пей тамъ воды, и не возвращайся тою дорогою, которою ты шелъ.

18. И сказалъ онъ ему: и я пророкъ такой же, какъ ты, и Ангелъ говорилъ мнѣ словомъ Господнимъ, и сказалъ: вороти его къ себѣ въ домъ; пусть поѣстъ онъ хлѣба и напьется воды.—Онъ солгалъ ему.

19. И тотъ воротился съ нимъ, и поѣлъ хлѣба въ его домѣ, и напился воды.

20. Когда они еще сидѣли за столомъ, слово Господне было къ пророку, воротившему его.

21. И произнесъ онъ къ человѣку Божію, пришедшему изъ Іудеи, и сказалъ: такъ говоритъ Господь: за то, что ты не повиновался устамъ Господа и не соблюлъ повелѣнія, которое заповѣдалъ тебѣ Господь, Богъ твой,

22. Но воротился, ѣлъ хлѣбъ и пилъ воду въ томъ мѣстѣ, о которомъ Онъ сказалъ тебѣ: не ѣшь хлѣба и не пей воды,—тѣло твое не войдетъ въ гробницу отцовъ твоихъ.

23. Послѣ того, какъ тотъ поѣлъ хлѣба и напился, онъ осѣдлалъ осла для пророка, котораго онъ воротилъ.

24. И отправился тотъ, и встрѣтилъ его на дорогѣ левъ, и умертвилъ его. И лежало тѣло его, брошенное на дорогѣ; оселъ же стоялъ подлѣ него, и левъ стоялъ подлѣ тѣла.

25. И вотъ, проходившіе мимо люди увидѣли тѣло, брошенное на дорогѣ, и льва, стоящаго подлѣ тѣла, и пошли и разсказали въ городѣ, въ которомъ жилъ пророкъ-старецъ.

26. Пророкъ, воротившій его съ дороги, услышавъ *это*, сказалъ: это тотъ человѣкъ Божій, который не повиновался устамъ Господа; Господь предалъ его льву, который изломалъ его и умертвилъ его, по слову Господа, которое Онъ изрекъ ему.

27. И сказалъ сыновьямъ своимъ осѣдлайте мнѣ осла; и осѣдлали они.

28. Онъ отправился, и нашелъ

Digitized by Google

тѣло его, брошенное на дорогѣ; оселъ же и левъ стояли подлѣ тѣла; левъ не съѣлъ тѣла и не изломалъ осла.

29. И поднялъ пророкъ тѣло человѣка Божія, и положилъ его на осла, и повезъ его обратно. И пошелъ пророкъ-старецъ въ городъ *свой*, чтобъ оплакать и похоронить его.

30. И положилъ тѣло его въ своей гробницѣ, и плакалъ по немъ: увы, братъ мой!

31. Послѣ погребенія его, онъ сказалъ сыновьямъ своимъ: когда я умру, похороните меня въ гробницѣ, въ которой погребенъ человѣкъ Божій; подлѣ костей его положите кости мои.

32. Ибо сбудется слово, которое онъ по повелѣнію Господню произнесъ о жертвенникѣ въ Веѳилѣ и о всѣхъ капищахъ на высотахъ, въ городахъ Самарійскихъ.

33. И послѣ сего событія Іеровоамъ не сошелъ съ своей худой дороги, но продолжалъ ставить изъ народа священниковъ высотъ; кто хотѣлъ, того онъ посвящалъ, и тотъ становился священникомъ высотъ.

34. Это вело домъ Іеровоамовъ ко грѣху, и къ погибели, и къ истребленію его съ лица земли.

ГЛАВА XIV.

Въ то время заболѣлъ Авія, сынъ Іеровоамовъ.

2. И сказалъ Іеровоамъ женѣ своей: встань и переодѣнься, чтобы не узнали, что ты жена Іеровоамова, и пойди въ Силомъ. Тамъ есть пророкъ Ахія; онъ предсказалъ мнѣ, что я буду царемъ сего народа.

3. И возьми съ собою (для человѣка Божія) десять хлѣбовъ, и лепешекъ, и кувшинъ меду, и пойди къ нему: онъ скажетъ тебѣ, что̀ будетъ съ отрокомъ.

4. Жена Іеровоама такъ и сдѣлала; встала, пошла въ Силомъ и пришла въ домъ Ахіи. Ахія уже не могъ видѣть; ибо глаза его сдѣлались неподвижны отъ старости.

5. И сказалъ Господь Ахіи: вотъ, идетъ жена Іеровоамова спросить тебя о сынѣ своемъ; ибо онъ боленъ; такъ и такъ говори ей; она прійдетъ переодѣтая.

6. Ахія, услышавъ шорохъ отъ ногъ ея, когда она вошла въ дверь, сказалъ: войди, жена Іеровоамова: для чего было тебѣ переодѣваться? Я грозный посланникъ къ тебѣ.

7. Пойди, скажи Іеровоаму: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: Я возвысилъ тебя изъ среды простаго народа и поставилъ вождемъ народа Моего, Израиля,

8. И отторгъ царство отъ дома Давидова, и далъ его тебѣ; а ты не таковъ, какъ рабъ мой Давидъ, который соблюдалъ заповѣди Мои, и который послѣдовалъ Мнѣ всѣмъ сердцемъ своимъ, дѣлая только угодное предъ очами Моими.

9. Ты поступалъ хуже всѣхъ, которые были прежде тебя, и пошелъ, и сдѣлалъ себѣ иныхъ боговъ и истукановъ, чтобы раздражить Меня; Меня же отбросилъ назадъ;

10. За это Я наведу бѣды на домъ Іеровоамовъ, и истреблю у Іеровоама *до* мочащагося къ стѣнѣ, заключеннаго и оставшагося въ Израилѣ.

Digitized by Google

и вымету домъ Іеровоамовъ, какъ выметаютъ соръ, дочиста.

11. Кто умретъ у Іеровоама въ городѣ, того съѣдятъ псы, а кто умретъ на полѣ, того склюютъ птицы небесныя; такъ Господь сказалъ.

12. Встань и иди въ домъ твой; и какъ скоро нога твоя ступитъ въ городъ, умретъ дитя;

13. И оплачутъ его всѣ Израильтяне, и похоронятъ его; ибо онъ одинъ у Іеровоама войдетъ въ гробницу, такъ какъ въ немъ, изъ дома Іеровоамова, нашлось нѣчто доброе предъ Господомъ, Богомъ Израилевымъ.

14. И возставитъ Себѣ Господь надъ Израилемъ царя, который истребитъ домъ Іеровоамовъ въ тотъ день; и что? даже теперь.

15. И поразитъ Господь Израиля, и *будетъ онъ*, какъ тростникъ, колеблемый въ водѣ, и извергнетъ Израильтянъ изъ этой доброй земли, которую далъ отцамъ ихъ, и развѣетъ ихъ за рѣку, за то, что они сдѣлали у себя идоловъ, раздражая Господа.

16. И предастъ (Господь) Израиля за грѣхи Іеровоама, которые онъ самъ сдѣлалъ, и которыми ввелъ въ грѣхъ Израиля.

17. И встала жена Іеровоамова, и пошла, и пришла въ Ѳирцу; и лишь только переступила чрезъ порогъ дома, дитя умерло.

18. И похоронили его, и оплакали его всѣ Израильтяне, по слову Господа, которое Онъ изрекъ чрезъ раба Своего, Ахію пророка.

19. Прочія дѣла Іеровоама, какъ онъ воевалъ и какъ царствовалъ, описаны въ лѣтописи царей Израильскихъ.

20. Времени царствованія Іеровоамова было двадцать два года; и почилъ онъ съ отцами своими, и воцарился Наватъ, сынъ его, вмѣсто него.

21. Ровоамъ, сынъ Соломоновъ, царствовалъ въ Іудеѣ. Сорокъ одинъ годъ было Ровоаму, когда онъ воцарился, и семнадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ, въ городѣ, который избралъ Господь изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ, чтобы пребывало тамъ имя Его. Имя матери его Наама, Аммонитянка.

22. И дѣлалъ Іуда неугодное предъ очами Господа, и раздражали Его болѣе всего того, что сдѣлали отцы ихъ своими грѣхами, какими они грѣшили.

23. И устроили они у себя высоты, и статуи, и капища на всякомъ высокомъ холмѣ и подъ всякимъ тѣнистымъ деревомъ.

24. И блудники были также въ этой землѣ, и дѣлали всѣ мерзости тѣхъ народовъ, которыхъ Господь прогналъ отъ лица сыновъ Израилевыхъ.

25. На пятомъ году царствованія Ровоамова, Сусакимъ, царь Египетскій, вышелъ противъ Іерусалима,

26. И взялъ сокровища дома Господня и сокровища дома царскаго, (и золотые щиты, которые взялъ Давидъ отъ рабовъ Адраазара, царя Сувскаго и внесъ въ Іерусалимъ). Все взялъ; взялъ и всѣ золотые щиты, которые сдѣлалъ Соломонъ.

Digitized by Google

27. И сдѣлалъ царь Ровоамъ вмѣсто нихъ мѣдные щиты, и отдалъ ихъ на руки начальникамъ тѣлохранителей, которые охраняли входъ въ домъ царя.

28. Когда царь выходилъ въ домъ Господень, тѣлохранители несли ихъ, и потомъ опять относили ихъ въ палату тѣлохранителей.

29. Прочее о Ровоамѣ и обо всемъ, что̀ онъ дѣлалъ, описано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

30. Между Ровоамомъ и Іеровоамомъ была война во всѣ дни *жизни ихъ*.

31. И почилъ Ровоамъ съ отцами своими, и погребенъ съ отцами своими въ городѣ Давидовомъ. Имя матери его Наама, Аммонитянка. И воцарился Авія, сынъ его, вмѣсто него.

ГЛАВА XV.

Въ восемнадцатый годъ царствованія Іеровоама, сына Наватова, Авія воцарился надъ Іудеями.

2. Три года онъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Мааха, дочь Авессалома.

3. Онъ ходилъ во всѣхъ грѣхахъ отца своего, которые тотъ дѣлалъ прежде него, и сердце его не было предано Господу, Богу его, какъ сердце Давида, отца его.

4. Но ради Давида Господь, Богъ его, далъ ему свѣтильникъ въ Іерусалимѣ, возставивъ по немъ сына его и утвердивъ Іерусалимъ;

5. Потому что Давидъ дѣлалъ угодное предъ очами Господа, и не отступалъ отъ всего того, что Онъ заповѣдалъ ему, во всѣ дни жизни своей, кромѣ поступка съ Уріею, Хеттеяниномъ.

6. И война была между Ровоамомъ и Іеровоамомъ во всѣ дни жизни ихъ.

7. Прочія дѣла Авіи, все, что̀ онъ сдѣлалъ, описано въ лѣтописи царей Іудейскихъ. И была война между Авіею и Іеровоамомъ.

8. И почилъ Авія съ отцами своими, и похоронили его въ городѣ Давидовомъ. И воцарился Аса, сынъ его, вмѣсто него.

9. Въ двадцатый годъ *царствованія* Іеровоама, царя Израильскаго, воцарился Аса надъ Іудеями.

10. И сорокъ одинъ годъ царствовалъ въ Іерусалимѣ. Имя матери его Ана̀, дочь Авессалома.

11. Аса дѣлалъ угодное предъ очами Господа, какъ Давидъ, отецъ его.

12. Онъ изгналъ блудниковъ изъ земли, и отвергъ всѣхъ идоловъ, которыхъ сдѣлали отцы его.

13. И даже мать свою Ану лишилъ званія царицы за то, что она сдѣлала истуканъ Астарты. И изрубилъ Аса истуканъ ея, и сжегъ у потока Кедрона.

14. Высоты же не были уничтожены. Но сердце Асы было предано Господу во всѣ дни его.

15. И внесъ онъ въ домъ Господень вещи, посвященныя отцемъ его, и вещи, посвященныя имъ: серебро, и золото, и сосуды.

16. И война была между Асою и Ваасою, царемъ Израильскимъ, во всѣ дни ихъ.

17. И вышелъ Вааса, царь Израильскій, противъ Іудеи, и началъ строить Раму, чтобы никто

Digitized by Google

не выходилъ и не уходилъ къ Асѣ, царю Іудейскому.

18. И взялъ Аса все серебро и золото, остававшееся въ сокровищницахъ дома Господня и въ сокровищницахъ дома царскаго, и далъ его въ руки слугъ своихъ, и послалъ ихъ царь Аса къ Венададу, сыну Тавримона, сына Хезіонова, царю Сирійскому, жившему въ Дамаскѣ, и сказалъ:

19. Союзъ да будетъ между мною и между тобою, *какъ былъ* между отцемъ моимъ и между отцемъ твоимъ; вотъ, я посылаю тебѣ въ даръ серебро и золото; расторгни союзъ твой съ Ваасою, царемъ Израильскимъ, чтобы онъ отошелъ отъ меня.

20. И послушался Венададъ царя Асы, и послалъ военачальниковъ своихъ противъ городовъ Израильскихъ, и поразилъ Аинъ и Данъ и Авелъ-Беѳ-Мааху, и весь Киннероѳъ, по всей землѣ Нефѳалима.

21. Услышавъ *о семъ*, Вааса пересталъ строить Раму, и возвратился въ Ѳирцу.

22. Царь же Аса созвалъ всѣхъ Іудеевъ, никого не исключая, и вынесли они изъ Рамы камни и дерева, которыя Вааса употреблялъ для строенія. И выстроилъ изъ нихъ царь Аса Гиву Веніаминову и Мицпу.

23. Всѣ прочія дѣла Асы и всѣ подвиги его, и все, что онъ сдѣлалъ, и города, которые онъ построилъ, описаны въ лѣтописи царей Іудейскихъ, кромѣ того, что въ старости своей онъ былъ боленъ ногами.

24. И почилъ Аса съ отцами своими, и погребенъ съ отцами своими въ городѣ Давида, отца своего. И воцарился Іосафатъ, сынъ его, вмѣсто него.

25. Наватъ же, сынъ Іеровоамовъ, воцарился надъ Израилемъ во второй годъ Асы, царя Іудейскаго, и царствовалъ надъ Израилемъ два года.

26. И дѣлалъ онъ неугодное предъ очами Господа, ходилъ путемъ отца своего и во грѣхахъ его, которыми тотъ ввелъ Израиля въ грѣхъ.

27. И сдѣлалъ противъ него заговоръ Вааса, сынъ Ахіи, изъ дома Иссахарова, и убилъ его Вааса при Гаваѳонѣ Филистимскомъ, когда Наватъ и всѣ Израильтяне осаждали Гаваѳонъ.

28. И умертвилъ его Вааса въ третій годъ Асы, царя Іудейскаго, и воцарился вмѣсто него.

29. Когда онъ воцарился, то избилъ весь домъ Іеровоамовъ, не оставилъ ни души у Іеровоама, доколѣ не истребилъ его, по слову Господа, которое Онъ изрекъ чрезъ раба Своего, Ахію Силомлянина,

30. За грѣхи Іеровоама, которые онъ самъ дѣлалъ, и которыми ввелъ въ грѣхъ Израиля, за оскорбленіе, которымъ онъ прогнѣвалъ Господа, Бога Израилева.

31. Прочія дѣла Навата, все, что онъ сдѣлалъ, описано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

32. И война была между Асою и Ваасою, царемъ Израильскимъ, во всѣ дни ихъ.

33. Въ третій годъ Асы, царя

Digitized by Google

Іудейскаго, воцарился Вааса, сынъ Ахіи, надъ всѣми Израильтянами въ Ѳирцѣ, *и царствовалъ* двадцать четыре года.

34. И дѣлалъ неугодное предъ очами Господними, и ходилъ путемъ Іеровоама и во грѣхахъ его, которыми тотъ ввелъ въ грѣхъ Израиля.

ГЛАВА XVI.

И было слово Господне къ Іую, сыну Ананіеву, о Ваасѣ:

2. За то, что Я поднялъ тебя изъ праха, и сдѣлалъ тебя вождемъ народа Моего, Израиля, ты же пошелъ путемъ Іеровоама, и ввелъ въ грѣхъ народъ Мой, Израильтянъ, чтобы онъ прогнѣвлялъ Меня грѣхами своими,

3. Вотъ, Я отвергну домъ Ваасы и домъ потомства его, и сдѣлаю съ домомъ твоимъ то же, что съ домомъ Іеровоама, сына Наватова.

4. Кто умретъ у Ваасы въ городѣ, того съѣдятъ псы; а кто умретъ у него на полѣ, того склюютъ птицы небесныя.

5. Прочія дѣла Ваасы, все, что онъ сдѣлалъ, и подвиги его описаны въ лѣтописи царей Израильскихъ.

6. И почилъ Вааса съ отцами своими, и погребенъ въ Ѳирцѣ. И воцарился Ила, сынъ его, вмѣсто него.

7. Но чрезъ Іуя, сына Ананіева, уже было *сказано* слово Господне о Ваасѣ и о домѣ его и о всемъ злѣ, какое онъ дѣлалъ предъ очами Господа, раздражая Его дѣлами рукъ своихъ, подражая дому Іеровоамову, за что онъ истребленъ былъ.

8. Въ двадцать шестой годъ Асы, царя Іудейскаго, воцарился Ила, сынъ Ваасы, надъ Израилемъ въ Ѳирцѣ, *и царствовалъ* два года.

9. И составилъ противъ него заговоръ рабъ его, Замврій, начальствовавшій надъ половиною колесницъ. Когда онъ въ Ѳирцѣ напился до пьяна въ домѣ Арсы, начальствующаго надъ дворцомъ въ Ѳирцѣ;

10. Тогда вошелъ Замврій, поразилъ его и умертвилъ его, въ двадцать седмой годъ Асы, царя Іудейскаго, и воцарился вмѣсто него.

11. Когда онъ воцарился, и сѣлъ на престолѣ его; то истребилъ весь домъ Ваасы, не оставивъ ему мочащагося къ стѣнѣ, ни родственниковъ его, ни друзей его.

12. И истребилъ Замврій весь домъ Ваасы, по слову Господа, которое Онъ изрекъ о Ваасѣ чрезъ Іуя пророка,

13. За всѣ грѣхи Ваасы и за грѣхи Илы, сына его, которые они сами дѣлали, и которыми вводили Израиля въ грѣхъ, раздражая Господа, Бога Израилева, своими идолами.

14. Прочія дѣла Илы, все, что онъ сдѣлалъ, описано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

15. Въ двадцать седмой годъ Асы, царя Іудейскаго, воцарился Замврій, и царствовалъ семь дней въ Ѳирцѣ, когда народъ осаждалъ Гаваѳонъ Филистимскій.

16. Когда народъ осаждавшій услышалъ, что Замврій сдѣлалъ заговоръ, и умертвилъ царя; то всѣ Израильтяне воцарили Амврія,

Digitized by Google

военачальника, надъ Израилемъ въ тотъ же день, въ станѣ.

17. И отступили Амврій и всѣ Израильтяне съ нимъ отъ Гаваѳона, и осадили Ѳирцу.

18. Когда увидѣлъ Замврій, что городъ взятъ, вошелъ во внутреннюю комнату царскаго дома, и зажегъ за собою царскій домъ огнемъ, и погибъ

19. За свои грѣхи, въ чемъ онъ согрѣшилъ, дѣлая неугодное предъ очами Господними, ходя путемъ Іеровоама и во грѣхахъ его, которые тотъ сдѣлалъ, чтобы ввести Израиля въ грѣхъ.

20. Прочія дѣла Замврія и заговоръ его, который онъ составилъ, описаны въ лѣтописи царей Израильскихъ.

21. Тогда раздѣлился народъ Израильскій на двое: половина народа стояла за Ѳамнія, сына Гонаѳова, чтобы воцарить его, а половина за Амврія.

22. И одержалъ верхъ народъ, который за Амврія, надъ народомъ, который за Ѳамнія, сына Гонаѳова, и умеръ Ѳамній, и воцарился Амврій.

23. Въ тридцать первый годъ Асы, царя Іудейскаго, воцарился Амврій надъ Израилемъ, и *царствовалъ* двѣнадцать лѣтъ. Въ Ѳирцѣ онъ царствовалъ шесть лѣтъ.

24. И купилъ Амврій гору Семеронъ у Семира за два таланта серебра, и застроилъ гору, и назвалъ построенный имъ городъ Самаріею, по имени Семира, владѣльца горы.

25. И дѣлалъ Амврій неугодное предъ очами Господа, и поступалъ хуже всѣхъ, бывшихъ передъ нимъ.

26. Онъ во всемъ ходилъ путемъ Іеровоама, сына Наватова, и во грѣхахъ его, которыми тотъ ввелъ въ грѣхъ Израильтянъ, чтобы прогнѣвлять Господа, Бога Израилева, идолами своими.

27. Прочія дѣла Амврія, которыя онъ сдѣлалъ, и мужество, которое онъ показалъ, описаны въ лѣтописи царей Израильскихъ.

28. И почилъ Амврій съ отцами своими, и погребенъ въ Самаріи. И воцарился Ахавъ, сынъ его, вмѣсто него.

29. Ахавъ, сынъ Амвріевъ, воцарился надъ Израилемъ въ тридцать восьмой годъ Асы, царя Іудейскаго, и царствовалъ Ахавъ, сынъ Амврія, надъ Израилемъ въ Самаріи двадцать два года.

30. И дѣлалъ Ахавъ, сынъ Амврія, неугодное предъ очами Господа болѣе всѣхъ, бывшихъ прежде него.

31. Мало было для него, впадать въ грѣхи Іеровоама, сына Наватова; онъ взялъ себѣ въ жену Іезавель, дочь Еѳваала, царя Сидонскаго, и сталъ служить Ваалу, и покланяться ему.

32. И поставилъ онъ Ваалу жертвенникъ въ капищѣ Ваала, который построилъ въ Самаріи.

33. И сдѣлалъ Ахавъ дубраву, и болѣе всѣхъ царей Израильскихъ, которые были прежде него, Ахавъ дѣлалъ то, что раздражаетъ Господа, Бога Израилева, (и погубилъ душу свою).

Digitized by Google

34. Въ его дни Ахіилъ, Веѳилянинъ, построилъ Іерихонъ: на первенцѣ своемъ, Авирамѣ, онъ положилъ основаніе его, и на младшемъ своемъ *сынѣ*, Сегубѣ, поставилъ ворота его, по слову Господа, которое Онъ изрекъ чрезъ Іисуса, сына Навина.

ГЛАВА XVII.

И сказалъ Илія (пророкъ), Ѳесвитянинъ, изъ жителей Галаадскихъ, Ахаву: живъ Господь, Богъ Израилевъ, предъ которымъ я стою! въ сіи годы не будетъ ни росы, ни дождя, развѣ только по моему слову.

2. И было къ нему слово Господне:

3. Пойди отсюда, и обратись на востокъ, и скройся у потока Хораѳа, что противъ Іордана.

4. Изъ этого потока ты будешь пить, а воронамъ Я повелѣлъ кормить тебя тамъ.

5. И пошелъ онъ, и сдѣлалъ по слову Господню; пошелъ и остался у потока Хораѳа, что противъ Іордана.

6. И вороны приносили ему хлѣбъ и мясо по утру, и хлѣбъ и мясо по вечеру, а изъ потока онъ пилъ.

7. По прошествіи нѣкотораго времени этотъ потокъ высохъ; ибо не было дождя на землю.

8. И было къ нему слово Господне:

9. Встань, и пойди въ Сарепту Сидонскую, и оставайся тамъ; Я повелѣлъ тамъ женщинѣ вдовѣ кормить тебя.

10. И всталъ онъ, и пошелъ въ Сарепту; и когда пришелъ къ воротамъ города, вотъ, тамъ женщина вдова собираетъ дрова. И подозвалъ онъ ее, и сказалъ: дай мнѣ немного воды въ сосудѣ напиться.

11. И пошла она, чтобы взять; а онъ закричалъ въ слѣдъ ей, и сказалъ: возьми для меня и кусокъ хлѣба въ руки свои.

12. Она сказала: живъ Господь, Богъ твой! у меня ничего нѣтъ печеннаго, а только есть горсть муки въ кадкѣ и немного масла въ кувшинѣ; и вотъ, я наберу полѣна два дровъ, и пойду, и приготовлю это для себя и для сына моего; съѣдимъ это, и умремъ.

13. И сказалъ ей Илія: не бойся, пойди, сдѣлай, что̀ ты сказала; но прежде изъ этого сдѣлай небольшой опрѣснокъ для меня, и принеси мнѣ; а для себя и для своего сына сдѣлаешь послѣ.

14. Ибо такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: мука въ кадкѣ не истощится, и масло въ кувшинѣ не убудетъ до того дня, когда Господь дастъ дождь на землю.

15. И пошла она и сдѣлала такъ, какъ сказалъ Илія; и кормилась она, и онъ, и домъ ея нѣсколько времени.

16. Мука въ кадкѣ не истощалась, и масло въ кувшинѣ не убывало, по слову Господа, которое Онъ изрекъ чрезъ Илію.

17. Послѣ этого заболѣлъ сынъ этой женщины, хозяйки дома, и болѣзнь его была такъ сильна, что не осталось въ немъ дыханія.

Digitized by Google

18. И сказала она Иліи: что̀ мнѣ и тебѣ, человѣкъ Божій? Ты пришелъ ко мнѣ напомнить грѣхи мои и умертвить сына моего.

19. И сказалъ онъ ей: дай мнѣ сына твоего. И взялъ его съ рукъ ея, и понесъ его въ горницу, гдѣ онъ жилъ, и положилъ его на свою постелю.

20. И воззвалъ къ Господу, и сказалъ: Господи, Боже мой! Неужели ты и вдовѣ, у которой я пребываю, сдѣлаешь зло, умертвивъ сына ея?

21. И, простершись надъ отрокомъ трижды, онъ воззвалъ къ Господу и сказалъ: Господи, Боже мой! Да возвратится душа отрока сего въ него!

22. И услышалъ Господь голосъ Иліи, и возвратилась душа отрока сего въ него, и онъ ожилъ.

23. И взялъ Илія отрока, и свелъ его изъ горницы въ домъ, и отдалъ его матери его, и сказалъ Илія: смотри, сынъ твой живъ.

24. И сказала та женщина Иліи: теперь-то я узнала, что ты человѣкъ Божій, и что слово Господне въ устахъ твоихъ истинно.

ГЛАВА XVIII.

По прошествіи многихъ дней было слово Господне къ Иліи въ третій годъ: пойди, и покажись Ахаву, и Я дамъ дождь на землю.

2. И пошелъ Илія, чтобы показаться Ахаву. Голодъ же сильный былъ въ Самаріи.

3. И призвалъ Ахавъ Авдія, начальствовавшаго надъ дворцемъ; Авдій же былъ человѣкъ весьма богобоязненный.

4. И когда Іезавель истребляла пророковъ Господнихъ, Авдій взялъ сто пророковъ, и скрывалъ ихъ, по пятидесяти человѣкъ, въ пещерахъ, и питалъ ихъ хлѣбомъ и водою.

5. И сказалъ Ахавъ Авдію: пойди по землѣ ко всѣмъ источникамъ воднымъ и ко всѣмъ потокамъ на землѣ, не найдемъ ли гдѣ травы, чтобы намъ прокормить коней и лошаковъ и не лишиться скота.

6. И раздѣлили они между собою землю, чтобы обойти ее: Ахавъ особо пошелъ одною дорогою, и Авдій особо пошелъ другою дорогою.

7. Когда Авдій шелъ дорогою, вотъ, на встрѣчу ему идетъ Илія. Онъ узналъ его, и палъ на лице свое, и сказалъ: ты ли это, господинъ мой, Илія?

8. Тотъ сказалъ ему: я; пойди, скажи господину твоему: Илія здѣсь.

9. Онъ сказалъ: чѣмъ я провинился, что ты предаешь раба твоего въ руки Ахава, чтобъ умертвить меня?

10. Живъ Господь, Богъ твой! нѣтъ ни одного народа и царства, куда бы не посылалъ государь мой искать тебя; и когда ему говорили, *что тебя* нѣтъ, онъ бралъ клятву съ того царства и народа, что не могли отыскать тебя.

11. А ты теперь говоришь: пойди, скажи господину твоему: Илія здѣсь.

12. Когда я пойду отъ тебя; тогда Духъ Господень унесетъ тебя, не знаю, куда; и если я пойду увѣдомить Ахава, и онъ

Digitized by Google

не найдетъ тебя, то онъ убьетъ меня; а рабъ твой богобоязненъ отъ юности своей.

13. Развѣ не сказано господину моему, что я сдѣлалъ, когда Іезавель убивала пророковъ Господнихъ, какъ я скрывалъ сто человѣкъ пророковъ Господнихъ, по пятидесяти человѣкъ, въ пещерахъ, и питалъ ихъ хлѣбомъ и водою?

14. А ты теперь говоришь: пойди, скажи господину твоему: Илія здѣсь; онъ убьетъ меня.

15. И сказалъ Илія: живъ Господь Саваоѳъ, предъ которымъ я стою! сегодня я покажусь ему.

16. И пошелъ Авдій на встрѣчу Ахаву, и донесъ ему. И пошелъ Ахавъ на встрѣчу Иліи.

17. Когда Ахавъ увидѣлъ Илію; то сказалъ Ахавъ ему: ты ли это, смущающій Израиля?

18. И сказалъ Илія: не я смущаю Израиля, а ты и домъ отца твоего, тѣмъ, что вы презрѣли повелѣнія Господни, и идете въ слѣдъ Валамъ.

19. Теперь пошли, и собери ко мнѣ всего Израиля на гору Кармилъ, и четыреста пятьдесятъ пророковъ Вааловыхъ, и четыреста пророковъ дубравныхъ, питающихся отъ стола Іезавели.

20. И послалъ Ахавъ ко всѣмъ сынамъ Израилевымъ, и собралъ всѣхъ пророковъ на гору Кармилъ.

21. И подошелъ Илія ко всему народу, и сказалъ: долго ли вамъ хромать на оба колѣна? Если Господь есть Богъ, то послѣдуйте Ему; а если Ваалъ, то ему послѣдуйте. И не отвѣчалъ народъ ему ни слова.

22. И сказалъ Илія народу: я одинъ остался пророкъ Господень, а пророковъ Вааловыхъ четыреста пятьдесятъ человѣкъ, (и четыреста пророковъ дубравныхъ).

23. Пусть дадутъ намъ двѣ тельцовъ, и пусть они выберутъ себѣ одного тельца, и разсѣкутъ его, и положатъ на дрова, но огня пусть не подкладываютъ; а я приготовлю другаго тельца, и положу на дрова, а огня не подложу.

24. И призовите вы имя бога вашего, а я призову имя Господа Бога моего. Тотъ Богъ, который дастъ отвѣтъ посредствомъ огня, есть Богъ. И отвѣчалъ весь народъ и сказалъ: хорошо; (пусть будетъ такъ).

25. И сказалъ Илія пророкамъ Вааловымъ: выберите себѣ одного тельца, и приготовьте вы прежде; ибо васъ много; и призовите имя бога вашего, но огня не подкладывайте.

26. И взяли они тельца, который данъ былъ имъ, и приготовили, и призывали имя Ваала отъ утра до полудня, говоря: Ваале, услышь насъ! но не было ни голоса, ни отвѣта. И скакали они у жертвенника, который сдѣлали.

27. Въ полдень Илія сталъ смѣяться надъ ними, и говорилъ: кричите громкимъ голосомъ, ибо онъ богъ; можетъ быть, онъ задумался, или занятъ чѣмъ либо, или въ дорогѣ, а, можетъ быть, и спитъ, такъ онъ проснется.

28. И стали они кричать гром-

Digitized by Google

кимъ голосомъ, и кололи себя, по своему обыкновенію, ножами и копьями, такъ что кровь лилась по нимъ.

29. Прошелъ полдень, а они все еще бѣсновались до самаго времени вечерняго жертвоприношенія; но не было ни голоса, ни отвѣта, ни слуха. (И сказалъ Илія Ѳесвитянинъ пророкамъ Вааловымъ: теперь отойдите, чтобъ и я совершилъ мое жертвоприношеніе; они отошли и умолкли.)

30. Тогда Илія сказалъ всему народу: подойдите ко мнѣ; и подошелъ весь народъ къ нему. Онъ возстановилъ разрушенный жертвенникъ Господень.

31. И взялъ Илія двѣнадцать камней, по числу колѣнъ сыновъ Іакова, которому Господь сказалъ такъ: Израиль будетъ имя твое.

32. И построилъ изъ сихъ камней жертвенникъ во имя Господа, и сдѣлалъ вокругъ жертвенника ровъ, вмѣстимостію въ двѣ саты зеренъ.

33. И положилъ дрова (на жертвенникъ), и разсѣкъ тельца, и возложилъ его на дрова;

34. И сказалъ: наполните четыре ведра воды, и выливайте на всесожигаемую жертву и на дрова, (и сдѣлали такъ). Потомъ сказалъ: повторите; и они повторили; и сказалъ: сдѣлайте *то же* въ третій разъ; и сдѣлали въ третій разъ.

35. И вода полилась вокругъ жертвенника, и ровъ наполнился водою.

36. Во время приношенія вечерней жертвы подошелъ Илія пророкъ, (и воззвалъ на небо) и сказалъ: Господи, Боже Авраамовъ, Исааковъ и Израилевъ! (Услышь меня, Господи, услышь меня нынѣ въ огнѣ)! Да познаютъ въ сей день (люди сіи), что Ты одинъ Богъ въ Израилѣ, и что я рабъ Твой, и сдѣлалъ все по слову Твоему.

37. Услышь меня, Господи, услышь меня! Да познаетъ народъ сей, что Ты, Господи, Богъ, и Ты обратишь сердце ихъ (къ Тебѣ).

38. И низпалъ огонь Господень и пожралъ всесожженіе, и дрова, и камни, и прахъ, и поглотилъ воду, которая во рвѣ.

39. Увидѣвъ *это*, весь народъ палъ на лице свое, и сказалъ: Господь есть Богъ, Господь есть Богъ!

40. И сказалъ имъ Илія: схватите пророковъ Вааловыхъ, чтобы ни одинъ изъ нихъ не укрылся; и схватили ихъ. И отвелъ ихъ Илія къ потоку Киссону, и закололъ ихъ тамъ.

41. И сказалъ Илія Ахаву: пойди, ѣшь и пей; ибо слышенъ шумъ дождя.

42. И пошелъ Ахавъ ѣсть и пить, а Илія взошелъ на верхъ Кармила, и наклонился къ землѣ, и положилъ лице свое между колѣнами своими.

43. И сказалъ отроку своему: пойди, посмотри къ мору. Тотъ пошелъ, и посмотрѣлъ, и сказалъ: ничего нѣтъ. Онъ сказалъ: продолжай *это* до семи разъ.

44. Въ седмой разъ тотъ сказалъ: вотъ, небольшое облако поднимается отъ моря, величиною въ

Digitized by Google

ладонь человѣческую. Онъ сказалъ: пойди, скажи Ахаву: запрягай (колесницу твою) и поѣзжай, чтобы не засталъ тебя дождь.

45. Между тѣмъ небо сдѣлалось мрачно отъ тучъ и отъ вѣтра, и пошелъ большой дождь. Ахавъ же сѣлъ въ колесницу, (заплакалъ), и поѣхалъ въ Изреель.

46. И была на Иліи рука Господня. Онъ опоясалъ чресла свои, и бѣжалъ предъ Ахавомъ до самаго Изрееля.

ГЛАВА XIX.

И пересказалъ Ахавъ Іезавели все, что сдѣлалъ Илія, и то, что онъ убилъ всѣхъ пророковъ мечемъ.

2. И послала Іезавель посланца къ Иліи сказать: (если ты Илія, а я Іезавель;) то пусть то и то сдѣлаютъ мнѣ боги, и еще больше сдѣлаютъ, если я завтра къ этому времени не сдѣлаю съ твоею душею того, что *сдѣлано* съ душею каждаго изъ нихъ.

3. Увидѣвъ это, онъ всталъ и пошелъ, чтобы спасти жизнь свою, и пришелъ въ Вирсавію, которая въ Іудеѣ, и оставилъ отрока своего тамъ.

4. А самъ отошелъ въ пустыню на день пути, и, пришедши, сѣлъ подъ можжевеловымъ кустомъ, и просилъ смерти себѣ, и сказалъ: довольно уже, Господи; возьми душу мою, ибо я не лучше отцовъ моихъ.

5. И легъ и заснулъ подъ можжевеловымъ кустомъ; и вотъ, Ангелъ коснулся его, и сказалъ ему: встань, ѣшь (и пей).

6. И взглянулъ Илія, и вотъ у изголовья его печеная лепешка и кувшинъ воды. Онъ поѣлъ, и напился, и опять заснулъ.

7. И возвратился Ангелъ Господень во второй разъ, коснулся его и сказалъ: встань, ѣшь (и пей); ибо дальняя дорога предъ тобою.

8. И всталъ онъ, поѣлъ и напился, и, подкрѣпившись тою пищею, шелъ сорокъ дней и сорокъ ночей до горы Божіей, Хорива.

9. И вошелъ онъ тамъ въ пещеру, и ночевалъ въ ней. И вотъ, было къ нему слово Господне, и сказалъ ему *Господь*: что̀ ты здѣсь, Илія?

10. Онъ сказалъ: возревновалъ я о Господѣ, Богѣ Саваоѳѣ; ибо сыны Израилевы оставили завѣтъ Твой, разрушили Твои жертвенники, и пророковъ Твоихъ убили мечемъ; остался я одинъ, но и моей души ищутъ, чтобъ отнять ее.

11. И сказалъ: выйди и стань на горѣ предъ лицемъ Господнимъ. И вотъ, Господь пройдетъ, и большой и сильный вѣтеръ, раздирающій горы и сокрушающій скалы предъ Господомъ; но не въ вѣтрѣ Господь. Послѣ вѣтра землетрясеніе; но не въ землетрясеніи Господь.

12. Послѣ землетрясенія огонь; но не въ огнѣ Господь. Послѣ огня вѣяніе тихаго вѣтра, (и тамъ Господь).

13. Услышавъ *сіе*, Илія закрылъ лице свое милотью своею, и вышелъ, и сталъ у входа въ пещеру. И былъ къ нему голосъ, и сказалъ ему: что̀ ты здѣсь, Илія?

14. Онъ сказалъ: возревновалъ я о Господѣ, Богѣ Саваоѳѣ; ибо сыны Израилевы оставили завѣтъ

Digitized by Google

Твой, разрушили жертвенники Твои, и пророковъ Твоихъ убили мечемъ; остался я одинъ, но и моей души ищутъ, чтобъ отнять ее.

15. И сказалъ ему Господь: пойди обратно своею дорогою чрезъ пустыню въ Дамаскъ; и когда прійдешь, то помажь Азаила въ царя надъ Сиріею,

16. А Іиуя, сына Намессіина, помажь въ царя надъ Израилемъ; Елисея же, сына Сафатова, изъ Авелъ-Мехолы, помажь въ пророка вмѣсто себя.

17. Кто убѣжитъ отъ меча Азаилова, того умертвитъ Іиуй; а кто спасется отъ меча Іиуева, того умертвитъ Елисей.

18. Впрочемъ Я оставилъ между Израильтянами семь тысячъ (мужей); всѣхъ сихъ колѣна не преклонялись предъ Вааломъ, и всѣхъ сихъ уста не лобызали его.

19. И пошелъ онъ оттуда, и нашелъ Елисея, сына Сафатова, когда онъ оралъ; двѣнадцать паръ (воловъ) было у него, и самъ онъ былъ при двѣнадцатой. Илія, проходя мимо его, бросилъ на него милоть свою.

20. И оставилъ (Елисей) воловъ, и побѣжалъ за Иліею, и сказалъ: позволь мнѣ поцѣловать отца моего и мать мою, и я пойду за тобою. Онъ сказалъ ему: пойди и приходи назадъ; ибо что̀ сдѣлалъ я тебѣ?

21. Онъ, отошедши отъ него, взялъ пару воловъ и закололъ ихъ, и зажегши плугъ воловъ, изжарилъ мясо ихъ, и раздалъ людямъ, и они ѣли. А самъ всталъ, и пошелъ за Иліею, и сталъ служить ему.

ГЛАВА XX.

Венададъ, царь Сирійскій, собралъ все свое войско, и съ нимъ были тридцать два царя, и кони и колесницы, и пошелъ, осадилъ Самарію, и воевалъ противъ нея.

2. И послалъ пословъ къ Ахаву, царю Израильскому, въ городъ,

3. И сказалъ ему: такъ говоритъ Венададъ: серебро твое и золото твое—мои, и жены твои и лучшіе сыновья твои—мои.

4. И отвѣчалъ царь Израильскій и сказалъ: да будетъ по слову твоему, господинъ мой, царь: я и все мое—твое.

5. И опять пришли послы и сказали: такъ говоритъ Венададъ: я послалъ къ тебѣ сказать: серебро твое, и золото твое, и женъ твоихъ, и сыновей твоихъ отдай мнѣ;

6. Поэтому я завтра, въ этому времени, пришлю къ тебѣ рабовъ моихъ, чтобъ они осмотрѣли твой домъ и домы служащихъ при тебѣ, и все дорогое для глазъ твоихъ взяли въ свои руки, и унесли.

7. И созвалъ царь Израильскій всѣхъ старѣйшинъ земли, и сказалъ: замѣчайте и смотрите, онъ замышляетъ зло. Когда онъ присылалъ ко мнѣ за женами моими, и сыновьями моими, и серебромъ моимъ, и золотомъ моимъ, я ему не отказалъ.

8. И сказали ему всѣ старѣйшины и весь народъ: не слушай и не соглашайся.

9. И сказалъ онъ посламъ Венадада: скажите господину моему, царю: все, о чемъ ты присылалъ

Digitized by Google

въ первый разъ къ рабу твоему, я готовъ сдѣлать: а этого не могу сдѣлать. И пошли послы, и отнесли ему отвѣтъ.

10. И прислалъ къ нему Венададъ сказать: пусть то и то сдѣлаютъ мнѣ боги, и еще больше сдѣлаютъ, если праха Самарійскаго достанетъ по горсти для всѣхъ людей, идущихъ за мною.

11. И отвѣчалъ царь Израильскій, и сказалъ: скажите: пусть не хвалится подпоясывающійся, какъ распоясывающійся.

12. Услышавъ это слово, Венададъ, который пилъ вмѣстѣ съ царями въ палаткахъ, сказалъ рабамъ своимъ: осаждайте городъ; и они осадили городъ.

13. И вотъ, одинъ пророкъ подошелъ къ Ахаву, царю Израильскому, и сказалъ: такъ говоритъ Господь: видишь ли все это большое полчище? Вотъ, Я сегодня предамъ въ руку твою, чтобы ты зналъ, что Я Господь.

14. И сказалъ Ахавъ: чрезъ кого? Онъ сказалъ: такъ говоритъ Господь: чрезъ слугъ областныхъ начальниковъ. И сказалъ (Ахавъ): кто начнетъ сраженіе? Онъ сказалъ: ты.

15. (Ахавъ) счелъ слугъ областныхъ начальниковъ, и нашлось ихъ двѣсти тридцать два; послѣ нихъ счелъ весь народъ, всѣхъ сыновъ Израилевыхъ, семь тысячъ.

16. И они выступили въ полдень. Венададъ же напился до пьяна въ палаткахъ, вмѣстѣ съ царями, съ тридцатью двумя царями, помогавшими ему.

17. И выступили прежде слуги областныхъ начальниковъ. И послалъ Венададъ, и донесли ему, что люди вышли изъ Самаріи.

18. Онъ сказалъ: если за миромъ вышли они, то схватите ихъ живыми; и если на войну вышли, также схватите ихъ живыми.

19. Вышли изъ города слуги областныхъ начальниковъ, и войско за ними.

20. И поражалъ каждый противника своего; и побѣжали Сиріяне, а Израильтяне погнались за ними. Венададъ же, царь Сирійскій, спасся на конѣ съ всадниками.

21. И вышелъ царь Израильскій, и взялъ коней и колесницы, и произвелъ большое пораженіе у Сиріянъ.

22. И подошелъ пророкъ къ царю Израильскому, и сказалъ ему: пойди, укрѣпись, и знай и смотри, что̀ тебѣ дѣлать; ибо, по прошествіи года, царь Сирійскій опять пойдетъ противъ тебя.

23. Слуги царя Сирійскаго сказали ему: Богъ ихъ есть Богъ горъ, (а не Богъ долинъ), поэтому они одолѣли насъ. Если же мы сразимся съ ними на равнинѣ; то вѣрно одолѣемъ ихъ.

24. Итакъ вотъ, что сдѣлай: удали царей, каждаго съ мѣста его, и вмѣсто нихъ поставь областеначальниковъ;

25. И набери себѣ войска столько, сколько пало у тебя, и коней, сколько было коней, и колесницъ, сколько было колесницъ; и сразимся съ ними на равнинѣ, и тогда вѣрно одолѣемъ ихъ. И послушался онъ голоса ихъ, и сдѣлалъ такъ.

Digitized by Google

26. По прошествіи года, Венададъ собралъ Сиріянъ, и выступилъ къ Афеку, чтобы сразиться съ Израилемъ.

27. Собраны были и сыны Израилевы и, взявши продовольствіе, пошли на встрѣчу имъ. И расположились сыны Израилевы станомъ предъ ними, какъ бы два небольшія стада козъ, а Сиріяне наполнили землю.

28. И подошелъ человѣкъ Божій, и сказалъ царю Израильскому: такъ говоритъ Господь: за то, что Сиріяне говорятъ: Господь есть Богъ горъ, а не Богъ долинъ, Я все это большое полчище предамъ въ руку твою, чтобы вы знали, что Я—Господь.

29. И стояли станомъ, одни противъ другихъ, семь дней. Въ седмой день началась битва; и сыны Израилевы поразили сто тысячъ пѣшихъ Сиріянъ въ одинъ день.

30. Остальные убѣжали въ городъ Афекъ. *Тамъ* упала стѣна на остальныхъ двадцать семь тысячъ человѣкъ. А Венададъ ушелъ въ городъ, и бѣгалъ изъ одной внутренней комнаты въ другую.

31. И сказали ему слуги его: мы слышали, что цари дома Израилева цари милостивые. Позволь намъ возложить вретища на чресла свои и веревки на головы свои и пойти къ царю Израильскому; можетъ быть, онъ пощадитъ жизнь твою.

32. И опоясали они вретищами чресла свои и возложили веревки на головы свои, и пришли къ царю Израильскому и сказали: рабъ твой Венададъ, говоритъ: пощади жизнь мою. Тотъ сказалъ: развѣ онъ живъ? Онъ братъ мой.

33. Люди сіи приняли это за *хорошій* знакъ, и поспѣшно подхватили слово изъ устъ его, и сказали: братъ твой, Венададъ. И сказалъ онъ: пойдите, приведите его. И вышелъ къ нему Венададъ, и онъ посадилъ его *съ собою* на колесницу.

34. И сказалъ ему *Венададъ*: города, которые взялъ мой отецъ у твоего отца, я возвращу, и площади ты можешь имѣть для себя въ Дамаскѣ, какъ отецъ мой имѣлъ въ Самаріи. *Ахавъ сказалъ:* послѣ договора я отпущу тебя. И, заключивъ съ нимъ договоръ, отпустилъ его.

35. Тогда одинъ человѣкъ изъ сыновъ пророческихъ сказалъ другому, по слову Господа: бей меня. Но этотъ человѣкъ не согласился бить его.

36. И сказалъ ему: за то, что ты не слушаешь гласа Господня, убьетъ тебя левъ, когда пойдешь отъ меня. Онъ пошелъ отъ него, и левъ, встрѣтивъ его, убилъ его.

37. И нашелъ онъ другаго человѣка, и сказалъ: бей меня. Этотъ человѣкъ билъ его до того, что изранилъ побоями.

38. И пошелъ пророкъ, и предсталъ предъ царя на дорогѣ, прикрывъ покрываломъ глаза свои.

39. Когда царь проѣзжалъ мимо, онъ закричалъ царю, и сказалъ: рабъ твой ходилъ на сраженіе, и вотъ одинъ человѣкъ, отошедшій въ сторону, подвелъ ко мнѣ человѣка, и сказалъ: стереги этого человѣка; если его не станетъ, то

Digitized by Google

твоя душа будетъ за его душу, или ты долженъ будешь отвѣсить талантъ серебра.

40. Когда рабъ твой занялся тѣми и другими дѣлами, его не стало.—И сказалъ ему царь Израильскій: таковъ тебѣ и приговоръ; ты самъ рѣшилъ.

41. Онъ тотчасъ снялъ покрывало съ глазъ своихъ, и узналъ его царь, что онъ изъ пророковъ.

42. И сказалъ ему: такъ говоритъ Господь: за то, что ты выпустилъ изъ рукъ твоихъ человѣка, заклятаго Мною, душа твоя будетъ вмѣсто его души, народъ твой вмѣсто его народа.

43. И отправился царь Израильскій домой встревоженный и огорченный, и прибылъ въ Самарію.

ГЛАВА XXI.

И было послѣ сихъ произшествій: у Навуѳея, Изреелитянина, въ Изреели былъ виноградникъ, подлѣ дворца Ахава, царя Самарійскаго.

2. И сказалъ Ахавъ Навуѳею, говоря: отдай мнѣ свой виноградникъ; изъ него будетъ у меня овощный садъ; ибо онъ близко къ моему дому; а вмѣсто него я дамъ тебѣ виноградникъ лучше этого: или, если угодно тебѣ, дамъ тебѣ серебра, сколько онъ стоитъ.

3. Но Навуѳей сказалъ Ахаву: сохрани меня Господь, чтобъ я отдалъ тебѣ наслѣдство отцовъ моихъ!

4. И пришелъ Ахавъ домой встревоженный и огорченный тѣмъ словомъ, которое сказалъ ему Навуѳей, Изреелитянинъ, говоря: не отдамъ тебѣ наслѣдства отцовъ моихъ. И (въ смущенномъ духѣ) легъ на постелю свою, и отворотилъ лице свое, и хлѣба не ѣлъ.

5. И вошла къ нему жена его, Іезавель, и сказала ему: отъ чего встревоженъ духъ твой, что ты и хлѣба не ѣшь?

6. Онъ сказалъ ей: когда я сталъ говорить Навуѳею, Изреелитянину, и сказалъ ему: отдай мнѣ виноградникъ твой за серебро, или, если хочешь, я дамъ тебѣ *другой* виноградникъ вмѣсто него; тогда онъ сказалъ: не отдамъ тебѣ виноградника моего, (наслѣдства отцовъ моихъ).

7. И сказала ему Іезавель, жена его: что̀ за царство было бы въ Израилѣ, если бы ты такъ поступалъ? Встань, ѣшь хлѣбъ, и будь спокоенъ; я доставлю тебѣ виноградникъ Навуѳея, Изреелитянина.

8. И написала она отъ имени Ахава письма, и запечатала ихъ его печатью, и послала эти письма къ старѣйшинамъ и знатнымъ въ его городѣ, живущимъ съ Навуѳеемъ.

9. Въ письмахъ она писала такъ: объявите постъ, и посадите Навуѳея на первое мѣсто въ народѣ;

10. И противъ него посадите двухъ негодныхъ людей, которые свидѣтельствовали бы на него, и сказали: ты хулилъ Бога и царя; и потомъ выведите его, и побейте его камнями, чтобъ онъ умеръ.

11. И сдѣлали мужи города его, старѣйшины и знатные, жившіе въ городѣ его, какъ приказала имъ Іезавель, такъ, какъ

Digitized by Google

писано въ письмахъ, который она послала къ нимъ.

12. Объявили постъ, и посадили Навуѳея во главѣ народа.

13. И выступили два негодныхъ человѣка, и сѣли противъ него, и свидѣтельствовали на него эти недобрые люди предъ народомъ, и говорили: Навуѳей хулилъ Бога и царя. И вывели его за городъ, и побили его камнями, и онъ умеръ.

14. И послали къ Іезавели сказать: Навуѳей побитъ камнями и умеръ.

15. Услышавъ, что Навуѳей побитъ камнями и умеръ, Іезавель сказала Ахаву: встань, возьми во владѣніе виноградникъ Навуѳея, Изреелитянина, который не хотѣлъ отдать тебѣ за серебро; ибо Навуѳея нѣтъ въ живыхъ, онъ умеръ.

16. Когда услышалъ Ахавъ, что Навуѳей (Изреелитянинъ) былъ убитъ, (разодралъ одежды свои и надѣлъ на себя вретище, а потомъ) всталъ Ахавъ, чтобы пойти въ виноградникъ Навуѳея, Изреелитянина, и взять его во владѣніе.

17. И было слово Господне къ Иліи, Ѳесвитянину:

18. Встань, пойди на встрѣчу Ахаву, царю Израильскому, который въ Самаріи, вотъ, онъ теперь въ виноградникѣ Навуѳея, куда пришелъ, чтобы взять *его* во владѣніе;

19. И скажи ему: такъ говоритъ Господь: ты убилъ, и еще вступаешь въ наслѣдство? и скажи ему: такъ говоритъ Господь: на томъ мѣстѣ, гдѣ псы лизали кровь Навуѳея, псы будутъ лизать и твою кровь.

20. И сказалъ Ахавъ Иліи: нашелъ ты меня, врагъ мой! Онъ сказалъ: нашелъ; ибо ты предался тому, чтобы дѣлать неугодное предъ очами Господа, (и раздражать Его).

21. (Такъ говоритъ Господь): вотъ, Я наведу на тебя бѣды, и вымету за тобою, и истреблю у Ахава мочащагося къ стѣнѣ, и заключеннаго и оставшагося въ Израилѣ.

22. И поступлю съ домомъ твоимъ такъ, какъ поступилъ Я съ домомъ Іеровоама, сына Наватова, и съ домомъ Ваасы, сына Ахіина, за оскорбленіе, которымъ ты раздражилъ *Меня*, и ввелъ Израиля въ грѣхъ.

23. Также и о Іезавели сказалъ Господь: псы съѣдятъ Іезавель за стѣною Изреля.

24. Кто умретъ у Ахава въ городѣ, того съѣдятъ псы; а кто умретъ на полѣ, того расклюютъ птицы небесныя.

25. Не было еще такого, какъ Ахавъ, который предался бы тому, чтобы дѣлать неугодное предъ очами Господа, къ чему подущала его жена его, Іезавель.

26. Онъ поступалъ весьма гнусно, послѣдуя идоламъ, какъ дѣлали Аморреи, которыхъ Господь прогналъ отъ лица сыновъ Израилевыхъ.

27. Выслушавъ всѣ слова сіи, Ахавъ, (умилился предъ Господомъ, ходилъ и плакалъ), разодралъ одежды свои, и возложилъ на тѣло свое вретище, и постился, и спалъ во вретищѣ, и ходилъ печально.

28. И было слово Господне къ Иліи, Ѳесвитянину, (объ Ахавѣ), и сказалъ Господь:

Digitized by Google

29. Видишь, какъ смирился предо Мною Ахавъ? За то, что онъ смирился предо Мною, Я не наведу бѣдъ въ его дни; во дни сына его наведу бѣды на домъ его.

ГЛАВА XXII.

Прожили три года, и не было войны между Сиріею и Израилемъ.

2. На третій годъ Іосафатъ, царь Іудейскій, пошелъ къ царю Израильскому.

3. И сказалъ царь Израильскій слугамъ своимъ: знаете ли, что Рамоѳъ Галаадскій нашъ? А мы такъ долго молчимъ, и не беремъ его изъ руки царя Сирійскаго.

4. И сказалъ онъ Іосафату: пойдешь ли ты со мною на войну противъ Рамоѳа Галаадскаго? И сказалъ Іосафатъ царю Израильскому: какъ ты, такъ и я; какъ твой народъ, такъ и мой народъ; какъ твои кони, такъ и мои кони.

5. И сказалъ Іосафатъ царю Израильскому: спроси сегодня, что̀ скажетъ Господь.

6. И собралъ царь Израильскій пророковъ, около четырехъ сотъ человѣкъ, и сказалъ имъ: идти ли мнѣ войною на Рамоѳъ Галаадскій, или нѣтъ? Они сказали: иди, Господь предастъ *его* въ руки царя.

7. И сказалъ Іосафатъ: нѣтъ ли здѣсь еще пророка Господня, чтобы намъ вопросить чрезъ него Господа?

8. И сказалъ царь Израильскій Іосафату: есть еще одинъ человѣкъ, чрезъ котораго можно вопросить Господа; но я не люблю его; ибо онъ не пророчествуетъ о мнѣ добраго, а только худое,—это Михей, сынъ Іемвлая. И сказалъ Іосафатъ: не говори, царь, такъ.

9. И позвалъ царь Израильскій одного евнуха, и сказалъ: сходи поскорѣе за Михеемъ, сыномъ Іемвлая.

10. Царь Израильскій и Іосафатъ, царь Іудейскій, сидѣли каждый на сѣдалищѣ своемъ, одѣтые въ *царскія* одежды, на площади у воротъ Самаріи, и всѣ пророки пророчествовали предъ ними.

11. И сдѣлалъ себѣ Седекія, сынъ Хенааны, желѣзные рога, и сказалъ: такъ говоритъ Господь: сими избодешь Сиріянъ до истребленія ихъ

12. И всѣ пророки пророчествовали то же, говоря: иди на Рамоѳъ Галаадскій, будетъ успѣхъ, Господь предастъ *его* въ руку царя.

13. Посланный, который пошелъ позвать Михея, говорилъ ему: вотъ рѣчи пророковъ единогласно *предвѣщаютъ* царю доброе; пусть бы и твое слово было согласно съ словомъ каждаго изъ нихъ; изреки и ты доброе.

14. И сказалъ Михей: живъ Господь! я изреку то, что̀ скажетъ мнѣ Господь.

15. И пришелъ онъ къ царю. Царь сказалъ ему: Михей! идти ли намъ войною на Рамоѳъ Галаадскій, или нѣтъ? И сказалъ тотъ ему: иди, будетъ успѣхъ, Господь предастъ *его* въ руку царя.

16. И сказалъ ему царь: еще и еще заклинаю тебя, чтобы ты не говорилъ мнѣ ничего, кромѣ истины во имя Господа.

Digitized by Google

17. И сказалъ онъ: я вижу всѣхъ Израильтянъ, разсѣянныхъ по горамъ, какъ овецъ, у которыхъ нѣтъ пастыря. И сказалъ Господь: нѣтъ у нихъ начальника, пусть возвращаются съ миромъ каждый въ свой домъ.

18. И сказалъ царь Израильскій Іосафату: не говорилъ ли я тебѣ, что онъ не пророчествуетъ о мнѣ добраго, а только худое?

19. И сказалъ (Михей): (Не такъ; не я, а) выслушай слово Господне: я видѣлъ Господа, сидящаго на престолѣ Своемъ, и все воинство небесное стояло при Немъ, по правую и по лѣвую руку Его.

20. И сказалъ Господь: кто склонилъ бы Ахава, чтобъ онъ пошелъ, и палъ въ Рамоѳѣ Галаадскомъ? И одинъ говорилъ такъ, другой говорилъ иначе.

21. И выступилъ одинъ духъ, сталъ предъ лицемъ Господа, и сказалъ: я склоню его. И сказалъ ему Господь: чѣмъ?

22. Онъ сказалъ: я выйду, и сдѣлаюсь духомъ лживымъ въ устахъ всѣхъ пророковъ его. *Господь* сказалъ: ты склонишь его и выполнишь это; пойди и сдѣлай такъ.

23. И вотъ, теперь попустилъ Господь духа лживаго въ уста всѣхъ сихъ пророковъ твоихъ; но Господь изрекъ о тебѣ недоброе.

24. И подошелъ Седекія, сынъ Хенааны, и, ударивъ Михея по щекѣ, сказалъ: какъ, неужели отъ меня отошелъ Духъ Господень, чтобы говорить въ тебѣ?

25. И сказалъ Михей: вотъ, ты увидишь *это* въ тотъ день, когда будешь бѣгать изъ одной комнаты въ другую, чтобъ укрыться.

26. И сказалъ царь Израильскій: возьмите Михея, и отведите его къ Амону градоначальнику и къ Іоасу, сыну царя.

27. И скажите: такъ говоритъ царь: посадите этого въ темницу, и кормите его скудно хлѣбомъ и скудно водою, доколѣ я не возвращусь въ мирѣ.

28. И сказалъ Михей: если возвратишься въ мирѣ, то не Господь говорилъ чрезъ меня. И сказалъ: слушай весь народъ!

29. И пошелъ царь Израильскій и Іосафатъ, царь Іудейскій, къ Рамоѳу Галаадскому.

30. И сказалъ царь Израильскій Іосафату: я переодѣнусь и вступлю въ сраженіе, а ты надѣнь твои *царскія* одежды. И переодѣлся царь Израильскій, и вступилъ въ сраженіе.

31. Сирійскій царь повелѣлъ начальникамъ колесницъ, которыхъ у него было тридцать два, сказавъ: не сражайтесь ни съ малымъ ни съ великимъ, а только съ однимъ царемъ Израильскимъ.

32. Начальники колесницъ, увидѣвъ Іосафата, подумали: вѣрно, это царь Израильскій, и поворотили на него, чтобы сразиться съ *нимъ*. И закричалъ Іосафатъ.

33. Начальники колесницъ, видя, что это не Израильскій царь, поворотили отъ него.

34. А одинъ человѣкъ случайно натянулъ лукъ, и ранилъ царя Израильскаго сквозь швы латъ. И сказалъ онъ своему возницѣ:

Digitized by Google

повороти назадъ, и вывези меня изъ войска; ибо я раненъ.

35. Но сраженіе въ тотъ день усилилось, и царь стоялъ на колесницѣ противъ Сиріянъ, и вечеромъ умеръ, и кровь изъ раны лилась въ колесницу.

36. И провозглашено было по всему стану при захожденіи солнца: каждый иди въ свой городъ, каждый въ свою землю!

37. И умеръ царь, и привезенъ былъ въ Самарію, и похоронили царя въ Самаріи.

38. И обмыли колесницу на прудѣ Самарійскомъ, и псы лизали кровь его, и омывали блудницы, по слову Господа, которое Онъ изрекъ.

39. Прочія дѣла Ахава, все, что онъ дѣлалъ, и домъ изъ слоновой кости, который онъ построилъ, и всѣ города, которые онъ строилъ, описаны въ лѣтописи царей Израильскихъ.

40. И почилъ Ахавъ съ отцами своими, и воцарился Охозія, сынъ его, вмѣсто него.

41. Іосафатъ, сынъ Асы, воцарился надъ Іудеею въ четвертый годъ Ахава, царя Израильскаго.

42. Тридцати пяти лѣтъ былъ Іосафатъ, когда воцарился, и двадцать пять лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ. Имя матери его Азува, дочь Салаиля.

43. Онъ ходилъ во всемъ путемъ отца своего, Асы, не сходилъ съ него, дѣлая угодное предъ очами Господними. Только высоты не были отмѣнены; народъ еще совершалъ жертвы и куренія на высотахъ.

44. Іосафатъ заключилъ миръ съ царемъ Израильскимъ.

45. Прочія дѣла Іосафата и подвиги его, какіе онъ совершилъ, и какъ онъ воевалъ, описаны въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

46. И остатки блудниковъ, которые остались во дни отца его, Асы, онъ истребилъ съ земли.

47. Въ Идумеѣ тогда не было царя; *былъ* намѣстникъ царскій.

48. (Царь) Іосафатъ сдѣлалъ корабли на морѣ, чтобы ходить въ Офиръ за золотомъ; но они не дошли, ибо разбились въ Еціонъ-Гаверѣ.

49. Тогда сказалъ Охозія, сынъ Ахава, Іосафату: пусть мои слуги пойдутъ съ твоими слугами на корабляхъ. Но Іосафатъ не согласился.

50. И почилъ Іосафатъ съ отцами своими, и былъ погребенъ съ отцами своими въ городѣ Давида, отца своего. И воцарился Іорамъ, сынъ его, вмѣсто него.

51. Охозія, сынъ Ахава, воцарился надъ Израилемъ въ Самаріи, въ семнадцатый годъ Іосафата, царя Іудейскаго, и царствовалъ надъ Израилемъ (въ Самаріи) два года.

52. И дѣлалъ неугодное предъ очами Господа, и ходилъ путемъ отца своего и путемъ матери своей, и путемъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ.

53. Онъ служилъ Ваалу, и покланялся ему, и прогнѣвалъ Господа, Бога Израилева, всѣмъ тѣмъ, что дѣлалъ отецъ его.

Digitized by Google

ЧЕТВЕРТАЯ КНИГА

ЦАРСТВЪ. (*)

ГЛАВА I.

И отложился Моавъ отъ Израиля, по смерти Ахава.

2. Охозія же упалъ чрезъ рѣшетку съ горницы своей, что̀ въ Самаріи, и занемогъ. И послалъ пословъ, и сказалъ имъ: пойдите, спросите у Веельзевула, божества Аккаронскаго: выздоровѣю ли я отъ сей болѣзни? (И пошли они спрашивать.)

3. Тогда Ангелъ Господень сказалъ Иліи, Ѳесвитянину: встань, пойди на встрѣчу посланнымъ отъ царя Самарійскаго, и скажи имъ: развѣ нѣтъ Бога въ Израилѣ, что вы идете вопрошать Веельзевула, божество Аккаронское?

4. За это такъ говоритъ Господь: съ постели, на которую ты легъ, не сойдешь съ нея, но умрешь. И пошелъ Илія, (и сказалъ имъ).

5. И возвратились къ *Охозіи* посланные. И онъ сказалъ имъ: что̀ это вы возвратились?

6. И сказали ему: на встрѣчу намъ вышелъ человѣкъ, и сказалъ намъ: пойдите, возвратитесь къ царю, который послалъ васъ, и скажите ему: такъ говоритъ Господь: развѣ нѣтъ Бога въ Израилѣ, что ты посылаешь вопрошать Веельзевула, божество Аккаронское? За то съ постели, на которую ты легъ, не сойдешь съ нея, но умрешь.

7. И сказалъ имъ: каковъ видомъ тотъ человѣкъ, который вышелъ на встрѣчу вамъ, и говорилъ вамъ слова сіи?

8. Они сказали ему: человѣкъ тотъ весь въ волосахъ, и кожанымъ поясомъ подпоясанъ по чресламъ своимъ. И сказалъ онъ: это Илія, Ѳесвитянинъ.

9. И послалъ къ нему пятидесятника съ его пятидесяткомъ. И онъ взошелъ къ нему, когда Илія сидѣлъ на верху горы, и сказалъ ему: человѣкъ Божій! царь говоритъ: сойди.

10. И отвѣчалъ Илія, и сказалъ пятидесятнику: если я человѣкъ

(*) У Евреевъ: вторая царей.

Digitized by Google

Божій, то пусть сойдетъ огонь съ неба, и попалитъ тебя и твой пятидесятокъ. И сошелъ огонь съ неба, и попалилъ его и пятидесятокъ его.

11. И послалъ къ нему царь другаго пятидесятника съ его пятидесяткомъ. И онъ сталъ говорить ему: человѣкъ Божій! такъ сказалъ царь: сойди скорѣе.

12. И отвѣчалъ Илія и сказалъ ему: если я человѣкъ Божій, то пусть сойдетъ огонь съ неба, и попалитъ тебя и твой пятидесятокъ. И сошелъ огонь Божій съ неба, и попалилъ его и пятидесятокъ его.

13. И еще послалъ въ третій разъ пятидесятника съ его пятидесяткомъ. И поднялся, и пришелъ пятидесятникъ третій, и палъ на колѣна свои предъ Иліею, и умолялъ его, и говорилъ ему: человѣкъ Божій! да не будетъ презрѣна душа моя и душа рабовъ твоихъ—сихъ пятидесяти—предъ очами твоими.

14. Вотъ, сошелъ огонь съ неба, и попалилъ двухъ пятидесятниковъ прежнихъ съ ихъ пятидесятками; но теперь да не будетъ презрѣна душа моя предъ очами твоими!

15. И сказалъ Ангелъ Господень Иліи: пойди съ нимъ, не бойся его. И онъ всталъ, и пошелъ съ нимъ къ царю.

16. И сказалъ ему: такъ говоритъ Господь: за то, что ты посылалъ пословъ вопрошать Веельзевула, божество Аккаронское, какъ будто въ Израилѣ нѣтъ Бога, чтобы вопрошать о словѣ Его,—съ постели, на которую ты легъ, не сойдешь съ нея, но умрешь.

17. И умеръ онъ, по слову Господню, которое изрекъ Илія. И воцарился Іорамъ, (братъ Охозіи), вмѣсто его, во второй годъ Іорама, сына Іосафатова, царя Іудейскаго, такъ какъ сына у того не было.

18. Прочее объ Охозіи, что онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

ГЛАВА II.

Въ то время, какъ Господь восхотѣлъ вознести Илію въ вихрѣ на небо, шелъ Илія съ Елисеемъ изъ Галгала.

2. И сказалъ Илія Елисею: останься здѣсь, ибо Господь посылаетъ меня въ Веѳиль. Но Елисей сказалъ: живъ Господь и жива душа твоя! Не оставлю тебя. И пошли они въ Веѳиль.

3. И вышли сыны пророковъ, которые въ Веѳилѣ, къ Елисею, и сказали ему: знаешь ли, что сегодня Господь вознесетъ господина твоего надъ главою твоею? Онъ сказалъ: я также знаю, молчите.

4. И сказалъ ему Илія: Елисей, останься здѣсь, ибо Господь посылаетъ меня въ Іерихонъ. И сказалъ онъ: живъ Господь и жива душа твоя! Не оставлю тебя. И пришли въ Іерихонъ.

5. И подошли сыны пророковъ, которые въ Іерихонѣ, къ Елисею, и сказали ему: знаешь ли, что сегодня Господь беретъ господина твоего и вознесетъ надъ главою

Digitized by Google

твоею? Онъ сказалъ: я также знаю, молчите.

6. И сказалъ ему Илія: останься здѣсь, ибо Господь посылаетъ меня къ Іордану. И сказалъ онъ: живъ Господь и жива душа твоя! Не оставлю тебя. И пошли оба.

7. Пятьдесятъ человѣкъ изъ сыновъ пророческихъ пошли и стали вдали насупротивъ ихъ, а они оба стояли у Іордана.

8. И взялъ Илія милоть свою, и свернулъ, и ударилъ ею по водѣ, и разступилась она туда и сюда, и перешли оба посуху.

9. Когда они перешли, Илія сказалъ Елисею: проси, что̀ сдѣлать тебѣ, прежде нежели я буду взятъ отъ тебя. И сказалъ Елисей: духъ, который въ тебѣ, пусть будетъ на мнѣ вдвойнѣ.

10. И сказалъ онъ: труднаго ты просишь. Если увидишь, какъ я буду взятъ отъ тебя, то будетъ тебѣ такъ; а если не увидишь, не будетъ.

11. Когда они шли, и дорогою разговаривали, вдругъ явилась колесница огненная и кони огненные, и разлучили ихъ обоихъ, и понесся Илія въ вихрѣ на небо.

12. Елисей же смотрѣлъ и воскликнулъ: отецъ мой, отецъ мой, колесница Израиля и конница его! и не видѣлъ его болѣе. И схватилъ онъ одежды свои, и разодралъ ихъ на двѣ части.

13. И поднялъ милоть Иліи, упавшую съ него, и пошелъ назадъ, и сталъ на берегу Іордана.

14. И взялъ милоть Иліи, упавшую съ него, и ударилъ ею по водѣ, и сказалъ: гдѣ Господь Богъ Иліи,—Онъ Самый? И ударилъ по водѣ, и она разступилась туда и сюда, и перешелъ Елисей.

15. И увидѣли его сыны пророковъ, которые въ Іерихонѣ, издали, и сказали: опочилъ духъ Иліи на Елисеѣ. И пошли на встрѣчу ему, и поклонились ему до земли.

16. И сказали ему: вотъ, есть *у насъ*, рабовъ твоихъ, человѣкъ пятьдесятъ, люди сильные; пусть бы они пошли и поискали господина твоего. Можетъ-быть, унесъ его Духъ Господень, и повергъ его на одной изъ горъ, или на одной изъ долинъ. Онъ же сказалъ: не посылайте.

17. Но они приступали къ нему долго, такъ что наскучили ему, и онъ сказалъ: пошлите. И послали пятьдесятъ человѣкъ, и искали три дня, и не нашли его.

18. И возвратились къ нему, между тѣмъ какъ онъ оставался въ Іерихонѣ, и сказалъ имъ: не говорилъ ли я вамъ: не ходите?

19. И сказали жители того города Елисею: вотъ, положеніе этого города хорошо, какъ видитъ господинъ мой; но вода нехороша и земля безплодна.

20. И сказалъ онъ: дайте мнѣ новую чашу, и положите туда соли. И дали ему.

21. И вышелъ онъ къ истоку воды, и бросилъ туда соли, и сказалъ: такъ говоритъ Господь: Я сдѣлалъ воду сію здоровою, не будетъ отъ нея впредь ни смерти, ни безплодія.

22. И вода стала здоровою до

Digitized by Google

сего дня, по слову Елисея, которое онъ сказалъ.

23. И пошелъ онъ оттуда въ Веѳиль. Когда онъ шелъ дорогою, малыя дѣти вышли изъ города, и насмѣхались надъ нимъ, и говорили ему: иди плѣшивый, иди плѣшивый.

24. Онъ оглянулся и увидѣлъ ихъ, и проклялъ ихъ именемъ Господнимъ. И вышли двѣ медвѣдицы изъ лѣса, и разтерзали изъ нихъ сорокъ два ребенка.

25. Отсюда пошелъ онъ на гору Кармилъ, а оттуда возвратился въ Самарію.

ГЛАВА III.

Іорамъ, сынъ Ахава, воцарился надъ Израилемъ въ Самаріи въ восемнадцатый годъ Іосафата, царя Іудейскаго, и царствовалъ двѣнадцать лѣтъ.

2. И дѣлалъ неугодное въ очахъ Господнихъ, хотя не такъ, какъ отецъ его и мать его: онъ снялъ статую Ваала, которую сдѣлалъ отецъ его;

3. Однако же грѣховъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ въ грѣхъ Израиля, онъ держался, не отставалъ отъ нихъ.

4. Меса, царь Моавитскій, былъ богатъ скотомъ, и присылалъ царю Израильскому по сту тысячъ овецъ и по сту тысячъ неостриженныхъ барановъ.

5. Но, когда умеръ Ахавъ, царь Моавитскій отложился отъ царя Израильскаго.

6. И выступилъ царь Іорамъ въ то время изъ Самаріи, и сдѣлалъ смотръ всѣмъ Израильтянамъ;

7. И пошелъ, и послалъ къ Іосафату, царю Іудейскому, сказать: царь Моавитскій отложился отъ меня, пойдешь ли со мною на войну противъ Моава? Онъ сказалъ: пойду; какъ ты, такъ и я, какъ твой народъ, такъ и мой народъ, какъ твои кони, такъ и мои кони.

8. И сказалъ: какою дорогою идти намъ? Онъ сказалъ: дорогою пустыни Едомской.

9. И пошелъ царь Израильскій, и царь Іудейскій, и царь Едомскій, и шли они обходомъ семь дней, и не было воды для войска и для скота, который *шелъ* за ними.

10. И сказалъ царь Израильскій: Ахъ! созвалъ Господь трехъ царей сихъ, чтобы предать ихъ въ руку Моава.

11. И сказалъ Іосафатъ: нѣтъ ли здѣсь пророка Господня, чтобы намъ вопросить Господа чрезъ него? И отвѣчалъ одинъ изъ слугъ царя Израильскаго, и сказалъ: здѣсь Елисей, сынъ Сафатовъ, который подавалъ воду на руки Иліи.

12. И сказалъ Іосафатъ: есть у него слово Господне. И пошли къ нему царь Израильскій, и Іосафатъ, и царь Едомскій.

13. И сказалъ Елисей царю Израильскому: что̀ мнѣ и тебѣ? Пойди къ пророкамъ отца твоего и къ пророкамъ матери твоей. И сказалъ ему царь Израильскій: нѣтъ; потому что Господь созвалъ сюда трехъ царей сихъ, чтобы предать ихъ въ руку Моава.

Digitized by Google

14. И сказалъ Елисей: живъ Господь Саваоѳъ, предъ которымъ я стою! Если бы я не почиталъ Іосафата, царя Іудейскаго; то не взглянулъ бы на тебя и не видѣлъ бы тебя.

15. Теперь позовите мнѣ гуслиста. И когда гуслистъ игралъ на гусляхъ, тогда рука Господня коснулась Елисея.

16. И онъ сказалъ: такъ говоритъ Господь: дѣлайте на сей долинѣ рвы за рвами;

17. Ибо такъ говоритъ Господь: не увидите вѣтра, и не увидите дождя, а долина сія наполнится водою, которую будете пить вы, и мелкій и крупный скотъ вашъ.

18. Но этого мало предъ очами Господа; Онъ и Моава предастъ въ руки ваши.

19. И вы поразите всѣ города укрѣпленные и всѣ города главные, и всѣ лучшія деревья срубите, и всѣ источники водные запрудите, и всѣ лучшіе участки полевые испортите каменьями.

20. Поутру, когда возносятъ хлѣбное приношеніе, вдругъ полилась вода по пути отъ Едома, и наполнилась земля водою.

21. Когда Моавитяне услышали, что идутъ цари воевать съ ними, тогда собраны были всѣ, начиная отъ носящаго поясъ и старше, и стали на границѣ.

22. Поутру встали они рано; и, когда солнце возсіяло надъ водою, Моавитянамъ издали показалась эта вода красною, какъ кровь.

23. И сказали они: это кровь; сразились цари между собою, и истребили другъ друга. Теперь на добычу, Моавъ!

24. И пришли они къ стану Израильскому. И встали Израильтяне, и стали бить Моавитянъ, и тѣ побѣжали отъ нихъ, а они продолжали идти на нихъ и бить Моавитянъ.

25. И города разрушили, и на всякій лучшій участокъ въ полѣ бросили каждый по камню, и закидали его; и всѣ протоки водъ запрудили, и всѣ дерева лучшія срубили, такъ что оставались только каменья въ Кир-Харешетѣ. И обступили его пращники и разрушили его.

26. И увидѣлъ царь Моавитскій, что битва одолѣваетъ его, и взялъ съ собою семь сотъ человѣкъ, владѣющихъ мечемъ, чтобы пробиться къ царю Едомскому; но не могли.

27. И взялъ онъ сына своего первенца, которому слѣдовало царствовать вмѣсто его, и вознесъ его во всесожженіе на стѣнѣ. Это произвело большое негодованіе въ Израильтянахъ, и они отступили отъ него, и возвратились въ свою землю.

ГЛАВА IV.

Одна изъ женъ сыновъ пророческихъ съ воплемъ говорила Елисею: рабъ твой, мой мужъ, умеръ. А ты знаешь, что рабъ твой боялся Господа. Теперь пришелъ заимодавецъ взять обоихъ дѣтей моихъ въ рабы себѣ.

2. И сказалъ ей Елисей: что

Digitized by Google

мнѣ сдѣлать тебѣ? Скажи мнѣ, что̀ есть у тебя въ домѣ? Она сказала: нѣтъ у рабы твоей ничего въ домѣ, кромѣ сосуда съ елеемъ.

3. И сказалъ онъ: пойди, попроси себѣ сосудовъ на сторонѣ, у всѣхъ сосѣдей твоихъ, сосудовъ порожнихъ; набери не мало,

4. Пойди, запри дверь за собою и за сыновьями твоими, и наливай во всѣ эти сосуды; полные отставляй.

5. И пошла отъ него и заперла дверь за собою и за сыновьями своими. Они подавали ей, а она наливала.

6. Когда наполнены были сосуды, она сказала сыну своему: подай мнѣ еще сосудъ. Онъ сказалъ ей: нѣтъ болѣе сосудовъ. И остановилось масло.

7. И пришла она, и пересказала человѣку Божію. Онъ сказалъ: пойди, продай масло, и заплати долги твои: а что останется, тѣмъ будешь жить съ сыновьями твоими.

8. Въ одинъ день пришелъ Елисей въ Сонамъ. Тамъ одна богатая женщина упросила его *къ себѣ*, ѣсть хлѣба; и когда онъ ни проходилъ, всегда заходилъ туда ѣсть хлѣба.

9. И сказала она мужу своему: вотъ, я знаю, что человѣкъ Божій, который проходитъ мимо насъ постоянно, святой.

10. Сдѣлаемъ небольшую горницу надъ стѣною, и поставимъ ему тамъ постелю, и столъ, и сѣдалище, и свѣтильникъ; и когда онъ будетъ приходить къ намъ, пусть заходитъ туда.

11. Въ одинъ день онъ пришелъ туда, и зашелъ въ горницу, и легъ тамъ.

12. И сказалъ Гіезію, слугѣ своему: позови эту Сонамитянку. И позвалъ ее, и она стала предъ нимъ.

13. И сказалъ ему: скажи ей: вотъ ты такъ заботишься о насъ; что̀ сдѣлать бы тебѣ? Не нужно ли поговорить о тебѣ съ царемъ, или съ военачальникомъ? Она сказала: нѣтъ, среди своего народа я живу.

14. И сказалъ онъ: что̀ же сдѣлать ей? И сказалъ Гіезій: да вотъ, сына нѣтъ у ней, а мужъ ея старъ.

15. И сказалъ онъ: позови ее. Онъ позвалъ ее, и стала она въ дверяхъ.

16. И сказалъ онъ: черезъ годъ, въ это самое время, ты будешь держать на рукахъ сына. И сказала она: нѣтъ, господинъ мой, человѣкъ Божій, не обманывай рабы твоей.

17. И женщина стала беременною, и родила сына на другой годъ, въ то самое время, какъ сказалъ ей Елисей.

18. И подросъ ребенокъ, и въ одинъ день пошелъ къ отцу своему, къ жнецамъ.

19. И сказалъ отцу своему: голова моя! голова моя болитъ! И сказалъ тотъ слугѣ своему: отнеси его къ матери его.

20. И понесъ его, и принесъ его къ матери его. И онъ сидѣлъ на колѣняхъ у нея до полудня, и умеръ.

21. И пошла она, и положила

Digitized by Google

его на постелѣ человѣка Божія, и заперла его, и вышла.

22. И позвала мужа своего, и сказала: пришли мнѣ одного изъ слугъ и одну изъ ослицъ. Я поѣду къ человѣку Божію, и возвращусь.

23. Онъ сказалъ: за чѣмъ тебѣ ѣхать къ нему? сегодня не новомѣсячіе, и не суббота. Но она сказала: хорошо.

24. И осѣдлала ослицу, и сказала слугѣ своему: веди и иди. Не останавливайся, доколѣ не скажу тебѣ.

25. И отправилась и прибыла къ человѣку Божію, къ горѣ Кармилъ. И когда увидѣлъ человѣкъ Божій ее издали: то сказалъ слугѣ своему Гіезію: это та Сонамитянка.

26. Побѣги къ ней на встрѣчу, и скажи ей: здорова ли ты? здоровъ ли мужъ твой? здоровъ ли ребенокъ?—Она сказала: здоровы.

27. Когда же пришла къ человѣку Божію на гору, ухватилась за ноги его. И подошелъ Гіезій, чтобы отвести ее; но человѣкъ Божій сказалъ: оставь ее; душа у нея огорчена, а Господь скрылъ отъ меня, и не объявилъ мнѣ.

28. И сказала она: просила ли я сына у господина моего? Не говорила ли я: не обманывай меня?

29. И сказалъ онъ Гіезію: опоясть чресла твои, и возьми жезлъ мой въ руку твою, и пойди. Если встрѣтишь кого, не привѣтствуй его, и если кто будетъ тебя привѣтствовать, не отвѣчай ему. И положи посохъ мой на лице ребенка.

30. И сказала мать ребенка: живъ Господь и жива душа твоя! Не отстану отъ тебя. И онъ всталъ и пошелъ за нею.

31. Гіезій пошелъ впереди ихъ, и положилъ жезлъ на лице ребенка. Но не было ни голоса, ни отвѣта. И вышелъ на встрѣчу ему, и донесъ ему, и сказалъ: не пробуждается ребенокъ.

32. И вошелъ Елисей въ домъ, и вотъ, ребенокъ умершій лежитъ на постелѣ его.

33. И вошелъ и зеперъ дверь за собою, и помолился Господу.

34. И поднялся и легъ надъ ребенкомъ, и приложилъ свои уста къ его устамъ, и свои глаза къ его глазамъ, и свои ладони къ его ладонямъ, и простерся на немъ, и согрѣлось тѣло ребенка.

35. И всталъ и прошелъ по горницѣ взадъ и впередъ; потомъ опять поднялся и простерся на немъ. И чихнулъ ребенокъ разъ семь, и открылъ ребенокъ глаза свои.

36. И позвалъ онъ Гіезія, и сказалъ: позови эту Сонамитянку; и тотъ позвалъ ее. Она пришла къ нему, и онъ сказалъ: возьми сына твоего.

37. И подошла, и упала ему въ ноги, и поклонилась до земли. И взяла сына своего, и пошла.

38. Елисей же возвратился въ Галгалъ. И былъ голодъ въ землѣ той; и сыны пророковъ сидѣли предъ нимъ. И сказалъ онъ слугѣ своему: поставь большой котелъ, и свари похлебку для сыновъ пророческихъ.

Digitized by Google

39. И вышелъ одинъ изъ нихъ въ поле собирать овощи, и нашелъ дикое вьющееся растеніе, и набралъ съ него дикихъ плодовъ полную одежду свою. И пришелъ и накрошилъ ихъ въ котелъ съ похлебкою, такъ какъ они не знали *ихъ*.

40. И налили имъ ѣсть. Но какъ скоро они стали ѣсть похлебку, то подняли крикъ, и говорили: смерть въ котлѣ, человѣкъ Божій! И не могли ѣсть.

41. И сказалъ онъ: подайте муки. И всыпалъ ее въ котелъ, и сказалъ (Гіезію): наливай людямъ, пусть ѣдятъ. И не стало ничего вреднаго въ котлѣ.

42. Пришелъ нѣкто изъ Ваалшалиши, и принесъ человѣку Божію хлѣбный начатокъ—двадцать ячменныхъ хлѣбцевъ и сырыя зерна въ шелухѣ. И сказалъ Елисей: отдай людямъ, пусть ѣдятъ.

43. И сказалъ слуга его: что̀ тутъ я дамъ ста человѣкамъ? И сказалъ онъ: отдай людямъ, пусть ѣдятъ. Ибо такъ говоритъ Господь: насытятся, и останется.

44. Онъ подалъ имъ, и они насытились, и еще осталось, по слову Господню.

ГЛАВА V.

Нееманъ, военачальникъ царя Сирійскаго, былъ великій человѣкъ у господина своего и уважаемый, потому что чрезъ него далъ Господь побѣду Сиріянамъ. И человѣкъ сей былъ отличный воинъ, но прокаженный.

2. Сиріяне *однажды* пошли отрядами, и взяли въ плѣнъ изъ земли Израильской маленькую дѣвочку, и она служила женѣ Неемановой.

3. И сказала она госпожѣ своей: о, если бы господинъ мой побывалъ у пророка, который въ Самаріи; то онъ снялъ бы съ него проказу его!

4. И пошелъ *Нееманъ*, и передалъ это господину своему, говоря: такъ и такъ говоритъ дѣвочка, которая изъ земли Израильской.

5. И сказалъ царь Сирійскій (Нееману): пойди, сходи, а я пошлю письмо къ царю Израильскому. Онъ пошелъ и взялъ съ собою десять талантовъ серебра, и шесть тысячъ *сиклей* золота, и десять перемѣнъ одеждъ.

6. И принесъ письмо царю Израильскому, въ которомъ было сказано: вмѣстѣ съ письмомъ симъ, вотъ, я посылаю къ тебѣ Неемана, слугу моего, чтобы ты снялъ съ него проказу его.

7. Царь Израильскій, прочитавъ письмо, разодралъ одежды свои, и сказалъ: развѣ я Богъ, чтобы умерщвлять и оживлять, что онъ посылаетъ ко мнѣ, чтобы я снялъ съ человѣка проказу его? Вотъ, теперь знайте и смотрите, что онъ ищетъ предлога враждовать противъ меня.

8. Когда услышалъ Елисей, человѣкъ Божій, что царь Израильскій разодралъ одежды свои; то послалъ сказать царю: для чего ты разодралъ одежды свои? Пусть онъ прійдетъ ко мнѣ, и узнаетъ, что есть пророкъ въ Израилѣ.

Digitized by Google

9. И прибылъ Нееманъ на коняхъ своихъ и на колесницѣ своей, и остановился у входа въ домъ Елисеевъ.

10. И выслалъ къ нему Елисей слугу сказать: пойди, омойся семь разъ въ Іорданѣ, и обновится тѣло твое у тебя, и будешь чистъ.

11. И разгнѣвался Нееманъ, и пошелъ, и сказалъ: вотъ я думалъ, что онъ выйдетъ, станетъ, и призоветъ имя Господа, Бога своего, и возложитъ руку свою на то мѣсто, и сниметъ проказу.

12. Развѣ Авана и Фарфаръ, рѣки Дамасскія, не лучше всѣхъ водъ Израильскихъ? Развѣ я не могъ бы омыться въ нихъ и очиститься? И оборотился и удалился въ гнѣвѣ.

13. И подошли рабы его и говорили ему, и сказали: отецъ мой, *если бы* что нибудь важное сказалъ тебѣ пророкъ, то не сдѣлалъ ли бы ты? А тѣмъ болѣе, когда онъ сказалъ тебѣ только: омойся, и будешь чистъ.

14. И пошелъ онъ, и окунулся въ Іорданѣ семь разъ, по слову человѣка Божія, и обновилось тѣло его, какъ тѣло малаго ребенка, и очистился.

15. И возвратился къ человѣку Божію—онъ и всѣ сопровождавшіе его, и пришелъ, и сталъ предъ нимъ, и сказалъ: вотъ, я узналъ, что на всей землѣ нѣтъ Бога, какъ только у Израиля; итакъ прими даръ отъ раба твоего.

16. И сказалъ онъ: живъ Господь, предъ лицемъ котораго стою! Не приму. И тотъ принуждалъ его взять, но онъ не согласился.

17. И сказалъ Нееманъ: если уже не такъ, то пусть рабу твоему дадутъ земли, сколько снесутъ два лошака; потому что не будетъ впредь рабъ твой приносить всесожженія и жертвы другимъ богамъ, кромѣ Господа.

18. Только вотъ въ чемъ да проститъ Господь раба твоего: когда пойдетъ господинъ мой въ домъ Риммона для поклоненія тамъ, и опрется на руку мою, и поклонюсь я въ домѣ Риммона: то, за мое поклоненіе въ домѣ Риммона, да проститъ Господь раба твоего въ случаѣ семъ.

19. И сказалъ ему: иди съ миромъ. И онъ отъѣхалъ отъ него на небольшое пространство земли.

20. И сказалъ Гіезій, слуга Елисея, человѣка Божія: вотъ, господинъ мой отказался взять изъ руки Неемана, этого Сиріянина, то, что онъ приносилъ. Живъ Господь! Побѣгу я за нимъ, и возьму у него что нибудь.

21. И погнался Гіезій за Нееманомъ. И увидѣлъ Нееманъ бѣгущаго за собою, и сошелъ съ колесницы на встрѣчу ему, и сказалъ: съ миромъ ли?

22. Онъ отвѣчалъ: съ миромъ; господинъ мой послалъ меня сказать: вотъ, теперь пришли ко мнѣ съ горы Ефремовой два молодыхъ человѣка изъ сыновъ пророческихъ; дай имъ талантъ серебра и двѣ перемѣны одеждъ.

23. И сказалъ Нееманъ: возьми, пожалуй, два таланта; и упраши-

Digitized by Google

валъ его. И завязалъ онъ два таланта серебра въ два мѣшка и двѣ перемѣны одеждъ, и отдалъ двумъ слугамъ своимъ, и понесли передъ нимъ.

24. Когда онъ пришелъ къ холму; то взялъ изъ рукъ ихъ, и спряталъ дома. И отпустилъ людей, и они ушли.

25. Когда онъ пришелъ и явился къ господину своему, Елисей сказалъ ему: откуда Гіезій? И сказалъ онъ: никуда не ходилъ рабъ твой.

26. И сказалъ онъ ему: развѣ сердце мое не сопутствовало тебѣ, когда обратился на встрѣчу тебѣ человѣкъ тотъ съ колесницы своей? Время ли брать серебро и брать одежды, или масличныя деревья и виноградники, и мелкій или крупный скотъ, и рабовъ или рабынь?

27. Пусть же проказа Неемановa пристанетъ къ тебѣ и къ потомству твоему навѣкъ.—И вышелъ онъ отъ него *бѣлый* отъ проказы, какъ снѣгъ.

ГЛАВА VI.

И сказали сыны пророковъ Елисею: вотъ мѣсто, гдѣ мы живемъ при тебѣ, тѣсно для насъ;

2. Пойдемъ къ Іордану, и возьмемъ оттуда каждый по одному бревну, и сдѣлаемъ себѣ тамъ мѣсто для жительства. Онъ сказалъ: пойдите.

3. И сказалъ одинъ: сдѣлай милость, пойди и ты съ рабами твоими. И сказалъ онъ: пойду.

4. И пошелъ съ ними, и пришли къ Іордану, и стали рубить деревья.

5. И когда одинъ валилъ бревно, топоръ его упалъ въ воду. И закричалъ онъ, и сказалъ: ахъ, господинъ мой!—а онъ взятъ былъ на подержаніе.

6. И сказалъ человѣкъ Божій: гдѣ онъ упалъ? Онъ указалъ ему мѣсто. И отрубилъ онъ *кусокъ* дерева, и бросилъ туда, и всплылъ топоръ.

7. И сказалъ онъ: возьми себѣ. Онъ протянулъ руку свою, и взялъ его.

8. Царь Сирійскій пошелъ войною на Израильтянъ, и совѣтовался съ слугами своими, говоря: въ такомъ-то и въ такомъ-то мѣстѣ я расположу свой станъ.

9. И посылалъ человѣкъ Божій къ царю Израильскому сказать: берегись проходить симъ мѣстомъ, ибо тамъ Сиріяне залегли.

10. И посылалъ царь Израильскій на то мѣсто, о которомъ говорилъ ему человѣкъ Божій, и предостерегалъ его; и сберегъ себя тамъ не разъ, и не два.

11. И встревожилось сердце царя Сирійскаго по сему случаю, и призвалъ онъ рабовъ своихъ, и сказалъ имъ: скажите мнѣ, кто изъ нашихъ *въ сношеніи* съ царемъ Израильскимъ?

12. И сказалъ одинъ изъ слугъ его: никто, господинъ мой, царь. А Елисей пророкъ, который у Израиля, пересказываетъ царю Израильскому и тѣ слова, которыя ты говоришь въ спальной комнатѣ твоей.

Digitized by Google

13. И сказалъ онъ: пойдите, узнайте, гдѣ онъ; я пошлю и возьму его. И донесли ему, и сказали: вотъ онъ въ Доѳаимѣ.

14. И послалъ туда коней, и колесницы, и много войска. И пришли ночью, и окружили городъ.

15. Поутру служитель человѣка Божія всталъ и вышелъ; и, вотъ войско вокругъ города, и кони, и колесницы. И сказалъ ему слуга его: увы! господинъ мой, что̀ намъ дѣлать?

16. И сказалъ онъ: не бойся, потому что тѣхъ, которые съ нами, больше, нежели тѣхъ, которые съ ними.

17. И молился Елисей, и говорилъ: Господи! открой ему глаза, чтобъ онъ увидѣлъ. И открылъ Господь глаза слугѣ, и онъ увидѣлъ, и вотъ, вся гора наполнена конями и колесницами огненными кругомъ Елисея.

18. Когда пошли къ нему Сиріяне, Елисей помолился Господу, и сказалъ: порази ихъ слѣпотою. И Онъ поразилъ ихъ слѣпотою, по слову Елисея.

19. И сказалъ имъ Елисей: это не та дорога и не тотъ городъ. Идите за мною, я провожу васъ къ тому человѣку, котораго вы ищете. И привелъ ихъ въ Самарію.

20. Когда они пришли въ Самарію, Елисей сказалъ: Господи! открой глаза имъ, чтобы они видѣли. И открылъ Господь глаза ихъ, и увидѣли, что они въ срединѣ Самаріи.

21. И сказалъ царь Израильскій Елисею, увидѣвъ ихъ: не избить ли ихъ, отецъ мой?

22. И сказалъ онъ: не убивай. Развѣ мечемъ твоимъ и лукомъ твоимъ ты плѣнилъ ихъ, чтобы убивать ихъ? Предложи имъ хлѣба и воды; пусть ѣдятъ и пьютъ, и пойдутъ къ государю своему.

23. И приготовилъ имъ большой обѣдъ, и они ѣли и пили. И отпустилъ ихъ, и пошли къ государю своему. И не ходили болѣе тѣ полчища Сирійскія въ землю Израилеву.

24. Послѣ того собралъ Венададъ, царь Сирійскій, все войско свое, и выступилъ, и осадилъ Самарію.

25. И былъ большой голодъ въ Самаріи, когда они осадили ее, такъ что ослиная голова продавалась по восьмидесяти сиклей серебра, и четвертая часть каба голубинаго помета—по пяти сиклей серебра.

26. Однажды царь Израильскій проходилъ по стѣнѣ, и женщина съ воплемъ говорила ему: помоги, господинъ мой, царь.

27. И сказалъ онъ: если не поможетъ тебѣ Господь, изъ чего я помогу тебѣ? съ гумна ли, съ точила ли?

28. И сказалъ ей царь: что̀ тебѣ? И сказала она: эта женщина говорила мнѣ: отдай своего сына, съѣдимъ его сегодня, а сына моего съѣдимъ завтра.

29. И сварили мы моего сына, и съѣли его. И я сказала ей на другой день: отдай же твоего сына, и съѣдимъ его. Но она спрятала своего сына.

30. Царь, выслушавъ слова

Digitized by Google

женщины, разодралъ одежды свои, и проходилъ онъ по стѣнѣ, и народъ видѣлъ, что вретище насамомъ тѣлѣ его.

31. И сказалъ: пусть то и то сдѣлаетъ мнѣ Богъ, и еще болѣе сдѣлаетъ, если останется голова Елисея, сына Сафатова, на немъ сегодня.

32. Елисей же сидѣлъ въ своемъ домѣ, и старцы сидѣли у него. И послалъ (царь) человѣка отъ себя. Прежде нежели пришелъ посланный къ нему, онъ сказалъ старцамъ: видите ли, что этотъ сынъ убійцы послалъ снять съ меня голову? Смотрите, когда прійдетъ посланный, затворите дверь и прижмите его дверью. А вотъ и топотъ ногъ господина его за нимъ!

33. Еще говорилъ онъ съ ними, и вотъ посланный приходитъ къ нему, и сказалъ: вотъ какое бѣдствіе отъ Господа! чего мнѣ впредь ждать отъ Господа?

ГЛАВА VII.

И сказалъ Елисей: выслушайте слово Господне: такъ говоритъ Господь: завтра въ это время мѣра муки лучшей *будетъ* по сиклю, и двѣ мѣры ячменя по сиклю, у воротъ Самаріи.

2. И отвѣчалъ сановникъ, на руку котораго царь опирался, человѣку Божію, и сказалъ: если бы Господь и открылъ окна на небѣ, и тогда можетъ ли это быть? И сказалъ тотъ: вотъ, увидишь глазами твоими, но ѣсть этого не будешь.

3. Четыре человѣка прокаженныхъ находились при входѣ въ ворота; и говорили они другъ другу: что̀ намъ сидѣть здѣсь, ожидая смерти?

4. Если рѣшиться намъ пойти въ городъ, то въ городѣ голодъ, и мы тамъ умремъ; если же сидѣть здѣсь, то также умремъ. Пойдемъ лучше въ станъ Сирійскій. Если оставитъ насъ въ живыхъ, будемъ жить; а если умертвятъ, умремъ.

5. И встали въ сумерки, чтобы пойти въ станъ Сирійскій. И пришли къ краю стана Сирійскаго, и вотъ, нѣтъ тамъ ни одного человѣка.

6. Господь сдѣлалъ то, что стану Сирійскому послышался стукъ колесницъ и ржаніе коней, шумъ войска большаго. И сказали они другъ другу: вѣрно нанялъ противъ насъ царь Израильскій *царей* Хеттейскихъ и Египетскихъ, чтобы пойти на насъ.

7. И встали, и побѣжали въ сумерки, и оставили шатры свои, и коней своихъ, и ословъ своихъ, весь станъ, какъ онъ былъ, и побѣжали, спасая себя.

8. И пришли тѣ прокаженные къ краю стана, и вошли въ одинъ шатеръ, и ѣли и пили, и взяли оттуда серебро, и золото, и одежды, и пошли и спрятали. Пошли еще въ другой шатеръ, и тамъ взяли, и пошли и спрятали.

9. И сказали другъ другу: не такъ мы дѣлаемъ. День сей день радостной вѣсти. Если мы замедлимъ и будемъ дожидаться утренняго свѣта; то падетъ на насъ

Digitized by Google

вина. Пойдемъ же и увѣдомимъ домъ царскій.

10. И пришли, и позвали привратниковъ городскихъ, и разсказали имъ, говоря: мы ходили въ станъ Сирійскій, и вотъ, нѣтъ тамъ ни человѣка, ни голоса человѣческаго, а только кони привязанные, и ослы привязанные, и шатры, какъ быть имъ.

11. И позвали привратниковъ, и они передали вѣсть въ самый дворецъ царскій.

12. И всталъ царь ночью, и сказалъ слугамъ своимъ: скажу вамъ, что̀ дѣлаютъ съ нами Сиріяне. Они знаютъ, что мы терпимъ голодъ, и вышли изъ стана, чтобы спрятаться въ полѣ, думая такъ: когда они выйдутъ изъ города, мы захватимъ ихъ живыми, и вторгнемся въ городъ.

13. И отвѣчалъ одинъ изъ служащихъ при немъ, и сказалъ: пусть возьмутъ пять изъ остальныхъ коней, которые остались въ городѣ, (изъ всего ополченія Израильтянъ только и осталось въ немъ, изъ всего ополченія Израильтянъ, которое погибло), и пошлемъ, и посмотримъ.

14. И взяли двѣ пары коней, запряженныхъ въ колесницы. И послалъ царь въ слѣдъ Сирійскаго войска, сказавъ: пойдите, посмотрите.

15. И ѣхали за нимъ до Іордана, и вотъ, вся дорога устлана одеждами и вещами, которыя побросали Сиріяне при торопливомъ побѣгѣ своемъ. И возвратились посланные, и донесли царю.

16. И вышелъ народъ, и разграбилъ станъ Сирійскій, и была мѣра муки лучшей по сиклю, и двѣ мѣры ячменя по сиклю, по слову Господню.

17. И царь поставилъ того сановника, на руку котораго опирался, у воротъ; и растопталъ его народъ въ воротахъ, и онъ умеръ, какъ сказалъ человѣкъ Божій, который говорилъ, когда приходилъ къ нему царь.

18. Когда говорилъ человѣкъ Божій царю такъ: двѣ мѣры ячменя по сиклю, и мѣра муки лучшей по сиклю будутъ завтра въ это время у воротъ Самаріи;

19. Тогда отвѣчалъ этотъ сановникъ человѣку Божію, и сказалъ: если бы Господь и открылъ окна на небѣ, и тогда можетъ ли это быть? А онъ сказалъ: увидишь твоими глазами, но ѣсть этого не будешь.

20. Такъ и сбылось съ нимъ; и затопталъ его народъ въ воротахъ, и онъ умеръ.

ГЛАВА VIII.

И говорилъ Елисей женщинѣ, сына которой воскресилъ онъ, и сказалъ: встань, и пойди, ты и домъ твой, и поживи тамъ, гдѣ можешь пожить; ибо призвалъ Господь голодъ, и онъ прійдетъ на сію землю на семь лѣтъ.

2. И встала та женщина, и сдѣлала по слову человѣка Божія; и пошла она и домъ ея, и жила въ землѣ Филистимской семь лѣтъ.

3. По прошествіи семи лѣтъ, возвратилась эта женщина изъ

*

Digitized by Google

земли Филистимской, и пришла просить царя о домѣ своемъ и о полѣ своемъ.

4. Царь тогда разговаривалъ съ Гіезіемъ, слугою человѣка Божія, и сказалъ: разскажи мнѣ все замѣчательное, что̀ сдѣлалъ Елисей.

5. И между тѣмъ какъ онъ разсказывалъ царю, что тотъ воскресилъ умершаго, женщина, которой сына воскресилъ онъ, просила царя о домѣ своемъ и о полѣ своемъ. И сказалъ Гіезій: господинъ мой царь, это та самая женщина и тотъ самый сынъ ея́, котораго воскресилъ Елисей.

6. И спросилъ царь у женщины, и она разсказала ему. И далъ ей царь одного изъ придворныхъ, сказавъ: возвратить ей все, принадлежащее ей, и всѣ доходы съ поля, съ того дня, какъ она оставила землю, понынѣ.

7. И пришелъ Елисей въ Дамаскъ, когда Венададъ, царь Сирійскій, былъ боленъ. И донесли ему, говоря: пришелъ человѣкъ Божій сюда.

8. И сказалъ царь Азаилу: возьми въ руку твою даръ, и пойди на встрѣчу человѣку Божію, и вопроси Господа чрезъ него, говоря: выздоровѣю ли я отъ сей болѣзни?

9. И пошелъ Азаилъ на встрѣчу ему, и взялъ даръ въ руку свою и всего лучшаго въ Дамаскѣ, сколько могутъ нести сорокъ верблюдовъ, и пришелъ, и сталъ предъ лице его, и сказалъ: сынъ твой, Венададъ, царь Сирійскій, послалъ меня къ тебѣ спросить: выздоровѣю ли я отъ сей болѣзни?

10. И сказалъ ему Елисей: пойди, скажи ему: выздоровѣешь. Однакожъ открылъ мнѣ Господь, что онъ умретъ.

11. И устремилъ на него *Елисей* взоръ свой, и такъ оставался до того, что привелъ его въ смущеніе; и заплакалъ человѣкъ Божій.

12. И сказалъ Азаилъ: отъ чего господинъ мой плачетъ? И сказалъ онъ: отъ того, что я знаю, какое надѣлаешь ты сынамъ Израилевымъ зло; крѣпости ихъ предашь огню, и юношей ихъ мечемъ умертвишь, и грудныхъ дѣтей ихъ побьешь, и беременныхъ *женщинъ* у нихъ разрубишь.

13. И сказалъ Азаилъ: что̀ такое рабъ твой, песъ (мертвый,) чтобъ могъ сдѣлать такое большое дѣло? И сказалъ Елисей: указалъ мнѣ Господь въ тебѣ царя Сиріи.

14. И пошелъ онъ отъ Елисея, и пришелъ къ государю своему. И сказалъ ему *этотъ:* что̀ говорилъ тебѣ Елисей? И сказалъ: онъ говорилъ мнѣ, что ты выздоровѣешь.

15. А на другой день онъ взялъ одѣяло, намочилъ его водою, и положилъ на лице его, и онъ умеръ. И воцарился Азаилъ вмѣсто его.

16. Въ пятый годъ Іорама, сына Ахавова, царя Израильскаго, за Іосафатомъ, царемъ Іудейскимъ, воцарился Іорамъ, сынъ Іосафатовъ, царь Іудейскій.

17. Тридцати двухъ лѣтъ былъ онъ, когда воцарился, и восемь лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ.

18. И ходилъ путемъ царей

Digitized by Google

Израильскихъ, какъ поступалъ домъ Ахавовъ, потому что дочь Ахава была женою его; и дѣлалъ неугодное въ очахъ Господнихъ.

19. Однакожъ не хотѣлъ Господь погубить Іуду, ради Давида, раба Своего, такъ какъ Онъ обѣщалъ дать ему свѣтильникъ въ дѣтяхъ его, на всѣ времена.

20. Во дни его выступилъ Едомъ изъ-подъ руки Іуды, и поставили они надъ собою царя.

21. И пошелъ Іорамъ въ Цаиръ, и всѣ колесницы съ нимъ; и всталъ онъ ночью, и поразилъ Идумеянъ, окружавшихъ его, и начальниковъ надъ колесницами, но народъ убѣжалъ въ шатры свои.

22. И выступилъ Едомъ изъ-подъ руки Іуды до сего дня. Въ то же время выступила и Ливна.

23. Прочее объ Іорамѣ и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

24. И почилъ Іорамъ съ отцами своими, и погребенъ съ отцами своими въ городѣ Давидовомъ. И воцарился Охозія, сынъ его, вмѣсто его.

25. Въ двѣнадцатый годъ Іорама, сына Ахавова, царя Израильскаго, воцарился Охозія, сынъ Іорама, царя Іудейскаго.

26. Двадцати двухъ лѣтъ былъ Охозія, когда воцарился, и одинъ годъ царствовалъ въ Іерусалимѣ. Имя же матери его Гоѳолія, дочь Амврія, царя Израильскаго.

27. И ходилъ путемъ дома Ахавова, и дѣлалъ неугодное въ очахъ Господнихъ, подобно дому Ахавову, потому что онъ былъ въ родствѣ съ домомъ Ахавовымъ.

28. И пошелъ онъ съ Іорамомъ, сыномъ Ахавовымъ, на войну съ Азаиломъ, царемъ Сирійскимъ, въ Рамоѳъ Галаадскій, и ранили Сиріяне Іорама.

29. И возвратился Іорамъ царь, чтобы лечиться въ Изреелѣ отъ ранъ, которыя причинили ему Сиріяне въ Рамоѳѣ, когда онъ воевалъ съ Азаиломъ, царемъ Сирійскимъ. И Охозія, сынъ Іорама, царь Іудейскій, пришелъ посѣтить Іорама, сына Ахавова, въ Изреель, такъ какъ онъ былъ боленъ.

ГЛАВА IX.

Елисей пророкъ призвалъ одного изъ сыновъ пророческихъ, и сказалъ ему: опояшь чресла твои, и возьми сей сосудъ съ елеемъ въ руку твою, и пойди въ Рамоѳъ Галаадскій.

2. Пришедши туда, отыщи тамъ Іиуя, сына Іосафата, сына Намессіева, и подойди, и вели выступить ему изъ среды братьевъ своихъ, и введи его во внутреннюю комнату.

3. И возьми сосудъ съ елеемъ, и вылей на голову его, и скажи: такъ говоритъ Господь: помазую тебя въ царя надъ Израилемъ. Потомъ отвори дверь, и бѣги, и не жди.

4. И пошелъ отрокъ, слуга пророка, въ Рамоѳъ Галаадскій.

5. И пришелъ, и вотъ, сидятъ военачальники; и сказалъ: у меня слово до тебя, военачальникъ. И сказалъ Іиуй: до кого изъ всѣхъ

Digitized by Google

насъ? И сказалъ онъ: до тебя, военачальникъ.

6. И всталъ онъ, и вошелъ въ домъ. И *отрокъ* вылилъ елей на голову его, и сказалъ ему: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: помазую тебя въ царя надъ народомъ Господнимъ, надъ Израилемъ;

7. И ты истребишь домъ Ахава, господина твоего, чтобы Мнѣ отмстить за кровь рабовъ Моихъ пророковъ и за кровь всѣхъ рабовъ Господнихъ, *павшихъ* отъ руки Іезавели.

8. И погибнетъ весь домъ Ахава, и истреблю у Ахава мочащагося къ стѣнѣ, и заключеннаго и оставшагося въ Израилѣ.

9. И сдѣлаю домъ Ахава, какъ домъ Іеровоама, сына Наватова, и какъ домъ Ваасы, сына Ахіина.

10. Іезавель же съѣдятъ псы на полѣ Изреельскомъ, и никто не похоронитъ ея. И отворилъ дверь, и убѣжалъ.

11. И вышелъ Іиуй къ слугамъ господина своего, и сказали ему: съ миромъ ли? Зачѣмъ приходилъ этотъ неистовый къ тебѣ? И сказалъ имъ: вы знаете этого человѣка и что онъ говоритъ.

12. И сказали: не правда, скажи намъ. И сказалъ онъ: то и то онъ сказалъ мнѣ, говоря: такъ говоритъ Господь: помазую тебя въ царя надъ Израилемъ.

13. И поспѣшили они, и взяли каждый одежду свою, и подостлали ему на самыхъ ступеняхъ, и затрубили трубою, и сказали: воцарился Іиуй!

14. И возсталъ Іиуй, сынъ Іосафата, сына Намессіева, противъ Іорама; Іорамъ же находился со всѣми Израильтянами въ Рамоѳѣ Галаадскомъ на стражѣ противъ Азаила, царя Сирійскаго.

15. Впрочемъ самъ царь Іорамъ возвратился, чтобы лечиться въ Изреелѣ отъ ранъ, которыя причинили ему Сиріяне, когда онъ воевалъ съ Азаиломъ, царемъ Сирійскимъ. И сказалъ Іиуй: если вы согласны (со мною), то пусть никто не уходитъ изъ города, чтобы идти подать вѣсть въ Изреелѣ.

16. И сѣлъ Іиуй на коня, и поѣхалъ въ Изреель, гдѣ лежалъ Іорамъ (царь Израильскій, для леченія ранъ, которыя причинили ему Сиріяне въ Рамоѳѣ, когда онъ воевалъ съ Азаиломъ, царемъ Сирійскимъ, сильнымъ и могущественнымъ), и куда Охозія, царь Іудейскій, пришелъ посѣтить Іорама.

17. На башнѣ въ Изреелѣ стоялъ сторожъ, и увидѣлъ онъ полчище Іиуево, когда оно шло, и сказалъ: полчище вижу я. И сказалъ Іорамъ: возьми всадника, и пошли на встрѣчу имъ, и пусть скажетъ: съ миромъ ли?

18. И выѣхалъ всадникъ на конѣ, на встрѣчу ему, и сказалъ: такъ говоритъ царь: съ миромъ ли? И сказалъ Іиуй: что̀ тебѣ до мира? Поѣзжай за мною. И донесъ сторожъ, и сказалъ: доѣхалъ до нихъ, но не возвращается.

19. И послали другаго всадника, и онъ пріѣхалъ къ нимъ, и сказалъ: такъ говоритъ царь: съ миромъ ли? И сказалъ Іиуй: что̀ тебѣ до мира? Поѣзжай за мною.

Digitized by Google

20. И донесъ сторожъ, сказавъ: доѣхалъ до нихъ, и не возвращается. А походка, какъ будто Іиуя, сына Намессіева, потому что онъ идетъ стремительно.

21. И сказалъ Іорамъ: запрягай. И запрягли колесницу его. И выступилъ Іорамъ, царь Израильскій, и Охозія, царь Іудейскій, каждый на колесницѣ своей. И выступили на встрѣчу Іиую, и встрѣтились съ нимъ на полѣ Навуѳея, Изреелитянина.

22. И когда увидѣлъ Іорамъ Іиуя, то сказалъ: съ миромъ ли, Іиуй? И сказалъ онъ: какой миръ при любодѣйствѣ Іезавели, матери твоей, и при многихъ волхвованіяхъ ея?

23. И поворотилъ Іорамъ руки свои, и побѣжалъ, и сказалъ Охозіи: измѣна, Охозія!

24. А Іиуй натянулъ лукъ рукою своею, и поразилъ Іорама между плечъ его, и прошла стрѣла чрезъ сердце его, и палъ онъ на колесницѣ своей.

25. И сказалъ Іиуй Бидекару, сановнику своему: возьми, брось его на участокъ поля Навуѳея, Изреелитянина; ибо вспомни, какъ мы съ тобою ѣхали вдвоемъ сзади Ахава, отца его, и какъ Господь изрекъ на него такое пророчество.

26. Истинно, кровь Навуѳея и кровь сыновей его видѣлъ Я вчера, говоритъ Господь, и отмщу тебѣ на семъ полѣ. Итакъ возьми, брось его на поле, по слову Господню.

27. Охозія, царь Іудейскій, увидѣвъ сіе, побѣжалъ по дорогѣ къ дому, что въ саду. И погнался за нимъ Іиуй, и сказалъ: и его бейте на колесницѣ; *это было* на возвышенности Гуръ, что при Ивлеамѣ. И побѣжалъ онъ въ Мегиддонъ, и умеръ тамъ.

28. И отвезли его рабы его въ Іерусалимъ, и похоронили его въ гробницѣ его, съ отцами его, въ городѣ Давидовомъ.

29. Въ одиннадцатый годъ Іорама, сына Ахавова, воцарился Охозія въ Іудеи.

30. И прибылъ Іиуй въ Изреель. Іезавель же, получивъ вѣсть, нарумянила лице свое, и украсила голову свою, и глядѣла въ окно.

31. Когда Іиуй вошелъ въ ворота, она сказала: миръ ли Замврію, убійцѣ государя своего?

32. И поднялъ онъ лицо свое къ окну, и сказалъ: кто со мною, кто? И выглянули къ нему два, три евнуха.

33. И сказалъ онъ: выбросьте ее. И выбросили ее. И брызнула кровь ея на стѣну и на коней, и растоптали ее.

34. И пришелъ Іиуй, и ѣлъ, и пилъ, и сказалъ: отыщите эту проклятую, и похороните ее, такъ какъ царская дочь она.

35. И пошли хоронить ее, и не нашли отъ нея ничего, кромѣ черепа, и ногъ, и кистей рукъ.

36. И возвратились, и донесли ему. И сказалъ онъ: таково было слово Господа, которое Онъ изрекъ чрезъ раба Своего Илію, Ѳесвитянина, сказавъ: на полѣ Изре-

Digitized by Google

ельскомъ съѣдятъ псы тѣло Іезавели;

37. И будетъ трупъ Іезавели на участкѣ Изреельскомъ, какъ навозъ на полѣ, такъ что никто не скажетъ: это Іезавель.

ГЛАВА X.

У Ахава было семьдесять сыновей въ Самаріи. И написалъ Іиуй письма, и послалъ въ Самарію къ начальникамъ Изреельскимъ, старѣйшинамъ и воспитателямъ дѣтей Ахавовыхъ, такого содержанія:

2. Когда прійдетъ это письмо къ вамъ, то, такъ какъ у васъ и сыновья господина вашего, у васъ же и колесницы, и кони, и укрѣпленный городъ, и оружіе,—

3. Выберите лучшаго и достойнѣйшаго изъ сыновей государя своего, и посадите на престолъ отца его, и воюйте за домъ государя своего.

4. Они испугались чрезвычайно, и сказали: вотъ, два царя не устояли передъ нимъ, какъ же намъ устоять?

5. И послалъ начальствующій надъ домомъ *царскимъ*, и градоначальникъ, и старѣйшины, и воспитатели къ Іиую, сказать: мы рабы твои, и что скажешь намъ, то и сдѣлаемъ. Мы никого не поставимъ царемъ; что угодно тебѣ, то и дѣлай.

6. И написалъ онъ къ нимъ письмо во второй разъ такое: если вы мои и слову моему повинуетесь, то возьмите головы сыновей государя своего, и прійдите ко мнѣ завтра въ это время въ Изреель. (Царскихъ же сыновей было семьдесять человѣкъ; воспитывали ихъ знатнѣйшіе въ городѣ).

7. Когда пришло къ нимъ письмо, они взяли царскихъ сыновей, и закололи ихъ—семьдесять человѣкъ, и положили головы ихъ въ корзины, и послали къ нему въ Изреель.

8. И пришелъ посланный, и донесъ ему, и сказалъ: принесли головы сыновей царскихъ. И сказалъ онъ: разложите ихъ на двѣ груды, у входа въ ворота, до утра.

9. Поутру онъ вышелъ, и сталъ, и сказалъ всему народу: вы невиновны. Вотъ, я возсталъ противъ государя моего, и умертвилъ его; а ихъ всѣхъ кто убилъ?

10. Знайте же теперь, что не падетъ на землю ни одно слово Господа, которое Онъ изрекъ о домѣ Ахава; Господь сдѣлалъ то, что изрекъ чрезъ раба Своего Илію.

11. И умертвилъ Іиуй всѣхъ оставшихся изъ дома Ахава въ Изреелѣ, и всѣхъ вельможъ его, и близкихъ его, и священниковъ его, такъ что не осталось отъ него ни одного уцѣлѣвшаго.

12. И всталъ, и пошелъ, и пришелъ въ Самарію. Находясь на пути при Бее-Екедѣ пастушескомъ,

13. Встрѣтилъ Іиуй братьевъ Охозіи, царя Іудейскаго, и сказалъ: кто вы? Они сказали: мы братья Охозіи, идемъ узнать о

Digitized by Google

здоровьѣ сыновей царя и сыновей государыни.

14. И сказалъ онъ: возьмите ихъ живыхъ. И взяли ихъ живыхъ, и закололи ихъ—сорокъ два человѣка, при колодезѣ Бее-Екеда, и не осталось изъ нихъ ни одного.

15. И поѣхалъ оттуда, и встрѣтился съ Іонадавомъ, сыномъ Рихавовымъ, *шедшимъ* на встрѣчу ему, и привѣтствовалъ его, и сказалъ ему: расположено ли твое сердце такъ, какъ мое сердце къ твоему сердцу? И сказалъ Іонадавъ: да. Если такъ, то дай руку твою. И подалъ онъ руку свою, и приподнялъ онъ его къ себѣ въ колесницу.

16. И сказалъ: поѣзжай со мною, и смотри на мою ревность о Господѣ. И посадили его въ колесницу.

17. Прибывши въ Самарію, онъ убилъ всѣхъ, остававшихся у Ахава въ Самаріи, такъ что совсѣмъ истребилъ его, по слову Господа, которое онъ изрекъ Иліи.

18. И собралъ Іиуй весь народъ, и сказалъ имъ: Ахавъ мало служилъ Ваалу; Іиуй будетъ служить ему болѣе.

19. Итакъ созовите ко мнѣ всѣхъ пророковъ Ваала, всѣхъ служителей его и всѣхъ священниковъ его, чтобы никто не былъ въ отсутствіи; потому что у меня будетъ великая жертва Ваалу. А всякій, кто не явится, не останется живъ. Іиуй дѣлалъ *это* съ хитрымъ намѣреніемъ, чтобы истребить служителей Ваала.

20. И сказалъ Іиуй: назначьте праздничное собраніе ради Ваала; и провозгласили *собраніе*.

21. И послалъ Іиуй по всему Израилю; и пришли всѣ служители Ваала; не оставалось ни одного человѣка, кто бы не пришелъ; и вошли въ домъ Вааловъ, и наполнился домъ Вааловъ отъ края до края.

22. И сказалъ онъ хранителю одеждъ: принеси одежду для всѣхъ служителей Ваала. И онъ принесъ имъ одежду.

23. И вошелъ Іиуй съ Іонадавомъ, сыномъ Рихавовымъ, въ домъ Вааловъ, и сказалъ служителямъ Ваала: развѣдайте и разглядите, не находится ли у васъ кто нибудь изъ служителей Господнихъ, такъ какъ здѣсь должны находиться только одни служители Ваала.

24. И приступили они къ совершенію жертвъ и всесожженій. А Іиуй поставилъ внѣ *дома* восемьдесять человѣкъ, и сказалъ: душа того, у котораго спасется кто либо изъ людей, которыхъ я отдаю вамъ въ руки, будетъ вмѣсто души *спасшагося*.

25. Когда кончено было всесожженіе, сказалъ Іиуй скороходамъ и начальникамъ: пойдите, бейте ихъ, чтобы ни одинъ не ушелъ. И поразили ихъ остріемъ меча, и бросили *ихъ* скороходы и начальники, и пошли въ городъ, гдѣ было капище Ваалово.

26. И вынесли статуи изъ капища Ваалова, и сожгли ихъ.

27. И разбили статую Ваала, и разрушили капище Ваалово; и сдѣлали изъ него мѣсто нечистотъ, до сего дня.

Digitized by Google

28. И истребилъ Іиуй Ваала съ земли Израильской.

29. Впрочемъ отъ грѣховъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ, отъ нихъ не отступалъ Іиуй,--отъ золотыхъ тельцовъ, которые въ Веѳилѣ, и которые въ Данѣ.

30. И сказалъ Господь Іиую: за то, что ты охотно сдѣлалъ, что было праведно въ очахъ Моихъ, выполнилъ надъ домомъ Ахавовымъ все, что было на сердцѣ у Меня, сыновья твои до четвертаго рода будутъ сидѣть на престолѣ Израилевомъ.

31. Но Іиуй не старался ходить въ законѣ Господа, Бога Израилева отъ всего сердца. Онъ не отступалъ отъ грѣховъ Іеровоама, который ввелъ Израиля въ грѣхъ.

32. Въ тѣ дни началъ Господь отрѣзать части отъ Израильтянъ, и поражалъ ихъ Азаилъ во всемъ предѣлѣ Израилевомъ.

33. На востокъ отъ Іордана, всю землю Галаадъ, *хотѣно* Гадово, Рувимово, Манассіино, *начиная* отъ Ароера, который при потокѣ Арнонѣ, и Галаадъ и Васанъ.

34. Прочее объ Іиуѣ и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, и о мужественныхъ подвигахъ его, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

35. И почилъ Іиуй съ отцами своими, и похоронили его въ Самаріи. И воцарился Іоахазъ, сынъ его, вмѣсто его.

36. Времени же царствованія Іиуева надъ Израилемъ, въ Самаріи, было двадцать восемь лѣтъ.

ГЛАВА XI.

Гоѳолія, мать Охозіи, видя, что сынъ ея умеръ, встала и истребила все царское племя.

2. Но Іосавеѳъ, дочь царя Іорама, сестра Охозіи, взяла Іоаса, сына Охозіи, и тайно увела его изъ среды умерщвляемыхъ сыновей царскихъ, его и кормилицу его, въ постельную комнату; и скрыли его отъ Гоѳоліи, и онъ не умерщвленъ.

3. И былъ онъ съ нею скрываемъ въ домѣ Господнемъ шесть лѣтъ, между тѣмъ какъ Гоѳолія царствовала надъ землею.

4. Въ седмый годъ послалъ Іедай, и взялъ сотниковъ изъ тѣлохранителей и скороходовъ, и привелъ ихъ къ себѣ въ домъ Господень, и сдѣлалъ съ ними договоръ, и взялъ съ нихъ клятву въ домѣ Господнемъ, и показалъ имъ царскаго сына.

5. И далъ имъ приказаніе, сказавъ: вотъ, что вы сдѣлайте: третья часть изъ васъ, изъ приходящихъ въ субботу, будетъ содержать стражу при царскомъ домѣ;

6. Третья часть у воротъ Суръ, и третья часть у воротъ сзади тѣлохранителей. И содержите стражу дома, чтобы не было поврежденія.

7. И двѣ части изъ васъ, изъ всѣхъ отходящихъ въ субботу, будутъ содержать стражу при домѣ Господнемъ для царя.

8. И окружите царя со всѣхъ сторонъ, каждый съ оружіемъ своимъ въ рукѣ своей; и кто вошелъ

Digitized by Google

бывъ ряды, тотъ да будетъ умерщвленъ. И будьте при царѣ, когда онъ выходитъ и когда входитъ.

9. И сдѣлали сотники все, что приказалъ Іодай священникъ, и взяли каждый людей своихъ, приходящихъ въ субботу и отходящихъ въ субботу, и пришли къ Іодаю священнику.

10. И раздалъ священникъ сотникамъ копья и щиты царя Давида, которые были въ домѣ Господнемъ.

11. И стали скороходы, каждый съ оружіемъ въ рукѣ своей, отъ правой стороны дома до лѣвой стороны дома, у жертвенника и у дома, вокругъ царя.

12. И вывелъ онъ царскаго сына, и возложилъ на него *царскій* вѣнецъ и украшенія, и воцарили его, и помазали его, и рукоплескали и восклицали: да живетъ царь!

13. И услышала Гоѳолія голосъ бѣгущаго народа, и пошла къ народу въ домъ Господень.

14. И видитъ, и вотъ, царь стоитъ на возвышеніи, по обычаю, и князья и трубы подлѣ царя; и весь народъ земли веселится, и трубятъ трубами. И разодрала Гоѳолія одежды свои, и закричала: заговоръ! заговоръ!

15. И далъ приказаніе Іодай священникъ сотникамъ, начальствующимъ надъ войскомъ, и сказалъ имъ: выведите ее за ряды; а кто пойдетъ за нею, умерщвляйте мечемъ, такъ какъ думалъ священникъ, чтобъ не умертвили ее въ домѣ Господнемъ.

16. И дали ей мѣсто, и она прошла чрезъ входъ конскій къ дому царскому, и умерщвлена тамъ.

17. И заключилъ Іодай завѣтъ между Господомъ и между царемъ и народомъ, чтобъ онъ былъ народомъ Господнимъ, и между царемъ и народомъ.

18. И пошелъ весь народъ земли въ домъ Ваала, и разрушили жертвенники его, и изображенія его совершенно разбили, и Матѳана, жреца Ваалова, убили предъ жертвенниками. И учредилъ священникъ наблюденіе надъ домомъ Господнимъ.

19. И взялъ сотниковъ и тѣлохранителей и скороходовъ и весь народъ земли, и проводили царя изъ дома Господня, и пришли по дорогѣ чрезъ ворота тѣлохранителей въ домъ царскій; и онъ возсѣлъ на престолѣ царей.

20. И веселился весь народъ земли и городъ успокоился. А Гоѳолію умертвили мечемъ въ царскомъ домѣ.

21. Седми лѣтъ былъ Іоасъ, когда воцарился.

ГЛАВА XII.

Въ седмый годъ Іиуя воцарился Іоасъ, и сорокъ лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ. Имя матери его Цивья, изъ Вирсавіи.

2. И дѣлалъ Іоасъ угодное въ очахъ Господнихъ во всѣ дни свои, доколѣ наставлялъ его священникъ Іодай;

3. Только высоты не были отмѣнены; народъ еще приносилъ жертвы и куренія на высотахъ.

Digitized by Google

4. И сказалъ Іоасъ священникамъ: все серебро посвящаемое, которое приносятъ въ домъ Господень, серебро отъ проходящихъ, серебро, *вносимое* за каждую душу по оцѣнкѣ, все серебро, сколько кому приходитъ на сердце, принести въ домъ Господень,

5. Пусть берутъ священники себѣ, каждый отъ своего знакомаго, и пусть исправляютъ они поврежденное въ храмѣ, вездѣ, гдѣ найдется поврежденіе.

6. Но какъ до двадцать третьяго года царя Іоаса, священники не исправляли поврежденій въ храмѣ;

7. То царь Іоасъ позвалъ священника Іодая и священниковъ, и сказалъ имъ: почему вы не исправляете поврежденій въ храмѣ? Не берите же отнынѣ серебра у знакомыхъ своихъ, а на *починку* поврежденій въ храмѣ отдайте его.

8. И согласились священники не брать серебра у народа на исправленіе поврежденій въ храмѣ.

9. И взялъ священникъ Іодай одинъ ящикъ, и сдѣлалъ отверстіе сверху его, и поставилъ его подлѣ жертвенника на правой сторонѣ, гдѣ входили въ домъ Господень. И полагали туда священники, стоящіе на стражѣ у порога, все серебро, приносимое въ домъ Господень.

10. И когда видѣли, что много серебра въ ящикѣ, приходилъ писецъ царскій и первосвященникъ, и завязывали *въ мѣшки*, и пересчитывали серебро, найденное въ домѣ Господнемъ.

11. И отдавали сосчитанное серебро въ руки производителямъ работъ, приставленнымъ къ дому Господню, а сіи издерживали его на плотниковъ и строителей, работавшихъ въ домѣ Господнемъ.

12. И на дѣлателей стѣнъ и на каменотесовъ, также на покупку деревъ и тесанныхъ камней, для починки поврежденій въ домѣ Господнемъ, и на все, что расходовалось для поддержанія храма.

13. Но не сдѣлано было для дома Господня серебряныхъ блюдъ, ножей, чашъ *для окропленія*, трубъ, всякихъ сосудовъ золотыхъ и сосудовъ серебряныхъ изъ серебра, приносимаго въ домъ Господень:

14. А производителямъ работъ отдавали его, и починивали имъ домъ Господень.

15. И не требовали отчета отъ тѣхъ людей, которымъ поручали серебро для раздачи производителямъ работъ; ибо они дѣйствовали честно.

16. Серебро за жертву о преступленіи и серебро за жертву о грѣхѣ не вносилось въ домъ Господень; священникамъ оно принадлежало.

17. Тогда выступилъ въ походъ Азаилъ, царь Сирійскій, и пошелъ войною на Геѳъ, и взялъ его; и вознамѣрился Азаилъ идти на Іерусалимъ.

18. Но Іоасъ, царь Іудейскій, взялъ все пожертвованное, что пожертвовали *храму* Іосафатъ, и Іорамъ и Охозія, отцы его, цари Іудейскіе, и что онъ самъ пожертвовалъ, и все золото, найденное въ сокровищницахъ дома Господня

Digitized by Google

и дома царскаго, и послалъ Азаилу, царю Сирійскому; и онъ отступилъ отъ Іерусалима.

19. Прочее объ Іоасѣ и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

20. И возстали слуги его, и составили заговоръ, и убили Іоаса въ домѣ Милло, на дорогѣ къ Силлѣ.

21. Его убили слуги его: Іозакаръ, сынъ Шимеаты, и Іегозавадъ, сынъ Шомеры; и онъ умеръ, и похоронили его съ отцами его, въ городѣ Давидовомъ. И воцарился Амасія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XIII.

Въ двадцать третій годъ Іоаса, сына Охозіина, царя Іудейскаго, воцарился Іоахазъ, сынъ Іиуя, надъ Израилемъ въ Самаріи; *и царствовалъ* семнадцать лѣтъ.

2. И дѣлалъ неугодное въ очахъ Господнихъ, и ходилъ въ грѣхахъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ, и не отставалъ отъ нихъ.

3. И возгорѣлся гнѣвъ Господа на Израиля, и Онъ предавалъ ихъ въ руку Азаила, царя Сирійскаго, и въ руку Венадада, сына Азаилова, во всѣ дни.

4. И помолился Іоахазъ лицу Господню, и услышалъ его Господь; потому что видѣлъ стѣсненіе Израильтянъ, какъ тѣснилъ ихъ царь Сирійскій.

5. И далъ Господь Израильтянамъ избавителя, и вышли они изъ-подъ руки Сиріянъ, и жили сыны Израилевы въ шатрахъ своихъ, какъ вчера и третьяго дня.

6. Однакожъ не отступали отъ грѣховъ дома Іеровоама, который ввелъ Израиля въ грѣхъ; ходили въ нихъ, и дубрава стояла въ Самаріи.

7. У Іоахаза оставалось войска только пятьдесятъ всадниковъ, десять колесницъ и десять тысячъ пѣшихъ, отъ того, что истребилъ ихъ царь Сирійскій, и обратилъ ихъ въ прахъ на попраніе.

8. Прочее объ Іоахазѣ и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, и о мужественныхъ подвигахъ его, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

9. И почилъ Іоахазъ съ отцами своими, и похоронили его въ Самаріи. И воцарился Іоасъ, сынъ его, вмѣсто его.

10. Въ тридцать седмый годъ Іоаса, царя Іудейскаго, воцарился Іоасъ, сынъ Іоахазовъ, надъ Израилемъ въ Самаріи, *и царствовалъ* шестнадцать лѣтъ.

11. И дѣлалъ неугодное въ очахъ Господнихъ; не отставалъ отъ всѣхъ грѣховъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ, но ходилъ въ нихъ.

12. Прочее объ Іоасѣ и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, и о мужественныхъ подвигахъ его, какъ онъ воевалъ съ Амасіею, царемъ Іудейскимъ, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

13. И почилъ Іоасъ съ отцами своими, а Іеровоамъ сѣлъ на пре-

Digitized by Google

столѣ его. И погребенъ Іоасъ въ Самаріи съ царями Израильскими.

14. Елисей заболѣлъ болѣзнію, отъ которой *потомъ* и умеръ. И пришелъ къ нему Іоасъ, царь Израильскій, и плакалъ надъ нимъ, и говорилъ: отецъ мой! отецъ мой! колесница Израиля и конница его!

15. И сказалъ ему Елисей: возьми лукъ и стрѣлы. И взялъ онъ лукъ и стрѣлы.

16. И сказалъ царю Израильскому: положи руку твою на лукъ. И положилъ онъ руку свою. И наложилъ Елисей руки свои на руки царя,

17. И сказалъ: отвори окно на востокъ. И онъ отворилъ. И сказалъ Елисей: выстрѣли; и онъ выстрѣлилъ. И сказалъ: эта стрѣла избавленія отъ Господа и стрѣла избавленія противъ Сиріи, и ты поразишь Сиріянъ въ Аѳекѣ въ конецъ.

18. И сказалъ (Елисей): возьми стрѣлы. И онъ взялъ. И сказалъ царю Израильскому: бей по землѣ; и ударилъ онъ три раза, и остановился.

19. И разгнѣвался на него человѣкъ Божій, и сказалъ: надобно было бы бить пять или шесть разъ; тогда ты побилъ бы Сиріянъ совершенно, а теперь *только* три раза поразишь Сиріянъ.

20. И умеръ Елисей, и похоронили его. И полчища Моавитянъ пришли въ землю въ слѣдующемъ году.

21. И было, что когда погребали одного человѣка, то, увидѣвъ это полчище, *погребавшіе* бросили того человѣка въ гробъ Елисеевъ; и онъ при паденіи своемъ коснулся костей Елисея, и ожилъ, и всталъ на ноги свои.

22. Азаилъ, царь Сирійскій, тѣснилъ Израильтянъ во всѣ дни Іоахаза.

23. Но Господь умилосердился надъ ними, и помиловалъ ихъ, и обратился къ нимъ ради завѣта Своего съ Авраамомъ, Исаакомъ и Іаковомъ, и не хотѣлъ истребить ихъ, и не отвергъ ихъ отъ лица Своего донынѣ.

24. И умеръ Азаилъ, царь Сирійскій, и воцарился Венададъ, сынъ его, вмѣсто его.

25. И взялъ назадъ Іоасъ, сынъ Іоахаза, изъ руки Венадада, сына Азаила, города, которые онъ взялъ войною изъ руки отца его, Іоахаза. Три раза разбилъ его Іоасъ, и возвратилъ города Израилевы.

ГЛАВА XIV.

Во вторый годъ Іоаса, сына Іоахазова, царя Израильскаго, воцарился Амасія, сынъ Іоаса, царь Іудейскій.

2. Двадцати пяти лѣтъ былъ онъ, когда воцарился, и двадцать девять лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ. Имя матери его Іеоаддань, изъ Іерусалима.

3. И дѣлалъ онъ угодное [illegible] очахъ Господнихъ, впрочемъ [illegible] такъ, какъ отецъ его Давидъ. Он[illegible] во всемъ поступалъ такъ, как[illegible] отецъ его Іоасъ.

4. Только высоты не были отмѣнены: народъ совершалъ еще жертвы и куренія на высотахъ.

Digitized by Google

5. Когда утвердилось царство въ рукахъ его; тогда онъ умертвилъ слугъ своихъ, убившихъ царя, отца его.

6. Но дѣтей убійцъ не умертвилъ, такъ какъ написано въ книгѣ закона Моисеева, въ которой заповѣдалъ Господь, говоря: не должны быть наказываемы смертію отцы за дѣтей, и дѣти не должны быть наказываемы смертію за отцовъ; но каждый за свое преступленіе долженъ быть наказываемъ смертію.

7. Онъ поразилъ десять тысячъ Идумеянъ на долинѣ соляной, и взялъ Селу войною, и далъ ей имя Іокеелъ, которое *остается и* до сего дня.

8. Тогда послалъ Амасія пословъ къ Іоасу, царю Израильскому, сыну Іоахаза, сына Іиуева, сказать: выйди, повидаемся лично.

9. И послалъ Іоасъ, царь Израильскій, къ Амасіи, царю Іудейскому, сказать: тернъ, который на Ливанѣ, послалъ къ кедру, который на Ливанѣ же, сказать: отдай дочь свою въ жену сыну моему. Но прошли дикіе звѣри, что на Ливанѣ, и истоптали этотъ тернъ.

10. Ты поразилъ Идумеянъ, и возгордилось сердце твое. Величайся, и сиди у себя дома. Къ чему тебѣ затѣвать ссору на свою бѣду? Падешь ты и Іуда съ тобою.

11. Но не послушался Амасія. И выступилъ Іоасъ, царь Израильскій, и увидѣлись лично онъ и Амасія, царь Іудейскій, въ Веѳсамисѣ, что въ Іудеѣ.

12. И разбиты были Іудеи Израильтянами, и разбѣжались по шатрамъ своимъ.

13. И Амасію, царя Іудейскаго, сына Іоаса, сына Охозіина, захватилъ Іоасъ, царь Израильскій, въ Веѳсамисѣ, и пошелъ въ Іерусалимъ, и разрушилъ стѣну Іерусалимскую отъ воротъ Ефремовыхъ до воротъ угольныхъ на четыреста локтей.

14. И взялъ все золото и серебро, и всѣ сосуды, какіе нашлись въ домѣ Господнемъ и въ сокровищницахъ царскаго дома, и заложниковъ, и возвратился въ Самарію.

15. Прочее объ Іоасѣ, что онъ сдѣлалъ, и о мужественныхъ подвигахъ его, и какъ онъ воевалъ съ Амасіею, царемъ Іудейскимъ, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

16. И почилъ Іоасъ съ отцами своими, и погребенъ въ Самаріи съ царями Израильскими. И воцарился Іеровоамъ, сынъ его, вмѣсто его.

17. И жилъ Амасія, сынъ Іоасовъ, царь Іудейскій, по смерти Іоаса, сына Іоахазова, царя Израильскаго, пятнадцать лѣтъ.

18. Прочія дѣла Амасіи записаны въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

19. И составили противъ него заговоръ въ Іерусалимѣ, и убѣжалъ онъ въ Лахисъ. И послали за нимъ въ Лахисъ, и умертвили его тамъ.

20. И привезли его на коняхъ, и погребенъ онъ былъ въ Іерусалимѣ съ отцами своими въ городѣ Давидовомъ.

Digitized by Google

21. И взялъ весь народъ Іудейскій Азарію, которому было шестнадцать лѣтъ, и воцарили его вмѣсто отца его, Амасіи.

22. Онъ обстроилъ Елаѳъ, и возвратилъ его Іудѣ, послѣ того, какъ царь почилъ съ отцами своими.

23. Въ пятнадцатый годъ Амасіи, сына Іоасова, царя Іудейскаго, воцарился Іеровоамъ, сынъ Іоасовъ, царь Израильскій, въ Самаріи, и *царствовалъ* сорокъ одинъ годъ.

24. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ: не отступалъ отъ всѣхъ грѣховъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ.

25. Онъ возстановилъ предѣлы Израиля, отъ входа въ Емаѳъ до моря пустыни, по слову Господа, Бога Израилева, которое Онъ изрекъ чрезъ раба Своего Іону, сына Амаѳіина, пророка изъ Гаѳхефера.

26. Ибо Господь видѣлъ бѣдствіе Израиля, весьма горькое, такъ что не оставалось ни заключеннаго, ни оставшагося, и не было помощника у Израиля.

27. И не восхотѣлъ Господь искоренить имя Израильтянъ изъ поднебесной, и спасъ ихъ рукою Іеровоама, сына Іоасова.

28. Прочее объ Іеровоамѣ и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, и о мужественныхъ подвигахъ его, какъ онъ воевалъ, и какъ возвратилъ Израилю Дамаскъ и Емаѳъ, принадлежавшій Іудѣ, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

29. И почилъ Іеровоамъ съ отцами своими, съ царями Израильскими. И воцарился Захарія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XV.

Въ двадцать седмый годъ Іеровоама, царя Израильскаго, воцарился Азарія, сынъ Амасіи, царь Іудейскій.

2. Шестнадцати лѣтъ былъ онъ, когда воцарился, и пятьдесятъ два года царствовалъ въ Іерусалимѣ. Имя матери его Іехолія, изъ Іерусалима.

3. Онъ дѣлалъ угодное въ очахъ Господнихъ во всемъ такъ, какъ поступалъ Амасія, отецъ его.

4. Только высоты не были отмѣнены: народъ совершалъ еще жертвы и куренія на высотахъ.

5. И поразилъ Господь *царя*, и былъ онъ прокаженнымъ до дня смерти своей, и жилъ въ отдѣльномъ домѣ. А Іоѳамъ, сынъ царя, *начальствовалъ* надъ дворцомъ, и управлялъ народомъ земли.

6. Прочее объ Азаріи и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

7. И почилъ Азарія съ отцами своими, и похоронили его съ отцами его въ городѣ Давидовомъ. И воцарился Іоѳамъ, сынъ его, вмѣсто его.

8. Въ тридцать восьмый годъ Азаріи, царя Іудейскаго, воцарился Захарія, сынъ Іеровоама, надъ Израилемъ въ Самаріи; *и царствовалъ* шесть мѣсяцевъ.

Digitized by Google

9. Онъ дѣлалъ неугодное въ очахъ Господнихъ, какъ дѣлали отцы его: не отставалъ отъ грѣховъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ.

10. И составилъ противъ него заговоръ Селлумъ, сынъ Іависа, и поразилъ его предъ народомъ и убилъ его; и воцарился вмѣсто его.

11. Прочее о Захаріи написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

12. Таково было слово Господа, которое онъ изрекъ Іиую, сказавъ: сыновья твои до четвертаго рода будутъ сидѣть на престолѣ Израилевомъ. И сбылось такъ.

13. Селлумъ, сынъ Іависа, воцарился въ тридцать девятый годъ Азаріи, царя Іудейскаго, и царствовалъ одинъ мѣсяцъ въ Самаріи.

14. И пошелъ Менаимъ, сынъ Гадія, изъ Ѳирцы, и пришелъ въ Самарію, и поразилъ Селлума, сына Іависова, въ Самаріи, и умертвилъ его, и воцарился вмѣсто его.

15. Прочее о Селлумѣ и о заговорѣ его, который онъ составилъ, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

16. И поразилъ Менаимъ Типсахъ и всѣхъ, которые были въ немъ и въ предѣлахъ его, *начиная* отъ Ѳирцы, за то, что *городъ* не отворилъ *воротъ*, и разбилъ *его*; и всѣхъ беременныхъ женщинъ въ немъ разрубилъ.

17. Въ тридцать девятомъ году Азаріи, царя Іудейскаго, воцарился Менаимъ, сынъ Гадія, надъ Израилемъ; *и царствовалъ* десять лѣтъ въ Самаріи.

18. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ; не отставалъ отъ грѣховъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ, во всѣ дни свои.

19. Тогда пришелъ Фулъ, царь Ассирійскій, на землю (Израилеву). И далъ Менаимъ Фулу тысячу талантовъ серебра, чтобы руки его были за него, и чтобы утвердить царство въ рукѣ своей.

20. И разложилъ Менаимъ это серебро на Израильтянъ, на всѣхъ людей богатыхъ, по пятидесяти сиклей серебра на каждаго человѣка, чтобы отдать царю Ассирійскому. И пошелъ назадъ царь Ассирійскій, и не остался тамъ въ землѣ.

21. Прочее о Менаимѣ и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

22. И почилъ Менаимъ съ отцами своими. И воцарился Факія, сынъ его, вмѣсто его.

23. Въ пятидесятый годъ Азаріи, царя Іудейскаго, воцарился Факія, сынъ Менаима, надъ Израилемъ въ Самаріи, *и царствовалъ* два года.

24. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ; не отставалъ отъ грѣховъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ.

25. И составилъ противъ него заговоръ Факей, сынъ Ремаліи, сановникъ его, и поразилъ его въ Самаріи въ палатѣ царскаго дома, съ Арговомъ и Аріемъ, имѣя съ собою пятьдесятъ человѣкъ Галаадитянъ, и умертвилъ его, и воцарился вмѣсто его.

26. Прочее о Факіи и обо всемъ,

Digitized by Google

что̀ онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

27. Въ пятьдесятъ вторый годъ Азаріи, царя Іудейскаго, воцарился Факей, сынъ Ремаліи, надъ Израилемъ въ Самаріи, *и царствовалъ* двадцать лѣтъ.

28. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ; не отставалъ отъ грѣховъ Іеровоама, сына Наватова, который ввелъ Израиля въ грѣхъ.

29. Во дни Факея, царя Израильскаго, пришелъ Ѳеглаѳелласаръ, царь Ассирійскій, и взялъ Іонъ, Авелъ-беѳ-Мааху, и Іанохъ, и Кедесъ, и Асоръ, и Галаадъ, и Галилею, всю землю Нефѳалимову, и переселилъ ихъ въ Ассирію.

30. И составилъ заговоръ Осія, сынъ Илы, противъ Факея, сына Ремаліина, и поразилъ его, и умертвилъ его, и воцарился вмѣсто его въ двадцатый годъ Іоаѳама, сына Озіина.

31. Прочее о Факеѣ и обо всемъ, что̀ онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Израильскихъ.

32. Во вторый годъ Факея, сына Ремаліина, царя Израильскаго, воцарился Іоаѳамъ, сынъ Озіи, царя Іудейскаго.

33. Двадцати пяти лѣтъ былъ онъ, когда воцарился, и шестнадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ. Имя матери его Іеруша, дочь Садока.

34. Онъ дѣлалъ угодное въ очахъ Господнихъ: во всемъ, какъ поступалъ Озія, отецъ его, такъ поступалъ и онъ.

35. Только высоты не были отмѣнены: народъ совершалъ еще жертвы и куренія на высотахъ. Онъ построилъ верхнія ворота при домѣ Господнемъ.

36. Прочее объ Іоаѳамѣ и обо всемъ, что̀ онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

37. Въ тѣ дни началъ Господь посылать на Іудею Рецина, царя Сирійскаго, и Факея, сына Ремаліина.

38. И почилъ Іоаѳамъ съ отцами своими, и погребенъ съ отцами своими въ городѣ Давида, отца его. И воцарился Ахазъ, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XVI.

Въ семнадцатый годъ Факея, сына Ремаліина, воцарился Ахазъ, сынъ Іоаѳама, царя Іудейскаго.

2. Двадцати лѣтъ былъ Ахазъ, когда воцарился, и шестнадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ, и не дѣлалъ угоднаго въ очахъ Господа, Бога своего, какъ Давидъ, отецъ его;

3. Но ходилъ путемъ царей Израильскихъ, и даже сына своего провелъ чрезъ огонь, *подражая* мерзостямъ народовъ, которыхъ прогналъ Господь отъ лица сыновъ Израилевыхъ.

4. И совершалъ жертвы и куренія на высотахъ и на холмахъ и подъ всякимъ тѣнистымъ деревомъ.

5. Тогда пошелъ Рецинъ, царь Сирійскій, и Факей, сынъ Ремаліинъ, царь Израильскій, противъ Іерусалима, чтобы завоевать его, и держали Ахаза въ осадѣ, но одолѣть не могли.

Digitized by Google

6. Въ то время Рецинъ, царь Сирійскій, возвратилъ Сиріи Елаѳъ, и изгналъ Іудеевъ изъ Елаѳа; и Идумеяне вступили въ Елаѳъ, и живутъ тамъ до сего дня.

7. И послалъ Ахазъ пословъ къ Ѳеглаѳфелласару, царю Ассирійскому, сказать: рабъ твой и сынъ твой я; прійди и защити меня отъ руки царя Сирійскаго и отъ руки царя Израильскаго, возставшихъ на меня.

8. И взялъ Ахазъ серебро и золото, какое нашлось въ домѣ Господнемъ и въ сокровищницахъ дома царскаго, и послалъ царю Ассирійскому въ даръ.

9. И послушалъ его царь Ассирійскій; и пошелъ царь Ассирійскій въ Дамаскъ, и взялъ его, и переселилъ жителей его въ Киръ, а Рецина умертвилъ.

10. И пошелъ царь Ахазъ на встрѣчу Ѳеглаѳфелласару, царю Ассирійскому, въ Дамаскъ, и увидѣлъ жертвенникъ, который въ Дамаскѣ, и послалъ царь Ахазъ къ Уріи священнику изображеніе жертвенника и чертежъ всего устройства его.

11. И построилъ священникъ Урія жертвенникъ по образцу, который прислалъ царь Ахазъ изъ Дамаска; и сдѣлалъ такъ священникъ Урія, до прибытія царя Ахаза изъ Дамаска.

12. И пришелъ царь изъ Дамаска, и увидѣлъ царь жертвенникъ, и подошелъ царь къ жертвеннику, и принесъ на немъ жертву;

13. И сожегъ всесожженіе свое и хлѣбное приношеніе, и совершилъ возліяніе свое, и окропилъ кровію мирной жертвы своей жертвенникъ.

14. А мѣдный жертвенникъ, который предъ лицемъ Господнимъ, онъ передвинулъ отъ лицевой стороны храма, съ *мѣста* между жертвенникомъ *новымъ* и домомъ Господнимъ, и поставилъ его съ боку *сего* жертвенника на сѣверъ.

15. И далъ приказаніе царь Ахазъ священнику Уріи, сказавъ: на большомъ жертвенникѣ сожигай утреннее всесожженіе и вечернее хлѣбное приношеніе, и всесожженіе отъ царя и хлѣбное приношеніе отъ него, и всесожженіе отъ всѣхъ людей земли и хлѣбное приношеніе отъ нихъ, и возліяніе отъ нихъ, и всякою кровію всесожженій и всякою кровію жертвъ окропляй его; а жертвенникъ мѣдный останется до моего усмотрѣнія.

16. И сдѣлалъ священникъ Урія все такъ, какъ приказалъ царь Ахазъ.

17. И обломалъ царь Ахазъ ободки у подставъ, и снялъ съ нихъ умывальницы, и море снялъ съ мѣдныхъ воловъ, которые *были* подъ нимъ, и поставилъ его на каменный полъ.

18. И отмѣнилъ крытый субботній ходъ, который построили при храмѣ, и внѣшній царскій входъ къ дому Господню, ради царя Ассирійскаго.

19. Прочее объ Ахазѣ, что̀ онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

20. И почилъ Ахазъ съ отцами своими, и погребенъ съ отцами сво-

Digitized by Google

ими въ городѣ Давидовомъ. И воцарился Езекія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XVII.

Въ двѣнадцатый годъ Ахаза, царя Іудейскаго, воцарился Осія, сынъ Илы, въ Самаріи надъ Израилемъ, *и царствовалъ* девять лѣтъ.

2. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ, но не такъ, какъ цари Израильскіе, которые были прежде его.

3. Противъ него выступилъ Салманассаръ, царь Ассирійскій, и сдѣлался Осія подвластнымъ ему, и давалъ ему дань.

4. И замѣтилъ царь Ассирійскій въ Осіи измѣну, такъ какъ онъ посылалъ пословъ къ Сигору, царю Египетскому, и не доставлялъ дани царю Ассирійскому каждый годъ; и взялъ его царь Ассирійскій подъ стражу, и заключилъ его въ домъ темничный.

5. И пошелъ царь Ассирійскій на всю землю, и приступилъ къ Самаріи, и держалъ ее въ осадѣ три года.

6. Въ девятый годъ Осіи взялъ царь Ассирійскій Самарію, и переселилъ Израильтянъ въ Ассирію, и поселилъ ихъ въ Халахѣ и въ Хаворѣ, при рѣкѣ Гозанъ, и въ городахъ Мидійскихъ.

7. Когда стали грѣшить сыны Израилевы предъ Господомъ, Богомъ своимъ, который вывелъ ихъ изъ земли Египетской, изъ-подъ руки Фараона, царя Египетскаго, и стали чтить боговъ иныхъ,

8. И стали поступать по обычаямъ народовъ, которыхъ прогналъ Господь отъ лица сыновъ Израилевыхъ, и *по обычаямъ* царей Израильскихъ, какъ поступали они,

9. И стали дѣлать сыны Израилевы дѣла неугодныя Господу, Богу своему, и построили себѣ высоты во всѣхъ городахъ своихъ, *начиная* отъ сторожевой башни до укрѣпленнаго города,

10. И поставили у себя статуи и изображенія Астартъ на всякомъ высокомъ холмѣ и подъ всякимъ тѣнистымъ деревомъ,

11. И стали тамъ совершать куренія на всѣхъ высотахъ, подобно народамъ, которыхъ изгналъ отъ нихъ Господь, и дѣлали худыя дѣла, прогнѣвляющія Господа,

12. И служили идоламъ, о которыхъ говорилъ имъ Господь: не дѣлайте сего;

13. Тогда Господь чрезъ всѣхъ пророковъ Своихъ, чрезъ всякаго прозорливца, предостерегалъ Израиля и Іуду, говоря: возвратитесь съ злыхъ путей вашихъ, и соблюдайте заповѣди Мои, уставы Мои, по всему ученію, которое Я заповѣдалъ отцамъ вашимъ, и которое Я преподалъ вамъ чрезъ рабовъ Моихъ, пророковъ.

14. Но они не слушали и ожесточили выю свою, какъ была выя отцовъ ихъ, которые не вѣровали въ Господа, Бога своего;

15. И презирали уставы Его, и завѣтъ Его, который Онъ заключилъ съ отцами ихъ, и откровенія Его, какими Онъ предостерегалъ ихъ, и пошли вслѣдъ

Digitized by Google

суеты и осуетились, и вслѣдъ народовъ окрестныхъ, о которыхъ Господь заповѣдалъ имъ, чтобы не поступали такъ, какъ они;

16. И оставили всѣ заповѣди Господа, Бога своего, и сдѣлали себѣ литыя изображенія двухъ тельцовъ, и устроили дубраву и покланялись всему воинству небесному, и служили Ваалу;

17. И проводили сыновей своихъ и дочерей своихъ чрезъ огонь, и гадали, и волшебствовали, и предались тому, чтобы дѣлать неугодное въ очахъ Господа и прогнѣвлять Его.

18. И прогнѣвался Господь сильно на Израильтянъ, и отвергъ ихъ отъ лица Своего. Не осталось никого, кромѣ одного колѣна Іудина.

19. И Іуда также не соблюдалъ заповѣдей Господа, Бога своего, и поступалъ по обычаямъ Израильтянъ, какъ поступали они.

20. И отвратился Господь отъ всѣхъ потомковъ Израиля, и смирилъ ихъ, и отдавалъ ихъ въ руки грабителямъ, и наконецъ отвергъ ихъ отъ лица Своего.

21. Израильтяне отторглись отъ дома Давидова, и воцарили Іеровоама, сына Наватова, и отклонилъ Іеровоамъ Израильтянъ отъ Господа, и вовлекъ ихъ въ великій грѣхъ.

22. И поступали сыны Израилевы по всѣмъ грѣхамъ Іеровоама, какіе онъ дѣлалъ, не отставали отъ нихъ,

23. Доколѣ Господь не отвергъ Израиля отъ лица Своего, какъ говорилъ чрезъ всѣхъ рабовъ Своихъ, пророковъ. И переселенъ Израиль изъ земли своей въ Ассирію, гдѣ онъ и до сего дня.

24. И перевелъ царь Ассирійскій людей изъ Вавилона, и изъ Куты, и изъ Аввы, и изъ Емаѳа, и изъ Сепарваима, и поселилъ *ихъ* въ городахъ Самарійскихъ вмѣсто сыновъ Израилевыхъ. И они овладѣли Самаріею, и стали жить въ городахъ ея.

25. И какъ въ началѣ жительства своего тамъ они не чтили Господа; то Господь посылалъ на нихъ львовъ, которые умерщвляли ихъ.

26. И донесли царю Ассирійскому, и сказали: народы, которыхъ ты переселилъ и поселилъ въ городахъ Самарійскихъ, не знаютъ закона Бога той земли, и за то Онъ посылаетъ на нихъ львовъ, и вотъ, они умерщвляютъ ихъ, потому что они не знаютъ закона Бога той земли.

27. И повелѣлъ царь Ассирійскій, и сказалъ: отправьте туда одного изъ священниковъ, которыхъ вы выселили оттуда; пусть пойдетъ и живетъ тамъ, и онъ научитъ ихъ закону Бога той земли.

28. И пришелъ одинъ изъ священниковъ, которыхъ выселили изъ Самаріи, и жилъ въ Веѳилѣ, и училъ ихъ, какъ чтить Господа.

29. Притомъ сдѣлалъ каждый народъ и своихъ боговъ, и поставилъ въ капищахъ высотъ, какія устроили Самаряне,—каждый народъ въ своихъ городахъ, гдѣ живутъ они.

30. Вавилоняне сдѣлали Суккотъ-

Digitized by Google

беноѳъ, Кутійцы сдѣлали Нергала, Емаѳяне сдѣлали Ашиму,

31. Аввійцы сдѣлали Нивхаза и Тартака, а Сепарвимцы сожигали сыновей своихъ въ огнѣ Адрамелеху и Анамелеху, богамъ Сепарвимскимъ.

32. Между тѣмъ чтили и Господа, и сдѣлали у себя священниковъ высотъ изъ среды своей, и они служили у нихъ въ капищахъ высотъ.

33. Господа они чтили, и богамъ своимъ они служили, по обычаю народовъ, изъ которыхъ выселили ихъ.

34. До сего дня поступаютъ они по прежнимъ своимъ обычаямъ: не боятся Господа, и не поступаютъ по уставамъ и по обрядамъ, и по закону и по заповѣдямъ, которыя заповѣдалъ Господь сынамъ Іакова, которому далъ Онъ имя Израиля.

35. Заключилъ Господь съ ними завѣтъ, и заповѣдалъ имъ, говоря: не чтите боговъ иныхъ, и не покланяйтесь имъ, и не служите имъ, и не приносите жертвъ имъ;

36. Но Господа, который вывелъ васъ изъ земли Египетской силою великою и мышцею простертою,—Его чтите, и Ему покланяйтесь, и Ему приносите жертвы;

37. И уставы, и учрежденія, и законъ, и заповѣди, которыя Онъ написалъ вамъ, старайтесь исполнять во всѣ дни, и не чтите боговъ иныхъ;

38. И завѣта, который Я заключилъ съ вами, не забывайте, и не чтите боговъ иныхъ;

39. Только Господа, Бога вашего, чтите, и Онъ избавитъ васъ отъ руки всѣхъ враговъ вашихъ.

40. Но они не послушали, а поступали по прежнимъ своимъ обычаямъ.

41. Народы сіи чтили Господа, но и истуканамъ своимъ служили. Да и дѣти ихъ и дѣти дѣтей ихъ до сего дня поступаютъ такъ же, какъ поступали отцы ихъ.

ГЛАВА XVIII.

Въ третій годъ Осіи, сына Илы, царя Израильскаго, воцарился Езекія, сынъ Ахаза, царя Іудейскаго.

2. Двадцати пяти лѣтъ былъ онъ, когда воцарился, и двадцать девять лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Авп, дочь Захаріи.

3. И дѣлалъ онъ угодное въ очахъ Господнихъ во всемъ такъ, какъ дѣлалъ Давидъ, отецъ его.

4. Онъ отмѣнилъ высоты, разбилъ статуи, срубилъ дубраву и истребилъ мѣднаго змѣя, котораго сдѣлалъ Моисей; потому что до самыхъ тѣхъ дней сыны Израилевы кадили ему, и называли его Нехуштанъ.

5. На Господа, Бога Израилева, уповалъ онъ; и такого, какъ онъ, не было между всѣми царями Іудейскими и послѣ него и прежде него.

6. И прилѣпился онъ къ Господу, и не отступалъ отъ Него, и соблюдалъ заповѣди Его, какія заповѣдалъ Господь Моисею.

7. И былъ Господь съ нимъ вездѣ, куда онъ ни ходилъ, посту-

Digitized by Google

палъ онъ благоразумно. И отложился онъ отъ царя Ассирійскаго, и не сталъ служить ему.

8. Онъ поразилъ Филистимлянъ до Газы и въ предѣлахъ ея, отъ сторожевой башни до укрѣпленнаго города.

9. Въ четвертый годъ царя Езекіи, то есть, въ седмый годъ Осіи, сына Илы, царя Израильскаго, пошелъ Салманассаръ, царь Ассирійскій, на Самарію, и осадилъ ее;

10. И взялъ ее черезъ три года. Въ шестой годъ Езекіи, то есть, въ девятый годъ Осіи, царя Израильскаго, взята Самарія.

11. И переселилъ царь Ассирійскій Израильтянъ въ Ассирію, и поселилъ ихъ въ Халахѣ и въ Хаворѣ, при рѣкѣ Гозанъ, и въ городахъ Мидійскихъ,

12. За то, что они не слушали гласа Господа, Бога своего, и преступили завѣтъ Его, все, что заповѣдалъ Моисей, рабъ Господень; они и не слушали и не исполняли.

13. Въ четырнадцатый годъ царя Езекіи, пошелъ Сеннахиримъ, царь Ассирійскій, противъ всѣхъ укрѣпленныхъ городовъ Іуды, и взялъ ихъ.

14. И послалъ Езекія, царь Іудейскій, къ царю Ассирійскому, въ Лахисъ, сказать: виновенъ я; отойди отъ меня; что̀ наложишь на меня, я внесу. И наложилъ царь Ассирійскій на Езекію, царя Іудейскаго, триста талантовъ серебра и тридцать талантовъ золота.

15. И отдалъ Езекія все серебро, какое нашлось въ домѣ Господнемъ и въ сокровищницахъ дома царскаго.

16. Въ то время снялъ Езекія *золото* съ дверей дома Господня и съ дверныхъ столбовъ, которые позолотилъ Езекія, царь Іудейскій, и отдалъ его царю Ассирійскому.

17. И послалъ царь Ассирійскій Тартана, и Рабсариса, и Рабсака изъ Лахиса къ царю Езекіи съ большимъ войскомъ въ Іерусалимъ. И пошли, и пришли къ Іерусалиму; и пошли, и пришли, и стали у водопровода верхняго пруда, который на дорогѣ поля бѣлильничьяго.

18. И звали они царя. И вышелъ къ нимъ Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, начальникъ дворца, и Севна писецъ, и Іоахъ, сынъ Асафовъ, дѣеписатель.

19. И сказалъ имъ Рабсакъ: скажите Езекіи: такъ говоритъ царь великій, царь Ассирійскій: что̀ это за упованіе, на которое ты уповаешь?

20. Ты говорилъ только пустыя слова: для войны нужны совѣтъ и сила. Нынѣ же на кого ты уповаешь, что отложился отъ меня?

21. Вотъ, ты думаешь опереться на Египетъ, на эту трость надломанную, которая, если кто опрется на нее, войдетъ ему въ руку, и проколетъ ее. Таковъ Фараонъ, царь Египетскій, для всѣхъ, уповающихъ на него.

22. А если вы скажете мнѣ: на Господа Бога нашего мы уповаемъ, то на того ли, котораго высоты и жертвенники отмѣнилъ Езекія, и сказалъ Іудѣ и Іерусалиму: предъ

Digitized by Google

симъ только жертвенникомъ покланяйтесь въ Іерусалимѣ?

23. Итакъ вступи въ союзъ съ господиномъ моимъ, царемъ Ассирійскимъ: я дамъ тебѣ двѣ тысячи коней, можешь ли достать себѣ всадниковъ на нихъ?

24. Какъ тебѣ одолѣть и одного вождя изъ малѣйшихъ слугъ господина моего? И уповаешь на Египетъ ради колесницъ и коней?

25. Притомъ же развѣ я безъ воли Господней пошелъ на мѣсто сіе, чтобы разорить его? Господь сказалъ мнѣ: пойди на землю сію, и разори ее.

26. И сказалъ Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, и Севна, и Іоахъ Рабсаку: говори рабамъ твоимъ по-Арамейски, потому что понимаемъ мы, а не говори съ нами по-Іудейски въ слухъ народа, который на стѣнѣ.

27. И сказалъ имъ Рабсакъ: развѣ *только* къ господину твоему и къ тебѣ послалъ меня господинъ мой сказать сіи слова? Нѣтъ, также и къ людямъ, которые сидятъ на стѣнѣ, чтобы ѣсть пометъ свой и пить мочу свою съ вами.

28. И всталъ Рабсакъ, и возгласилъ громкимъ голосомъ по-Іудейски, и говорилъ, и сказалъ: слушайте слово царя великаго, царя Ассирійскаго!

29. Такъ говоритъ царь: пусть не обольщаетъ васъ Езекія, ибо онъ не можетъ васъ спасти отъ руки моей;

30. И пусть не обнадеживаетъ васъ Езекія Господомъ, говоря: спасетъ насъ Господь, и не будетъ городъ сей отданъ въ руки царя Ассирійскаго.

31. Не слушайте Езекіи. Ибо такъ говоритъ царь Ассирійскій: примиритесь со мною и выйдите ко мнѣ, и пусть каждый ѣстъ *плоды* виноградной лозы своей и смоковницы своей, и пусть каждый пьетъ воду изъ своего колодезя,

32. Пока я не прійду и не возьму васъ въ землю такую же, какъ и ваша земля, въ землю хлѣба и вина, въ землю плодовъ и виноградниковъ, въ землю масличныхъ деревъ и меда, и будете жить, и не умрете. Не слушайте же Езекіи, который обольщаетъ васъ, говоря: Господь спасетъ насъ.

33. Спасли ли боги народовъ, каждый свою землю, отъ руки царя Ассирійскаго?

34. Гдѣ боги Емаѳа и Арпада? Гдѣ боги Сепарваима, Ены и Иввы? Спасли ли они Самарію отъ руки моей?

35. Кто изъ всѣхъ боговъ земель сихъ спасъ землю свою отъ руки моей? Такъ неужели Господь спасетъ Іерусалимъ отъ руки моей?

36. И молчалъ народъ, и не отвѣчали ему ни слова; потому что было приказаніе царя: не отвѣчайте ему.

37. И пришелъ Еліакимъ, сынъ Хелкіинъ, начальникъ дворца, и Севна писецъ, и Іоахъ, сынъ Асафовъ, дѣеписатель, къ Езекіи въ разодранныхъ одеждахъ, и пересказали ему слова Рабсаковы.

ГЛАВА XIX.

Когда услышалъ *это* царь Езекія; то разодралъ одежды свои,

Digitized by Google

и покрылся вретищемъ, и пошелъ въ домъ Господень.

2. И послалъ Еліакима, начальника дворца, и Севну писца, и старшихъ священниковъ, покрытыхъ вретищами, къ Исаіи пророку, сыну Амосову.

3. И они сказали ему: такъ говоритъ Езекія: день скорби и наказанія и посрамленія день сей; ибо дошли младенцы до отверстія утробы матерней, а силы нѣтъ родить.

4. Можетъ быть, услышитъ Господь, Богъ твой, всѣ слова Рабсака, котораго послалъ царь Ассирійскій, господинъ его, хулить Бога живаго и поносить словами, какія слышалъ Господь, Богъ твой. Принеси же молитву объ оставшихся, которые находятся еще въ живыхъ.

5. И пришли слуги царя Езекіи къ Исаіи,

6. И сказалъ имъ Исаія: такъ скажите господину вашему: такъ говоритъ Господь: не бойся словъ, которыя ты слышалъ, которыми поносили Меня слуги царя Ассирійскаго.

7. Вотъ, Я пошлю въ него духъ, и онъ услышитъ вѣсть, и возвратится въ землю свою, и Я поражу его мечемъ въ землѣ его.

8. И возвратился Рабсакъ, и нашелъ царя Ассирійскаго воюющимъ противъ Ливны; ибо онъ слышалъ, что тотъ отошелъ отъ Лахиса.

9. И услышалъ онъ о Тиргакѣ, царѣ Еѳіопскомъ; ему сказали: вотъ, онъ вышелъ сразиться съ тобою. И снова послалъ онъ пословъ къ Езекіи, сказать:

10. Такъ скажите Езекіи, царю Іудейскому: пусть не обманываетъ тебя Богъ твой, на котораго ты уповаешь, думая: не будетъ отданъ Іерусалимъ въ руки царя Ассирійскаго.

11. Вѣдь ты слышалъ, что сдѣлали цари Ассирійскіе со всѣми землями, положивъ на нихъ заклятіе,—и ты ли уцѣлѣешь?

12. Боги народовъ, которыхъ разорили отцы мои, спасли ли ихъ?—*Спасли ли* Гозанъ, и Харанъ, и Рецефъ, и сыновъ Едена, что въ Ѳалассарѣ?

13. Гдѣ царь Емаѳа, и царь Арпада, и царь города Сепарваима, Ены и Иввы?

14. И взялъ Езекія письмо изъ руки пословъ, и прочиталъ его, и пошелъ въ домъ Господень, и развернулъ его Езекія предъ лицемъ Господнимъ,

15. И молился Езекія предъ лицемъ Господнимъ, и говорилъ: Господи, Боже Израилевъ, сѣдящій на Херувимахъ! Ты одинъ Богъ всѣхъ царствъ земли, Ты сотворилъ небо и землю.

16. Приклони, Господи, ухо Твое, и услышь (меня); открой, Господи, очи Твои, и воззри, и услышь слова Сеннахирима, который послалъ, поносить (Тебя), Бога живаго!

17. Правда, о Господи, цари Ассирійскіе разорили народы и земли ихъ,

18. И побросали боговъ ихъ въ огонь; но это не боги, а издѣліе рукъ человѣческихъ, дерево и камень; потому и истребили ихъ.

19. И нынѣ, Господи, Боже нашъ,

Digitized by Google

спаси насъ отъ руки его, и узнаютъ всѣ царства земли, что Ты, Господи, Богъ одинъ.

20. И послалъ Исаія, сынъ Амосовъ, къ Езекіи сказать: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: то, о чемъ ты молился Мнѣ противъ Сеннахирима, царя Ассирійскаго, Я услышалъ.

21. Вотъ слово, которое изрекъ Господь о немъ: презритъ тебя, посмѣется надъ тобою дѣвствующая дочь Сіона; въ слѣдъ тебя покачаетъ головою дочь Іерусалима.

22. Кого ты порицалъ и поносилъ? И на кого ты возвысилъ голосъ, и поднялъ такъ высоко глаза свои? На Святаго Израилева.

23. Чрезъ пословъ твоихъ ты порицалъ Господа, и сказалъ: со множествомъ колесницъ моихъ я взошелъ на высоту горъ, на ребра Ливана, и срубилъ рослые кедры его, отличные кипарисы его, и пришелъ на самое крайнее пристанище его, въ рощу сада его;

24. И откапывалъ я и пилъ воду чужую, и осушу ступнями ногъ моихъ всѣ рѣки Египетскія.

25. Развѣ ты не слышалъ, что Я издавна сдѣлалъ это, въ древніе дни предначерталъ это, а нынѣ выполнилъ тѣмъ, что ты опустошаешь укрѣпленные города, *превращая* въ груды развалинъ?

26. И жители ихъ сдѣлались маломощны, трепещутъ и остаются въ стыдѣ. Они стали *какъ* трава на полѣ и нѣжная зелень, *какъ* поростъ на кровляхъ и опаленный хлѣбъ, прежде нежели выколосился.

27. Сядешь ли ты, выйдешь ли, войдешь ли, Я все знаю; *знаю* и дерзость твою противъ Меня.

28. За твою дерзость противъ Меня и *за то, что* надменіе твое дошло до ушей Моихъ, Я вложу кольцо Мое въ ноздри твои и удила Мои въ ротъ твой, и возвращу тебя назадъ тою же дорогою, которою пришелъ ты.

29. И вотъ тебѣ, (Езекія,) знаменіе: ѣшьте въ этотъ годъ выросшее отъ упавшаго зерна, и въ другой годъ—самородное, а на третій годъ сѣйте и жните, и садите виноградные сады и ѣшьте плоды ихъ.

30. И уцѣлѣвшее въ домѣ Іудиномъ, оставшееся пуститъ опять корень внизу, и принесетъ плодъ вверху;

31. Ибо изъ Іерусалима произойдетъ остатокъ, и спасенное отъ горы Сіона. Ревность Господа Саваоѳа сдѣлаетъ сіе.

32. Посему такъ говоритъ Господь о царѣ Ассирійскомъ: не войдетъ онъ въ сей городъ, и не броситъ туда стрѣлы, и не приступитъ къ нему со щитомъ, и не насыплетъ противъ него вала.

33. Тою же дорогою, которою пришелъ, возвратится, и въ городъ сей не войдетъ, говоритъ Господь.

34. Я буду охранять городъ сей чтобы спасти его ради Себя и ради Давида, раба Моего.

35. И случилось въ ту ночь: пошелъ Ангелъ Господень, и поразилъ въ станѣ Ассирійскомъ сто восемьдесять пять тысячъ. И встали поутру, и вотъ все тѣла мертвыя.

36. И отправился, и пошелъ, и

Digitized by Google

возвратился Сеннахиримъ, царь Ассирійскій, и жилъ въ Ниневіи.

37. И когда онъ покланялся въ домѣ Нисроха, бога своего, то Адрамелехъ и Шарецеръ, сыновья его, убили его мечемъ, а сами убѣжали въ землю Араратскую. И воцарился Асарданъ, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XX.

Въ тѣ дни заболѣлъ Езекія смертельно, и пришелъ къ нему Исаія, сынъ Амосовъ, пророкъ, и сказалъ ему: такъ говоритъ Господь: сдѣлай завѣщаніе для дома твоего, ибо умрешь ты, и не выздоровѣешь.

2. И отворотился (Езекія) лицемъ своимъ къ стѣнѣ, и молился Господу, говоря:

3. О Господи! вспомни, что я ходилъ предъ лицемъ Твоимъ вѣрно и съ преданнымъ *Тебѣ* сердцемъ, и дѣлалъ угодное въ очахъ Твоихъ. И заплакалъ Езекія сильно.

4. Исаія еще не вышелъ изъ города, какъ было къ нему слово Господне.

5. Возвратись, и скажи Езеніи, владыкѣ народа Моего: такъ говоритъ Господь, Богъ Давида, отца твоего: Я услышалъ молитву твою, увидѣлъ слезы твои. Вотъ, Я исцѣлю тебя; въ третій день пойдешь въ домъ Господень;

6. И прибавлю къ днямъ твоимъ пятнадцать лѣтъ, и отъ руки царя Ассирійскаго спасу тебя и городъ сей, и защищу городъ сей ради Себя и ради Давида, раба Моего.

7. И сказалъ Исаія: возьмите пластъ смоквъ. И взяли, и приложили къ нарыву; и онъ выздоровѣлъ.

8. И сказалъ Езекія Исаіи: какое знаменіе, что Господь исцѣлитъ меня, и что пойду я на третій день въ домъ Господень?

9. И сказалъ Исаія: вотъ тебѣ знаменіе отъ Господа, что исполнитъ Господь слово, которое Онъ изрекъ: впередъ ли пройти тѣни на десять ступеней, или воротиться на десять ступеней?

10. И сказалъ Езекія: легко тѣни подвинуться впередъ на десять ступеней; нѣтъ, пусть воротится тѣнь назадъ на десять ступеней.

11. И воззвалъ Исаія пророкъ къ Господу, и возвратилъ тѣнь назадъ на ступеняхъ, гдѣ она спускалась по ступенямъ Ахазовымъ, на десять ступеней.

12. Въ то время послалъ Бородахъ Баладанъ, сынъ Баладана, царь Вавилонскій, письма и подарокъ Езекіи; ибо онъ слышалъ, что Езекія былъ боленъ.

13. Езекія, выслушавъ посланныхъ, показалъ имъ кладовыя свои, серебро и золото, и ароматы, и масти дорогія, и весь оружейный домъ свой и все, что находилось въ сокровищницахъ его; не оставалось ни одной вещи, которой не показалъ бы имъ Езекія въ домѣ своемъ и во всемъ владѣніи своемъ.

14. И пришелъ Исаія пророкъ къ царю Езекіи, и сказалъ ему: что̀ говорили эти люди, и откуда они приходили къ тебѣ? И сказалъ Езекія: изъ земли далекой они приходили, изъ Вавилона.

Digitized by Google

15. И сказалъ *Исаія*: что̀ они видѣли въ домѣ твоемъ? И сказалъ Езекія: все, что въ домѣ моемъ, они видѣли; не осталось ни одной вещи, которой я не показалъ бы имъ въ сокровищницахъ моихъ.

16. И сказалъ Исаія Езекіи: выслушай слово Господне:

17. Вотъ, прійдутъ дни, и взято будетъ все, что въ домѣ твоемъ, и что собрали отцы твои до сего дня, въ Вавилонъ; ничего не останется, говоритъ Господь.

18. Изъ сыновъ твоихъ, которые произойдутъ отъ тебя, которыхъ ты родишь, возьмутъ, и будутъ они евнухами во дворцѣ царя Вавилонскаго.

19. И сказалъ Езекія Исаіи: благо слово Господне, которое ты изрекъ. И продолжалъ: да будетъ миръ и благосостояніе во дни мои!

20. Прочее объ Езекіи и о всѣхъ подвигахъ его, и о томъ, что онъ сдѣлалъ прудъ и водопроводъ, и провелъ воду въ городъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

21. И почилъ Езекія съ отцами своими, и воцарился Манассія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XXI.

Двѣнадцати лѣтъ былъ Манассія, когда воцарился, и пятьдесятъ лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Хефциба.

2. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ, *подражая* мерзостямъ народовъ, которыхъ прогналъ Господь отъ лица сыновъ Израилевыхъ.

3. И снова устроилъ высоты, которыя уничтожилъ отецъ его, Езекія, и поставилъ жертвенники Ваалу, и сдѣлалъ дубраву, какъ сдѣлалъ Ахавъ, царь Израильскій; и покланялся всему воинству небесному, и служилъ ему.

4. И соорудилъ жертвенники въ домѣ Господнемъ, о которомъ сказалъ Господь: въ Іерусалимѣ положу имя Мое.

5. И соорудилъ жертвенники всему воинству небесному на обоихъ дворахъ дома Господня.

6. И провелъ сына своего чрезъ огонь, и гадалъ, и ворожилъ, и завелъ вызывателей мертвецовъ и волшебниковъ; много сдѣлалъ неугоднаго въ очахъ Господа, чтобы прогнѣвать Его.

7. И поставилъ истуканъ Астарты, который сдѣлалъ, въ домѣ, о которомъ говорилъ Господь Давиду и Соломону, сыну его: въ домѣ семъ и въ Іерусалимѣ, который Я избралъ изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ, Я полагаю имя Мое навѣкъ;

8. И не дамъ впредь выступить ногѣ Израильтянина изъ земли, которую Я далъ отцамъ ихъ, если только они будутъ стараться поступать согласно со всѣмъ тѣмъ, что Я повелѣлъ имъ, и со всѣмъ закономъ, который заповѣдалъ имъ рабъ Мой, Моисей.

9. Но они не послушались; и совратилъ ихъ Манассія до того, что они поступали хуже тѣхъ народовъ, которыхъ истребилъ Господь отъ лица сыновъ Израилевыхъ.

Digitized by Google

10. И говорилъ Господь чрезъ рабовъ Своихъ, пророковъ, и сказалъ:

11. За то, что сдѣлалъ Манассія, царь Іудейскій, такія мерзости, хуже всего того, что дѣлали Аморреи, которые были прежде его, и ввелъ Іуду въ грѣхъ идолами своими,

12. За то, такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ, вотъ, Я наведу такое зло на Іерусалимъ и на Іуду, о которомъ кто услышитъ, зазвенитъ въ обоихъ ушахъ у того;

13. И протяну на Іерусалимъ мѣрную вервь Самаріи и отвѣсъ дома Ахавова, и вытру Іерусалимъ такъ, какъ вытираютъ чашу,— вытрутъ и опрокинутъ ее;

14. И отвергну остатокъ удѣла Моего, и отдамъ ихъ въ руку враговъ ихъ, и будутъ на расхищеніе и разграбленіе всѣмъ непріятелямъ своимъ,

15. За то, что они дѣлали неугодное въ очахъ Моихъ, и прогнѣвляли Меня съ того дня, какъ вышли отцы ихъ изъ Египта, и до сего дня.

16. Еще же пролилъ Манассія и весьма много невинной крови, такъ что наполнилъ *ею* Іерусалимъ отъ края до края, сверхъ своего грѣха, что онъ завлекъ Іуду въ грѣхъ—дѣлать неугодное въ очахъ Господнихъ.

17. Прочее о Манассіи и обо всемъ, что̀ онъ сдѣлалъ, и о грѣхахъ его, въ чемъ онъ согрѣшилъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

18. И почилъ Манассія съ отцами своими, и погребенъ въ саду при домѣ его, въ саду Уззы. И воцарился Аммонъ, сынъ его, вмѣсто его.

19. Двадцати двухъ лѣтъ былъ Аммонъ, когда воцарился, и два года царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Мешуллемеѳъ, дочь Харуца, изъ Ятбы.

20. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ такъ, какъ дѣлалъ Манассія, отецъ его.

21. И ходилъ тою же точно дорогою, которою ходилъ отецъ его, и служилъ идоламъ, которымъ служилъ отецъ его, и покланялся имъ;

22. И оставилъ Господа, Бога отцовъ своихъ, не ходилъ путемъ Господнимъ.

23. И составили заговоръ слуги Аммоновы противъ него, и умертвили царя въ домѣ его.

24. Но народъ земли перебилъ всѣхъ, бывшихъ въ заговорѣ противъ царя Аммона; и воцарилъ народъ земли Іосію, сына его, вмѣсто его.

25. Прочее объ Аммонѣ, что̀ онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

26. И похоронили его въ гробницѣ его, въ саду Уззы. И воцарился Іосія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XXII.

Восьми лѣтъ былъ Іосія, когда воцарился, и тридцать одинъ годъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Іедида, дочь Адаіи, изъ Боцкафы.

2. И дѣлалъ онъ угодное въ

Digitized by Google

очахъ Господнихъ, и ходилъ во всемъ путемъ Давида, отца своего, и не уклонялся ни направо, ни налѣво.

3. Въ восемнадцатый годъ царя Іосіи, послалъ царь Шафана, сына Ацаліи, сына Мешулламова, писца, въ домъ Господень, сказавъ:

4. Пойди къ Хелкіи первосвященнику, пусть онъ пересчитаетъ серебро, принесенное въ домъ Господень, которое собрали отъ народа стоящіе на стражѣ у порога,

5. И пусть отдадутъ его въ руки производителямъ работъ, приставленнымъ къ дому Господню; а сіи пусть раздаютъ его работающимъ въ домѣ Господнемъ, на исправленіе поврежденій дома,

6. Плотникамъ и каменьщикамъ, и дѣлателямъ стѣнъ, и на покупку деревъ и тесаныхъ камней для исправленія дома;

7. Впрочемъ не требовать у нихъ отчета въ серебрѣ, переданномъ въ руки ихъ, потому что они поступаютъ честно.

8. И сказалъ Хелкія первосвященникъ Шафану писцу: книгу закона я нашелъ въ домѣ Господнемъ. И подалъ Хелкія книгу Шафану, и онъ читалъ ее.

9. И пришелъ Шафанъ писецъ къ царю, и принесъ царю отвѣтъ, и сказалъ: взяли рабы твои серебро, найденное въ домѣ, и передали его въ руки производителямъ работъ, приставленнымъ къ дому Господню.

10. И донесъ Шафанъ писецъ царю, говоря: книгу далъ мнѣ Хелкія священникъ. И читалъ ее Шафанъ предъ царемъ.

11. Когда услышалъ царь слова книги закона, то разодралъ одежды свои.

12. И повелѣлъ царь Хелкіи священнику, и Ахикаму, сыну Шафанову, и Ахбору, сыну Михеину, и Шафану писцу, и Асаіи, слугѣ царскому, говоря:

13. Пойдите, вопросите Господа за меня, и за народъ и за всю Іудею, о словахъ сей найденной книги; потому что великъ гнѣвъ Господень, который воспылалъ на насъ за то, что не слушали отцы наши словъ книги сей, чтобы поступать согласно съ предписаннымъ намъ.

14. И пошелъ Хелкія священникъ, и Ахикамъ, и Ахборъ, и Шафанъ, и Асаія къ Олданѣ пророчицѣ, женѣ Шаллума, сына Тиквы, сына Хархаса, хранителя одеждъ,—жила же она въ Іерусалимѣ во второй части,—и говорили съ нею.

15. И она сказала имъ: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ: скажите человѣку, который послалъ васъ ко мнѣ:

16. Такъ говоритъ Господь: наведу зло на мѣсто сіе и на жителей его,—всѣ слова книги, которую читалъ царь Іудейскій.

17. За то, что оставили Меня, и кадятъ другимъ богамъ, чтобы раздражать Меня всѣми дѣлами рукъ своихъ, воспылалъ гнѣвъ Мой на мѣсто сіе, и не погаснетъ.

18. А царю Іудейскому, пославшему васъ вопросить Госпо-

Digitized by Google

да, скажите: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ, о словахъ, которыя ты слышалъ:

19. Такъ какъ смягчилось сердце твое, и ты смирился предъ Господомъ, услышавъ то, что Я изрекъ на мѣсто сіе и на жителей его, что они будутъ предметомъ ужаса и проклятія, и ты разодралъ одежды свои, и плакалъ предо Мною, то и Я услышалъ тебя, говоритъ Господь.

20. За это, вотъ, Я приложу тебя къ отцамъ твоимъ, и ты положенъ будешь въ гробницу твою въ мирѣ, и не увидятъ глаза твои всего того бѣдствія, которое Я наведу на мѣсто сіе. И принесли царю отвѣтъ.

ГЛАВА XXIII.

И послалъ царь, и собрали къ нему всѣхъ старѣйшинъ Іуды и Іерусалима.

2. И пошелъ царь въ домъ Господень, и всѣ Іудеи, и всѣ жители Іерусалима съ нимъ, и священники, и пророки, и весь народъ, отъ малаго до большаго, и прочелъ въ слухъ ихъ всѣ слова книги завѣта, найденной въ домѣ Господнемъ.

3. Потомъ сталъ царь на возвышенное мѣсто, и заключилъ предъ лицемъ Господнимъ завѣтъ—послѣдовать Господу и соблюдать заповѣди Его, и откровенія Его, и уставы Его, отъ всего сердца и отъ всей души, чтобы выполнить слова завѣта сего, написанныя въ книгѣ сей. И весь народъ вступилъ въ завѣтъ.

4. И повелѣлъ царь Хелкіи первосвященнику и вторымъ священникамъ, и стоящимъ на стражѣ у порога, вынести изъ храма Господня всѣ вещи, сдѣланныя для Ваала, и для Астарты, и для всего воинства небеснаго, и сжегъ ихъ за Іерусалимомъ, въ долинѣ Кедронъ, и *велѣлъ* прахъ ихъ отнести въ Веѳиль.

5. И отставилъ жрецовъ, которыхъ поставили цари Іудейскіе, чтобы совершать куренія на высотахъ въ городахъ Іудейскихъ и окрестностяхъ Іерусалима,—и которые кадили Ваалу, солнцу, и лунѣ, и созвѣздіямъ, и всему воинству небесному;

6. И вынесъ Астарту изъ дома Господня за Іерусалимъ, къ потоку Кедрону, и сжегъ ее у потока Кедрона, и истеръ ее въ прахъ, и бросилъ прахъ ея на кладбище общенародное;

7. И разрушилъ домы блудилищные, которые *были* при храмѣ Господнемъ, гдѣ женщины ткали одежды для Астарты;

8. И вывелъ всѣхъ жрецовъ изъ городовъ Іудейскихъ, и осквернилъ высоты, на которыхъ совершали куренія жрецы, отъ Гевы до Вирсавіи, и разрушилъ высоты *предъ* воротами,—ту, которая у входа въ ворота Іисуса градоначальника, и ту, которая на лѣвой сторонѣ у городскихъ воротъ.

9. Впрочемъ жрецы высотъ не приносили жертвъ на жертвенникѣ Господнемъ въ Іерусалимѣ, опрѣсноки же ѣли вмѣстѣ съ братьями своими.

Digitized by Google

10. И осквернилъ онъ Тофетъ, что на долинѣ сыновей Еннома, чтобы никто не проводилъ сына своего и дочери своей чрезъ огонь Молоху;

11. И отмѣнилъ коней, которыхъ ставили цари Іудейскіе солнцу предъ входомъ въ домъ Господень близъ комнатъ Неѳан-Мелеха евнуха, что въ Фаруримѣ, колесницы же солнца сжегъ огнемъ.

12. И жертвенники на кровлѣ горницы Ахазовой, которые сдѣлали цари Іудейскіе, и жертвенники, которые сдѣлалъ Манассія на обоихъ дворахъ дома Господня, разрушилъ царь, и низвергъ оттуда, и бросилъ прахъ ихъ въ потокъ Кедронъ.

13. И высоты, которыя предъ Іерусалимомъ, направо отъ масличной горы, которыя устроилъ Соломонъ, царь Израилевъ, Астартѣ, мерзости Сидонской, и Хамосу, мерзости Моавитской, и Милхому, мерзости Аммонитской, осквернилъ царь;

14. И изломалъ статуи, и срубилъ дубравы, и наполнилъ мѣсто ихъ костями человѣческими.

15. Также и жертвенникъ, который въ Веѳилѣ, высоту, устроенную Іеровоамомъ, сыномъ Наватовымъ, который ввелъ Израиля въ грѣхъ,—также и жертвенникъ тотъ и высоту онъ разрушилъ, и сжегъ сію высоту, стеръ въ прахъ, и сжегъ дубраву.

16. И взглянулъ Іосія, и увидѣлъ могилы, которыя *были* тамъ на горѣ, и послалъ, и взялъ кости изъ могилъ, и сжегъ на жертвенникѣ, и осквернилъ его по слову Господню, которое провозгласилъ человѣкъ Божій, предрекшій событія сіи, (когда Іеровоамъ, во время праздника, стоялъ предъ жертвенникомъ. Потомъ, обратившись, увидѣлъ могилу человѣка Божія, предрекшаго сіи событія).

17. И сказалъ *Іосія:* что̀ это за памятникъ, который я вижу? И сказали ему жители города: *это* могила человѣка Божія, который приходилъ изъ Іудеи, и провозгласилъ о томъ, что ты дѣлаешь надъ жертвенникомъ Веѳильскимъ.

18. И сказалъ онъ: оставьте его въ покоѣ, никто не трогай костей его. И сохранили кости его и кости пророка, который приходилъ изъ Самаріи.

19. Также и всѣ капища высотъ въ городахъ Самарійскихъ, которыя построили цари Израильскіе, прогнѣвляя *Господа, разрушилъ* Іосія, и сдѣлалъ съ ними то же, что сдѣлалъ въ Веѳилѣ;

20. И закололъ всѣхъ жреповъ высотъ, которые тамъ были, на жертвенникахъ, и сожегъ кости человѣческія на нихъ,—и возвратился въ Іерусалимъ.

21. И повелѣлъ царь всему народу, сказавъ: совершите пасху Господу, Богу вашему, какъ написано въ сей книгѣ завѣта;

22. Потому что не была совершена такая пасха отъ дней судей, которые судили Израиля, и во всѣ дни царей Израильскихъ и царей Іудейскихъ;

23. А въ восемнадцатый годъ царя Іосіи была совершена сія пасха Господу въ Іерусалимѣ.

Digitized by Google

24. И вызывателей мертвыхъ, и волшебниковъ, и терафимовъ, и идоловъ, и всѣ мерзости, которыя появлялись въ землѣ Іудейской и въ Іерусалимѣ, истребилъ Іосія, чтобъ исполнить слова закона, написанныя въ книгѣ, которую нашелъ Хелкія священникъ въ домѣ Господнемъ.

25. Подобнаго ему не было царя прежде его, который обратился бы къ Господу всѣмъ сердцемъ своимъ, и всею душею своею, и всѣми силами своими, по всему закону Моисееву; и послѣ него не возсталъ подобный ему.

26. Однакожъ Господь не отложилъ великой ярости гнѣва Своего, какою воспылалъ гнѣвъ Его на Іуду за всѣ оскорбленія, какими прогнѣвалъ Его Манассія.

27. И сказалъ Господь: и Іуду отрину отъ лица Моего, какъ отринулъ Я Израиля, и отвергну городъ сей, Іерусалимъ, который Я избралъ, и домъ, о которомъ Я сказалъ: будетъ имя Мое тамъ.

28. Прочее объ Іосіи и обо всемъ, что̀ онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

29. Во дни его пошелъ Фараонъ Нехао, царь Египетскій, противъ царя Ассирійскаго, на рѣку Евфратъ. И вышелъ царь Іосія на встрѣчу ему, и тотъ умертвилъ его въ Мегиддонѣ, когда увидѣлъ его.

30. И рабы его повезли его мертваго изъ Мегиддона, и привезли его въ Іерусалимъ, и похоронили его въ гробницѣ его. И взялъ народъ земли Іоахаза, сына Іосіина, и помазали его и воцарили его вмѣсто отца его.

31. Двадцати трехъ лѣтъ былъ Іоахазъ, когда воцарился, и три мѣсяца царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Хамуталь, дочь Іереміи, изъ Ливны.

32. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ во всемъ такъ, какъ дѣлали отцы его.

33. И задержалъ его Фараонъ Нехао въ Ривлѣ, въ землѣ Емаѳской, чтобы онъ не царствовалъ въ Іерусалимѣ,—и наложилъ пени на землю сто талантовъ серебра и (сто) талантовъ золота.

34. И воцарилъ Фараонъ Нехао Еліакима, сына Іосіина, вмѣсто Іосіи, отца его, и перемѣнилъ имя его на Іоакима; Іоахаза же взялъ, и отвелъ въ Египетъ, гдѣ онъ и умеръ.

35. И серебро и золото давалъ Іоакимъ Фараону; онъ сдѣлалъ оцѣнку землѣ, чтобы давать серебро по приказанію Фараона; отъ каждаго изъ народа земли, по оцѣнкѣ своей, онъ взыскивалъ серебро и золото для того, чтобы отдавать Фараону Нехао.

36. Двадцати пяти лѣтъ былъ Іоакимъ, когда воцарился, и одиннадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Зебудда, дочь Федаіи, изъ Румы.

37. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ во всемъ такъ, какъ дѣлали отцы его.

ГЛАВА XXIV.

Во дни его выступилъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій,

Digitized by Google

и сдѣлался Іоакимъ подвластнымъ ему на три года, но потомъ отложился отъ него.

2. И посылалъ на него Господь полчища Халдеевъ, и полчища Сиріянъ, и полчища Моавитянъ, и полчища Аммонитянъ, — посылалъ ихъ на Іуду, чтобы погубить его по слову Господа, которое Онъ изрекъ чрезъ рабовъ Своихъ, пророковъ.

3. По повелѣнію Господа было *это* съ Іудою, чтобы отвергнуть *его* отъ лица Его за грѣхи Манассіи, за все, что онъ сдѣлалъ;

4. И за кровь невинную, которую онъ пролилъ, наполнивъ Іерусалимъ кровію невинною, Господь не захотѣлъ простить.

5. Прочее объ Іоакимѣ и обо всемъ, что онъ сдѣлалъ, написано въ лѣтописи царей Іудейскихъ.

6. И почилъ Іоакимъ съ отцами своими, и воцарился Іехонія, сынъ его, вмѣсто его.

7. Царь Египетскій не выходилъ болѣе изъ земли своей, потому что взялъ царь Вавилонскій все, отъ потока Египетскаго до рѣки Евфрата, что принадлежало царю Египетскому.

8. Восемнадцати лѣтъ былъ Іехонія, когда воцарился, и три мѣсяца царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Нехушта, дочь Елнаѳана, изъ Іерусалима.

9. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ во всемъ такъ, какъ дѣлалъ отецъ его.

10. Въ то время подступили рабы Навуходоносора, царя Вавилонскаго, къ Іерусалиму, и подвергся городъ осадѣ.

11. И пришелъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, къ городу, когда рабы его осаждали его.

12. И вышелъ Іехонія, царь Іудейскій, къ царю Вавилонскому, онъ и мать его, и слуги его, и князья его, и евнухи его,—и взялъ его царь Вавилонскій въ осмый годъ своего царствованія.

13. И вывезъ онъ оттуда всѣ сокровища дома Господня и сокровища царскаго дома; и изломалъ, какъ изрекъ Господь, всѣ золотые сосуды, которые Соломонъ, царь Израилевъ, сдѣлалъ въ храмѣ Господнемъ;

14. И выселилъ весь Іерусалимъ, и всѣхъ князей, и все храброе войско,—десять тысячъ было переселенныхъ,—и всѣхъ плотниковъ и кузнецовъ; никого не осталось, кромѣ бѣднаго народа земли.

15. И переселилъ онъ Іехонію въ Вавилонъ; и мать царя, и женъ царя, и евнуховъ его, и сильныхъ земли отвелъ на поселеніе изъ Іерусалима въ Вавилонъ.

16. И все войско, *числомъ* семь тысячъ, и художниковъ и строителей тысячу, всѣхъ храбрыхъ, хотящихъ на войну, отвелъ царь Вавилонскій на поселеніе въ Вавилонъ.

17. И воцарилъ царь Вавилонскій Матѳанію, дядю *Іехоніи*, вмѣсто его, и перемѣнилъ имя его на Седекію.

18. Двадцати одного года былъ Седекія, когда воцарился, и одиннадцать лѣтъ царствовалъ въ Іе-

Digitized by Google

русалимѣ; имя матери его Хамуталь, дочь Іереміи, изъ Ливны.

19. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ во всемъ такъ, какъ дѣлалъ Іоакимъ.

20. Гнѣвъ Господень былъ надъ Іерусалимомъ и надъ Іудою до того, что Онъ отвергъ ихъ отъ лица Своего. И отложился Седекія отъ царя Вавилонскаго.

ГЛАВА XXV.

Въ девятый годъ царствованія своего, въ десятый мѣсяцъ въ десятый день мѣсяца, пришелъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, со всѣмъ войскомъ своимъ къ Іерусалиму, и осадилъ его, и устроилъ вокругъ него валъ.

2. И находился городъ въ осадѣ до одиннадцатаго года царя Седекіи.

3. Въ девятый день мѣсяца усилился голодъ въ городѣ, и не было хлѣба у народа земли.

4. И взятъ былъ городъ, и *побѣжали* всѣ военные ночью по дорогѣ къ воротамъ, между двумя стѣнами, что подлѣ царскаго сада; Халдеи же стояли вокругъ города, и *царь* ушелъ дорогою къ равнинѣ.

5. И погналось войско Халдейское за царемъ, и настигли его на равнинахъ Іерихонскихъ, и все войско его разбѣжалось отъ него.

6. И взяли царя, и отвели его къ царю Вавилонскому въ Ривлу; и произвели надъ нимъ судъ.

7. И сыновей Седекіи закололи предъ глазами его; а *самому* Седекіи ослѣпили глаза, и сковали его оковами, и отвели его въ Вавилонъ.

8. Въ пятый мѣсяцъ, въ седмый день мѣсяца, то есть въ девятнадцатый годъ Навуходоносора, царя Вавилонскаго, пришелъ Навузарданъ, начальникъ тѣлохранителей, слуга царя Вавилонскаго, въ Іерусалимъ.

9. И сжегъ домъ Господень, и домъ царя; и всѣ домы въ Іерусалимѣ, и всѣ домы большіе сожегъ огнемъ;

10. И стѣны вокругъ Іерусалима разрушило войско Халдейское, бывшее у начальника тѣлохранителей.

11. И прочій народъ, остававшійся въ городѣ, и переметчиковъ, которые передались царю Вавилонскому, и прочій простой народъ выселилъ Навузарданъ, начальникъ тѣлохранителей.

12. Только нѣсколько изъ бѣднаго народа земли оставилъ начальникъ тѣлохранителей работниками въ виноградникахъ и землепашцами.

13. И столбы мѣдные, которые были у дома Господня, и подставы, и море мѣдное, которое въ домѣ Господнемъ, изломали Халдеи, и отнесли мѣдь ихъ въ Вавилонъ;

14. И тазы, и лопатки, и ножи, и ложки, и всѣ сосуды мѣдные, которые употреблялись при служеніи, взяли;

15. И кадильницы, и чаши, что было золотое, и что было серебряное, взялъ начальникъ тѣлохранителей:

16. Столбы *числомъ* два, море одно, и подставы, которыя сдѣлалъ Соломонъ въ домъ Господень, — мѣди во всѣхъ сихъ вещахъ не было вѣсу.

Digitized by Google

17. Восемнадцать локтей вышины въ одномъ столбѣ; вѣнецъ на немъ мѣдный, а вышина вѣнца три локтя, и сѣтка и гранатовыя яблоки вокругъ вѣнца—все изъ мѣди. То же и на другомъ столбѣ съ сѣткою.

18. И взялъ начальникъ тѣлохранителей Сераію первосвященника, и Цефанію, священника втораго, и трехъ, стоявшихъ на стражѣ у порога.

19. И изъ города взялъ одного евнуха, который былъ начальствующимъ надъ людьми военными, и пять человѣкъ, предстоявшихъ лицу царя, которые находились въ городѣ, и писца главнаго въ войскѣ, записывавшаго въ войско народъ земли, и шестьдесятъ человѣкъ изъ народа земли, находившихся въ городѣ.

20. И взялъ ихъ Навузарданъ, начальникъ тѣлохранителей, и отвелъ ихъ къ царю Вавилонскому въ Ривлу.

21. И поразилъ ихъ царь Вавилонскій, и умертвилъ ихъ въ Ривлѣ, въ землѣ Емаѳъ. И выселены Іудеи изъ земли своей.

22. Надъ народомъ же, остававшимся въ землѣ Іудейской, который оставилъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, — надъ ними поставилъ начальникомъ Годолію, сына Ахикама, сына Шафанова.

23. Когда услышали всѣ военачальники, они и люди ихъ, что царь Вавилонскій поставилъ начальникомъ Годолію; то пришли къ Годоліи въ Массифу, и *именно*: Исмаилъ, сынъ Неѳаніи, и Іохананъ, сынъ Карея, и Сераія, сынъ Танхумеѳа изъ Нетофаѳа, и Іезанія, сынъ Маахитянина, они и люди ихъ.

24. И поклялся Годолія имъ и людямъ ихъ, и сказалъ имъ: не бойтесь быть подвластными Халдеямъ, селитесь на землѣ, и служите царю Вавилонскому, и будетъ хорошо вамъ.

25. Но въ седмый мѣсяцъ пришелъ Исмаилъ, сынъ Неѳаніи, сына Елишамы, изъ племени царскаго, съ десятью человѣками, и поразилъ Годолію, и онъ умеръ, и Іудеевъ и Халдеевъ, которые были съ нимъ въ Массифѣ.

26. И всталъ весь народъ, отъ малаго до большаго, и военачальники, и пошли въ Египетъ, потому что боялись Халдеевъ.

27. Въ тридцать седмый годъ переселенія Іехоніи, царя Іудейскаго, въ двѣнадцатый мѣсяцъ, въ двадцать седмый день мѣсяца, Евилмеродахъ, царь Вавилонскій, въ годъ своего воцаренія, вывелъ Іехонію, царя Іудейскаго, изъ дома темничнаго;

28. И говорилъ съ нимъ дружелюбно, и поставилъ престолъ его выше престола царей, которые были у него въ Вавилонѣ;

29. И перемѣнилъ темничныя одежды его, и онъ всегда имѣлъ пищу у него, во всѣ дни жизни его.

30. И содержаніе его, содержаніе постоянное, выдаваемо было ему отъ царя, изо дня въ день, во всѣ дни жизни его.

Digitized by Google

ПЕРВАЯ КНИГА

ПАРАЛИПОМЕНОНЪ. (*)

ГЛАВА I.

Адамъ, Сиѳъ, Еносъ,
2. Каинанъ, Малелеилъ, Іаредъ,
3. Енохъ, Маѳусалъ, Ламехъ,
4. Ной, Симъ, Хамъ и Іафетъ.
5. Сыновья Іафета: Гомеръ, Магогъ, Мадай, Іаванъ, (Елиса), Ѳувалъ, Мешехъ и Ѳирасъ.
6. Сыновья Гомера: Аскеназъ, Рифатъ и Ѳогарма.
7. Сыновья Іавана: Елиса, Ѳарсисъ, Киттимъ и Доданимъ.
8. Сыновья Хама: Хушъ, Мицраимъ, Футъ и Ханаанъ.
9. Сыновья Хуша: Сева, Хавила, Савта, Раама и Савтеха. Сыновья Раамы: Шева и Деданъ.
10. Хушъ родилъ *также* Нимрода: сей началъ быть сильнымъ на землѣ.
11. Мицраимъ родилъ: Лудима, Анамима, Легавима, Нафтухима,
12. Патрусима, Каслухима, отъ котораго произошли Филистимляне, и Кафторима.
13. Ханаанъ родилъ: Сидона, первенца своего, Хета,
14. Іевусея, Аморрея, Гергесея,
15. Евея, Аркея, Синея,
16. Арвадея, Цемарея и Хамаѳея.
17. Сыновья Сима: Еламъ, Ассуръ, Арфаксадъ, Лудъ и Арамъ. (Сыновья Арама): Уцъ, Хулъ, Геферъ и Мешехъ.
18. Арфаксадъ (родилъ Каинана, Каинанъ же) родилъ Салу, Сала же родилъ Евера.
19. У Евера родились два сына: имя одному Фалекъ, потому что во дни его раздѣлилась земля; имя брату его Іоктанъ.
20. Іоктанъ родилъ Алмодада, Шалефа, Хацармавета, Іераха,
21. Гадорама, Узала, Диклу,
22. Евала, Авимаила, Шеву,
23. Офира, Хавилу, и Іовава. Всѣ эти сыновья Іоктана.
24. (Сыновья же Симовы:) Арфаксадъ, Каинанъ, Сала,
25. Еверъ, Фалекъ, Рагавъ,
26. Серугъ, Нахоръ, Ѳарра,
27. Аврамъ, онъ-же Авраамъ.

(*) У Евреевъ: Лѣтопись.

Digitized by Google

28. Сыновья Авраама: Исаакъ и Измаилъ.

29. Вотъ родословіе ихъ: первенецъ Измаиловъ Наваіоѳъ, *за нимъ* Кедаръ, Адбеелъ, Мивсамъ,

30. Мишма, Дума, Масса, Хададъ, Ѳема,

31. Іетуръ, Нафишъ и Кедма. Это сыновья Измаиловы.

32. Сыновья Хеттуры, наложницы Авраамовой: она родила Зимрана, Іокшана, Медана, Мадіана, Ишбака и Шуаха. Сыновья Іокшана: Шева и Деданъ. (Сыновья Дедановы: Рагуилъ, Навдеилъ, Ассуріимъ, Астусіимъ и Асоминъ).

33. Сыновья Мадіана: Ефа, Еферъ, Ханохъ, Авида и Елдага. Всѣ эти сыновья Хеттуры.

34. И родилъ Авраамъ Исаака. Сыновья Исаака: Исавъ и Израиль.

35. Сыновья Исава: Елифазъ, Рагуилъ, Іеусъ, Іегломъ и Корей.

36. Сыновья Елифаза: Ѳеманъ, Омаръ, Цефо, Гаѳамъ, Кеназъ; (Ѳимна же, наложница Елифазова, родила ему) Амалика.

37. Сыновья Рагуила: Нахаѳъ, Зерахъ, Шамма и Миза.

38. Сыновья Сеира: Лотанъ, Шовалъ, Цивеонъ, Ана, Дишонъ, Ецеръ и Дишанъ.

39. Сыновья Лотана: Хори и Гемамъ; а сестра у Лотана: Ѳимна.

40. Сыновья Шовала: Алеанъ, Манахаѳъ, Евалъ, Шефо и Онамъ. Сыновья Цивеона: Аіа и Ана.

41. Дѣти Аны: Дишонъ и (Олнвема дочь Аны). Сыновья Дишона: Хемданъ, Ешбанъ, Иѳранъ и Херанъ.

42. Сыновья Ецера: Билганъ. Зававанъ и Аканъ. Сыновья Дишана: Уцъ и Аранъ.

43. Сіи суть цари, царствовавшіе въ землѣ Эдома, прежде нежели воцарился царь надъ сынами Израилевыми: Бела, сынъ Веора, и имя городу его—Дингава:

44. И умеръ Бела, и воцарился по немъ Іовавъ, сынъ Зераха, изъ Восоры.

45. И умеръ Іовавъ, и воцарился по немъ Хушамъ, изъ земли Ѳеманитянъ.

46. И умеръ Хушамъ, и воцарился по немъ Гададъ, сынъ Бедадовъ, который поразилъ Мадіанитянъ на полѣ Моава; имя городу его: Авивъ.

47. И умеръ Гададъ, и воцарился по немъ Самла, изъ Масреки.

48. И умеръ Самла, и воцарился по немъ Саулъ изъ Реховоѳа, *что* при рѣкѣ.

49. И умеръ Саулъ, и воцарился по немъ Баал-Хананъ, сынъ Ахбора.

50. И умеръ Баал-Хананъ, и воцарился по немъ Гадаръ; имя городу его Пау; имя женѣ его Магетавеель, дочь Матреда, дочь Мезагава.

51. И умеръ Гадаръ. И были старѣйшины у Эдома: старѣйшина Ѳимна, старѣйшина Алва, старѣйшина Іетеѳъ,

52. Старѣйшина Олнвема, старѣйшина Эла, старѣйшина Пинонъ,

Digitized by Google

53. Старѣйшина Кеназъ, старѣйшина Ѳеманъ, старѣйшина Мивцаръ,

54. Старѣйшина Магдіилъ, старѣйшина Ирамъ. Вотъ старѣйшины Идумейскіе.

ГЛАВА II.

Вотъ сыновья Израиля: Рувимъ, Симеонъ, Левій, Іуда, Иссахаръ, Завулонъ,

2. Данъ, Іосифъ, Веніаминъ, Нефѳалимъ, Гадъ и Аспръ.

3. Сыновья Іуды: Иръ, Онанъ, и Силомъ,—трое родились у него отъ дочери Шуевой, Хананеянки. И былъ Иръ, первенецъ Іудинъ, неблагоугоденъ въ очахъ Господа; и Онъ умертвилъ его.

4. И Ѳамарь, невѣстка его, родила ему Фареса и Зару: всѣхъ сыновей у Іуды было пятеро.

5. Сыновья Фареса: Есромъ и Хамулъ.

6. Сыновья Зары: Зимри, Эѳанъ, Эманъ, Халколъ и Дара; всѣхъ ихъ пятеро.

7. Сыновья Хармы: Ахаръ, наведшій бѣду на Израиля, нарушивъ заклятіе.

8. Сынъ Эѳана: Азарія.

9. Сыновья Есрома, которые родились у него: Іерахмеилъ, Арамъ и Хелувай.

10. Арамъ же родилъ Аминадава; Аминадавъ родилъ Наассона, князя сыновъ Іудиныхъ;

11. Наассонъ родилъ Салмона; Салмонъ родилъ Вооза;

12. Воозъ родилъ Овида; Овидъ родилъ Іессея;

13. Іессей родилъ первенца своего Еліава, втораго—Аминадава, третьяго—Самму,

14. Четвертаго — Наѳанаила, пятаго—Раддая,

15. Шестаго—Оцема, седмаго—Давида.

16. Сестры ихъ: Саруія и Авигея. Сыновья Саруіи: Авесса, Іоавъ и Азаилъ, трое.

17. Авигея родила Амессу; отецъ же Амессы — Іеѳеръ, Измаильтянинъ.

18. Халевъ, сынъ Есрома, родилъ отъ Азувы, жены *своей*, и отъ Іеріоѳы, и вотъ сыновья его: Іешеръ, Шовавъ и Ардонъ.

19. И умерла Азува; и взялъ себѣ Халевъ (жену) Ефраѳу, и она родила ему Хура.

20. Хуръ родилъ Урія; Урій родилъ Веселіила.

21. Послѣ Есромъ вошелъ къ дочери Махира, отца Галаадова, и взялъ ее, будучи шестидесяти лѣтъ; и она родила ему Сегува.

22. Сегувъ родилъ Іаира, и было у него двадцать три города въ землѣ Галаадской.

23. Но Гессуряне и Сиріяне взяли у нихъ селенія Іаира, Кенаѳъ и зависящіе отъ него города,—шестьдесятъ городовъ. Всѣ эти города сыновей Махира, отца Галаадова.

24. По смерти Есрома въ Халевъ-Ефраѳѣ, жена Есромова, Авія, родила ему Ашхура, отца Ѳекои.

25. Сыновья Іерахмеила, первенца Есромова, были: первенецъ Рамъ, *за нимъ* Вуна, Оренъ, Оцемъ и Ахія.

Digitized by Google

26. Была у Іерахмеила и другая жена, имя ея Аѳара; она мать Онама.

27. Сыновья Рама, первенца Іерахмеилова, были: Маацъ, Іаминъ и Екеръ.

28. Сыновья Онама были: Шаммай и Іада. Сыновья Шаммая: Надавъ и Авишуръ.

29. Имя женѣ Авишуровой Авихаиль; и она родила ему Ахбана и Молида.

30. Сыновья Надава: Селедъ и Афаимъ. И умеръ Селедъ бездѣтнымъ.

31. Сынъ Афаима: Ишій. Сынъ Ишія: Шешанъ. Сынъ Шешана: Ахлай.

32. Сыновья Іады, брата Шаммаева: Іеѳеръ и Іонаѳанъ. Іеѳеръ умеръ бездѣтнымъ.

33. Сыновья Іонаѳана: Пелеѳъ и Заза. Это сыновья Іерахмеила.

34. У Шешана не было сыновей, а только дочери. У Шешана *былъ* рабъ, Египтянинъ, имя его Іарха;

35. Шешанъ отдалъ дочь свою Іархѣ (рабу своему) въ жену: и она родила ему Аттая.

36. Аттай родилъ Наѳана; Наѳанъ родилъ Завада;

37. Завадъ родилъ Ефлала: Ефлалъ родилъ Овида;

38. Овидъ родилъ Іеуя; Іеуй родилъ Азарію;

39. Азарія родилъ Хелеца; Хелецъ родилъ Елеасу;

40. Елеаса родилъ Сисмая; Сисмай родилъ Саллума;

41. Саллумъ родилъ Іекамію; Іекамія родилъ Елишаму.

42. Сыновья Халева, брата Іерахмеилова: Меша, первенецъ его,—онъ отецъ Зифа; и сыновья Мареши, отца Хеврона.

43. Сыновья Хеврона: Корей и Таппуахъ, и Рекемъ и Шема.

44. Шема родилъ Рахама, отца Іоркеамова; а Рекемъ родилъ Шаммая.

45. Сынъ Шаммая Маонъ; а Маонъ—отецъ Беѳ-Цура.

46. И Эфа, наложница Халевова, родила Харана, Моцу и Газеза. И Харанъ родилъ Газеза.

47. Сыновья Іегдая: Регемъ, Іоѳамъ, Гешанъ, Пелетъ, Эфа и Шаафъ.

48. Наложница Халевова, Мааха, родила Шевера и Ѳирхану;

49. Она же родила Шаафа, отца Мадманны, Шеву, отца Махбены и отца Гивеи. Дочь же Халева—Ахса.

50. Вотъ сыновья Халева: сынъ Хуръ, первенецъ Ефраѳы: Шовалъ, отецъ Киріаѳ-Іарима;

51. Салма, отецъ Виѳлеема; Хареѳъ, отецъ Беѳгадера.

52. У Шовала, отца Киріаѳ-Іарима, были сыновья: Гароѳ, Хаци, Галменюхотъ.

53. Племена Киріаѳ-Іарима: Иѳріяны, Футіяны, Шумаѳане и Мидрантяне. Отъ сихъ произошли Цоряне и Ештаоляне.

54. Сыновья Салмы: Виѳлеемляне и Нетофаѳяне, вѣнецъ дома Іоавова и половина Менухотянъ—Цоряне,

55. И племена Соферійцевъ, жившихъ въ Іабецѣ, Тирейцы, Шимейцы, Сухайцы: это Кинеяне,

Digitized by Google

произшедшіе отъ Хамаѳа, отца Бетрехава.

ГЛАВА III.

Сыновья Давида, родившіеся у него въ Хевронѣ, были: первенецъ Амнонъ, отъ Ахиноамы Изреелитянки; вторый — Далуія, отъ Авигеи—Кармелитянки;

2. Третій—Авессаломъ, сынъ Маахи, дочери Ѳалмая, царя Гессурскаго; четвертый — Адонія, сынъ Аггиѳы;

3. Пятый—Сафатія, отъ Авиталы; шестый—Иѳреамъ, отъ Аглаи, жены его,—

4. Шесть родившихся у него въ Хевронѣ; царствовалъ же онъ тамъ семь лѣтъ и шесть мѣсяцевъ; а тридцать три года царствовалъ въ Іерусалимѣ.

5. А сіи родились у него въ Іерусалимѣ: Шима, Шовавъ, Наѳанъ и Соломонъ, четверо отъ Вирсавіи, дочери Аммиіловой;

6. Ивхаръ, Елишама, Елифелетъ,

7. Ногагъ, Нефегъ, Іафіа,

8. Елишама, Еліада и Елифелетъ—девятеро:

9. *Вотъ* всѣ сыновья Давида, кромѣ сыновей отъ наложницъ. Сестра ихъ Ѳамарь.

10. Сынъ Соломона Ровоамъ; его сынъ Авія; его сынъ Аса; его сынъ Іосафатъ;

11. Его сынъ Іорамъ; его сынъ Охозія; его сынъ Іоасъ;

12. Его сынъ Амасія; его сынъ Азарія; его сынъ Іоѳамъ;

13. Его сынъ Ахазъ; его сынъ Езекія; его сынъ Манассія;

14. Его сынъ Амонъ; его сынъ Іосія.

15. Сыновья Іосіи: первенецъ Іоахазъ, вторый Іоакимъ, третій Седекія, четвертый Селлумъ.

16. Сыновья Іоакима: Іехонія, сынъ его; Седекія, сынъ его.

17. Сыновья Іехоніи: Асиръ, Салаѳіилъ, сынъ его;

18. Малкирамъ, Федаія, Шенацаръ, Іезекія, Гошама и Савадія.

19. И сыновья Федаіи: Зоровавель и Шимей. Сыновья же Зоровавеля: Мешулламъ и Хананія, и Шеломиѳъ, сестра ихъ,

20. И еще пять: Хашува, Огелъ, Берехія, Хасадія и Іушавъ-Хеседъ.

21. И сыновья Хананіи: Фелатія и Исаія; его сынъ Рефаія; его сынъ Арнанъ; его сынъ Овадія; его сынъ Шеханія.

22. Сынъ Шеханіи: Шемаія; сыновья Шемаіи: Хаттушъ, Игеалъ, Баріахъ, Неарія и Шафатъ, шестеро.

23. Сыновья Неаріи: Еліоенай, Езекія и Азрикамъ, трое.

24. Сыновья Еліоеная: Годавьягу, Елеашивъ, Фелаія, Аккувъ, Іохананъ, Делаія и Анани, семеро.

ГЛАВА IV.

Сыновья Іуды: Фаресъ, Есромъ, Харми, Хуръ и Шовалъ.

2. Реаія, сынъ Шовала, родилъ Іахаѳа; Іахаѳъ родилъ Ахума и Лагада: отъ нихъ племена Цорянъ.

3. И сіи сыновья Етама: Изреель, Ишма и Идбашъ, и сестра ихъ, по имени Гацлелпони,

4. Пенуелъ, отецъ Гедора, и

Digitized by Google

Езеръ, отецъ Хуша. Вотъ сыновья Хура, первенца Ефраѳы, отца Виѳлеема.

5. У Ахшура, отца Ѳекои, были двѣ жены: Хела и Наара.

6. И родила ему Наара Ахузама, Хефера, Ѳимни и Ахашѳари; это сыновья Наары.

7. Сыновья Хелы: Цереѳъ, Цохаръ и Эѳнанъ.

8. Коцъ родилъ: Анува и Цовева и племена Ахархела, сына Гарумова.

9. Іависъ былъ знаменитѣе своихъ братьевъ. Мать дала ему имя Іависъ, сказавъ: я родила его съ болѣзнію.

10. И воззвалъ Іависъ къ Богу Израилеву, *и* сказалъ: о, если бы Ты благословилъ меня Твоимъ благословеніемъ, распространилъ предѣлы мои, и рука Твоя была со мною, охраняя *меня* отъ зла, чтобъ я не горевалъ!.. И Богъ ниспослалъ *ему*, чего онъ просилъ.

11. Хелувъ же, братъ Шухи, родилъ Махира; онъ есть отецъ Ештона.

12. Ештонъ родилъ Беѳ-Рафу, Пасеаха и Техинну, отца города Нааса (брата Селома Кенезіина, и Ахазова); это жители Рехи.

13. Сыновья Кеназа: Гоѳоніилъ и Сераія. Сынъ Гоѳоніила: Хаѳаѳъ.

14. Меонѳай родилъ Офру, а Сераія родилъ Іоава, родоначальника долины плотниковъ, потому что они были плотники.

15. Сыновья Халева, сына Іефонніина: Иръ, Ила и Наамъ. Сынъ Илы: Кеназъ.

16. Сыновья Іегаллелеа: Зифъ, Зифа, Ѳирія и Асареелъ.

17. Сыновья Эзры: Іеѳеръ, Мередъ, Эферъ и Іалонъ; Іеѳеръ же родилъ Мерома, Шаммая и Ишбаха, отца Ешѳемои.

18. И жена его, Іудія, родила Іереда, отца Гедора, и Хевера, отца Сохо, и Іекуѳіила, отца Заноха. Это сыновья Биѳіи, дочери Фараоновой, которую взялъ Мередъ.

19. Сыновья жены его Годіи, сестры Нахама, отца Кеилы: Гарми и Ешѳемоа—Маахатянинъ.

20. Сыновья Симеона: Амнонъ, Рinна, Бенхананъ и Ѳилонъ. Сыновья Ишія: Зохевъ и Бензохеѳъ.

21. Сыновья Силома, сына Іудина: Иръ, отецъ Лехи, и Лаеда, отецъ Мареши, и семейства выдѣлывавшихъ виссонъ, изъ дома Ашбеи,

22. И Іокимъ, и жители Хозебы, и Іоашъ и Сарафъ, которые имѣли владѣніе въ Моавѣ, и Іашувилехемъ; но это событія древнія.

23. Они *были* горшечники, и жили при садахъ и въ огородахъ; у царя для работъ его жили они тамъ.

24. Сыновья Симеона: Немуилъ, Іамнинъ, Іаривъ, Зерахъ и Саулъ.

25. Шаллумъ сынъ его; его сынъ Мивсамъ; его сынъ Мишма.

26. Сыновья Мишмы: Хаммуилъ, сынъ его; его сынъ Закуръ; его сынъ Шимей.

27. У Шимея *было* шестнадцать сыновей и шесть дочерей; у братьевъ же его сыновей было не много, и все племя ихъ не

Digitized by Google

такъ было многочисленно, какъ племя сыновъ Іуды.

28. Они жили въ Вирсавіи, Моладѣ, Хацаршуалѣ,

29. Въ Билгѣ, въ Ецемѣ, въ Ѳоладѣ,

30. Въ Беѳуилѣ, въ Хормѣ, въ Циклагѣ,

31. Въ Беѳ-Маркавоѳѣ, въ Хацарсусимѣ, въ Беѳ-Биреи и въ Шааримѣ. Вотъ города ихъ до царствованія Давидова,

32. Съ селами ихъ: Етамъ, Аинъ, Риммонъ, Ѳоненъ и Ашанъ, — пять городовъ.

33. И всѣ селенія ихъ, которыя находились вокругъ сихъ городовъ до Ваала; вотъ мѣста жительства ихъ и родословія ихъ.

34. Мешовавъ, Іамлехъ и Іосія, сынъ Амассіи,

35. Іоилъ и Іегу, сынъ Іошиви, сына Сераіи, сына Асіилова,

36. Еліоенай, Іакова, Ишохаія, Асаія, Адіилъ, Ишиміилъ и Ванея,

37. И Зиза, сынъ Шифія, сынъ Аллона, сынъ Іедаіи, сынъ Шимрія, сынъ Шемаіи.

38. Сіи поименованные *были* князьями племенъ своихъ, и домъ отцовъ ихъ раздѣлился на многія отрасли.

39. Они доходили до Герары и до восточной стороны долины, чтобы найти пастбища для стадъ своихъ;

40. И нашли пастбища тучныя и хорошія и землю обширную, спокойную и безопасную, потому что до нихъ жило тамъ *только* немного Хамитянъ.

41. И пришли сіи, по именамъ записанные, во дни Езекіи, царя Іудейскаго, и перебили кочующихъ и осѣдлыхъ, которые тамъ находились, и истребили ихъ навсегда, и поселились на мѣстѣ ихъ; ибо тамъ были пастбища для стадъ ихъ.

42. Изъ нихъ же, изъ сыновъ Симеоновыхъ, пошли къ горѣ Сеиръ пять сотъ человѣкъ: Фелатія, Неарія, Рефаія и Узіилъ, сыновья Ишія, *были* во главѣ ихъ;

43. И побили уцѣлѣвшій тамъ остатокъ Амаликитянъ, и живутъ тамъ до сего дня.

ГЛАВА V.

Сыновья Рувима, первенца Израилева,—онъ первенецъ; но, когда осквернилъ онъ постелю отца своего, первенство его отдано сыновьямъ Іосифа, сына Израилева, съ тѣмъ однакожъ, чтобы не писаться имъ первородными;

2. Потому что Іуда былъ сильнѣйшимъ изъ братьевъ своихъ, и вождь отъ него, но первенство *перенесено* на Іосифа.

3. Сыновья Рувима, первенца Израилева: Ханохъ, Фаллу, Хецронъ и Харми.

4. Сыновья Іоиля: Шемая, сынъ его; его сынъ Гогъ, его сынъ Шимей,

5. Его сынъ Миха, его сынъ Реаія, его сынъ Ваалъ,

6. Его сынъ Беера, котораго отвелъ въ плѣнъ Ѳеглаѳелласаръ, царь Ассирійскій. Онъ *былъ* княземъ Рувимлянъ.

Digitized by Google

7. И братья его, по племенамъ ихъ, по родословному списку ихъ, были: главный Іеіель, потомъ Захарія,

8. И Бела, сынъ Азаза, сына Шемы, сына Іоиля. Онъ обиталъ въ Ароерѣ до Нево и Ваалъ-Меона;

9. А къ востоку онъ обиталъ до входа въ пустыню, идущую отъ рѣки Евфрата, потому что стада ихъ были многочисленны въ землѣ Галаадской.

10. Во дни Саула, они вели войну съ Агарянами, которые пали отъ рукъ ихъ; а они стали жить въ шатрахъ ихъ, по всей восточной сторонѣ Галаада.

11. Сыновья Гада жили напротивъ ихъ въ землѣ Васанской до Салхи:

12. Въ Васанѣ Іоиль былъ главный, Шафанъ вторый, потомъ Іаанай и Шафатъ.

13. Братьевъ ихъ съ семействами ихъ было семь: Михаилъ, Мешулламъ, Шева, Іорай, Іаакванъ, Зія и Еверъ.

14. Вотъ сыновья Авихаила, сына Хурія, сына Іароаха, сына Галаада, сына Михаила, сына Іешишая, сына Іахдо, сына Буза.

15. Ахи, сынъ Авдіила, сына Гуніева, *былъ* главою своего рода.

16. Они жили въ Галаадѣ, въ Васанѣ и въ зависящихъ отъ него городахъ, и во всѣхъ окрестностяхъ Сарона, до исхода ихъ.

17. Всѣ они перечислены во дни Іоаѳама, царя Іудейскаго, и во дни Іеровоама, царя Израильскаго.

18. У потомковъ Рувима и Гада и полуплемени Манассіина было людей воинственныхъ, мужей носящихъ щитъ и мечъ, стрѣляющихъ изъ лука и пріученныхъ къ битвѣ, сорокъ четыре тысячи семь сотъ шестьдесятъ, выходящихъ на войну.

19. И воевали они съ Агарянами, Іетуромъ, Нафишемъ и Надавомъ.

20. И подана была имъ помощь противъ нихъ, и преданы были въ руки ихъ Агаряне, и все, что у нихъ было. Потому что они во время сраженія воззвали къ Богу, и Онъ услышалъ ихъ, за то, что они уповали на Него.

21. И взяли они стада ихъ: верблюдовъ пятьдесятъ тысячъ, изъ мелкаго скота двѣсти пятьдесятъ тысячъ, ословъ двѣ тысячи, и сто тысячъ душъ людей;

22. Потому что *много пало* убитыхъ, такъ какъ *отъ* Бога было сраженіе сіе. И жили они на мѣстѣ ихъ до переселенія.

23. Потомки полуколѣна Манассіина жили въ той землѣ, отъ Васана до Ваал-Ермона и Сенира и до горы Ермона; и ихъ было много.

24. И вотъ главы поколѣній ихъ: Еферъ, Ишьи, Еліилъ, Азріилъ, Іеремія, Годавія и Іагдіилъ, мужи мощные, мужи именитые, главы родовъ своихъ.

25. Но когда они согрѣшили противъ Бога отцовъ своихъ, и стали блудно ходить вслѣдъ боговъ народовъ той земли, которыхъ изгналъ Богъ отъ лица ихъ:

26. Тогда Богъ Израилевъ воз-

Digitized by Google

будилъ духъ Фула, царя Ассирійскаго, и духъ Ѳеглаѳелласара, царя Ассирійскаго, и онъ выселилъ Рувимлянъ и Гадитянъ и половину колѣна Манассіина, и отвелъ ихъ въ Халахъ, и Хаворъ, и Ару, и на рѣку Гозанъ,—*гдѣ они* до сего дня.

ГЛАВА VI.

Сыновья Левія: Гирсонъ, Кааѳъ и Мерари.

2. Сыновья Кааѳа: Амрамъ, Ицгаръ, Хевронъ и Узіилъ.

3. Дѣти Амрама: Ааронъ, Моисей и Маріамъ. Сыновья Аарона: Надавъ, Авіудъ, Елеазаръ и Иѳамаръ.

4. Елеазаръ родилъ Финееса; Финеесъ родилъ Авишуя;

5. Авишуй родилъ Буккія; Буккій родилъ Озію;

6. Озія родилъ Зерахію; Зерахія родилъ Мераіоѳа;

7. Мераіоѳъ родилъ Амарію; Амарія родилъ Ахитува;

8. Ахитувъ родилъ Садока; Садокъ родилъ Ахимааса;

9. Ахимаасъ родилъ Азарію; Азарія родилъ Іоанана;

10. Іоананъ родилъ Азарію,—это тотъ, который былъ священникомъ въ храмѣ, построенномъ Соломономъ въ Іерусалимѣ.

11. И родилъ Азарія Амарію; Амарія родилъ Ахитува;

12. Ахитувъ родилъ Садока; Садокъ родилъ Селлума;

13. Селлумъ родилъ Хелкію; Хелкія родилъ Азарію;

14. Азарія родилъ Сераію; Сераія родилъ Іоседека.

15. Іоседекъ пошелъ *въ плѣнъ*, когда Господь переселилъ Іудеевъ и Іерусалимлянъ рукою Навуходоносора.

16. Итакъ сыновья Левія: Гирсонъ, Кааѳъ и Мерари.

17. Вотъ имена сыновей Гирсоновыхъ: Ливни и Шимей.

18. Сыновья Кааѳа: Амрамъ, Ицгаръ, Хевронъ и Узіилъ.

19. Сыновья Мерари: Махли и Муши. Вотъ потомки Левія по родамъ ихъ.

20. У Гирсона: Ливни, сынъ его; Іахавъ, сынъ его; Зимма, сынъ его;

21. Іоахъ, сынъ его; Иддо, сынъ его; Зерахъ, сынъ его; Іеаѳрай, сынъ его.

22. Сыновья Кааѳа: Аминадавъ, сынъ его; Корей, сынъ его; Ассиръ, сынъ его;

23. Елкана, сынъ его; Евіасафъ, сынъ его; Асиръ, сынъ его;

24. Тахаѳъ, сынъ его; Уріилъ, сынъ его; Узія, сынъ его; Саулъ, сынъ его.

25. Сыновья Елканы: Амасай и Ахимоѳъ.

26. Елкана, сынъ его; Цоѳай, сынъ его; Нахаѳъ, сынъ его;

27. Еліафъ, сынъ его; Іерохамъ, сынъ его; Елкана, сынъ его, (Самуилъ, сынъ его).

28. Сыновья Самуила: первенецъ Іоиль, вторый Авія.

29. Сыновья Мерари: Махли; Ливни, сынъ его; Шимей, сынъ его; Уза, сынъ его;

30. Шима, сынъ его; Хаггія, сынъ его; Асаія, сынъ его.

31. Вотъ тѣ, которыхъ Давидъ

Digitized by Google

поставилъ начальниками надъ пѣвцами въ домѣ Господнемъ, со времени поставленія въ немъ ковчега.

32. Они служили пѣвцами предъ скиніею собранія, доколѣ Соломонъ не построилъ дома Господня въ Іерусалимѣ. И они становились на службу свою по уставу своему.

33. Вотъ тѣ, которые становились съ сыновьями своими: изъ сыновей Каѳѳовыхъ—Эманъ пѣвецъ, сынъ Іоиля, сынъ Самуила,

34. Сынъ Елканы, сынъ Іероxама, сынъ Эліила, сынъ Тоаха,

35. Сынъ Цуфа, сынъ Елканы, сынъ Махаѳа, сынъ Амасая,

36. Сынъ Елканы, сынъ Іоиля, сынъ Азаріи, сынъ Цефаніи,

37. Сынъ Тахаѳа, сынъ Асира, сынъ Авіасаѳа, сынъ Корея,

38. Сынъ Ицгара, сынъ Каѳѳа, сынъ Левія, сынъ Израиля;

39. И братъ его Асафъ, стоявшій на правой сторонѣ его,—Асафъ, сынъ Берехіи, сынъ Шимы,

40. Сынъ Михаила, сынъ Ваасеи, сынъ Малхіи,

41. Сынъ Еѳнія, сынъ Зераха, сынъ Адаіи,

42. Сынъ Еѳана, сынъ Зиммы, сынъ Шимія,

43. Сынъ Іахаѳа, сынъ Гирсона, сынъ Левія.

44. А изъ сыновей Мерари, братьевъ ихъ,—на лѣвой сторонѣ: Эѳанъ, сынъ Кишія, сынъ Авдія, сынъ Маллуха,

45. Сынъ Хашавіи, сынъ Амасіи, сынъ Хелкіи,

46. Сынъ Амція, сынъ Вонія, сынъ Шемера,

47. Сынъ Махлія, сынъ Мушія, сынъ Мерари, сынъ Левія.

48. Братья ихъ левиты опредѣлены на всякія службы при домѣ Божіемъ;

49. Ааронъ же и сыновья его сожигали на жертвенникѣ всесожженія и на жертвенникѣ кадильномъ, и совершали всякое священнодѣйствіе во Святомъ Святыхъ и для очищенія Израиля во всемъ, какъ заповѣдалъ рабъ Божій Моисей.

50. Вотъ сыновья Аарона: Елеазаръ, сынъ его; Финеесъ, сынъ его; Авіудъ, сынъ его;

51. Буккій, сынъ его; Узій, сынъ его; Зерахія, сынъ его;

52. Мераіоѳъ, сынъ его; Амарія, сынъ его; Ахитувъ, сынъ его; и

53. Садокъ, сынъ его; Ахимаасъ, сынъ его.

54. И вотъ жилища ихъ по селеніямъ ихъ въ предѣлахъ ихъ: сыновьямъ Аарона изъ племени Каѳѳова, такъ какъ жребій выпалъ имъ,

55. Дали Хевронъ, въ землѣ Іудиной, и предмѣстія его вокругъ его;

56. Поля же сего города и села его отдали Халеву, сыну Іефоннінну.

57. Сыновьямъ Аарона дали также города убѣжищъ: Хевронъ и Ливну съ ихъ предмѣстіями, Іаттиръ иЕштемоа и предмѣстія его,

58. И Хиленъ и предмѣстія его, Давиръ и предмѣстія его,

Digitized by Google

59. И Ашанъ и предмѣстія его, Веѳсамисъ и предмѣстія его.

60. А отъ колѣна Веніаминова—Геву и предмѣстія ея, и Аллемеѳъ и предмѣстія его, и Анаѳоѳъ и предмѣстія его: всѣхъ городовъ ихъ въ племенахъ ихъ тринадцать городовъ.

61. Остальнымъ сыновьямъ Каѳа, изъ семействъ этого колѣна, *дано* по жребію десять городовъ изъ удѣла половины колѣна Манассіина.

62. Сыновьямъ Гирсона по племенамъ ихъ, отъ колѣна Иссахарова, и отъ колѣна Асирова и отъ колѣна Нефѳалимова и отъ колѣна Манассіина въ Васанѣ *дано* тринадцать городовъ.

63. Сыновьямъ Мерари по племенамъ ихъ, отъ колѣна Рувимова, и отъ колѣна Гадова, и отъ колѣна Завулонова, *дано* по жребію двѣнадцать городовъ.

64. Такъ дали сыны Израилевы левитамъ города и предмѣстія ихъ.

65. Дали они по жребію отъ колѣна сыновей Іудиныхъ, и отъ колѣна сыновей Симеоновыхъ, и отъ колѣна сыновей Веніаминовыхъ тѣ города, которые они назвали по именамъ.

66. Нѣкоторымъ же племенамъ сыновей Каѳѳовыхъ даны были города отъ колѣна Ефремова.

67. И дали имъ города убѣжищъ: Сихемъ и предмѣстія его на горѣ Ефремовой, и Гезеръ и предмѣстія его,

68. И Іокмеамъ и предмѣстія его, и Беѳ-Оронъ и предмѣстія его,

69. И Аіалонъ и предмѣстія его, и Гаѳ-Риммонъ и предмѣстія его;

70. Отъ половины колѣна Манассіина—Анеръ и предмѣстія его, Билеамъ и предмѣстія его. Это поколѣнію остальныхъ сыновей Каѳѳовыхъ.

71. Сыновьямъ Гирсона отъ племени полуколѣна Манассіина *дали* Голанъ въ Васанѣ и предмѣстія его, и Аштароѳъ и предмѣстія его.

72. Отъ колѣна Иссахарова—Кедесъ и предмѣстія его, Давраѳъ и предмѣстія его,

73. И Рамоѳъ и предмѣстія его, и Анемъ и предмѣстія его;

74. Отъ колѣна Асирова—Машалъ и предмѣстія его, и Авдонъ и предмѣстія его;

75. И Хукокъ и предмѣстія его, и Реховъ и предмѣстія его;

76. Отъ колѣна Нефѳалимова—Кедесъ въ Галилеѣ и предмѣстія его, и Хаммонъ и предмѣстія его, и Киріаѳаимъ и предмѣстія его.

77. А прочимъ сыновьямъ Мерариным — отъ колѣна Завулонова Риммонъ и предмѣстія его, Ѳаворъ и предмѣстія его.

78. По ту сторону Іордана, противъ Іерихона, на востокъ отъ Іордана, отъ колѣна Рувимова *дали* Восоръ въ пустынѣ и предмѣстія его, и Іаацу и предмѣстія его,

79. И Кедемоѳъ и предмѣстія его, и Мефаѳъ и предмѣстія его;

80. Отъ колѣна Гадова—Рамоѳъ въ Галаадѣ и предмѣстія его. и Маханаимъ и предмѣстія его,

81. И Есевонъ и предмѣстія его, и Іазеръ и предмѣстія его.

Digitized by Google

ГЛАВА VII.

Сыновья Иссахара: Ѳола, Фуа, Іашувъ и Шимронъ, четверо.

2. Сыновья Ѳолы: Уззій, Рефаія, Іеріилъ, Іахмай, Ивсамъ и Самуилъ, главные въ поколѣніяхъ Ѳолы, люди воинственные въ своихъ поколѣніяхъ; число ихъ во дни Давида было двадцать двѣ тысячи и шесть сотъ.

3. Сынъ Уззія: Израхія; а сыновья Израхіи: Михаилъ, Овадіа, Іоиль и Ишшія, пятеро. Всѣ они главные.

4. У нихъ, по родамъ ихъ, по поколѣніямъ ихъ, было готоваго къ сраженію войска тридцать шесть тысячъ; потому что у нихъ было много женъ и сыновей.

5. Братьевъ же ихъ, во всѣхъ поколѣніяхъ Иссахаровыхъ, людей воинственныхъ, было восемьдесять семь тысячъ, внесенныхъ въ родословныя записи.

6. У Веніамина: Бела, Бехеръ и Іедіаилъ, трое.

7. Сыновья Белы: Ецбонъ, Уззій, Уззіилъ, Іеримоѳъ и Ири, пятеро, главы поколѣній, люди воинственные. Въ родословныхъ спискахъ записано ихъ двадцать двѣ тысячи тридцать четыре.

8. Сыновья Бехера: Земира, Іоашъ, Еліезеръ, Еліоенай, Омри, Иремоѳъ, Авія, Анаѳоѳъ и Алемеѳъ: всѣ эти сыновья Бехера.

9. Въ родословныхъ спискахъ записано ихъ по родамъ ихъ, по главамъ поколѣній, людей воинственныхъ — двадцать тысячъ и двѣсти.

10. Сынъ Іедіаила: Билганъ. Сыновья Билгана: Іеусъ, Веніаминъ, Эгудъ, Хенаана, Зеѳанъ, Ѳарсисъ и Ахишахаръ.

11. Всѣ эти сыновья Іедіаила были главами поколѣній, люди воинственные; семнадцать тысячъ и двѣсти было выходящихъ на войну.

12. И Шупимъ и Хупимъ, сыновья Ира; Хушимъ, сынъ Ахера;

13. Сыновья Нефѳалима: Іахциилъ, Гуни, Іецеръ и Шиллемъ, дѣти Валлы.

14. Сыновья Манассіи: Асріилъ, котораго родила наложница его Арамеянка; она же родила Махира, отца Галаадова.

15. Махиръ взялъ въ жену сестру Хупима и Шупима,—имя сестры ихъ Мааха; имя второму Салпаадъ. У Салпаада были *только* дочери.

16. Мааха, жена Махирова, родила сына и нарекла ему имя Керешъ, а имя брату его Шерешъ. Сыновья его: Уламъ и Рекемъ.

17. Сынъ Улама: Беданъ. Вотъ сыновья Галаада, сына Махира, сына Манассіина.

18. Сестра его Молехеѳъ родила Ишгода, Авіезера и Махлу.

19. Сыновья Шемиды были: Ахіанъ, Шехемъ, Ликхи и Аніанъ.

20. Сыновья Ефрема: Шутелахъ, и Бередъ, сынъ его, и Ѳахаѳъ, сынъ его, и Елеада, сынъ его, и Ѳахаѳъ, сынъ его,

21. И Завадъ, сынъ его, и Шутелахъ, сынъ его, и Езеръ и Елеадъ. И убили ихъ жители Геѳа, уроженцы той земли, за то, что они пошли захватить стада ихъ.

Digitized by Google

22. И плакалъ объ нихъ Еферемъ, отецъ ихъ, много дней, и приходили братья его утѣшать его.

23. Потомъ онъ вошелъ къ женѣ своей, и она зачала и родила сына, и онъ нарекъ ему имя: Берія, потому что несчастіе постигло домъ его.

24. И дочь у него *была* Шеера. Она построила Беѳ-Оронъ нижній и верхній, и Уззенъ-Шееру.

25. И Рефай, сынъ его, и Решефъ, и Ѳелахъ, сынъ его, и Ѳаханъ, сынъ его,

26. Лаеданъ, сынъ его, Амміудъ, сынъ его, Елишама, сынъ его,

27. Нонъ, сынъ его, Іисусъ, сынъ его.

28. Владѣнія ихъ и мѣста жительства ихъ *были:* Веѳиль и зависящіе отъ него города; къ востоку Нааранъ, къ западу Гезеръ и зависящіе отъ него города; Сикемъ и зависящіе отъ него города до Газы и зависящихъ отъ нея городовъ.

29. А со стороны сыновей Манассіиныхъ: Беѳ-Санъ и зависящіе отъ него города, Ѳаанахъ и зависящіе отъ него города, Мегиддо и зависящіе отъ него города, Доръ и зависящіе отъ него города. Въ нихъ жили сыновья Іосифа, сына Израилева.

30. Сыновья Асира: Имна, Ишва, Ишви и Берія, и сестра ихъ Серахъ.

31. Сыновья Беріи: Хеверъ и Малхіилъ. Онъ отецъ Бирзаиѳа.

32. Хеверъ родилъ Іафлета, Шомера и Хоѳама, и Шую, сестру ихъ.

33. Сыновья Іафлета: Пасахъ, Бимгалъ и Ашваѳъ. Вотъ сыновья Іафлета.

34. Сыновья Шемера: Ахи, Рохга, Ихубба и Арамъ.

35. Сыновья Гелема, брата его: Цофахъ, Имна, Шелешъ и Амалъ.

36. Сыновья Цофаха: Суахъ, Харнеферъ, Шуалъ, Бери, Имра,

37. Бецеръ, Годъ, Шамма, Шилша, Иѳранъ и Беера.

38. Сыновья Іеѳера: Іефунни, Фиспа и Ара.

39. Сыновья Уллы: Арахъ, Ханніилъ и Рицiя.

40. Всѣ эти сыновья Асира, главы поколѣній, люди отборные, воинственные, главные начальники. Записано у нихъ въ родословныхъ спискахъ въ войскѣ, для войны, по счету двадцать шесть тысячъ человѣкъ.

ГЛАВА VIII.

Веніаминъ родилъ Белу, первенца своего, втораго Ашбела, третьяго Ахрая,

2. Четвертаго Ноху и пятаго Рафу.

3. Сыновья Белы были: Аддаръ, Гера, Авіудъ,

4. Авишуа, Нааманъ, Ахоахъ,

5. Гера, Шефуфанъ и Хурамъ.

6. И вотъ сыновья Егуда, которые были главами родовъ, жившихъ въ Гевѣ, и переселенныхъ въ Манахаѳъ:

7. Нааманъ, Ахія и Гера, который переселилъ ихъ; онъ родилъ Уззу и Ахихуда.

8. Шегараимъ родилъ дѣтей въ землѣ Моавитской послѣ того,

Digitized by Google

какъ отпустилъ *отъ себя* Хушиму и Баару, женъ своихъ.

9. И родилъ онъ отъ Ходеши, жены своей, Іовава, Цивію, Мешу, Малхама,

10. Іеуца, Шахію и Мирму: вотъ сыновья его, главы поколѣній.

11. Отъ Хушимы родилъ онъ Авитува и Елпаала.

12. Сыновья Елпаала: Еверъ, Мишамъ и Шемеръ, который построилъ Оно и Лодъ, и зависящіе отъ него города,—

13. И Берія и Шема. Они были главами поколѣній жителей Аіалона. Они выгнали жителей Геѳа.

14. Ахіо, Шашакъ, Иремоѳъ,

15. Зевадія, Арадъ, Едеръ,

16. Михаилъ, Ишфа и Іоха—сыновья Беріи.

17. Зевадія, Мешулламъ, Хизкій, Хеверъ,

18. Ишмерай, Изліи и Іовавъ—сыновья Елпаала.

19. Іакимъ, Зихрій, Завдій,

20. Еліенай, Цилѳай, Еліилъ,

21. Адаія, Бераія и Шимраѳъ,—сыновья Шимея.

22. Ишпанъ, Еверъ, Еліилъ,

23. Авдонъ, Зихрій, Хананъ,

24. Хананія, Еламъ, Антоѳія,

25. Иѳдія и Фенуилъ—сыновья Шашака.

26. Шамшерай, Шехарія, Аѳалія,

27. Іаарешія, Елія и Зихрій, сыновья Іерохама.

28. Это главы поколѣній, въ родахъ своихъ главные. Они жили въ Іерусалимѣ.

29. Въ Гаваонѣ жили: (Іеилъ), отецъ Гаваонитянъ,—имя жены его Мааха,—

30. И сынъ его, первенецъ Авдонъ, *за нимъ* Цуръ, Кисъ, Ваалъ, Надавъ, (Неръ,)

31. Гедоръ, Ахіо, Зехеръ и Миклоѳъ.

32. Миклоѳъ родилъ Шимеа. И они подлѣ братьевъ своихъ жили въ Іерусалимѣ, вмѣстѣ съ братьями своими.

33. Неръ родилъ Киса; Кисъ родилъ Саула; Саулъ родилъ Іонаѳана, Мелхисуя, Авинадава и Ешбаала.

34. Сынъ Іонаѳана Мериббаалъ; Мериббаалъ родилъ Миху.

35. Сыновья Михи: Пиѳонъ, Мелегъ, Ѳаарея и Ахазъ.

36. Ахазъ родилъ Іоіадду; Іоіадда родилъ Алемеѳа, Азмавеѳа и Замврія; Замврій родилъ Моцу;

37. Моца родилъ Бинею. Рефаія, сынъ его; Елеаса, сынъ его; Ацелъ, сынъ его.

38. У Ацела шесть сыновей, и вотъ имена ихъ: Азрикамъ, Бохру, Исмаилъ, Шеарія, Овадія и Хананъ: всѣ они сыновья Ацела.

39. Сыновья Ешека, брата его: Уламъ, первенецъ его, вторый Іеушъ, третій Елифелетъ.

40. Сыновья Улама были люди воинственные, стрѣлявшіе изъ лука, имѣвшіе много сыновей и внуковъ: сто пятьдесятъ. Всѣ они отъ сыновъ Веніамина.

ГЛАВА IX.

Такъ были перечислены по родамъ своимъ всѣ Израильтяне, и вотъ они записаны въ книгѣ царей Израильскихъ. Іудеи же за беззаконія свои переселены въ Вавилонъ.

Digitized by Google

2. Первые жители, которые *жили* во владѣніяхъ своихъ, по городамъ Израильскимъ, были Израильтяне, священники, левиты и неѳинеи.

3. Въ Іерусалимѣ жили нѣкоторые изъ сыновъ Іудиныхъ, и изъ сыновъ Веніаминовыхъ, и изъ сыновъ Ефремовыхъ и Манассіиныхъ:

4. Уѳай, сынъ Амміуда, сынъ Омри, сынъ Имрія, сынъ Ванія,—изъ сыновей Фареса, сына Іудина;

5. Изъ сыновей Шилона—Асаія первенецъ, и сыновья его;

6. Изъ сыновей Зары—Іеуилъ и братья ихъ,—шесть сотъ девяносто;

7. Изъ сыновей Веніаминовыхъ Саллу, сынъ Мешуллама, сынъ Годавіи, сынъ Гассенуи;

8. И Ивнія, сынъ Іерохама, и Эла, сынъ Уззія, сына Михріева, и Мешулламъ, сынъ Шефатіи, сына Регуила, сына Ивніи,

9. И братья ихъ, по родамъ ихъ: девять сотъ пятьдесятъ шесть,—всѣ сіи мужи были главы родовъ въ поколѣніяхъ своихъ.

10. А изъ священниковъ: Іедаія, Іоіаривъ, Іахинъ,

11. И Азарія, сынъ Хелкіи, сынъ Мешуллама, сынъ Садока, сынъ Мераіоѳа, сынъ Ахитува, начальствующій въ домѣ Божіемъ;

12. И Адаія, сынъ Іерохама, сынъ Пашхура, сынъ Малхіи; и Маасай, сынъ Адіела, сынъ Іахзера, сынъ Мешуллама, сынъ Мешиллемиѳа, сынъ Иммера;

13. И братья ихъ, главы родовъ своихъ: тысяча семь сотъ шестьдесятъ,—люди отличные въ дѣлѣ служенія въ домѣ Божіемъ.

14. А изъ левитовъ: Шемаія, сынъ Хашува, сынъ Азрикама, сынъ Хашавіи,—изъ сыновей Мерариныхъ;

15. И Вакбакаръ, Херешъ, Галалъ, и Матѳанія, сынъ Михи, сынъ Зихрія, сынъ Асафа;

16. И Овадія, сынъ Шемаіи, сынъ Галала, сынъ Идиѳуна, и Берехія, сынъ Асы, сынъ Елканы, жившій въ селеніяхъ Нетофаѳскихъ.

17. А привратники: Шаллумъ, Аккубъ, Талмонъ и Ахиманъ, и братья ихъ; Шаллумъ *былъ* главнымъ.

18. И донынѣ сіи привратники у воротъ царскихъ, къ востоку, содержатъ стражу сыновъ Левіиныхъ.

19. Шаллумъ, сынъ Коре, сынъ Евіасафа, сынъ Корея, и братья его изъ рода его, Кореяне, по дѣлу служенія своего, были стражами у пороговъ скиніи, а отцы ихъ охраняли входъ въ станъ Господень.

20. Финеесъ, сынъ Елеазаровъ, былъ прежде начальникомъ надъ ними, и Господь былъ съ нимъ.

21. Захарія, сынъ Мешелеміи, *былъ* привратникомъ у дверей скиніи собранія.

22. Всѣхъ ихъ, выбранныхъ въ привратники къ порогамъ, было двѣсти двѣнадцать. Они внесены въ списокъ по селеніямъ своимъ. Ихъ поставилъ Давидъ и Самуилъ-прозорливецъ за вѣрность ихъ.

23. И они и сыновья ихъ были на стражѣ у воротъ дома Господня, при домѣ скиніи.

Digitized by Google

24. На четырехъ сторонахъ находились привратники: на восточной, западной, сѣверной и южной.

25. Братья же ихъ жили въ селеніяхъ своихъ, приходя къ нимъ отъ времени до времени на семь дней.

26. Сіи четыре начальника привратниковъ, левиты, были въ довѣренности; они же были приставлены къ жилищамъ и къ сокровищамъ дома Божія.

27. Вокругъ дома Божія они и ночь проводили, потому что на нихъ *лежало* охраненіе, и они должны были каждое утро отпирать двери.

28. *Одни* изъ нихъ были приставлены къ служебнымъ сосудамъ, такъ что счетомъ принимали ихъ, и счетомъ выдавали.

29. *Другимъ* изъ нихъ поручена была прочная утварь и всѣ священныя потребности: мука лучшая, и вино, и елей, и ладанъ, и благовонія.

30. А изъ сыновей священническихъ *нѣкоторые* составляли мѵро изъ веществъ благовонныхъ.

31. Маттаѳіи изъ левитовъ,—онъ первенецъ Селлума Кореянина,—ввѣрено было приготовляемое на сковородахъ.

32. *Нѣкоторымъ* изъ братьевъ ихъ, изъ сыновъ Кааѳовыхъ, поручено было *заготовленіе* хлѣбовъ предложенія, чтобы представлять *ихъ* каждую субботу.

33. Пѣвцы же, главные въ поколѣніяхъ левитскихъ, въ комнатахъ храма свободны были отъ занятій, потому что день и ночь они обязаны были *заниматься* искусствомъ *своимъ*.

34. Это главы поколѣній левитскихъ, въ родахъ своихъ главные. Они жили въ Іерусалимѣ.

35. Въ Гаваонѣ жили: отецъ Гаваонитянъ, Іеилъ,—имя жены его Мааха,

36. И сынъ его, первенецъ Авдонъ, *за нимъ* Цуръ, Кисъ, Ваалъ, Неръ, Надавъ,

37. Гедоръ, Ахіо, Захарія и Миклоѳъ.

38. Миклоѳъ родилъ Шимеама. И они подлѣ братьевъ своихъ жили въ Іерусалимѣ вмѣстѣ *съ* братьями своими.

39. Неръ родилъ Киса, Кисъ родилъ Саула, Саулъ родилъ Іонаѳана, Мелхисуа, Авинадава и Ешбаала.

40. Сынъ Іонаѳана Мериббаалъ; Мериббаалъ родилъ Миху.

41. Сыновья Михи: Пиѳонъ, Мелехъ, Ѳарей (и Ахазъ).

42. Ахазъ родилъ Іаеру; Іаера родилъ Алемеѳа, Азмавеѳа и Замврія; Замврій родилъ Моцу.

43. Моца родилъ Бинею; Рефаіа, сынъ его; Елеаса, сынъ его: Ацелъ, сынъ его.

44. У Ацела шесть сыновей, и вотъ имена ихъ: Азрикамъ, Бокру, Исмаилъ, Шеарія, Овадія и Хананъ. Это сыновья Ацела.

ГЛАВА X.

Филистимляне воевали съ Израилемъ, и побѣжали Израильтяне отъ Филистимлянъ, и падали пораженные на горѣ Гелвуѣ.

2. И погнались Филистимляне за Сауломъ и сыновьями его, и убили Филистимляне Іонаѳана и Авини-

Digitized by Google

дава и Мелхисуя, сыновей Сауловыхъ.

3. Сраженіе противъ Саула усилилось, и стрѣлки устремились на него, такъ что онъ израненъ былъ стрѣлками.

4. И сказалъ Саулъ оруженосцу своему: обнажи мечъ твой и заколи меня имъ, чтобы не пришли эти необрѣзанные, и не наругались надо мною. Но оруженосецъ не рѣшился; потому что очень испугался. Тогда Саулъ взялъ мечъ, и палъ на него.

5. Оруженосецъ его, увидѣвъ, что Саулъ умеръ, и самъ палъ на мечъ, и умеръ.

6. И умеръ Саулъ, и три сына его, и весь домъ его вмѣстѣ съ нимъ умеръ.

7. Когда увидѣли Израильтяне, которые были въ долинѣ, что всѣ бѣгутъ, и что Саулъ и сыновья его умерли; то оставили города свои и разбѣжались; а Филистимляне пришли, и поселились въ нихъ.

8. На другой день пришли Филистимляне обирать убитыхъ, и нашли Саула и сыновей его, падшихъ на горѣ Гелвуйской.

9. И раздѣли его, и сняли съ него голову его и оружіе его, и послали по землѣ Филистимской, чтобы возвѣстить *о семъ* предъ идолами ихъ и предъ народомъ.

10. И положили оружіе его въ капищѣ боговъ своихъ, и голову его воткнули въ домѣ Дагона.

11. И услышалъ весь Іависъ Галаадскій все, что сдѣлали Филистимляне съ Сауломъ.

12. И поднялись всѣ люди сильные, взяли тѣло Саулово и тѣла сыновей его, и принесли ихъ въ Іависъ, и похоронили кости ихъ подъ дубомъ въ Іависѣ, и постились семь дней.

13. Такъ умеръ Саулъ за свое беззаконіе, которое онъ сдѣлалъ предъ Господомъ, за то, что не соблюлъ слова Господня, и обратился къ волшебницѣ съ вопросомъ,

14. А не взыскалъ Господа. *За то* Онъ и умертвилъ его, и передалъ царство Давиду, сыну Іессееву.

ГЛАВА XI.

И собрались всѣ Израильтяне къ Давиду въ Хевронъ, и сказали: вотъ мы кость твоя и плоть твоя.

2. И вчера, и третьяго дня, когда еще Саулъ былъ царемъ, ты выводилъ и вводилъ Израиля, и Господь, Богъ твой, сказалъ тебѣ: ты будешь пасти народъ Мой, Израиля, и ты будешь вождемъ народа Моего, Израиля.

3. И пришли всѣ старѣйшины Израилевы къ царю въ Хевронъ, и заключилъ съ ними Давидъ завѣтъ въ Хевронѣ предъ лицемъ Господнимъ; и они помазали Давида въ царя надъ Израилемъ, по слову Господню, чрезъ Самуила.

4. И пошелъ Давидъ и весь Израиль къ Іерусалиму, то есть, къ Іевусу. А тамъ были Іевусеи, жители той земли.

5. И сказали жители Іевуса Давиду: не войдешь сюда. Но Давидъ

Digitized by Google

взялъ крѣпость Сіонъ; это городъ Давидовъ.

6. И сказалъ Давидъ: кто прежде всѣхъ поразитъ Іевусеевъ, тотъ будетъ главою и военачальникомъ. И взошелъ прежде всѣхъ Іоавъ, сынъ Саруи, и сдѣлался главою.

7. Давидъ жилъ въ той крѣпости, потому и называли ее городомъ Давидовымъ.

8. И онъ обстроилъ городъ кругомъ, *начиная* отъ Милло, всю окружность, а Іоавъ возобновилъ остальныя *части* города.

9. И преуспѣвалъ Давидъ, и возвышался болѣе и болѣе, и Господь Саваоѳъ *былъ* съ нимъ.

10. Вотъ главные изъ сильныхъ у Давида, которые крѣпко подвизались съ нимъ въ царствѣ его, вмѣстѣ со всѣмъ Израилемъ, чтобы воцарить его, по слову Господню, надъ Израилемъ.

11. И вотъ число храбрыхъ, которые были у Давида: Іесваалъ, сынъ Ахамани, главный изъ тридцати. Онъ поднялъ копье свое на триста человѣкъ, и поразилъ ихъ въ одинъ разъ.

12. По немъ Елеазаръ, сынъ Додо, Ахохіянина, изъ трехъ храбрыхъ.

13. Онъ былъ съ Давидомъ въ Фасдаммимѣ, куда Филистимляне собрались на войну. Тамъ часть поля была засѣяна ячменемъ, и народъ побѣжалъ отъ Филистимлянъ.

14. Но они стали среди поля, сберегли его и поразили Филистимлянъ. И даровалъ Господь спасеніе великое!

15. Трое сихъ главныхъ изъ тридцати вождей взошли на скалу къ Давиду, въ пещеру Одоллама, когда станъ Филистимлянъ былъ расположенъ въ долинѣ Рефаимовъ.

16. Давидъ тогда былъ въ укрѣпленномъ мѣстѣ, а охранное войско Филистимлянъ было тогда въ Виѳлеемѣ.

17. И сильно захотѣлось *имъ* Давиду, и онъ сказалъ: кто напоитъ меня водою изъ колодезя Виѳлеемскаго, что у воротъ?

18. Тогда эти трое пробились сквозь станъ Филистимскій, и почерпнули воды изъ колодезя Виѳлеемскаго, что у воротъ, и взяли, и принесли Давиду. Но Давидъ не захотѣлъ пить ее, и вылилъ ее во славу Господа,

19. И сказалъ: сохрани меня Господь, чтобъ я сдѣлалъ *это*! Стану ли я пить кровь мужей сихъ, полагавшихъ души свои! Ибо съ опасностію собственной жизни они принесли *воду*. И не захотѣлъ пить ее. Вотъ, что сдѣлали трое этихъ храбрыхъ.

20. И Авесса, братъ Іоава, былъ главнымъ изъ трехъ; онъ убилъ копьемъ своимъ триста человѣкъ, и былъ въ славѣ у тѣхъ троихъ.

21. Изъ трехъ онъ былъ знатнѣйшимъ, и былъ начальникомъ; но съ тѣми тремя не равнялся.

22. Ванея, сынъ Іодая, мужа храбраго, великій по дѣламъ, изъ Кавцеила. Онъ поразилъ двухъ сыновей Аріила Моавитскаго; онъ же сошелъ и убилъ льва во рвѣ, въ снѣжное время.

Digitized by Google

23. Онъ же убилъ Египтянина, человѣка ростомъ въ пять локтей. Въ рукѣ Египтянина было копье, какъ навой у ткачей; а онъ подошелъ къ нему съ палкою, и, вырвавъ копье изъ руки Египтянина, убилъ его его же копьемъ.

24. Вотъ, что сдѣлалъ Ванея, сынъ Іодая. И онъ былъ въ славѣ у тѣхъ троихъ храбрыхъ.

25. Онъ былъ знатнѣе тридцати, но съ тремя не равнялся. И Давидъ поставилъ его ближайшимъ исполнителемъ своихъ приказаній.

26. А главные изъ воиновъ: Асаилъ, братъ Іоава; Елхананъ, сынъ Додо, изъ Виѳлеема;

27. Шамма, Гародитянинъ; Херецъ, Пелонитянинъ;

28. Ира, сынъ Икеша, Ѳекоитянинъ; Евіезеръ, Анаѳоѳянинъ;

29. Сивхай, Хушатянинъ; Илай, Ахохіянинъ;

30. Магарай, Нетофатитянинъ; Хеледъ, сынъ Ваны, Хетофаѳянинъ;

31. Иттай, сынъ Рибая, изъ Гивы Веніаминовой; Ванея, Пираѳонянинъ;

32. Хурай изъ Нагале-Гааша; Авіелъ изъ Аравы;

33. Азмавеѳъ, Бахаруміянинъ; Еліяхба, Шаалбонянинъ.

34. Сыновья Гашема, Гизонитянина: Іонаѳанъ, сынъ Шаге, Гараритянинъ;

35. Ахіамъ, сынъ Сахара, Гараритянинъ; Елифалъ, сынъ Уры;

36. Хеферъ изъ Махеры; Ахіа, Пелонитянинъ;

37. Хецрой, Кармелитянинъ; Наарай, сынъ Езбая;

38. Іоиль, братъ Наѳана; Мивхаръ, сынъ Гагрія;

39. Целекъ, Аммонитянинъ; Нахарай, Бероѳянинъ, оруженосецъ Іоава, сына Саруи;

40. Ира, Иѳріянинъ; Гаребъ, Иѳріянинъ;

41. Урія, Хеттеянинъ; Завадъ, сынъ Ахлая;

42. Адина, сынъ Шизы, Рувимлянинъ, глава Рувимлянъ, и у него *было* тридцать;

43. Хананъ, сынъ Маахи; Іосафатъ, Миѳніянинъ;

44. Уззія, Аштероѳянинъ; Шама и Іеіелъ, сыновья Хоѳама, Ароерянина;

45. Іедіаелъ, сынъ Шимрія, и Іоха, братъ его, Ѳиціянинъ;

46. Еліелъ, изъ Махавима, и Іеривай и Іошавія, сыновья Елнаама, и Иѳма Моавитянинъ;

47. Еліелъ, Оведъ и Іасіелъ, изъ Мецоваи.

ГЛАВА XII.

И сіи также пришли къ Давиду въ Секелагъ, когда онъ еще укрывался отъ Саула, сына Кисова, и были изъ храбрыхъ, помогавшихъ въ сраженіи.

2. Вооруженные лукомъ, правою и лѣвою рукою *бросавшіе* каменья и *стрѣлявшіе* стрѣлами изъ лука,—изъ братьевъ Саула, отъ Веніамина:

3. Главный Ахіезеръ, за нимъ Іоасъ, сыновья Шемаи, изъ Гивы; Іезіелъ и Фелетъ, сыновья Азмавеѳа; Бераха и Іегу, изъ Анаѳоѳа;

4. Ишмаія, Гаваонитянинъ, храбрый изъ тридцати и *началь-*

Digitized by Google

ствовавшій надъ тридцатью; Іеремія, Іахазіилъ, Іохананъ, и Іозавадъ изъ Гедеры;

5. Елузай, Іеримоѳъ, Веалія, Шемарія, Сафатія Хариѳіянинъ;

6. Елкана, Ишшіяху, Азаріилъ, Іоезеръ и Іошавамъ, Кореяне;

7. И Іоела и Зевадія, сыновья Іерохама, изъ Гедора.

8. И изъ Гадитянъ перешли къ Давиду въ укрѣпленіе, въ пустыню, люди мужественные, воинственные, вооруженные щитомъ и копьемъ; лица львиныя—лица ихъ, и они быстры какъ серны на горахъ.

9. Главный Еѳеръ, вторый Овадія, третій Еліавъ,

10. Четвертый Мишманна, пятый Іеремія,

11. Шестой Аѳай, седмый Еліелъ,

12. Восьмый Іохананъ, девятый Елзавадъ,

13. Десятый Іеремія, одиннадцатый Махбанай.

14. Они изъ сыновей Гадовыхъ *были* главами въ войскѣ: меньшій надъ сотнею, и большій надъ тысячею.

15. Они-то перешли Іорданъ въ первый мѣсяцъ, когда онъ выступаетъ изъ береговъ своихъ, и разогнали всѣхъ, жившихъ въ долинахъ, къ востоку и западу.

16. Пришли также и изъ сыновей Веніаминовыхъ и Іудиныхъ въ укрѣпленіе къ Давиду.

17. Давидъ вышелъ на встрѣчу имъ, и сказалъ имъ: если съ миромъ пришли вы ко мнѣ, чтобы помогать мнѣ; то да будетъ у меня съ вами одно сердце: а если для того, чтобы коварно предать меня врагамъ моимъ, тогда какъ нѣтъ порока на рукахъ моихъ; то да видитъ Богъ отцовъ нашихъ и разсудитъ.

18. И объялъ духъ Амасая, главу тридцати, *и сказалъ ему*: миръ тебѣ, Давидъ, и съ тобою, сынъ Іессеевъ; миръ тебѣ, и миръ помощникамъ твоимъ; ибо помогаетъ тебѣ Богъ твой. Тогда принялъ ихъ Давидъ и поставилъ ихъ во главѣ войска.

19. И изъ колѣна Манассіина перешли *нѣкоторые* къ Давиду, когда онъ шелъ съ Филистимлянами на войну противъ Саула, но не помогалъ имъ, потому что предводители Филистимскіе, посовѣтовавшись, отослали его, говоря: на нашу голову онъ *перейдетъ* къ господину своему, *Саулу*.

20. Когда онъ возвращался въ Секелагъ, тогда перешли къ нему изъ Манассіянъ: Аднахъ, Іозавадъ, Іедіаелъ, Михаилъ, Іозавадъ, Елигу и Цилльѳай, тысяченачальники у Манассіянъ.

21. И они помогали Давиду противъ полчищъ; ибо все это были люди храбрые, и были начальниками въ войскѣ.

22. Такъ съ каждымъ днемъ приходили къ Давиду на помощь до того, что его ополченіе стало велико, какъ ополченіе Божіе.

23. Вотъ число главныхъ въ войскѣ, которые пришли къ Давиду въ Хевронъ, чтобы передать ему царство Саулово, по слову Господню:

Digitized by Google

24. Сыновей Іудиныхъ, носящихъ щитъ и копье, было шесть тысячъ восемь сотъ готовыхъ къ войнѣ;

25. Изъ сыновей Симеоновыхъ, людей храбрыхъ, въ войскѣ было семь тысячъ и сто;

26. Изъ сыновей Левіиныхъ четыре тысячи шесть сотъ;

27. И Іоддай, князь отъ *племени* Аарона, и съ нимъ три тысячи семь сотъ;

28. И Садокъ, мужественный юноша, и родъ его, двадцать два начальника;

29. Изъ сыновей Веніаминовыхъ, братьевъ Сауловыхъ, три тысячи,—но еще многіе изъ нихъ держались дома Саулова;

30. Изъ сыновей Ефремовыхъ, двадцать тысячъ восемь сотъ людей мужественныхъ, людей именитыхъ въ родахъ своихъ;

31. Изъ полуколѣна Манассіина восемнадцать тысячъ, которые вызваны были поименно, чтобы пойти воцарить Давида;

32. Изъ сыновъ Иссахаровыхъ *пришли* люди разумные, которые знали, что̀ когда надлежало дѣлать Израилю,—ихъ было двѣсти главныхъ, и всѣ братья ихъ слѣдовали слову ихъ;

33. Изъ *колѣна* Завулонова готовыхъ къ сраженію, вооруженныхъ всякими военными оружіями, пятьдесятъ тысячъ, въ строю, единодушныхъ;

34. Изъ *колѣна* Нефѳалимова тысяча вождей, и съ ними тридцать семь тысячъ съ щитами и копьями;

35. Изъ *колѣна* Данова готовыхъ къ войнѣ двадцать восемь тысячъ шесть сотъ;

36. Отъ Асира воиновъ, готовыхъ къ сраженію, сорокъ тысячъ;

37. Изъ-за Іордана, отъ колѣна Рувимова, Гадова и полуколѣна Манассіина, сто двадцать тысячъ, со всякимъ воинскимъ оружіемъ.

38. Всѣ эти воины, въ строю, отъ полнаго сердца пришли въ Хевронъ воцарить Давида надъ всѣмъ Израилемъ. Да и всѣ прочіе Израильтяне были единодушны, чтобы воцарить Давида.

39. И пробыли тамъ у Давида три дня, ѣли и пили; потому что братья ихъ *все* приготовили для нихъ;

40. Да и близкіе къ нимъ, даже до *колѣна* Иссахарова, Завулонова и Нефѳалимова, привозили все съѣстное на ослахъ, и верблюдахъ, и мулахъ, и волахъ: муку, смоквы, и изюмъ, и вино, и елей, и крупнаго и мелкаго скота множество; такъ какъ радость была для Израиля.

ГЛАВА XIII.

И совѣтовался Давидъ съ тысяченачальниками, сотниками и со всѣми вождями,

2. И сказалъ (Давидъ) всему собранію Израильтянъ: если угодно вамъ, и если на то будетъ воля Господа, Бога нашего, пошлемъ повсюду къ прочимъ братьямъ нашимъ, по всей землѣ Израильской, и вмѣстѣ съ нимъ къ священникамъ и левитамъ, въ города

Digitized by Google

и селенія ихъ, чтобы они собрались къ намъ;

3. И перенесемъ къ себѣ ковчегъ Бога нашего, потому что во дни Саула мы не обращались къ нему.

4. И сказало все собраніе: да будетъ такъ; потому что это дѣло всему народу казалось справедливымъ.

5. Такъ собралъ Давидъ всѣхъ Израильтянъ, отъ Шихора Египетскаго до входа въ Емаѳъ, чтобы перенести ковчегъ Божій изъ Киріаѳіарима.

6. И пошелъ Дивидъ и весь Израиль въ Киріаѳіаримъ, что въ Іудеѣ, чтобы перенести оттуда ковчегъ Бога, Господа, сѣдящаго на Херувимахъ, на которомъ нарицается имя *Его*.

7. И повезли ковчегъ Божій на новой колесницѣ изъ дома Авинадава; и Оза и Ахія вели колесницу.

8. Давидъ же и всѣ Израильтяне играли предъ Богомъ изъ всей силы, съ пѣніемъ, на цитрахъ и псалтиряхъ, и тимпанахъ, и кимвалахъ и трубахъ.

9. Когда дошли до гумна Хидона, Оза простеръ руку свою, чтобы придержать ковчегъ, ибо волы наклонили его.

10. Но Господь разгнѣвался на Озу, и поразилъ его за то, что онъ простеръ руку свою къ ковчегу; и онъ умеръ тутъ же предъ лицемъ Божіимъ.

11. И опечалился Давидъ, что Господь поразилъ Озу. И назвалъ то мѣсто пораженіемъ Озы; такъ называется оно и до сего дня.

12. И устрашился Давидъ Бога въ день тотъ, и сказалъ: какъ я внесу къ себѣ ковчегъ Божій?

13. И не повезъ Давидъ ковчега къ себѣ, въ городъ Давидовъ, а обратилъ его къ дому Аведдара, Геѳянина.

14. И оставался ковчегъ Божій у Аведдара, въ домѣ его, три мѣсяца, и благословилъ Господь домъ Аведдара и все, что у него.

ГЛАВА XIV.

И послалъ Хирамъ, царь Тирскій, къ Давиду пословъ, и кедровыя деревья, и каменщиковъ, и плотниковъ, чтобы построить ему домъ.

2. Когда узналъ Давидъ, что утвердилъ его Господь царемъ надъ Израилемъ, что вознесено высоко царство его, ради народа его, Израиля;

3. Тогда взялъ Давидъ еще женъ въ Іерусалимѣ, и родилъ Давидъ еще сыновей и дочерей.

4. И вотъ имена родившихся у него въ Іерусалимѣ: Самусъ, Совавъ, Наѳанъ, Соломонъ,

5. Евеаръ, Елисуа, Елфалетъ,

6. Ногахъ, Нафекъ, Іафіа,

7. И Елисама, Веелiада и Елифалеѳъ.

8. И услышали Филистимляне, что помазанъ Давидъ въ цари надъ всѣмъ Израилемъ, и поднялись всѣ Филистимляне искать Давида. И услышалъ Давидъ *объ этомъ*, и пошелъ противъ нихъ.

9. И Филистимляне пришли, и расположились въ долинѣ Рефаимовъ.

Digitized by Google

10. И вопросилъ Давидъ Бога, говоря: идти ли мнѣ противъ Филистимлянъ, и предашь ли ихъ въ руки мои? И сказалъ ему Господь: иди, и Я предамъ ихъ въ руки твои.

11. И пошли они въ Ваалъ-Перацимъ, и поразилъ ихъ тамъ Давидъ; и сказалъ Давидъ: сломилъ Богъ враговъ моихъ рукою моею, какъ прорывъ воды. Посему и дали имя мѣсту тому: Ваалъ-Перацимъ.

12. И оставили тамъ *Филистимляне* боговъ своихъ, и повелѣлъ Давидъ, и сожжены они огнемъ.

13. И *пришли* опять Филистимляне, и расположились по долинѣ.

14. И еще вопросилъ Давидъ Бога, и сказалъ ему Богъ: не ходи *прямо* на нихъ, уклонись отъ нихъ и иди къ нимъ со стороны тутовыхъ деревъ;

15. И когда услышишь шумъ какъ бы шаговъ на вершинахъ тутовыхъ деревъ, тогда вступи въ битву; ибо вышелъ Богъ предъ тобою, чтобы поразить станъ Филистимлянъ.

16. И сдѣлалъ Давидъ, какъ повелѣлъ ему Богъ; и поразили станъ Филистимскій, отъ Гаваона до Газера.

17. И пронеслось имя Давидово по всѣмъ землямъ, и Господь сдѣлалъ его страшнымъ для всѣхъ народовъ.

ГЛАВА XV.

И построилъ онъ себѣ домы въ городѣ Давидовомъ, и приготовилъ мѣсто для ковчега Божія, и устроилъ для него скинію.

2. Тогда сказалъ Давидъ: *никто* не долженъ носить ковчега Божія, кромѣ левитовъ; потому что ихъ избралъ Господь на то, чтобы носить ковчегъ Божій и служить Ему во вѣки.

3. И собралъ Давидъ всѣхъ Израильтянъ въ Іерусалимъ, чтобы внести ковчегъ Господень на мѣсто его, которое онъ для него приготовилъ.

4. И созвалъ Давидъ сыновей Аароновыхъ и левитовъ:

5. Изъ сыновей Каѳовыхъ, Уріила, начальника, и братьевъ его—сто двадцать *человѣкъ;*

6. Изъ сыновей Мерариныхъ, Асаію, начальника, и братьевъ его—двѣсти двадцать *человѣкъ;*

7. Изъ сыновей Гирсоновыхъ, Іоиля, начальника, и братьевъ его—сто тридцать *человѣкъ;*

8. Изъ сыновей Елисафановыхъ, Шемаію, начальника, и братьевъ его—двѣсти;

9. Изъ сыновей Хевроновыхъ, Еліела, начальника, и братьевъ его—восемьдесять;

10. Изъ сыновей Уззіиловыхъ, Аминадава, начальника, и братьевъ его—сто двѣнадцать.

11. И призвалъ Давидъ священниковъ: Садока и Авіаѳара, и левитовъ: Уріила, Асаію, Іоиля, Шемаію, Еліеела и Аминадава,

12. И сказалъ имъ: вы, начальники родовъ левитскихъ, освятитесь сами и братья ваши, и принесите ковчегъ Господа, Бога Израилева, на *мѣсто, которое* я приготовилъ для него.

13. Ибо какъ прежде не вы

Digitized by Google

это *дѣлали,* то Господь, Богъ нашъ, поразилъ насъ за то, что мы не взыскали Его, какъ должно.

14. И освятились священники и левиты для того, чтобы нести ковчегъ Господа, Бога Израилева.

15. И понесли сыновья левитовъ ковчегъ Божій, какъ заповѣдалъ Моисей по слову Господа, на плечахъ, на шестахъ.

16. И приказалъ Давидъ начальникамъ левитовъ поставить братьевъ своихъ пѣвцовъ съ музыкальными орудіями, съ псалтирями, и цитрами и кимвалами, чтобы они громко возвѣщали гласъ радованія.

17. И поставили левиты: Емана, сына Іоилева, и изъ братьевъ его, Асафа, сына Верехіина, а изъ сыновей Мерариныхъ, братьевъ ихъ, Еѳана, сына Кушаіи;

18. И съ ними братьевъ ихъ второстепенныхъ: Захарію, Бена, Іаазіила, Шемирамоѳа, Іехіила, Уннія, Еліава, Ванею, Маасея, Маттаѳію, Елифлеуя, Микнея и Оведъ-Едома и Іеіела, привратниковъ.

19. Еманъ, Асафъ, и Еѳанъ играли громко на мѣдныхъ кимвалахъ;

20. А Захарія, Азіилъ, Шемирамоѳъ, Іехіилъ, Унній, Еліавъ, Маасея и Ванея—на псалтиряхъ, тонкимъ голосомъ.

21. Маттаѳія же, Елифлуй, Микней, Оведъ-Едомъ, Іеіелъ и Азазія—на цитрахъ, чтобы дѣлать начало.

22. А Хенанія, начальникъ левитовъ, былъ учитель пѣнія, потому что былъ искусенъ въ немъ.

23. Верехія и Елкана были придверниками у ковчега.

24. Шеванія, Іосафатъ, Наѳанаилъ, Амасай, Захарія, Ванея и Еліезеръ, священники, трубили трубами предъ ковчегомъ Божіимъ. Оведъ-Едомъ и Іехія *были* придверниками у ковчега.

25. Такъ Давидъ и старѣйшины Израилевы и тысяченачальники пошли, перенести ковчегъ завѣта Господня изъ дома Оведъ-Едомова, съ веселіемъ.

26. И когда Богъ помогъ левитамъ, несшимъ ковчегъ завѣта Господня, тогда закололи въ жертву семь тельцовъ и семь овновъ.

27. Давидъ былъ одѣтъ въ виссонную одежду, *а также* и всѣ левиты, несшіе ковчегъ, и пѣвцы, и Хенанія, начальникъ музыкантовъ и пѣвцовъ. На Давидѣ же былъ *еще* льняный ефодъ.

28. Такъ весь Израиль вносилъ ковчегъ завѣта Господня съ восклицаніемъ, при звукѣ рога и трубъ и кимваловъ, играя на псалтиряхъ и цитрахъ.

29. Когда ковчегъ завѣта Господня входилъ въ городъ Давидовъ, Мелхола, дочь Саулова, смотрѣла въ окно и, увидѣвъ царя Давида, скачущаго и веселящагося, уничижила его въ сердцѣ своемъ.

ГЛАВА XVI.

И принесли ковчегъ Божій, и поставили его среди скиніи, которую устроилъ для него Давидъ, и вознесли Богу всесожженія и мирныя жертвы.

Digitized by Google

2. Когда Давидъ окончилъ всесожженія и приношеніе мирныхъ жертвъ, то благословилъ народъ именемъ Господа.

3. И раздалъ всѣмъ Израильтянамъ, и мужчинамъ и женщинамъ, по одному хлѣбу, и по куску мяса, и по кружкѣ вина.

4. И поставилъ на службу предъ ковчегомъ Господнимъ *нѣкоторыхъ* изъ левитовъ, чтобы они славословили, благодарили и превозносили Господа, Бога Израилева:

5. Асафа главнымъ, вторымъ по немъ Захарію, Іеіела, Шемирамоѳа, Іехіила, Маттаѳію, Еліава, и Ванею, Оведъ-Едома и Іеіела съ псалтирями и цитрами, и Асафа для игры на кимвалахъ,

6. А Ванею и Озіила, священниковъ, *чтобы* постоянно *трубили* предъ ковчегомъ завѣта Божія.

7. Въ этотъ день Давидъ, въ первый разъ, далъ псаломъ для славословія Господу чрезъ Асафа и братьевъ его:

8. Славьте Господа, провозглашайте имя Его; возвѣщайте въ народахъ дѣла Его;

9. Пойте Ему, брацайте Ему; повѣдайте о всѣхъ чудесахъ Его;

10. Хвалитесь именемъ Его святымъ; да веселится сердце ищущихъ Господа;

11. Взыщите Господа и силы Его, ищите непрестанно лица Его;

12. Поминайте чудеса, которыя Онъ сотворилъ, знаменія Его и суды устъ Его,

13. *Вы,* сѣмя Израилево, рабы Его, сыны Іакова, избранные Его!

14. Онъ Господь Богъ нашъ; суды Его по всей землѣ.

15. Помните вѣчно завѣтъ Его, слово, которое Онъ заповѣдалъ въ тысячу родовъ,

16. То, что завѣщалъ Аврааму, и въ чемъ клялся Исааку,

17. И что поставилъ Іакову въ законъ, и Израилю въ завѣтъ вѣчный,

18. Говоря: тебѣ дамъ Я землю Ханаанскую, въ наслѣдственный удѣлъ вамъ.

19. Они были тогда малочисленны и ничтожны, пришельцы въ ней,

20. И переходили отъ народа къ народу, изъ одного царства къ другому народу;

21. Но Онъ никому не позволилъ обижать ихъ, и обличалъ за нихъ царей:

22. Не прикасайтеся къ помазаннымъ Моимъ, и пророкамъ Моимъ не дѣлайте зла.

23. Пойте Господу вся земля, благовѣствуйте изо дня въ день спасеніе Его.

24. Возвѣщайте язычникамъ славу Его, всѣмъ народамъ чудеса Его.

25. Ибо великъ Господь и достохваленъ, страшенъ паче всѣхъ боговъ.

26. Ибо всѣ боги народовъ ничто; а Господь небеса сотворилъ.

27. Слава и величіе предъ лицемъ Его, могущество и радость на мѣстѣ (святомъ) Его.

28. Воздайте Господу, племена народовъ, воздайте Господу славу и честь.

Digitized by Google

29. Воздайте Господу славу имени Его. Возьмите даръ, идите предъ лице Его, поклонитесь Господу въ благолѣпіи святыни Его.

30. Трепещи предъ Нимъ вся земля; ибо Онъ основалъ вселенную; она не поколеблется.

31. Да веселятся небеса, да торжествуетъ земля, и да скажутъ въ народахъ: Господь царствуетъ!

32. Да плещетъ море и что наполняетъ его, да радуется поле и все, что на немъ.

33. Да ликуютъ вмѣстѣ всѣ дерева дубравныя предъ лицемъ Господа; ибо Онъ идетъ судить землю.

34. Славьте Господа; ибо вовѣкъ милость Его.

35. И скажите: спаси насъ, Боже, Спаситель нашъ! Собери насъ, и избавь насъ отъ народовъ, да славимъ святое имя Твое, и да хвалимся славою Твоею!

36. Благословенъ Господь, Богъ Израилевъ, отъ вѣка и до вѣка! И сказалъ весь народъ: аминь! Аллилуія!

37. Давидъ оставилъ тамъ, предъ ковчегомъ завѣта Господня, Асафа и братьевъ его, чтобъ они служили предъ ковчегомъ постоянно, каждый день,

38. И Оведъ-Едома и братьевъ его, шестьдесятъ восемь *человѣкъ;* Оведъ-Едома, сына Идиѳунова, и Хосу—привратниками,

39. А Садока, священника, и братьевъ его, священниковъ, предъ жилищемъ Господнимъ, что на высотѣ въ Гаваонѣ,

40. Для возношенія всесожеженій Господу, на жертвенникѣ всесожженія, постоянно, утромъ и вечеромъ, и для всего, что написано въ законѣ Господа, который Онъ заповѣдалъ Израилю;

41. И съ ними Емана и Идиѳуна и прочихъ избранныхъ, которые назначены поименно, чтобы славить Господа, ибо на вѣкъ милость Его.

42. При нихъ Еманъ и Идиѳунъ прославляли Бога, играя на трубахъ, кимвалахъ и разныхъ музыкальныхъ орудіяхъ; сыновей же Идиѳуна *поставилъ* при вратахъ.

43. И пошелъ весь народъ, каждый въ свой домъ; возвратился и Давидъ, чтобы благословить домъ свой.

ГЛАВА XVII.

Когда Давидъ жилъ въ домѣ своемъ, то сказалъ Давидъ Наѳану пророку: вотъ, я живу въ домѣ кедровомъ, а ковчегъ завѣта Господня подъ шатромъ.

2. И сказалъ Наѳанъ Давиду: все, что у тебя на сердцѣ, дѣлай; ибо съ тобою Богъ.

3. Но въ ту же ночь было слово Божіе къ Наѳану:

4. Пойди, и скажи рабу Моему, Давиду: такъ говоритъ Господь: не ты построишь Мнѣ домъ для обитанія;

5. Ибо Я не жилъ въ домѣ съ того дня, какъ вывелъ сыновъ Израиля, и до сего дня, а *ходилъ* изъ скиніи въ скинію и изъ жилища *въ жилище*.

6. Гдѣ ни ходилъ Я со всѣмъ

Digitized by Google

Израилемъ, сказалъ ли Я хотя слово которому либо изъ судей Израильскихъ, которымъ Я повелѣлъ пасти народъ Мой: зачѣмъ вы не построите Мнѣ дома кедроваго?

7. И теперь такъ скажи рабу Моему, Давиду: такъ говоритъ Господь Саваоѳъ: Я взялъ тебя отъ стада овецъ, чтобы ты былъ вождемъ народа Моего, Израиля;

8. И былъ съ тобою вездѣ, куда ты ни ходилъ, и истребилъ всѣхъ враговъ твоихъ предъ лицемъ твоимъ, и сдѣлалъ имя твое, какъ имя великихъ на землѣ;

9. И Я устроилъ мѣсто для народа Моего, Израиля, и укоренилъ его, и будетъ онъ спокойно жить на мѣстѣ своемъ, и не будетъ болѣе тревожимъ, и нечестивые не станутъ больше тѣснить его, какъ прежде,

10. Въ тѣ дни, когда Я поставилъ судей надъ народомъ Моимъ, Израилемъ; и Я смирилъ всѣхъ враговъ твоихъ, и возвѣщаю тебѣ, что Господь устроитъ тебѣ домъ.

11. Когда исполнятся дни твои, и ты отойдешь къ отцамъ твоимъ, тогда Я возставлю сѣмя твое послѣ тебя, которое будетъ изъ сыновъ твоихъ, и утвержу царство его.

12. Онъ построитъ Мнѣ домъ, и утвержу престолъ его на вѣки.

13. Я буду ему отцомъ, и онъ будетъ Мнѣ сыномъ,—и милости Моей не отниму отъ него, какъ Я отнялъ отъ того, который былъ прежде тебя.

14. Я поставлю его въ домѣ Моемъ и въ царствѣ Моемъ на вѣки, и престолъ его будетъ твердъ вѣчно.

15. Всѣ эти слова и все видѣніе точно пересказалъ Наѳанъ Давиду.

16. И пришелъ царь Давидъ, и сталъ предъ лицемъ Господнимъ, и сказалъ: кто я, Господи Боже, и что̀ такое домъ мой, что Ты такъ возвысилъ меня?

17. Но и этого еще мало показалось въ очахъ Твоихъ, Боже; Ты возвѣщаешь о домѣ раба Твоего вдаль, и взираешь на меня, какъ на человѣка великаго, Господи Боже!

18. Что̀ еще можетъ прибавить предъ Тобою Давидъ для возвеличенія раба Твоего? Ты знаешь раба Твоего!

19. Господи! для раба Твоего, по сердцу Твоему, Ты дѣлаешь все это великое, чтобы явить всякое величіе.

20. Господи! Нѣтъ подобнаго Тебѣ, и нѣтъ Бога, кромѣ Тебя, по всему, что слышали мы своими ушами.

21. И кто подобенъ народу Твоему, Израилю, единственному народу на землѣ, къ которому приходилъ Богъ, *чтобъ* искупить его Себѣ въ народъ, сдѣлать Себѣ имя великимъ и страшнымъ дѣломъ,—прогнаніемъ народовъ отъ лица народа Твоего, который Ты избавилъ изъ Египта.

22. Ты содѣлалъ народъ Твой, Израиля, Своимъ собственнымъ народомъ на вѣкъ, и Ты, Господи, сталъ Богомъ его.

23. Итакъ, теперь, о Господи,

Digitized by Google

слово, которое Ты сказалъ о рабѣ Твоемъ и о домѣ его, утверди на вѣкъ, и сдѣлай, какъ Ты сказалъ.

24. И да пребудетъ и возвеличится имя Твое во вѣки, чтобы говорили: Господь Саваоѳъ, Богъ Израилевъ, есть Богъ надъ Израилемъ; и домъ раба Твоего, Давида да будетъ твердъ предъ лицемъ Твоимъ.

25. Ибо Ты, Боже мой, открылъ рабу Твоему, что Ты устроишь ему домъ; поэтому рабъ Твой и дерзнулъ молиться предъ Тобою.

26. И нынѣ, Господи, Ты Богъ, и Ты сказалъ о рабѣ Твоемъ такое благо.

27. Начни же благословлять домъ раба Твоего, чтобъ онъ былъ вѣчно предъ лицемъ Твоимъ. Ибо если Ты, Господи, благословишь, то будетъ онъ благословенъ вовѣкъ.

ГЛАВА XVIII.

Послѣ сего Давидъ поразилъ Филистимлянъ, и смирилъ ихъ, и взялъ Геѳъ и зависящіе отъ него города изъ руки Филистимлянъ.

2. Онъ поразилъ также Моавитянъ,—и сдѣлались Моавитяне рабами Давида, принося ему дань.

3. И поразилъ Давидъ Адраазара, царя Сувскаго, въ Емаѳѣ, когда тотъ шелъ утвердить власть свою при рѣкѣ Евфратѣ.

4. И взялъ Давидъ у него тысячу колесницъ, семь тысячъ всадниковъ и двадцать тысячъ пѣшихъ, и разрушилъ Давидъ всѣ колесницы, оставивъ изъ нихъ *только* сто.

5. Сиріяне Дамасскіе пришли было на помощь къ Адраазару, царю Сувскому; но Давидъ поразилъ двадцать двѣ тысячи Сиріянъ.

6. И поставилъ Давидъ *охранное войско* въ Сиріи Дамасской, и сдѣлались Сиріяне рабами Давида, принося ему дань. И помогалъ Господь Давиду вездѣ, куда онъ ни ходилъ.

7. И взялъ Давидъ золотые щиты, которые были у рабовъ Адраазара, и принесъ ихъ въ Іерусалимъ.

8. А изъ Тивхаѳы и Куна, городовъ Адраазаровыхъ, взялъ Давидъ весьма много мѣди. Изъ ней Соломонъ сдѣлалъ мѣдное *море* и столбы и мѣдные сосуды.

9. И услышалъ Ѳой, царь Иматѳа, что Давидъ поразилъ все войско Адраазара, царя Сувскаго.

10. И послалъ Іорама, сына своего, къ царю Давиду, привѣтствовать его и благодарить за то, что онъ воевалъ съ Адраазаромъ, и поразилъ его; ибо Ѳой былъ въ войнѣ съ Адраазаромъ,—и *съ нимъ* всякіе сосуды золотые, серебряные и мѣдные.

11. И посвятилъ ихъ царь Давидъ Господу вмѣстѣ съ серебромъ и золотомъ, которое онъ взялъ отъ всѣхъ народовъ: *отъ* Идумеянъ, Моавитянъ, Аммонитянъ, Филистимлянъ и отъ Амаликитянъ.

Digitized by Google

12. И Авесса, сынъ Саруи, поразилъ Идумеянъ, на долинѣ соляной, восемнадцать тысячъ;

13. И поставилъ въ Идумеѣ охранное войско, и сдѣлались всѣ Идумеяне рабами Давиду. Господь помогалъ Давиду вездѣ, куда онъ ни ходилъ.

14. И царствовалъ Давидъ надъ всѣмъ Израилемъ, и творилъ судъ и правду всему народу своему.

15. Іоавъ, сынъ Саруи, *былъ* начальникомъ войска. Іосафатъ, сынъ Ахилуда, дѣеписателемъ,

16. Садокъ, сынъ Ахитува, и Авимелехъ, сынъ Авіаѳара, священниками, а Суса писцемъ,

17. Ванея, сынъ Іодая, надъ Хелеѳеями и Фелеѳеями; а сыновья Давидовы—первыми при царѣ.

ГЛАВА XIX.

Послѣ сего умеръ Наасъ, царь Аммонитскій, и воцарился сынъ его вмѣсто его.

2. И сказалъ Давидъ: окажу я милость Аннону, сыну Наасову, за благодѣяніе, которое отецъ его оказалъ мнѣ. И послалъ Давидъ пословъ, утѣшить его объ отцѣ его; и пришли слуги Давидовы въ землю Аммонитскую, къ Аннону, чтобы утѣшить его.

3. Но князья Аммонитскіе сказали Аннону: неужели ты думаешь, что Давидъ изъ уваженія къ отцу твоему прислалъ къ тебѣ утѣшителей? Не для того ли пришли слуги его къ тебѣ, чтобы развѣдать и высмотрѣть землю, и разорить ее?

4. И взялъ Аннонъ слугъ Давидовыхъ, и обрилъ ихъ, и обрѣзалъ одежды ихъ на половину, до чреслъ, и отпустилъ ихъ.

5. И пошли они. И донесено было Давиду о людяхъ сихъ, и онъ послалъ имъ на встрѣчу, такъ какъ они были очень обезчещены; и сказалъ царь: останьтесь въ Іерихонѣ, пока отростутъ бороды ваши, и тогда возвратитесь.

6. Когда Аммонитяне увидѣли, что они сдѣлались ненавистными Давиду, тогда послалъ Аннонъ и Аммонитяне тысячу талантовъ серебра, чтобы нанять себѣ колесницъ и всадниковъ изъ Сиріи Месопотамской, и изъ Сиріи Мааха, и изъ Сувы.

7. И наняли себѣ тридцать двѣ тысячи колесницъ и царя Мааха съ народомъ его, которые пришли и расположились станомъ предъ Медевою. И Аммонитяне собрались изъ городовъ своихъ, и выступили на войну.

8. Когда услышалъ объ этомъ Давидъ, то послалъ Іоава со всѣмъ войскомъ храбрыхъ.

9. И выступили Аммонитяне и выстроились къ сраженію, у воротъ города, а цари, которые пришли, отдѣльно, въ полѣ.

10. Іоавъ, видя, что предстоитъ ему сраженіе спереди и сзади, избралъ воиновъ изъ всѣхъ отборныхъ въ Израилѣ, и выстроилъ *ихъ* противъ Сиріянъ.

11. А остальную часть народа поручилъ Авессѣ, брату своему, чтобъ они выстроились противъ Аммонитянъ.

Digitized by Google

12. И сказалъ онъ: если Сиріяне будутъ одолѣвать меня, то ты поможешь мнѣ; а если Аммонитяне будутъ одолѣвать тебя, то я помогу тебѣ.

13. Будь мужественъ, и будемъ твердо стоять за народъ нашъ и за города Бога нашего,—и Господь пусть сдѣлаетъ, что Ему угодно.

14. И вступилъ Іоавъ и люди, которые были у него, въ сраженіе съ Сиріянами; и они побѣжали отъ него.

15. Аммонитяне же, увидѣвъ, что Сиріяне бѣгутъ, и сами побѣжали отъ Авессы, брата его, и ушли въ городъ. И пришелъ Іоавъ въ Іерусалимъ.

16. Сиріяне, видя, что они поражены Израильтянами, отправили пословъ и вывели Сиріянъ, которые были по ту сторону рѣки, и Совакъ, военачальникъ Адраазаровъ, предводительствовалъ ими.

17. Когда донесли объ этомъ Давиду, онъ собралъ всѣхъ Израильтянъ, перешелъ Іорданъ и, пришедши къ нимъ, выстроился противъ нихъ; и вступилъ Давидъ въ сраженіе съ Сиріянами, и они сразились съ нимъ.

18. И Сиріяне побѣжали отъ Израильтянъ, и истребилъ Давидъ у Сиріянъ семь тысячъ колесницъ, и сорокъ тысячъ пѣшихъ, и Совака военачальника умертвилъ.

19. Когда увидѣли слуги Адраазара, что они поражены Израильтянами, заключили съ Давидомъ миръ, и подчинились ему. И не хотѣли Сиріяне помогать болѣе Аммонитянамъ.

ГЛАВА XX.

Черезъ годъ, въ то время, когда цари выходятъ *на войну*, вывелъ Іоавъ войско, и сталъ разорять землю Аммонитянъ, и пришелъ и осадилъ Равву. Давидъ же оставался въ Іерусалимѣ. Іоавъ, завоевавъ Равву, разрушилъ ее.

2. И взялъ Давидъ вѣнецъ царя ихъ съ головы его; и въ немъ оказалось вѣсу талантъ золота, и драгоцѣнные камни были въ немъ; и былъ онъ возложенъ на голову Давида. И добычи очень много вынесъ изъ города.

3. А народъ, который былъ въ немъ, вывелъ и умерщвлялъ ихъ пилами, желѣзными молотилами и сѣкирами. Такъ поступилъ Давидъ со всѣми городами Аммонитянъ, и возвратился Давидъ и весь народъ въ Іерусалимъ.

4. Послѣ того началась война съ Филистимлянами, въ Газерѣ. Тогда Савохай, Хушатянинъ, поразилъ Сафа, одного изъ потомковъ Рефаимовъ. И они усмирились.

5. И опять была война съ Филистимлянами. Тогда Елхананъ, сынъ Іаира, поразилъ Лахмія, брата Голіаѳова, Геѳянина, у котораго древко копья было, какъ навой у ткачей.

6. Было еще сраженіе въ Геѳѣ. Тамъ былъ одинъ рослый человѣкъ, у котораго было по шести пальцевъ, *всего* двадцать четыре. И онъ также былъ изъ потомковъ Рефаимовъ.

7. Онъ поносилъ Израиля; но

Digitized by Google

Іонаѳанъ, сынъ Шимы, брата Давидова, поразилъ его.

8. Это были родившіеся отъ Рефаимовъ въ Геѳѣ, и пали отъ руки Давида и отъ руки слугъ его.

ГЛАВА XXI.

И возсталъ сатана на Израиля, и возбудилъ Давида сдѣлать счисленіе Израильтянъ.

2. И сказалъ Давидъ Іоаву и начальствующимъ въ народѣ: пойдите, исчислите Израильтянъ, отъ Вирсавіи до Дана, и представьте мнѣ, чтобъ я зналъ число ихъ.

3. И сказалъ Іоавъ: да умножитъ Господь народъ Свой во сто разъ противъ того, сколько есть его. Не всѣ ли они, господинъ мой, царь, рабы господина моего? Для чего же требуетъ сего господинъ мой? Чтобы вмѣнилось это въ вину Израилю?

4. Но царское слово превозмогло Іоава; и пошелъ Іоавъ, и обошелъ всего Израиля, и пришелъ въ Іерусалимъ.

5. И подалъ Іоавъ Давиду списокъ народной переписи; и было всѣхъ Израильтянъ тысяча тысячъ, и сто тысячъ мужей, обнажающихъ мечъ, и Іудеевъ—четыреста семьдесятъ тысячъ, обнажающихъ мечъ.

6. А левитовъ и Веніаминянъ онъ не исчислялъ между ними, потому что царское слово противно было Іоаву.

7. И не угодно было въ очахъ Божіихъ дѣло сіе, и Онъ поразилъ Израиля,

8. И сказалъ Давидъ Богу: весьма согрѣшилъ я, что сдѣлалъ это. И нынѣ прости вину раба Твоего; ибо я поступилъ очень безразсудно.

9. И говорилъ Господь Гаду, прозорливцу Давидову, и сказалъ:

10. Пойди и скажи Давиду: такъ говоритъ Господь: три *наказанія* Я предлагаю тебѣ; избери себѣ одно изъ нихъ,—и Я пошлю его на тебя.

11. И пришелъ Гадъ къ Давиду, и сказалъ ему: такъ говоритъ Господь: избирай себѣ:

12. Или три года—голодъ; или три мѣсяца будешь ты преслѣдуемъ непріятелями твоими, и мечъ враговъ твоихъ будетъ досягать *до тебя*; или три дня—мечъ Господень и язва на землѣ и Ангелъ Господень, истребляющій во всѣхъ предѣлахъ Израиля. Итакъ, разсмотри, что̀ мнѣ отвѣчать Пославшему меня съ словомъ.

13. И сказалъ Давидъ Гаду: тяжело мнѣ очень; но пусть лучше впаду въ руки Господа, ибо весьма велико милосердіе Его, только бы не впасть мнѣ въ руки человѣческія.

14. И послалъ Господь язву на Израиля; и умерло Израильтянъ семьдесятъ тысячъ человѣкъ.

15. И послалъ Богъ Ангела въ Іерусалимъ, чтобъ истреблять его. И когда онъ началъ истреблять, увидѣлъ Господь и пожалѣлъ о семъ бѣдствіи, и сказалъ Ангелу-истребителю: довольно! теперь опусти руку твою. Ангелъ же Господень стоялъ *тогда* надъ гумномъ Орны, Іевусеянина.

*

Digitized by Google

16. И поднялъ Давидъ глаза свои, и увидѣлъ Ангела Господня, стоящаго между землею и небомъ, съ обнаженнымъ въ рукѣ его мечемъ, простертымъ на Іерусалимъ; и палъ Давидъ и старѣйшины, покрытые вретищемъ, на лица свои.

17. И сказалъ Давидъ Богу: не я ли велѣлъ исчислить народъ? я согрѣшилъ, я сдѣлалъ зло; а эти овцы что̀ сдѣлали? Господи, Боже мой! да будетъ рука Твоя на мнѣ и на домѣ отца моего, а не на народѣ Твоемъ, чтобы погубить *его*.

18. И Ангелъ Господень сказалъ Гаду, чтобы тотъ сказалъ Давиду: пусть Давидъ прійдетъ и поставитъ жертвенникъ Господу на гумнѣ Орны, Іевусеянина.

19. И пошелъ Давидъ, по слову Гада, которое онъ говорилъ именемъ Господнимъ.

20. Орна обратился, увидѣлъ Ангела, и четыре сына его съ нимъ скрылись. Орна молотилъ тогда пшеницу.

21. И пришелъ Давидъ къ Орнѣ. Орна, взглянувъ, и увидѣвъ Давида, вышелъ изъ гумна, и поклонился Давиду лицемъ до земли.

22. И сказалъ Давидъ Орнѣ: отдай мнѣ мѣсто подъ гумномъ; я построю на немъ жертвенникъ Господу; за настоящую цѣну отдай мнѣ его, чтобы прекратилось истребленіе народа.

23. И сказалъ Орна Давиду: возьми себѣ; пусть дѣлаетъ господинъ мой, царь, что̀ ему угодно; вотъ, я отдаю и воловъ на всесожженіе, и молотильныя орудія на дрова, и пшеницу на приношеніе; все это отдаю даромъ.

24. И сказалъ царь Давидъ Орнѣ: нѣтъ, я хочу купить у тебя за настоящую цѣну; ибо не стану я приносить твоей собственности Господу, и не буду приносить во всесожженіе *взятаго* даромъ.

25. И далъ Давидъ Орнѣ за это мѣсто шесть сотъ сиклей золота.

26. И соорудилъ тамъ Давидъ жертвенникъ Господу, и вознесъ всесожженія и мирныя жертвы; и призвалъ Господа, и Онъ услышалъ его, *пославъ* огонь съ неба на жертвенникъ всесожженія.

27. И сказалъ Господь Ангелу: возврати мечъ твой въ ножны его.

28. Въ это время Давидъ, видя, что Господь услышалъ его на гумнѣ Орны, Іевусеянина, принесъ тамъ жертву.

29. Скинія же Господня, которую сдѣлалъ Моисей въ пустынѣ, и жертвенникъ всесожженія *находились* въ то время на высотѣ въ Гаваонѣ.

30. И не могъ Давидъ пойти туда, чтобъ взыскать Бога, потому что устрашенъ былъ мечемъ Ангела Господня.

ГЛАВА XXII.

И сказалъ Давидъ: вотъ домъ Господа Бога, и вотъ жертвенникъ для всесожженій Израиля.

2. И приказалъ Давидъ собрать пришельцевъ, находившихся въ землѣ Израильской, и поставилъ каменотесовъ, чтобы обтесывать камни для построенія дома Божія.

3. И множество желѣза для

Digitized by Google

гвоздей къ дверямъ воротъ и для связей заготовилъ Давидъ, и множество мѣди безъ вѣсу,

4. И кедровыхъ деревъ безъ счету, потому что Сидоняне и Тиряне доставили Давиду множество кедровыхъ деревъ.

5. И сказалъ Давидъ: Соломонъ, сынъ мой, молодъ и малосиленъ, а домъ, который слѣдуетъ выстроить для Господа, долженъ быть весьма величественъ, на славу и украшеніе предъ всѣми землями: итакъ буду я заготовлять для него. И заготовилъ Давидъ до смерти своей много.

6. И призвалъ Соломона, сына своего, и завѣщалъ ему построить домъ Господу, Богу Израилеву.

7. И сказалъ Давидъ Соломону: сынъ мой! у меня было на сердцѣ построить домъ во имя Господа, Бога моего;

8. Но было ко мнѣ слово Господне, и сказано: ты пролилъ много крови и велъ большія войны; ты не долженъ строить дома имени Моему, потому что пролилъ много крови на землю предъ лицемъ Моимъ.

9. Вотъ, у тебя родится сынъ: онъ будетъ человѣкъ мирный; Я дамъ ему покой отъ всѣхъ враговъ его кругомъ: посему имя ему будетъ Соломонъ. И миръ и покой дамъ Израилю во дни его.

10. Онъ построитъ домъ имени Моему, и онъ будетъ Мнѣ сыномъ, а Я ему отцемъ, и утвержу престолъ царства его надъ Израилемъ навѣкъ.

11. И нынѣ, сынъ мой! да будетъ Господь съ тобою, чтобы ты былъ благоуспѣшенъ и построилъ домъ Господу, Богу твоему, какъ Онъ говорилъ о тебѣ.

12. Да дастъ тебѣ Господь смыслъ и разумъ, и поставитъ тебя надъ Израилемъ; и соблюди законъ Господа, Бога твоего.

13. Тогда ты будешь благоуспѣшенъ, если будешь стараться исполнять уставы и законы, которые заповѣдалъ Господь Моисею для Израиля. Будь твердъ и мужественъ, не бойся и не унывай.

14. И вотъ, я при скудости моей приготовилъ для дома Господня сто тысячъ талантовъ золота и тысячу тысячъ талантовъ серебра, и мѣди и желѣзу нѣтъ вѣса, потому что ихъ множество; и дерева и камни я также заготовилъ; а ты еще прибавь къ этому.

15. У тебя множество рабочихъ, и каменотесовъ, рѣзчиковъ и плотниковъ, и всякихъ способныхъ на всякое дѣло;

16. Золоту, серебру, и мѣди и желѣзу нѣтъ счета: начни и дѣлай; Господь будетъ съ тобою.

17. И завѣщалъ Давидъ всѣмъ князьямъ Израилевымъ помогать Соломону, сыну его:

18. Не съ вами ли Господь, Богъ нашъ, давшій вамъ покой со всѣхъ сторонъ; потому что Онъ предалъ въ руки мои жителей земли, и покорилась земля предъ Господомъ и предъ народомъ Его?

19. Итакъ расположите сердце ваше и душу вашу къ тому, чтобы взыскать Господа, Бога ва-

Digitized by Google

шего. Встаньте и постройте святилище Господу Богу, чтобы перенести ковчегъ завѣта Господня и священные сосуды Божіи въ домъ, созидаемый имени Господню.

ГЛАВА XXIII.

Давидъ, состарѣвшись и насытившись *жизнію*, воцарилъ надъ Израилемъ сына своего, Соломона.

2. И собралъ всѣхъ князей Израилевыхъ и священниковъ и левитовъ;

3. И исчислены были левиты, отъ тридцати лѣтъ и выше; и было число ихъ, считая поголовно, тридцать восемь тысячъ человѣкъ.

4. Изъ нихъ *назначены* для дѣла въ домѣ Господнемъ двадцать четыре тысячи, писцевъ же и судей шесть тысячъ,

5. И четыре тысячи привратниковъ, и четыре тысячи прославляющихъ Господа на *музыкальныхъ* орудіяхъ, которыя онъ сдѣлалъ для прославленія.

6. И раздѣлилъ ихъ Давидъ на череды по сынамъ Левія—Гирсону, Кааѳу и Мерари.

7. Изъ Гирсонянъ—Лаеданъ и Шимей.

8. Сыновья Лаедана: первый Іехіилъ, Зеѳамъ и Іоиль, трое.

9. Сыновья Шимея: Шеломиѳъ, Хазіилъ и Гаранъ, трое. Они главы поколѣній Лаедановыхъ:

10. Еще сыновья Шимея: Іахаѳъ, Зиза, Іеушъ и Берія. Это сыновья Шимея, четверо.

11. Іахавъ былъ главнымъ, Зиза вторымъ; Іеушъ и Берія имѣли дѣтей не много, и потому они были въ одномъ счетѣ при домѣ отца.

12. Сыновья Кааѳа: Амрамъ, Ицгаръ, Хевронъ и Озіилъ, четверо.

13. Сыновья Амрама: Ааронъ и Моисей. Ааронъ отдѣленъ былъ на посвященіе къ Святому Святыхъ, онъ и сыновья его, на вѣки, чтобы совершать куреніе предъ лицемъ Господа, чтобы служить Ему и благословлять именемъ Его на вѣки.

14. А Моисей, человѣкъ Божій, *и* сыновья его причтены къ колѣну Левіину.

15. Сыновья Моисея: Гирсонъ и Еліезеръ.

16. Сыновья Гирсона: первый былъ Шевуилъ.

17. Сыновья Еліезера были: первый Рехавія. И не *было* у Еліезера другихъ сыновей; у Рехавіи же было очень много сыновей.

18. Сыновья Ицгара: первый Шеломиѳъ.

19. Сыновья Хеврона: первый Іерія и второй Амарія, третій Іахазіилъ и четвертый Іекамамъ.

20. Сыновья Озіила: первый Миха и второй Ишшія.

21. Сыновья Мерарины: Махли и Муши. Сыновья Махлія: Елеазаръ и Кисъ.

22. И умеръ Елеазаръ, и не было у него сыновей, а только дочери; и взяли ихъ за себя сыновья Киса, братья ихъ.

23. Сыновья Мушія: Махли, Едеръ и Иремоѳъ—трое.

24. Вотъ сыновья Левіины, по домамъ отцовъ ихъ, главы се-

Digitized by Google

мействъ, по именному счисленію ихъ поголовно, которые отправляли дѣла служенія въ домѣ Господнемъ отъ двадцати лѣтъ и выше.

25. Ибо Давидъ сказалъ: Господь, Богъ Израилевъ, далъ покой народу Своему, и водворилъ его въ Іерусалимѣ на вѣки,

26. И Левитамъ не нужно носить скинію и всякія вещи ея для служенія въ ней.

27. Посему, по послѣднимъ повелѣніямъ Давида, исчислены левиты отъ двадцати лѣтъ и выше,

28. Чтобъ они были при сынахъ Аароновыхъ, для служенія дому Господню, во дворѣ и въ пристройкахъ, для соблюденія чистоты всего святилища, и для исполненія всякой службы при домѣ Божіемъ,

29. Для наблюденія за хлѣбами предложенія и пшеничною мукою для хлѣбнаго приношенія, и прѣсными лепешками, за печенымъ, жаренымъ и за всякою мѣрою и вѣсомъ,

30. И чтобы становились каждое утро благодарить и славословить Господа, также и вечеромъ.

31. И при всѣхъ всесожженіяхъ, возносимыхъ Господу въ субботы, въ новомѣсячія и въ праздники по числу, какъ предписано о нихъ,— постоянно предъ лицемъ Господа,

32. И чтобы охраняли скинію откровенія и святилище и сыновъ Аароновыхъ, братьевъ своихъ, при службахъ дому Господню.

ГЛАВА XXIV.

И вотъ распредѣленія сыновей Аароновыхъ: сыновья Аарона: Надавъ, Авіудъ, Елеазаръ и Иѳамаръ.

2. Надавъ и Авіудъ умерли прежде отца своего, сыновей же не было у нихъ; и потому священствовали Елеазаръ и Иѳамаръ.

3. И распредѣлилъ ихъ Давидъ— Садока изъ сыновей Елеазара, и Ахимелеха изъ сыновей Иѳамара, поочередно на службу ихъ.

4. И нашлось, что между сынами Елеазара главъ поколѣній болѣе, нежели между сынами Иѳамара. И онъ распредѣлилъ ихъ *такъ:* изъ сыновъ Елеазара шестнадцать главъ семействъ, а изъ сыновъ Иѳамара восемь.

5. Распредѣлялъ же ихъ по жребіямъ; потому что главными во святилищѣ и главными предъ Богомъ были изъ сыновъ Елеазара и изъ сыновъ Иѳамара,

6. И записывалъ ихъ Шемаія, сынъ Наѳанаила, писецъ изъ левитовъ, предъ лицемъ царя и князей, и предъ священникомъ Садокомъ и Ахимелехомъ, сыномъ Авіаѳара, и предъ главами семействъ священническихъ и левитскихъ: брали, *при бросаніи жребія*, одно семейство изъ *рода* Елеазарова, потомъ брали изъ *рода* Иѳамарова.

7. И вышелъ первый жребій Іегоіариву, второй Іедаіи,

8. Третій Хариму, четвертый Сеориму,

9. Пятый Малхію, шестой Міямину,

10. Седмой Гаккоцу, восьмой Авіи,

11. Девятый Іешую, десятый Шеханіи,

Digitized by Google

12. Одиннадцатый Еліашиву, двѣнадцатый Іакиму,
13. Тринадцатый Хушаю, четырнадцатый Іешеваву,
14. Пятнадцатый Вилгѣ, шестнадцатый Имеру,
15. Семнадцатый Хезиру, восемнадцатый Гапицецу,
16. Девятнадцатый Петахіи, двадцатый Іезекіилю,
17. Двадцать первый Іахину, двадцать второй Гамулу,
18. Двадцать третій Делаіѣ, двадцать четвертый Маазіи.
19. Вотъ порядокъ ихъ при служеніи ихъ, какъ *имъ* приходить въ домъ Господень, по уставу ихъ чрезъ Аарона, отца ихъ, какъ заповѣдалъ ему Господь, Богъ Израилевъ.
20. У прочихъ сыновей Левія— *распредѣленіе:* изъ сыновъ Амрама: Шуваилъ; изъ сыновъ Шуваила: Іедія;
21. Отъ Рехавіи: изъ сыновъ Рехавіи Ишшія былъ первый;
22. Отъ Ицгара: Шеломоѳъ; изъ сыновей Шеломоѳа: Іахавъ;
23. Изъ сыновей *Хеврона:* первый Іерія, второй Амарія, третій Іахазіилъ, четвертый Іекамамъ.
24. *Изъ* сыновей Озіила: Миха; изъ сыновей Михи: Шамиръ.
25. Братъ Михи Ишшія; изъ сыновей Ишшіи: Захарія.
26. Сыновья Мерари: Махли и Муши; *изъ* сыновей Іаазіи: Бено.
27. *Изъ* сыновей Мерари у Іаазіи: Бено и Шогамъ, и Заккуръ и Иври.
28. У Махлія—Елеазаръ; у него сыновей не было.
29. У Киса: *изъ* сыновей Киса: Іерахміилъ;
30. Сыновья Мушія: Махли, Едеръ и Іеримоѳъ. Вотъ сыновья левитовъ по поколѣніямъ ихъ.
31. Бросали и они жребій, наравнѣ съ братьями своими, сыновьями Аароновыми, предъ лицемъ царя Давида и Садока и Ахимелеха, и главъ семействъ священническихъ и левитскихъ: глава семейства наравнѣ съ меньшимъ братомъ своимъ.

ГЛАВА XXV.

И отдѣлилъ Давидъ и начальники войска на службу сыновей Асафа, Емана и Идиѳуна, чтобы они провѣщавали на цитрахъ, псалтиряхъ и кимвалахъ; и были отчислены они на дѣло служенія своего:
2. Изъ сыновей Асафа: Заккуръ, Іосифъ, Наѳанія и Ашарела, сыновья Асафа, подъ руководствомъ Асафа, игравшаго по наставленію царя.
3. Отъ Идиѳуна сыновья Идиѳуна: Гедалія, Цери, Исаія, Семей, Хашавія и Маттаѳія, шестеро, подъ руководствомъ отца своего, Идиѳуна, игравшаго на цитрѣ во славу и хвалу Господа.
4. Отъ Емана сыновья Емана: Буккія, Матѳанія, Озіилъ, Шевуилъ и Іеримоѳъ, Хананія, Ханани, Еліаѳа, Гиддалти, Романти-Езеръ, Іошбекаша, Маллоѳи, Гоѳиръ и Махазіоѳъ.
5. Всѣ эти сыновья Емана, прозорливца царскаго, по словамъ Божіимъ, чтобы возвышать славу

Digitized by Google

его. И далъ Богъ Емману четырнадцать сыновей и трехъ дочерей.

6. Всѣ они подъ руководствомъ отца своего пѣли въ домѣ Господнемъ съ кимвалами, псалтирями и цитрами въ служеніи въ домѣ Божіемъ, по указанію царя, или Асаѳа, Идиѳуна и Емана.

7. И было число ихъ съ братьями ихъ, обученными пѣть предъ Господомъ, всѣхъ, знающихъ *сіе дѣло*, двѣсти восемьдесять восемь.

8. И бросили они жребіи о чередѣ служенія, малый наравнѣ съ большимъ, учители *наравнѣ* съ учениками.

9. И вышелъ первый жребій Асафу, для Іосифа; второй Гедаліи съ братьями его и сыновьями его; ихъ было двѣнадцать;

10. Третій Заккуру съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

11. Четвертый Ицрію съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

12. Пятый Неѳаніи съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

13. Шестой Буккіи съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

14. Седмой Іесарелѣ съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

15. Восьмой Исаіи съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

16. Девятый Матѳаніи съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

17. Десятый Шимею съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

18. Одиннадцатый Азаріилу съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

19. Двѣнадцатый Хашавіи съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

20. Тринадцатый Шуваилу съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

21. Четырнадцатый Маттаѳіи съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

22. Пятнадцатый Іеримоѳу съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

23. Шестнадцатый Хананіи съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

24. Семнадцатый Іошбекашѣ съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

25. Восемнадцатый Ханани съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

26. Девятнадцатый Маллоѳію съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

27. Двадцатый Еліѳѣ съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

28. Двадцать первый Гоѳиру съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

29. Двадцать второй Гиддалтію съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

30. Двадцать третій Махазіоѳу съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать;

31. Двадцать четвертый Ро-

Digitized by Google

мамти-Езеру съ сыновьями его и братьями его; ихъ—двѣнадцать.

ГЛАВА XXVI.

Вотъ распредѣленіе привратниковъ: изъ Кореитъ: Мешелемія, сынъ Корея, изъ сыновей Асафовыхъ.

2. Сыновья Мешелеміи: первенецъ Захарія, второй Іедіаилъ, третій Зевадія, четвертый Іаѳніилъ,

3. Пятый Еламъ, шестой Іегоханаиъ, седмой Еліеговнай.

4. Сыновья Оведъ-Едома: первенецъ Шемаія, второй Іегозавадъ, третій Іоахъ, четвертый Сахаръ, пятый Наѳанаилъ,

5. Шестой Аммиилъ, седмой Иссахаръ, восьмой Пеульѳай, потому что Богъ благословилъ его.

6. У сына его Шемаіи родились также сыновья, начальствовавшіе въ своемъ родѣ; потому что они были люди сильные.

7. Сыновья Шемаіи: Ѳѳни, Рефаилъ, Оведъ и Елзавадъ, братья его, люди сильные, Елія, Семахія (и Іевакомъ).

8. Всѣ они изъ сыновей Оведъ-Едома; они, и сыновья ихъ, и братья ихъ были люди прилежные и къ службѣ способные: ихъ было у Оведъ-Едома шестьдесятъ два.

9. У Мешелеміи сыновей и братьевъ, людей способныхъ, *было* восемнадцать.

10. У Хосы, изъ сыновей Мерариныхъ, сыновья: Шимри главный,—хотя онъ не былъ первенцемъ, но отецъ его поставилъ его главнымъ;

11. Второй Хелкія, третій Тевалія, четвертый Захарія; всѣхъ сыновей и братьевъ у Хосы было тринадцать.

12. Вотъ распредѣленіе привратниковъ по главамъ семействъ, способныхъ на службу вмѣстѣ съ братьями ихъ, для служенія въ домѣ Господнемъ.

13. И бросили они жребій, какъ малый, такъ и большой, по своимъ семействамъ, на каждыя ворота.

14. И выпалъ жребій на востокъ Шеломіи; и Захаріи, сыну его, умному совѣтнику, бросили жребій, и вышелъ ему жребій на сѣверъ;

15. Оведъ-Едому на югъ, а сыновьямъ его при кладовыхъ.

16. Шупиму и Хосѣ на западъ, у воротъ Шаллехетъ, гдѣ дорога поднимается, и гдѣ стража противъ стражи.

17. Къ востоку по шести левитовъ, къ сѣверу по четыре, къ югу по четыре, а у кладовыхъ по два.

18. Къ западу у притвора на дорогѣ по четыре, а у самаго притвора по два.

19. Вотъ распредѣленіе привратниковъ изъ сыновей Кореевыхъ и сыновей Мерариныхъ.

20. Левиты же, братья ихъ, *смотрѣли* за сокровищами дома Божія и за сокровищницами посвященныхъ вещей.

21. Сыновья Лаедана, сына Герсонова—отъ Лаедана, главы семействъ отъ Лаедана Герсонскаго: Іехіелъ.

22. Сыновья Іехіела Зеѳамъ и

Digitized by Google

Іонаѳъ, братъ его, *смотрѣли* за сокровищами дома Господня,

23. Вмѣстѣ съ потомками Амрама, Ицгара, Хеврона, Озіила.

24. Шевуилъ, сынъ Гирсона, сына Моисеева, *былъ* главнымъ смотрителемъ за сокровищницами.

25. У брата его Еліезера сынъ Рехавія, у него сынъ Исаія, у него сынъ Іорамъ, у него сынъ Зихрій, у него сынъ Шеломиѳъ.

26. Шеломиѳъ и братья его *смотрѣли:* за всѣми сокровищницами посвященныхъ вещей, которыя посвятилъ царь Давидъ и главы семействъ и тысяченачальники, стоначальники и предводители войска.

27. Изъ завоеваній и изъ добычъ они посвящали на поддержаніе дома Господня.

28. И все, что посвятилъ Самуилъ пророкъ, и Саулъ, сынъ Киса, и Авениръ, сынъ Нира, и Іоавъ, сынъ Саруи, все посвященное *было* на рукахъ у Шеломиѳа и братьевъ его.

29. Изъ племени Ицгарова: Хенанія и сыновья его *опредѣлены* на внѣшнее служеніе у Израильтянъ, писцами и судьями.

30. Изъ племени Хевронова: Хашавія и братья его, люди мужественные, тысяча семь сотъ, имѣли надзоръ надъ Израилемъ по эту сторону Іордана къ западу, по всякимъ дѣламъ *служенія* Господня и по службѣ царской.

31. У племени Хевронова Іерія *былъ* главою Хевронянъ, въ ихъ родахъ, въ поколѣніяхъ. Въ сороковой годъ царствованія Давида они исчислены, и найдены между ними люди мужественные въ Іазерѣ Галаадскомъ.

32. И братья его, люди способные, двѣ тысячи семь сотъ, были главы семействъ. Ихъ поставилъ царь Давидъ надъ колѣномъ Рувимовымъ и Гадовымъ и полуколѣномъ Манассіинымъ, по всѣмъ дѣламъ Божіимъ и дѣламъ царя.

ГЛАВА XXVII.

Вотъ сыны Израилевы по числу ихъ, главы семействъ, тысяченачальники и стоначальники, и управители, которые поотдѣленіямъ служили царю во всѣхъ дѣлахъ, приходя и отходя каждый мѣсяцъ, во всѣ мѣсяцы года. Въ каждомъ отдѣленіи было ихъ по двадцать четыре тысячи.

2. Надъ первымъ отдѣленіемъ, для перваго мѣсяца, *начальствовалъ* Іашовамъ, сынъ Заздіила; въ его отдѣленіи было двадцать четыре тысячи;

3. Онъ *былъ* изъ сыновъ Фареса, главный надъ всѣми военачальниками въ первый мѣсяцъ.

4. Надъ отдѣленіемъ втораго мѣсяца былъ Додай, Ахохіянинъ; въ отдѣленіи его былъ и князь Миклоѳъ, и въ его отдѣленіи было двадцать четыре тысячи.

5. Третій главный военачальникъ, для третьяго мѣсяца, Ванея, сынъ Іодая, священника, и въ его отдѣленіи было двадцать четыре тысячи.

6. Этотъ Ванея—*одинъ* изъ тридцати храбрыхъ и *начальникъ*

Digitized by Google

надъ ними; и въ его отдѣлѣ *находился* Аммизавадъ, сынъ его.

7. Четвертый, для четвертаго мѣсяца, былъ Асаилъ, братъ Іоава, и по немъ Завадія, сынъ его; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи.

8. Пятый, для пятаго мѣсяца, князь Шамгуѳъ, Израхитянинъ; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи,

9. Шестой, для шестаго мѣсяца, Ира, сынъ Иккеша, Ѳекоянинъ; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи.

10. Седмой, для седмаго мѣсяца, Хелецъ, Пелонитянинъ, изъ сыновъ Ефремовыхъ; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи.

11. Восьмой, для восьмаго мѣсяца, Совохай, Хушатянинъ изъ племени Зары; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи.

12. Девятый, для девятаго мѣсяца, Авіезеръ, Анаѳоѳянинъ, изъ сыновей Веніаминовыхъ; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи.

13. Десятый, для десятаго мѣсяца, Магарай, Нетофаѳянинъ, изъ племени Зары; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи.

14. Одиннадцатый для одиннадцатаго мѣсяца, Ванея, Пираѳонянинъ, изъ сыновъ Ефремовыхъ; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи.

15. Двѣнадцатый, для двѣнадцатаго мѣсяца, Хелдай, Нетофаѳянинъ, изъ потомковъ Гоѳоніила; и въ его отдѣленіи двадцать четыре тысячи.

16. А надъ колѣнами Израилевыми,—у Рувимлянъ главнымъ начальникомъ *былъ* Еліезеръ, сынъ Зихри; у Симеона—Саѳатія, сына Маахи;

17. У Левія—Хашавія, сынъ Кемуила; у Аарона—Садокъ;

18. У Іуды—Еліавъ, изъ братьевъ Давида; у Иссахара—Омри, сынъ Михаила;

19. У Завулона—Ишмаія, сынъ Овадіи; у Нефѳалима—Іериѳоѳъ, сынъ Азріила;

20. У сыновъ Ефремовыхъ—Осія, сынъ Азазіи; у полуколѣна Манассіина—Іоиль, сынъ Фелаія;

21. У полуколѣна Манассіи въ Галаадѣ—Иддо, сынъ Захарія; у Веніамина—Іаасіилъ, сынъ Авнира;

22. У Дана—Азаріилъ, сынъ Іерохама. Вотъ вожди колѣнъ Израилевыхъ.

23. Давидъ не дѣлалъ *счисленія* тѣхъ, которые были отъ двадцати лѣтъ и ниже; потому что Господь сказалъ, что Онъ умножитъ Израиля, какъ звѣзды небесныя.

24. Іоавъ, сынъ Саруи, началъ дѣлать счисленіе, но не кончилъ. И былъ за это гнѣвъ Божій на Израиля; и не вошло то счисленіе въ лѣтопись царя Давида.

25. Надъ сокровищами царскими былъ Азмавеѳъ, сынъ Адіиловъ; а надъ запасами въ полѣ, въ городахъ, и въ селахъ и въ башняхъ—Іоанаѳанъ, сынъ Уззіи;

26. Надъ занимающимися полевыми работами, земледѣліемъ—Езрій, сынъ Хелуба;

27. Надъ виноградниками—Шимей, изъ Рамы; а надъ запасами

Digitized by Google

вина въ виноградникахъ—Завдій, изъ Шефама.

28. Надъ маслинами и смоковницами въ долинѣ—Баал-Хананъ, Гедеритянинъ; а надъ запасами деревяннаго масла—Іоасъ;

29. Надъ крупнымъ скотомъ, пасущимся въ Шаронѣ—Шитрай, Шаронянинъ; а надъ скотомъ въ долинахъ—Шафатъ, сынъ Адлая;

30. Надъ верблюдами—Овилъ, Исмаильтянинъ; надъ ослицами—Іехдія, Мероноѳянинъ;

31. Надъ мелкимъ скотомъ—Іазизъ, Агаритянинъ. Всѣ эти были начальниками надъ имѣніемъ, которое *было* у царя Давида.

32. Іонаѳанъ, дядя Давидовъ, *былъ* совѣтникомъ, человѣкъ умный и писецъ; Іехіилъ, сынъ Хахмоніевъ, *былъ* при сыновьяхъ царя;

33. Ахитофелъ *былъ* совѣтникомъ царя; Хусій, Архитянинъ, другомъ царя;

34. Послѣ же Ахитофела Іодай, сынъ Ванеи, и Авіаѳаръ; а Іоавъ былъ военачальникомъ у царя.

ГЛАВА XXVIII.

И собралъ Давидъ въ Іерусалимъ всѣхъ вождей Израильскихъ, начальниковъ колѣнъ и начальниковъ отдѣловъ, служившихъ царю, и тысяченачальниковъ, и стоначальниковъ, и завѣдывавшихъ всѣмъ имѣніемъ и стадами царя и сыновей его съ евнухами, военачальниковъ и всѣхъ храбрыхъ мужей.

2. И сталъ Давидъ царь на ноги свои, и сказалъ: послушайте меня, братья мои, и народъ мой! *было* у меня на сердцѣ, построить домъ покоя для ковчега завѣта Господня и въ подножіе ногамъ Бога нашего, и *потребное* для строенія я приготовилъ.

3. Но Богъ сказалъ мнѣ: не строй дома имени Моему, потому что ты человѣкъ воинственный, и проливалъ кровь.

4. Однако же избралъ Господь, Богъ Израилевъ, меня изъ всего дома отца моего, чтобъ быть *мнѣ* царемъ надъ Израилемъ вѣчно,—потому что Іуду избралъ Онъ княземъ, а въ домѣ Іуды домъ отца моего, а изъ сыновей отца моего меня благоволилъ поставить царемъ надъ всѣмъ Израилемъ;

5. Изъ всѣхъ же сыновей моихъ,—ибо много сыновей далъ мнѣ Господь,—Онъ избралъ Соломона, сына моего, сидѣть на престолѣ царства Господня надъ Израилемъ,

6. И сказалъ мнѣ: Соломонъ, сынъ твой, построитъ домъ Мой и дворы Мои, потому что Я избралъ его Себѣ въ сына, и Я буду ему отцемъ;

7. И утвержу царство его на вѣки, если онъ будетъ твердъ въ исполненіи заповѣдей Моихъ и уставовъ Моихъ, какъ до сего дня.

8. И теперь предъ очами всего Израиля, собранія Господня, и во уши Бога нашего *говорю*: соблюдайте и держитесь всѣхъ заповѣдей Господа, Бога вашего, чтобы владѣть вамъ сею доброю землею, и оставить ее послѣ себя въ наслѣдство дѣтямъ своимъ навѣкъ;

Digitized by Google

9. И ты, Соломонъ, сынъ мой, знай Бога отца твоего, и служи Ему отъ всего сердца и отъ всей души, ибо Господь испытуетъ всѣ сердца и знаетъ всѣ движенія мыслей. Если будешь искать Его, то найдешь Его; а если оставишь Его, Онъ оставитъ тебя навсегда.

10. Смотри же, когда Господь избралъ тебя построить домъ для святилища, будь твердъ и дѣлай.

11. И отдалъ Давидъ Соломону, сыну своему, чертежъ притвора, и домовъ его, и кладовыхъ его, и горницъ его, и внутреннихъ покоевъ его, и дома для ковчега,

12. И чертежъ всего, что было у него на душѣ, дворовъ дома Господня и всѣхъ комнатъ кругомъ, сокровищницъ дома Божія и сокровищницъ вещей посвященныхъ,

13. И священническихъ и левитскихъ отдѣленій, и всякаго служебнаго дѣла въ домѣ Господнемъ, и всѣхъ служебныхъ сосудовъ дома Господня,

14. Золотыхъ вещей, съ *означеніемъ* вѣса, для всякаго изъ служебныхъ сосудовъ, всѣхъ вещей серебряныхъ, съ *означеніемъ* вѣса, для всякаго изъ сосудовъ служебныхъ.

15. И далъ золота для свѣтильниковъ и золотыхъ лампадъ ихъ, съ означеніемъ вѣса каждаго изъ свѣтильниковъ и лампадъ его, также свѣтильниковъ серебряныхъ, съ означеніемъ вѣса каждаго изъ свѣтильниковъ и лампадъ его, смотря по служебному назначенію каждаго свѣтильника.

16. И золота для столовъ предложенія хлѣбовъ, для каждаго *золотаго* стола, и серебра для столовъ серебряныхъ,

17. И вилокъ, и чашъ и кропильницъ изъ чистаго золота, и золотыхъ блюдъ, съ означеніемъ вѣса каждаго блюда, и серебряныхъ блюдъ, съ означеніемъ вѣса каждаго блюда,

18. И для жертвенника куренія изъ литаго золота съ означеніемъ вѣса, и устройства колесницы съ золотыми Херувимами, распростирающими *крылья* и покрывающими ковчегъ завѣта Господня.

19. Все сіе въ письмѣ отъ Господа, *говорилъ Давидъ*, мне Онъ вразумилъ меня на всѣ дѣла постройки.

20. И сказалъ Давидъ сыну своему Соломону: будь твердъ и мужественъ, и приступай къ дѣлу, не бойся и не ужасайся; ибо Господь Богъ, Богъ мой, съ тобою; Онъ не отступитъ отъ тебя, и не оставитъ тебя, доколѣ не совершишь всего дѣла, требуемаго для дома Господня.

21. И вотъ отдѣлы священниковъ и левитовъ, для всякой службы при домѣ Божіемъ. И у тебя есть для всякаго дѣла усердные люди, искусные для всякой работы; и начальники и весь народъ *готовы* на всѣ твои приказанія.

ГЛАВА XXIX.

И сказалъ царь Давидъ всему собранію: Соломонъ, сынъ мой, котораго одного избралъ

Digitized by Google

Богъ, молодъ и малосиленъ, а дѣло сіе велико; потому что не для человѣка зданіе сіе, а для Господа Бога.

2. Всѣми силами я заготовилъ для дома Бога моего золото для золотыхъ вещей, и серебро для серебряныхъ, и мѣдь для мѣдныхъ, желѣзо для желѣзныхъ, и дерева для деревянныхъ, камни ониикса и *камни* вставные, камни красивые и разноцвѣтные, и всякіе дорогіе камни, и множество мрамора;

3. И еще, по любви моей къ дому Бога моего, есть у меня сокровище собственное изъ золота и серебра; *и его* я отдаю для дома Бога моего, сверхъ всего, что заготовилъ я для святаго дома:

4. Три тысячи талантовъ золота, золота Офирскаго, и семь тысячъ талантовъ серебра чистаго, для обложенія стѣнъ въ домахъ,

5. Для каждой изъ золотыхъ вещей, и для каждой изъ серебряныхъ, и для всякаго издѣлія рукъ художническихъ. Но поусердствуетъ ли *еще* кто жертвовать сегодня для Господа?

6. И стали жертвовать начальники семействъ и начальники колѣнъ Израилевыхъ, и начальники тысячъ и сотенъ, и начальники надъ имѣніями царя.

7. И дали на устроеніе дома Божія пять тысячъ талантовъ и десять тысячъ драхмъ золота, и серебра десять тысячъ талантовъ, и мѣди восемнадцать тысячъ талантовъ, и желѣза сто тысячъ талантовъ.

8. И у кого нашлись *дорогіе* камни, тѣ отдавали и ихъ въ сокровищницу дома Господня, на руки Іехіилу, Герсонитянину.

9. И радовался народъ усердію ихъ; потому что они отъ всего сердца жертвовали Господу; также и царь Давидъ весьма радовался.

10. И благословилъ Давидъ Господа предъ всѣмъ собраніемъ, и сказалъ Давидъ: благословенъ Ты, Господь, Богъ Израиля, отца нашего, отъ вѣка и до вѣка!

11. Твое, Господи, величіе, и могущество, и слава, и побѣда и великолѣпіе, и все, *что* на небѣ и на землѣ, *Твое;* Твое, Господи, царство, и Ты превыше всего, какъ Владычествующій.

12. И богатство и слава отъ лица Твоего, и Ты владычествуешь надъ всѣмъ; и въ рукѣ Твоей сила и могущество; и во власти Твоей возвеличить и укрѣпить все.

13. И нынѣ, Боже нашъ, мы славословимъ Тебя, и хвалимъ величественное имя Твое.

14. Ибо кто я и кто народъ мой, что мы имѣли возможность такъ жертвовать? Но отъ Тебя все, и отъ руки Твоей *полученное* мы отдали Тебѣ;

15. Потому что странники мы предъ Тобою и пришельцы, какъ и всѣ отцы наши; какъ тѣнь дни наши на землѣ, и нѣтъ ничего прочнаго.

16. Господи, Боже нашъ! все это множество, которое приготовили мы для построенія дома

Digitized by Google

Тебѣ, святому имени Твоему, отъ руки Твоей оно, и все Твое.

17. Знаю, Боже мой, что Ты испытуешь сердце и любишь чистосердечіе; я отъ чистаго сердца моего пожертвовалъ все сіе, и нынѣ вижу, что и народъ Твой, здѣсь находящійся, съ радостію жертвуетъ Тебѣ.

18. Господи, Боже Авраама, Исаака и Израиля, отцовъ нашихъ! сохрани сіе навѣкъ, *сіе* расположеніе мыслей сердца народа Твоего, и направь сердце ихъ къ Тебѣ.

19. Соломону же, сыну моему, дай сердце правое, чтобы соблюдать заповѣди Твои, откровенія Твои и уставы Твои, и исполнить все это и построить зданіе, для котораго я сдѣлалъ приготовленіе.

20. И сказалъ Давидъ всему собранію: благословите Господа, Бога нашего.—И благословило все собраніе Господа, Бога отцовъ своихъ, и пало, и поклонилось Господу и царю.

21. И принесли Господу жертвы, и вознесли всесожженія Господу, на другой послѣ сего день: тысячу тельцовъ, тысячу овновъ, тысячу агнцевъ съ ихъ возліяніями, и множество жертвъ отъ всего Израиля.

22. И ѣли и пили предъ Господомъ въ тотъ день, съ великою радостію; и въ другой разъ воцарили Соломона, сына Давидова, и помазали предъ Господомъ въ правителя верховнаго, а Садока во священника.

23. И сѣлъ Соломонъ на престолѣ Господнемъ, какъ царь, вмѣсто Давида, отца своего, и былъ благоуспѣшенъ, и весь Израиль повиновался ему.

24. И всѣ начальники и сильные, также и всѣ сыновья царя Давида подчинились Соломону царю.

25. И возвеличилъ Господь Соломона предъ очами всего Израиля, и даровалъ ему славу царства, какой не имѣлъ прежде его ни одинъ царь у Израиля.

26. И Давидъ, сынъ Іессеевъ, царствовалъ надъ всѣмъ Израилемъ.

27. Времени царствованія его надъ Израилемъ *было* сорокъ лѣтъ: въ Хевронѣ царствовалъ онъ семь лѣтъ, и въ Іерусалимѣ царствовалъ тридцать три года.

28. И умеръ въ доброй старости, насыщенный жизнію, богатствомъ и славою; и воцарился Соломонъ, сынъ его, вмѣсто его.

29. Дѣла царя Давида, первыя и послѣднія, описаны въ записяхъ Самуила провидца, и въ записяхъ Наѳана пророка, и въ записяхъ Гада прозорливца,

30. Равно и все царствованіе его, и мужество его, и происшествія, случившіяся съ нимъ и съ Израилемъ, и со всѣми земными царствами.

Digitized by Google

ВТОРАЯ КНИГА

ПАРАЛИПОМЕНОНЪ. (*)

ГЛАВА I.

И утвердился Соломонъ, сынъ Давидовъ, въ царствѣ своемъ; и Господь, Богъ его, *былъ* съ нимъ, и вознесъ его высоко.

2. И приказалъ Соломонъ *собраться* всему Израилю: тысяченачальникамъ и стоначальникамъ, и судьямъ, и всѣмъ начальствующимъ во всемъ Израилѣ—главамъ поколѣній.

3. И пошли Соломонъ и все собраніе съ нимъ на высоту, что въ Гаваонѣ; ибо тамъ была Божія скинія собранія, которую устроилъ Моисей, рабъ Господень, въ пустынѣ.

4. Ковчегъ Божій принесъ Давидъ изъ Киріаѳіарима на мѣсто, которое приготовилъ для него Давидъ, устроивъ для него скинію въ Іерусалимѣ.

5. А мѣдный жертвенникъ, который сдѣлалъ Веселеилъ, сынъ Урія, сына Орова, *оставался* тамъ, предъ скиніею Господнею; и взыскалъ его Соломонъ съ собраніемъ.

6. И тамъ предъ лицемъ Господа, на мѣдномъ жертвенникѣ, который предъ скиніею собранія, вознесъ Соломонъ тысячу всесожженій.

7. Въ ту ночь явился Богъ Соломону, и сказалъ ему: проси, что̀ Мнѣ дать тебѣ.

8. И сказалъ Соломонъ Богу: Ты сотворилъ Давиду, отцу моему, великую милость, и поставилъ меня царемъ вмѣсто его.

9. Да исполнится же, Господи Боже, слово Твое къ Давиду, отцу моему. Такъ какъ Ты воцарилъ меня надъ народомъ многочисленнымъ, какъ прахъ земный;

10. То нынѣ дай мнѣ премудрость и знаніе, чтобы я *умѣлъ* выходить предъ народомъ симъ и входить; ибо кто можетъ управлять симъ народомъ Твоимъ великимъ?

11. И сказалъ Богъ Соломону: за то, что это было на сердцѣ

(*) У Евреевъ: Лѣтопись.

Digitized by Google

твоемъ, и ты не просилъ богатства, имѣнія и славы, и души непріятелей твоихъ, и также не просилъ ты многихъ дней, а просилъ себѣ премудрости и знанія, чтобы управлять народомъ Моимъ, надъ которымъ Я воцарилъ тебя,

12. Премудрость и знаніе дается тебѣ; а богатство и имѣніе и славу Я дамъ тебѣ такія, подобныхъ которымъ не бывало у царей прежде тебя, и не будетъ послѣ тебя.

13. И пришелъ Соломонъ съ высоты, что въ Гаваонѣ, отъ скиніи собранія, въ Іерусалимъ; и царствовалъ надъ Израилемъ.

14. И набралъ Соломонъ колесницъ и всадниковъ; и было у него тысяча четыреста колесницъ и двѣнадцать тысячъ всадниковъ; и онъ размѣстилъ ихъ въ колесничныхъ городахъ и при царѣ, въ Іерусалимѣ.

15. И сдѣлалъ царь серебро и золото въ Іерусалимѣ равноцѣннымъ *простому* камню, а кедры, по множеству ихъ, сдѣлалъ равноцѣнными сикоморамъ, которые на низкихъ мѣстахъ.

16. Коней Соломону приводили изъ Египта и изъ Кувы; купцы царскіе изъ Кувы получали ихъ за деньги.

17. Колесница получаема и доставляема была изъ Египта за шесть сотъ *сиклей* серебра, а конь за сто пятьдесятъ. Такимъ же образомъ они руками своими доставляли *это* всѣмъ царямъ Хеттейскимъ и царямъ Арамейскимъ.

ГЛАВА II.

И положилъ Соломонъ построить домъ имени Господню и домъ царскій для себя.

2. И отчислилъ Соломонъ *семьдесять* тысячъ носильщиковъ и восемьдесять тысячъ каменосѣковъ въ горахъ, и надзирателей надъ ними три тысячи шесть сотъ.

3. И послалъ Соломонъ къ Хираму, царю Тирскому, сказать: какъ поступалъ ты съ Давидомъ, отцемъ моимъ, и присылалъ ему кедры на построеніе дома для его жительства, *такъ поступи и со мною.*

4. Вотъ, я строю домъ имени Господа, Бога моего, для посвященія Ему, чтобы возжигать предъ Нимъ благовонное куреніе, представлять постоянно хлѣбы предложенія, и *возносить тамъ* всесожженія утромъ и вечеромъ въ субботы, и въ новомѣсячія, и въ праздники Господа, Бога нашего, что̀ навсегда заповѣдано Израилю.

5. И домъ, который я строю, великъ; потому что великъ Богъ нашъ, выше всѣхъ боговъ.

6. И достанетъ ли у кого силы построить Ему домъ, когда небо и небеса небесъ не вмѣщаютъ Его? И кто я, чтобы могъ построить Ему домъ? Развѣ *только* для куренія предъ лицемъ Его.

7. Итакъ пришли мнѣ человѣка, умѣющаго дѣлать *издѣлія* изъ золота, и изъ серебра, и изъ мѣди, и изъ желѣза, и изъ *пряжи*

Digitized by Google

пурпуроваго, багрянаго и яхонтоваго *цвѣта*, и знающаго вырѣзывать рѣзную работу, вмѣстѣ съ художниками, какіе есть у меня въ Іудеѣ и въ Іерусалимѣ, которыхъ приготовилъ Давидъ, отецъ мой.

8. И пришли мнѣ кедровыхъ деревъ, и кипарису и певговаго дерева съ Ливана; ибо я знаю, что рабы твои умѣютъ рубить дерева ливанскія. И вотъ, рабы мои пойдутъ съ рабами твоими,

9. Чтобы мнѣ приготовить множество деревъ, потому что домъ, который я строю, великій и чудный.

10. И вотъ древосѣкамъ, рубящимъ дерева, рабамъ твоимъ, я даю въ пищу: пшеницы двадцать тысячъ кòровъ, и ячменю двадцать тысячъ кòровъ, и вина двадцать тысячъ батовъ, и оливковаго масла двадцать тысячъ батовъ.

11. И отвѣчалъ Хирамъ, царь Тирскій, письмомъ, которое прислалъ къ Соломону: По любви къ народу Своему, Господь поставилъ тебя царемъ надъ нимъ.

12. И *еще* сказалъ Хирамъ: благословенъ Господь, Богъ Израилевъ, создавшій небо и землю, давшій царю Давиду сына мудраго, имѣющаго смыслъ и разумъ, который намѣренъ строить домъ Господу и домъ царскій для себя.

13. Итакъ я посылаю (тебѣ) человѣка умнаго, имѣющаго знанія, Хирамъ-Авія,

14. Сына *одной* женщины изъ дочерей Дановыхъ,—а отецъ его Тирянинъ,—умѣющаго дѣлать *издѣлія* изъ золота и изъ серебра, изъ мѣди, изъ желѣза, изъ камней и изъ деревъ, изъ *пряжи* пурпуроваго, яхонтоваго *цвѣта*, и изъ виссона, и изъ багряницы, и вырѣзывать всякую рѣзьбу, и исполнять все, что будетъ поручено ему вмѣстѣ съ художниками твоими и съ художниками господина моего, Давида, отца твоего.

15. А пшеницу и ячмень, оливковое масло и вино, о которыхъ говорилъ ты, господинъ мой, пошли рабамъ твоимъ.

16. Мы же нарубимъ деревъ съ Ливана, сколько нужно тебѣ, и пригонимъ ихъ въ плотахъ по морю въ Яфу; а ты отвезешь ихъ въ Іерусалимъ.

17. И исчислилъ Соломонъ всѣхъ пришельцевъ, бывшихъ *тогда* въ землѣ Израилевой, послѣ исчисленія ихъ, сдѣланнаго Давидомъ, отцомъ его,—и нашлось ихъ сто пятьдесятъ три тысячи шесть сотъ.

18. И сдѣлалъ онъ изъ нихъ семьдесять тысячъ носильщиковъ, и восемьдесять тысячъ каменосѣковъ на горахъ, и три тысячи шесть сотъ надзирателей, чтобы они побуждали народъ къ работѣ.

ГЛАВА III.

И началъ Соломонъ строить домъ Господень въ Іерусалимѣ, на горѣ Моріа, которая указана была Давиду, отцу его, на мѣстѣ, которое приготовилъ Да-

Digitized by Google

видъ, на гумнѣ Орны, Іевусеянина.

2. Началъ же онъ строить во вторый *день* втораго мѣсяца, въ четвертый годъ царствованія своего.

3. И вотъ основаніе, *положенное* Соломономъ при строеніи дома Божія: длина *его* шестьдесятъ локтей, по прежней мѣрѣ, а ширина двадцать локтей;

4. И притворъ, который предъ домомъ, длиною, по ширинѣ дома, въ двадцать локтей, а вышиною во сто двадцать. И обложилъ его внутри чистымъ золотомъ.

5. Домъ же главный обшилъ деревомъ кипарисовымъ и обложилъ его лучшимъ золотомъ, и выдѣлалъ на немъ пальмы и цѣпочки.

6. И обложилъ домъ дорогими камнями для красоты: золото же *было* золото Парваимское.

7. И покрылъ домъ, бревна, пороги и стѣны его, (и окна), и двери его золотомъ, и вырѣзалъ на стѣнахъ Херувимовъ.

8. И сдѣлалъ Святое Святыхъ: длина его, по широтѣ дома, въ двадцать локтей, и ширина его въ двадцать локтей; и покрылъ его лучшимъ золотомъ, на шесть сотъ талантовъ.

9. Въ гвоздяхъ вѣсу до пятидесяти сиклей золота (въ каждомъ гвоздѣ). Горницы также покрылъ золотомъ.

10. И сдѣлалъ онъ во Святомъ Святыхъ двухъ Херувимовъ рѣзной работы, и покрылъ ихъ золотомъ.

11. Крылья Херувимовъ длиною *были* въ двадцать локтей. Одно крыло въ пять локтей касалось стѣны дома, а другое крыло въ пять же локтей сходилось съ крыломъ другаго Херувима;

12. *Равно* и крыло другаго Херувима въ пять локтей касалось стѣны дома, а другое крыло въ пять локтей сходилось съ крыломъ другаго Херувима.

13. Крылья сихъ Херувимовъ *были* распростерты на двадцать локтей; и они стояли на ногахъ своихъ, лицами своими къ храму.

14. И сдѣлалъ завѣсу изъ пиѳтовой, пурпуровой и багряной *ткани*, и изъ виссона, и изобразилъ на ней Херувимовъ.

15. И сдѣлалъ предъ храмомъ два столба, длиною по тридцати пяти локтей, и капитель на верху каждаго въ пять локтей.

16. И сдѣлалъ цѣпочки, *какъ* въ святилищѣ, и положилъ на верху столбовъ, и сдѣлалъ сто гранатовыхъ яблокъ, и положилъ на цѣпочки.

17. И поставилъ столбы предъ храмомъ, одинъ по правую сторону, другой по лѣвую, и далъ имя правому Іахинъ, а лѣвому имя Воазъ.

ГЛАВА IV.

И сдѣлалъ мѣдный жертвенникъ: двадцать локтей длина его, и двадцать локтей ширина его, и десять локтей вышина его.

2. И сдѣлалъ море литое,—отъ края его до края его десять локтей,—все круглое, вышиною въ

Digitized by Google

пять локтей; и снурокъ въ тридцать локтей обнималъ его кругомъ;

3. И *литыя* подобія воловъ стояли подъ нимъ кругомъ со всѣхъ сторонъ; на десять локтей окружали море кругомъ два ряда воловъ, вылитыхъ однимъ литьемъ съ нимъ.

4. Стояло оно на двѣнадцати волахъ: три глядѣли къ сѣверу, и три глядѣли къ западу, и три глядѣли къ югу, и три глядѣли къ востоку,—и море на нихъ сверху; зады же ихъ были обращены внутрь подъ него.

5. Толщиною оно *было* въ ладонь; и края его, сдѣланные, какъ края чаши, *походили* на распустившуюся лилію. Оно вмѣщало до трехъ тысячъ батовъ.

6. И сдѣлалъ десять омывальницъ, и поставилъ пять по правую сторону, и пять по лѣвую, чтобъ омывать въ нихъ,—приготовляемое къ всесожженію омывали въ нихъ; море же—для священниковъ, чтобъ они омывались въ немъ.

7. И сдѣлалъ десять золотыхъ свѣтильниковъ, какъ имъ быть надлежало, и поставилъ въ храмѣ, пять по правую сторону и пять по лѣвую.

8. И сдѣлалъ десять столовъ, и поставилъ въ храмѣ, пять по правую сторону и пять по лѣвую, и сдѣлалъ сто золотыхъ чашъ.

9. И сдѣлалъ священническій дворъ, и большой дворъ, и двери къ двору, и вереи ихъ обложилъ мѣдью.

10. Море поставилъ на правой сторонѣ, къ юго-востоку.

11. И сдѣлалъ Хирамъ тазы, и лопатки, и чаши (и кадильницы, и всѣ жертвенные сосуды). И кончилъ Хирамъ работу, которую производилъ для царя Соломона въ домѣ Божіемъ:

12. Два столба, и двѣ опояски вѣнцовъ на верху столбовъ, и двѣ сѣтки для покрытія двухъ опоясокъ вѣнцовъ, которые на главѣ столбовъ,

13. И четыреста гранатовыхъ яблокъ на двухъ сѣткахъ, два ряда гранатовыхъ яблокъ для каждой сѣтки, для покрытія двухъ опоясокъ вѣнцовъ, которые на столбахъ.

14. И подставы сдѣлалъ онъ, и омывальницы сдѣлалъ на подставахъ;

15. Одно море, и двѣнадцать воловъ подъ нимъ,

16. И тазы, и лопатки, и вилки, и весь приборъ ихъ сдѣлалъ Хирамъ-Авій царю Соломону, для дома Господня, изъ полированной мѣди.

17. Въ окрестности Іордана выливалъ ихъ царь, въ глинистой землѣ, между Сокхоѳомъ и Цередою.

18. И сдѣлалъ Соломонъ всѣ вещи сіи въ великомъ множествѣ, такъ что не знали вѣса мѣди.

19. Также сдѣлалъ Соломонъ всѣ вещи для дома Божія и золотой жертвенникъ, и столы, на которыхъ хлѣбы предложенія,

20. И свѣтильники и лампады ихъ, чтобы возжигать ихъ, по

Digitized by Google

уставу, предъ давиромъ, изъ чистаго золота;

21. И цвѣты, и лампады, и щипцы изъ золота, изъ самаго чистаго золота,

22. И ножи, и кропильницы, и чаши, и лотки изъ золота самаго чистаго; и двери храма,—двери его внутреннія во Святое Святыхъ, и двери храма во святилище,—изъ золота.

ГЛАВА V.

И окончилась вся работа, которую производилъ Соломонъ для дома Господня. И принесъ Соломонъ посвященное Давидомъ, отцомъ его; и серебро и золото, и всѣ вещи отдалъ въ сокровищницы дома Божія.

2. Тогда собралъ Соломонъ старѣйшинъ Израилевыхъ и всѣхъ главъ колѣнъ, начальниковъ поколѣній сыновъ Израилевыхъ, въ Іерусалимъ, для перенесенія ковчега завѣта Господня изъ города Давидова, то есть, *съ* Сіона.

3. И собрались къ царю всѣ Израильтяне на праздникъ, въ седмый мѣсяцъ.

4. И пришли всѣ старѣйшины Израилевы. Левиты взяли ковчегъ;

5. И понесли ковчегъ, и скинію собранія, и всѣ вещи священныя, которыя въ скиніи,—понесли ихъ священники и левиты.

6. Царь же Соломонъ и все общество Израилево, собравшееся къ нему предъ ковчегомъ, приносили жертвы изъ овецъ и воловъ, которыхъ невозможно исчислить и опредѣлить, по причинѣ множества.

7. И принесли священники ковчегъ завѣта Господа на мѣсто его, въ давиръ храма—во Святое Святыхъ, подъ крылья Херувимовъ.

8. И Херувимы распростирали крылья надъ мѣстомъ ковчега, и покрывали Херувимы ковчегъ и шесты его сверху.

9. И выдвинулись шесты, такъ что головки шестовъ ковчега видны были предъ давиромъ, но не выказывались наружу, и они тамъ до сего дня.

10. Не было въ ковчегѣ ничего кромѣ двухъ скрижалей, которыя положилъ Моисей на Хоривѣ, когда Господь заключилъ *завѣтъ* съ сынами Израилевыми, по исходѣ ихъ изъ Египта.

11. Когда священники вышли изъ святилища, ибо всѣ *священники*, находившіеся тамъ, освятились, безъ различія отдѣловъ;

12. И левиты пѣвцы,—всѣ они, *т. е.* Асафъ, Еманъ, Идиѳунъ, и сыновья ихъ, и братья ихъ,—одѣтые въ виссонъ, съ кимвалами, и съ псалтирями и цитрами стояли на восточной сторонѣ жертвенника, и съ ними сто двадцать священниковъ, трубившихъ трубами,

13. И были, какъ одинъ, трубящіе и поющіе, издавая одинъ голосъ къ восхваленію и славословію Господа,—и когда загремѣлъ звукъ трубъ и кимваловъ и музыкальныхъ орудій, и восхваляли Господа: ибо Онъ благъ, ибо вовѣкъ милость Его; тогда

Digitized by Google

домъ, домъ Господень, наполнило облако,

14. И не могли священники стоять на служенія по причинѣ облака; потому что слава Господня наполнила домъ Божій.

ГЛАВА VI.

Тогда сказалъ Соломонъ: Господь сказалъ, что Онъ благоволитъ обитать во мглѣ;

2. А я построилъ домъ въ жилище Тебѣ, (Святый), мѣсто для вѣчнаго Твоего пребыванія.

3. И обратился царь лицемъ своимъ, и благословилъ все собраніе Израильтянъ,—все собраніе Израильтянъ стояло,—

4. И сказалъ: благословенъ Господь, Богъ Израилевъ, который, что̀ сказалъ устами Своими Давиду, отцу моему, исполнилъ *нынѣ* рукою Своею! Онъ говорилъ:

5. Съ того дня, какъ Я вывелъ народъ Мой изъ земли Египетской, Я не избралъ города ни въ одномъ изъ колѣнъ Израилевыхъ для построенія дома, въ которомъ пребывало бы имя Мое, и не избралъ человѣка, который былъ бы правителемъ народа Моего, Израиля;

6. Но избралъ Іерусалимъ, чтобы тамъ пребывало имя Мое, и избралъ Давида, чтобъ онъ былъ надъ народомъ Моимъ, Израилемъ.

7. И было на сердцѣ у Давида, отца моего, построить домъ имени Господа, Бога Израилева.

8. Но Господь сказалъ Давиду, отцу моему: у тебя есть на сердцѣ, построить храмъ имени Моему; хорошо, что это на сердцѣ у тебя.

9. Однако не ты построишь храмъ, а сынъ твой, который произойдетъ изъ чреслъ твоихъ,—онъ построитъ храмъ имени Моему.

10. И исполнилъ Господь слово Свое, которое изрекъ: я вступилъ на мѣсто Давида, отца моего, и возсѣлъ на престолѣ Израилевомъ, какъ сказалъ Господь, и построилъ домъ имени Господа, Бога Израилева.

11. И я поставилъ тамъ ковчегъ, въ которомъ завѣтъ Господа, заключенный Имъ съ сынами Израилевыми.

12. И сталъ *Соломонъ* у жертвенника Господня впереди всего собранія Израильтянъ, и воздвигъ руки свои,—

13. Ибо Соломонъ сдѣлалъ мѣдный амвонъ, длиною въ пять локтей, и шириною въ пять локтей, а вышиною въ три локтя, и поставилъ его среди двора; и сталъ на немъ, и преклонилъ колѣна впереди всего собранія Израильтянъ, и воздвигъ руки свои къ небу,—

14. И сказалъ: Господи, Боже Израилевъ! Нѣтъ Бога, подобнаго Тебѣ, ни на небѣ, ни на землѣ. Ты хранишь завѣтъ и милость къ рабамъ Твоимъ, ходящимъ предъ Тобою всѣмъ сердцемъ своимъ.

15. Ты исполнилъ рабу Твоему Давиду, отцу моему, что̀ Ты говорилъ ему; что̀ изрекъ Ты устами Твоими, то въ день сей исполнилъ рукою Твоею.

16. И нынѣ, Господи, Боже

Digitized by Google

Израилевъ! исполни рабу Твоему Давиду, отцу моему, то, что Ты сказалъ ему, говоря: не прекратится у тебя (мужъ), сидящій предъ лицемъ Моимъ на престолѣ Израилевомъ, если только сыновья твои будутъ наблюдать за путями своими, ходя по закону Моему такъ, какъ ты ходилъ предо Мною.

17. И нынѣ, Господи, Боже Израилевъ! Да будетъ вѣрно слово Твое, которое Ты изрекъ рабу Твоему, Давиду.

18. Поистинѣ, Богу ли жить съ человѣками на землѣ? Если небо и небеса небесъ не вмѣщаютъ Тебя; тѣмъ менѣе храмъ сей, который построилъ я.

19. Но призри на молитву раба Твоего и на прошеніе его, Господи, Боже мой! услышь возваніе и молитву, которою рабъ Твой молится предъ Тобою.

20. Да будутъ очи Твои отверсты на храмъ сей днемъ и ночью, на мѣсто, гдѣ Ты обѣщалъ положить имя Твое, чтобы слышать молитву, которою рабъ Твой будетъ молиться на мѣстѣ семъ.

21. Услышь моленія раба Твоего и народа Твоего, Израиля, какими они будутъ молиться на мѣстѣ семъ; услышь съ мѣста обитанія Твоего, съ небесъ, услышь и помилуй!

22. Когда кто согрѣшитъ противъ ближняго своего, и потребуютъ отъ него клятвы, чтобъ онъ поклялся, и будетъ совершаться клятва предъ жертвенникомъ Твоимъ въ храмѣ семъ:

23. Тогда Ты услышь съ неба, и соверши судъ надъ рабами Твоими, воздай виновному, возложивъ поступокъ его на голову его, и оправдай праваго, воздавъ ему по правдѣ его.

24. Когда пораженъ будетъ народъ Твой, Израиль, непріятелемъ за то, что согрѣшилъ предъ Тобою, и они обратятся къ Тебѣ, и исповѣдаютъ имя Твое, и будутъ просить и молиться предъ Тобою въ храмѣ семъ:

25. Тогда Ты услышь съ неба, и прости грѣхъ народа Твоего, Израиля, и возврати ихъ въ землю, которую Ты далъ имъ и отцамъ ихъ.

26. Когда заключится небо, и не будетъ дождя за то, что они согрѣшили предъ Тобою, и будутъ молиться на мѣстѣ семъ, и исповѣдаютъ имя Твое, и обратятся отъ грѣха своего, потому что Ты смирилъ ихъ:

27. Тогда Ты услышь съ неба, и прости грѣхъ рабовъ Твоихъ и народа Твоего, Израиля, указавъ имъ добрый путь, по которому идти имъ, и пошли дождь на землю Твою, которую Ты далъ народу Твоему въ наслѣдіе.

28. Голодъ ли будетъ на землѣ, будетъ ли язва моровая, будетъ ли вѣтеръ палящій или ржа, саранча или червь, будутъ ли тѣснить его непріятели его на землѣ владѣній его, будетъ ли какое бѣдствіе, какая болѣзнь:

29. Всякую молитву, всякое прошеніе, какое будетъ отъ какого либо человѣка или отъ всего народа Твоего, Израиля, когда они

Digitized by Google

почувствуютъ каждый бѣдствіе свое и горе свое, и простру́тъ руки свои къ храму сему,

30. Ты услышь съ неба—мѣста обитанія Твоего, и прости, и воздай каждому по всѣмъ путямъ его, какъ Ты знаешь сердце его; ибо Ты одинъ знаешь сердце сыновъ человѣческихъ,—

31. Чтобы они боялись Тебя и ходили путями Твоими во всѣ дни, доколѣ живутъ на землѣ, которую Ты далъ отцамъ нашимъ.

32. Даже и иноплеменникъ, который не отъ народа Твоего, Израиля, когда онъ прійдетъ изъ земли далекой ради имени Твоего великаго, и руки Твоей могущественной, и мышцы Твоей простертой, и прійдетъ и будетъ молиться у храма сего;

33. Ты услышь съ неба, съ мѣста обитанія Твоего, и сдѣлай все, о чемъ будетъ взывать къ Тебѣ иноплеменникъ, чтобы всѣ народы земли узнали имя Твое, и чтобы боялись Тебя, какъ народъ Твой, Израиль, и знали, что Твоимъ именемъ называется домъ сей, который построилъ я.

34. Когда выйдетъ народъ Твой на войну противъ непріятелей своихъ путемъ, которымъ Ты пошлешь его, и будетъ молиться Тебѣ, обратившись къ городу сему, который избралъ Ты, и къ храму, который я построилъ имени Твоему;

35. Тогда услышь съ неба молитву ихъ и прошеніе ихъ, и сдѣлай, что̀ потребно для нихъ.

36. Когда они согрѣшатъ предъ Тобою,—ибо нѣтъ человѣка, который не согрѣшилъ бы,—и Ты прогнѣваешься на нихъ, и предашь ихъ врагу, и отведутъ ихъ плѣнившіе ихъ въ землю далекую или близкую,

37. И когда они въ землѣ, въ которую будутъ плѣнены, войдутъ въ себя и обратятся, и будутъ молиться Тебѣ въ землѣ плѣненія своего, говоря: мы согрѣшили, сдѣлали беззаконіе, мы виновны;

38. И обратятся къ Тебѣ всѣмъ сердцемъ своимъ и всею душою своею въ землѣ плѣненія своего, куда отведутъ ихъ въ плѣнъ, и будутъ молиться, обратившись къ землѣ своей, которую Ты далъ отцамъ ихъ, и къ городу, который избралъ Ты, и къ храму, который я построилъ имени Твоему:

39. Тогда услышь съ неба, съ мѣста обитанія Твоего, молитву ихъ и прошеніе ихъ, и сдѣлай, что̀ потребно для нихъ, и прости народу Твоему, въ чемъ онъ согрѣшилъ предъ Тобою.

40. Боже мой! да будутъ очи Твои отверсты и уши Твои внимательны къ молитвѣ на мѣстѣ семъ.

41. И нынѣ, Господи Боже, стань на *мѣсто* покоя Твоего, Ты и ковчегъ могущества Твоего. Священники Твои, Господи Боже, да облекутся во спасеніе, и преподобные Твои да наслядятся благами.

42. Господи Боже! не отврати лица помазанника Твоего, помяни милости къ Давиду, рабу Твоему.

Digitized by Google

ГЛАВА VII.

Когда окончилъ Соломонъ молитву, сошелъ огонь съ неба, и поглотилъ всесожженіе и жертвы, и слава Господня наполнила домъ.

2. И не могли священники войти въ домъ Господень, потому что слава Господня наполнила домъ Господень.

3. И всѣ сыны Израилевы, видя, какъ сошелъ огонь и слава Господня на домъ, пали лицемъ на землю, на помостъ, и поклонились, и славословили Господа, ибо Онъ благъ, ибо вовѣкъ милость Его.

4. Царь же и весь народъ стали приносить жертвы предъ лицемъ Господа.

5. И принесъ царь Соломонъ въ жертву двадцать двѣ тысячи воловъ и сто двадцать тысячъ овецъ: такъ освятили домъ Божій царь и весь народъ.

6. Священники стояли въ служеніи своемъ, и левиты съ музыкальными орудіями Господа, которыя сдѣлалъ царь Давидъ для прославленія Господа, ибо вѣчна милость Его, такъ какъ Давидъ славословилъ чрезъ нихъ; священники же трубили передъ нимъ, и весь Израиль стоялъ.

7. Освятилъ Соломонъ и внутреннюю часть двора, которая предъ домомъ Господнимъ: ибо принесъ тамъ всесожженія и тукъ мирныхъ жертвъ, такъ какъ жертвенникъ мѣдный, сдѣланный Соломономъ, не могъ вмѣщать всесожженія, и хлѣбнаго приношенія, и туковъ.

8. И сдѣлалъ Соломонъ въ то время семидневный праздникъ, и весь Израиль съ нимъ—собраніе весьма большое, *сошедшееся* отъ входа въ Емаѳъ до рѣки Египетской;

9. А въ день восьмый сдѣлали попраздниство; ибо освященіе жертвенника совершали семь дней, и праздникъ семь дней.

10. И въ двадцать третій день седмаго мѣсяца *царь* отпустилъ народъ въ шатры ихъ, радующійся и веселящійся въ сердцѣ о благѣ, какое сдѣлалъ Господь Давиду и Соломону и Израилю, народу Своему.

11. И окончилъ Соломонъ домъ Господень и домъ царскій; и все, что предположилъ Соломонъ въ сердцѣ своемъ сдѣлать въ домѣ Господнемъ и въ домѣ своемъ, совершилъ онъ успѣшно.

12. И явился Господь Соломону ночью, и сказалъ ему: Я услышалъ молитву твою и избралъ Себѣ мѣсто сіе въ домъ жертвоприношенія.

13. Если Я заключу небо и не будетъ дождя, и если повелю саранчѣ поядать землю, или пошлю моровую язву на народъ Мой;

14. И смирится народъ Мой, который именуется именемъ Моимъ, и будутъ молиться, и взыщутъ лица Моего, и обратятся отъ худыхъ путей своихъ: то Я услышу съ неба, и прощу грѣхи ихъ, и исцѣлю землю ихъ.

Digitized by Google

15. Нынѣ очи Мои будутъ отверсты и уши Мои внимательны къ молитвѣ на мѣстѣ семъ.

16. И нынѣ Я избралъ и освятилъ домъ сей, чтобы имя Мое было тамъ во вѣки; и очи Мои и сердце Мое будутъ тамъ во всѣ дни.

17. И если ты будешь ходить предъ лицемъ Моимъ, какъ ходилъ Давидъ, отецъ твой, и будешь дѣлать все, что Я повелѣлъ тебѣ, и будешь хранить уставы Мои и законы Мои;

18. То утвержу престолъ царства твоего, какъ Я обѣщалъ Давиду, отцу твоему, говоря: не прекратится у тебя (мужъ), владѣющій Израилемъ.

19. Если же вы отступите, и оставите уставы Мои и заповѣди Мои, которыя Я далъ вамъ, и пойдете, и станете служить богамъ инымъ и покланяться имъ:

20. То Я истреблю *Израиля* съ лица земли Моей, которую Я далъ имъ, и храмъ сей, который Я освятилъ имени Моему, отвергну отъ лица Моего, и сдѣлаю его притчею и посмѣшищемъ у всѣхъ народовъ.

21. И о храмѣ семъ высокомъ всякій, проходящій мимо его, ужаснется и скажетъ: за что поступилъ такъ Господь съ землею сею и съ храмомъ симъ?

22. И скажутъ: за то, что они оставили Господа, Бога отцовъ своихъ, который вывелъ ихъ изъ земли Египетской, и прилѣпились къ богамъ инымъ, и покланялись имъ, и служили имъ,—за то Онъ навелъ на нихъ все это бѣдствіе.

ГЛАВА VIII.

По окончаніи двадцати лѣтъ, въ которыя Соломонъ строилъ домъ Господень и свой домъ,

2. Соломонъ обстроилъ и города, которые далъ Соломону Хирамъ, и поселилъ въ нихъ сыновъ Израилевыхъ.

3. И пошелъ Соломонъ на Емаѳъ-Сува, и взялъ его.

4. И построилъ онъ Ѳадморъ въ пустынѣ, и всѣ города для запасовъ, какіе основалъ въ Емаѳѣ.

5. Онъ обстроилъ Веѳоронъ верхній и Веѳоронъ нижній, города укрѣпленные, со стѣнами, воротами и запорами,

6. И Ваалаѳъ и всѣ города для запасовъ, которые были у Соломона, и всѣ города для колесницъ, и города для конныхъ, и все, что хотѣлъ Соломонъ построить въ Іерусалимѣ и на Ливанѣ, и во всей землѣ владѣнія своего.

7. Весь народъ, оставшійся отъ Хеттеевъ, и Аморреевъ, и Ферезеевъ, и Евеевъ и Іевусеевъ, которые были не изъ сыновъ Израилевыхъ,—

8. Дѣтей ихъ, оставшихся послѣ нихъ на землѣ, которыхъ не истребили сыны Израилевы,—сдѣлалъ Соломонъ оброчными до сего дня.

9. Сыновъ же Израилевыхъ не дѣлалъ Соломонъ работниками по дѣламъ своимъ, но они были воинами, и начальниками тѣло-

Digitized by Google

хранителей его, и вождями колесницъ его и всадниковъ его.

10. И было главныхъ приставниковъ у царя Соломона, управлявшихъ народомъ, двѣсти пятьдесятъ.

11. А дочь Фараонову перевелъ Соломонъ изъ города Давидова въ домъ, который построилъ для нея; потому что, говорилъ онъ, не должна жить женщина у меня въ домѣ Давида, царя Израилева; ибо святъ онъ, такъ какъ вошелъ въ него ковчегъ Господень.

12. Тогда сталъ возносить Соломонъ всесожженія Господу на жертвенникѣ Господнемъ, который онъ устроилъ предъ притворомъ,

13. Чтобы по уставу каждаго дня приносить всесожженія, по заповѣди Моисеевой, въ субботы, и въ новомѣсячія, и въ праздники три раза въ годъ: въ праздникъ опрѣсноковъ, и въ праздникъ седмицъ, и въ праздникъ кущей.

14. И установилъ онъ, по распоряженію Давида, отца своего, череды священниковъ по службѣ ихъ, и левитовъ по стражамъ ихъ, чтобъ они славословили и служили при священникахъ по уставу каждаго дня, и привратниковъ по чередамъ ихъ, къ каждымъ воротамъ; потому что таково было завѣщаніе Давида, человѣка Божія.

15. И не отступали отъ повелѣній царя о священникахъ и левитахъ ни въ чемъ, ни въ отношеніи сокровищъ.

16. Такъ устроено было все дѣло Соломоново отъ дня основанія дома Господня до совершеннаго окончанія его — дома Господня.

17. Тогда пошелъ Соломонъ въ Еціонъ-Гаверъ и въ Елоѳъ, который на берегу моря, въ землѣ Идумейской.

18. И прислалъ ему Хиромъ чрезъ слугъ своихъ корабли и рабовъ, знающихъ море, и отправились они съ слугами Соломоновыми въ Офиръ, и добыли оттуда четыреста пятьдесятъ талантовъ золота, и привезли царю Соломону.

ГЛАВА IX.

Царица Савская, услышавъ о славѣ Соломона, пришла испытать Соломона загадками въ Іерусалимъ, съ весьма большимъ богатствомъ, и съ верблюдами, навьюченными благовоніями множествомъ золота и драгоцѣнныхъ камней. И пришла къ Соломону, и бесѣдовала съ нимъ обо всемъ, что было на сердцѣ у ней.

2. И объяснилъ ей Соломонъ всѣ слова ея, и не нашлось ничего, незнакомаго Соломону, чего онъ не объяснилъ бы ей.

3. И увидѣла царица Савская мудрость Соломона и домъ, который онъ построилъ,

4. И пищу за столомъ его, и жилище рабовъ его, и чинность служащихъ ему и одежду ихъ, и виночерпіевъ его и одежду ихъ, и ходъ, которымъ онъ ходилъ въ домъ Господень,—и была она внѣ себя.

Digitized by Google

5. И сказала царю: вѣрно то, что я слышала въ землѣ моей о дѣлахъ твоихъ и о мудрости твоей;

6. Но я не вѣрила словамъ объ нихъ, доколѣ не пришла и не увидѣла глазами своими. И вотъ, мнѣ и вполовину не сказано о множествѣ мудрости твоей: ты превосходишь молву, какую я слышала.

7. Блаженны люди твои, и блаженны сіи слуги твои, всегда предстоящіе предъ тобою и слышащіе мудрость твою!

8. Да будетъ благословенъ Господь, Богъ твой, который благоволилъ посадить тебя на престолъ Свой въ царя у Господа, Бога твоего. По любви Бога твоего къ Израилю, чтобъ утвердить его на вѣки, Онъ поставилъ тебя царемъ надъ нимъ, творить судъ и правду.

9. И подарила она царю сто двадцать талантовъ золота и великое множество благовоній и драгоцѣнныхъ камней; и не бывало такихъ благовоній, какія подарила царица Савская царю Соломону.

10. И слуги Хирамовы и слуги Соломоновы, которые привезли золото изъ Офира, привезли и краснаго дерева и драгоцѣнныхъ камней.

11. И сдѣлалъ царь изъ этого краснаго дерева лѣстницы къ дому Господню и къ дому царскому, и цитры и псалтири для пѣвцовъ. И не видано было подобнаго сему прежде въ землѣ Іудейской.

12. Царь же Соломонъ далъ царицѣ Савской все, чего она желала и чего она просила, кромѣ такихъ вещей, какія она привезла царю. И она отправилась обратно въ землю свою, она и слуги ея.

13. Вѣсу въ золотѣ, которое приходило къ Соломону въ одинъ годъ, *было* шесть сотъ шестьдесятъ шесть талантовъ золота.

14. Сверхъ того, послы и купцы приносили, и всѣ цари Аравійскіе и начальники областные приносили золото и серебро Соломону.

15. И сдѣлалъ царь Соломонъ двѣсти большихъ щитовъ изъ кованаго золота,—по шести сотъ *сиклей* кованаго золота пошло на каждый щитъ,—

16. И триста щитовъ меньшихъ изъ кованаго золота,—по триста *сиклей* золота пошло на каждый щитъ; и поставилъ ихъ царь въ домѣ изъ Ливанскаго дерева.

17. И сдѣлалъ царь большой престолъ изъ слоновой кости, и обложилъ его чистымъ золотомъ,

18. И шесть ступеней къ престолу и золотое подножіе, къ престолу придѣланное, и локотники по обѣ стороны у мѣста сидѣнья, и двухъ львовъ, стоящихъ возлѣ локотниковъ,

19. И *еще* двѣнадцать львовъ, стоящихъ тамъ на шести ступеняхъ, по обѣ стороны. Не бывало такого (престола) ни въ одномъ царствѣ.

20. И всѣ сосуды для питья у царя Соломона *были* изъ золота,

Digitized by Google

и всѣ сосуды въ домѣ изъ Ливанскаго дерева *были* изъ золота отборнаго; серебро во дни Соломона вмѣнялось ни во-что.

21. Ибо корабли царя ходили въ Ѳарсисъ съ слугами Хирама, и въ три года разъ возвращались корабли изъ Ѳарсиса, и привозили золото и серебро, слоновую кость, и обезьянъ и павлиновъ.

22. И превзошелъ царь Соломонъ всѣхъ царей земли богатствомъ и мудростію.

23. И всѣ цари земли искали видѣть Соломона, чтобы послушать мудрости его, которую вложилъ Богъ въ сердце его.

24. И каждый изъ нихъ подносилъ отъ себя въ даръ сосуды серебряные, и сосуды золотые, и одежды, оружіе и благовонія, коней и лошаковъ, изъ года въ годъ.

25. И было у Соломона четыре тысячи стойлъ для коней и колесницъ, и двѣнадцать тысячъ всадниковъ; и онъ размѣстилъ ихъ въ городахъ колесничныхъ и при царѣ—въ Іерусалимѣ;

26. И господствовалъ онъ надъ всѣми царями, отъ рѣки *Евфрата* до земли Филистимской и до предѣловъ Египта.

27. И сдѣлалъ царь (золото и) серебро въ Іерусалимѣ равноцѣннымъ *простому* камню, а кедры, по ихъ множеству, сдѣлалъ равноцѣнными сикоморамъ, которые на низкихъ мѣстахъ.

28. Коней приводили Соломону изъ Египта и изъ всѣхъ земель.

29. Прочія дѣянія Соломоновы, первыя и послѣднія, описаны въ записяхъ Наѳана пророка, и въ пророчествѣ Ахіи Силомлянина, и въ видѣніяхъ прозорливца Іоила о Іеровоамѣ, сынѣ Наватовомъ.

30. Царствовалъ же Соломонъ въ Іерусалимѣ надъ всѣмъ *Израилемъ* сорокъ лѣтъ.

31. И почилъ Соломонъ съ отцами своими, и похоронили его въ городѣ Давида, отца его. И воцарился Ровоамъ, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА X.

И пошелъ Ровоамъ въ Сихемъ, потому что въ Сихемъ сошлись всѣ Израильтяне, чтобы поставить его царемъ.

2. Когда услышалъ *о семъ* Іеровоамъ, сынъ Наватовъ,—онъ находился въ Египтѣ, куда убѣжалъ отъ царя Соломона,—то возвратился Іеровоамъ изъ Египта;

3. И послали, и звали его; и пришелъ Іеровоамъ и весь Израиль, и говорили Ровоаму такъ:

4. Отецъ твой наложилъ на насъ тяжкое иго; но ты облегчи жестокую работу отца твоего и тяжкое иго, которое онъ вложилъ на насъ, и мы будемъ служить тебѣ.

5. И сказалъ имъ *Ровоамъ*: черезъ три дня прійдите опять ко мнѣ. И разошелся народъ.

6. И совѣтовался царь Ровоамъ со старѣйшинами, которые предстояли предъ лицемъ Соломона, отца его, при жизни его, и говорилъ: какъ вы посовѣтуете отвѣчать народу сему?

Digitized by Google

7. Они сказали ему: если ты (нынѣ) будешь добръ къ народу сему, и угодишь имъ, и будешь говорить съ ними ласково: то они будутъ тебѣ рабами на всѣ дни.

8. Но онъ оставилъ совѣтъ старѣйшинъ, который они давали ему, и сталъ совѣтоваться съ людьми молодыми, которые выросли вмѣстѣ съ нимъ, предстоящими предъ лицемъ его;

9. И сказалъ имъ: что̀ вы посовѣтуете мнѣ отвѣчать народу сему, говорившему мнѣ такъ: облегчи иго, которое наложилъ на насъ отецъ твой?

10. И говорили ему молодые люди, выросшіе вмѣстѣ съ нимъ, и сказали: такъ скажи народу, говорившему тебѣ: отецъ твой наложилъ на насъ тяжкое иго, а ты облегчи насъ,—такъ скажи имъ: мизинецъ мой толще чреслъ отца моего.

11. Отецъ мой наложилъ на васъ тяжкое иго, а я увеличу иго ваше; отецъ мой наказывалъ васъ бичами, а я (буду бить васъ) скорпіонами.

12. И пришелъ Іеровоамъ и весь народъ къ Ровоаму на третій день, какъ приказалъ царь, сказавъ: прійдите ко мнѣ опять чрезъ три дня.

13. Тогда царь отвѣчалъ имъ сурово; ибо оставилъ царь Ровоамъ совѣтъ старѣйшинъ, и говорилъ имъ, по совѣту молодыхъ людей, такъ:

14. Отецъ мой наложилъ на васъ тяжкое иго, а я увеличу его; отецъ мой наказывалъ васъ бичами, а я (буду бить васъ) скорпіонами.

15. И не послушалъ царь народа; потому что такъ устроено было отъ Бога, чтобъ исполнить Господу слово Свое, которое изрекъ Онъ чрезъ Ахію, Силомлянина, Іеровоаму, сыну Наватову.

16. Когда весь Израиль увидѣлъ, что не слушаетъ его царь; то отвѣчалъ народъ царю, говоря: какая намъ часть въ Давидѣ? Нѣтъ намъ доли въ сынѣ Іессеевомъ; по шатрамъ своимъ, Израиль! Теперь знай свой домъ, Давидъ.—И разошлись всѣ Израильтяне по шатрамъ своимъ.

17. Только надъ сынами Израилевыми, жившими въ городахъ Іудиныхъ, остался царемъ Ровоамъ.

18. И послалъ царь Ровоамъ Адонирама, начальника надъ собираніемъ даней, и забросали его сыны Израилевы каменьями, и онъ умеръ. Царь же Ровоамъ поспѣшилъ сѣсть на колесницу, чтобы убѣжать въ Іерусалимъ.

19. Такъ отложились Израильтяне отъ дома Давидова до сего дня.

ГЛАВА XI.

И прибылъ Ровоамъ въ Іерусалимъ, и созвалъ изъ дома Іудина и Веніаминова сто восемьдесять тысячъ отборныхъ воиновъ, чтобы воевать съ Израилемъ, и возвратить царство Ровоаму.

2. И было слово Господне къ Самею, человѣку Божію, и сказано:

3. Скажи Ровоаму, сыну Соломонову, царю Іудейскому, и всему

Digitized by Google

Израилю въ *колѣнѣ* Іудиномъ и Веніаминовомъ:

4. Такъ говоритъ Господь: не ходите и не начинайте войны съ братьями вашими; возвратитесь каждый въ домъ свой, ибо Мною сдѣлано это. Они послушались словъ Господнихъ, и возвратились изъ похода противъ Іеровоама.

5. Ровоамъ жилъ въ Іерусалимѣ; онъ обнесъ города въ Іудеѣ стѣнами.

6. Онъ укрѣпилъ Виѳлеемъ, и Еѳамъ, и Ѳекою,

7. И Веѳцуръ, и Сохо, и Одолламъ,

8. И Геѳъ, и Марешу, и Зифъ,

9. И Адораимъ, и Лахисъ, и Азеку,

10. И Цору, и Аіалонъ, и Хевронъ, находившіеся въ колѣнѣ Іудиномъ и Веніаминовомъ.

11. И утвердилъ онъ крѣпости сіи, и устроилъ въ нихъ начальниковъ, и хранилища для хлѣба, и деревяннаго масла, и вина.

12. И *далъ* въ каждый городъ щиты и копья, и утвердилъ ихъ весьма сильно. И оставались за нимъ Іуда и Веніаминъ.

13. И священники и левиты, какіе *были* по всей землѣ Израильской, собрались къ нему изъ всѣхъ предѣловъ.

14. Ибо оставили левиты свои городскія предмѣстія и свои владѣнія, и пришли въ Іудею и въ Іерусалимъ; такъ какъ отставилъ ихъ Іеровоамъ и сыновья его отъ священства Господня,

15. И поставилъ у себя жрецовъ къ высотамъ, и къ козламъ, и къ тельцамъ, которыхъ онъ сдѣлалъ.

16. А за ними и изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ расположившіе сердце свое, чтобы взыскать Господа, Бога Израилева, приходили въ Іерусалимъ, дабы приносить жертвы Господу, Богу отцовъ своихъ.

17. И укрѣпили они царство Іудино, и поддерживали Ровоама, сына Соломонова, три года; потому что ходили путемъ Давида и Соломона въ сіи три года.

18. И взялъ себѣ Ровоамъ жену Махалаѳу, дочь Іериѳа, сына Давидова, и Авихаилъ, дочь Еліава, сына Іессеева.

19. И она родила ему сыновей: Іеуса, и Шемарію и Заѳама.

20. Послѣ нея онъ взялъ Мааху, дочь Авессалома; и она родила ему Авію, и Аттаи, и Зизу и Шеломиѳа.

21. И любилъ Ровоамъ Мааху, дочь Авессалома, болѣе всѣхъ женъ и наложницъ своихъ; ибо онъ имѣлъ восемнадцать женъ и шестьдесятъ наложницъ, и родилъ двадцать восемь сыновей и шестьдесятъ дочерей.

22. И поставилъ Ровоамъ Авію, сына Маахи, главою (и) княземъ надъ братьями его; потому что *хотѣли* воцарить его.

23. И дѣйствовалъ благоразумно, и разослалъ всѣхъ сыновей своихъ по всѣмъ землямъ Іуды и Веніамина, во всѣ укрѣпленные города, и далъ имъ содержаніе большое, и пріискалъ много женъ

Digitized by Google

ГЛАВА XII.

Когда царство Ровоама утвердилось, и онъ сдѣлался силенъ; тогда онъ оставилъ законъ Господень, и весь Израиль съ нимъ.

2. На пятомъ году царствованія Ровоама, Сусакимъ, царь Египетскій, пошелъ на Іерусалимъ,— потому что они отступили отъ Господа,—

3. Съ тысячью и двумя стами колесницъ, и съ шестьюдесятью тысячами всадниковъ; и не было числа народу, который пришелъ съ нимъ изъ Египта, Ливіянамъ, Сукхитамъ и Еѳіоплянамъ;

4. И взялъ укрѣпленные города въ Іудеѣ, и пришелъ къ Іерусалиму.

5. Тогда Самей пророкъ пришелъ къ Ровоаму и князьямъ Іудеи, которые собрались въ Іерусалимъ, *спасаясь* отъ Сусакима, и сказалъ имъ: такъ говоритъ Господь: вы оставили Меня, за то и Я оставляю васъ въ руки Сусакиму.

6. И смирились князья Израилевы и царь, и сказали: праведенъ Господь!

7. Когда увидѣлъ Господь, что они смирились, тогда было слово Господне къ Самею, и сказано: они смирились; не истреблю ихъ, и вскорѣ дамъ имъ избавленіе, и не прольется гнѣвъ Мой на Іерусалимъ рукою Сусакима;

8. Однако же они будутъ слугами его, чтобы знали, каково служить Мнѣ и служить царствамъ земнымъ.

9. И пришелъ Сусакимъ, царь Египетскій, въ Іерусалимъ, и взялъ сокровища дома Господня и сокровища домѣ царскаго; все взялъ онъ, взялъ и щиты золотые, которые сдѣлалъ Соломонъ.

10. И сдѣлалъ царь Ровоамъ, вмѣсто ихъ, щиты мѣдные, и отдалъ ихъ на руки начальникамъ тѣлохранителей, охранявшихъ входъ дома царскаго.

11. Когда выходилъ царь въ домъ Господень, приходили тѣлохранители и несли ихъ, и потомъ опять относили ихъ въ палату тѣлохранителей.

12. И когда онъ смирился, тогда отвратился отъ него гнѣвъ Господа, и не погубилъ его до конца; притомъ и въ Іудеѣ было нѣчто доброе.

13. И утвердился царь Ровоамъ въ Іерусалимѣ, и царствовалъ. Сорокъ одинъ годъ было Ровоаму, когда онъ воцарился, и семнадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ, въ городѣ, который изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ избралъ Господь, чтобы тамъ пребывало имя Его. Имя матери его Наама, Аммонитянка.

14. И дѣлалъ онъ зло, потому что не расположилъ сердца своего къ тому, чтобы взыскать Господа.

15. Дѣянія Ровоамовы, первыя и послѣднія, описаны въ записяхъ Самея пророка и Адды прозорливца при родословіяхъ. И были войны у Ровоама съ Іеровоамомъ во всѣ дни.

16. И почилъ Ровоамъ съ отцами своими, и погребенъ въ

Digitized by Google

городѣ Давидовомъ. И воцарился Авія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XIII.

Въ восемнадцатый годъ царствованія Іеровоама воцарился Авія надъ Іудою.

2. Три года онъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Михаія, дочь Уріилова, изъ Гивы. И была война у Авіи съ Іеровоамомъ.

3. И вывелъ Авія на войну войско, состоявшее изъ людей храбрыхъ, изъ четырехъ сотъ тысячъ человѣкъ отборныхъ; а Іеровоамъ выступилъ противъ него на войну съ восмью стами тысячъ человѣкъ, *также* отборныхъ, храбрыхъ.

4. И сталъ Авія на вершинѣ горы Цемараимской, одной изъ горъ Ефремовыхъ, и говорилъ: послушайте меня, Іеровоамъ и всѣ Израильтяне!

5. Не знаете ли вы, что Господь, Богъ Израилевъ, далъ царство Давиду надъ Израилемъ навѣкъ, ему и сыновьямъ его, по завѣту соли (вѣчному)?

6. Но возсталъ Іеровоамъ, сынъ Наватовъ, рабъ Соломона, сына Давидова, и возмутился противъ господина своего.

7. И собрались вокругъ него люди пустые, люди развращенные, и укрѣпились противъ Ровоама, сына Соломонова; Ровоамъ же былъ молодъ и слабъ сердцемъ, и не устоялъ противъ нихъ.

8. И нынѣ вы думаете устоять противъ царства Господня въ рукѣ сыновъ Давидовыхъ, *потому что* васъ великое множество, и у васъ золотые тельцы, которыхъ Іеровоамъ сдѣлалъ вамъ богами.

9. Не вы ли изгнали священниковъ Господнихъ, сыновъ Аарона, и левитовъ, и поставили у себя священниковъ, какіе у народовъ *другихъ* земель? Всякій, кто приходитъ, для посвященія своего, съ тельцомъ и съ семью овнами, дѣлается *у васъ* священникомъ лже-боговъ.

10. А у насъ—Господь, Богъ нашъ; мы не оставляли Его, и Господу служатъ священники, сыны Аароновы, и левиты при своемъ дѣлѣ.

11. И сожигаютъ они Господу всесожженія каждое утро и каждый вечеръ, и благовонное куреніе, и полагаютъ рядами хлѣбы на столѣ чистомъ, и зажигаютъ золотой свѣтильникъ и лампады его, чтобы горѣли каждый вечеръ; потому что мы соблюдаемъ установленіе Господа, Бога нашего, а вы оставили Его.

12. И вотъ у насъ во главѣ Богъ, и священники Его, и трубы громогласныя, чтобы гремѣть противъ васъ. Сыны Израилевы! не воюйте съ Господомъ, Богомъ отцовъ вашихъ; ибо не получите успѣха.

13. Между тѣмъ Іеровоамъ послалъ отрядъ въ засаду съ тыла имъ, такъ что *самъ онъ* былъ впереди Іудеевъ, а засада позади ихъ.

14. И оглянулись Іудеи, и вотъ имъ битва спереди и сзади; и возопили они къ Господу, а священники затрубили трубами.

Digitized by Google

15. И воскликнули Іудеи; и когда воскликнули Іудеи, Богъ поразилъ Іеровоама и всѣхъ Израильтянъ предъ лицемъ Авіи и Іуды.

16. И побѣжали сыны Израилевы отъ Іудеевъ, и предалъ ихъ Богъ въ руки ихъ.

17. И произвели у нихъ Авія и народъ его пораженіе сильное; и пало убитыхъ у Израиля пять сотъ тысячъ человѣкъ отборныхъ.

18. И смирились тогда сыны Израилевы, и были сильны сыны Іудины, потому что уповали на Господа, Бога отцевъ своихъ.

19. И преслѣдовалъ Авія Іеровоама, и взялъ у него города: Веѳиль и зависящіе отъ него города, и Іешану и зависящіе отъ нея города, и Еѳронъ и зависящіе отъ него города.

20. И не входилъ уже въ силу Іеровоамъ во дни Авіи. И поразилъ его Господь, и онъ умеръ.

21. Авія же усилился; и взялъ себѣ четырнадцать женъ, и родилъ двадцать два сына и шестнадцать дочерей.

22. Прочія дѣянія Авіи и его поступки и слова описаны въ сказаніи пророка Адды.

ГЛАВА XIV.

И почилъ Авія съ отцами своими, и похоронили его въ городѣ Давидовомъ. И воцарился Аса, сынъ его, вмѣсто его. Во дни его покоилась земля десять лѣтъ.

2. И дѣлалъ Аса доброе и угодное въ очахъ Господа, Бога своего.

3. И отвергъ онъ жертвенники *боговъ* чужихъ и высоты, и разбилъ статуи, и вырубилъ *посвященныя* дерева;

4. И повелѣлъ Іудеямъ взыскать Господа, Бога отцевъ своихъ, и исполнять законъ (Его) и заповѣди.

5. И отмѣнилъ онъ во всѣхъ городахъ Іудиныхъ высоты и статуи солнца. И спокойно было при немъ царство.

6. И построилъ онъ укрѣпленные города въ Іудеѣ; ибо спокойна была земля, и не было у него войны въ тѣ годы, такъ какъ Господь далъ покой ему.

7. И сказалъ онъ Іудеямъ: построимъ города сіи и обнесемъ ихъ стѣнами съ башнями, съ воротами и запорами. Земля еще наша, потому что мы взыскали Господа, Бога нашего: мы взыскали Его,—и Онъ далъ намъ покой со всѣхъ сторонъ. И стали строить, и имѣли успѣхъ.

8. И было у Асы военной силы: вооруженныхъ щитомъ и копьемъ изъ *колѣна* Іудина триста тысячъ, и изъ *колѣна* Веніаминова вооруженныхъ щитомъ и стрѣлявшихъ изъ лука двѣсти восемьдесять тысячъ, людей храбрыхъ.

9. И вышелъ на нихъ Зарай, Еѳіоплянинъ съ войскомъ въ тысячу тысячъ и съ тремя стами колесницъ, и дошелъ до Мареши.

10. И выступилъ Аса противъ

Digitized by Google

него, и построились къ сраженію на долинѣ Цефата, у Мареши.

11. И воззвалъ Аса къ Господу, Богу своему, и сказалъ: Господи! не въ Твоей ли силѣ, помочь сильному или безсильному: помоги же намъ, Господи, Боже нашъ; ибо мы на Тебя уповаемъ, и во имя Твое вышли мы противъ множества сего. Господи! Ты Богъ нашъ: да не превозможетъ Тебя человѣкъ.

12. И поразилъ Господь Еѳіоплянъ предъ лицемъ Асы и предъ лицемъ Іуды; и побѣжали Еѳіопляне.

13. И преслѣдовалъ ихъ Аса и народъ, бывшій съ нимъ, до Герара, и пали Еѳіопляне, такъ что у нихъ никого *не осталось* въ живыхъ; потому что они поражены были предъ Господомъ и предъ воинствомъ Его. И набрали добычи великое множество.

14. И разрушили всѣ города вокругъ Герара, потому что напалъ на нихъ ужасъ отъ Господа; и разграбили всѣ города, и вынесли изъ нихъ весьма много добычи.

15. Также и пастушескіе шалаши разорили, и угнали множество стадъ, мелкаго скота и верблюдовъ, и возвратились въ Іерусалимъ.

ГЛАВА XV.

Тогда на Азарію, сына Одедова, сошелъ Духъ Божій.

2. И вышелъ онъ на встрѣчу Асѣ, и сказалъ ему: послушайте меня, Аса и весь Іуда и Веніаминъ: Господь съ вами, когда вы съ Нимъ; и если будете искать Его, Онъ будетъ найденъ вами; если же оставите Его, Онъ оставитъ васъ.

3. Многіе дни Израиль будетъ безъ Бога истиннаго, и безъ священника учащаго, и безъ закона;

4. Но когда онъ обратится въ тѣснотѣ своей къ Господу, Богу Израилеву, и взыщетъ Его, Онъ дастъ имъ найти Себя.

5. Въ тѣ времена не будетъ мира ни выходящему, ни входящему; ибо великія волненія будутъ у всѣхъ жителей земель.

6. Народъ будетъ сражаться съ народомъ, и городъ съ городомъ; потому что Богъ приведетъ ихъ въ смятеніе всякими бѣдствіями.

7. Но вы укрѣпитесь, и пусть не ослабѣваютъ руки ваши; потому что есть возмездіе за дѣла ваши.

8. Когда услышалъ Аса слова сіи и пророчество (Азарія), сына Одеда пророка, то ободрился и извергъ мерзости *языческія* изъ всей земли Іудиной и Веніаминовой, и изъ городовъ, которые онъ взялъ на горѣ Ефремовой, и обновилъ жертвенникъ Господень, который предъ притворомъ Господнимъ.

9. И собралъ всего Іуду и Веніамина, и живущихъ съ ними переселенцевъ отъ Ефрема и Манассіи и Симеона; ибо многіе отъ Израиля перешли къ нему, когда увидѣли, что Господь, Богъ его, съ нимъ.

10. И собрались въ Іерусалимъ

Digitized by Google

въ третій мѣсяцъ, въ пятнадцатый годъ царствованія Асы;

11. И принесли въ день тотъ жертву Господу изъ добычи, которую привели, изъ крупнаго скота семь сотъ и изъ мелкаго семь тысячъ.

12. И вступили въ завѣтъ, чтобы взыскать Господа, Бога отцовъ своихъ, отъ всего сердца своего и отъ всей души своей;

13. А всякій, кто не станетъ искать Господа, Бога Израилева, долженъ умереть, малый ли онъ или большой, мужчина ли или женщина.

14. И клялись Господу громогласно, и съ восклицаніемъ, и при *звукѣ* трубъ и роговъ.

15. И радовались всѣ Іудеи сей клятвѣ, потому что отъ всего сердца своего клялись, и со всѣмъ усердіемъ взыскали Его, и Онъ далъ имъ найти Себя. И далъ имъ Господь покой со всѣхъ сторонъ.

16. И Мааху, мать свою, царь Аса лишилъ царскаго достоинства за то, что она сдѣлала истуканъ для дубравы. И ниспровергъ Аса истуканъ ея, и изрубилъ въ куски, и сжегъ на долинѣ Кедрона.

17. Хотя высоты не были отмѣнены у Израиля; но сердце Асы было вполнѣ предано *Господу* во всѣ дни его.

18. И внесъ онъ посвященное отцомъ его и свое посвященіе въ домъ Божій, серебро, и золото, и сосуды.

19. И не было войны до тридцать пятаго года царствованія Асы.

ГЛАВА XVI.

Въ тридцать шестый годъ царствованія Асы, пошелъ Вааса, царь Израильскій, на Іудею, и началъ строить Раму, чтобы не позволить *никому* ни уходить отъ Асы, царя Іудейскаго, ни приходить *къ нему*.

2. И вынесъ Аса серебро и золото изъ сокровищницъ дома Господня и дома царскаго, и послалъ къ Венададу, царю Сирійскому, жившему въ Дамаскѣ, говоря:

3. Союзъ да будетъ между мною и тобою, какъ былъ между отцомъ моимъ и отцомъ твоимъ; вотъ, я посылаю тебѣ серебра и золота: пойди, разторгни союзъ твой съ Ваасою, царемъ Израильскимъ, чтобъ онъ отступилъ отъ меня.

4. И послушался Венададъ царя Асы, и послалъ военачальниковъ, которые *были* у него, противъ городовъ Израильскихъ, и они опустошили Ійонъ и Данъ, и Авелмаимъ, и всѣ запасы въ городахъ Неѳѳалимовыхъ.

5. И когда услышалъ *о семъ* Вааса, то пересталъ строить Раму, и прекратилъ работу свою.

6. Аса же царь собралъ всѣхъ Іудеевъ, и они вывезли *изъ* Рамы камни и дерева, которые употреблялъ Вааса для строенія,—и выстроилъ изъ нихъ Геву и Мицѳу.

7. Въ то время пришелъ Ананій, прозорливецъ, къ Асѣ, царю Іудейскому, и сказалъ ему: такъ какъ ты понадѣялся на царя Сирійскаго, и не уповалъ на Господа,

Digitized by Google

Бога твоего, потому и спаслось войско царя Сирійскаго отъ руки твоей.

8. Не были ли Еѳіопляне и Ливіяне съ силою бо́льшею и съ колесницами и всадниками весьма многочисленными? Но какъ ты уповалъ на Господа, то Онъ предалъ ихъ въ руку твою.

9. Ибо очи Господа обозрѣваютъ всю землю, чтобы поддерживать тѣхъ, *чье* сердце вполнѣ предано Ему. Безразсудно ты поступилъ теперь. За то отнынѣ будутъ у тебя войны.

10. И разгнѣвался Аса на прозорливца, и заключилъ его въ темницу, такъ какъ за это былъ въ раздраженіи на него; притѣснялъ Аса и *нѣкоторыхъ* изъ народа въ то время.

11. И вотъ дѣянія Асы, первыя и послѣднія, описаны въ книгѣ царей Іудейскихъ и Израильскихъ.

12. И сдѣлался Аса боленъ ногами на тридцать девятомъ году царствованія своего, и болѣзнь его поднялась до верхнихъ частей тѣла; но онъ въ болѣзни своей взыскалъ не Господа, а врачей.

13. И почилъ Аса съ отцами своими, и умеръ на сорокъ первомъ году царствованія своего.

14. И похоронили его въ гробницѣ, которую онъ устроилъ для себя въ городѣ Давидовомъ; и положили его на одрѣ, который наполнили благовоніями и разными искуственными мастями, и сожгли ихъ для него великое множество.

ГЛАВА XVII.

И воцарился Іосафатъ, сынъ его, вмѣсто его; и укрѣпился онъ противъ Израильтянъ.

2. И поставилъ онъ войско во всѣ укрѣпленные города Іуди, и разставилъ охранное войско по землѣ Іудейской и по городамъ Ефремовымъ, которыми овладѣлъ Аса, отецъ его.

3. И былъ Господь съ Іосафатомъ; потому что онъ ходилъ первыми путями Давида, отца своего, и не взыскалъ Валовъ,

4. Но взыскалъ онъ Бога отца своего, и поступалъ по заповѣдямъ Его, а не по дѣяніямъ Израильтянъ.

5. И утвердилъ Господь царство въ рукѣ его, и давали всѣ Іудеи дары Іосафату, и было у него много богатства и славы.

6. И возвысилось сердце его на путяхъ Господнихъ; притомъ и высоты отмѣнилъ онъ и дубравы въ Іудеѣ.

7. И въ третій годъ царствованія своего, онъ послалъ князей своихъ, Бенханла, и Овадію, и Захарію, и Наѳанаила, и Миѳея, чтобъ учили по городамъ Іудинымъ народъ,

8. И съ ними левитовъ: Шемаію, и Неѳанію, и Зевадію, и Азаила, и Шемирамоѳа, и Іонаѳана, и Адонію, и Товію, и Товадонію, и съ ними: Елишаму и Іорама, священниковъ.

9. И они учили въ Іудеѣ, имѣя

Digitized by Google

съ собою книгу закона Господня; и обходили всѣ города Іудеи, и учили народъ.

10. И былъ страхъ Господень на всѣхъ царствахъ земель, которыя вокругъ Іудеи, и не воевали съ Іосафатомъ.

11. А отъ Филистимлянъ приносили Іосафату дары и въ дань серебро; также Аравитяне пригоняли къ нему мелкій скотъ: овновъ семь тысячъ семь сотъ, и козловъ семь тысячъ семь сотъ.

12. И возвышался Іосафатъ все болѣе и болѣе, и построилъ въ Іудеѣ крѣпости и города для запасовъ.

13. Много было у него запасовъ въ городахъ Іудейскихъ, а въ Іерусалимѣ людей военныхъ, храбрыхъ.

14. И вотъ списокъ ихъ по поколѣніямъ ихъ: у Іуды начальники тысячъ: Адна начальникъ, и у него отличныхъ воиновъ триста тысячъ;

15. За нимъ Іохананъ начальникъ, и у него двѣсти восемьдесятъ тысячъ;

16. За нимъ Амасія, сынъ Зихри, посвятившій себя Господу, и у него двѣсти тысячъ воиновъ отличныхъ.

17. У Веніамина: отличный воинъ, Еліада, и у него вооруженныхъ лукомъ и щитомъ двѣсти тысячъ;

18. За нимъ Іегозавадъ, и у него сто восемьдесятъ тысячъ вооруженныхъ воиновъ.

19. Вотъ служившіе царю, сверхъ тѣхъ, которыхъ разставилъ царь въ укрѣпленныхъ городахъ по всей Іудеѣ.

ГЛАВА XVIII.

И было у Іосафата много богатства и славы; и породнился онъ съ Ахавомъ.

2. И пошелъ чрезъ нѣсколько лѣтъ къ Ахаву въ Самарію. И закололъ для него Ахавъ множество скота мелкаго и крупнаго, и для людей, бывшихъ съ нимъ, и склонялъ его идти на Рамоѳъ Галаадскій.

3. И говорилъ Ахавъ, царь Израильскій, Іосафату, царю Іудейскому: пойдешь ли со мною въ Рамоѳъ Галаадскій? Тотъ сказалъ ему: какъ ты, такъ и я, какъ твой народъ, такъ и мой народъ: *иду* съ тобою на войну!

4. И сказалъ Іосафатъ царю Израильскому: вопроси сегодня, что̀ скажетъ Господь.

5. И собралъ царь Израильскій пророковъ четыреста человѣкъ, и сказалъ имъ: идти ли намъ на Рамоѳъ Галаадскій войною, или удержаться? Они сказали: иди, и Богъ предастъ *его* въ руку царя.

6. И сказалъ Іосафатъ: нѣтъ ли здѣсь еще пророка Господня? Спросимъ и у него.

7. И сказалъ царь Израильскій Іосафату: есть еще одинъ человѣкъ, чрезъ котораго можно вопросить Господа; но я не люблю его, потому что онъ не пророчествуетъ обо мнѣ добраго, а постоянно пророчествуетъ худое. Это Михей, сынъ Іемвлая. И сказалъ Іосафатъ: не говори такъ, царь.

Digitized by Google

8. И позвалъ царь Израильскій одного евнуха, и сказалъ: сходи поскорѣе за Михеемъ, сыномъ Іемвлая.

9. Царь же Израильскій и Іосафатъ, царь Іудейскій, сидѣли каждый на своемъ престолѣ, одѣтые въ *царскія* одежды; сидѣли на площади у воротъ Самаріи, и всѣ пророки пророчествовали предъ ними.

10. И сдѣлалъ себѣ Седекія, сынъ Хенааны, желѣзные рога, и сказалъ: такъ говоритъ Господь: сими избодешь Сиріянъ до истребленія ихъ.

11. И всѣ пророки пророчествовали то же, говоря: иди на Рамоѳъ Галаадскій; будетъ успѣхъ тебѣ, и предасть *его* Господь въ руку царя.

12. Посланный, который пошелъ позвать Михея, говорилъ ему: вотъ, пророки единогласно предрекаютъ доброе царю; пусть бы и твое слово было такое же, какъ каждаго изъ нихъ: изреки и ты доброе.

13. И сказалъ Михей: живъ Господь,—что̀ скажетъ мнѣ Богъ мой, то изреку я.

14. И пришелъ онъ къ царю, и сказалъ ему царь: Михей, идти ли намъ войною на Рамоѳъ Галаадскій, или удержаться? И сказалъ тотъ: идите, будетъ вамъ успѣхъ, и они преданы будутъ въ руки ваши.

15. И сказалъ ему царь: сколько разъ мнѣ заклинать тебя, чтобы ты не говорилъ мнѣ ничего, кромѣ истины, во имя Господне?

16. Тогда *Михей* сказалъ: я видѣлъ всѣхъ сыновъ Израиля, разсѣянныхъ по горамъ, какъ овецъ, у которыхъ нѣтъ пастыря,—и сказалъ Господь: нѣтъ у нихъ начальника, пусть возвратится каждый въ домъ свой съ миромъ.

17. И сказалъ царь Израильскій Іосафату: не говорилъ ли я тебѣ, что онъ не пророчествуетъ о мнѣ добраго, а только худое?

18. И сказалъ *Михей*: тѣмъ выслушайте слово Господне: я видѣлъ Господа, сѣдящаго на престолѣ Своемъ, и все воинство небесное стояло по правую и по лѣвую руку Его.

19. И сказалъ Господь: кто увлекъ бы Ахава, царя Израильскаго, чтобы онъ пошелъ и палъ въ Рамоѳѣ Галаадскомъ? И одинъ говорилъ такъ, другой говорилъ иначе.

20. И выступилъ одинъ духъ, и сталъ предъ лицемъ Господа, и сказалъ: я увлеку его. И сказалъ ему Господь: чѣмъ?

21. Тотъ сказалъ: я выйду, и буду духомъ лжи въ устахъ всѣхъ пророковъ его. И сказалъ Онъ: ты увлечешь его, и успѣешь; пойди и сдѣлай такъ.

22. И теперь, вотъ попустилъ Господь духа лжи *войти* въ уста сихъ пророковъ твоихъ, но Господь изрекъ о тебѣ недоброе.

23. И подошелъ Седекія, сынъ Хенааны, и ударилъ Михея по щекѣ, и сказалъ: по какой это дорогѣ отошелъ отъ меня Духъ Господень, чтобы говорить въ тебѣ?

24. И сказалъ Михей: вотъ ты

Digitized by Google

увидишь *это* въ тотъ день, когда будешь бѣгать изъ комнаты въ комнату, чтобы укрыться.

25. И сказалъ царь Израильскій: возьмите Михея, и отведите его къ Амону, градоначальнику, и къ Іоасу, сыну царя.

26. И скажите: такъ говоритъ царь: посадите этого въ темницу, и кормите его хлѣбомъ и водою скудно, доколѣ я не возвращусь въ мирѣ.

27. И сказалъ Михей: если ты возвратишься въ мирѣ, то не Господь говорилъ чрезъ меня. И сказалъ: слушайте *это* всѣ люди!

28. И пошелъ царь Израильскій и Іосафатъ, царь Іудейскій, къ Рамоѳу Галаадскому.

29. И сказалъ царь Израильскій Іосафату: я переодѣнусь и вступлю въ сраженіе, а ты надѣнь свои *царскія* одежды. И переодѣлся царь Израильскій; и вступили въ сраженіе.

30. И царь Сирійскій повелѣлъ начальникамъ колесницъ, бывшихъ у него, сказавъ: не сражайтесь ни съ малымъ, ни съ великимъ, а только съ одинмъ царемъ Израильскимъ.

31. И когда увидѣли Іосафата начальники колесницъ, то подумали: это царь Израильскій,—и окружили его, чтобы сразиться съ нимъ. Но Іосафатъ закричалъ, и Господь помогъ ему, и отвелъ ихъ Богъ отъ него.

32. И когда увидѣли начальники колесницъ, что *это* не былъ царь Израильскій, то поворотили отъ него.

33. Между тѣмъ одинъ человѣкъ случайно натянулъ лукъ свой, и ранилъ царя Израильскаго сквозь швы латъ. И сказалъ онъ возницѣ: поворотн назадъ, и вези меня отъ войска, ибо я раненъ.

34. Но сраженіе въ тотъ день усилилось; и царь Израильскій стоялъ на колесницѣ насупротивъ Сиріянъ до вечера, и умеръ на закатѣ солнца.

ГЛАВА XIX.

И возвращался Іосафатъ, царь Іудейскій, въ мирѣ въ домъ свой въ Іерусалимъ.

2. И выступилъ на встрѣчу ему Іиуй, сынъ Ананіи, прозорливецъ, и сказалъ царю Іосафату: *слѣдовало* ли тебѣ помогать нечестивцу и любить ненавидящихъ Господа? За это на тебя гнѣвъ отъ лица Господня.

3. Впрочемъ и доброе найдено въ тебѣ, потому что ты истребилъ кумиры въ землѣ (Іудейской), и расположилъ сердце свое къ тому, чтобы взыскать Бога.

4. И жилъ Іосафатъ въ Іерусалимѣ. И опять сталъ онъ обходить народъ *свой* отъ Вирсавіи до горы Ефремовой, и обращалъ ихъ къ Господу, Богу отцовъ ихъ.

5. И поставилъ судей на землѣ по всѣмъ укрѣпленнымъ городамъ Іудеи, въ каждомъ городѣ,

6. И сказалъ судьямъ: смотрите, что̀ вы дѣлаете; вы творите не судъ человѣческій, но судъ Господа; и *Онъ* съ вами въ дѣлѣ суда.

7. Итакъ да будетъ страхъ

Digitized by Google

Господень на васъ: дѣйствуйте осмотрительно; ибо нѣтъ у Господа, Бога нашего, неправды, ни лицепріятія, ни мздоимства.

8. И въ Іерусалимѣ приставилъ Іосафатъ *нѣкоторыхъ* изъ левитовъ и священниковъ, и главъ поколѣній у Израиля—къ суду Господню и къ тяжбамъ. И возвратились въ Іерусалимъ.

9. И далъ имъ повелѣніе, говоря: такъ дѣйствуйте въ страхѣ Господнемъ, съ вѣрностію и съ чистымъ сердцемъ:

10. Во всякомъ дѣлѣ спорномъ, какое поступитъ къ вамъ отъ братьевъ вашихъ, живущихъ въ городахъ своихъ, о кровопролитіи ли, или о законѣ, заповѣди, уставахъ и обрядахъ, наставляйте ихъ, чтобъ они не провинились предъ Господомъ, и не было бы гнѣва *Его* на васъ и на братьевъ вашихъ; такъ дѣйствуйте,—и вы не погрѣшите.

11. И вотъ Амарія, первосвященникъ, надъ вами во всякомъ дѣлѣ Господнемъ, а Зевадія, сынъ Исмаиловъ, князь дома Іудина, во всякомъ дѣлѣ царя, и надзиратели левиты предъ вами. Будьте тверды и дѣйствуйте, и будетъ Господь съ добрымъ.

ГЛАВА XX.

Послѣ сего Моавитяне и Аммонитяне, а съ ними нѣкоторые изъ страны Маонитской, пошли войною на Іосафата.

2. И пришли, и донесли Іосафату, говоря: идетъ на тебя множество великое изъ-за моря, отъ Сиріи, и вотъ они въ Хицацонъ Ѳамарѣ, то есть, въ Енгедди.

3. И убоялся Іосафатъ, и обратилъ лице свое взыскать Господа, и объявилъ постъ по всей Іудеѣ.

4. И собрались Іудеи просить *помощи* у Господа; изъ всѣхъ городовъ Іудиныхъ пришли они умолять Господа.

5. И сталъ Іосафатъ въ собраніи Іудеевъ и Іерусалимлянъ въ домѣ Господнемъ, предъ новымъ дворомъ,

6. И сказалъ: Господи, Боже отцовъ нашихъ! Не Ты ли Богъ на небѣ? И Ты владычествуешь надъ всѣми царствами народовъ, и въ Твоей рукѣ сила и крѣпость, и никто не устоитъ противъ Тебя!

7. Не Ты ли, Боже нашъ, изгналъ жителей земли сей предъ лицемъ народа Твоего, *Израиля*, и отдалъ ее сѣмени Авраама, друга Твоего, навѣкъ?

8. И они поселились на ней, и построили Тебѣ на ней святилище во имя Твое, говоря:

9. Если прійдетъ на насъ бѣдствіе: мечъ наказующій, или язва, или голодъ; то мы станемъ предъ домомъ симъ и предъ лицемъ Твоимъ, ибо имя Твое въ домѣ семъ; и возовемъ къ Тебѣ въ тѣснотѣ нашей, и Ты услышишь и спасешь.

10. И нынѣ, вотъ Аммонитяне и Моавитяне, и *обитатели* горы Сеира, чрезъ земли которыхъ Ты не позволилъ пройти Израильтянамъ, когда они шли изъ земли Египетской, а потому они миновали ихъ и не истребили ихъ,—

Digitized by Google

11. Вотъ, они платятъ намъ зломъ, что пришли выгнать насъ изъ наслѣдственнаго владѣнія Твоего, которое Ты отдалъ намъ.

12. Боже нашъ! Ты суди ихъ. Ибо нѣтъ въ насъ силы противъ множества сего великаго, пришедшаго на насъ, и мы не знаемъ, что̀ дѣлать; но къ Тебѣ очи наши!

13. И всѣ Іудеи стояли предъ лицемъ Господнимъ, и малыя дѣти ихъ, жены ихъ и сыновья ихъ.

14. Тогда на Іозіила, сына Захаріи, сына Ванеи, сына Іеіела, сына Матѳаніи, левита изъ сыновъ Асафовыхъ, сошелъ Духъ Господень, среди собранія,

15. И сказалъ онъ: слушайте, всѣ Іудеи, и жители Іерусалима, и царь Іосафатъ! Такъ говоритъ Господь къ вамъ: не бойтесь и не ужасайтесь множества сего великаго, ибо не ваша война, а Божія.

16. Завтра выступите противъ нихъ: вотъ, они всходятъ на возвышенность Цицъ, и вы найдете ихъ на концѣ долины, предъ пустынею Іеруиломъ.

17. Не вамъ сражаться на сей разъ; вы станьте, стойте и смотрите на спасеніе Господне, *посылаемое* вамъ. Іуда и Іерусалимъ! не бойтесь и не ужасайтесь. Завтра выступите на встрѣчу имъ, и Господь будетъ съ вами.

18. И преклонился Іосафатъ лицемъ до земли, и всѣ Іудеи и жители Іерусалима пали предъ Господомъ, чтобы поклониться Господу.

19. И встали левиты изъ сыновъ Каѳовыхъ и изъ сыновъ Кореевыхъ — хвалить Господа, Бога Израилева, голосомъ весьма громкимъ.

20. И встали они рано утромъ, и выступили къ пустынѣ Ѳекойской; и когда они выступили, сталъ Іосафатъ и сказалъ: послушайте меня, Іудеи и жители Іерусалима! Вѣрьте Господу, Богу вашему, и будьте тверды; вѣрьте пророкамъ Его, и будетъ успѣхъ вамъ.

21. И совѣщался онъ съ народомъ, и поставилъ пѣвцовъ Господу, чтобы они въ благолѣпіи святыни, выступая впереди вооруженныхъ, славословили и говорили: славьте Господа, ибо вовѣкъ милость Его!

22. И въ то время, *какъ* они стали восклицать и славословить, Господь возбудилъ несогласіе между Аммонитянами, Моавитянами и *обитателями* горы Сеира, пришедшими на Іудею, и были они поражены.

23. Ибо возстали Аммонитяне и Моавитяне на обитателей горы Сеира, побивая и истребляя *ихъ*; а когда покончили съ жителями Сеира, тогда стали истреблять другъ друга.

24. И когда Іудеи пришли на возвышенность къ пустынѣ, и взглянули на то многолюдство, и вотъ—трупы, лежащіе на землѣ, и нѣтъ уцѣлѣвшаго.

25. И пришелъ Іосафатъ и народъ его забирать добычу, и нашли у нихъ во множествѣ и имущество, и одежды, и драгоцѣнныя вещи, и набрали себѣ столько,

Digitized by Google

что не *могли* нести. И три дня они забирали добычу; такъ велика *была* она!

26. А въ четвертый день собрались на долину благословенія, такъ какъ тамъ они благословили Господа. Посему и называютъ то мѣсто долиною благословенія до сего дня.

27. И пошли назадъ всѣ Іудеи и Іерусалимляне и Іосафатъ во главѣ ихъ, чтобы возвратиться въ Іерусалимъ съ веселіемъ, потому что далъ имъ Господь торжество надъ врагами ихъ.

28. И пришли въ Іерусалимъ съ псалтирями, и цитрами, и трубами, къ дому Господню.

29. И былъ страхъ Божій на всѣхъ царствахъ земныхъ, когда они услышали, что *самъ* Господь воевалъ противъ враговъ Израиля.

30. И спокойно стало царство Іосафатово; и далъ ему Богъ его покой со всѣхъ сторонъ.

31. Такъ царствовалъ Іосафатъ надъ Іудеею: тридцати пяти лѣтъ онъ *былъ*, когда воцарился, и двадцать пять лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ. Имя матери его Азува, дочь Салапла.

32. И ходилъ онъ путемъ отца своего, Асы, и не уклонился отъ него, дѣлая угодное въ очахъ Господнихъ.

33. Только высоты не были отмѣнены, и народъ еще не обратилъ твердо сердца своего къ Богу отцовъ своихъ.

34. Прочія дѣянія Іосафата, первыя и послѣднія, описаны въ записяхъ Іиуя, сына Ананіева, которыя внесены въ книгу царей Израилевыхъ.

35. Но послѣ того вступилъ Іосафатъ, царь Іудейскій, въ общеніе съ Охозіею, царемъ Израильскимъ, который поступалъ беззаконно.

36. И соединился съ нимъ, чтобы построить корабли для отправленія въ Ѳарсисъ; и построили они корабли въ Еліонъ-Гаверѣ.

37. И изрекъ *тогда* Еліезеръ, сынъ Додавы, изъ Мареши, пророчество на Іосафата, говоря такъ какъ ты вступилъ въ общеніе съ Охозіею, то разрушилъ Господь дѣло твое.—И разбились корабли, и не могли идти въ Ѳарсисъ.

ГЛАВА XXI.

И почилъ Іосафатъ съ отцами своими, и похороненъ съ отцами своими въ городѣ Давидовомъ. И воцарился Іорамъ, сынъ его, вмѣсто его.

2. И у него *были* братья, сыновья Іосафата: Азарія, и Іехіилъ, и Захарія, и Азарія, и Михаилъ, и Сафатія: всѣ сіи сыновья Іосафата, царя Израилева.

3. И далъ имъ отецъ ихъ большіе подарки серебромъ и золотомъ и драгоцѣнностями, вмѣстѣ съ укрѣпленными городами въ Іудеѣ; царство же отдалъ Іораму, потому что онъ первенецъ.

4. И вступилъ Іорамъ на царство отца своего и утвердился, и умертвилъ всѣхъ братьевъ своихъ

Digitized by Google

мечемъ и также *нѣкоторыхъ* изъ князей Израилевыхъ.

5. Тридцати двухъ лѣтъ *былъ* Іорамъ, когда воцарился, и восемь лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ.

6. И ходилъ онъ путемъ царей Израильскихъ, какъ поступалъ домъ Ахавовъ; потому что дочь Ахава была женою его,—и дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ.

7. Однако же не хотѣлъ Господь погубить дома Давидова, ради завѣта, который заключилъ съ Давидомъ, и потому что обѣщалъ дать ему свѣтильникъ и сыновьямъ его на всѣ времена.

8. Во дни его вышелъ Едомъ изъ-подъ власти Іуды, и поставили надъ собою царя.

9. И пошелъ Іорамъ съ военачальниками своими, и всѣ колесницы съ нимъ; и, вставъ ночью, поразилъ Идумеянъ, которые окружили его, и начальствующихъ надъ колесницами, (и побѣжалъ народъ въ жилища свои).

10. Однако вышелъ Едомъ изъ-подъ власти Іуды до сего дня. Въ то же время вышла и Ливна изъ-подъ власти его; потому что онъ оставилъ Господа, Бога отцовъ своихъ.

11. Также высоты устроилъ онъ на горахъ Іудейскихъ, и ввелъ въ блуженіе жителей Іерусалима, и соблазнилъ Іудею.

12. И пришло къ нему письмо отъ Иліи пророка, въ которомъ было сказано: такъ говоритъ Господь, Богъ Давида, отца твоего: за то, что ты не пошелъ путями Іосафата, отца твоего, и путями Асы, царя Іудейскаго,

13. А пошелъ путемъ царей Израильскихъ, и ввелъ въ блуженіе Іудею и жителей Іерусалима, какъ вводилъ въ блуженіе домъ Ахавовъ; еще же и братьевъ твоихъ, домъ отца твоего, которые лучше тебя, ты умертвилъ:

14. *За то* вотъ, Господь поразитъ пораженіемъ великимъ народъ твой, и сыновей твоихъ, и женъ твоихъ, и все имущество твое,

15. Тебя же *самого*—болѣзнію сильною, болѣзнію внутренностей твоихъ до того, что будутъ выпадать внутренности твои отъ болѣзни со дня на день.

16. И возбудилъ Господь противъ Іорама духъ Филистимлянъ и Аравитянъ, сопредѣльныхъ Еѳіоплянамъ;

17. И они пошли на Іудею, и ворвались въ нее, и захватили все имущество, находившееся въ домѣ царя, также и сыновей его, и женъ его; и не осталось у него сына, кромѣ Охозіи, меньшаго изъ сыновей его.

18. А послѣ всего этого поразилъ Господь внутренности его болѣзнію неизлечимою.

19. Такъ было со дня на день, а къ концу втораго года, выпали внутренности его отъ болѣзни его, и онъ умеръ въ жестокихъ страданіяхъ; и не сожегъ для него народъ его *благовоній*, какъ дѣлалъ то для отцовъ его.

20. Тридцати двухъ *лѣтъ* былъ онъ, когда воцарился, и восемь лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ,

Digitized by Google

и отошелъ неоплаканный, и похоронили его въ городѣ Давидовомъ, но не въ царскихъ гробницахъ.

ГЛАВА XXII.

И поставили царемъ жители Іерусалима Охозію, меньшаго сына его, вмѣсто его, такъ какъ всѣхъ старшихъ избило полчище, приходившее съ Аравитянами къ стану,—и воцарился Охозія, сынъ Іорама, царя Іудейскаго.

2. Двадцати двухъ лѣтъ *былъ* Охозія, когда воцарился, и одинъ годъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Гоѳолія, дочь Амврія.

3. Онъ также ходилъ путями дома Ахавова, потому что мать его была совѣтницею ему на беззаконныя дѣла.

4. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ, подобно дому Ахавову; потому что онъ былъ ему совѣтникомъ, по смерти отца его, на погибель ему.

5. Также, слѣдуя ихъ совѣту, онъ пошелъ съ Іорамомъ, сыномъ Ахавовымъ, царемъ Израильскимъ, на войну противъ Азаила, царя Сирійскаго, въ Рамоѳъ Галаадскій. И ранили Сиріяне Іорама,

6. И возвратился онъ въ Изреель лечиться отъ ранъ, которыя причинили ему въ Рамѣ, когда онъ воевалъ съ Азаиломъ, царемъ Сирійскимъ. И Охозія, сынъ Іорама, царь Іудейскій, пришелъ посѣтить Іорама, сына Ахавова, въ Изреель, потому что тотъ былъ боленъ.

7. И отъ Бога было это на погибель Охозіи, что онъ пришелъ къ Іораму: ибо, по приходѣ своемъ, онъ вышелъ съ Іорамомъ противъ Іиуя, сына Намессіева, котораго помазалъ Господь на истребленіе дома Ахавова.

8. Когда совершалъ Іиуй судъ надъ домомъ Ахава, тогда онъ нашелъ князей Іудейскихъ и сыновей братьевъ Охозіи, служившихъ Охозіи, и умертвилъ ихъ.

9. И (велѣлъ) онъ искать Охозію, и взяли его, когда онъ скрывался въ Самаріи, и привели его къ Іиую, и умертвили его, и похоронили его; ибо говорили: онъ сынъ Іосафата, который взыскалъ Господа отъ всего сердца своего. И не *осталось* въ домѣ Охозіи, *кто* могъ бы царствовать.

10. Ибо Гоѳолія, мать Охозіи, увидѣвъ, что умеръ сынъ ея, встала и истребила все царское племя дома Іудина.

11. Но Іосавеѳъ, дочь царя, взяла Іоаса, сына Охозіи, и похитила его изъ среды царскихъ сыновей, умерщвляемыхъ, и поместила его и кормилицу его въ спальной комнатѣ; и такимъ образомъ Іосавеѳъ, дочь царя Іорама, жена Іодая священника, сестра Охозіи, скрыла Іоаса отъ Гоѳоліи; и она не умертвила его.

12. И былъ онъ у нихъ, въ домѣ Божіемъ, скрываемъ шесть лѣтъ; Гоѳолія же царствовала надъ землею.

Digitized by Google

ГЛАВА XXIII.

Но въ седмый годъ ободрился Іодай, и принялъ въ союзъ съ собою начальниковъ сотенъ: Азарію, сына Іерохамова, и Исмаила, сына Іегохананова, и Азарію, сына Оведова, и Маасею, сына Адаіи, и Елишафата, сына Зихри.

2. И они прошли по Іудеѣ, и собрали левитовъ изъ всѣхъ городовъ Іудеи, и главъ поколѣній Израилевыхъ, и пришли въ Іерусалимъ.

3. И заключило все собраніе союзъ въ домѣ Божіемъ съ царемъ, и сказалъ имъ *Іодай*: вотъ, сынъ царя долженъ быть царемъ, какъ изрекъ Господь о сыновьяхъ Давидовыхъ.

4. Вотъ, что вы сдѣлайте: треть васъ, приходящихъ въ субботу, изъ священниковъ и левитовъ, *будетъ* привратниками у пороговъ;

5. И треть при домѣ царскомъ, и треть у воротъ Іесодъ; а весь народъ на дворахъ дома Господня.

6. И *никто* пусть не входитъ въ домъ Господень, кромѣ священниковъ и служащихъ изъ левитовъ. Они могутъ войти, потому что освящены; весь же народъ пусть стоитъ на стражѣ Господней.

7. И пусть левиты окружатъ царя со всѣхъ сторонъ, всякій съ оружіемъ своимъ въ рукѣ своей, и кто будетъ входить въ храмъ, да будетъ умерщвленъ. И будьте вы при царѣ, когда онъ будетъ входить и выходить.

8. И сдѣлали левиты и всѣ Іудеи, что приказалъ Іодай, священникъ; и взяли каждый людей своихъ, приходящихъ въ субботу съ отходящими въ субботу; потому что не отпустилъ священникъ Іодай *смѣнившихся* чередъ.

9. И раздалъ Іодай, священникъ, начальникамъ сотенъ копья и малые и большіе щиты царя Давида, которые *были* въ домѣ Божіемъ;

10. И поставилъ весь народъ, каждаго съ оружіемъ его въ рукѣ его, отъ правой стороны храма до лѣвой стороны храма, у жертвенника и у дома, вокругъ царя.

11. И вывели сына царя, и возложили на него вѣнецъ и украшенія, и поставили его царемъ; и помазали его Іодай и сыновья его, и сказали: да живетъ царь!

12. И услышала Гоѳолія голосъ народа, бѣгущаго и провозглашающаго о царѣ, и вышла къ народу въ домъ Господень,

13. И увидѣла, и вотъ, царь стоитъ на возвышеніи своемъ при входѣ, и князья и трубы подлѣ царя, и весь народъ земли веселится, и трубятъ трубами, и пѣвцы съ орудіями музыкальными и искусные въ славословіи. И разодрала Гоѳолія одежды свои, и закричала: заговоръ! заговоръ!

14. И вызвалъ Іодай священникъ начальниковъ сотенъ, начальствующихъ надъ войскомъ, и сказалъ имъ: выведите ее вонъ (изъ храма), и, кто послѣдуетъ

Digitized by Google

за нею, да будетъ умерщвленъ мечемъ. Потому что священникъ сказалъ: не умертвите ея въ домѣ Господнемъ.

15. И дали ей мѣсто, и когда она пришла къ входу конскихъ воротъ царскаго дома, тамъ умертвили ее.

16. И заключилъ Іодай завѣтъ между собою и между всѣмъ народомъ и царемъ, чтобъ быть *имъ* народомъ Господнимъ.

17. И пошелъ весь народъ въ капище Ваала, и разрушили его, и жертвенники его и истукановъ его сокрушили; и Матѳана, жреца Ваалова, умертвили предъ жертвенниками.

18. И поручилъ Іодай дѣла дома Господня священникамъ и левитамъ, (и возстановилъ дневныя череды священниковъ и левитовъ), какъ распредѣлилъ Давидъ въ домѣ Господнемъ, для возношенія всесожженій Господу, какъ написано въ законѣ Моисеевомъ, съ радостію и пѣніемъ, по уставу Давидову.

19. И поставилъ онъ привратниковъ у воротъ дома Господня, чтобы не *могъ* входить нечистый по чему нибудь.

20. И взялъ начальниковъ сотенъ, и вельможъ, и начальствующихъ въ народѣ, и весь народъ земли, и проводилъ царя изъ дома Господня, и прошли чрезъ верхнія ворота въ домъ царскій, и посадили царя на царскій престолъ.

21. И веселился весь народъ земли, и городъ успокоился. А Гоѳолію умертвили мечемъ.

ГЛАВА XXIV.

Седми лѣтъ *былъ* Іоасъ, когда воцарился, и сорокъ лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Цивья, изъ Вирсавіи.

2. И дѣлалъ Іоасъ угодное въ очахъ Господнихъ во всѣ дни Іодая, священника.

3. И взялъ ему Іодай двухъ женъ, и онъ имѣлъ *отъ нихъ* сыновей и дочерей.

4. И послѣ сего пришло на сердце Іоасу обновить домъ Господень;

5. И собралъ онъ священниковъ и левитовъ, и сказалъ имъ: войдите по городамъ Іудеи, и собирайте со всѣхъ Израильтянъ серебро для поддержанія дома Бога вашего изъ года въ годъ, и поспѣшите въ этомъ дѣлѣ. Но не поспѣшили левиты.

6. И призвалъ царь *Іодая*, главу *ихъ*, и сказалъ ему: почему ты не требуешь отъ левитовъ, чтобъ они доставляли съ Іудеи и Іерусалима дань, *установленную* Моисеемъ, рабомъ Господнимъ, и собраніемъ Израильтянъ для скиніи собранія?

7. Ибо нечестивая Гоѳолія и сыновья ея разорили домъ Божій, и все, посвященное для дома Господня, употребили для Вааловъ.

8. И приказалъ царь, и сдѣлали одинъ ящикъ, и поставили его у входа въ домъ Господень извнѣ.

9. И провозгласили по Іудеѣ и Іерусалиму, чтобы приносили Господу дань, *наложенную* Моисеемъ, рабомъ Божіимъ, на Израильтянъ въ пустынѣ.

Digitized by Google

10. И обрадовались всѣ начальствующіе и весь народъ, и приносили, и клали въ ящикъ доколѣ, доколѣ онъ не наполнился.

11. Въ то время, когда приносили ящикъ къ царскимъ чиновникамъ чрезъ левитовъ, и когда они видѣли, что серебра много, приходилъ писецъ царя и повѣренный первосвященника, и высыпали изъ ящика; и относили его и ставили его на свое мѣсто. Такъ дѣлали они изо дня въ день, и собрали множество серебра.

12. И отдавали его царь и Іодай производителямъ работъ по дому Господню, и они нанимали каменотесовъ и плотниковъ для подновленія дома Господня, также кузнецовъ и мѣдниковъ для укрѣпленія дома Господня.

13. И работали производители работъ, и совершилось исправленіе руками ихъ; и привели домъ Божій въ надлежащее состояніе его, и укрѣпили его.

14. И, кончивъ *все*, они представили царю и Іодаю остатокъ серебра. И сдѣлали изъ него сосуды для дома Господня, сосуды служебные и *для* всесожженій, чаши и *другіе* сосуды золотые и серебряные. И приносили всесожженія въ домѣ Господнемъ постоянно во всѣ дни Іодая.

15. И состарѣлся Іодай и, насытившись днями *жизни*, умеръ: сто тридцать лѣтъ *было* ему, когда онъ умеръ.

16. И похоронили его въ городѣ Давидовомъ съ царями, потому что онъ дѣлалъ доброе въ Израилѣ и для Бога, и для дома Его.

17. Но, по смерти Іодая, пришли князья Іудейскіе, и поклонились царю; тогда царь сталъ слушаться ихъ.

18. И оставили домъ Господа, Бога отцовъ своихъ, и стали служить деревамъ *посвященнымъ* и идоламъ,—и былъ гнѣвъ *Господень* на Іуду и Іерусалимъ за сію вину ихъ.

19. И Онъ посылалъ къ нимъ пророковъ для обращенія ихъ къ Господу; и они увѣщавали ихъ, но тѣ не слушали.

20. И Духъ Божій облекъ Захарію, сына Іодая, священника, и онъ сталъ на возвышеніи предъ народомъ, и сказалъ имъ: такъ говоритъ Господь: для чего вы преступаете повелѣнія Господни? Не будетъ успѣха вамъ; и какъ вы оставили Господа, то и Онъ оставитъ васъ.

21. И сговорились противъ него, и побили его камнями, по приказанію царя, (Іоаса), на дворѣ дома Господня.

22. И не вспомнилъ царь Іоасъ благодѣянія, какое сдѣлалъ ему Іодай, отецъ его, и убилъ сына его. И онъ, умирая, говорилъ: да видитъ Господь и да взыщетъ!

23. И, по истеченіи года, выступило противъ него войско Сирійское, и вошли въ Іудею и въ Іерусалимъ, и истребили изъ народа всѣхъ князей народа; и всю добычу, *взятую* у нихъ, отослали къ царю въ Дамаскъ.

24. Хотя въ небольшомъ числѣ

Digitized by Google

людей приходило войско Сирійское; но Господь предалъ въ руку ихъ весьма многочисленную силу за то, что оставили Господа, Бога отцовъ своихъ. И надъ Іоасомъ совершили они судъ.

25. И когда они ушли отъ него, оставивъ его въ тяжкой болѣзни, то составили противъ него заговоръ рабы его, за кровь сына Іодая, священника, и убили его на постелѣ его, и онъ умеръ. И похоронили его въ городѣ Давидовомъ, но не похоронили его въ царскихъ гробницахъ.

26. Заговорщиками же противъ него были: Завадъ, сынъ Шимеаѳы, Аммонитянки, и Іегозавадъ, сынъ Шимриѳы, Моавитянки.

27. О сыновьяхъ его, и о множествѣ пророчествъ противъ него, и объ устроеніи дома Божія написано въ книгѣ царей. И воцарился Амасія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XXV.

Двадцати пяти лѣтъ воцарился Амасія, и двадцать девять лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Іегоаддань, изъ Іерусалима.

2. И дѣлалъ онъ угодное въ очахъ Господнихъ, но не отъ полнаго сердца.

3. Когда утвердилось за нимъ царство, тогда онъ умертвилъ рабовъ своихъ, убившихъ царя, отца его.

4. Но дѣтей ихъ не умертвилъ, такъ какъ написано въ законѣ, въ книгѣ Моисеевой, гдѣ заповѣдалъ Господь, говоря: не должны быть умерщвляемы отцы за дѣтей, и дѣти не должны быть умерщвляемы за отцовъ; но каждый за свое преступленіе долженъ умереть.

5. И собралъ Амасія Іудеевъ, и поставилъ ихъ по поколѣніямъ подъ власть тысяченачальниковъ и стоначальниковъ, всѣхъ Іудеевъ и Веніаминянъ; и пересчиталъ ихъ отъ двадцати лѣтъ и выше, и нашелъ ихъ триста тысячъ человѣкъ отборныхъ, ходящихъ на войну, держащихъ копье и щитъ.

6. И *еще* нанялъ изъ Израильтянъ сто тысячъ храбрыхъ воиновъ за сто талантовъ серебра.

7. Но человѣкъ Божій пришелъ къ нему, и сказалъ: царь! пусть не идетъ съ тобою войско Израильское; потому что нѣтъ Господа съ Израильтянами, *со* всѣми сынами Ефрема.

8. Но иди ты *одинъ*, дѣлай дѣло, мужественно подвизайся на войнѣ. *Иначе* повергнетъ тебя Богъ предъ лицемъ врага; ибо есть сила у Бога, поддержать и повергнуть.

9. И сказалъ Амасія человѣку Божію: что же дѣлать со ста талантами, которые я отдалъ войску Израильскому? И сказалъ человѣкъ Божій: можетъ Господь дать тебѣ болѣе сего.

10. И отдѣлилъ ихъ Амасія,— войско, пришедшее къ нему изъ *земли* Ефремовой,—чтобъ они шли въ свое мѣсто. И возгорѣлся сильно гнѣвъ ихъ на Іудею, и они пошли назадъ въ свое мѣсто, въ пылу гнѣва.

Digitized by Google

11. А Амасія отважился, и повелъ народъ свой, и пошелъ на долину соляную, и побилъ сыновъ Сеира десять тысячъ;

12. И десять тысячъ живыхъ взяли сыны Іудины въ плѣнъ; и привели ихъ на вершину скалы, и низринули ихъ съ вершины скалы, и всѣ они разбились совершенно.

13. Войско же, которое Амасія отослалъ обратно, чтобъ оно не ходило съ нимъ на войну, разсыпалось по городамъ Іудеи, отъ Самаріи до Веѳорона; и перебило въ нихъ три тысячи, и награбило множество добычи.

14. Амасія, пришедши послѣ пораженія Идумеянъ, принесъ боговъ сыновъ Сеира, и поставилъ ихъ у себя богами, и предъ ними кланялся, и имъ кадилъ.

15. И воспылалъ гнѣвъ Господа на Амасію, и послалъ Онъ къ нему пророка, и тотъ сказалъ ему: зачѣмъ ты прибѣгаешь къ богамъ народа сего, которые не избавили народа своего отъ руки твоей?

16. Когда онъ говорилъ ему, *царь* отвѣчалъ: развѣ совѣтникомъ царскимъ поставили тебя? перестань, чтобъ не убили тебя. И пересталъ пророкъ, сказавъ: знаю, что рѣшилъ Богъ погубить тебя, потому что ты сдѣлалъ сіе, и не слушаешь совѣта моего.

17. И посовѣтовался Амасія, царь Іудейскій, и послалъ къ Іоасу, сыну Іоахаза, сына Іиуева, царю Израильскому, сказать: выходи, повидаемся лично.

18. И послалъ Іоасъ, царь Израильскій, къ Амасіи, царю Іудейскому, сказать: тернъ, который на Ливанѣ, послалъ къ кедру, который на Ливанѣ же, сказать: отдай дочь свою въ жену сыну моему. Но прошли звѣри дикіе, которые на Ливанѣ, и истоптали этотъ тернъ.

19. Ты говоришь: вотъ я побилъ Идумеянъ, — и вознеслось сердце твое до тщеславія. Сиди лучше у себя дома. Къ чему тебѣ затѣвать опасное дѣло? Падешь ты и Іудея съ тобою.

20. Но не послушался Амасія, такъ какъ отъ Бога *было* это, дабы предать ихъ въ руку *Іоаса*, за то, что стали прибѣгать къ богамъ Идумейскимъ.

21. И выступилъ Іоасъ, царь Израильскій, и увидѣлись лично, онъ и Амасія, царь Іудейскій, въ Веѳсамисѣ Іудейскомъ.

22. И были разбиты Іудеи Израильтянами, и разбѣжались каждый въ шатеръ свой.

23. И Амасію, царя Іудейскаго, сына Іоаса, сына Іоахазова, захватилъ Іоасъ, царь Израильскій, въ Веѳсамисѣ, и привелъ его въ Іерусалимъ, и разрушилъ стѣну Іерусалимскую, отъ воротъ Ефремовыхъ до воротъ угольныхъ, на четыреста локтей;

24. И *взялъ* все золото и серебро, и всѣ сосуды, находившіеся въ домѣ Божіемъ у Овед-Едома, и сокровища дома царскаго, и заложниковъ, и возвратился въ Самарію.

25. И жилъ Амасія, сынъ Іоасовъ, царь Іудейскій, по смерти

Digitized by Google

Іоаса, сына Іоахазова, царя Израильскаго, пятнадцать лѣтъ.

26. Прочія дѣла Амасіи, первыя и послѣднія, описаны въ книгѣ царей Іудейскихъ и Израильскихъ.

27. И послѣ того времени, какъ Амасія отступилъ отъ Господа, составили противъ него заговоръ въ Іерусалимѣ, и онъ убѣжалъ въ Лахисъ. И послали за нимъ въ Лахисъ, и умертвили его тамъ.

28. И привезли его на коняхъ, и похоронили его съ отцами его въ городѣ Іудиномъ.

ГЛАВА XXVI.

И взялъ весь народъ Іудейскій Озію, которому *было* шестнадцать лѣтъ, и поставили его царемъ на мѣсто отца его, Амасіи.

2. Онъ обстроилъ Елаѳъ, и возвратилъ его Іудеѣ, послѣ того, какъ почилъ царь съ отцами своими.

3. Шестнадцати лѣтъ *былъ* Озія, когда воцарился, и пятьдесятъ два года царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Іехолія, изъ Іерусалима.

4. И дѣлалъ онъ угодное въ очахъ Господнихъ точно такъ, какъ дѣлалъ Амасія, отецъ его;

5. И прибѣгалъ онъ къ Богу во дни Захаріи, поучавшаго страху Божію; и въ тѣ дни, когда онъ прибѣгалъ къ Господу, споспѣшествовалъ ему Богъ.

6. И онъ вышелъ, и сразился съ Филистимлянами, и разрушилъ стѣны Геѳа, и стѣны Іавнеи и стѣны Азота; и построилъ города въ *области* Азотской и у Филистимлянъ.

7. И помогалъ ему Богъ противъ Филистимлянъ и противъ Аравитянъ, живущихъ въ Гур-Ваалѣ, и *противъ* Меунитянъ;

8. И давали Аммонитяне дань Озіи, и дошло имя его до предѣловъ Египта; потому что онъ былъ весьма силенъ.

9. И построилъ Озія башни въ Іерусалимѣ надъ воротами угольными и надъ воротами долины и на углу, и укрѣпилъ ихъ.

10. И построилъ башни въ пустынѣ, и изсѣкъ много водоемовъ, потому что имѣлъ много скота, и на низменности и на равнинѣ, и земледѣльцевъ и садовниковъ на горахъ и на Кармилѣ; ибо онъ любилъ земледѣліе.

11. Было у Озіи и *войско*, выходившее на войну отрядами, по счету въ спискѣ ихъ, составленномъ рукою Іеіела писца и Маасеи надзирателя, подъ предводительствомъ Хананіи, *одного* изъ главныхъ сановниковъ царскихъ.

12. Все число главъ поколѣній, изъ храбрыхъ воиновъ, *было* двѣ тысячи шесть сотъ,

13. И подъ рукою ихъ военной силы триста семь тысячъ пять сотъ, вступавшихъ въ сраженіе съ воинскимъ мужествомъ, на помощь царю противъ непріятеля.

14. И заготовилъ для нихъ Озія, для всего войска, щиты и копья, и шлемы и латы, и луки, и пращные камни.

15. И сдѣлалъ онъ въ Іеруса-

Digitized by Google

лимѣ искусно придуманныя машины, чтобъ онѣ находились на башняхъ и на углахъ для метанія стрѣлъ и большихъ камней. И пронеслось имя его далеко; потому что онъ дивно оградилъ себя, и сдѣлался силенъ.

16. Но когда онъ сдѣлался силенъ, возгордилось сердце его на погибель *его*, и онъ сдѣлался преступникомъ предъ Господомъ, Богомъ своимъ; ибо вошелъ въ храмъ Господень, чтобы воскурить *ѳиміамъ* на алтарѣ кадильномъ.

17. И пошелъ за нимъ Азарія, священникъ, и съ нимъ восемьдесять священниковъ Господнихъ, людей отличныхъ,

18. И воспротивились Озіи, царю, и сказали ему: не тебѣ, Озія, кадить Господу; это *дѣло* священниковъ, сыновъ Аароновыхъ, посвященныхъ для кажденія; выйди изъ святилища, ибо ты поступилъ беззаконно, и не (будетъ) тебѣ это въ честь у Господа Бога.

19. И разгнѣвался Озія,—а въ рукѣ у него кадильница для кажденія; и когда разгнѣвался онъ на священниковъ, проказа явилась на челѣ его, предъ лицемъ священниковъ, въ домѣ Господнемъ, у алтаря кадильнаго.

20. И взглянулъ на него Азарія первосвященникъ и всѣ священники; и вотъ, у него проказа на челѣ его. И понуждали его выйдти оттуда, да и самъ онъ спѣшилъ удалиться, такъ какъ поразилъ его Господь.

21. И былъ царь Озія прокаженнымъ до дня смерти своей, и жилъ въ отдѣльномъ домѣ, и отлученъ былъ отъ дома Господня. А Іоаѳамъ, сынъ его, начальствовалъ надъ домомъ царскимъ, и управлялъ народомъ земли.

22. Прочія дѣянія Озіи, первыя и послѣднія, описалъ Исаія, сынъ Амоса, пророкъ.

23. И почилъ Озія съ отцами своими, и похоронили его съ отцами его на полѣ царскихъ гробницъ; ибо говорили: онъ прокаженный. И воцарился Іоаѳамъ, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XXVII.

Двадцати пяти лѣтъ *былъ* Іоаѳамъ, когда воцарился, и шестнадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Іеруша, дочь Садока.

2. И дѣлалъ онъ угодное въ очахъ Господнихъ точно такъ, какъ дѣлалъ Озія, отецъ его; только онъ не входилъ въ храмъ Господень; и народъ продолжалъ еще грѣшить.

3. Онъ построилъ верхнія ворота дома Господня, и многое построилъ на стѣнѣ Офела;

4. И города построилъ на горѣ Іудейской, и въ лѣсахъ построилъ дворцы и башни.

5. Онъ воевалъ съ царемъ Аммонитянъ, и одолѣлъ ихъ; и дали ему Аммонитяне въ тотъ годъ сто талантовъ серебра и десять тысячъ коровъ пшеницы и ячменя десять тысячъ. Это давали ему Аммонитяне и на другой годъ, и на третій.

Digitized by Google

6. Такъ силенъ былъ Іоаѳамъ, потому что устроялъ пути свои предъ лицемъ Господа, Бога своего.

7. Прочія дѣянія Іоаѳама и всѣ войны его, и поведеніе его, описаны въ книгѣ царей Израильскихъ и Іудейскихъ.

8. Двадцати пяти лѣтъ былъ онъ, когда воцарился, и шестнадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ.

9. И почилъ Іоаѳамъ съ отцами своими, и похоронили его въ городѣ Давидовомъ. И воцарился Ахазъ, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XXVIII.

Двадцати лѣтъ былъ Ахазъ, когда воцарился, и шестнадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; и онъ не дѣлалъ угоднаго въ очахъ Господнихъ, какъ *дѣлалъ* Давидъ, отецъ его:

2. Онъ шелъ путями царей Израильскихъ, и даже сдѣлалъ литыя статуи Вааловъ;

3. И онъ совершалъ куренія на долинѣ сыновъ Еннома, и проводилъ сыновей своихъ черезъ огонь, подражая мерзостямъ народовъ, которыхъ изгналъ Господь предъ лицемъ сыновъ Израилевыхъ;

4. И приносилъ жертвы и куренія на высотахъ, и на холмахъ, и подъ всякимъ вѣтвистымъ деревомъ.

5. И предалъ его Господь, Богъ его, въ руку царя Сиріянъ, и они поразили его, и взяли у него множество плѣнныхъ, и отвели въ Дамаскъ. Также и въ руку царя Израильскаго былъ преданъ онъ, и тотъ произвелъ у него великое пораженіе.

6. И избилъ Факей, сынъ Ремаліинъ, (царь Израильскій), Іудеевъ сто двадцать тысячъ въ одинъ день, людей воинственныхъ, потому что они оставили Господа, Бога отцовъ своихъ.

7. Зихрій же, силачъ изъ Еремлянъ, убилъ Маасею, сына царя, и Азрикама, начальствующаго надъ дворцемъ, и Елкану, втораго по царѣ.

8. И взяли сыны Израилевы въ плѣнъ у братьевъ своихъ, *Іудеевъ*, двѣсти тысячъ женъ, сыновей и дочерей; также и множество добычи награбили у нихъ, и отправили добычу въ Самарію.

9. Тамъ былъ пророкъ Господень; имя его Одедъ. Онъ вышелъ предъ лице войска, шедшаго въ Самарію, и сказалъ имъ: вотъ, Господь, Богъ отцовъ вашихъ, во гнѣвѣ на Іудеевъ, предалъ ихъ въ руку вашу, и вы избили ихъ съ такою яростію, которая достигла до небесъ.

10. И теперь вы думаете поработить сыновъ Іуды и Іерусалима въ рабы и рабыни себѣ. А развѣ на самихъ васъ нѣтъ вины предъ Господомъ, Богомъ вашимъ?

11. Итакъ послушайте меня, и возвратите плѣнныхъ, которыхъ вы захватили изъ братьевъ вашихъ; ибо пламень гнѣва Господня на васъ.

Digitized by Google

12. И встали нѣкоторые изъ начальниковъ сыновъ Ефремовыхъ: Азарія, сынъ Іегоханана, Берехія, сынъ Мешиллемоѳа, и Езекія, сынъ Шаллума, и Амаса, сынъ Хадлая, противъ шедшихъ съ войны,

13. И сказали имъ: не вводите сюда плѣнныхъ, потому что грѣхъ былъ бы намъ предъ Господомъ. Неужели вы думаете прибавить къ грѣхамъ нашимъ и къ преступленіямъ нашимъ? велика вина наша, и пламень гнѣва (Господня) надъ Израилемъ.

14. И оставили вооруженные плѣнныхъ и добычу у военачальниковъ и всего собранія.

15. И встали мужи, упомянутые по именамъ, и взяли плѣнныхъ, и всѣхъ нагихъ изъ нихъ одѣли изъ добычи,—и одѣли ихъ, и обули ихъ, и накормили ихъ, и напоили ихъ, и помазали ихъ елеемъ, и посадили на ословъ всѣхъ слабыхъ изъ нихъ, и отправили ихъ въ Іерихонъ, городъ пальмъ, къ братьямъ ихъ, и возвратились въ Самарію.

16. Въ то время послалъ царь Ахазъ къ царямъ Ассирійскимъ, чтобъ они помогли ему.

17. Ибо Идумеяне и еще приходили, и *многихъ* побили въ Іудеѣ, и взяли въ плѣнъ;

18. И Филистимляне разсыпались по городамъ низменнаго края и юга Іудеи, и взяли Веѳсамисъ и Аіалонъ, и Гедероѳъ, и Сохо и зависящіе отъ него города, и Ѳимну и зависящіе отъ ней города, и Гимзо и зависящіе отъ него города, и поселились тамъ.

19. Такъ унизилъ Господь Іудею за Ахаза, царя Іудейскаго, потому что онъ развратилъ Іудею, и тяжко грѣшилъ предъ Господомъ.

20. И пришелъ къ нему Ѳеглаѳѳелласаръ, царь Ассирійскій; но былъ въ тягость ему, вмѣсто того, чтобы помочь ему;

21. Потому что Ахазъ взялъ *сокровища* изъ дома Господня и дома царскаго, и у князей, и отдалъ царю Ассирійскому; но не въ помощь себѣ.

22. И въ тѣсное для себя время онъ продолжалъ беззаконно поступать предъ Господомъ, онъ—царь Ахазъ.

23. И приносилъ онъ жертвы богамъ Дамасскимъ, *думая, что* они поражали его, и говорилъ: боги царей Сирійскихъ помогаютъ имъ; принесу я жертву имъ, и они помогутъ мнѣ. Но они были на паденіе ему и всему Израилю.

24. И собралъ Ахазъ сосуды дома Божія, и сокрушилъ сосуды дома Божія, и заперъ двери дома Господня, и устроилъ себѣ жертвенники по всѣмъ угламъ въ Іерусалимѣ;

25. И по всѣмъ городамъ Іудинымъ устроилъ высоты для каждения богамъ инымъ, и раздражалъ Господа, Бога отцовъ своихъ.

26. Прочія дѣла его, и всѣ поступки его, первые и послѣдніе, описаны въ книгѣ царей Іудейскихъ и Израильскихъ.

Digitized by Google

27. И почилъ Ахазъ съ отцами своими, и похоронили его въ городѣ, въ Іерусалимѣ; но не внесли его въ гробницы царей Израилевыхъ. И воцарился Езекія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XXIX.

Езекія воцарился двадцати пяти лѣтъ, и двадцать девять лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; имя матери его Авія, дочь Захаріи.

2. И дѣлалъ онъ угодное въ очахъ Господнихъ точно такъ, какъ дѣлалъ Давидъ, отецъ его.

3. Въ первый же годъ царствованія своего, въ первый мѣсяцъ, онъ отворилъ двери дома Господня, и возобновилъ ихъ;

4. И велѣлъ прійдти священникамъ и левитамъ, и собралъ ихъ на площади восточной,

5. И сказалъ имъ: послушайте меня, левиты! Нынѣ освятитесь *сами*, и освятите домъ Господа, Бога отцовъ вашихъ, и выбросьте нечистоту изъ святилища.

6. Ибо отцы наши поступали беззаконно, и дѣлали неугодное въ очахъ Господа, Бога нашего, и оставили Его, и отвратили они лица свои отъ жилища Господня, и оборотились спиною;

7. И заперли двери притвора, и погасили свѣтильники, и не сожигали куренія, и не возносили всесожженій во святилищѣ Бога Израилева.

8. И былъ гнѣвъ Господа на Іудею и на Іерусалимъ; и Онъ отдалъ ихъ на позоръ, на опустошеніе и на посмѣяніе, какъ вы видите глазами вашими.

9. И вотъ, пали отцы наши отъ меча; а сыновья наши, и дочери наши, и жены наши за это въ плѣну (въ землѣ не своей,) донынѣ.

10. Теперь у меня на сердцѣ — заключить завѣтъ съ Господомъ, Богомъ Израилевымъ, да отвратитъ отъ насъ пламень гнѣва Своего.

11. Дѣти мои! не будьте небрежны; ибо васъ избралъ Господь предстоять лицу Его, служить Ему, и быть у Него служителями и возжигателями куреній.

12. И встали левиты: Махѳъ, сынъ Амасая, и Іоель, сынъ Азаріи, изъ сыновей Каѳовыхъ; и изъ сыновей Мерариныхъ: Кисъ, сынъ Авдія, и Азарія, сынъ Іегалелела; и изъ племени Гирсонова: Іоахъ, сынъ Зимма, и Еденъ, сынъ Іоаха;

13. И изъ сыновей Елизаѳановыхъ: Шимри и Іеіелъ; и изъ сыновей Асафовыхъ: Захарія и Матѳанія;

14. И изъ сыновей Емановыхъ: Іехіелъ и Шимей; и изъ сыновей Идиѳуновыхъ: Шемаія и Узіелъ.

15. Они собрали братьевъ своихъ, и освятились; и пошли, по приказанію царя, очищать домъ Господень по словамъ Господа.

16. И вошли священники внутрь дома Господня для очищенія, и вынесли все нечистое, что нашли въ храмѣ Господнемъ, на дворъ дома Господня; а левиты взяли это, чтобы вынести вонъ къ потоку Кедрону.

Digitized by Google

17. И начали освящать въ первый *день* перваго мѣсяца, и въ восмый день *того же* мѣсяца вошли въ притворъ Господень; и освящали домъ Господень восемь дней, и въ шестнадцатый день перваго мѣсяца кончили.

18. И пришли въ домъ къ царю Езекіи, и сказали: мы очистили домъ Господень, и жертвенникъ для всесожженія, и всѣ сосуды его, и столъ *для хлѣбовъ* предложенія, и всѣ сосуды его;

19. И всѣ сосуды, которые забросилъ царь Ахазъ во время царствованія своего, въ беззаконіи своемъ, мы приготовили и освятили, и вотъ они предъ жертвенникомъ Господнимъ.

20. И всталъ царь Езекія рано утромъ, и собралъ начальниковъ города, и пошелъ въ домъ Господень.

21. И привели семь тельцовъ, и семь овновъ, и семь агнцевъ, и семь козловъ на жертву о грѣхѣ за царство, и за святилище, и за Іудею; и приказалъ онъ сынамъ Аароновымъ, священникамъ, вознести всесожженіе на жертвенникъ Господень.

22. И закололи тельцовъ, и взяли священники кровь, и окропили жертвенникъ; и закололи овновъ, и окропили кровію жертвенникъ; и закололи агнцевъ, и окропили кровію жертвенникъ.

23. И привели козловъ за грѣхъ предъ лице царя и собранія, и они возложили руки свои на нихъ.

24. И закололи ихъ священники, и очистили кровію ихъ жертвенникъ для заглажденія грѣховъ всего Израиля; ибо за всего Израиля приказалъ царь *принести* всесожженіе и жертву о грѣхѣ.

25. И поставилъ онъ левитовъ въ домѣ Господнемъ съ кимвалами, псалтирями и цитрами, по уставу Давида и Гада, прозорливца царева, и Наѳана пророка, такъ какъ отъ Господа *былъ* уставъ этотъ чрезъ пророковъ Его.

26. И стали левиты съ *музыкальными* орудіями Давидовыми и священники съ трубами.

27. И приказалъ Езекія, вознести всесожженіе на жертвенникъ. И въ то время, какъ началось всесожженіе, началось пѣніе Господу, при *звукѣ* трубъ и орудій Давида, царя Израилева.

28. И все собраніе молилось, и пѣвцы пѣли, и трубили трубы, доколѣ не окончилось всесожженіе.

29. По окончаніи же всесожженія, царь и всѣ, находившіеся при немъ, преклонились и поклонились.

30. И сказалъ царь Езекія и князья левитамъ, чтобъ они славили Господа словами Давида и Асафа, прозорливца; и они славили съ радостію, и преклонялись и покланялись.

31. И продолжалъ Езекія, и сказалъ: теперь вы посвятили себя Господу; приступайте и приносите жертвы и благодарственныя приношенія въ домъ Господень. И понесло *все* собраніе жертвы и благодарственныя приношенія, и всякій, кто расположенъ былъ сердцемъ,—всесожженія.

Digitized by Google

32. И было число всесожженій, которыя привели собравшіеся: семьдесять воловъ, сто овновъ, двѣсти агнцевъ; все это для всесожженій Господу.

33. *Другихъ* священныхъ жертвъ *было*: шесть сотъ изъ крупнаго скота и три тысячи изъ мелкаго скота.

34. Но священниковъ было мало, и они не могли сдирать кожъ со всѣхъ всесожженій; и помогали имъ братья ихъ, левиты, до окончанія дѣла и доколѣ освятились *прочіе* священники; ибо левиты были болѣе тщательны въ освященіи себя, нежели священники.

35. Притомъ же всесожженій *было* множество съ туками мирныхъ жертвъ и съ возліяніями при всесожженіи. Такъ возстановлено служеніе въ домѣ Господнемъ.

36. И радовался Езекія и весь народъ о томъ, что Богъ *такъ* расположилъ народъ; ибо это сдѣлалось неожиданно.

ГЛАВА XXX.

И послалъ Езекія по всей *землѣ* Израильской и Іудеѣ, и письма писалъ къ Ефрему и Манассіи, чтобы пришли въ домъ Господень, въ Іерусалимъ, для совершенія пасхи Господу, Богу Израилеву.

2. И положили на совѣтѣ царь и князья его и все собраніе въ Іерусалимѣ, совершить пасху во второй мѣсяцъ;

3. Ибо не могли совершить ее въ свое время, потому что священники *еще* не освятились въ достаточномъ числѣ, и народъ не собрался въ Іерусалимъ.

4. И понравилось это царю и всему собранію.

5. И опредѣлили объявить по всему Израилю, отъ Вирсавіи до Дана, чтобы шли въ Іерусалимъ для совершенія пасхи Господу, Богу Израилеву, потому что давно не совершали *ея*, какъ предписано.

6. И пошли гонцы съ письмами отъ царя и отъ князей его по всей *землѣ* Израильской и Іудеѣ, и по повелѣнію царя говорили: дѣти Израиля! обратитесь къ Господу, Богу Авраама, Исаака и Израиля, и Онъ обратится къ остатку, уцѣлѣвшему у васъ отъ руки царей Ассирійскихъ.

7. И не будьте таковы, какъ отцы ваши и братья ваши, которые беззаконно поступали предъ Господомъ, Богомъ отцовъ своихъ; и Онъ предалъ ихъ на опустошеніе, какъ вы видите.

8. Нынѣ не будьте жестоковыйны, какъ отцы ваши, покоритесь Господу, и приходите во святилище Его, которое Онъ освятилъ навѣкъ; и служите Господу, Богу вашему, и Онъ отвратитъ отъ васъ пламень гнѣва Своего.

9. Когда вы обратитесь къ Господу, тогда братья ваши и дѣти ваши (будутъ) въ милости у плѣнившихъ ихъ, и возвратятся въ землю сію; ибо благъ и милосердъ Господь, Богъ вашъ, и не отвратитъ лица отъ васъ, если вы обратитесь къ Нему.

10. И ходили гонцы изъ города

Digitized by Google

въ городъ по землѣ Ефремовой и Манассіиной и до Завулоновой; но надъ ними смѣялись и издѣвались.

11. Однако нѣкоторые изъ *колѣна* Асирова, Манассіина и Завулонова смирились, и пришли въ Іерусалимъ.

12. И надъ Іудеею была рука Божія, даровавшая имъ единое сердце, чтобъ исполнить повелѣніе царя и князей, по слову Господню.

13. И собралось въ Іерусалимъ множество народа для совершенія праздника опрѣсноковъ, во второй мѣсяцъ,—собраніе весьма многочисленное.

14. И встали, и ниспровергли жертвенники, которые были въ Іерусалимѣ; и все, на чемъ совершаемо было куреніе (идоламъ), разрушили и бросили въ потокъ Кедронъ.

15. Изакололи пасхальнаго агнца въ четырнадцатый *день* втораго мѣсяца. Священники и левиты, устыдившись, освятились, и принесли всесожженія въ домъ Господень.

16. И стали на своемъ мѣстѣ по уставу своему, по закону Моисея, человѣка Божія. Священники кропили кровію, (принимая ее), изъ рукъ левитовъ.

17. Такъ какъ много *было* въ собраніи такихъ, которые не освятились, то вмѣсто нечистыхъ левиты закалали пасхальнаго агнца, для посвященія Господу.

18. Многіе изъ народа, большею частію изъ колѣна Ефремова и Мачассіина, Иссахарова и Завулонова, не очистились; однако же они ѣли пасху, не по уставу.

19. Но Езекія помолился за нихъ, говоря: Господь благій да проститъ каждаго, кто расположилъ сердце свое къ тому, чтобы взыскать Господа Бога, Бога отцовъ своихъ, хотя и безъ очищенія священнаго!

20. И услышалъ Господь Езекію, и простилъ народъ.

21. И совершили сыны Израилевы, находившіеся въ Іерусалимѣ, праздникъ опрѣсноковъ, въ семь дней, съ великимъ веселіемъ; каждый день левиты и священники славили Господа на орудіяхъ, *устроенныхъ* для славословія Господа.

22. И говорилъ Езекія по сердцу всѣмъ левитамъ, имѣвшимъ доброе разумѣніе *въ служеніи* Господу. И ѣли праздничное семь дней, принося жертвы мирныя и славя Господа, Бога отцовъ своихъ.

23. И рѣшило все собраніе праздновать другіе семь дней, и провели эти семь дней въ веселіи;

24. Потому что Езекія, царь Іудейскій, выставилъ для собравшихся тысячу тельцовъ и десять тысячъ мелкаго скота, и вельможи выставили для собравшихся тысячу тельцовъ и десять тысячъ мелкаго скота; и священниковъ освятилось *уже* много.

25. И веселились всѣ собравшіеся изъ Іудеи, и священники и левиты, и все собраніе, пришедшее отъ Израиля, и пришельцы, пришедшіе изъ земли Израильской и обитавшіе въ Іудеѣ.

26. И было веселіе великое въ Іерусалимѣ, потому что со дней

Digitized by Google

Соломона, сына Давидова, царя Израилева, *не бывало* подобнаго сему въ Іерусалимѣ.

27. И встали священники и левиты, и благословили народъ; и услышанъ былъ голосъ ихъ, и взошла молитва ихъ въ святое жилище Его на небеса.

ГЛАВА XXXI.

И по окончаніи всего этого, пошли всѣ Израильтяне, *тамъ* находившіеся, въ города Іудейскіе, и разбили статуи, срубили *посвященныя* дерева, и разрушили высоты и жертвенники во всей Іудеѣ, и въ *землѣ* Веніаминовой, Ефремовой и Манассіиной, до конца. И *потомъ* возвратились всѣ сыны Израилевы, каждый во владѣніе свое, въ города свои.

2. И поставилъ Езекія череды священниковъ и левитовъ, по ихъ распредѣленію, каждаго при дѣлѣ своемъ, священническомъ или левитскомъ, при всесожженіи и при жертвахъ мирныхъ, для службы, для хваленія и славословія, у воротъ дома Господня.

3. И *опредѣлилъ* царь часть изъ имущества своего на всесожженія: на всесожженія утреннія и вечернія, и на всесожженія въ субботы и въ новомѣсячія, и въ праздники, какъ написано въ законѣ Господнемъ.

4. И повелѣлъ онъ народу, живущему въ Іерусалимѣ, давать опредѣленное содержаніе священникамъ и левитамъ, чтобъ они были ревностны въ законѣ Господнемъ.

5. Когда обнародовано было повелѣніе, тогда нанесли сыны Израилевы множество начатковъ хлѣба, вина, и масла, и меду, и всякихъ произведеній полевыхъ, и десятинъ изъ всего нанесли множество.

6. И Израильтяне и Іудеи, живущіе по городамъ Іудейскимъ, также представили десятины изъ крупнаго и мелкаго скота, и десятины изъ пожертвованій, посвященныхъ Господу, Богу ихъ, и наложили груды, груды.

7. Въ третій мѣсяцъ начали класть груды, и въ седьмой мѣсяцъ кончили.

8. И пришли Езекія и вельможи, и увидѣли груды, и благодарили Господа и народъ Его, Израиля.

9. И спросилъ Езекія священниковъ и левитовъ объ этихъ грудахъ.

10. И отвѣчалъ ему Азарія, первосвященникъ, изъ дома Садокова, и сказалъ: съ того времени, какъ начали носить приношенія въ домъ Господень, мы ѣли досыта, и многое осталось; потому что Господь благословилъ народъ Свой. Изъ оставшагося *составилось* такое множество.

11. И приказалъ Езекія приготовить комнаты при домѣ Господнемъ. И приготовили.

12. И перенесли *туда* приношенія, и десятины, и пожертвованія, со *всею* точностію. И былъ начальникомъ при нихъ Хоніія, левитъ, и Симей, братъ его, вторымъ.

Digitized by Google

13. А Іехіилъ, и Азазія, и Наіаѳъ, и Асаилъ, и Іеримоѳъ, и Іозавадъ, и Еліелъ, и Исмахія, и Іахаѳъ и Бенанія *были* смотрителями подъ рукою Хонаніи и Шимея, брата его, по распоряженію царя Езекіи и Азаріи, начальника при домѣ Божіемъ.

14. Коре, сынъ Имны, левитъ, привратникъ на восточной сторонѣ, *былъ* при добровольныхъ приношеніяхъ Богу, для выдачи принесеннаго Господу и важнѣйшихъ изъ вещей посвященныхъ.

15. И подъ его *вѣдѣніемъ находились* Еденъ, и Миніаминъ, и Ешуа, и Шемаія, и Амарія и Пеханія въ городахъ священническихъ, чтобы вѣрно раздавать братьямъ своимъ части, какъ большому, такъ и малому,

16. Сверхъ списка ихъ, *всѣмъ* мужескаго пола отъ трехъ лѣтъ и выше, всѣмъ ходящимъ въ домъ Господа для дѣлъ ежедневныхъ, для служенія ихъ, по должностямъ ихъ и по отдѣламъ ихъ,

17. И внесеннымъ въ списокъ священникамъ, по поколѣніямъ ихъ, и левитамъ отъ двадцати лѣтъ и выше, по должностямъ ихъ, по отдѣламъ ихъ,

18. И внесеннымъ въ списокъ, со всѣми малолѣтними ихъ, съ женами ихъ, и съ сыновьями ихъ и съ дочерями ихъ,—всему обществу; ибо они со *всею* вѣрностію посвятили себя на священную службу.

19. И для сыновъ Аароновыхъ, священниковъ въ селеніяхъ вокругъ городовъ ихъ, при каждомъ городѣ *поставлены были* мужи поименованные, чтобы раздавать участки всѣмъ мужескаго пола у священниковъ и всѣмъ внесеннымъ въ списокъ у левитовъ.

20. Вотъ, что сдѣлалъ Езекія во всей Іудеѣ,—и онъ дѣлалъ доброе, и справедливое, и истинное предъ лицемъ Господа, Бога своего.

21. И во всемъ, что онъ предпринималъ на служеніе дому Божію и для соблюденія закона и заповѣдей, помышляя о Богѣ своемъ, онъ дѣйствовалъ отъ всего сердца своего, и имѣлъ успѣхъ.

ГЛАВА XXXII.

Послѣ такихъ дѣлъ и вѣрности, пришелъ Сеннахиримъ, царь Ассирійскій, и вступилъ въ Іудею, и осадилъ укрѣпленные города, и думалъ отторгнуть ихъ себѣ.

2. Когда Езекія увидѣлъ, что пришелъ Сеннахиримъ съ намѣреніемъ, воевать противъ Іерусалима;

3. Тогда рѣшилъ съ князьями своими и съ военными людьми своими, засыпать источники воды, которые внѣ города; и тѣ помогли ему.

4. И собралось множество народа, и засыпали всѣ источники и потокъ, протекавшій по странѣ, говоря: да не найдутъ цари Ассирійскіе, пришедши *сюда*, много воды (и да не укрѣпятся).

5. И ободрился онъ, и возстановилъ всю обрушившуюся стѣну, и

Digitized by Google

поднялъ ее до башни, и извнѣ *построилъ* другую стѣну, и укрѣпилъ Милловъ городѣ Давидовомъ, и наготовилъ множество оружія и щитовъ.

6. И поставилъ военачальниковъ надъ народомъ, и собралъ ихъ къ себѣ на площадь у городскихъ воротъ, и говорилъ къ сердцу ихъ, и сказалъ:

7. Будьте тверды и мужественны, не бойтесь и не страшитесь царя Ассирійскаго и всего множества, которое съ нимъ; потому что съ нами болѣе, нежели съ нимъ:

8. Съ нимъ мышца плотская, а съ нами Господь, Богъ нашъ, чтобы помогать намъ, и сражаться на браняхъ нашихъ. И подкрѣпился народъ словами Езекіи, царя Іудейскаго.

9. Послѣ сего послалъ Сеннахиримъ, царь Ассирійскій, рабовъ своихъ въ Іерусалимъ,—самъ онъ *стоялъ* противъ Лахиса, и вся сила его съ нимъ,—къ Езекіи, царю Іудейскому, и ко всѣмъ Іудеямъ, которые въ Іерусалимѣ, сказать:

10. Такъ говоритъ Сеннахиримъ, царь Ассирійскій: на что вы надѣетесь и сидите въ крѣпости въ Іерусалимѣ?

11. Не обольщаетъ ли васъ Езекія, чтобы предать васъ смерти отъ голода и жажды, говоря: Господь, Богъ нашъ, спасетъ насъ отъ руки царя Ассирійскаго?

12. Не этотъ ли Езекія разрушилъ высоты Его и жертвенники Его, и сказалъ Іудеѣ и Іерусалиму: предъ жертвенникомъ единымъ покланяйтесь, и на немъ совершайте куренія?

13. Развѣ вы не знаете, что сдѣлалъ я и отцы мои со всѣми народами земель? Могли ли боги народовъ земныхъ спасти землю свою отъ руки моей?

14. Кто изъ всѣхъ боговъ народовъ, истребленныхъ отцами моими, могъ спасти народъ свой отъ руки моей? *Какъ же* возможетъ вашъ Богъ спасти васъ отъ руки моей?

15. И нынѣ, пусть не обольщаетъ васъ Езекія, и не *склоняетъ* васъ такимъ образомъ: не вѣрьте ему. Если не въ силахъ былъ ни одинъ богъ ни одного народа и царства спасти народъ свой отъ руки моей и отъ руки отцовъ моихъ: то и вашъ Богъ не спасетъ васъ отъ руки моей.

16. И еще *многое* говорили рабы его противъ Господа Бога и противъ Езекіи, раба Его.

17. И письма писалъ онъ, въ *которыхъ* поносилъ Господа, Бога Израилева, и говорилъ противъ Него такія слова: какъ боги народовъ земныхъ не спасли народовъ своихъ отъ руки моей, такъ Богъ Езекіи не спасетъ народа Своего отъ руки моей.

18. И кричали громкимъ голосомъ на Іудейскомъ языкѣ къ народу Іерусалимскому, который былъ на стѣнѣ, чтобъ устрашить его и напугать его, и взять городъ.

19. И говорили о Богѣ Іерусалима, какъ о богахъ народовъ земли,—издѣліи рукъ человѣческихъ.

Digitized by Google

20. И помолился царь Езекія и Исаія, сынъ Амосовъ, пророкъ, и возопили къ небу.

21. И послалъ Господь Ангела, и онъ истребилъ всѣхъ храбрыхъ, и главноначальствующаго, и начальствующихъ въ войскѣ царя Ассирійскаго. И возвратился онъ со стыдомъ въ землю свою; и когда пришелъ въ домъ бога своего,—изшедшіе изъ чреслъ его поразили его тамъ мечемъ.

22. Такъ спасъ Господь Езекію и жителей Іерусалима отъ руки Сеннахирима, царя Ассирійскаго, и отъ руки всѣхъ; и оберегалъ ихъ отвсюду.

23. Тогда многіе приносили дары Господу въ Іерусалимъ и дорогія вещи Езекіи, царю Іудейскому. И онъ возвеличился послѣ сего въ глазахъ всѣхъ народовъ.

24. Въ тѣ дни заболѣлъ Езекія смертельно. И помолился Господу; и Онъ услышалъ его, и далъ ему знаменіе.

25. Но не воздалъ Езекія за оказанныя ему благодѣянія; ибо возгордилось сердце его. И былъ на него гнѣвъ *Божій*, и на Іудею, и на Іерусалимъ.

26. Но какъ смирился Езекія въ гордости сердца своего,—самъ и жители Іерусалима; то не пришелъ на нихъ гнѣвъ Господень во дни Езекіи.

27. И было у Езекіи богатства и славы весьма много; и хранилище онъ сдѣлалъ у себя для серебра, и золота, и камней драгоцѣнныхъ, и для ароматовъ и щитовъ, и для всякихъ драгоцѣнныхъ сосудовъ.

28. И кладовыя для произведеній *земли*, для хлѣба, вина и масла, и стойла для всякаго рода скота, и дворы для стадъ.

29. И города построилъ себѣ. И стадъ мелкаго и крупнаго скота *было у него* множество; потому что далъ ему Богъ весьма большое имущество.

30. Онъ же, Езекія, заперъ верхній протокъ водъ Геона, и провелъ ихъ внизъ къ западной сторонѣ города Давидова. И дѣйствовалъ успѣшно Езекія во всякомъ дѣлѣ своемъ.

31. Только при послахъ царей Вавилонскихъ, которые присылали къ нему спросить о знаменіи, бывшемъ на землѣ, оставилъ его Богъ, чтобъ испытать его, и открыть все, что у него на сердцѣ.

32. Прочія дѣянія Езекіи и добродѣтели его описаны въ видѣніи Исаіи, сына Амосова, пророка, и въ книгѣ царей Іудейскихъ и Израильскихъ.

33. И почилъ Езекія съ отцами своими, и похоронили его надъ гробницами сыновей Давидовыхъ; и почесть воздали ему, по смерти его, всѣ Іудеи и жители Іерусалима. И воцарился Манассія, сынъ его, вмѣсто его.

ГЛАВА XXXIII.

Двѣнадцати лѣтъ *былъ* Манассія, когда воцарился, и пятьдесятъ пять лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ.

Digitized by Google

2. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ, подражая мерзостямъ народовъ, которыхъ прогналъ Господь отъ лица сыновъ Израилевыхъ:

3. И снова построилъ высоты, которыя разрушилъ Езекія, отецъ его, и поставилъ жертвенники Валамъ, и устроилъ дубравы, и покланялся всему воинству небесному, и служилъ ему,

4. И соорудилъ жертвенники въ домѣ Господнемъ, о которомъ сказалъ Господь: въ Іерусалимѣ будетъ имя Мое вѣчно;

5. И соорудилъ жертвенники всему воинству небесному на обоихъ дворахъ дома Господня.

6. Онъ же проводилъ сыновей своихъ черезъ огонь въ долинѣ сына Енномова, и гадалъ, и ворожилъ, и чародѣйствовалъ, и учредилъ вызывателей мертвецовъ и волшебниковъ; много дѣлалъ онъ неугоднаго въ очахъ Господа, къ прогнѣвленію Его.

7. И поставилъ рѣзнаго идола, котораго сдѣлалъ, въ домѣ Божіемъ, о которомъ говорилъ Богъ Давиду и Соломону, сыну его: въ домѣ семъ и въ Іерусалимѣ, который Я избралъ изъ всѣхъ колѣнъ Израилевыхъ, Я положу имя Мое навѣкъ;

8. И не дамъ впредь выступить ногѣ Израиля изъ земли сей, которую Я укрѣпилъ за отцами ихъ, если только они будутъ стараться исполнять все, что Я заповѣдалъ имъ, по всему закону и уставамъ и повелѣніямъ, *даннымъ* рукою Моисея.

9. Но Манассія довелъ Іудеевъ и жителей Іерусалима до того, что они поступали хуже тѣхъ народовъ, которыхъ истребилъ Господь отъ лица сыновъ Израилевыхъ.

10. И говорилъ Господь къ Манассіи и къ народу его; но они не слушали.

11. И привелъ Господь на нихъ военачальниковъ царя Ассирійскаго; и заковали они Манассію въ кандалы, и оковали его цѣпями, и отвели его въ Вавилонъ.

12. И въ тѣснотѣ своей онъ сталъ умолять лице Господа, Бога своего, и глубоко смирился предъ Богомъ отцовъ своихъ.

13. И помолился Ему, и Бо преклонился къ нему, и услышалъ моленіе его, и возвратилъ его въ Іерусалимъ на царство его. И узналъ Манассія, что Господь есть Богъ.

14. И послѣ того построилъ внѣшнюю стѣну города Давидова, на западной сторонѣ Геона, по лощинѣ и до входа въ рыбныя ворота; и провелъ ее вокругъ Офела, и высоко поднялъ ее. И поставилъ военачальниковъ по всѣмъ укрѣпленнымъ городамъ въ Іудеѣ.

15. И низвергъ чужеземныхъ боговъ и идола изъ дома Господня, и всѣ капища, которыя соорудилъ на горѣ дома Господня и въ Іерусалимѣ, и выбросилъ ихъ за городъ.

16. И возстановилъ жертвенникъ Господень, и принесъ на немъ жертвы мирныя и хвалебныя, и сказалъ Іудеямъ, чтобъ они служили Господу, Богу Израилеву.

Digitized by Google

17. Но народъ еще приносилъ жертвы на высотахъ, хотя и Господу, Богу своему.

18. Прочія дѣла Манассіи, и молитва его къ Богу своему, и слова прозорливцевъ, говорившихъ къ нему именемъ Господа, Бога Израилева, находятся въ записяхъ царей Израилевыхъ.

19. И молитва его, и то, что *Богъ* преклонился къ нему, и всѣ грѣхи его и беззаконія его, и мѣста, на которыхъ онъ построилъ высоты и поставилъ изображенія Астарты и истукановъ прежде, нежели смирился, описаны въ записяхъ Хозая.

20. И почилъ Манассія съ отцами своими, и похоронили его въ домѣ его. И воцарился Амонъ, сынъ его, вмѣсто его.

21. Двадцати двухъ лѣтъ былъ Амонъ, когда воцарился, и два года царствовалъ въ Іерусалимѣ.

22. И дѣлалъ неугодное въ очахъ Господнихъ такъ, какъ дѣлалъ Манассія, отецъ его; и всѣмъ истуканамъ, которыхъ сдѣлалъ Манассія, отецъ его, приносилъ Амонъ жертвы, и служилъ имъ.

23. И не смирился предъ лицемъ Господнимъ, какъ смирился Манассія, отецъ его; напротивъ, Амонъ умножилъ *свои* грѣхи.

24. И составили противъ него заговоръ слуги его, и умертвили его въ домѣ его.

25. Но народъ земли перебилъ всѣхъ, бывшихъ въ заговорѣ противъ царя Амона; и воцарилъ народъ земли Іосію, сына его, вмѣсто его.

ГЛАВА XXXIV.

Восемь лѣтъ было Іосіи, когда онъ воцарился, и тридцать одинъ годъ царствовалъ въ Іерусалимѣ.

2. И дѣлалъ онъ угодное въ очахъ Господнихъ, и ходилъ путями Давида, отца своего, и не уклонялся ни направо, ни налѣво.

3. Въ восмый годъ царствованія своего, будучи еще отрокомъ, онъ началъ прибѣгать къ Богу Давида, отца своего; а въ двѣнадцатый годъ началъ очищать Іудею и Іерусалимъ отъ высотъ и *посвященныхъ* деревъ, и отъ рѣзныхъ и литыхъ кумировъ.

4. И разрушили предъ лицемъ его жертвенники Ваваловъ и статуи, возвышавшіяся надъ ними; и *посвященныя* дерева онъ срубилъ, и рѣзные и литые кумиры изломалъ, и разбилъ въ прахъ, и разсыпалъ на гробахъ тѣхъ, которые приносили имъ жертвы.

5. И кости жрецовъ сжегъ на жертвенникахъ ихъ, и очистилъ Іудею и Іерусалимъ.

6. И въ городахъ Манассіи, и Ефрема, и Симеона, *даже* до колѣна Нефѳалимова, и въ опустошенныхъ окрестностяхъ ихъ,

7. Онъ разрушилъ жертвенники и *посвященныя* дерева, и кумиры разбилъ въ прахъ, и всѣ статуи сокрушилъ по всей землѣ Израильской; и возвратился въ Іерусалимъ.

8. Въ восемнадцатый годъ царствованія своего, по очищеніи земли и дома *Божія*, онъ послалъ

Digitized by Google

Шафана, сына Ацаліи, и Маасею, градоначальника, и Іоаха, сына Іоахазова, дѣеписателя, возобновить домъ Господа, Бога своего.

9. И пришли они къ Хелкіи, первосвященнику, и отдали серебро, принесенное въ домъ Божій, которое левиты, стоящіе на стражѣ у порога, собрали изъ рукъ Манассіи и Ефрема и всѣхъ прочихъ Израильтянъ, и отъ всего Іуды и Веніамина, и отъ жителей Іерусалима;

10. И отдали въ руки производителямъ работъ, приставленнымъ къ дому Господню, чтобъ они раздавали его работникамъ, которые работали въ домѣ Господнемъ, при исправленіи и возобновленіи дома.

11. И они раздавали плотникамъ и строителямъ на покупку тесаныхъ камней и деревъ для связей, и для покрытія зданій, которыя разорили цари Іудейскіе.

12. Люди сіи дѣйствовали честно при работѣ; и для надзора надъ ними поставлены были: Іахавъ и Овадія, левиты изъ сыновей Мерариныхъ, и Захарія и Мешулламъ изъ сыновей Кааѳовыхъ, и всѣ левиты, умѣющіе играть на музыкальныхъ орудіяхъ.

13. Они же *были* приставниками надъ носильщиками, и наблюдали надъ всѣми работниками при каждой работѣ; изъ левитовъ же *были и* писцы, и надзиратели и привратники.

14. Когда вынимали они серебро, принесенное въ домъ Господень, тогда Хелкія, священникъ, нашелъ книгу закона Господня, *данную* рукою Моисея.

15. И началъ Хелкія, и сказалъ Шафану писцу: книгу закона нашелъ я въ домѣ Господнемъ,— и подалъ Хелкія ту книгу Шафану.

16. И понесъ Шафанъ книгу къ царю, и принесъ при *этомъ* царю извѣстіе: все, что поручено рабамъ твоимъ, они дѣлаютъ;

17. И высыпали серебро, найденное въ домѣ Господнемъ, и передали его въ руки приставникамъ и въ руки производителямъ работъ.

18. И *также* донесъ Шафанъ писецъ царю, говоря: книгу далъ мнѣ Хелкія, священникъ. И читалъ ее Шафанъ передъ царемъ.

19. Когда услышалъ царь слова закона, то разодралъ одежды свои.

20. И далъ царь повелѣніе Хелкіи и Ахикаму, сыну Шафанову, и Авдону, сыну Михея, и Шафану писцу, и Асаіи, слугѣ царскому, говоря:

21. Пойдите, вопросите Господа за меня и за оставшихся у Израиля и за Іуду о словахъ сей найденной книги; потому что великъ гнѣвъ Господа, который воспылалъ на насъ за то, что не соблюдали отцы наши слова Господня, чтобы поступать по всему, написанному въ книгѣ сей.

22. И пошелъ Хелкія и тѣ, которые отъ царя, къ Олдамѣ пророчицѣ, женѣ Шаллума, сына Тавкегаѳа, сына Хасры, хранителя одеждъ,—а жила она во второй части Іерусалима,—и говорили съ нею объ этомъ.

23. И она сказала имъ: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ:

Digitized by Google

скажите тому человѣку, который послалъ васъ ко мнѣ:

24. Такъ говоритъ Господь: вотъ, Я наведу бѣдствіе на мѣсто сіе и на жителей его всѣ проклятія, написанныя въ книгѣ, которую читали предъ лицемъ царя Іудейскаго,

25. За то, что они оставили Меня, и кадили богамъ другимъ, чтобы прогнѣвлять Меня всѣми дѣлами рукъ своихъ. И гнѣвъ Мой возгорится надъ мѣстомъ симъ, и не угаснетъ.

26. А царю Іудейскому, пославшему васъ вопросить Господа, такъ скажите: такъ говоритъ Господь, Богъ Израилевъ, о словахъ, которыя ты слышалъ:

27. Такъ какъ смягчилось сердце твое, и ты смирился предъ Богомъ, услышавъ слова Его о мѣстѣ семъ и о жителяхъ его,— и ты смирился предо Мною, и разодралъ одежды свои, и плакалъ предо Мною; то и Я услышалъ *тебя*, говоритъ Господь.

28. Вотъ, Я приложу тебя къ отцамъ твоимъ, и положенъ будешь въ гробницу твою въ мирѣ, и не увидятъ глаза твои всего того бѣдствія, которое Я наведу на мѣсто сіе и на жителей его. И принесли царю отвѣтъ.

29. И послалъ царь, и собралъ всѣхъ старѣйшинъ Іудеи и Іерусалима.

30. И пошелъ царь въ домъ Господень, и *съ нимъ* всѣ Іудеи и жители Іерусалима, и священники и левиты, и весь народъ, отъ большаго до малаго; и онъ прочиталъ въ слухъ ихъ всѣ слова книги завѣта, найденной въ домѣ Господнемъ.

31. И сталъ царь на мѣстѣ своемъ, и заключилъ завѣтъ предъ лицемъ Господа, послѣдовать Господу и соблюдать заповѣди Его, и откровенія Его, и уставы Его, отъ всего сердца своего и отъ всей души своей, чтобы выполнить слова завѣта, написанныя въ книгѣ сей.

32. И велѣлъ царь подтвердить *это* всѣмъ, находившимся въ Іерусалимѣ и въ землѣ Веніаминовой; и стали поступать жители Іерусалима по завѣту Бога, Бога отцовъ своихъ.

33. И извергъ Іосія всѣ мерзости изъ всѣхъ земель, которыя у сыновъ Израилевыхъ; и повелѣлъ всѣмъ, находившимся въ *землѣ* Израилевой, служить Господу, Богу своему. И во всѣ дни *жизни* его они не отступали отъ Господа, Бога отцовъ своихъ.

ГЛАВА XXXV.

И совершилъ Іосія въ Іерусалимѣ пасху Господу, и закололи пасхальнаго агнца въ четырнадцатый *день* перваго мѣсяца.

2. И поставилъ онъ священниковъ на мѣстахъ ихъ, и ободрялъ ихъ на служеніе въ домѣ Господнемъ.

3. И сказалъ левитамъ, наставникамъ всѣхъ Израильтянъ, посвященнымъ Господу: поставьте ковчегъ святый въ храмѣ, который построилъ Соломонъ, сынъ Давидовъ, царь Израилевъ; нѣтъ вамъ

Digitized by Google

нужды носить *его* на раменахъ; служите теперь Господу, Богу нашему, и народу Его, Израилю.

4. Станьте по поколѣніямъ вашимъ, по чередамъ вашимъ, какъ предписано Давидомъ, царемъ Израилевымъ, и какъ предписано Соломономъ, сыномъ его;

5. И стойте во святилищѣ, по распредѣленіямъ поколѣній у братьевъ вашихъ, сыновъ народа, и по раздѣленію поколѣній у левитовъ.

6. И заколите пасхальнаго агнца, и освятитесь, и приготовьте его для братьевъ вашихъ, поступая согласно съ словомъ Господнимъ чрезъ Моисея.

7. И далъ Іосія въ даръ сынамъ народа, всѣмъ, находившимся тамъ, изъ мелкаго скота агнцевъ и козловъ молодыхъ, все для жертвы пасхальной, числомъ тридцать тысячъ, и три тысячи воловъ. Это изъ имущества царя.

8. И князья его по усердію давали въ даръ народу, священникамъ и левитамъ: Хелкія и Захарія и Іехіилъ, начальствующіе въ домѣ Божіемъ, дали священникамъ для жертвы пасхальной двѣ тысячи шесть сотъ (овецъ, агнцевъ и козловъ) и триста воловъ;

9. И Хонанія, и Шемаія, и Наѳанаилъ, братья его, и Хашавія, и Іеіелъ, и Іозавадъ, начальники левитовъ, подарили левитамъ для жертвы пасхальной (овецъ) пять тысячъ, и пять сотъ воловъ.

10. Такъ устроено было служеніе. И стали священники на мѣсто свое и левиты по чередамъ своимъ, по повелѣнію царскому.

11. И закололи пасхальнаго агнца. И кропили священники кровію, принимая ее изъ рукъ левитовъ, а левиты снимали кожу.

12. И распредѣлили *назначенное* для всесожженія, чтобы раздать то по отдѣленіямъ поколѣній у сыновъ народа, для принесенія Господу, какъ написано въ книгѣ Моисеевой. То же *сдѣлали* и съ волами.

13. И испекли пасхальнаго агнца на огнѣ, по уставу; и священныя жертвы сварили въ котлахъ, горшкахъ и кострюляхъ, и поспѣшно раздали всему народу;

14. А послѣ приготовили для себя и для священниковъ: ибо священники, сыны Аароновы, *заняты были* приношеніемъ всесожженія и туковъ до ночи; потому-то и готовили левиты *для себя и* для священниковъ, сыновъ Аароновыхъ.

15. И пѣвцы, сыновья Асафовы, *оставались* на мѣстахъ своихъ, по установленію Давида, и Асафа, и Емана и Идиѳуна, прозорливца царскаго, и привратники у каждыхъ воротъ: не для чего *были* имъ отходить отъ служенія своего, такъ какъ братья ихъ, левиты, готовили для нихъ.

16. Такъ устроено было все служеніе Господу въ тотъ день, чтобы совершить пасху и принести всесожженія на жертвенникѣ Господнемъ, по повелѣнію царя Іосіи.

17. И совершали сыны Израилевы, находившіеся *тамъ*, пасху въ то время и праздникъ опрѣсноковъ въ теченіе семи дней.

Digitized by Google

18. И не была совершаема такая пасха у Израиля отъ дней Самуила пророка; и изъ всѣхъ царей Израилевыхъ ни одинъ не совершалъ такой пасхи, какую совершилъ Іосія, и священники, и левиты, и всѣ Іудеи, и Израильтяне, *тамъ* находившіеся, и жители Іерусалима.

19. Въ восемнадцатый годъ царствованія Іосіи совершена сія пасха.

20. Послѣ всего того, что сдѣлалъ Іосія въ домѣ *Божіемъ*, (и какъ сжегъ огнемъ царь Іосія и чревовѣщателей, и волхвовъ, и капища, и идоловъ, и дубравы, бывшія въ Іерусалимѣ и Іудеѣ, чтобы утвердить слова закона, написанныя въ книгѣ, которую нашелъ Хелкія, священникъ, въ домѣ Господнемъ, не было подобнаго ему прежде него, кто обратился бы къ Господу всѣмъ сердцемъ своимъ, и всею душею своею, и всею крѣпостію своею, по всему закону Моисееву; не возсталъ и послѣ него подобный ему. Однако же не отвратился Господь отъ великой ярости гнѣва Своего,—ярости, которою разгнѣвался Господь на Іудею за всѣ оскорбленія, которыми прогнѣвалъ Манассія. И сказалъ Господь: и Іуду отвергну отъ лица Моего, какъ отвергъ домъ Израилевъ, и отвергну городъ Іерусалимъ, который избралъ, и храмъ, о которомъ сказалъ: будетъ тамъ имя Мое), пошелъ Нехао, царь Египетскій, на войну къ Кархемису на Евфратѣ; и Іосія вышелъ на встрѣчу ему.

21. И послалъ къ нему *Нехао* пословъ, сказать: что̀ мнѣ и тебѣ, царь Іудейскій? Не противъ тебя теперь *иду я*, но туда, гдѣ у меня война. И Богъ повелѣлъ мнѣ поспѣшать; не противься Богу, который со мною, чтобы Онъ не погубилъ тебя.

22. Но Іосія не отстранился отъ него, а приготовился, чтобы сразиться съ нимъ, и не послушалъ словъ Нехао отъ лица Божія, и выступилъ на сраженіе, на равнину Мегиддо.

23. И выстрѣлили стрѣльцы въ царя Іосію; и сказалъ царь слугамъ своимъ: уведите меня, потому что я тяжело раненъ.

24. И свели его слуги его съ колесницы, и посадили его въ другую повозку, которая *была* у него, и отвезли его въ Іерусалимъ. И умеръ онъ, и похороненъ въ гробницахъ отцовъ своихъ. И вся Іудея и Іерусалимъ оплакали Іосію.

25. Оплакалъ Іосію и Іеремія въ пѣсни плачевной; и говорили всѣ пѣвцы и пѣвицы объ Іосіи въ плачевныхъ пѣсняхъ своихъ, *извѣстныхъ* до сего дня, и передали ихъ въ употребленіе у Израиля; и вотъ онѣ вписаны въ *книгу* плачевныхъ пѣсней.

26. Прочія дѣянія Іосіи и добродѣтели его, согласныя съ предписаннымъ въ законѣ Господнемъ,

27. И дѣянія его, первыя и послѣднія, описаны въ книгѣ царей Израильскихъ и Іудейскихъ.

Digitized by Google

ГЛАВА XXXVI.

И взялъ народъ земли Іоахаза, сына Іосіина, (и помазали его) и воцарили его, вмѣсто отца его, въ Іерусалимѣ.

2. Двадцати трехъ лѣтъ былъ Іоахазъ, когда воцарился, и три мѣсяца царствовалъ въ Іерусалимѣ. (Имя матери его — Амигалъ, дочь Іереміи изъ Ловны. И сдѣлалъ онъ лукавое предъ Господомъ по всему, что сдѣлали отцы его. И оковалъ его Фараонъ Нехао въ Девлаѳѣ, въ землѣ Емаѳской, чтобы не царствовать ему въ Іерусалимѣ.)

3. И низложилъ его царь Египетскій въ Іерусалимѣ (и привелъ его царь въ Египетъ), и наложилъ на землю пени сто талантовъ серебра и талантъ золота.

4. И воцарилъ царь Египетскій надъ Іудеею и Іерусалимомъ Еліакима, брата его, и перемѣнилъ имя его на Іоакима; а Іоахаза, брата его, взялъ Нехао, и отвелъ его въ Египетъ, (и онъ умеръ тамъ. И серебро и золото давалъ Фараону: тогда земля начала давать серебро по слову Фараона, и каждый, по власти, требовалъ серебра и золота отъ народа земли для дани Фараону Нехао.)

5. Двадцати пяти лѣтъ *былъ* Іоакимъ, когда воцарился, и одиннадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ; (имя матери его Зехора, дочь Ниріева изъ Рамы). И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господа, Бога своего, (по всему, что дѣлали отцы его. Во дни его пришелъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, на землю, и онъ служилъ ему три года, и отступилъ отъ него. И послалъ Господь на нихъ Халдеевъ и *разбойниковъ* Сирскихъ, и разбойниковъ Моавитскихъ, и сыновъ Аммановыхъ и Самарійскихъ, и отступили по слову сему,—по слову Господа устами рабовъ Его, пророковъ. Впрочемъ гнѣвъ Господа былъ на Іудѣ, чтобъ отвергнуть его отъ лица Его, за всѣ грѣхи Манассіи, которые онъ сдѣлалъ, и за кровь неповинную, которую пролилъ Іоакимъ, и наполнилъ Іерусалимъ неповинною кровію. Но не восхотѣлъ Господь искоренить ихъ).

6. Противъ него вышелъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, и оковалъ его оковами, чтобъ отвести его въ Вавилонъ.

7. И часть сосудовъ дома Господня перенесъ Навуходоносоръ въ Вавилонъ, и положилъ ихъ въ капищѣ своемъ въ Вавилонѣ.

8. Прочія дѣла Іоакима и мерзости его, какія онъ дѣлалъ, и какія найдены въ немъ, описаны въ книгѣ царей Израильскихъ и Іудейскихъ. (И почилъ Іоакимъ съ отцами своими, и погребенъ былъ въ Ганозанѣ съ отцами своими.) И воцарился Іехонія, сынъ его, вмѣсто его.

9. Восемнадцати лѣтъ *былъ* Іехонія, когда воцарился, и три мѣсяца и десять дней царствовалъ въ Іерусалимѣ. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ.

Digitized by Google

10. По прошествіи года, послалъ царь Навуходоносоръ, и велѣлъ взять его въ Вавилонъ, вмѣстѣ съ драгоцѣнными сосудами дома Господня, и воцарилъ надъ Іудеею и Іерусалимомъ Седекію, брата его.

11. Двадцати одного года *былъ* Седекія, когда воцарился, и одиннадцать лѣтъ царствовалъ въ Іерусалимѣ.

12. И дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господа, Бога своего. Онъ не смирился предъ Іереміею пророкомъ, *пророчествовавшимъ* отъ устъ Господнихъ.

13. И отложился отъ царя Навуходоносора, взявшаго клятву съ него *именемъ* Бога, — и сдѣлалъ упругою шею свою, и ожесточилъ сердце свое до того, что не обратился къ Господу, Богу Израилеву.

14. Да и всѣ начальствующіе надъ священниками и надъ народомъ много грѣшили, подражая всѣмъ мерзостямъ язычниковъ, и сквернили домъ Господа, который Онъ освятилъ въ Іерусалимѣ.

15. И посылалъ къ нимъ Господь, Богъ отцовъ ихъ, посланниковъ Своихъ отъ ранняго утра, потому что Онъ жалѣлъ Свой народъ и Свое жилище.

16. Но они издѣвались надъ посланными отъ Бога, и пренебрегали словами Его, и ругались надъ пророками Его, доколѣ не сошелъ гнѣвъ Господа на народъ Его, такъ что не было *ему* спасенія.

17. И онъ навелъ на нихъ царя Халдейскаго,—и тотъ умертвилъ юношей ихъ мечемъ въ домѣ святыни ихъ, и не пощадилъ (ни Седекіи) ни юноши, ни дѣвицы, ни старца, ни сѣдовласаго: все предалъ *Богъ* въ руку его.

18. И всѣ сосуды дома Божія, большіе и малые, и сокровища дома Господня, и сокровища царя и князей его, все принесъ онъ въ Вавилонъ.

19. И сожгли домъ Божій, и разрушили стѣну Іерусалима; и всѣ чертоги его сожгли огнемъ, и всѣ драгоцѣнности его истребили.

20. И переселилъ онъ оставшихся отъ меча въ Вавилонъ; и были они рабами его и сыновей его, до воцаренія царя Персидскаго,

21. Доколѣ, во исполненіе слова Господня, *сказаннаго* устами Іереміи, земля не отпраздновала субботъ своихъ. Во всѣ дни запустѣнія она субботствовала до исполненія семидесяти лѣтъ.

22. А въ первый годъ Кира, царя Персидскаго, во исполненіе слова Господня, *сказаннаго* устами Іереміи, возбудилъ Господь духъ Кира, царя Персидскаго, и онъ велѣлъ объявить по всему царству своему, словесно и письменно, и сказать:

23. Такъ говоритъ Киръ, царь Персидскій: всѣ царства земли далъ мнѣ Господь, Богъ небесный; и Онъ повелѣлъ мнѣ построить Ему домъ въ Іерусалимѣ, что въ Іудеѣ. Кто есть изъ васъ — изъ всего народа Его, (да будетъ) Господь, Богъ его съ нимъ, и пусть онъ туда идетъ.

Digitized by Google

Молитва Манассіи, царя Іудейскаго, когда онъ содержался въ плѣну въ Вавилонѣ (*).

Господи Вседержителю, Боже отцовъ нашихъ, Авраама, и Исаака, и Іакова, и сѣмени ихъ праведнаго, сотворившій небо и землю со всѣмъ благолѣпіемъ ихъ, связавшій море словомъ повелѣнія Твоего, заключившій бездну и запечатавшій ее страшнымъ и славнымъ именемъ Твоимъ, котораго всѣ боятся, и трепещутъ отъ лица силы Твоея, потому что никто не можетъ устоять предъ великолѣпіемъ славы Твоея, и нестерпимъ гнѣвъ прещенія Твоего на грѣшниковъ! Но безмѣрна и неизслѣдима милость обѣтованія Твоего; ибо Ты Господь вышній, благій, долготерпѣливый, и многомилостивый и кающійся о злобахъ человѣческихъ. Ты, Господи, по множеству Твоей благости, обѣщалъ покаяніе и отпущеніе согрѣшившимъ Тебѣ, и множествомъ щедротъ Твоихъ опредѣлилъ покаяніе грѣшникамъ во спасеніе. Итакъ Ты, Господи, Боже праведныхъ, не положилъ покаянія праведнымъ, Аврааму и Исааку и Іакову, не согрѣшившимъ Тебѣ, но положилъ покаяніе мнѣ грѣшнику, потому что я согрѣшилъ паче числа песка морскаго. Многочисленны беззаконія мои, Господи, многочисленны беззаконія мои, и я недостоинъ взирать и смотрѣть на высоту небесную отъ множества неправдъ моихъ. Я согбенъ многими желѣзными узами, такъ что не могу поднять головы моей, и нѣтъ мнѣ отдохновенія, потому что прогнѣвалъ Тебя и сдѣлалъ предъ Тобою злое: не исполнилъ воли Твоей, не сохранилъ повелѣній Твоихъ, поставилъ мерзости и умножилъ соблазны. И нынѣ преклоняю колѣна сердца моего, умоляя Тебя о благости. Согрѣшилъ я, Господи, согрѣшилъ, и беззаконія мои я знаю; но прошу, молясь Тебѣ: отпусти мнѣ, Господи, отпусти мнѣ, и не погуби меня съ беззаконіями моими и не осуди меня въ преисподнюю. Ибо Ты Богъ, Богъ кающихся, и на мнѣ яви всю благость Твою, спасши меня недостойнаго по великой милости Твоей, и буду прославлять Тебя во всѣ дни жизни моей, потому что Тебя славятъ всѣ силы небесныя, и Твоя слава во вѣки вѣковъ. Аминь.

(*) Переведена съ греческаго; въ Еврейскомъ текстѣ нѣтъ ея.

Digitized by Google

ПЕРВАЯ КНИГА

ЕЗДРЫ.

ГЛАВА I.

Въ первый годъ Кира, царя Персидскаго, во исполненіе слова Господня изъ устъ Іереміи, возбудилъ Господь духъ Кира, царя Персидскаго; и онъ повелѣлъ объявить по всему царству своему, словесно и письменно:

2. Такъ говоритъ Киръ, царь Персидскій: всѣ царства земли далъ мнѣ Господь, Богъ небесный; и Онъ повелѣлъ мнѣ построить Ему домъ въ Іерусалимѣ, что въ Іудеѣ.

3. Кто есть изъ васъ, изъ всего народа Его,—да будетъ Богъ его съ нимъ,—и пусть онъ идетъ въ Іерусалимъ, что въ Іудеѣ, и строитъ домъ Господа, Бога Израилева, того Бога, который въ Іерусалимѣ.

4. А всѣ оставшіеся, во всѣхъ мѣстахъ, гдѣ бы тотъ ни жилъ, пусть помогутъ ему жители мѣста того серебромъ, и золотомъ, и *инымъ* имуществомъ, и скотомъ, съ доброхотнымъ даяніемъ для дома Божія, что въ Іерусалимѣ.

5. И поднялись главы поколѣній Іудиныхъ и Веніаминовыхъ, и священники и левиты, всякій, *въ комъ* возбудилъ Богъ духъ его, чтобы пойти строить домъ Господень, который въ Іерусалимѣ.

6. И всѣ сосѣди ихъ вспомоществовали имъ серебряными сосудами, золотомъ, *инымъ* имуществомъ, и скотомъ, и дорогими вещами, сверхъ всякаго доброхотнаго даянія *для храма*.

7. И царь Киръ вынесъ сосуды дома Господня, которые Навуходоносоръ взялъ изъ Іерусалима и положилъ въ домѣ бога своего,—

8. И вынесъ ихъ Киръ, царь Персидскій, рукою Миѳредата, сокровище-хранителя; а онъ счетомъ сдалъ ихъ Шешбацару, князю Іудину.

9. И вотъ число ихъ: блюдъ золотыхъ тридцать, блюдъ серебряныхъ тысяча, ножей двадцать девять;

10. Чашъ золотыхъ тридцать,

Digitized by Google

чашъ серебряныхъ двойныхъ четыреста десять, другихъ сосудовъ тысяча.

11. Всѣхъ сосудовъ, золотыхъ и серебряныхъ, пять тысячъ четыреста. Все *это* взялъ *съ собою* Шешбацаръ, при отправленіи переселенцевъ изъ Вавилона въ Іерусалимъ.

ГЛАВА II.

Вотъ сыны страны изъ плѣнниковъ переселенія, которыхъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, отвелъ въ Вавилонъ, возвратившіеся въ Іерусалимъ и Іудею, каждый въ свой городъ,—

2. Пришедшіе съ Зоровавелемъ, Іисусомъ, Нееміею, Сараіемъ, Реелаемъ, Мардохеемъ, Билшаномъ, Мисфаромъ, Бигваемъ, Рехумомъ, Вааномъ. Число людей народа Израилева:

3. Сыновей Пароша двѣ тысячи сто семьдесять два;

4. Сыновей Сафатіи триста семьдесять два;

5. Сыновей Араха семь сотъ семьдесять пять;

6. Сыновей Пахаѳ-Моава, изъ сыновей Іисуса (и) Іоава, двѣ тысячи восемь сотъ двѣнадцать;

7. Сыновей Елама тысяча двѣсти пятьдесятъ четыре;

8. Сыновей Заттуя девять сотъ сорокъ пять;

9. Сыновей Закхая семь сотъ шестьдесятъ;

10. Сыновей Ванія шесть сотъ сорокъ два;

11. Сыновей Бебая шесть сотъ двадцать три;

12. Сыновей Азгада тысяча двѣсти двадцать два;

13. Сыновей Адоникама шесть сотъ шестьдесятъ шесть;

14. Сыновей Бигвая двѣ тысячи пятьдесятъ шесть;

15. Сыновей Адина четыреста пятьдесятъ четыре;

16. Сыновей Атера, изъ дома Езекіи, девяносто восемь;

17. Сыновей Бецая триста двадцать три;

18. Сыновей Іоры сто двѣнадцать;

19. Сыновей Хашума двѣсти двадцать три;

20. Сыновей Гиббара девяносто пять;

21. Уроженцевъ Виѳлеема сто двадцать три;

22. Жителей Нетофы пятьдесятъ шесть;

23. Жителей Анаѳоѳа сто двадцать восемь;

24. Уроженцевъ Азмавеѳа сорокъ два;

25. Уроженцевъ Киріаѳъ-іарима, Кефиры и Беероѳа семь сотъ сорокъ три;

26. Уроженцевъ Рамы и Геѳы шесть сотъ двадцать одинъ;

27. Жителей Михмаса сто двадцать два;

28. Жителей Веѳиля и Гая двѣсти двадцать три;

29. Уроженцевъ Нево пятьдесятъ два;

30. Уроженцевъ Магбиша сто пятьдесятъ шесть;

31. Сыновей другаго Елама тысяча двѣсти пятьдесятъ четыре;

Digitized by Google

32. Сыновей Харима триста двадцать;

33. Уроженцевъ Лидды, Хадида и Она семь сотъ двадцать пять;

34. Уроженцевъ Іерихона триста сорокъ пять;

35. Уроженцевъ Сенаи три тысячи шесть сотъ тридцать.

36. Священниковъ: сыновей Іедаіи, изъ дома Іисусова, девять сотъ семьдесять три;

37. Сыновей Иммера тысяча пятьдесятъ два;

38. Сыновей Пашхура тысяча двѣсти сорокъ семь;

39. Сыновей Харима тысяча семнадцать.

40. Левитовъ: сыновей Іисуса и Кадміила, изъ сыновей Годавіи, семьдесять четыре;

41. Пѣвцовъ: сыновей Асафа сто двадцать восемь;

42. Сыновей привратниковъ: сыновья Шаллума, сыновья Атера, сыновья Талмона, сыновья Аккува, сыновья Хатиты, сыновья Шовая,—всего сто тридцать девять.

43. Неѳинеевъ: сыновья Цихи, сыновья Хасуфы, сыновья Таббаоѳа,

44. Сыновья Кероса, сыновья Сіаги, сыновья Фадона,

45. Сыновья Лебаны, сыновья Хагабы, сыновья Аккува,

46. Сыновья Хагава, сыновья Шамлая, сыновья Ханана,

47. Сыновья Гиддела, сыновья Гахара, сыновья Реаіи,

48. Сыновья Рецина, сыновья Некоды, сыновья Газзама,

49. Сыновья Уззы, сыновья Пасеаха, сыновья Бесая,

50. Сыновья Асны, сыновья Меунима, сыновья Нефисима,

51. Сыновья Бакбука, сыновья Хакуфы, сыновья Хархура,

52. Сыновья Бацлуѳа, сыновья Мехиды, сыновья Харши,

53. Сыновья Баркоса, сыновья Сисры, сыновья Ѳамаха,

54. Сыновья Нецiаха, сыновья Хатифы;

55. Сыновья рабовъ Соломоновыхъ: сыновья Сотая, сыновья Гассофереѳа, сыновья Феруды,

56. Сыновья Іаалы, сыновья Даркона, сыновья Гиддела,

57. Сыновья Сефатіи, сыновья Хаттила, сыновья Похереѳ-гаццебайима, сыновья Амія,—

58. Всего—неѳинеевъ и сыновей рабовъ Соломоновыхъ триста девяносто два.

59. И вотъ вышедшіе изъ Телмелаха, Тел-харши, Херубъ-Адданъ-Иммера, которые не могли показать о поколѣніи своемъ и о племени своемъ—отъ Израиля ли они:

60. Сыновья Делайи, сыновья Товіи, сыновья Некоды, шесть сотъ пятьдесятъ два

61. И изъ сыновей священническихъ: сыновья Хабайи, сыновья Гаккоца, сыновья Верзеллія, который взялъ жену изъ дочерей Верзеллія, Галаадитянина, и сталъ называться именемъ ихъ.

62. Они искали своей записи родословной, и не нашлось ея; а *потому* исключены изъ священства.

63. И Тиршаѳа сказалъ имъ, чтобъ они не ѣли великой святыни, доколѣ не возстанетъ священникъ съ уримомъ и туммимомъ.

Digitized by Google

64. Все общество вмѣстѣ *состояло* изъ сорока двухъ тысячъ трехъ сотъ шестидесяти *человѣкъ*,

65. Кромѣ рабовъ ихъ и рабынь ихъ, которыхъ *было* семь тысячъ триста тридцать семь; и при нихъ пѣвцовъ и пѣвицъ двѣсти.

66. Коней у нихъ семь сотъ тридцать шесть; лошаковъ у нихъ двѣсти сорокъ пять;

67. Верблюдовъ у нихъ четыреста тридцать пять; ословъ шесть тысячъ семь сотъ двадцать.

68. Изъ главъ поколѣній *нѣкоторые*, пришедши къ дому Господню, что въ Іерусалимѣ, доброхотно жертвовали на домъ Божій, чтобы возстановить его на основаніи его.

69. По достатку своему, они дали въ сокровищницу на *производство* работъ шестьдесятъ одну тысячу драхмъ золота и пять тысячъ минъ серебра, и сто священническихъ одеждъ.

70. И стали жить священники, и левиты, и народъ, и пѣвцы, и привратники, и неѳинеи въ городахъ своихъ, и весь Израиль въ городахъ своихъ.

ГЛАВА III.

Когда наступилъ седмый мѣсяцъ, и сыны Израилевы *уже были* въ городахъ, тогда собрался народъ, какъ одинъ человѣкъ, въ Іерусалимѣ.

2. И всталъ Іисусъ, сынъ Іоседековъ, и братья его, священники, и Зоровавель, сынъ Салаѳіиловъ, и братья его; и соорудили они жертвенникъ Богу Израилеву, чтобы возносить на немъ всесожженія, какъ написано въ законѣ Моисея, человѣка Божія.

3. И поставили жертвенникъ на основаніи его, такъ какъ они *были* въ страхѣ отъ иноземныхъ народовъ; и стали возносить на немъ всесожженія Господу, всесожженія утреннія и вечернія.

4. И совершили праздникъ кущей, какъ предписано, съ ежедневнымъ всесожженіемъ въ опредѣленномъ числѣ, по уставу *каждаго* дня.

5. И послѣ того *совершали* всесожженіе постоянное, и въ новомѣсячія, и во всѣ праздники, посвященные Господу, и добровольное приношеніе Господу отъ всякаго усердствующаго.

6. Съ перваго же дня седмаго мѣсяца начали возносить всесожженія Господу. А храму Господню *еще* не было положено основаніе.

7. И стали выдавать серебро каменотесамъ и плотникамъ, и пищу и питье и масло Сидонянамъ и Тирянамъ, чтобъ они доставляли кедровый лѣсъ съ Ливана, по морю, въ Яфу, съ дозволенія имъ Кира, царя Персидскаго.

8. Во вторый годъ, по приходѣ своемъ къ дому Божію въ Іерусалимъ, во вторый мѣсяцъ, Зоровавель, сынъ Салаѳіиловъ, и Іисусъ, сынъ Іоседековъ, и прочіе братья ихъ, священники и левиты, и всѣ пришедшіе изъ плѣна въ Іерусалимъ, положили начало, и поставили левитовъ отъ двадцати лѣтъ и выше для надзора за работами дома Господня.

Digitized by Google

9. И стали Іисусъ, сыновья его и братья его, Кадміилъ и сыновья его, сыновья Іуды, какъ одинъ *человѣкъ*, для надзора за производителями работъ въ домѣ Божіемъ, *а также и* сыновья Хенадада, сыновья ихъ и братья ихъ, левиты.

10. Когда строители положили основаніе храму Господню, тогда поставили священниковъ въ облаченіи ихъ съ трубами, и левитовъ, сыновей Асафовыхъ, съ кимвалами, чтобы славить Господа, по уставу Давида, царя Израилева.

11. И начали они попеременно пѣть: хвалите и: славьте Господа, ибо—благъ, ибо вовѣкъ милость Его къ Израилю; и весь народъ восклицалъ громогласно, славя Господа за то, что положено основаніе дома Господня.

12. Впрочемъ многіе изъ священниковъ и левитовъ и главъ поколѣній, старики, которые видѣли прежній храмъ, при основаніи этого храма предъ глазами ихъ, плакали громко; но многіе и восклицали отъ радости громогласно.

13. И не могъ народъ распознать восклицаній радости отъ воплей плача народнаго; потому что народъ восклицалъ громко, и голосъ слышанъ былъ далеко.

ГЛАВА IV.

И услышали враги Іуды и Веніамина, что возвратившіеся изъ плѣна строятъ храмъ Господу, Богу Израилеву;

2. И пришли они къ Зоровавелю и къ главамъ поколѣній, и сказали имъ: будемъ и мы строить съ вами, потому что мы, какъ и вы, прибѣгаемъ къ Богу вашему, и Ему приносимъ жертвы отъ дней Асардана, царя Сирійскаго, который перевелъ насъ сюда.

3. И сказалъ имъ Зоровавель и Іисусъ и прочіе главы поколѣній Израильскихъ: не строить вамъ вмѣстѣ съ нами домъ нашему Богу; мы одни будемъ строить *домъ* Господу, Богу Израилеву, какъ повелѣлъ намъ царь Киръ, царь Персидскій.

4. И сталъ народъ земли той ослаблять руки народа Іудейскаго, и препятствовать ему въ строеніи;

5. И подкупали противъ нихъ совѣтниковъ, чтобы разрушить предпріятіе ихъ, во всѣ дни Кира, царя Персидскаго, и до царствованія Дарія, царя Персидскаго.

6. А въ царствованіе Ахашвероша, въ началѣ царствованія его, написали обвиненіе на жителей Іудеи и Іерусалима.

7. И во дни Артаксеркса писали Бишламъ, Миѳредатъ, Табеелъ и прочіе товарищи ихъ къ Артаксерксу, царю Персидскому. Письмо же написано *было* буквами Сирійскими и на Сирійскомъ языкѣ.

8. Рехумъ совѣтникъ и Шимшай писецъ писали одно письмо противъ Іерусалима къ царю Артаксерксу такое:

9. Тогда-то. Рехумъ совѣтникъ и Шимшай писецъ, и прочіе товарищи ихъ,—Динеи и Афарсаѳхеи, Тарпелеи, Апарсы, Арехьяне, Вавилоняне, Сусанцы, Даги, Еламитяне,

10. И прочіе народы, которыхъ

Digitized by Google

переселилъ Аснафаръ (Сеннахиримъ), великій и славный, и поселилъ въ городахъ Самарійскихъ и въ прочихъ *городахъ* за рѣкою, и прочее.

11. И вотъ списокъ съ письма, которое послали къ нему: царю Артаксерксу—рабы твои, люди, *живущіе* за рѣкою, и прочее.

12. Да будетъ извѣстно царю, что Іудеи, которые вышли отъ тебя, пришли къ намъ—въ Іерусалимъ, строятъ *этотъ* мятежный и негодный городъ, и стѣны дѣлаютъ, и основанія *ихъ уже* исправили.

13. Да будетъ же извѣстно царю, что если этотъ городъ будетъ построенъ и стѣны возстановлены; то *ни* подати, *ни* налога, ни пошлины не будутъ давать, и царской казнѣ сдѣланъ будетъ ущербъ.

14. Такъ какъ мы ѣдимъ соль отъ дворца царскаго, и ущербъ для царя не можемъ видѣть, поэтому мы посылаемъ донесеніе къ царю.

15. Пусть поищутъ въ памятной книгѣ отцовъ твоихъ,—и найдешь въ книгѣ памятной, и узнаешь, что городъ сей—городъ мятежный и вредный для царей и областей, и *что* отпаденія бывали въ немъ издавна, за что городъ сей и опустошенъ.

16. Посему мы увѣдомляемъ царя, что, если городъ сей будетъ достроенъ и стѣны его додѣланы; то послѣ этого не будетъ у тебя владѣнія за рѣкою.

17. Царь послалъ отвѣтъ Рехуму совѣтнику, и Шимшаю писцу, и прочимъ товарищамъ ихъ, которые живутъ въ Самаріи и *въ* прочихъ *городахъ* зарѣчныхъ: миръ... и прочее.

18. Письмо, которое вы прислали намъ, внятно прочитано предо мною;

19. И отъ меня дано повелѣніе,—и разъискивали, и нашли, что городъ этотъ издавна возставалъ противъ царей, и происходились въ немъ мятежи и волненія,

20. И *что были* въ Іерусалимѣ цари могущественные и владѣвшіе всѣмъ зарѣчьемъ, и имъ давали подать, налоги и пошлины.

21. Итакъ дайте приказаніе, чтобы люди сіи перестали работать, и *чтобъ* городъ сей не строился, доколѣ отъ меня не будетъ дано повелѣніе.

22. И будьте осторожны, чтобы не сдѣлать въ этомъ недосмотра. Къ чему допускать размноженіе вреднаго, къ ущербъ царямъ?

23. Какъ скоро это письмо царя Артаксеркса было прочитано предъ Рехумомъ и Шимшаемъ писцомъ, и товарищами ихъ, они немедленно пошли въ Іерусалимъ къ Іудеямъ, и сильною вооруженною рукою остановили работу ихъ.

24. Тогда остановилась работа при домѣ Божіемъ, который въ Іерусалимѣ; и остановка сія продолжалась до втораго года царствованія Дарія, царя Персидскаго.

ГЛАВА V.

Но пророкъ Аггей и пророкъ Захарія, сынъ Адды, говорили Іудеямъ, которые въ Іудеѣ и Іеру-

Digitized by Google

салимѣ, пророческія рѣчи во имя Бога Израилева.

2. Тогда встали Зоровавель, сынъ Салаѳіиловъ, и Іисусъ, сынъ Іоседековъ, и начали строить домъ Божій въ Іерусалимѣ, и съ ними пророки Божіи, подкрѣплявшіе ихъ.

3. Въ то время пришелъ къ нимъ Ѳаѳнай, зарѣчный областеначальникъ, и Шеѳар-Бознай, и товарищи ихъ, и такъ сказали имъ: кто далъ вамъ разрѣшеніе строить домъ сей и додѣлывать стѣны сіи?

4. Тогда мы сказали имъ имена тѣхъ людей, которые строятъ это зданіе.

5. Но око Бога ихъ было надъ старѣйшинами Іудейскими; и тѣ не возбраняли имъ, доколѣ дѣло не отправили къ Дарію, и доколѣ не пришло рѣшеніе по этому дѣлу.

6. Вотъ содержаніе письма, которое послалъ Ѳаѳнай, зарѣчный областеначальникъ, и Шеѳаръ-Бознай съ товарищами своими—Афарсахеями, которые за рѣкою, къ царю Дарію.

7. Въ донесеніи, которое они послали къ нему, вотъ что написано: Дарію царю—всякій миръ!

8. Да будетъ извѣстно царю, что мы ходили въ Іудейскую область, къ дому Бога великаго; и строится онъ изъ большихъ камней, и дерево вкладывается въ стѣны; и работа сія производится быстро, и съ успѣхомъ идетъ въ рукахъ ихъ.

9. Тогда мы спросили у старѣйшинъ тѣхъ, и такъ сказали имъ: кто далъ вамъ разрѣшеніе строить домъ сей и стѣны сіи додѣлывать?

10. И сверхъ того объ именахъ ихъ мы спросили ихъ, чтобы дать знать тебѣ и написать имена тѣхъ людей, которые главными у нихъ.

11. И они отвѣтили намъ такими словами: мы, рабы Бога неба и земли, и строимъ домъ, который былъ построенъ за много лѣтъ прежде сего,—и великій царь у Израиля строилъ его и довершилъ его.

12. Когда же отцы наши прогнѣвали Бога небеснаго, Онъ предалъ ихъ въ руку Навуходоносора, царя Вавилонскаго, Халдеянина; и домъ сей онъ разрушилъ, и народъ переселилъ въ Вавилонъ.

13. Но въ первый годъ Кира, царя Вавилонскаго, царь Киръ далъ разрѣшеніе построить сей домъ Божій;

14. Да и сосуды дома Божія, золотые и серебряные, которые Навуходоносоръ вынесъ изъ храма Іерусалимскаго и отнесъ въ храмъ Вавилонскій, — вынесъ Киръ царь изъ храма Вавилонскаго; и отдали *ихъ* по имени Шешбацару, котораго онъ назначилъ областеначальникомъ,

15. И сказалъ ему: возьми сіи сосуды, пойди и отнеси ихъ въ храмъ Іерусалимскій, и пусть домъ Божій строится на своемъ мѣстѣ.

Digitized by Google

16. Тогда Шешбацаръ тотъ пришелъ, положилъ основаніе дома Божія въ Іерусалимѣ; и съ тѣхъ поръ доселѣ онъ строится, и еще не конченъ.

17. Итакъ, если царю благоугодно, пусть поищутъ въ домѣ царскихъ сокровищъ, тамъ въ Вавилонѣ, точно ли царемъ Киромъ дано разрѣшеніе, строить сей домъ Божій въ Іерусалимѣ; и царскую волю о семъ пусть пришлютъ къ намъ.

ГЛАВА VI.

Тогда царь Дарій далъ повелѣніе, и разыскивали въ Вавилонѣ, въ книгохранилищѣ, куда полагали сокровища.

2. И найденъ въ Екбатанѣ, во дворцѣ, который въ области Мидіи, одинъ свитокъ, и въ немъ написано такъ: Для памяти:

3. Въ первый годъ царя Кира, царь Киръ далъ повелѣніе о домѣ Божіемъ въ Іерусалимѣ: пусть строится домъ на томъ мѣстѣ, гдѣ приносятъ жертвы, и пусть будутъ положены прочныя основанія для него; вышина его въ шестьдесятъ локтей, ширина его въ шестьдесятъ локтей;

4. Рядовъ изъ камней большихъ три, и рядъ изъ дерева одинъ; издержки же пусть выдаются изъ царскаго дома.

5. Да и сосуды дома Божія, золотые и серебряные, которые Навуходоносоръ вынесъ изъ храма Іерусалимскаго и отнесъ въ Вавилонъ, пусть возвратятся и пойдутъ въ храмъ Іерусалимскій, *каждый* на мѣсто свое, и помѣщены будутъ въ домѣ Божіемъ.

6. Итакъ, Ѳаѳнай, зарѣчный областеначальникъ, и Шешаръ-Бознай, съ товарищами вашими, Афарсахеями, которые за рѣкою,—удалитесь оттуда.

7. Не останавливайте работы при семъ домѣ Божіемъ: пусть Іудейскій областеначальникъ и Іудейскіе старѣйшины строятъ сей домъ Божій на мѣстѣ его.

8. И отъ меня дается повелѣніе о томъ, чѣмъ мы должны содѣйствовать старѣйшинамъ тѣхъ Іудейскимъ въ построеніи того дома Божія, и *именно:* изъ имущества царскаго—*изъ* зарѣчной подати—немедленно берите и давайте тѣмъ людямъ, чтобы работа не останавливалась;

9. И сколько нужно—тельцовъ ли, или овновъ и агнцевъ, на всесожженія Богу небесному, также пшеницы, соли, вина и масла, какъ скажутъ священники Іерусалимскіе, пусть будетъ выдаваемо имъ изо дня въ день безъ задержки,

10. Чтобъ они приносили жертву пріятную Богу небесному, и молились о жизни царя и сыновей его.

11. Мною же дается повелѣніе, что *если* какой человѣкъ измѣнитъ это опредѣленіе, то будетъ вынуто бревно изъ дому его, и будетъ поднятъ онъ и пригвожденъ къ нему, а домъ его за то будетъ обращенъ въ развалины.

Digitized by Google

12. И Богъ, котораго имя тамъ обитаетъ, да низложитъ всякаго царя и народъ, который простеръ бы руку свою, чтобъ измѣнить *ие* ко вреду этого дома Божія въ Іерусалимѣ. Я, Дарій, далъ это повелѣніе; да будетъ оно въ точности исполняемо.

13. Тогда Ѳаѳнай, зарѣчный областеначальникъ, Шеѳар-Бознай и товарищи ихъ,—какъ повелѣлъ царь Дарій, такъ въ точности и дѣлали.

14. И старѣйшины Іудейскіе строили и преуспѣвали, по пророчеству Аггея пророка и Захаріи, сына Адды. И построили и окончили, по волѣ Бога Израилева и по волѣ Кира и Дарія и Артаксеркса, царей Персидскихъ.

15. И оконченъ домъ сей къ третьему дню мѣсяца Адара, въ шестый годъ царствованія царя Дарія.

16. И совершили сыны Израилевы, священники, и левиты, и прочіе, возвратившіеся изъ плѣна, освященіе сего дома Божія съ радостію.

17. И принесли при освященіи сего дома Божія: сто воловъ, двѣсти овновъ, четыреста агнцевъ, и двѣнадцать козловъ въ жертву за грѣхъ за всего Израиля, по числу колѣнъ Израилевыхъ.

18. И поставили священниковъ, по отдѣленіямъ ихъ, и левитовъ, по чередамъ ихъ, на службу Божію въ Іерусалимѣ, какъ предписано въ книгѣ Моисея.

19. И совершили возвратившіеся изъ плѣна пасху въ четырнадцатый день перваго мѣсяца;

20. Потому что очистились священники и левиты,—всѣ они, какъ одинъ, *были* чисты; и закололи агнцевъ пасхальныхъ для всѣхъ, возвратившихся изъ плѣна, для братьевъ своихъ, священниковъ, и для себя.

21. И ѣли сыны Израилевы, возвратившіеся изъ переселенія, и всѣ, отдѣлившіеся къ нимъ отъ нечистоты народовъ земли, чтобы прибѣгать къ Господу, Богу Израилеву.

22. И праздновали праздникъ опрѣсноковъ семь дней въ радости, потому что обрадовалъ ихъ Господь, и обратилъ къ нимъ сердце царя Ассирійскаго, чтобы подкрѣплять руки ихъ при строеніи дома Господа, Бога Израилева.

ГЛАВА VII.

После сихъ происшествій, въ царствованіе Артаксеркса, царя Персидскаго, Ездра, сынъ Сераіи, сынъ Азаріи, сынъ Хелкіи,

2. Сынъ Шаллума, сынъ Садока, сынъ Ахитува,

3. Сынъ Амаріи, сынъ Азаріи, сынъ Марайоѳа,

4. Сынъ Захаріи, сынъ Уззія, сынъ Буккія,

5. Сынъ Авишуя, сынъ Финееса, сынъ Елеазара, сынъ Аарона, первосвященника.—

6. Сей Ездра вышелъ изъ Вавилона. Онъ былъ книжникъ, свѣдущій въ законѣ Моисеевомъ, который далъ Господь, Богъ Израилевъ. И далъ ему царь все по желанію его, такъ какъ рука Господа, Бога его, *была* надъ нимъ.

Digitized by Google

7. *Съ нимъ* пошли въ Іерусалимъ и *нѣкоторые* изъ сыновъ Израилевыхъ, и изъ священниковъ, и левитовъ, и пѣвцовъ, и привратниковъ, и неѳинеевъ въ седмый годъ царя Артаксеркса.

8. И пришелъ онъ въ Іерусалимъ въ пятый мѣсяцъ,—въ седмый же годъ царя.

9. Ибо въ первый день перваго мѣсяца *было* начало выхода изъ Вавилона, и въ первый день пятаго мѣсяца онъ пришелъ въ Іерусалимъ,—такъ какъ благодѣющая рука Бога его была надъ нимъ;

10. Потому что Ездра расположилъ сердце свое къ тому, чтобы изучать законъ Господень и исполнять *его*, и учить въ Израилѣ закону и правдѣ.

11. И вотъ содержаніе письма, которое далъ царь Артаксерксъ Ездрѣ, священнику, книжнику, учившему словамъ заповѣдей Господа и законовъ Его въ Израилѣ:

12. Артаксерксъ, царь царей, Ездрѣ священнику, учителю закона Бога небеснаго совершенному, и прочее.

13. Отъ меня дано повелѣніе, чтобы въ царствѣ моемъ всякій изъ народа Израилева, и изъ священниковъ его и левитовъ, желающій идти въ Іерусалимъ, шелъ съ тобою.

14. Такъ какъ ты посылаешься отъ царя и семи совѣтниковъ его, чтобы обозрѣть Іудею и Іерусалимъ по закону Бога твоего, находящемуся въ рукѣ твоей,

15. И чтобы доставить серебро и золото, которое царь и совѣтники его пожертвовали Богу Израилеву, котораго жилище въ Іерусалимѣ,

16. И все серебро и золото, которое ты соберешь во всей области Вавилонской, вмѣстѣ съ доброхотными даяніями отъ народа и священниковъ, которыя пожертвуютъ они для дома Бога своего, что въ Іерусалимѣ:

17. Поэтому немедленно купи на эти деньги воловъ, овновъ, агнцевъ, и хлѣбныхъ приношеній къ нимъ и возліяній для нихъ и принеси ихъ на жертвенникъ дома Бога вашего въ Іерусалимѣ.

18. И что̀ тебѣ и братьямъ твоимъ заблагоразсудится сдѣлать изъ остальнаго серебра и золота, то, по волѣ Бога вашего, дѣлайте.

19. И сосуды, которые даны тебѣ для службъ въ домѣ Бога твоего, поставь предъ Богомъ Іерусалимскимъ.

20. И прочее потребное для дома Бога твоего, что̀ ты признаешь нужнымъ, давай изъ домъ царскихъ сокровищъ.

21. И отъ меня, царя Артаксеркса, дается повелѣніе всѣмъ сокровище-хранителямъ, которые за рѣкою: все, чего потребуетъ у васъ Ездра священникъ, учитель закона Бога небеснаго, немедленно давайте:

22. Серебра до ста талантовъ, и пшеницы до ста ко̀ровъ, и вина до ста батовъ, и до ста же батовъ масла, а соли безъ обозначенія *количества*.

23. Все, что повелѣно Богомъ небеснымъ, должно дѣлаться со

Digitized by Google

тщаніемъ для дома Бога небеснаго; (смотрите, чтобы кто не простеръ руки на домъ Бога небеснаго), дабы не *было* гнѣва *Его* на царство, царя и сыновей его.

24. И даемъ вамъ знать, чтобы *ни* на кого *изъ* священниковъ или левитовъ, пѣвцовъ, привратниковъ, неѳинеевъ и служащихъ при этомъ домѣ Божіемъ, не налагать *ни* подати, *ни* налога, ни пошлины.

25. Ты же, Ездра, по премудрости Бога твоего, которая въ рукѣ твоей, поставь правителей и судей, чтобъ они судили весь народъ за рѣкою,—всѣхъ, знающихъ законы Бога твоего; а кто не знаетъ, тѣхъ учите.

26. Кто же не будетъ исполнять законъ Бога твоего и законъ царя, надъ тѣмъ немедленно пусть производятъ судъ, на смерть ли, или на изгнаніе, или на денежную пеню, или на заключеніе въ темницу.

27. Благословенъ Господь, Богъ отцовъ нашихъ, вложившій въ сердце царя—украсить домъ Господень, который въ Іерусалимѣ,

28. И склонившій на меня милость царя и совѣтниковъ его, и всѣхъ могущественныхъ князей царя! И я ободрился, ибо рука Господа, Бога моего, *была* надо мною, и собралъ я главъ Израиля, чтобъ они пошли со мною.

ГЛАВА VIII.

И вотъ главы поколѣній и родословіе тѣхъ, которые вышли со мною изъ Вавилона, въ царствованіе царя Артаксеркса:

2. Изъ сыновей Финееса, Гирсонъ; изъ сыновей Иѳамара, Даніилъ; изъ сыновей Давида, Хаттушъ;

3. Изъ сыновей Шеханіи, изъ сыновей Пароша, Захарія, и съ нимъ, по списку родословному, сто пятьдесятъ *человѣкъ* мужескаго пола;

4. Изъ сыновей Пахаѳ-Моава, Эльегоенай, сынъ Захаріи, и съ нимъ двѣсти *человѣкъ* мужескаго пола;

5. Изъ сыновей (Заѳоя) Шеханія, сынъ Яхазіила, и съ нимъ триста *человѣкъ* мужескаго пола;

6. Изъ сыновей Адина, Еведъ, сынъ Іонаѳана, и съ нимъ пятьдесятъ *человѣкъ* мужескаго пола;

7. Изъ сыновей Елама, Іешаія, сынъ Аѳаліи, и съ нимъ семьдесять *человѣкъ* мужескаго пола;

8. Изъ сыновей Сафатіи, Зевадія, сынъ Михаиловъ, и съ нимъ восемьдесять *человѣкъ* мужескаго пола;

9. Изъ сыновей Іоава, Овадія, сынъ Іехіеловъ, и съ нимъ двѣсти восемнадцать *человѣкъ* мужескаго пола;

10. Изъ сыновей (Ваанія) Шеломиѳъ, сынъ Іосифіи, и съ нимъ сто шестьдесятъ *человѣкъ* мужескаго пола;

11. Изъ сыновей Бевая, Захарія, сынъ Бевая, и съ нимъ двадцать восемь *человѣкъ* мужескаго пола;

12. Изъ сыновей Азгада, Іохананъ, сынъ Гаккатана, и съ нимъ сто десять *человѣкъ* мужескаго пола;

*

Digitized by Google

13. Изъ сыновей Адоникама послѣдніе, и вотъ имена ихъ: Елифелетъ, Іеіелъ и Шемаія, и съ ними шестьдесятъ *человѣкъ* мужескаго пола;

14. Изъ сыновей Бигвая, Уѳай и Заббудъ, и съ ними семьдесять *человѣкъ* мужескаго пола.

15. Я собралъ ихъ у рѣки, втекающей въ Агаву, и мы простояли тамъ три дня; и когда я осмотрѣлъ народъ и священниковъ, то изъ сыновъ Левіи *никого* тамъ не нашелъ.

16. И послалъ я позвать Еліезера, Аріэла, Шемаію, и Элнаѳана, и Іарива, и Элнаѳана, и Наѳана, и Захарію, а Мешуллама—главныхъ, и Іоярива и Элнаѳана—ученыхъ;

17. И далъ имъ порученіе къ Иддо, главному въ мѣстности Касифьѣ, и вложилъ имъ въ уста, что̀ говорить къ Иддо и братьямъ его, неѳинеямъ въ мѣстности Касифьѣ, чтобы они привели къ намъ служителей для дома Бога нашего.

18. И привели они къ намъ, такъ какъ благодѣющая рука Бога нашего была надъ нами, человѣка умнаго изъ сыновей Махлія, сына Левіина, сына Израилева, именно Шеревію, и сыновей его, и братьевъ его, восемнадцать *человѣкъ*;

19. И Хашавію и съ нимъ Іешаію изъ сыновей Мерариныхъ, братьевъ его, и сыновей ихъ двадцать;

20. И изъ неѳинеевъ, которыхъ далъ Давидъ и князья *его* на прислугу левитамъ, двѣсти двадцать неѳинеевъ; всѣ они названы поименно.

21. И провозгласилъ я тамъ постъ у рѣки Агавы, чтобы смириться намъ предъ лицемъ Бога нашего, просить у Него благополучнаго пути для себя и для дѣтей нашихъ, и для всего имущества нашего,

22. Такъ какъ мнѣ стыдно было просить у царя войска и всадниковъ для охраненія нашего отъ врага на пути; ибо мы, говорили царемъ, сказали: рука Бога нашего для всѣхъ, прибѣгающихъ къ Нему, *есть* благодѣющая; а на всѣхъ, оставляющихъ Его—могущество Его и гнѣвъ Его!

23. Итакъ мы постились и просили Бога нашего о семъ; и Онъ услышалъ насъ.

24. И я отдѣлилъ изъ начальствующихъ надъ священниками двѣнадцать *человѣкъ*: Шеревію, Хашавію и съ ними десять изъ братьевъ ихъ;

25. И отдалъ имъ вѣсомъ серебро, и золото, и сосуды,—все пожертвованное *для* дома Бога нашего, что̀ пожертвовали царь, и совѣтники его, и князья его, и всѣ Израильтяне, *тамъ* находившіеся

26. И отдалъ на руки имъ вѣсомъ: серебра—шесть сотъ пятидесятъ талантовъ, и серебряныхъ сосудовъ—на сто талантовъ; золота—сто талантовъ;

27. И чашъ золотыхъ—двадцать, въ тысячу драхмъ, и два сосуда изъ лучшей блестящей мѣди, цѣнимой какъ золото.

Digitized by Google

28. И сказалъ я имъ: вы святыня Господу и сосуды святыня, и серебро и золото—доброхотное даяніе Господу, Богу отцовъ вашихъ.

29. Будьте же бдительны и сберегите *это*, доколѣ вѣсомъ не сдадите начальствующимъ надъ священниками и левитами и главамъ поколѣній Израилевыхъ въ Іерусалимѣ, въ хранилище при домѣ Господнемъ.

30. И приняли священники и левиты взвѣшенное серебро, и золото, и сосуды, чтобъ отнести въ Іерусалимъ, въ домъ Бога нашего.

31. И отправились мы отъ рѣки Агавы въ двѣнадцатый день перваго мѣсяца, чтобъ идти въ Іерусалимъ; и рука Бога нашего была надъ нами, и спасала насъ отъ руки врага и отъ подстерегающихъ насъ на пути.

32. И пришли мы въ Іерусалимъ, и пробыли тамъ три дня.

33. Въ четвертый день мы сдали вѣсомъ серебро, и золото, и сосуды въ домъ Бога нашего, на руки Меремоѳу, сыну Уріи, священнику, и съ нимъ Елеазару, сыну Финеесову, и съ ними Іозаваду, сыну Іисусову, и Ноадіи, сыну Виннуя, левитамъ,

34. Все счетомъ и вѣсомъ. И все взвѣшенное записано въ то же время.

35. Пришедшіе изъ плѣна переселенцы принесли во всесожженіе Богу Израилеву двѣнадцать тельцовъ за всего Израиля, девяносто шесть овновъ, семьдесять семь агнцевъ, и двѣнадцать козловъ въ жертву за грѣхъ: все это во всесожженіе Господу.

36. И отдали царскія повелѣнія царскимъ сатрапамъ и зарѣчнымъ областеначальникамъ; и они почтили народъ и домъ Божій.

ГЛАВА IX.

По окончаніи сего, подошли ко мнѣ начальствующіе, и сказали: народъ Израилевъ, и священники и левиты не отдѣлились отъ народовъ иноплеменныхъ съ мерзостями ихъ, отъ Хананеевъ, Хеттеевъ, Ферезеевъ, Іевусеевъ, Аммонитянъ, Моавитянъ, Египтянъ и Аморреевъ;

2. Потому что взяли дочерей ихъ за себя и за сыновей своихъ, и смѣшалось сѣмя святое съ народами иноплеменными; и притомъ рука знатнѣйшихъ и главнѣйшихъ была въ семъ беззаконіи первою.

3. Услышавъ это слово, я разодралъ нижнюю и верхнюю одежду мою, и рвалъ волосы на головѣ моей и на бородѣ моей, и сидѣлъ печальный.

4. Тогда собрались ко мнѣ всѣ, убоявшіеся словъ Бога Израилева по причинѣ преступленія переселенцевъ; и я сидѣлъ въ печали до вечерней жертвы.

5. А во время вечерней жертвы, я всталъ съ мѣста сѣтованія моего, и въ разодранной нижней и верхней одеждѣ палъ на колѣна мои, и простеръ руки мои къ Господу, Богу моему,

Digitized by Google

6. И сказалъ: Боже мой! стыжусь и боюсь поднять лице мое къ Тебѣ, Боже мой, потому что беззаконія наши стали выше головы, и вина наша возрасла до небесъ.

7. Со дней отцовъ нашихъ мы въ великой винѣ до сего дня; и за беззаконія наши преданы были мы, цари наши, священники наши, въ руки царей иноземныхъ, подъ мечъ, въ плѣнъ, и на разграбленіе и на посрамленіе, какъ это и нынѣ.

8. И вотъ, по маломъ времени, даровано намъ помилованіе отъ Господа, Бога нашего, и Онъ оставилъ у насъ *нѣсколько* уцѣлѣвшихъ, и далъ намъ утвердиться на мѣстѣ святыни Его, и просвѣтилъ глаза наши Богъ нашъ, и далъ намъ ожить немного въ рабствѣ нашемъ.

9. Мы рабы; но и въ рабствѣ нашемъ не оставилъ насъ Богъ нашъ. И склонилъ Онъ къ намъ милость царей Персидскихъ, чтобъ они дали намъ ожить, воздвигнуть домъ Бога нашего и возстановить *его* изъ развалинъ его, и дали намъ огражденіе въ Іудеѣ и въ Іерусалимѣ.

10. И нынѣ, что̀ скажемъ мы, Боже нашъ, послѣ этого? Ибо мы отступили отъ заповѣдей Твоихъ,

11. Которыя заповѣдалъ Ты чрезъ рабовъ Твоихъ, пророковъ, говоря: земля, въ которую идете вы, чтобъ овладѣть ею, земля нечистая, она осквернена нечистотою иноплеменныхъ народовъ, ихъ мерзостями, которыми они наполнили ее отъ края до края въ оскверненіяхъ своихъ.

12. Итакъ дочерей вашихъ не выдавайте за сыновей ихъ, и дочерей ихъ не берите за сыновей вашихъ, и не ищите мира ихъ и блага ихъ во вѣки, чтобы укрѣпиться вамъ и питаться благами земли той, и передать ее въ наслѣдіе сыновьямъ вашимъ на вѣки.

13. И послѣ всего, постигшаго насъ за худыя дѣла наши и за великую вину нашу,—ибо Ты, Боже нашъ, пощадилъ насъ не по мѣрѣ беззаконія нашего, и далъ намъ такое избавленіе,—

14. Неужели мы опять будемъ нарушать заповѣди Твои и вступать въ родство съ этими отвратительными народами? Не прогнѣваешься ли Ты на насъ даже до истребленія *насъ*, такъ что не будетъ уцѣлѣвшихъ, и не будетъ спасенія?

15. Господи, Боже Израилевъ! праведенъ Ты. Ибо мы остались уцѣлѣвшими до сего дня; и вотъ мы въ беззаконіяхъ нашихъ предъ лицемъ Твоимъ, хотя послѣ этого не надлежало бы намъ стоять предъ лицемъ Твоимъ.

ГЛАВА X.

Когда *такъ* молился Ездра и исповѣдывался, плача и повергаясь предъ домомъ Божіимъ, стеклось къ нему весьма большое собраніе Израильтянъ, мужчинъ и женщинъ и дѣтей; потому что и народъ много плакалъ.

Digitized by Google

2. И отвѣчалъ Шеханія, сынъ Іехіила изъ сыновей Еламовыхъ, и сказалъ Ездрѣ: мы сдѣлали преступленіе предъ Богомъ нашимъ, что взяли *себѣ* женъ иноплеменныхъ изъ народовъ земли; но есть еще надежда для Израиля въ этомъ дѣлѣ;

3. Заключимъ теперь завѣтъ съ Богомъ нашимъ, что, по совѣту господина моего и благоговѣющихъ предъ заповѣдями Бога нашего, мы отпустимъ *отъ себя* всѣхъ женъ и *дѣтей*, рожденныхъ ими,—и да будетъ по закону!

4. Встань, потому что это твое дѣло, и мы съ тобою: ободрись и дѣйствуй!

5. И всталъ Ездра, и велѣлъ начальствующимъ надъ священниками, левитами и всѣмъ Израилемъ дать клятву, что они сдѣлаютъ такъ; и они дали клятву.

6. И всталъ Ездра и пошелъ отъ дома Божія въ жилище Іоханана, сына Еліяшивова; и пришелъ туда. Хлѣба онъ не ѣлъ и воды не пилъ, потому что плакалъ о преступленіи переселенцевъ.

7. И объявили въ Іудеѣ и въ Іерусалимѣ всѣмъ *бывшимъ* въ плѣну, чтобъ они собрались въ Іерусалимъ;

8. А кто не прійдетъ чрезъ три дня, на все имѣніе того, по опредѣленію начальствующихъ и старѣйшинъ, будетъ положено заклятіе, и самъ онъ будетъ отлученъ отъ общества переселенцевъ.

9. И собрались всѣ жители Іудеи и земли Веніаминовой въ Іерусалимъ, въ три дня. Это *было* въ девятомъ мѣсяцѣ, въ двадцатый день мѣсяца. И сидѣлъ весь народъ на площади у дома Божія, дрожа какъ по этому дѣлу, такъ и отъ дождей.

10. И всталъ Ездра, священникъ, и сказалъ имъ: вы сдѣлали преступленіе, взявши себѣ женъ иноплеменныхъ, и тѣмъ увеличили вину Израиля.

11. Итакъ покайтесь *въ семъ* предъ Господомъ, Богомъ отцовъ вашихъ, и исполните волю Его, и отлучите себя отъ народовъ земли и отъ женъ иноплеменныхъ.

12. И отвѣчало все собраніе, и сказало громкимъ голосомъ: какъ ты сказалъ, такъ и сдѣлаемъ.

13. Однако же народъ многочисленъ и время *теперь* дождливое, и нѣтъ возможности стоять на улицѣ. Да и это дѣло не одного дня и не двухъ; потому что мы много въ этомъ дѣлѣ погрѣшили.

14. Пусть наши начальствующіе заступятъ мѣсто всего общества, и всѣ въ городахъ нашихъ, которые взяли женъ иноплеменныхъ, пусть приходятъ сюда въ назначенныя времена и съ ними старѣйшины каждаго города и судьи его, доколѣ не отвратится отъ насъ пылающій гнѣвъ Бога нашего за это дѣло.

15. Тогда Іонаѳанъ, сынъ Асаила, и Яхзеія, сынъ Ѳиквы, стали надъ этимъ дѣломъ, и Мешулламъ и Шаваѳай, левитъ, были помощниками имъ.

Digitized by Google

16. И сдѣлали такъ вышедшіе изъ плѣна. И отдѣлены *на это* Ездра священникъ, главы поколѣній, отъ каждаго поколѣнія ихъ, и всѣ они *названы* поименно. И сдѣлали они засѣданіе въ первый день десятаго мѣсяца, для изслѣдованія сего дѣла;

17. И окончили *изслѣдованіе* о всѣхъ, которые взяли женъ иноплеменныхъ, къ первому дню перваго мѣсяца.

18. И нашлись изъ сыновей священническихъ, которые взяли женъ иноплеменныхъ,—изъ сыновей Іисуса, сына Іоседекова, и братьевъ его: Маасея, Еліезеръ, Іаривъ и Гедалія;

19. И они дали руки свои *во увѣреніе*, что отпустятъ женъ своихъ, и *что они* повинны *принести* въ жертву овна за свою вину;

20. И изъ сыновей Иммера: Хананій и Зевадія;

21. И изъ сыновей Харима: Маасея, Элія, Шемаія, Іехіилъ и Уззія;

22. И изъ сыновей Пашхура: Эліоенай, Маасея, Исмаилъ, Наѳанаилъ, Іозавадъ и Эласа;

23. И изъ левитовъ: Іозавадъ, Шимей и Келаія, онъ-же Клита, Паѳахія, Іуда и Еліезеръ;

24. И изъ пѣвцовъ: Еліяшивъ; и изъ привратниковъ: Шаллумъ, Телемъ и Урій;

25. А изъ Израильтянъ,—изъ сыновей Пароша: Рамаія, Иззія, Малхія, Міяминъ, Елеазаръ, Малхія и Веная;

26. И изъ сыновей Елама: Матѳанія, Захарія, Іехіелъ, Авдій, Иремоѳъ и Элія;

27. И изъ сыновей Заѳуа: Эліоенай, Еліяшивъ, Матѳанія, Иремоѳъ, Завадъ и Азиса;

28. И изъ сыновей Бебая: Іохананъ, Хананія, Забвай и Аѳлай;

29. И изъ сыновей Ванія: Мешулламъ, Маллухъ, Адая, Іашувъ, Шеалъ и Іерамоѳъ;

30. И изъ сыновей Пахаѳ-Моава: Адна, Хелалъ, Веная, Маасея, Матѳанія, Веселіилъ, Биннуй и Манассія;

31. И изъ сыновей Харима: Еліезеръ, Ишшія, Малхія, Шемаія, Симеонъ,

32. Веніаминъ, Маллухъ, Шемарія;

33. И изъ сыновей Хашума: Маѳнай, Маѳаѳа, Завадъ, Элифелетъ, Іеремай, Манассія и Шимей;

34. И изъ сыновей Ванія: Маадай, Амрамъ и Уелъ,

35. Бенаія, Бидья, Келуи,

36. Ванея, Меремоѳъ, Еліашивъ,

37. Матѳанія, Маѳнай, Іаасай,

38. Ваній, Биннуй, Шимей.

39. Шелемія, Наѳанъ, Адаія,

40. Махнадбай, Шашай, Шарай,

41. Азаріелъ, Шелеміягу, Шемарія,

42. Шаллумъ, Амарія и Іосифъ.

43. И изъ сыновей Нево: Іеіелъ, Матѳиѳія, Завадъ, Зевина, Іаддай, Іоель и Бенаія.

44. Всѣ сіи взяли *за себя* женъ иноплеменныхъ; и нѣкоторыя изъ сихъ женъ родили имъ дѣтей.

Digitized by Google

КНИГА

НЕЕМІИ.

ГЛАВА I.

Слова Нееміи, сына Ахаліпна. Въ мѣсяцѣ Кислевѣ, въ двадцатомъ году, я находился въ Сузахъ, престольномъ городѣ.

2. И пришелъ Ханани, одинъ изъ братьевъ моихъ, онъ и *нѣсколько* человѣкъ изъ Іудеи. И спросилъ я ихъ объ уцѣлѣвшихъ Іудеяхъ, которые остались отъ плѣна, и объ Іерусалимѣ.

3. И сказали они мнѣ: оставшіеся, которые остались отъ плѣна, *находятся* тамъ, въ странѣ *своей*, въ великомъ бѣдствіи и въ уничиженіи; и стѣна Іерусалима разрушена, и ворота его сожжены огнемъ.

4. Услышавъ эти слова, я сѣлъ, и заплакалъ, и печаленъ былъ нѣсколько дней, и постился и молился предъ Богомъ небеснымъ,

5. И говорилъ: Господи, Боже небесъ, Боже великій и страшный, хранящій завѣтъ и милость къ любящимъ Тебя и соблюдающимъ заповѣди Твои!

6. Да будутъ уши Твои внимательны и очи Твои отверсты, чтобы услышать молитву раба Твоего, которою я теперь день и ночь молюсь предъ Тобою о сынахъ Израилевыхъ, рабахъ Твоихъ, и исповѣдуюсь во грѣхахъ сыновъ Израилевыхъ, которыми согрѣшили мы предъ Тобою, согрѣшили— и я и домъ отца моего.

7. Мы стали преступны предъ Тобою и не сохранили заповѣдей, и уставовъ, и опредѣленій, которыя Ты заповѣдалъ Моисею, рабу Твоему.

8. Но помяни слово, которое Ты заповѣдалъ Моисею, рабу Твоему, говоря: *если* вы сдѣлаетесь преступниками, то Я разсѣю васъ по народамъ;

9. *Когда* же обратитесь ко Мнѣ, и будете хранить заповѣди Мои и исполнять ихъ, то, хотя бы вы изгнаны были на край неба, и оттуда соберу васъ, и приведу васъ на мѣсто, которое избралъ Я, чтобы водворить тамъ имя Мое.

Digitized by Google

10. Они же рабы Твои и народъ Твой, который Ты искупилъ силою Твоею великою и рукою Твоею могущественною.

11. Молю Тебя, Господи! Да будетъ ухо Твое внимательно къ молитвѣ раба Твоего и къ молитвѣ рабовъ Твоихъ, любящихъ благоговѣть предъ именемъ Твоимъ. И благопоспѣши рабу Твоему теперь, и введи его въ милость у человѣка сего. Я былъ виночерпіемъ у царя.

ГЛАВА II.

Въ мѣсяцѣ Нисанѣ, въ двадцатый годъ царя Артаксеркса, *было* передъ нимъ вино. И я взялъ вино и подалъ царю; и казалось, не былъ печаленъ передъ нимъ.

2. Но царь сказалъ мнѣ: отъ чего лице у тебя печально; ты не боленъ, этого нѣтъ; а вѣрно, печаль на сердцѣ? Я сильно испугался,

3. И сказалъ царю: да живетъ царь во вѣки! Какъ не быть печальнымъ лицу моему, когда городъ, домъ гробовъ отцовъ моихъ, въ запустѣніи, и ворота его сожжены огнемъ!

4. И сказалъ мнѣ царь: чего же ты желаешь? Я помолился Богу небесному,

5. И сказалъ царю: если царю благоугодно, и если въ благоволеніи рабъ твой предъ лицемъ твоимъ; то пошли меня въ Іудею, въ городъ, *гдѣ* гробы отцовъ моихъ, чтобъ я обстроилъ его.

6. И сказалъ мнѣ царь и царица, которая сидѣла подлѣ него: сколько времени продлится путь твой, и когда возвратишься? И благоугодно было царю послать меня, послѣ того, какъ я назначилъ время.

7. И сказалъ я царю: если царю благоугодно, то далъ бы мнѣ письма къ зарѣчнымъ областеначальникамъ, чтобъ они давали мнѣ пропускъ, доколѣ я не дойду до Іудеи,

8. И письмо къ Асафу, хранителю царскихъ лѣсовъ, чтобъ онъ далъ мнѣ деревъ для воротъ крѣпости, которая при домѣ *Бога*, и для городской стѣны, и для дома, въ которомъ бы мнѣ жить. И далъ мнѣ царь, такъ какъ благодѣющая рука Бога моего была надо мною.

9. И пришелъ я къ зарѣчнымъ областеначальникамъ, и отдалъ имъ царскія письма. Послалъ же со мною царь воинскихъ начальниковъ со всадниками.

10. Когда услышалъ сіе Санаваллатъ, Хоронитъ, и Тоніи Аммонитскій рабъ; то имъ было весьма досадно, что пришелъ человѣкъ, заботиться о благѣ сыновъ Израилевыхъ.

11. И пришелъ я въ Іерусалимъ. И, пробывъ тамъ три дня,

12. Всталъ я ночью съ немногими людьми, *бывшими* при мнѣ, и никому не сказалъ, что Богъ мой положилъ мнѣ на сердце сдѣлать для Іерусалима; животнаго не было со мною никакого, кромѣ того, на которомъ я ѣхалъ.

13. И проѣхалъ я ночью черезъ ворота Долины передъ источникомъ Драконовымъ къ воротамъ Навозн

Digitized by Google

нымъ; и осмотрѣлъ я стѣны Іерусалима разрушенныя и его ворота, сожженныя огнемъ.

14. И подъѣхалъ я къ воротамъ Источника и къ царскому водоему; но *тамъ* не было мѣста пройти животному, которое было подо мною,—

15. И я поднялся назадъ по площинѣ ночью, и осматривалъ стѣну, и, проѣхавъ *опять* воротами Долины, возвратился.

16. И начальствующіе не знали, куда я ходилъ. и что я дѣлаю: ни Іудеямъ, ни священникамъ, ни знатнѣйшимъ, ни начальствующимъ, ни прочимъ производителямъ работъ я дотолѣ ничего не открывалъ.

17. И сказалъ я имъ: вы видите бѣдствіе, въ какомъ мы находимся; Іерусалимъ пустъ и ворота его сожжены огнемъ; пойдемъ, построимъ стѣну Іерусалима, и не будемъ впредь *въ такомъ* униженіи.

18. И я разсказалъ имъ о благодѣявшей мнѣ рукѣ Бога моего, а также и слова царя, которыя онъ говорилъ мнѣ. И сказали они: будемъ строить,—и укрѣпили руки свои на благое *дѣло*.

19. Услышавъ это, Санаваллатъ, Хоронитъ, и Товія, Аммонитскій рабъ, и Гешемъ, Аравитянинъ, смѣялись надъ нами, и съ презрѣніемъ говорили: что это за дѣло, которое вы дѣлаете? Уже не думаете ли возмутиться противъ царя?

20. Я далъ имъ отвѣтъ, и сказалъ имъ: Богъ небесный, Онъ благопоспѣшитъ намъ, и мы, рабы Его, станемъ строить; а вамъ нѣтъ части и права и памяти въ Іерусалимѣ.

ГЛАВА III.

И всталъ Еліяшивъ, великій священникъ, и братья его, священники, и построили Овечьи ворота. Они освятили ихъ и вставили двери ихъ, и отъ башни Меа освятили ихъ до башни Хананэла.

2. И подлѣ него строили Іерихонцы, а подлѣ нихъ строилъ Закхуръ, сынъ Имрія.

3. Ворота Рыбныя строили уроженцы Сенаи: они покрыли ихъ, и вставили двери ихъ, замки ихъ и засовы ихъ.

4. Подлѣ нихъ чинилъ *стѣну* Меремоѳъ, сынъ Уріи, сынъ Гакоца; подлѣ нихъ чинилъ Мешулламъ, сынъ Берехіи, сынъ Мешизабэла; подлѣ нихъ чинилъ Садокъ, сынъ Бааны;

5. Подлѣ нихъ чинили Ѳекойцы; впрочемъ знатнѣйшіе изъ нихъ не наклонили шеи своей поработать для Господа своего.

6. Старыя ворота чинили Іоіада, сынъ Пасеаха, и Мешулламъ, сынъ Бесодіи: они покрыли ихъ, и вставили двери ихъ, и замки ихъ и засовы ихъ.

7. Подлѣ нихъ чинилъ Мелатія, Гаваонитянинъ, и Іадонъ изъ Мероноѳа, съ жителями Гаваона и Мицфы, подвластными зарѣчному областеначальнику.

8. Подлѣ него чинилъ Уззіилъ, сынъ Харгаіи, серебряникъ; а

Digitized by Google

подлѣ него чинилъ Хананія, сынъ Гараккахима. И возстановили Іерусалимъ до стѣны широкой.

9. Подлѣ нихъ чинилъ Рефаія, сынъ Хура, начальникъ полуокруга Іерусалимскаго.

10. Подлѣ нихъ, и противъ дома своего, чинилъ Іедаія, сынъ Харумафа; а подлѣ него чинилъ Хаттушъ, сынъ Хашавніи.

11. На второмъ участкѣ чинилъ Малхія, сынъ Харима, и Хашшувъ, сынъ Пахаѳъ-Моава; *они же чинили* и башню Печную.

12. Подлѣ нихъ чинилъ Шаллумъ, сынъ Галлохеша, начальникъ полуокруга Іерусалимскаго, онъ и дочери его.

13. Ворота Долины чинилъ Ханунъ и жители Заноаха: они построили ихъ, и вставили двери ихъ, замки ихъ и засовы ихъ; и *еще чинили* они тысячу локтей стѣны до воротъ Навозныхъ.

14. А ворота Навозныя чинилъ Малхія, сынъ Рехава, начальникъ Беѳ-каремскаго округа: онъ построилъ ихъ, и вставилъ двери ихъ, замки ихъ и засовы ихъ.

15. Ворота Источника чинилъ Шаллумъ, сынъ Колхозея, начальникъ округа Мицфы: онъ построилъ ихъ, и покрылъ ихъ, и вставилъ двери ихъ, замки ихъ и засовы ихъ,—*онъ же чинилъ* стѣну у водоема Селахъ противъ царскаго сада, и до ступеней, спускающихся изъ города Давидова.

16. За нимъ чинилъ Неемія, сынъ Азбука, начальникъ полуокруга Беѳ-цурскаго, до гробницъ Давидовыхъ, и до выкопаннаго пруда, и до дома храбрыхъ.

17. За нимъ чинили левиты: Рехумъ, сынъ Ванія; подлѣ него чинилъ Хашавія, начальникъ полуокруга Кеильскаго, за свой округъ.

18. За нимъ чинили братьяхъ: Баввай, сынъ Хенадада, начальникъ Кеильскаго полуокруга.

19. А подлѣ него чинилъ Езеръ, сынъ Іисуса, начальникъ Мицфы, на второмъ участкѣ, насупротивъ всхода къ оружейнѣ на углу.

20. За нимъ ревностно чинилъ Варухъ, сынъ Забвая, на второмъ участкѣ, отъ угла до дверей дома Еліяшива, великаго священника.

21. За нимъ чинилъ Меремоѳъ, сынъ Уріи, сынъ Гакоца, на второмъ участкѣ, отъ дверей дома Еліяшивова до конца дома Еліяшивова.

22. За нимъ чинили священники изъ окрестностей.

23. За ними чинилъ Веніаминъ и Хашшувъ, противъ дома своего: за ними чинилъ Азарія, сынъ Маасеи, сынъ Ананіи, возлѣ дома своего.

24. За нимъ чинилъ Биннуй, сынъ Хенадада, на второмъ участкѣ, отъ дома Азаріи до угла и поворота.

25. *За нимъ* Фалалъ, сынъ Узая, насупротивъ угла и башни, выступающей отъ верхняго дома царскаго, которая у двора темничнаго. За нимъ Федаія, сынъ Пароша.

26. Неѳинеи же, *которые жили* въ Офелѣ, *починили* насупротивъ Водяныхъ воротъ къ востоку и до выступающей башни.

Digitized by Google

27. За ними чинили Ѳекойцы, на второмъ участкѣ, отъ *мѣста* насупротивъ большой выступающей башни до стѣны Офела.

28. Далѣе воротъ Конскихъ чинили священники, каждый противъ своего дома.

29. За ними чинилъ Садокъ, сынъ Иммера, противъ своего дома; а за нимъ чинилъ Шемаія, сынъ Шеханіи, сторожъ восточныхъ воротъ.

30. За нимъ чинилъ Хананія, сынъ Шелеміи, и Ханунъ, шестый сынъ Цалафа, на второмъ участкѣ. За нимъ чинилъ Мешулламъ, сынъ Берехіи, противъ комнаты своей.

31. За нимъ чинилъ Малхія, сынъ Гацорфія, до дома неѳинеевъ и торговцевъ, противъ воротъ Гаммифкадъ и до угольнаго жилья.

32. А между угольнымъ жильемъ до воротъ Овечьихъ чинили серебряники и торговцы.

ГЛАВА IV.

Когда услышалъ Санаваллатъ, что мы строимъ стѣну, онъ разсердился, и много досадовалъ и издѣвался надъ Іудеями;

2. И говорилъ при братьяхъ своихъ и при Самарійскихъ военныхъ людяхъ, и сказалъ: что̀ дѣлаютъ эти жалкіе Іудеи? неужели имъ это дозволятъ? неужели будутъ они приносить жертвы? неужели они когда-либо кончатъ? неужели они оживятъ камни изъ грудъ праха, и притомъ пожженные?

3. А Товія, Аммонитянинъ, *бывшій* подлѣ него, сказалъ: пусть ихъ строятъ; пойдетъ лисица, и разрушитъ ихъ каменную стѣну.

4. Услыши, Боже нашъ, въ какомъ мы презрѣніи, и обрати ругательство ихъ на ихъ голову, и предай ихъ презрѣнію въ землѣ плѣненія;

5. И не покрой беззаконій ихъ, и грѣхъ ихъ да не изгладится предъ лицемъ Твоимъ, потому что они огорчили строющихъ!

6. Мы однако же строили стѣну, и сложена была вся стѣна до половины ея. И у народа доставало усердія работать.

7. Когда услышалъ Санаваллатъ, и Товія, и Аравитяне, и Аммонитяне, и Азотяне, что стѣны Іерусалимскія возстановляются, что поврежденія начали задѣлываться; то имъ было весьма досадно.

8. И сговорились всѣ вмѣстѣ пойти войною на Іерусалимъ, и разрушить его.

9. И мы молились Богу нашему, и ставили противъ нихъ стражу, днемъ и ночью, для спасенія отъ нихъ.

10. Но Іудеи сказали: ослабѣла сила у носильщиковъ, а мусору много; мы не въ состояніи строить стѣну.

11. А непріятели наши говорили: не узнаютъ и не увидятъ, какъ *вдругъ* мы войдемъ въ средину ихъ, и перебьемъ ихъ, и остановимъ дѣло.

12. Когда приходили Іудеи, жившіе подлѣ нихъ, и говорили намъ разъ десять, со всѣхъ мѣстъ, что они нападутъ на насъ;

Digitized by Google

13. Тогда въ низменныхъ мѣстахъ у города, за стѣною, на мѣстахъ сухихъ поставилъ я народъ по-племенно съ мечами ихъ, съ копьями ихъ и луками ихъ.

14. И осмотрѣлъ я, и сталъ, и сказалъ знатнѣйшимъ и начальствующимъ и прочему народу: не бойтесь ихъ; помните Господа великаго и страшнаго, и сражайтесь за братьевъ своихъ, за сыновей своихъ и за дочерей своихъ, за женъ своихъ и за домы свои.

15. Когда услышали непріятели наши, что намъ извѣстно *намѣреніе ихъ*, тогда разорилъ Богъ замыселъ ихъ, и всѣ мы возвратились къ стѣнѣ, каждый на свою работу.

16. Съ того дня половина молодыхъ людей у меня занималась работою, а *другая* половина ихъ держала копья, щиты, и луки и латы; и начальствующіе *находились* позади всего дома Іудина.

17. Строившіе стѣну и носившіе тяжести, которыя налагали *на нихъ*, одною рукою производили работу, а другою держали копье.

18. Каждый изъ строившихъ препоясанъ былъ мечемъ по чресламъ своимъ, и *такъ* они строили. Возлѣ меня находился трубачъ.

19. И сказалъ я знатнѣйшимъ и начальствующимъ и прочему народу: работа велика и обширна, и мы разсѣяны по стѣнѣ, и отдалены другъ отъ друга;

20. Поэтому, откуда услышите вы звукъ трубы, въ то мѣсто собирайтесь къ намъ. Богъ нашъ будетъ сражаться за насъ.

21. Такъ производили мы работу; и половина держала копья отъ восхода зари до появленія звѣздъ.

22. Сверхъ сего, въ то же время я сказалъ народу, чтобы въ Іерусалимѣ ночевали всѣ съ рабами своими,—и будутъ они у насъ ночью на стражѣ, а днемъ на работѣ.

23. И ни я, ни братья мои, ни слуги мои, ни стражи, сопровождавшіе меня, не снимали съ себя одѣянія своего; у каждаго были подъ рукою мечъ и вода.

ГЛАВА V.

И сдѣлался большой ропотъ въ народѣ и у женъ его на братьевъ своихъ, Іудеевъ.

2. Были такіе, которые говорили: насъ, сыновей нашихъ и дочерей нашихъ много; и мы желали бы доставать хлѣбъ, и кормиться и жить.

3. Были и такіе, которые говорили: поля свои, и виноградники свои, и домы свои мы закладываемъ, чтобы достать хлѣба отъ голода.

4. Были и такіе, которые говорили: мы занимаемъ серебро на подать царю *подъ залогъ* полей нашихъ и виноградниковъ нашихъ;

5. У насъ такія же тѣла, какія тѣла у братьевъ нашихъ, и сыновья наши такіе же, какъ ихъ сыновья; а вотъ, мы должны отда-

Digitized by Google

вать сыновей нашихъ и дочерей нашихъ въ рабы, и нѣкоторыя изъ дочерей нашихъ уже находятся въ порабощеніи. Нѣтъ никакихъ средствъ для выкупа въ рукахъ нашихъ; и поля наши и виноградники наши у другихъ.

6. Когда я услышалъ ропотъ ихъ и такія слова, я очень разсердился.

7. Сердце мое возмутилось, и я строго выговорилъ знатнѣйшимъ и начальствующимъ, и сказалъ имъ: вы берете лихву съ братьевъ своихъ. И созвалъ я противъ нихъ большое собраніе,

8. И сказалъ имъ: мы выкупали братьевъ своихъ, Іудеевъ, проданныхъ народамъ, сколько было силъ у насъ, а вы продаете братьевъ своихъ, и они продаются намъ? Они молчали, и не находили отвѣта.

9. И сказалъ я: не хорошо вы дѣлаете. Не въ страхѣ ли Бога нашего должны ходить вы, дабы избѣгнуть поношенія отъ народовъ, враговъ нашихъ?

10. И я также, братья мои и *служащіе* при мнѣ давали имъ въ заемъ и серебро и хлѣбъ: оставимъ имъ долгъ сей.

11. Возвратите имъ нынѣ же поля ихъ, виноградные и масличные сады ихъ, и домы ихъ, и ростъ съ серебра и хлѣба, и вина и масла, за который вы ссудили ихъ.

12. И сказали оня: возвратимъ, и не будемъ съ нихъ требовать; сдѣлаемъ такъ, какъ ты говоришь. И позвалъ я священниковъ, и велѣлъ имъ дать клятву, что они такъ сдѣлаютъ.

13. И вытряхнулъ я *одежду* мою и сказалъ: такъ пусть вытряхнетъ Богъ всякаго человѣка, который не сдержитъ слова сего, изъ дома его и изъ имѣнія его, и такъ да будетъ у него вытрясено и пусто! И сказало все собраніе: аминь. И прославили Бога; и народъ выполнилъ слово сіе.

14. Еще: съ того дня, какъ опредѣленъ я былъ областеначальникомъ ихъ въ землѣ Іудейской, отъ двадцатаго года до тридцать втораго года царя Артаксеркса, въ продолженіе двѣнадцати лѣтъ, я и братья мои не ѣли хлѣба областеначальническаго.

15. А прежніе областеначальники, которые *были* до меня, отягощали народъ, и брали съ нихъ хлѣбъ и вино, кромѣ сорока сиклей серебра; даже и слуги ихъ господствовали надъ народомъ. Я же не дѣлалъ такъ, по страху Божію.

16. При этомъ работы на стѣнѣ сей я поддерживалъ; и полей мы не закупали; и всѣ слуги мои собирались туда на работу.

17. Іудеевъ и начальствующихъ по сту пятидесяти человѣкъ *бывало* за столомъ у меня, кромѣ приходившихъ къ намъ изъ окрестныхъ народовъ.

18. И *вотъ*, что было приготовляемо на одинъ день: одинъ быкъ, шесть отборныхъ овецъ, и птицы приготовлялись у меня; и въ десять дней *издерживалось* множество всякаго вина. И при *всемъ*

Digitized by Google

томъ, хлѣба областеначальническаго я не требовалъ, такъ какъ тяжелая служба *лежала* на народѣ семъ.

19. Помяни, Боже мой, во благо мнѣ все, что я сдѣлалъ для народа сего!

ГЛАВА VI.

Когда дошло до слуха Санаваллата и Товіи и Гешема, Аравитянина, и прочихъ непріятелей нашихъ, что я отстроилъ стѣну, и не оставалось въ ней поврежденій,—впрочемъ до того времени я еще не ставилъ дверей въ ворота,—

2. Тогда прислалъ Санаваллатъ и Гешемъ ко мнѣ сказать: прійди, и сойдемся въ одномъ изъ селъ на равнинѣ Оно. Они замышляли сдѣлать мнѣ зло.

3. Но я послалъ къ нимъ пословъ, сказать: я занятъ большимъ дѣломъ; не могу сойти. Дѣло остановилось бы, если бы я оставилъ его, и сошелъ къ вамъ.

4. Четыре раза присылали они ко мнѣ съ такимъ же приглашеніемъ, и я отвѣчалъ имъ то же.

5. Тогда прислалъ ко мнѣ Санаваллатъ въ пятый разъ своего слугу, у котораго въ рукѣ было открытое письмо.

6. Въ немъ было написано: слухъ носится у народовъ, и Гешемъ говоритъ, будто ты и Іудеи задумали отпасть; для чего и строишь стѣну, и хочешь быть у нихъ царемъ, по тѣмъ же слухамъ;

7. И пророковъ поставилъ ты, чтобъ они разглашали о тебѣ въ Іерусалимѣ и говорили: царь Іудейскій! И такія рѣчи дойдутъ до царя. Итакъ приходи, и посовѣтуемся вмѣстѣ.

8. Но я послалъ къ нему сказать: ничего такого не было о чемъ ты говоришь; ты выдумалъ это своимъ умомъ.

9. Ибо всѣ они стращали насъ, думая: опустятся руки ихъ отъ дѣла сего, и оно не состоится; но я тѣмъ болѣе укрѣпилъ руки мои.

10. Пришелъ я въ домъ Шемаіи, сына Делаіи, сына Мехетвелова, и онъ заперся и сказалъ: пойдемъ въ домъ Божій, внутрь храма, и запремъ за собою двери храма, потому что прійдутъ убить тебя, и прійдутъ убить тебя ночью.

11. Но я сказалъ: можетъ ли бѣжать такой человѣкъ, какъ я? Можетъ ли такой, какъ я, войти въ храмъ, чтобы остаться живымъ? Не пойду.

12. Я зналъ, что не Богъ послалъ его, хотя онъ пророчески говорилъ мнѣ; но что Товія и Санаваллатъ подкупили его.

13. Для того онъ былъ подкупленъ, чтобъ я устрашился, и сдѣлалъ такъ и согрѣшилъ, и чтобы имѣли о мнѣ худое мнѣніе, и преслѣдовали меня за это укоризнами.

14. Помяни, Боже мой, Товію и Санаваллата по симъ дѣламъ ихъ, а также пророчицу Ноадію и прочихъ пророковъ, которые хотѣли устрашить меня!

15. Стѣна была совершена въ двадцать пятый день мѣсяца Елула, въ пятьдесятъ два дня.

Digitized by Google

16. Когда услышали объ этомъ всѣ непріятели наши, и увидѣли это всѣ народы, которые вокругъ насъ, тогда они очень упали въ глазахъ своихъ, и познали, что это дѣло сдѣлано Богомъ нашимъ.

17. Сверхъ того въ тѣ дни знатнѣйшіе Іудеи много писали писемъ, которыя посылались къ Товіи, а Товіины письма приходили къ нимъ.

18. Ибо многіе въ Іудеѣ были въ клятвенномъ союзѣ съ нимъ, потому что онъ былъ зять Шеханіи, сына Арахова, а сынъ его, Іохананъ, взялъ *за себя* дочь Мешуллама, сына Верехіи.

19. Даже о добротѣ его они говорили при мнѣ, и мои слова переносились къ нему. Товія присылалъ письма, чтобъ устрашить меня.

ГЛАВА VII.

Когда стѣна была построена, и я вставилъ двери, и поставлены были на свое служеніе привратники и пѣвцы и левиты;

2. Тогда приказалъ я брату моему, Ханани, и начальнику Іерусалимской крѣпости, Хананію, ибо онъ болѣе многихъ другихъ былъ человѣкъ вѣрный и богобоязненный,

3. И сказалъ я имъ: пусть не отворяютъ воротъ Іерусалимскихъ, доколѣ не обогрѣетъ солнце, и доколѣ они стоятъ, пусть замыкаютъ и запираютъ двери; и поставилъ я стражами жителей Іерусалима, каждаго на свою стражу и каждаго напротивъ дома его.

4. Но городъ былъ пространенъ и великъ, а народа въ немъ было немного, и домы не были построены.

5. И положилъ мнѣ Богъ мой на сердце, собрать знатнѣйшихъ и начальствующихъ, и народъ, чтобы сдѣлать перепись. И нашелъ я родословную перепись тѣхъ, которые сначала пришли, и въ ней написано:

6. Вотъ жители страны, которые отправились изъ плѣнниковъ, переселенныхъ Навуходоносоромъ, царемъ Вавилонскимъ, и возвратились въ Іерусалимъ и Іудею, каждый въ свой городъ,—

7. Тѣ, которые пошли съ Зоровавелемъ, Іисусомъ, Нееміею, Азаріею, Раамією, Нахманіемъ, Мардохеемъ, Билшаномъ, Мисфереѳомъ, Бигваемъ, Нехумомъ, Ваною. Число людей народа Израилева:

8. Сыновей Пароша двѣ тысячи сто семьдесять два.

9. Сыновей Сафатіи триста семьдесять два.

10. Сыновей Араха шесть сотъ пятьдесятъ два.

11. Сыновей Пахаѳ-Моава, изъ сыновей Іисуса и Іоава, двѣ тысячи восемь сотъ восемнадцать.

12. Сыновей Елама тысяча двѣсти пятьдесятъ четыре.

13. Сыновей Заѳѳу восемь сотъ сорокъ пять.

14. Сыновей Заккая семь сотъ шестьдесятъ.

15. Сыновей Биннуя шесть сотъ сорокъ восемь.

16. Сыновей Бевая шесть сотъ двадцать восемь.

17. Сыновей Азгада двѣ тысячи триста двадцать два.

Digitized by Google

18. Сыновей Адоникама шесть сотъ шестьдесятъ семь.

19. Сыновей Бигвая двѣ тысячи шесть сотъ семь.

20. Сыновей Адина шесть сотъ пятьдесятъ пять.

21. Сыновей Атера изъ *дома* Езекіи девяносто восемь.

22. Сыновей Хашума триста двадцать восемь.

23. Сыновей Вецая триста двадцать четыре.

24. Сыновей Харифа сто двѣнадцать.

25. Уроженцевъ Гаваона девяносто пять.

26. Жителей Виѳлеема и Нетофы сто восемьдесять восемь.

27. Жителей Анаѳоѳа сто двадцать восемь.

28. Жителей Беѳ-Азмавеѳа сорокъ два.

29. Жителей Каріаѳіарима, Кефиры и Беероѳа семь сотъ сорокъ три.

30. Жителей Рамы и Гевы шесть сотъ двадцать одинъ.

31. Жителей Михмаса сто двадцать два.

32. Жителей Веѳиля и Гая сто двадцать три.

33. Жителей Нево другаго пятьдесятъ два.

34. Сыновей Елама другаго тысяча двѣсти пятьдесятъ четыре.

35. Сыновей Харима триста двадцать.

36. Уроженцевъ Іерихона триста сорокъ пять.

37. Уроженцевъ Лода, Хадида и Оно семь сотъ двадцать одинъ.

38. Уроженцевъ Сенаи три тысячи девять сотъ тридцать.

39. Священниковъ, сыновей Іедаіи, изъ дома Іисусова, девять сотъ семьдесять три.

40. Сыновей Иммера тысяча пятьдесятъ два.

41. Сыновей Пашхура тысяча двѣсти сорокъ семь.

42. Сыновей Харима тысяча семнадцать.

43. Левитовъ: сыновей Іисуса изъ *дома* Кадміилова, изъ сыновей Годевы, семьдесять четыре.

44. Пѣвцовъ: сыновей Асафа сто сорокъ восемь.

45. Привратники: сыновья Шалума, сыновья Атера, сыновья Талмона, сыновья Акуба, сыновья Хатиты, сыновья Шовая сто тридцать восемь.

46. Неѳинеи: сыновья Циха, сыновья Хасуфы, сыновья Таббаоѳа,

47. Сыновья Кироса, сыновья Сіи, сыновья Фадона,

48. Сыновья Леваны, сыновья Хагавы, сыновья Салмая,

49. Сыновья Ханана, сыновья Гиддела, сыновья Гахара,

50. Сыновья Реаіи, сыновья Рецина, сыновья Некоды,

51. Сыновья Газзама, сыновья Уззы, сыновья Пасеаха,

52. Сыновья Весая, сыновья Меунима, сыновья Нефишесима.

53. Сыновья Ваквука, сыновья Хакуфы, сыновья Хархура.

54. Сыновья Вацлиѳа, сыновья Мехиды, сыновья Харши,

55. Сыновья Варкоса, сыновья Сисары, сыновья Ѳамаха,

56. Сыновья Неціаха, сыновья Хатифы.

Digitized by Google

57. Сыновья рабовъ Соломоновыхъ: сыновья Сотая, сыновья Софереѳа, сыновья Ферида,

58. Сыновья Іаалы, сыновья Даркона, сыновья Гиддела,

59. Сыновья Сефатіи, сыновья Каттила, сыновья Похерее-Гацеваима, сыновья Амона.

60. Всѣхъ неѳинеевъ и сыновей рабовъ Соломоновыхъ триста девяносто два.

61. И вотъ вышедшіе изъ Телмелаха, Телхарши, Херувъ-Аддона и Иммера; но они не могли показать о поколѣніи своемъ и о племени своемъ, отъ Израиля ли они.

62. Сыновья Делаіи, сыновья Товіи, сыновья Некоды—шесть сотъ сорокъ два.

63. И изъ священниковъ: сыновья Ховаіи, сыновья Гаккоца, сыновья Верзеллія, который взялъ жену изъ дочерей Верзеллія, Галаадитянина, и сталъ называться ихъ именемъ.

64. Они искали родословной своей записи, и не нашлось, и потому исключены изъ священства.

65. И Тиршаѳа сказалъ имъ, чтобъ они не ѣли великой святыни, доколѣ не возстанетъ священникъ съ уримомъ и туммимомъ.

66. Все общество вмѣстѣ *состояло* изъ сорока двухъ тысячъ, трехъ сотъ шестидесяти *человѣкъ*,

67. Кромѣ рабовъ ихъ и рабынь ихъ, которыхъ было семь тысячъ триста тридцать семь; и при нихъ пѣвцовъ и пѣвицъ двѣсти сорокъ пять.

68. Коней у нихъ было семь сотъ тридцать шесть, лошаковъ у нихъ двѣсти сорокъ пять,

69. Верблюдовъ четыреста тридцать пять, ословъ шесть тысячъ семь сотъ двадцать.

70. Нѣкоторыя главы поколѣній дали вклады на производство работъ. Тиршаѳа далъ въ сокровищницу золотомъ тысячу драхмъ, пятьдесятъ чашъ, пять сотъ тридцать священническихъ одеждъ.

71. И нѣкоторые изъ главъ поколѣній дали въ сокровищницу на производство работъ двадцать тысячъ драхмъ золота и двѣ тысячи двѣсти минъ серебра.

72. Прочіе изъ народа дали двадцать тысячъ драхмъ золота, и двѣ тысячи минъ серебра, и шестьдесятъ семь священническихъ одеждъ.

73. И стали жить священники, и левиты, и привратники, и пѣвцы, и народъ, и неѳинеи, и весь Израиль въ городахъ своихъ.

ГЛАВА VIII.

Когда наступилъ седмый мѣсяцъ, и сыны Израилевы *жили* по городамъ своимъ; тогда собрался весь народъ, какъ одинъ человѣкъ, на площадь, которая предъ Водяными воротами, и сказали книжнику Ездрѣ, чтобъ онъ принесъ книгу закона Моисеева, который заповѣдалъ Господь Израилю.

2. И принесъ священникъ Ездра законъ предъ собраніе мужчинъ и женщинъ и всѣхъ, которые

Digitized by Google

могли понимать, въ первый день седмаго мѣсяца;

3. И читалъ изъ него на площади, которая предъ Водяными воротами, отъ разсвѣта до полудня, предъ мужчинами и женщинами и всѣми, которые могли понимать; и уши всего народа *были преклонены* къ книгѣ закона.

4. Книжникъ Ездра стоялъ на деревянномъ возвышеніи, которое для сего сдѣлали; а подлѣ него, по правую руку его, стояли Маттиѳія, и Шема, и Анаія, и Урія, и Хелкія, и Маасея, а по лѣвую руку его Федаія, и Мисаилъ, и Малхія, и Хашумъ, и Хашбаддана, и Захарія, и Мешулламъ.

5. И открылъ Ездра книгу предъ глазами всего народа, потому что онъ стоялъ выше всего народа. И когда онъ открылъ ее, весь народъ всталъ.

6. И благословилъ Ездра Господа, Бога великаго. И весь народъ отвѣчалъ: аминь, аминь, поднимая вверхъ руки свои,—и покланялись и повергались предъ Господомъ лицемъ до земли.

7. Іисусъ, Ванаія, Шеревія, Іаминъ, Аккувъ, Шавтай, Годія, Маасея, Клита, Азарія, Іозавадъ, Хананъ, Фелаія и левиты поясняли народу законъ, между тѣмъ какъ народъ стоялъ на своемъ мѣстѣ.

8. И читали изъ книги, изъ закона Божія, внятно, и присоединяли толкованіе, и *народъ* понималъ прочитанное.

9. Тогда Неемія, онъ же Тиршаѳа, и книжникъ Ездра, священникъ, и левиты, учившіе народъ, сказали всему народу: день сей святъ Господу, Богу вашему; не печальтесь и не плачьте; потому что весь народъ плакалъ, слушая слова закона.

10. И сказалъ имъ: пойдите, ѣшьте тучное, и пейте сладкое, и посылайте части тѣмъ, у кого ничего не приготовлено; потому что день сей святъ Господу нашему. И не печальтесь, потому что радость предъ Господомъ подкрѣпленіе для васъ.

11. И левиты успокоивали весь народъ, говоря: перестаньте, ибо день сей святъ, не печальтесь.

12. И пошелъ весь народъ ѣсть, и пить, и посылать части, и праздновать съ великимъ веселіемъ; ибо поняли слова, которыя сказали имъ.

13. На другой день собрались главы поколѣній отъ всего народа, священники и левиты къ книжнику Ездрѣ, чтобъ онъ изъяснялъ имъ слова закона.

14. И нашли написанное въ законѣ, который Господь далъ чрезъ Моисея, чтобы сыны Израилевы въ седмомъ мѣсяцѣ, въ праздникъ, жили въ кущахъ.

15. И потому объявили и провозгласили по всѣмъ городамъ своимъ и въ Іерусалимѣ, говоря: пойдите на гору, и несите вѣтви маслины садовой, и вѣтви маслины дикой, и вѣтви миртовыя и вѣтви пальмовыя, и вѣтви *другихъ* широколиственныхъ деревъ, чтобы сдѣлать кущи по написанному.

16. И пошелъ народъ, и принесли, и сдѣлали себѣ кущи, каждый

Digitized by Google

на своей кровлѣ, и на дворахъ своихъ, и на дворахъ дома Божія, и на площади у Водяныхъ воротъ, и на площади у Ефремовыхъ воротъ.

17. Все общество возвратившихся изъ плѣна сдѣлало кущи, и жило въ кущахъ. Отъ дней Іисуса, сына Навина, до этого дня, не дѣлали такъ сыны Израилевы. Радость была весьма великая.

18. И читали изъ книги закона Божія каждый день, отъ перваго дня до послѣдняго дня. И праздновали праздникъ семь дней, а въ восмый день попразднество по уставу.

ГЛАВА IX.

Въ двадцать четвертый день этого мѣсяца собрались всѣ сыны Израилевы—постящіеся и во вретищахъ, и съ пепломъ на головахъ своихъ.

2. И отдѣлилось сѣмя Израилево отъ всѣхъ инородныхъ, и встали и исповѣдывались во грѣхахъ своихъ и въ преступленіяхъ отцовъ своихъ.

3. И стояли на своемъ мѣстѣ, и четверть дня читали изъ книги закона Господа, Бога своего, и четверть исповѣдывались и поклонялись Господу, Богу своему.

4. И стали на возвышенное мѣсто левитовъ: Іисусъ, Ванія, Кадміилъ, Шеванія, Вунній, Шеревія, Ванія, Хенани, и громко взывали къ Господу, Богу своему.

5. И сказали левиты—Іисусъ, Кадміилъ, Ванія, Хашавнія, Шеревія, Годія, Шеванія, Петахія: встаньте, славьте Господа, Бога вашего, отъ вѣка и до вѣка. Да славословятъ достославное и превысшее всякаго славословія и хвалы имя Твое!

6. (И сказалъ Ездра): Ты, Господи, единъ, Ты создалъ небо, небеса небесъ и все воинство ихъ, землю и все, что на ней, моря и все, что въ нихъ, и Ты живишь все сіе, и небесныя воинства Тебѣ покланяются.

7. Ты самъ, Господи Боже, избралъ Аврама, и вывелъ его изъ Ура Халдейскаго, и далъ ему имя Авраама,

8. И нашелъ сердце его вѣрнымъ предъ Тобою, и заключилъ съ нимъ завѣтъ, чтобы дать (ему и) сѣмени его землю Хананеевъ, Хеттеевъ, Аморреевъ, Ферезеевъ, Іевусеевъ и Гергесеевъ. И Ты исполнилъ слово Свое; потому что Ты праведенъ.

9. Ты увидѣлъ бѣдствіе отцовъ нашихъ въ Египтѣ, и услышалъ вопль ихъ у Чермнаго моря.

10. И явилъ знаменія и чудеса надъ Фараономъ, и надъ всѣми рабами его, и надъ всѣмъ народомъ земли его, такъ какъ Ты зналъ, что они надменно поступали съ ними, и сдѣлалъ Ты Себѣ имя до сего дня.

11. Ты разсѣкъ предъ ними море, и они среди моря прошли по-суху, и гнавшихся за ними Ты повергъ въ глубины, какъ камень въ сильныя воды.

12. Въ столпѣ облачномъ Ты велъ ихъ днемъ и въ столпѣ огненномъ—ночью, чтобъ освѣщать имъ путь, по которому идти имъ.

13. И снисшелъ Ты на гору Синай, и говорилъ съ ними съ неба, и далъ имъ суды справедливые, законы вѣрные, уставы и заповѣди добрые.

Digitized by Google

14. И указалъ имъ святую Твою субботу, и заповѣди, и уставы и законъ преподалъ имъ чрезъ раба Твоего, Моисея.

15. И хлѣбъ съ неба Ты давалъ имъ въ голодѣ ихъ, и воду изъ камня источалъ имъ въ жаждѣ ихъ, и сказалъ имъ, чтобъ они пошли и овладѣли землею, которую Ты, поднявъ руку Твою, *клялся* дать имъ.

16. Но они и отцы наши упрямствовали, и шею свою держали упруго, и не слушали заповѣдей Твоихъ;

17. Не захотѣли повиноваться, и не вспомнили чудныхъ дѣлъ Твоихъ, которыя Ты дѣлалъ съ ними, и держали шею свою упруго, и, по упорству своему, поставили надъ собою вождя, чтобы возвратиться въ рабство свое. Но Ты Богъ, любящій прощать, благій и милосердый, долготерпѣливый и многомилостивый, и Ты не оставилъ ихъ.

18. И хотя они сдѣлали себѣ литаго тельца, и сказали: вотъ богъ твой, который вывелъ тебя изъ Египта, и хотя дѣлали великія оскорбленія;

19. Но Ты, по великому милосердію Твоему, не оставлялъ ихъ въ пустынѣ; столпъ облачный не отходилъ отъ нихъ днемъ, чтобы вести ихъ по пути, и столпъ огненный—ночью, чтобы свѣтить имъ на пути, по которому имъ идти.

20. И Ты далъ имъ Духа Твоего благаго, чтобы наставлять ихъ, и манну Твою не отнималъ отъ устъ ихъ, и воду давалъ имъ для утоленія жажды ихъ.

21. Сорокъ лѣтъ Ты питалъ ихъ въ пустынѣ; они ни въ чемъ не терпѣли недостатка; одежды ихъ не ветшали, и ноги ихъ не пухли.

22. И Ты далъ имъ царства и народы, и раздѣлилъ имъ, и они овладѣли землею Сигона, и землею царя Есевонскаго, и землею Ога, царя Васанскаго.

23. И сыновей ихъ Ты размножилъ, какъ звѣзды небесныя, и ввелъ ихъ въ землю, о которой Ты говорилъ отцамъ ихъ, что они придутъ владѣть *ею*.

24. И вошли сыновья ихъ, и овладѣли землею. И Ты покорилъ имъ жителей земли, Хананеевъ, и отдалъ ихъ въ руки ихъ, и царей ихъ, и народы земли, чтобъ они поступали съ ними по своей волѣ.

25. И заняли они укрѣпленные города и тучную землю, и взяли во владѣніе домы, наполненные всякимъ добромъ, водоемы, высѣченные *изъ камня*, виноградные и масличные сады и множество деревъ съ *плодами* для пищи. Они ѣли, насыщались, тучнѣли и наслаждались по великой благости Твоей.

26. И сдѣлались упорны и возмутились противъ Тебя, и презрѣли законъ Твой, убивали пророковъ Твоихъ, которые увѣщевали ихъ обратиться къ Тебѣ, и дѣлали великія оскорбленія.

27. И Ты отдалъ ихъ въ руки враговъ ихъ, которые тѣснили ихъ. Но когда, въ тѣсное для нихъ время, они взывали къ Тебѣ, Ты

Digitized by Google

выслушивалъ ихъ съ небесъ и, по великому милосердію Твоему, давалъ имъ спасителей, и они спасали ихъ отъ рукъ враговъ ихъ.

28. Когда же успокоивались, то снова начинали дѣлать зло предъ лицемъ Твоимъ, и Ты отдавалъ ихъ въ руки непріятелей ихъ, и они господствовали надъ ними. Но когда они опять взывали къ Тебѣ, Ты выслушивалъ ихъ съ небесъ, и, по великому милосердію Твоему, избавлялъ ихъ многократно.

29. Ты напоминалъ ихъ, обратиться къ закону Твоему, но они упорствовали, и не слушали заповѣдей Твоихъ, и отклонялись отъ уставовъ Твоихъ, которыми жилъ бы человѣкъ, если бы исполнялъ ихъ, и хребетъ *свой* сдѣлали упорнымъ, и шею свою держали упруго, и не слушали.

30. Ожидая ихъ *обращенія*, Ты медлилъ многіе годы, и напоминалъ имъ Духомъ Твоимъ чрезъ пророковъ Твоихъ, но они не слушали. И Ты предалъ ихъ въ руки иноземныхъ народовъ.

31. Но, по великому милосердію Твоему, Ты не истребилъ ихъ до конца, и не оставлялъ ихъ, потому что Ты Богъ благій и милостивый.

32. И нынѣ, Боже нашъ, Боже великій, сильный и страшный, хранящій завѣтъ и милость! да не будетъ малымъ предъ лицемъ Твоимъ все страданіе, которое постигало насъ, царей нашихъ, князей нашихъ, и священниковъ нашихъ, и пророковъ нашихъ, и отцовъ нашихъ и весь народъ Твой, отъ дней царей Ассирійскихъ до сего дня.

33. Во всемъ, постигшемъ насъ, Ты праведенъ, потому что Ты дѣлалъ по правдѣ, а мы виновны.

34. Цари наши, князья наши, священники наши и отцы наши не исполняли закона Твоего, и не внимали заповѣдямъ Твоимъ и напоминаніямъ Твоимъ, которыми Ты напоминалъ имъ.

35. И въ царствѣ своемъ, при великомъ добрѣ Твоемъ, которое Ты давалъ имъ, и на обширной и тучной землѣ, которую Ты отдѣлилъ имъ, они не служили Тебѣ, и не обращались отъ злыхъ дѣлъ своихъ.

36. И вотъ, мы нынѣ рабы; на той землѣ, которую Ты далъ отцамъ нашимъ, чтобы питаться ея плодами и ея добромъ, вотъ, мы рабствуемъ.

37. И произведенія свои она во множествѣ приноситъ для царей, которымъ Ты покорилъ насъ за грѣхи наши. И тѣлами нашими и скотомъ нашимъ они владѣютъ по своему произволу, и мы въ великомъ стѣсненіи.

38. По всему этому мы даемъ твердое обязательство, и подписываемъ, и на подписи печать князей нашихъ, левитовъ нашихъ, и священниковъ нашихъ.

ГЛАВА X.

Приложившіе печати были: Неемія—Тиршаѳа, сынъ Гахаліи, и Седекія,

2. Сераія, Азарія, Іеремія,

3. Пашхуръ, Амарія, Малхія,

Digitized by Google

4. Хаттушъ, Шеванія, Маллухъ,
5. Харимъ, Меремоѳъ, Овадія,
6. Даніилъ, Гиннеѳонъ, Варухъ,
7. Мешулламъ, Авія, Міяминъ,
8. Маазія, Вилгай, Шемаія: это священники.
9. Левиты: Іисусъ, сынъ Азаніи, Биннуй, изъ сыновей Хенадада, Кадміилъ,
10. И братья ихъ: Шеванія, Годія, Клита, Фелаія, Хананъ,
11. Миха, Реховъ, Хашавія,
12. Закхуръ, Шеревія, Шеванія,
13. Годія, Ваній, Вениную.
14. Главы народа: Парошъ, Пахаѳ-Моавъ, Еламъ, Заѳѳу, Ванія,
15. Вунній, Азгадъ, Бевай,
16. Адонія, Бигвай, Адинъ,
17. Атеръ, Езекія, Азуръ,
18. Годія, Хашумъ, Бецай,
19. Харифъ, Анаѳоѳъ, Невай,
20. Магпіашъ, Мешулламъ, Хезиръ,
21. Мешезавелъ, Садокъ, Іаддуй,
22. Фелатія, Хананъ, Анаія,
23. Осія, Хананія, Хашшувъ,
24. Лохешъ, Пилха, Шовекъ,
25. Рехумъ, Хашавна, Маасея,
26. Ахія, Хананъ, Ананъ,
27. Маллухъ, Харимъ, Ваана.
28. И прочій народъ, священники, левиты, привратники, пѣвцы, неѳинеи, и всѣ, отдѣлившіеся отъ народовъ иноземныхъ къ закону Божію, жены ихъ, сыновья ихъ и дочери ихъ, всѣ, которые могли понимать,
29. Пристали къ братьямъ своимъ, къ почетнѣйшимъ изъ нихъ, и вступили въ обязательство съ клятвою и проклятіемъ, поступать по закону Божію, который данъ рукою Моисея, раба Божія, и соблюдать и исполнять всѣ заповѣди Господа Бога нашего, и уставы Его и предписанія Его,
30. И не отдавать дочерей своихъ иноземнымъ народамъ, и ихъ дочерей не брать за сыновей своихъ;
31. И когда иноземные народы будутъ привозить товары и все продажное въ субботу, не брать у нихъ въ субботу и въ священный день, и въ седмый годъ оставлять долги всякаго рода.
32. И поставили мы себѣ законъ, давать отъ себя по трети сикля въ годъ на потребности для дома Бога нашего:
33. На хлѣбы предложенія, на всегдашнее хлѣбное приношеніе и на всегдашнее всесожженіе, на субботы, на новомѣсячія, на праздники, на священныя вещи и на жертвы за грѣхъ для очищенія Израиля, и на все, совершаемое въ домѣ Бога нашего.
34. И бросили мы жребій о доставкѣ дровъ, священники, левиты и народъ, когда которому поколѣнію нашему въ назначенныя времена, изъ года въ годъ, привозить *ихъ* къ дому Бога нашего, чтобъ они горѣли на жертвенникѣ Господа, Бога нашего, по написанному въ законѣ.
35. *И обязались* мы каждый годъ приносить въ домъ Господень начатки съ земли нашей и начатки всякихъ плодовъ со всякаго дерева;

Digitized by Google

36. Также приводить въ домъ Бога нашего къ священникамъ, служащимъ въ домѣ Бога нашего, первенцевъ изъ сыновей нашихъ и изъ скота нашего, какъ написано въ законѣ, и первородное отъ крупнаго и мелкаго скота нашего.

37. И начатки изъ молотаго хлѣба нашего, и приношеній нашихъ, и плодовъ со всякаго дерева, вина и масла, мы будемъ доставлять священникамъ въ кладовыя при домѣ Бога нашего и десятину съ земли нашей левитамъ. Они, левиты, будутъ брать десятину во всѣхъ городахъ, гдѣ у насъ земледѣліе.

38. При левитахъ, когда они будутъ брать левитскую десятину, будетъ находиться священникъ, сынъ Аарона, чтобы левиты десятину изъ своихъ десятинъ отвозили въ домъ Бога нашего, въ комнаты, *отдѣленныя* для кладовой;

39. Потому что въ эти комнаты, какъ сыны Израилевы, такъ и левиты, должны доставлять приносимое въ даръ, хлѣбъ, вино и масло. Тамъ священные сосуды, и служащіе священники, и привратники, и пѣвцы. И мы не оставимъ дома Бога нашего.

ГЛАВА XI.

И жили начальники народа въ Іерусалимѣ, а прочіе изъ народа бросили жребіи, чтобъ одна изъ десяти частей ихъ шла на жительство въ святой городъ Іерусалимъ, а девять *оставались* въ *прочихъ* городахъ.

2. И благословилъ народъ всѣхъ, которые добровольно согласились жить въ Іерусалимѣ.

3. Вотъ главы страны, которые жили въ Іерусалимѣ;—а въ городахъ Іудеи жили, всякій въ своемъ владѣніи, по городамъ своимъ, Израильтяне, священники, левиты, и неѳинеи, и сыновья рабовъ Соломоновыхъ;—

4. Въ Іерусалимѣ жили изъ сыновей Іуды и изъ сыновей Веніамина. Изъ сыновей Іуды: Аѳаія, сынъ Уззіи, сынъ Захаріи, сынъ Амаріи, сынъ Сафатіи, сынъ Малелеила, изъ сыновей Фареса,

5. И Маасея, сынъ Варуха, сынъ Колхозея, сынъ Хазаіи, сынъ Адаіи, сынъ Іоіарива, сынъ Захаріи, сынъ Шилонія.

6. Всѣхъ сыновей Фареса, жившихъ въ Іерусалимѣ, четыреста шестьдесятъ восемь, люди отличные.

7. И вотъ сыновья Веніамина: Саллу, сынъ Мешуллама, сынъ Іоеда, сынъ Федаіи, сынъ Колаіи, сынъ Маасеи, сынъ Иѳіила, сынъ Исаіи,

8. И за нимъ Габбай, Саллай—девять сотъ двадцать восемь.

9. Іоиль, сынъ Зихри, былъ начальникомъ надъ ними, а Іуда, сынъ Сенуи, былъ вторымъ надъ городомъ.

10. Изъ священниковъ: Іедаія, сынъ Іоіарива, Іахинъ,

11. Сераія, сынъ Хелкіи, сынъ Мешуллама, сынъ Садока, сынъ Мераіоѳа, сынъ Ахитува, начальствующій въ домѣ Божіемъ,

12. И братья ихъ, отправлявшіе службу въ домѣ *Божіемъ*—восемь

Digitized by Google

сотъ двадцать два; и Адаія, сынъ Іерохама, сына Фелаліи, сынъ Амція, сынъ Захаріи, сынъ Пашхура, сынъ Малхіи,

13. И братья его, главы поколѣній—двѣсти сорокъ два; и Амашсай, сынъ Азаріила, сынъ Ахаая, сынъ Мешиллемоѳа, сынъ Иммера,

14. И братья его, люди отличные—сто двадцать восемь. Начальникомъ надъ ними былъ Завдіилъ, сынъ Гагедолима.

15. А изъ левитовъ: Шемаія, сынъ Хашшува, сынъ Азрикама, сынъ Хашавіи, сынъ Вуннія,

16. И Шаѳѳай, и Іозавадъ изъ главъ левитовъ по внѣшнимъ дѣламъ дома Божія,

17. И Матѳанія, сынъ Михи, сынъ Завдія, сынъ Асафа, главный начинатель славословія при молитвѣ, и Бакбукія, вторый *по немъ* изъ братьевъ его, и Авда, сынъ Шаммуя, сынъ Галала, сынъ Идиѳуна.

18. Всѣхъ левитовъ во святомъ городѣ двѣсти восемьдесять четыре.

19. А привратники: Аккувъ, Талмонъ и братья ихъ, содержавшіе стражу у воротъ—сто семьдесять два.

20. Прочіе Израильтяне, священники, левиты *жили* по всѣмъ городамъ Іудеи, каждый въ своемъ удѣлѣ.

21. А неѳинеи жили въ Офелѣ; надъ неѳинеями Циха и Гишфа.

22. Начальникомъ надъ левитами въ Іерусалимѣ былъ Уззій, сынъ Ванія, сынъ Хашавіи, сынъ Матѳаніи, сынъ Михи, изъ сыновей Асафовыхъ, которые были пѣвцами при служеніи въ домѣ Божіемъ.

23. Потому что отъ царя было объ нихъ *особое* повелѣніе, и назначено было на каждый день для пѣвцовъ опредѣленное содержаніе.

24. И Петахія, сынъ Мешезавеила изъ сыновей Зары, сына Іуды, был довѣреннымъ отъ царя по всяким дѣламъ, *касающимся* до народа.

25. Изъ *живущихъ* же въ селахъ, на поляхъ своихъ, сыновья Іуды жили въ Киріаѳъ-Арбѣ и зависящихъ отъ ней городахъ, и Дивонѣ и зависящихъ отъ нея городахъ, въ Іекавцеилѣ и селахъ его,

26. Въ Іешуѣ, въ Моладѣ и въ Беѳ-Палетѣ,

27. Въ Хацаръ-Шуалѣ, въ Вирсавіи и зависящихъ отъ ней городахъ,

28. Въ Секелагѣ, въ Меконѣ и зависящихъ отъ ней городахъ,

29. Въ Ен-риммонѣ, въ Цорѣ и въ Іармуѳѣ,

30. Въ Заноахѣ, Одолламѣ и селахъ ихъ, въ Лахисѣ и на поляхъ его, въ Азекѣ и зависящихъ отъ ней городахъ. Они расположились отъ Вирсавіи и до долины Енномовой.

31. Сыновья Веніаминовы, начиная отъ Гевы, въ Михмасѣ, Гаѣ, въ Веѳилѣ, и зависящихъ отъ него городахъ,

32. Въ Анаѳоѳѣ, Новѣ, Ананіи,

33. Гацорѣ, Рамѣ, Гиѳаимѣ,

34. Хадидѣ, Цевоимѣ, Неваллатѣ,

35. Лодѣ, Оно, въ долинѣ Харашимѣ.

36. И левиты имѣли жилища

вои въ участкахъ Іуды и Веніамина.

ГЛАВА XII.

Вотъ священники и левиты, которые пришли съ Зоровавелемъ, сыномъ Салаѳіиловымъ, и съ Іисусомъ: Сераія, Іеремія, Ездра,
2. Амарія, Маллухъ, Хаттушъ,
3. Шеханія, Рехумъ, Меремоѳъ,
4. Иддо, Гиннеѳой, Авія,
5. Міяминъ, Маадія, Вилга,
6. Шемаія, Іоіаривъ, Іедаія,
7. Саллу, Амокъ, Хелкія, Іедаія. Это главы священниковъ и братья ихъ во дни Іисуса.
8. А левиты: Іисусъ, Биннуй, Кадміилъ, Шеревія, Іуда, Матѳанія, *главный* при славословіи, онъ и братья его,
9. И Бакбукія и Унній, братья ихъ, на ряду съ ними *державшіе* стражу.
10. Іисусъ родилъ Іоакима, Іоакимъ родилъ Еліашива, Еліашивъ родилъ Іоіаду,
11. Іоіада, родилъ Іонаѳана, Іонаѳанъ родилъ Іаддуя.
12. Во дни Іоакима были священники, главы поколѣній: изъ *дома* Сераіи Мераія, изъ *дома* Іереміи Хананія,
13. Изъ *дома* Ездры Мешулламъ, изъ *дома* Амаріи Іохананъ,
14. Изъ *дома* Мелиху Іонаѳанъ, изъ *дома* Шеваніи Іосифъ,
15. Изъ *дома* Харима Адна, изъ *дома* Мераіоѳа Хелкія,
16. Изъ *дома* Иддо Захарія, изъ дома Гиннеѳона Мешулламъ,
17. Изъ *дома* Авіи Зихрій, изъ *дома* Миніамина, изъ *дома* Моадіи Пилтай,
18. Изъ *дома* Вилги Шаммуй, изъ *дома* Шемаіи Іонаѳанъ,
19. Изъ *дома* Іоіарива Маѳнай, изъ *дома* Іедаіи Уззій,
20. Изъ *дома* Саллая Каллай, изъ *дома* Аммока Еверъ,
21. Изъ *дома* Хелкіи Хашавія, изъ дома Іедаіи Наѳанаилъ.
22. Левиты, главы поколѣній, внесены въ запись во дни Еліашива, Іоіады, Іоханана и Іаддуя, и также священники въ царствованіе Дарія Персидскаго.
23. Сыновья Левія, главы поколѣній, вписаны въ лѣтописи до дней Іоханана, сына Еліашивова.
24. Главы левитовъ: Хашавія, Шеревія, и Іисусъ, сынъ Кадміила, и братья ихъ, при нихъ *поставленные* для славословія при благодареніяхъ, по установленію Давида, человѣка Божія—смѣна за смѣною.
25. Матѳанія, Бакбукія, Овадія, Мешулламъ, Талмонъ, Аккувъ—стражи, привратники на стражѣ у пороговъ воротъ.
26. Они были во дни Іоакима, сына Іисусова, сына Іоседекова, и во дни областеначальника Неемія и книжника Ездры, священника.
27. При освященіи стѣны Іерусалимской потребовали левитовъ изъ всѣхъ мѣстъ ихъ, приказывая имъ прійдти въ Іерусалимъ для совершенія освященія и радостнаго празднества со славословіями и пѣснями при *звукѣ* кимваловъ, псалтирей и гуслей.
28. И собрались сыновья пѣв-

Digitized by Google

цовъ изъ округа Іерусалимскаго и изъ селъ Нетофаѳскихъ,

29. И изъ Беѳъ-Гаггилгала, и съ полей Гевы и Азмавета; потому что пѣвцы выстроили себѣ села въ окрестностяхъ Іерусалима.

30. И очистились священники и левиты, и очистили народъ, и ворота, и стѣну.

31. Тогда я повелъ начальствующихъ въ Іудеѣ на стѣну, и поставилъ два большіе хора для шествія, и одинъ изъ нихъ шелъ по правой сторонѣ стѣны къ Навознымъ воротамъ.

32. За ними шелъ Гошаія и половина начальствующихъ въ Іудеѣ,

33. Азарія, Ездра и Мешулламъ,

34. Іуда, и Веніаминъ, и Шемаія, и Іеремія;

35. А изъ сыновей священническихъ съ трубами: Захарія, сынъ Іонаѳана, сынъ Шемаіи, сынъ Матѳаніи, сынъ Михея, сынъ Закхура, сынъ Асафа,

36. И братья его: Шемаія, Азаріилъ, Милалай, Гилалай, Маай, Наѳанаилъ, Іуда и Хананій съ музыкальными орудіями Давида, человѣка Божія, и книжникъ Ездра впереди ихъ.

37. Подлѣ воротъ Источника, противъ нихъ, они взошли по ступенямъ города Давидова, по лѣстницѣ, ведущей на стѣну сверхъ дома Давидова, до Водяныхъ воротъ къ востоку.

38. Другой хоръ шелъ насупротивъ ихъ, и за нимъ я и половина народа, по стѣнѣ отъ печной башни и до широкой стѣны,

39. И отъ воротъ Ефремовыхъ, мимо старыхъ воротъ, и ворот Рыбныхъ, и башни Хананеи, башни Меа, къ Овечьимъ во тамъ, и остановились у ворот Темничныхъ.

40. Потомъ оба хора стал дома Божія, и я и половина н чальствующихъ со мною,

41. И священники: Еліаки Маасея, Миніаминъ, Михей, Елі энай, Захарія, Хананія съ трубам

42. И Маасея, и Шемаи, Елеазаръ, и Уззій, и Іоханан, Малхія, и Еламъ и Езеръ. И п ли пѣвцы громко; главнымъ *нихъ былъ* Израхія.

43. И приносили въ тотъ де большія жертвы, и веселились; потому что Богъ далъ имъ велі кую радость. Веселились и жены, и дѣти, и веселіе Іерусалима далеко было слышно.

44. Въ тотъ же день приставлены были люди къ кладовымъ комнатамъ для приношеній начатковъ и десятинъ, чтобы собирать съ полей при городахъ части, положенныя закономъ для священниковъ и левитовъ; потому что Іудеи радостно было *смотрѣть* на стоящихъ священниковъ и левитовъ.

45. Которые совершали службу Богу своему и дѣла очищенія, и были пѣвцами и привратниками по установленію Давида и сына его, Соломона.

46. Ибо издавна, во дни Давида и Асафа, были установлены главы пѣвцовъ и пѣсни Богу, хвалебныя и благодарственныя.

47. Всѣ Израильтяне, во дни Зоровавеля и во дни Неемія, да-

Digitized by Google

али части пѣвцамъ и привратникамъ на каждый день; и отдавали святыни левитамъ, а левиты отдавали святыни сынамъ Аарона.

ГЛАВА XIII.

Въ тотъ день читано было изъ книги Моисеевой въ слухъ народа, и найдено написанное въ ней: Аммонитянинъ и Моавитянинъ не можетъ войти въ общество Божіе во вѣки,

2. Потому что они не встрѣтили сыновъ Израиля съ хлѣбомъ и водою, и наняли противъ него Валаама, чтобы проклясть его; но Богъ нашъ обратилъ проклятіе въ благословеніе.

3. Услышавъ этотъ законъ, они отдѣлили все иноплеменное отъ Израиля.

4. А прежде того священникъ Еліашивъ, приставленный къ комнатамъ при домѣ Бога нашего, близкій родственникъ Товіи,

5. Отдѣлалъ для него большую комнату, въ которую прежде клали хлѣбное приношеніе, ладанъ, и сосуды, и десятины хлѣба, вина и масла, положенныя закономъ для левитовъ, пѣвцовъ и привратниковъ, и приношенія для священниковъ.

6. Когда все это *происходило*, я не былъ въ Іерусалимѣ; потому что въ тридцать второмъ году Вавилонскаго царя, Артаксеркса, я ходилъ къ царю, и по прошествіи нѣсколькихъ дней *опять* выпросился у царя.

7. Когда я пришелъ въ Іерусалимъ, и узналъ о худомъ дѣлѣ, которое сдѣлалъ Еліашивъ, отдѣлавъ для Товіи комнату на дворахъ дома Божія;

8. Тогда мнѣ было весьма непріятно, и я выбросилъ всѣ домашнія вещи Товіины вонъ изъ комнаты,

9. И сказалъ, чтобъ очистили комнаты, и велѣлъ опять внести туда сосуды дома Божія, хлѣбное приношеніе и ладанъ.

10. Еще узналъ я, что части левитамъ не отдаются, и что левиты и пѣвцы, дѣлавшіе *свое* дѣло, разбѣжались, каждый на свое поле.

11. Я сдѣлалъ *за это* выговоръ начальствующимъ, и сказалъ: зачѣмъ оставленъ нами домъ Божій? И я собралъ ихъ, и поставилъ ихъ на мѣсто ихъ.

12. И всѣ Іудеи стали приносить десятины хлѣба, вина и масла въ кладовыя.

13. И приставилъ я къ кладовымъ Шелемію, священника, и Садока, книжника, и Федаію изъ левитовъ, и при нихъ Ханана, сына Закхура, сына Матѳаніи, потому что они считались вѣрными. И на нихъ *возложено* раздавать части братьямъ своимъ.

14. Помяни меня за это, Боже мой, и не изгладь усердныхъ дѣлъ моихъ, которыя я сдѣлалъ для дома Бога моего и для служенія при немъ!

15. Въ тѣ дни я увидѣлъ въ Іудеѣ, что въ субботу топчутъ точила, возятъ снопы, и навьючиваютъ ословъ виномъ, виноградомъ, смоквами и всякимъ грузомъ, и отвозятъ въ субботній день въ Іерусалимъ. И я строго выговорилъ *имъ* въ тотъ же день, когда они продавали съѣстное.

Digitized by Google

16. И Тиряне жили въ *Іудеѣ*, и привозили рыбу и всякій товаръ, и продавали въ субботу жителямъ Іудеи и въ Іерусалимѣ.

17. И я сдѣлалъ выговоръ знатнѣйшимъ изъ Іудеевъ, и сказалъ имъ: зачѣмъ вы дѣлаете такое зло, и оскверняете день субботній?

18. Не такъ ли поступали отцы ваши, и за то Богъ нашъ навелъ на насъ и на городъ сей все это бѣдствіе? А вы увеличиваете гнѣвъ *Его* на Израиля, оскверняя субботу.

19. Послѣ сего, когда смеркалось у воротъ Іерусалимскихъ, передъ субботою, я велѣлъ запирать двери, и сказалъ, чтобы не отпирали ихъ до *утра* послѣ субботы. И слугъ моихъ я ставилъ у воротъ, чтобы никакая ноша не проходила въ день субботній.

20. И ночевали торговцы и продавцы всякаго товара внѣ Іерусалима разъ и два.

21. Но я строго выговорилъ имъ, и сказалъ имъ: зачѣмъ вы ночуете возлѣ стѣны? Если сдѣлаете это въ другой разъ, я наложу руку на васъ. Съ того времени они не приходили въ субботу.

22. И сказалъ я левитамъ, чтобъ они очистились, и пришли содержать стражу у воротъ, дабы святить день субботній. И за сіе помяни меня, Боже мой, и пощади меня по великой милости Твоей!

23. Еще въ тѣ дни я видѣлъ Іудеевъ, которые взяли себѣ женъ изъ Азотянокъ, Аммонитянокъ и Моавитянокъ;

24. И отъ того сыновья ихъ половину говорятъ по-Азотски, и языкомъ другихъ народовъ, и умѣютъ говорить по-Іудейски.

25. Я сдѣлалъ за это выговоръ и проклиналъ ихъ, и нѣкоторыхъ изъ мужей билъ, рвалъ у нихъ волоса, и заклиналъ ихъ Богомъ, чтобы они не отдавали дочерей своихъ за сыновей ихъ, и не брали дочерей ихъ за сыновей своихъ и за себя.

26. Не изъ-за нихъ ли, *говорилъ я*, грѣшилъ Соломонъ, царь Іерусалимскій? У многихъ народовъ не было такого царя, какъ онъ. Онъ былъ любимъ Богомъ своимъ, и Богъ поставилъ его царемъ надъ всѣми Израильтянами; и однако же чужеземныя жены ввели въ грѣхъ и его.

27. И можно ли намъ слушать о васъ, что вы дѣлаете все сіе великое зло, грѣшите предъ Богомъ нашимъ, принимая въ сожительство чужеземныхъ женъ?

28. И изъ сыновей Іоіады, сына великаго священника Еліашива, одинъ былъ зятемъ Санаваллата, Хоронита. Я прогналъ его отъ себя.

29. Воспомяни имъ, Боже мой, что они опорочили священство и завѣтъ священническій и левитскій!

30. Такъ очистилъ я ихъ отъ всего чужеземнаго, и возстановилъ службы священниковъ и левитовъ каждаго въ дѣлѣ его,

31. И доставку дровъ въ назначенныя времена и начатки. Помяни меня, Боже мой, во благо *мнѣ!*

Digitized by Google

ВТОРАЯ КНИГА

ЕЗДРЫ.

ГЛАВА I.

И совершилъ Іосія въ Іерусалимѣ пасху Господу своему, и закололи пасхальнаго агнца въ четырнадцатый день перваго мѣсяца,

2. Поставивъ священниковъ по чередамъ въ облаченіи въ храмѣ Господнемъ.

3. И сказалъ левитамъ, священнослужителямъ Израилевымъ: освятите себя Господу, для поставленія святаго ковчега Господня въ храмѣ, который построилъ царь Соломонъ, сынъ Давидовъ.

4. Не нужно будетъ вамъ, брать его на рамена; служите теперь Господу, Богу вашему, и заботьтесь о народѣ Его, Израилѣ, и устройтесь по родамъ и поколѣніямъ вашимъ, по расписанію Давида, царя Израилева, и по великолѣпію Соломона, сына его;

5. И ставши во святилищѣ, по родовымъ левитскимъ разрядамъ вашимъ предъ братьями вашими, сынами Израиля,

6. Заколите по уставу пасхальнаго агнца, и приготовьте жертвы для братьевъ вашихъ, и совершите пасху по заповѣди Господней, данной Моисею.

7. И далъ Іосія въ даръ находившемуся тамъ народу тридцать тысячъ агнцевъ и козловъ и три тысячи тельцовъ; это по обѣту дано отъ царскихъ стадъ народу, и священникамъ и левитамъ.

8. И дали Хелкія, и Захарія и Іеіилъ, начальствующіе въ храмѣ, священникамъ на пасху двѣ тысячи шесть сотъ овецъ и триста воловъ.

9. И Іехонія, и Самей, и Наѳаніилъ, братъ его, и Асавія, и Охіилъ, и Іорамъ, тысяченачальники, дали левитамъ на пасху пять тысячъ овецъ и семь сотъ воловъ.

10. И когда это происходило, священники и левиты благолѣпно стояли по поколѣніямъ и родовымъ преимуществамъ, держа опрѣсноки предъ народомъ,

11. Чтобы приносить жертвы Господу по предписанному въ книгѣ Моисеевой. И это было въ раннее время.

Digitized by Google

12. И испекли пасхальнаго агнца на огнѣ, какъ надлежало, а жертвы сварили въ мѣдныхъ сосудахъ и котлахъ съ благовоніями, и отнесли всему народу.

13. А послѣ того приготовили для себя и для священниковъ, братьевъ своихъ, сыновъ Аарона.

14. Ибо священники приносили тукъ до поздняго времени, а потому левиты приготовляли для себя и для священниковъ, братьевъ своихъ, сыновъ Аарона.

15. Священнопѣвцы же, сыны Асафовы, находились на мѣстахъ своихъ, по установленію Давида, и Асафъ и Захарія и Еддинусъ, который былъ отъ царя.

16. И привратникамъ при каждыхъ воротахъ не позволялось оставлять своей череды; потому что для нихъ приготовляли братья ихъ, левиты.

17. И совершилось въ тотъ день все, что принадлежало къ жертвоприношенію Господу при совершеніи пасхи,

18. И къ приношенію всесожженій на жертвенникѣ Господнемъ, по повелѣнію царя Іосіи.

19. И совершали сыны Израилевы, въ то время находившіеся тамъ, пасху и праздникъ опрѣсноковъ семь дней.

20. И не совершалось такой пасхи въ Израилѣ отъ временъ Самуила, пророка.

21. И ни одинъ изъ всѣхъ царей Израильскихъ не совершалъ такой пасхи, какую совершилъ Іосія, и священники, и левиты, и Іудеи, и всѣ Израильтяне, находившіеся *въ то время* на жительствѣ въ Іерусалимѣ.

22. Въ восемнадцатый годъ царствованія Іосіи совершена сія пасха.

23. И направлены были по прямому пути дѣла Іосіи предъ Господомъ отъ сердца, полнаго благочестія.

24. Бывшее же при немъ описано въ прежнихъ лѣтописяхъ о согрѣшавшихъ и нечествовавшихъ противъ Господа больше всякаго народа и царства, и чѣмъ они сознательно оскорбляли Его, и за что они Господа возстали противъ Израиля.

25. И послѣ всѣхъ сихъ дѣлъ Іосіи случилось, что Фараонъ, царь Египетскій, шелъ воевать въ Каркамисъ при Евфратѣ, и Іосія вышелъ на встрѣчу ему.

26. Царь Египетскій послалъ къ нему сказать: что мнѣ и тебѣ, царь Іудейскій?

27. Не противъ тебя послалъ я отъ Господа Бога; война моя на Евфратѣ, и нынѣ Господь со мною, и Господь побуждаетъ меня: отступи и не противься Господу.

28. Но не возвратился Іосія на свою колесницу, а рѣшился воевать съ нимъ, не внявъ словамъ Іереміи пророка изъ устъ Господа.

29. И вступилъ съ нимъ въ сраженіе на полѣ Мегиддо. И сошлись начальствующіе къ царю Іосіи.

30. И сказалъ царь слугамъ своимъ: унесите меня съ поля сраженія; потому что я очень изнемогъ. И слуги его тотчасъ вынесли его изъ строя.

Digitized by Google

31. И взошелъ онъ на вторую олесницу свою, и, возвратившись ъ Іерусалимъ, умеръ и погреенъ въ гробницѣ отцовъ своихъ.

32. И плакали объ Іосіи во сей Іудеѣ, плакалъ объ Іосіи и ророкъ Іеремія, и начальствуюіе съ женами оплакивали его до его дня. И это передано насегда всему роду Израилеву.

33. Это написано въ лѣтописи арей Іудейскихъ, и то, что сдѣано Іосіею, и слава его и его азумѣніе закона Господня; прежія же дѣла его и нынѣ *упоминаемыя* описаны въ книгѣ царей Израильскихъ и Іудейскихъ.

34. И взялъ народъ Іехонію Іоахаза), сына Іосіи, и поставили его царемъ вмѣсто Іосіи, отца его, когда ему было двадцать три года.

35. И царствовалъ онъ въ Іудеѣ и Іерусалимѣ три мѣсяца, и отставилъ его царь Египетскій, чтобы не царствовать ему въ Іерусалимѣ.

36. И наложилъ на народъ сто талантовъ серебра и одинъ талантъ золота.

37. И поставилъ царь Египетскій Іоакима, брата его, царемъ Іудеи и Іерусалима.

38. И связалъ вельможъ, а Заракина, брата его, отвелъ въ Египетъ.

39. Былъ же Іоакимъ двадцати пяти лѣтъ, когда воцарился надъ Іудеею и Іерусалимомъ, и дѣлалъ онъ зло предъ Господомъ.

40. Противъ него вышелъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, и связалъ его мѣдными узами, и отвелъ въ Вавилонъ.

41. И, взявъ нѣкоторые изъ священныхъ сосудовъ Господа, Навуходоносоръ перенесъ ихъ, и поставилъ въ своемъ капищѣ въ Вавилонѣ.

42. Сказанія о немъ, о его развращеніи и нечестіи написаны въ книгѣ лѣтописей царскихъ.

43. И воцарился вмѣсто него Іоакимъ, сынъ его: былъ онъ восемнадцати лѣтъ, когда назначенъ царемъ.

44. Царствовалъ же въ Іерусалимѣ три мѣсяца и десять дней, и сдѣлалъ онъ зло предъ Господомъ.

45. И чрезъ годъ Навуходоносоръ послалъ и отвелъ его въ Вавилонъ вмѣстѣ съ священными сосудами Господа;

46. И назначилъ царемъ Іудеи и Іерусалима Седекію, который былъ двадцати одного года. Царствовалъ онъ одиннадцать лѣтъ.

47. И дѣлалъ онъ зло предъ Господомъ, не внявъ словамъ, сказаннымъ пророкомъ Іереміею отъ устъ Господа.

48. И, бывъ связанъ отъ царя Навуходоносора клятвою во имя Господа, нарушилъ клятву, отложился, и, ожесточивъ свою выю и сердце свое, преступилъ законы Господа, Бога Израилева.

49. Также и начальники народа и священниковъ поступали весьма нечестиво, превосходя во всѣхъ нечистотахъ всѣхъ язычниковъ, и осквернили освященный въ Іерусалимѣ храмъ Господень.

50. Богъ отцовъ ихъ посы-

Digitized by Google

лалъ вѣстниковъ Своихъ призывать ихъ *къ обращенію*, такъ какъ щадилъ Онъ ихъ и жилище Свое;

51. Но они смѣялись надъ вѣстниками Его: въ тотъ самый день, въ который Господь говорилъ, они насмѣхались надъ пророками Его,

52. Доколѣ Онъ, прогнѣвавшись на народъ Свой за нечестія, повелѣлъ возстать на нихъ царямъ Халдейскимъ.

53. Они избили юношей ихъ мечемъ вокругъ святаго храма ихъ, и не пощадили ни юноши, ни дѣвицы, ни стараго, ни молодаго; но всѣ были преданы въ руки ихъ.

54. И всѣ священные сосуды Господни, большіе и малые, и сосуды ковчега Господня и царскія сокровища взяли они, и отнесли въ Вавилонъ.

55. И сожгли домъ Господень, и разорили стѣны Іерусалима, и башни его сожгли огнемъ,

56. И все великолѣпіе его обратили въ ничто; оставшихся же отъ меча отвели въ Вавилонъ.

57. И они были рабами ему и сыновьямъ его до владычества Персовъ, въ исполненіе слова Господня изъ устъ Іереміи:

58. Доколѣ земля не отпразднуетъ субботъ своихъ, во все время запустѣнія своего, въ продолженіи семидесяти лѣтъ, она будетъ субботствовать.

ГЛАВА II.

Въ первый годъ царствованія Кира Персидскаго, въ исполненіе слова Господа изъ устъ Іереміи,

2. Господь подвигъ духъ Кира, царя Персидскаго, и онъ объявилъ по всему царству своему, словесно и письменно:

3. Такъ говоритъ Киръ, царь Персидскій: Господь Израиль, Господь Всевышній, поставилъ меня царемъ вселенной,

4. И повелѣлъ мнѣ построить Ему домъ въ Іерусалимѣ, который въ Іудеѣ.

5. Итакъ, кто есть изъ васъ, изъ народа Его, да будетъ Господь его съ нимъ, и пусть онъ, отправившись въ Іерусалимъ, что въ Іудеѣ, строитъ домъ Господа Израилева: Онъ есть Господь, живущій въ Іерусалимѣ.

6. Посему сколько изъ живетъ по мѣстамъ, жители мѣста того пусть помогутъ имъ золотомъ и серебромъ,

7. Дарами коней и скота, и другими обѣтными приношеніями на храмъ Господа въ Іерусалимѣ.

8. И поднялись старѣйшины племенъ колѣна Іудина и Вениаминова, и священники и левиты и всѣ, которыхъ духъ подвигъ Господь идти и строить домъ Господу въ Іерусалимѣ;

9. А жившіе въ сосѣдствѣ съ ними всѣмъ помогали имъ, серебромъ, и золотомъ, и камнями, и скотомъ, и весьма многими обѣтными приношеніями многихъ, которыхъ духъ подвигнутъ былъ.

10. И царь Киръ вынесъ священные сосуды Господа, которые Навуходоносоръ перенесъ изъ

Digitized by Google

Іерусалима, и поставилъ въ своемъ капищѣ.

11. Вынесши же ихъ, Киръ, царь Персидскій, передалъ ихъ Миѳридату, своему сокровищехранителю;

12. А черезъ него они переданы были Саманассару, князю Іудеи.

13. Число же ихъ было: возливальницъ золотыхъ тысяча, возливальницъ серебряныхъ тысяча, серебряныхъ курильницъ двадцать девять, чашъ золотыхъ тридцать, серебряныхъ двѣ тысячи четыреста десять, и другихъ сосудовъ тысяча.

14. Всѣхъ сосудовъ золотыхъ и серебряныхъ принесено пять тысячъ четыреста шестьдесятъ девять.

15. И принесены они Саманассаромъ и возвратившимися съ нимъ изъ плѣна Вавилонскаго въ Іерусалимъ.

16. Во время же царствованія Артаксеркса, царя Персидскаго, Вилемъ, и Миѳридатъ, и Тавеллій, и Раѳимъ, и Веелтеѳмъ, и Самеллій писецъ, и другіе, согласившіеся съ ними, обитавшіе въ Самаріи и другихъ мѣстахъ, писали ему слѣдующее письмо:

17. Царю Артаксерксу, господину, рабы твои, Раѳимъ, описатель происшествій, и Самеллій писецъ, и прочіе изъ совѣта ихъ, и судьи, находящіеся въ Келе-Сиріи и Финикіи.

18. Да будетъ нынѣ извѣстно господину царю, что вышедшіе отъ васъ къ намъ Іудеи, пришедши въ Іерусалимъ, въ этотъ отступническій и коварный городъ, устрояютъ площади его, возобновляютъ стѣны, и полагаютъ основаніе храма.

19. Итакъ если этотъ городъ будетъ отстроенъ и стѣны его окончены; то они не только не согласятся платить подати, но и возстанутъ противъ царей.

20. И какъ уже начато построеніе храма; то мы за благо признали не пренебрегать этимъ,

21. Но извѣстить господина царя, не благоугодно ли тебѣ посмотрѣть въ книгахъ отцовъ твоихъ.

22. Ты найдешь запись о томъ въ памятныхъ книгахъ, и узнаешь, что этотъ городъ былъ измѣнникъ, и смущалъ царей и города,

23. А Іудеи—отступники, вѣчно производившіе въ немъ заговоры; по какой причинѣ и былъ опустошенъ этотъ городъ.

24. Итакъ теперь извѣщаемъ тебя, господинъ царь, что если построится этотъ городъ, и возстановятся стѣны его, то не будетъ для тебя прохода въ Келесирію и Финикію.

25. Тогда царь написалъ въ отвѣтъ Раѳиму, описателю происшествій, и Веелтеѳму и Самеллію писцу и прочимъ, согласившимся съ ними, и обитающимъ въ Самаріи, и Сиріи и Финикіи, слѣдующее:

26. Прочиталъ я письмо, которое вы прислали ко мнѣ, и приказалъ разсмотрѣть; и найдено, что этотъ городъ издавна возстаетъ противъ царей,

27. И люди сіи поднимаютъ

Digitized by Google

въ немъ мятежи и войны, и были цари въ Іерусалимѣ сильные и могущественные, владѣвшіе и собиравшіе дань съ Келе-Сиріи и Финикіи.

28. Итакъ теперь я приказалъ воспретить этимъ людямъ строить сей городъ, и наблюдать, чтобы ничего болѣе не дѣлалось,

29. И чтобы не имѣли дальнѣйшаго успѣха злонамѣренныя предпріятія къ безпокойству царей.

30. По прочтеніи написаннаго отъ царя Артаксеркса, Раѳимъ и Самеллій писецъ, и согласившіеся съ ними, поспѣшно отправились въ Іерусалимъ съ конницею и ополченіемъ народа,

31. И начали удерживать строющихъ: и остановилось строеніе Іерусалимскаго храма до втораго года царствованія Дарія, царя Персидскаго.

ГЛАВА III.

И сдѣлалъ царь Дарій большой пиръ своимъ подданнымъ и домашнимъ своимъ и всѣмъ вельможамъ Мидіи и Персіи,

2. И всѣмъ сатрапамъ, и военачальникамъ, и начальникамъ подвластныхъ ему странъ отъ Индіи и до Еѳіопіи въ сто двадцати семи сатрапіяхъ.

3. И ѣли и пили и насытившись разошлись; царь же Дарій отправился въ спальню свою и спалъ, и потомъ пробудился.

4. Между тѣмъ трое юношей, тѣлохранителей, охранявшихъ тѣло царя, сказали другъ другу:

5. Пусть каждый изъ нас скажетъ одно слово о томъ, что всего сильнѣе? И чье слово окажется разумнѣе другаго, дастъ тому царь Дарій великіе дары и великую награду.

6. И будетъ тотъ одѣтъ въ багряницею, и пить изъ золотыхъ сосудовъ, и спать на золотѣ, и ѣздить на колесницѣ съ конями въ золотыхъ уздахъ, носить на головѣ повязку изъ виссона и ожерелье на шеѣ,

7. И сядетъ онъ вторымъ по Даріѣ за мудрость свою, и будетъ называться родственникомъ Дарія.

8. И тотчасъ, написавши каждый свое слово, запечатали и положили подъ изголовье царя Дарія и сказали:

9. Когда царь встанетъ, подадутъ ему это писаніе, и за кѣмъ признаетъ царь и трое вельможъ Персидскихъ, что слово его мудрѣе, тому дастся преимущество, какъ написано.

10. Одинъ написалъ: сильнѣе всего вино.

11. Другой написалъ: сильнѣе царь.

12. Третій написалъ: сильнѣе женщины, а надъ всѣмъ одерживаетъ побѣду истина.

13. И вотъ, когда царь всталъ, подали ему это писаніе, и онъ прочиталъ.

14. И пославъ, призвалъ всѣхъ вельможъ Персіи и Мидіи, и сатраповъ, и военачальниковъ, и начальниковъ областей, и совѣтниковъ,

15. И сѣлъ въ совѣщательную

Digitized by Google

палатѣ, и прочитано было предъ ними писаніе.

16. И сказалъ: призовите этихъ юношей, пусть они объяснятъ слова свои; и были призваны и пошли.

17. И сказалъ имъ: объясните намъ написанное.—И началъ первый, сказавшій о силѣ вина, и говорилъ такъ:

18. О мужи! Какъ сильно вино! Оно приводитъ въ омраченіе умъ всѣхъ людей, пьющихъ его;

19. Оно дѣлаетъ умъ царя и сироты, раба и свободнаго, бѣднаго и богатаго, однимъ умомъ;

20. И всякій умъ превращаетъ въ веселіе и радость, такъ что *человѣкъ* не помнитъ никакой печали и никакого долга,

21. И всѣ сердца дѣлаетъ оно богатыми, такъ что *никто* не думаетъ ни о царѣ, ни о сатрапѣ, и всякаго заставляетъ оно говорить о *своихъ* талантахъ.

22. И когда опьянѣютъ, не помнятъ о пріязни къ друзьямъ и братьямъ, и скоро обнажаютъ мечи;

23. А когда истрезвятся отъ вина, не помнятъ, что дѣлали.

24. О мужи! не сильнѣе ли всего вино, когда заставляетъ такъ поступать? И, сказавъ это, замолчалъ.

ГЛАВА IV.

И началъ говорить второй, сказавшій о силѣ царя.

2. О мужи! не сильны ли люди, владѣющіе землею и моремъ и всѣмъ, содержащимся въ нихъ?

3. Но царь превозмогаетъ и господствуетъ надъ ними, и повелѣваетъ ими, и во всемъ, что̀ бы ни сказалъ имъ, они повинуются.

4. Если скажетъ, чтобъ они ополчались другъ противъ друга, они исполняютъ: если пошлетъ ихъ противъ непріятелей, они идутъ и разрушаютъ горы и стѣны и башни,

5. И убиваютъ и бываютъ убиваемы, но не преступаютъ слова царскаго: если же побѣдятъ, все приносятъ царю, что̀ получатъ въ добычу, и все прочее.

6. И тѣ, которые не ходятъ на войну и не сражаются, но воздѣлываютъ землю, послѣ посѣва, собравши жатву, также приносятъ царю,

7. И понуждая одинъ другаго, приносятъ царю дани.

8. И онъ одинъ если скажетъ убить, убиваютъ, если скажетъ отпустить, отпускаютъ; сказалъ бить, бьютъ;

9. Сказалъ опустошить, опустошаютъ; сказалъ строить, строятъ; сказалъ срубить, срубаютъ; сказалъ насадить, насаждаютъ;

10. И весь народъ его и войско его повинуются ему. Кромѣ того, онъ возлежитъ, ѣстъ и пьетъ и спитъ;

11. А они стерегутъ вокругъ его, и не могутъ никто отойдти и дѣлать дѣла свои, и не могутъ ослушаться его.

12. О мужи! не сильнѣе ли всѣхъ царь, когда такъ повинуются ему?—И замолчалъ.

13. Третій же, сказавшій о жен-

Digitized by Google

щинахъ и объ истинѣ,—это былъ Зоровавель,—началъ говорить:

14. О мужи! не великъ ли царь, и многіе изъ людей, и не сильно ли вино? Но кто господствуетъ надъ ними и владѣетъ ими? не женщины ли?

15. Жены родили царя и весь народъ, который владѣетъ моремъ и землею;

16. И отъ нихъ родились, и ими вскормлены насаждающіе виноградъ, изъ котораго дѣлается вино;

17. Онѣ дѣлаютъ одежды для людей, и доставляютъ украшеніе людямъ, и люди не могутъ быть безъ женъ.

18. Если соберутъ золото и серебро и всякія драгоцѣнности, а потомъ увидятъ одну женщину, хорошую лицомъ и красивую,

19. Оставивши все, устремляются къ ней, и, раскрывши ротъ, смотрятъ на нее, и всѣ прилѣпляются къ ней болѣе, чѣмъ къ золоту и серебру и ко всякой дорогой вещи.

20. Человѣкъ оставляетъ воспитавшаго его отца и страну свою, и прилѣпляется къ женѣ своей,

21. И съ женою оставляетъ душу, и не помнитъ ни отца, ни матери, ни страны своей.

22. И изъ этого должно вамъ познать, что женщины господствуютъ намъ вами. Не подъемлете ли вы трудовъ и не напрягаете ли усилій, и не отдаете ли и не приносите ли всего женамъ?

23. Беретъ человѣкъ мечъ свой и отправляется, чтобы выходить на дороги, и грабить и красть, и готовъ плавать по морю и рѣкамъ,

24. Льва встрѣчаетъ, и не тѣмъ скитается: но лишь только украдетъ, похититъ и ограбитъ, относитъ то къ возлюбленной.

25. И болѣе любитъ человѣкъ жену свою, нежели отца и мать.

26. Многіе сошли съ ума изъ-за женщинъ, и сдѣлались рабами чрезъ нихъ.

27. Многіе погибли и сбились съ пути, и согрѣшили чрезъ женщинъ.

28. Неужели теперь не повѣрите мнѣ? Не великъ ли царь силою своею? Не боятся ли всѣ страны прикоснуться къ нему?

29. Я видѣлъ его и Апамиу, дочь славнаго Вартака, царскую наложницу, сидящую по правую сторону царя;

30. Она снимала вѣнецъ съ головы царя и возлагала на себя, а лѣвою рукою ударяла царя по щекѣ.

31. И при всемъ томъ царь смотрѣлъ на нее, раскрывши ротъ: если она улыбнется ему, улыбается и онъ; если же она осердится на него, онъ ласкаетъ ее, чтобы помирилась съ нимъ.

32. О мужи! какъ же не сильны женщины, когда такъ поступаютъ онѣ?

33. Тогда царь и вельможи взглянули другъ на друга; а онъ началъ говорить объ истинѣ.

34. О мужи! не сильны ли женщины? Велика земля и высоко небо, и быстро въ своемъ теченіи солнце: ибо оно въ одинъ день обходитъ

Digitized by Google

угъ неба, и опять возвращается
свое мѣсто.
35. Не великъ ли тотъ, кто со-
ршаетъ это? И истина велика
сильнѣе всего.
36. Вся земля взываетъ къ ис-
тинѣ, и небо благословляетъ ее,
всѣ дѣла трясутся и трепещутъ
редъ нею. И нѣтъ въ ней не-
равды.
37. Неправедно вино, неправе-
днъ царь, неправедны женщины,
несправедливы всѣ сыны человѣ-
кіе и всѣ дѣла ихъ таковы, и
нѣтъ въ нихъ истины, и они по-
гибнутъ въ неправдѣ своей;
38. А истина пребываетъ и
стается сильною въ вѣкъ; и жи-
етъ и владычествуетъ въ вѣкъ
вѣка.
39. И нѣтъ у ней лицепріятія
различенія, но дѣлаетъ она
праведливое, удаляясь отъ всего
несправедливаго и злаго; и всѣ
добряютъ дѣла ея.
40. И нѣтъ въ судѣ ея ниче-
о неправаго; она есть сила, и
царство, и власть, и величіе всѣхъ
вѣковъ: благословенъ Богъ ис-
тины!
41. И пересталъ онъ говорить.
И всѣ возгласили тогда, и сказа-
ли: велика истина и сильнѣе всего.
42. Тогда царь сказалъ ему:
роси, чего хочешь, болѣе на-
писаннаго, и дадимъ тебѣ, такъ
какъ ты оказался мудрѣйшимъ,
и будешь сидѣть подлѣ меня, и
будешь называться родственни-
комъ моимъ.
43. Тогда сказалъ онъ царю:
вспомни обѣщаніе, данное тобою
въ тотъ день, въ который ты
принялъ царство твое, что ты по-
строишь Іерусалимъ,
44. И отошлешь всѣ сосуды,
взятые изъ Іерусалима, которые
отобралъ Киръ, когда далъ обѣ-
ты, разорить Вавилонъ, и обѣ-
щался выслать *ихъ* туда.
45. А ты обѣщался построить
храмъ, который сожгли Идумеи,
когда Іудея опустошена была
Халдеями.
46. И объ этомъ самомъ теперь
я прошу тебя, господинъ царь, и
умоляю тебя, и въ этомъ вели-
чіе твое: прошу тебя исполнить
обѣщаніе, которое ты устами тво-
ими обѣщалъ Царю небесному
исполнить.
47. Тогда царь Дарій, вставъ,
поцѣловалъ его, и написалъ ему
письма ко всѣмъ правителямъ и
начальникамъ областей, и воена-
чальникамъ и сатрапамъ, чтобъ они
пропустили его и съ нимъ всѣхъ,
идущихъ строить Іерусалимъ.
48. Также писалъ письма ко
всѣмъ мѣстнымъ начальникамъ въ
Келе-Сиріи и Финикіи и находя-
щимся на Ливанѣ, чтобы привози-
ли съ Ливана въ Іерусалимъ
кедровыя дерева и помогали ему
строить городъ.
49. Писалъ о свободѣ и для всѣхъ
Іудеевъ, отправляющихся изъ цар-
ства въ Іудею, чтобы никто изъ
имѣющихъ власть, областный на-
чальникъ и сатрапъ и правитель,
не приходилъ къ дверямъ ихъ,
50. Но чтобы вся страна, ко-
торою они владѣютъ, изъята была
отъ даней, и чтобъ Идумеи оста-

Digitized by Google

вили селенія Іудеевъ, которыми они владѣютъ;

51. Также, чтобы даваемо было на построеніе храма каждогодно по двадцати талантовъ, доколѣ не будетъ построенъ;

52. И для приношенія на жертвенникъ каждодневныхъ всесожженій сверхъ семнадцати предписанныхъ, даваемо было еще по десяти талантовъ въ годъ;

53. И чтобы всѣмъ, отправляющимся изъ Вавилона, была свобода строить городъ, какъ самимъ, такъ и потомкамъ ихъ, и всѣмъ священникамъ, которые пойдутъ.

54. Писалъ также и о содержаніи и о священническомъ облаченіи, въ которомъ служатъ.

55. Написалъ давать содержаніе и левитамъ до того дня, когда совершится храмъ, и построенъ будетъ Іерусалимъ;

56. И всѣмъ, стерегущимъ городъ, предписалъ давать жалованье и продовольствіе.

57. Отпустилъ и всѣ сосуды, которые отдѣлилъ Киръ изъ Вавилона; и все, что велѣлъ сдѣлать Киръ, и онъ повелѣлъ исполнить, и послать въ Іерусалимъ.

58. И когда вышелъ юноша; то устремилъ лице свое на небо противъ Іерусалима, возблагодарилъ Царя небеснаго, и сказалъ:

59. Отъ Тебя побѣда и отъ Тебя мудрость, и Твоя слава, а я Твой рабъ.

60. Благословенъ Ты, даровавшій мнѣ мудрость; и благодарю Тебя, Господи, Боже отцовъ нашихъ.

61. И, взявъ письма, отпра-
ся и пришелъ въ Вавилонъ,
объявилъ всѣмъ братьямъ своимъ.

62. И они возблагодарили Бога
отцовъ своихъ за то, что пре-
валъ имъ свободу и разрѣшилъ

63. Идти и строить Іерусалимъ
и храмъ, на которомъ нарече-
имя Его; и ликовали съ музы-
и веселіемъ семь дней.

ГЛАВА V.

Послѣ сего избраны были
отправленію родоначальни-
по колѣнамъ ихъ, и жены и
сыновья ихъ и дочери ихъ и ра-
ихъ и рабыни ихъ со своими
ихъ.

2. Дарій послалъ съ ними ты-
сячу конниковъ, доколѣ они не
введутъ ихъ въ Іерусалимъ съ ми-
ромъ, съ музыкою, съ тимпанами
и трубами.

3. И всѣ братья ихъ веселились;
и *царь* дозволилъ имъ идти вмѣстѣ.

4. И вотъ имена мужей, шед-
шихъ по племенамъ ихъ въ по-
лѣнахъ по старшинству ихъ

5. Священники, сыны Финеса,
сыны Аарона, Іисусъ, сынъ Іос-
дека, сына Сареева, и Іоакимъ,
сынъ Зоровавеля, сына Салаѳіила
изъ дома Давидова, изъ рода Фа-
реса, колѣна же Іудова,

6. Который говорилъ предъ Да-
ріемъ, царемъ Персидскимъ, му-
дрыя слова на второмъ году пар-
ствованія его, въ мѣсяцѣ Нисан-
нѣ, мѣсяцѣ первомъ.

7. Вотъ Іудеи, вышедшіе изъ
плѣна переселенія, которыхъ пере-

Digitized by Google

слилъ въ Вавилонъ Навуходо-
носоръ, царь Вавилонскій,

8. И которые возвратились въ
Іерусалимъ и въ прочія мѣста
Іудеи, каждый въ свой городъ,—
вышедшіе съ Зоровавелемъ и
Іисусомъ, Неемією, Зареемъ, Ри-
реемъ, Енинеемъ, Мардохеемъ, Ве-
льсаромъ, Асфарасомъ, Реелiемъ,
Роимомъ, Ваною, начальниками
ихъ.

9. Число народа съ начальника-
ми ихъ: сыновъ Фороса двѣ ты-
сячи сто семьдесятъ два; сыновъ
Сафата четыреста семьдесятъ два;

10. Сыновъ Ареса семь сотъ
пятьдесятъ шесть;

11. Сыновъ Фаѳ-Моава съ сы-
нами Іисуса и Іоава двѣ тысячи
восемь сотъ двѣнадцать;

12. Сыновъ Илама тысяча двѣ-
сти пятьдесятъ четыре; сыновъ
Заѳуи девять сотъ семьдесять пять;
сыновъ Хорве семь сотъ пять;
сыновъ Ваннія шесть сотъ сорокъ
восемь;

13. Сыновъ Вивая шесть сотъ
тридцать три; сыновъ Арге тыся-
ча триста двадцать два;

14. Сыновъ Адоникама шесть
сотъ тридцать семь; сыновъ Вагоя
двѣ тысячи шесть сотъ шесть;
сыновъ Адина четыреста пятьде-
сятъ четыре;

15. Сыновъ Атира отъ Езекіи
девяносто два; сыновъ Килана и
Азинана шестьдесятъ семь; сыновъ
Азара четыреста тридцать два;

16. Сыновъ Анниса сто одинъ;
сыновъ Арома тридцать два; сы-
новъ Вассая триста двадцать три;
сыновъ Арсифуриѳа сто два;

17. Сыновъ Ветируса три ты-
сячи пять; сыновъ Веѳломонскихъ
сто двадцать три;

18. Изъ Нетофаса пятьдесятъ
пять; изъ Анаѳоѳа сто пятьдесятъ
восемь; изъ Веѳасмона сорокъ
два;

19. Изъ Каріаѳири двадцать
пять; изъ Кафира и Вирога семь
сотъ сорокъ три;

20. Хадіасеевъ и Аммидеевъ
четыреста двадцать два; изъ Ки-
рама и Гаввиса шесть сотъ двад-
цать одинъ;

21. Изъ Макалона сто двадцать
два; изъ Ветолія пятьдесятъ два;
сыновъ Нифиса сто пятьдесятъ
шесть;

22. Сыновъ Каламолала и Ону-
са семь сотъ двадцать пять; сы-
новъ Іереха двѣсти сорокъ пять;

23. Сыновъ Санааса три тыся-
чи триста одинъ.

24. Священниковъ, сыновъ Іедду,
сына Іисусова съ сынами Сана-
сива, девять сотъ семьдесять два;
сыновъ Еммируѳа тысяча пятьде-
сятъ два;

25. Сыновъ Фассура тысяча
сорокъ семь; сыновъ Харми ты-
сяча семнадцать.

26. Левитовъ, сыновъ Іисуса и
Кадміила и Ванны и Судія, семь-
десять четыре.

27. Священнопѣвцовъ, сыновъ
Асафа, сто сорокъ.

28. Привратниковъ, сыновъ Са-
лума, сыновъ Атара, сыновъ Тол-
мана, сыновъ Дакува, сыновъ
Атита, сыновъ Товиса, всѣхъ сто
тридцать девять.

29. Служителей при храмѣ, сы-

Digitized by Google

новъ Исава, сыновъ Асифа, сыновъ Таваоѳа, сыновъ Кираса, сыновъ Суда, сыновъ Фалея, сыновъ Лавана, сыновъ Аграва,

30. Сыновъ Акуда, сыновъ Ута, сыновъ Китава, сыновъ Аккава, сыновъ Сивая, сыновъ Анана, сыновъ Каѳуа, сыновъ Геддура,

31. Сыновъ Іаира, сыновъ Десана, сыновъ Ноева, сыновъ Хасева, сыновъ Казира, сыновъ Озіи, сыновъ Финое, сыновъ Асара, сыновъ Васѳая, сыновъ Ассана, сыновъ Мани, сыновъ Нафиси, сыновъ Акуфа, сыновъ Ахива, сыновъ Асува, сыновъ Фаракема, сыновъ Васалема,

32. Сыновъ Меедда, сыновъ Куѳа, сыновъ Хареа, сыновъ Вархуе, сыновъ Серара, сыновъ Ѳомоя, сыновъ Наси, сыновъ Атефа,

33. Сыновъ рабовъ Соломоновыхъ, сыновъ Ассапфіоѳа, сыновъ Фарира, сыновъ Іиили, сыновъ Лозона, сыновъ Ісдаила, сыновъ Сафіи,

34. Сыновъ Агія, сыновъ Фахареѳа, сыновъ Савіи, сыновъ Сароѳи, сыновъ Мисея, сыновъ Гаса, сыновъ Аддуса, сыновъ Сува, сыновъ Аферра, сыновъ Вародиса, сыновъ Сафага, сыновъ Аллома,

35. Всѣхъ служителей при храмѣ и сыновъ рабовъ Соломоновыхъ триста семьдесять два.

36. Вотъ вышедшіе изъ Ѳермелеѳа и Фелерса: начальникъ ихъ Хараѳаланъ и Ааларъ.

37. Но они не могли показать отечествъ своихъ и родовъ, что они отъ Израиля: сыновъ Далана, сына Ваенанова, сыновъ Неидана, шесть сотъ пятьдесять два.

38. И изъ священниковъ были исправлявшіе священнослуженіе, но не найденные въ спискѣ: сыны Овдія, сыны Аквоса, сыны Іаду, который взялъ въ жену Агіа, изъ дочерей Верзеллія, и назывался его именемъ.

39. И какъ родовая запись ихъ по изысканіи не найдена въ спискѣ, то они отлучены отъ священства.

40. И сказалъ имъ Неемія и Атѳарія, чтобъ они не участвовали въ святыняхъ, доколѣ не возстанетъ первосвященникъ, облеченный въ уримъ и тумимъ.

41. Всѣхъ же Израильтянъ отъ двѣнадцати лѣтъ и выше, кромѣ рабовъ и рабынь, было сорокъ двѣ тысячи триста шестьдесять; рабовъ ихъ и рабынь семь тысячъ триста сорокъ семь; пѣвцовъ и псалмопѣвцевъ двѣсти сорокъ пять.

42. Верблюдовъ четыреста тридцать пять, коней семь тысячъ тридцать шесть, лошаковъ двѣсти сорокъ пять, подъяремнаго скота пять тысячъ пять сотъ двадцать пять.

43. Нѣкоторые изъ родоначальниковъ, когда пришли они ко храму Бога въ Іерусалимѣ, дали обѣщаніе воздвигнуть сей домъ на мѣстѣ его по силѣ своей,

44. И дать въ сокровищницу храма на построеніе тысячу минъ золота и пять тысячъ минъ серебра и сто священническихъ одеждъ.

45. И поселились священники и левиты и нѣкоторые изъ народа

Digitized by Google

в Іерусалимѣ и области его, а
ященнопѣвцы и привратники и
сь Израиль въ селеніяхъ сво-
хъ.

46. Когда же насталъ седмый
сяцъ, и сыны Израиля были
ке каждый во владѣніи своемъ,
брались всѣ единодушно на от-
рытое мѣсто при первыхъ воро-
хъ на востокъ.

47. И всталъ Іисусъ, сынъ Іосе-
ка, и братья его, священники,
Зоровавель, сынъ Салаѳіиля, и
ратья его, и устроили жертвен-
ікъ Богу Израиля,

48. Чтобы возносить на немъ
всесожженія, какъ предписано въ
нигѣ Моисея, человѣка Божія.

49. И собрались къ нимъ отъ
ныхъ народовъ, бывшихъ въ той
емлѣ, и устроили жертвенникъ на
воемъ мѣстѣ, ибо были во враждѣ
ъ ними, и одолѣвали ихъ всѣ на-
оды, бывшіе въ той землѣ; и они
озносили жертвы въ свое время
всесожженія Господу, утреннее
вечернее.

50. И совершили праздникъ
кущей, какъ предписано закономъ,
возносе каждодневныя жертвы,
какъ надлежало,

51. И потомъ непрестанныя
приношенія и жертвы субботъ и
новомѣсячій и всѣхъ святыхъ
праздниковъ.

52. И всѣ тѣ, которые обѣщали
обѣты Богу, съ новомѣсячія сед-
маго мѣсяца начали приносить
жертвы Богу, хотя храмъ не былъ
еще построенъ.

53. И давали серебро камено-
тесамъ и плотникамъ и питье и
пищу, и повозки Сидонянамъ и
Тирянамъ, чтобъ они привозили
съ Ливана кедровыя дерева, доста-
вляя ихъ плотами и Іоппійскую
пристань, по приказанію, данному
имъ отъ Кира, царя Персидскаго.

54. И на второмъ году во вто-
ромъ мѣсяцѣ, по прибытіи ко храму
Божію въ Іерусалимѣ, Зоровавель,
сынъ Салаѳіиля, и Іисусъ, сынъ
Іоседека, и братья ихъ, и священ-
ники, левиты и всѣ пришедшіе въ
Іерусалимъ изъ плѣна,

55. Положили основаніе храму
Божію въ новолуніе втораго мѣсяца
втораго года по прибытіи ихъ въ
Іудею и Іерусалимъ,

56. И приставили левитовъ отъ
двадцати лѣтъ къ дѣламъ Господ-
нимъ: и сталъ Іисусъ и сыновья
его и братья, и Кадміилъ братъ,
и сыновья Имадавуна, и сыновья
Іода, сына Иліадудова, съ сыновья-
ми и братьями, всѣ левиты, еди-
нодушно побуждая къ дѣламъ въ
домѣ Господнемъ; и построили
строители храмъ Господа.

57. И стали священники въ обла-
ченіи съ музыкальными инструмен-
тами и трубами, и левиты, сыны
Асафа, съ кимвалами, воспѣвая
Господу и прославляя Его по *ус-
таву* Давида, царя Израильскаго;

58. И возглашали въ пѣсняхъ,
прославляя Господа, что благость
Его и слава вовѣкъ надъ всѣмъ
Израилемъ.

59. И весь народъ трубилъ и
взывалъ громкимъ голосомъ, про-
славляя Господа за возстановленіе
дома Господня.

60. А старѣйшіе изъ священни-

Digitized by Google

ковъ и левитовъ и родоначальниковъ, видѣвшіе прежній храмъ, пришли теперь на строеніе съ плачемъ и громкимъ воплемъ,

61. А многіе съ трубами и радостными громкими восклицаніями,

62. Такъ что народъ не могъ слышать трубъ по причинѣ воплей народныхъ; хотя собраніе громко трубило, такъ что далеко слышно было.

63. И услышали враги колѣна Іудина и Веніаминова, и пришли узнать, что̀ значитъ этотъ трубный звукъ.

64. И узнали, что возвратившіеся изъ плѣна строятъ храмъ Господу, Богу Израилеву.

65. И, приступивъ къ Зоровавелю и Іисусу и къ родоначальникамъ, говорятъ имъ: будемъ и мы строить вмѣстѣ съ вами;

66. Ибо и мы подобно вамъ слушаемъ Господа вашего и приносимъ Ему жертвы отъ дней Асвакафаса, царя Ассирійскаго, который переселилъ насъ сюда.

67. Тогда сказалъ имъ Зоровавель и Іисусъ и начальники племенъ Израильскихъ: не съ вами намъ строить домъ Господу, Богу нашему;

68. Мы одни будемъ строить его Господу, Богу Израиля, соотвѣтственно тому, какъ повелѣлъ намъ Киръ, царь Персидскій.

69. Тогда народы той земли, нападая на обитающихъ въ Іудеѣ и осаждая ихъ, препятствовали строенію,

70. И, коварствомъ увлекая народъ и производя смуты, препятствовали довершить строеніе все время жизни царя Кира остановили строеніе на два года до воцаренія Дарія.

ГЛАВА VI.

Во вторый годъ царствованія Дарія Аггей и Захарія, сынъ Аддо, пророки, пророчествовали Іудеямъ, которые были въ Іудеѣ и Іерусалимѣ, отъ имени Господа Бога Израилева.

2. Тогда всталъ Зоровавель, сынъ Салаѳіиля, и Іисусъ, сынъ Іоседека, и начали строить домъ Господа въ Іерусалимѣ, въ присутствіи пророковъ Господнихъ, помогавшихъ имъ.

3. Въ это время явился къ нимъ Сисинни, правитель Сиріи и Финикіи, и Саѳравузанъ и товарищи *ихъ*, и сказали имъ:

4. Съ чьего разрѣшенія строите вы сей домъ и сей кровъ, и все прочее совершаете? И кто строители, совершающіе это?

5. Но старѣйшины Іудейскіе обрѣли милость отъ Господа, призрѣвшаго на плѣненіе,

6. И имъ не запретили строить, пока возвѣщено будетъ о нихъ Дарію, и полученъ былъ отвѣтъ.

7. Вотъ списокъ съ письма, которое Сисинни писалъ, и которое послали Дарію: Сисинни, правитель Сиріи и Финикіи, и Саѳравузанъ и товарищи, начальники въ Сиріи и Финикіи, царю Дарію радоваться.

8. Да будетъ все извѣстно господину нашему, царю, что мы, при-

Digitized by Google

шедши въ область Іудейскую и пришедши въ городъ Іерусалимъ, нашли въ городѣ Іерусалимѣ возвратившихся изъ плѣна старѣйшинъ Іудейскихъ,

9. Которые строятъ новый большой домъ Господу изъ дорогихъ тесанныхъ камней, полагая въ стѣнахъ дерева;

10. И работы сіи производятся съ ревностію, и дѣло успѣшно идетъ въ рукахъ ихъ и совершается со всѣмъ великолѣпіемъ и тщательностію.

11. Тогда мы спросили этихъ старѣйшинъ, говоря: съ чьего повелѣнія строите вы этотъ домъ и производите эти работы?

12. И такъ мы спросили ихъ, чтобъ извѣстить тебя, и написать тебѣ о начальникахъ ихъ, и требовали мы отъ нихъ именный списокъ предводителей ихъ.

13. Они же сказали намъ въ отвѣтъ: мы рабы Господа, создавшаго небо и землю.

14. И домъ сей за много лѣтъ предъ симъ былъ строенъ царемъ Израильскимъ, великимъ и сильнымъ, и былъ оконченъ.

15. Но какъ отцы наши грѣхами своими прогнѣвали небеснаго Господа Израилева; то Онъ предалъ ихъ въ руки Навуходоносора, царя Вавилонскаго, царя Халдеевъ.

16. Они, разрушивши домъ сей, сожгли, а народъ отвели въ плѣнъ въ Вавилонъ.

17. Но въ первомъ году, по воцареніи Кира надъ страною Вавилонскою, царь Киръ предписалъ построить домъ сей.

18. И священные сосуды, золотые и серебряные, которые Навуходоносоръ вынесъ изъ храма Іерусалимскаго, и поставилъ въ своемъ капищѣ, царь Киръ опять вынесъ изъ капища Вавилонскаго, и передалъ ихъ князю Саманассару Зоровавелю.

19. И повелѣно ему отнесть всѣ сіи сосуды и положить въ Іерусалимскомъ храмѣ, и построить храмъ Господа на его мѣстѣ.

20. Тогда Саманассаръ, пришедши, положилъ основаніе дома Господа въ Іерусалимѣ, и съ того времени донынѣ онъ строился и не получилъ совершенія.

21. Итакъ, царь, если угодно, пусть поищутъ въ царскихъ книгохранилищахъ Кира,

22. И если окажется, что строеніе дома Господня въ Іерусалимѣ производилось по волѣ царя Кира, и угодно будетъ это господину, царю нашему, пусть дано будетъ намъ знать о томъ.

23. Тогда царь Дарій приказалъ искать въ книгохранилищахъ, находящихся въ Вавилонѣ, и найдено въ Екбатанахъ, въ городѣ, находящемся въ Мидійской области, одно мѣсто въ памятной записи, гдѣ написано:

24. Въ первый годъ царствованія Кира, царь Киръ повелѣлъ построить домъ Господа въ Іерусалимѣ, гдѣ приносятъ жертвы на огнѣ неугасающемъ.

25. Высота *храма* шестьдесятъ локтей, широта шестьдесятъ локтей, съ тремя домами изъ тесанныхъ камней и съ однимъ

Digitized by Google

новымъ изъ туземнаго дерева, а расходы производить изъ дома царя Кира,

26. И священные сосуды дома Господня, золотые и серебряные, которые Навуходоносоръ вынесъ изъ дома Іерусалимскаго, и перенесъ въ Вавилонъ, возвратить въ домъ Іерусалимскій, чтобы поставить ихъ тамъ, гдѣ они находились.

27. Повелѣлъ также наблюдать Сисинни, правителю Сиріи и Финикіи, и Саеравузану и товарищамъ ихъ, и поставленнымъ въ Сиріи и Финикіи начальникамъ, чтобъ они держали себя въ сторонѣ отъ сего мѣста, и оставили раба Господа Зоровавеля, князя Іудейскаго, и старѣйшинъ Іудейскихъ строить этотъ домъ Господа на его мѣстѣ.

28. Я повелѣлъ совершенно отстроить его, и наблюдать, чтобы возвратившимся изъ плѣна Іудеямъ оказываемо было содѣйствіе къ совершенному окончанію дома Господня.

29. И чтобъ изъ податей Келе-Сиріи и Финикіи исправно давалось для этихъ людей, на жертвы Господу, князю Зоровавелю, на тельцовъ, овновъ и агнцевъ.

30. Равнымъ образомъ, чтобы постоянно каждый годъ безпрекословно давалась пшеница, соль, вино и масло, какъ скажутъ находящіеся въ Іерусалимѣ священники, сколько издерживается на каждый день;

31. Чтобы приносили Всевышнему Богу жертвы за царя и за дѣтей его, и молились о жизни ихъ.

32. Притомъ объявить, что если кто преступитъ или нарушитъ что нибудь изъ написаннаго; то пусть взято будетъ дерево изъ его собственныхъ, и онъ повѣшенъ будетъ на немъ, а имущество его сдѣлается царскимъ.

33. За это и Господь, котораго имя призывается тамъ, да погубитъ всякаго царя и народъ, который простретъ руку свою, чтобы воспрепятствовать или сдѣлать какое либо зло этому дому Господа въ Іерусалимѣ.

34. Я, царь Дарій, опредѣлилъ, чтобы въ точности было по сему.

ГЛАВА VII.

Тогда Сисинни, правитель Келе-Сиріи и Финикіи, и Саеравузанъ и товарищи ихъ, слѣдуя повелѣнному отъ царя Дарія,

2. Усердно принялись за святое дѣло, помогая старѣйшинамъ и священноначальникамъ Іудейскимъ.

3. И успѣшно шло святое дѣло, при пророчествахъ пророковъ Аггея и Захаріи.

4. И совершили все по повелѣнію Господа, Бога Израилева, и по волѣ Кира, Дарія и Артаксеркса, царей Персидскихъ.

5. Оконченъ святый домъ въ двадцать третьему дню мѣсяца Адара, на шестомъ году царя Дарія.

6. И сдѣлали сыны Израиля, священники, и левиты, и прочіе, возвратившіеся изъ плѣна, которые были приставлены, все по написанному въ книгѣ Моисея.

Digitized by Google

7. И принесли *въ жертву* на обновленіе храма Господня сто воловъ, двѣсти овновъ, четыреста агнцевъ,

8. Двѣнадцать козловъ за грѣхи всего Израиля, по числу двѣнадцати колѣнъ Израильскихъ.

9. И стояли священники и левиты по племенамъ, въ облаченіи при дѣлахъ Господа, Бога Израилева, согласно съ книгою Моисеевою, и привратники при каждыхъ воротахъ.

10. И устроили возвратившіеся изъ плѣна сыны Израилевы пасху въ четырнадцатый день перваго мѣсяца, когда очистились священники и левиты вмѣстѣ,

11. И всѣ сыны плѣненія, потому что очистились, ибо левиты всѣ вмѣстѣ очистились.

12. И закололи пасхальныхъ агнцевъ для всѣхъ сыновъ плѣна, для братьевъ своихъ, священниковъ, и для себя самихъ.

13. И ѣли сыны Израилевы, возвратившіеся изъ плѣна, всѣ, которые, удалившись отъ мерзостей народовъ земли, взыскали Господа.

14. И праздновали праздникъ опрѣсноковъ семь дней, радуясь предъ Господомъ,

15. Что Онъ обратилъ къ нимъ сердце царя Ассирійскаго, чтобъ укрѣпить руки ихъ на дѣла Господа, Бога Израилева.

ГЛАВА VIII.

Послѣ сихъ событій, въ царствованіе Артаксеркса, царя Персидскаго, пришелъ Ездра, сынъ Азаріи, Зехрія, Хелкія, Салима,

2. Саддука, Ахитова, Амарія, Озіи, Мемероѳа, Зарея, Сауя, Вокка, Ависая, Финееса, Елеазара, Аарона, первосвященника.

3. Сей Ездра пришелъ изъ Вавилона, какъ ученый, свѣдущій въ законѣ Моисея, данномъ отъ Господа, Бога Израилева,

4. И оказалъ ему царь честь, ибо онъ снискалъ у него благоволеніе ко всѣмъ прошеніямъ своимъ.

5. И пришли съ нимъ въ Іерусалимъ нѣкоторые изъ сыновъ Израиля, изъ священниковъ и левитовъ, священнопѣвцовъ и привратниковъ, и служителей при храмѣ,

6. На седмомъ году царствованія Артаксеркса, въ пятый мѣсяцъ того же седмаго года царствованія; ибо они, вышедши изъ Вавилона въ новолуніе перваго мѣсяца, пришли въ Іерусалимъ, по данному имъ отъ Господа благопоспѣшенію въ пути, *въ новолуніе пятаго.*

7. Ездра же прилагалъ великую заботу, чтобы ничего не опустить изъ закона Господня и заповѣдей, чтобы научить всего Израиля постановленіямъ и судамъ.

8. Пришло и письменное повелѣніе, данное отъ царя Артаксеркса Ездрѣ священнику и чтецу закона Господня, слѣдующее:

9. Царь Артаксерксъ Ездрѣ священнику и чтецу закона Господняго радоваться.

10. Разсудивъ человѣколюбиво, я повелѣлъ, чтобы добровольно желающіе изъ народа Іудейскаго

Digitized by Google

и изъ священниковъ и левитовъ, находящихся въ нашемъ царствѣ, шли вмѣстѣ съ тобою въ Іерусалимъ.

11. Итакъ кто только желаетъ, пусть соберутся и идутъ, какъ разсудилось мнѣ и моимъ семи ближайшимъ совѣтникамъ;

12. Пусть увидятъ, что̀ дѣлается въ Іудеѣ и Іерусалимѣ согласно съ закономъ Господнимъ;

13. И отнесутъ въ Іерусалимъ дары Господу Израиля, которые обѣщалъ я и мои приближенные, и всякое золото и серебро, какое найдется въ странѣ Вавилонской для Господа въ Іерусалимъ, вмѣстѣ съ даяніями отъ народа на храмъ Господа, Бога ихъ, находящійся въ Іерусалимѣ,

14. Золото же и серебро—на воловъ, овновъ и агнцевъ и прочее къ сему относящееся,

15. Чтобы возносить жертвы Господу на жертвенникѣ Господа Бога ихъ въ Іерусалимѣ.

16. И все, что̀ бы ни захотѣлъ ты съ братьями твоими, сдѣлать на это золото и серебро, дѣлай по волѣ Бога твоего.

17. И священные сосуды Господни, данные тебѣ для употребленія во храмѣ Бога твоего въ Іерусалимѣ, поставь предъ Господомъ, Богомъ твоимъ.

18. И прочее, что̀ потребуется тебѣ на нужды храма Бога твоего, давай изъ царскаго казнохранилища.

19. И вотъ я, царь Артаксерксъ, повелѣлъ казнохранителямъ Сиріи и Финикія, чтобъ они все, чего потребуетъ Ездра священн чтецъ закона Всевышняго Б исправно давали ему, даже до талантовъ серебра,

20. Также пшеницы до ста ровъ и вина до ста мѣръ.

21. И все другое по закону Б тщательно да приносится Всев нему Богу, чтобы не было гн на царство царя и сыновъ его.

22. И еще говорю вамъ, чтоб на всѣхъ священникахъ и л тахъ и священнопѣвцахъ и вратникахъ и служителяхъ хр и на писцахъ сего храма и н никакой дани, или другаго лога, и чтобы никто не имѣ власти налагать что-либо на них.

23. А ты, Ездра, по мудрост Божіей, поставь начальниковъ и судей, чтобъ они судили по всей Сиріи и Финикіи всѣхъ, знающихъ законъ Бога твоего, а незнающихъ поучай:

24. И всѣ тѣ, которые будутъ преступать законъ Бога твоего или царскій, пусть будутъ непре мѣнно наказываемы, смертію ли или тѣлеснымъ наказаніемъ, де нежною пенею или изгнаніемъ.

25. Тогда сказалъ ученый Ездра: благословенъ единый Господь Бог отцовъ моихъ, положившій на сердце царя, прославить домъ Е въ Іерусалимѣ,

26. И почтившій меня предъ царемъ и совѣтниками и всѣми приближенными и вельможами его.

27. И я ободрился помощію Господа, Бога моего, и собрал мужей Израильскихъ, чтобъ они шли со мною.

Digitized by Google

28. И вотъ начальники по племенамъ ихъ и по старѣйшинству, вышедшіе со мною изъ Вавилона въ царствованіе царя Артаксеркса:

29. Изъ сыновъ Финееса—Гирсонъ; изъ сыновъ Иѳамара—Гаміилъ; изъ сыновъ Давида—Аттусъ, сынъ Сехенія;

30. Изъ сыновъ Фороса—Захарія, и съ нимъ записались сто пятьдесятъ человѣкъ;

31. Изъ сыновъ Фаѳмоава—Елліаонія, сынъ Зарея, и съ нимъ двѣсти человѣкъ;

32. Изъ сыновъ Заѳоя—Сехенія, сынъ Іезила, и съ нимъ триста человѣкъ; изъ сыновъ Адина—Овиѳъ, сынъ Іонаѳа, и съ нимъ двѣсти пятьдесятъ человѣкъ;

33. Изъ сыновъ Илама—Іесія, сынъ Гоѳолія, и съ нимъ семьдесятъ человѣкъ;

34. Изъ сыновъ Сафатіи—Зараія, сынъ Михаила, и съ нимъ семьдесятъ человѣкъ;

35. Изъ сыновъ Іоава—Авадія, сынъ Іезила, и съ нимъ двѣсти двѣнадцать человѣкъ;

36. Изъ сыновъ Ванія—Асалимоѳъ, сынъ Іосафія, и съ нимъ сто шестьдесятъ человѣкъ;

37. Изъ сыновъ Вавія—Захарія, сынъ Вивая, и съ нимъ двадцать восемь человѣкъ;

38. Изъ сыновъ Астаѳа—Іоаннъ, сынъ Акатана, и съ нимъ сто десять человѣкъ;

39. Изъ сыновъ Адоникама—послѣдніе, и вотъ имена ихъ: Елифала, сынъ Іеуила, и Самей, и съ ними семьдесятъ человѣкъ;

40. Изъ сыновъ Вагоя—Уѳій, сынъ Исталкура, и съ нимъ семьдесятъ человѣкъ;

41. И я собралъ ихъ при рѣкѣ, называемой Ѳеранъ, и мы пробыли тамъ три дня, и я осмотрѣлъ ихъ.

42. И, не нашедши тамъ *никого* изъ священниковъ и левитовъ,

43. Я послалъ къ Елеазару и Идуилу, и Маасману, и Алнаѳану, и Мамею, и Самею, и Іоривону, Наѳану, Еннатану, Захаріи и Мосолламу, начальствующимъ и ученымъ.

44. И сказалъ имъ, чтобы они пошли къ Доддею, начальствующему въ мѣстности Касифьѣ,

45. Приказавъ имъ сказать Доддею и братьямъ его, и находящимся въ той мѣстности Касифьѣ, чтобы они прислали намъ священниковъ для дома Господа, Бога нашего.

46. И они привели къ намъ мощною рукою Господа, Бога нашего, мужей свѣдущихъ, изъ сыновъ Моли, сына Левіи, сына Израилева, Асевивея и сыновей его и братьевъ его, которыхъ было восемнадцать человѣкъ;

47. И Асевію и Аннуя и Осея брата изъ сыновей Ханунея, и сыновей ихъ двадцать человѣкъ;

48. И изъ служителей храма, которыхъ далъ Давидъ и начальники на служеніе левитамъ, двѣсти двадцать служителей, съ именнымъ спискомъ всѣхъ.

49. И объявилъ я тамъ постъ предъ Господомъ, Богомъ нашимъ,

50. Чтобъ испросить отъ Бога благополучнаго пути намъ и спут-

Digitized by Google

никамъ нашимъ и дѣтямъ нашимъ и скоту.

51. Ибо я постыдился просить у царя пѣшихъ и конныхъ и проводниковъ для безопасности отъ противниковъ нашихъ;

52. Потому что мы сказали царю, что сила Господа нашего будетъ съ ищущими Его во всякомъ добромъ предпріятіи.

53. Итакъ мы снова помолились Господу, Богу нашему, обо всемъ этомъ, и получили отъ Него великую милость.

54. И отдѣлилъ я изъ родоначальниковъ и священниковъ двѣнадцать человѣкъ, Есеревію и Самію, и съ ними изъ братьевъ ихъ десять человѣкъ.

55. И свѣсилъ при нихъ серебро и золото и священные сосуды дома Господа нашего, которые далъ въ даръ царь и совѣтники его, и вельможи и всѣ Израильтяне.

56. И, свѣсивъ, передалъ имъ серебра шесть сотъ пятьдесятъ талантовъ и сосудовъ серебряныхъ сто талантовъ, и золота сто талантовъ, сосудовъ золотыхъ двадцать и сосудовъ мѣдныхъ изъ отличной мѣди, блистающихъ какъ золото, двѣнадцать.

57. И сказалъ имъ: и вы святы Господу, и сосуды сіи святы, равно и золото и серебро, данное по обѣту Господу, Богу отцовъ нашихъ.

58. Бодрствуйте и берегите ихъ, доколѣ не сдадите старшимъ священникамъ и левитамъ и родоначальникамъ Израильскимъ въ Іерусалимѣ, въ сосудохранилища дома Бога нашего.

59. И священники и левиты принявши серебро и золото и сосуды для Іерусалима, внесли ихъ въ храмъ Господа.

60. И, поднявшись отъ рѣки Ѳеранъ въ двѣнадцатый день перваго мѣсяца, мы шли въ Іерусалимъ подъ мощною рукою Господа съ нами, и Онъ избавлялъ насъ съ начала пути отъ всякаго врага, и мы пришли въ Іерусалимъ.

61. И здѣсь, по прошествіи трехъ дней, въ день четвертый взвѣшенное серебро и золото передано въ домъ Господа нашего Мармоѳѣ, сыну Уріи, священнику.

62. И былъ съ нимъ Елеазаръ, сынъ Финееса; также были съ ними Іосавдосъ, сынъ Іисуса, и Моеѳъ, сынъ Саванна, левиты; и сдали все числомъ и вѣсомъ; и весь вѣсъ ихъ записанъ въ то же время.

63. Тогда пришедшіе изъ плѣна принесли жертвы Богу Израиля, двѣнадцать воловъ за всѣхъ Израильтянъ, девяносто шесть овновъ, семьдесять два агнца, двѣнадцать козловъ за спасеніе, все это въ жертву Господу.

64. И передали царскія повелѣнія царскимъ правителямъ и начальникамъ Келе-Сиріи и Финикіи, и они почтили народъ и храмъ Господа.

65. И когда это было окончено, приступили ко мнѣ начальники, и сказали:

66. Не отдѣлился народъ Израильскій и начальники и священники и левиты отъ иноплеменныхъ народовъ земли и отъ нечистотъ ихъ, отъ народовъ Хананейскихъ,

Digitized by Google

и Хеттейскихъ, и Ферезейскихъ, и Евусейскихъ, и Моавитскихъ, и Египетскихъ и Идумейскихъ;

67. Ибо вступили въ супружество съ дочерями ихъ, какъ сами, такъ и сыновья ихъ; и смѣшалось сѣмя святое съ иноплеменными народами земли, и предводители ихъ и вельможи сдѣлались участниками въ этомъ беззаконіи съ самаго начала.

68. Какъ скоро услышалъ я объ этомъ, разодралъ на себѣ одежды и священное облаченіе, и рвалъ волосы на головѣ и бородѣ, и сидѣлъ озабоченный и печальный.

69. И когда я сѣтовалъ объ этомъ беззаконіи, собрались ко мнѣ всѣ, которые подвигнуты были словомъ Господа, Бога Израилева, и я сидѣлъ печальный до вечерней жертвы.

70. Тогда, вставъ отъ поста моего, въ разодранныхъ одеждахъ и *разодранномъ* священномъ облаченіи палъ на колѣна и, простерши руки къ Господу, я сказалъ:

71. Господи! я стыжусь и смущаюсь предъ лицемъ Твоимъ.

72. Ибо грѣхи наши поднялись выше головъ нашихъ, и безумія наши вознеслись до неба;

73. Еще отъ временъ отцовъ нашихъ и до сего дня мы находимся въ великомъ грѣхѣ.

74. И за грѣхи наши и отцовъ нашихъ мы съ братьями нашими и царями нашими и священниками нашими преданы были царямъ иноземнымъ подъ мечъ, въ плѣнъ и на разграбленіе съ посрамленіемъ до сего дня.

75. Но теперь сколь великая оказана намъ милость отъ Тебя, Господи Боже, что Ты оставилъ намъ корень и имя на мѣстѣ святыни Твоей,

76. Что открылъ намъ свѣтильникъ въ домѣ Господа, Бога нашего, далъ намъ пропитаніе во время порабощенія нашего! И когда мы находились въ порабощеніи, не были оставлены Господомъ, Богомъ нашимъ;

77. Но Онъ поставилъ насъ въ благоволеніе у царей Персидскихъ, чтобъ они дали намъ пропитаніе,

78. И прославили храмъ Господа нашего, и чтобы воздвигнутъ былъ опустошенный Сіонъ, и намъ дано было утвержденіе въ Іудеѣ и Іерусалимѣ.

79. И нынѣ что̀ скажемъ мы, Господи, имѣя все сіе? Мы преступили повелѣнія Твои, которыя Ты далъ рукою рабовъ Твоихъ, пророковъ, говоря:

80. Земля, въ которую вы входите, чтобы наслѣдовать ее, осквернена скверными иноплеменныхъ земли, и они наполнили ее нечистотами своими.

81. И теперь не отдавайте дочерей вашихъ въ замужество за сыновей ихъ, и ихъ дочерей не берите за сыновей вашихъ,

82. И не ищите мира съ ними во все время, чтобъ укрѣпиться вамъ и вкушать блага сей земли, и оставить ее въ наслѣдіе дѣтямъ вашимъ навѣкъ.

83. И все, что приключается намъ, бываетъ за злыя дѣла наши и за великіе грѣхи наши.

*

Digitized by Google

Ты, Господи, облегчилъ грѣхи наши,

84. И далъ намъ такой корень; но мы снова обратились къ преступленію закона Твоего смѣшеніемъ съ нечистотами народовъ земли.

85. Не прогнѣвался ли Ты на насъ такъ, чтобы погубить насъ и не оставить ни корня, ни сѣмени, ни имени нашего?

86. Ты истиненъ, Господи, Боже Израиля; ибо мы остались корнемъ до сего дня.

87. Но вотъ нынѣ предъ Тобою мы въ беззаконіяхъ нашихъ; и въ нихъ не надлежало бы стоять предъ Тобою.

88. И когда Ездра молился и исповѣдывался и плакалъ, распростершись на землѣ предъ храмомъ, собралось къ нему изъ Іерусалима весьма много народа, мужчины, женщины и дѣти; и былъ большой плачъ въ народѣ.

89. И возгласивъ, Іехонія, сынъ Іоиля, изъ сыновъ Израиля, сказалъ: Ездра! мы согрѣшили предъ Господомъ, мы взяли иноплеменныхъ женъ изъ народовъ земли; и вотъ теперь здѣсь весь Израиль:

90. Да будетъ совершена нами клятва предъ Господомъ въ томъ, чтобъ отвергнуть всѣхъ иноплеменныхъ женъ нашихъ съ дѣтьми ихъ, какъ разсудилось тебѣ и всѣмъ, которые повинуются закону Господа.

91. Вставъ, соверши это; ибо твое это дѣло, и мы съ тобою въ силахъ будемъ сдѣлать его.

92. И вставъ, Ездра заклялъ старшихъ изъ священниковъ, левитовъ всего Израиля поступить по сему, и они поклялись.

ГЛАВА IX.

И вставъ, Ездра отъ притвора храма пошелъ въ палату Іоанана, сына Еліасивова,

2. И, пребывая тамъ, не ѣлъ хлѣба и не пилъ воды, скорбя о великихъ беззаконіяхъ народа.

3. И было возваніе во всей Іудеѣ и Іерусалиму, во всѣхъ возвратившимся изъ плѣна, чтобы собрались въ Іерусалимъ:

4. А которые не явятся въ теченіи двухъ или трехъ дней, тѣхъ по суду предсѣдательствующихъ старѣйшинъ отнято будетъ имѣніе, и сами они отчуждены будутъ отъ сонма бывшихъ въ плѣну.

5. И въ три дня собрались въ Іерусалимъ всѣ бывшіе отъ колѣна Іудина и Веніаминова, — это было въ девятый мѣсяцъ, въ двадцатый день сего мѣсяца.

6. И сидѣлъ весь народъ въ дворѣ храма, дрожа отъ настоящей зимы.

7. Ездра, вставъ, сказалъ им: вы сдѣлали беззаконіе, и женились съ иноплеменными женами, прилагая грѣхи Израилю.

8. Итакъ воздайте теперь исповѣданіе и славу Господу, Богу отцовъ нашихъ,

9. И сотворите волю Его, и отдѣлитесь отъ народовъ земли и отъ женъ иноплеменныхъ.

10. И возгласилъ весь сонмъ, и сказали громкимъ голосомъ: какъ ты сказалъ, такъ мы и сдѣлаемъ.

Digitized by Google

11. Но сонмъ многочисленъ и время зимнее, и мы не въ силахъ стоять подъ открытымъ небомъ, и дѣло это для насъ не одного дня и не двухъ дней, ибо весьма много мы согрѣшили въ этомъ:

12. Посему пусть поставлены будутъ начальники надъ сонмомъ, и всѣ тѣ, которые изъ селеній нашихъ имѣютъ иноплеменныхъ женъ, пусть въ свое время приходятъ къ нимъ,

13. Съ старѣйшинами и судьями каждаго мѣста, доколѣ не отвратится отъ насъ гнѣвъ Божій за это дѣло.

14. И приняли на себя это Іонаѳанъ, сынъ Асаила, и Езекія, сынъ Ѳеоканы, а Месулламъ и Левисъ и Саввѳтей содѣйствовали имъ.

15. И исполнили по всему этому возвратившіеся изъ плѣна.

16. И выбралъ себѣ Ездра священникъ главныхъ родоначальниковъ, всѣхъ поименно, и сошлись они въ новолуніе десятаго мѣсяца для изслѣдованія дѣла.

17. И приведено къ концу изслѣдованіе о мужьяхъ, державшихъ при себѣ иноплеменныхъ женъ, къ новолунію перваго мѣсяца.

18. И нашлись изъ собравшихся священниковъ, которые имѣли иноплеменныхъ женъ,

19. Изъ сыновъ Іисуса, сына Іоседекова, и изъ братьевъ его—Маѳиласъ и Елеазаръ и Іоривъ и Іоаданъ,

20. Которые дали руки отвергнуть женъ своихъ, и принесли овновъ въ умилостивленіе за грѣхъ свой;

21. И изъ сыновъ Еммира—Ананія и Завдей и Манисъ и Самей и Іереилъ и Азарія;

22. И изъ сыновъ Фесура—Еліонаисъ, Массія, Исмаилъ и Наѳанаилъ и Окодилъ и Салоѳ;

23. И изъ левитовъ—Іозавадъ и Семеисъ и Колій, онъ же Калита, и Паѳей и Іуда и Іона;

24. Изъ священнопѣвцовъ—Еліасавъ, Вакхуръ;

25. Изъ привратниковъ—Салумъ и Толванъ;

26. Изъ народа Израильскаго, изъ сыновъ Фороса—Іерма и Іезія и Мелхія и Маилъ и Елеазаръ и Асевія и Ванея;

27. Изъ сыновъ Ила—Матѳанія, Захарія и Іезріилъ и Іоавдій и Іеремоѳъ и Аидія;

28. Изъ сыновъ Замоѳа—Еліада, Елеасимъ, Оѳонія, Іаримоѳъ и Саватъ и Зералія;

29. И изъ сыновъ Виваія—Іоаннъ и Ананія и Іозавадъ и Анаѳія;

30. Изъ сыновъ Мани—Оламъ, Манухъ, Іедей, Іасувъ и Іасаилъ и Іеремоѳъ;

31. И изъ сыновъ Адди—Наѳъ и Моосія, Лаккунъ и Наидъ, Матѳанія и Сесѳилъ и Валнуй и Манассія;

32. И изъ сыновъ Анана—Еліоѳа и Асаія и Мелхія и Саввей и Симонъ Хосамей;

33. И изъ сыновъ Асома—Алтаней и Маттаѳія и Саванней и Елифалатъ и Манассія и Семей;

34. И изъ сыновъ Ваанія—Іеремія, Момдій, Исмаиръ, Іуилъ, Маѳдай и Педія и Аносъ, Равасіонъ

Digitized by Google

и Енасивъ и Мамнитанемъ, Еліасисъ, Ваннусъ, Еліали, Сомей, Селемія, Наѳанія; и изъ сыновъ Езора—Сесисъ, Езрилъ, Азаилъ, Саматъ, Замри, Іосифъ;

35. И изъ сыновъ Еѳма—Мазитія, Завадей, Идей, Іуилъ, Ванея.

36. Всѣ сіи жили съ женами иноплеменными, и отпустили ихъ съ дѣтьми.

37. И поселились въ новолуніе седмаго мѣсяца священники и левиты и Израильтяне, бывшіе въ Іерусалимѣ и въ области *его*, и сыны Израиля въ мѣстахъ своихъ.

38. И собрался единодушно весь народъ на пространствѣ предъ восточными воротами храма,

39. И сказали Ездрѣ священнику и чтецу, чтобъ онъ принесъ законъ Моисея, данный отъ Господа, Бога Израилева.

40. И вынесъ первосвященникъ Ездра законъ ко всему народу—отъ мужчины до женщины, и ко всѣмъ священникамъ, чтобы слушали законъ, въ новолуніе седмаго мѣсяца,

41. И читалъ имъ *его* на пространствѣ предъ воротами храма съ утра до полудня предъ мужчинами и женщинами, и весь народъ внималъ закону.

42. И сталъ Ездра священникъ и чтецъ на приготовленномъ деревянномъ возвышеніи;

43. И предъ нимъ стояли съ правой стороны Маттаѳія, Саммусъ, Ананія, Азарія, Урія, Езекія и Ваалсамъ,

44. А съ лѣвой—Фалдей и Мисаилъ, Мелхія, Аѳѳасувъ, Наѳарія, Захарія.

45. И взявъ Ездра книгу закона предъ народомъ, со славою сѣлъ предъ всѣми,

46. И когда онъ объяснилъ законъ, всѣ стояли прямо; и благословилъ Ездра Господа, Бога Всевышняго, Бога Саваоѳа, Вседержителя.

47. И весь народъ возгласилъ: аминь, и, поднявши къ верху руки и припадши на землю, поклонились Господу.

48. Также Іисусъ и Анніуѳ и Саравія и Іадинъ и Іакувъ, Сватія, Автея, Меанна и Калита, Азарія и Іозавдъ и Ананія и Фалія левиты, поучали закону Господа и читали предъ народомъ законъ Господа, объясняя при томъ чтеніе.

49. И сказалъ Атѳаратъ Ездрѣ, первосвященнику и чтецу, и левитамъ, которые поучали народъ, ко всѣмъ:

50. День сей святъ Господу, и всѣ плакали во время слушанія закона:

51. Идите и ѣшьте тучное, и пейте сладкое, и пошлите подаянія неимущимъ.

52. Ибо день сей святъ Господу, и потому не скорбите; ибо Господь прославитъ васъ.

53. Также и левиты внушали всему народу и говорили: день сей святъ, не скорбите.

54. И пошли всѣ ѣсть и пить и веселиться, и подавать подаянія неимущимъ, и веселились много.

55. Ибо они проникнуты были словами, которымъ поучаемы были въ собраніи.

Digitized by Google

КНИГА

ТОВИТА.

ГЛАВА I.

Книга сказаній Товита, сына Товіилова, Ананіилова, Адуилова, Гаваилова, изъ племени Асіилова, изъ колѣна Нефѳалимова,

2. Который во дни Ассирійскаго царя Енемессара взятъ былъ въ плѣнъ изъ Ѳисвы, находящейся по правую *сторону* Кидія Нефѳалимова, въ Галилеѣ, выше Асира. Я, Товитъ, во всѣ дни жизни моей ходилъ путями истины и правды,

3. И дѣлалъ много благодѣяній братьямъ моимъ и народу моему, пришедшимъ вмѣстѣ со мною въ страну Ассирійскую, въ Ниневію.

4. Когда я жилъ въ странѣ моей, въ землѣ Израиля, будучи еще юношею; тогда все колѣно Нефѳалима, отца моего, находилось въ отпаденіи отъ дома Іерусалима, избраннаго отъ всѣхъ колѣнъ Израиля, чтобы всѣмъ имъ приносить *тамъ* жертвы, гдѣ освященъ храмъ селенія Всевышняго и утвержденъ на всѣ роды навѣкъ.

5. Какъ всѣ отложившіяся колѣна приносили жертвы Ваалу, юницѣ, такъ и домъ Нефѳалима, отца моего.

6. Я же одинъ часто ходилъ въ Іерусалимъ на праздники, какъ предписано всему Израилю установленіемъ вѣчнымъ, съ начатками и десятинами произведеній *земли* и начатками шерсти овецъ,

7. И отдавалъ это священникамъ, сынамъ Аароновымъ, для жертвенника: десятину всѣхъ произведеній давалъ сынамъ Левіинымъ, служащимъ въ Іерусалимѣ; другую десятину продавалъ, и каждый годъ ходилъ и издерживалъ ее въ Іерусалимѣ;

8. А третью давалъ, кому слѣ-

Digitized by Google

довало, какъ заповѣдала мнѣ Деввора, мать отца моего, когда я послѣ отца моего остался сиротою.

9. Достигши мужескаго возраста, я взялъ жену Анну изъ отеческаго нашего рода, и родилъ отъ нея Товію.

10. Когда я отведенъ былъ въ плѣнъ въ Ниневію, всѣ братья мои и одноплеменники мои ѣли отъ снѣдей языческихъ,

11. А я соблюдалъ душу мою, и не ѣлъ;

12. Ибо я помнилъ Бога всею душею моею.

13. И даровалъ мнѣ Всевышній милость и благоволеніе у Енемессара, и я былъ у него поставщикомъ.

14. И ходилъ въ Мидію, и отдалъ *на сохраненіе* Гаваилу, брату Гаврія, въ Рагахъ Мидійскихъ, десять талантовъ серебра.

15. Когда же умеръ Енемессаръ, вмѣсто него воцарился сынъ его, Сеннахиримъ, котораго пути не были постоянны, и я уже не могъ ходить въ Мидію.

16. Во дни Енемессара я дѣлалъ много благодѣяній братьямъ моимъ:

17. Алчущимъ давалъ хлѣбъ мой, нагимъ одежды мои и, если кого изъ племени моего видѣлъ умершимъ и выброшеннымъ за стѣну Ниневіи, погребалъ его.

18. Тайно погребалъ я и тѣхъ, которыхъ убивалъ царь Сеннахиримъ, когда обращенный въ бѣгство возвратился изъ Іудеи. А онъ многихъ умертвилъ въ ярости своей. И отъискивалъ царь трупы; но ихъ не находили.

19. Одинъ изъ Ниневитянъ пошелъ и донесъ царю, что я погребаю ихъ; тогда я скрылся. Узнавъ же, что меня ищутъ убить, отъ страха убѣжалъ *изъ города*.

20. И было расхищено все имущество мое, и не осталось у меня ничего, кромѣ Анны, жены моей, и Товіи, сына моего.

21. Но не прошло пятидесяти дней, какъ два сына его убили его, и убѣжали въ горы Араратскія. И воцарился вмѣсто него сынъ его, Сахерданъ, который поставилъ Ахіахара Аваила, сына брата моего, надъ всею счетною частію царства своего и надъ всѣмъ домоправленіемъ.

22. И ходатайствовалъ Ахіахаръ за меня, и я возвратился въ Ниневію. Ахіахаръ же былъ и виночерпій, и хранитель перстня, и домоправитель, и казначей; и Сахерданъ поставилъ его вторымъ по себѣ; онъ былъ сынъ брата моего.

ГЛАВА II.

Когда я возвратился въ домъ свой, и отданы мнѣ были Анна, жена моя, и Товія, сынъ мой, въ праздникъ пятидесятницы, въ святую седмицу седмицъ, приготовленъ у меня былъ хорошій обѣдъ, и я возлегъ ѣсть.

2. Увидѣвши много снѣдей, я сказалъ сыну моему: пойди и приведи, кого найдешь, бѣднаго изъ братьевъ нашихъ, который

Digitized by Google

помнитъ Господа, а я подожду тебя.

3. И пришелъ онъ, и сказалъ: отецъ *мой*, одинъ изъ племени нашего удавленный брошенъ на площади.

4. Тогда я, прежде нежели сталъ ѣсть, поспѣшно вышедши, убралъ его въ одно жилье, до захожденія солнца.

5. Возвратившись, совершилъ омовеніе, и ѣлъ хлѣбъ мой въ скорби.

6. И вспомнилъ я пророчество Амоса, какъ онъ сказалъ: праздники ваши обратятся въ скорбь, и всѣ увеселенія ваши—въ плачъ.

7. И я плакалъ. Когда же зашло солнце, я пошелъ и, выкопавши *могилу*, похоронилъ его.

8. Сосѣди насмѣхались *надо-мною*, и говорили: еще не боится онъ быть убитымъ за это дѣло; бѣгалъ уже, и вотъ опять погребаетъ мертвыхъ.

9. Въ эту самую ночь, возвратившись послѣ погребенія, и будучи нечистымъ, я легъ спать за стѣною двора, и лице мое не было покрыто.

10. И не замѣтилъ *я*, что на стѣнѣ были воробьи. Когда глаза мои были открыты, воробьи испустили теплое на глаза мои, и сдѣлались на глазахъ моихъ бѣльма. И ходилъ я къ врачамъ; но они не помогли мнѣ. Ахіахаръ доставлялъ мнѣ пропитаніе, доколѣ не отправился въ Елимаиду.

11. А потомъ жена моя Анна въ женскихъ отдѣленіяхъ пряла шерсть,

12. И посылала богатымъ людямъ, которые давали ей плату, и однажды въ придачу дали козленка.

13. Когда принесли его ко мнѣ, онъ началъ блеять; и я спросилъ *жену*: откуда этотъ козленокъ? не краденый ли? Отдай его, кому онъ принадлежитъ; ибо не позволительно ѣсть краденое.

14. Она отвѣчала: это подарили мнѣ сверхъ платы. Но я не вѣрилъ ей и настаивалъ, чтобъ отдала его, кому онъ принадлежитъ, и разгнѣвался на нее. А она въ отвѣтъ сказала мнѣ: гдѣ же милостыни твои и праведныя дѣла? вотъ какъ всѣ они обнаружились на тебѣ!

ГЛАВА III.

Опечалившись, я заплакалъ и молился со скорбію, говоря:

2. Праведенъ Ты, Господи, и всѣ дѣла Твои и всѣ пути Твои—милость и истина, и судомъ истиннымъ и правымъ судишь Ты вовѣкъ!

3. Воспомяни меня, и призри на меня: не наказывай меня за грѣхи мои и заблужденія мои и отцовъ моихъ, которыми они согрѣшили предъ Тобою.

4. Ибо они не послушали заповѣдей Твоихъ, и Ты предалъ насъ на расхищеніе и плѣненіе и смерть, и въ притчу поношенія предъ всѣми народами, между которыми мы разсѣяны.

5. И поистинѣ, многи и праведны суды Твои, дѣлать со мною

Digitized by Google

по грѣхамъ моимъ и грѣхамъ отцовъ моихъ, потому что не исполняли заповѣдей Твоихъ и не поступали по правдѣ предъ Тобою.

6. Итакъ твори со мною, что Тебѣ благоугодно; повели взять духъ мой, чтобъ я разрѣшился и обратился въ землю: ибо мнѣ лучше умереть, нежели жить, такъ какъ я слышу лживые упреки, и глубока скорбь во мнѣ. Повели освободить меня отъ этой тяготы въ обитель вѣчную, и не отврати лица Твоего отъ меня.

7. Въ тотъ самый день случилось и Саррѣ, дочери Рагуиловой, въ Екбатанахъ Мидійскихъ терпѣть укоризны отъ служанокъ отца своего

8. За то, что она была отдаваема семи мужьямъ; но Асмодей, злой духъ, умерщвлялъ ихъ прежде, нежели они были съ нею, какъ съ женою. Онѣ говорили ей: развѣ тебѣ не совѣстно, что ты задушила мужей твоихъ? Уже семерыхъ ты имѣла, но не назвалась именемъ ни одного изъ нихъ.

9. Что̀ насъ бить за нихъ? Они умерли: иди и ты за ними, чтобы намъ не видѣть твоего сына или дочери вовѣкъ.

10. Услышавъ это, она весьма опечалилась, такъ что рѣшилась было лишить себя жизни, но подумала: я одна у отца моего; если сдѣлаю это, безчестіе ему будетъ, и я сведу старость его съ печалію въ преисподнюю.

11. И стала она молиться у окна, и говорила: благословенъ Ты, Господи, Боже мой, и благословенно имя Твое святое и славное во вѣки: да благословятъ Тебя всѣ творенія Твои вовѣкъ!

12. И нынѣ къ Тебѣ, Господи, обращаю очи мои и лице мое;

13. Молю, возьми меня отъ земли сей, и не дай мнѣ слышать еще укоризны.

14. Ты знаешь, Господи, что я чиста отъ всякаго грѣха съ мужемъ,

15. И не обезчестила имени моего, ни имени отца моего, въ землѣ плѣна моего; я единородная у отца моего, и нѣтъ у него сына, который могъ бы наслѣдовать ему, ни брата близкаго, ни сына братняго, которому я могла бы сберечь себя въ жену: уже семеро погибли у меня. *Для чего* же мнѣ жить? А если *не угодно* Тебѣ умертвить меня; то благоволи призрѣть на меня и помиловать меня, чтобы мнѣ не слышать болѣе укоризны.

16. И услышана была молитва обоихъ предъ славою великаго Бога, и посланъ былъ Раѳаилъ исцѣлить обоихъ:

17. Снять бѣльма у Товита, и Сарру, дочь Рагуилову, дать въ жену Товіи, сыну Товитову, связавши Асмодея, злаго духа; ибо Товіи предназначено наслѣдовать ее.—И въ одно и тоже время Товитъ, по возвращеніи, вошелъ въ домъ свой, а Сарра, дочь Рагуилова, сошла съ горницы своей.

Digitized by Google

ГЛАВА IV.

Въ тотъ день вспомнилъ Товитъ о серебрѣ, которое отдалъ на сохраненіе Гаваилу въ Рагахъ Мидійскихъ,

2. И сказалъ самъ себѣ: я прошилъ смерти; что же не позову сына моего Товіи, чтобы объявить ему объ этомъ, пока я не умеръ?

3. И, призвавши его, сказалъ: сынъ *мой!* когда я умру, похорони меня, и не покидай матери своей: почитай ее во всѣ дни жизни твоей, дѣлай угодное ей, и не причиняй ей огорченія.

4. Помни, сынъ *мой*, что она много имѣла скорбей изъ-за тебя *еще* во время чревоношенія. Когда она умретъ, похорони ее подлѣ меня въ одномъ гробѣ.

5. Во всѣ дни помни, сынъ *мой*, Господа, Бога нашего, и не желай грѣшить и преступать заповѣди Его. Во всѣ дни жизни твоей дѣлай правду, и не ходи путями беззаконія.

6. Ибо если ты будешь поступать по истинѣ, въ дѣлахъ твоихъ будетъ успѣхъ, какъ у всѣхъ поступающихъ по правдѣ.

7. Изъ имѣнія твоего подавай милостыню, и да не жалѣетъ глазъ твой, когда будешь творить милостыню. Ни отъ какого нищаго не отвращай лица твоего: тогда и отъ тебя не отвратится лице Божіе.

8. Когда у тебя будетъ много, твори изъ того милостыню, и когда у тебя будетъ мало, не бойся творить милостыню и понемногу;

9. Ты запасешь себѣ богатое сокровище на день нужды:

10. Ибо милостыня избавляетъ отъ смерти и не попускаетъ сойти во тьму.

11. Милостыня есть богатый даръ для всѣхъ, кто творитъ ее предъ Всевышнимъ.

12. Берегись, сынъ *мой*, всякаго *вида* распутства. Возьми себѣ жену изъ племени отцовъ твоихъ; но не бери жены иноземной, которая не изъ колѣна отца твоего, ибо мы сыны пророковъ. Издревле отцы наши—Ной, Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ. Помни, сынъ *мой*, что всѣ они брали женъ изъ *среды* братьевъ своихъ, и были благословенны въ дѣтяхъ своихъ, и потомство ихъ наслѣдуетъ землю.

13. И такъ, сынъ *мой*, люби братьевъ твоихъ, и не превозносись сердцемъ предъ братьями твоими и предъ сынами и дочерями народа твоего, чтобы не отъ нихъ взять тебѣ жену: потому что отъ гордости погибель и великое неустройство, а отъ непотребства оскуденіе и разореніе: непотребство есть мать голода.

14. Плата наемника, который будетъ работать у тебя, да не переночуетъ у тебя, а отдавай ее тотчасъ: и тебѣ воздастся, если будешь служить Богу. Будь остороженъ, сынъ *мой*, во всѣхъ поступкахъ твоихъ, и будь благоразуменъ во всемъ поведеніи твоемъ.

Digitized by Google

15. Что ненавистно тебѣ самому, того не дѣлай никому. Вина до опьяненія не пей, и пьянство да не ходитъ съ тобою въ пути твоемъ.

16. Давай алчущему отъ хлѣба твоего и нагимъ отъ одеждъ твоихъ: отъ всего, въ чемъ у тебя избытокъ, твори милостыни, и да не жалѣетъ глазъ твой, когда будешь творить милостыню.

17. Раздавай хлѣбы твои при гробѣ праведныхъ, но не давай грѣшникамъ.

18. У всякаго благоразумнаго проси совѣта, и не пренебрегай совѣтомъ полезнымъ.

19. Благословляй Господа Бога во всякое время, и проси у Него, чтобы пути твои были правы и всѣ дѣла и намѣренія твои благоуспѣшны. Ибо не одинъ народъ не властенъ въ *успѣхѣ* начинаній, но самъ Господь ниспосылаетъ все благое, и кого хочетъ, уничижаетъ по Своей волѣ. Помни же, сынъ *мой*, заповѣди мои, и да не изгладятся онѣ изъ сердца твоего.

20. Теперь я открою тебѣ, что я отдалъ десять талантовъ серебра на сохраненіе Гаваилу, сыну Гавріеву, въ Рагахъ Мидійскихъ.

21. Не бойся, сынъ *мой*, что мы обнищали: у тебя много, если ты будешь бояться Господа и, удаляясь отъ всякаго грѣха, дѣлать угодное предъ Нимъ.

ГЛАВА V.

И сказалъ Товія въ отвѣтъ ему: отецъ *мой*, я исполню все, что ты завѣщаешь мнѣ;

2. Но какъ я могу получить серебро, не зная того *человѣка*?

3. Тогда *отецъ* далъ ему росписку и сказалъ: найди себѣ человѣка, который сопутствовалъ бы тебѣ; я дамъ ему плату, пока еще живъ, и ступайте за серебромъ.

4. И пошелъ онъ искать человѣка, и встрѣтилъ Рафаила. Это былъ Ангелъ, но онъ не зналъ.

5. И сказалъ ему: можешь ли ты идти со мною въ Рагаи Мидійскія, и знаешь ли эти мѣста?

6. Ангелъ отвѣчалъ: могу идти съ тобою, и дорогу знаю: я часто останавливался у Гаваила, брата нашего.

7. И сказалъ ему Товія: подожди меня, я скажу отцу моему.

8. Тотъ сказалъ: ступай, только не медли.

9. Онъ, пришедши, сказалъ отцу: вотъ я нашелъ себѣ спутника. *Отецъ* сказалъ: пригласи его ко мнѣ; я узнаю, изъ какого онъ колѣна, и надежный ли спутникъ тебѣ.

10. И позвалъ его: и онъ вошелъ, и привѣтствовали другъ друга.

11. Товитъ спросилъ: скажи мнѣ, братъ, изъ какого ты колѣна и изъ какого рода?

12. Онъ отвѣчалъ: колѣна и рода ты ищешь, или наемника, который пошелъ бы съ сыномъ твоимъ? И сказалъ ему Товитъ: братъ, мнѣ хочется знать родъ твой и имя твое.

13. Онъ сказалъ: я Азарія, сынъ *рода* Ананія великаго, изъ братьевъ твоихъ.

14. Тогда *Товитъ* сказалъ ему:

Digitized by Google

братъ, иди благополучно, и не гнѣвайся на меня за то, что я спросилъ о колѣнѣ и родѣ твоемъ; ты доводишься братъ мнѣ, изъ честнаго и добраго рода. Я зналъ Ананію и Іонаѳана, сыновей Семея великаго; мы вмѣстѣ ходили въ Іерусалимъ на поклоненіе, съ первородными и десятинами *земныхъ* произведеній, ибо не увлекались заблужденіемъ братьевъ нашихъ: ты, братъ, отъ хорошаго корня.

15. Но скажи мнѣ: какую плату я долженъ буду дать тебѣ? Я дамъ тебѣ драхму на день и все необходимое для тебя и для сына моего,

16. И еще прибавлю тебѣ сверхъ этой платы, если благополучно возвратитесь.

17. Такъ и условились. Тогда онъ сказалъ Товіи: будь готовъ въ путь, и отправляйтесь благополучно. И приготовилъ сынъ его нужное для пути; и сказалъ ему отецъ: иди съ этимъ человѣкомъ; живущій же на небесахъ Богъ да благоустроитъ путь вашъ, и Ангелъ Его да сопутствуетъ вамъ!— И отправились оба, и собака юноши съ ними.

18. Анна, мать его, заплакала, и сказала Товиту: зачѣмъ отпустилъ ты сына нашего? Не онъ ли былъ опорою рукъ нашихъ, когда входилъ и выходилъ предъ нами?

19. Не предпочитай серебра серебру; пусть оно будетъ, какъ соръ, *въ сравненіи* съ сыномъ нашимъ.

20. Ибо сколько Господомъ опредѣлено намъ жить, на это у насъ довольно есть.

21. Товитъ сказалъ ей: не печалься, сестра; онъ прійдетъ здоровымъ, и глаза твои увидятъ его.

22. Ибо ему будетъ сопутствовать добрый Ангелъ; путь его будетъ благоуспѣшенъ, и онъ возвратится здоровымъ.

ГЛАВА VI.

И перестала она плакать.

2. А путники вечеромъ пришли къ рѣкѣ Тигру, и остановились тамъ на ночь.

3. Юноша пошелъ помыться, но изъ рѣки показалась рыба, и хотѣла поглотить юношу.

4. Тогда Ангелъ сказалъ ему: возьми эту рыбу; и юноша схватилъ рыбу, и вытащилъ на землю.

5. И сказалъ ему Ангелъ: разрѣжь рыбу, возьми сердце, печень и желчь, и сбереги *ихъ*.

6. Юноша такъ и сдѣлалъ, какъ сказалъ ему Ангелъ; рыбу же испекли и съѣли; и пошли дальше, и дошли до Екбатанъ.

7. И сказалъ юноша Ангелу: братъ Азарія, къ чему эта печень и сердце и желчь изъ рыбы?

8. Онъ отвѣчалъ: если кого мучитъ демонъ, или злой духъ, то сердцемъ и печенью должно курить предъ *такимъ* мужчиною или женщиною, и болѣе уже не будетъ мучиться;

9. А желчью помазать человѣка,

Digitized by Google

который имѣетъ бѣльма на глазахъ, и онъ исцѣлится.

10. Когда же приближались къ Рагѣ,

11. Ангелъ сказалъ юношѣ: братъ, нынѣ мы переночуемъ у Рагуила, твоего родственника, у котораго есть дочь, по имени Сарра.

12. Я поговорю о ней, чтобы дали ее тебѣ въ жену, ибо тебѣ предназначено наслѣдство ея, такъ какъ ты одинъ изъ рода ея; а дѣвица прекрасная и умная.

13. Такъ послушайся меня; я поговорю съ ея отцомъ, и когда мы возвратимся изъ Рагъ, совершимъ бракъ. Я знаю Рагуила: онъ никакъ не дастъ ее мужу чужому, вопреки закону Моисееву; иначе повиненъ будетъ смерти, такъ какъ наслѣдство слѣдуетъ получить тебѣ, а не другому кому.

14. Тогда юноша сказалъ Ангелу: братъ Азарія, я слышалъ, что эту дѣвицу отдавали семи мужамъ, но всѣ они погибли въ брачной комнатѣ;

15. А я одинъ у отца, и боюсь, какъ бы, вошедши *къ ней*, не умереть подобно прежнимъ; ее любитъ демонъ, который никому не вредитъ, кромѣ приближающихся къ ней. И потому я боюсь, какъ бы мнѣ не умереть и не свести жизнь отца моего и матери моей печалію обо мнѣ во гробъ ихъ; а другаго сына, который похоронилъ бы ихъ, нѣтъ у нихъ.

16. Ангелъ сказалъ ему: развѣ ты забылъ слова, которыя заповѣдалъ тебѣ отецъ твой, чтобы ты взялъ жену изъ рода твоего? Послушай же меня, братъ: ей слѣдуетъ быть твоею женою, а о демонѣ не безпокойся; въ эту же ночь отдадутъ тебѣ ее въ жену.

17. Только когда ты войдешь въ брачную комнату, возьми курильницу, вложи въ нее сердца и печени рыбы, и покури;

18. И демонъ ощутитъ запахъ, и удалится, и не возвратится никогда. Когда же тебѣ надобно будетъ приблизиться къ ней, встаньте оба, воззовите къ милосердому Богу, и Онъ спасетъ и помилуетъ васъ. Не бойся; ибо она предназначена тебѣ отъ вѣка, и ты спасешь ее, и она пойдетъ съ тобою, и я знаю, что у тебя будутъ отъ нея дѣти. Выслушавъ это, *Товія* полюбилъ ее, и душа его крѣпко прилѣпилась къ ней.—И пришли они въ Екбатаны.

ГЛАВА VII.

И подошли къ дому Рагуила. Сарра встрѣтила и привѣтствовала ихъ, и они ее, и ввела ихъ въ домъ.

2. И сказалъ Рагуилъ Едне, женѣ своей: какъ похожъ этотъ юноша на Товита, сына брата моего!

3. И спросилъ ихъ Рагуилъ: откуда вы, братья? Они отвѣчали ему: мы изъ сыновъ Неѳѳалимовъ, плѣненныхъ въ Ниневію.

4. Еще спросилъ ихъ: знаете ли брата нашего Товита? Они отвѣчали: знаемъ. Потомъ спросилъ: здравствуетъ ли онъ? Они отвѣчали: живъ и здоровъ;

Digitized by Google

5. А Товія сказалъ: это мой отецъ.

6. И бросился къ нему Рагуилъ, и цѣловалъ его, и плакалъ.

7. И благословилъ его, и сказалъ: ты сынъ честнаго и добраго человѣка. Но, услышавъ, что Товитъ потерялъ зрѣніе, опечалился и плакалъ.

8. Плакали и Една, жена его, и Сарра, дочь его. И приняли ихъ весьма радушно.

9. И закололи овна, и предложили обильныя снѣди. Товія же сказалъ Рафаилу: братъ Азарія, переговори, о чемъ ты говорилъ на пути; пусть устроится это дѣло.

10. И онъ передалъ эту рѣчь Рагуилу. А Рагуилъ сказалъ Товіи: ѣшь, пей и веселись; ибо тебѣ надлежитъ взять мою дочь. Впрочемъ скажу тебѣ правду:

11. Я отдавалъ свою дочь семи мужамъ, и когда они входили къ ней, въ ту же ночь умирали. Но ты нынѣ будь веселъ. И сказалъ Товія: я ничего не буду здѣсь ѣсть до тѣхъ поръ, пока не сговоритесь и не условитесь со мною. Рагуилъ сказалъ: возьми ее теперь же по праву; ты братъ ея, и она твоя. Милосердый Богъ да устроитъ васъ наилучшимъ образомъ!

12. И призвалъ Сарру, дочь свою, и, взявъ руку ея, отдалъ ее Товіи въ жену, и сказалъ: вотъ, по закону Моисееву, возьми ее и веди къ отцу твоему; и благословилъ ихъ.

13. И призвалъ Едну, жену свою, и, взявъ свитокъ, написалъ договоръ и запечаталъ.

14. И начали ѣсть.

15. И призвалъ Рагуилъ Едну, жену свою, и сказалъ ей: приготовь, сестра, другую спальню и введи ее.

16. И сдѣлала, какъ онъ сказалъ; и ввела ее туда, и заплакала, и приняла взаимно слезы дочери своей, и сказала ей:

17. Успокойся, дочь; Господь неба и земли дастъ тебѣ радость вмѣсто печали твоей. Успокойся, дочь *моя!*

ГЛАВА VIII.

Когда окончили ужинъ, ввели къ ней Товію.

2. Онъ же идя вспомнилъ слова Рафаила, и взялъ курильницу, и положилъ сердце и печень рыбы, и курилъ.

3. Демонъ, ощутивши этотъ запахъ, убѣжалъ въ верхнія страны Египта, и связалъ его Ангелъ.

4. Когда они остались въ комнатѣ вдвоемъ, Товія всталъ съ постели, и сказалъ: встань, сестра, и помолимся, чтобы Господь помиловалъ насъ.

5. И началъ Товія говорить: Благословенъ Ты, Боже отцовъ нашихъ, и благословенно имя Твое святое и славное во вѣки! Да благословляютъ Тебя небеса и всѣ творенія Твои!

6. Ты сотворилъ Адама, и далъ ему помощницею Еву, подпорою — жену его. Отъ нихъ произошелъ родъ человѣческій. Ты сказалъ:

Digitized by Google

не хорошо быть человѣку одному, сотворимъ помощника, подобнаго ему.

7. И нынѣ, Господи, я беру сію сестру мою не для удовлетворенія похоти, но по истинѣ, *какъ жену*: благоволи же помиловать меня, и *дай* мнѣ состарѣться съ нею.

8. И она сказала съ нимъ: аминь.

9. И оба спокойно спали въ эту ночь. Между тѣмъ Рагуилъ, вставши, пошелъ, и выкопалъ могилу,

10. Говоря: не умеръ ли и этотъ?

11. И пришелъ Рагуилъ въ домъ свой,

12. И сказалъ Еднѣ, женѣ своей: пошли одну изъ служанокъ посмотрѣть: живъ ли онъ; если нѣтъ, похоронимъ его, и никто не будетъ знать.

13. Служанка, отворивъ дверь, вошла и увидѣла, что оба они спятъ.

14. И, вышедши, объявила имъ, что онъ живъ.

15. И благословилъ Рагуилъ Бога, говоря: благословенъ Ты, Боже, всякимъ благословеніемъ чистымъ и святымъ! Да благословляютъ Тебя святые Твои, и всѣ созданія Твои, и всѣ Ангелы Твои, и всѣ избранные Твои, да благословляютъ Тебя во вѣки!

16. Благословенъ Ты, что возвеселилъ меня, и не случилось со мною такъ, какъ я думалъ, но сотворилъ съ нами по великой Твоей милости!

17. Благословенъ Ты, что помиловалъ двухъ единородныхъ. Доверши, Владыка, милость надъ ними: дай имъ окончить жизнь во здравіи, съ веселіемъ и милостію.

18. И приказалъ рабамъ своимъ зарыть могилу.

19. И сдѣлалъ для нихъ брачный пиръ на четырнадцать дней.

20. И сказалъ ему Рагуилъ съ клятвою, прежде исполненія дней брачнаго пира: не уходи, доколѣ не исполнятся эти четырнадцать дней брачнаго пира;

21. А тогда, взявъ половину имѣнія, благополучно отправишься къ отцу твоему. Остальное же получишь, когда умру я и жена моя.

ГЛАВА IX.

И позвалъ Товія Рафаила и сказалъ ему:

2. Братъ Азарія, возьми съ собою раба и двухъ верблюдовъ, и сходи въ Раги Мидійскія къ Гаваилу; принеси мнѣ серебро, и самого его приведи ко мнѣ на бракъ.

3. Ибо Рагуилъ обязалъ меня клятвою, чтобъ я не уходилъ;

4. Между тѣмъ отецъ мой считаетъ дни, и если я много замедлю, онъ будетъ очень скорбѣть.

5. И пошелъ Рафаилъ, и остановился у Гаваила, и отдалъ ему расписку; а тотъ принесъ мѣшки за печатями, и передалъ ему.

6. И на утро рано встали они вмѣстѣ, и пришли на бракъ. И благословилъ Товія жену свою.

Digitized by Google

ГЛАВА X.

Товитъ, отецъ его, считалъ каждый день, и когда исполнились дни путешествія, а онъ не приходилъ,

2. Товитъ сказалъ: не задержали ли ихъ? или не умеръ ли Гаваилъ, и некому отдать имъ серебра?

3. И очень печалился.

4. Жена же его сказала ему: погибъ сынъ нашъ, потому и не приходитъ. И начала плакать по немъ, и говорила:

5. Ничто не занимаетъ меня, сынъ мой, потому что я отпустила тебя, свѣтъ очей моихъ!

6. Товитъ говоритъ ей: молчи, не тревожься, онъ здоровъ.

7. А она сказала ему: молчи ты, не обманывай меня; погибло дѣтище мое.—И ежедневно ходила за городъ на дорогу, по которой они отправились; днемъ не ѣла хлѣба, а по ночамъ не переставала плакать о сынѣ своемъ, Товіи, пока не окончились четырнадцать дней брачнаго пира, которые Рагуилъ заклялъ его провести тамъ. Тогда Товія сказалъ Рагуилу: отпусти меня, потому что отецъ мой и мать моя не надѣются уже видѣть меня.

8. Тесть же сказалъ ему: побудь у меня; я пошлю къ отцу твоему, и извѣстятъ его о тебѣ.

9. А Товія говоритъ: нѣтъ, отпусти меня къ отцу моему.

10. И всталъ Рагуилъ, и отдалъ ему Сарру, жену его, и половину имѣнія, рабовъ и скота и серебро,

11. И, благословивъ ихъ, отпустилъ, и сказалъ: дѣти! да благоспѣшитъ вамъ Богъ небесный, прежде нежели я умру.

12. Потомъ сказалъ дочери своей: почитай твоего свекра и свекровь; теперь они—родители твои; желаю слышать добрый слухъ о тебѣ; и поцѣловалъ ее. И Една сказала Товіи: возлюбленный братъ, да возставитъ тебя Господь небесный, и даруетъ мнѣ видѣть дѣтей отъ Сарры, дочери моей, дабы я возрадовалась предъ Господомъ. И вотъ, отдаю тебѣ дочь мою на сохраненіе; не огорчай ея.

13. Послѣ того отправился Товія, благословляя Бога, что Онъ благоустроилъ путь его, и благословлялъ Рагуила и Едну, жену его. И продолжалъ путь, и приблизились они къ Ниневіи.

ГЛАВА XI.

И сказалъ Рафаилъ Товіи: ты знаешь, братъ, *въ* какомъ *положеніи* ты оставилъ отца твоего.

2. Пойдемъ впередъ, прежде жены твоей, и приготовимъ помѣщеніе;

3. А ты возьми въ руку и желчь рыбью. И пошли; за ними побѣжала и собака.

4. Между тѣмъ Анна сидѣла, высматривая на дорогѣ сына своего,

5. И, замѣтивъ, что онъ идетъ, сказала отцу его: вотъ, идетъ сынъ твой и человѣкъ, отправившійся съ нимъ.

Digitized by Google

6. Рафаилъ сказалъ: я знаю, Товія, что у отца твоего откроются глаза;

7. Ты только помажь желчью глаза его, и онъ, ощутивъ ѣдкость, оботретъ *ихъ*, и спадутъ бѣльма, и онъ увидитъ тебя.

8. Анна, подбѣжавши, бросилась на шею къ сыну своему, и сказала ему: увидѣла я тебя, дитя *мое*, теперь мнѣ хотя умереть; и оба заплакали.

9. А Товитъ пошелъ къ дверямъ, и споткнулся; но сынъ его поспѣшилъ къ нему, и поддержалъ отца своего,

10. И приложилъ желчь къ глазамъ отца своего, и сказалъ: ободрись, отецъ *мой!*

11. Глаза его заѣло, и онъ отеръ ихъ,

12. И снялись съ краевъ глазъ его бѣльма. Увидѣвши сына своего, онъ палъ на шею къ нему,

13. И заплакалъ, и сказалъ: благословенъ Ты, Боже, и благословенно имя Твое во вѣки, и благословенны всѣ святые Ангелы Твои!

14. Потому что Ты наказалъ и помиловалъ меня. Вотъ, я вижу Товію, сына моего.—И вошелъ сынъ его радостно, и разсказалъ отцу своему о чудныхъ *дѣлахъ*, бывшихъ съ нимъ въ Мидіи.

15. И вышелъ Товитъ на встрѣчу невѣсткѣ своей къ воротамъ Ниневіи, радуясь и благословляя Бога. Видѣвшіе, что онъ идетъ, удивлялись, какъ онъ прозрѣлъ.

16. И Товитъ исповѣдалъ пре[illegible] ними, что Богъ помиловалъ е[illegible] Когда подошелъ Товитъ къ Сар[illegible] невѣсткѣ своей, благословилъ е[illegible] и сказалъ: здравствуй, дочь м[illegible] Благословенъ Богъ, который пр[illegible] велъ тебя къ намъ, и *благо[illegible] венны* отецъ твой и мать т[illegible] Обрадовались и всѣ братья е[illegible] Ниневіи.

17. И пришелъ Ахіахаръ и Н[illegible] васъ, племянникъ его,

18. И весело праздновали бра[illegible] Товіи семь дней.

ГЛАВА XII.

И призвалъ Товитъ сына своего Товію, и сказалъ ему: приготовь, сынъ *мой*, плату человѣку, который ходилъ съ тобою; ему надобно еще прибавить.

2. Онъ отвѣчалъ: отецъ м[illegible] я не буду въ убыткѣ, если отдамъ ему половину всего, что принесъ;

3. Потому что онъ привелъ меня къ тебѣ здоровымъ, и жену мою уврачевалъ, и серебро мое принесъ, и тебя также исцѣлилъ.

4. Старецъ сказалъ: такъ и слѣдуетъ ему.

5. И призвалъ Ангела, и сказалъ ему: возьми половину всего, что вы принесли, и иди съ миромъ.

6. Тогда, отозвавши обоихъ особо, *Ангелъ* сказалъ имъ: благослов[illegible] ляйте Бога, прославляйте Его, пр[illegible] знавайте величіе Его и исповѣдуйте предъ всѣми живущими, что Онъ сдѣлалъ для васъ. Добро[illegible]

Digitized by Google

дѣло—благословлять Бога, превозносить имя Его, и благоговѣйно проповѣдывать о дѣлахъ Божіихъ; и вы не лѣнитесь прославлять Его.

7. Тайну цареву прилично хранить, а о дѣлахъ Божіихъ объявлять похвально. Дѣлайте добро, и зло не постигнетъ васъ.

8. Доброе *дѣло*—молитва съ постомъ и милостынею и справедливостію. Лучше малое съ справедливостію, нежели многое съ неправдою; лучше творить милостыню, нежели собирать золото.

9. Ибо милостыня отъ смерти избавляетъ, и можетъ очищать всякій грѣхъ. Творящіе милостыни и *дѣла* правды будутъ долгоденствовать.

10. Грѣшники же суть враги своей жизни.

11. Не скрою отъ васъ ничего; я сказалъ уже: тайну цареву прилично хранить, а о дѣлахъ Божіихъ объявлять похвально.

12. Когда молился ты и невѣстка твоя, Сарра, я возносилъ память молитвы вашей предъ Святаго; и когда ты похоронялъ мертвыхъ, я также былъ съ тобою.

13. И когда ты не облѣнился встать и оставить обѣдъ свой, чтобы пойти и убрать мертваго; твоя благотворительность не утаилась отъ меня, но я былъ съ тобою.

14. И нынѣ Богъ послалъ меня уврачевать тебя и невѣстку твою, Сарру.

15. Я—Рафаилъ, одинъ изъ семи святыхъ Ангеловъ, которые возносятъ молитвы святыхъ, и восходятъ предъ славу Святаго.

16. Тогда оба смутились, и пали лицемъ *на землю,* потому что были въ страхѣ.

17. Но онъ сказалъ имъ: не бойтесь, миръ будетъ вамъ. Благословляйте Бога вовѣкъ.

18. Ибо я пришелъ не по своему произволенію, а по волѣ Бога нашего; потому и благословляйте Его вовѣкъ.

19. Всѣ дни я былъ видимъ вами: но я не ѣлъ и не пилъ, только взорамъ вашимъ представлялось *это.*

20. Итакъ прославляйте теперь Бога, потому что я восхожу къ Пославшему меня, и напишите все совершившееся въ книгу.

21. И встали они, и болѣе уже не видѣли его.

22. И стали разсказывать о великихъ и чудныхъ дѣлахъ Божіихъ, и какъ явился имъ Ангелъ Господень.

ГЛАВА XIII.

Въ радости Товитъ написалъ молитву *въ сихъ* словахъ: Благословенъ Богъ, вѣчно живущій, и *благословенно* царство Его!

2. Ибо Онъ наказуетъ и милуетъ, низводитъ до ада и возводитъ, и нѣтъ никого, кто избѣжалъ бы отъ руки Его.

3. Сыны Израилевы! прославляйте Его предъ язычниками, ибо Онъ разсѣялъ насъ между ними.

Digitized by Google

4. Тамъ возвѣщайте величіе Его, превозносите Его предъ всѣмъ живущимъ; ибо Онъ Господь нашъ и Богъ, Отецъ нашъ во всѣ вѣки.

5. Накажетъ насъ за неправды наши, и опять помилуетъ и соберетъ насъ изъ всѣхъ народовъ, гдѣ бы вы ни были разсѣяны между ними.

6. Если вы будете обращаться къ Нему всѣмъ сердцемъ вашимъ и всею душею вашею, чтобы поступать предъ Нимъ по истинѣ; тогда Онъ обратится къ вамъ, и не скроетъ отъ васъ лица Своего. Увидите, что̀ Онъ сдѣлаетъ съ вами. Прославляйте Его всѣми *глаголами* устъ вашихъ, и благословляйте Господа правды, и превозносите Царя вѣковъ. Въ землѣ плѣна моего я прославляю Его, и проповѣдую силу и величіе Его народу грѣшниковъ. Обратитесь, грѣшники, и дѣлайте правду предъ Нимъ. Кто знаетъ, можетъ быть, Онъ возблаговолитъ о васъ, и окажетъ вамъ милость?

7. Превозношу я Бога моего, и душа моя—небеснаго Царя, и радуется о величіи Его.

8. Пусть всѣ возвѣщаютъ о Немъ, и прославляютъ Его въ Іерусалимѣ.

9. Іерусалимъ, городъ святый! Онъ накажетъ *тебя* за дѣла сыновъ твоихъ, и опять помилуетъ сыновъ праведныхъ.

10. Славь Господа усердно, и благословляй Царя вѣковъ, чтобы снова сооружена была скинія Его въ тебѣ съ радостію, чтобы Онъ возвеселилъ среди тебя плѣнныхъ, и возлюбилъ въ тебѣ несчастныхъ во всѣ роды вѣка.

11. Многіе народы издалека прійдутъ къ имени Господа Бога съ дарами въ рукахъ, съ дарами Царю небесному; роды родовъ восхвалятъ тебя съ восклицаніями радостными.

12. Проклятыя всѣ ненавидящіе тебя, благословенны будутъ вѣки всѣ любящіе тебя!

13. Радуйся и веселись о сынахъ праведныхъ; ибо они соберутся, и будутъ благословенны Господа праведныхъ.

14. О, блаженны любящіе тебя! они возрадуются о мирѣ твоемъ. Блаженны скорбѣвшіе о всѣхъ бѣдствіяхъ твоихъ; ибо они возрадуются о тебѣ, когда увидятъ всю славу твою, и будутъ веселиться вѣчно.

15. Да благословляетъ душа моя Бога, Царя великаго;

16. Ибо Іерусалимъ отстроенъ будетъ изъ сапфира и смарагда и изъ дорогихъ камней; стѣны твои, башни и укрѣпленія—изъ чистаго золота;

17. И площади Іерусалимскія выстланы будутъ берилломъ, анѳраксомъ и камнемъ изъ Офира.

18. На всѣхъ улицахъ его будетъ раздаваться: аллилуія,—и будутъ славословить, говоря: благословенъ Богъ, который превознесъ *Іерусалимъ*, на всѣ вѣки!

Digitized by Google

ГЛАВА XIV.

И окончилъ Товитъ славословіе

2. Онъ былъ восмидесяти восми лѣтъ, когда потерялъ зрѣніе, и чрезъ восемь лѣтъ прозрѣлъ. И творилъ милостыни, и продолжалъ быть благоговѣйнымъ предъ Господомъ Богомъ и прославлять Его.

3. Наконецъ онъ очень состарѣлся, и призвалъ сына своего и шесть сыновей его, и сказалъ ему: сынъ *мой,* возьми сыновей твоихъ; вотъ я состарѣлся, и уже на исходѣ жизни моей.

4. Отправься въ Мидію, сынъ *мой;* ибо я увѣренъ, что Ниневія будетъ разорена, какъ говорилъ пророкъ Іона; а въ Мидіи будетъ спокойнѣе до времени. Братья наши, находящіеся въ *отечественной* землѣ, будутъ разсѣяны изъ сей доброй земли; Іерусалимъ будетъ пустынею, и домъ Божій въ немъ будетъ сожженъ, и до времени останется пустъ.

5. Но опять Богъ помилуетъ ихъ, и возвратитъ ихъ въ землю; и воздвигнутъ домъ *Божій,* не такой, какъ прежній, доколѣ не исполнятся времена вѣка. И послѣ того возвратятся изъ плѣна, и построятъ Іерусалимъ великолѣпно, и домъ Божій возстановленъ будетъ въ немъ на всѣ роды вѣка, зданіе величественное, какъ говорили о немъ пророки.

6. И всѣ народы обратятся, и будутъ истинно благоговѣть предъ Господомъ Богомъ, и ниспровергнутъ идоловъ своихъ;

7. И всѣ народы будутъ благословлять Господа. И Его народъ будетъ прославлять Бога, и Господь вознесетъ народъ Свой; и всѣ, истинно и праведно любящіе Господа Бога, будутъ радоваться, оказывая милость братьямъ нашимъ.

8. Итакъ, сынъ *мой,* выйди изъ Ниневіи; ибо непремѣнно исполнится то, что говорилъ пророкъ Іона.

9. Ты же соблюдай законъ и повелѣнія, и будь любомилостивъ и справедливъ, чтобы хорошо было тебѣ.

10. Похорони меня прилично, и мать твою со мною, и потомъ не оставайтесь въ Ниневіи.—Сынъ *мой,* смотри, что̀ сдѣлалъ Аманъ съ Ахіахаромъ, который воспиталъ его: какъ онъ изъ свѣта привелъ его въ тьму, и какъ воздано ему. Ахіахаръ спасенъ, а тотъ получилъ достойное возмездіе—сошелъ во тьму.—Манассія творилъ милостыню, и спасенъ отъ смертной сѣти, которую разставили ему; Аманъ же палъ въ сѣть, и погибъ.

11. Итакъ, дѣти, знайте, что̀ дѣлаетъ милостыня, и какъ спасаетъ справедливость.—Когда онъ это сказалъ, душа его оставила его на ложѣ; было же ему сто пятьдесятъ восемь лѣтъ, и сынъ съ честію похоронилъ его.

12. Когда умерла Анна, онъ похоронилъ и ее съ отцомъ своимъ. Послѣ того Товія съ женою

Digitized by Google

своею и дѣтьми своими отправился въ Екбатаны къ Рагуилу, тестю своему.

13. И достигъ честной старости, и похоронилъ прилично тестя и тещу своихъ, и получилъ въ наслѣдство имѣніе ихъ и Товита, отца своего.

14. И умеръ ста двадцати семи лѣтъ въ Екбатанахъ Мидійскихъ.

15. Но прежде нежели умеръ, онъ слышалъ о погибели Ниневіи, которую плѣнилъ Навуходоносоръ и Асуиръ, и возрадовался прежде смертію о Ниневіи.

Digitized by Google

КНИГА

ІУДИѲЬ.

ГЛАВА I.

Въ двѣнадцатый годъ царствованія Навуходоносора, царствовавшаго надъ Ассиріянами въ великомъ городѣ Ниневіи,—во дни Арфаксада, который царствовалъ надъ Мидянами въ Екбатанахъ,

2. И построилъ вокругъ Екбаганъ стѣны изъ тесаныхъ камней, шириною въ три локтя, а длиною въ шесть локтей; и сдѣлалъ высоту стѣны въ семьдесятъ, а ширину въ пятьдесятъ локтей,

3. И поставилъ надъ воротами башни во сто локтей, имѣвшія въ основаніи до шестидесяти локтей ширины;

4. А ворота, построенныя имъ для выхода сильныхъ войскъ его и для строевъ пѣхоты его, поднимались въ высоту на семьдесять локтей, а въ ширину имѣли сорокъ локтей:

5. Въ тѣ дни царь Навуходоносоръ предпринялъ войну противъ царя Арфаксада на великой равнинѣ, которая въ предѣлахъ Рагава.

6. Къ нему собрались всѣ живущіе въ нагорной странѣ, и всѣ живущіе при Евфратѣ, Тигрѣ и Идаспиѣ, и съ равнины Аріохъ, царь Елимейскій, и сошлись очень многіе народы въ ополченіе сыновъ Хелеуда.

7. И послалъ Навуходоносоръ, царь Ассирійскій, ко всѣмъ живущимъ въ Персіи, и ко всѣмъ живущимъ на западѣ, къ живущимъ въ Киликіи и Дамаскѣ, Ливанѣ и Антиливанѣ, и ко всѣмъ живущимъ на передней сторонѣ приморья,

8. И между народами Кармила и Галаада, и въ верхней Галилеѣ, и на великой равнинѣ Ездрилонъ,

Digitized by Google

9. И ко всѣмъ живущимъ въ Самаріи и городахъ ея, и за Іорданомъ до Іерусалима, и Ветани, и Хела, и Кадиса, и рѣки Египетской, и Тафны и Рамессы, и во всей землѣ Гесемской,

10. До входа въ верхній Танисъ и Мемфисъ, и ко всѣмъ живущимъ въ Египтѣ до входа въ предѣлы Еѳіопіи.

11. Но всѣ, обитавшіе во всей этой землѣ, презрѣли слово Ассирійскаго царя, Навуходоносора, и не собрались къ нему на войну, потому что они не боялись его, но онъ былъ для нихъ, какъ одинъ изъ нихъ: они отослали отъ себя его пословъ ни съ чѣмъ, въ безчестіи.

12. Навуходоносоръ весьма разгнѣвался на всю эту землю, и поклялся престоломъ и царствомъ своимъ отмстить всѣмъ предѣламъ Киликіи, Дамаска и Сиріи и мечемъ своимъ умертвить всѣхъ, живущихъ въ землѣ Моава, и сыновъ Аммона, и всю Іудею, и всѣхъ, обитающихъ въ Египтѣ до входа въ предѣлы двухъ морей.

13. И въ семнадцатый годъ онъ ополчился съ своимъ войскомъ противъ царя Арфаксада, и одолѣлъ его въ сраженіи, и обратилъ въ бѣгство все войско Арфаксада, всю конницу его и всѣ колесницы его,

14. И овладѣлъ городами его, дошелъ до Екбатанъ, занялъ укрѣпленія, опустошилъ улицы *города*, и красоту его обратилъ въ позоръ.

15. А Арфаксада схватилъ в горахъ Рагава, и, пронзив ея копьемъ своимъ, въ тотъ ден погубилъ его.

16. Потомъ пошелъ назад со своими въ Ниневію,—онъ и всѣ союзники его—весьма многое множество ратныхъ мужей: тамъ отдыхалъ, и пировалъ съ войсками своимъ сто двадцать дней.

ГЛАВА II.

Въ восемнадцатомъ году, въ пятнадцать вторый день перваго мѣсяца послѣдовало въ домѣ Навуходоносора, царя Ассирійскаго, повелѣніе—совершить, какъ онъ сказалъ, отмщеніе всей землѣ.

2. Созвавъ всѣхъ служителей и всѣхъ сановниковъ своихъ, онъ открылъ имъ тайну своего намѣренія, и своими устами опредѣлилъ всякое зло той землѣ.

3. И они рѣшили погубить всѣхъ, кто не повиновался слову устъ его.

4. По окончаніи своего совѣщанія, Навуходоносоръ, царь Ассирійскій, призвалъ главнаго вождя войска своего, Олоферна, который былъ вторымъ по немъ и сказалъ ему:

5. Такъ говоритъ великій царь, господинъ всей земли: вотъ ты пойдешь отъ лица моего, и возьмешь съ собою мужей, увѣренныхъ въ своей силѣ, пѣшихъ сто двадцать тысячъ и множество конницей съ двѣнадцатью тысячами всадниковъ,

Digitized by Google

6. И выйдешь противъ всей земли на западѣ за то, что не повиновались слову устъ моихъ.

7. И объявишь имъ, чтобъ они приготовляли землю и воду, потому что я съ гнѣвомъ выйду на нихъ, покрою все лице земли *ихъ* ногами войска моего, и предамъ ему ихъ на расхищеніе.

8. Долы и потоки наполнятся ихъ ранеными, и рѣка, запруженная трупами ихъ, переполнится;

9. А плѣнныхъ ихъ я разсѣю по концамъ всей земли.

10. Ты же, отправившись, завладѣй для меня всѣми предѣлами ихъ: которые сами сдадутся тебѣ, тѣхъ ты сохрани до дня обличенія ихъ;

11. А непокорныхъ да не пощадитъ глазъ твой: предавай ихъ смерти и разграбленію по всей землѣ твоей.

12. Ибо живъ я,—и крѣпко царство мое: что̀ сказалъ, то сдѣлаю моею рукою.

13. Не преступи же ни въ чемъ словъ господина твоего, но непремѣнно исполни, какъ я приказалъ тебѣ, и не медли исполненіемъ.

14. Олофернъ, вышедъ отъ лица господина своего, пригласилъ къ себѣ всѣхъ сановниковъ, полководцевъ и начальниковъ войска Ассирійскаго;

15. Отсчиталъ для сраженія отборныхъ мужей, какъ повелѣлъ ему господинъ его, сто двадцать тысячъ, и конныхъ стрѣлковъ двѣнадцать тысячъ,

16. И привелъ ихъ въ такой порядокъ, какимъ строится войско, идущее на сраженіе.

17. Онъ взялъ весьма много верблюдовъ, ословъ и муловъ для обоза ихъ, а овецъ, воловъ и козъ для продовольствія ихъ безъ числа,

18. И много пищи для всѣхъ, и очень много золота и серебра изъ царскаго дома.

19. И выступилъ въ походъ со всѣмъ войскомъ своимъ, чтобы предварить царя Навуходоносора и покрыть все лице земли на западѣ колесницами, конницею и отборною пѣхотою своею.

20. И съ нимъ вышли союзники въ такомъ множествѣ, какъ саранча и какъ песокъ земный, потому что отъ множества не было и счета имъ.

21. Прошедши путь трехъ дней отъ Ниневіи до передней стороны равнины Вектелеѳъ, они поворотили отъ Вектелеѳа, близъ горы, лежащей по лѣвую сторону верхней Киликіи.

22. Оттуда, взявъ все войско свое, пѣшихъ и конныхъ, и колесницы свои, онъ отправился въ нагорную страну;

23. Разбилъ Фудянъ и Лудянъ, и разграбилъ всѣхъ сыновъ Рассиса и сыновъ Исмаила, жившихъ въ пустынѣ на югъ къ землѣ Хеллеонской.

24. *Потомъ,* переправившись чрезъ Евфратъ, онъ прошелъ Месопотамію, и разрушилъ всѣ высокіе города при потокѣ Авронѣ до входа въ море.

25. Занявъ предѣлы Киликіи,

Digitized by Google

онъ избилъ всѣхъ, противоставшихъ ему, и, прошедши до предѣловъ Іафета, лежащихъ къ югу на передней сторонѣ Аравіи,

26. Обошелъ кругомъ всѣхъ сыновъ Мадіама, выжегъ жилища ихъ, и разграбилъ стада ихъ.

27. Потомъ спустился на равнину Дамаска, во время жатвы пшеницы, выжегъ всѣ нивы ихъ, отдалъ на истребленіе стада овецъ и воловъ, разграбилъ города ихъ, опустошилъ ихъ поля, и избилъ всѣхъ юношей ихъ остреемъ меча.

28. Страхъ и ужасъ напалъ на жителей приморской страны, обитавшихъ въ Сидонѣ и Тирѣ, на жителей Сура и Окины, и на всѣхъ жителей Іемнаана,—и всѣ обитатели Азота и Аскалона сильно испугались его.

ГЛАВА III.

И послали къ нему вѣстниковъ съ такимъ мирнымъ предложеніемъ:

2. Вотъ мы, рабы великаго царя, Навуходоносора, повергаемся предъ тобою: дѣлай съ нами, что̀ тебѣ угодно.

3. Вотъ передъ тобою и селенія наши, и всѣ мѣста наши, и всѣ нивы съ пшеницею, и стада овецъ и воловъ, и всѣ строенія нашихъ жилищъ: употребляй ихъ, какъ пожелаешь.

4. Вотъ и города наши и обитающіе въ нихъ—рабы твои: иди, и поступай съ ними, какъ будетъ глазамъ твоимъ угодно.

5. И пришли къ Олоферну мужи, и передали ему эти слова.

6. *Тогда* онъ пришелъ въ приморскую страну съ войскомъ своимъ, окружилъ высокіе горы стражею, и взялъ изъ нихъ отборныхъ мужей въ соратники себѣ.

7. А они, и вся окрестность ихъ, приняли его съ вѣнками, ликами и тимпанами.

8. Онъ же разорилъ всѣ высоты ихъ, и вырубилъ рощи: ему приказано было истребить всѣхъ боговъ той земли, чтобы всѣ народы служили одному Навуходоносору, и всѣ языки и всѣ племена ихъ призывали его, какъ Бога.

9. Пришедши къ Ендрилону близъ Дотеи, лежащей противъ великой тѣснины Іудейской,

10. Онъ расположился лагеремъ между Гаваемъ и городомъ Скиѳовъ, и оставался тамъ цѣлый мѣсяцъ, чтобы собрать весь обозъ своего войска.

ГЛАВА IV.

Сыны Израиля, жившіе въ Іудеѣ, услышавъ обо всемъ, что сдѣлалъ съ народами Олоферъ, военачальникъ Ассирійскаго царя, Навуходоносора, и какъ разграбилъ онъ всѣ святилища ихъ, и отдалъ ихъ на уничтоженіе,

2. Очень, очень испугались его, и трепетали за Іерусалимъ и храмъ Господа, Бога своего;

Digitized by Google

3. Потому что недавно возвра-
лись они изъ плѣна, недавно
сь народъ Іудейскій собрался,
освящены отъ оскверненія со-
ды, жертвенникъ и домъ *Го-
одень*.
4. Они послали во всѣ предѣлы
амаріи, и Коніи, и Ветерона, и
ельмена и Іерихона, и въ Хову
Эсору и въ равнину Салим-
ую,
5. Заняли всѣ вершины высо-
ихъ горъ, оградили стѣнами на-
одящіяся на нихъ селенія, и от-
ожили запасы хлѣба на случай
ойны, такъ какъ нивы ихъ не-
авно были сжаты.
6. А великій священникъ Іоа-
имъ, бывшій въ тѣ дни въ Іеру-
алимѣ, написалъ жителямъ Ветю-
уи и Ветомесѳема, лежащаго
ротивъ Ездрилона, на передней
ороне равнины, близкой къ До-
аиму,
7. Чтобъ они заняли восходы
ь нагорную страну, потому что
резъ нихъ былъ входъ въ Іудею,
легко было имъ воспрепятство-
ать приходящимъ, такъ какъ тѣ-
ѣнъ былъ проходъ даже для двухъ
еловѣкъ.
8. Сыны Израиля поступили
акъ, какъ велѣлъ имъ великій
вященникъ Іоакимъ и старѣйши-
ы всего народа Израильскаго,
ребывавшіе въ Іерусалимѣ.
9. И съ великимъ усердіемъ
озопили къ Богу всѣ мужи Из-
аиля, и смирили души свои съ
еликимъ усердіемъ,
10. Они, и жены ихъ, и дѣти
хъ, и скотъ ихъ; и всякій при-
шлецъ, и наемникъ, и купленный
за серебро наложили вретища на
чресла свои.
11. И всякій мужъ Израиль-
скій, и *всякая* жена, и дѣти, и
жители Іерусалима пали предъ
храмомъ, посыпали пепломъ свои
головы, разостлали предъ Госпо-
домъ свои вретища,
12. Облекли жертвенникъ во
вретище, и прилежно и едино-
душно взывали къ Богу Израиле-
ву, чтобы Онъ, на радость языч-
никамъ, не предалъ дѣтей ихъ на
расхищеніе, женъ ихъ въ добы-
чу, городовъ наслѣдія ихъ на
разореніе, святынь ихъ на оскве-
реніе и поруганіе.
13. И Господь услышалъ го-
лосъ ихъ, и призрѣлъ на скорбь
ихъ; и во всей Іудеѣ и Іеруса-
лимѣ народъ много дней постился
предъ святилищемъ Господа Все-
держителя.
14. А Іоакимъ, великій священ-
никъ, и всѣ предстоящіе предъ
Господомъ священники, служите-
ли Его, препоясавши вретищемъ
чресла свои, приносили непре-
станныя всесожженія, обѣты и
доброхотные дары народа.
15. На кидарахъ ихъ былъ пе-
пелъ, и они отъ всей силы взы-
вали къ Господу, чтобы Онъ
посѣтилъ милостію весь домъ
Израиля.

ГЛАВА V.

Между тѣмъ Олоферну, военачальнику войска Ассирійскаго, дано было знать, что сыны Изра-

Digitized by Google

иля приготовились къ войнѣ: заложили входы въ нагорную страну, и укрѣпили стѣнами всякую вершину высокой горы, а на равнинахъ устроили преграды.

2. Онъ весьма разгнѣвался, и, призвавъ всѣхъ начальниковъ Моава и вождей Аммона и всѣхъ правителей приморской страны, сказалъ имъ:

3. Скажите мнѣ, сыны Ханаана, что̀ это за народъ, живущій въ нагорной странѣ, какіе обитаемые ими города, много ли у нихъ войска, въ чемъ ихъ крѣпость и сила, кто поставленъ надъ ними царемъ, предводителемъ войска ихъ,

4. И почему они больше всѣхъ, живущихъ на западѣ, упорствуютъ выйдти мнѣ на встрѣчу?

5. Ахіоръ, предводитель всѣхъ сыновъ Аммона, сказалъ ему: выслушай, господинъ мой, слово изъ устъ раба твоего; я скажу тебѣ истину объ этомъ народѣ, живущемъ близъ тебя въ этой нагорной странѣ, и не выйдетъ лжи изъ устъ раба твоего.

6. Этотъ народъ происходитъ отъ Халдеевъ.

7. Прежде они поселились въ Месопотаміи, потому что не хотѣли служить богамъ отцовъ своихъ, которые были въ землѣ Халдейской,

8. И уклонились отъ пути предковъ своихъ, и начали покланяться Богу неба, Богу, котораго они познали; и *Халдеи* выгнали ихъ отъ лица боговъ своихъ,—и они бѣжали въ Месопотамію, и долго тамъ обитали.

9. Но Богъ ихъ сказалъ, чтобъ они вышли изъ мѣста переселенія, и шли въ землю Ханаанскую: они поселились тамъ, и весьма обогатились золотомъ, серебромъ и множествомъ скота.

10. *Отсюда* перешли они въ Египетъ, такъ какъ голодъ нашелъ лице земли Ханаанской, и тамъ оставались, пока находили пропитаніе, и умножились тамъ до того, что не было и числа роду ихъ.

11. И возсталъ на нихъ царь Египетскій, употребилъ противъ нихъ хитрость, обременяя ихъ трудомъ и дѣланіемъ кирпича, и сдѣлалъ ихъ рабами.

12. Тогда они воззвали къ Богу своему,—и Онъ поразилъ всю землю Египетскую неисцѣльными язвами,—и Египтяне прогнали ихъ отъ себя.

13. Богъ изсушилъ передъ ними Чермное море,

14. И велъ ихъ путемъ Сины и Кадис-Варни; они выгнали всѣхъ, обитавшихъ въ этой пустынѣ;

15. Поселились въ землѣ Амореевъ, своею силою истребили всѣхъ Есевонитянъ, перешли Іорданъ, наслѣдовали всю нагорную страну,

16. И, прогнавъ отъ себя Хананея, Ферезея, Іевусея, Сихема и всѣхъ Гергесеянъ, жили въ ней много дней.

17. И доколѣ не согрѣшили предъ Богомъ своимъ, счастье было съ ними, потому что съ ними—Богъ, ненавидящій неправду.

18. Но когда уклонились отъ пути, который Онъ завѣщалъ

Digitized by Google

имъ; то во многихъ войнахъ они потерпѣли весьма сильныя пораженія; отведены въ плѣнъ, въ чужую землю, храмъ Бога ихъ разрушенъ, и города ихъ взяты непріятелями.

19. Нынѣ же, обратившись къ Богу своему, они возвратились изъ разсѣянія, въ которомъ были, овладѣли Іерусалимомъ, въ которомъ святилище ихъ, и поселились въ нагорной странѣ, такъ какъ она была пуста.

20. И теперь повелитель—господинъ, если есть заблужденіе въ этомъ народѣ, и они грѣшатъ предъ Богомъ своимъ, и мы замѣтимъ, что въ нихъ есть это претвновеніе; то мы пойдемъ, и побѣдимъ ихъ.

21. А если нѣтъ въ этомъ народѣ беззаконія; то пусть удалится господинъ мой, чтобы Господь не защитилъ ихъ, и Богъ ихъ *не былъ* за нихъ,—и тогда мы для всей земли будемъ предметомъ поношенія.

22. Когда Ахіоръ окончилъ эту рѣчь, весь народъ, стоявшій вокругъ шатра, возропталъ, а вельможи Олоферна и всѣ, населявшіе приморье и землю Моава, заговорили: тотчасъ надобно убить его;

23. Потому что мы не побоимся сыновъ Израиля: это—народъ, у котораго нѣтъ ни войска, ни силы для крѣпкаго ополченія.

24. Итакъ пойдемъ, повелитель Олофернъ,—и они сдѣлаются добычею всего войска твоего.

ГЛАВА VI.

Когда утихъ шумъ вокругъ собранія, Олофернъ, военачальникъ войска Ассирійскаго, сказалъ Ахіору предъ всѣмъ народомъ иноплеменныхъ, и всѣмъ сынамъ Моава:

2. Кто ты такой Ахіоръ съ наемниками Ефрема, что напророчилъ намъ сегодня, и сказалъ, чтобы мы не воевали съ родомъ Израильскимъ, потому что Богъ ихъ защищаетъ? Кто же Богъ, какъ не Навуходоносоръ? Онъ пошлетъ свою силу,—и сотретъ ихъ съ лица земли, и Богъ ихъ не избавитъ ихъ.

3. Но мы, рабы его, поразимъ ихъ, какъ одного человѣка, и не устоять имъ противъ силы нашихъ коней.

4. Мы растопчемъ ихъ; горы ихъ упьются ихъ кровью, равнины ихъ наполнятся ихъ трупами, и не станетъ стопа ногъ ихъ противъ нашего лица, но гибелью погибнутъ они, говоритъ царь Навуходоносоръ, господинъ всей земли. Ибо онъ сказалъ,—и не напрасны будутъ слова повелѣній его.

5. А ты, Ахіоръ, наемникъ Аммона, высказавшій слова эти въ день неправды твоей, отъ сего дня не увидишь больше лица моего, доколѣ я не отомщу этому народу, *пришедшему* изъ Египта.

6 Когда же я возвращусь, мечъ войска моего и толпа слугъ моихъ пройдетъ по ребрамъ твоимъ,—и ты падешь между ранеными ихъ.

Digitized by Google

7. Рабы мои отведутъ тебя въ нагорную страну, и оставятъ въ одномъ изъ городовъ на высотахъ,

8. И ты не умрешь тамъ, доколѣ не будешь съ ними истребленъ.

9. Если же ты надѣешься въ сердцѣ твоемъ, что они не будутъ взяты; то да не спадаетъ лице твое. Я сказалъ, и ни одно изъ словъ моихъ не пропадетъ.

10. И приказалъ Олофернъ рабамъ своимъ, предстоявшимъ въ шатрѣ его, взять Ахіора, отвести его въ Ветилую и предать въ руки сыновъ Израиля.

11. Рабы его схватили и вывели его за станъ на поле, а съ среды равнины поднялись въ нагорную страну, и пришли къ источникамъ, бывшимъ подъ Ветилуею.

12. Когда увидѣли ихъ жители города на вершинѣ горы; то взялись за оружія свои, и, вышедъ за городъ на вершину горы, всѣ мужи—пращники охраняли восходъ свой, и бросали въ нихъ каменьями.

13. А они, подошедши подъ гору, связали Ахіора, и, оставивъ его брошеннымъ при подошвѣ горы, ушли къ своему господину.

14. Сыны же Израиля, вышедшіе изъ своего города, остановились надъ нимъ, и, развязавъ его, привели въ Ветилую, и представили его начальникамъ своего города,

15. Которыми были въ тѣ дни Озія, сынъ Михи изъ колѣна Симеонова, Хаврій, сынъ Гоѳоніила, и Хармій, сынъ Мелхіила.

16. Они созвали всѣхъ старѣйшинъ города, и сбѣжались въ собраніе всѣ юноши ихъ и жены, и поставили Ахіора среди всего народа своего, и Озія спросилъ его о случившемся.

17. Онъ въ отвѣтъ пересказалъ имъ слова собранія Олофернова и всѣ слова, которыя онъ высказалъ среди начальниковъ сыновъ Асура, и всѣ высокомѣрныя рѣчи Олоферна о домѣ Израиля.

18. *Тогда* народъ палъ, поклонился Богу, и воззвалъ:

19. Господи, Боже небесный, воззри на ихъ гордыню, и пошлуй смиреніе рода нашего, и призри на лице освященныхъ Тебѣ въ этотъ день.

20. И утѣшили Ахіора, и расхвалили его.

21. Потомъ Озія взялъ его изъ собранія въ свой домъ, и сдѣлалъ пиръ для старѣйшинъ,—и цѣлую ночь ту они призывали Бога Израилева на помощь.

ГЛАВА VII.

На другой день Олофернъ приказалъ всему войску своему и всему народу своему, пришедшему къ нему на помощь, выступить къ Ветилуѣ, занять высоты нагорной страны и начать войну противъ сыновъ Израилевыхъ.

2. И въ тотъ же день поднялись всѣ сильные мужи ихъ: войско ихъ *состояло* изъ ста семидесяти

Digitized by Google

тысячъ ратниковъ, воиновъ пѣшихъ, и изъ двѣнадцати тысячъ конныхъ, кромѣ обоза и пѣшихъ людей, бывшихъ при нихъ,—а и этихъ было многое множество.

3. Остановившись на долинѣ близъ Ветилуи при источникѣ, они протянулись въ ширину отъ Доаима до Велѳема, а въ длину отъ Ветилуи до Кіамона, лежащаго противъ Ездрилона.

4. Сыны же Израиля, увидѣвъ множество ихъ, очень смутились, и каждый говорилъ ближнему своему: теперь они опустошатъ всю землю, и ни высокія горы, ни долины, ни холмы не выдержатъ ихъ тяжести.

5. И, взявъ каждый свое боевое оружіе, и зажегши огни на башняхъ своихъ, они всю эту ночь провели на стражѣ.

6. На другой день Олофернъ вывелъ всю свою конницу предъ лице сыновъ Израилевыхъ, бывшихъ въ Ветилуѣ,

7. Осмотрѣлъ восходы города ихъ, обошелъ и занялъ источники водъ ихъ, и, оцѣпивъ ихъ ратными мужами, возвратился къ своему народу.

8. Но пришли къ нему всѣ начальники сыновъ Исава и всѣ вожди народа Моавитскаго и всѣ военачальники приморья, и сказали:

9. Выслушай, господинъ нашъ, слово, чтобы не было потери въ войскѣ твоемъ.

10. Этотъ народъ сыновъ Израиля надѣется не на копья свои, но на высоты горъ своихъ, на которыхъ живутъ, потому что не удобно восходить на вершины ихъ горъ.

11. Итакъ, господинъ, не воюй съ нимъ такъ, какъ бываетъ обыкновенная война,—и ни одинъ мужъ не падетъ изъ народа твоего.

12. Ты останься въ своемъ лагерѣ, чтобы сберечь каждаго мужа въ войскѣ твоемъ, а рабы твои пусть овладѣютъ источникомъ воды, который вытекаетъ изъ подошвы горы;

13. Потому что оттуда берутъ воду всѣ жители Ветилуи,—и погубитъ ихъ жажда, и они сдадутъ свой городъ; а мы съ нашимъ народомъ взойдемъ на ближнія вершины горъ, и расположимся на нихъ для стражи, чтобы ни одинъ человѣкъ не вышелъ изъ города.

14. И будутъ томиться они голодомъ, и жены ихъ и дѣти ихъ, и прежде, нежели коснется ихъ мечъ, падутъ на улицахъ обитали-ща своего;

15. И ты воздашь имъ зломъ за то, что они возмутились, и не встрѣтили тебя съ миромъ.

16. Понравились эти слова ихъ Олоферну и всѣмъ слугамъ его, и онъ рѣшилъ поступить такъ, какъ они сказали.

17. И двинулся полкъ сыновъ Аммона и съ ними пять тысячъ сыновъ Ассура, и, расположившись въ долинѣ, овладѣли водами и источниками водъ сыновъ Израиля.

18. А сыны Исава и сыны Аммона взошли и заняли нагорную

Digitized by Google

область противъ Доѳаима, и отправили *часть* ихъ на югъ и на востокъ противъ Екревиля, что близъ Хуса, стоящаго при потокѣ Мохмуръ; остальное же Ассирійское войско расположилось на равнинѣ, и покрыло все лице земли: шатры и обозы ихъ съ множествомъ народа растянулись на весьма большомъ пространствѣ.

19. Сыны Израиля воззвали къ Господу, Богу своему, потому что они пришли въ уныніе, такъ какъ всѣ враги ихъ окружили ихъ, и имъ нельзя было бѣжать отъ нихъ.

20. Вокругъ ихъ стояло все войско Ассирійское, пѣшіе, колесницы и конница ихъ, тридцать четыре дня; у всѣхъ жителей Ветилуи истощились всѣ сосуды съ водою,

21. Опустѣли водоемы, и ни въ одинъ день они не могли пить воды досыта, потому что давали имъ пить мѣрою.

22. И уныли дѣти ихъ, и жены ихъ, и юноши, и въ изнеможеніи отъ жажды падали на улицахъ города и въ проходахъ воротъ, и уже не было въ нихъ крѣпости.

23. *Тогда* весь народъ собрался къ Озіи и къ начальникамъ города, юноши, жены и дѣти, и съ громкимъ воплемъ говорили всѣмъ старѣйшинамъ:

24. Суди Богъ между нами и вами; вы сдѣлали намъ великую неправду, потому что не предложили мира сынамъ Ассура;

25. И теперь нѣтъ намъ помощника: Богъ предалъ насъ въ ихъ руки, чтобы погубить насъ жаждою и великою погибелью.

26. Пригласите же ихъ теперь и отдайте весь городъ на разграбленіе народу Олоферна и всему войску его;

27. Ибо лучше для насъ достаться имъ на расхищеніе: хотя и будемъ рабами ихъ, за то останется душа наша, и глаза наши не увидятъ смерти младенцевъ нашихъ, и женъ и дѣтей нашихъ, разстающихся съ душами своими.

28. Призываемъ предъ вами свидѣтели небо и землю, Бога нашего и Господа отцовъ нашихъ, который наказываетъ насъ за грѣхи наши и за грѣхи отцовъ нашихъ, да содѣлаетъ по словамъ симъ въ нынѣшній день.

29. И подняли они единодушно великій плачъ среди собранія, и громко взывали къ Господу Богу.

30. Озія сказалъ имъ: не унывайте, братья; потерпимъ еще пять дней, въ которые Господь Богъ нашъ, обратитъ милость Свою на насъ; ибо Онъ не оставитъ насъ въ конецъ;

31. Если же они пройдутъ и помощь къ намъ не прійдетъ — сдѣлаю по вашимъ словамъ.

32. И отпустилъ народъ изъ своихъ станъ, и они пошли на стѣны и башни своего города, а женъ и дѣтей отослалъ по домамъ ихъ; и въ великой скорби оставались они въ городѣ.

Digitized by Google

ГЛАВА VIII.

Въ эти дни услышала Іудиѳь, дочь Мераріи, сына Окса, сына Іосифа, сына Озіила, сына Елкія, сына Ананіи, сына Гедеона, сына Рафаина, сына Акиѳоба, сына Илія, сына Еліава, сына Наѳанаила, сына Саламіила, сына Саласадая, сына Іеиля.

2. Мужъ ея, Манассія, изъ одного съ нею колѣна и племени, умеръ во время жатвы ячменя;

3. Потому что, когда онъ стоялъ въ полѣ близъ вязавшихъ снопы, зной палъ на его голову,—и онъ слегъ въ постель, и умеръ въ своемъ городѣ Ветилуѣ: его похоронили съ отцами его на полѣ между Доѳаимомъ и Валамономъ.

4. И вдовствовала Іудиѳь въ своемъ домѣ три года и четыре мѣсяца.

5. Она сдѣлала для себя на кровлѣ дома своего шатеръ, возложила на чресла свои вретище, и были на ней одежды вдовства ея.

6. Она постилась всѣ дни вдовства своего, кромѣ дней предъ субботами и субботъ, дней предъ новомѣсячіями и новомѣсячій, и праздниковъ и торжествъ дома Израилева.

7. Она была красива видомъ и весьма привлекательна взоромъ; мужъ ея, Манассія, оставилъ ей золото и серебро, слугъ и служанокъ, скотъ и поля, чѣмъ она и владѣла.

8. И никто не укорялъ ея злымъ словомъ, потому что она была очень богобоязненна.

9. Услышала она о дурныхъ рѣчахъ народа противъ начальника, потому что они малодушествовали по причинѣ оскудѣнія воды, услышала Іудиѳь и о всѣхъ словахъ, которыя сказалъ имъ Озія, какъ онъ поклялся имъ чрезъ пять дней сдать городъ Ассиріянамъ.

10. И послала она служанку свою, распоряжавшуюся всѣмъ ея имуществомъ, пригласить Озію, Хаврина и Хармина, старѣйшинъ ея города.

11. Они пришли,—и она сказала имъ: выслушайте меня, начальники жителей Ветилуи: не право слово ваше, которое вы сегодня сказали передъ народомъ, и положили клятву, которую изрекли между Богомъ и вами, и сказали, что сдадите городъ нашимъ врагамъ, если на этихъ *дняхъ* Господь не поможетъ намъ.

12. Кто же вы, искушавшіе сегодня Бога, и ставшіе вмѣсто Бога посреди сыновъ человѣческихъ?

13. Вотъ, вы теперь испытуете Господа Вседержителя, но никогда ничего не узнаете;

14. Потому что вамъ не постигнуть глубины сердца у человѣка, и не понять словъ мысли его: какъ же испытаете вы Бога, сотворившаго все это, и познаете умъ Его, и поймете мысль Его? Нѣтъ, братья, не прогнѣвляйте Господа, Бога нашего.

15. Ибо если Онъ не захочетъ

Digitized by Google

помочь намъ въ эти пять дней; то Онъ имѣетъ власть, защитить насъ въ какіе угодно Ему дни, или поразить насъ передъ лицемъ враговъ нашихъ.

16. Не отдавайте же въ залогъ совѣтовъ Господа, Бога нашего: Богу нельзя грозить, какъ человѣку, нельзя и указывать Ему, какъ сыну человѣческому.

17. Посему, ожидая отъ Него спасенія, будемъ призывать Его къ себѣ на помощь, и Онъ услышитъ голосъ нашъ, если это Ему будетъ угодно.

18. Ибо не было въ родахъ нашихъ, и нѣтъ въ настоящее время ни колѣна, ни племени, ни народа, ни города у насъ, которые кланялись бы богамъ рукотвореннымъ, какъ было въ прежніе дни,

19. За что отцы наши преданы были мечу и расхищенію, и пали великимъ паденіемъ предъ нашими врагами.

20. Но мы не знаемъ другаго Бога, кромѣ Его, а потому и надѣемся, что Онъ не презритъ насъ и никого изъ нашего рода.

21. Ибо съ плѣненіемъ насъ падетъ и вся Іудея, и святыни наши будутъ разграблены, и Онъ взыщетъ оскверненіе ихъ отъ устъ нашихъ,

22. И убіеніе братьевъ нашихъ, и плѣненіе земли, и опустошеніе наслѣдія нашего обратитъ на нашу голову среди народовъ, которымъ мы будемъ порабощены, и будемъ въ соблазнъ и поношеніе у тѣхъ, которые овладѣютъ нами;

23. Потому что рабство не послужитъ намъ въ честь, но Господь Богъ нашъ вмѣнитъ его в безчестіе.

24. Итакъ, братья, покажем братьямъ нашимъ, что отъ вас зависитъ жизнь ихъ, и на васъ утверждаются и святыни, и домъ *Господенъ* и жертвенникъ.

25. За все это возблагодарим Господа, Бога нашего, который испытуетъ насъ, какъ и отцы нашихъ.

26. Вспомните, что Онъ сдѣлалъ съ Авраамомъ, чѣмъ искушалъ Исаака, что было съ Іаковомъ въ Сирской Месопотаміи, когда онъ пасъ овецъ Лавана, брата матери своей.

27. Какъ ихъ искушалъ Онъ не для истязанія сердца ихъ; такъ и намъ не мститъ, а только для вразумленія наказываетъ Господь приближающихся къ Нему.

28. Озія сказалъ ей: все, что ты сказала, сказала отъ добраго сердца, и никто не будетъ противиться словамъ твоимъ.

29. Ибо не съ настоящаго только дня извѣстна мудрость твоя, но отъ начала дней твоихъ весь народъ знаетъ разумъ твой и доброе расположеніе твоего сердца.

30. Но народъ истомился отъ жажды, и принудилъ насъ поступить такъ, какъ мы сказали тебѣ, и обязалъ насъ клятвою, которой мы не нарушимъ.

31. Помолись же о насъ, ибо ты жена благочестивая, и Господь пошлетъ дождь для наполненія

Digitized by Google

водохранилищъ нашихъ, и мы больше не будемъ изнемогать *отъ жажды*.

32. Іудиѳь сказала имъ: послушайте меня,—и я совершу дѣло, которое пронесется сынами рода нашего въ роды родовъ.

33. Станьте въ эту ночь у воротъ,—а я выйду съ моею служанкою, и въ продолженіи дней, послѣ которыхъ вы рѣшили отдать городъ нашимъ врагамъ, Господь посѣтитъ Израиля моего рукою.

34. Только не распрашивайте о моемъ предпріятіи, потому что я не скажу вамъ, доколѣ не совершится то, что я намѣрена сдѣлать.

35. И сказалъ ей Озія и начальники: ступай съ миромъ, и Господь Богъ предъ тобою на отмщеніе врагамъ нашимъ.

36. И вышли изъ шатра ея, и пошли къ полкамъ своимъ.

ГЛАВА IX.

А Іудиѳь пала на лице, посыпала голову свою пепломъ, и сбросила съ себя вретище, въ которое была одѣта; и только что воскурили въ Іерусалимѣ, въ домѣ Господнемъ, вечерній ѳиміамъ, Іудиѳь громкимъ голосомъ возвала къ Господу, и сказала:

2. Господи, Боже отца моего Симеона, которому Ты далъ въ руку мечъ на отмщеніе иноплеменнымъ, которые открыли ложесна дѣвы для оскорбленія, обнажили бедро для позора, и осквернили ложесна для посрамленія! Ты сказалъ: да не будетъ сего, а они сдѣлали.

3. И за то Ты предалъ князей ихъ на убіеніе, постель ихъ, которая видѣла обольщеніе ихъ, обагрилъ кровію, и поразилъ рабовъ подлѣ владѣтелей, и владѣтелей на тронахъ ихъ.

4. И отдалъ женъ ихъ въ расхищеніе, дочерей ихъ въ плѣнъ, и всю добычу въ раздѣлъ сынамъ, возлюбленнымъ Тобою, которые возревновали Твоею ревностію, возгнушались оскверненіемъ крови ихъ, и призвали Тебя на помощь: Боже, Боже мой, услышь меня вдову!

5. Ты сотворилъ прежде сего бывшее, и сіе и послѣдующее за симъ, и содержалъ въ умѣ настоящее и грядущее, и что помыслилъ Ты, то и совершилось,

6. Что опредѣлилъ, то и явилось, и сказало: вотъ я. Ибо всѣ пути Твои готовы, и судъ Твой *Тобою* предвидѣнъ.

7. Вотъ, Ассиріяне умножились въ силѣ своей, гордятся конемъ и всадникомъ, тщеславятся мышцею пѣшихъ, надѣются и на щитъ и на копье и на лукъ и на пращу, а не знаютъ того, что Ты—Господь, сокрушающій брани.

8. Господь—имя Тебѣ: сокруши же ихъ крѣпость силою Твоею, и уничтожь ихъ силу гнѣвомъ Твоимъ: ибо они замыслили осквернить святилище Твое, поругаться надъ мирнымъ селеніемъ имени славы Твоей, и же-

Digitized by Google

лѣзомъ сокрушить рогъ Твоего жертвенника.

9. Воззри на превозношеніе ихъ, пошли гнѣвъ Твой на главы ихъ, дай вдовьей рукѣ моей крѣпость на то, что задумала я.

10. Устами хитрости моей порази раба передъ вождемъ, и вождя передъ рабомъ его, *и* сокруши гордыню ихъ рукою женскою.

11. Ибо не во множествѣ сила Твоя, и не въ могучихъ могущество Твое; но Ты—Богъ смиренныхъ, Ты—помощникъ умаленныхъ, заступникъ немощныхъ, покровитель упавшихъ духомъ, спаситель безнадежныхъ.

12. Такъ, такъ, Боже отца моего и Боже наслѣдія Израилева, Владыка неба и земли, Творецъ водъ, Царь всякаго созданія Твоего! Услышь молитву мою,

13. Сдѣлай слово мое и хитрость мою раною и язвою для тѣхъ, которые задумали жестокое противъ завѣта Твоего, святаго дома Твоего, высоты Сіона и дома наслѣдія сыновъ Твоихъ.

14. Вразуми весь народъ Твой и всякое племя, чтобы видѣли они, что Ты—Богъ, Богъ всякой крѣпости и силы, и нѣтъ другаго защитника рода Израилева, кромѣ Тебя.

ГЛАВА X.

Когда она перестала взывать къ Богу Израилеву, и окончила всѣ эти слова;

2. То поднялась на ноги, з[illegible] звала служанку свою, и вош[illegible] въ домъ, въ которомъ она пр[illegible] водила субботніе дни и праз[illegible] ники свои.

3. Здѣсь она сняла съ себя ве[illegible] тище, которое надѣвала, сня[illegible] и одежды вдовства своего, омы[illegible] тѣло водою, и намастилась дор[illegible] цѣннымъ мѵромъ, причесала [illegible] лосы и надѣла на голову [illegible] вязку, одѣлась въ одежды весе[illegible] своего, въ которыя она нар[illegible] лась во дни жизни мужа своего [illegible] Манассіи,

4. Обула ноги свои въ сандал[illegible] и возложила на себя цѣпочк[illegible] запястья, кольца, серьги и [illegible] свои наряды, и разукрасила себя, чтобы прельстить глаза мужчин, которые увидятъ ее.

5. И дала служанкѣ своей мѣх вина и сосудъ масла, наполнила мѣшокъ мукою и сушеными плодами и чистыми хлѣбами, и, обвернувъ всѣ эти припасы свои, возложила ихъ на нее.

6. Вышедши къ воротамъ города Ветилуи, онѣ нашли стоящими при нихъ Озію и старѣйшинъ города, Хаврина и Харміса.

7. Когда они увидѣли ее и перемѣну въ ея лицѣ и одеждѣ, очень много дивились красотѣ ея и сказали ей:

8. Богъ, Богъ отцовъ нашихъ, да дастъ тебѣ благодать, и да совершитъ твои намѣренія на радость сыновъ Израиля и на величеніе Іерусалима. Она поклонилась Богу,

9. И сказала имъ: велите отво-

Digitized by Google

рить для меня ворота города; я выйду для исполненія дѣла, о которомъ вы говорили со мною. И велѣли юношамъ отворить для нея, какъ она сказала.

10. Они исполнили это. И вышла Іудиѳь и служанка ея съ нею; а мужи городскіе смотрѣли въ слѣдъ за нею, пока она сходила съ горы, пока проходила долиной, и пока не скрылась отъ ихъ глазъ.

11. Онѣ шли прямо долиною, и встрѣтила *Іудиѳь* передовая стража Ассиріянъ,

12. И взяли ее, и спросили: чья ты, откуда идешь и куда отправляешься? Она сказала: я дочь Евреевъ, и бѣгу отъ нихъ, потому что они будутъ преданы вамъ на истребленіе.

13. Я иду къ Олоферну, вождю вашего войска, возвѣстить слова истины, и указать ему путь, которымъ онъ пойдетъ, и овладѣетъ всею нагорною страною, такъ что не погибнетъ изъ мужей его ни одинъ человѣкъ, и ни одна живая душа.

14. Когда эти люди слушали слова ея, и всматривались въ лице ея,—она показалась имъ чудомъ по красотѣ, и они сказали ей:

15. Ты спасла душу твою, поспѣшивъ прійдти къ господину нашему; ступай же къ шатру его, а наши проводятъ тебя, пока не передадутъ тебя ему на руки.

16. Когда ты станешь передъ нимъ,—не бойся сердцемъ твоимъ, но выскажи слова твои, и онъ тебя облагодѣтельствуетъ.

17. И, выбравъ изъ среды своей сто человѣкъ, приставили ихъ къ ней и къ служанкѣ ея, и они повели ихъ къ шатру Олоферна.

18. Во всемъ станѣ произошло движеніе, потому что вѣсть о приходѣ ея разнеслась по шатрамъ: сбѣжавшіеся окружили ее, такъ какъ она стояла внѣ шатра Олоферна, пока не возвѣстили ему о ней;

19. И дивились красотѣ ея, а изъ-за нея дивились и сынамъ Израиля, и говорили каждый ближнему своему: кто пренебрежетъ такимъ народомъ, который имѣетъ такихъ женъ у себя! Не благоразумно оставить изъ нихъ ни одного мужа, потому что оставшіеся будутъ въ состояніи перехитрить всю землю.

20. *Между тѣмъ* спавшіе при Олофернѣ и всѣ служители его вышли, и ввели ее въ шатеръ.

21. Олофернъ отдыхалъ на своей постелѣ за занавѣсомъ, украшеннымъ пурпуромъ, золотомъ, изумрудомъ и драгоцѣнными камнями.

22. *Когда* ему доложили о ней, онъ вышелъ въ переднее отдѣленіе шатра, и передъ нимъ несли серебряныя лампады.

23. Когда Іудиѳь представилась ему и служителямъ его, всѣ удивились красотѣ лица ея. Она, падши на лице, поклонилась ему, и служители его подняли ее.

Digitized by Google

ГЛАВА XI.

Олофернъ сказалъ ей: ободрись, жена; не бойся сердцемъ твоимъ, потому что я не сдѣлалъ зла никому, кто добровольно рѣшился служить Навуходоносору, царю всей земли.

2. И теперь, если бы народъ твой, живущій въ нагорной странѣ, не пренебрегъ мною, я не поднялъ бы на нихъ копья моего; но они сами это сдѣлали для себя.

3. Скажи же мнѣ: почему ты бѣжала отъ нихъ, и пришла къ намъ? Ты найдешь себѣ *здѣсь* спасеніе; не бойся: ты будешь жива въ эту ночь и послѣ,

4. Потому что тебя никто не обидитъ; напротивъ всякій будетъ благодѣтельствовать тебѣ, какъ бываетъ съ рабами господина моего, царя Навуходоносора.

5. Іудиѳь сказала ему: выслушай слова рабы твоей; пусть раба говоритъ передъ лицемъ твоимъ: я не скажу лжи господину моему въ эту ночь.

6. И если ты послѣдуешь словамъ рабы твоей, то Богъ чрезъ тебя совершитъ дѣло, и господинъ мой не ошибется въ своихъ предпріятіяхъ.

7. Да живетъ Навуходоносоръ, царь всей земли, и да живетъ держава его, пославшаго тебя для исправленія всякой души, потому что не только люди чрезъ тебя будутъ служить ему, но и звѣри полевые, и скотъ, и птицы небесныя чрезъ твою силу будутъ жить подъ властію Навуходоносора и всего дома его.

8. Ибо мы слышали о твоей мудрости и хитрости уже твоей и всей землѣ извѣстно, что ты одинъ добръ во всемъ царствіи силенъ въ знаніи и дивенъ въ воинскихъ подвигахъ.

9. А что говорилъ Ахіоръ на собраніи твоемъ, мы слышали слова его, потому что мужи Ветилуи оставили его въ живыхъ и онъ разсказалъ имъ все, что онъ говорилъ тебѣ.

10. Посему, владыка-господинъ, не оставляй безъ вниманія слова его, но сложи его въ сердцѣ твоемъ, потому что оно истинно: родъ нашъ не наказывается, и мечъ не имѣетъ силы надъ нами, если они не грѣшатъ предъ Богомъ своимъ.

11. Итакъ чтобы господинъ мой не былъ отраженъ и безуспѣшенъ, и чтобы имъ постигла смерть, овладѣлъ ими грѣхъ, которымъ они прогнѣвляютъ Бога своего, дѣлая то, чего не слѣдуетъ.

12. Потому что у нихъ оказался недостатокъ въ пищѣ, и вся вода истощилась,—и *вотъ* они рѣшились броситься на скотъ свой и думаютъ питаться всѣмъ, что Богъ строго запретилъ въ законѣ Своемъ употреблять въ пищу.

13. Даже начатки пшеницы и десятины вина и масла, которыя по освященіи, хранятся для священниковъ, предстоящихъ предъ лицемъ Бога нашего въ Іерусалимѣ, они рѣшились употребить, тогда какъ и руками касаться

Digitized by Google

хъ не слѣдовало никому изъ народа.

14. Они послали въ Іерусалимъ, такъ какъ и тамошніе жители дѣлали это, принесли къ нимъ разрѣшеніе на то отъ собранія старѣйшинъ.

15. И какъ скоро имъ дано будетъ извѣстіе, и они сдѣлаютъ это; то въ тотъ же день будутъ преданы тебѣ на погубленіе.

16. Вотъ почему я, раба твоя, узнавъ обо всемъ этомъ, бѣжала отъ нихъ, и Богъ послалъ меня сдѣлать вмѣстѣ съ тобою такія дѣла, которымъ изумится вся земля, гдѣ только услышатъ объ нихъ.

17. Ибо раба твоя благочестива, и день и ночь служитъ Богу небесному. Теперь, господинъ мой, я останусь у тебя; только пусть раба твоя по ночамъ выходитъ на долину молиться Богу,—и Онъ откроетъ мнѣ, когда они сдѣлаютъ свое преступленіе.

18. Я прійду, и объявлю тебѣ, и ты выходи *тогда* со всѣмъ твоимъ войскомъ,—и никто изъ нихъ не противостанетъ тебѣ.

19. Я поведу тебя чрезъ Іудею, доколѣ не дойдемъ до Іерусалима; поставлю среди его сѣдалище твое, и ты погонишь ихъ, какъ овецъ, неимѣющихъ пастуха,—и песъ не пошевелитъ противъ тебя языкомъ своимъ. Это сказано мнѣ по откровенію, и объявлено мнѣ, и я послана возвѣстить тебѣ.

20. Понравились слова ея Олоферну и всѣмъ слугамъ его. Они дивились мудрости ея, и говорили:

21. Отъ края до края земли нѣтъ такой жены по красотѣ лица и по разумнымъ рѣчамъ.

22. Олоферпъ сказалъ ей: хорошо Богъ сдѣлалъ, что впередъ этого народа послалъ тебя, чтобы въ рукахъ нашихъ была сила, а среди презрѣвшихъ господина моего—гибель.

23. Прекрасна ты лицемъ, и добры рѣчи твои. Если ты сдѣлаешь, какъ сказала; то твой Богъ будетъ моимъ Богомъ; ты будешь жить въ домѣ царя Навуходоносора, и будешь именита во всей землѣ.

ГЛАВА XII.

И приказалъ ввести ее *туда*, гдѣ хранились серебряные сосуды его, и велѣлъ ей пользоваться пищею отъ стола его, и пить вино его.

2. Но Іудиѳь сказала: не буду ѣсть этого, чтобы не было соблазна, но пусть подаютъ мнѣ то, что принесено со мною.

3. Олоферпъ сказалъ ей: а когда истощится то, что съ тобою, откуда мы возьмемъ, чтобы подавать тебѣ подобное этому? Ибо среди насъ нѣтъ никого изъ рода твоего.

4. Іудиѳь отвѣчала ему: да живетъ душа твоя, господинъ мой; раба твоя не издержитъ того, что со мною, прежде, нежели Господь совершитъ моею рукою то, что Онъ опредѣлилъ.

Digitized by Google

5. И ввели ее слуги Олоферна въ шатеръ, и спала она до полночи; а предъ утреннею стражею встала,

6. И послала сказать Олоферну: да дастъ господинъ мой повелѣніе, чтобы рабѣ твоей дозволили выходить на молитву.

7. Олофернъ приказалъ своимъ тѣлохранителямъ не препятствовать ей. И пробыла она въ лагерѣ три дня, а по ночамъ выходила въ долину Ветилуи, омывалась при источникѣ воды у лагеря,

8. И выходя, молилась Господу, Богу Израилеву, чтобъ Онъ направилъ путь ея къ избавленію сыновъ Его народа.

9. По возвращеніи она пребывала въ шатрѣ чистою, а къ вечеру приносили ей пищу.

10. Въ четвертый день Олофернъ сдѣлалъ пиръ для однихъ слугъ своихъ, и не пригласилъ къ услуженію никого изъ приставленныхъ къ службамъ.

11. И сказалъ евнуху Вагою, управлявшему всѣмъ, что у него было: ступай, и убѣди Еврейскую женщину, которая у тебя, прійдти къ намъ, и ѣсть и пить съ нами.

12. Стыдно намъ оставить такую жену, не побесѣдовавъ съ нею: она осмѣетъ насъ, если мы не пригласимъ ея.

13. Вагой, вышедши отъ Олоферна, пришелъ къ ней, и сказалъ: не откажись, прекрасная молодая женщина, прійдти къ господину моему, чтобы принять честь предъ лицемъ его, и пить съ нами вино въ веселіе, и быть въ этотъ день, какъ одною изъ дочерей сыновъ Ассура, которыя предстоятъ въ домѣ Навуходоносора.

14. Іудиѳь сказала ему: кто я, чтобы прекословить господину моему? Поспѣшу исполнить все, что будетъ угодно господину моему, и это будетъ служить мнѣ утѣшеніемъ до дня смерти моей.

15. Она встала, и нарядилась въ одежду и во все женское украшеніе; а служанка ея пришла и разостлала для нея по землѣ предъ Олоферномъ ковры, которые она получила отъ Вагоя для всегдашняго употребленія, чтобы ѣсть, возлежа на нихъ.

16. За тѣмъ Іудиѳь пришла и возлегла. Подвиглось сердце Олоферна къ ней, и душа его взволновалась: онъ сильно желалъ сойтись съ нею, и искалъ случая обольстить ее съ того самого дня, какъ увидѣлъ ее.

17. И сказалъ ей Олофернъ: пей же и веселись съ нами.

18. А Іудиѳь сказала: буду пить, господинъ, потому что сегодня жизнь моя возвеличилась во мнѣ больше, нежели во всѣ дни отъ рожденія моего.

19. И она брала, ѣла и пила предъ нимъ, что приготовила служанка ея.

20. А Олофернъ любовался на нее, и пилъ вина весьма много, сколько не пилъ никогда, ни въ одинъ день отъ рожденія.

Digitized by Google

ГЛАВА XIII.

Когда поздно стало, рабы его поспѣшили удалиться, а Вагой, отпустивъ предстоявшихъ предъ лицемъ его господина, затворилъ шатеръ снаружи, и они пошли къ постелямъ своимъ, такъ какъ всѣ были утомлены продолжительностію пира.

2. Въ шатрѣ осталась одна Іудиѳь съ Олоферномъ, упадшимъ на ложе свое, потому что былъ переполненъ виномъ.

3. Іудиѳь велѣла служанкѣ своей стать внѣ спальни ея и ожидать ея выхода, какъ было каждый день, сказавъ, что она выйдетъ на молитву. То же самое сказала она и Вагою.

4. *Когда* всѣ отъ нея ушли, и никого въ спальнѣ не осталось, ни малаго, ни большаго, Іудиѳь, ставъ у постели *Олоферна,* сказала въ сердцѣ своемъ: Господи, Боже всякой силы! Призри въ часъ сей на дѣла рукъ моихъ къ возвышенію Іерусалима;

5. Ибо теперь время защитить наслѣдіе Твое и исполнить мое намѣреніе, поразить враговъ, возставшихъ на насъ.

6. *Потомъ,* подошедъ къ столбику постели, стоявшему въ головахъ у Олоферна, она сняла съ него мечъ его,

7. И, приблизившись къ постели, схватила волосы головы его, и сказала: Господи, Боже Израиля! Укрѣпи меня въ этотъ день.

8. И изо всей силы дважды ударила по шеѣ *Олоферна*, и сняла съ него голову,

9. И, сбросивъ съ постели тѣло его, взяла со столбовъ занавѣсъ. Спустя не много, она вышла, и отдала служанкѣ своей голову Олоферна.

10. А эта положила ее въ мѣшокъ съ съѣстными припасами, и обѣ вмѣстѣ вышли, по обычаю своему, на молитву. Прошедши станъ, онѣ обошли кругомъ ущеліе, поднялись на гору Ветилуи, и пошли къ воротамъ ея.

11. Іудиѳь издали кричала стороживщимъ при воротахъ: отворите, отворите ворота; съ нами Богъ, Богъ нашъ, чтобы даровать еще силу Израилю и побѣду надъ врагами, какъ даровалъ Онъ и сегодня.

12. Какъ только услышали городскіе мужи голосъ ея, поспѣшили прійдти къ городскимъ воротамъ, и созвали старѣйшинъ города.

13. И сбѣжались всѣ, отъ малаго до большаго, такъ какъ приходъ ея былъ для нихъ сверхъ ожиданія: и, отворивъ ворота, приняли ихъ, и, зажегши для освѣщенія огонь, окружили ихъ.

14. Она же сказала имъ громкимъ голосомъ: хвалите Господа, хвалите, хвалите Господа, что Онъ не удалилъ милости Своей отъ дома Израилева, но въ эту ночь сокрушилъ враговъ нашихъ моею рукою.

15. И, вынувъ голову изъ мѣшка, показала *ее,* и сказала имъ: вотъ голова Олоферна, вождя Ассирійскаго войска, и вотъ зана-

Digitized by Google

вѣсъ его, за которымъ онъ лежалъ отъ опьяненія,—и Господь поразилъ его рукою женщины.

16. Живъ Господь, сохранившій меня въ пути, которымъ я шла; ибо лице мое прельстило *Олоферна* на погибель его, но онъ не сдѣлалъ со мною сквернаго и постыднаго грѣха.

17. Весь народъ чрезвычайно изумился: пали, поклонились Богу, и единодушно сказали: благословенъ Ты, Боже нашъ, уничижившій сегодня враговъ народа Твоего!

18. А Озія сказалъ ей: благословенна ты, дочь, всевышнимъ Богомъ болѣе всѣхъ женъ на землѣ, и благословенъ Господь Богъ, создавшій небеса и землю и наставившій тебя на пораженіе головы начальника нашихъ враговъ;

19. Ибо надежда твоя не отступитъ отъ сердца людей, помнящихъ силу Божію, до вѣка.

20. Да вмѣнитъ тебѣ это Богъ въ вѣчную славу, и да наградитъ тебя благами за то, что ты жизни твоей не пощадила при униженіи рода нашего, но выступила впередъ, когда мы падали, ты, право ходившая предъ Богомъ нашимъ. И весь народъ сказалъ: да будетъ, да будетъ!

ГЛАВА XIV.

Іудиѳь сказала имъ: послушайте же меня, братья, возьмите эту голову; и повѣсьте на зубцахъ вашей стѣны.

2. Когда же настанетъ утро, и солнце взойдетъ надъ землею, возьмите каждый боевое свое оружіе, идите всѣ сильные за городъ, и дайте имъ вождя, какъ будто намѣреваясь сойти на равнину противъ передовой стражи сынъ Ассура, но не сходите.

3. Тогда они, взявъ все свое оружіе, пойдутъ въ свой станъ, разбудятъ вождей войска Ассирійскаго, и сбѣгутся къ шатру Олоферна, но не найдутъ его; отсюда нападетъ на нихъ страхъ, и они побѣгутъ отъ васъ.

4. А вы и всѣ живущіе во всякомъ предѣлѣ Израильскомъ, преслѣдуя ихъ, поражайте ихъ и въ пути.

5. Но прежде чѣмъ сдѣлаете это, пригласите ко мнѣ Ахіора Аммонитянина; пусть увидитъ и узнаетъ онъ того, кто уничижилъ домъ Израиля, и присылъ его къ намъ будто на смерть.

6. И призвали Ахіора изъ дома Озіи. Когда онъ пришелъ, и увидѣлъ голову Олоферна въ рукѣ одного мужа среди собранія народа; то палъ на лице свое, и ослабѣлъ духомъ.

7. Когда же подняли его, онъ припалъ къ ногамъ Іудиѳи, поклонился ей, и сказалъ: благословенна ты во всякомъ селеніи Іудеи и во всякомъ народѣ, которые, услышавъ о имени твоемъ, изумятся.

8. Разскажи же мнѣ теперь, что ты дѣлала въ эти дни? И Іудиѳь среди народа разсказала ему все, что она сдѣлала съ того дня, какъ

Digitized by Google

вышла, до того дня, въ который говорила съ ними.

9. Когда она перестала говорить, народъ громко воскликнулъ, и радостный крикъ его раздался въ городѣ.

10. Ахіоръ же, видя все, что сдѣлалъ Богъ Израилевъ, искренно увѣровалъ въ Бога, обрѣзалъ крайнюю плоть свою, и присоединился къ дому Израилеву, даже до сего дня.

11. Когда настало утро, повѣсили голову Олоферна на стѣну; каждый мужъ взялъ свое оружіе, и вышли отрядами на всходы горы.

12. Сыны Ассура, увидѣвъ ихъ, послали къ своимъ начальникамъ, а они пошли къ вождямъ, къ тысяченачальникамъ и ко всякому предводителю своему.

13. Пришедши къ шатру Олоферна, они сказали управлявшему всѣмъ имѣніемъ его: разбуди нашего господина, потому что эти рабы осмѣлились выйдти на сраженіе съ нами, чтобъ быть совершенно истребленными.

14. Вагой вошелъ, и постучался въ дверь шатра; ибо думалъ, что онъ спитъ съ Іудиѳью.

15. Когда же никто не отзывался ему, то, отворивъ, вошелъ въ спальню, и нашелъ, что *Олоферн*ъ мертвый лежитъ у порога, и голова его снята съ него.

16. И онъ громко воскликнулъ съ плачемъ, стономъ и крѣпкимъ воплемъ, и разорвалъ свои одежды.

17. Потомъ вошелъ въ шатеръ, въ которомъ пребывала Іудиѳь, и не нашелъ ея. Тогда онъ выскочилъ къ народу, и закричалъ:

18. Рабы поступили вѣроломно; одна Еврейская жена опозорила домъ царя Навуходоносора: ибо вотъ Олофернъ на полу, и головы нѣтъ на немъ.

19. Когда услышали эти слова начальники войска Ассирійскаго; то разорвали одежды свои, и душа ихъ сильно смутилась, и раздался у нихъ крикъ и весьма великій вопль среди стана.

ГЛАВА XV.

Когда бывшіе въ шатрахъ услышали о томъ, что случилось; то смутились,

2. И напалъ на нихъ страхъ и трепетъ, и ни одинъ изъ нихъ не остался въ глазахъ ближняго, но всѣ они, бросившись, бѣжали по всѣмъ дорогамъ равнины и нагорной страны.

3. И расположившіеся лагеремъ въ нагорной странѣ около Ветилуи также обратились въ бѣгство. Тогда сыны Израиля, каждый изъ нихъ воинственный мужъ, погнались за ними.

4. Озія послалъ въ Ветомасѳемъ, Виваю, Ховаю и Холу и во всѣ предѣлы Израильскіе, чтобъ извѣстить о совершившемся, и чтобы всѣ погнались за непріятелями для истребленія ихъ.

5. Какъ скоро услышали объ этомъ сыны Израиля, всѣ дружно напали на нихъ, и поражали ихъ до Ховы; равно и пришедшіе изъ Іерусалима и изъ всей нагорной страны, такъ какъ имъ возвѣ-

Digitized by Google

щено было о томъ, что случилось въ станѣ враговъ ихъ, и изъ Галаада и Галилеи, со всѣхъ сторонъ наносили имъ большое пораженіе, доколѣ они не прошли за Дамаскъ и за предѣлы его.

6. Прочіе жители Ветилуи напали на станъ Ассирійскій, разграбили его, и весьма обогатились.

7. А сыны Израиля, возвратившіеся отъ пораженія, овладѣли остальнымъ; и села и деревни въ нагорной странѣ и на равнинѣ получили большую добычу, потому что ея было весьма многое множество.

8. Великій священникъ Іоакимъ и старѣйшины сыновъ Израилевыхъ, жившіе въ Іерусалимѣ, пришли посмотрѣть, какое благо сотворилъ Господь для Израиля, и видѣть Іудиѳь и привѣтствовать ее.

9. Какъ только они вошли къ ней; то всѣ единодушно благословили ее, и сказали ей: ты величіе Израиля, ты великая радость Израиля, ты великая слава нашего рода.

10. Все это ты сдѣлала твоею рукою; ты сдѣлала добро Израилю, и да благоволитъ къ нему Богъ; будь *же* благословенна отъ Господа Вседержителя на вѣчное время, и весь народъ сказалъ: да будетъ!

11. Народъ расхищалъ лагерь въ продолженіи тридцати дней, и Іудиѳи отдали шатеръ Олоферна и всѣ серебряные сосуды и постели и чаши и всю утварь его. Она взяла, возложила на мула своего, запрягла колесницы свои, и сложила это на нихъ.

12. И сбѣжались всѣ жены Израильскія видѣть ее, и благословляли ее, и составили изъ себя для нея хоръ; а она взяла въ свои руки обвитые виноградными листьями жезлы, и дала женщинамъ, бывшимъ съ нею,

13. И возложили на себя масличные вѣнки—она и бывшія съ нею. Она шла впереди всего народа въ хорѣ, и вела за собою всѣхъ женъ; за нею слѣдовали всѣ мужи Израильскіе, вооруженные съ вѣнками и съ торжественными пѣснями въ своихъ устахъ.

14. Іудиѳь начала предъ всѣмъ Израилемъ благодарственную пѣснь, и весь народъ подпѣвалъ эту пѣснь.

ГЛАВА XVI.

И сказала Іудиѳь: начните Богу моему на тимпанахъ, пойте Господу моему на кимвалахъ, стройно воспѣвайте Ему новую пѣснь, возносите и прославляйте имя Его.

2. Потому что Онъ есть Богъ Господь, сокрушающій брани, потому что Онъ ополчился за меня среди народа, и исторгъ меня изъ руки моихъ преслѣдователей.

3. Пришелъ Ассуръ съ горъ сѣвера, пришелъ съ миріадами войска своего, и множество его запрудило воду въ источникахъ, и конница ихъ покрыла долины.

4. Онъ сказалъ, что предѣлы мои сожжетъ, юношей моихъ мечемъ истребитъ, грудныхъ младенцевъ броситъ о землю, малыхъ

Digitized by Google

ѣтей моихъ отдастъ на расхищеніе, дѣвъ моихъ плѣнитъ.

5. Но Господь Вседержитель изложилъ ихъ рукою жены.

6. Не отъ юношей палъ сильный ихъ, не сыны титановъ поразили его, и не рослые исполины налегли на него; но Іудиѳь, очь Мераріи, красотою лица своего погубила его;

7. Потому что она для возвышенія бѣдствовавшихъ въ Израилѣ сняла съ себя одежды вдовства своего, помазала лице свое благовонною мастію,

8. Украсила волосы свои головнымъ уборомъ, надѣла для прельщенія его льняную одежду.

9. Ея сандаліи восхитили взоръ его, и красота ея плѣнила душу его; мечъ прошелъ по шеѣ его.

10. Персы ужаснулись отваги ея, и Мидяне растерялись отъ смѣлости ея.

11. Тогда воскликнули смиренные мои,—и они испугались,—немощные мои,—и они пришли въ смущеніе; возвысили голосъ свой,—и они обратились въ бѣгство.

12. Сыновья молодыхъ женъ кололи ихъ, и какъ дѣтямъ бѣглыхъ рабовъ наносили имъ раны; они погибли отъ ополченія Господа моего.

13. Воспою Господу моему пѣснь новую. Великъ ты, Господи, и славенъ, дивенъ силою и непобѣдимъ!

14. Да работаетъ Тебѣ всякое созданіе Твое: ибо Ты сказалъ,—и совершилось; Ты послалъ Духа Твоего,—и устроилось,—и нѣтъ никого, кто противосталъ бы гласу Твоему.

15. Горы съ водами подвигнутся съ основаній, и камни, какъ воскъ, растаютъ отъ лица Твоего; но къ боящимся Тебя Ты благомилостивъ.

16. Мала всякая жертва для вони благоуханія, и всякій тукъ ничтоженъ для всесожженія Тебѣ; но боящійся Господа всегда великъ.

17. Горе народамъ, возстающимъ на родъ мой: Господь Вседержитель отмститъ имъ въ день суда; пошлетъ огонь и червей на ихъ тѣла,—и они будутъ чувствовать *боль* и плакать вѣчно.

18. Когда пришли въ Іерусалимъ, они поклонились Богу, и, когда народъ очистился, вознесли всесожженія свои и доброхотныя *жертвы* свои и дары свои.

19. Іудиѳь же принесла всѣ сосуды Олоферна, которые отдалъ ей народъ, и занавѣсъ, который она взяла изъ спальни его, отдала въ жертву Господу.

20. Народъ веселился въ Іерусалимѣ предъ святилищемъ три мѣсяца, и Іудиѳь пребывала съ ними.

21. Но послѣ сихъ дней каждый возвратился въ удѣлъ свой, а Іудиѳь отправилась въ Ветилую, *гдѣ* оставалась въ имѣніи своемъ, и была въ свое время славною во всей землѣ.

22. Многіе желали ея, но мужчина не позналъ ея во всѣ дни ея жизни, съ того дня, какъ мужъ ея, Манассія, умеръ и приложился къ народу своему.

23. Она пріобрѣла великую

Digitized by Google

славу, и состарѣлась въ домѣ мужа своего, *проживъ* до ста пяти лѣтъ, и отпустила служанку свою на свободу. Она умерла въ Ветилуѣ, и похоронили ее въ пещерѣ мужа ея, Манассіи.

24. Домъ Израиля оплакивалъ ее семь дней. Имѣніе же свое прежде смерти своей она разд лила между родственниками М нассіи, мужа своего, и межд близкими изъ рода своего.

25. И никто болѣе не устра шалъ сыновъ Израиля во дни Іудиѳи, и много дней по смерти ея.

Книга Іудиѳь и двѣ предъидущія: вторая книга Ездры и книга Товита переведены съ Греческаго.

Digitized by Google

КНИГА

ЕСѲИРЪ.

ГЛАВА I.

(Во вторый годъ царствованія Артаксеркса великаго въ первый день мѣсяца Нисана, сонъ видѣлъ Мардохей, сынъ Іаировъ, Семеевъ, Кисеевъ, изъ колѣна Веніаминова, Іудеянинъ, жившій въ городѣ Сузахъ, человѣкъ великій, служившій при царскомъ дворцѣ. Онъ былъ изъ плѣнниковъ, которыхъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, взялъ въ плѣнъ изъ Іерусалима съ Іехоніею, царемъ Іудейскимъ. Сонъ же его такой: вотъ ужасный шумъ, громъ, и землетрясеніе, и смятеніе на землѣ; и вотъ вышли два большихъ змѣя, готовые драться другъ съ другомъ; и великъ былъ вой ихъ, и по вою ихъ всѣ народы приготовились къ войнѣ, чтобы поразить народъ праведныхъ; и вотъ день тьмы и мрака, скорбь и стѣсненіе, страданіе и смятеніе великое на землѣ; и смутился весь народъ праведныхъ, опасаясь бѣдъ себѣ, и приготовились они погибнуть, и стали взывать къ Господу; отъ вопля ихъ произошла, какъ бы отъ малаго источника, великая рѣка съ множествомъ воды; и возсіялъ свѣтъ и солнце, и вознеслись смиренные, и истребили тщеславныхъ.—Мардохей, пробудившись послѣ этого сновидѣнія, *изображавшаго,* что̀ Богъ хотѣлъ совершить, содержалъ этотъ сонъ въ сердцѣ, и желалъ уразумѣть его, во всѣхъ частяхъ его, до ночи. И пребывалъ Мардохей во дворцѣ вмѣстѣ съ Гаваѳою и Ѳаррою, двумя царскими евнухами, оберегавшими дворецъ, и услышалъ разговоры ихъ, и развѣдалъ замыслы ихъ, и узналъ, что они готовятся наложить руки на царя Артаксеркса, и донесъ о нихъ царю; а царь пыталъ этихъ двухъ евнуховъ, и, когда они сознались, были казнены. Царь записалъ это событіе на память, и Мардохей записалъ объ этомъ событіи. И приказалъ царь Мардохею служить во дворцѣ, и далъ ему подарки за это. При царѣ

Digitized by Google

же былъ *тогда* знатенъ Аманъ, сынъ Амадаѳовъ, Вугеянинъ, и старался онъ причинить зло Мардохею и народу его за двухъ евнуховъ царскихъ.)

1. И было (послѣ сего) во дни Артаксеркса,—этотъ Артаксерксъ царствовалъ надъ ста двадцатью семью областями отъ Индіи и до Еѳіопіи,—

2. Въ то время, какъ царь Артаксерксъ сѣлъ на царскій престолъ свой, что въ Сузахъ, городѣ престольномъ,

3. Въ третій годъ своего царствованія онъ сдѣлалъ пиръ для всѣхъ князей своихъ и для служащихъ при немъ, для главныхъ начальниковъ войска Персидскаго и Мидійскаго и для правителей областей своихъ,

4. Показывая великое богатство царства своего и отличный блескъ величія своего, *въ теченіе* многихъ дней, ста восмидесяти дней.

5. По окончаніи сихъ дней, сдѣлалъ царь для народа своего, находившагося въ престольномъ городѣ Сузахъ, отъ большаго до малаго, пиръ семидневный на садовомъ дворѣ дома царскаго.

6. Бѣлыя, бумажныя и яхонтоваго цвѣта шерстяныя ткани, прикрѣпленныя виссонными и пурпуровыми снурами, *висѣли* на серебряныхъ кольцахъ и мраморныхъ столбахъ.

7. Золотыя и серебряныя ложа *были* на помостѣ, устланномъ камнями зеленаго цвѣта, и мраморомъ, и перламутромъ, и камнями чернаго цвѣта.

8. Напитки подаваемы *были* въ золотыхъ сосудахъ, и сосудами разнообразныхъ, цѣною въ тридцать тысячъ талантовъ; и вина царскаго было множество, по богатству царя. Питье *было* тихо, никто не принуждалъ; потому что царь далъ такое приказаніе всѣмъ управляющимъ въ домѣ его, чтобы дѣлали по волѣ каждаго.

9. И царица Астинь сдѣлала также пиръ для женщинъ въ царскомъ домѣ царя Артаксеркса.

10. Въ седмой день, когда развеселилось сердце царя отъ вина, онъ сказалъ Мегуману, Бизѳѣ, Харбонѣ, Бигѳѣ и Авагѳѣ, Зѳару и Каркасу, семи евнухамъ, служившимъ предъ лицемъ царя Артаксеркса,

11. Чтобъ они привели царицу Астинь предъ лице царя въ вѣнцѣ царскомъ, для того, чтобы показать народамъ и князьямъ красоту ея; потому что она была очень красива.

12. Но царица Астинь не захотѣла прійдти по приказанію царя, *объявленному* чрезъ евнуховъ.

13. И разгнѣвался царь сильно, и ярость его загорѣлась въ немъ. И сказалъ царь мудрецамъ, знающимъ *прежнія* времена,—ибо дѣла царя *дѣлались* предъ всѣми знающими законъ и права,—

14. Приближенными же къ нему *тогда были:* Каршена, Шеѳаръ, Адмаѳа, Ѳарсисъ, Мересъ, Марсена, Мемуханъ, семь князей Персидскихъ и Мидійскихъ, которые могли видѣть лице царя, и сидѣли первыми въ царствѣ:

Digitized by Google

15. Какъ поступить по закону съ царицею Астинь за то, что она не сдѣлала по слову царя Артаксерса, *объявленному* чрезъ евнуховъ?

16. И сказалъ Мемуханъ предъ лицемъ царя и князей: не предъ царемъ однимъ виновна царица Астинь, а предъ всѣми князьями и предъ всѣми народами, которые во всѣмъ областямъ царя Артаксеркса;

17. Потому что поступокъ царицы дойдетъ до всѣхъ женъ, и онѣ будутъ пренебрегать мужьями своими, и говорить: царь Артаксерксъ велѣлъ привести царицу Астинь предъ лице свое, а она не пошла.

18. Теперь княгини Персидскія и Мидійскія, которыя услышатъ о поступкѣ царицы, будутъ *то же* говорить всѣмъ князьямъ царя; и пренебреженія и огорченія будетъ довольно.

19. Если благоугодно царю; пусть выйдетъ отъ него царское постановленіе, и впишется въ законы Персидскіе и Мидійскіе, и не отмѣняется, о томъ, что Астинь не будетъ входить предъ лице царя Артаксеркса, а царское достоинство ея царь передастъ другой, которая лучше ея.

20. Когда услышатъ о семъ постановленіи царя, которое разойдется по всему царству его, какъ оно ни велико; тогда всѣ жены будутъ почитать мужей своихъ, отъ большаго до малаго.

21. И угодно было слово сіе въ глазахъ царя и князей; и сдѣлалъ царь по слову Мемухана,

22. И послалъ во всѣ области царя письма, писанныя въ каждую область письменами ея и къ каждому народу на языкѣ его, чтобы всякій мужъ былъ господиномъ въ домѣ своемъ, и чтобъ это было объявлено каждому на природномъ языкѣ его.

ГЛАВА II.

После сего, когда утихъ гнѣвъ царя Артаксеркса, онъ вспомнилъ объ Астинь, и о томъ, что̀ она сдѣлала, и что̀ было опредѣлено о ней.

2. И сказали отроки царя, служившіе при немъ: пусть бы поискали царю молодыхъ красивыхъ дѣвицъ,

3. И пусть бы назначилъ царь наблюдателей во всѣ области своего царства, которые собрали бы всѣхъ молодыхъ дѣвицъ, красивыхъ видомъ, въ престольный городъ Сузы, въ домъ женъ подъ надзоръ Гегая, царскаго евнуха, стража женъ, и пусть бы выдавали имъ притиранья, (и прочее, что нужно).

4. И дѣвица, которая понравится глазамъ царя, пусть будетъ царицею вмѣсто Астинь. И угодно было слово это въ глазахъ царя; и онъ такъ и сдѣлалъ.

5. Былъ въ Сузахъ, городѣ престольномъ, одинъ Іудеянинъ; имя его Мардохей, сынъ Іаира, сынъ Семея, сынъ Киса, изъ колѣна Веніаминова.

6. Онъ былъ переселенъ изъ Іерусалима вмѣстѣ съ плѣнни-

Digitized by Google

ками, выведенными съ Іехоніею, царемъ Іудейскимъ, которыхъ переселилъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій.

7. И былъ онъ воспитателемъ Гадассы,—она же Есѳирь,—дочери дяди его, такъ какъ не было у нея ни отца, ни матери. Дѣвица эта была красива станомъ и пригожа лицемъ. И по смерти отца ея и матери ея, Мардохей взялъ ее къ себѣ вмѣсто дочери.

8. Когда объявлено было повелѣніе царя и указъ его, и когда собраны были многія дѣвицы въ престольный городъ Сузы, подъ надзоръ Гегая; тогда взята была и Есѳирь въ царскій домъ подъ надзоръ Гегая, стража женъ.

9. И понравилась эта дѣвица глазамъ его, и пріобрѣла у него благоволеніе, и онъ поспѣшилъ выдать ей притиранья и *все*, *назначенное на* часть ея, и приставить къ ней семь дѣвицъ, достойныхъ быть при ней, изъ дома царскаго; и перемѣстилъ ее и дѣвицъ ея въ лучшее отдѣленіе женскаго дома.

10. Не сказывала Есѳирь ни о народѣ своемъ, ни о родствѣ своемъ; потому что Мардохей далъ ей приказаніе, чтобъ она не сказывала.

11. И всякій день Мардохей приходилъ ко двору женскаго дома, чтобы навѣдываться о здоровьѣ Есѳири и о томъ, что дѣлается съ нею.

12. Когда наступало время каждой дѣвицѣ входить къ царю Артаксерксу, послѣ того, какъ въ теченіи двѣнадцати мѣсяце выполнено было надъ нею в опредѣленное женщинамъ,—и столько времени продолжалась д притираньи ихъ: шесть мѣсяце мирровымъ масломъ и шесть мѣ сяцевъ ароматами и другими пр тираньями женскими;—

13. Тогда дѣвица входила к царю. Чего бы она ни потребо вала, ей давали все для выход изъ женскаго дома въ домъ цар

14. Вечеромъ она входила, и утромъ возвращалась въ другой домъ женскій, подъ надзоръ Шаазгаза, царскаго евнуха, стра наложницъ; и уже не входила къ царю, развѣ только царь пожелалъ бы ея, и она призывалась бы по имени.

15. Когда настало время Есѳири, дочери Аминадава, дяди Мардохея, который взялъ ее къ себѣ вмѣсто дочери,—идти къ царю; тогда она не просила ничего, кромѣ того, о чемъ сказалъ ей Гегай, евнухъ царскій, стражъ женъ. И пріобрѣла Есѳирь расположеніе *къ себѣ* въ глазахъ всѣхъ, видѣвшихъ ее.

16. И взята была Есѳирь къ царю Артаксерксу, въ царскій домъ его, въ десятомъ мѣсяцѣ, то есть, въ мѣсяцѣ Тебеѳѣ, въ седьмый годъ его царствованія.

17. И полюбилъ царь Есѳирь болѣе всѣхъ женъ, и она пріобрѣла его благоволеніе и благорасположеніе болѣе всѣхъ дѣвицъ; и онъ возложилъ царскій вѣнецъ на голову ея, и сдѣлалъ ее царицею на мѣсто Астинь.

Digitized by Google

18. И сдѣлалъ царь большой
ръ для всѣхъ князей своихъ и
ля служащихъ при немъ,—пиръ
ади Есѳири, и сдѣлалъ льготу
бластямъ, и раздалъ дары съ
арственною щедростію.

19. И когда во второй разъ
обраны были дѣвицы, и Мардо-
ей сидѣлъ у воротъ царскихъ,

20. Есѳирь все еще не сказы-
ала о родствѣ своемъ и о наро-
ѣ своемъ, какъ приказалъ ей
Мардохей; а слово Мардохея Ес-
ирь выполняла *и теперь* такъ же,
акъ тогда, когда была у него на
оспитаніи.

21. Въ это время, какъ Мардо-
ей сидѣлъ у воротъ царскихъ,
ва царскихъ евнуха, Гаваѳа и
Ѳарра, оберегавшіе порогъ, озло-
бились (за то, что предпочтенъ
былъ Мардохей), и замышляли на-
ложить руку на царя Артаксеркса.

22. Узнавъ о томъ, Мардохей со-
общилъ царицѣ Есѳири, а Есѳирь
сказала царю отъ имени Мардохея.

23. Дѣло было изслѣдовано, и
найдено *вѣрнымъ*, и ихъ обоихъ по-
вѣсили на деревѣ. И было вписа-
но о благодѣяніи Мардохея въ
книгу дневныхъ записей у царя.

ГЛАВА III.

Послѣ сего возвеличилъ царь Артаксерксъ Амана, сына Амадаѳа, Вугеянина, и вознесъ его, и поставилъ сѣдалище его выше всѣхъ князей, которые у него;

2. И всѣ, служащіе при царѣ, которые *были* у царскихъ воротъ, кланялись и падали ницъ предъ Аманомъ; ибо такъ приказалъ царь. А Мардохей не кланялся и не падалъ ницъ.

3. И говорили служащіе при царѣ, которые у царскихъ воротъ, Мардохею: зачѣмъ ты преступаешь повелѣніе царское?

4. И какъ они говорили ему каждый день, а онъ не слушалъ ихъ; то они донесли Аману, чтобы посмотрѣть, устоитъ ли въ словѣ *своемъ* Мардохей, ибо онъ сообщилъ имъ, что онъ Іудеянинъ.

5. И когда увидѣлъ Аманъ, что Мардохей не кланяется и не падаетъ ницъ передъ нимъ; то исполнился гнѣва Аманъ.

6. И показалось ему ничтожнымъ, наложить руку на одного Мардохея; но такъ какъ сказали ему, изъ какого народа Мардохей, то задумалъ Аманъ истребить всѣхъ Іудеевъ, которые *были* во всемъ царствѣ Артаксеркса, *какъ* народъ Мардохеевъ.

7. (И сдѣлалъ совѣтъ) въ первый мѣсяцъ, который есть мѣсяцъ Нисанъ, въ двѣнадцатый годъ царя Артаксеркса, и бросали пуръ, т. е. жребій, предъ лицемъ Амана изо дня въ день и изъ мѣсяца въ мѣсяцъ, (чтобы въ одинъ день погубить народъ Мардохеевъ, и палъ жребій) на двѣнадцатый *мѣсяцъ*, то есть, на мѣсяцъ Адаръ.

8. И сказалъ Аманъ царю Артаксерксу: есть одинъ народъ, разбросанный и разсѣянный между народами по всѣмъ областямъ царства твоего; и законы ихъ отличны отъ *законовъ* всѣхъ народовъ, и законовъ царя они не выпол-

Digitized by Google

няютъ; и царю не слѣдуетъ *такъ* оставлять ихъ.

9. Если царю благоугодно, то пусть будетъ предписано истребить ихъ; и десять тысячъ талантовъ серебра я отвѣшу въ руки приставниковъ, чтобы внести въ казну царскую.

10. Тогда снялъ царь перстень свой съ руки своей, и отдалъ его Аману, сыну Амадаѳа, Вугеянину, чтобы скрѣпить указъ противъ Іудеевъ.

11. И сказалъ царь Аману: отдаю тебѣ *это* серебро и народъ; поступи съ нимъ, какъ тебѣ угодно.

12. И призваны были писцы царскіе въ первый мѣсяцъ, въ тринадцатый день его, и написано было, какъ приказалъ Аманъ, къ сатрапамъ царскимъ и къ начальствующимъ надъ каждою областію, (отъ области Индейской до Еѳіопіи, надъ ста двадцатью семью областями), и къ князьямъ у каждаго народа, въ каждую область письменами ея и къ каждому народу на языкѣ его: *все* было написано отъ имени царя Артаксеркса, и скрѣплено царскимъ перстнемъ.

13. И посланы были письма черезъ гонцовъ во всѣ области царя, чтобъ убить, погубить и истребить всѣхъ Іудеевъ, малаго и стараго, дѣтей и женщинъ, въ одинъ день, въ тринадцатый день двѣнадцатаго мѣсяца, то есть, мѣсяца Адара, и имѣніе ихъ разграбить. (Вотъ списокъ съ этого письма: Великій царь Артаксерксъ начальствующимъ отъ Индіи до Еѳіопіи надъ ста двадцатью семью областями и подчиненнымъ имъ намѣстникамъ. Царствуя надъ многими народами, и властвуя надъ всею вселенною, я хотѣлъ, не превозносясь гордостію власти, но управляя всегда кротко и тихо, сдѣлать жизнь подвластныхъ постоянно безмятежною, я, соблюдая царство свое мирнымъ и удобопроходимымъ до предѣловъ *его*, возстановить желаемый для всѣхъ людей миръ. Когда же я спросилъ совѣтниковъ, какимъ бы образомъ привести это въ исполненіе; то отличающійся у насъ мудростію, и *пользующійся* неизмѣннымъ благоволеніемъ, и доказавшій твердую вѣрность, и получившій вторую честь по царѣ, Аманъ объяснилъ намъ, что во всѣхъ племенахъ вселенной завѣлся одинъ враждебный народъ, по законамъ *своимъ противный* всякому народу, постоянно пренебрегающій царскими повелѣніями, дабы не благоустроялось безукоризненно совершаемое нами соуправленіе. Итакъ, узнавъ, что одинъ только этотъ народъ всегда противится всякому человѣку, ведетъ образъ жизни, чуждый законамъ и, противясь нашимъ дѣйствіямъ, совершаетъ величайшія злодѣянія, чтобы царство наше не достигло благосостоянія, мы повелѣли указанныхъ вамъ въ грамотахъ Амана, поставленнаго надъ дѣлами и втораго отца нашего, всѣхъ съ женами и дѣтьми всецѣло истребить вражескими мечами, безъ всякаго сожалѣнія и пощады, въ тринадцатый день

Digitized by Google

двѣнадцатаго мѣсяца Адара настоящаго года, чтобъ эти, и прежде и теперь враждебные, *люди*, бывъ въ одинъ день насильно низвергнуты въ преисподнюю, не препятствовали намъ въ послѣдующее время проводить жизнь мирно и безмятежно до конца).

14. Списокъ съ указа отдать въ каждую область, *какъ* законъ, объявляемый для всѣхъ народовъ, чтобъ они были готовы къ тому дню.

15. Гонцы отправились быстро съ царскимъ повелѣніемъ. Объявленъ былъ указъ и въ Сузахъ, престольномъ городѣ; и царь и Аманъ сидѣли и пили, а городъ Сузы *былъ* въ смятеніи.

ГЛАВА IV.

Когда Мардохей узналъ все, что дѣлалось, разодралъ одежды свои, и возложилъ на себя вретище и пепелъ; и вышелъ на средину города, и взывалъ съ воплемъ великимъ и горькимъ: (истребляется народъ, ни въ чемъ неповинный!)

2. И дошелъ до царскихъ воротъ, (и остановился); такъ какъ нельзя было входить въ царскія ворота во вретищѣ (и съ пепломъ).

3. Равно и во всякой области и мѣстѣ, куда *только* доходило повелѣніе царя и указъ его, было большое сѣтованіе у Іудеевъ, и постъ, и плачъ, и вопль; вретище и пепелъ служили постелею для многихъ.

4. И пришли служанки Есѳири и евнухи ея, и разсказали ей, и сильно встревожилась царица. И послала одежды, чтобы Мардохей надѣлъ ихъ, и снялъ съ себя вретище свое; но онъ не принялъ.

5. Тогда позвала Есѳирь Гаѳаха, одного изъ евнуховъ царя, котораго онъ приставилъ къ ней, и послала его къ Мардохею узнать: что̀ это и отъ чего это?

6. И пошелъ Гаѳахъ къ Мардохею, на городскую площадь, которая предъ царскими воротами.

7. И разсказалъ ему Мардохей обо всемъ, что съ нимъ случилось, и объ опредѣленномъ числѣ серебра, которое обѣщалъ Аманъ отвѣсить въ казну царскую за Іудеевъ, чтобы истребить ихъ.

8. И вручилъ ему списокъ съ указа, обнародованнаго въ Сузахъ, о истребленіи ихъ, чтобы показать Есѳири и дать ей знать *обо всемъ;* притомъ наказывалъ ей, чтобъ она пошла къ царю, и молила его о помилованіи и просила его за народъ свой, (вспомнивъ дни смиренія своего, когда она воспитывалась подъ рукою моею, потому что Аманъ, второй по царѣ, осудилъ насъ на смерть, и чтобы призвала Господа, и сказала о насъ царю, да избавитъ насъ отъ смерти).

9. И пришелъ Гаѳахъ, и пересказалъ Есѳири слова Мардохея.

10. И сказала Есѳирь Гаѳаху, и послала его *сказать* Мардохею:

11. Всѣ служащіе при царѣ и народы въ областяхъ царскихъ знаютъ, что всякому, и мужчинѣ и женщинѣ, кто войдетъ къ царю, во внутренній дворъ, не бывъ позванъ, одинъ судъ — смерть;

Digitized by Google

только тотъ, къ кому простретъ царь свой золотой скипетръ, останется живъ. А я не звана къ царю вотъ уже тридцать дней.

12. И пересказали Мардохею слова Есѳири.

13. И сказалъ Мардохей въ отвѣтъ Есѳири: не думай, что ты *одна* спасешься въ домѣ царскомъ изъ всѣхъ Іудеевъ.

14. Если ты промолчишь въ это время, то свобода и избавленіе прійдетъ для Іудеевъ изъ другаго мѣста, а ты и домъ отца твоего погибнете. И кто знаетъ, не для такого ли времени ты и достигла достоинства царскаго?

15. И сказала Есѳирь въ отвѣтъ Мардохею:

16. Пойди, собери всѣхъ Іудеевъ, находящихся въ Сузахъ, и поститесь ради меня, и не ѣшьте и не пейте три дня, ни днемъ, ни ночью, и я съ служанками моими буду такъ же поститься, и потомъ пойду къ царю, хотя это противъ закона, и если погибнуть, погибну.

17. И пошелъ Мардохей, и сдѣлалъ, какъ приказала ему Есѳирь. (И молился онъ Господу, воспоминая всѣ дѣла Господни, и говорилъ: Господи, Господи, Царю, Вседержителю! Всѣ въ Твоей власти, и нѣтъ противящагося Тебѣ, когда Ты захочешь спасти Израиля; Ты сотворилъ небо и землю и все дивное въ поднебесной; Ты— Господь всѣхъ, и нѣтъ *такого*, кто воспротивился бы Тебѣ, Господу. Ты знаешь все; Ты знаешь, Господи, что не для обиды, и не по гордости и не по тщеславію я дѣлалъ это, что не покланяя тщеславному Аману; ибо я охотно сталъ бы лобызать слѣды ногъ его для спасенія Израиля; но я дѣлалъ это для того, чтобы не воздать славы человѣку выше славы Божіей, и не покланяться никому, кромѣ Тебя, Господа моего, и я не стану дѣлать этого по гордости. И нынѣ, Господи Боже, Царю, Боже Авраамовъ, пощади народъ Твой; ибо замышляютъ намъ погибель и хотятъ истребить изначальное наслѣдіе Твое; не презри достоянія Твоего, которое Ты избавилъ для Себя изъ земли Египетской; услышь молитву мою, и умилосердись надъ наслѣдіемъ Твоимъ, и обрати сѣтованіе наше въ веселіе, дабы мы, живя, воспѣвали имя Твое, Господи, и *не погуби* устъ, прославляющихъ *Тебя, Господи*. И всѣ Израильтяне взывали *всѣми* силами своими, потому что смерть ихъ *была* предъ глазами ихъ. И царица Есѳирь прибѣгла къ Господу, объятая смертною горестію, и, снявъ одежды славы своей, облеклась въ одежды скорби и сѣтованія, и вмѣсто многоцѣнныхъ мастей, пепломъ и прахомъ посыпала голову свою, и весьма изнурила тѣло свое, и всякое мѣсто, украшаемое въ веселіи ея, покрыла распущенными волосами своими, и молилась Господу, Богу Израилеву, говоря: Господи мой! Ты одинъ Царь нашъ; помоги мнѣ, одинокой и неимѣющей помощника, кромѣ Тебя; ибо бѣда моя близъ меня.

Digitized by Google

И слышала, Господи, отъ отца моего, въ родномъ колѣнѣ моемъ, что Ты, Господи, избралъ Себѣ Израиля изъ всѣхъ народовъ и отцовъ нашихъ изъ всѣхъ предковъ ихъ въ наслѣдіе вѣчное, и сдѣлалъ для нихъ то, о чемъ говорилъ имъ. И нынѣ мы согрѣшили предъ Тобою, и предалъ Ты насъ въ руки враговъ нашихъ за то, что мы славили боговъ ихъ: праведенъ Ты, Господи! А нынѣ они не удовольствовались горькимъ рабствомъ нашимъ, но положили руки свои въ руки идоловъ своихъ, чтобы ниспровергнуть заповѣдь устъ Твоихъ, и истребить наслѣдіе Твое, и заградить уста воспѣвающихъ Тебя, и погасить славу *храма* Твоего и жертвенника Твоего, и отверзть уста народовъ на прославленіе тщетныхъ *боговъ*, и царю плотскому величаться вовѣкъ. Не предай, Господи, скипетра Твоего *богамъ* несуществующимъ, и пусть не радуются паденію нашему, но обрати замыслъ ихъ на нихъ самихъ; навѣтника же противъ насъ предай позору. Помяни, Господи, яви Себя намъ во время скорби нашей, и дай мнѣ мужество, Царь боговъ, и Владыка всякаго начальства; даруй устамъ моимъ слово благопріятное предъ этимъ львомъ, и исполни сердце его ненавистію къ преслѣдующему насъ, на погибель ему и единомышленникамъ его; насъ же избавь рукою Твоею и помоги мнѣ, одинокой и не имѣющей помощника, кромѣ Тебя, Господи. Ты имѣешь вѣдѣніе всего и знаешь, что я ненавижу славу беззаконныхъ, и гнушаюсь ложа необрѣзанныхъ и всякаго иноплеменника; Ты знаешь необходимость мою, что я гнушаюсь знака гордости моей, который бываетъ на головѣ моей во дни появленія моего, гнушаюсь его, какъ одежды, оскверненной кровью, и не ношу его во дни уединенія моего. И не вкушала раба Твоя отъ трапезы Амана, и не дорожила пиромъ царскимъ, и не пила вина идоложертвеннаго; и не веселилась раба Твоя со дня перемѣны *судьбы* моей до-нынѣ, кромѣ какъ о Тебѣ, Господи, Боже Авраамовъ. Боже, имѣющій силу надъ всѣми! услышь голосъ безнадежныхъ, и спаси насъ отъ руки злоумышляющихъ, и избавь меня отъ страха моего).

ГЛАВА V.

На третій день Есѳирь, (переставъ молиться, сняла одежды сѣтованія и) одѣлась по-царски, (и сдѣлавшись великолѣпною, призывая всевидца Бога и Спасителя взяла двухъ служанокъ; и на одну опиралась, какъ бы предавшись нѣгѣ, а другая слѣдовала *за нею*, поддерживая одѣяніе ея. Она была прекрасна во цвѣтѣ красоты своей и лице ея радостно, какъ бы исполненное любви, но сердце ея было стѣснено отъ страха). И стала она на внутреннемъ дворѣ царскаго дома, передъ домомъ царя; царь же сидѣлъ *тогда* на цар-

Digitized by Google

скомъ престолѣ своемъ, въ царскомъ домѣ, прямо противъ входа въ домъ, (облеченный во все одѣяніе величія своего, весь въ золотѣ и драгоцѣнныхъ камняхъ, и былъ весьма страшенъ). Когда царь увидѣлъ царицу Есѳирь, стоящую на дворѣ, она нашла милость въ глазахъ его. (Обративъ лице свое, пламенѣвшее славою, онъ взглянулъ съ сильнымъ гнѣвомъ; и царица упала *духомъ*, и измѣнилась въ лицѣ своемъ отъ ослабленія, и склонилась на голову служанки, которая сопровождала ее. И измѣнилъ Богъ духъ царя на кротость, и поспѣшно всталъ онъ съ престола своего, и принялъ ее въ объятія свои, пока она не пришла въ себя. Потомъ онъ утѣшилъ ее ласковыми словами, сказавъ ей: что *тебѣ*, Есѳирь? Я—братъ твой; ободрись, не умрешь; ибо наше владычество общее; подойди).

2. И простеръ царь къ Есѳири золотой скипетръ, который былъ въ рукѣ его, и подошла Есѳирь, и коснулась конца скипетра, (и положилъ *царь* скипетръ на шею ея, и поцѣловалъ ее, и сказалъ: говори мнѣ. И сказала она: я видѣла въ тебѣ, господинъ, какъ бы Ангела Божія, и смутилось сердце мое отъ страха предъ славою твоею; ибо дивенъ ты, господинъ, и лице твое исполнено благодати.— Но во время бесѣды она упала отъ ослабленія; и царь смутился, и всѣ слуги его утѣшали ее).

3. И сказалъ ей царь: что̀ тебѣ, царица Есѳирь, и какая просьба твоя? Даже до полуцарства будетъ дано тебѣ.

4. И сказала Есѳирь: (*нынѣ* у меня день праздничный); если царю благоугодно, пусть прійдетъ царь съ Аманомъ сегодня на пиръ, который я приготовила ему.

5. И сказалъ царь: сходите скорѣе за Аманомъ, чтобы сдѣлать по слову Есѳири. И пришелъ царь съ Аманомъ на пиръ, который приготовила Есѳирь.

6. И сказалъ царь Есѳири при питьѣ вина: какое желаніе *твое?* оно будетъ удовлетворено; и какая просьба твоя? *хотя бы* до полуцарства, она будетъ исполнена.

7. И отвѣчала Есѳирь, и сказала: *вотъ* мое желаніе и моя просьба:

8. Если я нашла благоволеніе въ очахъ царя, и если царю благоугодно удовлетворить желаніе мое и исполнить просьбу *мою; то* пусть царь съ Аманомъ прійдетъ (еще завтра) на пиръ, который я приготовлю для нихъ, и завтра я исполню слово царя.

9. И вышелъ Аманъ въ тотъ день веселый и благодушный. Но когда увидѣлъ Аманъ Мардохея у воротъ царскихъ, и тотъ не всталъ, и съ мѣста не тронулся предъ нимъ, тогда исполнился Аманъ гнѣвомъ на Мардохея.

10. Однако же скрѣпился Аманъ. А когда пришелъ въ домъ *свой*, то послалъ позвать друзей своихъ и Зерешу, жену свою.

11. И разсказывалъ имъ Аманъ о великомъ богатствѣ своемъ, и о множествѣ сыновей своихъ, и обо всемъ томъ, какъ возвели-

Digitized by Google

гилъ его царь, и какъ вознесъ его надъ князьями и слугами царскими.

12. И сказалъ Аманъ: да и царица Есѳирь никого не позвала съ царемъ на пиръ, который она приготовила, кромѣ меня; такъ и на-завтра я званъ къ ней съ царемъ.

13. Но всего этого не довольно для меня, доколѣ я вижу Мардохея, Іудеянина, сидящимъ у воротъ царскихъ.

14. И сказала ему Зерешь, жена его, и всѣ друзья его: пусть приготовятъ дерево вышиною въ пятьдесятъ локтей, и утромъ скажи царю, чтобы повѣсили Мардохея на немъ; и тогда весело иди на пиръ съ царемъ. И понравилось это слово Аману, и онъ приготовилъ дерево.

ГЛАВА VI.

Въ ту ночь Господь отнялъ сонъ отъ царя, и онъ велѣлъ (слугѣ) принести памятную книгу дневныхъ записей; и читали ихъ предъ царемъ.

2. И найдено записаннымъ *тамъ*, какъ донесъ Мардохей на Гаваѳу и Ѳарру, двухъ евнуховъ царскихъ, оберегавшихъ порогъ, которые замышляли наложить руку на царя Артаксеркса.

3. И сказалъ царь: какая дана почесть и отличіе Мардохею за это? И сказали отроки царя, служившіе при немъ: ничего не сдѣлано ему.

4. (Когда царь распрашивалъ о благодѣяніи Мардохея, пришелъ на дворъ Аманъ, и) сказалъ царь: кто на дворѣ? Аманъ же пришелъ *тогда* на внѣшній дворъ царскаго дома поговорить съ царемъ, чтобы повѣсили Мардохея на деревѣ, которое онъ приготовилъ для него.

5. И сказали отроки царю: вотъ, Аманъ стоитъ на дворѣ. И сказалъ царь: пусть войдетъ.

6. И вошелъ Аманъ. И сказалъ ему царь: что̀ сдѣлать бы тому человѣку, котораго царь хочетъ отличить почестію? Аманъ подумалъ въ сердцѣ своемъ: кому *другому* захочетъ царь оказать почесть, кромѣ меня?

7. И сказалъ Аманъ царю: тому человѣку, котораго царь хочетъ отличить почестію,

8. Пусть принесутъ одѣяніе царское, въ которое одѣвается царь, и *приведутъ* коня, на которомъ ѣздитъ царь, возложатъ царскій вѣнецъ на голову его,

9. И пусть подадутъ одѣяніе и коня въ руки одному изъ первыхъ князей царскихъ,—и облекутъ того человѣка, котораго царь хочетъ отличить почестью, и выведутъ его на конѣ на городскую площадь, и провозгласятъ предъ нимъ: такъ дѣлается тому человѣку, котораго царь хочетъ отличить почестію!

10. И сказалъ царь Аману: (хорошо ты сказалъ;) тотчасъ же возьми одѣяніе и коня, какъ ты сказалъ, и сдѣлай это Мардохею, Іудеянину, сидящему у царскихъ воротъ; ничего не опусти изъ всего, что ты говорилъ.

11. И взялъ Аманъ одѣяніе и

Digitized by Google

коня, и облекъ Мардохея, и вывелъ его на конѣ на городскую площадь, и провозгласилъ предъ нимъ: такъ дѣлается тому человѣку, котораго царь хочетъ отличить почестію!

12. И возвратился Мардохей къ царскимъ воротамъ. Аманъ же поспѣшилъ въ домъ свой, печальный и закрывъ голову.

13. И пересказалъ Аманъ Зерешѣ, женѣ своей, и всѣмъ друзьямъ своимъ все, что случилось съ нимъ. И сказали ему мудрецы его и Зерешь, жена его: если изъ племени Іудеевъ Мардохей, изъ-за котораго ты началъ падать; то не пересилишь его, а навѣрно падешь предъ нимъ, (ибо съ нимъ Богъ живый).

14. Они еще разговаривали съ нимъ, *какъ* пришли евнухи царя, и стали торопить Амана идти на пиръ, который приготовила Есѳирь.

ГЛАВА VII.

И пришелъ царь съ Аманомъ пировать у Есѳири царицы.

2. И сказалъ царь Есѳири также и въ *этотъ* второй день во время пира: какое желаніе твое, царица Есѳирь? оно будетъ удовлетворено; и какая просьба твоя? *хотя бы* до полуцарства, она будетъ исполнена.

3. И отвѣчала царица Есѳирь, и сказала: если я нашла благоволеніе въ очахъ твоихъ, царь, и если царю благоугодно, то да будутъ дарованы мнѣ жизнь моя, по желанію моему, и народъ мой, по просьбѣ моей!

4. Ибо проданы мы, я и народъ мой, на истребленіе, убіеніе и погибель. Если бы мы проданы были въ рабы и рабыни, я молчала бы, хотя врагъ не вознаградилъ бы ущерба царя.

5. И отвѣчалъ царь Артаксерксъ, и сказалъ царицѣ Есѳирь: кто это такой, и гдѣ тотъ, который отважился въ сердцѣ своемъ сдѣлать такъ?

6. И сказала Есѳирь: врагъ и непріятель—этотъ злобный Аманъ! И Аманъ затрепеталъ предъ царемъ и царицею.

7. И царь всталъ во гнѣвѣ своемъ съ пира, *и пошелъ* въ садъ при дворцѣ; Аманъ же остался умолять о жизни своей царицу Есѳирь, ибо видѣлъ, что опредѣлена ему злая участь *отъ царя*.

8. Когда царь возвратился изъ сада при дворцѣ въ домъ пира, Аманъ былъ припавшимъ къ ложу, на которомъ находилась Есѳирь. И сказалъ царь: даже и насиловать царицу *хочетъ* въ домѣ у меня! Слово вышло изъ устъ царя,—и накрыли лице Амана!

9. И сказалъ Харбона, одинъ изъ евнуховъ при царѣ: вотъ и дерево, которое приготовилъ Аманъ для Мардохея, говорившаго доброе для царя, стоитъ у дома Амана, вышиною въ пятьдесятъ локтей. И сказалъ царь: повѣсьте его на немъ.

10. И повѣсили Амана на деревѣ, которое онъ приготовилъ для Мардохея. И гнѣвъ царя утих.

Digitized by Google

ГЛАВА VIII.

Въ тотъ день царь Артаксерксъ отдалъ царицѣ Есѳири домъ Амана, врага Іудеевъ; а Мардохей вошелъ предъ лице царя, ибо Есѳирь объявила, что̀ онъ для нея.

2. И снялъ царь перстень свой, который онъ отнялъ у Амана, и отдалъ его Мардохею; Есѳирь же поставила Мардохея смотрителемъ надъ домомъ Амана.

3. И продолжала Есѳирь говорить предъ царемъ, и пала къ ногамъ его, и плакала, и умоляла его отвратить злобу Амана, Вугеянина, и замыслъ его, который онъ замыслилъ противъ Іудеевъ.

4. И простеръ царь къ Есѳири золотой скипетръ; и поднялась Есѳирь, и стала предъ лицемъ царя,

5. И сказала: если царю благоугодно, и если я нашла благоволеніе предъ лицемъ его, и справедливо дѣло сіе предъ лицемъ царя, и нравлюсь я очамъ его; то пусть было бы написано, чтобы возвращены были письма по замыслу Амана, сына Амадаѳа, Вугеянина, писанныя имъ о истребленіи Іудеевъ во всѣхъ областяхъ царя.

6. Ибо, какъ я могу видѣть бѣдствіе, которое постигнетъ народъ мой, и какъ я могу видѣть погибель родныхъ моихъ?

7. И сказалъ царь Артаксерксъ царицѣ Есѳири и Мардохею, Іудеянину: вотъ, я домъ Амана отдалъ Есѳири, и его самого повѣсили на деревѣ за то, что онъ налагалъ руку свою на Іудеевъ;

8. Напишите и вы о Іудеяхъ, что̀ вамъ угодно, отъ имени царя, и скрѣпите царскимъ перстнемъ: ибо письма, написаннаго отъ имени царя и скрѣпленнаго перстнемъ царскимъ, нельзя измѣнить.

9. И позваны были тогда царскіе писцы въ третій мѣсяцъ, то есть, въ мѣсяцъ Сиванъ, въ двадцать третій день его, и написано было все такъ, какъ приказалъ Мардохей, къ Іудеямъ, и къ сатрапамъ, и областеначальникамъ, и правителямъ областей, отъ Индіи до Еѳіопіи, ста двадцати семи областей, въ каждую область письменами ея и къ каждому народу на языкѣ его, и къ Іудеямъ письменами ихъ и на языкѣ ихъ.

10. И написалъ онъ отъ имени царя Артаксеркса, и скрѣпилъ царскимъ перстнемъ, и послалъ письма чрезъ гонцовъ на коняхъ, на дромадерахъ и мулахъ царскихъ,—

11. О томъ, что царь позволяетъ Іудеямъ, находящимся во всякомъ городѣ, собраться и стать на защиту жизни своей, истребить, убить и погубить всѣхъ сильныхъ въ народѣ и въ области, которые во враждѣ съ ними, дѣтей и женъ, и имѣніе ихъ разграбить,

12. Въ одинъ день, по всѣмъ областямъ царя Артаксеркса, въ тринадцатый день двѣнадцатаго мѣсяца, то есть, мѣсяца Адара. (Списокъ съ этого указа слѣдующій:

Digitized by Google

Великій царь Артаксерксъ начальствующимъ отъ Индіи до Еѳіопіи надъ ста двадцатью семью областями и властителямъ, доброжелательствующимъ намъ, радоваться. Многіе, по чрезвычайной добротѣ благодѣтелей щедро награждаемые почестями, чрезмѣрно возгордились, и не только подданнымъ нашимъ ищутъ причинить зло, но, не могши насытить гордость, покушаются строить козни самимъ благодѣтелямъ своимъ, не только теряютъ чувство человѣческой признательности, но, кичась надменностію безумныхъ, преступно думаютъ избѣжать суда все и всегда видящаго Бога. Но часто и многіе, будучи облечены властію, чтобъ устроить дѣла довѣрившихъ имъ друзей, своимъ убѣжденіемъ дѣлаютъ ихъ виновниками *пролитія* невинной крови, и подвергаютъ неисправимымъ бѣдствіямъ, хитросплетеніемъ коварной лжи обманывая непорочное благомысліе державныхъ. *Это* можно видѣть не столько изъ древнихъ исторій, какъ мы сказали, сколько изъ дѣлъ, преступно совершаемыхъ предъ вами злобою недостойно властвующихъ. Посему нужно озаботиться на послѣдующее время, чтобы намъ устроить царство безмятежнымъ для всѣхъ людей въ мірѣ, не допуская измѣненій, но представляющіяся дѣла обсуживая съ надлежащею предусмотрительностію. Такъ Аманъ Амадаѳовъ, Македонянинъ, по истинѣ чуждый Персидской крови и весьма далекій отъ нашей благости, былъ принятъ у насъ гостемъ, удостоился благосклонности, которую мы имѣемъ ко всякому народу, настолько, что былъ провозглашенъ нашимъ отцомъ и почитаемъ всѣми, представляя второе лице при царскомъ престолѣ; но, не утративъ гордости, замышлялъ лишить насъ власти и души, а нашего спасителя и всегдашняго благодѣтеля Мардохея и непорочную общину царства Есѳирь, со всѣмъ народомъ ихъ, домогался разнообразными коварными мѣрами погубить. Такимъ образомъ онъ думалъ сдѣлать насъ безлюдными, а державу Персидскую передать Македонянамъ. Мы же находимъ Іудеевъ, осужденныхъ этимъ злодѣемъ на истребленіе, не зловредными, а живущими по справедливѣйшимъ законамъ, сынами Вышняго, величайшаго, живаго Бога, даровавшаго намъ и предкамъ нашимъ царство въ самомъ лучшемъ состояніи. Посему вы хорошо сдѣлаете, не приводя въ исполненіе грамотъ, посланныхъ Аманомъ Амадаѳовымъ; ибо онъ, совершившій это, при воротахъ Сузскихъ повѣшенъ со всѣмъ домомъ, *по волѣ* владычествующаго всѣмъ Бога, воздавшаго ему скоро достойный судъ. Списокъ же съ этого указа выставивъ на всякомъ мѣстѣ открыто, оставьте Іудеевъ пользоваться своими законами, и содѣйствуйте имъ, чтобы взставшимъ на нихъ во время скорби они могли отмстить въ тринадцатый день двѣнадцатаго мѣсяца Адара, въ самый тотъ день. Ибо

Digitized by Google

владычествующій надъ всѣмъ Богъ, вмѣсто погибели избраннаго рода, устроилъ имъ такую радость. И вы, въ числѣ именитыхъ праздниковъ вашихъ, проводите сей знаменитый день со всѣмъ веселіемъ, дабы и нынѣ и послѣ памятно было спасеніе для насъ и для благорасположенныхъ *къ намъ* Персовъ и погубленіе строившихъ намъ козни. Всякій городъ или область вообще, которая не исполнитъ сего, нещадно опустошится мечемъ и огнемъ, и сдѣлается не только необитаемою для людей, но и для звѣрей и птицъ навсегда отвратительною.)

13. Списокъ съ сего указа отдать въ каждую область, *какъ* законъ, объявляемый для всѣхъ народовъ, чтобъ Іудеи готовы были къ тому дню мстить врагамъ своимъ.

14. Гонцы, поѣхавшіе верхомъ на быстрыхъ коняхъ царскихъ, погнали скоро и поспѣшно, съ царскимъ повелѣніемъ. Объявленъ былъ указъ и въ Сузахъ, престольномъ городѣ.

15. И Мардохей вышелъ отъ царя въ царскомъ одѣяніи яхонтоваго и бѣлаго цвѣта, и въ большомъ золотомъ вѣнцѣ, и въ мантіи виссонной и пурпуровой. И городъ Сузы возвеселился и возрадовался.

16. А у Іудеевъ было *тогда* освѣщеніе, и радость, и веселіе, и торжество.

17. И во всякой области и во всякомъ городѣ, во *всякомъ* мѣстѣ, куда *только* доходило повелѣніе царя и указъ его, была радость у Іудеевъ и веселіе, пиршество и праздничный день. И многіе изъ народовъ страны сдѣлались Іудеями, потому что напалъ на нихъ страхъ предъ Іудеями.

ГЛАВА IX.

Въ двѣнадцатый мѣсяцъ, то есть, въ мѣсяцъ Адаръ, въ тринадцатый день его, въ который пришло время исполниться повелѣнію царя и указу его, въ тотъ день, когда надѣялись непріятели Іудеевъ взять власть надъ ними, а вышло на оборотъ, что сами Іудеи взяли власть надъ врагами своими,—

2. Собрались Іудеи въ городахъ своихъ, по всѣмъ областямъ царя Артаксеркса, чтобы наложить руку на зложелателей своихъ; и никто не могъ устоять предъ лицемъ ихъ, потому что страхъ предъ ними напалъ на всѣ народы.

3. И всѣ князья въ областяхъ, и сатрапы, и областеначальники, и исполнители дѣлъ царскихъ поддерживали Іудеевъ, потому что напалъ на нихъ страхъ предъ Мардохеемъ.

4. Ибо великъ былъ Мардохей въ домѣ у царя, и слава о немъ ходила по всѣмъ областямъ, такъ какъ сей человѣкъ, Мардохей, поднимался выше и выше.

5. И избивали Іудеи всѣхъ враговъ своихъ, побивая мечемъ, умерщвляя и истребляя, и поступали съ непріятелями своими по своей волѣ.

6. Въ Сузахъ, городѣ престоль-

Digitized by Google

номъ, умертвили Іудеи, и погубили пять сотъ человѣкъ;

7. И Паршандаѳу, и Далфона, и Асфаѳу,

8. И Пораѳу, и Адалью, и Аридаѳу,

9. И Пармашѳу, и Арисая, и Аридая, и Ваіезаѳу,—

10. Десятерыхъ сыновей Амана, сына Амадаѳа, врага Іудеевъ, умертвили они, а на грабежъ не простерли руки своей.

11. Въ тотъ же день донесли царю о числѣ умерщвленныхъ въ Сузахъ, престольномъ городѣ.

12. И сказалъ царь царицѣ Есѳири: въ Сузахъ, городѣ престольномъ, умертвили Іудеи и погубили пять сотъ человѣкъ и десятерыхъ сыновей Амана; что̀ же сдѣлали они въ прочихъ областяхъ царя? Какое желаніе твое? и оно будетъ удовлетворено. И какая еще просьба твоя? она будетъ исполнена.

13. И сказала Есѳирь: если царю благоугодно, то пусть бы позволено было Іудеямъ, которые въ Сузахъ, дѣлать то же и завтра, что сегодня, и десятерыхъ сыновей Амановыхъ пусть бы повѣсили на деревѣ.

14. И приказалъ царь сдѣлать такъ; и данъ *на это* указъ въ Сузахъ, и десятерыхъ сыновей Амановыхъ повѣсили.

15. И собрались Іудеи, которые въ Сузахъ, также и въ четырнадцатый день мѣсяца Адара, и умертвили въ Сузахъ триста человѣкъ, а на грабежъ не простерли руки своей.

16. И прочіе Іудеи, находившіеся въ царскихъ областяхъ, собрались, чтобы стать на защиту жизни своей и быть покойными отъ враговъ своихъ, и умертвили изъ непріятелей своихъ семьдесятъ пять тысячъ, а на грабежъ не простерли руки своей.

17. *Это было* въ тринадцатый день мѣсяца Адара; а въ четырнадцатый день сего же мѣсяца они успокоились, и сдѣлали его днемъ пиршества и веселія.

18. Іудеи же, которые въ Сузахъ, собирались въ тринадцатый день его и въ четырнадцатый день его; а въ пятнадцатый день его успокоились, и сдѣлали его днемъ пиршества и веселія.

19. Поэтому Іудеи сельскіе, живущіе въ селеніяхъ открытыхъ, проводятъ четырнадцатый день мѣсяца Адара въ веселіи и пиршествѣ, какъ день праздничный, посылая подарки другъ къ другу, (живущіе же въ митрополіяхъ и пятнадцатый день Адара проводятъ въ добромъ веселіи, посылая подарки ближнимъ).

20. И описалъ Мардохей эти происшествія, и послалъ письма ко всѣмъ Іудеямъ, которые въ областяхъ царя Артаксеркса, къ близкимъ и къ дальнымъ,

21. *О томъ*, чтобы они установили каждогодно празднованіе у себя четырнадцатаго дня мѣсяца Адара и пятнадцатаго дня его,

22. Какъ такихъ дней, въ которые Іудеи сдѣлались покойны отъ враговъ своихъ, и *какъ* такого

Digitized by Google

мѣсяца, въ который превратилась у нихъ печаль въ радость, и сѣтованіе въ день праздничный,— чтобы сдѣлали ихъ днями пиршества и веселія, посылая подарки другъ другу и подаянія бѣднымъ.

23. И приняли Іудеи то, что уже сами начали дѣлать, и о чемъ Мардохей написалъ къ нимъ,

24. Какъ Аманъ, сынъ Амадаѳа, Вугеянинъ, врагъ всѣхъ Іудеевъ, думалъ погубить Іудеевъ и бросалъ пуръ, *жребій*, о истребленіи и погубленіи ихъ,

25. И какъ Есѳирь дошла до царя, и какъ царь приказалъ новымъ письмомъ, чтобы злой замыслъ Амана, который онъ задумалъ на Іудеевъ, обратился на голову его, и чтобы повѣсили его и сыновей его на деревѣ.

26. Потому и назвали эти дни Пуримъ, отъ имени: пуръ (*жребій;* ибо на языкѣ ихъ жребіи называются пуримъ). Поэтому, согласно со всѣми словами сего письма и съ тѣмъ, что сами видѣли и до чего доходило у нихъ,

27. Постановили Іудеи и приняли на себя и на дѣтей своихъ, и на всѣхъ, присоединяющихся къ нимъ, неотмѣнно, чтобы праздновать эти два дня, по предписанному о нихъ, и въ свое для нихъ время, каждый годъ,

28. И чтобы дни эти были памятны и празднуемы во всѣ роды, въ каждомъ племени, въ каждой области и въ каждомъ городѣ; и чтобы дни эти Пуримъ не отмѣнялись у Іудеевъ, и память о нихъ не исчезла у дѣтей ихъ.

29. Написала также царица Есѳирь, дочь Абихаила, и Мардохей, Іудеянинъ, со всею настойчивостію, чтобъ исполняли это новое письмо о Пуримѣ.

30. И послали письма ко всѣмъ Іудеямъ, въ сто двадцать семь областей царства Артаксерксова, съ словами мира и правды,

31. Чтобъ они твердо наблюдали эти дни Пуримъ въ свое время, какое уставилъ о нихъ Мардохей, Іудеянинъ, и царица Есѳирь, и какъ они сами назначали ихъ для себя и для дѣтей своихъ въ дни пощенія и воплей.

32. Такъ повелѣніе Есѳири подтвердило это слово о Пуримѣ, и оно вписано въ книгу.

ГЛАВА X.

Потомъ наложилъ царь Артаксерксъ подать на землю и на острова морскіе.

2. Впрочемъ, всѣ дѣла силы его и могущества его, и обстоятельное показаніе о величіи Мардохея, которымъ возвеличилъ его царь, записаны въ книгѣ дневныхъ записей царей Мидійскихъ и Персидскихъ,

3. *Равно какъ и то*, что Мардохей, Іудеянинъ, *былъ* вторымъ по царѣ Артаксерксѣ и великимъ у Іудеевъ и любимымъ у множества братьевъ своихъ, *ибо* искалъ добра народу своему и говорилъ во благо всего племени своего.

(И сказалъ Мардохей: отъ Бога было это; ибо я вспомнилъ сонъ, который я видѣлъ о сихъ собы-

Digitized by Google

тіяхъ, не осталось въ немъ ничего неисполнившимся. Малый источникъ сдѣлался рѣкою, и былъ свѣтъ, и солнце, и множество воды: эта рѣка есть Есѳирь, которую взялъ себѣ въ жену царь, и сдѣлалъ царицею. А два змѣя— это я и Аманъ; народы—это собравшіеся истребить имя Іудеевъ; а народъ мой—это Израильтяне, воззвавшіе къ Богу и спасенные. И спасъ Господь народъ Свой, и избавилъ насъ Господь отъ всѣхъ сихъ золъ, и совершилъ Богъ знаменія и чудеса великія, какія не бывали между язычниками. Такъ устроилъ Богъ два жребія, одинъ для народа Божія, а другой для всѣхъ язычниковъ, и вышли эти два жребія въ часъ и время и день суда предъ Богомъ и все язычниками. И вспомнилъ Господь о народѣ Своемъ, и оправдалъ наслѣдіе Свое. И будутъ праздноваться эти дни мѣсяца Адара, четырнадцатый и пятнадцатый день этого мѣсяца, съ торжествомъ и радостію, и веселіемъ предъ Богомъ, въ роды вѣчные, въ народѣ Его, Израилѣ. Въ четвертый годъ царствованія Птоломея и Клеопатры Досиѳей, который, говорятъ, былъ священникомъ и левитомъ, и Птоломей, сынъ его, принесли въ *Александрію* это посланіе о Пуримѣ, которое, говорятъ, истолковалъ Лисимахъ, сынъ Птоломея, бывшій въ Іерусалимѣ.)

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

3 2044 004 821 641

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

WIDENER
FEB 10 1995
WIDENER
CANCELLED
JUN 08 1991
JUN - 7 1991

Digitized by Google

Digitized by Google